

I EES-STOFNANIR

1. Sameiginlega EES-nefndin

2017/EES/67/01	Ákvörðun nr. F2 frá 23. júní 2015 um gagnaskipti milli stofnana vegna veitingar fjölskyldubóta	1
2017/EES/67/02	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1917 frá 27. október 2016 um breytingu á ákvörðun 2009/821/EB að því er varðar skrárnar yfir skoðunarstöðvar á landamærum og dýralæknaeiningar í Traces-tölvukerfinu	3
2017/EES/67/03	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2241 frá 9. desember 2016 þar sem kveðið er á um tímabundna markaðssetningu fræs af tilteknum stofnum af tegundinni <i>Beta vulgaris</i> L. sem fullnægir ekki kröfum í tilskipun ráðsins 2002/54/EB	7
2017/EES/67/04	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2242 frá 9. desember 2016 þar sem kveðið er á um tímabundna markaðssetningu fræs, <i>Hordeum vulgare</i> L. af yrkinu Scrabble, sem fullnægir ekki kröfum í tilskipun ráðsins 66/402/EBE	9
2017/EES/67/05	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (esb) 2016/1658 frá 13. september 2016 um breytingu á ákvörðun 2008/911/EB um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir	11
2017/EES/67/06	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1659 frá 13. september 2016 um breytingu á ákvörðun 2008/911/EB um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir	14
2017/EES/67/07	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2295 frá 16. desember 2016 um breytingu á ákvörðunum 2000/518/EB, 2002/2/EB, 2003/490/EB, 2003/821/EB, 2004/411/EB, 2008/393/EB, 2010/146/ESB, 2010/625/ESB, 2011/61/ESB og framkvæmdarákvörðunum 2012/484/ESB og 2013/65/ESB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í tilteknum löndum skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB	19
2017/EES/67/08	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2297 frá 16. desember 2016 um breytingu á ákvörðunum 2001/497/EB og 2010/87/ESB um föst samningsákvæði um flutning persónuupplýsinga til þriðju landa og vinnsluaðila með staðfestu í þeim löndum í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB	28

2017/EES/67/09	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/126 frá 24. janúar 2017 um breytingu á ákvörðun 2013/448/ESB að því er varðar að fastsetja samræmdan leiðréttingarstuðul sem liggur þvert á atvinnugreinar í samræmi við 10. gr. a í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB	30
2017/EES/67/10	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/500 frá 21. mars 2017 um viðurkenningu á Bonsucro EU voluntary scheme til að sýna fram á að viðmiðunum um sjálfbærni samkvæmt tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB og 2009/28/EB hafi verið fylgt	33
2017/EES/67/11	Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/433 frá 7. mars 2017 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB að því er varðar skrána yfir varnartengdar vörur	35
2017/EES/67/12	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/727 frá 23. mars 2017 um viðurkenningu á Montenegro (Svartfjallalandi) samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna	69
2017/EES/67/13	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/172 frá 1. febrúar 2017 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 142/2011 að því er varðar vinnslubreytur fyrir ummyndun aukaafurða úr dýrum í líffagas eða moltu, skilyrði fyrir innflutningi á gæludýrafóðri og fyrir útflutningi á unnum húsdýraáburði	71
2017/EES/67/14	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/672 frá 7. apríl 2017 um leyfi fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdóms-áhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012	75
2017/EES/67/15	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/676 frá 10. apríl 2017 um leyfi fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdóms-áhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012	78
2017/EES/67/16	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/357 frá 28. febrúar 2017 um að samþykkja ekki virka efnið sýklanilípról í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað	81
2017/EES/67/17	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/358 frá 28. febrúar 2017 um staðfestingu skilyrða fyrir samþykki fyrir virka efninu akrínatríni, eins og sett er fram í framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011	83
2017/EES/67/18	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/359 frá 28. febrúar 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu oxýflúorfen	85
2017/EES/67/19	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/360 frá 28. febrúar 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu búprófesíni	88
2017/EES/67/20	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/375 frá 2. mars 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu prósúlfúróni sem efni sem ráðgert er að skipta út, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	91

2017/EES/67/21	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/377 frá 3. mars 2017 um að samþykka ekki virka efnið <i>Pseudozyma flocculosa</i> af stofni ATCC 64874 í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað 96	96
2017/EES/67/22	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/406 frá 8. mars 2017 um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu vægu pepínómósafkveirueinangri VX1, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 99	99
2017/EES/67/23	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/408 frá 8. mars 2017 um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu vægu pepínómósafkveirueinangri VC1, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 103	103
2017/EES/67/24	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/409 frá 8. mars 2017 um samþykki fyrir grunnefninu vetnisperoxíði, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ... 107	107
2017/EES/67/25	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/419 frá 9. mars 2017 um samþykki fyrir grunnefninu <i>Urtica</i> spp, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ... 110	110
2017/EES/67/26	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/428 frá 10. mars 2017 um samþykki fyrir grunnefninu leiruðum viðarkolum, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 113	113
2017/EES/67/27	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/438 frá 13. mars 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu abamektíni 116	116
2017/EES/67/28	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/725 frá 24. apríl 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu mesótríóni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 119	119
2017/EES/67/29	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/753 frá 28. apríl 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu sýhalófpóbútýli, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 124	124
2017/EES/67/30	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/755 frá 28. apríl 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu mesósúlfúróni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 128	128

2017/EES/67/31	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/781 frá 5. maí 2017 um að afturkalla samþykki fyrir virka efninu metýlnónýlketóni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	133
2017/EES/67/32	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/805 frá 11. maí 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu flasasúlfúróni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	136
2017/EES/67/33	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/806 frá 11. maí 2017 um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> af stofni FZB24, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	141
2017/EES/67/34	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/831 frá 16. maí 2017 um samþykki fyrir virka efninu <i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	145
2017/EES/67/35	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/840 frá 17. maí 2017 um að samþykkja ekki virka efnið ortósúlfamúrón í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað	149
2017/EES/67/36	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar(ESB) 2017/841 frá 17. maí 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efnin alfasýpermetrín, <i>Ampelomyces quisqualis</i> stofn: AQ 10, benalaxýl, bentasón, bífenasat, brómoxýníl, karfentrasónetýl, klórprófam, sýasófamíð, desmedífam, díkvat, DPX KE 459 (flúpýrsúlfúrón-metýl), etoxasól, famoxadón, fenamídon, flúmíoxasín, foramsúlfúrón, <i>Gliocladium catenulatum</i> stofn: J1446, ímasamox, ímasósúlfúrón, ísoxaflútól, lamínarín, metalaxýl-m, metoxýfenósíð, milbemektín, oxasúlfúrón, pendímetalín, fenmedífam, pýmetrósin, S-metólaklór og trífloxýstróbín	151
2017/EES/67/37	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/842 frá 17. maí 2017 um endurnýjun á samþykki fyrir áhættulitla virka efninu <i>Coniothyrium minitans</i> af stofni CON/M/91-08, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	155
2017/EES/67/38	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/843 frá 17. maí 2017 um samþykki fyrir virka efninu <i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011	160
2017/EES/67/39	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1307/2014 frá 8. desember 2014 um skilgreiningu á viðmiðunum og landfræðilegum mörkum graslendis þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil að því er varðar c-lið 3. mgr. 7 gr. b í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB að því er varðar gæði bensins og dísildeksneytis og c-lið 3. mgr. 17. gr. í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/28/EB um að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum	164

2017/EES/67/40	Tilskipun ráðsins (ESB) 2017/738 frá 27. mars 2017 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar blý, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum	167
2017/EES/67/41	Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/898 frá 24. maí 2017 um breytingu, að því er varðar samþykkt tiltekinna viðmiðunarmarka um íðefni, sem eru notuð í leikföng, á viðbæti C við II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar bisfenól A	170
2017/EES/67/42	Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/774 frá 3. maí 2017 um breytingu, að því er varðar samþykkt tiltekinna viðmiðunarmarka um íðefni, sem eru notuð í leikföng, á viðbæti C við II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar fenól	173
2017/EES/67/43	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/405 frá 8. mars 2017 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir súlfoxaflór í eða á tilteknum afurðum	176
2017/EES/67/44	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/623 frá 30. mars 2017 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asekinósýl, amítras, kúmafós, díflúfeníkan, flúmekín, metribúsín, perimetrín, píyraklóstróbín og streptómýsín í eða á tilteknum afurðum	188
2017/EES/67/45	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/624 frá 30. mars 2017 um breytingu á II. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir bífenasat, damínósíð og tólyflúaníð í eða á tilteknum afurðum	217
2017/EES/67/46	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/627 frá 3. apríl 2017 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir fenpýroxímat, tríadímenól og tríadímeíón í eða á tilteknum afurðum	237
2017/EES/67/47	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/671 frá 7. apríl 2017 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir klóbíaníðín og þíametoxam í eða á tilteknum afurðum	264
2017/EES/67/48	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/693 frá 7. apríl 2017 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir bítertánól, klórmekvat og tebúfenpýrað í eða á tilteknum afurðum	279
2017/EES/67/49	Tilskipun evrópuþingsins og ráðsins 2014/26/ESB frá 26. febrúar 2014 um sameiginlega umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda og leyfisveitingar yfir landamæri vegna netnotkunar á tónverkum á innri markaðnum	313
2017/EES/67/50	Tilskipun evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/2302 frá 25. nóvember 2015 um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 90/314/EBE	340
2017/EES/67/51	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/605 frá 29. mars 2017 um breytingu á VI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1005/2009 um efni sem valda rýrnun ósonlagsins	373

2017/EES/67/52	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2281 frá 30. nóvember 2016 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB um ramma til að setja fram kröfur varðandi visthönnun að því er varðar orkutengdar vörur með tilliti til krafna varðandi visthönnun á vörum til lofthitunar, vörum til kælingar, vökvakælum fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og hitaspírala	374
2017/EES/67/53	Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2317 frá 16. desember 2016 um breytingu á ákvörðun 2008/294/EB og framkvæmdarákvörðun 2013/654/ESB í því skyni að einfalda starfrækslu farsímafjarskipta um borð í loftförum (MCA-þjónustu) í Sambandinu	424
2017/EES/67/54	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/786 frá 8. maí 2017 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 142/2011 að því er varðar skilgreiningar á fiskimjöli og fisklýsi	429
2017/EES/67/55	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/771 frá 3. maí 2017 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 152/2009 að því er varðar aðferðir til að ákvarða innihald díoxína og fjöklóraðra bífenýla	432
2017/EES/67/56	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1842 frá 14. október 2016 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1235/2008 að því er varðar rafrænt skoðunarvottorð fyrir innfluttar lífrænar vörur og aðra tiltekna þætti og reglugerð (EB) nr. 889/2008 að því er varðar kröfur um rotvarðar eða unnar lífrænar vörur og sendingu upplýsinga	453
2017/EES/67/57	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2259 frá 15. desember 2016 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1235/2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 að því er varðar fyrirkomulag á innflutningi lífrænna afurða frá þriðju löndum	472
2017/EES/67/58	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/838 frá 17. maí 2017 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 889/2008 að því er varðar fóður fyrir tiltekin lagareldisdýr úr lífrænu eldi	482
2017/EES/67/59	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1203 frá 5. júlí 2017 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/46/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1925/2006 að því er varðar lífrænan kísil (mónómetylsílanetríól) og kalsíumfosfórýlfáskykrur (POs-Ca®) sem bætt er í matvæli og notuð við framleiðslu á fæðubótarefnum	484
2017/EES/67/60	Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1091 frá 10. apríl 2017 um breytingu á viðaukanum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013 að því er varðar skrá yfir efni sem heimilt er að bæta við unnin matvæli með korn sem uppistöðu og barnamat og matvæli sem eru notuð í sérstökum, læknisfræðilegum tilgangi	487
2017/EES/67/61	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1237 frá 7. júlí 2017 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1881/2006 að því er varðar hámarksgildi blásýru í óunnum heilum, möluðum, steyttum, brotnum eða söxuðum apríkósukjörnum s em settir eru á markað fyrir lokaneytendur	490
2017/EES/67/62	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/839 frá 17. maí 2017 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun nítríta (E 249-250) í „golonka peklowana“	493
2017/EES/67/63	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/871 frá 22. maí 2017 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á fosfórýru — fosfötum — dí- trí- og fjölfosfötum (E 338-452) í tilteknar unnar kjötvörur	496

2017/EES/67/64	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/874 frá 22. maí 2017 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á bútanum (E 943a), ísóbútanum (E 943b) og própánum (E 944) í litarefnablöndum	499
2017/EES/67/65	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1270 frá 14. júlí 2017 um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á kálfumkarbónati (E 501) á skræld, skorin og rífin aldin og grænmeti	502
2017/EES/67/66	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1271 frá 14. júlí 2017 um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á kísíldíoxíði (E 551) í kálfumnítrat (E 252)	504
2017/EES/67/67	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/752 frá 28. apríl 2017 um breytingu og leiðréttingu á reglugerð (ESB) nr. 10/2011 um efnivið og hluti úr plasti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli	506
2017/EES/67/68	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1200 frá 5. júlí 2017 um synjun leyfis fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna	512
2017/EES/67/69	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1201 frá 5. júlí 2017 um synjun leyfis fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna	515
2017/EES/67/70	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1202 frá 5. júlí 2017 um synjun leyfis fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna	517
2017/EES/67/71	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/880 frá 23. maí 2017 um að setja reglur um notkun hámarksgildis leifa, sem ákvarðað hefur verið fyrir lyfjafræðilega virkt efni í tilteknum matvælum, fyrir önnur matvæli sem unnin eru úr sömu dýrategund og hámarksgildis leifa, sem ákvarðað hefur verið fyrir lyfjafræðilega virkt efni í einni eða fleiri dýrategundum, fyrir aðrar tegundir dýra í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009	520
2017/EES/67/72	Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1009 frá 13. mars 2017 um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir kadmíum og blý í glersíum og glerjum sem eru notuð í endurvarpsstöðlum, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum	525
2017/EES/67/73	Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1010 frá 13. mars 2017 um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir blý í legubökkum og -fóðringum fyrir tilteknar þjoppur sem innihalda kælímiðil, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum	527
2017/EES/67/74	Framseld tilskipun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1011 frá 15. mars 2017 um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir blý í hvítum glerjum sem eru notuð í ljósúnaði, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum	529
2017/EES/67/75	Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/698 frá 3. febrúar 2017 um breytingu á framseldri reglugerð (ESB) nr. 1062/2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirbyggjandi virkum efnem sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 að því er varðar að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra	531

2017/EES/67/76	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/999 frá 13. júní 2017 um breytingu á XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH))	547
2017/EES/67/77	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1000 frá 13. júní 2017 um breytingu á XVII. viðauka (viðvíkjandi perflúoroktansýru (PFOA), söltum hennar og skyldum efnum) við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH))	554
2017/EES/67/78	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/776 frá 4. maí 2017 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna í því skyni að laga hana að framförum í tækni og vísindum	559
2017/EES/67/79	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/794 frá 10. maí 2017 um að samþykkja kísiltvíoxíð (kísilgúr) sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18	578
2017/EES/67/80	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/795 frá 10. maí 2017 um að samþykkja hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18	581
2017/EES/67/81	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/796 frá 10. maí 2017 um að samþykkja díklóflúaníð sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 21	584
2017/EES/67/82	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/270 frá 16. febrúar 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu súlfúrylflúoríði	588
2017/EES/67/83	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/555 frá 24. mars 2017 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir nokkur virk efni sem eru skráð í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 686/2012 (endurnýjunaráætlun AIR IV)	591
2017/EES/67/84	Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/670 frá 31. janúar 2017 um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 251/2014 að því er varðar leyfilega framleiðsluferla til framleiðslu kryddblandaðra vínafurða	597
2017/EES/67/85	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/626 frá 31. mars 2017 um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asetamípríð, sýantranilípról, sýpermetrín, sýpróðíní, dífenókónasól, etefón, flúópýram, flútríafól, flúxapýroxað, imasapík, imasapýr, lambda-sýhalótrín, mesótríón, prófenófos, própíkónasól, pírimetaníl, spírótetramat, tebúkónasól, tríasófos og trífloxýstróbín í eða á tilteknum afurðum	601
2017/EES/67/86	Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/830 frá 15. maí 2017 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 474/2006 um skrá yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur eða sæta rekstrartakmörkunum innan Sambandsins	644
2017/EES/67/87	Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/1084 frá 14. júní 2017 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 651/2014 að því er varðar aðstoð vegna grunnvirkja hafna og flugvalla, tilkynningarmörk fyrir aðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar og aðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómsundagrunnvirkja og svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi á ystu svæðum og breytingu á reglugerð (ESB) nr. 702/2014 að því er varðar útreikning á aðstoðarhæfum kostnaði	668

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1905 frá 22. september 2016 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1126/2008 um innleiðingu tiltekinna alþjóðlegra reikningsskilastaðla í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 að því er varðar alþjóðlegan reikningsskilastaðal, IFRS-staðal 15 686

II EFTA-STOFNANIR

1. **Fastanefnd EFTA-ríkjanna**
2. **Eftirlitsstofnun EFTA**
3. **EFTA-dómstóllinn**

III ESB-STOFNANIR

1. **Framkvæmdastjórnin**

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRDUN NR. F2

2017/EES/67/01

frá 23. júní 2015

um gagnaskipti milli stofnana vegna veitingar fjölskyldubóta

(Texti sem varðar EES og samning EB og Sviss)

2016/C 52/07 (*)

FRAMKVÆMDARÁÐIÐ UM SAMRÆMINGU ALMANNATRYGGINGAKERFA HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 frá 29. apríl 2004 um samræmingu almannatryggingakerfa ⁽¹⁾, einkum a-lið 72. gr.,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 frá 16. september 2009 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa ⁽²⁾, einkum 2. mgr. 2. gr. og VI. kafla III. bálks,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Á 340. fundi framkvæmdaráðsins 22.–23. október 2014 létu sendinefndir í ljós áhyggjur sínar af erfiðleikum sem þær lentu í að því er varðar hraða, samræmi og skipulag upplýsingaskipta milli þar til bærra stofnana vegna úthlutunar og útreiknings fjölskyldubóta.
- 2) Einnig var fjallað um þá flóknu og löngu málsmeðferð sem er notuð við úthlutun fjölskyldubóta í vinnuhópi framkvæmdaráðsins um fjölskyldubætur 18. apríl 2012 og á umræðuvettvangi (e. Reflection Forum) um mál er varða flutning á fjölskyldubótum milli landa og rétt til slíkra bóta 10. mars. 2015.
- 3) Upplýsingaskipti milli stofnana ættu að vera í samræmi við 3. mgr. 68. gr. og 4. mgr. 76. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og 2. gr. og 2. og 3. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) 987/2009.
- 4) Í samræmi við 3. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 ætti sú stofnun, sem umsókn um fjölskyldubætur er lögð fram hjá, ef hún kemst að þeirri niðurstöðu að löggjöfin sem hún starfar eftir gildi en ekki að forgangsrétti, að taka án tafar bráðabirgðaákvörðun um það hvaða forgangsreglur skulu gilda og senda umsóknina áfram, í samræmi við 3. mgr. 68. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004, til stofnunar í aðildarríkinu sem hún telur hafa meginvaldheimild.
- 5) Þessi bráðabirgðaákvörðun verður endanleg annaðhvort á þeim degi sem viðtökustofnunin samþykkir ákvörðunina eða, ef viðtökustofnunin hefur ekki tilkynnt afstöðu sína til ákvörðunarinnar, þegar tveir mánuðir eru liðnir frá því að umsóknin berst henni (hvort heldur ber fyrir að) nema stofnunin, sem umsóknin er send til skv. 3. mgr. 60 gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009, hefur tilkynnt að hún vefengi bráðabirgðaákvörðunina innan tilgreinds tveggja mánaða tímaramma.
- 6) Í samræmi við a-lið 3. mgr. 68. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og 3. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 ætti að reikna og greiða viðbótargreiðsluna án tafar um leið og hlutaðeigandi einstaklingur öðlast rétt til bótanna og aðildarríkið hefur nauðsynlegar upplýsingar til að reikna viðbótargreiðsluna.
- 7) Ef sú stofnun, sem umsókn um fjölskyldubætur er lögð fram hjá, hefur tekið bráðabirgðaákvörðun um þær forgangsreglur sem á að nota en hún hefur ekki enn fengið allar nauðsynlegar upplýsingar til að reikna endanlega fjárhæð viðbótargreiðslunnar, ætti hún, að beiðni hlutaðeigandi einstaklings, að reikna og veita viðbótargreiðsluna til bráðabirgða ef slíkur útreikningur er mögulegur á grundvelli tiltækra upplýsinga í samræmi við a-lið 3. mgr. 68. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og 7. gr. og 3. mgr. 60 gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009. Þegar upp kemur ágreiningur milli viðkomandi stofnana um það hvaða löggjöf gildir að forgangsrétti ættu ákvæði 2.–5. mgr. 6. gr. og 4. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 að gilda.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB C 52, 11.2.2016, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 33/2017 frá 3. febrúar 2017 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 166, 30.4.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjttð. ESB L 284, 30.10.2009, bls. 1.

- 8) Notkun eyðublaða fyrir upplýsingaskipti í þeim tilgangi að veita og reikna fjölskyldubætur samkvæmt reglugerð (EB) nr. 883/2004 og reglugerð (EB) nr. 987/2007 ætti að vera í samræmi við ákvörðun nr. E1 ⁽¹⁾.
- 9) Til þess að auðvelda samræmda beiðingu reglugerðar (EB) nr. 883/2004 og reglugerðar (EB) nr. 987/2009 er framkvæmdaráðið því einhuga um að setja ætti skýrari frest fyrir upplýsingaskipti til þess að veita og reikna fjölskyldubætur samkvæmt reglugerð nr. 883/2004 og reglugerð (EB) nr. 987/2009 og auk þess ættu að vera skýrari reglur um greiðslu viðbótargreiðslna (þ.m.t. til bráðabirgða).

Í samræmi við skilyrðin sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 71. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. Stofnun skal, án tafar, veita viðkomandi stofnunum annarra aðildarríkja allar nauðsynlegar upplýsingar til að hægt sé að staðfesta rétt og reikna fjölskyldubætur. Jafnframt skal stofnun, ef hún fær vitneskju um upplýsingar sem kunna að skipta máli fyrir ákvörðun um rétt til fjölskyldubóta eða úthlutunarfjárhæð, senda viðkomandi upplýsingar til annarra hlutaðeigandi stofnana eins fljótt og unnt er.
2. Stofnun skal tafarlaust svara beiðni um upplýsingar frá öðru aðildarríki og aldrei síðar en:
 - a. tveimur mánuðum eftir viðtökudag beiðninnar ef um er að ræða beiðni um stöðu á bráðabirgðaákvörðun um forgangsreglurnar sem um getur í 3. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 eða
 - b. þremur mánuðum eftir viðtökudag beiðni um upplýsingar í öllum öðrum tilvikum.
3. Í undantekningartilvikum, ef rökstuddar ástæður eru til þess að stofnunin, sem tekur við beiðni um upplýsingar, geti ekki svarað innan þess frests sem settur er fram í b-lið 2. mgr., skal hún tilkynna stofnuninni, sem leggur fram beiðnina, um það og ástæður tafarinnar; og þar sem mögulegt er skal stofnunin gefa til kynna hvenær hún mun veita upplýsingarnar sem beiðið er um og upplýsa stofnunina sem leggur fram beiðnina um hvers konar breytingar á tímarammanum sem miðað er við.
4. Ef a.m.k. tvö aðildarríki eiga hlut að máli skulu þar til bærar stofnanir, að fenginni beiðni, skiptast á upplýsingum um fjölskylduaðstæður bótaþega og fjárhæð og taxa greiddra bóta. Slíkar beiðnir skulu háðar tímarammanum sem um getur í b-lið 2. mgr. Með fyrirvara um skuldbindinguna í 1. mgr. getur þar til bær stofnun, þegar um er að ræða almennar reglubundnar beiðnir, sem lagðar eru fram án tilhlýðilegra ástæðna, annaðhvort varðandi stýringu á bótafjárhæðinni eða sannprófun á rétti til bóta, ekki lagt fram slíka beiðni oftar en einu sinni á ári né skal þar til bærrí stofnun, sem tekur við beiðninni, ekki bera skylda til að svara slíkri beiðni oftar en einu sinni á ári.
5. Viðbótargreiðsluna skal reikna og greiða án tafar um leið og hlutaðeigandi einstaklingur öðlast rétt til bótanna og aðildarríkið hefur nauðsynlegar upplýsingar til að reikna viðbótargreiðsluna. Tíðni viðbótar- eða bráðabirgðagreiðslna skal vera samkvæmt því sem mælt er fyrir um í innlendra lögjöf lögbæra aðildarríkisins varðandi greiðslur fjölskyldubóta.
6. Ákvörðun þessi skal birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Hún öðlast gildi á tuttugasta degi eftir birtingu hennar.

Formaður framkvæmdaráðsins,

Liene RAMANE

⁽¹⁾ Ákvörðun nr. E1 frá 12. júní 2009 um hagnýtt fyrirkomulag vegna aðlögunartímabils varðandi upplýsingaskipti með rafrænum aðferðum sem um getur í 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 987/2009 (Stjtíð. ESB C 106, 24.4.2010, bls. 9).

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/1917**

2017/EES/67/02

frá 27. október 2016

um breytingu á ákvörðun 2009/821/EB að því er varðar skrárnar yfir skoðunarstöðvar á landamærum og dýralæknaeiningar í Traces-tölvukerfinu*(tilkynnt með númeri C(2016) 6835) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 90/425/EBE frá 26. júní 1990 um eftirlit með dýraheilbrigði og dýrarækt í viðskiptum innan Bandalagsins með tiltekin dýr á fæti og afurðir til að stuðla að því að hinum innri markaði verði komið á ⁽¹⁾, einkum 1. og 3. mgr. 20. gr.,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 91/496/EBE frá 15. júlí 1991 um setningu meginreglna um fyrirkomulag heilbrigðiseftirlits með dýrum sem eru flutt til Bandalagsins frá þriðju löndum og breytingu á tilskipunum 89/662/EBE, 90/425/EBE og 90/675/EBE ⁽²⁾, einkum öðrum málslíð annarrar undirgreinar 4. mgr. og 5. mgr. 6. gr.,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til Bandalagsins frá þriðju löndum ⁽³⁾, einkum 2. mgr. 6. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/821/EB ⁽⁴⁾ er mælt fyrir um skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum sem eru samþykktar í samræmi við tilskipanir 91/496/EBE og 97/78/EB. Umrædd skrá er sett fram í I. viðauka við þá ákvörðun.
- 2) Í kjölfar orðsendinga frá Belgíu, Frakklandi, Ítalíu og Hollandi (Niðurlandi) ætti að breyta færslunni sem varðar skoðunarstöðina á landamærunum á flugvælinum Brussels South Charleroi í Belgíu, við höfnina í Marseille í Frakklandi, á flugvælinum Milano-Malpensa á Ítalíu og á flugvælinum við Amsterdam í Hollandi (Niðurlandi) í skránni sem sett er fram í I. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB.
- 3) Í kjölfar orðsendinga frá Grikklandi hefur samþykki fyrir skoðunarstöð á landamærum við járnbrautina við Idomeni verið fellt tímabundið úr gildi. Þess vegna ætti að breyta færslunni fyrir þá skoðunarstöð á landamærum í skránni sem sett er fram í I. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB, að því er varðar Grikkland.
- 4) Spánn hefur tilkynnt að breytingar hafi orðið á skoðunarmiðstöðvum á skoðunarstöðvunum á landamærunum á flugvælinum í Barcelona. Þess vegna ætti að breyta færslunni fyrir þessa skoðunarstöð á landamærum í skránni sem sett er fram í I. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB, að því er varðar Spán.
- 5) Í kjölfar orðsendinga frá Ítalíu hefur nýrri skoðunarmiðstöð verið bætt við á skoðunarstöðinni á landamærunum við höfnina í Napólí. Þess vegna ætti að breyta færslunni fyrir þá skoðunarstöð á landamærum í skránni sem sett er fram í I. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB, að því er varðar Ítalíu.
- 6) Í kjölfar orðsendinga frá Ítalíu og Ungverjalandi hefur samþykkið fyrir skoðunarstöð á landamærum á flugvælinum við Genova og fyrir skoðunarstöð á landamærum við járnbrautina við Kelebia verið fellt brott. Þess vegna ætti að fella brott færslurnar fyrir þessar skoðunarstöðvar á landamærum í skránni sem sett er fram í I. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB, að því er varðar Ítalíu og Ungverjaland.
- 7) Í II. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB er mælt fyrir um skrá yfir miðlæggar einingar, svæðisbundnar einingar og staðareiningar í samþætta, tölvuvædda upplýsingakerfinu um heilbrigði dýra og dýraafurða (Traces-kerfinu).

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB L 296, 1.11.2016, bls. 17. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 46/2017 frá 17. mars 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. EB L 224, 18.8.1990, bls. 29.

⁽²⁾ Stjttð. EB L 268, 24.9.1991, bls. 56.

⁽³⁾ Stjttð. EB L 24, 30.1.1998, bls. 9.

⁽⁴⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/821/EB frá 28. september 2009 um að taka saman skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum, um að mæla fyrir um tilteknar reglur um skoðanir, sem framkvæmdar eru af heilbrigðissérfræðingum framkvæmdastjórnarinnar á sviði dýra og dýraafurða og um að mæla fyrir um dýralæknaeiningar í Traces-tölvukerfinu (Stjttð. ESB L 296, 12.11.2009, bls. 1).

- 8) Í kjölfar orðsendinga frá Þýskalandi og Ítalíu er rétt að gera breytingar á nokkrum svæðisbundnum einingum og staðareiningum í skránni yfir svæðisbundnar einingar og staðareiningar í Traces-kerfinu, að því er varðar Þýskaland og Ítalíu, sem sett er fram í II. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB.
- 9) Því ætti að breyta ákvörðun 2009/821/EB til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I. og II. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB er breytt í samræmi við viðaukann við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 27. október 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vytenis ANDRIUKAITIS

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

Ákvæðum I. og II. viðauka við ákvörðun 2009/821/EB er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í þeim hluta sem varðar Belgíu komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir Brussels South Charleroi-flugvöll:

„Charleroi-flugvöllur	BE CRL 4	A			O(14)“
-----------------------	----------	---	--	--	--------

b) Í þeim hluta sem varðar Grikkland komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir járnbrautina við Idomeni:

„Idomeni (*)	GR EID 2	F		HC(2) (*)“	
--------------	----------	---	--	------------	--

c) Í þeim hluta sem varðar Spán komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir Barcelona-flugvöll:

„Barcelona	ES BCN 4	A	WFS	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O“

d) Í þeim hluta sem varðar Frakkland komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir höfnina í Marseille:

„Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		U(14), E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)“	

e) Þeim hluta sem varðar Ítalíu er breytt sem hér segir:

i. Færslan fyrir Genova-flugvöllinn falli brott.

ii. Í stað færslunnar fyrir Milano-Malpensa-flugvöll komi eftirfarandi:

„Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC(2), NHC(2)	
			ALHA Airport MXP SpA		U, E
			Cargo City MLE	HC(2)	O“

iii. Í stað færslunnar fyrir höfnina í Napolí komi eftirfarandi:

„Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT	
			Terminal Flavio Gioia SPA	HC(2), NHC(2)“	

f) Í þeim hluta sem varðar Ungverjaland falli færslan fyrir járnbrautina við Kelebia brott.

g) Í þeim hluta sem varðar Holland komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir flugvöllinn í Amsterdam:

„Amsterdam	NL AMS 4	A	dnata B.V.	HC(2), NHC-T(FR), NHC-NT(2)	O(14)
			Schiphol Animal Centre		U, E, O(14)
			KLM-2		U, E, O(14)
			Fresh port	HC(2), NHC(2)	O(14)
			Kuehne + Nagel N.V.	HC-T(CH)(2)“	

2) Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Þeim hluta sem varðar Þýskaland er breytt sem hér segir:

i. Í stað færslunnar fyrir staðareininguna „DE00011 BERLIN“ komi eftirfarandi:

„DE05111	BERLIN“
----------	---------

ii. Færslurnar fyrir staðareiningarnar „DE08512 COTTBUS“ og „DE11803 EMDEN, STADT“ falli brott.

b) Í þeim hluta sem varðar Ítalíu komi eftirfarandi tvær svæðisbundnar einingar og staðareiningar í stað færslunnar fyrir svæðisbundnu eininguna „IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE“:

„IT00041 PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

IT00141	A.S. della P.A. di Bolzano
---------	----------------------------

IT00042 PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

IT00542	Trento“
---------	---------

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2241****2017/EES/67/03****frá 9. desember 2016****þar sem kveðið er á um tímabundna markaðssetningu fræs af tilteknum stofnum af tegundinni *Beta vulgaris* L. sem fullnægir ekki kröfum í tilskipun ráðsins 2002/54/EB***(tilkynnt með númeri C(2016) 8105) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 2002/54/EB frá 13. júní 2002 um markaðssetningu sykurrófufræs ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 24. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í Danmörku er ekki fyrir hendi nægilegt magn stofnfræs af tilteknum yrkjum *Beta vulgaris* L., sem uppfylla skilyrðin í b-lið 3. liðar í B-hluta I. viðauka við tilskipun 2002/54/EB að því er varðar hámarksþyngd skaðlausra óhreininda einkímsfræs, vegna þurra uppskeruskilyrða og þar af leiðandi er ekki hægt að fullnægja þörfum þess aðildarríkis.
- 2) Ekki er unnt að anna eftirspurn eftir slíku fræi með fræi frá öðrum aðildarríkjum eða þriðju löndum sem stenst allar kröfur sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/54/EB.
- 3) Því ætti að veita Danmörku heimild til að leyfa að fræ þessara yrkja sé sett á markað með vægari skilyrðum.
- 4) Auk þess ætti að heimila öðrum aðildarríkjum, sem eru í aðstöðu til að útvega Danmörku fræ þessara yrkja, að leyfa setningu slíks fræs á markað til að tryggja starfsemi innri markaðarins og koma í veg fyrir röskun hans, án tillits til þess hvort fræinu er safnað í aðildarríki eða þriðja landi sem fellur undir ákvörðun ráðsins 2003/17/EB ⁽²⁾.
- 5) Þar eð með þessari ákvörðun er innleidd undanþága frá kröfum í reglum Sambandsins er rétt að takmarka magn fræs, sem uppfyllir vægari skilyrði, við það lágmark sem nauðsynlegt er til að fullnægja þörfum Danmerkur. Í því skyni að tryggja að heildarmagn fræs, sem heimilað er að setja á markað samkvæmt þessari ákvörðun, fari ekki yfir hámarksmagnið sem þessi ákvörðun tekur til er rétt að Danmörk sé samræmingaraðili þar sem landið hefur lagt fram beiðni um samþykkt þessarar ákvörðunar og verður fyrir mestum áhrifum af setningu viðkomandi yrkis á markað.
- 6) Þar eð setning fræs á markað sem uppfyllir vægari skilyrði krefst undanþágu frá kröfum í reglum Sambandsins ætti hún að vera tímabundin til 31. desember 2017 þar sem sá tími er nauðsynlegur til að gera ráð fyrir framleiðslu á viðkomandi fræi og endurskoðun á skilyrðum að því er varðar þau yrki sem um er að ræða.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

Setning fræs *Beta vulgaris* L. (sykurrófa) á markað í Sambandinu í flokknum „stofnfræ“ af yrkjunum Enermax, Feldherr og Creta sem uppfyllir ekki kröfurnar í dd-lið í b-lið 3. liðar í B-hluta I. viðauka við tilskipun 2002/54/EB að því er varðar skaðlaus óhreinindi skal heimiluð fyrir heildarmagn sem er ekki yfir 61 kg og á tímabili sem rennur út 31. desember 2017, að því tilskildu að hámarkshlutfall skaðlausra óhreininda sé ekki meira en 2,2 miðað við þyngd.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjótíð. ESB L 337, 13.12.2016, bls. 20. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2017 frá 5. maí 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjótíð. EB L 193, 20.7.2002, bls. 12.

(2) Ákvörðun ráðsins 2003/17/EB frá 16. desember 2002 um jafngildi akurskoðana sem gerðar eru í þriðju löndum í frærækt og jafngildi fræs sem framleitt er í þriðju löndum (Stjótíð EB L 8, 14.1.2003, bls. 10).

2. gr.

Allir fræbirgjar, sem óska eftir því að setja á markað fræ, sem um getur í 1. gr., skulu sækja um það til þess aðildarríkis þar sem þeir hafa staðfestu. Í umsókninni skal tilgreina það magn fræs sem birgirinn óskar eftir að setja á markað.

Hlutaðeigandi aðildarríki skal heimila birginum að setja fræið á markað, nema:

- a) það hafi nægar vísbendingar til að efast um að birgirinn geti sett á markað það magn af fræi sem hann hefur sótt um leyfi fyrir eða
- b) veiting leyfisins myndi valda því að farið yrði yfir heildarhámarks magn fræs sem um getur í 1. gr.

3. gr.

Aðildarríkin skulu veita hvert öðru stjórnsýsluaðstoð við beitingu þessarar ákvörðunar.

Danmörk skal vera samræmingaraðildarríki til þess að tryggja að heildarmagn fræs, sem aðildarríkjunum er heimilt að setja á markað í Sambandinu samkvæmt þessari ákvörðun, fari ekki yfir það heildarhámarks magn fræs sem um getur í 1. gr.

Öll aðildarríki, sem taka við umsókn skv. 2. gr., skulu tafarlaust tilkynna samræmingaraðildarríkinu um það magn sem umsóknin tekur til. Samræmingaraðildarríkið skal tafarlaust upplýsa viðkomandi aðildarríki um það hvort leyfisveiting leiðir hugsanlega til þess að farið verði yfir heildarhámarks magnið.

4. gr.

Aðildarríkin skulu þegar í stað tilkynna framkvæmdastjórninni og hinum aðildarríkjunum um það magn sem þau hafa veitt markaðsleyfi fyrir samkvæmt þessari ákvörðun.

5. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 9. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vytenis ANDRIUKAITIS

framkvæmdastjóri.

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2242**

2017/EES/67/04

frá 9. desember 2016

Þar sem kveðið er á um tímabundna markaðssetningu fræs, *Hordeum vulgare* L. af yrkinu Scrabble, sem fullnægir ekki kröfum í tilskipun ráðsins 66/402/EBE*(tilkynnt með númeri C(2016) 8106) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 66/402/EBE frá 14. júní 1966 um markaðssetningu sáðkorns ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 17. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Á Spáni er ekki fyrir hendi nægilegt magn vottaðs fræs af öðrum ætlið *Hordeum vulgare* L., sem uppfyllir skilyrðin í A-lið 1. liðar í II. viðauka við tilskipun 66/402/EBE að því er varðar lágmarkshreinleika fræja, vegna vandamála sem komu upp í framleiðsluferlinu á næstliðnu ári og þar af leiðandi er ekki hægt að fullnægja þörfum þess aðildarríkis.
- 2) Ekki er unnt að anna eftirspurn eftir slíku fræi með fræi frá öðrum aðildarríkjum eða þriðju löndum sem stenst allar kröfur sem mælt er fyrir um í tilskipun 66/402/EBE.
- 3) Því ætti að veita Spáni heimild til að leyfa að fræ þess yrkis sé sett á markað með vægari skilyrðum.
- 4) Auk þess ætti að heimila öðrum aðildarríkjum, sem eru í aðstöðu til að útvega Spáni fræ þess yrkis, að leyfa setningu slíks fræs á markað til að tryggja starfsemi innri markaðarins og koma í veg fyrir röskun hans, án tillits til þess hvort fræinu er safnað í aðildarríki eða þriðja landi sem fellur undir ákvörðun ráðsins 2003/17/EB ⁽²⁾.
- 5) Þar eð með þessari ákvörðun er innleidd undanþága frá kröfum í reglum Sambandsins er rétt að takmarka magn fræs, sem uppfyllir vægari skilyrði, við það lágmark sem nauðsynlegt er til að fullnægja þörfum Spánar. Í því skyni að tryggja að heildarmagn fræs, sem heimilað er að setja á markað samkvæmt þessari ákvörðun, fari ekki yfir hámarks magnið sem þessi ákvörðun tekur til er rétt að Spánn sé samræmingaraðili þar sem landið hefur lagt fram beiðni um samþykkt þessarar ákvörðunar og verður fyrir mestum áhrifum af setningu viðkomandi yrkis á markað.
- 6) Þar eð setning fræs á markað sem uppfyllir vægari skilyrði krefst undanþágu frá kröfum í reglum Sambandsins ætti hún að vera tímabundin til 31. desember 2018 þar sem sá tími er nauðsynlegur til að gera ráð fyrir framleiðslu á viðkomandi fræi og endurskoðun á skilyrðum að því er varðar það yrki sem um er að ræða.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

I. gr.

Setning fræs *Hordeum vulgare* L. (bygg) á markað í Sambandinu í flokknum „vottað fræ af öðrum ætlið“ af yrkinu Scrabble sem uppfyllir ekki kröfurnar að því er varðar hreinleika yrkis sem mælt er fyrir um í A-lið 1. liðar í II. viðauka við tilskipun 66/402/EBE skal heimiluð fyrir magn sem er ekki yfir 6 000 tonnum og á tímabili sem rennur út 31. desember 2018, að því tilskildu að lágmarkshreinleiki sé ekki undir 97%.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 337, 13.12.2016, bls. 22. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2017 frá 5. maí 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 125, 11.7.1966, bls. 2309/66.

⁽²⁾ Ákvörðun ráðsins 2003/17/EB frá 16. desember 2002 um jafngildi akurskoðana sem gerðar eru í þriðju löndum í frærækt og jafngildi fræs sem framleitt er í þriðju löndum (Stjtið EB L 8, 14.1.2003, bls. 10).

2. gr.

Allir fræbirgjar, sem óska eftir því að setja á markað fræ, sem um getur í 1. gr., skulu sækja um það til þess aðildarríkis þar sem þeir hafa staðfestu. Í umsókninni skal tilgreina það magn fræs sem birgirinn óskar eftir að setja á markað.

Hlutaðeigandi aðildarríki skal heimila birginum að setja fræið á markað, nema:

- a) það hafi nægar vísbendingar til að efast um að birgirinn geti sett á markað það magn af fræi sem hann hefur sótt um leyfi fyrir eða
- b) veiting leyfisins myndi valda því að farið yrði yfir hámarks magn fræs sem um getur í 1. gr.

3. gr.

Aðildarríkin skulu veita hvert öðru stjórnsýsluaðstoð við beitingu þessarar ákvörðunar.

Spánn skal vera samræmingaraðildarríki til þess að tryggja að heildarmagn fræs, sem aðildarríkjunum er heimilt að setja á markað í Sambandinu samkvæmt þessari ákvörðun, fari ekki yfir það hámarks magn fræs sem um getur í 1. gr.

Öll aðildarríki, sem taka við umsókn skv. 2. gr., skulu tafarlaust tilkynna samræmingaraðildarríkinu um það magn sem umsóknin tekur til. Samræmingaraðildarríkið skal tafarlaust upplýsa viðkomandi aðildarríki um það hvort leyfisveiting leiðir hugsanlega til þess að farið verði yfir hámarks magnið.

4. gr.

Aðildarríkin skulu þegar í stað tilkynna framkvæmdastjórninni og hinum aðildarríkjunum um það magn sem þau hafa veitt markaðsleyfi fyrir samkvæmt þessari ákvörðun.

5. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 9. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vytenis ANDRIUKAITIS

framkvæmdastjóri.

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/1658**

2017/EES/67/05

frá 13. september 2016

um breytingu á ákvörðun 2008/911/EB um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir*(tilkynnt með númeri C(2016) 5747) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/83/EB frá 6. nóvember 2001 um Bandalagsreglur um lyf sem ætluð eru mönnum ⁽¹⁾, einkum 16. gr. f,

með hliðsjón af álitum Lyfjastofnunar Evrópu, sem jurtalyfjanefndin setti fram 25. mars 2014,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í álitum Lyfjastofnunar Evrópu frá 2008 kemur fram að *Eleutherococcus senticosus* (Rupr. et Maxim) Maxim uppfyllti kröfurnar, sem settar eru fram í tilskipun 2001/83/EB, sem jurtaefni, fullbúið jurtalyf eða samsetning þeirra í skilningi þeirrar tilskipunar og því var það fært á skrána yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir, sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/911/EB ⁽²⁾.
- 2) Sem lið í endurskoðun Jurtalyfjanefndarinnar á gæðalýsingum efna og færslum í skránni til að halda þeim uppfærðum endurskoðaði hún færsluna um *Eleutherococcus senticosus* (Rupr. et Maxim) Maxim í skránni og samþykkti álit um að breyta færslunni í skránni að því er varðar heiti jurtaefnisins á tilteknum opinberum tungumálum ESB, orðalagi varðandi fullbúnu jurtalyfin, uppfærslu tilvísunarinnar í Evrópsku lyfjaskrána og uppfærslu á tilteknum upplýsingum sem eru nauðsynlegar til öruggar notkunar, t.d. endurskoðun á frábendingum. Sumar af þessum breytingum eru tilkomnar vegna uppfærslu á sniðmáttinu fyrir færslur í skránni.
- 3) Því ætti að breyta ákvörðun 2008/911/EB til samræmis við það.
- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um mannalyf.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við ákvörðun 2008/911/EB er breytt í samræmi við viðaukann við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 13. september 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vytenis ANDRIUKAITIS

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 247, 15.9.2016, bls. 19. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2017 frá 7. maí 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtuð. EB L 311, 28.11.2001, bls. 67.

(2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/911/EB frá 21. nóvember 2008 um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir (Stjtuð. ESB L 328, 6.12.2008, bls. 42).

VIÐAUKI

Færslunni fyrir *Eleutherococcus Senticosus* (Rupr. et Maxim) Maxim., Radix í II. viðauka við ákvörðun 2008/911/EB er breytt sem hér segir:

- 1) Liðnum „Almennt heiti jurtaefnisins á öllum opinberum tungumálum ESB“ er breytt sem hér segir:
 - a) Á eftir „FR (français): racine d'éléuthérocoque (racine de ginseng sibérien)“ bætist eftirfarandi við:
„HR (hrvatska): Korijen sibirskog ginsenga“
 - b) Í stað „Všehojoycový koreň“, sem varðar SK (slovenčina), komi „Koreň eleuterokoka“.
- 2) Liðnum „Fullbúið/fullbúin jurtalyf“ er breytt sem hér segir:
 - a) Í stað „Fínskorið jurtaefni til að laga jurtate“ komi „Fínskorið jurtaefni“.
 - b) Í stað „Vökvaútdráttur (1:1, etanól 30–40% rúmmálshlutfall)“ komi „Vökvaútdráttur (hlutfall lyfs/útdráttar 1:1, útdráttarleysir: etanól 30–40% rúmmálshlutfall)“.
 - c) Í stað „Þurrefni (13–25:1, etanól 28–40% rúmmálshlutfall)“ komi „Þurrefni (hlutfall lyfs/útdráttar 13–25:1, útdráttarleysir: etanól 28–40% rúmmálshlutfall)“.
 - d) Í stað „Þurr vatnskenndur kjarni (15–17:1)“ komi „Þurr vatnskenndur kjarni (hlutfall lyfs/útdráttar 15–17:1)“.
 - e) Í stað „Tinktúra (1:5, etanól 40% rúmmálshlutfall)“ komi „Tinktúra (hlutfall jurtaefnis/útdráttarleysis 1:5, útdráttarleysir: etanól 40% rúmmálshlutfall)“.
- 3) Í stað „6.0“ í liðnum „Tilvísun í gæðalýsingu efnis í Evrópsku lyfjaskránni“ komi „7.0“.
- 4) Í stað „Kínversk, evrópsk“ í liðnum „Tegund hefðar“ komi „Evrópsk, kínversk“.
- 5) Í stað „Á ekki við“ í liðnum „Tiltekinn styrkleiki“ komi „Sjá „Skammtar“.“
- 6) Liðnum „Skammtar“ er breytt sem hér segir:
 - a) „eldri en 12 ára“ falli brott.
 - b) Í stað „Dagskammtur“ komi „Meðaldagskammtur“.
 - c) Í stað „Ekki er mælt með því að gefa börnum yngri en 12 ára lyfið“ komi „Ekki er mælt með lyfinu fyrir börn yngri en 12 ára“.
- 7) Liðnum „Aðrar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til öruggrar notkunar“ er breytt sem hér segir:
 - a) Í stað „Frábendingar“ komi „Frábending“.
 - b) Orðið „Háþrýstingur“ falli brott.
 - c) Í stað setningarinnar „Ekki er mælt með því að gefa börnum yngri en 12 ára lyfið þar sem nægileg reynsla liggur ekki fyrir“ komi „Ekki er mælt með lyfinu fyrir börn yngri en 12 ára þar sem nægilegar upplýsingar liggja ekki fyrir hvað það varðar“.
 - d) Á eftir setningunni „Ef einkenni versna við notkun lyfsins skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni“ bætist við setningin: „Að því er varðar tinktúru og útdrætti sem innihalda etanól verða að fylgja viðeigandi merkingar fyrir etanól, sem eru teknar úr „Guideline on excipients in the label and package leaflet of medicinal products for human use“ (leiðbeiningar um hjálparefni á merkimiða og fylgiseðli mannalyfs)“.
 - e) Í stað fyrirsagnar undirliðarins „Meðganga og mjólkurskeið“ komi „Frjósemi, meðganga og mjólkurskeið“.

Á eftir setningunni „Þar sem nægilegar upplýsingar liggja ekki fyrir er ekki mælt með því að nota lyfið meðan á meðgöngu og mjólkurskeiði stendur“ bætist við setningin „Engin gögn liggja fyrir um frjósemi“.

- f) Í undirliðnum „Aukaverkanir“, á eftir „Tíðni þeirra er ekki þekkt“, komi setningin: „Ef aðrar aukaverkanir, sem ekki er getið um hér á undan, koma fram skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni“.
- g) Á eftir undirliðnum „Ofskömmun“ bætist við eftirfarandi undirliðir:

„Lyfjafraeðilegar upplýsingar (ef nauðsyn krefur)

Á ekki við.

Lyfjafraeðileg áhrif eða líkleg verkun á grundvelli langvarandi notkunar og reynslu (ef nauðsyn krefur vegna öruggar notkunar vörunnar)

Á ekki við.“

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/1659**

2017/EES/67/06

frá 13. september 2016

um breytingu á ákvörðun 2008/911/EB um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir*(tilkynnt með númeri C(2016) 5748) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/83/EB frá 6. nóvember 2001 um Bandalagsreglur um lyf sem ætluð eru mönnum ⁽¹⁾, einkum 16. gr. f,

með hliðsjón af álitum Lyfjastofnunar Evrópu, sem jurtalyfjanefndin setti fram 24. nóvember 2014,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) *Melaleuca alternifolia* (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller og/eða aðrar tegundir af *Melaleuca*, *aetheroleum* geta talist jurtaefni, fullbúin jurtalyf eða samsetningar þeirra í skilningi tilskipunar 2001/83/EB og uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í þeirri tilskipun.
- 2) Því er rétt að færa *Melaleuca alternifolia* (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller og aðrar tegundir af *Melaleuca*, *aetheroleum* í skrána yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir, sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/911/EB ⁽²⁾.
- 3) Því ætti að breyta ákvörðun 2008/911/EB til samræmis við það.
- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um mannalyf.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I. og II. viðauka við ákvörðun 2008/911/EB er breytt í samræmi við viðaukann við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 13. september 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vytenis ANDRIUKAITIS

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 247, 15.9.2016, bls. 22. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2017 frá 7. maí 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtuð. EB L 311, 28.11.2001, bls. 67.

(2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/911/EB frá 21. nóvember 2008 um að taka saman skrá yfir jurtaefni, fullbúin jurtalyf og samsetningar þeirra til notkunar í jurtalyf sem hefð er fyrir (Stjtuð. ESB L 328, 6.12.2008, bls. 42).

VIÐAUKI

Ákvörðun 2008/911/EB er breytt sem hér segir:

1) Í I. viðauka bætist eftirfarandi efni við á eftir *Hamamelis virginiana L.*:

„*Melaleuca alternifolia*“, (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller og/eða aðrar tegundir af *Melaleuca, aetheroleum*“.

2) Í II. viðauka bætist eftirfarandi við á eftir færslunni fyrir *Hamamelis virginiana L.*:

„FÆRSLA UM MELALEUCA ALTERNIFOLIA (MAIDEN AND BETCH) CHEEL, M. LINARIIFOLIA SMITH, M. DISSITIFLORA F. MUELLER OG/EÐA AÐRAR TEGUNDIR AF MELALEUCA, AETHEROLEUM Í SKRÁ SAMBANDSINS

Vísindaheiti plöntunnar

Melaleuca alternifolia (Maiden and Betch) Cheel, *M. linariifolia* Smith, *M. dissitiflora* F. Mueller og aðrar tegundir af *Melaleuca*

Grasafræðileg ætt

Myrtaceae

Almennt heiti fullbúna jurtafysins á öllum opinberum tungumálum ESB

BG (bálgarski): Чаено дърво, масло	IT (italiano): Melaleuca essenza
CS (čeština): silice kajeputu střídavolistého	LT (lietuvių kalba): Arbatmedžių eterinis aliejus
DA (dansk): Tetræolie	LV (latviešu valoda): Tējaskoka ēteriskā eļļa
DE (Deutsch): Teebaumöl	MT (Malti): Żejt tal-Melaleuca
EL (elliniká): Μελαλεύκης αιθέριο έλαιο	NL (Nederlands): Theeboomolie
EN (English): Tea tree oil	PL (polski): Olejek eteryczny drzewa herbacianego
ES (español): Melaleuca alternifolia, aceite esencial de	PT (português): Óleo essencial de melaleuca
ET (eesti keel): teepuuõli	RO (română): Melaleuca (arbore de ceai) (ulei esențial)
FI (suomi): teepuuöljy	SK (slovenčina): Silica melaleuky
FR (français): Mélaleuca (arbre à thé) (huile essentielle de)	SL (slovenščina): eterično olje melalevke
HR (hrvatska): eteričnog ulje australijskog čajevca	SV (svenska): Teträdsolja
HU (magyar): Teafa-olaj	NO (norsk): Tetreolje

Fullbúið jurtaf

Ilmkjarnaolía

Tilvísun í gæðalýsingu efnis í Evrópsku lyfjaskránni

01/2008:1837

Ábendingar

Ábending a)

Jurtaf sem hefð er fyrir, til meðhöndlunar á minni háttar, grunnum sárum og skordýrabíttum.

Ábending b)

Jurtaf sem hefð er fyrir, til meðhöndlunar á minni háttar kýlum (graftarkýlum og smávægilegum bólum).

Ábending c)

Jurtalyf sem hefð er fyrir, til að minnka kláða og ertingu ef um er að ræða væga fóttsveppi.

Ábending d)

Jurtalyf sem hefð er fyrir, til meðhöndlunar á einkennum minni háttar bólgu í slímhúð í munn.

Lyfið er jurtalyf sem hefð er fyrir, við tiltekinni ábendingu sem byggist eingöngu á langvarandi notkun.

Tegund hefðar

Evrópsk

Tiltekinn styrkleiki

Sjá „skammtar“.

Skammtar**Ábending a)**

Unglingar, fullorðnir og aldraðir

Einn skammtur

0,03–0,07 ml af óþynntri ilmkjarnaolíu eru bornir á sýkta svæðið með baðmullarpinna einu sinni til þrisvar á dag.

Fljótandi efnablöndur sem innihalda 0,5–10% af ilmkjarnaolíu eru bornar á sýkta svæðið einu sinni til þrisvar á dag.

Ábending b)

Unglingar, fullorðnir og aldraðir

Einn skammtur

Olúkenndur vökvi eða hálffastar efnablöndur sem innihalda 10% af ilmkjarnaolíu eru bornar á sýkta svæðið einu sinni til þrisvar á dag eða

0,7–1 ml af ilmkjarnaolíu er hrært út í 100 ml af volgu vatni sem er sett á sýkta húðsvæðið sem gegndreyptar sáraumbúðir. Óþynnt ilmkjarnaolía er borin á kýlið með baðmullarpinna tvisvar til þrisvar á dag.

Ábending c)

Unglingar, fullorðnir og aldraðir

Einn skammtur

Olúkenndur vökvi eða hálffastar efnablöndur sem innihalda 10% af ilmkjarnaolíu eru bornar á sýkta svæðið einu sinni til þrisvar á dag. 0,17–0,33 ml af ilmkjarnaolíu í nægilega miklu af volgu vatni til að það nái yfir fæturna. Hafið fæturna í lausninni í 5–10 mínútur á dag.

Óþynnt ilmkjarnaolía er borin á sýkta svæðið með baðmullarpinna tvisvar til þrisvar á dag.

Ábending d)

Unglingar, fullorðnir og aldraðir

0,17–0,33 ml af ilmkjarnaolíu er blandað í 100 ml af vatni til að skola munn eða háls nokkrum sinnum á dag.

Ekki er mælt með því að gefa börnum yngri en 12 ára lyfið (sjá hlutann „Sérstök varnaðarorð og varúðarráðstafanir við notkun“).

Íkomuleið**Ábendingar a), b) og c)**

Til notkunar á húð

Ábending d)

Til notkunar í munnhol.

Meðferðarlengd eða takmarkanir varðandi meðferðarlengd**Ábending a)**

Ef einkenni hverfa ekki eftir að jurtalyfið hefur verið notað í eina viku skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábendingar b) og c)

Ekki skal nota lyfið lengur en í einn mánuð.

Ef einkenni hverfa ekki við notkun jurtalyfsins skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábending d)

Ef einkenni hverfa ekki eftir að jurtalyfið hefur verið notað í fimm daga skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Aðrar upplýsingar sem nauðsynlegar eru til öruggrar notkunar*Frábendingar*

Ofurnæmi gagnvart virka efninu eða kólófani.

Sérstök varnaðarorð og varúðarráðstafanir við notkun

Ekki er mælt með lyfinu fyrir börn yngri en 12 ára þar sem nægilegar upplýsingar liggja ekki fyrir hvað það varðar.

Hætta skal notkun ef útbrot myndast.

Má ekki nota um munn eða til innöndunar.

Má ekki nota í augu eða eyru.

Ef einkenni versna við notkun jurtalyfsins skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábending a)

Ef vart verður við hita eða aukin ummerki sýkingar í húð skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábending b)

Ef um er að ræða alvarlegar bólur skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábending c)

Til að losna við sveppasýkingu skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ábending d)

Má ekki gleypa.

Milliverkanir við önnur lyf og aðrar milliverkanir

Ekki hefur verið tilkynnt um milliverkanir.

Frjósemi, meðganga og mjólkurskeið

Ekki hefur verið sýnt fram á öryggi meðan á meðgöngu og mjólkurskeiði stendur. Þar sem nægilegar upplýsingar liggja ekki fyrir er ekki mælt með því að nota lyfið meðan á meðgöngu og mjólkurskeiði stendur.

Engin gögn liggja fyrir um frjósemi.

Áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla

Engar rannsóknir hafa farið fram varðandi áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla.

Aukaverkanir

Tilkynnt hefur verið um aukaverkun á húð, þ.m.t. sviðandi sársauki, minniháttar kláði, brunatilfinning, ertandi áhrif, kláði, sviði, hörundsroði, bjúgur (snertiofnæmi) eða önnur ofnæmisviðbrögð. Tíðnin er ekki þekkt.

Tilkynnt hefur verið um húðviðbrögð líkt og eftir bruna. Mjög sjaldgæft (< 1/1000).

Ef aðrar aukaverkanir, sem ekki eru nefndar hér, koma fram skal leita ráða hjá lækni eða öðrum hæfum heilbrigðisstarfsmanni.

Ofskömmun

Til notkunar á húð:

Hefur ekki verið tilkynnt.

Til notkunar í munnhól:

Ofskömmun fyrir slysi getur skert starfsemi miðtaugakerfis og valdið vöðvaslappleika. Hjá fullorðnum ganga þessi einkenni þó yfirleitt til baka innan 36 klukkustunda.

Ef lyfið er tekið inn skal fylgjast með sjúklingnum og veita hefðbundin meðferðarúrræði til stuðnings eftir þörfum.

Ef barn tekur inn teviðarolíu er það læknisfræðilegt neyðartilvik sem krefst tafarlausrar meðhöndlunar á sjúkrahúsi ásamt öndunarstuðningi.

Lyfjafræðilegar upplýsingar (ef nauðsyn krefur)

Geymist í loftþéttum umbúðum, varið ljósi og hita.

Nauðsynlegt er að geyma og meðhöndla lyfið á réttan hátt til að koma í veg fyrir myndun efna við oxun þess sem eru líklegri til að valda húðnæmingu.

Lyfjafræðileg áhrif eða líkleg verkun á grundvelli langvarandi notkunar og reynslu (ef nauðsyn krefur vegna öruggar notkunar vörunnar)

Á ekki við.“

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2295**

2017/EES/67/07

frá 16. desember 2016

um breytingu á ákvörðunum 2000/518/EB, 2002/2/EB, 2003/490/EB, 2003/821/EB, 2004/411/EB, 2008/393/EB, 2010/146/ESB, 2010/625/ESB, 2011/61/ESB og framkvæmdarákvörðunum 2012/484/ESB og 2013/65/ESB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í tilteknum löndum skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB

(tilkynnt með númeri C(2016) 8353) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ⁽¹⁾, einkum 6. mgr. 25. gr.,

að höfðu samráði við Evrópsku persónuverndarstofnunina,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með dómi sínum frá 6. október 2015 í máli C-362/14, *Maximilian Schrems v Data Protection Commissioner* ⁽²⁾, komst Evrópudómstóllinn að þeirri niðurstöðu að með samþykkt 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB ⁽³⁾ hefði framkvæmdastjórnin farið fram úr þeim valdheimildum sem henni eru veittar skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB, þegar hún er lesin í ljósi sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi, og úrskurðaði 3. gr. ákvörðunarinnar ógilda.
- 2) Í fyrstu undirgrein 1. mgr. 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB er mælt fyrir um með hvaða takmarkandi skilyrðum landsbundnar eftirlitsstofnanir geti ákveðið að stöðva tímabundið gagnafærni til sjálfvottaðs fyrirtækis í Bandaríkjunum, þrátt fyrir niðurstöður framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd.
- 3) Í *Schrems*-dómnum skýrði Evrópudómstóllinn að landsbundnar eftirlitsstofnanir væru áfram lögbærir eftirlitsaðilar með flutningi persónuupplýsinga til þriðja lands sem verið hefur viðfangsefni ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd og að framkvæmdastjórnin hafi ekki valdheimildir til að takmarka valdsvið þeirra skv. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB. Samkvæmt þeirri grein hafa þessar eftirlitsstofnanir rannsóknarheimildir, s.s. heimildir til að afla allra upplýsinga sem þeim er þörf á við eftirlitsstörf sín, vald til að hlutast til um mál með skilvirkum hætti, s.s. að leggja tímabundið eða varanlegt bann á gagnavinnslu, og heimildir til að fara með mál fyrir dóm ⁽⁴⁾.
- 4) Dómstóllinn minnti á það í *Schrems*-dómnum að í samræmi við aðra undirgrein 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, verði aðildarríki og stjórnareiningar þeirra að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta lagagerðum stofnana Sambandsins, þar sem að jafnaði er talið að þessar lagagerðir séu lögmætar og þeim fylgi réttaráhrif þar til þær eru afturkallaðar, dæmdar ógildar eða því lýst yfir að þær séu ógildar í kjölfar beiðni um forúrskurð eða yfirlýsingu um ólögmæti þeirra.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 344, 17.12.2016, bls. 83. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 95/2017 frá 5. maí 2017 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjútíð. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31.

⁽²⁾ ECLI:EU:C:2015:650.

⁽³⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/520/EB frá 26. júlí 2000 sem byggð er á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB og fjallar um fullnægjandi vernd samkvæmt þeim meginreglum um örugga höfn fyrir friðhelgi einkalíffsins og þeim algengu spurningum og svörum um það efni sem viðskiptaráðuneyti Bandaríkjanna hefur gefið út (Stjútíð. EB L 215, 25.8.2000, bls. 7).

⁽⁴⁾ *Schrems-dómurinn*, 40. mgr. o.áfr. og 101.–103. mgr.

- 5) Af þeim sökum er ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd, sem samþykkt er skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, bindandi fyrir allar stjórnareiningar þeirra aðildarríkja sem hún tekur til, þ.m.t. óháðar eftirlitsstofnanir þeirra, svo fremi að hún feli í sér leyfi fyrir flutningi á persónuupplýsingum frá viðkomandi aðildarríki til þess þriðja lands sem fellur undir hana ⁽¹⁾. Af því leiðir að landsbundnum eftirlitsstofnunum er ekki heimilt að samþykkja ráðstafanir sem ganga gegn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd, s.s. gerðir sem lýsa þá ákvörðun ógilda eða sem ætlað er að ákvarða, með bindandi áhrifum, að það þriðja land sem fellur undir hana tryggi ekki fullnægjandi vernd. Eins og skýrt er með *Schrems*-dómnum, kemur þetta ekki í veg fyrir að landsbundin eftirlitsstofnun rannsaki fullyrðingar einstaklings varðandi vernd persónuupplýsinga í þriðja landi sem fellur undir ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd og, telji hún þær vel grundaðar, fari með mál fyrir landsdómstól í því skyni að leggja fram beiðni um forúrskurð í þeim tilgangi að rannsaka lögmæti ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar, deili hún efasemdum um lögmæti hennar ⁽²⁾.
- 6) Í ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 2000/518/EB ⁽³⁾, 2002/2/EB ⁽⁴⁾, 2003/490/EB ⁽⁵⁾, 2003/821/EB ⁽⁶⁾, 2004/411/EB ⁽⁷⁾, 2008/393/EB ⁽⁸⁾, 2010/146/ESB ⁽⁹⁾, 2010/625/ESB ⁽¹⁰⁾ og 2011/61/ESB ⁽¹¹⁾ og framkvæmda-ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 2012/484/ESB ⁽¹²⁾ og 2013/65/ESB ⁽¹³⁾, sem eru ákvarðanir um fullnægjandi vernd, er að finna takmarkanir á völdum landsbundinna eftirlitsstofnana sem eru sambærilegar fyrstu undirgrein 1. mgr. 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB sem Dómstóllinn taldi ógilda.
- 7) Í ljósi *Schrems*-dómsins og samkvæmt 266. gr. sáttmálans ætti að skipta út ákvæðum þessara ákvarðana sem takmarka völd landsbundinna eftirlitsstofnana.
- 8) Í *Schrems*-dómnum skýrði Dómstóllinn ennfremur að þar sem það verndarstig, sem þriðja land tryggir, kann að breytast, hvílir það á herðum framkvæmdastjórnarinnar, eftir að hún hefur samþykkt ákvörðun skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, að kanna reglulega hvort niðurstöðurnar varðandi það, hvort sú vernd sem þriðja landið tryggir sé fullnægjandi, séu enn byggðar á staðreyndum og lagalega rökstuddar ⁽¹⁴⁾. Í ljósi niðurstaðna í þeim dómi, að því er varðar aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, ætti einnig að fylgjast með reglum og starfsvenjum sem stýra slíkum aðgangi.
- 9) Því mun framkvæmdastjórnin fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í þeim löndum sem um hefur verið tekin ákvörðun um fullnægjandi vernd, að lögum og í reynd, sem gæti haft áhrif á framkvæmd slíkra ákvarðana, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum.
- 10) Til að auðvelda skilvirkt eftirlit með framkvæmd ákvarðana um fullnægjandi vernd, sem nú eru í gildi, ættu aðildarríki að tilkynna framkvæmdastjórninni um viðkomandi aðgerðir sem landsbundnar eftirlitsstofnanir grípa til.

⁽¹⁾ *Schrems-dómurinn*, 51., 52. og 62. mgr.

⁽²⁾ *Schrems-dómurinn*, 52., 62. og 65. mgr.

⁽³⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/518/EB frá 26. júlí 2000 sem byggð er á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB og fjallar um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Sviss (Stjtið. EB L 215, 25.8.2000, bls. 1).

⁽⁴⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/2/EB frá 20. desember 2001 í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB, um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga sem er tryggð með kanadísku lögnum um vernd persónuupplýsinga og rafræn skjöl (Canadian Personal Information Protection and Electronic Documents Act) (Stjtið. EB L 2, 4.1.2002, bls. 13).

⁽⁵⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/490/EB frá 30. júní 2003 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Argentínu (Stjtið. ESB L 168, 5.7.2003, bls. 19).

⁽⁶⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/821/EB frá 21. nóvember 2003 um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Guernsey (Stjtið. ESB L 308, 25.11.2003, bls. 27).

⁽⁷⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/411/EB frá 28. apríl 2004 um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Mön (Stjtið. ESB L 151, 30.4.2004, bls. 48).

⁽⁸⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/393/EB frá 8. maí 2008 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB, um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Jersey (Stjtið. ESB L 138, 28.5.2008, bls. 21).

⁽⁹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/146/ESB frá 5. mars 2010 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB, um fullnægjandi vernd færeyskra laga um vinnslu persónuupplýsinga (Stjtið. ESB L 58, 9.3.2010, bls. 17).

⁽¹⁰⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/625/ESB frá 19. október 2010 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Andorra (Stjtið. ESB L 277, 21.10.2010, bls. 27).

⁽¹¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/61/ESB frá 31. janúar 2011 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Ísrael að því er varðar vélræna gagnavinnslu persónuupplýsinga (Stjtið. ESB L 27, 1.2.2011, bls. 39).

⁽¹²⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/484/ESB frá 21. ágúst 2012 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Austræna lýðveldinu Úrúgvæ að því er varðar vélræna gagnavinnslu persónuupplýsinga (Stjtið. ESB L 227, 23.8.2012, bls. 11).

⁽¹³⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/65/ESB frá 19. desember 2012 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB, um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga á Nýja-Sjálandi (Stjtið. ESB L 28, 30.1.2013, bls. 12).

⁽¹⁴⁾ *Schrems-dómurinn*, 76. mgr. Krafist er slíkrar könnunar, í öllum tilvikum, þegar framkvæmdastjórnin fær hvers kyns upplýsingar sem gefa tilefni til rökstuds efa hvað þetta varðar.

- 11) Starfshópur um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem komið var á fót skv. 29. gr. tilskipunar 95/46/EB, hefur skilað álit sem tekið hefur verið tillit til við gerð þessarar ákvörðunar.
- 12) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 1. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB.
- 13) Því ætti að breyta ákvörðunum 2000/518/EB, 2002/2/EB, 2003/490/EB, 2003/821/EB, 2004/411/EB, 2008/393/EB, 2010/146/ESB, 2010/625/ESB og 2011/61/ESB og framkvæmdaákvörðunum 2012/484/ESB og 2013/65/ESB til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2000/518/EB er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 3. gr. komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til Sviss í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.“

- 2) Eftirfarandi 3. gr. a bætist við:

„3. gr. a

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Sviss sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Sviss haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Sviss, tryggja ekki slíkt samræmi.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngrip opinberra yfirvalda í Sviss, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngripi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru, svissnesku yfirvaldi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

2. gr.

Ákvörðun 2002/2/EB er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 3. gr. komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til viðtakanda í Kanada sem leggur stund á starfsemi sem fellur undir gildissvið kanadísku laganna um vernd persónuupplýsinga og rafræn skjöl, í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.“

2) Eftirfarandi 3. gr. a bætist við:

„3. gr. a

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Kanada sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Kanada haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.
2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Kanada, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda í Kanada, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.
4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í aðstæðum sem falla undir 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru, kanadísku yfirvaldi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

3. gr.

Ákvörðun 2003/490/EB er breytt sem hér segir:

1) Í stað 3. gr. komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til Argentínu í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.“

2) Eftirfarandi 3. gr. a bætist við:

„3. gr. a

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Argentínu sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Argentína haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.
2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Argentínu, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda í Argentínu, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.
4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru argentínsku yfirvaldi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

4. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2003/821/EB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnaflæði til fógetaumdæmisins Guernsey í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Guernsey sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Guernsey haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.
2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd á Guernsey, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda á Guernsey, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.
4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi á Guernsey um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

5. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2004/411/EB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnaflæði til Manar í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Manar sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Mön haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.
2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd á Mön, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda á Mön, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi á Mön um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

6. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2008/393/EB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til Jersey í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Jersey sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Jersey haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Jersey, tryggja ekki slíkt samræmi.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbindingar um að inngríp opinberra yfirvalda á Jersey, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi á Jersey um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

7. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2010/146/ESB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til viðtakanda í Færeyjum sem leggur stund á starfsemi sem fellur undir gildissvið færeysku laganna um vinnslu persónuupplýsinga, í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Færeyja sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Færeyjar haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Færeyjum, tryggja ekki slíkt samræmi.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngrip opinberra yfirvalda í Færeyjum, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngripi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi í Færeyjum um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

8. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2010/625/ESB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnaflæði til Andorra í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Andorra sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Andorra haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Andorra, tryggja ekki slíkt samræmi.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngrip opinberra yfirvalda í Andorra, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngripi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi í Andorra um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

9. gr.

Í stað 3. og 4. gr. ákvörðunar 2011/61/ESB komi eftirfarandi:

„3. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnaflæði til Ísraelsríkis í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

4. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Ísraelsríkis sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Ísraelsríki haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Ísrael, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda í Ísrael, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.
4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru ísraelsku yfirvaldi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

10. gr.

Í stað 2. og 3. gr. framkvæmdaákvörðunar 2012/484/ESB komi eftirfarandi:

„2. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnflæði til Austræna lýðveldisins Úrúgvæs í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

3. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Austræna lýðveldisins Úrúgvæs sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Austræna lýðveldið Úrúgvæ haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.

2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Austræna lýðveldinu Úrúgvæ, tryggja ekki slíkt samræmi.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngríp opinberra yfirvalda í Austræna lýðveldinu Úrúgvæ, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngrípi.

4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr., skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi í Austræna lýðveldinu Úrúgvæ um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

11. gr.

Í stað 2. og 3. gr. framkvæmdaákvörðunar 2013/65/ESB komi eftirfarandi:

„2. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnflæði til Nýja-Sjálands í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjanna.

3. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal fylgjast jafnt og þétt með þróun mála í réttarkerfi Nýja-Sjálands sem gæti haft áhrif á framkvæmd þessarar ákvörðunar, þ.m.t. þróun mála varðandi aðgengi opinberra yfirvalda að persónuupplýsingum, í því skyni að meta hvort Nýja-Sjáland haldi áfram að tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga.
2. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem bera ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd á Nýja-Sjálandi, tryggja ekki slíkt samræmi.
3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu upplýsa hvert annað um hvers konar vísbendingar um að inngrip opinberra yfirvalda á Nýja-Sjálandi, sem bera ábyrgð á þjóðaröryggi, framfylgd laga eða öðrum almannahagsmunum, í réttindi einstaklinga til verndar persónuupplýsingum sínum sé meira en beinlínis er nauðsynlegt, eða að engin skilvirk réttarvernd sé fyrir hendi gegn slíku inngripi.
4. Ef sönnunargögn sýna að fullnægjandi vernd sé ekki lengur tryggð, þ.m.t. í þeim aðstæðum sem um getur í 2. og 3. mgr. þessarar greinar, skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru yfirvaldi á Nýja-Sjálandi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fella tímabundið úr gildi þessa ákvörðun eða takmarka gildissvið hennar.“

12. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 16. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Vëra JOUROVÁ

framkvæmdastjóri.

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2297****2017/EES/67/08****frá 16. desember 2016****um breytingu á ákvörðunum 2001/497/EB og 2010/87/ESB um föst samningsákvæði um flutning persónuupplýsinga til þriðju landa og vinnsluaðila með staðfestu í þeim löndum í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB***(tilkynnt með númeri C(2016) 8471) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ⁽¹⁾, einkum 4. mgr. 26. gr.,

að höfðu samráði við Evrópsku persónuverndarstofnunina,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með dómi sínum frá 6. október 2015 í máli C-362/14, *Maximilian Schrems gegn Data Protection Commissioner* ⁽²⁾ komst Evrópudómstóllinn að þeirri niðurstöðu að með samþykkt 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB ⁽³⁾ hefði framkvæmdastjórnin farið fram úr þeim valdheimildum sem henni eru veittar skv. 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, þegar hún er lesin í ljósi sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi, og úrskurðaði 3. gr. ákvörðunarinnar ógilda.
- 2) Í fyrstu undirgrein 1. mgr. 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB er mælt fyrir um með hvaða takmarkandi skilyrðum landsbundnar eftirlitsstofnanir geti ákveðið að stöðva tímabundið gagnaflæði til sjálfvottaðs fyrirtækis í Bandaríkjunum, þrátt fyrir niðurstöður framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd.
- 3) Í *Schrems*-dómnum skýrði Evrópudómstóllinn að landsbundnar eftirlitsstofnanir væru áfram lögbærir eftirlitsaðilar með flutningi persónuupplýsinga til þriðja lands sem verið hefur viðfangsefni ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar um fullnægjandi vernd og að framkvæmdastjórnin hafi ekki valdheimildir til að takmarka valdsvið þeirra skv. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB. Samkvæmt þeirri grein hafa þessar eftirlitsstofnanir rannsóknarheimildir, s.s. heimildir til að afla allra upplýsinga sem þeim er þörf á við eftirlitsstörf sín, vald til að hlutast til um mál með skilvirkum hætti, s.s. að leggja tímabundið eða varanlegt bann á gagnavinnslu, og heimildir til að fara með mál fyrir dóm ⁽⁴⁾.
- 4) Í sama dómi minnti Dómstóllinn á að í samræmi við aðra undirgrein 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, verði aðildarríki og stjórnareiningar þeirra að gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hlíta lagagerðum stofnana Sambandsins, þar sem að jafnaði er talið að þessar lagagerðir séu lögmætar og þeim fylgi réttaráhrif þar til þær eru afturkallaðar, dæmdar ógildar eða því lýst yfir að þær séu ógildar í kjölfar beiðni um forúrskurð eða yfirlýsingu um ólögmæti þeirra.
- 5) *Að breyttu breytanda* er ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar, sem samþykkt er skv. 4. mgr. 26. gr. tilskipunar 95/46/EB, bindandi fyrir allar stjórnareiningar þeirra aðildarríkja sem hún tekur til, þ.m.t. óháðar eftirlitsstofnanir þeirra, svo fremi að hún feli í sér viðurkenningu á að flutningur sem fram fer á grundvelli fastra samningsákvæða, sem þar eru sett fram, veiti fullnægjandi tryggingar, eins og krafist er í 2. mgr. 26. gr. þeirrar tilskipunar. Þetta kemur ekki í veg fyrir að landsbundin eftirlitsstofnun beiti valdheimildum sínum til að hafa eftirlit með gagnaflæði, þ.m.t. valdi til að stöðva tímabundið eða banna flutning persónuupplýsinga ef hún ákvarðar að með flutningnum sé brotið gegn lögum ESB eða landslögum um persónuvernd, s.s. til dæmis þegar gagnainflytjandi virðir ekki föst samningsákvæði.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 344, 17.12.2016, bls. 100. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 95/2017 frá 5. maí 2017 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31.

⁽²⁾ ECLI:EU:C:2015:650.

⁽³⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/520/EB frá 26. júlí 2000 sem byggð er á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB og fjallar um fullnægjandi vernd samkvæmt þeim meginreglum um örugga höfn fyrir friðhelgi einkalífsins og þeim algengu spurningum og svörum um það efni sem viðskiptaráðuneyti Bandaríkjanna hefur gefið út (Stjtið. EB L 215, 25.8.2000, bls. 7).

⁽⁴⁾ *Schrems-dómurinn*, 40. mgr. o.áfr. og 101.–103. mgr.

- 6) Í ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar 2001/497/EB ⁽¹⁾ og 2010/87/ESB ⁽²⁾ er að finna takmarkanir á völdum landsbundinna eftirlitsstofnanna sem eru sambærilegar fyrstu undirgrein 1. mgr. 3. gr. ákvörðunar 2000/520/EB sem Dómstóllinn taldi ógilda.
- 7) Í ljósi *Schrems*-dómsins og samkvæmt 266. gr. sáttmálans ætti að skipta út ákvæðum þessara ákvarðana sem takmarka völd landsbundinna eftirlitsstofnanna.
- 8) Til að auðvelda skilvirkt eftirlit með framkvæmd ákvarðana um föst samningsákvæði, sem eru nú í gildi, ættu aðildarríki að tilkynna framkvæmdastjórninni um viðkomandi aðgerðir sem landsbundnar eftirlitsstofnanir grípa til.
- 9) Starfshópur um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem komið var á fót skv. 29. gr. tilskipunar 95/46/EB, hefur skilað álit sem tekið hefur verið tillit til við gerð þessarar ákvörðunar.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 1. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB.
- 11) Því ætti að breyta ákvörðunum 2001/497/EB og 2010/87/ESB til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað 4. gr. ákvörðunar 2001/497/EB komi eftirfarandi:

„4. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til þriðju landa í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina, sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjana.“

2. gr.

Í stað 4. gr. ákvörðunar 2010/87/ESB komi eftirfarandi:

„4. gr.

Þegar lögbær yfirvöld í aðildarríkjum beita valdheimildum sínum skv. 3. mgr. 28. gr. tilskipunar 95/46/EB, sem leiðir til tímabundins eða endanlegs banns við gagnafærni til þriðju ríkja í því skyni að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga þeirra, skal hlutaðeigandi aðildarríki, án tafar, upplýsa framkvæmdastjórnina, sem sendir upplýsingarnar áfram til hinna aðildarríkjana.“

3. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjana.

Gjört í Brussel 16. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Væra JOUROVÁ

framkvæmdastjóri

⁽¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/497/EB frá 15. júní 2001 um föst samningsákvæði vegna flutnings persónuupplýsinga til þriðju landa samkvæmt tilskipun 95/46/EB (Stjtíð. EB L 181, 4.7.2001, bls. 19).

⁽²⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2010/87/ESB frá 5. febrúar 2010 um föst samningsákvæði vegna flutnings persónuupplýsinga til vinnsluáðila með staðfestu í þriðju löndum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB (Stjtíð. ESB L 39, 12.2.2010, bls. 5).

ÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/126

2017/EES/67/09

frá 24. janúar 2017

um breytingu á ákvörðun 2013/448/ESB að því er varðar að fastsetja samræmdan leiðréttingarstuðul sem liggur þvert á atvinnugreinar í samræmi við 10. gr. a í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB frá 13. október 2003 um að koma á fót kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda innan Bandalagsins og um breytingu á tilskipun ráðsins 96/61/EB ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 10. gr. a,

með hliðsjón af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/278/ESB frá 27. apríl 2011 um umbreytingarreglur á vettvangi Sambandsins um samræmda úthlutun losunarheimilda án endurgjalds skv. 10. gr. a í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB ⁽²⁾, einkum 3. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB er settur fram árlegur hámarksfjöldi losunarheimilda sem er grundvöllurinn til útreiknings á úthlutunum án endurgjalds til stöðva sem ekki falla undir 3. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB. Þessi fjöldi er summa tveggja þátta sem er lýst í a- og b-lið 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB.
- 2) Í því skyni að tryggja að ekki sé farið yfir þennan árlega hámarksfjölda losunarheimilda er notaður leiðréttingarstuðull sem liggur þvert á atvinnugreinar, ef nauðsyn krefur, sem á samræmdan hátt dregur úr úthlutunum til allra stöðva sem eru hæfar til að fá losunarheimildir án endurgjalds.
- 3) Í samræmi við 3. mgr. 15. gr. ákvörðunar 2011/278/ESB ákvarðar framkvæmdastjórnin leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar með því að bera saman mörkin sem sett eru í 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB og summuna á árlegum bráðabirgðaheildarfjölda losunarheimilda án endurgjalds til allra stöðva sem falla undir tilskipun 2003/87/EB á yfirráðasvæði aðildarríkja.
- 4) Framkvæmdastjórnin ákvarðaði í ákvörðun 2013/448/ESB ⁽³⁾ samræmdan leiðréttingarstuðul sem liggur þvert á atvinnugreinar og er hann tilgreindur í 4. gr. og II. viðauka við þá ákvörðun.
- 5) Í dómi sínum frá 28. apríl 2016 varðandi sameiginlegu málin C-191/14, C-192/14, C-295/14, C-389/14 og C-391/14 til C-393/14 komst Evrópudómstóllinn að þeirri niðurstöðu að framkvæmdastjórnin, þegar hún fastsetti árlegan hámarksfjölda losunarheimilda í samræmi við b-lið 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB, hefði ekki átt að taka með losun frá þeirri starfsemi sem tilgreind er í I. viðauka við tilskipun 2003/87/EB frá og með árinu 2013 að því marki sem sú losun kom frá stöðvum sem féllu undir viðskiptakerfið fyrir losunarheimildir fyrir þann tíma. Af þeim sökum komst Dómstóllinn að þeirri niðurstöðu að framkvæmdastjórnin ákvarðaði ekki árlegan hámarksfjölda losunarheimilda í samræmi við kröfurnar í b-lið 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB og að samræmdi leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar, sem mælt er fyrir um í 4. gr. og II. viðauka við ákvörðun 2013/448/ESB, bryti líka í bága við það ákvæði. Dómstóllinn ógilti því 4. gr. og II. viðauka við ákvörðun 2013/448/ESB.
- 6) Í því skyni að framfylgja þessum dómi er framkvæmdastjórninni gert skylt að endurreikna árlegan hámarksfjölda losunarheimilda til stöðva sem eru hæfar til að fá úthlutun án endurgjalds að því er varðar kröfurnar í b-lið 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB og í kjölfarið ætti að breyta samræmda leiðréttingarstuðulinn sem liggur þvert á atvinnugreinar til samræmis við það.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB L 19, 25.1.2017, bls. 93. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 110/2017 frá 7. júní 2017 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 275, 25.10.2003, bls. 32.

⁽²⁾ Stjttð. ESB L 130, 17.5.2011, bls. 1.

⁽³⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/448/ESB frá 5. september 2013 um framkvæmdarráðstafanir á landsvísu varðandi úthlutun heimilda til losunar gróðurhúsalofttegunda án endurgjalds á umbreytingatímabili í samræmi við 3. mgr. 11. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB (Stjttð. ESB L 240, 7.9.2013, bls. 27).

- 7) Endurútreikningur á fjölda losunarheimilda, sem um getur í b-lið 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB, var gerður í samræmi við sömu aðferðafræði og með sömu gögnum og upphaflegi útreikningurinn árið 2013. Framkvæmdastjórnin hafði upphaflega tekið með losun frá stöðvum, sem féllu undir viðskiptakerfi ESB fyrir losunarheimildir fyrir 1. janúar 2013, vegna starfsemi sem er tilgreind í I. viðauka við tilskipun 2003/87/EB einungis frá og með árinu 2013 og varð að fjarlægja þessa losun, í samræmi við dóm Dómstólsins, úr útreikningum á árlegum hámarksfjölda losunarheimilda eins og skilgreint er í 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB.
- 8) Framkvæmdastjórnin notaði upphaflegar, opinberar framlagningar frá aðildarríkjum sem upphafspunkt. Framkvæmdastjórnin hafði síðan samráð við aðildarríki varðandi framlagningu þeirra á gögnum um losun og fór fram á nánari viðbótarútlitanir, ef nauðsyn krafði. Í samræmi við 5. mgr. 10. gr. a voru einungis þær stöðvar teknar með sem aðildarríkin höfðu lagt fram sannprófaða losun fyrir.
- 9) Framkvæmdastjórnin fjarlægði síðan stöðvar úr útreikningnum sem stunduðu starfsemi sem féll undir tilskipun 2003/87/EB einungis frá og með árinu 2013 en voru þegar hluti af viðskiptakerfinu fyrir losunarheimildir fyrir 2013. Losun frá stöðvum, sem aðildarríki töldu með í samræmi við 24. gr. tilskipunar 2003/87/EB, á árunum fyrir 2013 var einnig fjarlægð.
- 10) Stöðvar sem urðu fyrir áhrifum á tímabilinu milli upphaflegrar gagnaöflunar og ársins 2013, annaðhvort vegna skipulagsbreytinga, t.d. samruna, uppskiptingar eða lokunar, eða tæknilegra breytinga þannig að þær uppfylla ekki lengur viðeigandi viðmiðunarmörk, sem sett eru fram í I. viðauka við tilskipun 2003/87/EB, voru enn teknar með í endurútreikninginn þar sem ekki var unnt að sjá þessar breytingar fyrir þegar gagnaöflunin fór fram. Stöðvar, sem voru útilokaðar frá kerfinu skv. 27. gr. tilskipunar 2003/87/EB, voru einnig teknar með í endurútreikningnum af sömu ástæðu.
- 11) Breytingar til að leiðrétta mistök í landsbundnum framkvæmdarráðstöfunum aðildarríkja fyrir tímabilið 2013 til 2020 og sem var hrundið í framkvæmd fyrir lok 2016 voru teknar með í endurútreikninginn þar sem rétt gildi hefðu átt að vera fyrir hendi þegar upprunalegi útreikningurinn á leiðréttingarstuðlinum, sem liggur þvert á atvinnugreinar, fór fram.
- 12) Með dómi sínum frá 28. apríl 2016 takmarkaði Dómstóllinn gagnert tímabundin áhrif af yfirlýsingu um ógildingu 4. gr. og II. viðauka við ákvörðun 2013/448/ESB þannig að dómurinn, fyrir það fyrsta, hafi ekki áhrif fyrr en 10 mánuðum eftir dagsetningu dómsins. Leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar sem mælt er fyrir um í ákvörðun 2013/448/ESB er því ógildur frá og með 1. mars 2017. Í öðru lagi má ekki draga í efa ráðstafanir sem voru samþykktar fram að þeim degi á grundvelli ógildu ákvæðanna.
- 13) Í samræmi við dóm Dómstólsins, þar sem lögð er áhersla á brýn sjónarmið sem varða réttarvissu, gilda ráðstafanir aðildarríkjanna áfram að því er varðar úthlutun losunarheimilda fyrir tímabilið 2013–2020 og allar síðari breytingar og viðbætur við þær þar til að þessi ákvörðun tekur gildi. Leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar og er ákvarðaður í þessari ákvörðun skal notaður í ákvörðunum, sem eru samþykktar frá og með 1. mars 2017 til að fastsetja eða breyta úthlutunarréttindum, þar sem leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar er notaður til að fastsetja fyrrgreind réttindi.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

I. gr.

Ákvörðun 2013/448/ESB er breytt sem hér segir:

1. í stað 4. gr. komi eftirfarandi:

„4. gr.

Samræmdi leiðréttingarstuðullinn sem liggur þvert á atvinnugreinar, sem um getur í 5. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB og er ákvarðaður í samræmi við 3. mgr. 15. gr. í ákvörðun 2011/278/ESB, er settur fram í II. viðauka við þessa ákvörðun.“

2. Í stað II. viðauka komi texti viðaukans við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 1. mars 2017.

Gjört í Brussel 24. janúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

—————
VIÐAUKI

Í stað II. viðauka við ákvörðun 2013/448/ESB komi eftirfarandi:

„II. VIÐAUKI

Gildi leiðréttingarstuðulsins, sem liggur þvert á atvinnugreinar, sem eiga við um úthlutanir án endurgjalds til stöðva sem falla ekki undir 3. mgr. 10. gr. a í tilskipun 2003/87/EB fyrir árin 2013–2020, eru eftirfarandi:

Ár	Leiðréttingarstuðull sem liggur þvert á atvinnugreinar
2013	89,207101%
2014	87,657727%
2015	86,090119%
2016	84,506152%
2017	82,905108%
2018	81,288476%
2019	79,651677%
2020	78,009186%“

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/500****2017/EES/67/10****frá 21. mars 2017****um viðurkenningu á Bonsucro EU voluntary scheme til að sýna fram á að viðmiðunum um sjálfbærni samkvæmt tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB og 2009/28/EB hafi verið fylgt (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB frá 13. október 1998 um gæði bensíns og díseildsneytis og breytingu á tilskipun ráðsins 93/12/EBE ⁽¹⁾, einkum annarri undirgrein 4. mgr. 7. gr. c,með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/28/EB frá 23. apríl 2009 um að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum og um breytingu og síðar niðurfellingu á tilskipunum 2001/77/EB og 2003/30/EB ⁽²⁾, einkum annarri undirgrein 4. mgr. 18. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í 7. gr. b og 7. gr. c í tilskipun 98/70/EB og í IV. viðauka við hana og í og 17. og 18. gr. tilskipunar 2009/28/EB og í V. viðauka við hana er mælt fyrir um svipaðar viðmiðanir um sjálfbærni fyrir lífildsneyti og fljótandi lífildsneyti og svipaðar málsmeðferðarreglur um sannprófun á því að farið sé að þessum viðmiðunum.
- 2) Þegar telja skal lífildsneyti og fljótandi lífildsneyti með, að því er a-, b- og c-lið 1. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB varðar, skulu aðildarríkin krefjast þess að rekstraraðilar sýni að viðmiðanirnar um sjálfbærni fyrir lífildsneyti og fljótandi lífildsneyti, sem settar eru fram í 2.–5. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB, hafi verið uppfylltar.
- 3) Framkvæmdastjórnin getur ákveðið að valfrjálssar landsbundnar eða alþjóðlegar áætlanir, sem setja staðla um framleiðslu lífmassaafurða, innihaldi nákvæm gögn að því er varðar 2. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB og/eða sýni fram á að sendingar af lífildsneyti eða fljótandi lífildsneyti uppfylli viðmiðanirnar um sjálfbærni sem settar eru fram í 3. til 5. mgr. 17. gr. og/eða að engum efnum hafi verið breytt af ásetningi eða þeim fleygt til að sendingin eða hluti hennar myndi falla undir IX. viðauka. Þegar rekstraraðili leggur fram sannanir eða gögn, sem aflað er í samræmi við valfrjálsa áætlun sem framkvæmdastjórnin hefur viðurkennt, að því marki sem þau falla undir þá ákvörðun um viðurkenningu, er aðildarríki óheimilt að krefjast þess að birgir leggi fram frekari gögn sem sýna fram á að viðmiðanirnar um sjálfbærni hafi verið uppfylltar.
- 4) Beiðni um að viðurkenna að áætlunin „Bonsucro EU voluntary scheme“ sýni fram á að lífildsneytissendingar uppfylli viðmiðanir um sjálfbærni, sem settar eru fram í tilskipun 98/70/EB og tilskipun 2009/28/EB, var lögð fyrir framkvæmdastjórnina 18. október 2016. Áætlunin, sem á aðsetur á 50-52 Wharf Road, London N1 7EU, Bretlandi, tekur til lífildsneytis sem er framleitt úr sykurreyr, þ.m.t. leifar. Skjöl viðurkenndu áætlunarinnar verða gerð aðgengileg á gagnsæisvettvanginum sem var komið á fót samkvæmt tilskipun 2009/28/EB.
- 5) Mat á áætluninni „Bonsucro EU voluntary scheme“ sýndi að hún tekur með fullnægjandi hætti tillit til viðmiðana um sjálfbærni í tilskipun 98/70/EB og tilskipun 2009/28/EB, auk þess sem beitt er massajöfnuðaraðferð í samræmi við kröfur 1. mgr. 7. gr. c í tilskipun 98/70/EB og 1. mgr. 18. gr. tilskipunar 2009/28/EB.
- 6) Í mati á áætluninni „Bonsucro EU voluntary scheme“ kom fram að hún uppfyllir með fullnægjandi hætti kröfur um áreiðanleika, gagnsæi og óháða endurskoðun og uppfyllir einnig aðferðafræðilegar kröfur í IV. viðauka við tilskipun 98/70/EB og V. viðauka við tilskipun 2009/28/EB.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um sjálfbærni lífildsneytis og fljótandi lífildsneytis.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 76, 22.3.2017, bls. 40. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2017 frá 7. júlí 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. EB L 350, 28.12.1998, bls. 58.

⁽²⁾ Stjttíð. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 16.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

„Bonsucro EU voluntary scheme“ (hér á eftir nefnd „áætlunin“), en beiðni um viðurkenningu hennar var lögð fyrir framkvæmdastjórnina 18. október 2016, sýnir að sendingar á lífoldsneyti og fljótandi lífoldsneyti, sem er framleitt í samræmi við staðla fyrir framleiðslu á lífoldsneyti og fljótandi lífoldsneyti sem settir eru fram í áætluninni, uppfylla viðmiðanir um sjálfbærni eins og mælt er fyrir um í 3., 4. og 5. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB og 3., 4. og 5. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB.

Áætlunin inniheldur einnig nákvæm gögn að því er varðar 2. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB og 2. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB.

2. gr.

Ákvörðunin gildir í fimm ár eftir að hún öðlast gildi. Ef gerðar eru breytingar á efni áætlunarinnar, eins og hún var lögð fyrir framkvæmdastjórnina 18. október 2016 til viðurkenningar, sem kunna að hafa áhrif á grundvöll þessarar ákvörðunar, skal tilkynna framkvæmdastjórninni um breytingarnar án tafar. Framkvæmdastjórnin leggur mat á tilkynntar breytingar með það fyrir augum að ákvarða hvort áætlunin taki enn með fullnægjandi hætti til viðmiðana um sjálfbærni sem liggja að baki viðurkenningu hennar.

3. gr.

Framkvæmdastjórnin getur ákveðið að fella þessa ákvörðun úr gildi, m.a. við eftirfarandi aðstæður:

- a) ef sýnt hefur verið fram á það með skýrum hætti að áætlunin hafi ekki komið til framkvæmda þáttum sem hafa afgerandi þýðingu fyrir þessa ákvörðun eða ef alvarlegt rof hefur orðið í uppbyggingu þessara þátta,
- b) ef ekki er lögð ársskýrsla fyrir framkvæmdastjórnina vegna áætlunarinnar eins og kveðið er á um í 6. mgr. 7. gr. c í tilskipun 98/70/EB og 6. mgr. 18. gr. tilskipunar 2009/28/EB,
- c) ef ekki eru innleiddir staðlar með áætluninni vegna óháðrar endurskoðunar, sem eru tilgreindir í framkvæmdargerðum sem um getur í þriðju undirgrein 5. mgr. 7. gr. c í tilskipun 98/70/EB og þriðju undirgrein 5. mgr. 18. gr. tilskipunar 2009/28/EB, eða endurbætur á öðrum hlutum áætlunarinnar sem teljast hafa afgerandi þýðingu fyrir áframhaldandi viðurkenningu.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 21. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/433

2017/EES/67/11

frá 7. mars 2017

um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB að því er varðar skrána yfir varnartengdar vörur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/43/EB frá 6. maí 2009 um að einfalda skilmála og skilyrði vegna tilflutnings varnartengdra vara innan Bandalagsins ⁽¹⁾, einkum 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipun 2009/43/EB tekur til allra varnartengdra vara, eins og tilgreindar eru í viðaukanum, sem ættu að samsvara sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins sem ráðið samþykkti 19. mars 2007.
- 2) Hinn 14. mars 2016 samþykkti ráðið sameiginlegan hergagnalista Evrópusambandsins í nýrri uppfærslu ⁽²⁾.
- 3) Því ætti að breyta viðaukanum við tilskipun 2009/43/EB til samræmis við það.
- 4) Í samræmi við sameiginlega pólitíska yfirlýsingu aðildarríkja og framkvæmdastjórnarinnar frá 28. september 2011 um skýringaskjöl ⁽³⁾ hafa aðildarríki skuldbundið sig, í rökstuddum tilvikum, til að láta tilkynningu um lögleiðingarráðstafanir fylgja með einu eða fleiri skjölum sem skýra út sambandið milli innihalds tilskipunar og samsvarandi hluta landsbundinna lögleiðingargerninga.
- 5) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um tilfærslu á varnartengdum vörum innan ESB.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað viðaukans við tilskipun 2009/43/EB komi textinn sem er settur fram í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnisýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 15. júní 2017. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 22. júní 2017.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB L 70, 15.3.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 136/2017 frá 7. júlí 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 146, 10.6.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Stjttð. ESB C 122, 6.4.2006, bls. 1.

⁽³⁾ Stjttð. ESB C 369, 17.12.2011, bls. 14.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni texta helstu ákvæða í landslögum sem þau samþykkja á því sviði sem tilskipun þessi nær til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 7. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Skrá yfir varnartengdar vörur

1. athugasemd Hugtök innan „gæsalappa“ eru skilgreind hugtök. Vísað er til „Skilgreiningar hugtaka sem notuð eru í þessari skrá“ í viðaukanum við þessa skrá.

2. athugasemd Í sumum tilvikum eru íðefni skráð eftir heiti og CAS-númeri. Skráin gildir um íðefni, sem hafa sömu byggingarformúlu (þ.m.t. hýdröt), án tillits til heitis eða CAS-númers. CAS-númer fylgja til að auðveldara sé að bera kennsl á tiltekið íðefni eða efnablöndu, án tillits til nafnakerfis. Ekki er unnt að nota CAS-númer sem sértákn vegna þess að nokkur form hinna skráðu íðefna hafa mismunandi CAS-númer og efnablöndur, sem innihalda skráð íðefni, geta einnig haft annað CAS-númer.

ML1 **Vopn með órifflluðu hlaupi með minni hlaupvídd en 20 mm, önnur vopn og sjálfvirk vopn með hlaupvídd sem er 12,7 mm (hlaupvídd 0,50 tommur) eða minni, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir í þau:**

Athugasemd ML1 gildir ekki um:

- a. skotvopn sem eru sérhönnuð fyrir gerviskotfæri og geta ekki sent frá sér skeyti,
- b. skotvopn, sem eru sérhönnuð til að skjóta tjóðruðum skeytum án háhraðasprenghleðslu eða fjarskiptatengils, með drægni sem er 500 m eða minni,
- c. vopn sem nota skothylki sem eru ekki með hvellhettuna í miðju (e. non-centre fire) og eru ekki alsjálfvirk,
- d. „skotvopn, sem hafa verið gerð óvirk“.

a. Rifflar og samsettar byssur, skammbyssur, vélbyssur, léttar vélbyssur og hríðskotabyssur,

Athugasemd ML1.a. gildir ekki um eftirfarandi:

- a. rifflla og samsettar byssur sem eru framleiddar fyrir 1938,
- b. eftirlíkingar rifflla og samsettra byssa eftir upprunalegri framleiðslu frá því fyrir 1890,
- c. skammbyssur, hríðskotabyssur og vélbyssur, sem framleiddar eru fyrir 1890, og eftirlíkingar þeirra,
- d. rifflla eða skammbyssur sem eru sérhannaðar til þess að skjóta tregu skoti með þrýstilofiti eða koltvísýringi.

b. Vopn með órifflluðu hlaupi sem hér segir:

1. vopn með órifflluðu hlaupi, sérhönnuð til hernaðarnota,
2. önnur vopn með órifflluðu hlaupi sem hér segir:

- a. alsjálfvirk vopn,
- b. hálfjálfvirk vopn eða vopn með pumpu,

Athugasemd ML1.b.2. gildir ekki um vopn sem eru sérhönnuð til að skjóta tregu skoti með þrýstilofiti eða koltvísýringi.

Athugasemd ML1.b gildir ekki um eftirfarandi:

- a. vopn með órifflluðu hlaupi sem framleidd eru fyrir 1938,
- b. eftirlíkingar vopna með órifflluðu hlaupi eftir upprunalegri framleiðslu frá því fyrir 1890,
- c. vopn með órifflluðu hlaupi sem eru notuð til veiða eða í íþróttum. Þessi vopn skulu ekki vera sérhönnuð til hernaðarnota eða vera alsjálfvirk,

ML1 b. 2. Athugasemd (frh.)

d. vopn með órifflluðu hlaupi sérhönnuð til eftirfarandi nota:

1. til að aflífa húsdýr,
2. til að deyfa dýr,
3. til skjálftaprófana,
4. til að skjóta skeytum í iðnaði eða
5. til að splundra heimatilbúnum sprengjubúnaði (IED).

Ath. Um búnað til splundrunar, sjá ML4 og innfærslu IA006 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

c. Vopn fyrir skotfæri án skothylkja.

d. Lausir skothylkjageymar, hljóðdeyfar eða -hemlar, sérgerðar byssuundirstöður, sjóntæknileg vopnamið og blossadeyfar fyrir vopn sem eru tilgreind í ML1.a., ML1.b. eða ML1.c.

Athugasemd ML1.d. gildir ekki um sjóntæknileg vopnamið án rafrænnar myndvinnslu með nifaldri stækkun eða minni, að því tilskildu að þau séu ekki sérhönnuð eða þeim hafi verið breytt til hernaðarnota eða þau hafi í sér sjónkvarða sérhannaðan til hernaðarnota.

ML2 **Vopn með órifflluðu hlaupi með 20 mm hlaupvídd eða meiri, önnur vopn eða vopnabúnaður með meiri hlaupvídd en 12,7 mm (hlaupvídd 0,50 tommur), vörpur og fylgihlutir, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir í þau:**

a. Byssur, howitzer-stórskotaliðsbyssur, fallbyssur, sprengjuvörpur, vopn gegn skriðdrekum, skotkerfi, hernaðareldvörpur, rifflar, skeytabyssur, vopn með órifflluðu hlaupi og tæki til að draga úr ummerkjum um þessi vopn,

1. athugasemd ML2.a. tekur til innspýtingartækja, teljara, geymslutanka og annarra sérhannaðra íhluta til nota með fljótandi drifhleðslum fyrir allan búnað sem tilgreindur er í ML2.a.

2. athugasemd ML2.a. gildir ekki um eftirfarandi vopn:

- a. riffla, vopn með órifflluðu hlaupi og samsettar byssur sem eru framleidd fyrir 1938,
- b. eftirlíkingar riffla, vopna með órifflluðu hlaupi og samsettra byssa eftir upprunalegri framleiðslu frá því fyrir 1890,
- c. byssur, howitzer-stórskotaliðsbyssur, fallbyssur og sprengjuvörpur sem eru framleiddar fyrir 1890,
- d. vopn með órifflluðu hlaupi sem eru notuð til veiða eða í íþróttum. Þessi vopn skulu ekki vera sérhönnuð til hernaðarnota eða vera alsjálfvirk,
- e. vopn með órifflluðu hlaupi sérhönnuð til eftirfarandi nota:

1. til að aflífa húsdýr,
2. til að deyfa dýr,
3. til skjálftaprófana,
4. til að skjóta skeytum í iðnaði eða
5. til að splundra heimatilbúnum sprengjubúnaði (IED),

Ath. Um búnað til splundrunar, sjá ML4 og innfærslu IA006 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

f. Handskotkerfi, sem eru sérhönnuð til að skjóta tjóðruðum skeytum án háhraðasprengihleðslu eða fjarskiptatengils, með drægni sem er 500 m eða minni.

b. Vörpur eða búnaður til þess að framkalla reyk, gas og skotelda, sérhannaður eða umbreyttur til hernaðarnota,

Athugasemd ML2.b. gildir ekki um merkjabyssur.

ML2 (frh.)

- c. Vopnamið og festingar fyrir vopnamið þar sem allt eftirfarandi á við:
1. sérhannaður til hernaðarnota og
 2. sérhönnuð fyrir vopn sem tilgreind eru í ML2.a.,
- d. Undirstöður og lausir skothylkjageymar sem eru sérhannaðir fyrir þau vopn sem tilgreind eru í ML2.a.

ML3

Skotfæri og kveikjustillingarbúnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir í þann búnað:

- a. Skotfæri fyrir vopn sem tilgreind eru í ML1, ML2 eða ML12,
- b. Kveikjustillingarbúnaður sem er sérhannaður fyrir þau skotfæri sem tilgreind eru í ML3.a.

1. athugasemd Sérhannaðir íhlutir, sem tilgreindir eru í ML3, eru m.a.:

- a. málm- eða plastsamsetningar, s.s. hvellhettur, skothylkisbotnar, skothylkjatengi, vélbyssubelti og málmhlutir fyrir skotfæri,
- b. öryggisbúnaður og búnaður til að virkja sprengihleðslur, kveikjur, skynjarar og kveikibúnaður,
- c. aflgjafar með hárrí einnotavirkni,
- d. brennanleg hylki fyrir sprengihleðslur,
- e. dreifisprengjur, þ.m.t. smásprengjur, litlar jarðsprengjur og tundurdufl og markstýrð skeyti.

2. athugasemd ML3.a. gildir ekki um eftirfarandi:

- a. skotfæri án skeytis (blank star),
- b. gerviskotfæri með götuðu píðurhólfi,
- c. önnur skotfæri með píðri eða gerviskotfæri, sem ekki eru búin íhlutum, sem eru hannaðir fyrir hlaðin skotfæri eða
- d. íhluti, sérstaklega hannaða fyrir skotfæri með píðri eða gerviskotfæri, sem eru tilgreindir í þessari athugasemd 2.a., b. eða c.

3. athugasemd ML3.a. gildir ekki um skothylki sem eru sérhönnuð fyrir eitthvert eftirfarandi:

- a. merkjasendingar,
- b. fuglafælingu eða
- c. kveikingu gasloga á olúlundum.

ML4

Sprengjur, tundurskeyti, eldflaugar, flugskeyti, annar sprengjubúnaður og hleðslur og tengdur búnaður og fylgihlutir, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:

Aths.1: Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11.

Aths.2: Um varnarkerfi loftfara gegn flugskeytum (AMPS), sjá ML4.c.

- a. Sprengjur, tundurskeyti, handsprengjur, reyksprengjur, eldflaugar, jarðsprengjur og tundurdufl, flugskeyti, djúpsprengjur, sprengjur til eyðingar, eyðingarbúnaður, eyðingarsamstæður, búnaður fyrir „flugeldavörur“, skothylki og hermar (þ.e. búnaður til að herma eftir eiginleikum þessara hluta), einkum til hernaðarnota.

Athugasemd ML4.a gildir meðal annars um:

- a. reykhandsprengjur, eldsprengjur, íkveikjusprengjur og sprengibúnað,
- b. útblástursrör skotflauga og trjónur endurinnkomugeimfarartækja.

ML4 (frh.)

b. Búnaður þar sem allt eftirfarandi á við:

1. sérhannaður til hernaðarnota og
2. sérhannaður fyrir „starfsemi“ í tengslum við eftirfarandi:
 - a. hluti, sem tilgreindir eru í ML4.a. eða
 - b. heimatilbúinn sprengjubúnað (IED).

Tæknileg athugasemd

Að því er varðar ML4.b.2. felur „starfsemi“ í sér meðhöndlun, skot, lagningu, stjórnun, afhleypingu, sprengingu, virkjun, straumgjöf með hárrí einnotavirkni, ginningu, truflun, slæðingu, að bera kennsl á, splundrun eða förgun.

1. athugasemd í ML4.b er m.a.:

- a. færánlegur gasþéttibúnaður sem getur framleitt 1000 kg eða meira á dag af gasi í fljóttandi formi,
- b. flothæfur, rafleiðandi strengur til að slæða seguldufl.

2. athugasemd ML4.b. gildir ekki um beránleg tæki sem hönnuð eru til þess að greina málmhluti en geta ekki greint á milli jarðsprengja og annarra málmhluta.

c. Varnarkerfi loftfara gegn flugskeytum (AMPS).

Athugasemd ML4.c. gildir ekki um varnarkerfi loftfara gegn flugskeytum sem eru með allt eftirfarandi:

- a. einhvern af eftirfarandi viðvörðunarskynjurum gegn flugskeytum:
 1. óvirka skynjara með hámarkssvörum á bilinu 100-400 nm eða
 2. virka Doppler-púlsskynjara til varnar gegn flugskeytum,
- b. dreifingarkerfi fyrir gagnaðgerðir,
- c. blýs sem eru bæði með sýnilegum og innrauðum ummerkjum til að villa um fyrir flaugum, sem skotið er frá jörðu og
- d. uppsettir í „almenningsloftförum“ og allt eftirfarandi á við:
 1. Varnarkerfið (AMPS) er aðeins virkt í tilteknum „almenningsloftförum“ þar sem hið sérteka varnarkerfi er sett upp og vegna þess hefur verið gefið út annað af eftirfarandi:
 - a. tegundarvottorð fyrir almenningsflug gefið út af flugmálayfirvöldum á sviði almenningsflugs eins eða fleiri aðildarríkja ESB eða ríkja sem taka þátt í Wassenaar-fyrirkomulaginu eða
 - b. jafngilt skjal sem Alþjóðaflugmálastofnunin (ICAO) viðurkennir,
 2. varnarkerfið (AMPS) notar vörn til að koma í veg fyrir óheimilan aðgang að „hugbúnaði“ og
 3. í varnarkerfinu (AMPS) er virkur búnaður sem gerir kerfið óstarfhæft þegar það er fjarlægð úr „almenningsloftfarinu“ sem það var sett upp í.

ML5

Skotstýringarbúnaður og tengdur viðbragðs- og viðvörðunarbúnaður, ásamt tengdum kerfum, prófunar-, stilli- og gagnárásarbúnaður, sem hér segir, sérhannaður til hernaðarnota og sérhannaðir íhlutir og fylgihlutir:

- a. vopnamið, sprengjutölvur, uppsetningarbúnaður fyrir byssur og vopnastýringarkerfi,
- b. markábendingar-, merkingar-, fjarlægðarmælingar-, aðgæslu- eða leitarkerfi; greiningar-, gagnasamruna-, kennsla- eða auðkenningarbúnaður og samþættingarbúnaður fyrir nema,

ML5 (frh.)

- c. gagnaðgerðabúnaður fyrir hluti sem tilgreindir eru í ML5.a. eða ML5.b.,

Athugasemd Að því er varðar ML5.c. felur gagnaðgerðabúnaður í sér greiningarbúnað.

- d. vettvangsprófunar- eða aðlögunarbúnaður, sérhannaður fyrir hluti sem tilgreindir eru í ML5.a., ML5.b. eða ML5.c.

ML6 **Landökutæki og íhlutir sem hér segir:**

Ath. Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11.

- a. Landökutæki og íhlutir í þau, sérhönnuð eða breytt til hernaðarnota.

Tæknileg athugasemd

Að því er varðar ML6.a. falla eftirvagnar undir hugtakið landökutæki.

- b. Önnur landökutæki og íhlutir sem hér segir:

1. Ökutæki sem hafa allt eftirfarandi til að bera:

- a. framleidd með eða búin skotheldri vörn eða íhlutum sem gera þau skotheld að III. stigi (NIJ 0108.01, september 1985, eða samkvæmt sambærilegum landsstöðlum) eða þar fyrir ofan,
- b. gírskiptingu, sem gefur bæði fram- og afturhjóllum drif samtímis, þ.m.t. þau ökutæki sem hafa aukahjólábúnað til þess að bera hlass, hvort sem hann hefur drif eða ekki,
- c. málgildi heildarþyngdar ökutækis (GVWR) sem er yfir 4500 kg og
- d. eru hönnuð eða þeim umbreytt til notkunar utan vega.

2. Íhlutir sem hafa allt eftirfarandi til að bera:

- a. sérhannaðir fyrir ökutæki, sem tilgreind eru í ML6.b.1. og
- b. veita skothelda vörn að III. stigi (NIJ 0108.01, september 1985, eða samkvæmt sambærilegum landsstöðlum) eða þar fyrir ofan.

Ath. Sjá einnig ML13.a.

1. athugasemd í ML6.a er m.a.:

- a. skriðdrekar og önnur vopnuð herökutæki og herökutæki með undirstöðum fyrir vopn eða búnað til jarðsprengjulaðninga eða til að skjóta hergögnum sem tilgreind eru í ML4,
- b. brynvarin ökutæki,
- c. farartæki fyrir láð og lög og djúpváðsfarartæki (e. deep water fording vehicles),
- d. björgunarökutæki og ökutæki til dráttar eða skotfæra- eða vopnakerfaflutninga, ásamt viðeigandi farmfærslubúnaði.

2. athugasemd Breytingar á landökutæki til hernaðarnota, sem tilgreindar eru í ML6.a., fela í sér breytingu á grunnbyggingu og raf- eða vélbúnaði sem tekur til eins eða fleiri íhluta sem eru sérhannaðir til hernaðarnota. Meðal þessara íhluta eru:

- a. sérhannaðar, skotheldar hjólbarðahlífar,
- b. brynvörn fyrir mikilvægustu hlutana (t.d. eldsneytisgeymi eða stjórnklefa ökumanns),
- c. sérstakar styrkingar eða festingar fyrir vopn,
- d. myrkvunarljósker.

3. athugasemd ML6 gildir ekki um borgaraleg ökutæki sem eru hönnuð eða er breytt til þess að flytja peninga eða verðmæti.

ML6 (frh.)

4. athugasemd ML6 gildir ekki um ökutæki sem allt eftirfarandi á við um:

- a. voru framleidd fyrir 1946,
- b. eru ekki með hluti sem tilgreindir eru í sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins og eru framleiddir eftir 1945, nema að því er varðar eftirlíkingar af upprunalegum íhlutum eða fylgihlutum fyrir ökutækið og
- c. eru ekki búin vopnum, sem tilgreind eru í ML1, ML2 eða ML4, nema þau séu óvirk og ómögulegt sé að hleypa af skoti með þeim.

ML7 **Íðefnaleg eða lifræn eiturefni, „óeirðalöggæsluefni“, geislavirk efni, tengdur búnaður, íhlutir og efni, sem hér segir:**

a. Líffræðilegir áhrifavaldar eða geislavirk efni, „aðlöguð að notkun í stríði“ til að fella og særa menn eða dýr, skemma búnað eða valda tjóni á uppskeru eða umhverfinu.

b. Efni til efnahernaðar (CW), m.a.:

1. taugaefni til efnahernaðar:

a. O-alkýl (jafnt og eða minna en C₁₀, þ.m.t. sýklóalkýl)-alkýl-(metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)-fosfónflúorídöt, s.s.:

sarín (GB):O-ísóprópýlmetýlfosfónflúorídat (CAS 107-44-8) og

sóman (GD):O-pínakólýlmetýlfosfónflúorídat (CAS 96-64-0),

b. O-alkýl (jafnt og eða minna en C₁₀, þ.m.t. sýklóalkýl) N,N-díalkýl-(metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) fosfóramídósýanídot, s.s.:

Tabún (GA):O-etýl-N,N-dímetýlfosfóramídósýanídat (CAS 77-81-6),

c. O-alkýl (H eða jafnt og eða minna en C₁₀, þ.m.t. sýklóalkýl) S-2-díalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)-amínóetýlalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) fosfónþíólöt og samsvarandi alkýleruð og róteinduð sölt, s.s.:

VX: O-etýl S-2-díísóprópýlamínóetýlmetýlfosfónþíólat (CAS 50782-69-9),

2. efni til efnahernaðar sem valda bruna og blöðrum:

a. brennisteinssinnep, s.s.:

1. 2-klóretýlklórmetýlsúlfíð (CAS 2625-76-5),

2. bis(2-klóretýl)súlfíð (CAS 505-60-2),

3. bis(2-klóretýlþíó)metan (CAS 63869-13-6),

4. 1,2-bis(2-klóretýlþíó)etan (CAS 3563-36-8),

5. 1,3-bis(2-klóretýlþíó)-n-própan (CAS 63905-10-2),

6. 1,4-bis(2-klóretýlþíó)-n-bútan (CAS 142868-93-7),

7. 1,5-bis(2-klóretýlþíó)-n-pentan (CAS 142868-94-8),

8. bis(2-klóretýlþíómetýl)eter (CAS 63918-90-1),

9. bis(2-klóretýlþíóetýl)eter (CAS 63918-89-8),

b. eiturgös (e. *Lewisites*), s.s.:

1. 2-klórvínýldíklórarsín (CAS 541-25-3),

2. tris (2-klórvínýl)arsín (CAS 40334-70-1),

3. bis (2-klórvínýl)klórarsín (CAS 40334-69-8),

ML7

- b. 2. (*frh.*)
- c. köfnunarefnissinnep, s.s.:
- HN1: Bis(2-klóretýl)etýlamín (CAS 538-07-8),
 - HN2: Bis(2-klóretýl)metýlamín (CAS 51-75-2),
 - HN3: Tris(2-klóretýl)amín (CAS 555-77-1),
3. efni til efnahernaðar sem gera menn óstarfhæfa, s.s.:
- a. 3-kínúklídínýlbensílat (BZ) (CAS 6581-06-2),
4. laufeyðingarefni til efnahernaðar, s.s.:
- a. bútýl-2-klór-4-flúorfenoxýasetat (LNF),
- b. 2,4,5-tríklórfenoxýedíksýra (CAS 93-76-5) blönduð með 2,4-díklórfenoxýedíksýru (CAS 94-75-7) (Agent Orange (CAS 39277-47-9)),
- c. Tvígild forefni og lykilorforefni til efnahernaðar, sem hér segir:
- alkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)fosfónýldíflúoríð, s.s.:
- DF: metýlfosfónýldíflúoríð (CAS 676-99-3),
- O-alkýl (H eða jafnt og eða minna en C₁₀, þ.m.t. sýklóalkýl) O-2-díalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl)-amínóetýlalkýl (metýl, etýl, n-própýl eða ísóprópýl) fosfónöt og samsvarandi alkýleruð og róteinduð sölt, s.s.:
- QL: O-etýl O-2-díísóprópýlamínóetýlmetýlfosfónít (CAS 57856-11-8),
- klórsarín: O-ísóprópýlmetýlfosfónklórídat (CAS 1445-76-7),
 - klórsóman: O-pínakólýlmetýlfosfónklórídat (CAS 7040-57-5),
- d. „Óeirðalöggæsluefni“, virk íðefni og blöndur þeirra efna, m.a.:
- α-brómbensenasetónítríl, (brómbensýlsýaníð) (CA) (CAS 5798-79-8),
 - [(2-Klórphenýl)metýlen] própandínítríl, (o-klórbensýlidenmalónónítríl (CS) (CAS 2698-41-1),
 - 2-klór-1-fenýletanón, fenýlasýlklóríð (ω-klórasetófenón) (CN) (CAS 532-27-4),
 - díbens-(b,f)-1,4-oxasefín, (CR) (CAS 257-07-8),
 - 10-klór-5,10-díhýdrófenarsasín, (fenarsasínklóríð), (Adamsite), (DM) (CAS 578-94-9),
 - N-nónanóýlmorfólín, (MPA) (CAS 5299-64-9).
- 1. athugasemd* ML7.d. gildir ekki um „óeirðalöggæsluefni“ sem eru sérþökkuð til sjálfsvarnar fyrir einstaklinga.
- 2. athugasemd* ML7.d. gildir ekki um virk íðefni og blöndur þeirra efna sem er pakkað til matvælaframleiðslu eða lækninga og auðkennd sem slík.
- e. Búnaður sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, hannaður eða breyttur til dreifingar á einhverju af eftirfarandi og sérhannaðir íhlutir fyrir hann:
- efni og íðefni sem tilgreind eru í ML7.a., ML7.b. eða ML7.d. eða
 - efni til hernaðarnota úr forefnum sem tilgreind eru í ML7.c.
- f. Hlífðar- og afmengunarbúnaður, sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, íhlutir og efnablöndur, sem hér segir:
- búnaður sem er hannaður eða breyttur til varnar gegn efnum sem tilgreind eru í ML7.a., ML7.b. eða ML7.d. og sérhannaðir íhlutir í hann,

ML7 f. (*frh.*)

2. búnaður sem er hannaður eða breyttur til afmengunar hluta sem mengast hafa af efnunum sem tilgreind eru í ML7.a. eða ML7.b. og sérhannaðir íhlutir í hann,
3. efnablöndur sem eru þróaðar sérstaklega eða settar saman til þess að afmenga hluti sem mengast hafa af efnunum sem tilgreind eru í ML7.a. eða ML7.b.

Athugasemd ML7.f.1 gildir meðal annars um:

- a. lofiræstieiningar, sérhannaðar eða breyttar til kjarna-, lífefna- eða íðefnasíunar,
- b. hlífðarfatnaður.

Ath. Um gasgrímur, hlífðar- eða afmengunarbúnað fyrir almenna borgara, sjá einnig færslu IA004 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

- g. Búnaður, sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, hannaður eða breyttur til að finna eða greina efni sem tilgreind eru í ML7.a., ML7.b. eða ML7.d. og sérhannaðir íhlutir í hann,

Athugasemd ML7.g. gildir ekki um skammtamæla sem vakta geislun og ætlaðir eru einstaklingum.

Ath. Sjá einnig færslu IA004 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

- h. „Líffjölliður“, sérhannaðar eða sérunnar til að finna eða greina efnavopn sem tilgreind eru í ML7.b. og sérstök frumuræktun sem notuð er til að framleiða þær,

- i. „Lífhvatar“ til afmengunar eða niðurbrots efnavopna og lífræn kerfi til þess, sem hér segir:

1. „lífhvatar“, sérhannaðir til afmengunar eða niðurbrots efnavopna sem tilgreind eru í ML7.b., og sem framleiddir eru með markvissu vali í rannsóknarstofu eða erfðabreytingum á lífrænum kerfum,
2. lífræn kerfi er innihalda sérstakar erfðaupplýsingar til framleiðslu þeirra „lífhvata“ sem tilgreindir eru í ML7.i.1., sem hér segir:
 - a. „tjáningarferjur“,
 - b. veirur,
 - c. frumuræktun.

1. athugasemd ML7.b. og ML7.d. gilda ekki um eftirfarandi:

- a. sýanógenklóríð (MPA) (CAS 506-77-4), sjá innfærslu IC450.a.5 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi,
- b. blásýra (CAS 74-90-8),
- c. klór (CAS 7782-50-5),
- d. karbónýlklóríð (fosgen) (CAS 75-44-5), sjá færslu IC450.a.4. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi,
- e. dífosgen(tríklórmetýlklórformat) (CAS 503-38-8),
- f. ekki notað síðan 2004,
- g. xýlýlbrómíð, ortó: (CAS 89-92-9), meta: (CAS 620-13-3), para: (CAS 104-81-4),
- h. bensýlbrómíð (CAS 100-39-0),
- i. bensýljodíð (CAS 620-05-3),
- j. brómaseton (CAS 598-31-2),
- k. sýanógenbrómíð (CAS 506-68-3),
- l. brómmetýletýlketón (CAS 816-40-0),
- m. klóraseton (CAS 78-95-5),
- n. etýljodasetat (CAS 623-48-3),

ML7 1. athugasemd (frh.)

o. joðaseton (CAS 3019-04-3),

p. klórþíkrín (CAS 76-06-2). Sjá færslu IC450.a.7 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

2. athugasemd Frumuræktun og lífræn kerfi, sem tilgreind eru í ML7.h. og ML7.i.2., eru einangruð fyrirbæri og þessir undirlíðir gilda ekki um frumur eða lífræn kerfi til almennra nota, s.s. í landbúnaði, lyfjaframleiðslu, lækningum, dýralækningum, umhverfismálum, úrgangsstjórnun eða matvælaíðnaði.

ML8 „Orkuefni“ og skyld efni, sem hér segir:

Aths.1. Sjá einnig innfærslu IC011 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

Aths.2. Um sprengjuhleðslur og -búnað, sjá MLA og færslu IA008 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

Tæknileg athugasemd

1. Að því er varðar ML8, að undanskildu ML8.c.11 eða ML8.c.12, merkir „blanda“ samsetningu tveggja eða fleiri efna með a.m.k. einu efni sem er skráð í undirlíðum ML8.
2. Sérhvert efni, sem skráð er í undirlíðum ML8, fellur undir þessa skrá, jafnvel þegar það er notað í öðrum tilgangi en þeim sem tilgreindur er. (Til dæmis er TAGN oftast notað sem sprengiefni en getur einnig nýst annaðhvort sem eldsneyti eða sem oxari.)
3. Að því er varðar ML18 er agnastærð meðalþvermál agnar miðað við þyngd eða rúmmál. Alþjóðlegir staðlar eða jafngildir landsstaðlar verða notaðir við sýnatöku og ákvörðun agnastærðar.

a. „Sprengiefni“, sem hér segir, og „blöndur“ þeirra:

- 1) ADNBF (amínódínítróbensóífúroxan eða 7-amínó-4,6-dínítróbensóífúrasan-1-oxíð) (CAS 97096-78-1),
- 2) BNCP (cis-bis(5-nítrótetrasólató)tetraamínóbalt(III)perklórat) (CAS 117412-28-9),
- 3) CL-14 (díamínódínítróbensóífúroxan eða 5,7-díamínó-4,6-dínítróbensóífúrasan-1-oxíð) (CAS 117907-74-1),
- 4) CL-20 (HNIW eða hexanítróhexaasaísóvírtítan) (CAS 135285-90-4); klatröt af CL-20 (sjá einnig ML8.g.3. og g.4. um „forefni“ þess),
- 5) CP (2-(5-sýanótetrasólató) pentaamínóbalt(III)perklórat) (CAS 70247-32-4),
- 6) DADE (1,1-díamínó-2,2-dínítróetýlen, FOX7) (CAS 145250-81-3),
- 7) DATB (díamínótrínítróbensen) (CAS 1630-08-6),
- 8) DDFP (1,4-dínítródífúrasanópíperasín),
- 9) DDPO (2,6-díamínó-3,5-dínítrópýrasín-1-oxíð, PZO) (CAS 194486-77-6),
- 10) DIPAM (3,3'-díamínó-2,2',4,4',6,6'-hexanítróbfenýl eða dípíkramíð) (CAS 17215-44-0),
- 11) DNGU (DINGU eða dínítróglýkólúríl) (CAS 55510-04-8),
- 12) fúrasón, sem hér segir:
 - a. DAAOF (DAAF, DAAFox, eða díamínóasóífúrasan),
 - b. DAAzF (díamínóasóífúrasan) (CAS 78644-90-3).
- 13) HMX og afleiður (sjá einnig ML8.g.5. að því er varðar „forefni“), sem hér segir:
 - a. HMX (sýklótetrametýlentetraníttramín, oktahýdró-1,3,5,7-tetranítró-1,3,5,7-tetrasín, 1,3,5,7-tetranítró-1,3,5,7-tetrasa-sýklóoktan, októgen) (CAS 2691-41-0),
 - b. díflúoramíneraðar hliðstæður HMX,
 - c. K-55 (2,4,6,8-tetranítró-2,4,6,8-tetraasabísýkló-[3,3,0]-oktanón-3, tetranítrósemíglýkóúríl eða ketóbísýklískt HMX) (CAS 130256-72-3).
- 14) HNAD (hexanítróadamantan) (CAS 143850-71-9),

ML8

a. (*frh.*)

- 15) HNS (hexanítróstílbén) (CAS 20062-22-0),
- 16) ímídasól sem hér segir:
 - a. BNNII (oktahýdró-2,5-bis(nítróímínó)ímídasó [4,5-d]ímídasól),
 - b. DNI (2,4-dínítróímídasól) (CAS 5213-49-0),
 - c. FDIA (1-flúor-2,4-dínítróímídasól),
 - d. NTDNIA (N-(2-nítrótríasóló)-2,4-dínítróímídasól),
 - e. PTIA (1-þíkryll-2,4,5-trínítróímídasól).
- 17) NTNMH (1-(2-nítrótríasóló)-2-dínítrómetýlenhýdrasín),
- 18) NTO (ONTA eða 3-nítró-1,2,4-tríasól-5-ón) (CAS 932-64-9),
- 19) fjölnítrókúbön með fleiri en fjóra nítróhópa,
- 20) PYX (2,6-bis(þíkryllamínó)-3,5-dínítrópýrídín) (CAS 38082-89-2),
- 21) RDX og afleiður, sem hér segir:
 - a. RDX (sýklótrímetylentrínítramín, sýklónít, T4, hexahýdró-1,3,5-trínítró-1,3,5-tríasín, 1,3,5-trínítró-1,3,5-tríasa-sýklóhexan, hexógen) (CAS 121-82-4),
 - b. Ketó-RDX (K-6 eða 2,4,6-trínítró-2,4,6-tríasa-sýklóhexanón) (CAS 115029-35-1).
- 22) TAGN (tríamínógúanídínénítrat) (CAS 4000-16-2),
- 23) TATB (tríamínótrínítróbensen) (CAS 3058-38-6) (sjá einnig ML8.g.7. að því er varðar „forefni“),
- 24) TEDDZ (3,3,7,7-tetrabis(díflúoramín)oktahýdró-1,5-dínítró-1,5-díásósín),
- 25) Tetrasól, sem hér segir:
 - a. NTAT (nítrótríasólamínótetrasól),
 - b. NTNT (1-N-(2-nítrótríasóló)-4-nítrótetrasól).
- 26) Tetryl (trínítrófenýlmetýlnítramín) (CAS 479-45-8),
- 27) TNAD (1,4,5,8-tetranítró-1,4,5,8-tetraasadekalín) (CAS 135877-16-6) (sjá einnig ML8.g.6. að því er varðar „forefni“),
- 28) TNAZ (1,3,3-trínítróasetídín) (CAS 97645-24-4) (sjá einnig ML8.g.2. að því er varðar „forefni“),
- 29) TNGU (SORGUYL eða tetranítróglýkólúríl) (CAS 55510-03-7),
- 30) TNP (1,4,5,8-tetranítró-pýrídásínó[4,5-d]pýrídásín) (CAS 229176-04-9),
- 31) tríasín, sem hér segir:
 - a. DNAM (2-oxý-4,6-dínítróamínó-s-tríasín) (CAS 19899-80-0),
 - b. NNHT (2-nítróímínó-5-nítró-hexahýdró-1,3,5-tríasín) (CAS 130400-13-4).
- 32) tríasól, sem hér segir:
 - a. 5-asídó-2-nítrótríasól,
 - b. ADHTDN (4-amínó-3,5-díhýdrasínó-1,2,4-tríasóldínítramíð) (CAS 1614-08-0),
 - c. ADNT (1-amínó-3,5-dínítró-1,2,4-tríasól),
 - d. BDNTA ([bis-dínítrótríasól]amín),
 - e. DBT (3,3'-dínítró-5,5-bí-1,2,4-tríasól) (CAS 30003-46-4),

ML8

- a. 32. (*frh.*)
- f. DNBT (dínítróbístríásól) (CAS 70890-46-9),
 - g. Ekki notað síðan 2010,
 - h. NTNT (1-N-(2-nítrótríásól)3,5-dínítrótríásól),
 - i. PDNT (1-píkrýl-3,5-dínítrótríásól),
 - j. TACOT (tetranítróbensótríásólóbensótríásól) (CAS 25243-36-1).
- 33) Sprengiefni sem ekki eru skráð annars staðar í ML8.a. og hafa einhvern eftirfarandi eiginleika:
- a. meiri sprengihraða en 8700 m/s við hámarksþéttleika eða
 - b. meiri sprengiþrýsting en 34 GPa (340 kbar).
- 34) ekki notað síðan 2013,
- 35) DNAN (2,4-dínítróanísóól) (CAS 119-27-7),
- 36) TEX (4,10-Dínítró-2,6,8,12-tetraoxa-4,10-díasaísóvírtítan),
- 37) GUDN (Gúanílyúra dínítramíð) FOX-12 (CAS 217464-38-5),
- 38) tetrasín, sem hér segir:
- a. BTAT (Bis(2,2,2-trínítróetýl)-3,6-díamínótetrasín),
 - b. LAX-112 (3,6-díamínó-1,2,4,5-tetrasín-1,4-díoxíð).
- 39) Jónuð orkuefni sem bráðna við hitann á bilinu 343 K (70 °C) til 373 K (100 °C) og eru með meiri sprengihraða en 6800 m/s eða meiri sprengiþrýsting en 18 GPa (180 kbar),
- 40) BTNEN (Bis(2,2-dínítróetýl)-níttramín) (CAS 19836-28-3),

Athugasemd ML8.a. *p.m.t.* „sprengifimur samkristallar“ (*e. explosive co-crystals*).

Tæknileg athugasemd

„Sprengifimur samkristall“ er fast efni tveggja eða fleiri sprengifimra sameinda sem skipa sér í þrívíða uppröðun, þar sem a.m.k. ein er tilgreind í ML8.a.

- b. „Drifefni“, sem hér segir:
1. hvers kyns föst „drifefni“ með tiltekinni fræðilegri höggspennu (við staðalaðstæður) lengur en:
 - a. 240 sekúndur fyrir „drifefni“ sem ekki eru málmgerð, halógengerð,
 - b. 250 sekúndur fyrir „drifefni“ sem ekki eru málmgerð, halógengerð eða
 - c. 260 sekúndur fyrir „drifefni“ sem eru málmgerð.
 2. ekki notað síðan 2013,
 3. „drifefni“ með aflfasta yfir 1200 kJ/kg,
 4. „drifefni“ sem geta þolað stöðugan línulegan brunahraða sem er yfir 38 mm/s við staðalaðstæður (mælt með lötum einþráðungi) við 6,89 MPa (68,9 bar) þrýstingi og 294 K (21 °C),
 5. teygjuefnisbreytt, steyp, tvíbotna (EMCDB) „drifefni“ með hámarksteygjanleika sem er yfir 5% við 233 K (-40 °C) við hámarksálag,
 6. „drifefni“ sem innihalda efni sem tilgreind eru í ML8.a.,
 7. „drifefni“ sem ekki eru skilgreind annars staðar í hergagnalista ESB, sérhönnuð til hernaðarnota.
- c. „Flugeldavörur“, eldsneyti og skyld efni, sem hér segir, einnig í „blöndum“:
1. „loftfars“eldsneyti sem er sérstaklega samsett til hernaðarnota,

Athugasemd „loftfars“eldsneyti, sem tilgreint er í ML8.c.1., á við um fullunnar vörur, ekki innihaldsefni þeirra.
 2. alan (álhýdríð) (CAS 7784-21-6),
 3. karbórön, dekabóran (CAS 17702-41-9), pentabórön (CAS 19624-22-7 og 18433-84-6) og afleiður þeirra,

ML8

c. (frh.)

4. hýdrasín og afleiður, sem hér segir (sjá einnig ML8.d.8. og d.9. um oxandi hýdrasínafleiður):
 - a. hýdrasín (CAS 302-01-2), 70% að styrk eða þar yfir,
 - b. mónómetýlhýdrasín (CAS 60-34-4),
 - c. samhverft dímetýlhýdrasín (CAS 540-73-8),
 - d. ósamhverft dímetýlhýdrasín (CAS 57-14-7).

Athugasemd ML8.c.4.a. gildir ekki um 'hýdrasínblöndur' sem eru sérstaklega samsettar til að vinna gegn tæringu.

5. Málmeldsneyti, eldsneytisblöndur eða 'blöndur' fyrir „skotelda“ í eindaformi, hvort sem það er kúlulaga, ýrað, sporvölulaga, í flögum eða malað, framleitt úr efni sem hefur 99% eða þar yfir af eftirfarandi:
 - a. málmum, sem hér segir, og 'blöndum' þeirra:
 1. beryllíum (CAS 7440-41-7) með eindastærð undir 60 µm,
 2. járndufti (CAS 7439-89-6) með eindastærð 3 µm eða minni, framleitt með afoxun járnnoxíðs með vetni.
 - b. 'efnablöndum', sem innihalda eitthvað af eftirfarandi:
 1. sirkon (CAS 7440-67-7), magnesíum (CAS 7439-95-4) eða málmblendi af þeim í eindastærð undir 60 µm eða
 2. eldsneyti úr bór (CAS 7440-42-8) eða bórkarbíði (CAS 12069-32-8), 85% hreint eða þar yfir og með eindastærð undir 60 µm.

1. athugasemd ML8.c.5. gildir um „sprengiefni“ og eldsneyti, hvort sem málmarnir eða málmblöndurnar eru hjúpaðar áli, magnesíum, sirkoni eða beryllíum.

2. athugasemd ML8.c.5.b. gildir einungis um málmeldsneyti í eindaformi þegar það er blandað öðrum efnum til að mynda 'efnablöndu' sem er sérstaklega til hernaðarnota, s.s. fljótandi drífefnishrætur, föst drífefni eða flugeldablöndur.

3. athugasemd ML8.c.5.b.2 gildir ekki um bór og bórkarbíð sem er auðgað með bór-10 (20% eða meira af heildarinnihaldi bór-10).

6. efni til hernaðar, sem innihalda þykkingarefni fyrir eldsneyti úr vetniskolefni, sérstaklega blandað til að nota í eldvörpur eða íkveikjuskotfæri, s.s. málmsteröt (t.d. oktal (CAS 637-12-7)) eða palmítöt,
7. perkloröt, klóröt og krómöt í samsetningum með málmdufti eða öðrum íblöndunarefnum háorkuelsneytis,
8. kúlulaga eða sporvölulaga álduft (CAS 7429-90-5) með 60 µm eða minni eindastærð og framleitt úr efni sem inniheldur 99% eða þar yfir af áli,
9. títanundirhýdríð (TiHn) með efnahlutfalli að jafngildi $n = 0,65-1,68$,
10. fljótandi eldsneyti með mikið orkuinnihald sem ekki er tilgreint í ML8.c.1., sem hér segir:
 - a. blandað eldsneyti sem í er bæði fast og fljótandi eldsneyti (t.d. grugglausn úr bór) og með orkuinnihald byggt á massa sem er 40 MJ/kg eða meira,
 - b. annað eldsneyti og íblöndunarefni í eldsneyti með miklu orkuinnihaldi (t.d. kúban, jónískar lausnir, JP-7, JP-10), sem er með orkuinnihald byggt á rúmmáli, sem nemur 37,5 GJ á hvern rúmmetra eða meira, mælt við 293 K (20 °C), og þrýsting sem nemur einni loftþyngd (101,325 kPa),

Athugasemd ML8.c.10.b. gildir ekki um JP-4, JP-8, hreinsað jarðefnaeldsneyti eða eldsneyti fyrir hreyfla sem er vottað til nota í almenningsflugi.

ML8

c. (*frh.*)

11. „skoteldaefni“ og loftkveikjandi efni sem hér segir:

- a. „skoteldaefni“ eða loftkveikjandi efni sem sérstaklega eru samsett til þess að auka eða stjórna framleiðslu á geislaðri orku hvar sem er á innrauða rófinu,
- b. blöndur af magnesíum, pólýtetraflúórötýlen (PTFE) og vínýliden díflúoríð-hexaflúorprópýlen samfjöllida (t.d. MTV),

12. eldsneytisblöndur, blöndur „skoteldaefna“ eða „orkuefni“ sem ekki eru skilgreind annars staðar í ML8, með allt eftirfarandi:

a. inniheldur meira en 0,5% af eindum af eftirfarandi:

1. áli,
2. beryllíum,
3. bóri,
4. sírkoni,
5. magnesíum eða
6. titani.

b. eindir tilgreindar í ML8.c.12.a., sem eru minni en 200 nm á hvaða veg sem er og

c. eindir, sem eru tilgreindar í ML8.c.12.a., með málminnihald jafnt og 60% eða meira,

d. Oxarar, sem hér segir, og í „blöndum“ með þeim:

1. ADN (ammóníumdínítramíð eða SR 12) (CAS 140456-78-6),
2. AP (ammóníumperklórat) (CAS 7790-98-9),
3. flúorefнасambönd með einhverju af eftirfarandi:

- a. öðrum halógenum,
- b. súrefni eða
- c. köfnunarefni,

1. athugasemd ML8.d.3. gildir ekki um klórtríflúoríð (CAS 7790-91-2).

2. athugasemd ML8.d.3. gildir ekki um köfnunarefnistríflúoríð (CAS 7783-54-2) í loftkenndu formi þess.

4. DNAD (1,3-dínítró-1,3-díasetidín) (CAS 78246-06-7),
5. HAN (hýdroxýlammóníumnítrat) (CAS 13465-08-2),
6. HAN (hýdroxýlammóníumperklórat) (CAS 15588-62-2),
7. HNF (hýdrasínnítróformat) (CAS 20773-28-8),
8. hýdrasínnítrat (CAS 37836-27-4),
9. hýdrasínperklórat (CAS 27978-54-7),
10. fljótandi oxarar sem eru úr eða innihalda letjandi, rauða, rjúkandi saltpéturssýru (IRFNA) (CAS 8007-58-7).

Athugasemd ML8.d.10. gildir ekki um rjúkandi saltpéturssýru sem er ekki letjandi.

e. Bindiefni, mýkiefni, einliður og fjöllidur, sem hér segir:

1. AMMO (ásídómetýlmetylóxetan og fjöllidur þess) (CAS 90683-29-7) (sjá einnig ML8.g.1. að því er varðar „forefni“).
2. BAMO (bísásídómetýlóxetan og fjöllidur þess) (CAS 17607-20-4) (sjá einnig ML8.g.1. að því er varðar „forefni“).

ML8

e. (*frh.*)

3. BDNPA (bis(2,2-dínítróprópýl)asetal (CAS 5108-69-0),
 4. BDNPF (bis(2,2-dínítróprópýl)formal (CAS 5917-61-3),
 5. BTTN (bútanetríólrínítrat) (CAS 6659-60-5) (sjá einnig ML8.g.8 að því er varðar „forefni“),
 6. orkuríkar einliður, mýkiefni eða fjölliður sem eru sérstaklega samsettar til hernaðarnota og innihalda eitthvað af eftirfarandi:
 - a. nítrósamstæður,
 - b. asíðsamstæður,
 - c. nítratsamstæður,
 - d. nítrasasamstæður eða
 - e. díflúoramínósamstæður.
 7. FAMA0 (3-díflúoramínómetyl-3-asídómetylóxetan) og fjölliður þess,
 8. FEFO (bis-(2-flúor-2,2-dínítróetyl)formal (CAS 17003-79-1),
 9. FPF-1 (pólý-2,2,3,3,4,4-hexaflúorpentan-1,5-díólformal) (CAS 376-90-9),
 10. FPF-3 (pólý-2,4,4,5,5,6,6-heptaflúor-2-trí-flúormetyl-3-oxaheptan-1,7-díólformal),
 11. GAP (glýsídýlasíðfjölliða) (CAS 143178-24-9) og afleiður hennar,
 12. HTPB (pólýbútadíen með hýdroxýlhópi á hvorum enda) með hýdroxýlvirkni sem er jöfn eða stærri en 2,2 og minni en eða jöfn 2,4, hýdroxýlgildi sem er undir 0,77 meq/g og seigju við 30 °C minni en 47 poise (CAS 69102-90-5),
 13. alkóhólvirkt pólý(epíklórhýdrín) með mólþyngd minni en 10000, sem hér segir:
 - a. pólý(epíklórhýdríndíól),
 - b. pólý(epíklórhýdríntríól).
 14. NENA (nítatetylínítramínefnasambönd) (CAS 17096-47-8, 85068-73-1, 82486-83-7, 82486-82-6 og 85954-06-9),
 15. PGN (pólý-GLYN, pólýglýsídýlnítrat eða pólý(nítatmetýloxíran)) (CAS 27814-48-8),
 16. pólý-NIMMO (pólýnítatmetýlmetýloxetan), pólý-NMMO eða (pólý(3-nítatmetýl-3-metýloxetan) (CAS 84051-81-0),
 17. pólýnítroortókarbonöt,
 18. TVOPA (1,2,3-tris[1,2-bis(díflúoramínó)etoxý]própan eða samsett vínoxýprópan) (CAS 53159-39-0),
 19. 4,5 díasíðmetýl-2-metýl-1,2,3-tríasól (ísó- DAMTR),
 20. PNO (Pólý(3-nítató oxetan)).
- f. „Aukefni“, sem hér segir:
1. basískt koparsalisýlat (CAS-nr. 62320-94-9),
 2. BHEGA (bis-(2-hýdroxýetyl)glýkólamíð) (CAS 17409-41-5),
 3. BNO (bútadíenenítríloxíð),

ML8

f. (*frh.*)

4. afleiður ferrósens sem hér segir:
 - a. bútasen (CAS 125856-62-4),
 - b. katósen (2,2-bis-etyl ferrósénylprópan) (CAS 37206-42-1),
 - c. ferrósenkarboxýlsýrur og ferrósenkarboxýlsýruesterar,
 - d. n-bútýl-ferrósen (CAS 31904-29-7),
 - e. aðrar samsettar, fjölliða ferrósenafleiður sem ekki eru tilgreindar annars staðar í ML8.f.4.,
 - f. etýlferrósen (CAS 1273-89-8),
 - g. própýlferrósen,
 - h. pentýlferrósen (CAS 1274-00-6),
 - i. dískýklópentýlferrósen,
 - j. dískýklóhexýlferrósen,
 - k. díetýlferrósen (CAS 1273-97-8),
 - l. díprópýlferrósen,
 - m. díbútýlferrósen (CAS 1274-08-4),
 - n. díhexýlferrósen (CAS 93894-59-8),
 - o. asetýlferrósen (CAS 1271-55-2)/1,1'-díasetýlferrósen (CAS 1273-94-5),
5. blý-beta-resorsýlat (CAS 20936-32-7),
6. blýsítat (CAS 14450-60-3),
7. blý-koparklósamband af beta-resorsýlati eða salisýlötum (CAS 68411-07-4),
8. blýmaleat (CAS 19136-34-6),
9. blýsalisýlat (CAS 15748-73-9),
10. blýstannat (CAS 12036-31-6),
11. MAPO (tris-1-(2-metýl)asírídínýlfosfínóxíð) (CAS 57-39-6); BOBBA 8 (bis(2-metýlasírídínýl)2-(2-hýdroxýprópanoxý)própýlamínófosfínóxíð) og aðrar MAPO-afleiður,
12. metýl BAPO (bis(2-metýlasírídínýl)metýlamínófosfínóxíð) (CAS 85068-72-0),
13. N-metýl-p-nítróanilín (CAS 100-15-2),
14. 3-nítrasa-1,5-pentandífosfýanat (CAS 7406-61-9),
15. málmlífræn bindiefni, sem hér segir:
 - a. neópentýl[díallýl]oxý, trí[díóktýl]fostat-títanat (CAS 103850-22-2); einnig þekkt sem títan IV, 2,2[bis-2-própenólatmetýl, bútanólat, tris (díóktýl)fosfat] (CAS 110438-25-0) eða LICA 12 (CAS 103850-22-2),
 - b. títan IV, [(2-própenólat-1)metýl, n-própanólatmetýl] bútanólat-1, tris[díóktýl] pýrófosfat eða KR3538,
 - c. títan IV, [(2-própenólat-1)metýl, n-própanólatmetýl] bútanólat-1, tris(díóktýl)fosfat,
16. pólýsýandíflúoramínóetýlenoxíð,

ML8

f. (*frh.*)

17. bindiefni sem hér segir:

- a. 1,1R,1S-trímesóýl-tris(2-etylásírídín) (HX-868, BITA) (CAS 7722-73-8),
- b. pólý-virk asírídínamið með ísóþalískri, trímesískri, ísósýanúrískri eða trímetyládípískri grunnbyggingu og einnig með 2-metyl- eða 2-etyl asírídín-hring.

Athugasemd Í lið ML.8.f.17.b. eru m.a.:

- a. 1,1H-Ísóþalóýl-bis(2-metylásírídín)(HX-752) (CAS 7652-64-4),
 - b. 2,4,6-tris(2-etyl-1-asírídínýl)-1,3,5-tríasín (HX-874) (CAS 18924-91-9),
 - c. 1,1'-trímetyládípóýl-bis(2-etylásírídín)(HX-877)(CAS 71463-62-2),
18. própýlenímín (2-metylásírídín) (CAS 75-55-8),
 19. mjög fíngert járnnoxíð (Fe_2O_3) (CAS 1317-60-8) með sérstökum yfirborðsfleti sem er yfir 250 m²/g og meðaleindastærð er 3,0 nm eða minni,
 20. TEPAN (tetraetylpenntaamínakrýlnítríl) (CAS 68412-45-3); sýanetylruð pólýamín og sölt þeirra,
 21. TEPANOL (tetraetylpenntaamínakrýlnítrílglysidól) (CAS 68412-46-4); sýanóetylruð pólýamín í samsetningum með glysidóli og söltum þeirra,
 22. TPB (trífenýlbismút) (CAS 603-33-8),
 23. TEPB (Tris (etoxýfenýl) bismút) (CAS 90591-48-3).

g. „Forefni“, sem hér segir:

Ath. Í ML.8.g. er getið um sérstök „orkurík efni“ sem framleidd eru úr þessum efnum.

1. BCMO (3,3-bis(klórmétan)oxetan) (CAS 78-71-7) (sjá einnig ML8.e.1. og e.2.),
2. dínítróasetídín-t-bútýlsalt (CAS 125735-38-8) (sjá einnig ML8.a.28.),
3. hexaasaísóvúrtsítan-afleiður, þ.m.t. HBIW (hexabensýlhexaasaísóvúrtsítan) (CAS 124782-15-6) (sjá einnig ML8.a.4.) og TAIW (tetraasetýldíbensýlhexaasaísóvúrtsítan) (CAS 182763-60-6) (sjá einnig ML8.a.4.),
4. ekki notað síðan 2013,
5. TAT (1,3,5,7 tetraasetýl-1,3,5,7-tetraasasýklóoktan) (CAS 41378-98-7) (sjá einnig ML8.a.13.),
6. 1,4,5,8-tetraasadekalín (CAS 5409-42-7) (sjá einnig ML8.a.27.),
7. 1,3,5-tríklórbensen (CAS 108-70-3) (sjá einnig ML8.a.23.),
8. 1,2,4-tríhýdroxýbútan (1,2,4-bútantríól) (CAS 3068-00-6) (sjá einnig ML8.e.5.),
9. DADN (1,5-díasetýl-3,7-dínítró-1, 3, 5, 7-tetraasa-sýklóoktan) (sjá einnig ML8.a.13.).

1. athugasemd ML8 gildir ekki um eftirfarandi efni nema þau séu efnasambönd eða blönduð þeim „orkuríku efnum“ sem tilgreind eru í ML8.a. eða málmduft sem tilgreint er í ML8.c.:

- a. ammóníumpíkrat (CAS 131-74-8),
- b. svart píður,
- c. hexanítróðífenýlamín (CAS 131-73-7),
- d. díflúoramín (CAS 10405-27-3),
- e. nítrósterkja (CAS 9056-38-6),
- f. kalíumnítrat (CAS 7757-79-1),
- g. tetranítrónaftalen,
- h. trínítróanisól,

ML8

1. athugasemd (frh.)

- i. trínítrónaftalen,
- j. trínítróxylen,
- k. n-pýrrólídínón; 1-metýl-2-pýrrólídínón (CAS 872-50-4),
- l. díoktýlmaleat (CAS 142-16-5),
- m. etýlhexýlakrýlat (CAS 103-11-7),
- n. tríetýlál (TEA) (CAS 97-93-8), trímetylál (TMA) (CAS 75-24-1) og önnur loftkveikjandi málmalkýl og arýl af litíum, natríum, magnesíum, sinki eða bóri,
- o. nítrósellulósi (CAS 9004-70-0),
- p. nítróglýserín (eða glýseróltrínítarat, trínítróglýserín) (NG) (CAS 55-63-0),
- q. 2,4,6-trínítrótólúen (TNT) (CAS 118-96-7),
- r. etýlendíamíndínítrat (EDDN) (CAS 20829-66-7),
- s. pentaerýtrítóltetranítrat (PETN) (CAS 78-11-5),
- t. blýasið (CAS 13424-46-9), venjulegt blýstýfnat (CAS 15245-44-0) og basískt blýstýfnat (CAS 12403-82-6) og eingreind sprengiefni eða kveikjuhleðslublöndur sem innihalda asið eða asiðflóka,
- u. tríetýlenglýkóldínítrat (TEGDN) (CAS 111-22-8),
- v. 2,4,6-trínítróresorsínól (stýpnínsýra) (CAS 82-71-3),
- w. díetýldífenýlúrea (CAS 85-98-3), dímetýldífenýlúrea (CAS 611-92-7), metýletýldífenýlúrea [Centralites],
- x. N,N-dífenýlúrea (ósamhverf dífenýlúrea) (CAS 603-54-3),
- y. metýl-N,N-dífenýlúrea (ósamhverf metýldífenýlúrea) (CAS 13114-72-2),
- z. etýl-N,N-dífenýlúrea (ósamhverf etýldífenýlúrea) (CAS 64544-71-4),
- aa. 2-nítródfenýlamín (2-NDPA) (CAS 119-75-5),
- bb. 4-nítródfenýlamín (4-NDPA) (CAS 836-30-6),
- cc. 2,2-dínítróprópanól (CAS 918-52-5),
- dd. nítrógúanídín (CAS 556-88-7) (sjá færslu IC011.d í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi).

2. athugasemd ML8 gildir ekki um ammóníum perklórat (ML8.d.2.), NTO (ML8.a.18.) eða katósen (ML8.f.4.b.) og sem uppfylla allt eftirfarandi:

- a. eru að lögun og samsetningu sérstaklega ætluð fyrir gasframleiðslutæki til almennra nota,
- b. innihalda efnasambönd eða -blöndur með óvirkum hitaerðandi bindiefnum eða mýkingarefnum og hafa massa undir 250 g,
- c. hafa að hámarki 80% ammóníumperklórat (ML8.d.2.) í massa virka efnisins,
- d. hafa minna en eða jafngildi 4 g af NTO (ML8.a.18.) og
- e. hafa minna en eða jafngildi 1 g af katósen (ML8.f.4.b.).

ML9

Skip til hernaðar (sem sigla ofan- eða neðansjávar), sérstakur búnaður fyrir skip, fylgihlutir, íhlutir og önnur ofansjárskip, sem hér segir:

Ath. Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11.

ML9

(frh.)

a. Skip og íhlutir, sem hér segir:

1. skip (sem sigla ofan- eða neðansjávar), sem eru sérstaklega hönnuð eða þeim breytt til hernaðarnota, án tillits til núverandi stöðu viðhalds eða rekstrarástands og þess hvort þau eru með skotbúnað eða brynvörn eða ekki, og skipsskrokkar eða skrokkhlutar slíkra skipa ásamt íhlutum í þá, sem eru sérstaklega hannaðir til hernaðarnota,
2. ofansjárskip, af öðru tagi en þau sem tilgreind eru í ML9.a.1., með einhverju af eftirfarandi, áföstu eða innbyggðu í farið:
 - a. sjálfvirk vopn, sem tilgreind eru í ML1, eða vopn, sem tilgreind eru í ML2, ML4, ML12 eða ML19, eða „undirstaða“ eða styrktir festipunktur (e. *hard points*) fyrir vopn með 12,7 mm hlaupvídd eða meiri,

Tæknileg athugasemd

„Undirstaða“ vísar til vopnastæðis eða burðarstyrkingar sem gerð er í þeim tilgangi að setja upp vopn.

b. skotstýringarkerfi, sem tilgreind eru í ML5,

c. sem hafa allt eftirfarandi:

1. „vörn gegn íðefnum og lífrænum efnum ásamt geislunarmengun og geislavirkni (CBRN)“ og
2. „forbleyti- eða spúlkerfi“ til afmengunar eða

Tæknileg athugasemdir

1. „vörn gegn CBRN“ er afmarkað innra rými með búnaði, t. d. til að mynda yfirþrýsting, einangra loftræstikerfi, takmarka loftræstiop með CBRN-síum og takmarka aðkomuleiðir fyrir starfsfólk sem hafa innfellað slúsir.
2. „forbleyti- eða spúlkerfi“ er sjóúðunarkerfi sem getur bleytt yfirbyggingu og þilför skips samtímis.

d. Virk gagnaðgerðavopnakerfi sem tilgreind eru í ML4.b., ML5.c. eða ML11.a. og hafa eitthvert af eftirfarandi:

1. „Vörn gegn CBRN“,
2. skrokk og yfirbyggingu, sérhönnuð til að draga úr ratsjárþversniði,
3. búnað til að draga úr ummerkjum um hitauppgufun (t.d. kælikerfi fyrir útblástur), þó ekki þann sem er sérhannaður til að auka heildarskilvirkni aðalvélar eða til að draga úr umhverfisáhrifum eða
4. afseglunarkerfi sem hannað er til að draga úr segulummerkjum alls skipsins.

b. Véla- og knúningskerfi, sem hér segir, sérhönnuð til hernaðarnota og íhlutir í þau, sérhannaðir til hernaðarnota:

1. Dísilvélar, sérhannaðar fyrir kaþbáta með allt eftirfarandi:
 - a. vélarafslafköst, sem eru 1,12 MW (1500 hö) eða þar yfir og
 - b. snúningshraða sem er 700 snún./mín. eða meiri.
2. Rafvélar, sérhannaðar fyrir kaþbáta með allt eftirfarandi:
 - a. vélarafslafköst yfir 0,75 MW (1000 hö),
 - b. snögga stefnuskiptingu fram og aftur,
 - c. vökvakælingu og
 - d. eru alveg lokaðar.

ML9

b. (*frh.*)

3. Óseglanlegar dísilvélar með allt eftirfarandi:
 - a. vélarafslafköst, sem eru 37,3 kW (50 hö) eða þar yfir og
 - b. eru óseglanleg í hlutfallinu yfir 75% af heildarmassa.
4. Kerfi með „knúningsafl óháð lofti“ (AIP), sérhönnuð fyrir kaþbáta.

Tæknileg athugasemd

„Knúningsafl óháð lofti“ (AIP) gerir kaþbáti neðansjávar kleift að starfrækja knúningskerfi sitt án aðgangs að súrefni andrúmsloftsins lengur en annars hefði verið unnt með rafhlöðum bátsins. Að því er varðar ML9.b.4. er AIP óháð kjarnorku.

- c. Leitartæki undir yfirborði vatns/sjávar, sérhönnuð til hernaðarnota, stjórnartæki fyrir þau og íhlutir í þau, sérhönnuð til hernaðarnota.
- d. Varnarnet gegn kaþbátum og tundurskeytum, sérhönnuð til hernaðarnota.
- e. Ekki notað síðan 2003.
- f. Gegnumtök á bol og tengibúnaður, sérhönnuð til hernaðarnota, sem gera kleift að tengjast búnaði utan skips, ásamt íhlutum í þau, sérhönnuð til hernaðarnota.

Athugasemd Í ML9.f. er m.a. gerð tengibúnaðar fyrir skip með einleiðara, fjölleiðara, samásaleiðara eða ölduleiðara og gegnumtök á bol fyrir skip, en hvort tveggja er með rakaþétt ytra byrði og heldur nauðsynlegum eiginleikum á dýpi yfir 100 m og með ljósleiðaratengi og sjóntæknileg gegnumtök á bol, sérhönnuð fyrir „leysi“-geislasendingar, án tillits til dýptar. ML9.f. gildir ekki um venjuleg drifsköft og vökvastýrðan stýripinna í gegnumtökum á bol.

- g. Hljóðlausar legur með eitthvað af eftirfarandi, íhlutir fyrir þær og búnaður með þeim legum, sérhannaðar til hernaðarnota:
 1. gas- eða segulhöggdeyfigu og -fjöðrun,
 2. virka ummerkjastjórn eða
 3. titringsbælingarstjórn.

ML10

„Loffför“, „farartæki léttari en andrúmsloftið“, „ómönnuð loftfarartæki“ (e. *unmanned aerial vehicles* („UAV“)), flughreyflar og búnaður fyrir „loffför“, skyldur búnaður og íhlutir í hann, sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota, sem hér segir:

Ath. Um stýri- og leiðsögubúnað, sjá ML11.

- a. Mönnuð „loffför“ og „farartæki léttari en andrúmsloftið“ og sérhannaðir íhlutir í þau,
- b. Ekki notað síðan 2011,
- c. „Ómönnuð loffför“ og „farartæki, léttara en andrúmsloftið“ og tengdur búnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir í þau:
 1. „ómönnuð loftfarartæki“, þ.m.t. fjarstýrð loftfarartæki (RPV), sjálfstýrð, forritanleg farartæki og ómönnuð „farartæki léttari en andrúmsloftið“,
 2. skotbúnaður, endurheimtubúnaður og stuðningsbúnaður á jörðu,
 3. búnaður sem hannaður er til skipana eða stjórnunar,
- d. Flughreyflar og sérhannaðir íhlutir í þá,

ML10 (frh.)

- e. Búnaður til eldsneytistöku á flugi, sérhannaður eða honum breytt sérstaklega fyrir eitthvað af eftirfarandi, ásamt sérhönnuðum íhlutum í hann:
1. „loftför“ tilgreind í ML10.a. eða
 2. ómönnuð „loftför“ tilgreind í ML10.c.,
- f. „Búnaður á jörðu niðri“, sérhannaður fyrir „loftför“, sem eru tilgreind í ML10.a., eða flughreyflar tilgreindir í ML10.d.,

Tæknileg athugasemd

„Búnaður á jörðu niðri“ tekur til þrýstingseldsneytistöku búnaðar og búnaðar sem er hannaður til að auðvelda aðgerðir í lokuðum rýmum.

- g. Búnaður til stuðnings lífi flugáhafna, öryggisbúnaður flugáhafna og önnur tæki til undankomu í neyð, sem ekki eru tilgreind í ML10.a., hönnuð fyrir „loftför“ tilgreind í ML10.a.

Athugasemd Í ML10.g. eru ekki settar reglur um hjálma flugáhafna sem hafa ekki til að bera eða hafa ekki festingar eða fylgihluti fyrir búnað sem er tilgreindur í sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins.

Ath. Viðvíkjandi hjálmum, sjá einnig ML13.c.

- h. Fallhlífar, svifvængir og skyldur búnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:
1. fallhlífar sem ekki eru tilgreindar annars staðar á sameiginlegum hergagnalista ESB,
 2. svifvængir,
 3. búnaður, sérhannaður fyrir fallhlífastökkvara í háloftunum (t.d. samfestingar, sérstakir hjálmur, öndunarkerfi, leiðsögutæki).
- i. Stýrður opunarbúnaður eða sjálfvirk leiðsögukerfi sem eru hönnuð fyrir farm sem varpað er niður í fallhlíf.

1. athugasemd ML10.a. gildir ekki um „loftför“ og „farartæki léttari en andrúmsloftið“ sem sérhönnuð eru til hernaðarnota og allt eftirfarandi á við um:

- a. eru ekki orrustuflugvélar,
- b. eru ekki miðuð við hernaðarnot og ekki búin tækjum eða aukabúnaði, sem er sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota og
- c. tegundarvottorð fyrir almenningsflug gefið út af flugmálayfirvöldum á sviði almenningsflugs eins eða fleiri aðildarríkja ESB eða ríkja sem taka þátt í Wassenaar-fyrirkomulaginu.

2. athugasemd ML10.d gildir ekki um:

- a. flughreyfla, sem eru hannaðir eða breyttir til hernaðarnota, sem flugmálayfirvöld hafa vottað til nota á sviði almenningsflugs eins eða fleiri aðildarríkja ESB eða ríkja, sem taka þátt í Wassenaar-fyrirkomulaginu, til nota í „almenningsloftfari“, eða sérhannaða íhluti í þá,
- b. strokkhreyfla eða sérhannaða íhluti í þá, nema þá sem eru sérhannaðir í ómönnuð loftfarartæki.

3. athugasemd ML10.a. og ML10.d. að því er varðar sérhannaða íhluti og tengdan búnað fyrir almenn „loftför“ eða flughreyfla, sem breyttir eru til hernaðarnota, gilda aðeins um þá íhluti til hernaðarnota og hertengdan búnað sem nauðsynlegur er fyrir breytingar til hernaðarnota.

4. athugasemd Að því er varðar ML10.a. taka hernaðarnot m.a. til: bardaga, könnunar í hernaðarlegum tilgangi, árása, herþjálfunar, stuðnings með birgðaflutningum og flutninga og niðursendinga fallhlífahermanna eða hergagna.

ML10 (frh.)

5. athugasemd ML10.a. gildir ekki um „loftför“ sem allt eftirfarandi á við um:

- a. voru fyrst framleidd fyrir 1946,
- b. eru ekki búin hlutum, sem tilgreindir eru í sameiginlegum hergagnalista Evrópusambandsins, að undanskildum þeim hlutum sem er krafist til að uppfylla öryggis- eða lofthæfisstaðla flugmálayfirvalda á sviði almenningsflugs eins eða fleiri aðildarríkja ESB eða ríkja sem eru aðilar að Wassenaar-fyrirkomulaginu og
- c. eru ekki búin vopnum, sem tilgreind eru í sameiginlegum hergagnalista ESB, nema þau séu óvirk og ógerlegt sé að gera þau starfhæf að nýju.

ML11 **Rafeindabúnaður, „geimför“ og íhlutir, sem ekki eru tilgreind annars staðar í sameiginlegum hergagnalista ESB, sem hér segir:**

- a. Rafeindabúnaður, sérhannaður til hernaðarnota, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans.

Athugasemd ML11.a. gildir m.a. um:

- a. gagnaðgerða- og gagn-gagnaðgerðarafeindabúnað (þ.e. tæki sem hönnuð eru til að framkalla framandi eða villandi merki í ratsjám eða þráðlausum fjarskiptatækjum eða til að hindra á annan hátt viðtöku, starfrækslu eða virkni rafeindaviðtökubúnaðar andstæðinga, þ.m.t. gagnaðgerðabúnaðar þeirra), þ.m.t. búnað til truflunarsendinga og gagntruflunarsendinga,
- b. tíðnisnarpa myndlampa (e. frequency agile tubes),
- c. rafeindakerfi eða -búnað sem er annaðhvort hannaður til eftirlits og vöktunar á rafeindasegulsviðinu til að afla hernaðarlegra upplýsinga eða í öryggisskyni eða til að sporna gegn þess háttar eftirliti eða vöktun,
- d. gagnaðgerðir undir yfirborði vatns/sjávar, m.a. blekkingaraðgerðir með hljóð- og segultruflunum, og búnað til að kalla fram framandi og röng merki í hljóðsjám,
- e. öryggisbúnað fyrir gagnavinnslu, gagnaöryggisbúnað og öryggisbúnað á útsendingar- og merkjalínu, þar sem dulkóðun er notuð,
- f. kennsla-, staðfestingar- og lykilhleðslubúnað (e. keyloader equipment) og lykilstjórnun (e. key management), framleiðslu- og dreifibúnað,
- g. leiðsögu- og siglingabúnað,
- h. stafrænan búnað fyrir fjarskipti með tvístrun rafsegulbylgna í vedraholvöfnu,
- i. stafræna afmótara, sérhannaða fyrir leynilegar merkjasendingar,
- j. „sjálfvirk skipana- og stjórnkerfi“.

Ath. Um „hugbúnað“, sem tengist „hugbúnaðar“-skilgreindu útvarpi og viðtöku (SDR), sjá ML21.

- b. Truflunarbúnaður fyrir hnattræn gervihnattaleiðsögukerfi (GNSS) og sérhannaðir íhlutir hans.
- c. „Geimför“, sérhönnuð eða breytt til hernaðarnota, ásamt sérhönnuðum íhlutum í „geimför“ sem eru sérhannaðir til hernaðarnota.

ML12 **Háhraðavopnakerfi og tengdur búnaður, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

- a. Hreyfiorkuvopnakerfi, sérhönnuð til eyða skotmarki eða bægja frá árás frá því.
- b. Sérhannaður prófunar- og matsbúnaður og prófunarlíkön, þ.m.t. greiningartæki og skotmörk, fyrir virka prófun á hreyfiorkuskeytum og -kerfum.

Ath. Um vopnakerfi, sem nota undirhlaupvíddarskotfæri eða nýta einvörðungu kemískt knúningsafl, og skotfæri fyrir þau, sjá ML1–ML4.

ML12 (frh.)

1. athugasemd ML12 tekur m.a. til eftirfarandi þegar það er sérhannað fyrir hreyfioruvopnakerfi:

- a. skotknúningskerfa með meiri massahröðun en 0,1 g að hraða umfram 1,6 km/s, í einvirkum eða hraðvirkum skotham,
- b. aðalorkuframleiðslu, rafbrynja, orkugeymslu (t.d. þetta með geymslurými fyrir háorku), hitastýringar, formeðhöndlunar, umskiptingar eða meðferðar eldsneytis og rafrænna skilflata milli aflgjafa og rafdrifinna hlutverka að því er varðar hreyfingu fallbyssna eða byssustæða.

Ath. Sjá einnig 3A001.e.2. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi um þetta með geymslurými fyrir háorku.

- c. markábendinga, markfylgni, skotstýringar eða tjónamatskerfa,
- d. kerfa með sjálfstýrðri skotmarksleit eða stýranlegu eða stefnubreytanlegu (hlíðarhröðum) knúningsafla fyrir skeyti.

2. athugasemd ML12 gildir um vopnakerfi sem nota einhverjar eftirtalinna knúningsaðferða:

- a. eru rafsegulknúin,
- b. eru rafhitaknúin,
- c. eru rafgasknúin,
- d. eru léttgasknúin eða
- e. eru knúin íðefnum (þegar þau eru notuð í samsetningu með einhverju af framangreindu).

ML13

Brynvarinn búnaður eða hlífðarbúnaður, smíðahlutir og íhlutir sem hér segir:

a. brynvarnarplata úr málm eða málmlaus sem eitthvert af eftirtöldu á við um:

1. er framleidd samkvæmt herstaðli eða -tækniforskrift eða
2. hentar til hernaðarnota,

Ath. Um plötur í brynklaði, sjá ML13.d.2.

- b. smíðahlutir úr málm eða málmlausu efni eða samsetningar þeirra sérhannaðar til að veita hernaðarkerfum skothelda vörn, ásamt sérhönnuðum íhlutum þeirra,
- c. hjálmur, sem framleiddir eru samkvæmt herstöðlum eða -tækniforskriftum, eða sambærilegum landsstöðlum, og sérhannaðir hjálmskeljar, -fóður og stuðningspúðar,

Ath. Um aðra íhluti eða fylgihluti hermannahjálma, sjá viðkomandi ML-færslu.

d. brynklaði eða hlífðarfatnaður og viðeigandi íhlutir sem hér segir:

1. mjúk brynklaði og hlífðarfatnaður, framleidd samkvæmt herstöðlum eða -tækniforskriftum eða jafngildi þeirra og sérhannaðir íhlutir þeirra,

Athugasemd Að því er varðar ML13.d.1. fela herstaðlar eða -tækniforskriftir í sér, hið minnsta, tækniforskriftir um vörn gegn sprengibrotum.

2. harðar plötur í brynklaði, sem veita skothelda vörn og samsvara III. stigi eða þar fyrir ofan (NIJ 0101.06 í júlí 2008), eða landsbundið jafngildi hennar.

1. athugasemd Í ML13.b. er efni sem er sérhannað til að mynda sprengjuviðnámsvörn eða til að byggja herskýli.

2. athugasemd ML13.c. gildir ekki um venjulega stálhjálma sem hvorki eru hannaðir eða breyttir til að taka við einhvers konar viðbótarbúnaði né hafa þannig búnað.

3. athugasemd ML13.c. og d. gilda ekki um hjálma, brynklaði eða hlífðarfatnað þegar notandi hefur hann með sér til persónulegrar varnar fyrir sjálfan sig.

4. athugasemd Einu hjálmarnir sem eru sérhannaðir fyrir sprengjuveidningarliða og tilgreindir eru í ML13 eru þeir sem sérhannaðir eru til hernaðarnota.

ML13 (frh.)

Aths. 1 Sjá einnig innfærslu IA005 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

Aths. 2 Um „treffja- eða þráðefni“, sem notað er í framleiðslu brynklæða og hjálma, sjá færslu IC010 í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

ML14 **„Sérhæfður búnaður til herþjálfunar“ eða fyrir hernaðarlegar hermisviðsmyndir, hermar sérhannaðir til þjálfunar í notkun skotvopna eða vopna tilgreindra í ML1 eða ML2 og sérhannaðir íhlutir og aukabúnaður þeirra.**

Tæknileg athugasemd

Hugtakið „sérhæfður búnaður til herþjálfunar“ tekur til herárásarþjálfa, aðgerðaflugþjálfa, ratsjárskotmarksþjálfa, tækja til skotmarkagerðar fyrir ratsjá, skotvopnaþjálfunarbúnaðar, herþjálfa gegn kaþbátum, flugherma (þ.m.t. miðflóttaaflsbóma til þjálfunar flugmanna/geimfara), ratsjárþjálfa, blindflugþjálfa, leiðsögutækjaþjálfa, flaugaskotþjálfa, miðunarþúnaðar, dróna-, loftfara“, vígbúnaðarþjálfa, þjálfa fyrir flugmannslaus „loftför“, færanlegra þjálfunareininga og þjálfunarbúnaðar fyrir hernaðaraðgerðir á landi.

1. athugasemd Í ML14 eru myndgerðarkerfi og gagnvirk umhverfiskerfi fyrir herma ef þau eru sérhönnuð eða þeim breytt til hernaðarnota.

2. athugasemd ML14 gildir ekki um búnað sem er sérhannaður til þjálfunar í notkun veiðivopna eða vopna sem notuð eru í íþróttum.

ML15 **Mynd- eða gagnaðgerðabúnaður, sem hér segir, sérhannaður til hernaðarnota, ásamt sérhönnuðum íhlutum í hann:**

- a. upptöku- og myndvinnslubúnaður,
- b. myndavélar, ljósmyndabúnaður og filmuvinnslubúnaður,
- c. búnaður til myndskerpingar,
- d. innrauður búnaður eða hitabúnaður til myndgerðar,
- e. ratsjárnemar með myndbúnaði,
- f. gagnaðgerða- eða gagn-gagnaðgerðatæki fyrir þann búnað sem tilgreindur er í ML15.a.–ML15.e.

Athugasemd Í ML15.f. er m.a. fjallað um tæki sem hönnuð eru til að hamla starfsemi eða virkni hernaðarlegra myndkerfa eða draga sem mest úr þess háttar hömlunaráhrifum.

1. athugasemd Í ML15 tekur hugtakið „sérhannaðir íhlutir“ til eftirfarandi þegar þeir eru sérhannaðir til hernaðarnota:

- a. innrauðra myndbreytilampa,
- b. myndskerpingarlampanna (þó ekki af fyrstu kynslóð),
- c. örrásaplatna,
- d. sjónvarpsmyndavélarlampanna fyrir litla lýsingu,
- e. skynjarakerfa (þ.m.t. rafeindatæknilegra samtengingar- eða aflestrarkerfa),
- f. fúrrafeindasjónvarpsmyndavélarlampanna (e. pyroelectric television camera tubes),
- g. kælikerfa fyrir myndkerfi,
- h. rafstýrðra loka af gerðum sem byggjast á birtustigi (e. photochromic) eða rafsegulsviði (e. electro-optical) með lokunarhræða sem er undir 100 µs, nema um sé að ræða loka sem eru nauðsynlegur hluti háhraðamyndavélar,

ML15 1. athugasemd (frh.)

- i. myndsnúningstækja með ljósleiðurum,
- j. samsettra hálfleiðaraljósskauta.

2. athugasemd ML15 gildir ekki um „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“ eða búnað sem er sérhannaður fyrir „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“.

Ath. Um flokkun vopnamiða með „myndskerpingarlampa af fyrstu kynslóð“, sjá ML1, ML2 og ML5.a.

Ath. Sjá einnig 6A002.a.2 og 6A002.b á skrá ESB yfir vörur með tvíþætt notagildi.

ML16 **Smíðaðar, steypar og aðrar ófullunnar vörur, sérhannaðar fyrir hluti sem tilgreindir eru í ML1–ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 eða ML19.**

Athugasemd ML16 gildir um ófullunnar vörur þegar þær eru auðkennanlegar af efnissamsetningu, útliti eða hlutverki.

ML17 **Ýmis búnaður, efni og „gagnasöfn“, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir til þeirra:**

a. tækjabúnaður til köfunar og sunds undir yfirborði vatns eða neðansjávar sérhannaður eða breyttur til hernaðarnota sem hér segir:

1. sjálfstæður enduröndunarbúnaður með lokaðri eða hálflokaðri hringrás til nota við köfun,
2. tækjabúnaður til sunds undir yfirborði vatns eða neðansjávar, sérhannaður til nota með köfunarbúnaði sem tilgreindur er í ML 17.a.1.,

Ath. Sjá einnig 8A002.q. í skrá ESB um vörur með tvíþætt notagildi.

- b. vinnuvélar og -tæki, sérhönnuð til hernaðarnota,
- c. tengihlutir, þekjuefni og meðhöndlun til ummerkjaleyndar, sérhönnuð til hernaðarnota,
- d. tækjabúnaður mannvirkjadeildar hers á vettvangi, sérhannaður til nota þar sem bardagar eru háðir,
- e. „Þjarkar“, „þjarka“-stjórnarbúnaður og „þjarka“-„snertlar“ sem hafa einhverja eftirfarandi eiginleika:
 1. sérhannaðir til hernaðarnota,
 2. hafa búnað til að verja vökvaleiðslur gegn utanaðkomandi götunarskemmdum af völdum skotbrota (t.d. með sjálfvirkri þéttingu á leiðslunum) og hannaðir fyrir vökvakerfissvökva með blossomarki yfir 839 K (566 °C) eða
 3. sérhannaðir eða flokkaðir til að virka í umhverfi með rafsegulhöggum (EMP),

Tæknileg athugasemd

Með „rafsegulhöggi“ er ekki átt við óvísitandi truflun af völdum rafsegulgeislunar frá nærliggjandi tækjabúnaði (t.d. vélum, tækjum eða rafeindabúnaði) eða eldingum.

- f. „gagnasöfn“ sem eru sérhönnuð eða breytt til hernaðarnota með kerfum, búnaði eða íhlutum sem tilgreindur er í sameiginlegum hergagnalista ESB,
- g. búnaður til kjarnorkuframléiðslu eða knúningsbúnaður, þ.m.t. „kjarnakljúfar“, sérhannaður til hernaðarnota og íhlutir hans, sérhannaðir eða ‚breyttir‘ til hernaðarnota,
- h. búnaður og efni, húðuð eða meðhöndluð til ummerkjaleyndar, sérhönnuð til hernaðarnota, þó ekki þau sem eru tilgreind annars staðar í sameiginlegum hergagnalista ESB,
- i. hermar, sérhannaðir fyrir „kjarnakljúfa“ til hernaðarnota,
- j. færanleg viðgerðarverkstæði, sérhönnuð eða ‚breytt‘ til að viðhalda herbúnaði,

ML17 (frh.)

- k. rafalar til nota á vettvangi, sérhannaðir eða ‚breyttir‘ til hernaðarnota,
- l. gámar, sérhannaðir eða ‚breyttir‘ til hernaðarnota,
- m. ferjur, sem ekki eru skilgreindar annars staðar í hergagnalista ESB, brýr og dýpkunarprammar, sérhönnuð til hernaðarnota,
- n. prófunarlíkön, sérhönnuð til ‚þróunar‘ hluta sem tilgreindir eru í ML4, ML6, ML9 eða ML10,
- o. ‚leysi‘-varnarbúnaður (t.d. augn- og skynjarahlífar), sérhannaður til hernaðarnota,
- p. ‚efnarafalar‘, sem ekki eru skilgreindir annars staðar í hergagnalista ESB, sérhannaðir eða ‚breyttir‘ til hernaðarnota.

Tæknileg athugasemd

1. Ekki notað síðan 2014.
2. Að því er varðar ML17 merkir ‚breyttur‘ hvers kyns byggingarfræðilegar, raffræðilegar og vélfræðilegar breytingar eða aðrar breytingar sem gera hlut, sem er ekki til notkunar í hernaði, að hlut sem er sérhannaður til hernaðarnota.

ML18 **Búnaður til ‚framleiðslu‘ og íhlutir sem hér segir:**

- a. sérhannaður eða breyttur ‚framleiðslu‘-búnaður til ‚framleiðslu‘ vara, sem tilgreindar eru í sameiginlegum hergagnalista ESB, ásamt sérhönnuðum íhlutum hans,
- b. sérhönnuð aðstaða til umhverfisprófunar og sérhannaður búnaður hennar vegna vottunar, hæfismats eða prófunar vara sem tilgreindar eru í sameiginlegum hergagnalista ESB,

Tæknileg athugasemd

Að því er varðar ML18 felur hugtakið ‚framleiðsla‘ í sér hönnun, athugun, framleiðslu, prófun og eftirlit.

Athugasemd ML18.a. og ML18.b. ná m.a. yfir eftirfarandi búnað:

- a. sívirk tæki til köfnunarefnissýringar,
- b. skilvinduþrófunartæki eða -búnað með einhvern eftirfarandi eiginleika:
 1. knúinn vél eða vélum með metinn heildarhestaflafjölda yfir 298 kW (400 hö),
 2. með getu til að bera farmþunga sem er 113 kg eða þar yfir eða
 3. með getu til 8 g skilvinduhröðunar, eða þar yfir, með 91 kg farmþunga eða þar yfir.
- c. vatnssneyðingarpressur,
- d. skrífuúþrýstingspressur, sérhannaðar eða breyttar fyrir sprengiúþrýsting til hernaðarnota,
- e. skurðarvélar til að flokka úþrýstingsdrifefni eftir stærð,
- f. sælgætistunnur (tromlur) sem eru 1,85 m í þvermál eða þar yfir og með 227 kg innihaldsrými,
- g. sívirka blandara fyrir föst drifefni,
- h. kvarnir, knúnar fljótandi eldsneyti, til að mylja eða mala innihaldsefni í sprengiefni til hernaðarnota,
- i. búnað til að fá fram bæði kúlulögun og jafna eindastærð í málmpúðri sem skráð er í ML8.c.8.,
- j. varnaburðarstraumbreyta fyrir breytingu efna sem skráð eru í ML8.c.3.

ML19 **Vopnakerfi sem nota stefnuvirka orku (DEW), tengdur búnaður eða gagnaðgerðabúnaður og prófunarlíkön, sem hér segir, og sérhannaðir íhlutir þeirra:**

- a. ‚leysi‘-kerfi, sérhönnuð til að eyða skotmarki eða bægja árás frá því,
- b. eindageislakerfi sem geta eytt skotmarki eða bægt árás frá því,

ML19 (frh.)

- c. háorkuútláttarstíðnikerfi (RF) sem geta eytt skotmarki eða bægt áráð frá því,
- d. búnaður sem er sérhannaður til að finna eða bera kennsl á eða til varnar gegn kerfum sem tilgreind eru í ML19.a.–ML19.c.,
- e. hlutkennd prófunarlíkön fyrir þau kerfi, þann búnað og þá íhluti sem tilgreind eru í ML19.,
- f. „leysi“-kerfi sem eru sérhönnuð til að valda varanlegri blindu á óvörðum augum, þ.e. berum augum eða augum með leiðréttandi sjóntækjum.

1. athugasemd Í DEW-kerfum, sem tilgreind eru í ML19, eru kerfi sem byggja getu sína á stýrðri notkun:

- a. „leysa“ sem hafa nægilegt afl til að valda sambærilegri eyðingu og hefðbundin skotfæri,
- b. eindahraðla sem skjóta hlöðnum eða óhlöðnum eindageislum sem hafa eyðingarmátt,
- c. hátíðnisenda með öflugum eða meðalöflugum útsendingargeisla sem myndar orkusvið sem eru nægilega öflug til að gera rafeindabúnað í fjarlægum skotmarki óvirkan.

2. athugasemd Í ML19 er m.a. fjallað um eftirfarandi þegar það er sérhannað fyrir DEW-kerfi:

- a. búnað til aðalafslframléiðslu, orkugeymslu, umskiptingar, orkuméðferðar eða meðhöndlunar eldsneytis,
- b. markábendingar- eða markfylgnikerfi,
- c. kerfi sem unnt er að nota til að meta tjón á skotmarki, eyðingu þess eða hvort áráð frá því hafi verið bægt frá,
- d. búnað til að stýra, útbreidda eða beina geislum,
- e. búnað með hraðvirkum geislasnúningi fyrir hraðvirkar aðgerðir gegn mörgum skotmörkum,
- f. aðlögunarhæf ljóstæknileg kerfi og fasasameiningartæki,
- g. strauminnspýta fyrir neikvæða vetnisjónageisla,
- h. „geimhæfa“ hröðunaríhluti,
- i. útstremisbúnað fyrir neikvæða jónageisla,
- j. búnað til að stjórna og snúa háorkujónageisla,
- k. „geimhæfar“ þynnur til að afhlaða neikvæða vetnissamsætugeisla.

ML20

Lághitabúnaður og „ofurleiðara“-búnaður, sem hér segir, ásamt sérhönnuðum íhlutum og fylgihlutum þeirra:

- a. Sérhannaður eða samstilltur búnaður til uppsetningar í farartæki til hernaðarnota á landi, á eða í sjó, í lofti eða í geimnum, sem getur starfað á hreyfingu og framleitt eða viðhaldið hitastigi undir 103 K (– 170 °C).

Athugasemd Í ML20.a. er m.a. fjallað um farkerfi sem eru búin eða nýta fylgihluti eða íhluti, sem framleiddir eru úr efnum sem eru ekki úr málmum eða leiða ekki rafmagn, s.s. plasti eða efnum sem eru gegndreypt epoxy.

- b. „Ofurleiðandi“ rafbúnaður (snúningsvélar og spennar), sérhannaður eða samstilltur til uppsetningar í farartæki til hernaðarnota á landi, á eða í sjó, í lofti eða í geimnum og getur starfað á hreyfingu.

Athugasemd ML20.b. gildir ekki um einpóla jafnstraumsrafala af blandingserð, sem eru með einpóla snúða úr venjulegum málmum, sem snúast í segulsviði sem ofurleiðaraspólur framleiða, að því tilskildu að þessar spólur séu einu ofurleiðaraíhlutirnir í rafalnum.

ML21

„Hugbúnaður“ sem hér segir:

- a. „hugbúnaður“ sérhannaður eða breyttur fyrir eitthvert eftirfarandi:
 1. „þróun“, „framleiðslu“, rekstur eða viðhald á búnaði sem tilgreindur er í sameiginlegum hergagnalista ESB,
 2. „þróun“ eða „framleiðslu“ á efnum sem tilgreind eru í sameiginlegum hergagnalista ESB eða
 3. „þróun“, „framleiðslu“, rekstur eða viðhald á „hugbúnaði“ sem tilgreindur er í sameiginlegum hergagnalista ESB.
- b. sérstakur „hugbúnaður“, annar en sá sem er tilgreindur í ML21.a., sem hér segir:
 1. „hugbúnaður“, sérhannaður til hernaðarnota og sérhannaður til líkanagerðar, hermunar eða mats á hervopnakerfum,
 2. „hugbúnaður“, sérhannaður til hernaðarnota og sérhannaður til líkanagerðar eða hermunar á sviðsmmyndum hernaðaraðgerða,
 3. „hugbúnaður“ til að ákvarða áhrif hefðbundinna vopna, kjarnavopna, efnavopna eða sýklavopna,
 4. „hugbúnaður“, sérhannaður til hernaðarnota og sérhannaður fyrir yfirstjórn, fjarskipti, stjórnun og greiningarstarfsemi (C³I) eða yfirstjórn, fjarskipti, stjórn, tölvumeðferð og greiningarstarfsemi (C⁴I),
- c. „hugbúnaður“, ekki tilgreindur í ML21.a. eða ML21.b., sérhannaður eða breyttur til að unnt sé að nota búnað, sem ekki er tilgreindur í sameiginlegum hergagnalista ESB, til að gegna hernaðarlegu hlutverki tækjabúnaðar sem er tilgreindur í sameiginlegum hergagnalista ESB.

ML22

„Tækni“, sem hér segir:

- a. „tækni“, önnur en sú sem er tilgreind í ML22.b., sem er „nauðsynleg“ vegna „þróunar“, „framleiðslu“, reksturs, uppsetningar, viðhalds (athugana), viðgerðar, allsherjarviðgerðar eða endurnýjunar hluta sem tilgreindir eru í sameiginlegum hergagnalista ESB,
- b. „tækni“, sem hér segir:
 1. „tækni“ sem er „nauðsynleg“ fyrir hönnun, öflun íhluta í og rekstur, viðhald og viðgerðir heilla framleiðslukerfa til að framleiða hluti, sem eru tilgreindir í sameiginlegum hergagnalista ESB, jafnvel þótt íhlutir í þess háttar framleiðslukerfi séu ekki tilgreindir,
 2. „tækni“ sem er „nauðsynleg“ til „þróunar“ og „framleiðslu“ handvopna, jafnvel þótt hún sé notuð til að framleiða eftirlíkingar af fornum handvopnum,
 3. Ekki notað síðan 2013,
Ath. Sjá ML22.a. um „tækni“ sem áður var tilgreind í ML22.b.3.
 4. Ekki notað síðan 2013,
Ath. Sjá ML22.a. um „tækni“ sem áður var tilgreind í ML22.b.4.
 5. „tækni“ sem einungis er „nauðsynleg“ til ísetningar „lífefnahvata“, sem tilgreindir eru í ML7.i.1., í burðarefni eða efni til hernaðar.

1. athugasemd „Tækni“, sem er „nauðsynleg“ til „þróunar“, „framleiðslu“, reksturs, uppsetningar, viðhalds (athugana), viðgerðar, allsherjarviðgerðar eða endurnýjunar hluta, sem tilgreindir eru í sameiginlegum hergagnalista ESB, er áfram undir eftirliti, jafnvel þegar hún á við um hvers kyns hluti sem ekki eru tilgreindir í sameiginlegum hergagnalista ESB.

2. athugasemd ML22 gildir ekki um:

- a. „tækni“, sem er að lágmarki nauðsynleg vegna uppsetningar, reksturs, viðhalds (athugana) eða viðgerðar þeirra hluta sem eru ekki undir eftirliti eða hefur verið heimilað að flytja út,
- b. „tækni“ sem er „almenningsseign“, notuð í þágu „vísindalegra grunnrannsóknna“ eða sú sem er að lágmarki nauðsynleg vegna einkaleyfisumsóknna,
- c. „tækni“ til að nýta segulspan fyrir samfelldan knúning almenningsfarartækja.

SKILGREININGAR HUGTAKA SEM NOTUÐ ERU Í ÞESSARI SKRÁ

Eftirfarandi eru skilgreiningar hugtaka sem notuð eru í þessari skrá í stafrófsröð.

1. athugasemd Skilgreiningarnar gilda í allri skránni. Tilvísanirnar eru aðeins til leiðbeiningar og hafa engin áhrif á almenna notkun skilgreindra hugtaka í allri skránni.

2. athugasemd Orð og hugtök í þessari skilgreiningaskrá hafa aðeins skilgreinda merkingu þegar þau eru tilgreind innan „tvöfaldrá gæsalappa“. Skilgreiningar hugtaka, sem eru innan ‚einfaldrá gæsalappa‘, koma fram í tæknilegri athugasemd um viðkomandi hlut. Að öðru leyti hafa orð og hugtök almennt viðurkennda merkingu (orðabókamerkingu).

ML7 „Aðlagð að notkun í stríði“

Allar breytingar eða val (s.s. breyting á hreinleika, geymsluþoli, meinvirkni, dreifingareinkennum eða viðnámsþoli gegn útfjólubláu ljósi) sem er ætlað að auka afköst með tilliti til þess að fella og særa menn eða dýr, skemma búnað eða valda tjóni á uppskeru eða umhverfinu.

ML8 „Aukefni“

Efni sem notuð eru í sprengiefnaformúlu til að bæta eiginleika þeirra.

ML8, 10, 14 „Loftfar“

Loftfarartæki með föstum vængjum, snúanlegum vængjum, þyrilvængjum (þyrli), hallanlegum þyrli eða hallanlegum vængjum.

ML 10 „Loftskip“

Aflknúíð loftfarartæki sem er haldið á lofti með lofttegund (venjulega helíum, áður fyrir vetni) sem er léttara en andrúmsloftið.

ML11 „Sjálfvirk skipana- og stjórnkerfi“

Rafræn kerfi sem eru notuð til að færa inn, vinna úr og senda upplýsingar sem eru nauðsynlegar fyrir virkar aðgerðir viðkomandi hóps, stórrar fylkingar, fylkingar á vettvangi átaka, einingar, skips, undireiningar eða vopna sem stjórnað er. Þetta er gert með notkun tölva og annars sérhæfðs vélbúnaðar sem hannaður er til að styðja við starfsemi skipana- og stjórnkerfis herja. Meginhlutverk sjálfvirs skipana- og stjórnkerfis eru: skilvirk, sjálfvirk öflun, uppsöfnun, geymsla og úrvinnsla upplýsinga; að sýna þá stöðu og þær aðstæður sem hafa áhrif á og stýra undirbúningi og stjórnun aðgerða í bardaga; útreikningar vegna aðgerða og úrræða í tengslum við úthlutun tilfanga meðal hersveita eða grunnþátta aðgerðaáætlunar orrustu eða útfærslu orrustunnar samkvæmt viðkomandi verkefni eða stöðu aðgerða; gerð gagna svo að unnt sé að meta stöðuna og taka ákvörðun hvenær sem er meðan aðgerð eða orrusta stendur yfir; tölvuhermun aðgerða.

ML22 „Vísindalegar grunnrannsóknir“

Tilraunastarfsemi eða fræðileg vinna sem aðallega er unnin til að afla nýrrar þekkingar á grundvallarlögmálum fyrirbæra eða kannanlegra staðreynda og beinist ekki fyrst og fremst að sérstökum, hagnýtum tilgangi eða markmiði.

ML7, 22 „Lífhvatar“

„Ensím“ fyrir sérstök efnafræðileg eða lífefnafræðileg efnahvörf eða önnur lífefnafræðileg efnasambönd sem bindast og hraða niðurbroti efna í efnahernaði.

Tæknileg athugasemd

„Ensím“ merkir „lífhvati“ fyrir sérstök efnafræðileg eða lífefnafræðileg efnahvörf.

ML7, 22 „Líffjölliður“

Lífrænar stórsameindir, sem hér segir:

- a. ensím fyrir sérstök efnafræðileg eða lífefnafræðileg efnahvörf,
- b. „and-kjarngerðarmótefni“, „einstofna“ eða „fjölstofna“ „mótefni“,
- c. sérhannaðir eða sérunnir „viðtakar“.

Tæknileg athugasemd

1. „And-kjarngerðarmótefni“: mótefni sem bindast sérstökum bindisættum ónæmisvaka annarra mótefna.
2. „Einstofna mótefni“: prótín sem bindast einu sæti ónæmisvaka og eru framleidd af einu frumklóni.
3. „Fjölstofna mótefni“: blanda prótína sem bindast sérstökum ónæmisvaka og eru framleidd af fleiri en einu frumklóni.
4. „Viðtakar“: lífrænar stórsameindabyggingar sem geta bundið bindla sem hefur áhrif á lífeðlisfræðilega starfsemi.

ML4, 10 „Almenningsloftför“

Þau „loftför“ sem skráð eru eftir gerð í lofthæfivottunarskrám, sem flugmálayfirvöld á sviði almenningsflugs eins eða fleiri aðildarríkja ESB eða ríkja sem eru aðilar að Wassenaar-fyrirkomulaginu gefa út, til almenningsflugs á flugleiðum innan lands og utan eða til lögmæts, almenns flugs, einkaflugs eða flugs í viðskiptaskyni.

ML 1 „Skotvopn, sem hafa verið gerð óvirk“

Skotvopn sem hefur verið gert ófært um að hleypa af neinum skotfærum með aðferðum sem skilgreindar eru af landsyfirvöldum aðildarríkis ESB eða ríkis sem er aðili að Wassenaar-fyrirkomulaginu. Þessar aðferðir breyta varanlega nauðsynlegum hlutum skotvopnsins. Samkvæmt landslögum og reglugerðum má staðfesta að skotvopnið hafi verið gert óvirkt með vottorði sem lögbært yfirvald afhendir og með því að merkja með stimpli á nauðsynlegan hluta skotvopnsins.

ML21, 22 „Þróun“

Tengist öllum stigum fjöldaframleiðslu, s.s.: hönnun, hönnunarrannsóknun, hönnunargreiningu, hönnunarhugtökum, samsetningu og prófun frumgerða, reynsluframleiðsluáætlunum, hönnunargögnum, umbreytingarferlinu frá hönnunargögnum til framleiðsluvöru, formhönnun, samþættingarhönnun, uppdráttum.

ML17 „Snertlar“

Griplur, „virkar verkfæraeiningar“ og hvers kyns önnur verkfæri sem fest eru á grunnplötuna á enda hreyfiarms „þjarka“.

Tæknileg athugasemd

„Virkar verkfæraeiningar“ eru tæki til að beita hreyfiafli, vinnsluorku eða skynjunarhæfni á hlut í vinnslu.

ML 8 „Orkuefni“

Efni eða blöndur sem við efnahvörf losa þá orku sem er nauðsynleg til þess að þau eða þær geti gegnt því hlutverki sem þeim er ætlað. „Sprengiefni“, „flugeldavörur“ og „drífefni“ eru undirflokkar orkuefna.

ML8, 18 „Sprengiefni“

Föst, fljótandi eða loftkennd efni eða efnablöndur sem þurfa að springa til þess að þau eða þær komi að notum sem forhleðslur, forsprengjur eða aðalhleðslur í sprengjuoddum, til niðurrifs og annarra nota.

ML7 „Tjáningarferjur“

Burðarefni (t.d. plasmíð eða veira), notuð til að koma erfðaeftni inn í hýsilfrumur.

- ML13 „Trefja- eða þráðefni“
- M.a.:
- óslitnir einþáttungar,
 - óslitið garn og óslitnir vafningar,
 - borðar, vefnaður, mottur með ýmsum vefnaði og fléttuð bönd,
 - klipptir þræðir og skornir og samhangandi þráðateppi,
 - steinefnaþræðir (e. *whiskers*), annaðhvort einkristalla eða fjölkristalla, í hvaða lengd sem er,
 - arómatískt pólýamíðm auk.
- ML15 „Myndskerpingarlampar af fyrstu kynslóð“
- Myndlampar með elektróstatískri skerpuþingingu sem nýta ljósleiðara í inntaki og úttaki eða glerskjá, fjölbasa ljósbakskaut (S-20 eða S-25) en ekki örrásamagnara.
- ML 17 „Efnarafall“
- Rafefnafræðilegt tæki sem breytir efnaorku beint í jafnstraumsrafmagn (DC) með því að eyða utanaðkomandi eldsneyti.
- ML22 „Í almenningseign“
- Það merkir að „tækni“ eða „hugbúnaður“ hafi verið gerður aðgengilegur án takmarkana á frekari dreifingu.
- Athugasemd:* Takmarkanir vegna höfundaréttar geta ekki breytt því að „tækni“ eða „hugbúnaður“ sé „í almenningseign“.
- ML9, 19 „Leysir“
- Hlutur sem gefur frá sér, bæði í rúmi og tíma, samfellt ljós sem magnað er upp með örvaðri geislun.
- ML 17 „Gagnasafn“ (stikaður tæknigagnagrunnur)
- Safn tækniupplýsinga, en hagnýting þess getur aukið afköst viðeigandi kerfa, búnaðs eða íhluta.
- ML10 „Farartæki léttari en andrúmsloftið“
- Loftbelgir og loftskip sem nýta heitt loft eða lofttegundir, sem eru léttari en andrúmsloftið, s.s. heljum eða vetni, sem lyftikraft.
- ML 21 „Örforrit“
- Runa frumskipana sem eru varðveittar í sérstöku minni, framkvæmdar með því að færa tilvísunarskipun (e. *reference instruction*) þeirra í skipunargisti (e. *instruction register*).
- ML17 „Kjarnakljúfur“
- Tekur til þeirra hluta sem eru í kjarnakljúfstanki eða festir á hann, þess búnaðar sem stýrir orkustigi í kjarnanum og þeirra íhluta sem venjulega innihalda eða komast í beina snertingu við eða stjórna aðalkælimiðli ofnkjarnans.
- ML8 „Forefni“
- Sérstök íðefni sem notuð eru í framleiðslu sprengiefna.
- ML18, 21, 22 „Framleiðsla“
- Merkir öll framleiðslustig, s.s.: framleiðsluundirbúning, framleiðsla, samþættingu, samsetningu (uppsetningu), eftirlit, prófun, gæðavottun.

- ML 21 „Forrit“
Runa af skipunum til að framkvæma ferli á sniði, eða sem er breytanlegt í snið, sem er innanlegt í tölvu.
- ML8 „Drifefni“
Efni eða blöndur sem hvarfast efnafræðilega og mynda mikið magn heitra gastegunda með stýrðum hraða til þess að þau eða þær geti unnið vélrænt starf.
- ML4, 8 „Flugeldavörur“
Blöndur fasts eða fljótandi eldsneytis og oxara, sem verða fyrir kröftugum, stýrðum efnahvörfum, þegar þær eru glæddar, í þeim tilgangi að mynda í tilteknum mæli seinkun, hita, hávaða, reyk, sýnilegt ljós eða innrauða geislun. Loftkveikjandi vörur eru undirflokkur skoteldaefna, án oxara en glæðast sjálfkrafa við snertingu við loft.
- ML22 „Nauðsynleg“
Í tengslum við „tækni“ er orðið aðeins notað um þann hluta „tækninnar“ sem einkum er nauðsynlegur til að ná eða fara fram úr afkastastigi, eiginleikum eða virkni sem stýrt er. Þess háttar „nauðsynleg“ „tækni“ getur átt við um mismunandi vörur.
- ML7 „Óeirðalöggæsluefni“
Efni, sem við ætluð notkunarskilyrði til óeirðalöggæslu, hafa fljótt ertandi áhrif á skynfæri manna eða valda líkamlegri vanhæfni sem hverfur á skömmum tíma eftir að hætt er að beita efnunum. (Táragastegundir teljast til „óeirðalöggæsluefna“.)
- ML17 „Þjarki“
Hreyfitæknilegur vélbúnaður, sem getur ýmist ferðast eftir samfelldri braut (e. *continuous path*) eða skotist frá einum stað til annars (e. *point-to-point*), getur notað skynjara og hefur alla eftirfarandi eiginleika:
- er fjölnota,
 - getur staðsett eða stillt af efni, hluta, verkfæri eða sérstök tæki með breytilegum hreyfingum í þrívídd,
 - felur í sér þrjú eða fleiri sjálfstýrtæki (e. *servo-device*), í opnu eða lokuðu ferli (e. *loop*), sem geta verið með stigdrifnar vélar (e. *stepping motor*) og
 - er „forritanlegur fyrir notanda“ með aðferð til að kenna og endurtaka (e. *teach/playback*) eða með tölvu sem getur verið iðntölva (e. *programmable logic controller*), þ.e. án vélræns milliliðar.

Athugasemd Framangreind skilgreining tekur ekki til eftirfarandi búnaðar:

- hreyfitæknilegs vélbúnaðar sem aðeins er unnt að stjórna handvirkt eða með fjarstýribúnaði,
- hreyfitæknilegs vélbúnaðar í fastri runuvinnslu með sjálfvirkum, hreyfanlegum tækjum og vinnur í vélrænt fastákveðnum, forrituðum hreyfingum. Forritið er takmarkað vélrænt með föstum stoppurum, s.s. stiftum eða knastásam. Röð hreyfinga og val vinnsluleiða eða -afstöðu eru ekki breytileg eða breytanleg á vél-, rafeinda- eða rafmagnstæknilegan máta,
- vélstýrðs, hreyfitæknilegs vélbúnaðar í breytilegri runuvinnslu með sjálfvirkum, hreyfanlegum tækjum sem vinna með vélrænt fastákveðnum, forrituðum hreyfingum. Forritið er takmarkað vélrænt með föstum en stillanlegum stoppurum, s.s. stiftum eða knastásam. Röð hreyfinga og val vinnsluleiða eða -afstöðu eru breytileg innan fasts forritsmynsturs. Frávik frá eða breytingar á forritunarmynstri (t.d. breytingar á stiftum eða skipti á knastásam) eins eða fleiri hreyfiása er aðeins unnt að fá fram með vélrænum aðgerðum,
- hreyfitæknilegs vélbúnaðar, án sjálfstýringar, í breytilegri runuvinnslu með sjálfvirkum, hreyfanlegum tækjum sem vinna með vélrænt fastákveðnum, forrituðum hreyfingum. Forritið er breytilegt en runan heldur því aðeins áfram að tvíundamerki komi frá vélrænt föstum, rafrænum tvíundatækjum eða stillanlegum stoppurum,
- stöflunarkrana, sem skilgreindir eru sem hreyfikerfi sem byggjast á kartesíusarhnitum, framleiddir sem óaðskiljanlegur hluti lóðréttar geymsluhólfastæða og hannaðir fyrir aðgang að innihaldi hólfanna til að setja hluti í eða taka úr geymslu.

- ML21 „Hugbúnaður“
Safn með einu eða fleiri „forritum“ eða „örforritum“ sem eru vistuð í hvers kyns áþreifanlegum tjáningarmiðlum.
- ML 11 „Geimför“
Virkir og óvirkir gervihnettir og geimkannar.
- ML19 „Geimhæfur“
Hannaður, framleiddur eða fullgiltur með árangursríkum prófunum fyrir starfrækslu í meira en 100 km hæð yfir yfirborði jarðar.
Athugasemd Ákvörðun þess efnis að tiltekinn hlutur sé „geimhæfur“ að afloknum prófunum þýðir ekki að aðrir hlutir í sömu framleiðslulotu eða tegundaröð séu „geimhæfir“ séu þeir ekki prófaðir hver og einn.
- ML20 „Ofurleiðni“
Vísar til efna (þ.e. málma, málmblandna eða efnasambanda) sem geta misst alla rafmótstöðu (þ.e. sem geta náð óendanlegri rafleiðni og leitt afar sterkan rafstraum án Joule-hitunar).
„Markhiti“ (stundum er talað um hitastigið sem fasahvarfið á sér stað við, (e. *transition temperature*)) tiltekins „ofurleiðni“-efnis er það hitastig þegar efnið missir allt viðnám gegn streymi jafnstraums.
Tæknileg athugasemd
„Ofurleiðni“-ástand efnis einkennist í hverju tilviki af „markhita“, „marksegulsviði“, sem er fall af hita, og markstraumi, sem er þó fall af hvoru tveggja, segulsviði og hita.
- ML22 „Tækni“
Sérstakar upplýsingar sem nauðsynlegar eru vegna „þróunar“, „framleiðslu“ eða reksturs, uppsetningar, viðhalds (athugana), viðgerðar, allsherjarviðgerðar eða endurnýjunar vöru. Þessar upplýsingar eru á formi ‚tæknigagna‘ eða ‚tækniástoðar‘. Tilgreind ‚tækni‘ fyrir sameiginlegan hergagnalista Evrópusambandsins er skilgreind í ML22.
Tæknileg athugasemd
1. ‚Tæknigögn‘ geta verið í ýmsum myndum, s.s. verkleikningar, áætlanir, skýringarmyndir, líkön, formúlur, töflur, verkfræðihönnun og -forskriftir, handbækur og leiðbeiningar, skrifáðar eða skráðar í aðra miðla eða tæki, s.s. diska, segulband eða lesminni.
2. ‚Tækniástoð‘ getur verið fyrirmæli, fagkunnátta, þjálfun, verkunnátta, ráðgjafarþjónusta. ‚Tækniþjónusta‘ getur falið í sér yfirfærslu ‚tæknigagna‘.
- ML10 „Ómannað loftfar“ („UAV“)
Hvers kyns loftfar sem getur hafið flug og stýrt flugi og notað flugleiðsögu án þess að maður sé um borð.

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRDUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/727****2017/EES/67/12****frá 23. mars 2017****um viðurkenningu á Montenegro (Svartfjallalandi) samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna***(tilkynnt með númeri C(2017) 1815) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/106/EB frá 19. nóvember 2008 um lágmarksþjálfun sjómanna ⁽¹⁾ einkum 3. mgr. 19. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Samkvæmt tilskipun 2008/106/EB geta aðildarríkin ákveðið að árita viðeigandi skírteini farmanna sem eru gefin út í þriðju löndum, að því tilskildu að framkvæmdastjórnin viðurkenni viðkomandi þriðja land. Þriðju löndin verða að uppfylla allar kröfur samþykktar Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar frá 1978 um menntun og þjálfun, skírteini og vaktstöður sjómanna (STCW-samþykktin), með áorðnum breytingum.
- 2) Grikkland fór fram á það bréflega, 29. mars 2011, að Montenegro yrði viðurkennt. Framkvæmdastjórnin hefur, í kjölfar þessarar beiðni, haft samband við yfirvöld í Montenegro í því skyni að meta kerfi þeirra um menntun, þjálfun og útgáfu skírteina til þess að ganga úr skugga um hvort landið fari að öllum kröfum STCW-samþykktarinnar og hvort viðeigandi ráðstafanir hafi verið gerðar til að koma í veg fyrir svik í tengslum við skírteini. Útskýrt var að matið myndi byggjast á niðurstöðum skoðunar til gagnaöflunar sem sérfræðingar á vegum Siglingaöryggisstofnunar Evrópu eiga að annast (Siglingaöryggisstofnunin).
- 3) Framkvæmdastjórnin hélt síðan áfram að meta kerfi Montegrós um menntun, þjálfun og útgáfu skírteina sem var byggt á niðurstöðum skoðunar sem var gerð í febrúar 2012 og að teknu tilliti til valfrjálsrar áætlunar um aðgerð til úrbóta sem yfirvöld Montenegro lögðu fram í júní 2013.
- 4) Við matið voru tilgreind nokkur atriði sem yfirvöld í Montenegro þurfa að taka tillit til með tilhlýðilegum hætti, þ.m.t. ágallar að því er varðar innlend ákvæði, s.s. skortur á ákvæðum að því er varðar menntun og hæfi leiðbeinenda í tilteknum flokki og ónógar eða ófullnægjandi vottunarkröfur, og einnig að því er varðar verklagsreglur fyrir gæðakerfi og þjálfunaráætlanir. Því var talið nauðsynlegt að Siglingaöryggisstofnunin framkvæmdi viðbótarskoðun sem fór fram í mars 2015.
- 5) Í kjölfar viðbótarskoðunarinnar lögðu yfirvöld í Montenegro fram uppfærða áætlun um aðgerð til úrbóta í nóvember 2015. Í maí 2016 sendi framkvæmdastjórnin yfirvöldum í Montenegro matsskýrslu byggða á niðurstöðum skoðunar í mars 2015 og með hliðsjón af uppfærðri áætlun um aðgerð til úrbóta og óskaði eftir nánari útlitun sem yfirvöld Montenegro lögðu fram í júlí, september og október 2016.
- 6) Á grundvelli allra safnaðra upplýsinga má draga þá ályktun að yfirvöld í Montenegro hafi gripið til ráðstafana þannig að kerfi Montenegro fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna verði í samræmi við kröfur STCW-samþykktarinnar, þ.m.t. ákvæði um viðeigandi skrifleg sönnunargögn.
- 7) Montenegro hefur samþykkt nýja löggjöf til að ráða bót á þeim ágöllum sem varða innlend ákvæði, uppfærðar verklagsreglur fyrir gæðakerfi í stjórnslu sinni og sjómannaskólum sínum fyrir farmenn og námsskrám og þjálfunaráætlum sjómannaskóla sinna fyrir farmenn.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 107, 25.4.2017, bls. 31. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 146/2017 frá 7. júlí 2017 um breytingu á XIII viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtuð. ESB L 323, 3.12.2008, bls. 33.

- 8) Lokaniðurstaða matsins sýnir að Montenegro uppfyllir kröfur STCW-samþykktarinnar og á sama tíma hefur landið gert viðeigandi ráðstafanir til að koma í veg fyrir svik í tengslum við skírteini.
- 9) Aðildarríkin fengu skýrslu um niðurstöður matsins.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um öryggi á höfunum og varnir gegn mengun frá skipum.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

Montenegro hefur verið viðurkennt, skv. 19. gr. tilskipunar 2008/106/EB, að því er varðar kerfi fyrir þjálfun og útgáfu skírteina farmanna.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 23. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Violeta BULC

framkvæmdastjóri

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/172**2017/EES/67/13****frá 1. febrúar 2017**

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 142/2011 að því er varðar vinnslubreytur fyrir ummyndun aukaafurða úr dýrum í lífgas eða moltu, skilyrði fyrir innflutningi á gæludýrafóðri og fyrir útflutningi á unnum húsdýraáburði (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 frá 21. október 2009 um heilbrigðisreglur að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾, einkum 15. gr. (c-liður 1. mgr.), 27. gr. (g-liður), 41. gr. (3. mgr.) og 43. gr. (önnur undirgrein 3. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 ⁽²⁾ er mælt fyrir um reglur til framkvæmdar reglugerð (EB) nr. 1069/2009, þ.m.t. vinnslubreytur fyrir ummyndun aukaafurða úr dýrum í lífgas eða moltu, skilyrði fyrir setningu á markað á innfluttu gæludýrafóðri og reglur um útflutning efna í 2. flokki.
- 2) Í V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 eru settir fram staðlar fyrir ummyndun aukaafurða úr dýrum í lífgas og moltu. Í samræmi við b-lið 3. liðar í 2. þætti III. kafla í V. viðauka er lögbæru yfirvaldi heimilt, við tiltekin skilyrði, að leyfa sértækar kröfur, aðrar en þær sem settar eru fram í III. kafla.
- 3) Í slíkum tilvikum ætti hins vegar eingöngu að setja meltunarleifar og moltu á markað í aðildarríkjum þar sem aðrar ummyndunarvinnslubreytur hafa verið leyfðar. Í því skyni að veita lögbæru yfirvaldi nauðsynlegan sveigjanleika við setningu reglna um lífgas- og myltingarstöðvar, sem um getur í 3. lið í 2. þætti III. kafla í V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011, er rétt að undanskilja frá stöðlunum, sem settir eru fram í 2. lið í 3. þætti III. kafla, þær meltunarleifar og moltu sem aðildarríkin hafa þegar leyft aðrar ummyndunarvinnslubreytur fyrir. Því ætti að breyta V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 til samræmis við það.
- 4) Aðildarríkin geta eingöngu leyft innflutning á aukaafurðum úr dýrum og afleiddum afurðum frá þriðju löndum sem hafa fengið leyfi. Aðildarríkin geta leyft innflutning á hráu gæludýrafóðri úr aukaafurðum frá fiskveiðum frá löndum utan ESB sem hafa leyfi til innflutnings á lagarafurðum til manneldis í samræmi við II. viðauka við ákvörðun

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 28, 2.2.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 155/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 frá 25. febrúar 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis, og um framkvæmd tilskipunar ráðsins 97/78/EB að því er varðar tiltekin sýni og hluti sem eru undanþegin heilbrigðisefirliti með dýrum og dýraafurðum á landamærum samkvæmt þeirri tilskipun (Stjttíð ESB L 54, 26.2.2011, bls. 1).

framkvæmdastjórnarinnar 2006/766/EB ⁽¹⁾. Þetta á ekki við um innflutning á unnu gæludýrafóðri úr aukaafurðum frá fiskveiðum. Í því tilliti fellur innflutningur á unnu gæludýrafóðri úr aukaafurðum frá fiskveiðum undir strangari skilyrði en innflutningur á hráu gæludýrafóðri úr aukaafurðum frá fiskveiðum. Rétt þykir að leyfa innflutning á unnu gæludýrafóðri úr aukaafurðum frá fiskveiðum frá öllum löndum utan ESB þaðan sem leyft er að flytja inn hrátt gæludýrafóður úr aukaafurðum frá fiskveiðum. Því ætti að breyta töflu 2 í 1. þætti II. kafla XIV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 til samræmis við það.

- 5) Útflutningur á unnum húsdýraáburði til brennslu eða förgunar á urðunarstað er bannaður. Í samræmi við 2. og 3. mgr. 43. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 má hins vegar leyfa útflutning á þessu efni til notkunar í lífgas- eða myltingarstöðvum að því tilskildu að viðtökulandið sé aðili að Efnahags- og framfarastofnuninni. Í því skyni að leyfa útflutning á unnum húsdýraáburði og lífrænum áburði, sem inniheldur aðeins unninn húsdýraáburð, er rétt að mæla fyrir um reglur um útflutning á þessum vörum í öðrum tilgangi en til brennslu eða urðunar eða notkunar í lífgas- eða myltingarstöðvum í löndum sem eru ekki aðilar að Efnahags- og framfarastofnuninni. Þær reglur ættu að innihalda kröfur sem eru a.m.k. jafngildar þeim kröfum sem gilda um setningu á unnum húsdýraáburði og lífrænum áburði, sem inniheldur aðeins unninn húsdýraáburð, á markað. Því ætti að breyta XIV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 til samræmis við það.
- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi málsgrein bætist við 25. gr. reglugerðar (ESB) nr. 142/2011:

„4. Reglurnar, sem settar eru fram í V. kafla í XIV. viðauka, gilda um útflutning frá Sambandinu á þeim afleiddu afurðum sem þar eru tilgreindar.“

2. gr.

Ákvæðum V. og XIV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 er breytt í samræmi við textann í viðaukanum við þessa reglugerð.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/766/EB frá 6. nóvember 2006 um skrár yfir þriðju lönd og yfirráðasvæði sem innflutningur á samlokum, skrápýrum, möttuldýrum, sæsniglum og lagarafurðum er leyfður frá (Stjtíð. ESB L 320, 18.11.2006, bls. 53).

VIÐAUKI

Ákvæðum V. og XIV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 er breytt sem hér segir:

1) Í stað 2. liðar í 3. þætti III. kafla í V. viðauka komi eftirfarandi:

„2. Setja skal meltunarleifar eða moltu, aðra en þá sem um getur í b-lið 3. liðar í 2. þætti, sem uppfylla ekki kröfurnar sem settar eru fram í þessum þætti, aftur í ummyndun eða myltingu og, ef um er að ræða salmonellu, fara með þær eða farga þeim í samræmi við fyrirmæli lögbærs yfirvalds.

2) Ákvæðum XIV. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað 12. línu í töflu 2 í 1. þætti II. kafla komi eftirfarandi:

„12	Gæludýrafóður, þ.m.t. nagbein	<p>a) Ef um er að ræða unnið gæludýrafóður og nagbein: efni sem um getur í i. og ii. lið a-liðar 35. gr.</p> <p>b) Ef um er að ræða hrátt gæludýrafóður: efni sem um getur í iii. lið a-liðar 35. gr.</p>	Gæludýrafóðrið og nagbeinin skulu hafa verið framleidd í samræmi við II. kafla XIII. viðauka.	<p>a) Ef um er að ræða hrátt gæludýrafóður: Þau þriðju lönd, sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 206/2010 eða í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 798/2008, þaðan sem aðildarríkin heimila innflutning á nýju kjöti af sömu dýrategundum og þar sem eingöngu er heimild fyrir kjöti með beini. Ef um er að ræða efni úr fiski, þriðju lönd sem eru tilgreind í II. viðauka við ákvörðun 2006/766/EB.</p> <p>b) Ef um er að ræða nagbein og gæludýrafóður, þó ekki hrátt: Þau þriðju lönd sem eru tilgreind í 1. hluta II. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 206/2010 og eftirfarandi lönd: (JP) Japan (EC) Ekvador (LK) Srí Lanka (TW) Taívan. Ef um er að ræða unnið gæludýrafóður úr efnum úr fiski: þriðju lönd sem eru tilgreind í II. viðauka við ákvörðun 2006/766/EB.</p>	<p>a) Ef um er að ræða gæludýrafóður í dósum: A-liður 3. kafla XV. viðauka.</p> <p>b) Ef um er að ræða unnið gæludýrafóður, þó ekki gæludýrafóður í dósum: B-liður 3. kafla XV. viðauka.</p> <p>c) Ef um er að ræða nagbein: C-liður 3. kafla XV. viðauka.</p> <p>d) Ef um er að ræða hrátt gæludýrafóður: D-liður 3. kafla XV. viðauka.“</p>
-----	-------------------------------	---	---	---	---

b) Eftirfarandi V. kafli bætist við:

„V. KAFLI

REGLUR UM ÚTFLUTNING Á TILTEKNUM AFLEIDDUM AFURÐUM

Reglur sem gilda um útflutning á afleiddum afurðum sem eru tilgreindar hér á eftir eins og um getur í 4. mgr. 25. gr.:

	Afleiddar afurðir	Reglur um útflutning
1	Unninn húsdýraáburður og lífrænn áburður, molta eða meltunarleifar frá ummyndun lífgass sem innihalda engar aðrar aukaafurðir úr dýrum eða afleiddar afurðir en unninn húsdýraáburð	Unninn húsdýraáburður og lífrænn áburður, molta eða meltunarleifar frá ummyndun lífgass sem innihalda engar aðrar aukaafurðir úr dýrum eða afleiddar afurðir en unninn húsdýraáburð verða a.m.k. að uppfylla skilyrðin sem sett eru fram í a-, b-, d- og e-lið í 2. þætti I. kafla í XI. viðauka.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/672****2017/EES/67/14****frá 7. apríl 2017**

um leyfi fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 frá 20. desember 2006 um næringar- og heilsufullyrðingar er varða matvæli ⁽¹⁾, einkum 4. mgr. 18. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er kveðið á um að heilsufullyrðingar er varða matvæli séu bannaðar nema framkvæmdastjórnin leyfi þær í samræmi við þá reglugerð og að þær séu á lista yfir leyfðar fullyrðingar.
- 2) Samkvæmt 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 var samþykkt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012 ⁽²⁾ um að taka saman lista yfir leyfilegar heilsufullyrðingar er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna.
- 3) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er einnig kveðið á um að stjórnendur matvælafyrirtækja geti sent lögbæru landsyfirvaldi aðildarríkis umsóknir um leyfi fyrir heilsufullyrðingum. Lögbær landsyfirvöld skulu framsenda tækar umsóknir til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“, til vísindalegs mats og einnig til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna til upplýsingar.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin skal skila álit á viðkomandi heilsufullyrðingu.
- 5) Framkvæmdastjórnin skal ákveða hvort heilsufullyrðingar skuli leyfðar, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 6) Til að hvetja til nýsköpunar ætti enn fremur að flýta fyrir málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir þær heilsufullyrðingar sem byggjast á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða fela í sér kröfu um vernd gagna sem njóta einkaleyfisverndar.
- 7) Í kjölfar umsóknar frá AlzChem AG, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar kreatín í tengslum við styrktarþjálfun og aukinn vöðvastyrk (spurning nr. EFSA-Q-2015-00437 ⁽³⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „kreatín stuðlar að því að viðhalda vöðvastarfsemi hjá öldruðum“.
- 8) Hinn 23. febrúar 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að sýnt hefði verið fram á orsakatengsl milli neyslu á kreatíni í tengslum við styrktarþjálfun og aukinn vöðvastyrk. Markhópurinn er fullorðið fólk sem er eldra en 55 ára og stundar reglulega styrktarþjálfun. Því ætti heilsufullyrðing, sem samrýmist þeirri niðurstöðu, að teljast uppfylla kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 og ætti að bæta henni við á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem komið var á fót með reglugerð (ESB) nr. 432/2012.
- 9) Eitt af markmiðum reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 er að tryggja að heilsufullyrðingar séu sannar, skýrar, áreiðanlegar og gagnlegar fyrir neytendur og að tekið sé tillit til orðalags og framsetningarinnar að því er þetta

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 97, 8.4.2017, bls. 24. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 164/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 9.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012 frá 16. maí 2012 um samantekt lista yfir leyfilegar heilsufullyrðingar er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna (Stjtið. ESB L 136, 25.5.2012, bls. 1).

⁽³⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(2), 4400.

varðar. Ef orðalag fullyrðinga sem umsækjandi notar felur í sér sömu merkingu fyrir neytendur og leyfð heilsufullyrðing vegna þess að þær staðfesta sömu tengsl og eru fyrir hendi milli matvælaflökks, matvæla eða eins af innihaldsefnum þeirra annars vegar og heilbrigðis hins vegar ættu þessar fullyrðingar því að lúta sömu skilyrðum fyrir notkun og eru tilgreind í viðaukanum við þessa reglugerð.

- 10) Í samræmi við 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 ætti að uppfæra fullyrðingaskrána yfir næringar- og heilsufullyrðingar, sem inniheldur allar leyfðar heilsufullyrðingar, til þess að taka tillit til þessarar reglugerðar.
- 11) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 432/2012 til samræmis við það.
- 12) Samráð var haft við aðildarríkin.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilsufullyrðinguna, sem sett er fram í viðaukanum við þessa reglugerð, skal færa á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem kveðið er á um í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006.

2. gr.

Viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 432/2012 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Eftirfarandi færsla bætist við í stafrófsröð í viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 432/2012:

Næringarefni, annað efni, matvæli eða matvælaflokkur	Fullyrðing	Skilyrði fyrir notkun fullyrðingar	Skilyrði og/eða takmarkanir á notkun matvælna og/eða viðbótaryfirlýsing eða viðvörðun	Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu nr.	Númer viðeigandi færslu í samsteypta listanum sem er lagður fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu til mats
„Kreatín	Dagleg neysla á kreatíni getur aukið áhrif styrktarþjálfunar á vöðvastyrk hjá fullorðnum sem eru eldri en 55 ára.	Veita skal neytendum eftirfarandi upplýsingar: — fullyrðingunni er beint að fullorðnu fólki sem er eldra en 55 ára og stundar reglulega styrktarþjálfun, — jákvæðu áhrifunum er náð með daglegri inntöku á 3 g af kreatíni í tengslum við styrktarþjálfun sem gerir kleift að auka álagið með tímanum og ætti að stunda hana a.m.k. þrisvar í viku í nokkrar vikur við álag sem er a.m.k. 65–75% af hámarksálagi í einni endurtekningu (*).	Einungis má nota fullyrðinguna um matvæli sem er beint að fullorðnu fólki sem er eldra en 55 ára og stundar reglulega styrktarþjálfun.	2016 14(2), 4400	

(*). Hámarksálag í einni endurtekningu er sú hámarksþyngd sem einstaklingur getur lyft eða sá hámarksstyrkur sem hann getur beitt í einni lyftu.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/676**

2017/EES/67/15

frá 10. apríl 2017

um leyfi fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 432/2012 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 frá 20. desember 2006 um næringar- og heilsufullyrðingar er varða matvæli ⁽¹⁾, einkum 4. mgr. 18. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er kveðið á um að heilsufullyrðingar er varða matvæli séu bannaðar nema framkvæmdastjórnin leyfi þær í samræmi við þá reglugerð og að þær séu á lista yfir leyfðar fullyrðingar.
- 2) Samkvæmt 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 var samþykkt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012 ⁽²⁾ um að taka saman lista yfir leyfilegar heilsufullyrðingar er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna.
- 3) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er einnig kveðið á um að stjórnendur matvælaafyrirtækja geti sent lögbæru landsyfirvaldi aðildarríkis umsóknir um leyfi fyrir heilsufullyrðingum. Lögbær landsyfirvöld skulu framsenda tækar umsóknir til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“, til vísindalegs mats og einnig til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna til upplýsingar.
- 4) Framkvæmdastjórnin skal ákveða hvort heilsufullyrðingar skuli leyfðar, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 5) Til að hvetja til nýsköpunar ætti enn fremur að flýta fyrir málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir þær heilsufullyrðingar sem byggjast á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða fela í sér kröfu um vernd gagna sem njóta einkaleyfisverndar.
- 6) Í kjölfar umsóknar frá DuPont Nutrition BioSciences ApS, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álitni á heilsufullyrðingu sem varðar laktítól og viðhald eðlilegra hægða (spurning nr. EFSA-Q-2015-00375 ⁽³⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „Laktítól stuðlar að eðlilegri starfsemi þarma“.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 98, 11.4.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 164/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 9.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 432/2012 frá 16. maí 2012 um samantekt lista yfir leyfilegar heilsufullyrðingar er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna (Stjtið. ESB L 136, 25.5.2012, bls. 1).

⁽³⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(10), 4252.

- 7) Hinn 13. október 2015 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að sýnt hefði verið fram á orsakatengsl milli neyslu á laktítóli og viðhalds eðlilegra hægða og að markhópurinn sé fullorðnir. Því ætti heilsufullyrðing, sem samrýmist þeirri niðurstöðu, að teljast uppfylla kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 og ætti að bæta henni við á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem komið var á fót með reglugerð (ESB) nr. 432/2012.
- 8) Í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 er kveðið á um að leyfilegum heilsufullyrðingum verði að fylgja öll nauðsynleg skilyrði (þ.m.t. takmarkanir) fyrir notkun þeirra. Til samræmis við það ætti listinn yfir leyfilegar fullyrðingar að innihalda orðalag viðkomandi fullyrðinga og sértæk skilyrði fyrir notkun þeirra og, eftir því sem við á, skilyrði eða takmarkanir varðandi notkun og/eða viðbótaryfirlýsingu eða viðvörun, í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 og álit Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 9) Eitt af markmiðum reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 er að tryggja að heilsufullyrðingar séu sannar, skýrar, áreiðanlegar og gagnlegar fyrir neytendur og að tekið sé tillit til orðalags og framsetningarinnar að því er þetta varðar. Ef orðalag fullyrðingar sem umsækjandi notar felur í sér sömu merkingu fyrir neytendur og leyfð heilsufullyrðing vegna þess að hún staðfestir sömu tengsl og eru fyrir hendi milli matvælaflokks, matvæla eða eins af innihaldsefnum þeirra annars vegar og heilbrigðis hins vegar ætti sú fullyrðing því að lúta sömu skilyrðum fyrir notkun og sú sem er tilgreind í viðaukanum við þessa reglugerð.
- 10) Í samræmi við 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 ætti að uppfæra fullyrðingaskrána yfir næringar- og heilsufullyrðingar, sem inniheldur allar leyfðar heilsufullyrðingar, til þess að taka tillit til þessarar reglugerðar.
- 11) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 432/2012 til samræmis við það.
- 12) Samráð var haft við aðildarríkin.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilsufullyrðinguna, sem sett er fram í viðaukanum við þessa reglugerð, skal færa á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem kveðið er á um í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006.

2. gr.

Viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 432/2012 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Eftirfarandi færsla bætist við í stafrófsröð í viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 432/2012:

Næringarefni, annað efni, matvæli eða matvælaflokkur	Fullyrðing	Skilyrði fyrir notkun fullyrðingar	Skilyrði og/eða takmarkanir á notkun matvælna og/eða viðbótaryfirlýsing eða viðvörðun	Tíðindi Matvælaöryggis- stofnunar Evrópu nr.	Númer viðeigandi færslu í samsteypta listanum sem er lagður fyrir Matvælaöryggis- stofnun Evrópu til mats
„Laktítól	Laktítól stuðlar að eðlilegri starfsemi þarma með því að auka tíðni hægða	Einungis má nota fullyrðinguna um fæðubótarefni sem innihalda 10 g af laktítóli í einum magnbundnum dagskammti. Til að hægt sé að nota fullyrðinguna skal veita neytendum upplýsingar þess efnis að jákvæðu áhrifin náist með því að neyta 10 g af laktítóli í einum dagskammti.	Ekki skal nota fullyrðinguna um matvæli sem eru ætluð börnum.	2015 13(10), 4252“	

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/357****2017/EES/67/16****frá 28. febrúar 2017****um að samþykkja ekki virka efnid sýklanilípról í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Austurríki umsókn frá ISK Biosciences Europe N.V. 19. desember 2013 um samþykki fyrir virka efninu sýklanilípróli.
- 2) Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti skýrslugjafaraðildarríkið umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmæti umsóknarinnar 17. janúar 2014.
- 3) Áhrif þessa virka efnis á heilbrigði manna og dýra og á umhverfið hafa verið metin, í samræmi við ákvæði 2. og 3. mgr. 11. gr. þeirrar reglugerðar, með tilliti til þeirrar notkunar sem umsækjandinn fyrirhugar. Skýrslugjafaraðildarríkið lagði fram drög að matsskýrslu 1. apríl 2015.
- 4) Aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunin endurskoðuðu drögin að matsskýrslunni. Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar um áhættumatið á varnarefnum með virka efninu sýklanilípróli ⁽²⁾ fyrir framkvæmdastjórnina 6. apríl 2016.
- 5) Í bréfi dagsettu 28. september 2016 dró ISK Biosciences Europe N.V. umsókn sína um samþykki fyrir sýklanilípróli til baka. Þar sem umsóknin var dregin til baka ætti ekki að samþykkja sýklanilípról skv. 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 6) Þessi reglugerð hefur ekki áhrif á framlagningu frekari umsókna fyrir sýklanilípról skv. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*1. gr.***Virkt efni ekki samþykkt**

Virka efnid sýklanilípról er ekki samþykkt.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 54, 1.3.2017, bls. 4. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(4), 4452. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

2. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/358**

2017/EES/67/17

frá 28. febrúar 2017

**um staðfestingu skilyrða fyrir samþykki fyrir virka efninu akrínatríni, eins og sett er fram í framkvæmdarreglugerð
(ESB) nr. 540/2011 (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum c-lið 2. mgr. 13. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Virka efnið akrínatrín var samþykkt í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 974/2011 ⁽²⁾ og er tilgreint í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽³⁾. Í samræmi við 19. línu B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 má einungis „leyfa að efnið sé notað sem skordýraeyðir og mítlaeyðir í magni sem er að hámarki 22,5 g/hektara við hverja notkun“.
- 2) Cheminova A/S, sem fór fram á að akrínatrín yrði samþykkt, lagði fram umsókn 8. maí 2012 um breytingu á skilyrðunum fyrir samþykkinu á virka efninu akrínatríni til gera kleift að nota efnið sem skordýraeyðir og mítlaeyðir án takmarkana á magni. Umsókninni fylgdu upplýsingar varðandi þá rýmkun á notkun sem farið var fram á. Umsóknin var lögð fyrir Frakkland sem samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1490/2002 ⁽⁴⁾ hafði verið tilnefnt sem skýrslugjafaraðildarríki.
- 3) Frakkland mat upplýsingarnar sem umsækjandinn lagði fram og tók saman viðbót við drögin að matsskýrslunni. Frakkland lagði viðbótina fyrir framkvæmdastjórnina 5. nóvember 2012 ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin dreifði viðbótinni til umsækjandans og aðildarríkjanna, gerði hana aðgengilega almenningi og veitti 60 daga frest til að leggja fram skriflegar athugasemdir.
- 5) Hinn 21. nóvember 2013, með tilliti til viðbótarinnar við drögin að matsskýrslunni, samþykkti Matvælaöryggisstofnunin niðurstöðu sína um akrínatrín ⁽⁵⁾ að því er varðar notkun þess sem skordýraeyðir og mítlaeyðir án takmarkana.
- 6) Matvælaöryggisstofnunin sendi niðurstöðu sína til umsækjandans, aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnarinnar og gerði hana aðgengilega almenningi. Að teknu tilliti til viðbótarinnar við drögin að matsskýrslu frá skýrslugjafaraðildarríkinu og niðurstöðu Matvælaöryggisstofnunarinnar lagði framkvæmdastjórnin endurskoðunarskýrslu og drög að reglugerð fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður.
- 7) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna fyrir akrínatrín, þ.m.t. viðbótina. Umsækjandinn lagði fram athugasemdir sínar sem hafa verið athugaðar vandlega. Þrátt fyrir þau rök sem umsækjandinn setti fram var þó ekki hægt að eyða þeim áhyggjuefnum sem um getur í 8. forsendu.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 54, 1.3.2017, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 974/2011 frá 29. september 2011 um samþykki fyrir virka efninu akrínatríni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/934/EB (Stjtið. ESB L 255, 1.10.2011, bls. 1).

(3) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

(4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1490/2002 frá 14. ágúst 2002 um nánari reglur varðandi framkvæmd þriðja áfanga vinnuáætlunarinnar sem um getur í 2. mgr. 8. gr. tilskipunar ráðsins 91/414/EBE og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 451/2000 (Stjtið. EB L 224, 21.8.2002, bls. 23).

(5) „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance acrinathrin.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2013 11(12), 3469. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

- 8) Á grundvelli endurskoðunarskýrslunnar og annarra þátta sem eru réttmætir í þessu tilliti skal líta svo á að viðbótarupplýsingarnar, sem umsækjandinn lagði fram, geri það ekki mögulegt að útiloka þau tilteknu áhyggjuefni sem leiddu til takmörkunar á notkun akrínatríns í magni sem er að hámarki 22,5 g/hektara við hverja notkun. Akrínatrín er einkum mjög eitrað fyrir fiska og lagarhryggleysingja og samþykki fyrir notkun þess á grundvelli núverandi magns krefst nú þegar umfangsmikilla ráðstafana til að draga úr áhættu. Nýju gögnin sem umsækjandinn lagði fram gátu ekki sýnt fram á að fyrirhuguð veruleg aukning á magni, og þar af leiðandi aukning váhrifa, myndi áfram hafa í för með sér viðunandi áhættu fyrir viðkomandi lagarlífverur. Að lokum komst Matvælaöryggisstofnunin að þeirri niðurstöðu, á grundvelli upplýsinga til staðfestingar sem tilkynnandinn lagði fram, að meira magn myndi valda mikilli áhættu fyrir liðdýr utan markhóps sem staðfestir enn frekar að ekki sé unnt að auka magnið.
- 9) Af þessum sökum hefur ekki verið sýnt fram á að búast megi við að plöntuverndarvörur sem innihalda akrínatrín uppfylli að jafnaði kröfurnar sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 þegar þær eru notaðar sem skordýraeyðir eða mítlaeyðir án takmörkunar á magni.
- 10) Því ætti að staðfesta skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu akrínatríni, eins og fram kemur í 19. línu B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Staðfesting skilyrða fyrir samþykki

Skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu akrínatríni, eins og fram kemur í 19. línu B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, eru staðfest.

2. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/359****2017/EES/67/18****frá 28. febrúar 2017****um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu oxýflúorfen (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum öðrum valkosti í 3. mgr. 21. gr. og 2. mgr. 78. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 798/2011 ⁽²⁾ var oxýflúorfen samþykkt sem virkt efni í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 með því skilyrði að viðkomandi aðildarríki sæi til þess að umsækjandinn, sem lagði fram beiðni um að oxýflúorfen yrði samþykkt, legði fram frekari upplýsingar til staðfestingar að því er varðar fimm tiltekna þætti, þ. á m. varðandi hugsanlega áhættu fyrir lagarlífverur í tengslum við virka efnið og fyrir umbrotsefnin RH-45469, MW 306, MW 347, MW 274 og óþekkta umbrotsefnið Deg 27.
- 2) Hinn 29. júní og 15. desember 2012 lagði umsækjandinn viðbótarupplýsingar fyrir skýrslugjafaraðildarríkið Spán, innan þeirra tímamarka sem gefin voru til að leggja þær fram, vegna krafna um gögn til staðfestingar.
- 3) Spánn lagði mat á viðbótarupplýsingarnar sem umsækjandinn lagði fram. Spánn lagði mat sitt fyrir önnur aðildarríki, framkvæmdastjórnina og Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, 14. júlí 2014 í formi viðbótar við drögin að matsskýrslunni.
- 4) Haft var samráð við aðildarríkin, umsækjandann og Matvælaöryggisstofnunina og þau beðin um að leggja fram athugasemdir um mat skýrslugjafaraðildarríkisins. Matvælaöryggisstofnunin gaf út tæknilega skýrslu með samantekt á niðurstöðu þessa samráðs um oxýflúorfen 6. nóvember 2014 ⁽³⁾.
- 5) Framkvæmdastjórnin hafði samráð við Matvælaöryggisstofnunina í tengslum við tiltekna þætti matsins. Matvælaöryggisstofnunin birti niðurstöður sínar um áhættumatið fyrir oxýflúorfen 28. júlí 2015 ⁽⁴⁾. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin endurskoðuðu drögin að matsskýrslunni, viðbótina og niðurstöður Matvælaöryggisstofnunarinnar innan fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður og þeirri endurskoðun lauk 24. janúar 2017 með endurskoðunarskýrslu framkvæmdastjórnarinnar um oxýflúorfen.
- 6) Framkvæmdastjórnin gaf umsækjandanum færi á að leggja fram athugasemdir sínar varðandi endurskoðunarskýrsluna um oxýflúorfen.
- 7) Framkvæmdastjórnin telur að viðbótarupplýsingarnar, sem lagðar voru fram, sýni að móðurefnið og umbrotsefnin MW 347 og Deg 27 skapi mikla áhættu fyrir lagarlífverur.
- 8) Framkvæmdastjórnin lítur svo á að frekari upplýsingum, sem krafist var til staðfestingar, hafi ekki fyllilega verið komið til skila og að ekki sé hægt að útiloka mikla áhættu fyrir lagarlífverur vegna váhrifa af oxýflúorfeni og umbrotsefnunum MW 347 og Deg 27 nema með því að beita frekari takmörkunum.
- 9) Til að minnka váhrif á lagarlífverur er því rétt að takmarka skilyrði fyrir notkun þessa virka efnis enn frekar og kveða á um sérstakar ráðstafanir til að draga úr áhættu til að vernda þessar tegundir.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB L 54, 1.3.2017, bls. 8. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 798/2011 frá 9. ágúst 2011 um samþykki fyrir virka efninu oxýflúorfeni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/934/EB (Stjttð. ESB L 205, 10.8.2011, bls. 9).

⁽³⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2014. Technical report on the outcome of the consultation with Member States, the applicant and EFSA on the pesticide risk assessment of confirmatory data for oxyfluorfen (Tæknileg skýrsla um niðurstöður samráðs við aðildarríkin, umsækjandann og Matvælaöryggisstofnun Evrópu um áhættumat á varnarefnum í tengslum við gögn til staðfestingar að því er varðar oxýflúorfen). EFSA supporting publication 2014:EN-686, 40 bls.

⁽⁴⁾ „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment for the active substance oxyfluorfen in light of confirmatory data.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13 (8): 4205, 45 bls. doi: 10.2903/j.efsa.2015/4205.

- 10) Því ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 11) Gefa ætti aðildarríkjunum tíma til að breyta leyfum fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda oxýflúorfen eða afturkalla þau.
- 12) Ef aðildarríki veita einhvern frest í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar plöntuverndarvörur sem innihalda oxýflúorfen ætti þessi frestur að renna út eigi síðar en 21. júní 2018.
- 13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breyting á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Umbreytingarráðstafanir

Aðildarríkin skulu, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og ef nauðsyn krefur, breyta áður útgefnum leyfum fyrir plöntuvarnavörum, sem innihalda oxýflúorfen sem virkt efni, eða afturkalla þau eigi síðar en 21. júní 2017.

3. gr.

Frestir

Allir frestir, sem aðildarríki veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skulu vera eins stuttir og unnt er og skulu renna út eigi síðar en 21. júní 2018.

4. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttð ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

VIÐAUKI

Í stað dálksins „Sértæk ákvæði“ í 11. línu, oxýflúorfen, í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 komi eftirfarandi:

„A-HLUTI

Einungis má leyfa að efnið sé notað sem illgresiseyðir í tengslum við þegar úðað er í belti (e. *banded application*) nálægt jörðu frá hausti þar til snemma vors, í magni sem er að hámarki 150 g af virku efni á hvern hektara á ári.

B-HLUTI

Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um oxýflúorfen, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:

- öryggi notenda og tryggja að í notkunarskýrðunum sé mælt fyrir um notkun fullnægjandi persónuhlífa eftir því sem við á,
- áhættunni fyrir lagarlífverur, spendýr sem éta ánamaðka, stórsæjar lífverur í jarðvegi, liðdýr utan markhóps og plöntur utan markhóps.

Skilyrðin fyrir leyfi skulu fela í sér ráðstafanir til að draga úr áhættu, s.s. með varðbelti sem ekki er úðað á og notkun stúta sem draga úr reki og kveða á um tilheyrandi merkingu plöntuverndarvara. Skilyrðin skulu fela í sér ráðstafanir til að draga úr áhættu eftir því sem við á.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/360****2017/EES/67/19****frá 28. febrúar 2017****um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efni
búprófesíni (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum öðrum valkosti í 3. mgr. 21. gr. og 2. mgr. 78. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/6/ESB ⁽²⁾ var búprófesín fært á skrá sem virkt efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽³⁾ með því skilyrði að hlutaðeigandi aðildarríki tryggðu að tilkynnandinn, sem lagði fram beiðni um að búprófesín yrði fært á skrá í þeim viðauka, legði fram frekari upplýsingar til staðfestingar vegna áhættumats fyrir neytendur að því er varðar þætti vegna vinnslu og breytinga.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Hinn 30. janúar 2013 lagði umsækjandinn viðbótarupplýsingar fyrir skýrslugjafaraðildarríkið Bretland, innan þeirra tímamarka sem gefin voru til að leggja þær fram, að því er varðar þætti vegna vinnslu og breytinga.
- 4) Bretland lagði mat á viðbótarupplýsingarnar sem umsækjandinn lagði fram. Bretland lagði mat sitt fyrir önnur aðildarríki, framkvæmdastjórnina og Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, 9. september 2014 í formi viðbótar við drögin að matsskýrslunni.
- 5) Framkvæmdastjórnin hafði samráð við Matvælaöryggisstofnunina sem lagði fram niðurstöðu sína varðandi áhættumatið á búprófesíni 28. júlí 2015 ⁽⁵⁾. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin endurskoðuðu drögin að matsskýrslunni, viðbótina og niðurstöður Matvælaöryggisstofnunarinnar innan fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður og þeirri endurskoðun lauk 24. janúar 2017 með endurskoðunarskýrslu framkvæmdastjórnarinnar um búprófesín.
- 6) Framkvæmdastjórnin gaf umsækjandanum færi á að leggja fram athugasemdir sínar varðandi endurskoðunarskýrsluna um búprófesín.
- 7) Framkvæmdastjórnin komst að þeirri niðurstöðu að framlagðar viðbótarupplýsingar sýndu að við vinnsluskilyrði þar sem hitastig er hátt brotnar búprófesín niður í nokkur umbrotsefni, þ.m.t. anilín. Anilín er krabbameinsvaldur sem ekki er hægt að útiloka að hafi verkunarhátt sem hefur erfðaeiturhrif og því er ekki unnt að setja viðmiðunarmörk fyrir viðunandi váhrif.
- 8) Framkvæmdastjórnin lítur svo á að frekari upplýsingum, sem krafist var til staðfestingar, hafi ekki fyllilega verið komið til skila og að ekki sé hægt að útiloka váhrif af anilíni á neytendur vegna neyslu á unnum nytjaplöntum nema með því að beita frekari takmörkunum. Einkum ætti að takmarka notkun búprófesíns við óætar plöntur.
- 9) Staðfest er að virka efnið búprófesín telst samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009. Til að minnka váhrif á neytendur af völdum anilíns er þó rétt að breyta skilyrðum fyrir notkun þessa virka efnis.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 54, 1.3.2017, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2011/6/ESB frá 20. janúar 2011 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virka efni búprófesíni (Stjttíð ESB L 18, 21.1.2011, bls. 38).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjttíð. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment for the active substance buprofezin in light of confirmatory data.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13 (8): 4207, 24 bls. doi: 10.2903/j.efsa.2015/4207.

- 10) Því ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 11) Gefa ætti aðildarríkjunum tíma til að breyta leyfum fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda búprófesín eða afturkalla þau.
- 12) Ef aðildarríki veita einhvern frest í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar plöntuverndarvörur sem innihalda búprófesín ætti þessi frestur að renna út eigi síðar en 21. júní 2018.
- 13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breyting á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Umbreytingarráðstafanir

Aðildarríkin skulu, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og ef nauðsyn krefur, breyta áður útgefnum leyfum fyrir plöntuvarnavörum, sem innihalda búprófesín sem virkt efni, eða afturkalla þau eigi síðar en 21. júní 2017.

3. gr.

Frestir

Allir frestir, sem aðildarríki veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skulu vera eins stuttir og unnt er og skulu renna út eigi síðar en 21. júní 2018.

4. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað dálksins „Sértæk ákvæði“ í 320. línu, búprófesín, í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 komi eftirfarandi:

„A-HLUTI

Einungis má leyfa að efnið sé notað sem skordýraeyðir og mítlaeyðir á óætar plöntur.

B-HLUTI

Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um búprófesín, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:

- öryggi notenda og starfsmanna og tryggja að í notkunarskilyrðunum sé mælt fyrir um notkun fullnægjandi persónuhlífa eftir því sem við á,
- notkun viðeigandi biðtíma vegna plantna í skiptiræktun í gróðurhúsum,
- áhættu fyrir lagarlífverur og tryggja að í notkunarskilyrðum sé mælt fyrir um fullnægjandi ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.

Í skilyrðunum fyrir leyfi skulu vera ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/375****2017/EES/67/20****frá 2. mars 2017**

um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu prósúlfúróni sem efni sem ráðgert er að skipta út, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 24. gr. í tengslum við 1. mgr. 20. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samþykkið fyrir virka efninu prósúlfúróni, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽²⁾, rennur út 30. júní 2017.
- 2) Umsókn um endurnýjun á skráningu prósúlfúróns í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽³⁾ var lögð fram í samræmi við 4. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 ⁽⁴⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 3) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1141/2010. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 4) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 15. júlí 2013.
- 5) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 6) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að prósúlfúrón uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 25. ágúst 2014 ⁽⁵⁾. Framkvæmdastjórnin lagði drögin að endurskoðunarskýrslunni um prósúlfúrón fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 29. maí 2015.
- 7) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr., eru uppfylltar. Því teljast þessar viðmiðanir fyrir samþykki uppfylltar.
- 8) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir. Einkum er rétt að takmarka notkun plöntuverndarvara sem innihalda prósúlfúrón til að lágmarka váhrif á grunnvatn með því að fastsetja hámarksskammt sem nemur 20 g af virku efni á hektara, þriðja hvert ár á sama akur og að krefjast frekari upplýsinga til staðfestingar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 58, 4.3.2017, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjútíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjútíð. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 frá 7. desember 2010 þar sem mælt er fyrir um málsmeðferð við endurnýjun á færslu annars hóps virkra efna á skrá í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE og um að taka saman skrá yfir þessi efni (Stjútíð. ESB L 322, 8.12.2010, bls. 10).

⁽⁵⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2014 12(9), 3815. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 9) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir prósúlfúróni byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda prósúlfúrón. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem illgresiseyðir.
- 10) Framkvæmdastjórnin telur þó að prósúlfúrón sé efni sem ráðgert sé að skipta út skv. 24. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Prósuulfurón er þrávirkt og eitruð efni í samræmi við liði 3.7.2.1 og 3.7.2.3 í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 þar eð helmingunartíminn í ferskvatni er lengri en 40 dagar og styrkur sem hefur engin merkjanleg langtímaáhrif á lífverur í ferskvatni er undir 0,01 mg/L. Prósuulfurón uppfyllir því skilyrðin sem sett eru í öðrum undirlið 4. liðar í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009.
- 11) Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir prósuulfuróni sem efni sem ráðgert er að skipta út.
- 12) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 13) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/549 ⁽¹⁾ var samþykkistímabilið fyrir prósuulfurón framlengt svo unnt væri að ljúka endurnýjunarferlinu áður en samþykki fyrir efninu rynni út. Þar eð ákvörðun um endurnýjun var tekin fyrir framlengda lokadagsetningu ætti þessi reglugerð að gilda frá 1. maí 2017.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun samþykkis fyrir virku efni sem efni sem ráðgert er að skipta út

Samþykki fyrir virka efninu prósuulfuróni, sem efni sem ráðgert er að skipta út, er endurnýjað eins og fram kemur í I. viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka og dagurinn þegar reglugerðin kemur til framkvæmda

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. maí 2017.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/549 frá 8. apríl 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efnin bentasón, sýshalófopbútýl, díkvat, famoxadón, flúmíoxasín, DPX KE 459 (flúþýrsúlfúrón-metýl), metalaxýl-M, pikólínafen, prósuulfurón, pímetrósín, þíabendasól og þífensúlfurónmetýl (Stjútíð. ESB L 95, 9.4.2016, bls. 4).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 2. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Prósúlfúrón CAS-nr. 94125-34-5 CIPAC-nr. 579	1-(4-metoxý-6-metýltríasín-2-ýl)-3-[2-(3,3,3-tríflúorprópýl)-fenýlsúlfónýl]-úrea	950 g/kg Óhreinindin 2-(3,3,3-tríflúorprópýl)-bensensúlfónamíð mega ekki vera meiri en 10 g/kg í tæknilega efninu	1. maí 2017	30. apríl 2024	A-HLUTI Takmarka skal notkunina við eitt skipti þriðja hvert ár á sama akur og hámarksskammturinn nema 20 g af virku efni á hektara. B-HLUTI Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurskoðunarskýrslunni um prósúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd grunnvatns ef efnið er notað á svæðum sem eru viðkvæm að því er varðar jarðvegs- og/eða loftslagsskilyrði, — áhættu fyrir land- og vatnplöntur utan markhóps. Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Umsækjandinn skal leggja fram upplýsingar til staðfestingar varðandi hugsanleg erfðaeiturhrif umbrotsefnisins tríasínamíns (CGA150829) til að staðfesta að þetta umbrotsefni valdi ekki erfðaeiturhrifum og skipti ekki máli fyrir áhættumat. Umsækjandinn skal leggja þessar upplýsingar fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina eigi síðar en 31. október 2017.

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 31 um prósúlfúrón brott.
- 2) Í E-hluta bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (*)	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„6	Prósúlfúrón CAS-nr. 94125-34-5 CIPAC-nr. 579	1-(4-metoxý-6-metýltríasín-2-ýl)-3-[2-(3,3,3-tríflúorprópýl)-fenílsúlfónýl]-úrea	950 g/kg Óhreinindin 2-(3,3,3-tríflúorprópýl)-bensensúlfónamíð mega ekki vera meiri en 10 g/kg í tæknilega efninu.	1. maí 2017	30. apríl 2024	A-HLUTI Takmarka skal notkunina við eitt skipti þriðja hvert ár á sama akur og hámarksskammturinn nema 20 g af virku efni á hektara. B-HLUTI Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um prósúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd grunnvatns ef efnið er notað á svæðum sem eru viðkvæm að því er varðar jarðvegs- og/eða loftslagsskilyrði, — áhættu fyrir land- og vatnaplöntur utan markhóps. Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Umsækjandinn skal leggja fram upplýsingar til staðfestingar varðandi hugsanleg erfðaeiturhrif umbrotsefnisins tríasínamíns (CGA150829) til að staðfesta að þetta umbrotsefni valdi ekki erfðaeiturhrifum og skipti ekki máli fyrir áhættumat. Umsækjandinn skal leggja þessar upplýsingar fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina eigi síðar en 31. október 2017.“

(*) Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/377**

2017/EES/67/21

frá 3. mars 2017

um að samþykkja ekki virka efnið *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við a-lið 1. mgr. 80. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ að gilda um virka efni sem ákvörðun hefur verið samþykkt um í samræmi við 3. mgr. 6. gr. þeirrar tilskipunar fyrir 14. júní 2011, að því er varðar málsmeðferð og skilyrði fyrir samþykki. Að því er varðar *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 eru skilyrðin í a-lið 1. mgr. 80. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 uppfyllt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/305/EB ⁽³⁾.
- 2) Í samræmi við 2. mgr. 6. gr. tilskipunar 91/414/EBE barst Hollandi (hér á eftir nefnt skýrslugjafaraðildarríkið) umsókn frá Maasmond-Westland 6. mars 2001 um færslu virka efnisins *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE. Staðfest var með ákvörðun 2002/305/EB að málskjölin væru fullnægjandi að því leyti að þau uppfylltu í aðalatriðum gagna- og upplýsingakröfurnar í II. og III. viðauka við tilskipun 91/414/EBE.
- 3) Áhrif þessa virka efnis á heilbrigði manna og dýra og á umhverfið hafa verið metin, í samræmi við ákvæði 2. og 4. mgr. 6. gr. tilskipunar 91/414/EBE, með tilliti til þeirrar notkunar sem umsækjandinn fyrirhugar. Tilnefnda skýrslugjafaraðildarríkið lagði fram drög að matsskýrslu 11. mars 2004.
- 4) Hinn 4. júní 2012 yfirtók Artechno SA ábyrgð Maasmond-Westland og í samræmi við 6. mgr. 11. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 188/2011 ⁽⁴⁾ var farið fram á viðbótarupplýsingar frá umsækjandanum.
- 5) Aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) endurskoðuðu drögin að matsskýrslunni. Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar um áhættumatið á varnarefnum með virka efninu *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 ⁽⁵⁾ fyrir framkvæmdastjórnina 22. september 2015. Matvælaöryggisstofnunin greindi fjölda eyðna í gögnum. Einkum var ekki unnt að komast að niðurstöðu varðandi áhættumat fyrir heilbrigði manna og lagarlífvera í tengslum við notkun á *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874.
- 6) Því var ekki unnt að komast að þeirri niðurstöðu á grundvelli fyrirbyggjandi upplýsinga að *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 uppfyllti viðmiðanirnar fyrir færslu á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE.
- 7) Framkvæmdastjórnin gaf umsækjandanum færi á að leggja fram athugasemdir sínar varðandi niðurstöðu Matvælaöryggisstofnunarinnar. Að auki, í samræmi við 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 188/2011, bauð framkvæmdastjórnin umsækjandanum að leggja fram athugasemdir varðandi drögin að endurskoðunarskýrslunni. Umsækjandinn lagði fram athugasemdir sínar sem hafa verið athugaðar vandlega.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stj. 2017, ESB L 58, 4.3.2017, bls. 11. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stj. 2009, ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stj. 1991, ESB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

(3) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/305/EB frá 19. apríl 2002 um að viðurkenna í grundvallaratriðum heilleika málskjálanna sem lögð voru fram til nákvæmrar athugunar með tilliti til hugsanlegrar færslu klóbíanidíns og *Pseudozyma flocculosa* á skrá í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stj. 2002, ESB L 104, 20.4.2002, bls. 42).

(4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 188/2011 frá 25. febrúar 2011 um nákvæmar reglur um framkvæmd tilskipunar ráðsins 91/414/EBE að því er varðar málsmeðferð fyrir matið á virkum efnem sem voru ekki á markaði tveimur árum eftir tilkynningardag tilskipunarinnar (Stj. 2011, ESB L 53, 26.2.2011, bls. 51).

(5) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(9), 4250 (32 bls.). Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 8) Þrátt fyrir þau rök sem umsækjandinn setti fram var þó ekki hægt að eyða þeim áhyggjuefnum sem um getur í 5. forsendu. Af þessum sökum hefur ekki verið sýnt fram á að búast megi við því, við tillögð notkunarskilyrði, að plöntuverndarvörur sem innihalda *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 uppfylli almennt þær kröfur sem mælt er fyrir um í a- og b-lið 1. mgr. 5. gr. tilskipunar 91/414/EBE.
- 9) Því ætti ekki að samþykkja *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 skv. 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 10) Í samræmi við b-lið 1. mgr. 8. gr. tilskipunar 91/414/EBE var aðildarríkjunum gert kleift að veita bráðabirgðaleyfi fyrir plöntuverndarvörur sem innihalda *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 sem gildir í 3 ár til að byrja með.
- 11) Af þessum sökum ætti að afturkalla áður útgefin leyfi.
- 12) Gefa ætti aðildarríkjunum tíma til að afturkalla leyfi fyrir plöntuverndarvörur sem innihalda *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874.
- 13) Ef aðildarríki veita einhvern frest í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar plöntuverndarvörur sem innihalda *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 ætti þessi frestur að renna út eigi síðar en 24. júní 2018.
- 14) Þessi reglugerð hefur ekki áhrif á framlagningu frekari umsókna fyrir *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Virkt efni ekki samþykkt

Virka efnið *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 er ekki samþykkt.

2. gr.

Umbreytingarráðstafanir

Aðildarríkin skulu afturkalla áður útgefin leyfi fyrir plöntuverndarvörur sem innihalda *Pseudozyma flocculosa* af stofni ATCC 64874 sem virkt efni eigi síðar en 24. júní 2017.

3. gr.

Frestir

Allir frestir, sem aðildarríki veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skulu vera eins stuttir og unnt er og skulu renna út eigi síðar en 24. júní 2018.

4. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 3. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/406**

2017/EES/67/22

frá 8. mars 2017

um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu vægu pepínómósaífkveirueinangri VX1, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 22. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Hollandi (Niðurlandi) umsókn frá Valto BV 2. desember 2013 um samþykki fyrir virka efninu vægu pepínómósaífkveirueinangri VX1. Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Holland (Niðurland), sem skýrslugjafaraðildarríki, umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmati umsóknarinnar 30. júní 2014.
- 2) Hinn 10. nóvember 2015 lagði skýrslugjafaraðildarríkið drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnunina þar sem metið er hvort búast megi við því að virka efnið uppfylli viðmiðanirnar fyrir samþykki sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin uppfyllti ákvæði 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fór hún fram á að umsækjandinn legði fram viðbótarupplýsingar til aðildarríkjanna, framkvæmdastjórnarinnar og Matvælaöryggisstofnunarinnar. Mat skýrslugjafaraðildarríkisins á viðbótarupplýsingunum var lagt fyrir Matvælaöryggisstofnunina sem uppfærð drög að matsskýrslu 8. september 2016.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar ⁽²⁾, að því er varðar hvort búast megi við að virka efnið vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir umsækjandann, aðildarríkin og framkvæmdastjórnina 18. nóvember 2016. Matvælaöryggisstofnunin gerði niðurstöður sínar aðgengilegar almenningi.
- 5) Hinn 6. desember 2016 lagði framkvæmdastjórnin fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður endurskoðunarskýrslu um vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1 og drög að reglugerð þar sem kveðið er á um samþykki fyrir vægu pepínómósaífkveirueinangri VX1.
- 6) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 7) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, og einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslunni, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því teljast þessar viðmiðanir fyrir samþykki uppfylltar. Því er rétt að samþykkja vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1.
- 8) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkunar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtf. ESB L 63, 9.3.2017, bls. 83. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtf. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2017. „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance Mild Pepino mosaic virus isolate VX1.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2017 15(1), 4650 (16 bls.). doi: 10.2903/j.efsa.2017.4650.

- 9) Framkvæmdastjórnin telur enn fremur að vægt pepínómósafkveirueinangur VX1 sé áhættulítið virkt efni skv. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Vægt pepínómósafkveirueinangur VX1 er ekki efni sem gefur tilefni til áhyggna og uppfyllir skilyrðin sem sett eru fram í 5. lið II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009. Vægt pepínómósafkveirueinangur VX1 er plöntuveirustofn sem kemur fyrir frá náttúrunnar hendi. Plöntuveira fjölgar sér ekki utan plöntufrumunnar, veiran er ekki með frumbyggingu og myndar ekki umbrotsefni. Hún veldur hvorki sjúkdómum í mönnum né dýrum. Búist er við að aukin vahrif á fólk, dýr og umhverfið vegna notkunarinnar sem hlotið hefur samþykki samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 verði óveruleg í samanburði við náttúruleg vahrif.
- 10) Því er rétt að samþykkja vægt pepínómósafkveirueinangur VX1 sem áhættulítið efni. Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir virku efni

Virka efnið vægt pepínómósafkveirueinangur VX1, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Vægt pepínómósafkveirueinangur VX1 Tilvísunarnúmer DSM 26974 í þýsku safni örvera og frumuræktunar (Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen (DSMZ))	Á ekki við	Nikótín < 0,1 mg/L	29. mars 2017	29. mars 2032	<p>Einungis má leyfa að efnið sé notað í gróðurhúsum.</p> <p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um vægt pepínómósafkveirueinangur VX1, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarrákin gefa sérstakan gaum að vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að vægt pepínómósafkveirueinangur VX1, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í D-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (*)	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„9	Vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1 Tilvísunarnúmer DSM 26974 í þýsku safni örvera og frumuræktunar (Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen (DSMZ))	Á ekki við	Nikótín < 0,1 mg/L	29. mars 2017	29. mars 2032	Einungis má leyfa að efnið sé notað í gróðurhúsum. Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að vægt pepínómósaífkveirueinangur VX1, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.“

(*) Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/408**

2017/EES/67/23

frá 8. mars 2017

um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu vægu pepínómósaífkveirueinangri VC1, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 22. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Hollandi (Niðurlandi) umsókn frá Valto BV 2. desember 2013 um samþykki fyrir virka efninu vægu pepínómósaífkveirueinangri VC1. Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Holland (Niðurland), sem skýrslugjafaraðildarríki, umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmæti umsóknarinnar 30. júní 2014.
- 2) Hinn 10. nóvember 2015 lagði skýrslugjafaraðildarríkið drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnunina þar sem metið er hvort búast megi við því að virka efnið uppfylli viðmiðanirnar fyrir samþykki sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin uppfyllti ákvæði 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fór hún fram á að umsækjandinn legði fram viðbótarupplýsingar til aðildarríkjanna, framkvæmdastjórnarinnar og Matvælaöryggisstofnunarinnar. Mat skýrslugjafaraðildarríkisins á viðbótarupplýsingunum var lagt fyrir Matvælaöryggisstofnunina sem uppfærð drög að matsskýrslu 8. september 2016.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar ⁽²⁾, að því er varðar hvort búast megi við að virka efnið vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir umsækjandann, aðildarríkin og framkvæmdastjórnina 18. nóvember 2016. Matvælaöryggisstofnunin gerði niðurstöður sínar aðgengilegar almenningi.
- 5) Hinn 6. desember 2016 lagði framkvæmdastjórnin fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður endurskoðunarskýrslu um vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1 og drög að reglugerð þar sem kveðið er á um samþykki fyrir vægu pepínómósaífkveirueinangri VC1.
- 6) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 7) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, og einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslunni, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því teljast þessar viðmiðanir fyrir samþykki uppfylltar. Því er rétt að samþykkja vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1.
- 8) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkunar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 63, 9.3.2017, bls. 91. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2017. „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance Mild Pepino mosaic virus isolate VC1.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2017 15(1), 4651 (16 bls.). doi:10.2903/j.efsa.2017.4651.

- 9) Framkvæmdastjórnin telur enn fremur að vægt pepínómósafkveirueinangur VC1 sé áhættulítið virkt efni skv. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Vægt pepínómósafkveirueinangur VC1 er ekki efni sem gefur tilefni til áhyggna og uppfyllir skilyrðin sem sett eru fram í 5. lið II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009. Vægt pepínómósafkveirueinangur VC1 er plöntuveirustofn sem kemur fyrir frá náttúrunnar hendi. Plöntuveira fjölgar sér ekki utan plöntufrumunnar, veiran er ekki með frumbyggingu og myndar ekki umbrotsefni. Hún veldur hvorki sjúkdómum í mönnum né dýrum. Búist er við að aukin váhrif á fólk, dýr og umhverfið vegna notkunarinnar sem hlotið hefur samþykki samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 verði óveruleg í samanburði við náttúruleg váhrif.
- 10) Því er rétt að samþykkja vægt pepínómósafkveirueinangur VC1 sem áhættulítið efni. Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir virku efni

Virka efnið vægt pepínómósafkveirueinangur VC1, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (¹)	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Vægt pepínómósaíkvirueinangur VC1 Tilvísunarnúmer DSM 26973 í þýsku safni örvera og frumuræktunar (Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen (DSMZ))	Á ekki við	Nikótín < 0,1 mg/L	29. mars 2017	29. mars 2032	<p>Einungis má leyfa að efnið sé notað í gróðurhúsum.</p> <p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um vægt pepínómósaíkvirueinangur VC1, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að vægt pepínómósaíkvirueinangur VC1, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi. Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p>

(¹) Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í D-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (*)	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„8	Vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1 Tilvísunarnúmer DSM 26973 í þýsku safni örvera og frumuræktunar (Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen (DSMZ))	Á ekki við	Nikótín < 0,1 mg/L	29. mars 2017	29. mars 2032	Einungis má leyfa að efnið sé notað í gróðurhúsum. Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að vægt pepínómósaífkveirueinangur VC1, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.“

(*) Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/409**

2017/EES/67/23

frá 8. mars 2017

um samþykki fyrir grunnefninu vetnisperoxíði, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 23. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 3. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst framkvæmdastjórninni umsókn frá Institut Technique de l'Agriculture Biologique (ITAB) 9. desember 2015 um samþykki fyrir vetnisperoxíði sem grunnefni. Umsókninni fylgdu upplýsingarnar sem krafist er samkvæmt annarri undirgrein 3. mgr. 23. gr.
- 2) Framkvæmdastjórnin bað Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um vísindalega aðstoð. Matvælaöryggisstofnunin lagði tæknilega skýrslu sína um viðkomandi efni fyrir framkvæmdastjórnina 13. september 2016 ⁽²⁾. Hinn 6. desember 2016 lagði framkvæmdastjórnin endurskoðunarskýrslu ⁽³⁾ og drög að þessari reglugerð fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður og lauk við þau fyrir fund nefndarinnar 24. janúar 2017.
- 3) Gögnin sem umsækjandinn lagði fram sýna að vetnisperoxíð er samþykkt til notkunar sem virkt efni í sæfivörum í hreinlætisvörum fyrir menn með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1730 ⁽⁴⁾. Efnið er ekki að mestu notað í þeim tilgangi að verja plöntur en er samt sem áður gagnlegt við plöntuvernd í vöru sem samanstendur af efninu og vatni. Af þessum sökum skal það talið grunnefni.
- 4) Rannsóknir hafa leitt í ljós að gera má ráð fyrir að vetnisperoxíð uppfylli almennt kröfurnar sem mælt er fyrir um í 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst er í endurskoðunarskýrslu framkvæmdastjórnarinnar. Því er rétt að samþykkja vetnisperoxíð sem grunnefni.
- 5) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkingar, er þó nauðsynlegt að setja tiltekin skilyrði fyrir samþykkinu sem eru tilgreind í I. viðauka við þessa reglugerð.
- 6) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁵⁾ til samræmis við það.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 63, 9.3.2017, bls. 95. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, 2016: Outcome of the consultation with Member States and EFSA on the basic substance application for hydrogen peroxide for use in plant protection as fungicide and bactericide in seed treatment and for disinfecting cutting tools. (Niðurstöður samráðs við aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnun Evrópu um umsókn vegna grunnefnisins vetnisperoxíðs til notkunar við plöntuvernd sem sveppaeýðir og bakteríueýðir við fræmedhöndlun og til að sóthreinsa skurðarverkfæri). EFSA supporting publication 2016:EN-1091. 39 bls.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1730 frá 28. september 2015 um að samþykkja vetnisperoxíð sem fyrirliggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörum í vöruflökkum 1, 2, 3, 4, 5 og 6. (Stjttíð. ESB L 252, 29.9.2015, bls. 27).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir grunnefni

Efnið vetnisperoxíð, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt sem grunnefni með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Ákvæðum framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (¹)	Dagsetning samþykkis	Sértæk ákvæði
Vetnisperoxíð CAS-nr. 7722-84-1	Vetnisperoxíð	Lausn í vatni (< 5%) Hreinleiki vetnisperoxíðsins, sem notað er til að framleiða lausnina, skal vera í samræmi við nákvæmar skilgreiningar sameiginlegrar sérfræðinganefndar Matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna.	29. mars 2017	Nota skal vetnisperoxíð í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um vetnisperoxíð (SANTE/11900/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.

(¹) Frekari upplýsingar um auðkenni grunnefnis, forskrift fyrir því og hvernig það er notað er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í C-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

Númer	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (*)	Dagsetning samþykkis	Sértæk ákvæði
„15	Vetnisperoxíð CAS-nr. 7722-84-1	Vetnisperoxíð	Lausn í vatni (< 5%) Hreinleiki vetnisperoxíðsins, sem notað er til að framleiða lausnina, skal vera í samræmi við nákvæmar skilgreiningar sameiginlegrar sérfræðinganefndar Matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna.	29. mars 2017	Nota skal vetnisperoxíð í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um vetnisperoxíð (SANTE/11900/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.“

(*) Frekari upplýsingar um auðkenni grunnefnis, forskrift fyrir því og hvernig það er notað er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/419****2017/EES/67/25****frá 9. mars 2017**

um samþykki fyrir grunnefninu *Urtica* spp., í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 23. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 3. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst framkvæmdastjórninni umsókn frá Institut Technique de l'Agriculture Biologique (ITAB) 18. ágúst 2015 um samþykki fyrir *Urtica* spp. sem grunnefni. Umsókninni fylgdu upplýsingarnar sem krafist er samkvæmt annarri undirgrein 3. mgr. 23. gr. Að auki barst framkvæmdastjórninni umsókn frá Myosotis 5. janúar 2016 um samþykki fyrir netlu sem grunnefni. Þar eð þessi umsókn varðar einnig *Urtica* spp., þó með annarri tillagðri notkun, gerði framkvæmdastjórnin sameiginlegt mat á báðum umsóknunum.
- 2) Framkvæmdastjórnin bað Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um vísindalega aðstoð. Matvælaöryggisstofnunin lagði tæknilega skýrslu sína um viðkomandi efni fyrir framkvæmdastjórnina 28. júlí 2016 ⁽²⁾. Hinn 7. desember 2016 lagði framkvæmdastjórnin endurskoðunarskýrslu ⁽³⁾ og drög að þessari reglugerð fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður og lauk við þau fyrir fund nefndarinnar 24. janúar 2017.
- 3) Gögnin sem umsækjandinn lagði fram sýna að *Urtica* spp. uppfyllir viðmiðanirnar fyrir matvæli eins og þau eru skilgreind í 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 ⁽⁴⁾. Auk þess er efnið ekki að mestu notað í þeim tilgangi að verja plöntur en er samt sem áður gagnlegt við plöntuvernd í vöru sem samanstendur af efninu og vatni. Af þessum sökum skal það talið grunnefni.
- 4) Rannsóknir hafa leitt í ljós að gera má ráð fyrir að *Urtica* spp. uppfylli almennt kröfurnar sem mælt er fyrir um í 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst er í endurskoðunarskýrslu framkvæmdastjórnarinnar. Því er rétt að samþykkja *Urtica* spp. sem grunnefni.
- 5) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að setja tiltekin skilyrði fyrir samþykkinu sem eru tilgreind í I. viðauka við þessa reglugerð.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 64, 10.3.2017, bls. 4. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, 2016. „Outcome of the consultation with Member States and EFSA on the basic substance applications for *Urtica* spp. for use in plant protection as insecticide, acaricide and fungicide.“ (Niðurstöður samráðs við aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnun Evrópu um umsóknir vegna grunnefnisins *Urtica* spp. til notkunar við plöntuvernd sem skordýraeitur, mítlasæfir og sveppaeyðir). EFSA supporting publication 2016:EN-1075. 72 bls.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (Stjtið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1).

- 6) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir grunnefni

Efnið *Urtica* spp., eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt sem grunnefni með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Ákvæðum framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 9. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Sértæk ákvæði
<i>Urtica</i> spp. CAS-nr. 84012-40-8 (útdráttur úr <i>Urtica dioica</i>) CAS-nr. 90131-83-2 (útdráttur úr <i>Urtica urens</i>)	<i>Urtica</i> spp.	Evrópska lyfjaskráin	30. mars 2017	Nota skal <i>Urtica</i> spp. í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um <i>Urtica</i> spp. (SANTE/11809/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni grunnefnis, forskrift fyrir því og hvernig það er notað er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í C-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

Númer	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki (*)	Dagsetning samþykkis	Sértæk ákvæði
„14	<i>Urtica</i> spp. CAS-nr. 84012-40-8 (útdráttur úr <i>Urtica dioica</i>) CAS-nr. 90131-83-2 (útdráttur úr <i>Urtica urens</i>)	<i>Urtica</i> spp.	Evrópska lyfjaskráin	30. mars 2017	Nota skal <i>Urtica</i> spp. í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um <i>Urtica</i> spp. (SANTE/11809/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.“

(*) Frekari upplýsingar um auðkenni grunnefnis, forskrift fyrir því og hvernig það er notað er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/428****2017/EES/67/26****frá 10. mars 2017**

um samþykki fyrir grunnefninu leiruðum viðarkolum, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 23. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 3. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst framkvæmdastjórninni umsókn frá Ets Christian Callegari 18. maí 2015 um samþykki fyrir leiruðum viðarkolum sem grunnefni. Umsókninni fylgdu upplýsingarnar sem krafist er samkvæmt annarri undirgrein 3. mgr. 23. gr.
- 2) Framkvæmdastjórnin bað Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um vísindalega aðstoð. Matvælaöryggisstofnunin lagði tæknilega skýrslu sína fyrir framkvæmdastjórnina 6. júlí 2016 ⁽²⁾. Hinn 7. október 2016 lagði framkvæmdastjórnin endurskoðunarskýrslu ⁽³⁾ og drög að þessari reglugerð fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður og lauk við þau fyrir fund nefndarinnar 24. janúar 2017.
- 3) Skjölín sem umsækjandinn lagði fram sýna að leiruð viðarkol búa ekki yfir þeim eðliseiginleika að valda innkirtlatrúflunum, taugaeiturhrifum eða ónæmiseitrandi áhrifum og eru ekki heldur efni sem gefur tilefni til áhyggna. Auk þess er efnið hvorki sett á markað sem plöntuverndarvara né er það að mestu notað í þeim tilgangi að verja plöntur en er samt sem áður gagnlegt við plöntuvernd í vöru sem samanstendur af efninu og vatni. Af þessum sökum skal það talið grunnefni. Leiruð viðarkol eru blanda af viðarkolum, eins og þau eru skilgreind í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012 ⁽⁴⁾, og bentóníti, eins og það er skilgreint í framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1060/2013 ⁽⁵⁾, í formi kyrnis.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 66, 11.3.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2016. Technical report on the outcome of the consultation with Member States and EFSA on the basic substance application for clayed charcoal for use in plant protection as a protectant in grapevines. (Tæknileg skýrsla um niðurstöður samráðs við aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnun Evrópu um umsókn vegna grunnefnisins leiraðra viðarkola til notkunar við plöntuvernd sem varnarefni á vínvið). EFSA supporting publication 2016:13(7):EN-1061. 28 bls.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012 frá 9. mars 2012 um nákvæmar skilgreiningar á aukefnum í matvælum sem eru tilgreind í II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 (Stjtið. ESB L 83, 22.3.2012, bls. 1).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1060/2013 frá 29. október 2013 um leyfi fyrir bentóníti sem fóðuruafefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 289, 31.10.2013, bls. 33).

- 4) Rannsóknir hafa leitt í ljós að gera má ráð fyrir að leiruð viðarkol uppfylli almennt kröfurnar sem mælt er fyrir um í 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslu framkvæmdastjórnarinnar. Því er rétt að samþykkja leiruð viðarkol sem grunnefni.
- 5) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkingar, er þó nauðsynlegt að setja tiltekin skilyrði fyrir samþykkinu sem eru tilgreind í I. viðauka við þessa reglugerð.
- 6) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir grunnefni

Efnið leiruð viðarkol, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt sem grunnefni með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Ákvæðum framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Sértæk ákvæði
Leiruð viðarkol CAS-nr. 7440-44-0 231-153-3 (Einecs) (virk viðarkol) CAS-nr. 1333-86-4 215-609-9 (Einecs) (kinrok) CAS-nr. 1302-78-9 215-108-5 (Einecs) (bentónít)	Ekki fyrir hendi.	Viðarkol: Hreinleiki sem krafist er samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 231/2012 Bentónít: Hreinleiki sem krafist er samkvæmt framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1060/2013	31. mars 2017	Nota skal leiruð viðarkol í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um leiruð viðarkol (SANTE/11267/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.“

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni grunnefnis, forskrift fyrir því og hvernig það er notað er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í C-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

„13	Leiruð viðarkol CAS-nr. 7440-44-0 231-153-3 (Einecs) (virk viðarkol) CAS-nr. 1333-86-4 215-609-9 (Einecs) (kinrok) CAS-nr. 1302-78-9 215-108-5 (Einecs) (bentónít)	Ekki fyrir hendi.	Viðarkol: Hreinleiki sem krafist er samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 231/2012 (*) Bentónít: Hreinleiki sem krafist er samkvæmt framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 1060/2013 (**)	31. mars 2017	Nota skal leiruð viðarkol í samræmi við sértæku skilyrðin sem er að finna í niðurstöðum endurskoðunarskýrslunnar um leiruð viðarkol (SANTE/11267/2016), einkum í I. og II. viðbæti við hana.“
-----	--	-------------------	---	---------------	---

(*) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 231/2012 frá 9. mars 2012 um nákvæmar skilgreiningar á aukefnum í matvælum sem eru tilgreind í II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 (Stjtið. ESB L 83, 22.3.2012, bls. 1).

(**) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1060/2013 frá 29. október 2013 um leyfi fyrir bentóníti sem fôðuraukefni fyrir allar dýrategundir (Stjtið. ESB L 289, 31.10.2013, bls. 33).“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/438**

2017/EES/67/27

frá 13. mars 2017

**um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu
abamektíni (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Virka efninu abamektíni var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/107/EB ⁽³⁾ til notkunar sem mítlæyðir og sem skordýraeyðir. Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 2) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 lagði Syngenta Crop Protection AG, framleiðandi virka efnisins, umsókn fyrir tilnefnda skýrslugjafaraðildarríkið Holland 29. ágúst 2013 um breytingu á skilyrðunum fyrir samþykki fyrir abamektíni til að leyfa notkun þess sem þráðormaeýðir. Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Holland umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórninni 18. mars 2014 að umsóknin væri lögmæt.
- 3) Tilnefnt skýrslugjafaraðildarríki lagði mat á nýja notkun virka efnisins abamektíns í tengslum við hugsanleg áhrif á heilbrigði manna og dýra og á umhverfið, í samræmi við ákvæði 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, og lagði drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina og Matvælaöryggisstofnunina 14. apríl 2015. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. þeirrar reglugerðar var farið fram á viðbótarupplýsingar frá umsækjandanum. Holland lagði mat á viðbótarupplýsingarnar og lagði uppfærð drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina og Matvælaöryggisstofnunina 15. febrúar 2016.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar ⁽⁵⁾, að því er varðar hvort búast megi við að nýja notkunin á virka efninu abamektíni uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 29. apríl 2016. Framkvæmdastjórnin lagði drög að viðbót við endurskoðunarskýrsluna um abamektín og drög að reglugerð fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 7. desember 2016.
- 5) Umsækjanda var boðið að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 6) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar ef plöntuverndarvaran er notuð sem þráðormaeýðir. Því er rétt að heimila notkun virka efnisins abamektíns sem þráðormaeýðir.
- 7) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkingar, er nauðsynlegt og viðeigandi að veita samþykki, með fyrirvara um tiltekin skilyrði, og að krefjast þess að umsækjandinn leggi fram frekari upplýsingar til staðfestingar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 67, 14.3.2017, bls. 67. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/107/EB frá 25. nóvember 2008 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virku efnunum abamektíni, epoxíkónasóli, fenprópímorfi, fenpýroxímati og tralkoxýdími (Stjtið ESB L 316, 26.11.2008, bls. 4).

(3) Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

(4) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

(5) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2014 12(5), 3692. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 8) Í samþykki fyrir abamektíni var kveðið á um að leggja yrði fram upplýsingar til staðfestingar innan tveggja ára frá gildistöku tilskipunar 2008/107/EB. Umsækjandinn, sem lagði fram beiðni um að abamektín yrði samþykkt, lagði fram umbeðnar upplýsingar sem Holland lagði mat á. Örugg notkun var staðfest fyrir upprunalega samþykkið. Þar með er þessu máli lokið og engin þörf eru á að viðhalda þessu ákvæði.
- 9) Því ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Breyting á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 13. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað dálksins „Sértæk ákvæði“ í 210. línu, abamektín, í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 komi eftirfarandi:

„A-HLUTI

Einungis má leyfa að efnið sé notað sem skordýraeyðir, mítlaeyðir og þráðormeyðir.

B-HLUTI

Þegar aðildarríki meta umsóknir um leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda abamektín, til annarrar notkunar en á sítrusávexti, salat og tómata, skulu þau gefa sérstakan gaum að viðmiðununum í 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 og tryggja að öll nauðsynleg gögn og upplýsingar liggi fyrir áður en slíkt leyfi er veitt.

Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um abamektín, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra frá 11. júlí 2008 og í viðbótinni við endurskoðunarskýrsluna um abamektín, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður frá 24. janúar 2017.

Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:

- öryggi notenda og tryggja að í notkunarskilyrðunum sé mælt fyrir um notkun fullnægjandi persónuhlífa,
- efnaleifum í matvælum úr jurtum og meta fæðutengd váhrif á neytendur,
- vernd býflugna, liðdýra utan markhóps, jarðvegslífvera, fugla, spendýra og lagarlífvera. Beita skal ráðstöfunum til að draga úr áhættu í tengslum við þessa greindu áhættu, s.s. með varðbeltum og biðtíma, eftir því sem við á.

Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingar til staðfestingar að því er varðar áhrif vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í drykkjarvatni innan tveggja ára eftir samþykki á leiðbeiningarskjali vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/725****2017/EES/67/28****frá 24. apríl 2017**

um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu mesótríóni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 20. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Mesótríóni var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/68/EB ⁽³⁾.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Samþykkið fyrir virka efninu mesótríóni, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, rennur út 31. júlí 2017.
- 4) Umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir mesótríóni var lögð fram í samræmi við 1. gr. framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 5) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 6. gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 844/2012. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 6) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 23. febrúar 2015.
- 7) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að mesótríón uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 7. mars 2016 ⁽⁶⁾. Framkvæmdastjórnin lagði drögin að endurnýjunarskýrslunni um mesótríón fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 6. desember 2016.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 107, 25.4.2017, bls. 24. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/68/EB frá 11. júlí 2003 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virku efnunum trifloxýstróbíni, karfentrasónetylí, mesótríóni, fenamídoni og ísoxaflútóli (Stjtið ESB L 177, 16.7.2003, bls. 12).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjtið. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

⁽⁶⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2016. „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance mesotrione.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016, 14(3), 4419, (103. bls.) doi: 10.2903/j.efsa.2016.4419. Aðgengilegt á Netinu: <http://www.efsa.europa.eu>

- 9) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur mesótríón, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir mesótríóni.
- 10) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir mesótríóni byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda mesótríón. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem illgresiseyðir.
- 11) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir. Einkum er rétt að krefjast frekari upplýsinga til staðfestingar.
- 12) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 13) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 ⁽¹⁾ var samþykkistímabilið fyrir mesótríón framlengt til 31. júlí 2017 svo unnt væri að ljúka endurnýjunarferlinu áður en samþykki fyrir efninu rynni út. Þar eð ákvörðun um endurnýjun var tekin fyrir þessa framlengdu lokadagsetningu skal þessi reglugerð gilda frá 1. júní 2017.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun á samþykki fyrir virku efni

Samþykkið fyrir virka efninu mesótríóni, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er endurnýjað með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka og dagurinn þegar reglugerðin kemur til framkvæmda

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. júní 2017.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 frá 15. júní 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efnin 2,4-DB, betasýflútrín, karfentrasónetyl, *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 (DSM 9660), sýasófamíð, deltametrín, dímetenamíð-P, etófúmesat, fenamíðón, flúfenaset, flúrtamón, foramsúlfúrón, fosfásat, ímasamox, jodsúlfúrón, ípródíón, ísoxaflítól, línúrón, malínhýdrasíð, mesótríón, oxasúlfúrón, pendímetalín, píkxóstróbín, silþíófam og trifloxýstróbín (Stjtið. ESB L 159, 16.6.2016, bls. 3).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 24. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Mesótríón CAS-nr. 104206-82-8 CIPAC-nr. 625	Mesótríón 2-(4-mesýl-2-nítró- bensóýl) sýklóhexan -1,3-díón	≥ 920 g/kg R287431: að hámarki 2 mg/kg R287432: að hámarki 2 g/kg 1,2-díklóretan: að hámarki 1 g/kg	1. júní 2017	31. maí 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um mesótríón, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd notenda, — vernd grunnvatns á viðkvæmum svæðum, — vernd spendýra, vatnplantna og plantna utan markhóps. <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Umsækjandinn skal leggja fram upplýsingar til staðfestingar á:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. erfðaeitureiginleikum umbrotsefnisins AMBA, 2. hugsanlegum innkirtlatruflandi verkunarhætti virka efnisins samkvæmt 2. og 3. þreps prófunum, eins og tilgreint er sem stendur í hugtakaramma Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD 2012) og greint í vísindalegu álitni Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um hættumat á innkirtlatruflandi efnunum, 3. áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni þegar yfirborðsvatn eða grunnvatn er notað til töku drykkjarvatns. <p>Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina viðkomandi upplýsingar sem farið er fram á skv. 1. lið eigi síðar en 1. júlí 2017 og viðkomandi upplýsingar sem farið er fram á skv. 2. lið eigi síðar en 31. desember 2017. Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingarnar til staðfestingar sem farið er fram á skv. 3. lið innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 61 um mesótríón brott.
- 2) Í B-hluta bætist eftirfarandi færsla við:

„112	Mesótríón CAS-nr. 104206-82-8 CIPAC-nr. 625	Mesótríón 2-(4-mesýl-2-nítró- bensóyl) sýklóhex- an -1,3-díón	≥ 920 g/kg R287431: að hámarki 2 mg/kg R287432: að hámarki 2 g/kg 1,2-díklóretan: að hámarki 1 g/kg	1. júní 2017	31. maí 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um mesótríón, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd notenda, — vernd grunnvatns á viðkvæmum svæðum, — vernd spendýra, vatnaplantna og plantna utan markhóps. <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Umsækjandinn skal leggja fram upplýsingar til staðfestingar á:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. erfðaeitureiginleikum umbrotsefnisins AMBA, 2. hugsanlegum innkirtlatruflandi verkunarhætti virka efnisins samkvæmt 2. og 3. þreps prófunum, eins og tilgreint er sem stendur í hugtakaramma Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD 2012) og greint í vísindalegu álit Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um hættumat á innkirtlatruflandi efnunum, 3. áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni þegar yfirborðsvatn eða grunnvatn er notað til tóku drykkjarvatns. <p>Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina viðkomandi upplýsingar sem farið er fram á skv. 1. lið eigi síðar en 1. júlí 2017 og viðkomandi upplýsingar sem farið er fram á skv. 2. lið eigi síðar en 31. desember 2017. Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingarnar til staðfestingar sem farið er fram á skv. 3. lið innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.“</p>
------	---	--	---	--------------	--------------	--

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/753**

2017/EES/67/29

frá 28. apríl 2017

um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu sýhalófpóbútyli, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 20. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Sýhalófpóbútyli var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/64/EB ⁽³⁾.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Samþykkið fyrir virka efninu sýhalófpóbútyli, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, rennur út 30. júní 2017.
- 4) Umsókn um endurnýjun á skráningu sýhalófpóbútyls í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE var lögð fram í samræmi við 4. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 ⁽⁵⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 5) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1141/2010. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 6) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 18. október 2013.
- 7) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að sýhalófpóbútyl uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 9. desember 2014 ⁽⁶⁾. Framkvæmdastjórnin lagði drögin að endurskoðunarskýrslunni um sýhalófpóbútyl fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 28. maí 2015.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 113, 29.4.2017, bls. 24. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/64/EB frá 15. júlí 2002 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virku efnunum sínídonetyli, sýalófpóbútyli, famoxadoni, flórasúlamí, metalaxýli-M og píkolínafeni (Stjtið. EB L 189, 18.7.2002, bls. 27).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 frá 7. desember 2010 þar sem mælt er fyrir um málsmeðferð við endurnýjun á færslu annars hóps virkra efna á skrá í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE og um að taka saman skrá yfir þessi efni (Stjtið. ESB L 322, 8.12.2010, bls. 10).

⁽⁶⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2014 12(1), 3943. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 9) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því teljast þessar viðmiðanir fyrir samþykki uppfylltar.
- 10) Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir sýhalófópbútyli.
- 11) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir sýhalófópbútyli byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda sýhalófópbútyl. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem illgresiseyðir.
- 12) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði.
- 13) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun á samþykki fyrir virku efni

Samþykkið fyrir virka efninu sýhalófópbútyli, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er endurnýjað með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka og dagurinn þegar reglugerðin kemur til framkvæmda

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. júlí 2017.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Sýhalófópbútýl CAS-nr. 122008-85-9 CIPAC-nr. 596	bútýl-(R)-2-[4-(4-sýanó-2-flúorfenoxý)fenoxý]-própiónat	950 g/kg	1. júlí 2017	30. júní 2032	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurskoðunarskýrslunni um sýhalófópbútýl, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd notenda, — tækniforskriftinni, — vernd landplantna sem eru utan markhóps. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 34 um sýhalófópbútýl brott.
- 2) Í B-hluta bætist eftirfarandi færsla við:

„113	Sýhalófópbútýl CAS-nr. 122008-85-9 CIPAC-nr. 596	bútýl-(<i>R</i>)-2-[4-(4-sýanó-2- flúorfenoxý)fenoxý]- própiónat	950 g/kg	1. júlí 2017	30. júní 2032	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um sýhalófópbútýl, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd notenda, — tækniforskriftinni, — vernd landplantna sem eru utan markhóps. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“
------	--	--	----------	--------------	---------------	--

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/755****2017/EES/67/30****frá 28. apríl 2017**

um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu mesósúlfúróni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 20. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Mesósúlfúróni var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/119/EB ⁽³⁾.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Samþykkið fyrir virka efninu mesósúlfúróni, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, rennur út 31. janúar 2018.
- 4) Umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir mesósúlfúróni var lögð fram í samræmi við 1. gr. framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 5) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 6. gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 844/2012. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 6) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 5. október 2015.
- 7) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að mesósúlfúróni (afbrigði til umfjöllunar: mesósúlfúrónmetyl) uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 22. september 2016 ⁽⁶⁾. Framkvæmdastjórnin lagði drögin að endurnýjunarskýrslunni um mesósúlfúrónmetyl fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 6. desember 2016.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 113, 29.4.2017, bls. 35. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/119/EB frá 5. desember 2003 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virku efnunum mesósúlfúróni, própoxýkarbasoni og soxamíði (Stjtið ESB L 325, 12.12.2003, bls. 41).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjtið. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

⁽⁶⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2016. „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance mesosulfuron (variant evaluated mesosulfuron-methyl)“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016, 14(10), 4584, (26. bls.) doi:10.2903/j.efsa.2016.4584. Aðgengilegt á Netinu: <http://www.efsa.europa.eu>

- 9) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar.
- 10) Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir mesósúlfúróni.
- 11) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir mesósúlfúróni byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda mesósúlfúrón. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem illgresiseyðir.
- 12) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir. Einkum er rétt að krefjast frekari upplýsinga til staðfestingar.
- 13) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 14) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2016 ⁽¹⁾ var samþykkistímabilið fyrir mesósúlfúrón framlengt til 31. janúar 2018 svo unnt væri að ljúka endurnýjunarferlinu áður en samþykki fyrir efninu rynni út. Þar eð ákvörðun um endurnýjun var tekin fyrir þessa framlengdu lokadagsetningu ætti þessi reglugerð að gilda frá 1. júlí 2017.
- 15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun á samþykki fyrir virku efni

Samþykkið fyrir virka efninu mesósúlfúróni, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er endurnýjað með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka og dagurinn þegar reglugerðin kemur til framkvæmda

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. júlí 2017.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2016 frá 17. nóvember 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efnin asetamípríð, bensósýru, flasasúlfúrón, mekópróp-P, mepaníprírím, mesósúlfúrón, própineb, própoxýkarbasón, própýsamíð, própríkónasól, *Pseudomonas chlororaphis* stofn: MA 342, píyraklóstróbín, kínoxýfen, þíaklópríð, þíram, síram og soxamíð (Stjtíð. ESB L 312, 18.11.2016, bls. 21).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti Kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Mesósúlfúrón (móðurefni)	Mesósúlfúrónmetýl: metýl-2-[(4,6- dímetoxýpýrimidín-2- ýlkarbamóýl)súlfamóýl]- α - (metansúlfónamídó)-p-tólúat	≥ 930 g/kg (gefið upp sem mesósúlfúrónmetýl)	1. júlí 2017	30. júní 2032	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurnýjunarskýrslunni um mesósúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd lagarlífvera og landplantna utan markhóps, — vernd grunnvatns. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingar til staðfestingar að því er varðar áhrif vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í drykkjarvatni innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.
Mesósúlfúrónmetýl (afbrigði)	Mesósúlfúrón: 2-[(4,6-dímetoxýpýrimidín-2- ýlkarbamóýl)súlfamóýl]- α - metansúlfónamídó-p-tólúíksýra				
CAS-nr. 208465-21-8 (mesósúlfúrónmetýl)					
CIPAC-nr. 663 (mesósúlfúrón)					
CIPAC-nr. 663,201 (mesósúlfúrónmetýl)					

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 75 um mesósúlfúrón brott.
- 2) Í B-hluta bætist eftirfarandi færsla við:

„111	Mesósúlfúrón (móðurefni) Mesósúlfúrónmetýl (afbrigði) CAS-nr. 208465-21-8 (mesósúlfúrónmetýl) CIPAC-nr. 663 (mesósúlfúrón) CIPAC-nr. 663,201 (mesósúlfúrónmetýl)	Mesósúlfúrónmetýl: metýl-2-[(4,6- dímetoxýpýrimidín-2- ýlkarbamóýl)súlfamóýl]- α - (metansúlfónamídó)-p-tólúat Mesósúlfúrón: 2-[(4,6-dímetoxýpýrimidín-2- ýlkarbamóýl)súlfamóýl]- α - metansúlfónamídó-p-tólúíksýra	≥ 930 g/kg (gefið upp sem mesósúlfúrónmetýl)	1. júlí 2017	30. júní 2032	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um mesósúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd lagarlífvera og landplantna utan markhóps, — vernd grunnvatns. Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á. Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingar til staðfestingar að því er varðar áhrif vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í drykkjarvatni innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.“
------	---	---	---	--------------	------------------	---

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/781****2017/EES/67/31****frá 5. maí 2017**

um að afturkalla samþykki fyrir virka efninu metýlnónýlketóni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum öðrum valkosti í 3. mgr. 21. gr. og 2. mgr. 78. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Metýlnónýlketóni var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/127/EB ⁽³⁾. Í framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 608/2012 ⁽⁴⁾ er þess krafist að tilkynnandinn, sem fór fram á að metýlnónýlketón yrði skráð, veiti frekari upplýsingar til staðfestingar um a) forskrift fyrir efnið sem er prófað í eiturefnafræðilegum og visteiturefnafræðilegum rannsóknum á spendýrum, b) forskrift með gögnum til stuðnings um framleiðslulotuna og fullgiltar greiningaraðferðir, c) viðeigandi mat á afdrifum og hegðun efnisins og mögulegum ummyndunarefnum þess í umhverfinu og d) áhættu fyrir lagarlífverur og jarðvegslífverur. Þessum upplýsingum bar að skila fyrir 30. apríl 2013 að því er varðar a- og b-lið og fyrir 31. desember 2015 að því er varðar c- og d-lið.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁵⁾.
- 3) Tilkynnandinn lagði ekki fram upplýsingarnar til staðfestingar varðandi c- og d-lið í 1. forsendu fyrir 31. desember 2015. Tilkynnandinn svaraði ekki heldur bréfi frá framkvæmdastjórninni þar sem honum var gefið færi á að útskýra stöðu sína áður en ákvörðun um afturköllun efnisins yrði tekin.
- 4) Af þessum sökum þykir rétt að afturkalla samþykki fyrir metýlnónýlketóni.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 118, 6.5.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/127/EB frá 18. desember 2008 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við nokkrum virkum efnum (Stjtið ESB L 344, 20.12.2008, bls. 89).

(3) Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

(4) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 608/2012 frá 6. júlí 2012 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virku efnunum denatóníumbensóati, metýlnónýlketóni og plöntuolíum/garðmintuolíu (Stjtið. ESB L 177, 7.7.2012, bls. 19).

(5) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

- 5) Því ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 6) Gefa ætti aðildarríkjunum tíma til að afturkalla leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda virka efnið. Rétt þykir að takmarka hámarksgildistíma frestsins sem aðildarríkin mega veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fyrir plöntuverndarvörur sem innihalda virka efnið.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Afturköllun samþykkis

Samþykki fyrir virka efninu metýlnónýlketóni er afturkallað.

2. gr.

Breyting á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 falli 238. lína, metýlnónýlketón, brott.

3. gr.

Umbreytingarráðstafanir

Aðildarríkin skulu afturkalla leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda metýlnónýlketón sem virkt efni eigi síðar en 26. ágúst 2017.

4. gr.

Frestir

Frestur, sem aðildarríki veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal vera eins stuttur og unnt er og skal renna út 26. ágúst 2018.

5. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/805**

2017/EES/67/32

frá 11. maí 2017

um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu flasasúlfúróni, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 20. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Flasasúlfúróni var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/30/EB ⁽³⁾.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Samþykkið fyrir virka efninu flasasúlfúróni, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, rennur út 31. janúar 2018.
- 4) Umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir flasasúlfúróni var lögð fram í samræmi við 1. gr. framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 5) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 6. gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 844/2012. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 6) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 14. ágúst 2015.
- 7) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að flasasúlfúróni uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 10. ágúst 2016 ⁽⁶⁾. Framkvæmdastjórnin lagði endurnýjunarskýrsluna um flasasúlfúróni fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 6. október 2016.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 121, 12.5.2017, bls. 26. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/30/EB frá 10. mars 2004 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virku efnunum bensósýru, flasasúlfúróni og píraklóstróbíni (Stjttíð ESB L 77, 13.3.2004, bls. 50).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjttíð. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjttíð. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

⁽⁶⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(9), 4575, (24 bls.). Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 9) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur flasasúlfúrón, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir flasasúlfúróni.
- 10) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir flasasúlfúróni byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda flasasúlfúrón. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem illgresiseyðir.
- 11) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir. Einkum er rétt að krefjast frekari upplýsinga til staðfestingar.
- 12) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 13) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2016 ⁽¹⁾ var samþykkistímabilið fyrir flasasúlfúrón framlengt til 31. janúar 2018 svo unnt væri að ljúka endurnýjunarferlinu áður en samþykki fyrir efninu rynni út. Þar eð ákvörðun um endurnýjun var tekin fyrir þessa framlengdu lokadagsetningu skal þessi reglugerð gilda frá 1. ágúst 2017.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun á samþykki fyrir virku efni

Samþykkið fyrir virka efninu flasasúlfúróni, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er endurnýjað með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka og beiting

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún gildir frá og með 1. ágúst 2017.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/2016 frá 17. nóvember 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efnin asetamípríð, bensósýru, flasasúlfúrón, mekópróp-P, mepaníprím, mesósúlfúrón, própíneb, própoxýkarbasón, própýsamíð, própírkónasól, Pseudomonas chlororaphis stofn: MA 342, píraklóstróbín, kínoxýfen, þíaklópríð, þíram, síram og soxamíð (Stjtið. ESB L 312, 18.11.2016, bls. 21).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 11. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
Flasasúlfúrón CAS-nr. 104040-78-0 CIPAC-nr. 595	1-(4,6-dímetoxýpýrimidín-2-ýl)-3-(3-tríflúormetýl-2-pýridýlsúlfónýl)úrea	≥ 960 g/kg	1. ágúst 2017	31. júlí 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um flasasúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd vatnplantna, — vernd landplantna sem eru utan markhóps, — vernd grunnvatns ef efnið er notað á svæðum sem eru viðkvæm að því er varðar jarðvegs- og/eða loftslagsskilyrði. <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingar til staðfestingar að því er varðar áhrif vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í drykkjarvatni innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 80 um flasasúlfúrón brott.
- 2) Í B-hluta bætist eftirfarandi færsla 108 við:

Númer	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„108	Flasasúlfúrón CAS-nr. 104040-78-0 CIPAC-nr. 595	1-(4,6-dímetoxýpýrimidín-2-ýl)-3-(3-tríflúormetýl-2-pýridýlsúlfónýl)úrea	≥ 960 g/kg	1. ágúst 2017	31. júlí 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um flasasúlfúrón, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd vatnplantna, — vernd landplantna sem eru utan markhóps, — vernd grunnvatns ef efnið er notað á svæðum sem eru viðkvæm að því er varðar jarðvegs- og/eða loftslagsskilyrði. <p>Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p> <p>Umsækjandinn skal leggja fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina upplýsingar til staðfestingar að því er varðar áhrif vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í drykkjarvatni innan tveggja ára eftir að framkvæmdastjórnin hefur birt opinberlega leiðbeiningarskjal vegna mats á áhrifum vatnsmeðhöndlunarferla á eiginleika leifa í yfirborðs- og grunnvatni.“</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/806**

2017/EES/67/33

frá 11. maí 2017

um samþykki fyrir áhættulitla virka efninu *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 22. gr. í tengslum við 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Frakklandi umsókn frá Novozymes Biologicals France 19. júní 2013 um samþykki fyrir virka efninu *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24.
- 2) Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Frakkland, sem skýrslugjafaraðildarríki, umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmati umsóknarinnar 4. september 2013.
- 3) Hinn 13. apríl 2015 lagði skýrslugjafaraðildarríkið drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnunina þar sem metið er hvort búast megi við því að virka efnið uppfylli viðmiðanirnar fyrir samþykki sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin uppfyllti ákvæði 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fór hún fram á að umsækjandinn legði fram viðbótarupplýsingar til aðildarríkjanna, framkvæmdastjórnarinnar og Matvælaöryggisstofnunarinnar. Mat skýrslugjafaraðildarríkisins á viðbótarupplýsingunum var lagt fyrir Matvælaöryggisstofnunina sem uppfærð drög að matsskýrslu 22. febrúar 2016.
- 5) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar ⁽²⁾, að því er varðar hvort búast megi við að virka efnið *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir umsækjandann, aðildarríkin og framkvæmdastjórnina 10. maí 2016. Matvælaöryggisstofnunin gerði niðurstöður sínar aðgengilegar almenningi.
- 6) Hinn 6. október 2016 lagði framkvæmdastjórnin fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður endurskoðunarskýrslu um *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 og drög að reglugerð þar sem kveðið er á um samþykki fyrir *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24.
- 7) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 8) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, og einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslunni, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því teljast þessar viðmiðanir fyrir samþykki uppfylltar. Því er rétt að samþykkja *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 121, 12.5.2017, bls. 31. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ EFSA (Matvælaöryggisstofnun Evrópu), 2016. „Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain FZB24.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016, 14(6), 4494, [18 bls], doi:10.2903/j.efsa.2016.4494.

- 9) Framkvæmdastjórnin telur enn fremur að *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 sé áhættulítið virkt efni skv. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 er ekki efni sem gefur tilefni til áhyggna og uppfyllir skilyrðin sem sett eru fram í 5. lið II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009. *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 er stofn af villigerð sem kemur náttúrulega fyrir í umhverfinu. Hann veldur hvorki sjúkdómum í mönnum né dýrum. Búist er við að aukin vahrif á fólk, dýr og umhverfið vegna notkunarinnar sem hlotið hefur samþykki samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 verði óveruleg í samanburði við vahrif sem gera má ráð fyrir við raunhæfar náttúrulegar aðstæður.
- 10) Því er rétt að samþykkja *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24 sem áhættulítið efni og gildir það í 15 ár.
- 11) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði.
- 12) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:*1. gr.***Samþykki fyrir virku efni**

Virka efnið *Bacillus amyloliquefaciens* af stofni FZB24, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

*2. gr.***Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011**

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

*3. gr.***Gildistaka**

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 11. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
<p><i>Bacillus amyloliquefaciens</i> af stofni FZB24.</p> <p>Vörslunúmer í stofnasafninu Deutsche Sammlung von Mikroorganismen (DSM), Þýskaland: 10271</p> <p>Vörslunúmer í Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL), Bandaríkin: B-50304</p>	Á ekki við	Lágmarksstyrkleiki: 2×10^{14} CFU/kg	1. júní 2017	1. júní 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> af stofni FZB24, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — forskrift fyrir tæknilega efnið, sem framleitt er sem verslunarvara, þ.m.t. nákvæm lýsing á eiginleikum óhreininda og umbrotsefna, — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að litið er svo á að örverur kunni að vera næmandi. <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í D-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„10	<p><i>Bacillus amyloliquefaciens</i> af stofni FZB24.</p> <p>Vörslunúmer í stofnasafninu Deutsche Sammlung von Mikroorganismen (DSM), Þýskaland: 10271</p> <p>Vörslunúmer í Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL), Bandaríkin: B-50304</p>	Á ekki við	Lágmarksstyrkleiki: 2×10^{14} CFU/kg	1. júní 2017	1. júní 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> af stofni FZB24, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — forskrift fyrir tæknilega efnið, sem framleitt er sem verslunarvara, þ.m.t. nákvæm lýsing á eiginleikum óhreininda og umbrotsefna, — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að litið er svo á að örverur kunni að vera næmandi. <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/831****2017/EES/67/34****frá 16. maí 2017**

um samþykki fyrir virka efninu *Beauveria bassiana* af stofni 147, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Frakklandi umsókn frá Arysta Lifescience SAS. 6. nóvember 2012 um samþykki fyrir virka efninu *Beauveria bassiana* af stofni 147. Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Frakkland, sem skýrslugjafaraðildarríki, umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmati umsóknarinnar 5. febrúar 2013.
- 2) Hinn 2. október 2014 lagði skýrslugjafaraðildarríkið drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnunina þar sem metið er hvort búast megi við því að virka efnið uppfylli viðmiðanirnar fyrir samþykki sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin uppfyllti ákvæði 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fór hún fram á að umsækjandinn legði fram viðbótarupplýsingar til aðildarríkjanna, framkvæmdastjórnarinnar og Matvælaöryggisstofnunarinnar. Mat skýrslugjafaraðildarríkisins á viðbótarupplýsingunum var lagt fyrir Matvælaöryggisstofnunina sem uppfærð drög að matsskýrslu 3. júlí 2015.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að virka efnið *Beauveria bassiana* af stofni 147 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ⁽²⁾, fyrir umsækjandann, aðildarríkin og framkvæmdastjórnina 6. október 2015. Matvælaöryggisstofnunin gerði niðurstöður sínar aðgengilegar almenningi.
- 5) Hinn 8. mars 2016 lagði framkvæmdastjórnin fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður endurskoðunarskýrslu um *Beauveria bassiana* af stofni 147 og drög að reglugerð þar sem kveðið er á um samþykki fyrir *Beauveria bassiana* af stofni 147.
- 6) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 7) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, og einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslunni, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því er rétt að samþykkja *Beauveria bassiana* af stofni 147.
- 8) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tæknipækkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir.
- 9) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽³⁾ til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 124, 17.5.2017, bls. 27. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015, 13(10), 4261 (35 bls). doi:10.2903/j.efsa.2015.4261.

⁽³⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir virku efni

Virka efnið *Beauveria bassiana* af stofni 147, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 16. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
<p><i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147</p> <p>Vörslunúmer í CNCM (Collection nationale de cultures de micro-organismes) hjá Pasteur-stofnuninni, París, Frakkland: I-2960.</p>	Á ekki við	Hámarks magn af beauvericin: 24 µg/l	6. júní 2017	6. júní 2027	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að <i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi og gefa sérstakan gaum að váhrifum við innöndun, — hámarks magni umbrotsefnisins beauvericin í samsettu vörunni. <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„110	<i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147 Vörslunúmer í CNCM (Collection nationale de cultures de micro-organismes) hjá Pasteur-stofnuninni, París, Frakkland: I-2960.	Á ekki við	Hámarks magn af beauvericin: 24 µg/l	6. júní 2017	6. júní 2027	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að <i>Beauveria bassiana</i> af stofni 147, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi og gefa sérstakan gaum að váhrifum við innöndun, — hámarks magni umbrotsefnisins beauvericin í samsettu vörunni. Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti. Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/840****2017/EES/67/35****frá 17. maí 2017****um að samþykkja ekki virka efnid ortósúlfamúrón í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB)
nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í samræmi við a-lið 1. mgr. 80. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ að gilda um virk efni sem ákvörðun hefur verið samþykkt um í samræmi við 3. mgr. 6. gr. þeirrar tilskipunar fyrir 14. júní 2011, að því er varðar málsmeðferð og skilyrði fyrir samþykki. Að því er varðar ortósúlfamúrón eru skilyrðin í a-lið 1. mgr. 80 gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 uppfyllt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/806/EB ⁽³⁾.
- 2) Í samræmi við 2. mgr. 6. gr. tilskipunar 91/414/EBE barst yfirvöldum á Ítalíu umsókn frá Isagro S.p.A. 4. júlí 2005 um færslu virka efnisins ortósúlfamúróns á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE. Staðfest var með ákvörðun 2006/806/EB að málskjölin væru fullnægjandi að því leyti að þau uppfylltu í aðalatriðum gagna- og upplýsingakröfurnar í II. og III. viðauka við tilskipun 91/414/EBE.
- 3) Áhrif þessa virka efnis á heilbrigði manna og dýra og á umhverfið hafa verið metin, í samræmi við ákvæði 2. og 4. mgr. 6. gr. tilskipunar 91/414/EBE, með tilliti til þeirrar notkunar sem umsækjandinn fyrirhugar. Tilnefnda skýrslugjafaraðildarríkið lagði fram drög að matsskýrslu 27. júlí 2012. Í samræmi við 3. mgr. 6. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 188/2011 ⁽⁴⁾ var farið fram á viðbótarupplýsingar frá umsækjandanum. Mat Ítalíu á viðbótarupplýsingunum, sem umsækjandinn lagði fram, var lagt fram sem viðbót við drögin að matsskýrslunni og tekið saman af Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) í ágúst 2013.
- 4) Aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunin endurskoðuðu drögin að matsskýrslunni. Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar um áhættumatið á varnarefnum með virka efninu ortósúlfamúróni ⁽⁵⁾ fyrir framkvæmdastjórnina 3. september 2013. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að fyrirbyggjandi upplýsingar um eiginleika leifa í meginræktunum og síðari ræktunum ásamt skorti á eiturefnafræðilegum upplýsingum og mati á innteknu magni varðandi sum umbrotsefni plantna geri það ekki kleift að ljúka mati á áhættu fyrir neytendur. Að auki var ekki unnt að ljúka áhættumati fyrir jarðvegslífverur og lagarlífverur. Enn fremur tilgreindi Matvælaöryggisstofnunin áhyggjuefni varðandi nokkur umbrotsefni og því var ekki unnt að ljúka váhrifamati á grunnvatni.
- 5) Framkvæmdastjórnin gaf umsækjandanum færi á að leggja fram athugasemdir sínar varðandi niðurstöðu Matvælaöryggisstofnunarinnar og, í samræmi við 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 188/2011, drögin að endurskoðunarskýrslunni. Umsækjandinn lagði fram athugasemdir sínar sem hafa verið athugaðar vandlega.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 10. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

(3) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/806/EB frá 24. nóvember 2006 um að viðurkenna í grundvallaratriðum heilleika málskjalanna sem lögð voru fram til nákvæmrar athugunar með tilliti til hugsanlegrar færslu ortósúlfamúróns á skrá í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjtið. ESB L 329, 25.11.2006, bls. 74).

(4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 188/2011 frá 25. febrúar 2011 um nákvæmar reglur um framkvæmd tilskipunar ráðsins 91/414/EBE að því er varðar málsmeðferð fyrir matið á virkum efnem sem voru ekki á markaði tveimur árum eftir tilkynningardag tilskipunarinnar (Stjtið. ESB L 53, 26.2.2011, bls. 51).

(5) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2013 11(9), 3352. Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 6) Þrátt fyrir þau rök sem umsækjandinn setti fram var þó ekki hægt að eyða þeim áhyggjuefnum sem um getur í 4. forsendu.
- 7) Af þessum sökum hefur ekki verið sýnt fram á að búast megi við því, við tillögð notkunarskilyrði, að plöntuverndarvörur sem innihalda ortósúlfamúrón uppfylli almennt þær kröfur sem mælt er fyrir um í a- og b-lið 1. mgr. 5. gr. tilskipunar 91/414/EBE.
- 8) Því ætti ekki að samþykka ortósúlfamúrón skv. 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 9) Í samræmi við b-lið 1. mgr. 8. gr. tilskipunar 91/414/EBE var aðildarríkjunum gert kleift að veita bráðabirgðaleyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda ortósúlfamúrón sem gildir í 3 ár til að byrja með. Með framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/205/ESB ⁽¹⁾ er aðildarríkjum heimilað að framlengja bráðabirgðaleyfi fyrir ortósúlfamúróni um tímabil sem lýkur eigi síðar en 30. apríl 2015.
- 10) Þar eð öll núverandi leyfi eru fallin úr gildi er ekki nauðsynlegt að kveða á um viðbótarfrest til að afturkalla leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda ortósúlfamúrón.
- 11) Þessi reglugerð hefur ekki áhrif á framlagningu frekari umsókna fyrir ortósúlfamúróni í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 12) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Virkt efni ekki samþykkt

Virka efnið ortósúlfamúrón er ekki samþykkt.

2. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/205/ESB frá 25. apríl 2013 um að heimila aðildarríkjum að framlengja bráðabirgðaleyfi sem voru veitt fyrir nýju, virku efnum asekínósýli, amínópýralíði, askorbínsýru, flúbendíamíði, gammasýshalótríni, ípkónasóli, metaflúmísóni, ortósúlfamúróni, Pseudomonas sp. af stofni DSMZ 13134, pýrídallíli, pýroxsulami, spírómesífeni, þienkarbasóni og tópramesóni (Stjtið. ESB L 117, 27.4.2013, bls. 20).

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/841**

2017/EES/67/36

frá 17. maí 2017

um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkestímabilum fyrir virku efnin alfasýpermetrín, *Ampelomyces quisqualis* stofn: AQ 10, benalaxýl, bentasón, bifenasat, brómoxýnól, karfentrasónetýl, klórprófam, sýasófamíð, desmedífam, díkvat, DPX KE 459 (flúpýrsúlfúrón-metýl), etoxasól, famoxadón, fenamidón, flúmíoxasín, foramsúlfúrón, *Gliocladium catenulatum* stofn: J1446, ímasamox, ímasósúlfúrón, ísoxaflútól, lamínarín, metalaxýl-m, metoxýfenósíð, milbemektín, oxasúlfúrón, pendímetalín, fenmedífam, pímetrósín, S-metólaklór og trífloxystróbín (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum fyrstu málsgrein 17. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽²⁾ eru skráð virk efni sem teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009.
- 2) Samþykkestímabilin fyrir virku efnin bentasón, díkvat, DPX KE 459 (flúpýrsúlfúrón-metýl), famoxadón, flúmíoxasín, metalaxýl-M og pímetrósín voru síðast framlengd með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/549 ⁽³⁾. Samþykki fyrir þessum efnunum fellur úr gildi 30. júní 2017. Umsóknir um endurnýjun á skráningu þessara efna í I. viðauka við tilskipunum ráðsins 91/414/EBE ⁽⁴⁾ voru lagðar fram í samræmi við 4. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 ⁽⁵⁾.
- 3) Samþykkestímabilin fyrir virku efnin karfentrasónetýl, sýasófamíð, fenamidón, foramsúlfúrón, ímasamox, ísoxaflútól, oxasúlfúrón, pendímetalín og trífloxystróbín voru síðast framlengd með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 ⁽⁶⁾. Samþykki fyrir þessum efnunum fellur úr gildi 31. júlí 2017.
- 4) Samþykkestímabilin fyrir virku efnin alfasýpermetrín, *Ampelomyces quisqualis* stofn: AQ 10, benalaxýl, bifenasat, brómoxýnól, klórprófam, desmedífam, etoxasól, *Gliocladium catenulatum* stofn: J1446, ímasósúlfúrón, lamínarín, metoxýfenósíð, milbemektín, fenmedífam og S-metólaklór voru framlengd með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1197/2012 ⁽⁷⁾. Samþykki fyrir þessum efnunum fellur úr gildi 31. júlí 2017.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 12. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjútíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

(2) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjútíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

(3) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/549 frá 8. apríl 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkestímabilum fyrir virku efnin bentasón, sýhalófpóbútýl, díkvat, famoxadón, flúmíoxasín, DPX KE 459 (flúpýrsúlfúrón-metýl), metalaxýl-M, píkólínafen, prósúlfúrón, pímetrósín, þíabendasól og þífensúlfúrónmetýl (Stjútíð. ESB L 95, 9.4.2016, bls. 4).

(4) Tilskipunum ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjútíð. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

(5) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1141/2010 frá 7. desember 2010 þar sem mælt er fyrir um málsmeðferð við endurnýjun á færslu annars hóps virkra efna á skrá í I. viðauka við tilskipunum ráðsins 91/414/EBE og um að taka saman skrá yfir þessi efni (Stjútíð. ESB L 322, 8.12.2010, bls. 10).

(6) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 frá 15. júní 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkestímabilum fyrir virku efnin 2,4-DB, betasýflútrín, karfentrasónetýl, Coniothyrium minitans af stofni CON/M/91-08 (DSM 9660), sýasófamíð, deltametrín, dímetenamíð-P, etófúmesat, fenamidón, flúfenaset, flúrtamón, foramsúlfúrón, fosfíasat, ímasamox, jóðsúlfúrón, ípródíón, ísoxaflútól, línúrón, malínhydrasíð, mesótríón, oxasúlfúrón, pendímetalín, píkoxystróbín, silþíófam og trífloxystróbín (Stjútíð. ESB L 159, 16.6.2016, bls. 3).

(7) Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1197/2012 frá 13. desember 2012 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkestímabilum fyrir virku efnin asetamípríð, á-sýpermetrín, *Ampelomyces quisqualis* stofn: AQ 10, benalaxýl, bifenasat, brómoxýnól, klórprófam, desmedífam, etoxasól, *Gliocladium catenulatum* stofn: J1446, ímasósúlfúrón, lamínarín, mepanípyrím, metoxýfenósíð, milbemektín, fenmedífam, *Pseudomonas chlororaphis* stofn: MA 342, kínoxýfen, S-metólaklór, tepraloxýdíam, þíaklórpríð, þíram og síram (Stjútíð. ESB L 342, 14.12.2012, bls. 27).

- 5) Umsóknir um endurnýjun á samþykki fyrir efnunum, sem tilgreind eru í 3. og 4. forsendu, voru lagðar fram í samræmi við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽¹⁾.
- 6) Þar eð mat á efnunum hefur tafist af ástæðum sem umsækjendurnir fá ekki ráðið við er líklegt að samþykki fyrir þessum virku efnunum renni út áður en ákvörðun um endurnýjun þeirra hefur verið tekin. Því er nauðsynlegt að framlengja samþykkistímabil þeirra.
- 7) Með tilliti til markmiðs fyrstu málsgreinar 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, að því er varðar tilvik þar sem framkvæmdastjórnin mun samþykkja reglugerð þar sem kveðið er á um að samþykki fyrir virku efni, sem um getur í viðaukanum við þessa reglugerð, sé ekki endurnýjað vegna þess að viðmiðanir fyrir samþykki eru ekki uppfylltar mun framkvæmdastjórnin fastsetja lokadagsetningu gildistíma sem sömu dagsetningu og var í gildi fyrir gildistöku þessarar reglugerðar eða þann dag sem reglugerðin tekur gildi, ef sá dagur er síðar, að því tilskildu að samþykki fyrir virka efninu sé ekki endurnýjað. Að því er varðar tilvik þar sem framkvæmdastjórnin mun samþykkja reglugerð þar sem kveðið er á um endurnýjun á virku efni, sem um getur í viðaukanum við þessa reglugerð, mun framkvæmdastjórnin leitast við, eins og við á með tilliti til aðstæðna, að fastsetja gildistökudag eins fljótt og unnt er.
- 8) Því ætti að breyta framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjtíð. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

VIÐAUKI

Ákvæðum A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 11, bentasón, komi „30. júní 2018“.
- 2) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 15, díkvat, komi „30. júní 2018“.
- 3) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 19, DPX KE 459 (flúþýrsúlfúrón-metýl), komi „30. júní 2018“.
- 4) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 23, pýmetrósín, komi „30. júní 2018“.
- 5) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 35, famoxadón, komi „30. júní 2018“.
- 6) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 37, metalaxýl-M, komi „30. júní 2018“.
- 7) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 39, flúmíoxasín, komi „30. júní 2018“.
- 8) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 41, ímasamox, komi „31. júlí 2018“.
- 9) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 42, oxasúlfúrón, komi „31. júlí 2018“.
- 10) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 44, foramsúlfúrón, komi „31. júlí 2018“.
- 11) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 46, sýasófamið, komi „31. júlí 2018“.
- 12) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 53, pendímetalín, komi „31. júlí 2018“.
- 13) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 59, trífloxýstróbín, komi „31. júlí 2018“.
- 14) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 60, karfentrasónetýl, komi „31. júlí 2018“.
- 15) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 62, fenamídón, komi „31. júlí 2018“.
- 16) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 63, ísoxaflútól, komi „31. júlí 2018“.
- 17) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 78, klórprófam, komi „31. júlí 2018“.
- 18) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 83, alfasýpermetrín, komi „31. júlí 2018“.
- 19) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 84, benalaxýl, komi „31. júlí 2018“.
- 20) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 85, brómoxýníl, komi „31. júlí 2018“.
- 21) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 86, desmedífam, komi „31. júlí 2018“.
- 22) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 88, fenmedífam, komi „31. júlí 2018“.
- 23) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 93, *Ampelomyces quisqualis* stofn: AQ 10, komi „31. júlí 2018“.
- 24) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 95, lamínarín, komi „31. júlí 2018“.

- 25) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 96, metoxýfenósíð, komi „31. júlí 2018“.
 - 26) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 97, S-metólaklór, komi „31. júlí 2018“.
 - 27) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 98, *Gliocladium catenulatum* stofn: J1446, komi „31. júlí 2018“.
 - 28) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 99, etoxasól, komi „31. júlí 2018“.
 - 29) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 109, bifenasat, komi „31. júlí 2018“.
 - 30) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 110, milbemektín, komi „31. júlí 2018“.
-

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/842**

2017/EES/67/37

frá 17. maí 2017

um endurnýjun á samþykki fyrir áhættulitla virka efninu *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 22. gr. í tengslum við 1. mgr. 20. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 var bætt við sem virku efni í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽²⁾ með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/79/EB ⁽³⁾.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Samþykkið fyrir virka efninu *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08, eins og fram kemur í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011, rennur út 31. október 2017.
- 4) Umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 var lögð fram í samræmi við 1. gr. framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ innan þeirra tímamarka sem kveðið er á um í þeirri grein.
- 5) Umsækjandinn lagði fram viðbótarmálsskjölin sem krafist er í samræmi við 6. gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 844/2012. Skýrslugjafaraðildarríkið taldi að umsóknin væri fullgerð.
- 6) Skýrslugjafaraðildarríkið tók saman matsskýrslu um endurnýjun í samráði við meðskýrslugjafaraðildarríkið og lagði hana fyrir Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) og framkvæmdastjórnina 29. maí 2015.
- 7) Matvælaöryggisstofnunin sendi matsskýrsluna um endurnýjun til umsækjandans og aðildarríkjanna til að fá athugasemdir þeirra og sendi mótteknar athugasemdir áfram til framkvæmdastjórnarinnar. Matvælaöryggisstofnunin gerði samantektina úr viðbótarmálsskjölunum einnig aðgengilega almenningi.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, fyrir framkvæmdastjórnina 8. júní 2016 ⁽⁶⁾. Framkvæmdastjórnin lagði drögin að endurnýjunarskýrslunni um *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður 6. desember 2016.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 16. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/79/EB frá 13. ágúst 2003 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virka efninu *Coniothyrium minitans* (Stjttíð ESB L 205, 14.8.2003, bls. 16).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjttíð. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjttíð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjttíð. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

⁽⁶⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(7), 4517, (16 bls.). Aðgengilegt á Netinu: www.efsa.europa.eu

- 9) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurnýjunarskýrsluna.
- 10) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08.
- 11) Áhættumat vegna endurnýjunar á samþykki fyrir *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 byggist á takmarkaðri dæmigerðri notkun sem takmarkar þó ekki þá notkun, sem leyfa má, á plöntuverndarvörum sem innihalda *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08. Því er rétt að takmarka ekki notkunina við notkun sem sveppaeyðir.
- 12) Framkvæmdastjórnin telur enn fremur að *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 sé áhættulítið virkt efni skv. 22. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 er ekki efni sem gefur tilefni til áhyggna og uppfyllir skilyrðin sem sett eru fram í 5. lið II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1107/2009. *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 er stofn af villigerð sem kemur náttúrulega fyrir í umhverfinu. Hann veldur hvorki sjúkdómum í mönnum né dýrum. Búið er við að aukin váhrif á fólk, dýr og umhverfið vegna notkunarinnar sem hlotið hefur samþykki samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 verði óveruleg í samanburði við váhrif sem gera má ráð fyrir við raunhæfar náttúrulegar aðstæður.
- 13) Því er rétt að endurnýja samþykkið fyrir *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 sem áhættulítið efni. Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 14) Í samræmi við 1. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir.
- 15) Í samræmi við 3. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 4. mgr. 13. gr. sömu reglugerðar, ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 16) Með framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 ⁽¹⁾ var samþykkistímabilið fyrir *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 framlengt til 31. október 2017 svo unnt væri að ljúka endurnýjunarferlinu áður en samþykki fyrir efninu rynnir út. Þar eð ákvörðun um endurnýjun var tekin fyrir þessa framlengdu lokadagsetningu skal þessi reglugerð gilda frá 1. ágúst 2017.
- 17) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Endurnýjun á samþykki fyrir virku efni

Samþykkið fyrir virka efninu *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er endurnýjað með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/950 frá 15. júní 2016 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir virku efni 2,4-DB, betasýflútrín, karfentrasónetyl, *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08 (DSM 9660), sýasófamið, deltametrín, dímetenamið-P, etófúmesat, fenamidón, flúfenaset, flúrtamón, foramsúlfúrón, fosfásat, ímasamox, jöðsúlfúrón, ípródión, ísoxaflútól, línúrón, malínhýdrasíð, mesótríón, oxasúlfúrón, pendímetalín, píkoxystróbín, sílþíofam og trífloxýstróbín (Stjútíð. ESB L 159, 16.6.2016, bls. 3).

3. gr.

Gildistaka og dagurinn þegar reglugerðin kemur til framkvæmda

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún gildir frá og með 1. ágúst 2017.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

—

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
<p><i>Coniothyrium minitans</i> af stofni CON/M/91-08</p> <p>Vörslunúmer í stofnasafninu Deutsche Sammlung von Mikroorganismen (DSM), Þýskaland: DSM 9660</p> <p>CIPAC-nr. 614</p>	Á ekki við	<p>Lágmarksmagn lífvænlegra gróa:</p> <p>1×10^{12} CFU/kg</p>	1. ágúst 2017	31. júlí 2032	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurnýjunarskýrslunni um <i>Coniothyrium minitans</i> af stofni CON/M/91-08, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <p>— vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að litið er svo á að örverur kunni að vera næmandi.</p> <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í A-hluta falli færsla 71, *Coniothyrium minitans* af stofni CON/M/91-08, brott.
- 2) Í D-hluta bætist eftirfarandi færsla við:

Númer	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„11	<i>Coniothyrium minitans</i> af stofni CON/M/91-08 Vörslunúmer í stofnasafninu Deutsche Sammlung von Mikroorganismen (DSM), Þýskaland: DSM 9660 CIPAC-nr. 614	Á ekki við	Lágmarksmagn lífvænlegra gróa: 1×10^{12} CFU/kg	1. ágúst 2017	31. júlí 2032	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurnýjunarskýrslunni um <i>Coniothyrium minitans</i> af stofni CON/M/91-08, einkum í I. og II. viðbæti við hana. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að litið er svo á að örverur kunni að vera næmandi. Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti. Í notkunarskilyrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/843****2017/EES/67/38**

frá 17. maí 2017

um samþykki fyrir virka efninu *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í samræmi við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 barst Frakklandi umsókn frá Arysta Lifescience S.A.S. 6. nóvember 2012 um samþykki fyrir virka efninu *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005. Í samræmi við 3. mgr. 9. gr. þeirrar reglugerðar tilkynnti Frakkland, sem skýrslugjafaraðildarríki, umsækjandanum, hinum aðildarríkjunum, framkvæmdastjórninni og Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) um lögmati umsóknarinnar 5. febrúar 2013.
- 2) Hinn 7. október 2014 lagði skýrslugjafaraðildarríkið drög að matsskýrslu fyrir framkvæmdastjórnina ásamt afriti fyrir Matvælaöryggisstofnunina þar sem metið er hvort búast megi við því að virka efnið uppfylli viðmiðanirnar fyrir samþykki sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin uppfyllti ákvæði 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009. Í samræmi við 3. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 fór hún fram á að umsækjandinn legði fram viðbótarupplýsingar til aðildarríkjanna, framkvæmdastjórnarinnar og Matvælaöryggisstofnunarinnar. Mat skýrslugjafaraðildarríkisins á viðbótarupplýsingunum var lagt fyrir Matvælaöryggisstofnunina sem uppfærð drög að matsskýrslu 3. júlí 2015.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin lagði niðurstöður sínar, að því er varðar hvort búast megi við að virka efnið *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005 uppfylli viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ⁽²⁾, fyrir umsækjandann, aðildarríkin og framkvæmdastjórnina 6. október 2015. Matvælaöryggisstofnunin gerði niðurstöður sínar aðgengilegar almenningi.
- 5) Hinn 8. mars 2016 lagði framkvæmdastjórnin fyrir fastanefndina um plöntur, dýr, matvæli og fóður endurskoðunarskýrslu um *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005 og drög að reglugerð þar sem kveðið er á um samþykki fyrir *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005.
- 6) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 7) Staðfest hefur verið, að því er varðar eina dæmigerða notkun eða fleiri á a.m.k. einni plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið, og einkum að því er varðar þá notkun sem var rannsökuð og er lýst í endurskoðunarskýrslunni, að viðmiðanir fyrir samþykki, sem kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, eru uppfylltar. Því er rétt að samþykkja *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005.
- 8) Í samræmi við 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, í tengslum við 6. gr. þeirrar reglugerðar og í ljósi nýjustu vísinda- og tækniþekkingar, er þó nauðsynlegt að hafa tiltekin skilyrði og takmarkanir.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 21. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 175/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015, 13(10), 4264 (34 bls). doi:10.2903/j.efsa.2015.4264.

- 9) Í samræmi við 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽¹⁾ til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Samþykki fyrir virku efni

Virka efnið *Beauveria bassiana* af stofni NPP111B005, eins og það er tilgreint í I. viðauka, er samþykkt með þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í þeim viðauka.

2. gr.

Breytingar á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

3. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtfð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

I. VIÐAUKI

Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
<p><i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005</p> <p>Vörslunúmer í CNCM (Collection Nationale de Culture de Microorganismes) hjá Pasteur-stofnuninni, París, Frakkland: I-2961.</p>	Á ekki við	Hámarks magn af beauvericin: 24 µg/L	7. júní 2017	7. júní 2027	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að <i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi og gefa sérstakan gaum að váhrifum við innöndun, — hámarks magni umbrotsefnisins beauvericin í samsettu vörunni. <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

II. VIÐAUKI

Í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 bætist eftirfarandi færsla við:

	Almennt heiti, kenninúmer	IUPAC-heiti	Hreinleiki ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki rennur út	Sértæk ákvæði
„109	<p><i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005</p> <p>Vörslunúmer í CNCM (Collection Nationale de Culture de Microorganismes) hjá Pasteur-stofnuninni, París, Frakkland: I-2961.</p>	Á ekki við	Hámarks magn af beauvericin: 24 µg/L	7. júní 2017	7. júní 2027	<p>Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðna í endurskoðunarskýrslunni um <i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005, einkum í I. og II. viðbæti við hana.</p> <p>Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vernd notenda og starfsmanna, með hliðsjón af því að líta ber svo á að <i>Beauveria bassiana</i> af stofni NPP111B005, eins og allar örverur, kunni að vera næmandi og gefa sérstakan gaum að váhrifum við innöndun, — hámarks magni umbrotsefnisins beauvericin í samsettu vörunni. <p>Meðan á framleiðsluferlinu stendur skal framleiðandinn tryggja algjöra stjórn á umhverfisaðstæðum og greiningu á gæðaeftirliti.</p> <p>Í notkunarskýrðum skulu felast ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.“</p>

⁽¹⁾ Frekari upplýsingar um auðkenni og forskrift fyrir virku efni er að finna í endurskoðunarskýrslunni.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) nr. 1307/2014**2017/EES/67/39****frá 8. desember 2014**

um skilgreiningu á viðmiðunum og landfræðilegum mörkum graslendis þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil að því er varðar c-lið 3. mgr. 7 gr. b í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB að því er varðar gæði bensíns og díseildsneytis og c-lið 3. mgr. 17. gr. í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/28/EB um að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/70/EB frá 13. október 1998 um gæði bensíns og díseildsneytis og breytingu á tilskipun ráðsins 93/12/EBE ⁽¹⁾, eins og henni var breytt með tilskipun 2009/30/EB ⁽²⁾, einkum annarri undirgrein c-liðar 3. mgr. 7. gr. b,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/28/EB frá 23. apríl 2009 um að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum og um breytingu og síðar niðurfellingu á tilskipunum 2001/77/EB og 2003/30/EB ⁽³⁾, einkum annarri undirgrein c-liðar 3. mgr. 17. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með tilskipunum 98/70/EB og 2009/28/EB er mælt fyrir um að aðeins megi taka lífildsneyti og fljótandi lífildsneyti með í útreikningana vegna settu markmiðanna og að rekstraráðilar megi einungis hafa ábata af opinberum stuðningi ef farið er að viðmiðununum um sjálfbærni sem mælt er fyrir um í þeim tilskipunum. Sem hluta af þessu kerfi er aðeins hægt að taka lífildsneyti og fljótandi lífildsneyti með í útreikningana vegna markmiðanna eða ábata af opinberum stuðningi ef það er ekki gert úr hráefni sem fæst af landi, sem var graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni var mikil í janúar 2008 eða síðar, nema, ef um er að ræða graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil en það er ekki náttúrulegt, lagðar séu fram sannanir fyrir því að uppskera hráefnanna sé nauðsynleg til að varðveita stöðu landsins sem graslendis.
- 2) Í síðari undirgrein c-liðar 3. mgr. 17. gr. í tilskipun 2009/28/EB og síðari undirgrein c-liðar 3. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB er farið fram á að framkvæmdastjórnin fastsetji viðmiðanirnar og landfræðilegu mörkin fyrir ákvörðun á því hvaða graslendi teljist graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil skv. c-lið 3. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB og c-lið 3. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB.
- 3) Graslendi, þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil, eru mismunandi milli loftslagssvæða og meðal þeirra geta verið, m.a., lyngmóar, beitolönd, engi, staktrjáagresjur, steppur, kjarrlendi, túndra og gresjur. Á þessum svæðum þróast séreiginleikar, t.d. að því er varðar umfang trjáþekju, beitarálag og slátt. Því er rétt að nota víðtæka skilgreiningu á graslendi að því er tekur til c-liðar 3. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB og c-liðar 3. mgr. 17. gr. í tilskipun 2009/28/EB.
- 4) Í tilskipunum 98/70/EB og 2009/28/EB er greint á milli annars vegar náttúrulegs og hins vegar ekki náttúrulegs graslendis þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil og gefnar skilgreiningar á báðum. Því er rétt að fella rekstrarviðmiðanir inn í þær skilgreiningar. Rétt er að líta svo á, að því er varðar þessa reglugerð, að graslendi sem hefur hnignað sé rýrt að því er varðar líffræðilega fjölbreytni.
- 5) Fylgni við ákvæði 7. gr. b (c-liðar 3. mgr.) í tilskipun 98/70/EB og 17. gr. (c-liðar 3. mgr.) tilskipunar 2009/28/EB er sannprófuð í samræmi við 7. gr. c (1. og 3. mgr.) í tilskipun 98/70/EB og 18. gr. (1. og 3. mgr.) tilskipunar 2009/28/EB.
- 6) Ekki liggja fyrir alhliða upplýsingar á alþjóðavísu um landfræðileg mörk graslendis þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil. Í þessari reglugerð er því aðeins kveðið á um landfræðileg mörk þess graslendis, þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil, sem þegar liggja fyrir upplýsingar um.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um sjálfbærni lífildsneytis og fljótandi lífildsneytis sem komið var á fót með 2. mgr. 25. gr. tilskipunar 2009/28/EB.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 351, 9.12.2014, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 176/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtuð. ESB L 350, 28.12.1998, bls. 58.

(2) Stjtuð. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 88.

(3) Stjtuð. ESB L 140, 5.6.2009, bls. 16.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Að því er varðar c-lið 3. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB og c-lið 3. mgr. 17. gr. í tilskipun 2009/28/EB skulu eftirfarandi viðmiðanir og skilgreiningar gilda:

- 1) „Graslendi“: vistkerfi á landi þar sem jurtkendur gróður eða runnagróður hefur verið ríkjandi í a.m.k. 5 ár samfleytt. Það tekur til engja eða beitilands sem eru heyjuð en ekki til lands þar sem aðrar nytjaplöntur eru ræktaðar og ræktarlands sem er hvílt tímabundið. Það tekur ekki heldur til samfellds skóglendis, eins og það er skilgreint í b-lið 4. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB, nema það sé í skógræktarkerfum bænda sem fela í sér landnotkunarkerfi þar sem trjárækt er stýrt ásamt nytjaplöntum eða búfé í framleiðslukerfum í landbúnaði. Ríkjandi jurtkendur gróður eða runnagróður merkir að samanlögð gróðurþekja þeirra er stærri en laufþekja trjáa.
- 2) „Mannleg íhlutun“: stýring á beit, slætti, skurði, uppskeru eða bruna.
- 3) „Náttúrulegt graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil“: graslendi sem:
 - a) yrði áfram graslendi ef mannleg íhlutun væri engin og
 - b) viðheldur náttúrulegri tegundasamsetningu og vistfræðilegum einkennum og ferlum.
- 4) „Graslendi sem er ekki náttúrulegt þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil“: graslendi sem:
 - a) myndi hætta að vera graslendi ef mannleg íhlutun væri engin og
 - b) hefur ekki hnignað, þ.e.a.s. einkennist ekki af tapi á líffræðilegri fjölbreytni yfir lengri tíma, t.d. vegna ofbeitar, skemmda af völdum véla á gróðrinum, jarðvegseyðingar eða minni jarðvegsgæða og
 - c) er tegundaríkt, þ.e.:
 - i. búsvæði sem hefur umtalsverða þýðingu fyrir tegundir sem eru í alvarlegri útrýmingarhættu, í útrýmingarhættu eða viðkvæmar, samkvæmt flokkuninni í rauðri skrá Alþjóðanáttúruverndarsambandsins yfir tegundir sem er ógnað eða í öðrum skráum sem hafa svipaðan tilgang að því er varðar tegundir eða búsvæði sem mælt er fyrir um í landslöggjöf eða eru viðurkennd af lögbæru landsyfirvaldi í upprunalandi hráfnisins eða
 - ii. búsvæði sem hefur umtalsverða þýðingu fyrir tegundir sem eru einlendar eða hafa takmarkað útbreiðslusvæði eða
 - iii. búsvæði sem hefur umtalsverða þýðingu vegna erfðafræðilegrar fjölbreytni innan tegunda eða
 - iv. búsvæði sem hefur umtalsverða þýðingu á heimsvísu vegna samsöfnunar fartegunda eða vegna tegunda sem hópa sig tímabundið (e. *congregatory species*) eða
 - v. vistkerfi sem hefur umtalsvert mikilvægi á svæðis- eða landsvísu eða er verulega ógnað eða er einstakt.

2. gr.

Með fyrirvara um 3. gr. skal graslendi með eftirfarandi landfræðilegum mörkum í Evrópusambandinu ávallt teljast graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil:

- 1) búsvæði sem eru skráð í I. viðauka við tilskipun ráðsins 92/43/EBE ⁽¹⁾,
- 2) búsvæði sem hafa umtalsverða þýðingu fyrir dýra- og plöntutegundir sem eru mikilvægar fyrir Sambandið og eru skráðar í II. og IV. viðauka við tilskipun 92/43/EBE,
- 3) búsvæði sem hafa umtalsverða þýðingu vegna tegunda villtra fugla sem eru skráðar í I. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/147/EB ⁽²⁾.

Graslendi í Evrópusambandinu þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil takmarkast ekki við landfræðilegu mörkin sem um getur skv. 1., 2. og 3. mgr. þessarar greinar Annað graslendi gæti uppfyllt viðmiðanirnar fyrir graslendi þar sem líffræðileg fjölbreytni er mikil sem eru settar fram í 1. gr.

⁽¹⁾ Stjtuð. EB L 206, 22.7.1992, bls. 7.

⁽²⁾ Stjtuð. ESB L 20, 26.1.2010, bls. 7.

3. gr.

Ef lögð er fram sönnun fyrir því að uppskera á hráefninu sé nauðsynleg til þess að varðveita stöðu lands sem graslendis þarf ekki að leggja fram frekari sannanir fyrir því að farið sé að ii. lið c-liðar 3. mgr. 7. gr. b í tilskipun 98/70/EB og ii. lið c-liðar 3. mgr. 17. gr. tilskipunar 2009/28/EB.

4. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. október 2015.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar í samræmi við sáttmálana.

Gjört í Brussel 8. desember 2014.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

TILSKIPUN RÁÐSINS (ESB) 2017/738

2017/EES/67/40

frá 27. mars 2017

um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar blý, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum (*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga (¹), einkum b-lið 1. mgr. 46. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun 2009/48/EB er mælt fyrir um flæðimörk, að því er varðar leikföng eða hluta leikfanga, ýmissa efnisþátta, þ.m.t. blý, þurrs og fljótandi efnis sem og leikfangaefnis sem skafið er af. Mörkin fyrir blý eru 13,5 mg/kg, 3,4 mg/kg og 160 mg/kg í hverju leikfangaefni fyrir sig.
- 2) Þessi mörk byggjast á tilmælum sem Hollenska lýðheilsu- og umhverfisstofnunin (RIVM) setti fram 2008 í skýrslu sem ber heitið *Chemicals in toys. A general methodology for assessment of chemical safety of toys with a focus on elements*. Tilmæli Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar byggjast á þeirri niðurstöðu að váhrif af völdum blýs á börn megi ekki fara yfir tiltekin mörk sem nefnast „þolanleg, dagleg inntaka“. Í þeirri skýrslu var þolanleg, dagleg inntaka, sem nemur 3,6 míkrógrömmum á hvert kíló líkamsþyngdar á dag, ákvörðuð sem eiturefnafræðilegt viðmiðunargildi fyrir blý.
- 3) Sökum þess að börn verða einnig fyrir váhrifum af völdum blýs í öðru en leikföngum ætti aðeins að heimfæra tiltekið hlutfall af eiturefnafræðilegu viðmiðunargildi á leikföng. Í álitinu sínu, sem var samþykkt 22. júní 2004 og ber heitið *Assessment of the bioavailability of certain elements in toys*, hefur Vísindanefndin um eiturrhif, eiturrhif í umhverfinu og umhverfið mælt með því að hlutfall þolanlegrar inntöku blýs, að því er varðar leikföng, nemi að hámarki 10%. Í álitinu sínu, sem var samþykkt 1. júlí 2010 og ber heitið *Evaluation of the Migration Limits for Chemical Elements in Toys*, var vísindanefndin um heilbrigðis- og umhverfisáhrættu sammála um þá nálgun að upptaka á blýi úr leikföngum ætti ekki að fara yfir 10% af eiturefnafræðilegu viðmiðunargildi. Þar sem blý telst þar að auki sérstaklega eitrað, voru mörk þess í tilskipun 2009/48/EB sett við magn sem er helmingur þess sem telst öruggt, samkvæmt viðmiðun viðeigandi vísindanefndar, til að tryggja að blý komi aðeins fyrir í snefilmagni sem samrýmist góðum framleiðsluháttum. Til samræmis við það voru mörkin fyrir blý í þeirri tilskipun fastsett við 5% af þolanlegri, daglegri inntöku sem er ákvarðað sem blýflæði úr leikföngum.
- 4) Matvælaöryggisstofnun Evrópu (EFSA) komst að þeirri niðurstöðu að fyrir blý, sem er eittraður málmur, eru engin neðri mörk þar sem váhrif af völdum blýs hafa engin skaðleg áhrif á heilbrigði. Væg váhrif af völdum blýs geta jafnvel valdið taugaeiturrhifum, þ.e. skaða á taugakerfi og heila, einkum námsörðugleikum. Samkvæmt þessari nýju vísindapekkingu sem Matvælaöryggisstofnun Evrópu hefur birt, ætti því ekki lengur að nota þolanlega, daglega inntöku sem eiturefnafræðilegt viðmiðunargildi.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 110, 27.4.2017, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 177/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjtið. ESB L 170, 30.6.2009, bls. 1.

- 5) Samkvæmt Matvælaöryggisstofnun Evrópu ætti að nota nýja eiturefnafræðilega viðmiðunargildið BMDL₀₁ (mörk viðmiðunarskammts) við ákvörðun á mörkum fyrir blý að því er varðar taugaþroskunarfræðileg áhrif. BMDL₀₁ eru neðri öryggismörk (95. hundradshlutableil) viðmiðunarskammts með 1% viðbótaráhættu að því er varðar greindarskerðingu barna, sem er mæld á heildarkvarða fyrir greindarvísitölu, þ.e. eins stigs lækkun greindarvísitölu miðað við þann kvarða. BMDL₀₁ jafngildir 0,5 míkrogramma inntöku blýs á hvert kíló líkamsþyngdar á dag.
- 6) Áhættumatsnefndin, sem Efnastofnun Evrópu kom á fót, er sammála Matvælaöryggisstofnun Evrópu um að BMDL₀₁ sé hæsta þolanlega váhrif af völdum blýs. Þar sem núverandi meðaltal blýmagns í blóði í evrópskum börnum er allt að fjórum sinnum hærra en hæstu þolanlegu váhrifastig og þar eð ekki er unnt að ákvarða viðmiðunarmörk fyrir taugaþroskunarfræðileg áhrif verður að forðast öll frekari váhrif eins og kostur er.
- 7) Með því að styðjast við nýjustu vísindalegu þróunar á aðferð, sem er að finna í skýrslu Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar frá 2008, við að reikna út örugg mörk efnisþátta í leikföngum og með því að beita nálguninni í tilskipun 2009/48/EB til að stjórna áhættunni sem stafar af sérstaklega eitruðum efnisþáttum á borð við blý, ætti að endurskoða mörkin fyrir blý í leikföngum, sem mælt er fyrir um í tilskipun 2009/48/EB, og í því skyni að vernda heilbrigði barna ætti að fastsetja mörkin við 5% af BMDL₀₁.
- 8) Í leiðréttingarskrá við skýrslu Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar frá 2008, sem var gefin út 2015, er tilgreint að gefa ætti upp magnið af þurru og fljótandi leikfangaefti, sem gert er ráð fyrir að börn láti ofan í sig, magnið sem tilmæli um viðmiðunarmörk í skýrslu Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar frá 2008 byggjast á, sem vikulegt magn í stað daglegs magns. Vísindanefndin um heilbrigðis- og umhverfisáhættu hélt því fram í kjölfarið að inntekið magn, sem upphaflega var mælt með, ætti áfram að gefa upp sem daglegt magn frekar en vikulegt magn og staðfesti þar með að aðferðin, sem var notuð í skýrslu Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar frá 2008 við útreikning á öruggum mörkum efnisþátta í leikföngum, væri rétt. Til samræmis við það ætti áfram að beita aðferðinni sem var notuð í skýrslu Hollensku lýðheilsu- og umhverfisstofnunarinnar frá 2008 til að mæla fyrir um endurskoðuð mörk fyrir blý í leikföngum.
- 9) Því ætti að breyta tilskipun 2009/48/EB til samræmis við það.
- 10) Nefndin, sem komið var á fót skv. 47. gr. tilskipunar 2009/48/EB, skilaði ekki álitum um ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, og framkvæmdastjórnin hefur því lagt tillögu fyrir ráðið varðandi þessar ráðstafanir og sent hana til Evrópuþingsins.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað færslunnar fyrir blý í töflunni í 13. lið III. hluta II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB komi eftirfarandi:

„Blý	2,0	0,5	23“
------	-----	-----	-----

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 28. október 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 28. október 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 27. mars 2017.

Fyrir hönd ráðsins,

C. ABELA

forseti.

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/898

2017/EES/67/41

frá 24. maí 2017

um breytingu, að því er varðar samþykkt tiltekinna viðmiðunarmarkna um íðefni, sem eru notuð í leikföng, á viðbæti C við II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar bisfenól A (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 46. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun 2009/48/EB eru settar tilteknar kröfur um íðefni, sem eru flokkuð sem krabbameinsvaldandi efni, stökkbreytandi efni eða efni sem hafa eiturrhrif á æxlun, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008⁽²⁾. Í viðauka C við II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB er mælt fyrir um sértæk viðmiðunarmörk fyrir íðefni sem notuð eru í leikföng, sem eru ætluð börnum yngri en 36 mánaða, eða í önnur leikföng sem gert er ráð fyrir að notendur setji í munn.
- 2) Sértæku viðmiðunarmörkin fyrir bisfenól A (CAS-númer 80-05-7) eru 0,1 mg/l (flæðimörk). Í Evrópustöðlum EN 71-10:2005 (undirbúningur sýnis) og EN 71-11:2005 (mæling) eru gefnar viðeigandi prófunaraðferðir.
- 3) Í EN 71-10:2005 er þess krafist að 10 cm² af leikfangaefni séu dregnir út með 100 ml af vatni á einni klukkustund. Þannig þýðir samræmi við sértæku 0,1 mg/l viðmiðunarmörkin að meðan á þessum útdrætti stendur mega í mesta lagi 0,01 mg af bisfenóli A flæða út úr leikfangaefninu.
- 4) Framkvæmdastjórnin kom á fót sérfræðingahóp um öryggi leikfanga til að veita sér ráðgjöf við undirbúning tillagna að nýrri löggjöf og stefnufrumkvæða á sviði leikfangaöryggis. Hlutverk þessa undirhóps, sem ber heitið „íðefni“, er að veita slíka ráðgjöf um íðefni sem heimilt er að nota í leikföngum. Undirhópur sérfræðingahópsins um leikfangaöryggi, „íðefni“, ákvað á fundi sínum 1. október 2015 að beiting sértæku viðmiðunarmarkanna og prófunaraðferðanna, sem sett eru fram hér að framan, leiði til þess að barn, sem vegur 10 kg og hefur leikfang í snertingu við munn í þrjár klukkustundir daglega, verði fyrir váhrifum sem nema 3 míkrógrömmum á hvert kíló líkamsþyngdar.
- 5) Ný gögn um bisfenól A og vönduð aðferðafræði gerðu það að verkum að sérfræðinganefnd Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (EFSA) um efnivið sem kemst í snertingu við matvæli, ensím og hjálparefni við vinnslu setti fram „tímabundna“ þolanlega, daglega inntöku fyrir bisfenól A sem miðast við 4 míkrógrömm á hvert kíló líkamsþyngdar á dag⁽³⁾. Sérfræðinganefndin um efnivið sem kemst í snertingu við matvæli, ensím og hjálparefni við vinnslu tiltók að þolanlega, daglega inntakan væri tímabundin þar til niðurstöður fást úr langtímarannsókn á rottum, þar sem váhrif vegna bisfenóls A eru skoðuð bæði á fósturstigi og eftir fæðingu, sem nú stendur yfir á vegum landsáætlunarinnar um eiturefnarannsóknir hjá Matvæla- og lyfjaeftirliti Bandaríkjanna.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 138, 25.5.2017, bls. 128. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 177/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 170, 30.6.2009, bls. 1.

(2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 frá 16. desember 2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna, um breytingu og niðurfellingu á tilskipunum 67/548/EBE og 1999/45/EB og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1907/2006 (Stjtið. ESB L 353, 31.12.2008, bls. 1).

(3) EFSA Panel on Food Contact Materials, Enzymes, Flavourings and Processing Aids (CEF) (2015) Scientific Opinion on the risks to public health related to the presence of bisphenol A (BPA) in foodstuffs: PART II — Toxicological assessment and risk characterisation. Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu 2015 13(1), 3978, bls. 196.

http://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/scientific_output/files/main_documents/3978part2.pdf

- 6) Í ljósi framangreindra upplýsinga mælti undirhópur sérfræðingahópsins um leikfangaöryggi, „íðefni“, á fundi sínum 1. október 2015, með því að takmarka innihald bisfenóls A í leikföngum við 0,04 mg/l (flæðimörk) þegar það er prófað í samræmi við EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005, þar sem gert er ráð fyrir 10 kg líkamsþyngd barns, þrjár klukkustundir í snertingu við munn á dag, að yfirborð leikfangs í snertingu við munn sé 10 cm² og 10% af tímabundinni, þolanlegri, daglegri inntöku séu skilgreind sem váhrif á barn frá bisfenóli A úr leikföngum. Sérfræðingahópurinn um leikfangaöryggi studdi þessi tilmæli á fundi sínum 14. janúar 2016.
- 7) Jafnvel þótt í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 10/2011 ⁽¹⁾ sé mælt fyrir um sértæk flæðimörk fyrir bisfenól A sem einliðu til notkunar í tilteknum efnivið sem kemst í snertingu við matvæli, ásamt því að bannað er að nota bisfenól A til framleiðslu á ungbarnapelum úr pólýkarbónati, eru grunnforsendurnar fyrir ákvörðun þeirra flæðimarka og að mæla fyrir um bannið aðrar en þær sem liggja að baki ákvörðunar á flæðimörkum fyrir bisfenól A í leikföngum.
- 8) Í ljósi fyrirbyggjandi vísindapekkingar og með tilliti til mismunarins á milli leikfanga og efniviðar sem kemst í snertingu við matvæli eru núgildandi sértæk viðmiðunarmörk fyrir bisfenól A of há og ætti að endurskoða þau.
- 9) Verið er að endurskoða áhrifin af bisfenóli A á vísindalegum vettvangi. Jafnvel þótt nauðsynlegt gæti reynst að endurskoða flæðimörkin ef viðeigandi nýjar vísindalegar upplýsingar koma fram seinna meir ætti að mæla fyrir um mörk sem endurspeglar núgildandi vísindapekkingu til að tryggja viðeigandi vernd fyrir börn.
- 10) Breyta ætti viðbæti C við II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB til samræmis við það.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um öryggi leikfanga sem komið var á fót skv. 47. gr. tilskipunar 2009/48/EB.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað færslunnar fyrir bisfenól A í töflunni í viðbæti C við II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB komi eftirfarandi:

„Bisfenól A	80-05-7	0,04 mg/l (flæðimörk) í samræmi við aðferðirnar sem mælt er fyrir um í EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005.“
-------------	---------	---

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 25. nóvember 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 26. nóvember 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 10/2011 frá 14. janúar 2011 um efnivið og hluti úr plasti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (Stjtið ESB L 12, 15.1.2011, bls. 1).

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 24. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/774

2017/EES/67/42

frá 3. maí 2017

um breytingu, að því er varðar samþykkt tiltekinna viðmiðunarmarkna um íðefni, sem eru notuð í leikföng, á viðbæti C við II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB um öryggi leikfanga, að því er varðar fenól (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/48/EB frá 18. júní 2009 um öryggi leikfanga ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 46. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Til að tryggja öflugna vernd barna gegn áhættu, sem stafar af íðefnum í leikföngum, eru í tilskipun 2009/48/EB settar tilteknar kröfur að því er varðar íðefni, s.s. þau sem flokkuð eru sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytandi eða sem efnir sem hafa eiturrhif á æxlun samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 ⁽²⁾, ofnæmisvaldandi lyktarefni og tiltekin frumefni. Að auki heimilar tilskipun 2009/48/EB framkvæmdastjórninni að samþykka tiltekin viðmiðunarmörk fyrir íðefni, sem notuð eru í leikföngum, sem eru ætluð börnum yngri en 36 mánaða og í öðrum leikföngum, sem gert er ráð fyrir að séu sett í munn, til þess að tryggja fullnægjandi vernd ef um er að ræða leikföng sem geta valdið miklum váhrifum. Samþykkt slíkra viðmiðunarmarkna byggist á því að þau séu færð í viðbæti C við II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB.
- 2) Fyrir sum íðefni eru gildandi viðmiðunarmörk annaðhvort of há, í ljósi fyrirbyggjandi vísindabekkingar, eða þau eru ekki til staðar. Tiltekin viðmiðunarmörk skulu því samþykkt fyrir þau, að teknu tilliti til krafna um umbúðir fyrir matvæli, sem og mismunar á leikföngum og efnum sem komast í snertingu við matvæli.
- 3) Framkvæmdastjórnin kom á fót sérfræðingahóp um öryggi leikfanga sem á að veita framkvæmdastjórn Evrópusambandsins ráðgjöf við undirbúning tillagna að nýrri löggjöf og stefnufrumkvæða á sviði leikfangaöryggis. Verkefni undirhóps hans „íðefni“ er að veita slíka ráðgjöf að því er varðar íðefni sem heimilt er að nota í leikföngum.
- 4) Fenól (CAS-nr. 108-95-2) er notað sem einliða fyrir fenólresín til að framleiða leikföng úr viði sem límdur er saman með trjákvöðu ⁽³⁾. Niðurbrot fenólandoxunarefna í fjölliðum getur verið frekari uppspretta fenóls í leikföngum ⁽⁴⁾. Fenól greindist við losun efna frá leikjatölvum ⁽⁵⁾, í einu af hverjum sex leikjatöldum eða -göngum fyrir börn sem voru greind ⁽⁶⁾ og í umbúðafilmu ⁽⁷⁾, einnig greindist það í baðleikföngum og öðrum uppblásanlegum leikföngum ⁽⁸⁾ og það var talið vera til staðar í pólývínýlklóríði (PVC) ⁽⁹⁾. Þar að auki væri hægt að nota fenól sem rotvarnarefni í leikföngum sem eru að stofni til úr vatni, eins og vörur til sápuklugerðar eða fljótandi blek sem er að stofni til úr vatni (t.d. filtpennar til merkingar) ⁽¹⁰⁾.
- 5) Undirhópurinn „íðefni“ byggði umfjöllun sína um fenól á Evrópustaðlinum EN 71-9:2005+A1:2007, EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005. Í þessum stöðlum er vísað til þess að fenól sé til staðar í leikfangaefnum (EN 71-9:2005+A1:2007) og þar eru lánar í té tilteknar aðferðir við undirbúning sýna (EN 71-10:2005) og mælingar (EN 71-11:2005). Í Evrópustaðlinum EN 71-11:2005 eru viðmiðunarmörk fyrir fenól í leikfangaefnum, sem eru ákvörðuð í EN 71-9:2005+A1:2007, endurtekin og tilgreind enn frekar, þ.e. 15 mg/l (flæðimörk) fyrir fenól sem einliðu og 10 mg/kg (viðmiðunarmörk fyrir innihald) fyrir fenól sem rotvarnarefni í fljótandi leikfangaefnum.
- 6) Undirhópurinn „íðefni“ tók einnig mið af ráðleggingum frá vísindanefndinni um heilbrigðis- og umhverfisáhættu (SCHER) um að lækka beri 15 mg/l flæðimörk fenóls, sem er ákvarðað í fyrirbyggjandi Evrópustaðli, um a.m.k. tvo stuðla til að ná váhrifamörkum sem nema 100 sem gætu talist nægilega há ⁽¹¹⁾.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtd. ESB L 115, 4.5.2017, bls. 47. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 178/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

- 7) Undirhópurinn „Íðefni“ tók enn fremur mið af álitni sérfræðinganevndar um efni sem komast í snertingu við matvæli, ensím, bragðefni og hjálparefni við vinnslu (CEF) hjá Matvælaöryggisstofnun Evrópu (EFSA), sem minnkaði þolanlega, daglega inntöku fenóls úr 1,5 mg/kg líkamsþyngdar á dag í 0,5 mg/kg líkamsþyngdar á dag ⁽¹²⁾.
- 8) Fenól er flokkað, samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1272/2008, sem stökkbreytandi efni í undirflokki 2. Samkvæmt 5. lið III. hluta II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB mega stökkbreytandi efni í undirflokki 2, eins og fenól, vera til staðar í leikföngum í styrk sem er jafn og eða minni en viðkomandi styrkur sem er ákvarðaður varðandi flokkun blandna sem innihalda það, þ.e. 1%, sem er jafnt og 10 000 mg/kg (viðmiðunarmörk fyrir innihald). Í tilskipun 2009/48/EB er, sem stendur, ekki kveðið á um flæðimörk fyrir fenól.
- 9) Í ljósi framangreinds lagði undirhópurinn „Íðefni“ til á fundum sínum 26. mars 2014 og 18. febrúar 2015 að fenól í leikföngum verði takmarkað við 5 mg/l (flæðimörk) þegar það greinist í fjölliðuefnum, og að hámarksstyrkur þess verði 10 mg/kg (viðmiðunarmörk fyrir innihald) þegar það greinist sem rotvarnarefni þar sem gengið er út frá því að 10 mg/kg (viðmiðunarmörk fyrir innihald) séu í reynd notkunarbann. Framkvæma ætti greiningar í samræmi við Evrópustaðlana EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005.
- 10) Jafnvel þótt almenn flæðimörk séu til staðar fyrir fenól sem einliðu til notkunar í tilteknum efnum sem komast í snertingu við matvæli eru grunnforsendurnar til að leiða út þessi flæðimörk aðrar en þær sem gilda um viðmiðunarmörk fyrir innihald fenóls sem einliðu í leikföngum. Ekki hafa verið settar reglur um notkun fenóls sem rotvarnarefni í efnum sem komast í snertingu við matvæli.
- 11) Í ljósi framangreinds ætti því að breyta viðbæti C við II. viðauka tilskipunar 2009/48/EB til að bæta við hann flæðimörkum og viðmiðunarmörkum fyrir innihald fenóls í leikföngum.
- 12) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 47. gr. tilskipunar 2009/48/EB.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi færsla bætist við í viðbæti C í II. viðauka við tilskipun 2009/48/EB:

Efni	CAS-nr.	Viðmiðunarmörk
„Fenól	108-95-2	5 mg/l (flæðimörk) í fjölliðuefnum í samræmi við aðferðirnar sem mælt er fyrir um í EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005. 10 mg/kg (viðmiðunarmörk fyrir innihald) sem rotvarnarefni í samræmi við aðferðirnar sem mælt er fyrir um í EN 71-10:2005 og EN 71-11:2005.“

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 4. nóvember 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 4. nóvember 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 3. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 170, 30.6.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 frá 16. desember 2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna, um breytingu og niðurfellingu á tilskipunum 67/548/EBE og 1999/45/EB og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1907/2006 (Stjtið. ESB L 353, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ E. Edmonds (2013) Occurrence of Phenol and Formaldehyde in Toys. Report commissioned by Toy Industries of Europe, bls. 4.

⁽⁴⁾ Sjá 3. neðanmálgrein, bls. 5 og 8.

⁽⁵⁾ Rannsókn dönsku umhverfisverndarstofnunarinnar (EPA) frá 2003, Survey of chemical substances in consumer products Survey no. 32 — 2003. Emission and evaluation of chemical substances from selected electrical and electronic products, bls. 47. <http://eng.mst.dk/media/mst/69115/32.pdf>

⁽⁶⁾ Danska umhverfisverndarstofnunin (2004), Mapping of Chemical Substances in Consumer Products nr. 46, 2004. Release of chemical substances from tents and tunnels for children. <http://eng.mst.dk/media/mst/69127/46.pdf>

⁽⁷⁾ Bundesinstitut für Risikobewertung (2009), Limit values for phenol in food-contact articles and toys are to be updated. Álit nr. 038/2009 frá 18. ágúst 2009. http://www.bfr.bund.de/cm/349/limit_values_for_phenol_in_food_contact_articles_and_toys_are_to_be_updated.pdf

⁽⁸⁾ Voedsel en Waren Autoriteit (2004) Market Surveillances on Toy Safety. Skýrsla nr. ND04o063/01. https://www.nvwa.nl/binaries/nvwa/documenten/communicatie/inspectieresultaten/consument/2016m/market-surveillances-on-toy-safety/ND04o063-01_speelgoed.pdf

⁽⁹⁾ Suortti T (1990) Determination of phenol in poly(vinyl chloride). J Chromatogr. 1990 May 16; 507:417-20. <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/2380304>

⁽¹⁰⁾ CEN TC 52 (2002) Final report of the work of CEN/TC 52/WG 9 — Risk assessment. Contract BC/CEN/97/29.1.1, ágúst 2002, bls. 85.

⁽¹¹⁾ Vísindanefnd um heilbrigðis- og umhverfisáhættu (SCHER), álit um „Svar Staðlasamtaka Evrópu við álit vísindanefndarinnar um eiturrhif, eiturrhif í umhverfinu og umhverfið um mat á skýrslu Staðlasamtaka Evrópu um áhættumat á lífrænum iðefnum í leikföngum“, samþykkt 29. maí 2007, bls. 8 og 9.

⁽¹²⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu (EFSA), Scientific Opinion on the toxicological evaluation of phenol, EFSA Journal 2013;11(4):3189 [44 pp]. <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/3189.htm>

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/405**2017/EES/67/43**

frá 8. mars 2017

um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir súlfoxaflór í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 14. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 5. júlí 2013, 18. júlí 2014 og 11. júlí 2015 samþykkti Alþjóðamatvælasráðgjafið CXL-hámarksgildi fyrir súlfoxaflór ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 396/2005 eru fastsett hámarksgildi leifa fyrir þetta efni.
- 3) Í samræmi við 3. mgr. 5. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 ⁽⁵⁾ skal taka mið af alþjóðlegum stöðlum, ef þeir eru fyrir hendi eða í þann veginn að verða tilbúnir, við gerð eða aðlögun laga um matvæli nema þessir staðlar eða viðeigandi hlutar þeirra séu ófullnægjandi eða óheppileg tæki til að ná þeim lögmætu markmiðum sem stefnt er að í lögum um matvæli eða vísindaleg rök hnígi gegn því eða þeir myndu leiða til verndar á öðru stigi en álitid er við hæfi í Bandalaginu. Enn fremur, í samræmi við e-lið 13. gr. þeirrar reglugerðar, skal Sambandið stuðla að samkvæmni milli alþjóðlegra tæknistaðla og laga um matvæli en tryggja um leið að ekki verði slakað á þeirri víðtæku vernd sem samþykkt hefur verið í Sambandinu.
- 4) Sambandið lagði fram fyrirvara hjá nefnd Alþjóðamatvælasráðsins um varnarefnaleifar um CXL-hámarksgildi sem lögð voru til fyrir eftirfarandi samsetningar af varnarefnum og vörum: súlfoxaflór (aldingrænmeti annað en aldin plantna af graskersætt, blaðgrænmeti).
- 5) Því ætti að skrá CXL-hámarksgildi fyrir súlfoxaflór, sem ekki eru skráð í 4. forsendu, í reglugerð (EB) nr. 396/2005 sem hámarksgildi leifa, nema þegar þau eiga við um vörur sem eru ekki taldar upp í I. viðauka við þá reglugerð eða þegar þau eru fastsett við lægra gildi en gildandi hámarksgildi leifa. Þau CXL-hámarksgildi eru örugg fyrir neytendur í Sambandinu ⁽⁶⁾.
- 6) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 7) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 63, 9.3.2017, bls. 71. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 180/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

(2) http://www.codexalimentarius.org/download/report/799/REP13_PRe.pdf

Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla. II. og III. viðbætur. 36. fundur. Róm, Ítalía, 1.–5. júlí 2013.

(3) http://www.codexalimentarius.org/download/report/917/REP14_PRe.pdf

Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla. II. og III. viðbætur. 37. fundur. Genf, Sviss, 14.–18. júlí 2014.

(4) ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRe.pdf

Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla. III. og IV. viðbætur. 38. fundur. Genf, Sviss, 6.–11. júlí 2015.

(5) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (Stjtið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1).

(6) „Scientific support for preparing an EU position for the 45th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR).“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2013 11(7), 3312 (210 bls.).

„Scientific support for preparing an EU position for the 46th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues“ (CCPR). *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2014 12(7), 3737 (182 bls.).

„Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues“ (CCPR). *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(7), 4208 (178 bls.).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Eftirfarandi dálkur fyrir súlfoxaflór bætist við í V. viðauka:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Súlfoxaflór (summa hverfna)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	
0110000	Sítrusávextir	
0110010	Greipaldin	0,15
0110020	Appelsínur	0,8
0110030	Sítrónur	0,4
0110040	Súraldin	0,01 (*)
0110050	Mandarínur	0,8
0110990	Annað	0,01 (*)
0120000	Trjáhnetur	0,02 (*)
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastaníuhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasúhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávextir	
0130010	Epli	0,4
0130020	Perur	0,4
0130030	Kveði	0,3
0130040	Trjámispilsaldin	0,3
0130050	Dúnepli/japansplómur	0,3
0130990	Annað	0,3

1)	2)	3)
0140000	Steinaldin	
0140010	Apríkósur	0,5
0140020	Kirsuber (sæt)	1,5
0140030	Ferskjur	0,5
0140040	Plómur	0,5
0140990	Annað	0,01 (*)
0150000	Ber og smá aldin	
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	2
0151010	Vínber til neyslu	
0151020	Vínþrúgur	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,5
0153000	c) <i>Klungurber</i>	0,01 (*)
0153010	Brómber	
0153020	Daggarber	
0153030	Hindber (rauð og gul)	
0153990	Annað	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	
0154010	Bláber	0,01 (*)
0154020	Trönuber	0,01 (*)
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	0,01 (*)
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	0,01 (*)
0154050	Rósaldin	0,01 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	0,01 (*)
0154070	Eplapynniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin	0,3
0154080	Ylliber	0,01 (*)
0154990	Annað	0,01 (*)
0160000	Ýmis aldin með	
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	0,01 (*)
0161020	Fíkjur	0,01 (*)
0161030	Ólífur til átu	0,01 (*)
0161040	Gullappelsínur	0,01 (*)
0161050	Stjörnualdin	0,01 (*)
0161060	Gallaldin	0,3
0161070	Jövuplómur	0,01 (*)
0161990	Annað	0,01 (*)
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	0,01 (*)
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	

1)	2)	3)
0162050	Stjórnuepli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	
0163000	<i>c) Óætu hýði, stór</i>	0,01 (*)
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	
0163040	Papæjaldin	
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	
0163070	Gvövrur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávextir og hnýði	
0211000	<i>a) Kartöflur</i>	0,03
0212000	<i>b) Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	0,03
0212010	Kassavarætur	
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrótarhnýði	
0212040	Örvarætur	
0212990	Annað	
0213000	<i>c) Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykurrófum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	0,03
0213020	Gulrætur	0,05
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	0,03
0213040	Piparrót	0,03
0213050	Ætihnúðar	0,03
0213060	Nípur	0,03
0213070	Steinseljurætur	0,03
0213080	Hreðkur	0,03
0213090	Hafursrætur	0,03
0213100	Gulrófur	0,03
0213110	Næpur	0,03
0213990	Annað	0,03
0220000	Laukar	
0220010	Hvítlaukur	0,01 (*)
0220020	Laukar	0,01 (*)
0220030	Skalottlaukar	0,01 (*)
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	0,7
0220990	Annað	0,01 (*)

1)	2)	3)
0230000	Aldingrænmeti	
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>	
0231010	Tómatar	0,3
0231020	Paprikur	0,4
0231030	Eggaldin	0,3
0231040	Okrur	0,01 (*)
0231990	Annað	0,01 (*)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	0,5
0232010	Gúrkur	
0232020	Smágúrkur	
0232030	Dvergbítar	
0232990	Annað	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,5
0233010	Melónur	
0233020	Risagrasker	
0233030	Vatnsmelónur	
0233990	Annað	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,01 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	3
0241020	Blómkál	0,04
0241990	Annað	0,01 (*)
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	0,01 (*)
0242020	Höfuðkál	0,4
0242990	Annað	0,01 (*)
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	2
0243020	Grænkál	0,01 (*)
0243990	Annað	0,01 (*)
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	0,01 (*)
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	
0251010	Vorsalat/strábrúða	0,01 (*)
0251020	Salat	4
0251030	Breiðblaða salatfíflar	0,01 (*)
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	0,01 (*)
0251050	Vetrarkarsi	0,01 (*)

1)	2)	3)
0251060	Klettsalat	0,01 (*)
0251070	Sinnepskál	0,01 (*)
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)
0251990	Annað	0,01 (*)
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	
0252010	Spínat	6
0252020	Súpugull	0,01 (*)
0252030	Blaðbeðjur	0,01 (*)
0252990	Annað	0,01 (*)
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	
0256010	Kerfill	0,02 (*)
0256020	Graslaukur	0,02 (*)
0256030	Blöð af sellerí	1,5
0256040	Steinselja	0,02 (*)
0256050	Salvía	0,02 (*)
0256060	Rósmarín	0,02 (*)
0256070	Garðablóðberg	0,02 (*)
0256080	Basilíka og æt blóm	0,02 (*)
0256090	Lárviðarlauf	0,02 (*)
0256100	Fáfnisgras	0,02 (*)
0256990	Annað	0,02 (*)
0260000	Belgávéxtir	0,01 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)	
0260020	Baunir (án fræbelgs)	
0260030	Ertur (með fræbelg)	
0260040	Ertur (án fræbelgs)	
0260050	Linsubaunir	
0260990	Annað	
0270000	Stöngulgrænmeti	
0270010	Sperglar	0,01 (*)
0270020	Salatþistlar	0,01 (*)
0270030	Sellerí	1,5
0270040	Hnúðfenníkur	0,01 (*)
0270050	Ætiþistlar	0,01 (*)
0270060	Blaðlaukar	0,01 (*)
0270070	Rabarbarar	0,01 (*)
0270080	Bambussprotar	0,01 (*)
0270090	Pálmakjarnar	0,01 (*)
0270990	Annað	0,01 (*)

1)	2)	3)
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir	
0280020	Villtir sveppir	
0280990	Mosar og skófir	
0290000	Pörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	
0300010	Baunir	0,3
0300020	Linsubaunir	0,01 (*)
0300030	Ertur	0,01 (*)
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	0,01 (*)
0300990	Annað	0,01 (*)
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	
0401000	Olíufræ	
0401010	Hörfræ	0,02 (*)
0401020	Jarðhnetur	0,02 (*)
0401030	Valmúufræ	0,02 (*)
0401040	Sesamfræ	0,02 (*)
0401050	Sólblómafræ	0,02 (*)
0401060	Repjufræ	0,15
0401070	Sojabauur	0,3
0401080	Mustarðsfræ	0,02 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,4
0401100	Risagraskersfræ	0,02 (*)
0401110	Litunarþistilsfræ	0,02 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,02 (*)
0401130	Akurdoðrufræ	0,02 (*)
0401140	Hampfræ	0,02 (*)
0401150	Kristpálmafræ	0,02 (*)
0401990	Annað	0,02 (*)
0402000	Olíurík aldin	0,02 (*)
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu	
0402020	Olíupálmakjarnar	
0402030	Olíupálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTEGUNDIR	
0500010	Bygg	0,6
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkornategundir	0,01 (*)
0500030	Maís	0,01 (*)
0500040	Hirsi	0,01 (*)
0500050	Hafrar	0,04
0500060	Hrísgurjón	0,01 (*)
0500070	Rúgur	0,015

1)	2)	3)
0500080	Dúrri	0,01 (*)
0500090	Hveiti	0,2
0500990	Annað	0,01 (*)
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknakólfur	
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíánaþyrnislauf	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabruða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	
0700000	HUMLAR	0,05 (*)
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	

1)	2)	3)
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)
0840040	Píparrót	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,05 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)
0900010	Sykkurófurætur	
0900020	Sykkurreyr	
0900030	Kaffífílsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	
1010000	Vefir:	
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	0,3
1011020	Fituvefur	0,1

1)	2)	3)
1011030	Lifur	0,6
1011040	Nýru	0,6
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1011990	Annað	0,01 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	0,3
1012020	Fituvefur	0,1
1012030	Lifur	0,6
1012040	Nýru	0,6
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1012990	Annað	0,01 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	0,3
1013020	Fituvefur	0,1
1013030	Lifur	0,6
1013040	Nýru	0,6
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1013990	Annað	0,01 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	0,3
1014020	Fituvefur	0,1
1014030	Lifur	0,6
1014040	Nýru	0,6
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1014990	Annað	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	0,3
1015020	Fituvefur	0,1
1015030	Lifur	0,6
1015040	Nýru	0,6
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1015990	Annað	0,01 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	
1016010	Vöðvi	0,1
1016020	Fituvefur	0,03
1016030	Lifur	0,3
1016040	Nýru	0,3
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,3
1016990	Annað	0,01 (*)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>	
1017010	Vöðvi	0,3
1017020	Fituvefur	0,1

1)	2)	3)
1017030	Lifur	0,6
1017040	Nýru	0,6
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,6
1017990	Annað	0,01 (*)
1020000	Mjólk	0,2
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglsegg	0,1
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,01 (*)
1070000	Vilt landhryggdýr	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(*) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

Súlfoxaflór (summa hverfna)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokkki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokkki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót*

2) Í A-hluta III. viðauka falli dálkurinn fyrir súlfoxaflór brott.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/623

2017/EES/67/44

frá 30. mars 2017

um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asekinósýl, amítras, kúmafós, díflúfeníkan, flúmekín, metríbúsín, permetrín, píyraklóstróbín og streptómýsín í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 14. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir díflúfeníkan og píyraklóstróbín. Í II. viðauka og B-hluta III. viðauka við þá reglugerð voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir amítras og permetrín. Í A-hluta III. viðauka við þá reglugerð voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir asekinósýl og metríbúsín. Að því er varðar kúmafós, flúmekín og streptómýsín voru ekki fastsett sértæk hámarksgildi leifa né heldur voru efnin skráð í IV. viðauka við þá reglugerð og því gildir staðalgildi, sem er 0,01 mg/kg, sem mælt er fyrir um í b-lið 1. mgr. 18. gr. þeirrar reglugerðar.
- 2) Í tengslum við málsmeðferð sem varðaði leyfi fyrir plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið asekinósýl til notkunar á smágúrkur var sótt um, skv. 1. mgr. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, að fá að breyta gildandi hámarksgildum leifa.
- 3) Að því er varðar díflúfeníkan og metríbúsín var slík umsókn lögð fram varðandi ólífur til olíuframleiðslu. Að því er varðar píyraklóstróbín var slík umsókn lögð fram varðandi blaðbeðjur.
- 4) Viðkomandi aðildarríki mátu þessar umsóknir í samræmi við 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 og matsskýrslurnar voru sendar framkvæmdastjórninni.
- 5) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, lagði mat á umsóknirnar og matsskýrslurnar og rannsakaði einkum áhættu fyrir neytendur og, þar sem við átti, fyrir dýr og skilaði rökstuddum álitum um tillögð hámarksgildi leifa ⁽²⁾. Hún sendi þessi álit til umsækjenda, framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna og gerði þau aðgengileg almenningi.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 93, 6.4.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 181/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

⁽²⁾ Vísindaskýrslur Matvælaöryggisstofnunar Evrópu eru aðgengilegar á Netinu á: <http://www.efsa.europa.eu>:

„Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for acequinocyl in gherkins.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(8), 4568 (13 bls.).

„Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for diflufenican in olives for oil production.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(10), 4585 (15 bls.).

„Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for metribuzin in olives for oil production.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(10), 4591 (13 bls.).

„Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for pyraclostrobin in beet leaves (chards).“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(8), 4552 (14 bls.).

- 6) Að því er varðar allar þær umsóknir komst Matvælaöryggisstofnunin að þeirri niðurstöðu að allar kröfur um gögn hefðu verið uppfylltar og að breytingarnar, sem umsækjendurnir óskuðu eftir að yrðu gerðar á hámarksgildunum, væru viðunandi að því er varðar öryggi neytenda, á grundvelli mats fyrir 27 sérstaka evrópska neytendahópa á váhrifum sem neytendur verða fyrir. Hún tók tillit til nýjustu upplýsinga um eiturefnafræðilega eiginleika efnanna. Hvorki þótti sýnt að ævilöng váhrif af völdum þessara efna vegna neyslu á öllum matvælum, sem geta innihaldið þau, né skammtíma váhrif vegna mikillar neyslu á viðkomandi afurðum sköpuðu hættu á að farið yrði yfir ásættanlega, daglega inntöku eða viðmiðunarskammt bráðrar eitrunar.
- 7) Amítras, flúmekín, permetrín og streptomýsín eru lyfjafræðilega virk efni í dýralækningum. Að því er varðar afurðir úr dýraríkinu ætti að fastsetja hámarksgildi leifa í reglugerð (EB) nr. 396/2005 við sama gildi og kveðið er á um í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 37/2010 ⁽¹⁾ þar eð reikna verður með því að váhrif af völdum notkunar í dýralyf verði meiri en af völdum notkunar í plöntuverndarvörur. Þau hámarksgildi leifa eru örugg fyrir neytendur í Sambandinu ⁽²⁾.
- 8) Að því er varðar kúmafos tilgreindi Matvælaöryggisstofnunin áhyggjuefni í tengslum við mat á langvinnri áhættu sem nauðsynlegt er að tekið verði á með ákvörðun um áhættustýringu. Að teknu tilliti til þess að í reglugerð (ESB) nr. 37/2010 er fastsett hámarksgildi leifa fyrir kúmafos í hunangi eingöngu og að teknu tilliti til þess að sú vara á lítinn þátt í langvinnnum váhrifum sem neytendur verða fyrir er rétt að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir hunang og aðrar býrktarafurðir í reglugerð (EB) nr. 396/2005 við sama gildi.
- 9) Á grundvelli rökstuddra álita Matvælaöryggisstofnunarinnar og að teknu tilliti til þeirra þátta sem skipta máli í þessu tilliti uppfylla viðeigandi breytingar á hámarksgildum leifa kröfurnar í 2. mgr. 14 gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 10) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 30. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 37/2010 frá 22. desember 2009 um lyfjafræðilega virk efni og flokkun þeirra að því er varðar hámarksgildi leifa í matvælum úr dýraríkinu (Stjtíð. ESB L 15, 20.1.2010, bls. 1).

⁽²⁾ „Reasoned opinion on the setting of maximum residue levels for amitraz, coumaphos, flumequine, oxytetracycline, permethrin and streptomycin in certain products of animal origin.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(8), 4570 (39 bls.).

VIÐAUKI

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað dálkanna fyrir amítras, díflúfeníkan, perimetrín og pýraklóstróbín komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Amítras (amítras, þ.m.t. umbrotsefnið sem innihalda 2,4-dímetylanilínhlutann, gefið upp sem amítras)	Díflúfeníkan (F)	Perimetrín (summa hverfnanna) (F)	Pýraklóstróbín (F)
1)	2)	3)	4)	5)	6)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0110000	Sítrusávéxtir		(+)		
0110010	Greipaldin				1
0110020	Appelsínur				2
0110030	Sítrónur				1
0110040	Súraldin				1
0110050	Mandarínur				1
0110990	Annað				1
0120000	Trjáhnetur				
0120010	Möndlur		(+)		0,02 (*)
0120020	Parahnetur				0,02 (*)
0120030	Kasúhnetur				0,02 (*)
0120040	Kastaníuhnetur				0,02 (*)
0120050	Kókoshnetur				0,02 (*)
0120060	Heslihnetur				0,02 (*)
0120070	Goðahnetur				0,02 (*)
0120080	Pekanhnetur				0,02 (*)
0120090	Furuhnetukjarnar				0,02 (*)
0120100	Pistasíuhnetur				1
0120110	Valhnetur		(+)		0,02 (*)
0120990	Annað				0,02 (*)
0130000	Kjarnaávéxtir		(+)		0,5
0130010	Epli				
0130020	Perur				
0130030	Kveði				
0130040	Trjámisspilsaldin				
0130050	Dúnepli/japansplómur				
0130990	Annað				
0140000	Steinaldin		(+)		
0140010	Apríkósúr				1
0140020	Kirsuber (sæt)				3

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0140030	Ferskjur				0,3
0140040	Plómur				0,8
0140990	Annað				0,02 (*)
0150000	Ber og smá aldin				
0151000	a) <i>Þrúgur</i>		(+)		
0151010	Vínber til neyslu				1 (+)
0151020	Vínþrúgur				2
0152000	b) <i>Jarðarber</i>				1,5
0153000	c) <i>Klungurber</i>				
0153010	Brómber				3
0153020	Daggarber				2
0153030	Hindber (rauð og gul)				3
0153990	Annað				2
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>				
0154010	Bláber				4
0154020	Trönuber				3
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber				3
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)				3
0154050	Rósaldin				3
0154060	Mórber (svört og hvít)				3
0154070	Eplapýrniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin				3
0154080	Yllyber				3
0154990	Annað				3
0160000	Ýmis aldin með				
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>				0,02 (*)
0161010	Döðlur				
0161020	Fíkjur				
0161030	Ólífur til átu				
0161040	Gullappelsínur				
0161050	Stjörnualdin				
0161060	Gallaldin				
0161070	Jövuplómur				
0161990	Annað				
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>				0,02 (*)
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)		(+)		
0162020	Litkaber				
0162030	Píslaraldin				
0162040	Kaktusfíkjur				
0162050	Stjörnuepli				
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí				
0162990	Annað				
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>				
0163010	Lárperur				0,02 (*)
0163020	Bananar				0,02 (*)
0163030	Mangó				0,05
0163040	Papæjaldin				0,07
0163050	Granatepli				0,02 (*)
0163060	Morgunberkjur				0,02 (*)
0163070	Gvöundur				0,02 (*)
0163080	Ananas				0,02 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0163090	Brauðaldin				0,02 (*)
0163100	Dáraaldin				0,02 (*)
0163110	Nónberkjur				0,02 (*)
0163990	Annað				0,02 (*)
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	0,05 (*)		0,05 (*)	
0210000	Rótarávextir og hnýði		0,01 (*)		
0211000	a) <i>Kartöflur</i>				0,02 (*)
0212000	b) <i>HítabeltISRótarávextir og -hnýði</i>				0,02 (*)
0212010	Kassavarætur				
0212020	Sætar kartöflur				
0212030	Mjölrótarhnýði				
0212040	Örvarrætur				
0212990	Annað				
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykkurrófum undanskildum</i>				
0213010	Rauðrófur				0,1
0213020	Gulrætur				0,5
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí				0,3
0213040	Píparrót				0,3
0213050	Ætihnúðar				0,06
0213060	Nípur				0,3
0213070	Steinseljurætur				0,1
0213080	Hreðkur				0,5
0213090	Hafursrætur				0,1
0213100	Gulrófur				0,09
0213110	Næpur				0,09
0213990	Annað				0,02 (*)
0220000	Laukar		0,01 (*)		
0220010	Hvítlaukur				0,3
0220020	Laukar				1,5
0220030	Skalottlaukar				0,3
0220040	Vorlaukar og pípulaukar				1,5
0220990	Annað				0,02 (*)
0230000	Aldingrænmeti		0,01 (*)		
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>				
0231010	Tómatar				0,3
0231020	Paprikur				0,5
0231030	Eggaldin				0,3
0231040	Okkur				0,02 (*)
0231990	Annað				0,02 (*)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>				0,5
0232010	Gúrkur				
0232020	Smágúrkur				
0232030	Dvergbítar				
0232990	Annað				
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>				0,5
0233010	Melónur				
0233020	Risagrasker				
0233030	Vatnsmelónur				
0233990	Annað				

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>				0,02 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>				0,02 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)		0,01 (*)		
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>				0,1
0241010	Spergilkál				
0241020	Blómkál				
0241990	Annað				
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>				
0242010	Rósakál				0,3
0242020	Höfuðkál				0,2
0242990	Annað				0,02 (*)
0243000	c) <i>Blaðkál</i>				1,5
0243010	Kínakál				
0243020	Grænkál				
0243990	Annað				
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>				0,02 (*)
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm				
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>		0,01 (*)		
0251010	Vorsalat/strábrúða				10
0251020	Salat				2
0251030	Breiðblaða salatfíflar				0,4
0251040	Karsi og aðrar spíru og sprotar				10
0251050	Vetrarkarsi				10
0251060	Klettsalat				10
0251070	Sinnepskál				10
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)				10
0251990	Annað				10
0252000	b) <i>Spínat og áþekkt blöð</i>		0,01 (*)		
0252010	Spínat				0,5
0252020	Súpugull				0,02 (*)
0252030	Blaðbeðjur				1,5
0252990	Annað				0,02 (*)
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekktar tegundir</i>		0,01 (*)		0,02 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>		0,01 (*)		0,02 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>		0,01 (*)		0,02 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>		0,02 (*)		2
0256010	Kerfill				
0256020	Graslaukur				
0256030	Blöð af sellerí				
0256040	Steinselja				
0256050	Salvía				
0256060	Rósmarín				
0256070	Garðablóðberg				
0256080	Basilíka og æt blóm				
0256090	Lárviðarlauf				

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0256100	Fáfnisgras				
0256990	Annað				
0260000	Belgávextir		0,01 (*)		0,02 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)				
0260020	Baunir (án fræbelgs)				
0260030	Ertur (með fræbelg)				
0260040	Ertur (án fræbelgs)				
0260050	Linsubaunir				
0260990	Annað				
0270000	Stöngulgrænmeti		0,01 (*)		
0270010	Sperglar				0,02 (*)
0270020	Salatþistlar				0,02 (*)
0270030	Sellerí				0,02 (*) (+)
0270040	Hnúðfenníkur				0,02 (*)
0270050	Ætiþistlar				2
0270060	Blaðlaukar				0,7
0270070	Rabarbarar				0,02 (*)
0270080	Bambussprotar				0,02 (*)
0270090	Pálmakjarnar				0,02 (*)
0270990	Annað				0,02 (*)
0280000	Sveppir, mosar og skófir		0,01 (*)		0,02 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir				
0280020	Villtir sveppir				
0280990	Mosar og skófir				
0290000	Þörungar og dreifkjörnungslífverur		0,01 (*)		0,02 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0300010	Baunir				0,3
0300020	Linsubaunir				0,5
0300030	Ertur				0,3
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir				0,05
0300990	Annað				0,3
0400000	OLÍUFRAE OG OLÍURÍK ALDIN	0,05 (*)			
0401000	Olíufræ		0,01 (*)		
0401010	Höfræ			0,05 (*)	0,2
0401020	Jarðhnetur			0,05 (*)	0,04
0401030	Valmúafrae			0,05 (*)	0,2
0401040	Sesamfrae			0,05 (*)	0,2
0401050	Sólblómafrae			0,05 (*)	0,3
0401060	Repjufrae			0,05 (*)	0,2
0401070	Sojabaunir			0,05 (*)	0,05
0401080	Mustarðsfrae			0,05 (*)	0,2
0401090	Baðmullarfrae			0,05 (*)	0,3
0401100	Risagraskersfrae			0,05 (*)	0,02 (*)
0401110	Litunarþistilsfrae			0,1 (*)	0,2
0401120	Hjólkrónufrae			0,1 (*)	0,2
0401130	Akurdoðrufrae			0,1 (*)	0,2
0401140	Hampfrae			0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Kristpálmafrae			0,1 (*)	0,2
0401990	Annað			0,05 (*)	0,02 (*)
0402000	Olíurík aldin				0,02 (*)
0402010	Ólífur til olíuframleiðslu		0,6	0,05 (*)	
0402020	Olíupálmakjarnar		0,01 (*)	0,1 (*)	

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0402030	Olúpálmaaldin		0,01 (*)	0,1 (*)	
0402040	Dúnviðaraldin		0,01 (*)	0,1 (*)	
0402990	Annað		0,01 (*)	0,05 (*)	
0500000	KORNTÉGUNDIR	0,05 (*)		0,05 (*)	
0500010	Bygg		0,02		1
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir		0,01 (*)		0,02 (*)
0500030	Maís		0,01 (*)		0,02 (*)
0500040	Hirsi		0,01 (*)		0,02 (*)
0500050	Hafrar		0,02		1
0500060	Hrísgrjón		0,01 (*)		0,02 (*)
0500070	Rúgur		0,02		0,2
0500080	Dúrri		0,01 (*)		0,5
0500090	Hveiti		0,02		0,2
0500990	Annað		0,01 (*)		0,02 (*)
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	
0610000	Te				0,1 (*)
0620000	Kaffibaunir				0,3 (+)
0630000	Jurtate úr				0,1 (*)
0631000	a) <i>Blómum</i>				
0631010	Gæsajurt				
0631020	Læknaólfur				
0631030	Rósir				
0631040	Jasmína				
0631050	Lindiblóm				
0631990	Annað				
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>				
0632010	Jarðarber				
0632020	Rauðrunnalauf				
0632030	Indíanaþyrnislauf				
0632990	Annað				
0633000	c) <i>Rótum</i>				
0633010	Garðabrúða				
0633020	Ginseng				
0633990	Annað				
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>				
0640000	Kakóbaunir				0,1 (*)
0650000	Jóhannesarbrauð				0,1 (*)
0700000	HUMLAR	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	15
0800000	KRYDD	0,1 (*)		0,1 (*)	
0810000	Krydd úr fræjum		0,05 (*)		0,1 (*)
0810010	Anís/anísfræ				
0810020	Ilmfrú				
0810030	Sellerí				
0810040	Kóríander				
0810050	Kúmín				
0810060	Dill				
0810070	Fenníkur				
0810080	Grikkjasmári				

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0810090	Múskat				
0810990	Annað				
0820000	Aldinkrydd		0,05 (*)		0,1 (*)
0820010	Allrahanda				
0820020	Kínapipar				
0820030	Kúmen				
0820040	Kardimommur				
0820050	Einiber				
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)				
0820070	Vanilla				
0820080	Tamarind				
0820990	Annað				
0830000	Barkarkrydd		0,05 (*)		0,1 (*)
0830010	Kanill				
0830990	Annað				
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum				
0840010	Lakkrís		0,05 (*)		0,1 (*)
0840020	Engifer		0,05 (*)		0,1 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót		0,05 (*)		0,1 (*)
0840040	Piparrót		(+)		(+)
0840990	Annað		0,05 (*)		0,1 (*)
0850000	Blómhnappakrydd		0,05 (*)		0,1 (*)
0850010	Negull				
0850020	Kapers				
0850990	Annað				
0860000	Frævakrydd		0,05 (*)		0,1 (*)
0860010	Saffran				
0860990	Annað				
0870000	Frækápakrydd		0,05 (*)		0,1 (*)
0870010	Múskatblóm				
0870990	Annað				
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0900010	Sykkurófurætur				0,2
0900020	Sykkurreyr				0,02 (*)
0900030	Kaffifílsrætur				0,08
0900990	Annað				0,02 (*)
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR				
1010000	Vefir:		0,02 (*)		0,05 (*)
1011000	a) <i>Svín</i>			0,05 (*)	
1011010	Vöðvi				
1011020	Fituvefur	0,4			
1011030	Lifur	0,2			
1011040	Nýru	0,2			
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1011990	Annað				

1)	2)	3)	4)	5)	6)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>				
1012010	Vöðvi		(+)	0,05	
1012020	Fituvefur	0,2	(+)	0,5	
1012030	Lifur	0,2	(+)	0,05	
1012040	Nýru	0,2	(+)	0,05	
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			0,05 (*)	
1012990	Annað			0,05 (*)	
1013000	c) <i>Sauðfé</i>			0,05 (*)	
1013010	Vöðvi		(+)		
1013020	Fituvefur	0,4	(+)		
1013030	Lifur	0,1	(+)		
1013040	Nýru	0,2	(+)		
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1013990	Annað				
1014000	d) <i>Geitur</i>			0,05 (*)	
1014010	Vöðvi		(+)		
1014020	Fituvefur	0,2	(+)		
1014030	Lifur	0,1	(+)		
1014040	Nýru	0,2	(+)		
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1014990	Annað				
1015000	e) <i>Hestar</i>				
1015010	Vöðvi				
1015020	Fituvefur				
1015030	Lifur				
1015040	Nýru				
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1015990	Annað				
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	0,05 (*)		0,05 (*)	
1016010	Vöðvi				
1016020	Fituvefur				
1016030	Lifur				
1016040	Nýru				
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1016990	Annað				
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>				
1017010	Vöðvi				
1017020	Fituvefur				
1017030	Lifur				
1017040	Nýru				
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)				
1017990	Annað				
1020000	Mjólk		0,01 (*)		0,01 (*)
1020010	Nautgripir	0,01	(+)	0,05	
1020020	Sauðfé	0,01	(+)	0,05 (*)	

1)	2)	3)	4)	5)	6)
1020030	Geitur	0,01	(+)	0,05 (*)	
1020040	Hestar			0,05 (*)	
1020990	Annað			0,05 (*)	
1030000	Fuglseggr	0,01 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)
1030010	Hænsni			0,05 (*)	
1030020	Endur				
1030030	Gæsir				
1030040	Kornhænur				
1030990	Annað				
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,2	0,05 (*)		0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr		0,02 (*)		0,05 (*)
1060000	Landhryggleysingjar		0,02 (*)		0,05 (*)
1070000	Villt landhryggdýr		0,02 (*)		0,05 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(e) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Díflúfeníkan (F)

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 17. apríl 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0110000	Sítrusávéxtir
0110010	Greipaldin
0110020	Appelsínur
0110030	Sítrónur
0110040	Súraldin
0110050	Mandarínur
0110990	Annað
0120010	Möndlur
0120110	Valhnetur
0130000	Kjarnaávéxtir
0130010	Epli
0130020	Perur
0130030	Kveði
0130040	Trjámispilsaldin
0130050	Dúnepli/japansplómur
0130990	Annað
0140000	Steinaldin
0140010	Apríkósur
0140020	Kirsuber (sæt)
0140030	Ferskjur
0140040	Plómur
0140990	Annað

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu, prófanir á leifum og góðar starfsvenjur í landbúnaði utanhúss á Norðurlöndum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 17. apríl 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0151000 a) Prúgur

0151010 Vínber til neyslu

0151020 Vínprúgur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 17. apríl 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0162010 Kíví (græn, rauð, gul)

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 17. apríl 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1012010 Vöðvi

1012020 Fituvefur

1012030 Lifur

1012040 Nýru

1013010 Vöðvi

1013020 Fituvefur

1013030 Lifur

1013040 Nýru

1014010 Vöðvi

1014020 Fituvefur

1014030 Lifur

1014040 Nýru

1020010 Nautgripir

1020020 Sauðfé

1020030 Geitur

Pýraklóstróbín (F)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. júlí 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0151010 Vínber til neyslu

0270030 Sellerí

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. júlí 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0620000 Kaffibaunir

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

b) Eftirfarandi dálkar bætist við fyrir kúmafós, flúmekín og streptómýsín:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ^(a)	Kúmafós	Flúmekín	Streptómýsín
1)	2)	3)	4)	5)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR			
0110000	Sítrusávéxtir			
0110010	Greipaldin			
0110020	Appelsínur			
0110030	Sítrónur			
0110040	Súraldín			
0110050	Mandarínur			
0110990	Annað			
0120000	Trjáhnetur			
0120010	Möndlur			
0120020	Parahnetur			
0120030	Kasúhnetur			
0120040	Kastaníuhnetur			
0120050	Kókoshnetur			
0120060	Heslihnetur			
0120070	Goðahnetur			
0120080	Pekanhnetur			
0120090	Furuhnetukjarnar			
0120100	Pistasíuhnetur			
0120110	Valhnetur			
0120990	Annað			
0130000	Kjarnaávéxtir			
0130010	Epli			
0130020	Perur			
0130030	Kveði			
0130040	Trjámisþilsaldin			
0130050	Dúnepli/japansplómur			
0130990	Annað			
0140000	Steinaldín			
0140010	Apríkósur			
0140020	Kirsuber (sæt)			
0140030	Ferskjur			
0140040	Plómur			
0140990	Annað			
0150000	Ber og smá aldin			
0151000	a) <i>Þrúgur</i>			
0151010	Vínber til neyslu			
0151020	Vínþrúgur			
0152000	b) <i>Jarðarber</i>			
0153000	c) <i>Klungurber</i>			
0153010	Brómber			
0153020	Daggarber			

1)	2)	3)	4)	5)
0153030	Hindber (rauð og gul)			
0153990	Annað			
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>			
0154010	Bláber			
0154020	Trönuber			
0154030	Rifsber (rauð og hvít) og sólber			
0154040	Stikilsber (græn, rauð og gul)			
0154050	Rósaldin			
0154060	Mórber (svört og hvít)			
0154070	Eplapynniber/Miðjarðarhafstrjámsaldin			
0154080	Ylber			
0154990	Annað			
0160000	Ýmis aldin með			
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>			
0161010	Döðlur			
0161020	Fíkjur			
0161030	Ólífur til átu			
0161040	Gullappelsínur			
0161050	Stjörnualdin			
0161060	Gallaldin			
0161070	Jövuplómur			
0161990	Annað			
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>			
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)			
0162020	Litkaber			
0162030	Píslaraldin			
0162040	Kaktusfíkjur			
0162050	Stjörnuepli			
0162060	Persimónur/Virginfu-kakí			
0162990	Annað			
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>			
0163010	Lárperur			
0163020	Bananar			
0163030	Mangó			
0163040	Papæjaldin			
0163050	Granatepli			
0163060	Morgunberkjur			
0163070	Gvövrur			
0163080	Ananas			
0163090	Brauðaldin			
0163100	Dáraldin			
0163110	Nónberkjur			
0163990	Annað			
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI			
0210000	Rótarávextir og hnýði			
0211000	a) <i>Kartöflur</i>			
0212000	b) <i>Hítabeltisrótarávextir og -hnýði</i>			
0212010	Kassavarætur			
0212020	Sætar kartöflur			
0212030	Mjölrótarhnýði			

1)	2)	3)	4)	5)
0212040	Örvarrætur			
0212990	Annað			
0213000	<i>c) Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykkurrófum undanskildum</i>			
0213010	Rauðrófur			
0213020	Gulrætur			
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí			
0213040	Piparrót			
0213050	Ætihnúðar			
0213060	Nípur			
0213070	Steinseljurætur			
0213080	Hreðkur			
0213090	Hafursrætur			
0213100	Gulrófur			
0213110	Næpur			
0213990	Annað			
0220000	Laukar			
0220010	Hvítlaukur			
0220020	Laukar			
0220030	Skalottlaukar			
0220040	Vorlaukar og pípulaukar			
0220990	Annað			
0230000	Aldingrænmeti			
0231000	<i>a) Náttskuggaætt</i>			
0231010	Tómatar			
0231020	Paprikur			
0231030	Eggaldin			
0231040	Okrur			
0231990	Annað			
0232000	<i>b) Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>			
0232010	Gúrkur			
0232020	Smágúrkur			
0232030	Dvergbítar			
0232990	Annað			
0233000	<i>c) Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>			
0233010	Melónur			
0233020	Risagrasker			
0233030	Vatnsmelónur			
0233990	Annað			
0234000	<i>d) Sykurmaís</i>			
0239000	<i>e) Annað aldingrænmeti</i>			
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)			
0241000	<i>a) Blómstrandi kál</i>			
0241010	Spergilkál			
0241020	Blómkál			
0241990	Annað			
0242000	<i>b) Kálhöfuð</i>			
0242010	Rósakál			

1)	2)	3)	4)	5)
0242020	Höfuðkál			
0242990	Annað			
0243000	c) <i>Blaðkál</i>			
0243010	Kínakál			
0243020	Grænkál			
0243990	Annað			
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>			
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm			
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>			
0251010	Vorsalat/strábrúða			
0251020	Salat			
0251030	Breiðblaða salatfíflar			
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar			
0251050	Vetrarkarsi			
0251060	Klettsalat			
0251070	Sinnepskál			
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)			
0251990	Annað			
0252000	b) <i>Spínat og áþekkt blöð</i>			
0252010	Spínat			
0252020	Súpugull			
0252030	Blaðbeðjur			
0252990	Annað			
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekktar tegundir</i>			
0254000	d) <i>Brunnperla</i>			
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>			
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>			
0256010	Kerfill			
0256020	Graslaukur			
0256030	Blöð af sellerí			
0256040	Steinselja			
0256050	Salvía			
0256060	Rósmarín			
0256070	Garðablóðberg			
0256080	Basilíka og æt blóm			
0256090	Lárviðarlauf			
0256100	Fáfnisgras			
0256990	Annað			
0260000	Belgávéxtir			
0260010	Baunir (með fræbelg)			
0260020	Baunir (án fræbelgs)			
0260030	Ertur (með fræbelg)			
0260040	Ertur (án fræbelgs)			
0260050	Linsubaunir			
0260990	Annað			
0270000	Stöngulgrænmeti			
0270010	Sperglar			
0270020	Salatþistlar			
0270030	Sellerí			

1)	2)	3)	4)	5)
0270040	Hnúðfenníkur			
0270050	Ætíþistlar			
0270060	Blaðlaukar			
0270070	Rabarbarar			
0270080	Bambussprotar			
0270090	Pálmakjarnar			
0270990	Annað			
0280000	Sveppir, mosar og skófir			
0280010	Ræktaðir sveppir			
0280020	Villtir sveppir			
0280990	Mosar og skófir			
0290000	Þörungar og dreifkjörnungslífverur			
0300000	BELGÁVEXTIR			
0300010	Baunir			
0300020	Linsubaunir			
0300030	Ertur			
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir			
0300990	Annað			
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN			
0401000	Olíufræ			
0401010	Hörfræ			
0401020	Jarðhnetur			
0401030	Valmúufræ			
0401040	Sesamfræ			
0401050	Sólblómafræ			
0401060	Repjufræ			
0401070	Sojabaunir			
0401080	Mustarðsfræ			
0401090	Baðmullarfræ			
0401100	Risagraskersfræ			
0401110	Litunarþistilsfræ			
0401120	Hjólkrónufræ			
0401130	Akurdoðrufræ			
0401140	Hampfræ			
0401150	Kristpálmafræ			
0401990	Annað			
0402000	Olíurík aldin			
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu			
0402020	Olíupálmakjarnar			
0402030	Olíupálmaaldin			
0402040	Dúnviðaraldin			
0402990	Annað			
0500000	KORNTEGUNDIR			
0500010	Bygg			
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir			
0500030	Maís			
0500040	Hirsi			
0500050	Hafrar			
0500060	Hrísgrión			

1)	2)	3)	4)	5)
0500070	Rúgur			
0500080	Dúrri			
0500090	Hveiti			
0500990	Annað			
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ			
0610000	Te			
0620000	Kaffibaunir			
0630000	Jurtate úr			
0631000	a) <i>Blómum</i>			
0631010	Gæsajurt			
0631020	Læknaakólfur			
0631030	Rósir			
0631040	Jasmína			
0631050	Lindiblóm			
0631990	Annað			
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>			
0632010	Jarðarber			
0632020	Rauðrunnalauf			
0632030	Indíánaþyrnislauf			
0632990	Annað			
0633000	c) <i>Rótum</i>			
0633010	Garðabrúða			
0633020	Ginseng			
0633990	Annað			
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>			
0640000	Kakóbaunir			
0650000	Jóhannesarbrauð			
0700000	HUMLAR			
0800000	KRYDD			
0810000	Krydd úr fræjum			
0810010	Anís/anísfræ			
0810020	Ilmfrú			
0810030	Sellerí			
0810040	Kóríander			
0810050	Kúmín			
0810060	Dill			
0810070	Fenníkur			
0810080	Grikkjasmári			
0810090	Múskat			
0810990	Annað			
0820000	Aldinkrydd			
0820010	Allrahanda			
0820020	Kínapiþar			
0820030	Kúmen			
0820040	Kardimómmur			
0820050	Einiber			
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)			
0820070	Vanilla			

1)	2)	3)	4)	5)
0820080	Tamarind			
0820990	Annað			
0830000	Barkarkrydd			
0830010	Kanill			
0830990	Annað			
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum			
0840010	Lakkrís			
0840020	Engifer			
0840030	Túrmerik/gullinrót			
0840040	Piparrót			
0840990	Annað			
0850000	Blómhnappakrydd			
0850010	Negull			
0850020	Kapers			
0850990	Annað			
0860000	Frævakrydd			
0860010	Saffran			
0860990	Annað			
0870000	Frækápakrydd			
0870010	Múskatblóm			
0870990	Annað			
0900000	SYKURPLÖNTUR			
0900010	Sykkurófurætur			
0900020	Sykkureyr			
0900030	Kaffifílsrætur			
0900990	Annað			
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR			
1010000	Vefir:			
1011000	a) <i>Svín</i>			
1011010	Vöðvi		0,2	0,5
1011020	Fituvefur		0,3	0,5
1011030	Lifur		0,5	0,5
1011040	Nýru		1,5	1
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1011990	Annað			
1012000	b) <i>Nautgripir</i>			
1012010	Vöðvi		0,2	0,5
1012020	Fituvefur		0,3	0,5
1012030	Lifur		0,5	0,5
1012040	Nýru		1,5	1
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1012990	Annað			
1013000	c) <i>Sauðfé</i>			
1013010	Vöðvi		0,2	0,5
1013020	Fituvefur		0,3	0,5
1013030	Lifur		0,5	0,5
1013040	Nýru		1,5	1

1)	2)	3)	4)	5)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1013990	Annað			
1014000	d) <i>Geitur</i>			
1014010	Vöðvi		0,2	0,5
1014020	Fituvefur		0,3	0,5
1014030	Lifur		0,5	0,5
1014040	Nýru		1,5	1
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1014990	Annað			
1015000	e) <i>Hestar</i>			
1015010	Vöðvi		0,2	
1015020	Fituvefur		0,25	
1015030	Lifur		0,5	
1015040	Nýru		1	
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1015990	Annað			
1016000	f) <i>Alifuglar</i>			
1016010	Vöðvi		0,4	
1016020	Fituvefur		0,25	
1016030	Lifur		0,8	
1016040	Nýru		1	
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1016990	Annað			
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>			
1017010	Vöðvi		0,2	0,5
1017020	Fituvefur		0,25	0,5
1017030	Lifur		0,5	0,5
1017040	Nýru		1	1
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)			
1017990	Annað			
1020000	Mjólk			
1020010	Nautgripir		0,05	0,2
1020020	Sauðfé		0,05	0,2
1020030	Geitur		0,05	0,2
1020040	Hestar			
1020990	Annað			
1030000	Fuglsegg			
1030010	Hænsni			
1030020	Endur			
1030030	Gæsir			
1030040	Kornhænur			
1030990	Annað			
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,1		
1050000	Froskdýr og skriðdýr			
1060000	Landhryggleysingjar			
1070000	Viltt landhryggdýr			

(*) Neðri greiningarmörk

(^e) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.“

2) Ákvæðum III. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað dálkanna fyrir asekínósýl og metríbúsín í A-hluta komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Asekínósýl	Metríbúsín
1)	2)	3)	4)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR		0,1 (*)
0110000	Sítusávextir		
0110010	Greipaldin	0,2	
0110020	Appelsínur	0,4	
0110030	Sítrónur	0,2	
0110040	Súraldin	0,2	
0110050	Mandarínur	0,4	
0110990	Annað	0,2	
0120000	Trjáhnetur		
0120010	Möndlur	0,02	
0120020	Parahnetur	0,01 (*)	
0120030	Kasúhnetur	0,01 (*)	
0120040	Kastaníuhnetur	0,01 (*)	
0120050	Kókoshnetur	0,01 (*)	
0120060	Heslihnetur	0,01 (*)	
0120070	Goðahnetur	0,01 (*)	
0120080	Pekanhnetur	0,01 (*)	
0120090	Furuhnetukjarnar	0,01 (*)	
0120100	Pistasíuhnetur	0,01 (*)	
0120110	Valhnetur	0,01 (*)	
0120990	Annað	0,01 (*)	
0130000	Kjarnaávextir	0,1	
0130010	Epli		
0130020	Perur		
0130030	Kveði		
0130040	Trjámispilsaldin		
0130050	Dúnepli/japansplómur		
0130990	Annað		
0140000	Steinaldin		
0140010	Apríkósur	0,01 (*)	
0140020	Kirsuber (sæt)	0,1	
0140030	Ferskjur	0,04	
0140040	Plómur	0,02	
0140990	Annað	0,01 (*)	
0150000	Ber og smá aldin		
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	0,3	
0151010	Vínber til neyslu		
0151020	Vínþrúgur		
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,01 (*)	
0153000	c) <i>Klungurber</i>	0,01 (*)	
0153010	Brómber		

1)	2)	3)	4)
0153020	Daggarber		
0153030	Hindber (rauð og gul)		
0153990	Annað		
0154000	d) Önnur smá aldin og ber	0,01 (*)	
0154010	Bláber		
0154020	Trönuber		
0154030	Rifsber (rauð og hvít) og sólber		
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)		
0154050	Rósaldin		
0154060	Mórber (svört og hvít)		
0154070	Eplapýmiber/Miðjarðarhafstrjámisaldin		
0154080	Ylber		
0154990	Annað		
0160000	Ýmis aldin með	0,01 (*)	
0161000	a) Ætu hýði		
0161010	Döðlur		
0161020	Fíkjur		
0161030	Ólífur til átu		
0161040	Gullappelsínur		
0161050	Stjörnualdin		
0161060	Gallaldin		
0161070	Jövuplómur		
0161990	Annað		
0162000	b) Óætu hýði, lítill		
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)		
0162020	Litkaber		
0162030	Píslaraldin		
0162040	Kaktusfíkjur		
0162050	Stjörmuepli		
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí		
0162990	Annað		
0163000	c) Óætu hýði, stór		
0163010	Lárperur		
0163020	Bananar		
0163030	Mangó		
0163040	Papæjaldin		
0163050	Granatepli		
0163060	Morgunberkjur		
0163070	Gvökur		
0163080	Ananas		
0163090	Brauðaldin		
0163100	Dáraaldin		
0163110	Nónberkjur		
0163990	Annað		
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI		
0210000	Rótarávéxtir og hnýði	0,01 (*)	
0211000	a) Kartöflur		0,1 (*)
0212000	b) Hitabeltisrótarávéxtir og -hnýði		
0212010	Kassavarætur		0,2
0212020	Sætar kartöflur		0,1 (*)

1)	2)	3)	4)
0212030	Mjölrótarhnyði		0,1 (*)
0212040	Örvarrætur		0,1 (*)
0212990	Annað		0,1 (*)
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnyði, að sykkurófum undanskildum</i>		0,1 (*)
0213010	Rauðrófur		
0213020	Gulrætur		
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí		
0213040	Piparrót		
0213050	Ætihnúðar		
0213060	Nípur		
0213070	Steinseljurætur		
0213080	Hreðkur		
0213090	Hafursrætur		
0213100	Gulrófur		
0213110	Næpur		
0213990	Annað		
0220000	Laukar	0,01 (*)	0,1 (*)
0220010	Hvítlaukur		
0220020	Laukar		
0220030	Skalottlaukar		
0220040	Vorlaukar og pípulaukar		
0220990	Annað		
0230000	Aldingrænmeti		0,1 (*)
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>		
0231010	Tómatar	0,2	
0231020	Paprikur	0,01 (*)	
0231030	Eggaldin	0,2	
0231040	Okkur	0,01 (*)	
0231990	Annað	0,01 (*)	
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>		
0232010	Gúrkur	0,08	
0232020	Smágúrkur	0,04	
0232030	Dvergbítar	0,01 (*)	
0232990	Annað	0,01 (*)	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,01 (*)	
0233010	Melónur		
0233020	Risagrasker		
0233030	Vatnsmelónur		
0233990	Annað		
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 (*)	
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,01 (*)	
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)	0,01 (*)	0,1 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>		
0241010	Spergilkál		
0241020	Blómkál		
0241990	Annað		
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>		
0242010	Rósakál		

1)	2)	3)	4)
0242020	Höfuðkál		
0242990	Annað		
0243000	c) <i>Blaðkál</i>		
0243010	Kínakál		
0243020	Grænkál		
0243990	Annað		
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>		
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	0,01 (*)	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>		
0251010	Vorsalat/strábrúða		0,1 (*)
0251020	Salat		0,1 (*)
0251030	Breiðblaða salatfíflar		0,1 (*)
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar		0,1 (*)
0251050	Vetrarkarsi		0,5
0251060	Klettsalat		0,1 (*)
0251070	Sinnepskál		0,1 (*)
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)		0,1 (*)
0251990	Annað		0,5
0252000	b) <i>Spínat og áþekkt blöð</i>		0,1 (*)
0252010	Spínat		
0252020	Súpugull		
0252030	Blaðbeðjur		
0252990	Annað		
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekktar tegundir</i>		0,1 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>		0,1 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>		0,1 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>		0,1 (*)
0256010	Kerfill		
0256020	Graslaukur		
0256030	Blöð af sellerí		
0256040	Steinselja		
0256050	Salvía		
0256060	Rósmarín		
0256070	Garðablóðberg		
0256080	Basilíka og æt blóm		
0256090	Lárviðarlauf		
0256100	Fáfnisgras		
0256990	Annað		
0260000	Belgávextir	0,01 (*)	0,1 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)		
0260020	Baunir (án fræbelgs)		
0260030	Ertur (með fræbelg)		
0260040	Ertur (án fræbelgs)		
0260050	Linsubaunir		
0260990	Annað		
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)	0,1 (*)
0270010	Sperglar		
0270020	Salatþistlar		
0270030	Sellerí		

1)	2)	3)	4)
0270040	Hnúðfenníkur		
0270050	Ætíþistlar		
0270060	Blaðlaukar		
0270070	Rabarbarar		
0270080	Bambussprotar		
0270090	Pálmakjarnar		
0270990	Annað		
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)	0,1 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir		
0280020	Villtir sveppir		
0280990	Mosar og skófir		
0290000	Þörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)	0,1 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)	0,1 (*)
0300010	Baunir		
0300020	Linsubaunir		
0300030	Ertur		
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir		
0300990	Annað		
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	0,01 (*)	
0401000	Olíufræ		0,1 (*)
0401010	Hörfræ		
0401020	Jarðhnetur		
0401030	Valmúufræ		
0401040	Sesamfræ		
0401050	Sólblómafræ		
0401060	Repjufræ		
0401070	Sojabauinir		
0401080	Mustarðsfræ		
0401090	Baðmullarfræ		
0401100	Risagraskersfræ		
0401110	Litunarþistilsfræ		
0401120	Hjólkrónufræ		
0401130	Akurdoðrufræ		
0401140	Hampfræ		
0401150	Kristpálmafræ		
0401990	Annað		
0402000	Olíurík aldin		
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu		0,2
0402020	Olíupálmakjarnar		0,1 (*)
0402030	Olíupálmaaldin		0,1 (*)
0402040	Dúnviðaraldin		0,1 (*)
0402990	Annað		0,1 (*)
0500000	KORNTEGUNDIR	0,01 (*)	0,1 (*)
0500010	Bygg		
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir		
0500030	Maís		
0500040	Hirsi		
0500050	Hafrar		
0500060	Hrísgrjón		

1)	2)	3)	4)
0500070	Rúgur		
0500080	Dúrri		
0500090	Hveiti		
0500990	Annað		
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,02 (*)	0,1 (*)
0610000	Te		
0620000	Kaffibaunir		
0630000	Jurtate úr		
0631000	a) <i>Blómum</i>		
0631010	Gæsajurt		
0631020	Læknaakólfur		
0631030	Rósir		
0631040	Jasmína		
0631050	Lindiblóm		
0631990	Annað		
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		
0632010	Jarðarber		
0632020	Rauðrunnalauf		
0632030	Indíánaþyrnislauf		
0632990	Annað		
0633000	c) <i>Rótum</i>		
0633010	Garðabrúða		
0633020	Ginseng		
0633990	Annað		
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		
0640000	Kakóbaunir		
0650000	Jóhannesarbrauð		
0700000	HUMLAR	15	0,1 (*)
0800000	KRYDD		0,1 (*)
0810000	Krydd úr fræjum	0,02 (*)	
0810010	Anís/anísfræ		
0810020	Ilmfrú		
0810030	Sellerí		
0810040	Kóríander		
0810050	Kúmín		
0810060	Dill		
0810070	Fenníkur		
0810080	Grikkjasmári		
0810090	Múskat		
0810990	Annað		
0820000	Aldinkrydd	0,02 (*)	
0820010	Allrahanda		
0820020	Kínapiar		
0820030	Kúmen		
0820040	Kardimommur		
0820050	Einiber		
0820060	Piari (svartur, grænn og hvítur)		

1)	2)	3)	4)
0820070	Vanilla		
0820080	Tamarind		
0820990	Annað		
0830000	Barkarkrydd	0,02 (*)	
0830010	Kanill		
0830990	Annað		
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum		
0840010	Lakkrís	0,02 (*)	
0840020	Engifer	0,02 (*)	
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,02 (*)	
0840040	Piparrót	(+)	
0840990	Annað	0,02 (*)	
0850000	Blómhnappakrydd	0,02 (*)	
0850010	Negull		
0850020	Kapers		
0850990	Annað		
0860000	Frævukrydd	0,02 (*)	
0860010	Saffran		
0860990	Annað		
0870000	Frækápukrydd	0,02 (*)	
0870010	Múskatblóm		
0870990	Annað		
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)	0,1 (*)
0900010	Sykkurófurætur		
0900020	Sykkurreyr		
0900030	Kaffíffílsrætur		
0900990	Annað		
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR		0,1 (*)
1010000	Vefir:	0,01 (*)	
1011000	a) <i>Svín</i>		
1011010	Vöðvi		
1011020	Fítuvefur		
1011030	Lifur		
1011040	Nýru		
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1011990	Annað		
1012000	b) <i>Nautgripir</i>		
1012010	Vöðvi		
1012020	Fítuvefur		
1012030	Lifur		
1012040	Nýru		
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1012990	Annað		
1013000	c) <i>Sauðfé</i>		
1013010	Vöðvi		
1013020	Fítuvefur		
1013030	Lifur		

1)	2)	3)	4)
1013040	Nýru		
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1013990	Annað		
1014000	d) <i>Geitur</i>		
1014010	Vöðvi		
1014020	Fituvefur		
1014030	Lifur		
1014040	Nýru		
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1014990	Annað		
1015000	e) <i>Hestar</i>		
1015010	Vöðvi		
1015020	Fituvefur		
1015030	Lifur		
1015040	Nýru		
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1015990	Annað		
1016000	f) <i>Alifuglar</i>		
1016010	Vöðvi		
1016020	Fituvefur		
1016030	Lifur		
1016040	Nýru		
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1016990	Annað		
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>		
1017010	Vöðvi		
1017020	Fituvefur		
1017030	Lifur		
1017040	Nýru		
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1017990	Annað		
1020000	Mjólk	0,01 (*)	
1020010	Nautgripir		
1020020	Sauðfé		
1020030	Geitur		
1020040	Hestar		
1020990	Annað		
1030000	Fuglsegg	0,01 (*)	
1030010	Hænsni		
1030020	Endur		
1030030	Gæsir		
1030040	Kornhænur		
1030990	Annað		
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)	
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)	

1)	2)	3)	4)
1060000	Landhryggleysingar	0,01 (*)	
1070000	Vilt landhryggdýr	0,01 (*)	

(*) Neðri greiningarmörk

(*) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

Asekínósýl

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

b) Dálkarnir fyrir amítras og perimetrín í B-hluta falli brott.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/624

2017/EES/67/45

frá 30. mars 2017

um breytingu á II. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir bifenasat, damínósíð og tólýflúaníð í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 14. gr. og b-lið 1. mgr. 18. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir bifenasat. Í V. viðauka við þá reglugerð voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir damínósíð og tólýflúaníð.
- 2) Að því er varðar bifenasat lagði Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 2. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, í tengslum við 1. mgr. 12. gr. hennar ⁽²⁾. Tilmæli Matvælaöryggisstofnunar um endurskoðun á gildandi hámarksgildum leifa komu til framkvæmdar með reglugerð (ESB) nr. 79/2014 ⁽³⁾.
- 3) Að því er varðar damínósíð lagði Matvælaöryggisstofnunin fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 ⁽⁴⁾. Tilmæli Matvælaöryggisstofnunar um endurskoðun á gildandi hámarksgildum leifa komu til framkvæmdar með reglugerð (ESB) nr. 87/2014 ⁽⁵⁾.
- 4) Að því er varðar tólýflúaníð lagði Matvælaöryggisstofnunin fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 ⁽⁶⁾. Tilmæli Matvælaöryggisstofnunar um endurskoðun á gildandi hámarksgildum leifa komu til framkvæmdar með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/552 ⁽⁷⁾.
- 5) Að því er varðar afurðir, þar sem ekki hefur verið tilkynnt um viðeigandi leyfi eða innflutningsvikmörk á vettvangi Evrópusambandsins og engin hámarksgildi leifa í Alþjóðamatvælaskránni liggja fyrir, komst Matvælaöryggisstofnunin að þeirri niðurstöðu að þörf sé á frekari athugun áhættustjórnenda. Með tilliti til núverandi vísinda- og tækniþekkingar voru hámarksgildi leifa fyrir bifenasat fastsett samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 79/2014 við sérstök magngreiningarmörk og hámarksgildi leifa fyrir damínósíð og tólýflúaníð voru fastsett samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 87/2014 og reglugerð (ESB) 2015/552 við staðlað hámarksgildi leifa í samræmi við b-lið 1. mgr. 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 6) Framkvæmdastjórnin hafði samráð við tilvísunarrannsóknarstofur Evrópusambandsins varðandi nauðsyn þess að aðlaga sum af þessum magngreiningarmörkum. Þegar um er að ræða flóknar skilgreiningar á leifum, sem innihalda nokkra efnisþætti, þarf að greina hvern efnisþátt með magngreiningarmörkum sem eru tæknilega möguleg og eins lág og unnt

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 93, 6.4.2017, bls. 30. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 181/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

⁽²⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bifenasat according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2011 9(12), 2484, (48 bls.).

⁽³⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 79/2014 frá 29. janúar 2014 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir bifenasat, klórprófam, esfenvalerat, flúdíoxóníl og þíóbenkarb í eða á tilteknum afurðum (Stjtið ESB L 27, 30.1.2014, bls. 9).

⁽⁴⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for daminozide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2012 10(4), 2650, (16 bls.).

⁽⁵⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 87/2014 frá 31. janúar 2014 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asetamípríð, bútralín, klórtólúróón, damínósíð, ísóprótúróón, píkoxystróbín, pírimetaníl og trínexapak í eða á tilteknum afurðum (Stjtið. ESB L 35, 5.2.2014, bls. 1).

⁽⁶⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for tolylfluanid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2013 11(7), 3300, (37 bls.).

⁽⁷⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/552 frá 7. apríl 2015 um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir 1,3-díklórprópen, bifenoX, dímetenamíð-P, próhexadíón, tólýflúaníð og tríflúralín í eða á tilteknum afurðum (Stjtið. ESB L 92, 8.4.2015, bls. 20).

er. Ef hámarksgildi leifa er fastsett við magngreiningarmörk eru þessi magngreiningarmörk summa magngreiningarmarkna fyrir alla efnisþætti skilgreiningarinnar á leifum. Að því er varðar bífenasat, damínósíð og tólýflúaníð, þar sem skilgreiningin á leifum samanstendur af mörgum efnisþáttum, komust rannsóknarstofurnar að þeirri niðurstöðu, með tilliti til þess að greina þarf alla efnisþætti skilgreiningar á leifum við gildi sem er tæknilega mögulegt, að hækka þurfi þau hámarksgildi leifa sem fastsett eru við magngreiningarmörk (summa magngreiningarmarkna efnisþáttanna).

- 7) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 30. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum II. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Í stað dálksins fyrir bifenasat í II. viðauka komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ^(a)	Bifenasat (summa bifenasats og bifenasatíásens, gefin upp sem bifenasat) (F)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	
0110000	Sítrusávextir	0,9
0110010	Greipaldin	
0110020	Appelsínur	
0110030	Sítrónur	
0110040	Súraldin	
0110050	Mandarínur	
0110990	Annað	
0120000	Trjáhnetur	0,2
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastaníuhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasúhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávextir	0,7 (+)
0130010	Epli	
0130020	Perur	
0130030	Kveði	
0130040	Trjámisþilsaldin	
0130050	Dúnepli/japansplómur	
0130990	Annað	
0140000	Steinaldín	2
0140010	Apríkósur	
0140020	Kirsuber (sæt)	
0140030	Ferskjur	

1)	2)	3)
0140040	Plómur	
0140990	Annað	
0150000	Ber og smá aldin	
0151000	a) <i>Prúgur</i>	0,7
0151010	Vínber til neyslu	
0151020	Vínþrúgur	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	3
0153000	c) <i>Klungurber</i>	7
0153010	Brómber	
0153020	Daggarber	
0153030	Hindber (rauð og gul)	
0153990	Annað	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	
0154010	Bláber	0,7
0154020	Trönuber	0,7
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	0,7
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	0,7
0154050	Rósaldin	0,02 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	0,02 (*)
0154070	Eplabyrniber/Miðjarðarhafstrjámsaldin	0,7
0154080	Ylliber	0,02 (*)
0154990	Annað	0,02 (*)
0160000	Ýmis aldin með	0,02 (*)
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	
0161020	Fíkjur	
0161030	Ólífur til átu	
0161040	Gullappelsínur	
0161050	Stjörnualdin	
0161060	Gallaldin	
0161070	Jövuþlómur	
0161990	Annað	
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	
0162050	Stjörnuepli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>	
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	
0163040	Papæjaldin	
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	

1)	2)	3)
0163070	Gvöundur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,02 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	
0212010	Kassavarætur	
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrótarhnýði	
0212040	Örvarætur	
0212990	Annað	
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykkurófum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	
0213020	Gulrætur	
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	
0213040	Piparrót	
0213050	Ætihnúðar	
0213060	Nípur	
0213070	Steinseljurætur	
0213080	Hreðkur	
0213090	Hafursrætur	
0213100	Gulrófur	
0213110	Næpur	
0213990	Annað	
0220000	Laukar	0,02 (*)
0220010	Hvítlaukur	
0220020	Laukar	
0220030	Skalottlaukar	
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	
0220990	Annað	
0230000	Aldingrænmeti	
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>	
0231010	Tómatar	0,5
0231020	Paprikur	3
0231030	Eggaldin	0,5
0231040	Okkur	0,02 (*)
0231990	Annað	0,02 (*)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	0,5
0232010	Gúrkur	
0232020	Smágúrkur	
0232030	Dvergbítar	
0232990	Annað	

1)	2)	3)
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,5
0233010	Melónur	
0233020	Risagrasker	
0233030	Vatnsmelónur	
0233990	Annað	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,02 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,02 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)	0,02 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	
0241020	Blómkál	
0241990	Annað	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	
0242020	Höfuðkál	
0242990	Annað	
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	
0243020	Grækakál	
0243990	Annað	
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,02 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða	
0251020	Salat	
0251030	Breiðblaða salatfíflar	
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	
0251050	Vetrarkarsi	
0251060	Klettsalat	
0251070	Sinnepskál	
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0251990	Annað	
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,02 (*)
0252010	Spínat	
0252020	Súpugull	
0252030	Blaðbeðjur	
0252990	Annað	
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,02 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,02 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,02 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	
0256010	Kerfill	0,05 (*)
0256020	Graslaukur	0,05 (*)
0256030	Blöð af sellerí	0,05 (*)
0256040	Steinselja	0,05 (*)

1)	2)	3)
0256050	Salvía	0,05 (*)
0256060	Rósmarín	0,05 (*)
0256070	Garðablóðberg	0,05 (*)
0256080	Basilíka og æt blóm	40
0256090	Lárviðarlauf	0,05 (*)
0256100	Fáfnisgras	0,05 (*)
0256990	Annað	0,05 (*)
0260000	Belgávextir	
0260010	Baunir (með fræbelg)	7
0260020	Baunir (án fræbelgs)	0,4
0260030	Ertur (með fræbelg)	7
0260040	Ertur (án fræbelgs)	0,4
0260050	Linsubaunir	0,4
0260990	Annað	0,02 (*)
0270000	Stöngulgrænmeti	0,02 (*)
0270010	Sperglar	
0270020	Salatþistlar	
0270030	Sellerí	
0270040	Hnúðfenníkur	
0270050	Ætiþistlar	
0270060	Blaðlaukar	
0270070	Rabarbarar	
0270080	Bambussprotar	
0270090	Pálmakjarnar	
0270990	Annað	
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,02 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir	
0280020	Vilttir sveppir	
0280990	Mosar og skófir	
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslifverur	0,02 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	
0300010	Baunir	0,3
0300020	Linsubaunir	0,02 (*)
0300030	Ertur	0,02 (*)
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	0,02 (*)
0300990	Annað	0,02 (*)
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	
0401000	Olíufræ	
0401010	Hörfræ	0,05 (*)
0401020	Jarðhnetur	0,05 (*)
0401030	Valmúufræ	0,05 (*)
0401040	Sesamfræ	0,05 (*)
0401050	Sólblómafræ	0,05 (*)
0401060	Repjufræ	0,05 (*)
0401070	Sojabaunir	0,05 (*)
0401080	Mustarðsfræ	0,05 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,3
0401100	Risagraskersfræ	0,05 (*)

1)	2)	3)
0401110	Litunarþistilsfræ	0,05 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,05 (*)
0401130	Akurdoðrufræ	0,05 (*)
0401140	Hampfræ	0,05 (*)
0401150	Kristpálmafræ	0,05 (*)
0401990	Annað	0,05 (*)
0402000	Olíurík aldin	0,05 (*)
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu	
0402020	Olíupálmakjarnar	
0402030	Olíupálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTÉGUNDIR	0,02 (*)
0500010	Bygg	
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	
0500030	Maís	
0500040	Hirsi	
0500050	Hafrar	
0500060	Hrísgrjón	
0500070	Rúgur	
0500080	Dúrra	
0500090	Hveiti	
0500990	Annað	
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,1 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknaólífur	
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíánaþyrnislauf	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabrúða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	

1)	2)	3)
0700000	HUMLAR	20
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,1 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	
0820000	Aldinkrydd	0,1 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,1 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,1 (*)
0840020	Engifer	0,1 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,1 (*)
0840040	Píparrót	(+)
0840990	Annað	0,1 (*)
0850000	Blómhnapakrydd	0,1 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,1 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	
0870000	Frækápukrydd	0,1 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,02 (*)
0900010	Sykurrófurætur	
0900020	Sykurreyr	

1)	2)	3)
0900030	Kaffifílsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	
1010000	Vefir:	
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	0,02 (*)
1011020	Fituvefur	0,05
1011030	Lifur	0,02 (*)
1011040	Nýru	0,02 (*)
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1011990	Annað	0,02 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	0,02 (*)
1012020	Fituvefur	0,05
1012030	Lifur	0,02 (*)
1012040	Nýru	0,02 (*)
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1012990	Annað	0,02 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	0,02 (*)
1013020	Fituvefur	0,05
1013030	Lifur	0,02 (*)
1013040	Nýru	0,02 (*)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1013990	Annað	0,02 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	0,02 (*)
1014020	Fituvefur	0,05
1014030	Lifur	0,02 (*)
1014040	Nýru	0,02 (*)
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1014990	Annað	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	0,02 (*)
1015020	Fituvefur	0,05
1015030	Lifur	0,02 (*)
1015040	Nýru	0,02 (*)
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1015990	Annað	0,02 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	0,02 (*)
1016010	Vöðvi	
1016020	Fituvefur	
1016030	Lifur	
1016040	Nýru	
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1016990	Annað	

1)	2)	3)
1017000	g) Önnur alin landdýr	
1017010	Vöðvi	0,02 (*)
1017020	Fituvefur	0,05
1017030	Lifur	0,02 (*)
1017040	Nýru	0,02 (*)
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)
1017990	Annað	0,02 (*)
1020000	Mjólk	0,02 (*)
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglsegg	0,02 (*)
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,02 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,02 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,02 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(**) Samsetning vararefna/kóða sem hámarksgildi leifa, eins og sett er fram í B-hluta III. viðauka, gilda um.

(*) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Bífenasat (summa bífenasats og bífenasatdíasens, gefin upp sem bífenasat) (F)

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um vatnsrof. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 30. janúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0130000 Kjarnaávéxtir

0130010 Epli

0130020 Perur

0130030 Kveði

0130040 Trjámispilsaldin

0130050 Dúnepli/japansplómur

0130990 Annað

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

2) Í stað dálkanna fyrir damínósíð og tólýflúaníð í V. viðauka komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Damínósíð (summa damínósíðs og 1,1-dímetylhýdrasíns (UDHM), gefið upp sem damínósíð)	Tólýflúaníð (summa tólýflúaníðs og dímetylamínósúlfótólúíðs, gefin upp sem tólýflúaníð) (F) (R)
1)	2)	3)	4)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR		0,02 (*)
0110000	Sítrusávéxtir	0,06 (*)	
0110010	Greipaldin		
0110020	Appelsínur		
0110030	Sítrónur		
0110040	Súraldin		
0110050	Mandarínur		
0110990	Annað		
0120000	Trjáhnetur	0,1 (*)	
0120010	Möndlur		
0120020	Parahnetur		
0120030	Kasúhnetur		
0120040	Kastaníuhnetur		
0120050	Kókoshnetur		
0120060	Heslihnetur		
0120070	Goðahnetur		
0120080	Pekanhnetur		
0120090	Furuhnetukjarnar		
0120100	Pistasúhnetur		
0120110	Valhnetur		
0120990	Annað		
0130000	Kjarnaávéxtir	0,06 (*)	
0130010	Epli		
0130020	Perur		
0130030	Kveði		
0130040	Trjámispilsaldin		
0130050	Dúnepli/japansplómur		
0130990	Annað		
0140000	Steinaldín	0,06 (*)	
0140010	Apríkósur		
0140020	Kirsuber (sæt)		
0140030	Ferskjur		
0140040	Plómur		
0140990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0150000	Ber og smá aldin	0,06 (*)	
0151000	a) <i>Þrúgur</i>		
0151010	Vínber til neyslu		
0151020	Vínþrúgur		
0152000	b) <i>Jarðarber</i>		
0153000	c) <i>Klungurber</i>		
0153010	Brómber		
0153020	Daggarber		
0153030	Hindber (rauð og gul)		
0153990	Annað		
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>		
0154010	Bláber		
0154020	Trönuber		
0154030	Rifsber (rauð og hvít) og sólber		
0154040	Stikilsber (græn, rauð og gul)		
0154050	Rósaldin		
0154060	Mórber (svört og hvít)		
0154070	Eplapýrniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin		
0154080	Ylliber		
0154990	Annað		
0160000	Ýmis aldin með	0,06 (*)	
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>		
0161010	Döðlur		
0161020	Fíkjur		
0161030	Ólífur til átu		
0161040	Gullappelsínur		
0161050	Stjörmualdin		
0161060	Gallaldin		
0161070	Jövuþlómur		
0161990	Annað		
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>		
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)		
0162020	Litkaber		
0162030	Píslaraldin		
0162040	Kaktusfíkjur		
0162050	Stjörmuepli		
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí		
0162990	Annað		
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>		
0163010	Lárperur		
0163020	Bananar		
0163030	Mangó		
0163040	Papæjaldin		
0163050	Granatepli		
0163060	Morgunberkjur		
0163070	Gvömur		
0163080	Ananas		

1)	2)	3)	4)
0163090	Brauðaldin		
0163100	Dáraaldin		
0163110	Nónberkjur		
0163990	Annað		
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI		
0210000	Rótarávéxtir og hnýði	0,06 (*)	0,02 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>		
0212000	b) <i>Hitabeltistrótarávéxtir og -hnýði</i>		
0212010	Kassavarætur		
0212020	Sætar kartöflur		
0212030	Mjölrótarhnýði		
0212040	Örvarrætur		
0212990	Annað		
0213000	c) <i>Aðrir rótarávéxtir og hnýði, að sykkurrófum undanskildum</i>		
0213010	Rauðrófur		
0213020	Gulrætur		
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí		
0213040	Piparrót		
0213050	Ætihnúðar		
0213060	Nípur		
0213070	Steinseljurætur		
0213080	Hreðkur		
0213090	Hafursrætur		
0213100	Gulrófur		
0213110	Næpur		
0213990	Annað		
0220000	Laukar	0,06 (*)	0,02 (*)
0220010	Hvítlaukur		
0220020	Laukar		
0220030	Skalottlaukar		
0220040	Vorlaukar og pípulaukar		
0220990	Annað		
0230000	Aldingrænmeti	0,06 (*)	0,02 (*)
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>		
0231010	Tómatar		
0231020	Paprikur		
0231030	Eggaldin		
0231040	Okrur		
0231990	Annað		
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>		
0232010	Gúrkur		
0232020	Smágúrkur		
0232030	Dvergbítar		
0232990	Annað		
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>		
0233010	Melónur		
0233020	Risagrasker		

1)	2)	3)	4)
0233030	Vatnsmelónur		
0233990	Annað		
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>		
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>		
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)	0,06 (*)	0,02 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>		
0241010	Spergilkál		
0241020	Blómkál		
0241990	Annað		
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>		
0242010	Rósakál		
0242020	Höfuðkál		
0242990	Annað		
0243000	c) <i>Blaðkál</i>		
0243010	Kínakál		
0243020	Grænkál		
0243990	Annað		
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>		
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm		
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,06 (*)	0,02 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða		
0251020	Salat		
0251030	Breiðblaða salatfíflar		
0251040	Karsi og aðrar spírir og sprotar		
0251050	Vetrarkarsi		
0251060	Klettsalat		
0251070	Sinnepskál		
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)		
0251990	Annað		
0252000	b) <i>Spínat og áþekkt blöð</i>	0,06 (*)	0,02 (*)
0252010	Spínat		
0252020	Súpugull		
0252030	Blaðbeðjur		
0252990	Annað		
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekktar tegundir</i>	0,06 (*)	0,02 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,06 (*)	0,02 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,06 (*)	0,02 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	0,1 (*)	0,05 (*)
0256010	Kerfill		
0256020	Graslaukur		
0256030	Blöð af selleríi		
0256040	Steinselja		
0256050	Salvía		
0256060	Rósmarín		
0256070	Garðablóðberg		

1)	2)	3)	4)
0256080	Basilíka og æt blóm		
0256090	Lárviðarlauf		
0256100	Fáfnisgras		
0256990	Annað		
0260000	Belgávextir	0,06 (*)	0,02 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)		
0260020	Baunir (án fræbelgs)		
0260030	Ertur (með fræbelg)		
0260040	Ertur (án fræbelgs)		
0260050	Linsubaunir		
0260990	Annað		
0270000	Stöngulgrænmeti	0,06 (*)	0,02 (*)
0270010	Sperglar		
0270020	Salatþistlar		
0270030	Sellerí		
0270040	Hnúðfenníkur		
0270050	Ætíþistlar		
0270060	Blaðlaukar		
0270070	Rabarbarar		
0270080	Bambussprotar		
0270090	Pálmakjarnar		
0270990	Annað		
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,06 (*)	0,02 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir		
0280020	Villtir sveppir		
0280990	Mosar og skófir		
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslífverur	0,06 (*)	0,02 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,06 (*)	0,05 (*)
0300010	Baunir		
0300020	Linsubaunir		
0300030	Ertur		
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir		
0300990	Annað		
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	0,1 (*)	0,02 (*)
0401000	Olíufræ		
0401010	Hörfræ		
0401020	Jarðhnetur		
0401030	Valmúufræ		
0401040	Sesamfræ		
0401050	Sólblómafræ		
0401060	Repjufræ		
0401070	Sojabauunir		
0401080	Mustarðsfræ		
0401090	Baðmullarfræ		
0401100	Risagraskersfræ		
0401110	Litunarþistilsfræ		
0401120	Hjólkrónufræ		
0401130	Akurdoðrurfræ		

1)	2)	3)	4)
0401140	Hampfræ		
0401150	Kristpálmafræ		
0401990	Annað		
0402000	Olíurík aldin		
0402010	Ólífur til olíuframleiðslu		
0402020	Olíupálmakjarnar		
0402030	Olíupálmaaldin		
0402040	Dúnviðaraldin		
0402990	Annað		
0500000	KORNTÉGUNDIR	0,06 (*)	0,05 (*)
0500010	Bygg		
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir		
0500030	Maís		
0500040	Hirsi		
0500050	Hafrar		
0500060	Hrísgrjón		
0500070	Rúgur		
0500080	Dúrri		
0500090	Hveiti		
0500990	Annað		
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,1 (*)	0,1 (*)
0610000	Te		
0620000	Kaffibaunir		
0630000	Jurtate úr		
0631000	a) <i>Blómum</i>		
0631010	Gæsajurt		
0631020	Læknaakólfur		
0631030	Rósir		
0631040	Jasmína		
0631050	Lindiblóm		
0631990	Annað		
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		
0632010	Jarðarber		
0632020	Rauðrunnalauf		
0632030	Indíánaþyrnislauf		
0632990	Annað		
0633000	c) <i>Rótum</i>		
0633010	Garðabrúða		
0633020	Ginseng		
0633990	Annað		
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		
0640000	Kakóbaunir		
0650000	Jóhannesarbrauð		

1)	2)	3)	4)
0700000	HUMLAR	0,1 (*)	0,1 (*)
0800000	KRYDD		
0810000	Krydd úr fræjum	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Anís/anísfræ		
0810020	Ilmfrú		
0810030	Sellerí		
0810040	Kóríander		
0810050	Kúmín		
0810060	Dill		
0810070	Fenníkur		
0810080	Grikkjasmári		
0810090	Múskat		
0810990	Annað		
0820000	Aldinkrydd	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Allrahanda		
0820020	Kínapipar		
0820030	Kúmen		
0820040	Kardimommur		
0820050	Einiber		
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)		
0820070	Vanilla		
0820080	Tamarind		
0820990	Annað		
0830000	Barkarkrydd	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Kanill		
0830990	Annað		
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum		
0840010	Lakkrís	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Engifer	0,1 (*)	0,1 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Píparrót	(+)	(+)
0840990	Annað	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	Blómhnapakrydd	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Negull		
0850020	Kapers		
0850990	Annað		
0860000	Frævukrydd	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Saffran		
0860990	Annað		
0870000	Frækápukrydd	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Múskatblóm		
0870990	Annað		
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,06 (*)	0,02 (*)
0900010	Sykkurófurætur		
0900020	Sykkurreyr		

1)	2)	3)	4)
0900030	Kaffifílsrætur		
0900990	Annað		
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	0,06 (*)	
1010000	Vefir:		0,05 (*)
1011000	a) <i>Svín</i>		
1011010	Vöðvi		
1011020	Fituvefur		
1011030	Lifur		
1011040	Nýru		
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1011990	Annað		
1012000	b) <i>Nautgripir</i>		
1012010	Vöðvi		
1012020	Fituvefur		
1012030	Lifur		
1012040	Nýru		
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1012990	Annað		
1013000	c) <i>Sauðfé</i>		
1013010	Vöðvi		
1013020	Fituvefur		
1013030	Lifur		
1013040	Nýru		
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1013990	Annað		
1014000	d) <i>Geitur</i>		
1014010	Vöðvi		
1014020	Fituvefur		
1014030	Lifur		
1014040	Nýru		
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1014990	Annað		
1015000	e) <i>Hestar</i>		
1015010	Vöðvi		
1015020	Fituvefur		
1015030	Lifur		
1015040	Nýru		
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1015990	Annað		
1016000	f) <i>Alifuglar</i>		
1016010	Vöðvi		
1016020	Fituvefur		
1016030	Lifur		
1016040	Nýru		
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1016990	Annað		

1)	2)	3)	4)
1017000	g) Önnur alin landdýr		
1017010	Vöðvi		
1017020	Fituvefur		
1017030	Lifur		
1017040	Nýru		
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		
1017990	Annað		
1020000	Mjólk		0,01 (*)
1020010	Nautgripir		
1020020	Sauðfé		
1020030	Geitur		
1020040	Hestar		
1020990	Annað		
1030000	Fuglsegg		0,05 (*)
1030010	Hænsni		
1030020	Endur		
1030030	Gæsir		
1030040	Kornhænur		
1030990	Annað		
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir		0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr		0,05 (*)
1060000	Landhryggleysingjar		0,05 (*)
1070000	Villt landhryggdýr		0,05 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(a) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýrarikinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Damínósíð (summa damínósíðs og 1,1-dímetylhydrasíns (UDHM), gefið upp sem damínósíð)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Tólyflúaníð (summa tólyflúaníðs og dímetylaminósúlfótólúíðíðs, gefin upp sem tólyflúaníð) (F) (R)

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Tólyflúaníð — kóði 1000000 að undanskildu 1040000: Dímetylaminósúlfótólúíðíð

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/627

2017/EES/67/46

frá 3. apríl 2017

um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir fenpýroxímat, tríadímenól og tríadímefón í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE⁽¹⁾, einkum 14. gr. (a-lið 1. mgr.), 17. gr., 18. gr. (b-lið 1. mgr.) og 49. gr. (2. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í A-hluta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir fenpýroxímat. Í II. viðauka og B-hluta III. viðauka við þá reglugerð voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir tríadímenól og tríadímefón.
- 2) Að því er varðar fenpýroxímat lagði Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005⁽²⁾. Hún lagði til að skilgreiningu á leifum yrði breytt og komst að þeirri niðurstöðu að tilteknar upplýsingar vantaði um hámarksgildi leifa fyrir sítrusávexti, epli, perur, kveði, trjámispsaldin, dúnepli, apríkósur, kirsuber, ferskjur, plómur, vínber til neyslu, vínþrúgur, jarðarber, brómber, daggarber, hindber, bláber, trönuber, rifsber (rauð og hvít) og sólber, stikilsber, rósaldin, mórber, eplaþyrniber, ylliber, tómata, paprikur, eggaldin, gúrkur, smágúrkur, dvergbíta, baunir (ferskar með fræbelg), humla, lifur og nýru úr nautgripum, lifur og nýru úr sauðfé og lifur og nýru úr geitum og að þörf væri á frekari athugun áhættustjórnenda. Þar eð engin áhætta er fyrir hendi fyrir neytendur ætti að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir þessar afurðir í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 við gildandi gildi eða gildin sem Matvælaöryggisstofnunin hefur tilgreint. Þessi hámarksgildi verða endurskoðuð; í endurskoðuninni verður tekið tillit til upplýsinga sem verða tiltækar innan tveggja ára frá birtingu þessarar reglugerðar. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að engar upplýsingar væru fyrir hendi um hámarksgildi leifa fyrir trjáhnetur, gullappelsínur, lárperur, kartöflur, hnúðsillur, okkur, melónur, risagrasker og baunir (ferskar, án fræbelgs) og að þörf væri á frekari athugun áhættustjórnenda. Að því er varðar þessar afurðir ætti að fastsetja hámarksgildi leifa við sérstök magngreiningarmörk. Með tilliti til viðbótarupplýsinga um góðar starfsvenjur í landbúnaði, sem Bandaríkin lögðu fram eftir birtingu rökstudda álitsins, ætti að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir sítrusávexti, möndlur, epli, perur, kirsuber og trönuber í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 við gildandi gildi. Þessi hámarksgildi verða endurskoðuð; í endurskoðuninni verður tekið tillit til upplýsinga sem verða tiltækar innan tveggja ára frá birtingu þessarar reglugerðar.
- 3) Að því er varðar tríadímenól lagði Matvælaöryggisstofnunin fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005⁽³⁾. Hún lagði til að skilgreiningu á leifum yrði breytt og komst að þeirri niðurstöðu að tilteknar upplýsingar vantaði um hámarksgildi leifa fyrir epli, vínber til neyslu, vínþrúgur, jarðarber, bláber, rifsber og sólber, stikilsber, gulrófur, næpur, tómata, paprikur, eggaldin, gúrkur, smágúrkur, dvergbíta, melónur, risagrasker, vatnsmelónur, ætíþistla, repjufræ, byggkorn, hafrakorn, rúgkorn, hveitikorn, humla, sykurrófur, vöðva, fitu, lifur og nýru úr svínunum, vöðva, fitu, lifur og nýru úr nautgripum, vöðva, fitu, lifur og nýru úr sauðfé, vöðva, fitu, lifur og nýru úr geitum, vöðva, fitu, lifur og nýru úr alifuglum, mjólk úr nautgripum, sauðfé, geitum og hestum og fuglsegg og að þörf væri á frekari athugun áhættustjórnenda. Þar eð engin áhætta er fyrir hendi fyrir neytendur ætti að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir þessar afurðir í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 við gildandi gildi eða gildin sem Matvælaöryggisstofnunin hefur tilgreint. Þessi hámarksgildi verða endurskoðuð; í endurskoðuninni verður tekið tillit til upplýsinga sem verða tiltækar innan tveggja ára frá birtingu þessarar reglugerðar. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að engar upplýsingar væru fyrir hendi um hámarksgildi leifa fyrir banana, ananas, okkur, rósakál,

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 96, 7.4.2017, bls. 44. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 181/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjttíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

(²) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for fenpyroximate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 14(1), 4382.

(³) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for triadimenol according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(1), 4377.

blaðlauka, bókhveitikorn, hirsikorn, dúrrukorn og kaffibaunir og að þörf væri á frekari athugun áhættustjórnenda. Að því er varðar þessar afurðir ætti að fastsetja hámarksgildi leifa við sérstök magngreiningarmörk.

- 4) Í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/129/EB ⁽¹⁾ er kveðið á um að færa tríadímefón ekki á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE. Öll gildandi leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda virka efnið tríadímefón hafa verið afturkölluð. Í samræmi við 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, í tengslum við a-lið 1. mgr. 14. gr. sömu reglugerðar, ætti því að fella brott hámarksgildi leifa sem fastsett eru fyrir þetta virka efni í II. viðauka og B-hluta III. viðauka við þá reglugerð.
- 5) Að því er varðar afurðir þar sem notkun viðkomandi plöntuverndarvöru er ekki heimiluð og þar sem ekki liggja fyrir innflutningsvikmörk eða CLX-hámarksgildi ætti að fastsetja hámarksgildi leifa við sérstök magngreiningarmörk eða við staðlað hámarksgildi leifa eins og kveðið er á um í b-lið 1. mgr. 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 6) Framkvæmdastjórnin hafði samráð við tilvísunarrannsóknarstofur Evrópusambandsins fyrir varnarefnaleifar varðandi nauðsyn þess að aðlaga tiltekin magngreiningarmörk. Niðurstöður þessara rannsóknarstofa að því er varðar nokkur efni voru þær að tæknipróun krefjist þess að fastsett séu sérstök magngreiningarmörk fyrir tilteknar vörur.
- 7) Á grundvelli rökstuddra álita Matvælaöryggisstofnunarinnar og að teknu tilliti til þeirra þátta sem skipta máli í þessu tilliti uppfylla viðeigandi breytingar á hámarksgildum leifa kröfurnar í 2. mgr. 14 gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 8) Samráð hefur verið haft við viðskiptaaðila Sambandsins, fyrir milligöngu Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar, um ný hámarksgildi leifa og tillit hefur verið tekið til athugasemda þeirra.
- 9) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 10) Til að koma megi við eðlilegri markaðssetningu, vinnslu og neyslu afurða ætti í þessari reglugerð að kveða á um umbreytingarfyrirkomulag vegna afurða sem hafa verið framleiddar áður en hámarksgildum leifa var breytt og þar sem upplýsingar sýna að öflugri neytendavernd sé viðhaldið.
- 11) Áður en breytt hámarksgildi leifa taka gildi ætti að veita hæfilegan frest svo að aðildarríkin, þriðju lönd og stjórnendur matvælafyrirtækja geti búið sig undir að uppfylla þær nýju kröfur sem fylgja þessum breytingum á hámarksgildum leifa.
- 12) Rádstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II., III. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Að því er varðar virku efnin fenýroxímat, tríadíménól og tríadímefón í og á öllum afurðum gildir reglugerð (EB) nr. 396/2005, eins og sú reglugerð var áður en henni var breytt með þessari reglugerð, áfram um afurðir sem voru framleiddar fyrir 27. október 2017.

⁽¹⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/129/EB frá 30. janúar 2004 um að færa tiltekin virk efni ekki á skrá í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE og um afturköllun leyfa fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda viðkomandi efni (Stjtið. ESB L 37, 10.2.2004, bls. 37).

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 27. október 2017.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 3. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum II., III. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi dálkar bætist við fyrir fenýroxímat og tríadímenól:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ^(a)	Fenýroxímat (A) (F) (R)	Triadímenól (öll hlutföll skyldra hverfna)
1)	2)	3)	4)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR		
0110000	Sítrusávextir	0,5 (+)	0,01 (*)
0110010	Greipaldin		
0110020	Appelsínur		
0110030	Sítrónur		
0110040	Súraldin		
0110050	Mandarínur		
0110990	Annað		
0120000	Trjáhnetur		0,01 (*)
0120010	Möndlur	0,05 (*) (+)	
0120020	Parahnetur	0,01 (*)	
0120030	Kasúhnetur	0,01 (*)	
0120040	Kastaníuhnetur	0,01 (*)	
0120050	Kókoshnetur	0,01 (*)	
0120060	Heslihnetur	0,01 (*)	
0120070	Goðahnetur	0,01 (*)	
0120080	Pekanhnetur	0,01 (*)	
0120090	Furuhnetukjarnar	0,01 (*)	
0120100	Pistasúhnetur	0,01 (*)	
0120110	Valhnetur	0,01 (*)	
0120990	Annað	0,01 (*)	
0130000	Kjarnaávextir		
0130010	Epli	0,3 (+)	0,2 (+)
0130020	Perur	0,3 (+)	0,01 (*)
0130030	Kveði	0,2 (+)	0,01 (*)
0130040	Trjámisspilsaldin	0,2 (+)	0,01 (*)
0130050	Dúnepli/japansplómur	0,2 (+)	0,01 (*)
0130990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)
0140000	Steinaldin		0,01 (*)
0140010	Apríkósar	0,3 (+)	
0140020	Kirsuber (sæt)	2 (+)	
0140030	Ferskjur	0,3 (+)	

1)	2)	3)	4)
0140040	Plómur	0,1 (+)	
0140990	Annað	0,01 (*)	
0150000	Ber og smá aldin		
0151000	a) <i>Brúgur</i>	0,3	0,3 (+)
0151010	Vínber til neyslu	(+)	
0151020	Vínþrúgur	(+)	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,3 (+)	0,5 (+)
0153000	c) <i>Klungurber</i>		0,01 (*)
0153010	Brómber	0,7 (+)	
0153020	Daggarber	0,5 (+)	
0153030	Hindber (rauð og gul)	1,5 (+)	
0153990	Annað	0,01 (*)	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>		
0154010	Bláber	0,4 (+)	0,9 (+)
0154020	Trönuber	0,5 (+)	0,01 (*)
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	0,4 (+)	0,9 (+)
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	0,4 (+)	0,9 (+)
0154050	Rósaldin	0,4 (+)	0,01 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	0,4 (+)	0,01 (*)
0154070	Eplabyrniber/Miðjarðarhafstrjámspilsaldin	0,4 (+)	0,01 (*)
0154080	Ylliber	0,4 (+)	0,01 (*)
0154990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)
0160000	Ýmis aldin með	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>		
0161010	Döðlur		
0161020	Fíkjur		
0161030	Ólífur til átu		
0161040	Gullappelsínur		
0161050	Stjörnualdin		
0161060	Gallaldin		
0161070	Jövuþlómur		
0161990	Annað		
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>		
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)		
0162020	Litkaber		
0162030	Píslaraldin		
0162040	Kaktusfíkjur		
0162050	Stjörnuepli		
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí		
0162990	Annað		
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>		
0163010	Lárperur		
0163020	Banarar		
0163030	Mangó		
0163040	Papæjualdin		

1)	2)	3)	4)
0163050	Granatepli		
0163060	Morgunberkjur		
0163070	Gvövvur		
0163080	Ananas		
0163090	Brauðaldin		
0163100	Dáraaldin		
0163110	Nónberkjur		
0163990	Annað		
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI		
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,01 (*)	
0211000	a) <i>Kartöflur</i>		0,01 (*)
0212000	b) <i>Hitabeltistrótarávextir og -hnýði</i>		0,01 (*)
0212010	Kassavarætur		
0212020	Sætar kartöflur		
0212030	Mjölrótarhnýði		
0212040	Örvarrætur		
0212990	Annað		
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykurrófum undanskildum</i>		
0213010	Rauðrófur		0,01 (*)
0213020	Gulrætur		0,01 (*)
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí		0,01 (*)
0213040	Piparrót		0,01 (*)
0213050	Ætihnúðar		0,01 (*)
0213060	Nípur		0,01 (*)
0213070	Steinseljurætur		0,01 (*)
0213080	Hreðkur		0,01 (*)
0213090	Hafursrætur		0,01 (*)
0213100	Gulrófur		0,3 (+)
0213110	Næpur		0,3 (+)
0213990	Annað		0,01 (*)
0220000	Laukar	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Hvítlaukur		
0220020	Laukar		
0220030	Skalottlaukar		
0220040	Vorlaukar og pípulaukar		
0220990	Annað		
0230000	Aldingrænmeti		
0231000	a) <i>Náttskuggætt</i>		
0231010	Tómatar	0,2 (+)	0,3 (+)
0231020	Paprikur	0,3 (+)	0,5 (+)
0231030	Eggaldin	0,2 (+)	0,3 (+)
0231040	Okrur	0,01 (*)	0,01 (*)
0231990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	0,08	0,15
0232010	Gúrkur	(+)	(+)
0232020	Smágúrkur	(+)	(+)
0232030	Dvergbítar	(+)	(+)
0232990	Annað		
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,01 (*)	0,2
0233010	Melónur		(+)
0233020	Risagrasker		(+)
0233030	Vatnsmelónur		(+)
0233990	Annað		
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rötum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>		
0241010	Spergilkál		
0241020	Blómkál		
0241990	Annað		
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>		
0242010	Rósakál		
0242020	Höfuðkál		
0242990	Annað		
0243000	c) <i>Blaðkál</i>		
0243010	Kínakál		
0243020	Grænkál		
0243990	Annað		
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>		
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm		
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða		
0251020	Salat		
0251030	Breiðblaða salatfíflar		
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar		
0251050	Vetrarkarsi		
0251060	Klettasalat		
0251070	Sinnepskál		
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)		
0251990	Annað		
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spínat		
0252020	Súpugull		
0252030	Blaðbeðjur		
0252990	Annað		
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfflar</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Kerfill		
0256020	Graslaukur		
0256030	Blöð af sellerí		
0256040	Steinselja		
0256050	Salvía		
0256060	Rósmarín		
0256070	Garðablóðberg		
0256080	Basilíka og æt blóm		
0256090	Lárviðarlauf		
0256100	Fáfnisgras		
0256990	Annað		
0260000	Belgávextir		0,01 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)	0,7 (+)	
0260020	Baunir (án fræbelgs)	0,01 (*)	
0260030	Ertur (með fræbelg)	0,01 (*)	
0260040	Ertur (án fræbelgs)	0,01 (*)	
0260050	Linsubaunir	0,01 (*)	
0260990	Annað	0,01 (*)	
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)	
0270010	Sperglar		0,01 (*)
0270020	Salatþistlar		0,01 (*)
0270030	Sellerí		0,01 (*)
0270040	Hnúðfenníkur		0,01 (*)
0270050	Ætiþistlar		0,7 (+)
0270060	Blaðlaukar		0,01 (*)
0270070	Rabarbarar		0,01 (*)
0270080	Bambussprotar		0,01 (*)
0270090	Pálmakjarnar		0,01 (*)
0270990	Annað		0,01 (*)
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir		
0280020	Villtir sveppir		
0280990	Mosar og skófir		
0290000	Pörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Baunir		
0300020	Linsubaunir		
0300030	Ertur		
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir		
0300990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0400000	OLÍUFRAE OG OLÍURÍK ALDIN	0,01 (*)	
0401000	Olíufræ		
0401010	Höfræ		0,01 (*)
0401020	Jarðhnetur		0,01 (*)
0401030	Valmúafræ		0,01 (*)
0401040	Sesamfræ		0,01 (*)
0401050	Sólblómafræ		0,01 (*)
0401060	Repjufræ		0,05 (*) (+)
0401070	Sojabaunir		0,01 (*)
0401080	Mustarðsfræ		0,01 (*)
0401090	Baðmullarfræ		0,01 (*)
0401100	Risagraskersfræ		0,01 (*)
0401110	Litunarpistilsfræ		0,01 (*)
0401120	Hjólkrónufræ		0,01 (*)
0401130	Akurdoðrufrae		0,01 (*)
0401140	Hampfræ		0,01 (*)
0401150	Kristpálmafræ		0,01 (*)
0401990	Annað		0,01 (*)
0402000	Olíurík aldin		0,01 (*)
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu		
0402020	Olíupálmakjarnar		
0402030	Olíupálmaaldin		
0402040	Dúnviðaraldin		
0402990	Annað		
0500000	KORNTREGUNDIR	0,01 (*)	
0500010	Bygg		0,05 (*) (+)
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir		0,01 (*)
0500030	Maís		0,01 (*)
0500040	Hirsi		0,01 (*)
0500050	Hafrar		0,05 (*) (+)
0500060	Hrísgrjón		0,01 (*)
0500070	Rúgur		0,1 (+)
0500080	Dúrri		0,01 (*)
0500090	Hveiti		0,1 (+)
0500990	Annað		0,01 (*)
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Te		
0620000	Kaffibaunir		
0630000	Jurtate úr		
0631000	a) <i>Blómum</i>		
0631010	Gæsajurt		
0631020	Læknakólfur		

1)	2)	3)	4)
0631030	Rósir		
0631040	Jasmína		
0631050	Lindiblóm		
0631990	Annað		
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		
0632010	Jarðarber		
0632020	Rauðrunnalauf		
0632030	Indíanaþyrnislauf		
0632990	Annað		
0633000	c) <i>Rótum</i>		
0633010	Garðabruða		
0633020	Ginseng		
0633990	Annað		
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		
0640000	Kakóbaunir		
0650000	Jóhannesarbrauð		
0700000	HUMLAR	15 (+)	15 (+)
0800000	KRYDD		
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ		
0810020	Ilmfrú		
0810030	Sellerí		
0810040	Kóríander		
0810050	Kúmín		
0810060	Dill		
0810070	Fenníkur		
0810080	Grikkjasmári		
0810090	Múskat		
0810990	Annað		
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Allrahanda		
0820020	Kínapipar		
0820030	Kúmen		
0820040	Kardimommur		
0820050	Einiber		
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)		
0820070	Vanilla		
0820080	Tamarind		
0820990	Annað		
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kanill		
0830990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum		
0840010	Lakkrís	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Negull		
0850020	Kapers		
0850990	Annað		
0860000	Frævakrydd	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Saffran		
0860990	Annað		
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm		
0870990	Annað		
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)	
0900010	Sykkurófurætur		0,1 (+)
0900020	Sykkurreyr		0,01 (*)
0900030	Kaffifílsrætur		0,01 (*)
0900990	Annað		0,01 (*)
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR		
1010000	Vefir:		
1011000	a) <i>Svín</i>	0,01 (*)	
1011010	Vöðvi		0,01 (*) (+)
1011020	Fituvefur		0,05 (*) (+)
1011030	Lifur		0,05 (*) (+)
1011040	Nýru		0,05 (*) (+)
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		0,05 (*)
1011990	Annað		0,05 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>		
1012010	Vöðvi	0,01 (*)	0,01 (*) (+)
1012020	Fituvefur	0,01 (*)	0,05 (*) (+)
1012030	Lifur	0,08 (+)	0,05 (*) (+)
1012040	Nýru	0,09 (+)	0,05 (*) (+)
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,09	0,05 (*)
1012990	Annað	0,01 (*)	0,05 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>		
1013010	Vöðvi	0,01 (*)	0,01 (*) (+)
1013020	Fituvefur	0,01 (*)	0,05 (*) (+)
1013030	Lifur	0,08 (+)	0,05 (*) (+)
1013040	Nýru	0,09 (+)	0,05 (*) (+)

1)	2)	3)	4)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,09	0,05 (*)
1013990	Annað	0,01 (*)	0,05 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>		
1014010	Vöðvi	0,01 (*)	0,01 (*) (+)
1014020	Fituvefur	0,01 (*)	0,05 (*) (+)
1014030	Lifur	0,08 (+)	0,05 (*) (+)
1014040	Nýru	0,09 (+)	0,05 (*) (+)
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,09	0,05 (*)
1014990	Annað	0,01 (*)	0,05 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>		
1015010	Vöðvi	0,01 (*)	0,01 (*)
1015020	Fituvefur	0,01 (*)	0,05 (*)
1015030	Lifur	0,08	0,05 (*)
1015040	Nýru	0,09	0,05 (*)
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,09	0,05 (*)
1015990	Annað	0,01 (*)	0,05 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	0,01 (*)	
1016010	Vöðvi		0,01 (*) (+)
1016020	Fituvefur		0,05 (*) (+)
1016030	Lifur		0,05 (*) (+)
1016040	Nýru		0,05 (*) (+)
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		0,05 (*)
1016990	Annað		0,05 (*)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>		
1017010	Vöðvi	0,01 (*)	0,01 (*)
1017020	Fituvefur	0,01 (*)	0,05 (*)
1017030	Lifur	0,08	0,05 (*)
1017040	Nýru	0,09	0,05 (*)
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,09	0,05 (*)
1017990	Annað	0,01 (*)	0,05 (*)
1020000	Mjólk	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Nautgripir		(+)
1020020	Sauðfé		(+)
1020030	Geitur		(+)
1020040	Hestar		(+)
1020990	Annað		
1030000	Fuglasegg	0,01 (*)	0,01 (*) (+)
1030010	Hænsni		
1030020	Endur		
1030030	Gæsir		
1030040	Kornhænur		
1030990	Annað		

1)	2)	3)	4)
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingar	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(**) Samsetning varnarefna/kóða sem hámarksgildi leifa, eins og sett er fram í B-hluta III. viðauka, gilda um.

(^e) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Fenýroxímat (A) (F) (R)

(A) Tilvísunarrannsóknarstofur Evrópusambandsins greindu frá því að viðmiðunarstaðall fyrir umbrotsefni M-3 sé ekki tiltækur á markaði. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til tiltækileika viðmiðunarstaðla á markaði, sem um getur í fyrstu setningunni, eigi síðar en 7. apríl 2018 eða, ef þeir staðlar eru ekki tiltækir á markaði fyrir þann dag, til skorts á þeim.

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Fenýroxímat — kóðar 1012030, 1012040, 1013030, 1013040, 1014030, 1014040, 1015030, 1015040, 1017030, 1017040:
Fenýroxímat (umbrotsefni M-3, gefið upp sem fenýroxímat (F))

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0110000 Sítrusávéxtir

0110010 Greipaldin

0110020 Appelsínur

0110030 Sítrónur

0110040 Súraldin

0110050 Mandarínur

0110990 Annað

0120010 Möndlur

0130010 Epli

0130020 Perur

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0130030 Kveði

0130040 Trjámisþilsaldin

0130050 Dúnepli

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140010 Apríkósur

0140020 Kirsuber (sæt)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140030 Ferskjur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140040 Plómur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0151010 Vínber til neyslu

0151020 Vínþrúgur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0152000 b) Jarðarber

0153010 Brómber

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum, efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0153020 Daggarber

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0153030 Hindber (rauð og gul)

0154010 Bláber

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum, efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0154020 Trönuber

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0154030 Rifsber (rauð og hvít) og sólber

0154040 Stíkilsber (græn, rauð og gul)

0154050 Rósaldin

0154060 Mórber (svört og hvít)

0154070 Eplapyrniber/Miðjarðarhafstrjámisaldin

0154080 Ylliber

0231010 Tómatar

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum, efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0231020 Paprikur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0231030 Eggaldin

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum, efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0232010 Gúrkur

0232020 Smágúrkur

0232030 Dvergbítar

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0260010 Baunir (með fræbelg)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti, greiningaraðferðir, efnaskipti í plöntum í skiptiræktun og eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0700000 HUMLAR

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1012030 Lifur

1012040 Nýru

1013030 Lifur

1013040 Nýru

1014030 Lifur

1014040 Nýru

Triadimenól (öll hlutföll skyldra hverfna)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu og prófanir á leifum þar sem greiningar eru gerðar samtímis að því er varðar framfylgd og áhættumat á skilgreiningum leifa. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0130010 Epli

0151000 a) Þrúgur

0151010 Vínber til neyslu

0151020 Vínþrúgur

0152000 b) Jarðarber

0154010 Bláber

- 0154030 Rífsber (rauð og hvít) og sólber**
- 0154040 Stíkilsber (græn, rauð og gul)**
- 0213100 Gulrófur**
- 0213110 Næpur**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0231010 Tómatar**
- 0231020 Paprikur**
- 0231030 Eggaldin**
- 0232010 Gúrkur**
- 0232020 Smágúrkur**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu og prófanir á leifum þar sem greiningar eru gerðar samtímis að því er varðar framfylgd og áhættumat á skilgreiningum leifa. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0232030 Dvergbítar**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0233010 Melónur**
- 0233020 Risagrasker**
- 0233030 Vatnsmelónur**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu og prófanir á leifum þar sem greiningar eru gerðar samtímis að því er varðar framfylgd og áhættumat á skilgreiningum leifa. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0270050 Ætíþistlar**
- 0401060 Repjufræ**
- 0500010 Bygg**
- 0500050 Hafrar**
- 0500070 Rúgur**
- 0500090 Hveiti**
- 0700000 HUMLAR**

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokk, rótar- og hnyðisgrænmetisflokk (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

- 0840040 Piparrót**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu og prófanir á leifum þar sem greiningar eru gerðar samtímis að því er varðar framfylgd og áhættumat á skilgreiningum leifa. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0900010 Sykurrófurætur**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 7. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1011010	Vöðvi
1011020	Fituvelgur
1011030	Lifur
1011040	Nýru
1012010	Vöðvi
1012020	Fituvelgur
1012030	Lifur
1012040	Nýru
1013010	Vöðvi
1013020	Fituvelgur
1013030	Lifur
1013040	Nýru
1014010	Vöðvi
1014020	Fituvelgur
1014030	Lifur
1014040	Nýru
1016010	Vöðvi
1016020	Fituvelgur
1016030	Lifur
1016040	Nýru
1020010	Nautgripir
1020020	Sauðfé
1020030	Geitur
1020040	Hestar
1030000	Fuglsegg
1030010	Hænsni
1030020	Endur
1030030	Gæsir
1030040	Kornhænur
1030990	Annað“

-
- b) Dálkurinn fyrir tríadímefón og tríadímenól falli brott.
- 2) Ákvæðum III. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Í A-hluta falli dálkurinn fyrir fenpýroxímat brott.
- b) Dálkurinn fyrir tríadímefón og tríadímenól í B-hluta falli brott.

3) Ákvæðum V. viðauka er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi dálkur bætist við fyrir tríadímefón:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Tríadímefón (F)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	0,01 (*)
0110000	Sítrusávextir	
0110010	Greipaldin	
0110020	Appelsínur	
0110030	Sítrónur	
0110040	Súraldin	
0110050	Mandarínur	
0110990	Annað	
0120000	Trjáhnetur	
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastaníuhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasíuhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávextir	
0130010	Epli	
0130020	Perur	
0130030	Kveði	
0130040	Trjámispilsaldin	
0130050	Dúnepli/japansplómur	
0130990	Annað	
0140000	Steinaldin	
0140010	Apríkósur	
0140020	Kirsuber (sæt)	
0140030	Ferskjur	
0140040	Plómur	
0140990	Annað	

1)	2)	3)
0150000	Ber og smá aldin	
0151000	a) <i>Prúgur</i>	
0151010	Vínber til neyslu	
0151020	Vínþrúgur	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	
0153000	c) <i>Klungurber</i>	
0153010	Brómber	
0153020	Daggarber	
0153030	Hindber (rauð og gul)	
0153990	Annað	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	
0154010	Bláber	
0154020	Trönuber	
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	
0154050	Rósaldin	
0154060	Mórber (svört og hvít)	
0154070	Eplapyrniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin	
0154080	Ylber	
0154990	Annað	
0160000	Ýmis aldin með	
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	
0161020	Fíkjur	
0161030	Ólífur til átu	
0161040	Gullappelsínur	
0161050	Stjörnualdin	
0161060	Gallaldin	
0161070	Jövuþlómur	
0161990	Annað	
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	
0162050	Stjörnuepli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>	
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	

1)	2)	3)
0163040	Papæjaldin	
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	
0163070	Gvövvur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávéxtir og hnýði	0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávéxtir og -hnýði</i>	
0212010	Kassavarætur	
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrótarhnýði	
0212040	Örvarrætur	
0212990	Annað	
0213000	c) <i>Aðrir rótarávéxtir og hnýði, að sykkurrofum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	
0213020	Gulrætur	
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	
0213040	Piparrót	
0213050	Ætihnúðar	
0213060	Nípur	
0213070	Steinseljurætur	
0213080	Hreðkur	
0213090	Hafursrætur	
0213100	Gulrófur	
0213110	Næpur	
0213990	Annað	
0220000	Laukar	0,01 (*)
0220010	Hvítlaukur	
0220020	Laukar	
0220030	Skalottlaukar	
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	
0220990	Annað	
0230000	Aldingrænmeti	0,01 (*)
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>	
0231010	Tómatar	
0231020	Paprikur	
0231030	Eggaldin	
0231040	Okkur	
0231990	Annað	

1)	2)	3)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	
0232010	Gúrkur	
0232020	Smágúrkur	
0232030	Dvergbítar	
0232990	Annað	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	
0233010	Melónur	
0233020	Risagrasker	
0233030	Vatnsmelónur	
0233990	Annað	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	
0241020	Blómkál	
0241990	Annað	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	
0242020	Höfuðkál	
0242990	Annað	
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	
0243020	Grænkál	
0243990	Annað	
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,01 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða	
0251020	Salat	
0251030	Breiðblaða salatfíflar	
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	
0251050	Vetrarkarsi	
0251060	Klettsalat	
0251070	Sinnepskál	
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0251990	Annað	
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,01 (*)
0252010	Spínat	
0252020	Súpugull	
0252030	Blaðbeðjur	
0252990	Annað	

1)	2)	3)
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfflar</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	0,02 (*)
0256010	Kerfill	
0256020	Graslaukur	
0256030	Blöð af sellerí	
0256040	Steinselja	
0256050	Salvía	
0256060	Rósmarín	
0256070	Garðablóðberg	
0256080	Basilíka og æt blóm	
0256090	Lárviðarlauf	
0256100	Fáfnisgras	
0256990	Annað	
0260000	Belgávextir	0,01 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)	
0260020	Baunir (án fræbelgs)	
0260030	Ertur (með fræbelg)	
0260040	Ertur (án fræbelgs)	
0260050	Linsubaunir	
0260990	Annað	
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)
0270010	Sperglar	
0270020	Salatþistlar	
0270030	Sellerí	
0270040	Hnúðfenníkur	
0270050	Ætiþistlar	
0270060	Blaðlaukar	
0270070	Rabarbarar	
0270080	Bambussprotar	
0270090	Pálmakjarnar	
0270990	Annað	
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir	
0280020	Villtir sveppir	
0280990	Mosar og skófir	
0290000	Pörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)
0300010	Baunir	
0300020	Linsubaunir	
0300030	Ertur	

1)	2)	3)
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	
0300990	Annað	
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	0,01 (*)
0401000	Olúfræ	
0401010	Hörfræ	
0401020	Jarðhnetur	
0401030	Valmúafræ	
0401040	Sesamfræ	
0401050	Sólblómafræ	
0401060	Repjufræ	
0401070	Sojabaunir	
0401080	Mustarðsfræ	
0401090	Baðmullarfræ	
0401100	Risagraskersfræ	
0401110	Litunarþistilsfræ	
0401120	Hjólkrónufræ	
0401130	Akurdoðrufræ	
0401140	Hampfræ	
0401150	Kristpálmafræ	
0401990	Annað	
0402000	Olíurík aldin	
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu	
0402020	Olíupálmakjarnar	
0402030	Olíupálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTREGUNDIR	0,01 (*)
0500010	Bygg	
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	
0500030	Maís	
0500040	Hirsi	
0500050	Hafrar	
0500060	Hrísgrjón	
0500070	Rúgur	
0500080	Dúrri	
0500090	Hveiti	
0500990	Annað	
0600000	TE, KAFFL, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknakólfur	

1)	2)	3)
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíánaþyrnislauf	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabruða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	
0700000	HUMLAR	0,05 (*)
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	

1)	2)	3)
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,05 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)
0900010	Sykkurrófurætur	
0900020	Sykkurreyr	
0900030	Kaffífílsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	
1010000	Vefir:	
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	0,01 (*)
1011020	Fítuvefur	0,05 (*)
1011030	Lifur	0,05 (*)
1011040	Nýru	0,05 (*)
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1011990	Annað	0,05 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	0,01 (*)
1012020	Fítuvefur	0,05 (*)
1012030	Lifur	0,05 (*)
1012040	Nýru	0,05 (*)
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1012990	Annað	0,05 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	0,01 (*)
1013020	Fítuvefur	0,05 (*)
1013030	Lifur	0,05 (*)

1)	2)	3)
1013040	Nýru	0,05 (*)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1013990	Annað	0,05 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	0,01 (*)
1014020	Fituvefur	0,05 (*)
1014030	Lifur	0,05 (*)
1014040	Nýru	0,05 (*)
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1014990	Annað	0,05 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	0,01 (*)
1015020	Fituvefur	0,05 (*)
1015030	Lifur	0,05 (*)
1015040	Nýru	0,05 (*)
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1015990	Annað	0,05 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	
1016010	Vöðvi	0,01 (*)
1016020	Fituvefur	0,05 (*)
1016030	Lifur	0,05 (*)
1016040	Nýru	0,05 (*)
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1016990	Annað	0,05 (*)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>	
1017010	Vöðvi	0,01 (*)
1017020	Fituvefur	0,05 (*)
1017030	Lifur	0,05 (*)
1017040	Nýru	0,05 (*)
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,05 (*)
1017990	Annað	0,05 (*)
1020000	Mjólk	0,01 (*)
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglseggr	0,01 (*)
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	

1)	2)	3)
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,01 (*)
1070000	Vilt landhryggdýr	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(^a) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Tríadímefón (F)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnyðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/671

2017/EES/67/47

frá 7. apríl 2017

um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir klóþíanidín og þíametoxam í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 14. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 11. júlí 2015 samþykkti Alþjóðamatvælskráráðið CXL-hámarksgildi fyrir klóþíanidín og þíametoxam ⁽²⁾.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 396/2005 eru fastsett hámarksgildi leifa fyrir þessi efni.
- 3) Í samræmi við 3. mgr. 5. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 ⁽³⁾ skal taka mið af alþjóðlegum stöðlum, ef þeir eru fyrir hendi eða í þann veginn að verða tilbúnir, við gerð eða aðlögun laga um matvæli nema þessir staðlar eða viðeigandi hlutar þeirra séu ófullnægjandi eða óheppileg tæki til að ná þeim lögmætu markmiðum sem stefnt er að í lögum um matvæli eða vísindaleg rök hnígi gegn því eða þeir myndu leiða til verndar á öðru stigi en álitid er við hæfi í Sambandinu. Enn fremur, í samræmi við e-lið 13. gr. þeirrar reglugerðar, skal Sambandið stuðla að samkvæmni milli alþjóðlegra tæknistaðla og laga um matvæli en tryggja um leið að ekki verði slakað á þeirri víðtæku vernd sem samþykkt hefur verið í Sambandinu.
- 4) Því ætti að skrá CXL-hámarksgildi fyrir klóþíanidín og þíametoxam í reglugerð (EB) nr. 396/2005 sem hámarksgildi leifa nema þegar þau eiga við um vörur sem eru ekki taldar upp í I. viðauka við þá reglugerð eða þegar þau eru fastsett við lægra gildi en gildandi hámarksgildi leifa. Þau CXL-hámarksgildi eru örugg fyrir neytendur í Sambandinu ⁽⁴⁾.
- 5) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 97, 8.4.2017, bls. 9. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 182/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

⁽²⁾ ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRe.pdf. Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla. III. og IV. viðbætur. Þrítugasti og áttundi fundur. Genf, Sviss, 6.–11. júlí 2015.

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (Stjútíð. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1).

⁽⁴⁾ „Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR).“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(7), 4208 (178 bls.).

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað dálkanna fyrir klóþíanidín og þíametoxam í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Klópíanidín	Þíametoxam
1)	2)	3)	4)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR		
0110000	Sítrusávéxtir	0,06 (+)	0,15 (+)
0110010	Greipaldin		
0110020	Appelsínur		
0110030	Sítrónur		
0110040	Súraldin		
0110050	Mandarínur		
0110990	Annað		
0120000	Trjáhnetur	0,01 (1)	
0120010	Möndlur		0,01 (1)
0120020	Parahnetur		0,01 (1)
0120030	Kasúhnetur		0,01 (1)
0120040	Kastaníuhnetur		0,01 (1)
0120050	Kókoshnetur		0,01 (1)
0120060	Heslihnetur		0,01 (1)
0120070	Goðahnetur		0,01 (1)
0120080	Pekanhnetur		0,02 (1)
0120090	Furuhnetukjarnar		0,01 (1)
0120100	Pistasíuhnetur		0,01 (1)
0120110	Valhnetur		0,01 (1)
0120990	Annað		0,01 (1)
0130000	Kjarnaávéxtir	0,4	0,3
0130010	Epli		
0130020	Perur		
0130030	Kveði		
0130040	Trjámispilsaldin		
0130050	Dúnepli/japansplómur		
0130990	Annað		
0140000	Steinaldin		
0140010	Apríkósur	0,15	0,07 (+)
0140020	Kirsuber (sæt)	0,03 (+)	0,6 (+)
0140030	Ferskjur	0,15	0,07

1)	2)	3)	4)
0140040	Plómur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0140990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0150000	Ber og smá aldin		
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	0,7 (+)	0,4 (+)
0151010	Vínber til neyslu		
0151020	Vínþrúgur		
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,3 (+)
0153000	c) <i>Klungurber</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0153010	Brómber		
0153020	Daggarber		
0153030	Hindber (rauð og gul)		
0153990	Annað		
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0154010	Bláber		
0154020	Trönuber		
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber		
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)		
0154050	Rósaldin		
0154060	Mórber (svört og hvít)		
0154070	Eplapýrniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin		
0154080	Yllyber		
0154990	Annað		
0160000	Ýmis aldin með		
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>		
0161010	Döðlur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161020	Fíkjur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161030	Ólífur til átu	0,09	0,4
0161040	Gullappelsínur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161050	Stjörnualdin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161060	Gallaldin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161070	Jövuplómur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0161990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)		
0162020	Litkaber		
0162030	Píslaraldin		
0162040	Kaktusfíkjur		
0162050	Stjörnuæpli		
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí		
0162990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>		
0163010	Lárperur	0,03	0,5
0163020	Bananar	0,02	0,02 ⁽¹⁾
0163030	Mangó	0,04	0,2
0163040	Papæjaldin	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0163050	Granatepli	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163060	Morgunberkjur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163070	Gvövrur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163080	Ananas	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,02 ⁽¹⁾ (+)
0163090	Brauðaldin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163100	Dáraaldin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163110	Nónberkjur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0163990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0200000	NÝTT EDA FRYST GRÆNMETI		
0210000	Rótarávextir og hnýði		
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	0,03	0,07
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0212010	Kassavarætur		
0212020	Sætar kartöflur		
0212030	Mjölrótarhnýði		
0212040	Örvarrætur		
0212990	Annað		
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykurrófum undanskildum</i>		
0213010	Rauðrófur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213020	Gulrætur	0,06	0,3
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213040	Piparrót	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213050	Ætihnúðar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213060	Nípur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213070	Steinseljurætur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213080	Hreðkur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213090	Hafursrætur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213100	Gulrófur	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0213110	Næpur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0213990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0220000	Laukar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0220010	Hvítlaukur		
0220020	Laukar		
0220030	Skalottlaukar		

1)	2)	3)	4)
0220040	Vorlaukar og pípulaukar		
0220990	Annað		
0230000	Aldingrænmeti		
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>		
0231010	Tómatar	0,04	0,2
0231020	Paprikur	0,04	0,7
0231030	Eggaldin	0,04	0,2
0231040	Okrur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0231990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>		
0232010	Gúrkur	0,02 ⁽¹⁾	0,5
0232020	Smágúrkur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0232030	Dvergbítar	0,02 ⁽¹⁾	0,5
0232990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>		
0233010	Melónur	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,15 (+)
0233020	Risagrasker	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0233030	Vatnsmelónur	0,02 ⁽¹⁾ (+)	0,15 (+)
0233990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)		
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	0,02 ⁽¹⁾	
0241010	Spergilkál		0,3
0241020	Blómkál		0,02 ⁽¹⁾
0241990	Annað		0,01 ⁽¹⁾
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0242010	Rósakál		
0242020	Höfuðkál		
0242990	Annað		
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	0,3	0,02 ⁽¹⁾
0243010	Kínakál		

1)	2)	3)	4)
0243020	Grænkál		
0243990	Annað		
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	0,04 (+)	0,01 (¹)
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm		
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>		
0251010	Vorsalat/strábrúða	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251020	Salat	0,1	5
0251030	Breiðblaða salatfíflar	0,1 (+)	5 (+)
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251050	Vetrarkarsi	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251060	Klettasalat	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251070	Sinnepskál	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0251990	Annað	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0252010	Spínat		
0252020	Súpugull		
0252030	Blaðbeðjur		
0252990	Annað		
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,01 (¹)	0,01 (¹)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	1,5	
0256010	Kerfill		0,02 (¹)
0256020	Graslaukur		0,02 (¹)
0256030	Blöð af sellerí		0,02 (¹)
0256040	Steinselja		0,02 (¹)
0256050	Salvía		0,02 (¹)
0256060	Rósmarín		0,02 (¹)
0256070	Garðablóðberg		0,02 (¹)
0256080	Basilíka og æt blóm		1,5
0256090	Lárviðarlauf		0,02 (¹)
0256100	Fáfnisgras		0,02 (¹)
0256990	Annað		0,02 (¹)
0260000	Belgávextir		
0260010	Baunir (með fræbelg)	0,2	0,3
0260020	Baunir (án fræbelgs)	0,01 (¹)	0,02 (¹)

1)	2)	3)	4)
0260030	Ertur (með fræbelg)	0,2	0,3
0260040	Ertur (án fræbelgs)	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0260050	Linsubaunir	0,01 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0260990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270000	Stöngulgrænmeti		
0270010	Sperglar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270020	Salatþistlar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270030	Sellerí	0,04	1
0270040	Hnúðfenníkur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270050	Ætiþistlar	0,05	0,5
0270060	Blaðlaukar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270070	Rabarbarar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270080	Bambussprotar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270090	Pálmakjarnar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0270990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0280010	Ræktaðir sveppir		
0280020	Vilttir sveppir		
0280990	Mosar og skófir		
0290000	Þörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0300000	BELGÁVEXTIR	0,02	0,04
0300010	Baunir		
0300020	Linsubaunir		
0300030	Ertur		
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir		
0300990	Annað		
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN		
0401000	Olíufræ	0,02 ⁽¹⁾	
0401010	Hörfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401020	Jarðhnetur		0,02 ⁽¹⁾
0401030	Valmúafrae		0,02 ⁽¹⁾
0401040	Sesamfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401050	Sólblómafræ		0,02 ⁽¹⁾
0401060	Repjufræ		0,02 ⁽¹⁾
0401070	Sojabaunir		0,04

1)	2)	3)	4)
0401080	Mustarðsfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401090	Baðmullarfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401100	Risagraskersfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401110	Litunarþistilsfræ		0,02 ⁽¹⁾
0401120	Hjólkrónufræ		0,02 ⁽¹⁾
0401130	Akurdoðrufræ		0,02 ⁽¹⁾
0401140	Hampfær		0,02 ⁽¹⁾
0401150	Kristpálmafræ		0,02 ⁽¹⁾
0401990	Annað		0,01 ⁽¹⁾
0402000	Ólífurík aldin		
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu	0,09	0,4
0402020	Olíupálmakjarnar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402030	Olíupálmaaldin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402040	Dúnviðaraldin	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0402990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500000	KORNTEGUNDIR		
0500010	Bygg	0,04	0,4
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkornategundir	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500030	Maís	0,02 ⁽¹⁾	0,05
0500040	Hirsi	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500050	Hafrar	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0500060	Hrísgrjón	0,5	0,01 ⁽¹⁾
0500070	Rúgur	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0500080	Dúrri	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0500090	Hveiti	0,02 ⁽¹⁾	0,05
0500990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ		
0610000	Te	0,7	20
0620000	Kaffibaunir	0,05	0,2
0630000	Jurtate úr	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0631000	a) <i>Blómum</i>		
0631010	Gæsajurt		
0631020	Læknakólfur		
0631030	Rósir		
0631040	Jasmína		
0631050	Lindiblóm		
0631990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		
0632010	Jarðarber		
0632020	Rauðrunnalauf		
0632030	Indíánaþyrnislauf		
0632990	Annað		
0633000	c) <i>Rótum</i>		
0633010	Garðabrúða		
0633020	Ginseng		
0633990	Annað		
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		
0640000	Kakóbaunir	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0650000	Jóhannesarbrauð	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0700000	HUMLAR	0,07	0,09
0800000	KRYDD		
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0810010	Anís/anísfræ		
0810020	Ilmfrú		
0810030	Sellerí		
0810040	Kóríander		
0810050	Kúmín		
0810060	Dill		
0810070	Fenníkur		
0810080	Grikkjasmári		
0810090	Múskat		
0810990	Annað		
0820000	Aldinkrydd	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0820010	Allrahanda		
0820020	Kínapipar		
0820030	Kúmen		
0820040	Kardimommur		
0820050	Einiber		
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)		
0820070	Vanilla		
0820080	Tamarind		
0820990	Annað		

1)	2)	3)	4)
0830000	Barkarkrydd	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0830010	Kanill		
0830990	Annað		
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum		
0840010	Lakkrís	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840020	Engifer	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0840040	Piparrót	(+)	(+)
0840990	Annað	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0850010	Negull		
0850020	Kapers		
0850990	Annað		
0860000	Frævakrydd	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0860010	Saffran		
0860990	Annað		
0870000	Frækápukrydd	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
0870010	Múskatblóm		
0870990	Annað		
0900000	SYKURPLÖNTUR		
0900010	Sykkurrófurætur	0,02 ⁽¹⁾	0,02 ⁽¹⁾
0900020	Sykkurreyr	0,4	0,01 ⁽¹⁾
0900030	Kaffifffilsrætur	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
0900990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR		
1010000	Vefir:		
1011000	a) <i>Svín</i>		
1011010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1011020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1011030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1011040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1011990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1012000	b) <i>Nautgripir</i>		
1012010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1012020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

1)	2)	3)	4)
1012030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1012040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1012990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013000	c) <i>Sauðfé</i>		
1013010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1013020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1013040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1013990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014000	d) <i>Geitur</i>		
1014010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1014020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1014040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1014990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015000	e) <i>Hestar</i>		
1015010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1015020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1015040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1015990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1016000	f) <i>Alifuglar</i>		0,01 ⁽¹⁾
1016010	Vöðvi	0,01 ⁽¹⁾	
1016020	Fituvefur	0,01 ⁽¹⁾	
1016030	Lifur	0,1	
1016040	Nýru	0,01 ⁽¹⁾	
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,1	
1016990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>		
1017010	Vöðvi	0,02 ⁽¹⁾	0,02
1017020	Fituvefur	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1017030	Lifur	0,2	0,01 ⁽¹⁾
1017040	Nýru	0,02 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,02
1017990	Annað	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

1)	2)	3)	4)
1020000	Mjólk	0,02	0,05
1020010	Nautgripir		
1020020	Sauðfé		
1020030	Geitur		
1020040	Hestar		
1020990	Annað		
1030000	Fuglsegg	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1030010	Hænsni		
1030020	Endur		
1030030	Gæsir		
1030040	Kornhænur		
1030990	Annað		
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 ⁽¹⁾	0,05 ⁽¹⁾
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1060000	Landhryggleysingjar	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾
1070000	Villt landhryggdýr	0,01 ⁽¹⁾	0,01 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Neðri greiningarmörk

^(e) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýrarfkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

Klópíanidín

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0110000 Sítrusávextir

0110010 Greipaldín

0110020 Appelsínur

0110030 Sítrónur

0110040 Súraldín

0110050 Mandarínur

0110990 Annað

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum með þíametoxam. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140020 Kirsuber (sæt)

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0151000 a) Þrúgur

0151010 Vínber til neyslu

0151020 Vínþrúgur**0152000 b) Jarðarber****0163080 Ananas**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum með þíametoxam. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0233010 Melónur**0233030 Vatnsmelónur**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0244000 d) Hnúðkál

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum með þíametoxam. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0251030 Breiðblaða salatfíflar

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokk, rötur- og hnýðisgrænmetisflokk (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót**Þíametoxam**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0110000 Sítrusávextir**0110010 Greipaldin****0110020 Appelsínur****0110030 Sítrónur****0110040 Súraldin****0110050 Mandarínur****0110990 Annað**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140010 Apríkósur**0140020 Kirsuber (sæt)**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um stöðugleika við geymslu. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0151000 a) Þrúgur**0151010 Vínber til neyslu****0151020 Vínþrúgur****0152000 b) Jarðarber****0163080 Ananas**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 6. febrúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0233010 Melónur

0233030 Vatnsmelónur

0251030 Breiðblaða salatfflar

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokk, rötur- og hnýðisgrænmetisflokk (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/693

2017/EES/67/48

frá 7. apríl 2017

um breytingu á II., III. og V. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir bítertanol, klórmekvat og tebúfenpýrað í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum 14. gr. (a-liður 1. mgr.), 16. gr. (a-liður 1. mgr.), 17. gr., 18. gr. (b-liður 1. mgr.) og 49. gr. (2. mgr.),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í II. viðauka og B-hluta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir bítertanol og klórmekvat. Í A-hluta III. viðauka við þá reglugerð voru fastsett hámarksgildi leifa fyrir tebúfenpýrað.
- 2) Að því er varðar bítertanol lagði Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 2. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, í tengslum við 1. mgr. 12. gr. sömu reglugerðar ⁽²⁾. Í framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 767/2013 ⁽³⁾ er kveðið á um afturköllun samþykkis fyrir bítertanóli þar sem frekari upplýsingar, sem krafist er til staðfestingar að því er varðar þetta virka efni í samræmi við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1278/2011 ⁽⁴⁾, hafa ekki verið lagðar fram. Öll nógildandi leyfi fyrir plöntuverndarvörum sem innihalda bítertanol hafa verið afturkölluð og ekki hefur verið tilkynnt um leyfða notkun í þriðju löndum. Í samræmi við 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, í tengslum við a-lið 1. mgr. 14. gr. sömu reglugerðar, ætti að fella brott hámarksgildi leifa sem fastsett eru fyrir bítertanol í II. viðauka og B-hluta III. viðauka við þá reglugerð. Matvælaöryggisstofnunin lagði til að skilgreiningu á leifum yrði breytt í summu hverfna bítertanóls og mælti með því að lækka hámarksgildi leifa fyrir vörur úr plöntu- og dýraríkinu að viðeigandi magngreiningarmörkum. Fastsetja ætti þessi mismunandi staðalgildi í V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 í samræmi við b-lið 1. mgr. 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 101, 13.4.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 182/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

⁽²⁾ Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels for bitertanol according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(2), 4386.

⁽³⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 767/2013 frá 8. ágúst 2013 um að afturkalla samþykki fyrir virka efninu bítertanóli, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 (Stjtið. ESB L 215, 9.8.2013, bls. 5).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1278/2011 frá 8. desember 2011 um samþykki fyrir virka efninu bítertanóli, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað, og um breytingu á viðaukanum við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/934/EB (Stjtið. ESB L 327, 9.12.2011, bls. 49).

- 3) Að því er varðar klórmekvat lagði Matvælaöryggisstofnunin fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 ⁽¹⁾. Hún lagði til að skilgreiningu á leifum yrði breytt í summu klórmekvats og salta þess, gefin upp sem klórmekvatklóríð. Nýleg vöktunargögn sýna að leifar finnast á ómeðhöndluðum ræktuðum sveppum og ómeðhöndluðum perum í meira magni en sem nemur magngreiningarmörkum. Slíkar leifar geta orðið til vegna víxlmengunar ræktaðra sveppa við hálm, sem hefur verið meðhöndlaður á lögmætan hátt með klórmekvati, eða frá óvísitandi yfirfærslu frá fyrri notkun klórmekvats á perur. Matvælaöryggisstofnunin lagði til að hámarksgildi leifa fyrir perur yrði byggt á 95. hundraðshlutamarki niðurstaðna gagna úr markvissri vöktun og lagði til fimm mismunandi hámarksgildi leifa fyrir ræktaða sveppi, sem áhættustjórnendur skulu hafa í huga, sem grundvölludust á nálgunum sem Matvæla- og landbúnaðarstofnun Sameinuðu þjóðanna mælti með, annars vegar fyrir ákvörðun á hámarksgildum leifa í kryddi og hins vegar fyrir hámarksmagn framandi efnaleifa ⁽²⁾. Þar eð engin áhætta er fyrir hendi fyrir neytendur ætti að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir ræktaða sveppi við gildi sem samsvarar 99. hundraðshlutamarki af öllum niðurstöðum úr sýnum. Þessi hámarksgildi verða endurskoðuð; í endurskoðuninni verður tekið tillit til upplýsinga sem verða tiltækar innan fjögurra ára frá birtingu þessarar reglugerðar.
- 4) Að því er varðar tebúfenpýrað lagði Matvælaöryggisstofnunin fram rökstutt álit um gildandi hámarksgildi leifa í samræmi við 2. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, í tengslum við 1. mgr. 12. gr. sömu reglugerðar ⁽³⁾. Hún greindi frá áhættu fyrir neytendur sem varðar hámarksgildi leyfa fyrir paprikur. Því er rétt að lækka þessi hámarksgildi leifa. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að tilteknar upplýsingar vantaði um hámarksgildi leifa fyrir apríkósúr, ferskjur, brómber, daggarber, baunir (ferskar með fræbelg), baðmullarfræ og afurðir úr dýraríkinu og að þörf væri á frekari athugun áhættustjórnenda. Þar eð engin áhætta er fyrir hendi fyrir neytendur ætti að fastsetja hámarksgildi leifa fyrir þessar afurðir í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 við gildandi gildi eða gildin sem Matvælaöryggisstofnunin hefur tilgreint. Þessi hámarksgildi verða endurskoðuð; í endurskoðuninni verður tekið tillit til upplýsinga sem verða tiltækar innan tveggja ára frá birtingu þessarar reglugerðar.
- 5) Að því er varðar afurðir þar sem notkun viðkomandi plöntuverndarvöru er ekki heimilud og þar sem ekki liggja fyrir innflutningsvikmörk eða CLX-hámarksgildi ætti að fastsetja hámarksgildi leifa við sérstök magngreiningarmörk eða við staðlað hámarksgildi leifa eins og kveðið er á um í b-lið 1. mgr. 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 6) Framkvæmdastjórnin hafði samráð við tilvísunarrannsóknarstofur Evrópusambandsins fyrir varnarefnaleifar varðandi nauðsyn þess að aðlaga tiltekin magngreiningarmörk. Niðurstöður þessara rannsóknarstofa að því er varðar nokkur efni voru þær að tæknipróun krefjist þess að fastsett séu sérstök magngreiningarmörk fyrir tilteknar vörur.
- 7) Á grundvelli rökstuddra álita Matvælaöryggisstofnunarinnar og að teknu tilliti til þeirra þátta sem skipta máli í þessu tilliti uppfylla viðeigandi breytingar á hámarksgildum leifa kröfurnar í 2. mgr. 14 gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 8) Samráð hefur verið haft við viðskiptaaðila Sambandsins, fyrir milligöngu Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar, um ný hámarksgildi leifa og tillit hefur verið tekið til athugasemda þeirra.
- 9) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 10) Til að koma megi við eðlilegri markaðssetningu, vinnslu og neyslu afurða ætti í þessari reglugerð að kveða á um umbreytingarfyrirkomulag vegna afurða sem hafa verið framleiddar áður en hámarksgildum leifa var breytt og þar sem upplýsingar sýna að öflugri neytendavernd sé viðhaldið. Þar eð ekki er hægt að útiloka áhættu fyrir neytendur við gildandi hámarksgildi leifa ætti gildið fyrir tebúfenpýrað, sem nemur „0,01* mg/kg“ fyrir paprikur, að gilda frá þeim degi þegar þessi reglugerð kemur til framkvæmda.
- 11) Áður en breytt hámarksgildi leifa taka gildi ætti að veita hæfilegan frest svo að aðildarríkin, þriðju lönd og stjórnendur matvælafyrirtækja geti búið sig undir að uppfylla þær nýju kröfur sem fylgja þessum breytingum á hámarksgildum leifa.
- 12) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

(1) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for chlormequat according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(3), 4422.

(2) Matvæla- og landbúnaðarstofnun Sameinuðu þjóðanna, 2009. „Submission and evaluation of pesticide residues data for the estimation of Maximum Residue Levels in food and feed. Pesticide Residues“. Önnur útgáfa. FAO Plant Production and Protection Paper 197, 264 bls.

(3) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, „Review of the existing maximum residue levels for tebúfenpýrað according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(4), 4469.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II., III. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Að því er varðar virku efnin bítertanol og klórmekvat í og á öllum afurðum gildir reglugerð (EB) nr. 396/2005, eins og sú reglugerð var áður en henni var breytt með þessari reglugerð, áfram um afurðir sem voru framleiddar fyrir 3. nóvember 2017.

Að því er varðar virka efnið tebúfenpýrað í og á öllum afurðum, að undanskildum paprikum, gildir reglugerð (EB) nr. 396/2005, eins og sú reglugerð var áður en henni var breytt með þessari reglugerð, áfram um afurðir sem voru framleiddar fyrir 3. nóvember 2017.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún gildir frá og með 3. nóvember 2017.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum II., III. og V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Dálkurinn fyrir bítertanol falli brott.
- b) Í stað dálksins fyrir klórmekvat komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ^(a)	Klórmevat (summa klórmevats og salta þess, gefin upp sem klórmevatklóríð)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	
0110000	Sítrusávéxtir	0,01 (*)
0110010	Greipaldin	
0110020	Appelsínur	
0110030	Sítrónur	
0110040	Súraldin	
0110050	Mandarínur	
0110990	Annað	
0120000	Trjáhnetur	0,01 (*)
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastanúhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasíuhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávéxtir	
0130010	Epli	0,01 (*)
0130020	Perur	0,07 (+)
0130030	Kveði	0,01 (*)
0130040	Trjámisspilsaldin	0,01 (*)
0130050	Dúnepli/japansplómur	0,01 (*)
0130990	Annað	0,01 (*)

1)	2)	3)
0140000	Steinaldín	0,01 (*)
0140010	Apríkósur	
0140020	Kirsuber (sæt)	
0140030	Ferskjur	
0140040	Plómur	
0140990	Annað	
0150000	Ber og smá aldin	
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	
0151010	Vínber til neyslu	0,05 (+)
0151020	Vínþrúgur	0,01 (*)
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,01 (*)
0153000	c) <i>Klungurber</i>	0,01 (*)
0153010	Brómber	
0153020	Daggarber	
0153030	Hindber (rauð og gul)	
0153990	Annað	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	0,01 (*)
0154010	Bláber	
0154020	Trönuber	
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	
0154050	Rósaldin	
0154060	Mórber (svört og hvít)	
0154070	Eplabyrniber/Miðjarðarhafstrjámspilsaldin	
0154080	Yllyber	
0154990	Annað	
0160000	Ýmis aldin með	0,01 (*)
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	
0161020	Fíkjur	
0161030	Ólífur til átu	
0161040	Gullappelsínur	
0161050	Stjörnualdin	
0161060	Gallaldin	
0161070	Jövuplómur	
0161990	Annað	
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítill</i>	
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	
0162050	Stjörnuepli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	

1)	2)	3)
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>	
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	
0163040	Papæjaldin	
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	
0163070	Gvövvur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	
0212010	Kassavarætur	
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrótarhnýði	
0212040	Örvarætur	
0212990	Annað	
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykurrófum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	
0213020	Gulrætur	
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	
0213040	Piparrót	
0213050	Ætihnúðar	
0213060	Nípur	
0213070	Steinseljurætur	
0213080	Hreðkur	
0213090	Hafursrætur	
0213100	Gulrófur	
0213110	Næpur	
0213990	Annað	
0220000	Laukar	0,01 (*)
0220010	Hvítlaukur	
0220020	Laukar	
0220030	Skalottlaukar	
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	
0220990	Annað	
0230000	Aldingrænmeti	0,01 (*)
0231000	a) <i>Náttskuggætt</i>	
0231010	Tómatar	

1)	2)	3)
0231020	Paprikur	
0231030	Eggaldin	
0231040	Okkur	
0231990	Annað	
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	
0232010	Gúrkur	
0232020	Smágúrkur	
0232030	Dvergbítar	
0232990	Annað	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	
0233010	Melónur	
0233020	Risagrasker	
0233030	Vatnsmelónur	
0233990	Annað	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	
0241020	Blómkál	
0241990	Annað	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	
0242020	Höfuðkál	
0242990	Annað	
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	
0243020	Grænkál	
0243990	Annað	
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	0,01 (*)
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	
0251010	Vorsalat/strábrúða	
0251020	Salat	
0251030	Breiðblaða salatfíflar	
0251040	Karsi og aðrar spírir og sprotar	
0251050	Vetrarkarsi	
0251060	Klettasalat	
0251070	Sinnepskál	
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0251990	Annað	
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	
0252010	Spínat	
0252020	Súpugull	

1)	2)	3)
0252030	Blaðbeðjur	
0252990	Annað	
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	
0256010	Kerfill	
0256020	Graslaukur	
0256030	Blöð af sellerí	
0256040	Steinselja	
0256050	Salvía	
0256060	Rósmarín	
0256070	Garðablóðberg	
0256080	Basilíka og æt blóm	
0256090	Lárviðarlauf	
0256100	Fáfnisgras	
0256990	Annað	
0260000	Belgávextir	0,01 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)	
0260020	Baunir (án fræbelgs)	
0260030	Ertur (með fræbelg)	
0260040	Ertur (án fræbelgs)	
0260050	Linsubaunir	
0260990	Annað	
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)
0270010	Sperglar	
0270020	Salatþistlar	
0270030	Sellerí	
0270040	Hnúðfenníkur	
0270050	Ætiþistlar	
0270060	Blaðlaukar	
0270070	Rabarbarar	
0270080	Bambussprotar	
0270090	Pálmakjarnar	
0270990	Annað	
0280000	Sveppir, mosar og skófir	
0280010	Ræktaðir sveppir	0,9 (+)
0280020	Villtir sveppir	0,01 (*)
0280990	Mosar og skófir	0,01 (*)
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslifverur	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)
0300010	Baunir	
0300020	Linsubaunir	
0300030	Ertur	

1)	2)	3)
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	
0300990	Annað	
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	
0401000	Olúfræ	
0401010	Höfræ	0,01 (*)
0401020	Jarðhnetur	0,01 (*)
0401030	Valmúafæ	0,01 (*)
0401040	Sesamfræ	0,01 (*)
0401050	Sólblómafæ	0,01 (*)
0401060	Repjufræ	7 (+)
0401070	Sojabaunir	0,01 (*)
0401080	Mustarðsfæ	0,01 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,7 (+)
0401100	Risagraskersfræ	0,01 (*)
0401110	Litunarpistilsfræ	0,01 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,01 (*)
0401130	Akurdoðrufæ	0,01 (*)
0401140	Hampfræ	0,01 (*)
0401150	Kristpálmafæ	0,01 (*)
0401990	Annað	0,01 (*)
0402000	Olíurík aldin	0,01 (*)
0402010	Ólífur til olíuframleiðslu	
0402020	Olíupálmakjarnar	
0402030	Olíupálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTÉGUNDIR	
0500010	Bygg	3
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	0,01 (*)
0500030	Maís	0,01 (*)
0500040	Hirsi	0,01 (*)
0500050	Hafrar	15
0500060	Hrísgrjón	0,01 (*)
0500070	Rúgur	4
0500080	Dúrri	0,01 (*)
0500090	Hveiti	4
0500990	Annað	0,01 (*)
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknakólfur	

1)	2)	3)
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíanaþyrnislaufr	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabruða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	
0700000	HUMLAR	0,05 (*)
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	

1)	2)	3)
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,05 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)
0900010	Sykkurrófurætur	
0900020	Sykkurreyr	
0900030	Kaffifílsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	
1010000	Vefir:	
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	0,2
1011020	Fítuvefur	0,02
1011030	Lifur	0,15
1011040	Nýru	0,5
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1011990	Annað	0,01 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	0,2
1012020	Fítuvefur	0,06
1012030	Lifur	0,15
1012040	Nýru	0,5
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1012990	Annað	0,01 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	0,2
1013020	Fítuvefur	0,06
1013030	Lifur	0,15
1013040	Nýru	0,5

1)	2)	3)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1013990	Annað	0,01 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	0,2
1014020	Fituvefur	0,06
1014030	Lifur	0,15
1014040	Nýru	0,5
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1014990	Annað	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	0,2
1015020	Fituvefur	0,06
1015030	Lifur	0,15
1015040	Nýru	0,5
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1015990	Annað	0,01 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	
1016010	Vöðvi	0,04
1016020	Fituvefur	0,03
1016030	Lifur	0,1
1016040	Nýru	0,01 (*)
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,1
1016990	Annað	0,01 (*)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>	
1017010	Vöðvi	0,2
1017020	Fituvefur	0,06
1017030	Lifur	0,5
1017040	Nýru	0,01 (*)
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,5
1017990	Annað	0,01 (*)
1020000	Mjólk	0,5
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglsegg	0,1 (*)
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	

1)	2)	3)
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingar	0,01 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(^o) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

Klórmeqvát (summa klórmeqvats og salta þess, gefin upp sem klórmeqvátklóríð)

(+) Nýleg vöktunargögn sýna að gildi klórmeqvats í þerum fara lækkandi en eru þó enn yfir magngreiningarmörkum vegna fyrri notkunar. Því er rétt að fastsetja bráðabirgðahámarksgildi leifa við gildi sem nemur 0,07 mg/kg meðan beðið er eftir að frekari vöktunargögn verði lögð fram. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinganna ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2021 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0130020 Perur

(+) Bráðabirgðahámarksgildi leifa gildir til 31. júlí 2019 þar til gögn til stuðnings hafa verið lögð fram. Eftir þessa dagsetningu verður hámarksgildi leifa 0,01* mg/kg, nema því sé breytt með reglugerð í ljósi nýrra upplýsinga.

0151010 Vínber til neyslu

(+) Vöktun sýnir að víxlmengun ómeðhöndlaðra ræktaðra sveppa við hálm, sem hefur verið meðhöndlaður á lögmatan hátt með klórmeqvati, getur átt sér stað. Vera má að ekki sé unnt að koma í veg fyrir þessa víxlmengun í öllum tilvikum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinganna ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2021 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0280010 Ræktaðir sveppir

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um efnaskipti nytjaplantna. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0401060 Repjufræ

0401090 Baðmullarfræ

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

c) Eftirfarandi dálkur bætist við fyrir tebúfenpýrað:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (^o)	Teðufenpýrað (F)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EDA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	
0110000	Sítusávextir	0,6
0110010	Greipaldin	
0110020	Appelsínur	

1)	2)	3)
0110030	Sítrónur	
0110040	Súraldín	
0110050	Mandarínur	
0110990	Annað	
0120000	Trjáhnetur	0,01 (*)
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastaníuhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasíuhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávéxtir	
0130010	Epli	0,3
0130020	Perur	0,3
0130030	Kveði	0,8
0130040	Trjámispilsaldin	0,8
0130050	Dúnepli/japansplómur	0,8
0130990	Annað	0,01 (*)
0140000	Steinaldín	
0140010	Apríkósur	0,4 (+)
0140020	Kirsuber (sæt)	0,01 (*)
0140030	Ferskjur	0,4 (+)
0140040	Plómur	0,2
0140990	Annað	0,01 (*)
0150000	Ber og smá aldin	
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	0,6
0151010	Vínber til neyslu	
0151020	Vínþrúgur	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	1
0153000	c) <i>Klungurber</i>	
0153010	Brómber	0,05 (+)
0153020	Daggarber	0,05 (+)
0153030	Hindber (rauð og gul)	0,15
0153990	Annað	0,01 (*)
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	1,5
0154010	Bláber	
0154020	Trönuber	

1)	2)	3)
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	
0154050	Rósaldin	
0154060	Mórber (svört og hvít)	
0154070	Eplapyrniber/Miðjarðarhafstrjámpilsaldin	
0154080	Yllyber	
0154990	Annað	
0160000	Ýmis aldin með	0,01 (*)
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	
0161020	Fíkjur	
0161030	Ólífur til átu	
0161040	Gullappelsínur	
0161050	Stjörnualdin	
0161060	Gallaldin	
0161070	Jövuþlómur	
0161990	Annað	
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	
0162050	Stjörnuæpli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>	
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	
0163040	Papæjaldin	
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	
0163070	Gvövur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	
0212010	Kassavarætur	

1)	2)	3)
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrotarhnýði	
0212040	Örvarrætur	
0212990	Annað	
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykurrófum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	
0213020	Gulrætur	
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	
0213040	Piparrót	
0213050	Ætihnúðar	
0213060	Nípur	
0213070	Steinseljurætur	
0213080	Hreðkur	
0213090	Hafursrætur	
0213100	Gulrófur	
0213110	Næpur	
0213990	Annað	
0220000	Laukar	0,01 (*)
0220010	Hvítlaukur	
0220020	Laukar	
0220030	Skalottlaukar	
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	
0220990	Annað	
0230000	Aldingrænmeti	
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>	
0231010	Tómatar	0,8
0231020	Paprikur	0,01 (*)
0231030	Eggaldin	0,8
0231040	Okrur	0,01 (*)
0231990	Annað	0,01 (*)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	
0232010	Gúrkur	0,3
0232020	Smágúrkur	0,5
0232030	Dvergbítar	0,3
0232990	Annað	0,01 (*)
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	
0233010	Melónur	0,3
0233020	Risagrasker	0,01 (*)
0233030	Vatnsmelónur	0,3
0233990	Annað	0,01 (*)
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,01 (*)

1)	2)	3)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	
0241020	Blómkál	
0241990	Annað	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	
0242020	Höfuðkál	
0242990	Annað	
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	
0243020	Grænkál	
0243990	Annað	
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,01 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða	
0251020	Salat	
0251030	Breiðblaða salatfíflar	
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	
0251050	Vetrarkarsi	
0251060	Klettasalat	
0251070	Sinnepskál	
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0251990	Annað	
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,01 (*)
0252010	Spínat	
0252020	Súpugull	
0252030	Blaðbeðjur	
0252990	Annað	
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	0,02 (*)
0256010	Kerfill	
0256020	Graslaukur	
0256030	Blöð af sellerí	
0256040	Steinselja	
0256050	Salvía	
0256060	Rósmarín	
0256070	Garðablóðberg	
0256080	Basilíka og æt blóm	
0256090	Lárviðarlauf	

1)	2)	3)
0256100	Fáfnisgras	
0256990	Annað	
0260000	Belgávextir	
0260010	Baunir (með fræbelg)	0,3 (+)
0260020	Baunir (án fræbelgs)	0,01 (*)
0260030	Ertur (með fræbelg)	0,01 (*)
0260040	Ertur (án fræbelgs)	0,01 (*)
0260050	Linsubaunir	0,01 (*)
0260990	Annað	0,01 (*)
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)
0270010	Sperglar	
0270020	Salatþistlar	
0270030	Sellerí	
0270040	Hnúðfennfukur	
0270050	Ætiþistlar	
0270060	Blaðlaukar	
0270070	Rabarbarar	
0270080	Bambussprotar	
0270090	Pálmakjarnar	
0270990	Annað	
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir	
0280020	Villtir sveppir	
0280990	Mosar og skófir	
0290000	Pörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)
0300010	Baunir	
0300020	Linsubaunir	
0300030	Ertur	
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	
0300990	Annað	
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	
0401000	Olíufræ	
0401010	Hörfræ	0,01 (*)
0401020	Jarðhnetur	0,01 (*)
0401030	Valmúufræ	0,01 (*)
0401040	Sesamfræ	0,01 (*)
0401050	Sólblómafræ	0,01 (*)
0401060	Repjufræ	0,01 (*)
0401070	Sojabaunir	0,01 (*)
0401080	Mustarðsfræ	0,01 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,05 (*)
0401100	Risagraskersfræ	0,01 (*)
0401110	Litunarþistilsfræ	0,01 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,01 (*)

1)	2)	3)
0401130	Akurdoðrufrae	0,01 (*)
0401140	Hampfrae	0,01 (*)
0401150	Kristpálmafrae	0,01 (*)
0401990	Annað	0,01 (*)
0402000	Ólífurík aldin	0,01 (*)
0402010	Ólífur til olúframleiðslu	
0402020	Olúpálmakjarnar	
0402030	Olúpálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTÉGUNDIR	0,01 (*)
0500010	Bygg	
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	
0500030	Maís	
0500040	Hirsi	
0500050	Hafrar	
0500060	Hrísgrjón	
0500070	Rúgur	
0500080	Dúrri	
0500090	Hveiti	
0500990	Annað	
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknaakólfur	
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíánaþyrnislauf	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabruða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	

1)	2)	3)
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	
0700000	HUMLAR	1,5 (+)
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,05 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	

1)	2)	3)
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)
0900010	Sykkurrófurætur	
0900020	Sykkurreyr	
0900030	Kaffifíflsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	(+)
1010000	Vefir:	0,01 (*)
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	
1011020	Fituvefur	
1011030	Lifur	
1011040	Nýru	
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1011990	Annað	
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	
1012020	Fituvefur	
1012030	Lifur	
1012040	Nýru	
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1012990	Annað	
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	
1013020	Fituvefur	
1013030	Lifur	
1013040	Nýru	
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1013990	Annað	
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	
1014020	Fituvefur	
1014030	Lifur	
1014040	Nýru	
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1014990	Annað	
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	
1015020	Fituvefur	
1015030	Lifur	
1015040	Nýru	
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1015990	Annað	
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	
1016010	Vöðvi	
1016020	Fituvefur	
1016030	Lifur	
1016040	Nýru	

1)	2)	3)
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1016990	Annað	
1017000	g) Önnur alin landdýr	
1017010	Vöðvi	
1017020	Fituvefur	
1017030	Lifur	
1017040	Nýru	
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1017990	Annað	
1020000	Mjólk	0,01 (*)
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglseggr	0,01 (*)
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,01 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(^o) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýrarfkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Tebúfenpýrað (F)

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140010 Apríkósur

0140030 Ferskjur

- 0153010 Brómber**
- 0153020 Daggarber**
- 0260010 Baunir (með fræbelg)**

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0700000 HUMLAR

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokk, rótar- og hnýðisgrænmetisflokk (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 13. apríl 2019 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1000000 AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR

1010000 Vefir:

1011000 a) Svín

1011010 Vöðvi

1011020 Fituvefur

1011030 Lifur

1011040 Nýru

1011050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1011990 Annað

1012000 b) Nautgripir

1012010 Vöðvi

1012020 Fituvefur

1012030 Lifur

1012040 Nýru

1012050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1012990 Annað

1013000 c) Sauðfé

1013010 Vöðvi

1013020 Fituvefur

1013030 Lifur

1013040 Nýru

1013050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1013990 Annað

1014000 d) Geitur

1014010 Vöðvi

1014020 Fituvefur

1014030 Lifur

1014040 Nýru

1014050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1014990	Annað
1015000	e) Hestar
1015010	Vöðvi
1015020	Fituvefur
1015030	Lifur
1015040	Nýru
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1015990	Annað
1016000	f) Alifuglar
1016010	Vöðvi
1016020	Fituvefur
1016030	Lifur
1016040	Nýru
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1016990	Annað
1017000	g) Önnur alin landdýr
1017010	Vöðvi
1017020	Fituvefur
1017030	Lifur
1017040	Nýru
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1017990	Annað
1020000	Mjólk
1020010	Nautgripir
1020020	Sauðfé
1020030	Geitur
1020040	Hestar
1020990	Annað
1030000	Fuglsegg
1030010	Hænsni
1030020	Endur
1030030	Gæsir
1030040	Kornhænur
1030990	Annað
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir
1050000	Froskdýr og skriðdýr
1060000	Landhryggleysingjar
1070000	Viltt landhryggdýr“

2) Ákvæðum III. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Í A-hluta falli dálkurinn fyrir tebúfenþýrað brott.
- b) Dálkarnir fyrir bítentanól og klórmekvat í B-hluta falli brott.

3) Eftirfarandi dálkur fyrir bítentanól bætist við í V. viðauka:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Bítentanól (summa hverfnanna) (F)
1)	2)	3)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR	
0110000	Sítrusávextir	0,01 (*)
0110010	Greipaldin	
0110020	Appelsínur	
0110030	Sítrónur	
0110040	Súraldin	
0110050	Mandarínur	
0110990	Annað	
0120000	Trjáhnetur	0,02 (*)
0120010	Möndlur	
0120020	Parahnetur	
0120030	Kasúhnetur	
0120040	Kastaníuhnetur	
0120050	Kókoshnetur	
0120060	Heslihnetur	
0120070	Goðahnetur	
0120080	Pekanhnetur	
0120090	Furuhnetukjarnar	
0120100	Pistasíuhnetur	
0120110	Valhnetur	
0120990	Annað	
0130000	Kjarnaávextir	0,01 (*)
0130010	Epli	
0130020	Perur	
0130030	Kveði	
0130040	Trjámispilsaldin	
0130050	Dúnepli/japansplómur	
0130990	Annað	
0140000	Steinaldin	0,01 (*)
0140010	Apríkósur	
0140020	Kirsuber (sæt)	
0140030	Ferskjur	
0140040	Plómur	
0140990	Annað	

1)	2)	3)
0150000	Ber og smá aldin	0,01 (*)
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	
0151010	Vínber til neyslu	
0151020	Vínþrúgur	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	
0153000	c) <i>Klungurber</i>	
0153010	Brómber	
0153020	Daggarber	
0153030	Hindber (rauð og gul)	
0153990	Annað	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>	
0154010	Bláber	
0154020	Trönuber	
0154030	Rifsber (rauð og hvít) og sólber	
0154040	Stikilsber (græn, rauð og gul)	
0154050	Rósaldin	
0154060	Mórber (svört og hvít)	
0154070	Eplabyrniber/Miðjarðarhafstrjámissaldin	
0154080	Ylliber	
0154990	Annað	
0160000	Ýmis aldin með	0,01 (*)
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>	
0161010	Döðlur	
0161020	Fíkjur	
0161030	Ólífur til átu	
0161040	Gullappelsínur	
0161050	Stjörnualdin	
0161060	Gallaldin	
0161070	Jövuþlómur	
0161990	Annað	
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)	
0162020	Litkaber	
0162030	Píslaraldin	
0162040	Kaktusfíkjur	
0162050	Stjörmuepli	
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	
0162990	Annað	
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>	
0163010	Lárperur	
0163020	Bananar	
0163030	Mangó	
0163040	Papæjaldin	

1)	2)	3)
0163050	Granatepli	
0163060	Morgunberkjur	
0163070	Gvöundur	
0163080	Ananas	
0163090	Brauðaldin	
0163100	Dáraaldin	
0163110	Nónberkjur	
0163990	Annað	
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI	
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,01 (*)
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	
0212000	b) <i>Hítabeltisrótarávextir og -hnýði</i>	
0212010	Kassavarætur	
0212020	Sætar kartöflur	
0212030	Mjölrótarhnýði	
0212040	Örvarætur	
0212990	Annað	
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykkurófum undanskildum</i>	
0213010	Rauðrófur	
0213020	Gulrætur	
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	
0213040	Piparrót	
0213050	Ætihnúðar	
0213060	Nípur	
0213070	Steinseljurætur	
0213080	Hreðkur	
0213090	Hafursrætur	
0213100	Gulrófur	
0213110	Næpur	
0213990	Annað	
0220000	Laukar	0,01 (*)
0220010	Hvítlaukur	
0220020	Laukar	
0220030	Skalottlaukar	
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	
0220990	Annað	
0230000	Aldingrænmeti	0,01 (*)
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>	
0231010	Tómatar	
0231020	Paprikur	
0231030	Eggaldin	
0231040	Okrur	
0231990	Annað	

1)	2)	3)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>	
0232010	Gúrkur	
0232020	Smágúrkur	
0232030	Dvergbítar	
0232990	Annað	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	
0233010	Melónur	
0233020	Risagrasker	
0233030	Vatnsmelónur	
0233990	Annað	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>	
0241010	Spergilkál	
0241020	Blómkál	
0241990	Annað	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	
0242010	Rósakál	
0242020	Höfuðkál	
0242990	Annað	
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	
0243010	Kínakál	
0243020	Grænkál	
0243990	Annað	
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm	
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>	0,01 (*)
0251010	Vorsalat/strábrúða	
0251020	Salat	
0251030	Breiðblaða salatfíflar	
0251040	Karsi og aðrar spírir og sprotar	
0251050	Vetrarkarsi	
0251060	Klettasalat	
0251070	Sinnepskál	
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	
0251990	Annað	
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>	0,01 (*)
0252010	Spínat	
0252020	Súpugull	

1)	2)	3)
0252030	Blaðbeðjur	
0252990	Annað	
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	0,02 (*)
0256010	Kerfill	
0256020	Graslaukur	
0256030	Blöð af sellerí	
0256040	Steinselja	
0256050	Salvía	
0256060	Rósmarín	
0256070	Garðablóðberg	
0256080	Basilíka og æt blóm	
0256090	Lárviðarlauf	
0256100	Fáfnisgras	
0256990	Annað	
0260000	Belgávextir	0,01 (*)
0260010	Baunir (með fræbelg)	
0260020	Baunir (án fræbelgs)	
0260030	Ertur (með fræbelg)	
0260040	Ertur (án fræbelgs)	
0260050	Linsubaunir	
0260990	Annað	
0270000	Stöngulgrænmeti	0,01 (*)
0270010	Sperglar	
0270020	Salatþistlar	
0270030	Sellerí	
0270040	Hnúðfennikur	
0270050	Ætiþistlar	
0270060	Blaðlaukar	
0270070	Rabarbarar	
0270080	Bambussprotar	
0270090	Pálmakjarnar	
0270990	Annað	
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir	
0280020	Villtir sveppir	
0280990	Mosar og skófir	
0290000	Pörungar og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,01 (*)
0300010	Baunir	
0300020	Linsubaunir	

1)	2)	3)
0300030	Ertur	
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	
0300990	Annað	
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN	0,02 (*)
0401000	Olíufræ	
0401010	Hörfræ	
0401020	Jarðhnetur	
0401030	Valmúufræ	
0401040	Sesamfræ	
0401050	Sólblómafræ	
0401060	Repjufræ	
0401070	Sojabaunir	
0401080	Mustarðsfræ	
0401090	Baðmullarfræ	
0401100	Risagraskersfræ	
0401110	Litunarþistilsfræ	
0401120	Hjólkrónufræ	
0401130	Akurdoðrufrae	
0401140	Hampfræ	
0401150	Kristpálmafræ	
0401990	Annað	
0402000	Olíurík aldin	
0402010	Ólífur til olíuframléiðslu	
0402020	Olíupálmakjarnar	
0402030	Olíupálmaaldin	
0402040	Dúnviðaraldin	
0402990	Annað	
0500000	KORNTEGUNDIR	0,01 (*)
0500010	Bygg	
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	
0500030	Máfs	
0500040	Hirsi	
0500050	Hafrar	
0500060	Hrísgrjón	
0500070	Rúgur	
0500080	Dúrri	
0500090	Hveiti	
0500990	Annað	
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)
0610000	Te	
0620000	Kaffibaunir	

1)	2)	3)
0630000	Jurtate úr	
0631000	a) <i>Blómum</i>	
0631010	Gæsajurt	
0631020	Læknakólfur	
0631030	Rósir	
0631040	Jasmína	
0631050	Lindiblóm	
0631990	Annað	
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	
0632010	Jarðarber	
0632020	Rauðrunnalauf	
0632030	Indíánaþyrnislauf	
0632990	Annað	
0633000	c) <i>Rótum</i>	
0633010	Garðabruúða	
0633020	Ginseng	
0633990	Annað	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	
0640000	Kakóbaunir	
0650000	Jóhannesarbrauð	
0700000	HUMLAR	0,05 (*)
0800000	KRYDD	
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ	
0810020	Ilmfrú	
0810030	Sellerí	
0810040	Kóríander	
0810050	Kúmín	
0810060	Dill	
0810070	Fenníkur	
0810080	Grikkjasmári	
0810090	Múskat	
0810990	Annað	
0820000	Aldinkrydd	0,05 (*)
0820010	Allrahanda	
0820020	Kínapipar	
0820030	Kúmen	
0820040	Kardimommur	
0820050	Einiber	
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)	
0820070	Vanilla	

1)	2)	3)
0820080	Tamarind	
0820990	Annað	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)
0830010	Kanill	
0830990	Annað	
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum	
0840010	Lakkrís	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)
0850010	Negull	
0850020	Kapers	
0850990	Annað	
0860000	Frævukrydd	0,05 (*)
0860010	Saffran	
0860990	Annað	
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm	
0870990	Annað	
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)
0900010	Sykkurrófurætur	
0900020	Sykkurreyr	
0900030	Kaffífílsrætur	
0900990	Annað	
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR	
1010000	Vefir:	0,01 (*)
1011000	a) <i>Svín</i>	
1011010	Vöðvi	
1011020	Fituvefur	
1011030	Lifur	
1011040	Nýru	
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1011990	Annað	
1012000	b) <i>Nautgripir</i>	
1012010	Vöðvi	
1012020	Fituvefur	
1012030	Lifur	
1012040	Nýru	
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1012990	Annað	

1)	2)	3)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>	
1013010	Vöðvi	
1013020	Fituvefur	
1013030	Lifur	
1013040	Nýru	
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1013990	Annað	
1014000	d) <i>Geitur</i>	
1014010	Vöðvi	
1014020	Fituvefur	
1014030	Lifur	
1014040	Nýru	
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1014990	Annað	
1015000	e) <i>Hestar</i>	
1015010	Vöðvi	
1015020	Fituvefur	
1015030	Lifur	
1015040	Nýru	
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1015990	Annað	
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	
1016010	Vöðvi	
1016020	Fituvefur	
1016030	Lifur	
1016040	Nýru	
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1016990	Annað	
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>	
1017010	Vöðvi	
1017020	Fituvefur	
1017030	Lifur	
1017040	Nýru	
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	
1017990	Annað	
1020000	Mjólk	0,01 (*)
1020010	Nautgripir	
1020020	Sauðfé	
1020030	Geitur	
1020040	Hestar	
1020990	Annað	
1030000	Fuglsegg	0,01 (*)
1030010	Hænsni	
1030020	Endur	

1)	2)	3)
1030030	Gæsir	
1030040	Kornhænur	
1030990	Annað	
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingar	0,01 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(^a) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Bítertanól (summa hverfnanna) (F)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2014/26/ESB

2017/EES/67/49

frá 26. febrúar 2014

um sameiginlega umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda og leyfisveitingar yfir landamæri vegna netnotkunar á tónverkum á innri markaðnum (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFU,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 50. gr. (1. mgr.), 53. gr. (1. mgr.) og 62. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins ⁽¹⁾,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð ⁽²⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Tilskipanir Sambandsins, sem hafa verið samþykktar á sviði höfundarréttar og skyldra réttinda, veita réttihöfum nú þegar víðtæka vernd og þar með ramma sem tekur til nýtingar á efni sem verndað er með þessum réttindum. Þessar tilskipanir stuðla að þróun og viðhaldi sköpunarmáttar. Á innri markaði þar sem ekki er röskun á samkeppni er vernd nýsköpunar og hugverka einnig hvatning til að fjárfesta í nýsköpunarþjónustu og -vörum.
- 2) Við dreifingu efnis sem er verndað af höfundarrétti og skyldum réttindum, þ.m.t. bækur, efni fyrir hljóð- og myndmiðla og tónlistarupptökur og þjónusta tengd því, er nauðsynlegt að fá leyfi fyrir réttindunum frá mismunandi handhöfum höfundarréttar og skyldra réttinda, s.s. höfundum, listflytjendum, framleiðendum og útgefendum. Yfirleitt er það réttihafinn sem velur milli einstaklingsbundinnar eða sameiginlegrar umsýslu

réttinda sinna, nema aðildarríkin kveði á um annað, í samræmi við löggjöf Sambandsins og alþjóðlegar skuldbindingar Sambandsins og aðildarríkja þess. Umsýsla höfundarréttar og skyldra réttinda tekur til leyfisveitinga til notenda, úttektar á notendum, eftirlits með notkun réttinda, framfylgdar höfundarréttar og skyldra réttinda, innheimtu tekna af réttindum sem leiðir af nýtingu réttindanna og úthlutun fjárhæða sem ber að greiða réttihöfum. Sameiginlegar umsýslustofnanir sjá til þess að réttihafar fái endurgjald vegna notkunar sem þeir væru ekki í aðstöðu til að hafa eftirlit með eða framfylgja sjálfir, þ.m.t. á erlendum mörkuðum.

- 3) Í ákvæðum 167. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins er þess krafist að Sambandið taki tillit til menningarlegrar fjölbreytni í aðgerðum sínum og stuðli að því að menning aðildarríkjanna nái að blómstra og virði margbreytileika þeirra eftir löndum og svæðum, en haldi jafnframt sameiginlegri menningararfleið á lofti. Sameiginlegar umsýslustofnanir gegna, og ættu að gegna áfram, mikilvægu hlutverki með því að stuðla að fjölbreytileika menningarlegra tjáningarforma, bæði með því að veita þeim verkaskrár sem hafa að geyma fæst verk og eru síður vinsælar aðgang að markaðnum og með því að veita félagslega, menningarlega og menntunartengda þjónustu í þágu rétthafa sinna og almennings.
- 4) Sameiginlegar umsýslustofnanir með staðfestu í Sambandinu ættu að geta notið þess frelsis sem kveðið er á um í sáttmálanum þegar þær eru í fyrirsvari fyrir rétthafa sem eru búsettir eða með staðfestu í öðrum aðildarríkjum eða annast leyfisveitingar til notenda sem eru búsettir eða með staðfestu í öðrum aðildarríkjum.
- 5) Mikill munur er á milli landsreglna sem gilda um starfsemi slíkra sameiginlegra umsýslustofnana, einkum að því er varðar gagnsæi þeirra og ábyrgðarskyldu gagnvart félagsaðilum þeirra og réttihöfum. Þetta hefur í mörgum tilvikum valdið erfiðleikum, einkum fyrir erlenda rétthafa þegar þeir leita réttar síns, og lélegri fjármálastjórnun á innheimtum tekjum. Vandkvæði varðandi starfsemi sameiginlegra umsýslustofnana leiða til óhagkvæmni við nýtingu höfundarréttar og skyldra réttinda á öllum innri markaðnum, og eru til boga fyrir félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana, rétthafa og notendur.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 84, 20.3.2014, bls. 72. Henni var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 186/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XVII. viðauka (Hugverkaréttindi) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 44, 15.2.2013, bls. 104.

⁽²⁾ Afstaða Evrópuþingsins frá 4. febrúar 2014 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 20. febrúar 2014.

- 6) Þörfin á að bæta starfsemi sameiginlegra umsýslustofnana hefur þegar verið skilgreind í tilmælum framkvæmdastjórnarinnar 2005/737/EB ⁽¹⁾. Í þeim tilmælum eru settar fram nokkrar meginreglur, s.s. að réttihöfum sé frjálst að velja sér sameiginlegar umsýslustofnanir, að mismunandi flokkar rétthafa fái jafna meðferð og að úthlutun rétthafagreiðslna sé sanngjörn. Þar er mælt til þess að sameiginlegar umsýslustofnanir sjái notendum fyrir fullnægjandi upplýsingum um gjaldskrár og verkaskrár áður en samningaviðræður fara fram milli þeirra. Í þeim eru einnig tilmæli um ábyrgðarskyldu, fyrirsvar rétthafa hjá þeim aðilum sem fara með ákvarðanatöku innan sameiginlegra umsýslustofnana og lausn deilumála. Tilmælunum hefur hins vegar verið misjafnlega fylgt eftir.
- 7) Hagsmunavernd félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana, rétthafa og þriðju aðila krefst þess að lög aðildarríkjanna er varða umsýslu höfundarréttar og leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum skuli samræmd með það fyrir augum að verndarráðstafanir séu jafngildar alls staðar í Sambandinu. Af þeim sökum ætti lagagrunnur þessarar tilskipunar að vera 1. mgr. 50. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.
- 8) Tilgangurinn með þessari tilskipun er að kveða á um samræmingu landsreglna um aðgang sameiginlegra umsýslustofnana að þeirri starfsemi sem lýtur að umsjón með höfundarrétti og skyldum réttindum, fyrirkomulagi við stjórnun þeirra og eftirlitsramma, því ætti 1. mgr. 53. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins einnig að vera lagagrunnur hennar. Auk þess ætti lagagrunnur þessarar tilskipunar, þar sem hún tekur til geira sem veitir þjónustu í öllu Sambandinu, að vera 62. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.
- 9) Tilgangurinn með þessari tilskipun er að mæla fyrir um ákvæði, sem gilda um sameiginlegar umsýslustofnanir, í því skyni að tryggja strangar kröfur um stjórnunarhætti, fjármálastjórnun, gagnsæi og skýrslugjöf. Þetta ætti þó ekki að fyrirbyggja að aðildarríkin viðhaldi eða geri strangari kröfur, í tengslum við sameiginlegar umsýslustofnanir með staðfestu á yferráðasvæði þeirra, en þær sem mælt er fyrir um í II. bálki þessarar tilskipunar, svo fremi að strangari kröfur á borð við þær séu í samræmi við löggjöf Sambandsins.
- 10) Ekkert í þessari tilskipun ætti að koma í veg fyrir að aðildarríki beiti sömu eða sambærilegum ákvæðum varðandi sameiginlegar umsýslustofnanir sem hafa staðfestu utan Sambandsins en eru starfræktar í því aðildarríki.
- 11) Ekkert í þessari tilskipun ætti að koma í veg fyrir að sameiginlegar umsýslustofnanir geri fyrirsvarssamninga við aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir — í samræmi við samkeppnisreglurnar sem mælt er fyrir um í 101. og 102. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins — á sviði réttindaumsýslu til þess að auðvelda, bæta og einfalda málsmeðferð vegna leyfisveitinga til notenda, þ.m.t. að því er varðar að gera einn reikning, við jafngild, gagnsæ skilyrði og án mismununar, einnig vegna leyfisveitinga yfir landamæri á öðrum sviðum en þeim sem um getur í III. bálki þessarar tilskipunar.
- 12) Þessi tilskipun, sem gildir um allar sameiginlegar umsýslustofnanir, að undanskildum III. bálki sem gildir einungis um sameiginlegar umsýslustofnanir sem annast sameiginlega umsýslu höfundarréttinda á tónverkum til netnotkunar yfir landamæri, stangast ekki á við fyrirkomulag við réttindaumsýslu í aðildarríkjunum, s.s. einstaklingsbundna umsýslu, rýmkuð áhrif samnings milli viðkomandi sameiginlegrar umsýslustofnunar og notanda, þ.e. samningskvaðaleyfi, skyldubundna sameiginlega umsýslu, lagalegar forsendur fyrir málsvari og yfirfærslu réttinda til sameiginlegra umsýslustofnana.
- 13) Þessi tilskipun hefur ekki áhrif á þann möguleika aðildarríkja að ákvarða, í þessu skyni, með lögum, reglugerð eða annarri sérstakri málsmeðferð, sanngjarnar bætur til rétthafa fyrir undanþágur eða takmarkanir á rétti til eftirgerðar, sem kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/29/EB ⁽²⁾, og greiðslur til rétthafa vegna frávika frá einkarétti til útlána til almennings, sem kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/115/EB ⁽³⁾, sem gildir á yferráðasvæði þeirra ásamt þeim skilyrðum sem gilda um innheimtu þeirra.
- 14) Í þessari tilskipun er þess ekki krafist að sameiginlegar umsýslustofnanir innleiði sérstakt lögákvæðið rekstrarform. Í raun fellur starfsemi þessara stofnana undir mismunandi lögákvæðin rekstrarform, s.s. samtök, samvinnufélög eða félög með takmarkaðri ábyrgð sem eru undir yferráðum eða í eigu handhafa höfundarréttar og skyldra réttinda eða eininga sem eru fulltrúar slíkra rétthafa. Í sumum undantekningartilvikum er þó, vegna lögákvæðins rekstrarforms sameiginlegrar umsýslustofnunar, ekki um eignarhald eða yferráð að ræða. Þetta á t.d. við um sjálfseignarstofnanir sem ekki hafa

⁽¹⁾ Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2005/737/EB frá 18. maí 2005 um sameiginlega umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda yfir landamæri fyrir löglega tónlistarþjónustu á Netinu (Stjtið. ESB L 276, 21.10.2005, bls. 54).

⁽²⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/29/EB frá 22. maí 2001 um samræmingu tiltekinnna þátta höfundarréttar og skyldra réttinda í upplýsingasamfélaginu (Stjtið. EB L 167, 22.6.2001, bls. 10).

⁽³⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/115/EB frá 12. desember 2006 um leigu- og útlánsrétt og önnur tiltekin réttindi, tengd höfundarrétti, á sviði hugverkarréttar (Stjtið. ESB L 376, 27.12.2006, bls. 28).

félagsaðila. Samt sem áður ættu ákvæði þessarar tilskipunar einnig að gilda um þessar stofnanir. Á sama hátt ættu aðildarríki að gera viðeigandi ráðstafanir til að koma í veg fyrir að skuldbindingar samkvæmt þessari tilskipun verði sniðgengnar með valinu á lögakveðnu rekstrarformi. Vakin skal athygli á því að einingar, sem eru í fyrirsvari fyrir réttthafa og sem eru félagsaðilar sameiginlegra umsýslustofnana, geta verið aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir, samtök réttthafa, stéttarfélög eða önnur samtök.

- 15) Réttihöfum ætti að vera frjálst að fela sjálfstæðum umsýslueiningum að annast réttindi sín. Slíkar sjálfstæðar umsýslueiningar eru viðskiptaeiningar sem eru frábrugðnar sameiginlegum umsýslustofnunum, m.a. vegna þess að þær eru ekki í eigu eða undir yfirráðum réttthafa. En að svo miklu leyti sem sjálfstæðar umsýslueiningar stunda sömu starfsemi og sameiginlegar umsýslustofnanir ætti þeim að vera skylt að sjá þeim réttihöfum, sem þær eru í fyrirsvari fyrir, sameiginlegum umsýslustofnunum, notendum og almenningi fyrir tilteknum upplýsingum.
- 16) Framleiðendur efnis fyrir hljóð- og myndmiðla, hljómplötuframleiðendur og útvarpsrekendur veita leyfi fyrir eigin réttindum, í ákveðnum tilvikum samhliða réttindum sem t.d. listflytjendur hafa framselt þeim á grundvelli samninga sem gerðir eru sérstaklega og starfa í eigin þágu. Útgefendur bóka, tónlistar eða fréttablaða veita leyfi fyrir réttindum, sem þeim hafa verið framseld á grundvelli samninga sem gerðir eru sérstaklega og starfa í eigin þágu. Því ætti ekki að líta á framleiðendur efnis fyrir hljóð- og myndmiðla, hljómplötuframleiðendur, útvarpsrekendur og útgefendur sem „sjálfstæðar umsýslueiningar“. Enn fremur ætti ekki að líta á umboðsmenn og fulltrúa höfunda og listflytjenda, sem starfa sem milliliðir og koma fram fyrir hönd réttthafa í samskiptum þeirra við sameiginlegar umsýslustofnanir, sem „sjálfstæðar umsýslueiningar“ þar sem þeir hafa ekki umsjón með málum er varða réttindi í þeim skilningi að ákvarða gjaldskrár, veita leyfi eða innheimta peninga frá notendum.
- 17) Sameiginlegum umsýslustofnunum ætti að vera frjálst að láta dótturfyrirtæki eða aðrar einingar undir þeirra yfirráðum sjá um tiltekna starfsemi á þeirra vegum, s.s. að útbúa reikninga á notendur eða úthluta fjárhæðum til réttthafa. Í slíkum tilvikum ættu þau ákvæði þessarar tilskipunar, sem myndu gilda ef sameiginlegar umsýslustofnanir sæju beint um viðkomandi starfsemi, að gilda um starfsemi dótturfyrirtækjanna eða annarra eininga.
- 18) Til þess að tryggja að handhafar höfundarréttar og skyldra réttinda geti nýtt sér til fulls innri markaðinn þegar umsýsla réttinda þeirra er sameiginleg og að frelsi þeirra til að neyta réttinda sinna verði ekki fyrir áhrifum að ástæðulausu er nauðsynlegt að kveða á um viðeigandi verndarráðstafanir í samþykktum

sameiginlegra umsýslustofnana. Enn fremur ættu sameiginlegar umsýslustofnanir ekki að mismuna réttihöfum beint eða óbeint á grundvelli þjóðernis þeirra, búsetustaðar eða staðfestustaðar þegar þeir veita þeim umsýsluþjónustu.

- 19) Með hliðsjón af því frelsi sem komið var á með sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins ætti að fylgja sameiginlegri umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda að réttthafa sé frjálst að velja sameiginlega umsýslustofnun til að sjá um réttindi sín, hvort sem þessi réttindi fela í sér miðlun til almennings eða réttindi til fjölföldunar, eða réttindaflokka sem eru tengdir ákveðnu formi nýtingar, s.s. dreifingu hljóðvarps- og sjónvarpsefnis, leikhússýningum eða afritun til dreifingar á Netinu svo fremi að sú sameiginlega umsýslustofnun sem réttthafinn kys að velja sér annist þegar slík réttindi eða flokka réttinda.

Samþykkja ætti réttindi, réttindaflokka eða tegundir verka og annað efni, sem sameiginleg umsýslustofnun annast, á aðalfundi félagsaðila hennar ef þau hafa ekki þegar verið ákvörðuð í samþykktum hennar eða kveðið á um þau í lögum. Mikilvægt er að réttindi og réttindaflokkar verði ákvörðuð á þann hátt að jafnvægi sé milli umráðaréttar réttthafa á verkum sínum og annars efnis og getu stofnunarinnar til að sjá um réttindin á skilvirkan hátt, einkum með tilliti til réttindaflokkanna sem stofnunin annast og þess skapandi geira sem hún starfar í. Að teknu tilhlýðilegu tilliti til þessa jafnvægis ættu réttthafar auðveldlega að geta dregið til baka slík réttindi eða réttindaflokka frá sameiginlegri umsýslustofnun og annast sjálfir þau réttindi eða falið eða framselt umsýslu þeirra, að öllu leyti eða að hluta, annari umsýslustofnun eða annari einingu, án tillits til þess í hvaða aðildarríki sameiginlega umsýslustofnunarinnar, hin einingin eða réttthafinn hefur ríkisfang, búsetu eða staðfestu. Ef aðildarríki, í samræmi við lög Sambandsins og alþjóðlegar skuldbindingar Sambandsins og aðildarríkja þess, kveður á um skyldubundna sameiginlega umsýslu réttinda myndi val réttthafa takmarkast við aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir.

Sameiginlegar umsýslustofnanir sem annast mismunandi tegundir verka og annað efni, s.s. bókmennta-, tónlistar- eða ljósmyndaverk, ættu einnig að veita réttihöfum þennan sveigjanleika að því er varðar umsýslu mismunandi tegunda verka og annars efnis. Að því leyti er varðar notkun sem tengist ekki viðskiptahagsmunum ættu aðildarríki að sjá til þess að sameiginlegar umsýslustofnanir geri nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að réttthafar þeirra geti neytt þess réttar að veita leyfi fyrir slíkri notkun. Slíkar ráðstafanir ættu m.a. að fela í sér ákvörðun sameiginlegru umsýslustofnunarinnar um skilyrðin sem tengjast því að neyta þeirra réttinda ásamt því að veita

félagsaðilum hennar upplýsingar um þessi skilyrði. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að tilkynna réttihöfum um þessa valmöguleika og gera þeim kleift að neyta réttindanna sem tengjast þessum möguleikum eins auðveldlega og hægt er. Þetta má tilkynna réttihöfum, sem þegar hafa veitt sameiginlegu umsýslustofnuninni heimild, á vefsíðu stofnunarinnar. Krafa um samþykki réttihafa að því er varðar leyfi til að annast hver og ein réttindi, réttindaflokka eða tegundir verka og annað efni ætti ekki að koma í veg fyrir að réttihafar samþykki fyrirhugaðar síðari breytingar á því leyfi með þegjandi samkomulagi í samræmi við skilyrðin sem sett eru fram í landslögum. Hvorki samningsbundið fyrirkomulag, þar sem uppsögn eða afturköllun af hálfu réttihafa hefur tafarlaus áhrif á leyfi sem eru veitt áður en til slíkrar uppsagnar eða afturköllunar kemur, né samningsbundið fyrirkomulag, þar sem slík leyfi verða ekki fyrir áhrifum í tiltekinn tíma eftir slíka uppsögn eða afturköllun, er, sem slíkt, útilokað með þessari tilskipun. Slíkt fyrirkomulag ætti þó ekki að hamla gegn því að þessari tilskipun sé beitt að fullu. Þessi tilskipun ætti ekki að hafa áhrif á möguleika réttihafa til annast réttindi sín hver fyrir sig, þ.m.t. vegna notkunar sem er ekki í viðskiptaskyni.

20) Aðild að sameiginlegum umsýslustofnunum ætti að byggjast á viðmiðunum sem eru hlutlægar, gagnsæjar og án mismununar, þ.m.t. að því er varðar útgefendur sem á grundvelli samnings um nýtingu réttinda eiga rétt á hluta tekna af réttindunum sem sameiginlegar umsýslustofnanir annast og að innheimta slíkar tekjur hjá þeim. Þessar viðmiðanir ættu ekki að skuldbinda sameiginlegar umsýslustofnanir til að taka við félagsaðilum með réttindi, réttindaflokka eða tegundir verka eða annað efni sem fellur utan starfssviðs þeirra. Í skráum sem sameiginleg umsýslustofnun heldur ætti að koma fram auðkenning og staðsetning félagsaðila hennar og réttihafa sem hún sinnir réttindagæslu fyrir á grundvelli leyfis viðkomandi réttihafa.

21) Til þess að vernda þessa réttihafa, þegar sameiginlega umsýslustofnunin er beint í fyrirsvari fyrir réttindi þeirra en þeir uppfylla ekki aðildarkröfur hennar, þykir rétt að krefjast þess að tiltekin ákvæði þessarar tilskipunar er varða félagsaðila gildi einnig um slíka réttihafa. Aðildarríki ættu að geta veitt slíkum réttihöfum rétt til að taka þátt í ákvarðanatökufjerli sameiginlegu umsýslustofnunarinnar.

22) Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að starfa með bestu sameiginlega hagsmuni réttihafanna, sem þær eru í fyrirsvari fyrir, að leiðarljósi. Því er mikilvægt að hafa

kerfi sem gera félagsaðilum sameiginlegrar umsýslustofnunar kleift að neyta aðildarréttar síns með því að taka þátt í ákvarðanatökufjerli hennar. Sumar sameiginlegar umsýslustofnanir hafa mismunandi flokka félagsaðila sem geta verið fulltrúar mismunandi tegunda réttihafa, s.s. framleiðendur og listflytjendur. Fyrirsvar í ákvarðanatökufjerli vegna þessara mismunandi flokka félagsaðila ætti að vera sanngjarnt og jafnt. Grundvöllurinn fyrir skilvirkni reglna um aðalfund félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana myndi veikjast ef ekki væru ákvæði um hvernig ætti að halda aðalfund. Því er nauðsynlegt að tryggja að boðað sé til aðalfundar reglulega, a.m.k. árlega, og að mikilvægustu ákvarðanir sameiginlegrar umsýslustofnunar séu teknar á aðalfundi.

23) Allir félagsaðilar sameiginlegra umsýslustofnana ættu að fá að taka þátt í aðalfundi og greiða atkvæði. Nýting þessara réttinda ætti einungis að vera háð sanngjörnum og hóflegum takmörkunum. Í sumum undantekningartilvikum er sameiginlegum umsýslustofnunum komið á fót með lögskipuðu rekstrarformi sjálfseignarstofnunar og hafa því ekki neina félagsaðila. Í slíkum tilvikum ætti aðillinn sem er falið eftirlitshlutverkið að fara með valdheimildir aðalfundar félagsaðila. Ef einingar, sem eru fulltrúar réttihafa, eru félagsaðilar sameiginlegra umsýslustofnana, eins og kann að vera ef sameiginleg umsýslustofnun er félag með takmarkaðri ábyrgð og félagsaðilar hennar eru samtök réttihafa, ættu aðildarríkin að geta séð til þess að fundur þessara réttihafa fari með valdheimildir aðalfundar félagsaðila, að hluta eða öllu leyti. Aðalfundur félagsaðila ætti a.m.k. að hafa vald til að setja ramma um starfsemi umsýslunnar, einkum með tilliti til notkunar sameiginlegu umsýslustofnunarinnar á tekjum af réttindum. Þetta ætti þó að vera með fyrirvara um möguleika aðildarríkja til að setja strangari reglur, t.d. um fjárfestingar, samruna eða lántökur, þ.m.t. bann við viðskiptum af þeim toga. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að hvetja til virkrar þátttöku félagsaðila sinna á aðalfundinum. Auðvelda ætti félagsaðilum sem sitja aðalfundinn að neyta atkvæðisréttar og einnig þeim sem eru fjarverandi. Auk þess að geta nýtt réttar síns með rafrænum hætti ættu félagar að geta tekið þátt í aðalfundi félagsaðila og greitt atkvæði með því að veita öðrum umboð. Atkvæðagreiðsla með umboði ætti að vera takmörkuð ef um er að ræða hagsmunaaárekstra. En jafnframt ættu aðildarríki einungis að setja takmarkanir að því er varðar umboð ef það hefur ekki áhrif á viðeigandi og skilvirka þátttöku félagsaðila í ákvörðunartökufjerlinu. Einkum stuðlar tilnefning handhafa umboðs að viðeigandi og skilvirkri þátttöku félagsaðila í ákvörðunartökufjerlinu og veitir réttihöfum raunverulegt tækifæri til að velja sér sameiginlega umsýslustofnun án tillits til þess í hvaða aðildarríki stofnunin hefur staðfestu.

- 24) Félagsaðilar ættu að fá að taka þátt í stöðugu eftirliti með rekstri sameiginlegra umsýslustofnana. Í því skyni ættu þessar stofnanir að gegna eftirlitshlutverki sem hæfir stjórnskipulagi þeirra og ættu að gera ráð fyrir að aðilinn sem gegnir því hlutverki sé í fyrirsvari fyrir félagsaðila. Með hliðsjón af stjórnskipulagi sameiginlegru umsýslustofnunarinnar getur sérstakur aðili gegnt eftirlitshlutverkinu, t.d. eftirlitsstjórn eða einhverjir eða allir stjórnarmenn sem stjórna ekki starfsemi umsýslustofnunarinnar. Krafan um sanngjarnt og jafnvægt fyrirvar félagsaðila ætti ekki að koma í veg fyrir að sameiginleg umsýslustofnun tilnefni þriðju aðila til að gegna eftirlitshlutverkinu, þ.m.t. einstaklinga með viðeigandi sérfræðipækkingu og rétthafa sem uppfylla ekki kröfur um félagsaðild eða sem stofnunin er í fyrirsvari fyrir, ekki beint heldur fyrir milligöngu einingar sem er félagsaðili umsýslustofnunarinnar.
- 25) Í þágu traustrar stjórnunar verður stjórnun sameiginlegra umsýslustofnana að vera óháð. Gera ætti þá kröfu á stjórnendur, hvort sem þeir eru kjörnir stjórnarmenn, ráðnir sem slíkir eða starfsmenn stofnunarinnar á grundvelli samnings, að þeir lýsi því yfir, áður en þeir taka við stöðunni og eftir það á hverju ári, hvort um hagsmunaaðreksra sé að ræða milli þeirra og rétthafanna sem sameiginlega umsýslustofnunin er í fyrirsvari fyrir. Einstaklingar sem gegna eftirlitshlutverki ættu einnig að gefa þess háttar árlegar yfirlýsingar. Aðildarríkjum ætti að vera frjálst að fara fram á að sameiginlegar umsýslustofnanir gefi slíkar yfirlýsingar opinberlega eða leggi þær fyrir opinber yfirlit.
- 26) Sameiginlegar umsýslustofnanir innheimta tekjur af nýtingu þeirra réttinda sem rétthafar treysta þeim fyrir, hafa umsjón með þeim og úthluta þeim. Þær tekjur ganga að lokum til rétthafa sem geta haft bein lagaleg tengsl við stofnunina eða njóta fyrirsvars hennar fyrir milligöngu einingar sem er félagsaðili umsýslustofnunarinnar eða á grundvelli fyrirvarssamnings. Því er mikilvægt að sameiginleg umsýslustofnun sýni yfstrustu kostgæfni við innheimtu, umsýslu og úthlutun þessara tekna. Rétt úthlutun er einungis möguleg ef sameiginleg umsýslustofnun heldur nákvæma skrá yfir félagsaðila, leyfi og notkun verka og annars efnis. Rétthafar og notendur ættu einnig að útvega viðeigandi gögn, sem þörf er á fyrir skilvirka sameiginlega umsýslu réttinda, og sameiginlega umsýslustofnunin ætti að staðfesta þau.
- 27) Innheimtar fjárhæðir, sem réthöfum ber, ættu að vera aðgreindar frá eignum stofnunarinnar í bókhaldi. Með fyrirvara um þann möguleika aðildarríkja að kveða á um strangari reglur um fjárfestingar, þ.m.t. bann við því að nota tekjur af réttindum til fjárfestinga, ætti framkvæmdin, ef slíkar fjárhæðir eru notaðar til fjárfestinga, að vera í samræmi við almenna fjárfestingar- og áhættustjórnunarstefnu sameiginlegru umsýslustofnunarinnar. Til þess að viðhalda víðtækri verndun réttinda rétthafa og til að tryggja að tekjur, sem kunna að skapast af nýtingu slíkra réttinda, safnist upp þeim í hag, ætti fjárfestingum, sem sameiginleg umsýslustofnun ræðst í og heldur utan um, að vera stjórnað í samræmi við viðmiðanir sem gerðu stofnuninni skylt að sýna varfærni en gera henni jafnframt kleift að ákveða öruggustu og skilvirkustu fjárfestingarstefnuna. Þá ætti sameiginleg umsýslustofnun að vera fær um að velja eignaskiptingu sem fellur nákvæmlega að eðli og varanleika hvers konar áhættu vegna fjárfestingar tekna af réttindum og hefur ekki óréttmæt áhrif á réttindatekjur sem rétthafar eiga tilkall til.
- 28) Þar sem rétthafar eiga rétt á að fá greitt fyrir nýtingu á réttindum sínum er mikilvægt að umsýslukostnaður fari ekki yfir réttlætlanlegan kostnað við umsýslu réttindanna og að félagsaðilar sameiginlegrar umsýslustofnunar ættu að ákvarða hvers konar frádrátt annan en þann er varðar umsýslukostnað, t.d. frádrátt í félagslegum, menningarlegum eða menntunartengdum tilgangi. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að vera gagnsæjar gagnvart réthöfum að því er varðar þær reglur sem gilda um slíkan frádrátt. Sömu kröfur ættu að gilda um hvers konar ákvörðun um að nota tekjur af réttindum til sameiginlegrar úthlutunar, s.s. námsstyrkja. Rétthafar ættu að hafa aðgang, án mismununar, að hvers konar félagslegri, menningarlegri eða menntunartengdri þjónustu sem er fjármögnuð með slíkum frádrætti. Þessi tilskipun ætti ekki að hafa áhrif á frádrátt samkvæmt landslögum, s.s. frádrátt vegna veittrar félagslegrar þjónustu sameiginlegra umsýslustofnana til rétthafa, að því er varðar þætti sem þessi tilskipun nær ekki til, svo fremi að slíkur frádráttur sé í samræmi við löggjöf Sambandsins.
- 29) Úthlutun og greiðsla fjárhæða til einstakra rétthafa eða, eftir atvikum, til flokka rétthafa, ætti að framkvæma tímanlega og í samræmi við almenna stefnu viðkomandi sameiginlegrar umsýslustofnunar um úthlutun, þ.m.t. þegar þær eru inntar af hendi fyrir milligöngu annarrar einingar sem er í fyrirsvari fyrir rétthafana. Eingöngu hlutlægar ástæður sem sameiginleg umsýslustofnun fær ekki ráðið við getur réttlætt töf á úthlutun og greiðslu fjárhæða sem réthöfum ber að fá. Af þeim sökum ættu aðstæður eins og að réttindatekjur sem notaðar hafa verið í fjárfestingar séu háðar gjalddaga, ekki að teljast gildar ástæður fyrir slíkri töf. Rétt er að láta aðildarríkin um að ákveða reglur sem tryggja tímanlega úthlutun og skilvirka leit að, og auðkenningu á, réthöfum í þeim tilvikum þegar hlutlægar ástæður sem þessar koma upp. Til þess að tryggja að fjárhæðum sem rétthafar eiga að fá sé úthlutað réttilega og af skilvirkni, með fyrirvara

um þann möguleika að aðildarríki setji strangari reglur, er nauðsynlegt að krefjast þess að sameiginlegar umsýslustofnanir geri ráðstafanir af skynsemi og kostgæfni og í góðri trú, til að staðfesta deili á og finna viðkomandi rétthafa. Einnig þykir rétt að félagsaðilar sameiginlegra umsýslustofnana, að því marki sem heimilt er samkvæmt landslögum, ættu að ákveða hvernig nota beri fjárhæðir sem ekki er hægt að úthluta í þeim tilvikum þegar ekki er vitað hverjir rétthafarnir sem eiga rétt á þessum fjárhæðum eru eða ekki er hægt að hafa uppi á þeim.

30) Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að geta haft umsjón með réttindum og innheimt tekjur vegna nýtingar á þeim á grundvelli fyrirvarssamninga við aðrar stofnanir. Til að vernda réttindi félagsaðila annarrar sameiginlegrar umsýslustofnunar ætti sameiginleg umsýslustofnun ekki að gera greinarmun á þeim réttindum sem hún hefur umsjón með á grundvelli fyrirvarssamninga og þeim sem hún annast beint fyrir rétthafa sína. Sameiginlegri umsýslustofnun ætti ekki heldur að vera heimilt að nýta annan frádrátt af réttindatekjum, sem innheimtar eru fyrir hönd annarrar umsýslustofnunar, en frádrátt vegna umsýslukostnaðar nema að fengnu ótvíræðu samþykki hinnar stofnunarinnar. Einnig er rétt að krefjast þess að sameiginlegar umsýslustofnanir úthluti og inni af hendi greiðslur til annarra stofnana á grundvelli slíkra fyrirvarssamninga eigi síðar en þegar þær úthluta og greiða eigin félagsaðilum og einnig rétt höfum sem ekki eru félagsaðilar þeirra en þær eru í fyrirvari fyrir. Enn fremur ætti að krefjast þess að viðtökustofnunin sjálf úthluti án tafar fjárhæðum sem rétthafar, sem hún er í fyrirvari fyrir, eiga að fá.

31) Sanngjarnir viðskiptaskilmálar án mismununar við leyfisveitingar eru einkum mikilvægir til að tryggja að notendur geti fengið leyfi til að nota verk og annað efni sem tengist þeim réttindum sem sameiginleg umsýslustofnun er í fyrirvari fyrir og til að tryggja rétt höfum viðeigandi þóknun. Því ættu sameiginlegar umsýslustofnanir og notendur að hefja samninga- viðræður í góðri trú og nota gjaldskrár sem ætti að ákvarða á grundvelli hlutlægra viðmiðana og án mismununar. Rétt er að krefjast þess að leyfisgjald eða þóknun sem sameiginlegar umsýslustofnanir ákvarða sé sanngjörn, m.a. að því er varðar fjárhagslegt virði notkunar á réttindunum í tilteknu samhengi. Loks ættu sameiginlegar umsýslustofnanir að bregðast við beiðnum notenda um leyfi án ástæðulausrar tafar.

32) Í stafrænu umhverfi þurfa sameiginlegar umsýslustofnanir reglulega að veita leyfi fyrir réttindum á verkaskrá sinni vegna algerlega nýrra nýtingarforma og viðskiptalíkana. Í slíkum tilvikum og til þess að

stuðla að umhverfi sem er hagstætt til að þróa slík leyfi, með fyrirvara um beitingu reglna samkeppnislaga, ættu sameiginlegar umsýslustofnanir að hafa þann sveigjanleika sem þarf til að veita, eins hratt og auðið er, einstaklingsbundin leyfi til þjónustu vegna nýsköpunar á Netinu án þess að hætta sé á að skilmálar þessara leyfa verði notaðir sem fordæmi til að ákvarða skilmála fyrir önnur leyfi.

33) Til þess að tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir geti uppfyllt skuldbindingarnar sem settar eru fram í þessari tilskipun ættu notendur að gefa þessum stofnunum viðeigandi upplýsingar um notkun réttindanna sem þær eru í fyrirvari fyrir. Þessi skuldbinding ætti ekki að gilda um einstaklinga sem starfa að markmiðum sem liggja utan við atvinnugrein, fyrirtæki, iðju eða sérgrein þeirra, og falla því utan þeirrar skilgreiningar á notanda sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun. Enn fremur ættu upplýsingar sem sameiginlegar umsýslustofnanir krefjast að takmarkast við þær sem eru réttmætar, nauðsynlegar og tiltækar notendum, til þess að slíkar stofnanir geti sinnt starfi sínu með tilliti til sérstakra aðstæðna lítilla og meðalstórra fyrirtækja. Þá skuldbindingu mætti fella inn í samning milli sameiginlegrar umsýslustofnunar og notanda; þetta útilokar ekki lögboðinn rétt á upplýsingum í hverju ríki. Frestir sem gilda um upplýsingamiðlun notenda ættu að vera með þeim hætti að sameiginlegar umsýslustofnanir geti fylgt þeim tímamörkum sem sett eru til að úthluta fjárhæðum til rétthafa. Þessi tilskipun ætti að vera með fyrirvara um þann möguleika að aðildarríki geti krafist þess að sameiginlegar umsýslustofnanir á yfirráðasvæði þeirra gefi út sameiginlega reikninga.

34) Til þess að efla traust rétthafa, notenda og annarra sameiginlegra umsýslustofnana á sameiginlegri umsýslu réttinda af hálfu sameiginlegra umsýslustofnana ætti hver sameiginleg umsýslustofnun að uppfylla sérstakar kröfur um gagnsæi. Hver sameiginleg umsýslustofnun eða félagsaðili hennar, sem er eining sem ber ábyrgð á úthlutun eða greiðslu fjárhæða til rétthafa, ætti því að þurfa að veita einstökum rétt höfum tiltekna upplýsingar a.m.k. einu sinni á ári, s.s. um fjárhæðirnar sem þeim eru úthlutaðar eða greiddar og það sem dregið er frá þeim. Þess ætti einnig að vera krafist að sameiginlegar umsýslustofnanir veiti öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum, sem þær sjá um umsýslu réttinda fyrir samkvæmt fyrirvarssamningum, nægilegar upplýsingar, þ.m.t. fjárhagsupplýsingar.

35) Til þess að tryggja að rétthafar, aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir og notendur hafi aðgang að upplýsingum um umfang starfsemi stofnunarinnar, verkanna eða annars efnis sem hún er í fyrirvari fyrir, ætti sameiginleg umsýslustofnun að veita upplýsingar

um þessi atriði í svari við vel rökstuddri beiðni. Varðandi það hvort og að hve miklu leyti hægt er að innheimta sanngjörn gjöld fyrir þessa þjónustu ætti að fara að landslögum. Sérhver sameiginleg umsýslustofnun ætti einnig að birta upplýsingar um skipulag sitt og með hvaða hætti hún innir starfsemi sína af hendi, þ.m.t. einkum samþykktir og almenna stefnu um umsýslukostnað, frádrætti og gjaldskrár.

36) Til þess að tryggja að réttihafar séu í aðstöðu til að fylgjast með og bera saman árangur sameiginlegra umsýslustofnana ættu slíkar stofnanir að birta árlega gagnsæisskýrslu með samanburðarhæfum, endurskoðuðum fjárhagsupplýsingum er varða starfsemi þeirra sérstaklega. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu einnig að birta sérstaka ársskýrslu, sem hluta af árlegri gagnsæisskýrslu, um notkun fjárhæða sem ætlaðar eru til félagslegrar, menningarlegrar og menntunartengdrar þjónustu. Þessi tilskipun ætti ekki að koma í veg fyrir að sameiginleg umsýslustofnun birti nauðsynlegar upplýsingar fyrir árlegu gagnsæisskýrsluna í einu skjali, t.d. sem lið í árlegum reikningskilum sínum, eða í sérstakri skýrslu.

37) Þeir sem veita þjónustu á Netinu og nota tónverk, s.s. tónlistarþjónustu sem gerir neytendum kleift að hala niður tónlist eða hlusta á hana í streymi, ásamt annarri þjónustu sem veitir aðgang að kvikmyndum eða leikjum þar sem tónlist er mikilvægur þáttur, verða fyrst að fá rétt til að nota slík verk. Í tilskipun 2001/29/EB er þess krafist að leyfi sé fengið fyrir sérhver réttindi til nýtingar tónverka á Netinu. Að því er varðar höfunda fela þessi réttindi í sér einkarétt til eftirgerðar og einkarétt til að miðla tónverkum til almennings sem felur í sér réttinn til að gera þau aðgengileg almenningsi. Þessum réttindum geta einstaka réttihafar haft umsjón með sjálfir, s.s. höfundar eða útgefendur tónlistar, eða þá sameiginlegar umsýslustofnanir sem veita rétthöfum sameiginlega umsýsluþjónustu. Mismunandi sameiginlegar umsýslustofnanir geta haft umsjón með réttindum höfunda til eftirgerðar og miðlunar til almennings. Enn fremur eru tilvik þar sem margir réttihafar eiga rétt á sama verki og kunna að hafa heimilað mismunandi stofnunum að gefa út leyfi fyrir þeirra hlut í réttinum á verkinu. Hver sá notandi sem vill bjóða neytendum þjónustu á Netinu með miklu úrvali af tónverkum þarf að safna saman réttindum á verkum frá mismunandi rétthöfum og sameiginlegum umsýslustofnunum.

38) Enda þótt Netið hafi engin landamæri er markaðurinn á Netinu fyrir tónlistarþjónustu í Sambandinu ennþá slitróttur og stafrænum innri markaði hefur ekki enn verið komið á að öllu leyti. Flókin vandamál og erfiðleikar sem tengjast sameiginlegri umsýslu réttinda í

Evrópu hafa, í mörgum tilvikum, aukið á sundrun stafræna markaðarins í Evrópu fyrir tónlistarþjónustu á Netinu. Þetta ástand er afgerandi mótsögn við ört vaxandi eftirspurn neytenda eftir aðgangi að stafrænu efni og tengdri nýsköpunarþjónustu, þ.m.t. þvert á landamæri.

39) Í tilmælum framkvæmdastjórnarinnar 2005/737/EB er stuðlað að nýju lagaumhverfi sem hentar betur, á vettvangi Sambandsins, fyrir umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda um lögmæta tónlistarþjónustu á Netinu. Þar er viðurkennt að á tímum þegar tónverk eru nýtt á Netinu þurfi að vera fyrir hendi stefna varðandi leyfisveitingar fyrir notendur í atvinnuskyni, sem er í samræmi við dreift netumhverfi án landamæra og nær til margra ríkja. Tilmælin hafa þó ekki verið fullnægjandi hvatning til að stuðla að almennum leyfisveitingum yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum eða finna lausn á sérstökum kröfum um leyfisveitingar yfir landamæri.

40) Innan tónlistargeirans á Netinu, þar sem sameiginleg umsýsla höfundarréttar á landsvísu tíðkast, er nauðsynlegt að skapa skilyrði sem stuðla að því að sameiginlegar umsýslustofnanir beiti skilvirkustu starfsvenjum við leyfisveitingar sem ná yfir landamæri í æ ríkari mæli. Því er rétt að setja reglur sem mæla fyrir um grunnskilyrði fyrir leyfisveitingar sameiginlegra umsýslustofnana á höfundarréttindum yfir landamæri vegna netnotkunar á tónverkum, þ.m.t. á textum. Sömu reglur ættu að gilda um slíkar leyfisveitingar fyrir öll tónverk, þ.m.t. tónverk sem eru felld inn í hljóð- og myndmiðlaverk. Þó ætti þetta ekki að taka til þjónustu á Netinu sem einungis veitir aðgang að nótum tónverka. Ákvæði þessarar tilskipunar ættu að tryggja nauðsynleg lágmarksgæði þjónustu yfir landamæri sem sameiginlegar umsýslustofnanir veita, nánar tiltekið með tilliti til gagnsæis þeirrar verkaskrár sem þær eru í fyrirsvari fyrir og nákvæmni fjárstreymis sem tengist notkun réttindanna. Í ákvæðunum ætti einnig að setja ramma til að auðvelda valfrjálsa samsöfnun tónlistarefnis og réttinda þannig að draga megi úr fjölda leyfa sem notandi þarf til að reka þjónustu fyrir margar verkaskrár í mörgum löndum. Þessi ákvæði ættu að gera sameiginlegri umsýslustofnun kleift að fá aðra stofnun til að vera í fyrirsvari fyrir verkaskrá sína yfir landamæri ef hún getur ekki eða óskar ekki eftir því að uppfylla kröfurnar sjálf. Stofnunin sem beiðninni er beint til ætti að vera skuldbundin til að taka við umboði stofnunarinnar sem leggur fram beiðnina, svo fremi að hún safni þegar saman verkaskrá og bjóði eða veiti leyfi yfir landamæri. Þróun lögmætrar þjónustu við tónlistarflutning á Netinu á vettvangi Sambandsins ætti einnig að stuðla að baráttu gegn því að brotið sé á höfundarrétti á Netinu.

- 41) Einkum er mikilvægt að tiltækar séu nákvæmar og yfirgripsmiklar upplýsingar um tónverk, réttihafa og réttindi sem sérhver sameiginleg umsýslustofnun hefur heimild til að vera í fyrirsvari fyrir á tilteknu yfirráðasvæði fyrir skilvirkt og gagnsætt ferli við leyfisveitingar, vinnslu notendaskýrsla í kjölfarið og gerð reikninga á þjónustuveitendur í tengslum við það og úthlutun fjárhæða sem ber að greiða. Af þessum sökum ættu sameiginlegar umsýslustofnanir sem veita leyfi yfir landamæri vegna tónverka að geta unnið svo ítarlegar upplýsingar hratt og af nákvæmni. Til þess þarf að nota gagnasöfn um eignarhald á réttindum með notkunarleyfi yfir landamæri, sem hafa að geyma gögn þar sem gert er ráð fyrir auðkenningu verka, réttinda og réttihafa sem sameiginleg umsýslustofnun hefur heimild til að vera í fyrirsvari fyrir og um þau yfirráðasvæði sem heimildin tekur til. Taka ætti tillit til hvers konar breytinga á þeim upplýsingum án ástæðulausrar tafar og uppfæra gagnasöfnin reglulega. Þessi gagnasöfn ættu einnig að koma að gagni til að sýna samsvörum milli upplýsinga um verk og upplýsinga um hljóðrit eða aðrar upptökur sem verkið hefur verið felld inn í. Einnig er mikilvægt að tryggja að væntanlegir notendur og réttihafar ásamt sameiginlegum umsýslustofnunum hafi aðgang að þeim upplýsingum sem þau þurfa til þess að auðkenna verkaskrána sem þessar stofnanir eru í fyrirsvari fyrir. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að geta gert ráðstafanir til að vernda áreiðanleika og heilleika upplýsinganna, hafa eftirlit með endurnotkun þeirra eða til að vernda viðkvæmar viðskipta-upplýsingar.
- 42) Til þess að tryggja að upplýsingar um þær tónverkaskrár sem sameiginlegar umsýslustofnanir, sem veita leyfi yfir landamæri vegna tónverka, meðhöndla séu eins nákvæmar og mögulegt er ætti þeim að bera skylda til að uppfæra gagnasöfn sín reglulega og án tafar eftir því sem þörf krefur. Þær ættu að koma á vel aðgengilegu fyrirkomulagi til þess að þeir sem veita þjónustu á Netinu, auk réttihafa og annarra sameiginlegra umsýslustofnana, geti tilkynnt þeim um hvers konar ónákvæmni sem kann að vera í gagnasöfnum stofnananna í tengslum við þau verk sem þær eiga eða hafa eftirlit með, þ.m.t. réttindi — að fullu eða að hluta — og svæði þar sem þær hafa veitt viðkomandi sameiginlegum umsýslustofnunum umboð til að starfa, án þess þó að stofna í hættu áreiðanleika og heilleika upplýsinganna sem sameiginlega umsýslustofnunin geymir. Þar sem tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB⁽¹⁾ veitir sérhverjum skráðum aðila rétt á leiðréttingu upplýsinga sem ekki eru réttar eða fullnægjandi, að þeim sé eytt eða settar á þær aðgangshindranir ætti þessi tilskipun einnig að tryggja að rangar upplýsingar varðandi réttihafa eða aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir, þegar um er að ræða leyfi yfir landamæri, skuli leiðréttar án tafar. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu einnig að hafa möguleika á að vinna rafrænt skráningu á verkum og heimildum til að hafa umsjón með réttindum. Þar sem sjálfvirkni upplýsinga er mikilvæg fyrir hraða og skilvirka vinnslu gagna ættu sameiginlegar umsýslustofnanir að sjá um að réttihafar geti miðlað þessum upplýsingum eftir rafrænum leiðum með skipulegum hætti. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu, eftir því sem unnt er, að tryggja að með slíkum rafrænum leiðum sé tekið tillit til valfrjálstra staðla eða starfsvenja innan atvinnulífsins sem eru þróaðir á alþjóðlegum vettvangi eða á vettvangi Sambandsins.
- 43) Staðlar innan atvinnulífsins um notkun á tónlist, skýrslugjöf um sölu og reikningsgerð eru mikilvægir til að auka skilvirkni við gagnaskipti milli sameiginlegra umsýslustofnana og notenda. Þegar fylgst er með notkun leyfa ætti að virða grundvallarréttindi, þ.m.t. rétt til friðhelgi einkalífs og fjölskyldu og rétt til verndar persónuupplýsinga. Til þess að tryggja að þessi skilvirkni leiði til hraðari úrvinnslu fjármála og að lokum til þess að réttihafar fái greitt fyrir ætti að krefjast þess að sameiginlegar umsýslustofnanir geri reikninga á þjónustuveitendur og úthluti fjárhæðum til réttihafa án tafar. Til að hægt sé að framfylgja þessari kröfu er nauðsynlegt að notendur láti sameiginlegum umsýslustofnunum í té nákvæmar og tímanlegar skýrslur um notkun verka. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu ekki að þurfa að taka við skýrslum notenda á sniði sem nýtur hugverkaverndar þegar fyrir hendi eru almennir staðlar innan atvinnulífsins. Ekki ætti að koma í veg fyrir að sameiginlegar umsýslustofnanir noti útvinunarþjónustu í tengslum við leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttar til netnotkunar á tónverkum. Samnýting eða sameining á bakvinnslumöguleikum ætti að gagnast stofnunum við að bæta umsýsluþjónustu og gera fjárfestingar í tækjum til gagnastjórnunar hagkvæmari.
- 44) Að safna saman ólíkum tónverkaskráum fyrir leyfisveitingar yfir landamæri greiðir fyrir leyfisveitingaferlinu, eflir menningarlega fjölbreytni með því að gera allar verkaskrár aðgengilegar á markaðnum fyrir leyfisveitingar yfir landamæri og stuðlar að því að fjölda viðskiptafærslna, sem veitandi Netþjónustu þarf til að bjóða fram þjónustu, fækkar. Þessi samsöfnun efnis ætti að greiða fyrir þróun nýrrar þjónustu á Netinu og ætti einnig að leiða til lægri viðskiptakostnaðar fyrir neytendur. Af þeim sökum ætti að hvetja sameiginlegar umsýslustofnanir, sem ekki vilja veita leyfi yfir landamæri beint, eða geta það ekki, að því er varðar eigin tónverkaskrár, til að veita að eigin frumkvæði öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum umboð til að annast umsjón með verkaskrá þeirra án mismununar. Einkaréttarsamningar um leyfi yfir landamæri myndu takmarka þá valmöguleika sem neytendum, sem leita eftir leyfisveitingum yfir landamæri, standa til boða og einnig takmarka valmöguleika sameiginlegra umsýslustofnana sem leita

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtuð. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31).

eftir umsýsluþjónustu fyrir verkaskrá sína á þeim grundvelli að hún nái yfir landamæri. Þess vegna ættu allir fyrirsvarssamningar sem gerðir eru milli sameiginlegra umsýslustofnana um leyfisveitingar yfir landamæri að vera af almennum toga.

- 45) Einkum er mikilvægt fyrir félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana að þau skilyrði sem sameiginlegar umsýslustofnanir fylgja við umsjón réttinda til netnotkunar séu gagnsæ. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu því að veita félagsaðilum sínum fullnægjandi upplýsingar um helstu skilmála samninga sem veita öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum umboð til að vera í fyrirsvari fyrir réttindi á tónverkum viðkomandi félagsaðila á Netinu að því er varðar leyfisveitingu yfir landamæri.
- 46) Einnig er mikilvægt að krefjast þess að sameiginlegar umsýslustofnanir, sem bjóða eða veita leyfi yfir landamæri, samþykki að vera í fyrirsvari fyrir verkaskrá sameiginlegra umsýslustofnana sem ákveða að gera það ekki beint. Til þess að tryggja að krafan sé ekki óhófleg og að hún gangi ekki lengra en nauðsyn krefur ætti sameiginlega umsýslustofnunin sem beiðninni er beint til einungis að samþykkja fyrirsvarið ef beiðnin er takmörkuð við réttindi á Netinu eða flokka réttinda á Netinu sem hún er sjálf í fyrirsvari fyrir. Enn fremur ætti þessi krafa einungis að gilda um sameiginlegar umsýslustofnanir sem safna saman verkaskrá og ætti ekki að taka til sameiginlegra umsýslustofnana sem sjá um leyfisveitingar yfir landamæri eingöngu fyrir notkun á eigin verkaskrá. Hún ætti ekki heldur að gilda um sameiginlegar umsýslustofnanir sem einungis safna saman réttindum á sömu verkum í því skyni að geta veitt sameiginlegt leyfi fyrir réttinum til eftirgerðar og réttinum til að miðla slíkum verkum til almennings. Til þess að gæta hagsmuna rétthafa sameiginlegru umsýslustofnunarinnar sem veitir umboðið og til að tryggja að litlar og síður þekktar verkaskrár í aðildarríkjunum hafi aðgang að innri markaðnum á jafnréttisgrundvelli er mikilvægt að umsjón með verkaskrá umsýslustofnunarinnar sem veitir umboðið fylgi sömu skilyrðum og verkaskrá umsýslustofnunarinnar sem fær umboðið og að hún komi fram í tilboðum frá umsýslustofnuninni sem fær umboðið til þeirra sem veita þjónustu á Netinu. Stjórnunarkostnaðurinn sem sameiginlega umsýslustofnunin sem er veitt umboðið fer fram á ætti að gera þeirri stofnun kleift að endurheimta nauðsynlegar og réttmætar fjárfestingar sem stofnað var til. Samningar þar sem sameiginleg umsýslustofnun veitir annari eða öðrum stofnunum umboð til leyfisveitingar á eigin tónverkaskrá yfir landamæri vegna netnotkunar ættu ekki að koma í veg fyrir að fyrrnefnda sameiginlega umsýslustofnunin veiti áfram leyfi, sem takmarkast við yfirráðasvæði aðildarríkisins þar sem viðkomandi stofnun hefur staðfestu, fyrir eigin verkaskrá og hverja aðra verkaskrá sem hún kann að hafa heimild til að vera í fyrirsvari fyrir á því yfirráðasvæði.
- 47) Markmiðinu með reglunum um leyfi sem sameiginlegar umsýslustofnanir veita yfir landamæri og skilvirkni

þeirra yrði stofnað í verulega hættu ef rétthafar gætu ekki neytt slíkra réttinda að því er varðar leyfi yfir landamæri þegar sameiginleg umsýslustofnun sem þeir gáfu heimild fyrir réttindum sínum hvorki veitti né bauð leyfi yfir landamæri og enn fremur vildi ekki veita annarri sameiginlegri umsýslustofnun umboð til þess. Af þessum sökum væri mikilvægt í slíkum aðstæðum að gera rétt höfum kleift að neyta þeirra réttinda að veita leyfi yfir landamæri, sem krafist er af þeim sem veita þjónustu á Netinu, sjálfir eða fyrir milligöngu annars aðila, eins eða fleiri, með því að afturkalla frá upphaflegu sameiginlegu umsýslustofnuninni réttindi sín að því marki sem nauðsynlegt er til leyfisveitingar yfir landamæri vegna netnotkunar og láta upprunalegu stofnunina hafa þessi sömu réttindi til leyfisveitingar innan eins ríkis.

- 48) Útvarpsfyrirtæki treysta almennt á leyfi frá staðbundinni sameiginlegri umsýslustofnun fyrir eigin útsendingar á sjónvarps- og hljóðvarpsefni sem hafa að geyma tónverk. Slíkt leyfi takmarkast oft við útvarpsrekstur. Leyfis vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum væri þörf til þess að slíkar sjónvarps- eða hljóðvarpsendingar megi líka vera aðgengilegar á Netinu. Til að auðvelda leyfisveitingar vegna réttinda til netnotkunar tónverka að því er varðar samhliða og seinkaða netbirtingu á sjónvarps- og hljóðvarpsendingum er nauðsynlegt að kveða á um undanþágu frá reglunum sem myndu að öðrum kosti gilda um leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum. Slík undanþága ætti að takmarkast við það sem er nauðsynlegt til þess að hægt sé að veita aðgang að sjónvarps- eða hljóðvarpsefni á netinu og efni sem tengist augljóslega upprunalegri útsendingu og fellur undir hana og er t.d. framléitt sem viðbót við viðkomandi sjónvarps- eða hljóðvarpsefni, sem sýnishorn eða endursýning á því. Þessi undanþága ætti ekki að valda röskun á samkeppni við aðra þjónustu, sem veitir neytendum aðgang að einstaka tónverkum eða hljóð- eða myndverkum á Netinu, eða leiða til samkeppnishamla, s.s. uppskiptingu markaðar eða neytenda, sem væri brot á 101. eða 102. gr. sáttmálaus starfsemi Evrópusambandsins.
- 49) Nauðsynlegt er að tryggja skilvirka framkvæmd ákvæða landslaga einstakra aðildarríkja sem samþykkt eru samkvæmt þessari tilskipun. Sameiginlegar umsýslustofnanir ættu að bjóða félagsaðilum sínum sértæka málsmeðferð fyrir meðferð kvartana. Þessi málsmeðferð ætti einnig að vera aðgengileg öðrum rétt höfum sem stofnunin er beint í fyrirsvari fyrir og öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum sem hún annast umsjón með réttindum fyrir á grundvelli fyrirsvarssamnings. Enn fremur ættu aðildarríki að geta kveðið á um að ágreiningur milli sameiginlegra umsýslustofnana, félagsaðila þeirra, rétthafa eða notenda, að því er varðar beitingu þessarar tilskipunar, verði tekinn til hraðvirkar, óháðrar og óhlutdrægrar málsmeðferðar til lausnar deilumálum utan dómstóla. Einkum gæti það grafið undan skilvirkni reglna um

- leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum ef deilur milli sameiginlegra umsýslustofnana og annarra aðila væru ekki leystar hratt og vel. Þar af leiðandi er rétt, með fyrirvara um rétt til aðgangs að dómstól, að kveða á um möguleikann á vel aðgengilegri, skilvirkri og óhlutdrægri málsmeðferð utan réttar, s.s. sáttaumleitun eða gerðardómi, til að leysa ágreining annars vegar milli sameiginlegra umsýslustofnana, sem veita leyfi yfir landamæri, og hins vegar þeirra sem veita þjónustu á netinu, rétthafa eða annarra sameiginlegra umsýslustofnana. Þessi tilskipun mælir hvorki um að slíkar lausnir deilumála utan dómstóla séu skipulagðar á tiltekinn hátt né ákvarðar hún hvaða aðili skuli framfylgja þeim svo fremi að sjálfstæði, óhlutdrægni og skilvirkni sé tryggð. Loks er einnig rétt að krefjast þess að aðildarríki búi yfir málsmeðferð við lausn deilumála sem er sjálfstæð, óhlutdræg og skilvirk, fyrir milligöngu aðila sem búa yfir sérþekkingu í hugverkarétti eða fyrir milligöngu dómstóla sem eru hæfir til að leysa úr ágreiningi í viðskiptamálum milli sameiginlegra umsýslustofnana og notenda á fyrirliggjandi eða fyrirhuguðum skilmálum um leyfisveitingar eða vegna sammingsbrots.
- 50) Aðildarríki ættu að koma á viðeigandi tilhögun sem hægt væri að beita til að fylgjast með því að sameiginlegar umsýslustofnanir fari að þessari tilskipun. Þótt það ekki eigi við að með þessari tilskipun verði val aðildarríkja á lögbærum yfirvöldum takmarkað, né heldur að því er varðar eftirlit með sameiginlegum umsýslustofnunum, sem framkvæmt er fyrir fram eða eftir á, ætti að tryggja að viðkomandi yfirvöld séu fær um að greiða úr, á skilvirkan hátt og tímanlega, hverju því máli sem upp kann að koma við beitingu þessarar tilskipunar. Aðildarríkjum ætti ekki að vera skylt að koma á fót nýjum lögbærum yfirvöldum. Enn fremur ætti að vera mögulegt fyrir félagsaðila sameiginlegrar umsýslustofnunar, rétthafa, notendur, sameiginlegar umsýslustofnanir og aðra hagsmunaaðila að tilkynna lögbæru yfirvaldi um aðgerðir eða aðstæður sem, að þeirra áliti, fela í sér að sameiginlegar umsýslustofnanir og, eftir atvikum, notendur, brjóti lög. Aðildarríki ættu að tryggja að lögbær yfirvöld hafi vald til að setja viðurlög eða gera ráðstafanir þegar ekki er farið að ákvæðum landslaga til framkvæmdar þessarar tilskipunar. Þessi tilskipun kveður ekki á um tilteknar tegundir viðurlaga eða ráðstafana svo fremi að þær séu skilvirkar, í réttu hlutfalli við brot og letjandi. Slík viðurlög eða ráðstafanir geta verið fyrirmæli um að víkja stjórnarmönnum, sem hafa sýnt vanrækslu, frá störfum, eftirlitsskoðanir á húsnæði sameiginlegrar umsýslustofnunar eða, í þeim tilvikum að heimild er gefin út um rekstur stofnunar, að afturkalla slíka heimild. Þessi tilskipun ætti að vera hlutlaus að því er varðar fyrra heimildar- og eftirlitsfyrirkomulag í aðildarríkjunum, þ.m.t. krafa um fyrirsvarshæfi sameiginlegrar umsýslustofnunar, að svo miklu leyti sem þetta fyrirkomulag er í samræmi við lög Sambandsins og kemur ekki í veg fyrir að þessari tilskipun sé beitt að fullu.
- 51) Til þess að tryggja að farið sé að kröfunum um leyfisveitingu yfir landamæri ætti að mæla fyrir um sértæk ákvæði um eftirlit með framkvæmd þeirra. Lögbær yfirvöld aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnin ættu að vinna saman í þessu skyni. Aðildarríki ættu að veita hvert öðru gagnkvæma aðstoð með upplýsingaskiptum milli lögbærra yfirvalda þeirra til þess að greiða fyrir eftirliti með sameiginlegum umsýslustofnunum.
- 52) Mikilvægt er að sameiginlegar umsýslustofnanir virði réttindi hvers rétthafa, félagsaðila, notanda og annarra einstaklinga, sem þær búa yfir persónuupplýsingum um, til einkalífs og verndar persónuupplýsinga. Tilskipun 95/46/EB gildir um vinnslu persónuupplýsinga í aðildarríkjunum í tengslum við þá tilskipun og undir eftirliti lögbærra yfirvalda aðildarríkjanna, einkum þeirra opinberu óháðu yfirvalda sem aðildarríkin tilnefna. Veita ætti réthöfum viðeigandi upplýsingar um vinnslu upplýsinga um þá, hverjir fá þessar upplýsingar, tímamörk sem gilda um geymslu slíkra gagna í gagnasafni og með hvaða hætti rétthafar geta neytt réttar síns til aðgangs að persónuupplýsingum um þá, til að leiðrétta þær eða eyða í samræmi við tilskipun 95/46/EB. Einkum ætti að meðhöndla sérstök auðkenni, þar sem gert er ráð fyrir óbeinni auðkenningu einstaklings, sem persónuupplýsingar í skilningi þeirrar tilskipunar.
- 53) Ákvæði um framfylgdarráðstafanir ættu að vera með fyrirvara um valdheimildir landsbundinna, sjálfstæðra, opinberra yfirvalda sem aðildarríki ákvarða samkvæmt tilskipun 95/46/EB til að fylgjast með að farið sé að landsbundnum ákvæðum sem hafa verið samþykkt til framkvæmdar þeirri tilskipun.
- 54) Í þessari tilskipun er tekið tillit til þeirra grundvallarréttinda og farið að þeim meginreglum sem felast í sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi („sáttmálanum“). Ákvæði í þessari tilskipun sem varða lausn deilumála ættu ekki að koma í veg fyrir að aðilar neyti réttar síns til aðgangs að dómstól eins og ábyrgst er í sáttmálanum.

- 55) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiðum þessarar tilskipunar, þ.e. að bæta getu félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana til að hafa eftirlit með starfsemi þeirra, að tryggja fullnægjandi gagnsæi sameiginlegra umsýslustofnana og bæta leyfisveitingar yfir landamæri á höfundarréttindum vegna netnotkunar á tónverkum, og þeim verði betur náð á vettvangi Sambandsins vegna umfangs þeirra og áhrifa, er Sambandinu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, ganga ákvæði þessarar tilskipunar ekki lengra en nauðsynlegt er til að ná þessum markmiðum.
- 56) Ákvæði þessarar tilskipunar eru með fyrirvara um beitingu samkeppnisreglna og annarrar viðkomandi löggjafar á öðrum sviðum, þ.m.t. trúnaðarkvöð, viðskiptaleynd, friðhelgi einkalífs, aðgangur að skjölum, samningalög og alþjóðlegur einkamálaréttur er varðar lagaskil og lögsögu dómstóla, ásamt félagafrelsi launafólks og vinnuveitenda og rétti þeirra til að stofna félög.
- 57) Í samræmi við sameiginlega pólitíska yfirlýsingu aðildarríkja og framkvæmdastjórnarinnar frá 28. september 2011 um skýringaskjöl⁽¹⁾ hafa aðildarríkin skuldbundið sig, í rökstuddum tilvikum, til að láta fylgja tilkynningunni um lögleiðingarráðstafanir sínar eitt eða fleiri skjöl sem útskýra tengsl milli innihalds tilskipunar og samsvarandi hluta landsbundinna lögleiðingargerninga. Að því er varðar þessa tilskipun telur löggjafinn að sending slíkra gagna sé réttlætanleg.
- 58) Haft var samráð við Evrópsku persónuverndarstofnunina í samræmi við 2. mgr. 28. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001⁽²⁾ og skilaði hún álit 9. október 2012.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. BÁLKUR

ALMENN ÁKVÆÐI

1. gr.

Efni

Í þessari tilskipun er mælt fyrir um kröfur sem eru nauðsynlegar til að tryggja eðlilega umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda af hálfu sameiginlegra umsýslustofnana. Í henni er einnig mælt fyrir um kröfur um leyfisveitingar sameiginlegra umsýslustofnana yfir landamæri vegna höfundarréttinda á tónverkum fyrir netnotkun.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 369, 17.12.2011, bls. 14.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 frá 18. desember 2000 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem stofnanir og aðilar Bandalagsins hafa unnið, og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtið. EB L 8, 12.1.2001, bls. 1).

2. gr.

Gildissvið

1. Ákvæði I., II., IV. og V. bálks að undanskilinni 2. mgr. 34. gr. og 38. gr. gilda um allar sameiginlegar umsýslustofnanir með staðfestu í Sambandinu.
2. Ákvæði III. bálks, 34. gr. (2. mgr.) og 38. gr. gilda um sameiginlegar umsýslustofnanir með staðfestu í Sambandinu sem annast umsýslu höfundarréttinda yfir landamæri vegna netnotkunar á tónverkum.
3. Viðeigandi ákvæði þessarar tilskipunar gilda um einingar sem eru beint eða óbeint í eigu eða undir yfirráðum sameiginlegrar umsýslustofnunar, að fullu eða að hluta, svo fremi að einingarnar stundi starfsemi sem félli undir ákvæði þessarar tilskipunar ef umsýslustofnunin stundaði hana.
4. Ákvæði 16. gr. (1. mgr.), 18. og 20. gr., 21. gr. (a-, b-, c-, e-, f- og g-liður 1. mgr.), 36. og 42. gr. gilda um allar sjálfstæðar umsýslueiningar með staðfestu í Sambandinu.

3. gr.

Skilgreiningar

Í þessari tilskipun er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „sameiginleg umsýslustofnun“: hver sú skipulagsheild sem lögum samkvæmt eða með fyrirskipun, leyfi eða öðru sammingsbundnu fyrirkomulagi hefur umsjón með höfundarrétti eða réttindum sem tengjast höfundarrétti, fyrir hönd fleiri en eins rétthafa, til sameiginlegra hagsbóta fyrir þessa rétthafa, sem sitt eina eða helsta hlutverk, og sem uppfyllir eitt eða bæði eftirfarandi skilyrði:
 - i) hún er í eigu eða undir yfirráðum félagsaðila sinna,
 - ii) hún er ekki starfrækt í hagnaðarskyni,
- b) „sjálfstæð umsýslueining“: hver þau samtök eða stofnun sem lögum samkvæmt eða með fyrirskipun, leyfi eða öðru sammingsbundnu fyrirkomulagi hefur umsjón með höfundarrétti eða réttindum sem tengjast höfundarrétti, fyrir hönd fleiri en eins rétthafa, til sameiginlegra hagsbóta fyrir þessa rétthafa, sem sitt eina eða helsta hlutverk, og sem er:
 - i) hvorki í eigu né undir yfirráðum rétthafa, beint eða óbeint, að fullu eða að hluta og
 - ii) er starfrækt í hagnaðarskyni,
- c) „rétthafi“: einstaklingur eða eining, önnur en sameiginleg umsýslustofnun, sem er handhafi höfundarréttar eða skyldra réttinda eða á rétt á hluta af tekjum af réttindunum á grundvelli sammings um nýtingu réttinda eða samkvæmt lögum,

- d) „félagsaðili“: réttihafi eða eining sem er í fyrirsvari fyrir réttihafa, þ.m.t. aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir og samtök réttihafa, sem uppfylla kröfur sameiginlegrar umsýslustofnunar um félagsaðild og hafa fengið aðild að henni,
- e) „samþykkt“: stofnsamningur og samþykktir, stofn-samþykkt, reglur eða skjöl er varða stofnun sameiginlegrar umsýslustofnunar,
- f) „aðalfundur félagsaðila“: vettvangur innan sameiginlegrar umsýslustofnunar þar sem félagsaðilar taka þátt og neyta atkvæðisréttar síns án tillits til lagalegs forms stofnunarinnar,
- g) „stjórnarmaður“:
- i) þegar landslög eða samþykkt sameiginlegu umsýslu-stofnunarinnar kveður á um einþætta stjórn, hvaða stjórnarmaður sem er,
 - ii) þegar landslög eða samþykkt sameiginlegu umsýslu-stofnunarinnar kveður á um tvíþætta stjórn, hvaða fulltrúi í stjórn eða eftirlitsstjórn sem er,
- h) „tekjur af réttindum“: tekjur sem sameiginleg umsýslustofnun innheimtir fyrir hönd réttihafa, hvort sem þær stafa af einkarétti, rétti til þóknunar eða rétti til bóta,
- i) „umsýslukostnaður“: fjárhæðir, sem sameiginleg umsýslustofnun innheimtir, dregur frá eða jafnar á móti tekjum af réttindum eða tekjum vegna fjárfestingar tekna af réttindum, til þess að standa straum af kostnaði við umsýslu hennar á höfundarrétti eða skyldum réttindum,
- j) „fyrirsvarssamningur“: samningur milli sameiginlegra umsýslustofnana þar sem ein sameiginleg umsýslustofnun veitir annarri sameiginlegri umsýslustofnun umboð til að hafa umsjón með þeim réttindum sem hún er í fyrirsvari fyrir, þ.m.t. samningur gerður skv. 29. og 30. gr.,
- k) „notandi“: hver sá einstaklingur eða eining sem framkvæmir aðgerðir sem eru háðar heimild frá réttihöfum, þóknun til réttihafa eða greiðslu bóta til réttihafa og kemur ekki sjálfur fram sem neytandi,
- l. „verkaskrá“: þau verk sem sameiginleg umsýslustofnun sér um réttindi fyrir,
- m) „leyfi yfir landamæri“: leyfi sem tekur til yfirráðasvæðis fleiri en eins aðildarríkis,

- n) „réttindi vegna netnotkunar á tónverkum“: hver þau réttindi höfundar tónverks sem kveðið er á um skv. 2. og 3. gr. tilskipunar 2001/29/EB sem er krafist til að veita megi þjónustu á Netinu.

II. BÁLKUR

SAMEIGINLEGAR UMSÝSLUSTOFNANIR

1. KAFLI

Fyrirsvar fyrir réttihafa, félagsaðild og skipulag sameiginlegra umsýslustofnana

4. gr.

Almennar meginreglur

Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir starfi í þágu hagsmuna réttihafa þeirra réttinda sem þær eru í fyrirsvari fyrir og að þær leggi ekki á þá neinar skyldur, sem eru ekki í raun nauðsynlegar til að vernda réttindi þeirra og hagsmuni eða til skilvirkrar umsýslu á réttindum þeirra.

5. gr.

Réttindi réttihafa

1. Aðildarríki skulu tryggja að réttihafar séu handhafar þeirra réttinda sem mælt er fyrir um í 2.–8. mgr. og að þau réttindi séu tilgreind í samþykkt eða aðildarskilmálum sameiginlegra umsýslustofnana.

2. Réttihafar skulu eiga rétt á að heimila sameiginlegri umsýslustofnun að eigin vali að hafa umsjón með réttindum, flokkum réttinda eða tegundum verka og annars efnis sem þeir velja sér, fyrir yfirráðasvæði sem þeir velja sér, án tillits til aðildarríkisins þar sem umsýslustofnunin eða réttihafinn hefur ríkisfang, búsetu eða staðfestu. Sameiginlegri umsýslustofnun ber skylda til að hafa umsjón með slíkum réttindum, flokkum réttinda eða tegundum verka og öðru efni nema umsýslustofnunin hafi ástæður sem eru rökstuddar á hlutlægan hátt til að neita slíkri umsýslu, svo fremi að umsýsla þeirra sé innan þess sviðs sem starfsemi hennar nær til.

3. Réttihafar skulu hafa heimild til að veita leyfi, sem ekki eru í ábataskyni, til notkunar á réttindum, flokkum réttinda eða tegundum verka og öðru efni sem þeir kunna að velja.

4. Réttihafar skulu hafa rétt á að fella úr gildi heimild til að hafa umsjón með réttindum, flokkum réttinda eða tegundum verka og öðru efni sem þeir veita sameiginlegri umsýslustofnun eða afturkalla hver þau réttindi, flokka réttinda eða tegundir verka og annað efni sem þeir vilja hjá sameiginlegri umsýslustofnun, eins og kveðið er á um í 2. mgr., fyrir þau yfirráðasvæði sem þeir velja, með hæfilegum fyrirvara sem er ekki lengri en sex mánuðir. Sameiginleg umsýslustofnun getur ákveðið að slík uppsögn eða afturköllun taki einungis gildi í lok fjárhagsársins.

5. Ef réttihafi á rétt á fjárhæðum vegna nýtingar sem fór fram áður en heimildinni var sagt upp eða afturköllun réttindanna tók gildi, eða á grundvelli leyfis sem veitt var áður en slík uppsögn eða afturköllun tók gildi, skal réttihafinn halda réttindum sínum skv. 12., 13., 18., 20., 28. og 33. gr.

6. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu ekki takmarka nýtingu réttinda sem kveðið er á um í 4. og 5. mgr. með því að krefjast þess, sem skilyrði fyrir nýtingu þessara réttinda, að umsýsla réttinda, flokka réttinda eða tegunda verka og annars efnis, sem fellur undir uppsögnina eða afturköllunina, verði falin annarri sameiginlegri umsýslustofnun.

7. Í þeim tilvikum að réttihafi heimilar sameiginlegri umsýslustofnun að annast umsjón með réttindum sínum skal hann veita samþykki sitt sérstaklega fyrir hver réttindi, flokk réttinda eða tegund verka og annað efni sem hann heimilar umsýslustofnuninni að hafa umsjón með. Slíkt samþykki skal sanna skriflega.

8. Sameiginleg umsýslustofnun skal tilkynna réttihöfum um réttindi þeirra skv. 1.–7. mgr., einnig um hver þau skilyrði sem fylgja réttindunum og sett eru fram í 3. mgr., áður en hún fær samþykki þeirra fyrir því að hafa umsjón með réttindum, flokki réttinda eða tegund verka og öðru efni.

Sameiginleg umsýslustofnun skal tilkynna þeim réttihöfum, sem hafa þegar veitt henni heimild, um réttindi sín skv. 1.–7. mgr., einnig um hvers konar skilyrði sem fylgja réttindunum og kveðið er á um í 3. mgr., eigi síðar en 10. október 2016.

6. gr.

Aðildarreglur sameiginlegra umsýslustofnana

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir fari að þeim reglum sem mælt er fyrir um í 2.–5. mgr.

2. Sameiginleg umsýslustofnun skal samþykkja réttihafa og einingar sem eru í fyrirsvari fyrir réttihafa, þ.m.t. aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir og samtök réttihafa, sem félagsaðila ef þeir uppfylla aðildarkröfur, sem skulu byggjast á hlutlægum og gagnsæjum viðmiðunum og vera án mismununar. Þessar aðildarkröfur skulu koma fram í samþykkt eða aðildarskilmálum sameiginlegu umsýslustofnunarinnar og vera aðgengilegar öllum. Í þeim tilvikum að sameiginleg umsýslustofnun neitar að samþykkja beiðni um aðild skal hún gefa réttihafanum greinargóða útskýringu á ástæðum ákvörðunar sinnar.

3. Í samþykkt sameiginlegrar umsýslustofnunar skal kveða á um viðeigandi og skilvirkt fyrirkomulag varðandi þátttöku félagsaðilanna í ákvörðunartökufarli stofnunarinnar. Fyrirsvar mismunandi flokka félagsaðila í ákvörðunartökufarlinu skal vera sanngjarnt og jafnvægt.

4. Sameiginleg umsýslustofnun skal gera félagsaðilum sínum kleift að eiga við hana samskipti með rafrænum hætti, þ.m.t. að því er varðar að neyta réttinda sem félagsaðilar.

5. Sameiginleg umsýslustofnun skal halda skrár yfir félagsaðila sína og uppfæra þær skrár reglulega.

7. gr.

Réttindi réttihafa sem ekki eru félagsaðilar sameiginlegrar umsýslustofnunar

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir fari að reglunum sem mælt er fyrir um í 6. gr. (4. mgr.), 20. gr., 29. gr. (2. mgr.) og 33. gr. að því er varðar réttihafa sem hafa bein lagaleg tengsl, lögum samkvæmt eða með fyrirskipun, leyfi eða öðru sammingsbundnu fyrirkomulagi, við þær en eru ekki félagsaðilar þeirra.

2. Aðildarríki geta beitt öðrum ákvæðum þessarar tilskipunar gagnvart réttihöfunum sem um getur í 1. mgr.

8. gr.

Aðalfundur félagsaðila sameiginlegrar umsýslustofnunar

1. Aðildarríki skulu tryggja að aðalfundur félagsaðila sé skipulagður í samræmi við reglurnar sem mælt er fyrir um í 2.–10. mgr.

2. Boða skal til aðalfundar félagsaðila a.m.k. einu sinni á ári.

3. Á aðalfundi félagsaðila skal ákveða hvers kyns breytingar á samþykkt og á aðildarskilmálum sameiginlegu umsýslustofnunarinnar ef þessir skilmálar eru ekki settir í samþykktinni.

4. Á aðalfundi félagsaðila skal ákveða um tilnefningu eða brottvikningu stjórnarmanna, endurskoða frammistöðu þeirra almennt og samþykkja starfskjör þeirra og önnur kjör, s.s. peningaleg og ópeningaleg fríðindi, lífeyrisgreiðslur og -réttindi, réttindi til annarra greiðslna og réttindi til biðlauna.

Í sameiginlegri umsýslustofnun með tvíþættu stjórnkerfi skal ekki ákveða á aðalfundi félagsaðila um tilnefningu eða brottvikningu fulltrúa stjórnar eða samþykkja launagreiðslur til þeirra og önnur kjör ef heimildin til að taka slíkar ákvarðanir er falin eftirlitsstjórninni.

5. Í samræmi við ákvæðin sem mælt er fyrir um í 2. kafla II. bóls skal ákveða a.m.k. eitt eftirfarandi atriði á aðalfundi félagsaðila:

- a) almenna stefnu um úthlutun fjárhæða til réttahafta,
- b) almenna stefnu um notkun óráðstafanlegra fjárhæða,
- c) almenna fjárfestingarstefnu með tilliti til tekna af réttindum og tekna af fjárfestingu tekna af réttindum,
- d) almenna stefnu um frádrátt frá tekjum af réttindum og tekjum af fjárfestingu tekna af réttindum,
- e) notkun óráðstafanlegra fjárhæða,
- f) áhættustýringarstefnu,
- g) samþykki fyrir hvers konar kaupum, sölu eða tryggingarrétti fastafjármuna,
- h) samþykki um samruna og bandalög, stofnun dótturfyrirtækja og kaup á öðrum einingum eða hlutum eða réttindum í öðrum einingum,
- i) samþykki um að taka lán, veita lán eða veita tryggingu fyrir lánum.

6. Á aðalfundi félagsaðila má framselja vald, sem tilgreint er í f-, g-, h- og i-lið 5. mgr., með ályktun eða ákvæði í samþykkt til þess aðila sem gegnir eftirlitshlutverkinu.

7. Að því er varðar a- til d- lið 5. mgr. geta aðildarríki farið fram á að á aðalfundi félagsaðila verði ákveðin ítarlegri skilyrði fyrir notkun á tekjum af réttindum og tekjum af fjárfestingu tekna af réttindum.

8. Aðalfundur félagsaðila skal hafa eftirlit með starfsemi sameiginlegu umsýslustofnunarinnar með því, a.m.k., að ákveða tilnefningu og brottvikningu endurskoðanda og samþykkja árlegu gagnsæisskýrsluna sem um getur í 22. gr.

Aðildarríki geta heimilað önnur kerfi eða annað fyrirkomulag fyrir tilnefningu og brottvikningu endurskoðanda svo fremi að

viðkomandi kerfi eða fyrirkomulag sé til þess gert að tryggja sjálfstæði endurskoðandans frá einstaklingunum sem stjórna starfsemi sameiginlegu umsýslustofnunarinnar.

9. Allir félagsaðilar sameiginlegrar umsýslustofnunar skulu hafa heimild til að taka þátt í aðalfundi félagsaðila og rétt til að greiða atkvæði. Aðildarríki geta þó heimilað takmarkanir á rétti félagsaðila sameiginlegrar umsýslustofnunar til að sækja aðalfund félagsaðila og neyta atkvæðisréttar síns á grundvelli annarrar eða beggja eftirfarandi viðmiðana:

- a) tímalengdar félagsaðildar,
- b) fjárhæða sem félagsaðili hefur fengið eða á að fá greiddar,

að því tilskildu að slíkar viðmiðanir séu ákvarðaðar og þeim beitt á sanngjarnan og hóflegan hátt.

Viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í a- og b-lið fyrstu undirgreinar skulu koma fram í samþykktinni eða skilmálum félagsaðildar sameiginlegu umsýslustofnunarinnar og vera aðgengilegar öllum í samræmi við 19. og 21. gr.

10. Hver og einn félagsaðili sameiginlegrar umsýslustofnunar skal eiga rétt á að veita öðrum einstaklingi eða einingu umboð sitt til að sækja aðalfund félagsaðila og greiða atkvæði fyrir hans hönd svo fremi að slík tilnefning valdi ekki hagsmunaaðreksstri sem gæti orðið, t.d. ef tilnefndi aðilinn og sá sem fer með umboðið tilheyrja mismunandi flokkum réttahafta innan umsýslustofnunarinnar.

Aðildarríki geta þó kveðið á um takmarkanir varðandi tilnefningu þeirra sem fara með umboð og neyta atkvæðisréttar félagsaðila, sem þeir eru fulltrúar fyrir, ef slíkar takmarkanir hafa ekki áhrif á viðeigandi og virka þátttöku félagsaðilanna í ákvörðunartökuferli sameiginlegrar umsýslustofnunar.

Hvert umboð skal gilda fyrir einn aðalfund félagsaðila. Umboðshafi skal hafa sömu réttindi á aðalfundi félagsaðila og félagsaðilinn sem tilnefndi hann á rétt á. Umboðshafinn skal greiða atkvæði í samræmi við fyrirmælin frá félagsaðilanum sem tilnefndi hann.

11. Aðildarríki geta ákveðið að fundur skipaðra fulltrúa félagsaðila sem félagsaðilar sameiginlegrar umsýslustofnunar kjósa a.m.k. á fjögurra ára fresti geti farið með valdheimildir aðalfundar félagsaðila svo fremi:

- a) að tryggð sé viðeigandi og virk þátttaka félagsaðila í ákvarðanatökufarli sameiginlegu umsýslustofnunarinnar og
- b) að skipting fulltrúa úr hinum mismunandi flokkum félagsaðila á fundinum sé sanngjörn og jafnvæg.

Reglurnar sem mælt er fyrir um í 2.–10. mgr. gilda um fund skipaðra fulltrúa að breyttu breytanda.

12. Aðildarríki geta ákveðið að ef sameiginleg umsýslustofnun, vegna rekstrarforms hennar að lögum, heldur ekki aðalfund félagsaðila skuli sá aðili sem gegnir eftirlitshlutverkinu fara með valdheimildir fundarins. Reglurnar, sem mælt er fyrir um í 2.–5. mgr., 7. og 8. mgr., skulu gilda að breyttu breytanda um þann aðila sem gegnir eftirlitshlutverkinu.

13. Þegar einingar sem eru í fyrirsvari fyrir rétthafa eru félagsaðilar sameiginlegrar umsýslustofnunar geta aðildarríki ákveðið að fundur þessara rétthafa hafi með höndum valdheimildir aðalfundar félagsaðila, að fullu eða að hluta. Reglurnar sem mælt er fyrir um í 2.–10. mgr. skulu gilda að breyttu breytanda um fund rétthafa.

9. gr.

Eftirlitshlutverk

1. Aðildarríki skulu tryggja að sérhver sameiginleg umsýslustofnun hafi komið á eftirlitakerfi til að fylgjast stöðugt með starfi og frammistöðu þeirra einstaklinga sem stjórna starfsemi stofnunarinnar.

2. Fyrirvar fyrir hina ólíku flokka félagsaðila sameiginlegrar umsýslustofnunar skal vera sanngjart og jafnvægt innan aðilans sem gegnir eftirlitshlutverkinu.

3. Hver einstaklingur sem gegnir eftirlitshlutverkinu skal leggja fyrir aðalfund félagsaðila sérstakt árlegt yfirlit um hagsmunaárekstra með upplýsingunum sem um getur í annari undirgrein 2. mgr. 10. gr.

4. Aðilinn sem gegnir eftirlitshlutverkinu skal halda fund reglulega og skal hann a.m.k. hafa eftirfarandi valdheimildir:

- a) að beita því valdi sem honum var falið á aðalfundi félagsaðila, þ.m.t. skv. 4. og 6. mgr. 8. gr.,
- b) að fylgjast með starfi og frammistöðu þeirra einstaklinga sem um getur í 10. gr., þ.m.t. varðandi framkvæmd ákvarðana sem teknar eru á aðalfundi félagsaðila og einkum almennra stefna sem tilgreindar eru í a- til d-lið 5. mgr. 8. gr.

5. Aðilinn sem gegnir eftirlitshlutverkinu skal gefa skýrslu um beitingu valdheimilda sinna á aðalfundi félagsaðila a.m.k. einu sinni á ári.

10. gr.

Skyldur þeirra einstaklinga sem stjórna starfsemi sameiginlegrar umsýslustofnunar

1. Aðildarríki skulu tryggja að sérhver sameiginleg umsýslustofnun geri allar nauðsynlegar ráðstafanir til þess að þeir einstaklingar sem stjórna starfsemi hennar geri það á traustan, skynsaman og viðeigandi hátt og beiti til þess traustum stjórnunar- og bókhaldsaðferðum og innra eftirlitakerfi.

2. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir komi sér upp og noti aðferðir til að forðast hagsmunaárekstra og, ef ekki verður komist hjá slíkum árekstrum, að greina, stjórna, fylgjast með og birta upplýsingar um raunverulega eða hugsanlega hagsmunaárekstra þannig að koma megi í veg fyrir að þeir hafi neikvæð áhrif á sameiginlega hagsmuni rétthafanna sem stofnunin er í fyrirsvari fyrir.

Aðferðirnar sem um getur í fyrstu undirgrein skulu fela í sér að sérhver einstaklingur sendi frá sér sérstakt árlegt yfirlit, eins og um getur í 1. mgr., til aðalfundar félagsaðila með eftirfarandi upplýsingum:

- a) hvort þeir hafa einhverra hagsmuna að gæta er varða sameiginlegu umsýslustofnunina,
- b) hvort þeir hafa fengið greiðslur á næstliðnu fjárhagsári frá sameiginlegu umsýslustofnuninni, þ.m.t. frá líffeyriskerfum, greiðslur í fríðu og annars konar fríðindi,
- c) hvort þeir, sem rétthafar, hafa fengið fjárhæðir frá sameiginlegu umsýslustofnuninni á næstliðnu fjárhagsári,
- d) yfirlýsing um raunverulegan eða hugsanlegan árekstur milli persónulegra hagsmuna og hagsmuna sameiginlegu umsýslustofnunarinnar eða milli skuldbindinga gagnvart umsýslustofnuninni og skyldu gagnvart einhverjum öðrum einstaklingi eða lögaðila.

2. KAFLI

Umsýsla tekna af réttindum

11. gr.

Innheimta og notkun tekna af réttindum

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir fari að þeim reglum sem mælt er fyrir um í 2.–5. mgr.

2. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu vera nákvæmar við að innheimta og hafa umsjón með tekjum af réttindum.

3. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu aðgreina í bókhaldi sínu:

a) tekjur af réttindum og tekjur af fjárfestingu réttindatekna og

b) eignir, sem þær kunna að eiga og tekjur af slíkum eignum, frá umsýslukostnaði eða frá annarri starfsemi.

4. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu ekki hafa heimild til að ráðstafa tekjum af réttindum eða tekjum af fjárfestingu réttindatekna í öðrum tilgangi en að úthluta þeim til rétthafa nema þegar leyft er að umsýslukostnaðurinn komi til frádráttar eða jöfnunar í samræmi við ákvörðun sem er tekin samkvæmt d-lið 5. mgr. 8. gr., eða nota tekjur af réttindum eða tekjur af fjárfestingu réttindatekna í samræmi við ákvörðun sem er tekin samkvæmt 5. mgr. 8. gr.

5. Ef sameiginleg umsýslustofnun fjárfestir með tekjum af réttindum eða öðrum tekjum af fjárfestingu réttindatekna ber henni að gera það í þágu hagsmuna rétthafa þeirra réttinda sem hún er í fyrirsvari fyrir, í samræmi við þá almennu fjárfestingar- og áhættustýringarstefnu sem um getur í c- og f-lið 5. mgr. 8. gr. og með hliðsjón af eftirfarandi reglum:

a) þegar um er að ræða hugsanlega hagsmunaárekstra skal sameiginlega umsýslustofnunin tryggja að fjárfest sé eingöngu í þágu hagsmuna þessara rétthafa,

b) eignirnar skulu fjárfestar þannig að öryggi, gæði, lausafjárstaða og arðsemi eignasafnsins í heild sé tryggð,

c) eignirnar skulu vera nægilega fjölbreytilegar til þess að komast megi hjá því að treyst sé óþarflega mikið á tiltekna eign og uppsöfnun áhættu í eignasafninu í heild.

12. gr.

Frádrættir

1. Aðildarríki skulu tryggja að þegar rétthafi veitir sameiginlegri umsýslustofnun leyfi til að hafa umsjón með réttindum sínum beri umsýslustofnuninni að veita rétthafanum upplýsingar um umsýslukostnað og annan frádrátt frá tekjum af réttindunum og frá tekjum af fjárfestingu réttindateknanna áður en hún fær samþykki hans til að hafa umsjón með réttindum hans.

2. Frádráttur skal vera sanngjarn með tilliti til þjónustunnar sem sameiginlega umsýslustofnunin veitir réttihöfum, þ.m.t., eftir því sem við á, þjónustunnar sem um getur í 4. mgr., og skal ákveðinn á grundvelli hlutlægra viðmiðana.

3. Umsýslukostnaður skal ekki fara yfir rökstuddan og skráðan kostnað sem sameiginlega umsýslustofnunin stofnar til við umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda.

Aðildarríki skulu tryggja að gildandi kröfur um notkun og gagnsæi við notkun þeirra fjárhæða sem eru dregnar frá eða jafnaðar að því er varðar umsýslukostnað gildi um aðrar fjárhæðir sem eru dregnar frá til að greiða kostnaðinn við umsýslu höfundarréttar og skyldra réttinda.

4. Þegar sameiginleg umsýslustofnun veitir félagslega, menningarlega eða menntunartengda þjónustu sem er fjármögnuð með því sem er dregið frá réttindatekjum eða tekjum af fjárfestingum réttindatekna, skal slík þjónusta veitt á grundvelli sanngjarnra viðmiðana, einkum að því er varðar aðgang að slíkri þjónustu og umfang hennar.

13. gr.

Úthlutun fjárhæða til rétthafa

1. Með fyrirvara um 3. mgr. 15. gr. og 28. gr. skulu aðildarríkin tryggja að sérhver sameiginleg umsýslustofnun úthluti og greiði fjárhæðir til rétthafa reglulega, af kostgæfni og nákvæmni í samræmi við almenna stefnu um úthlutun sem um getur í a-lið 5. mgr. 8. gr.

Aðildarríki skulu einnig tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir eða félagsaðilar þeirra, sem eru einingar í fyrirsvari fyrir rétthafa, úthluti og greiði þessar fjárhæðir til rétthafa eins fljótt og mögulegt er en eigi síðar en níu mánuðum frá lokum þess fjárhagsárs þegar tekjur af réttindunum voru innheimtar, nema hlutlægar ástæður er varða einkum skýrslugjöf notenda, staðfestingu á réttindum, réttihöfum eða pörum upplýsinga um verk og annað efni við rétthafa komi í veg fyrir að sameiginlega umsýslustofnunin eða, eftir atvikum, félagsaðilar hennar, virði þann frest.

2. Þegar ekki er hægt að úthluta fjárhæðum sem réttihöfum ber innan frestsins, sem tilgreindur er í 1. mgr., vegna þess að ekki er vitað hverjir rétthafarnir eru eða ekki er hægt að hafa uppi á þeim og undanþágan frá þessum fresti gildir ekki, skal þessum fjárhæðum haldið aðgreindum í bókhaldi sameiginlegu umsýslustofnunarinnar.

3. Sameiginlega umsýslustofnunin skal gera allar nauðsynlegar ráðstafanir, í samræmi við 1. mgr., til að bera kennsl á rétthafana og hafa uppi á þeim. Eigi síðar en þremur mánuðum eftir að fresturinn, sem tilgreindur er í 1. mgr., rennur út skal sameiginlega umsýslustofnunin einkum gera upplýsingar um verk og annað efni þegar ekki er vitað hver rétthafi, eða rétthafar, að því er eða hvar hann er að finna, aðgengilegar:

a) réttihöfunum sem hún er í fyrirsvari fyrir eða einingunum, sem eru í fyrirsvari fyrir rétthafa, þegar slíkar einingar eru félagsaðilar sameiginlegu umsýslustofnunarinnar og

- b) öllum sameiginlegum umsýslustofnunum sem hún hefur gert fyrirvarssamninga við.

Upplýsingarnar, sem um getur í fyrstu undirgrein, skulu, ef þær eru fyrir hendi, fela í sér eftirfarandi atriði:

- a) titil verks eða annars efnis,
- b) nafn réttshafans,
- c) nafn viðkomandi útgefanda eða framleiðanda og
- d) aðrar viðkomandi upplýsingar sem liggja fyrir og gætu gagnast við að staðfesta deili á réttshafanum.

Sameiginlega umsýslustofnunin skal einnig sannprófa skrárnar sem um getur í 5. mgr. 6. gr. og aðrar skrár sem greiður aðgangur er að. Ef árangur næst ekki með framangreindum ráðstöfunum skal sameiginlega umsýslustofnunin gera þessar upplýsingar aðgengilegar öllum eigi síðar en einu ári eftir að þriggja mánaða tímabilið rennur út.

4. Þegar ekki er hægt að úthluta fjárhæðum til rétthafa eftir þrjú ár frá lokum fjárhagsársins þegar innheimta tekna af réttindunum fór fram, og svo fremi að sameiginlega umsýslustofnunin hafi gert allar nauðsynlegar ráðstafanir til að staðfesta deili á og hafa uppi á réttöfunum sem um getur í 3. mgr., skulu þessar fjárhæðir teljast óráðstafanlegar.

5. Á aðalfundi félagsaðila sameiginlegrar umsýslustofnunar skal ákveða hvernig óráðstafanlegar fjárhæðir skuli notaðar í samræmi við b-lið 5. mgr. 8. gr. með fyrirvara um rétt réttshafanna til að gera kröfu í slíkar fjárhæðir frá sameiginlegu umsýslustofnuninni í samræmi við lög aðildarríkjanna um takmörkunarákvæði varðandi kröfur.

6. Aðildarríki geta takmarkað eða ákvarðað leyfða notkun á óráðstafanlegum fjárhæðum, m.a. með því að tryggja að slíkar fjárhæðir séu notaðar á aðgreindan og óháðan hátt til þess að fjármagna félagslega, menningarlega og menntunartengda starfsemi í þágu rétthafa.

3. KAFLI

Umsýsla réttinda fyrir hönd annarra sameiginlegra umsýslustofnana

14. gr.

Umsýsla réttinda á grundvelli fyrirvarssamninga

Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun mismuni ekki rétthöfum þeirra réttinda sem hún hefur umsjón

með á grundvelli fyrirvarssamnings, einkum með tilliti til viðeigandi gjaldskrár, umsýslukostnaðar og skilyrða vegna innheimtu tekna af réttindum og úthlutunar fjárhæða til rétthafa.

15. gr.

Frádrættir og greiðslur í fyrirvarssamningum

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun dragi ekki annað en umsýslukostnað frá tekjum af þeim réttindum sem hún hefur umsjón með á grundvelli fyrirvarssamnings, eða frá tekjum af fjárfestingu tekna af þeim réttindum, nema hin sameiginlega umsýslustofnunin sem er aðili að fyrirvarssamningnum samþykki slíkan frádrátt með skýrum hætti.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin skal úthluta fjárhæðum sem öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum ber og greiða þær reglulega, af kostgæfni og nákvæmni.

3. Sameiginlega umsýslustofnunin skal annast slíka úthlutun og greiðslur til hinnar sameiginlegu umsýslustofnunarinnar eins fljótt og mögulegt er, en eigi síðar en níu mánuðum frá lokum fjárhagsársins þegar tekjur af réttindunum voru innheimtar, nema hlutlægar ástæður er varða einkum skýrslugjöf notenda, staðfestingu á réttindum, rétthöfum eða pörun upplýsinga um verk og annað efni varðandi rétthafa komi í veg fyrir að umsýslustofnunin virði þann frest.

Hin sameiginlega umsýslustofnunin eða þeir félagsaðilar hennar sem eru einingar í fyrirvari fyrir rétthafa þeirra skal úthluta og greiða fjárhæðirnar sem rétthöfum ber eins fljótt og mögulegt er en eigi síðar en sex mánuðum frá því að hafa móttekið fjárhæðirnar, nema hlutlægar ástæður er varða einkum skýrslugjöf notenda, staðfestingu á réttindum, rétthöfum eða pörun upplýsinga um verk og annað efni varðandi rétthafa komi í veg fyrir að sameiginlega umsýslustofnunin eða, eftir atvikum, félagsaðilar hennar virði þann frest.

4. KAFLI

Tengsl við notendur

16. gr.

Leyfisveiting

1. Aðildarríki skulu tryggja að samningaviðræður sameiginlegra umsýslustofnana og notenda um leyfisveitingu réttinda fari fram í góðri trú. Sameiginlegar umsýslustofnanir og notendur skulu veita hver öðrum allar nauðsynlegar upplýsingar.

2. Skilmálar leyfisveitinga skulu byggjast á hlutlægum viðmiðunum án mismununar. Við leyfisveitingar réttinda þurfa sameiginlegar umsýslustofnanir ekki að nota, sem fordæmi fyrir aðra þjónustu á Netinu, skilmála við leyfisveitingar sem samið var um við notanda þegar hann veitir nýja tegund þjónustu á Netinu sem hefur verið aðgengileg almenningi í Sambandinu skemur en þrjú ár.

Rétthafar skulu fá viðeigandi þóknun fyrir notkun á réttindum þeirra. Gjaldskrár fyrir einkarétt og rétt til þóknunar skulu vera sanngjarnar, m.a. að því er varðar fjárhagslegt virði réttindanotkunar í viðskiptum, með tilliti til eðlis og umfangs notkunar verka og annars efnis, einnig að því er varðar fjárhagslegt virði veittrar þjónustu sameiginlegra umsýslustofnana. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu upplýsa viðkomandi notanda um viðmiðanirnar sem eru notaðar við ákvörðun gjaldskráa.

3. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu svara án ótilhlýðilegrar tafar beiðnum frá notendum, og gefa m.a. til kynna hvaða upplýsingar þarf til að sameiginlega umsýslustofnunin geti boðið leyfi.

Við móttöku allra viðeigandi upplýsinga skal sameiginleg umsýslustofnun án ótilhlýðilegrar tafar annaðhvort veita leyfi eða láta notandann fá rökstudda yfirlýsingu með útskýringu á því hvers vegna hún ætlar ekki að heimila tiltekna þjónustu.

4. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu gera notendum kleift að eiga samskipti við þær með rafrænum hætti, þ.m.t. eftir atvikum, að því er varðar skýrslugjöf um notkun leyfisins.

17. gr.

Skyldur notenda

Aðildarríki skulu samþykkja ákvæði til að tryggja að notendur láti sameiginlegri umsýslustofnun í té, innan þess tíma sem samkomulag var gert um eða ákveðinn var fyrir fram og á því formi sem samkomulag var gert um eða ákveðið var fyrir fram, slíkar viðkomandi upplýsingar sem þeir búa yfir um notkun þeirra réttinda, sem sameiginlega umsýslustofnunin er í fyrirsvari fyrir, og þörf er á vegna innheimtu tekna af réttindum og fyrir úthlutun og greiðslu fjárhæða til rétthafa. Við ákvörðun á því formi sem veita skal slíkar upplýsingar skulu sameiginlegar umsýslustofnanir og notendur, eftir því sem hægt er, taka tillit til valfrjálsra staðla innan atvinnulíffins.

5. KAFLI

Gagnsæi og skýrslugjöf

18. gr.

Upplýsingar sem veittar eru réttihöfum um umsýslu réttinda þeirra

1. Með fyrirvara um 2. mgr. þessarar greinar, 19. gr. og 28. gr. (2. mgr.) skulu aðildarríki tryggja að sameiginleg

umsýslustofnun hafi tiltækar, ekki sjaldnar en einu sinni á ári, fyrir hvern rétthafa sem hún hefur úthlutað réttindatekjum eða innt af hendi greiðslu til á tímabilinu sem upplýsingarnar varða, a.m.k. eftirfarandi upplýsingar:

- a) hverjar þær samskiptaupplýsingar sem rétthafi hefur heimilað sameiginlegu umsýslustofnuninni að nota til þess að staðfesta deili á og hafa uppi á honum,
- b) tekjur af réttindum sem úthlutaðar eru rétthafanum,
- c) fjárhæðir sem sameiginlega umsýslustofnunin greiðir rétthafa fyrir hvern flokk réttinda sem hún hefur umsjón með og hverja tegund notkunar,
- d) tímabilið þegar notkunin, sem fjárhæðum var úthlutað fyrir og greiddar rétthafanum, fór fram, nema hlutlægar ástæður er varða skýrslugjöf notenda komi í veg fyrir að sameiginlega umsýslustofnunin veiti þessar upplýsingar,
- e) frádrátt vegna umsýslukostnaðar,
- f) frádrátt er varðar annað en umsýslukostnað, þ.m.t. frádráttur sem kann að vera krafist að landslögum vegna veitingar hvers kyns félagslegrar, menningarlegrar eða menntunartengdrar þjónustu,
- g) hvers kyns tekjur af réttindum sem rétthafa er úthlutað og eru útistandandi á hverjum tíma.

2. Þegar sameiginleg umsýslustofnun úthlutar réttindatekjum og hefur sem félagsaðila einingar sem bera ábyrgð á að úthluta réttihöfum tekjum af réttindum skal sameiginlega umsýslustofnunin veita þessum einingum upplýsingarnar sem eru tilgreindar í 1. mgr. svo fremi að þær hafi ekki upplýsingarnar undir höndum. Aðildarríki skulu tryggja að einingarnar geri a.m.k. upplýsingarnar, sem eru taldar upp í 1. mgr., tiltækar, ekki sjaldnar en einu sinni á ári, hverjum rétthafa sem þau hafa útteilt tekjum af réttindum eða innt af hendi greiðslur til á því tímabili sem upplýsingarnar tengjast.

19. gr.

Upplýsingar veittar annarri sameiginlegri umsýslustofnun um réttindaumsýslu á grundvelli fyrirvarssamninga

Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun geri a.m.k. eftirfarandi upplýsingar aðgengilegar, ekki sjaldnar en einu sinni á ári og með rafrænum hætti, þeim sameiginlegu umsýslustofnunum sem hafa umsjón með réttindum fyrir þeirra hönd á grundvelli fyrirvarssamnings, fyrir það tímabil sem upplýsingarnar tengjast:

- a) úthlutaðar tekjur af réttindum, fjárhæðir greiddar af sameiginlegu umsýslustofnuninni fyrir hvern flokk réttinda sem hún hefur umsjón með, og hverja tegund notkunar, fyrir réttindin sem hún hefur umsjón með á grundvelli fyrirvarssamningsins og úthlutaðar réttindatekjur sem eru ógreiddar á hverjum tíma,
- b) frádráttur vegna umsýslukostnaðar,
- c) frádráttur vegna annars en sem varðar umsýslukostnað eins og um getur í 15. gr.,
- d) upplýsingar um leyfi sem eru veitt eða hafnað að því er varðar verk og annað efni sem fyrirvarssamningurinn tekur til,
- e) ályktanir, samþykktar á aðalfundi félagsaðila, að því marki sem þessar ályktanir tengjast umsýslu réttindanna sem falla undir fyrirvarssamninginn.

20. gr.

Upplýsingar, veittar réttihöfum, öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum og notendum samkvæmt beiðni

Með fyrirvara um 25. gr. skulu aðildarríki tryggja að sameiginleg umsýslustofnun geri, í svari við vel rökstuddri beiðni, a.m.k. upplýsingar um eftirfarandi aðgengilegar, með rafrænum hætti og án ótilhlýðilegrar tafar, hverri þeirri sameiginlegu umsýslustofnun, sem hún hefur umsjón með réttindum fyrir á grundvelli fyrirvarssamnings, eða hverjum réttihafa eða notanda:

- a) verkin eða annað efni sem hún er í fyrirsvari fyrir, réttindin sem hún hefur umsjón með, beint eða á grundvelli fyrirvarssamninga, og yfirlýðingarnar sem um er að ræða eða
- b) þegar ekki er hægt að ákvarða slík verk eða annað efni, tegundir verka eða annað efni sem hún er í fyrirsvari fyrir, réttindin sem hún hefur umsjón með og yfirlýðingarnar sem þau taka til, vegna umfangs starfsemi umsýslustofnunarinnar.

21. gr.

Opinber birting upplýsinga

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun birti opinberlega a.m.k. eftirfarandi upplýsingar:

- a) samþykkt sína,
- b) skilmála félagsaðildar og skilmála uppsagnar leyfis til að hafa umsjón með réttindum ef þeir koma ekki fram í samþykktinni,
- c) staðlaða leyfissamninga og staðlaðar viðeigandi gjaldskrár, þ.m.t. afslætti,

- d) skrá yfir þá einstaklinga sem um getur í 10. gr.,
- e) almenna stefnu um úthlutun fjárhæða til réttihafa,
- f) almenna stefnu um umsýslukostnað,
- g) almenna stefnu um frádrætti, aðra en þann er varðar umsýslukostnað, frá tekjum af réttindum og frá tekjum af fjárfestingu réttindatekna, þ.m.t. frádrætti í tengslum við félagslega, menningarlega og menntunartengda þjónustu,
- h) skrá yfir þá fyrirvarssamninga sem hún hefur gert og heiti þeirra sameiginlegu umsýslustofnana sem þessir fyrirvarssamningar hafa verið gerðir við,
- i) almenna stefnu um notkun óráðstafanlegra fjárhæða,
- j) meðhöndlun kvartana og málsmeðferð við lausn deilumála sem er fyrir hendi í samræmi við 33., 34. og 35. gr.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin skal birta upplýsingarnar sem um getur í 1. mgr. og uppfæra þær á opinberu vefsetri sínu.

22. gr.

Árleg gagnsæisskýrsla

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun, án tillits til rekstrarforms hennar að innlendum lögum, semji og birti árlega gagnsæisskýrslu, þ.m.t. sérstöku skýrsluna sem um getur í 3. mgr., fyrir hvert fjárhagsár eigi síðar en átta mánuðum frá lokum viðkomandi fjárhagsárs.

Sameiginlega umsýslustofnunin skal birta á vefsetri sínu árlegu gagnsæisskýrsluna sem skal vera aðgengileg almenningi á vefsetrinu í a.m.k. fimm ár.

2. Árlega gagnsæisskýrslan skal innihalda a.m.k. upplýsingarnar sem settar eru fram í viðaukanum.

3. Í sérstakri skýrslu skal fjalla um notkun fjárhæðanna sem dregnar eru frá fyrir félagslega, menningarlega og menntunartengda þjónustu og skal hún innihalda a.m.k. upplýsingarnar sem settar eru fram í 3. lið viðaukans.

4. Reikningsskilupplýsingar sem fram koma í árlegu gagnsæisskýrslunni skulu endurskoðaðar af einum eða fleiri löggiltum endurskoðendum í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/43/EB⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/43/EB frá 17. maí 2006 um lögboðna endurskoðun ársreikninga og samstæðureikningsskila, um breytingu á tilskipunum ráðsins 78/660/EBE og 83/349/EBE og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 84/253/EBE (Stjútö. ESB L 157, 9.6.2006, bls. 87).

Endurskoðunarskýrslan ásamt öllum athugasemdum við hana skal birt í heild í árlegu gagnsæisskýrslunni.

25. gr.

Að því er varðar þessa málsgrein skulu reikningsskilauplýsingar fela í sér reikningana sem um getur í a-lið 1. liðar viðaukans og hvers konar fjárhagsupplýsingar sem um getur í g- og h-lið 1. liðar og í 2. lið viðaukans.

III. BÁLKUR

LEYFISVEITINGAR SAMEIGINLEGRA UMSÝSLUSTOFNANA Á RÉTTINDUM YFIR LANDAMÆRI VEGNA NETNOTKUNAR Á TÓNVERKUM

23. gr.

Leyfisveitingar yfir landamæri á innri markaðnum

Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir sem komið er á fót á yfirráðasvæði þeirra fari að kröfunum í þessum bálki við leyfisveitingar á réttindum yfir landamæri vegna netnotkunar á tónverkum.

24. gr.

Geta til að gefa út leyfi yfir landamæri

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun, sem veitir réttindaleyfi yfir landamæri vegna netnotkunar tónverka, hafi fullnægjandi getu til að vinna með rafrænum hætti, á skilvirkan og gagnsæjan hátt, gögn sem þarf fyrir umsjón slíkra leyfa, þ.m.t. í því skyni að skilgreina verkaskrána og fylgjast með notkun hennar, útbúa reikninga á notendur, innheimta tekjur af réttindum og úthluta fjárhæðum til rétthafa.

2. Að því er varðar 1. mgr. skal sameiginleg umsýslustofnun a.m.k. uppfylla eftirfarandi skilyrði:

- hafa hæfni til að greina nákvæmlega, að öllu leyti eða að hluta, þau tónverk sem sameiginlega umsýslustofnunin hefur heimild til að vera í fyrirsvari fyrir,
- hafa hæfni til að greina nákvæmlega, að öllu leyti eða að hluta, að því er varðar hvert viðkomandi yfirráðasvæði, þau réttindi og samsvarandi rétthafa þeirra fyrir hvert tónverk, eða hlutdeild í því, sem sameiginlega umsýslustofnunin hefur heimild til að vera í fyrirsvari fyrir,
- nýta sér sérstök auðkenni til þess að staðfesta deili á rétt höfum og tónverkum, eftir því sem mögulegt er, með tilliti til valfrjálsra staðla og starfsvenja innan atvinnulífsins, sem eru þróaðir á alþjóðlegum vettvangi eða á vettvangi Sambandsins,
- nýta sér viðeigandi aðferðir til þess að greina og leysa tímanlega og á skilvirkan hátt úr ósamræmi í gögnum í vörslu annarra sameiginlegra umsýslustofnana, sem veita leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum.

Gagnsæi upplýsinga um verkaskrár yfir landamæri

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun, sem veitir leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum, láti þeim sem veita þjónustu á Netinu, rétt höfum sem hún sér um réttindi fyrir og öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum í té uppfærðar upplýsingar, með rafrænum hætti, sem svar við tilhlýðilega rökstuddri beiðni, svo hægt sé að greina tónverkaskrána á Netinu sem hún er í fyrirsvari fyrir. Þetta felur í sér:

- tónverkin sem hún er í fyrirsvari fyrir,
- réttindin sem hún er í fyrirsvari fyrir, að öllu leyti eða að hluta, og
- svæðin sem um er að ræða.

2. Sameiginlegu umsýslustofnuninni er heimilt að gera réttmætar ráðstafanir, ef nauðsyn krefur, til að vernda áreiðanleika og heilleika gagnanna, til að hafa eftirlit með endurnotkun þeirra og til að vernda viðkvæmar viðskiptaupplýsingar.

26. gr.

Áreiðanleiki upplýsinga um verkaskrár yfir landamæri

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun sem veitir leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum hafi fyrir hendi fyrirkomulag sem gerir rétt höfum, öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum og þeim sem veita þjónustu á Netinu kleift að fara fram á leiðréttingu á gögnunum sem um getur í upptalningunni á skilyrðunum í 2. mgr. 24. gr., eða upplýsingunum sem veittar eru skv. 25. gr. þegar slíkir rétthafar, sameiginlegar umsýslustofnanir og þeir sem veita þjónustu á Netinu telja, á grundvelli réttmætra sönnunargagna, að gögnin eða upplýsingarnar séu rangar að því er varðar rétt þeirra til netnotkunar á tónverkum. Þegar kröfurnar eru nægilega vel rökstuddar skal sameiginlega umsýslustofnunin tryggja að gögnin eða upplýsingarnar séu leiðréttar án ótilhlýðilegrar tafar.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin skal sjá rétt höfum sem eiga tónverk í tónverkaskrá hennar sjálfar og rétt höfum sem hafa falið henni umsjón með réttindum til netnotkunar tónverka sinna, í samræmi við 31. gr., fyrir leiðum til að leggja fram í rafrænu formi upplýsingar um tónverk þeirra, réttindi þeirra til þessara verka og um yfirráðasvæðin sem rétthafarnir veita stofnuninni heimild fyrir. Sameiginlega umsýslustofnunin og rétthafarnir skulu, eftir því sem mögulegt er, í tengslum við þetta taka tillit til valfrjálsra staðla eða starfsvenja innan atvinnulífsins að því er varðar skipti á gögnum, sem eru þróaðir á alþjóðlegum vettvangi eða á vettvangi Sambandsins og gera rétt höfum kleift að tilgreina tónverk, að fullu eða að hluta, netrétindi, að fullu eða að hluta, og yfirráðasvæðin sem þeir veita stofnuninni heimild fyrir.

3. Þegar sameiginleg umsýslustofnun veitir annarri sameiginlegri umsýslustofnun umboð til að veita leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum, skv. 29. og 30. gr., skal sameiginlega umsýslustofnunin sem fær umboðið einnig beita 2. mgr. þessarar greinar að því er varðar réttihafa sem eiga tónverk í verkaskrá stofnunarinnar sem veitir umboðið, nema sameiginlegu umsýslustofnanirnar komist að samkomulagi um annað.

27. gr.

Nákvæm og tímanleg skýrslugjöf og reikningsgerð

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginleg umsýslustofnun hafi eftirlit með netnotkun þjónustuveitenda, sem hún hefur veitt leyfi yfir landamæri á netréttingum vegna tónverka sem hún er í fyrirsvari fyrir, að fullu eða að hluta.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin skal bjóða þeim sem veita þjónustu á Netinu möguleika á að gefa skýrslu með rafrænum hætti um raunverulega notkun netréttinga á tónverkum og þjónustuveitendur á Netinu skulu gefa nákvæma skýrslu um raunverulega notkun þessara verka. Sameiginlega umsýslustofnunin skal hafa í boði a.m.k. eina aðferð til skýrslugjafar þar sem tekið er tillit til valfrjálsra staðla eða starfsvenja innan atvinnulífsins, sem eru þróaðir á alþjóðlegum vettvangi eða á vettvangi Sambandsins fyrir rafræn skipti á slíkum gögnum. Sameiginlega umsýslustofnunin getur neitað að samþykkja skýrslugjöf þjónustuveitanda á Netinu á sniði sem nýtur hugverkaverndar ef umsýslustofnunin gerir ráð fyrir skýrslugjöf þar sem notaðir eru almennir staðlar atvinnulífsins fyrir rafræn skipti á gögnum.

3. Sameiginlega umsýslustofnunin skal senda þeim, sem veita þjónustu á Netinu, reikninga með rafrænum hætti. Sameiginlega umsýslustofnunin skal hafa í boði a.m.k. eitt snið þar sem tekið er tillit til valfrjálsra staðla eða starfsvenja innan atvinnulífsins sem eru þróaðir á alþjóðlegum vettvangi eða á vettvangi Sambandsins. Á reikningnum skulu verk og réttindi, sem leyfi er veitt fyrir, tilgreind, að fullu eða að hluta, á grundvelli gagnanna, sem um getur í lista yfir skilyrði skv. 2. mgr. 24. gr., og samsvarandi raunverulegri notkun, að því marki sem mögulegt er á grundvelli upplýsinganna frá þeim sem veita þjónustu á Netinu og sniðinu sem er notað til að veita þær upplýsingar. Þeir sem veita þjónustu á Netinu geta ekki neitað að samþykkja reikninga vegna sniðsins ef sameiginlega umsýslustofnunin notar staðal sem er almennt notaður í atvinnulífinu.

4. Sameiginlega umsýslustofnunin skal reikningsfæra netþjónustuveitandann rétt og án tafar eftir að skýrsla er gefin um raunveruleg réttindi til netnotkunar á viðkomandi tónverki, nema þegar það er ekki hægt af ástæðum sem rekja má til þjónustuveitandans.

5. Sameiginlega umsýslustofnunin skal ráða yfir fullnægjandi fyrirkomulagi sem gerir netþjónustuveitandanum kleift að gera athugasemdir við nákvæmni reikningsins, m.a. þegar þjónustuveitandinn tekur á móti reikningum frá einni eða fleiri sameiginlegum umsýslustofnunum fyrir sömu netréttingi vegna sama tónverks.

28. gr.

Nákvæm og tímanleg greiðsla til réttihafa

1. Með fyrirvara um 3. mgr. skulu aðildarríki tryggja að sameiginleg umsýslustofnun, sem sér um leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum, úthluti fjárhæðum, sem réttihafar eiga að fá og safnast hafa upp vegna slíkra leyfa, á nákvæman hátt og án tafar eftir að tilkynnt er um raunverulega notkun á verkinu nema þegar það er ekki mögulegt af ástæðum sem rekja má til veitanda þjónustunnar á Netinu.

2. Með fyrirvara um 3. mgr. skal sameiginlega umsýslustofnunin veita réttihöfum a.m.k. eftirfarandi upplýsingar ásamt með hverri greiðslu sem hún innir af hendi skv. 1. mgr.:

- a) tímabilið þegar notkunin, sem réttihafar eiga að fá fjárhæðir fyrir, fór fram og yfirráðasvæðið þar sem notkunin fór fram.
- b) innheimtar fjárhæðir, frádráttur og fjárhæðir sem sameiginlega umsýslustofnunin úthlutar fyrir hverja netnotkun á hverju því tónverki sem réttihafar hafa heimilað umsýslustofnuninni, að fullu eða að hluta, að vera í fyrirsvari fyrir,
- c) fjárhæðir sem eru innheimtar fyrir réttihafa, frádráttur frá þeim og fjárhæðir sem sameiginlega umsýslustofnunin úthlutar að því er varðar hvern þjónustuveitanda á Netinu.

3. Þegar sameiginleg umsýslustofnun veitir annarri sameiginlegri umsýslustofnun umboð til leyfisveitinga yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum, skv. 29. og 30. gr., skal sameiginlega umsýslustofnunin sem fær umboðið úthluta fjárhæðunum, sem um getur í 1. mgr., af nákvæmni og án tafar og skal hún veita sameiginlegu umsýslustofnuninni sem veitir umboðið upplýsingarnar sem um getur í 2. mgr. Sameiginlega umsýslustofnunin sem veitir umboðið skal bera ábyrgð á síðari úthlutunum slíkra fjárhæða og veita slíkar upplýsingar réttihöfum nema sameiginlegu umsýslustofnanirnar komi sér saman um annað.

29. gr.

Samningar milli sameiginlegra umsýslustofnana vegna leyfisveitinga yfir landamæri

1. Aðildarríki skulu tryggja að sérhver fyrirsvarssamningur milli sameiginlegra umsýslustofnana, þar sem sameiginleg umsýslustofnun veitir annarri sameiginlegri umsýslustofnun umboð til leyfisveitinga yfir landamæri vegna réttar til netnotkunar á tónverkum sem eru í tónverkaskrá hennar, sé af almennum toga. Sameiginlega umsýslustofnunin sem fær umboðið skal hafa umsjón með þessum réttindum vegna netnotkunar án mismununar.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin sem veitir umboðið skal tilkynna félagsaðilum sínum um helstu skilmála samningsins, þ.m.t. gildistíma og kostnað við veitta þjónustu sameiginlegu umsýslustofnunarinnar sem fær umboðið.

3. Sameiginlega umsýslustofnunin sem fær umboðið skal tilkynna sameiginlegu umsýslustofnuninni sem veitir umboðið um helstu skilmálana um leyfisveitingu réttinda til netnotkunar síðarnefndu stofnunarinnar, þ.m.t. hvers eðlis notkunin er, öll ákvæði sem tengjast eða hafa áhrif á leyfisgjöld, gildistíma leyfisins, reikningsskilatímabil og yferráðasvæði sem leyfið tekur til.

30. gr.

Skylda til að vera í fyrirsvari fyrir aðra sameiginlega umsýslustofnun vegna leyfisveitinga yfir landamæri

1. Aðildarríki skulu tryggja að þegar sameiginleg umsýslustofnun, sem veitir ekki leyfi eða býður ekki leyfisveitingu yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum í eigin verkaskrá, fer fram á að önnur sameiginleg umsýslustofnun geri samning um að vera í fyrirsvari fyrir viðkomandi réttindi, verður sameiginlega umsýslustofnunin, sem beiðninni er beint til, að samþykkja viðkomandi beiðni ef hún hefur þegar veitt leyfi eða boðið leyfisveitingu yfir landamæri fyrir sama flokk réttinda til netnotkunar á tónverkum í verkaskrá einnar eða fleiri annarra sameiginlegra umsýslustofnana.

2. Sameiginlega umsýslustofnunin sem beiðninni er beint til skal svara sameiginlegu umsýslustofnuninni, sem leggur fram beiðnina, skriflega og án ótilhlýðilegrar tafar.

3. Með fyrirvara um 5. og 6. mgr. skal sameiginlega umsýslustofnunin, sem beiðninni er beint til, hafa umsjón með verkaskrá þeirri sem sameiginlega umsýslustofnunin sem leggur fram beiðnina er í fyrirsvari fyrir með sömu skilyrðum og hún notar við umsýslu eigin verkaskrár.

4. Sameiginlega umsýslustofnunin, sem beiðninni er beint til, skal hafa þá verkaskrá sameiginlegu umsýslustofnunarinnar sem leggur fram beiðnina, sem hún er í fyrirsvari fyrir, í öllum tilboðum sem hún beinir til þeirra sem veita þjónustu á Netinu.

5. Umsýslukostnaður vegna þjónustu, sem sameiginlega umsýslustofnunin sem beiðninni er beint til veitir stofnuninni sem leggur fram beiðnina, skal ekki vera meiri en eðlilegur kostnaður sem sameiginlega umsýslustofnunin sem beiðninni er beint til hefur stofnað til.

6. Sameiginlega umsýslustofnunin sem leggur fram beiðnina skal veita sameiginlegu umsýslustofnuninni, sem beiðninni er beint til, aðgang að upplýsingum sem tengjast eigin

tónverkaskrá og sem eru nauðsynlegar til leyfisveitingar yfir landamæri vegna réttar til netnotkunar á tónverkum. Þegar upplýsingar eru ekki fullnægjandi eða veittar á formi sem gerir sameiginlegu umsýslustofnuninni, sem beiðninni er beint til, ekki kleift að uppfylla kröfur þessa bálks skal hún eiga rétt á að innheimta fyrir kostnaði sem stofnað er til á eðlilegan hátt við það að uppfylla slíkar kröfur eða að útiloka þau verk sem ekki eru nægar upplýsingar um eða ekki er hægt að nota.

31. gr.

Aðgangur að leyfisveitingum yfir landamæri

Aðildarríki skulu tryggja að þegar sameiginleg umsýslustofnun veitir ekki eða býður ekki leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum, eða leyfir ekki annarri sameiginlegri umsýslustofnun að vera í fyrirsvari fyrir þessi réttindi í þeim tilgangi fyrir 10. apríl 2017, geta réttihafar sem hafa veitt þeirri sameiginlegu umsýslustofnun heimild til að vera í fyrirsvari fyrir réttindi sín vegna netnotkunar á tónverkum afturkallað leyfisveitingu yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum frá henni að því er varðar öll yferráðasvæði, án þess að þurfa að afturkalla leyfisveitingu vegna netnotkunar á tónverkum innan eins ríkis, til þess að veita leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum sínum sjálfir eða fyrir milligöngu einhvers annars aðila sem þeir veita heimild eða fyrir milligöngu sameiginlegrar umsýslustofnunar sem fer að ákvæðum þessa bálks.

32. gr.

Undanþága frá réttindum til netnotkunar á tónverkum fyrir hljóðvarps- og sjónvarpsefni

Kröfurnar samkvæmt þessum bálki skulu ekki gilda um sameiginlegar umsýslustofnanir þegar þær veita, á grundvelli valfrjálsar uppsöfnunar þeirra réttinda sem þarf, í samræmi við samkeppnisreglur skv. 101. og 102. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins, leyfi yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum sem útvarpsrekandi þarf til að miðla til almennings hljóðvarps- eða sjónvarpsefni um leið og eða eftir upphaflega útsendingu þeirra ásamt hvers konar öðru efni á Netinu, þ.m.t. sýnishorn, framleidd af eða fyrir útvarpsrekanda, sem er viðbót við upphaflega útsendingu hljóðvarps- eða sjónvarpsefnis.

IV. BÁLKUR

FRAMFYLGDARRÁÐSTAFANIR

33. gr.

Meðferð kærumála

1. Aðildarríki skulu tryggja að sameiginlegar umsýslustofnanir hafi tiltækt fyrir félagsaðila sína og sameiginlegar umsýslustofnanir, sem þær hafa umsjón með réttindum fyrir á grundvelli fyrirsvarssamnings, skilvirkt og tímanlegt ferli til að bregðast við kvörtunum, einkum að því er varðar heimild til að hafa umsjón með réttindum og segja upp eða afturkalla réttindi, skilmála félagsaðildar, innheimtu fjárhæða til réthafa, frádrætti og úthlutunar.

2. Sameiginlegar umsýslustofnanir skulu svara skriflega kvörtunum félagsaðila eða sameiginlegra umsýslustofnana sem þær fara með réttindi fyrir á grundvelli fyrirsvarssamnings. Þegar sameiginleg umsýslustofnun hafnar kvörtun skal hún gefa upp ástæður þess.

34. gr.

Málsmeðferð til lausnar deilumálum utan dómstóla

1. Aðildarríkjum er heimilt að kveða á um að deilur milli sameiginlegra umsýslustofnana, félagsaðila sameiginlegra umsýslustofnana, rétthafa eða notenda er varða ákvæði landslaga, sem eru samþykkt samkvæmt ákvæðum þessarar tilskipunar, verði teknar til hraðvirkrar, óháðrar og óhlutdrægrar málsmeðferðar til lausnar deilumálum utan dómstóla.

2. Aðildarríki skulu tryggja, að því er varðar III. bálk, að eftirfarandi deilur er varða sameiginlega umsýslustofnun með staðfestu á yferráðasvæði þeirra, sem veitir leyfi eða býður leyfisveitingu yfir landamæri vegna réttinda til netnotkunar tónverka, verði teknar til óháðrar og óhlutdrægrar málsmeðferðar til lausnar deilumálum utan dómstóla:

- a) deilur við raunverulegan eða mögulegan aðila sem veitir þjónustu á Netinu varðandi beitingu 16., 25., 26. og 27. gr.,
- b) deilur við einn eða fleiri rétthafa varðandi beitingu 25., 26., 27., 28., 29., 30. og 31. gr.,
- c) deilur við aðra sameiginlega umsýslustofnun varðandi beitingu 25., 26., 27., 28., 29. og 30. gr.,

35. gr.

Lausn deilumála

1. Aðildarríki skulu tryggja að hægt sé að taka deilur milli sameiginlegra umsýslustofnana og notenda, einkum um fyrirliggjandi og fyrirhugaða skilmála leyfisveitinga eða vegna samningsbrots, fyrir dómstól, eða ef við á, fyrir annan óháðan og óhlutdrægan aðila sem sér um lausn deilumála þegar sá aðili hafi sérþekkingu á hugverkarétti.

2. Ákvæði 33. og 34. gr. og 1. mgr. þessarar greinar skulu ekki hafa áhrif á réttindi aðila til að halda fram og verja réttindi sín með því að höfða mál fyrir dómi.

36. gr.

Reglufylgni

1. Aðildarríki skulu tryggja að lögbær yfirvöld, tilnefnd í þeim tilgangi, hafi eftirlit með því að sameiginlegar umsýslustofnanir með staðfestu á yferráðasvæði þeirra fari að ákvæðum landslaga, sem eru samþykkt samkvæmt kröfunum sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun.

2. Aðildarríki skulu tryggja að fyrir hendi séu verklagsreglur sem gera félagsaðilum sameiginlegrar umsýslustofnunar, rétthöfum, notendum, sameiginlegum umsýslustofnunum og

öðrum hagsmunaaðilum kleift að tilkynna lögbærum yfirvöldum, sem eru tilnefnd í því skyni, um aðgerðir eða aðstæður sem, að þeirra áliti, teljast brot á ákvæðum landslaga sem samþykkt eru samkvæmt kröfunum sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun.

3. Aðildarríki skulu tryggja að lögbær yfirvöld, tilnefnd í því skyni, hafi heimild til að beita viðeigandi viðurlögum eða gera viðeigandi ráðstafanir þegar ákvæði landslaga sem eru samþykkt til framkvæmdar þessari tilskipun hafa ekki verið virt. Þessi viðurlög og ráðstafanir skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brot og letjandi.

Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um lögbæru yfirvöldin sem um getur í þessari grein og í 37. og 38. gr. eigi síðar en 10. apríl 2016. Framkvæmdastjórnin skal birta fengnar upplýsingar með tilliti til þess.

37. gr.

Upplýsingaskipti milli lögbærra yfirvalda

1. Til þess að auðvelda eftirlit með beitingu þessarar tilskipunar skal hvert og eitt aðildarríki tryggja að lögbæra yfirvaldið, sem tilnefnt er í því skyni, bregðist án tafar við beiðni um upplýsingar frá lögbæru yfirvaldi annars aðildarríkis, sem er tilnefnt í því skyni, um mál sem varða beitingu þessarar tilskipunar, einkum að því er varðar starfsemi sameiginlegra umsýslustofnana með staðfestu á yferráðasvæði aðildarríkisins sem beiðninni er beint til, svo fremi að beiðnin sé vel rökstudd.

2. Þegar lögbært yfirvald telur að sameiginleg umsýslustofnun sem hefur staðfestu í öðru aðildarríki en starfar innan yferráðasvæðis þess, virði ekki ákvæði landslaga aðildarríkisins þar sem viðkomandi sameiginleg umsýslustofnun hefur staðfestu, sem hafa verið samþykkt samkvæmt kröfunum sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun, er því heimilt að senda allar viðkomandi upplýsingar til lögbæra yfirvaldsins í aðildarríkinu þar sem sameiginlega umsýslustofnunin hefur staðfestu ásamt beiðni til þess yfirvalds, ef við á, um að það grípi til viðeigandi aðgerða er falla undir valdsvið þess. Lögbæra yfirvaldið sem beiðninni er beint til skal veita rökstutt svar innan þriggja mánaða.

3. Einnig getur lögbæra yfirvaldið sem leggur fram beiðnina vísað málum, sem um getur í 2. mgr., til sérfræðingahóps sem komið er á í samræmi við 41. gr.

38. gr.

Samvinna við þróun leyfisveitinga yfir landamæri

1. Framkvæmdastjórnin skal stuðla að reglulegum upplýsingaskiptum milli lögbæru yfirvaldanna, sem eru tilnefnd í þessu skyni í aðildarríkjum, og milli þessara yfirvalda og framkvæmdastjórnarinnar, um stöðu og þróun leyfisveitinga yfir landamæri.

2. Framkvæmdastjórnin skal reglulega hafa samráð við fulltrúa réttshafa, sameiginlegar umsýslustofnanir, notendur, neytendur og aðra hagsmunaaðila um reynslu þeirra af beitingu ákvæða III. bóls þessarar tilskipunar. Framkvæmdastjórnin skal veita lögbærum yfirvöldum allar viðkomandi upplýsingar sem koma fram í þessum viðræðum, innan rammans um upplýsingaskipti sem kveðið er á um í 1. mgr.

3. Aðildarríki skulu tryggja að eigi síðar en 10. október 2017 skili lögbær yfirvöld þeirra framkvæmdastjórninni skýrslu um stöðu og þróun leyfisveitinga yfir landamæri á yfirráðasvæði þeirra. Í skýrslunni skulu m.a. vera upplýsingar um aðgengileika leyfa yfir landamæri í hlutaðeigandi aðildarríki og hvernig sameiginlegar umsýslustofnanir virða ákvæði landslaga sem eru samþykkt til framkvæmdar III. bóls þessarar tilskipunar ásamt mati á þróun leyfisveitinga yfir landamæri með tilliti til notenda, neytenda, réttshafa og annarra hagsmunaaðila vegna réttinda til netnotkunar á tónverkum.

4. Á grundvelli móttækinnar skýrslu skv. 3. mgr. og upplýsinganna sem er safnað skv. 1. og 2. mgr., skal framkvæmdastjórnin meta beitingu ákvæða III. bóls þessarar tilskipunar. Ef nauðsyn krefur, og eftir því sem við á, á grundvelli sérstakrar skýrslu skal hún þhuga að grípa til frekari aðgerða til að bregðast við hvers konar greindum vanda. Þetta mat skal einkum taka til eftirfarandi atriða:

- fjölda sameiginlegra umsýslustofnana sem uppfylla kröfurnar í III. bóli,
- beitingar 29. og 30. gr., þ.m.t. fjölda fyrirsvarssamninga sem sameiginlegar umsýslustofnanir gera samkvæmt þessum greinum,
- hlutfalls af verkaskrá í aðildarríkjunum sem er tiltækt til leyfisveitinga yfir landamæri.

V. BÁLKUR

SKÝRSLUGJÖF OG LOKAÁKVÆÐI

39. gr.

Tilkynning um sameiginlegar umsýslustofnanir

Aðildarríkin skulu, eigi síðar en 10. apríl 2016, láta framkvæmdastjórninni í té, á grundvelli þeirra upplýsinga sem þau búa yfir, skrá yfir sameiginlegar umsýslustofnanir sem hafa staðfestu á yfirráðasvæði þeirra.

Aðildarríki skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um hvers kyns breytingar á þeirri skrá án ótilhlýðilegrar tafar.

Framkvæmdastjórnin skal birta og uppfæra þessar upplýsingar.

40. gr.

Skýrsla

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 10. apríl 2021, meta beitingu þessarar tilskipunar og leggja fyrir Evrópuþingið og

ráðið skýrslu um beitingu hennar. Í þeirri skýrslu skal koma fram mat á áhrifum þessarar tilskipunar á þróun þjónustu yfir landamæri, menningarlega fjölbreytni, samband milli sameiginlegra umsýslustofnana og notenda og um starfsemi sameiginlegra umsýslustofnana með staðfestu utan Sambandsins í Sambandinu og, ef þörf krefur, um þörf á endurskoðun. Skýrslu framkvæmdastjórnarinnar skal fylgja tillaga að nýrri löggjöf, ef við á.

41. gr.

Sérfræðingahópur

Sérfræðingahópi er hér með komið á fót. Hann skal skipaður fulltrúum lögbærra yfirvalda aðildarríkjanna. Fulltrúi framkvæmdastjórnarinnar skal gegna formennsku í sérfræðingahópnum og skal hópurinn funda að frumkvæði formanns hans eða að beiðni sendinefndar aðildarríkis. Hlutverk hópsins skal vera sem hér segir:

- að rannsaka áhrif lögleiðingar þessarar tilskipunar á starfsemi sameiginlegra umsýslustofnana og sjálfstæðra umsýslueininga á innri markaðnum og vekja athygli á hvers kyns vandkvæðum,
- að skipuleggja samráð um öll álitamál sem rísa vegna beitingar þessarar tilskipunar;
- að greiða fyrir skiptum á upplýsingum um viðeigandi þróun á sviði löggjafar og dómaframkvæmdar og um viðeigandi þróun á sviði efnahags-, félags-, menningar- og tæknimála, einkum í tengslum við stafræna markaðinn fyrir verk og annað efni.

42. gr.

Vernd persónuupplýsinga

Vinnsla persónuupplýsinga sem fer fram innan ramma þessarar tilskipunar fellur undir tilskipun 95/46/EB.

43. gr.

Lögleiðing

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnáhrifur til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 10. apríl 2016. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

44. gr.

Gildistaka

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

45. gr.

Viðtakendur

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 26. febrúar 2014.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

M. SCHULZ

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

D. KOURKOULAS

forseti.

VIÐAUKI

1. Upplýsingar sem eiga að koma fram í árlegu gagnsæisskýrslunni sem um getur í 2. mgr. 22. gr.:
 - a) reikningsskil sem innihalda efnahagsreikning eða yfirlit yfir eignir og skuldir, rekstrarreikningur yfir fjárhagsárið og yfirlit um sjóðstreymi,
 - b) skýrsla um aðgerðir á fjárhagsárinu,
 - c) upplýsingar um synjun leyfisveitingar skv. 3. mgr. 16. gr.,
 - d) lýsing á rekstrarformi að lögum og stjórnunarháttum sameiginlegu umsýslustofnunarinnar,
 - e) upplýsingar um einingar sem eru beint eða óbeint í eigu eða undir yfirráðum sameiginlegu umsýslustofnunarinnar, að fullu eða að hluta,
 - f) upplýsingar um heildarfjárhæð þóknunar sem er greidd einstaklingum, sem um getur í 3. mgr. 9. gr. og 10. gr. á næstliðnu ári og önnur fríðindi sem þeim eru veitt,
 - g) fjárhagsupplýsingarnar sem um getur í 2. lið þessa viðauka,
 - h) sérstök skýrsla um notkun fjárhæðanna sem koma til frádráttar vegna félagslegrar, menningarlegrar og menntunartengdrar þjónustu, með upplýsingunum sem um getur í 3. lið þessa viðauka.
2. Fjárhagsupplýsingar sem eiga að koma fram í árlegu gagnsæisskýrslunni:
 - a) fjárhagsupplýsingar um tekjur af réttindum, fyrir hvern réttindaflokk sem umsjón er höfð með og hverja tegund notkunar (t.d. útsendingu hljóðvarps- eða sjónvarpsefnis, netnotkun, opinberan flutning), þ.m.t. upplýsingar um tekjur af fjárfestingu réttindatekna og notkun slíkra tekna (hvort sem þeim er úthlutað til rétthafa eða annarra sameiginlegra umsýslustofnana eða notaðar á annan hátt),
 - b) fjárhagsupplýsingar um kostnað við umsjón með réttindum og aðra þjónustu sem sameiginlega umsýslustofnunin veitir rétthöfum, ásamt ítarlegri lýsingu á a.m.k. eftirfarandi þáttum:
 - i. allur rekstrar- og fjárhagskostnaður, sundurliðaður eftir flokkum þeirra réttinda sem umsjón er höfð með og, þegar um er að ræða óbeinan kostnað sem ekki hægt að rekja til eins eða fleiri réttindaflokka, útskýring á aðferðinni sem er notuð við að skipta niður slíkum óbeinum kostnaði,
 - ii. rekstrar- og fjárhagskostnaður, sundurliðaður eftir flokkum réttinda sem umsjón er höfð með og, þegar um er að ræða óbeinan kostnað sem ekki er hægt að rekja til eins eða fleiri réttindaflokka, útskýring á aðferðinni sem er notuð við skipta niður slíkum óbeinum kostnaði, einungis að því er varðar réttindaumsýslu, þ.m.t. umsýslukostnaður sem dreginn er frá eða jafnaður á móti tekjum af réttindum eða tekjum af fjárfestingu á réttindatekjum í samræmi við 4. mgr. 11. gr. og 1., 2. og 3. mgr. 12. gr.,
 - iii. rekstrar- og fjárhagskostnaður að því er varðar þjónustu aðra en réttindaumsýslu en að meðtalinni félagslegri, menningarlegri og menntunartengdri þjónustu,
 - iv. fjármagn notað til að greiða kostnað,
 - v. frádráttur frá tekjum af réttindum, sundurliðaður eftir flokkum réttinda sem umsjón er höfð með og eftir tegund notkunar og af hverju frádrátturinn stafar, s.s. kostnaður er varðar réttindaumsýslu eða félagslega, menningarlega eða menntunartengda þjónustu,
 - vi. hlutfallið, sem kostnaður við réttindaumsýslu og aðra þjónustu sem sameiginlega umsýslustofnunin veitir rétthöfum, tengist í samanburði við réttindatekjur á viðkomandi fjárhagsári, eftir flokki þeirra réttinda sem umsjón er höfð með og, þegar kostnaður er óbeinn og ekki hægt að skipta honum niður á einn eða fleiri flokka réttinda, útskýring á aðferðinni sem er notuð við að úthluta slíkum óbeinum kostnaði,
 - c) fjárhagsupplýsingar um fjárhæðir til rétthafa með ítarlegri lýsingu á a.m.k. eftirfarandi þáttum:
 - i. heildarfjárhæðinni sem er úthlutað á rétthafa, sundurliðaðri eftir flokki réttinda sem umsjón er höfð með og tegund notkunar,
 - ii. heildarfjárhæðinni sem er greidd rétthöfum, sundurliðaðri eftir flokki réttinda sem umsjón er höfð með og tegund notkunar,
 - iii. tíðni greiðslna, sundurliðaðri eftir flokki réttinda sem umsjón er höfð með og tegund notkunar,

- iv. heildarfjárhæð sem er innheimt en hefur enn ekki verið úthlutað réttihöfum, sundurliðaðri eftir flokkum réttinda sem umsýsla er höfð með og tegund notkunar, þar sem fram kemur fjárhagsárið þegar viðkomandi fjárhæðir voru innheimtar,
 - v. heildarfjárhæð sem réttihafar eiga að fá en hefur ekki verið úthlutað, sundurliðaðri eftir flokki réttinda sem umsýsla er höfð með og tegund notkunar, þar sem fram kemur fjárhagsárið þegar þessar fjárhæðir voru innheimtar,
 - vi. þegar sameiginleg umsýslustofnun hefur ekki úthlutað greiðslum innan þess frests sem settur er í 1. mgr. 13. gr., ástæðum þessarar tafar,
 - vii. óráðstafanlegum fjárhæðum í heild, ásamt skýringu á notkun þessara fjárhæða,
- d) upplýsingar um tengsl við aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir með lýsingu á a.m.k. eftirfarandi þáttum:
- i. móttæknum fjárhæðum frá öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum og fjárhæðum sem greiddar eru til annarra sameiginlegra umsýslustofnana, sundurliðuðum eftir flokkum réttinda, eftir tegund notkunar og eftir stofnunum,
 - ii. umsýslukostnaði og öðrum frádrætti frá réttindatekjum til annarra sameiginlegra umsýslustofnana, sundurliðuðum eftir flokkum réttinda, eftir tegund notkunar og eftir stofnunum,
 - iii. umsýslukostnaði og öðrum frádrætti frá þeim fjárhæðum sem aðrar sameiginlegar umsýslustofnanir greiða, sundurliðuðum eftir flokkum réttinda og eftir stofnunum,
 - iv. fjárhæðum sem er úthlutað beint til réttihafa og koma frá öðrum sameiginlegum umsýslustofnunum, sundurliðuðum eftir flokki réttinda og stofnunum.
3. Upplýsingar sem ber að gefa í sérstöku skýrslunni sem um getur í 3. mgr. 22. gr.:
- a) fjárhæðirnar sem eru dregnar frá vegna félagslegrar, menningarlegrar og menntunartengdrar þjónustu á fjárhagsárinu, sundurliðaðar eftir tegund tilgangs og, fyrir hverja tegund tilgangs, sundurliðaðar eftir flokki réttinda sem umsýsla er höfð með og tegund notkunar,
 - b) útskýring á notkun þessara fjárhæða, sundurliðuðum eftir tegund tilgangs, þ.m.t. kostnaður við umsýslu fjárhæða sem dregnar eru frá til að fjármagna félagslega, menningarlega og menntunartengda þjónustu og sérstakra fjárhæða sem notaðar eru fyrir félagslega, menningarlega og menntunartengda þjónustu.
-

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) 2015/2302

2017/EES/67/50

frá 25. nóvember 2015

um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 90/314/EBE (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFU,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 114. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

með hliðsjón af álitni efnahags- og félagsmálanefndar Evrópusambandsins ⁽¹⁾,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð ⁽²⁾,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í tilskipun ráðsins 90/314/EBE ⁽³⁾ er mælt fyrir um ýmis mikilvæg réttindi neytenda í tengslum við pakkaferðir, einkum að því er varðar kröfur um upplýsingar, bótaábyrgð seljenda í tengslum við framkvæmd pakkaferða og vernd gegn ógjaldfærni skipuleggjanda eða smásala. Þó er nauðsynlegt að laga lagarammann að þróun markaðsins til að hann henti betur innri markaðnum, ryðja tvíræðum þáttum úr vegi og fylla upp í eyður í lögum.
- 2) Ferðaþjónusta gegnir mikilvægu hlutverki í atvinnulífi Sambandsins og pakkaferðir, orlofsferðir og skoðunarferðir („pakkaferðir“) eru stór hluti ferðamarkaðarins. Markaðurinn hefur tekið umtalsverðum breytingum síðan tilskipun 90/314/EBE var samþykkt. Auk hefðbundinna dreifingarkeðja hefur Netið orðið æ mikilvægari miðill fyrir framboð og sölu á ferðatengdri þjónustu. Ferðatengd þjónusta er ekki aðeins sett saman á formi hefðbundinna, fyrirfram skipulagðra pakkaferða, heldur er hún oft sett saman eftir óskum viðskiptavinarins. Margar af þessum samsetningum ferðatengdrar þjónustu eru annaðhvort lagalega á „gráu svæði“ eða falla augsýnilega ekki undir tilskipun 90/314/EBE. Með þessari tilskipun er stefnt að því að aðlaga umfang verndarinnar þannig að tekið sé tillit til þessarar þróunar, gagnsæi sé eflt og réttarvissa ferðamanna og seljenda aukin.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 326, 11.12.2015, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 187/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 170, 5.6.2014, bls. 73.

⁽²⁾ Afstaða Evrópuþingsins frá 12. mars 2014 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og afstaða ráðsins eftir fyrstu umræðu frá 18. september 2015 (Stjtið. ESB C 360, 30.10.2015, bls. 1). Afstaða Evrópuþingsins frá 27. október 2015 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 90/314/EBE frá 13. júní 1990 um ferðapakka, orlofspakka og skoðunarferðapakka (Stjtið. EB L 158, 23.6.1990, bls. 59).

- 3) Í 1. mgr. og a-lið 2. mgr. 169. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins (TFEU) er kveðið á um að Sambandið skuli stuðla að því að ná fram öflugri neytendavernd með ráðstöfunum sem það samþykkir í samræmi við 114. gr. hans.
- 4) Tilskipun 90/314/EBE veitir aðildarríkjunum mikið svigrúm að því er varðar lögleiðingu. Af þeim sökum er enn umtalsvert misræmi milli laga aðildarríkjanna. Sundurleit löggjöf hefur í för með sér hærri kostnað fyrirtækja og er hindrun fyrir þá sem vilja starfa yfir landamæri og takmarkar þannig val neytenda.
- 5) Í samræmi við 2. mgr. 26. gr. og 49. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins á innri markaðurinn að vera svæði án innri landamæra þar sem frjálsir vöruflutningar, frjáls þjónustustarfsemi og staðfesturéttur eru tryggð. Samræming réttinda og skyldna sem leiðir af samningum í tengslum við pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun er nauðsynleg til að skapa raunverulegan innri neytendamarkað á því sviði og finna rétt jafnvægi milli öflugrar neytendaverndar og samkeppnishæfni fyrirtækja.
- 6) Möguleikar pakkaferðamarkaðarins yfir landamæri eru ekki nýttir til fullnustu í Sambandinu. Misræmi í reglum um vernd ferðamanna í hinum ýmsu aðildarríkjum hefur letjandi áhrif á ferðamenn í einu aðildarríki til að kaupa pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun í öðru aðildarríki og er sömuleiðis letjandi fyrir skipuleggjendur og smásala í einu aðildarríki til að selja slíka þjónustu í öðru aðildarríki. Til þess að gera ferðamönnum og seljendum kleift að nýta sér til fulls innri markaðinn, jafnframt því að tryggja öfluga neytendavernd í öllu Sambandinu, er nauðsynlegt að samræma enn frekar löggjöf aðildarríkjanna um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun.
- 7) Flestir ferðamenn sem kaupa pakkaferðir eða samtengda ferðatilhögun eru neytendur í skilningi neytendalöggjafar Sambandsins. Það er þó ekki alltaf auðvelt að greina á milli neytenda og fulltrúa lítilla fyrirtækja eða sérfræðinga sem bóka ferðir í tengslum við fyrirtæki sitt eða sérgrein með því að nota sömu bókunarmiðla og neytendur nota. Þess konar ferðamenn hafa oft þörf fyrir sambærilegt verndarstig. Á hinn bóginn eru einnig til fyrirtæki eða samtök sem ganga frá ferðatilhögun á grundvelli almenns samnings, sem er gjarnan gerður um tilhögun margra ferða á tilteknu tímabili, t.d. við ferðaskrifstofu. Þess konar ferðatilhögun krefst ekki sama verndarstigs og þess sem er sniðið fyrir neytendur. Af þeim sökum ætti þessi tilskipun að ná yfir ferðamenn í viðskiptaerindum, þ.m.t. fulltrúa menntastétta eða sjálfstætt starfandi eða aðra einstaklinga, þegar ráðstafanir vegna ferða þeirra eru ekki gerðar á grundvelli almenns samnings. Til að forðast rugling við skilgreininguna á hugtakinu „neytandi“ sem er notuð í annarri Sambandslöggjöf ætti að vísa til þeirra, sem njóta verndar samkvæmt þessari tilskipun, sem „ferðamanna“.
- 8) Þar eð setja má saman ferðatengda þjónustu á marga mismunandi vegu er við hæfi að telja til pakkaferða allar samsetningar ferðatengdrar þjónustu sem bera einkenni sem ferðamenn tengja yfirleitt við pakkaferðir, einkum þegar mismunandi ferðatengd þjónusta er sett saman í eina ferðavöru sem skipuleggjandi ábyrgist rétta framkvæmd á. Í samræmi við dómaframkvæmd Evrópudómstólsins ⁽¹⁾ ætti ekki að skipta máli hvort ferðatengd þjónusta er sett saman áður en sambandi er komið á við ferðamanninn eða hvort það er gert samkvæmt beiðni hans eða að eigin vali hans. Sömu meginreglur ættu að gilda óháð því hvort bókunin er gerð fyrir milligöngu seljanda á söluskrifstofu eða á Netinu.
- 9) Í þágu gagnsæis ætti að gera greinarmun á pakkaferðum og samtengdri ferðatilhögun, þar sem seljendur á Netinu eða á söluskrifstofum hafa milligöngu um öflun ferðamanna á ferðatengdri þjónustu sem leiðir til þess að ferðamaðurinn gerir samninga við mismunandi ferðaþjónustuveitendur, m.a. með samtengdum bókunarferlum, sem bera ekki einkenni pakkaferða og þar sem ekki væri rétt að allar skuldbindingar, sem gilda um pakkaferðir, ættu við.
- 10) Í ljósi markaðsþróunar þykir rétt að skilgreina pakkaferðir nánar á grundvelli annarra hlutlægra viðmiðana, sem fyrst og fremst tengjast því hvernig ferðatengd þjónusta er boðin fram eða keypt og hvenær ferðamenn geta með góðu móti reiknað með því að njóta verndar í krafti þessarar tilskipunar. Þetta á t.d. við þegar mismunandi tegundir ferðatengdrar þjónustu fyrir sama ferðalag eða sömu orlofsferð eru keyptar á einum sölustað og þjónustan hefur verið valin áður en ferðamaðurinn samþykkir að greiða, þ.e. í einu og sama bókunarferli, eða þegar slík þjónusta er boðin fram eða seld eða gefinn er út reikningur fyrir henni á heildarverði, sem og þegar slík þjónusta er auglýst eða seld undir heitinu „pakkaferð“ eða álíka, sem gefur til kynna að nán tengsl séu milli viðkomandi ferðatengdrar þjónustu. Slík álíka heiti gætu t.d. verið „samsett tilboð“, „allt innifalið“ eða „heildartilboð“.

⁽¹⁾ Sbr. dóm Evrópudómstólsins frá 30. apríl 2002 í máli C-400/00, Club Tour, Viagens e Turismo SA gegn Alberto Carlos Lobo Gonçalves Garrido og Club Med Viagens Lda, ECLI:EU:C:2002:272.

- 11) Koma ætti skýrt fram að ferðatengd þjónusta, sem er sett saman eftir að samningur hefur verið gerður, þar sem seljandi veitir ferðamanni rétt til að velja milli mismunandi tegunda ferðatengdrar þjónustu, s.s. þegar um er að ræða gjafapakka með pakkaferð, telst vera pakkaferð. Enn fremur ætti samsett ferðatengd þjónusta að teljast til pakkaferða þegar nafn ferðamannsins, greiðsluupplýsingar og tölvupóstfang hans eru send milli seljenda og annar samningur er gerður í síðasta lagi 24 klukkustundum eftir að bókun fyrstu ferðatengdu þjónustunnar er staðfest.
- 12) Jafnframt ætti að aðgreina samtengda ferðatilhögun frá ferðatengdri þjónustu sem ferðamenn bóka hverja í sínu lagi, gjarnan á mismunandi tímum, enda þótt um sama ferðalag eða sömu orlofsferð sé að ræða. Einnig ætti að aðgreina samtengda ferðatilhögun á Netinu frá samtengdum vefsetrum sem ekki hafa að markmiði að gera samning við ferðamanninn og frá tenglum sem aðeins veita ferðamönnum upplýsingar um frekari ferðatengda þjónustu á almennum nótum, t.d. þegar hótél eða skipuleggjandi viðburðar hefur á vefsetri sínu lista yfir alla rekstraraðila sem bjóða flutning þangað sem þau eru staðsett, án þess að það tengist bókun eða ef smygildi (e. „cookies“) eða lýsigögn eru notuð til að setja auglýsingar inn á vefsetur.
- 13) Mæla ætti fyrir um sérstakar reglur bæði um seljendur á söluskrifstofum og á Netinu sem, við einstaka heimsókn á eða samskipti við sölustað þeirra, aðstoða ferðamenn við að gera aðskilda samninga við einstaka þjónustuveitendur, og um seljendur á Netinu sem t.d., með hjálp samtengdra bókunarferla á Netinu, hafa með markvissum hætti milligöngu um öflun a.m.k. einnar ferðatengdrar þjónustu til viðbótar frá öðrum seljanda, þegar samningur er gerður í síðasta lagi 24 klukkustundum eftir að bókun fyrstu ferðaðþjónustunnar er staðfest. Slík milliganga byggist oft á viðskiptatengslum sem fela í sér greiðslu milli seljandans sem hefur milligöngu um öflun ferðatengdrar þjónustu til viðbótar og hins seljandans, án tillits til þess hvernig slík greiðsla er reiknuð út, en hún getur t.d. verið byggð á því hversu oft er smellt á tengil eða á veltu. Þessar reglur myndu t.d. gilda þegar ferðamaður fær, með staðfestingu á bókun fyrstu ferðatengdu þjónustunnar, s.s. flugs eða lestarferðar, boð um að bóka ferðatengda þjónustu til viðbótar sem stendur til boða á ákvörðunarstaðnum sem valinn var, t.d. hóteltgistingu, með tengli á bókunarvefsetur annars þjónustuveitanda eða milliliðar. Enda þótt þetta fyrirkomulag ætti ekki að teljast til pakkaferða í skilningi þessarar tilskipunar, en samkvæmt henni ber einn skipuleggjandi ábyrgð á því að framkvæmd allrar ferðatengdrar þjónustu sé sem skyldi, er slík samtengd ferðatilhögun annað viðskiptaform sem er oft í náninni samkeppni við pakkaferðir.
- 14) Til þess að tryggja sanngjarna samkeppni og vernda ferðamenn ætti skyldan til að færa fullnægjandi sönnur á tryggingu fyrir endurgreiðslum og heimflutningi ferðamanna þegar um ógjaldfærni er að ræða einnig að gilda um samtengda ferðatilhögun.
- 15) Þegar ferðatengd þjónusta er keypt sérstaklega sem stök þjónusta ætti það hvorki að teljast vera pakkaferð né samtengd ferðatilhögun.
- 16) Ferðamönnum til glöggvunar og til að þeim sé kleift að taka upplýstar ákvarðanir varðandi þá mismunandi ferðatilhögun sem er í boði, ættu seljendur að taka skýrt og greinilega fram hvort þeir bjóða pakkaferð eða samtengda ferðatilhögun og veita upplýsingar um tilvarandi verndarstig áður en ferðamaðurinn samþykkir greiðslu. Yfirlýsing seljanda um lagalegt eðli ferðavörunnar sem er markaðssett ætti að samsvara raunverulegu lagalegu eðli viðkomandi vöru. Viðkomandi eftirlitsyfirlög ættu að grípa inn í ef seljendur veita ferðamönnum ekki réttar upplýsingar.
- 17) Einungis samsetning mismunandi tegunda ferðatengdrar þjónustu, t.d. gisting, flutningur farþega með hópferðabifreiðum, með járnbrautum, á sjó eða skipgengum vatnaleiðum eða með flugi, ásamt leigu á vélknúnum ökutækjum eða tilteknum bifhjólum, ætti að koma til greina þegar ákvarðað er hvort um er að ræða pakkaferð eða samtengda ferðatilhögun. Húsnæði til búsetu, þ.m.t. vegna langra tungumálanámskeiða, ætti ekki að teljast til gistingar í skilningi þessarar tilskipunar. Fjármálaþjónusta, s.s. ferðatryggingar, ættu ekki að teljast til ferðatengdrar þjónustu. Að auki ætti þjónusta, sem er óaðskiljanlegur hluti af annarri ferðatengdri þjónustu, ekki að teljast sjálfstæð ferðatengd þjónusta. Til þessa telst t.d. farangursflutningur sem er hluti af flutningi farþega, minni háttar flutningaþjónusta, s.s. farþegaflutningur sem er hluti af skoðunarferð með leiðsögumanni eða flutningur milli hótels og flugvallar eða járnbrautarstöðvar, máltíðir, drykkir og ræsting sem er hluti af gistingu, eða aðgangur að aðstöðu á staðnum á borð við sundlaug, gufubað, heilsulind eða líkamsræktarsal sem er innifalin fyrir hóteltgesti. Þetta þýðir líka, ólíkt því sem á við um skemmtisiglingu, að þegar næturgisting er í boði sem hluti af farþegaflutningum á vegum, með járnbrautum, á sjó eða skipgengum vatnaleiðum eða með flugi ætti gistingin ekki að teljast sjálfstæð ferðatengd þjónusta ef flutningurinn er augljóslega meginþátturinn.

- 18) Önnur þjónusta við ferðamenn, sem er ekki óaðskiljanlegur hluti af flutningi á farþegum, gistingu eða leigu á vélknúnum ökutækjum eða tilteknum bifhjólum, getur t.d. verið aðgangur að tónleikum, íþróttaviðburðum, dagsferðum eða skemmtigörðum, skoðunarferðir með leiðsögumanni, aðgangskort í skíðalyftur og leiga á íþróttabúnaði, t.d. skíðabúnaði, eða meðferðir í heilsulind. Ef slík þjónusta er sett saman við aðeins eina aðra tegund ferðatengdrar þjónustu, t.d. gistingu, ætti það þó aðeins að teljast pakkaferð eða samtengd ferðatilhögun ef umrædd þjónusta er verulegur hluti af virði pakkaferðarinnar eða samtengdrar ferðatilhögunar eða er auglýst sem, eða er á annan hátt, grundvallarþáttur ferðalagsins eða orlofsferðarinnar. Ef virði annarrar þjónustu við ferðamenn nemur 25% eða meira af virði samsetningarinnar ætti sú þjónusta að teljast verulegur hluti af virði pakkaferðarinnar eða samtengdu ferðatilhögunarinnar. Koma ætti skýrt fram að það ætti ekki að teljast vera pakkaferð ef annarri þjónustu við ferðamenn er bætt við, t.d. hótलगistingu eftir að ferðamaðurinn er kominn á hótelið, hafi gistingin verið bókuð sem stök þjónusta. Þetta ætti ekki að verða til þess að tilskipun þessi sé sniðgengin þannig að skipuleggjendur eða smásalar bjóði ferðamanni úrval viðbótarþjónustu fyrirfram og bjóðist síðan ekki til að gera samning um þá þjónustu fyrr en eftir að framkvæmd fyrstu ferðatengdu þjónustunnar er hafin.
- 19) Þar sem minni þörf er á að vernda ferðamenn þegar um er að ræða styttri ferðir og til að forðast að leggja óþarfa byrðar á seljendur ættu ferðir, sem eru innan við 24 klukkustundir og þar sem gisting er ekki innifalin, ásamt pakkaferðum eða samtengdri ferðatilhögun, sem er boðin eða höfð milliganga um öðru hverju og ekki í hagnaðarskyni og aðeins fyrir takmarkaðan hóp ferðamanna, að falla utan gildissviðs þessarar tilskipunar. Hið síðarnefnda getur t.d. átt við ferðir, sem góðgerðarstofnanir, íþróttafélög eða skólar skipuleggja fyrir meðlimi sína í fáein skipti á ári og eru ekki í boði fyrir almenning. Gera ætti fullnægjandi upplýsingar um þessa undantekningu aðgengilegar almenningi til þess að tryggja að seljendur og ferðamenn séu upplýstir á tilhlýðilegan hátt um að slíkar pakkaferðir eða samtengd ferðatilhögun falli ekki undir þessa tilskipun.
- 20) Þessi tilskipun ætti ekki að hafa áhrif á samningalög einstakra aðildarríkja að því er varðar þá þætti sem hún tekur ekki til.
- 21) Aðildarríkin ættu áfram að vera lögbær, í samræmi við löggjöf Sambandsins, til að beita ákvæðum þessarar tilskipunar á sviðum sem falla utan gildissviðs hennar. Aðildarríkin geta því viðhaldið eða innleitt ákvæði í landslög, sem samsvara ákvæðum þessarar tilskipunar eða vissum ákvæðum hennar, um samninga sem falla utan gildissviðs þessarar tilskipunar. Aðildarríkin geta t.d. viðhaldið eða innleitt samsvarandi ákvæði um tiltekna sérstaka samninga sem varða staka ferðatengda þjónustu (s.s. leigu orlofsheimila) eða pakkaferðir eða samtengda ferðatilhögun, sem er boðin eða höfð milliganga um öðru hverju og ekki í hagnaðarskyni og aðeins fyrir takmarkaðan hóp ferðamanna, eða um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun, sem nær yfir minna en 24 klukkustundir og þar sem gisting er ekki innifalin.
- 22) Megineinkenni pakkaferðar er að einn seljandi ábyrgist rétta framkvæmd pakkaferðarinnar í heild sem skipuleggjandi hennar. Aðeins í tilvikum þegar annar seljandi kemur fram sem skipuleggjandi pakkaferðar ætti seljandi, sem venjulega er ferðaskrifstofa með fasta starfsstöð eða á Netinu, að geta komið fram sem smásali eða milliliður einvörðungu og er þá ekki ábyrgur sem skipuleggjandi. Það hvort seljandi kemur fram sem skipuleggjandi tiltekinnar pakkaferðar ætti að fara eftir því hve mikinn þátt hann á í að setja saman pakkaferðina og ekki eftir því hvernig hann lýsir starfsemi sinni. Þegar metið er hvort seljandi sé skipuleggjandi eða smásali ætti ekki að skipta máli hvort hann starfar þar sem þjónustan er veitt eða hvort hann kynnir sig sem umboðsaðila sem kemur fram fyrir hönd ferðamannsins.
- 23) Samkvæmt tilskipun 90/314/EBE er það aðildarríkjanna að ákvarða hvort smásalar, skipuleggjendur eða hvorir tveggja bera ábyrgð á réttri framkvæmd pakkaferðar. Þessi sveigjanleiki hefur haft í för með sér að í sumum aðildarríkjum er óljóst hvaða seljandi er ábyrgur fyrir framkvæmd viðkomandi ferðatengdrar þjónustu. Því ætti að skýra í þessari tilskipun að skipuleggjendur eru ábyrgir fyrir framkvæmd ferðatengdrar þjónustu sem er innifalin í pakkaferðarsamningi, nema landslög kveði á um að bæði skipuleggjandi og smásali beri ábyrgðina.
- 24) Að því er varðar pakkaferðir ættu smásalar ásamt skipuleggjendum að bera ábyrgð á að veita upplýsingar áður en samningur er gerður. Til þess að auðvelda samskipti, einkum í tilvikum sem ná yfir landamæri, ættu ferðamenn einnig að geta haft samband við skipuleggjandann með hjálp smásalans sem seldi þeim pakkaferðina.
- 25) Ferðamenn ættu að fá allar nauðsynlegar upplýsingar áður en þeir kaupa pakkaferð, hvort sem hún er seld gegnum fjarsamskiptamiðil, á söluskrifstofu eða eftir öðrum dreifingarleiðum. Þegar seljandi veitir þessar upplýsingar ætti hann að taka tillit til sérþarfa ferðamanna, sem eru sérlega berskjaldaðir sökum aldurs eða líkamlegrar fötlunar, sem seljandinn ætti að geta séð fyrir með góðu móti.

- 26) Helstu upplýsingar, t.d. um megineinkenni ferðatengdu þjónustunnar eða um verð, sem koma fram í auglýsingum, á vefsetri skipuleggjandans eða í bæklingum sem hluti af upplýsingum sem veittar eru áður en samningur er gerður, ættu að vera bindandi nema skipuleggjandinn áskilji sér rétt til að gera breytingar á þessum þáttum og ferðamaðurinn sé upplýstur um slíkar breytingar með skýrum, skiljanlegum og áberandi hætti áður en gengið er frá pakkaferðarsamningi. Í ljósi nýrrar fjarskiptatækni, sem auðveldar mjög uppfærslur, er þó ekki lengur þörf á að mæla fyrir um sérstakar reglur um bæklinga, en þó er rétt að tryggja að ferðamönnum sé tilkynnt um breytingar á upplýsingum sem veittar eru áður en samningur er gerður. Ávallt ætti að vera hægt að gera breytingar á upplýsingum sem veittar eru áður en samningur er gerður ef báðir aðilar að pakkaferðarsamningi samþykkja það með skýrum hætti.
- 27) Kröfurnar um upplýsingar, sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun, eru tæmandi en ættu ekki að hafa áhrif á kröfur um upplýsingar sem mælt er fyrir um í annari gildandi löggjöf Sambandsins ⁽¹⁾.
- 28) Skipuleggjendur ættu að veita almennar upplýsingar um kröfur sem gerðar eru um vegabréfsáritanir í ákvörðunarlandinu. Hægt er að veita upplýsingar um hve langan tíma má ætla að taki að fá vegabréfsáritun með tilvísun í opinberar upplýsingar ákvörðunarlandsins.
- 29) Með tilliti til sérstakra eiginleika pakkaferðarsamninga ætti að mæla fyrir um réttindi og skyldur samningsaðila fyrir tímabilið fyrir og eftir upphaf pakkaferðarinnar, einkum ef framkvæmd hennar er ekki með réttum hætti eða ef sérstakar aðstæður breytast.
- 30) Þar sem pakkaferðir eru gjarnan keyptar löngu áður en þær eru farnar geta ófyrirsjáanlegir atburðir gerst. Af þeim sökum ætti ferðamaður að hafa rétt til að framselja pakkaferðarsamning til annars ferðamanns með tilteknum skilyrðum. Í slíkum tilvikum ætti skipuleggjandinn að geta endurheimt útgjöld sín, t.d. ef undirverktaki krefst gjalds fyrir að breyta nafni ferðamanns eða ógilda farseðil og gefa út annan í hans stað.
- 31) Ferðamenn ættu einnig að geta rift pakkaferðarsamningi hvenær sem er fyrir upphaf pakkaferðarinnar gegn greiðslu videigandi og réttlætansgjalds, að teknu tilliti til áætlaðrar kostnaðarlækkunar og tekna af annari nýtingu ferðatengdu þjónustunnar. Þeir ættu einnig að hafa rétt til að rifta pakkaferðarsamningi án þess að greiða riftunargjald ef óhjákvæmilegar og óvenjulegar aðstæður hafa umtalsverð áhrif á framkvæmd pakkaferðarinnar. Þetta getur m.a. náð yfir hernað, önnur alvarleg öryggisvandamál s.s. hryðjuverk, umtalsverða áhættu fyrir heilbrigði manna á borð við uppkomu alvarlegs sjúkdóms á ákvörðunarstað ferðarinnar eða náttúruhamfarir á borð við flóð, jarðskjálfta eða veðurskilyrði sem gera það að verkum að ekki er hægt að ferðast með öruggum hætti til ákvörðunarstaðar eins og umsamið var í pakkaferðarsamningnum.
- 32) Við sérstakar aðstæður ætti skipuleggjandinn einnig að hafa rétt á að rifta pakkaferðarsamningi fyrir upphaf pakkaferðarinnar án þess að greiða skaðabætur, t.d. ef ekki næst lágmarksfjöldi þátttakenda og fyrirvari var um þann möguleika í samningnum. Í því tilviki ætti skipuleggjandinn að endurgreiða allar greiðslur í tengslum við pakkaferðina.
- 33) Í sérstökum tilvikum ætti skipuleggjendum að vera heimilt að gera einhliða breytingar á pakkaferðarsamningi. Ferðamenn ættu þó að hafa rétt til að rifta pakkaferðarsamningi ef þessar breytingar valda verulegum breytingum á einhverjum af megineinkennum ferðatengdu þjónustunnar. Þetta getur t.d. átt við ef gæði eða virði ferðatengdu þjónustunnar rýrnar. Til dæmis ætti að líta svo á að breytingar á brottfarar- eða komutíma, sem tilgreindur er í

⁽¹⁾ Sjá: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/31/EB frá 8. júní 2000 um tiltekna lagalega þætti þjónustu, einkum rafrænna viðskipta, í tengslum við upplýsingasamfélagið á innri markaðnum (tilskipun um rafræn viðskipti) (Stjútíð. ESB L 178, 17.7.2000, bls. 1) og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/123/EB frá 12. desember 2006 um þjónustu á innri markaðnum (Stjútíð. ESB L 376, 27.12.2006, bls. 36), ásamt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 frá 14. desember 2005 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins og um að upplýsa flugfarþega um hvaða flugrekendur annast flutning og um niðurfellingu 9. gr. tilskipunar 2004/36/EB (Stjútíð. ESB L 344, 27.12.2005, bls. 15), reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2006 frá 5. júlí 2006 um réttindi fatlaðs og hreyfihamaðs fólks sem ferðast með flugi (Stjútíð. ESB L 204, 26.7.2006, bls. 1), reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1371/2007 frá 23. október 2007 um réttindi og skyldur lestarfarþega (Stjútíð. ESB L 315, 3.12.2007, bls. 14), reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 frá 24. september 2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu (Stjútíð. ESB L 293, 31.10.2008, bls. 3), reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1177/2010 frá 24. nóvember 2010 um réttindi farþega sem ferðast á sjó eða skipgengum vatnaleiðum og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 (Stjútíð. ESB L 334, 17.12.2010, bls. 1) og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 181/2011 frá 16. febrúar 2011 um réttindi farþega í hópþíflu og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 (Stjútíð. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 1).

pakkaferðarsamningnum, séu verulegar ef þær myndu valda ferðamanninum umtalsverðu óhagræði eða aukakostnaði, t.d. vegna endurskipulagningar á flutningi eða gistingu. Verðhækkningar ættu aðeins að vera mögulegar ef breytingar hafa orðið á kostnaði eldsneytis eða annarra aflagjafa vegna flutnings farþega, á sköttum eða gjöldum sem lögð eru á af þriðja aðila sem kemur ekki beint að framkvæmd ferðatengdu þjónustunnar, sem er innifalin í pakkaferðarsamningnum, eða á gengi sem á við um pakkaferðina, og því aðeins að skýrt sé áskilið í samningnum að slíkar verðhækkningar séu mögulegar og að þar komi fram að ferðamaðurinn eigi rétt á verðlækkun sem svarar til lækkunar á þessum kostnaði. Leggi skipuleggjandinn til verðhækkun sem nemur meira en 8% af heildarverðinu ætti ferðamaðurinn að hafa rétt til að rifta pakkaferðarsamningnum án þess að greiða riftunargjald.

- 34) Rétt þykir að setja fram sérstakar reglur um úrræði að því er varðar vanefndir á framkvæmd pakkaferðarsamnings. Ferðamaðurinn ætti að eiga rétt á því að vandamál séu leyst og bjóða ætti honum annað hentugt fyrirkomulag ef ekki er unnt að veita verulegan hluta af þeirri ferðatengdu þjónustu sem var innifalin í pakkaferðarsamningnum. Ef skipuleggjandi ræður ekki bót á vanefndum innan hæfilegs frests sem ferðamaðurinn setur ætti ferðamaðurinn að geta gert það sjálfur og krafist endurgreiðslu á nauðsynlegum útgjöldum. Í vissum tilvikum ætti ekki að vera nauðsynlegt að tiltaka frest, einkum ef þörf er á tafarlausum úrbótum. Þetta ætti t.d. við ef ferðamaður verður að fara með leigubíl til að ná flugi í tæka tíð vegna þess að hópferðabifreið á vegum skipuleggjandans seinkar. Ferðamenn ættu einnig að eiga rétt á lækkun á verði, riftun pakkaferðarsamningsins og/eða skaðabótum. Skaðabætur ættu einnig að ná yfir ófnislegt tjón, s.s. bætur vegna þess að ekki var hægt að njóta ferðalags eða orlofsferðar vegna umtalsverðra ágalla á framkvæmd viðkomandi ferðatengdrar þjónustu. Ferðamanni ætti að vera skylt að tilkynna skipuleggjanda, án ótilhlýðilegrar tafar, með tilliti til aðstæðna í málinu, um hverja þá vanefnd sem hann verður var við á framkvæmd ferðatengdrar þjónustu, sem er innifalin í pakkaferðarsamningnum. Geri hann það ekki getur verið tekið tillit til þess við ákvörðun á viðeigandi verðlækkun eða skaðabótum ef slík tilkynning hefði forðað eða dregið úr tjóninu.
- 35) Rétt þykir, til að tryggja samkvæmni, að samræma ákvæði þessarar tilskipunar alþjóðasamningnum um ferðatengda þjónustu og löggjöf Sambandsins um réttindi farþega. Ef skipuleggjandi er ábyrgur fyrir því að ferðatengd þjónusta, sem er innifalin í pakkaferðarsamningi, er ekki framkvæmd eða framkvæmd hennar er ófullnægjandi ætti hann að geta skírskotað til takmarkana á bótaábyrgð þjónustuveitenda, sem settar eru fram í slíkum alþjóðasamningum á borð við Montreal-samninginn frá 1999 um samræmingu tiltekinna reglna varðandi loftflutninga milli landa ⁽¹⁾, samninginn frá 1980 um millilandaflutninga með járnbrautum (COTIF) ⁽²⁾ og Aþenusamninginn frá 1974 um flutning farþega og farangurs þeirra á sjó ⁽³⁾. Ef ógerlegt er að tryggja för ferðamanns til baka til brottfararstaðar í tæka tíð vegna óhjákvæmilegra og óvenjulegra aðstæðna ætti skipuleggjandinn að standa straum af nauðsynlegum kostnaði ferðamannsins vegna gistingar í þrjár nætur að hámarki fyrir hvern ferðamann nema kveðið sé á um lengri tíma í gildandi eða væntanlegri löggjöf Sambandsins um réttindi farþega.
- 36) Tilskipun þessi ætti ekki að hafa áhrif á rétt ferðamanna til að leggja fram kröfur, bæði samkvæmt þessari tilskipun og samkvæmt annari viðeigandi löggjöf Sambandsins eða alþjóðasamningnum, þannig að ferðamenn hafa áfram möguleika á að beina kvörtunum til skipuleggjanda, flutningsaðila eða annars ábyrgs aðila, eða til fleiri en eins aðila, eftir atvikum. Rétt er að taka fram, að til þess að forðast ofgreiðslu bóta ættu skaðabætur eða verðlækkun, sem veitt er samkvæmt þessari tilskipun og skaðabætur eða verðlækkun sem veitt er samkvæmt annari viðeigandi löggjöf Sambandsins eða alþjóðasamningnum, að koma til frádráttar hvor frá annari. Bótaábyrgð skipuleggjanda ætti ekki að hafa áhrif á réttinn til að leita úrlausnar mála sinna hjá þriðju aðilum, þ.m.t. þjónustuveitendum.
- 37) Lendi ferðamaður í vanda á ferðalagi eða í orlofsferð ætti skipuleggjandi að vera skylt að veita viðeigandi aðstoð án ótilhlýðilegrar tafar. Slík aðstoð ætti einkum, eftir því sem við á, að felast í upplýsingum um hluti á borð við heilbrigðisþjónustu, staðaryfirvöld og ræðisaðstoð, ásamt hagnýtri aðstoð, t.d. varðandi aðra ferðatilhögun og fjarsamskipti.

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2001/539/EB frá 5. apríl 2001 um samþykkt Evrópubandalagsins á samningnum um samræmingu tiltekinna reglna varðandi loftflutninga milli landa (Montreal-samningurinn) (Stjtið. EB L 194, 18.7.2001, bls. 38).

⁽²⁾ Ákvörðun ráðsins 2013/103/ESB frá 16. júní 2011 um undirritun og gerð samnings milli Evrópusambandsins og Milliríkjastofnunarinnar um millilandaflutninga með járnbrautum um aðild Evrópusambandsins að samningnum um millilandaflutninga með járnbrautum (COTIF) frá 9. maí 1980, eins og honum var breytt með Vilnius-bókuninni frá 3. júní 1999 (Stjtið. ESB L 51, 23.2.2013, bls. 1).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins 2012/22/ESB frá 12. desember 2011 um aðild Evrópusambandsins að bókuninni frá 2002 við Aþenusamninginn um flutning farþega og farangurs þeirra á sjó frá 1974, að 10. og 11. gr. undanskildum (Stjtið. ESB L 8, 12.1.2012, bls. 1).

- 38) Í orðsendingu sinni frá 18. mars 2013, sem ber heitið „Vernd farþega við ógjaldfærni flugfélags“, setti framkvæmdastjórnin fram ráðstafanir til að bæta vernd ferðamanna þegar flugfélag verður ógjaldfært, þar á meðal um betri framfylgd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 261/2004 ⁽¹⁾ og reglugerðar (EB) nr. 1008/2008 og samvinnu við hagsmunaaðila innan atvinnugreinarinnar, og um hugsanlega löggjafarráðstöfun ef það nægði ekki. Orðsendingin tekur til kaupa á stakri einingu, þ.e. flugþjónustu. og fjallar þess vegna ekki um vernd gegn ógjaldfærni fyrir pakkaferðir og fyrir samtengda ferðatilhögun.
- 39) Aðildarríkin ættu að tryggja að ferðamenn, sem kaupa pakkaferð, séu verndaðir að fullu gegn ógjaldfærni skipuleggjanda. Aðildarríkin þar sem skipuleggjendur hafa staðfestu ættu að sjá til þess að þeir veiti tryggingu fyrir endurgreiðslu á öllum greiðslum sem hafa verið inntar af hendi af ferðamönnum eða fyrir þeirra hönd og, að svo miklu leyti sem pakkaferðin inniheldur flutning farþega, fyrir heimflutningi farþega ef skipuleggjandi verður ógjaldfær. Þó ætti að vera mögulegt að bjóða ferðamönnum að halda pakkaferðinni áfram. Aðildarríkin ættu að tryggja að verndin gegn ógjaldfærni sé skilvirk, en eru þó sjálfráð um tilhögun hennar. Skilvirkni felur í sér að vernd ætti að vera tiltæk jafnskjótt og ferðatengd þjónusta er ekki framkvæmd, verður ekki framkvæmd eða aðeins að hluta til, sökum ógjaldfærni skipuleggjandans eða ef þjónustuveitendur krefja ferðamenn um greiðslu fyrir hana. Aðildarríkin ættu að geta krafist þess að skipuleggjendur láti ferðamönnum í té vottorð sem staðfestir beina kröfu á hendur þeim sem veitir verndina gegn ógjaldfærni.
- 40) Til að vernd gegn ógjaldfærni sé skilvirk ætti hún að taka til fyrirsjáanlegra fjárhæða greiðslna sem ógjaldfærni skipuleggjandans hefur áhrif á og, eftir atvikum, fyrirsjáanlegs kostnaðar við heimflutning. Þetta þýðir að verndin ætti að vera fullnægjandi til að standa straum af öllum fyrirsjáanlegum greiðslum sem inntar eru af hendi af ferðamanni eða fyrir hönd hans vegna pakkaferða á háannatíma, að teknu tilliti til tímans frá viðtöku slíkra greiðslna og þar til ferðalagi eða orlofsferð er lokið, ásamt, eftir atvikum, fyrirsjáanlegum kostnaði vegna heimflutnings. Það þýðir yfirleitt að tryggingin þarf að ná yfir nægilega hátt hlutfall af veltu skipuleggjandans að því er varðar pakkaferðir og getur verið háð þáttum á borð við tegundir pakkaferða sem seldar eru, þ.m.t. flutningsmáta, ákvörðunarstað ferðarinnar og hvers konar lagalegar takmarkanir eða skuldbindingar skipuleggjandans að því er varðar fjárhæðir fyrirframgreiðslna sem honum er heimilt að taka á móti og tímasetningu þeirra fyrir upphaf pakkaferðarinnar. Þótt hægt sé að reikna út nauðsynlega tryggingavernd út frá nýjustu viðskiptagögnum, t.d. veltu síðasta rekstrarárs, ætti skipuleggjendum að vera skylt að aðlaga verndina gegn ógjaldfærni ef áhættan eykst, þ.m.t. ef sala pakkaferða eykst verulega. Skilvirk vernd gegn ógjaldfærni ætti þó ekki að þurfa að taka mið af mjög ólíklegri áhættu, t.d. ógjaldfærni nokkurra stærstu skipuleggjandanna samtímis, ef það myndi hafa óhófleg áhrif á kostnaðinn af verndinni og þannig standa í vegi fyrir skilvirkni hennar. Í slíkum tilvikum er heimilt að takmarka tryggingu fyrir endurgreiðslu.
- 41) Með tilliti til þess mismunar sem er á landslögum og venju að því er varðar aðila að pakkaferðarsamningi og viðtöku greiðslna sem inntar eru af hendi af ferðamönnum eða fyrir þeirra hönd ætti aðildarríkjum að vera heimilt að krefjast þess að smásalar tryggi sig einnig gegn ógjaldfærni.
- 42) Í samræmi við tilskipun 2006/123/EB þykir rétt að mæla fyrir um reglur til þess að koma í veg fyrir að skuldbindingar um vernd gegn ógjaldfærni hamli frjálsri þjónustustarfsemi og staðfesturétti. Af þeim sökum ætti aðildarríkjunum að vera skylt að viðurkenna vernd gegn ógjaldfærni samkvæmt lögum staðfestuadildarríkisins. Aðildarríkjunum ætti að vera skylt að tilnefna aðaltengiliði til að greiða fyrir samvinnu á sviði stjórnsýslu og eftirliti með skipuleggjendum og, eftir atvikum, smásölum sem starfa í mismunandi aðildarríkjum með tilliti til verndar gegn ógjaldfærni.
- 43) Seljendum, sem hafa milligöngu um samtengda ferðatilhögun, ætti að vera skylt að upplýsa ferðamenn um að þeir séu ekki að kaupa pakkaferð og að hver ferðaðþjónustuveitandi fyrir sig beri einn ábyrgð á rétttri framkvæmd sinna samninga. Seljendum, sem hafa milligöngu um samtengda ferðatilhögun, ætti þar að auki að vera skylt að veita vernd gegn ógjaldfærni vegna endurgreiðslu á greiðslum sem þeir taka við og, að svo miklu leyti sem þeir bera ábyrgð á flutningi farþega, vegna heimflutnings ferðamanna og ættu að upplýsa þá til samræmis við það. Seljendur, sem bera ábyrgð á framkvæmd einstakra samninga sem eru hluti af samtengdri ferðatilhögun, falla undir almenna löggjöf Sambandsins um neytendavernd og löggjöf sem varðar sérstaka geira.

(1) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 261/2004 frá 11. febrúar 2004 um sameiginlegar reglur um skaðabætur og aðstoð til handa farþegum sem er neitað um far og þegar flugi er aflýst eða mikil seinkun verður og um að fella úr gildi reglugerð (EBE) nr. 295/91 (Stjtið. ESB L 46, 17.2.2004, bls. 1).

- 44) Þegar aðildarríkin mæla fyrir um reglur um verndarkerfi gegn ógjaldfærni í tengslum við pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun ætti það ekki að koma í veg fyrir að þau taki tillit til sérstakra aðstæðna minni fyrirtækja, en tryggi ferðamönnum jafnframt sama verndarstig.
- 45) Vernda ætti ferðamenn gegn skekkjum sem koma upp í bókunarferli pakkaferða og samtengdrar ferðatilhögunar.
- 46) Staðfesta ætti að ferðamenn hafa ekki heimild til að afsala sér þeim rétti sem þeir hafa samkvæmt þessari tilskipun og að skipuleggjendur eða seljendur, sem hafa milligöngu um samtengda ferðatilhögun, geta ekki vikið sér undan skuldbindingum sínum með því að halda því fram að þeir komi einungis fram sem ferðapjónustuveitandi, milliliður eða gegni einhverju öðru hlutverki.
- 47) Aðildarríkin ættu að mæla fyrir um reglur um viðurlög við brotum á ákvæðum landslaga sem sett eru til að lögleiða þessa tilskipun og sjá til þess að þeim sé framfylgt. Þessi viðurlög skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brot og hafa varnaðaráhrif.
- 48) Samþykkt þessarar tilskipunar hefur í för með sér að nauðsynlegt er að aðlaga tilteknar lagagerðir Sambandsins á sviði neytendaverndar. Einkum ætti að koma skýrt fram að reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 ⁽¹⁾ gildir um brot gegn ákvæðum þessarar tilskipunar. Með tilliti til þess að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB ⁽²⁾ í sinni núverandi mynd gildir ekki um samninga sem tilskipun 90/314/EBE tekur til, er einnig nauðsynlegt að breyta tilskipun 2011/83/ESB til að tryggja að hún gildi áfram um staka ferðatengda þjónustu sem er hluti af samtengdri ferðatilhögun, að því marki sem þessi staka þjónusta fellur ekki með öðrum hætti utan gildissviðs tilskipunar 2011/83/ESB og að tiltekin réttindi neytenda, sem mælt er fyrir um í þeirri tilskipun, gildi einnig um pakkaferðir.
- 49) Tilskipun þessi er með fyrirvara um reglur um vernd persónuupplýsinga sem mælt er fyrir um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB ⁽³⁾ og reglur Sambandsins um alþjóðlegan einkamálarétt, þ.m.t. reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 593/2008 ⁽⁴⁾.
- 50) Rétt er að það komi skýrt fram að reglufestar kröfur þessarar tilskipunar um vernd gegn ógjaldfærni og upplýsingar í tengslum við samtengda ferðatilhögun ættu einnig að gilda um seljendur sem hafa ekki staðfestu í aðildarríki en sem með einhverjum hætti beina starfsemi sinni, í skilningi reglugerðar (EB) nr. 593/2008 og reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1215/2012 ⁽⁵⁾, til eins eða fleiri aðildarríkja.
- 51) Þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiði þessarar tilskipunar, þ.e. að stuðla að eðlilegri starfsemi innri markaðarins og ná fram öflugri neytendavernd sem er eins samræmd og unnt er, og þessum markmiðum verður betur náð á vettvangi Sambandsins vegna umfangs þeirra, er Sambandinu heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari tilskipun til að ná því markmiði.
- 52) Í þessari tilskipun eru þau grundvallarréttindi virt og þeim meginreglum fylgt sem eru viðurkennd í sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi. Í þessari tilskipun er, nánar tiltekið, virt frelsi til atvinnurekstrar sem mælt er fyrir um í 16. gr. sáttmálans, en jafnframt tryggð öflug neytendavernd innan Sambandsins, í samræmi við 38. gr. sáttmálans.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2006/2004 frá 27. október 2004 um samvinnu milli innlendra yfirvalda sem bera ábyrgð á framkvæmd laga um neytendavernd (reglugerð um samvinnu um neytendavernd) (Stjtið. ESB L 364, 9.12.2004, bls. 1).

⁽²⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB frá 25. október 2011 um réttindi neytenda, um breytingu á tilskipun ráðsins 93/13/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/44/EB og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 85/577/EBE og tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB (Stjtið. ESB L 304, 22.11.2011, bls. 64).

⁽³⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtið. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31).

⁽⁴⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 593/2008 frá 17. júní 2008 um lög sem gilda um sanningsbundnar skyldur (Róm I) (Stjtið. ESB L 177, 4.7.2008, bls. 6).

⁽⁵⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1215/2012 frá 12. desember 2012 um dómsvald og viðurkenningu á og fullnustu dóma í einkamálum og viðskiptamálum (Stjtið. ESB L 351, 20.12.2012, bls. 1).

- 53) Í samræmi við sameiginlega pólitíska yfirlýsingu aðildarríkja og framkvæmdastjórnarinnar frá 28. september 2011 um skýringaskjöl ⁽¹⁾ hafa aðildarríkin skuldbundið sig til að láta, í rökstuddum tilvikum, eitt eða fleiri skjöl, sem skýra út sambandið milli innihalds tilskipunar og samsvarandi hluta landsbundinna lögleiðingargæringa, fylgja tilkynningunni um lögleiðingarráðstafanir sínar. Að því er varðar þessa tilskipun telur löggjafinn að sending slíkra gagna sé rökstudd.
- 54) Tilskipun 90/314/EBE ætti því að fella úr gildi.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. KAFLI

EFNI, GILDISSVIÐ, SKILGREININGAR OG UMFANG SAMRÆMINGAR

1. gr.

Efni

Markmiðið með þessari tilskipun er að stuðla að eðlilegri starfsemi innri markaðarins og ná fram öflugri neytendavernd, sem er eins samræmd og unnt er, með því að samræma tiltekna þætti í lögum og stjórnáslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi samninga sem ferðamenn og seljendur gera sín í milli um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun.

2. gr.

Gildissvið

1. Tilskipun þessi gildir um pakkaferðir sem seljendur bjóða ferðamönnum til sölu eða selja þeim og um samtengda ferðatilhögun sem seljendur hafa milligöngu um til handa ferðamönnum.
2. Þessi tilskipun gildir ekki um:
 - a) pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun, sem ná yfir minna en 24 klukkustundir, nema næturgisting sé innifalin,
 - b) pakkaferðir sem eru boðnar og samtengda ferðatilhögun sem höfð er milliganga um öðru hverju og ekki í hagnaðarskyni og aðeins fyrir takmarkaðan hóp ferðamanna,
 - c) pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun sem keyptar eru á grundvelli almenns samnings um skipulagningu viðskiptaferða milli seljanda og annars einstaklings eða lögaðila sem kemur fram í tilgangi sem varðar atvinnugrein hans, fyrirtæki, iðn eða sérgrein.
3. Tilskipun þessi hefur ekki áhrif á landsbundin almenn samningalög, s.s. reglur um gildi, gerð eða áhrif samnings, að svo miklu leyti sem ekki eru settar reglur um almenn atriði samningalaga í þessari tilskipun.

3. gr.

Skilgreiningar

Í þessari tilskipun er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- 1) „ferðatengd þjónusta“:
 - a) flutningur á farþegum,
 - b) gisting sem er ekki óaðskiljanlegur hluti af flutningi farþega og er ekki til búsetu,

⁽¹⁾ Stjttð. ESB C 369, 17.12.2011, bls. 14.

- c) leiga á bifreiðum, öðrum vélknúnum ökutækjum í skilningi 11. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB ⁽¹⁾ eða bifhjólum sem krefjast ökuréttinda í flokki A í samræmi við c-lið 3. mgr. 4. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2006/126/EB ⁽²⁾,
- d) önnur þjónusta við ferðamenn sem er ekki óaðskiljanlegur hluti ferðatengdrar þjónustu í skilningi a-, b- eða c-liðar,
- 2) „pakkaferð“: samsetning a.m.k. tveggja tegunda ferðatengdrar þjónustu vegna sama ferðalags eða orlofsferðar ef:
- a) þjónustutegundirnar eru settar saman af einum og sama seljanda, þ.m.t. að beiðni ferðamannsins eða í samræmi við val hans, áður en einn samningur er gerður um alla þjónustuna eða
- b) þjónustan er, óháð því hvort gerðir eru aðskildir samningar við hvern ferðaðþjónustuveitanda fyrir sig:
- i. keypt á einum og sama sölustað og þjónustan hefur verið valin áður en ferðamaðurinn samþykkir að greiða fyrir hana,
- ii. boðin fram, seld eða reikningur gefinn út fyrir henni á heildarverði,
- iii. auglýst eða seld undir heitinu „pakkaferð“ eða álíka,
- iv. sett saman eftir að samningur er gerður, þar sem seljandi veitir ferðamanninum rétt til að velja milli mismunandi tegunda ferðatengdrar þjónustu eða
- v. keypt af mismunandi seljendum með hjálp samtengdra bókunarferla á Netinu þar sem seljandinn, sem fyrsti samningurinn er gerður við, sendir nafn ferðamannsins, greiðsluupplýsingar og tölvupóstfang hans til annars eða annarra seljenda og samningur er gerður við þá eigi síðar en 24 klukkustundum eftir að bókun fyrstu ferðatengdu þjónustunnar er staðfest.
- Samsetning ferðatengdrar þjónustu, þar sem ekki fleiri en ein tegund ferðatengdrar þjónustu, sem um getur í a-, b- eða c-lið 1. liðar, er sett saman við eina eða fleiri þjónustu við ferðamenn sem um getur í d-lið 1. liðar er ekki pakkaferð ef síðarnefnda þjónustan:
- a) er ekki verulegur hluti af virði samsettu þjónustunnar og er ekki auglýst sem, eða er á annan hátt, grundvallarþáttur hennar eða
- b) er ekki valin og keypt fyrr en eftir að framkvæmd ferðatengdu þjónustunnar skv. a-, b- eða c-lið er hafin,
- 3) „pakkaferðarsamningur“: samningur um pakkaferð í heild eða, ef gerðir eru aðskildir samningar vegna ferðarinnar, allir samningar sem ná yfir ferðatengda þjónustu sem er innifalin í pakkaferðinni,
- 4) „upphaf pakkaferðar“: upphaf framkvæmdar á ferðatengdri þjónustu sem er innifalin í pakkaferðinni,
- 5) „samtengd ferðatilhögun“: a.m.k. tvær mismunandi tegundir ferðatengdrar þjónustu sem keyptar eru vegna sama ferðalags eða orlofsferðar en mynda ekki pakkaferð, og sem verður til þess að gerðir eru aðskildir samningar við hvern ferðaðþjónustuveitanda fyrir sig, ef seljandinn hefur milligöngu um:
- a) við einstaka heimsókn á eða samskipti við sölustað hans, að ferðamenn velji sérstaklega og greiði sérstaklega fyrir hverja ferðatengda þjónustu, eða

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/46/EB frá 5. september 2007 um ramma um viðurkenningu á vélknúnum ökutækjum og eftirvögnum þeirra og á kerfum, íhlutum og aðskildum tæknieiningum sem ætlaðar eru í slík ökutæki (rammatilskipun) (Stjttíð. ESB L 263, 9.10.2007, bls. 1).

⁽²⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/126/EB frá 20. desember 2006 um ökuskríteini (Stjttíð. ESB L 403, 30.12.2006, bls. 18).

- b) með markvissum hætti, öflun a.m.k. einnar ferðatengdrar þjónustu til viðbótar frá öðrum seljanda, þar sem samningur við þann seljanda er gerður í síðasta lagi 24 klst. eftir staðfestingu bóknar fyrstu ferðatengdu þjónustunnar.

Ef aðeins er keypt ein tegund ferðatengdrar þjónustu, sem um getur í a-, b- eða c-lið 1. liðar, og ein eða fleiri þjónusta við ferðamenn, eins og um getur í d-lið 1. liðar, telst það ekki samtengd ferðatilhögun ef síðarnefnda þjónustan er ekki verulegur hluti af samanlögðu virði þjónustunnar og er ekki auglýst sem, eða er á annan hátt, grundvallarþáttur ferðalagsins eða orlofsferðarinnar,

- 6) „ferðamaður“: sérhver aðili sem óskar eftir að gera samning eða hefur rétt til þess að ferðast á grundvelli samnings sem hefur verið gerður, sem fellur innan gildissviðs þessarar tilskipunar,
- 7) „seljandi“: einstaklingur eða lögaðili, jafnt í eigu hins opinbera sem í einkaeigu, ásamt hverjum þeim sem starfar, einnig með hjálp annars aðila sem kemur fram í hans nafni eða fyrir hönd hans, að markmiðum sem varða atvinnugrein, fyrirtæki, iðn eða sérgrein hans í tengslum við samninga sem falla undir þessa tilskipun, hvort sem hann kemur fram sem skipuleggjandi, smásali, seljandi sem hefur milligöngu um samtengda ferðatilhögun eða sem ferðaðjónustuveitandi,
- 8) „skipuleggjandi“: seljandi sem setur saman og selur eða býður til sölu pakkaferðir, annaðhvort milliliðalaust eða fyrir tilstilli annars seljanda eða ásamt öðrum seljanda, eða sá seljandi sem sendir gögn um ferðamanninn áfram til annars seljanda í samræmi við v. lið b-liðar 2. liðar,
- 9) „smásali“: seljandi, annar en skipuleggjandinn, sem selur eða býður til sölu pakkaferðir sem skipuleggjandi setur saman,
- 10) „staðfesta“: staðfesta eins og hún er skilgreind í 5. lið 4. gr. tilskipunar 2006/123/EB,
- 11) „varanlegur miðill“: hvers konar tæki, sem gerir ferðamanni eða seljanda kleift að geyma upplýsingar, sem beint er til hans persónulega, á þann hátt að hægt sé að nálgast þær til að fletta upp í þeim síðar, í hæfilegan tíma eftir því hvaða tilgangi upplýsingarnar þjóna og sem gerir kleift að afrita óbreyttar þær upplýsingar sem geymdar eru,
- 12) „óhjákvæmilegar og óvenjulegar aðstæður“: aðstæður sem ekki eru á valdi aðilans sem skírskotar til þeirra, og ekki hefði verið hægt að komast hjá, jafnvel þótt gripið hefði verið til allra réttmætra ráðstafana,
- 13) „vanefnd“: það að ferðatengd þjónusta sem er innifalín í pakkaferð er ekki framkvæmd eða framkvæmd hennar er ófullnægjandi,
- 14) „ólögráða barn“: einstaklingur undir átján ára aldri,
- 15) „sölustaður“: færanlegt eða fast athafnasvæði fyrir smásölu eða vefsetur fyrir smásölu eða álíka söluaðili á Netinu, þ.m.t. þegar smásöluvefsetur eða söluaðilar á Netinu eru kynntir ferðamönnum sem einn sölustaður, þ.m.t. símaþjónusta,
- 16) „heimflutningur“: för ferðamanns til baka til brottfararstaðar eða til annars staðar sem samningsaðilar koma sér saman um.

4. gr.

Umfang samræmingar

Aðildarríkin skulu ekki viðhalda eða innleiða ákvæði í landslöggjöf sína sem víkja frá þeim sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun, þ.m.t. strangari eða mildari ákvæði sem myndu tryggja ferðamönnum annað verndarstig, nema kveðið sé á um annað í þessari tilskipun.

II. KAFLI

UPPLÝSINGASKYLDA OG INNIHALD PAKKAFERÐARSAMNINGS

5. gr.

Upplýsingar sem veittar eru áður en samningur er gerður

1. Aðildarríkin skulu tryggja að áður en ferðamaður er bundinn af pakkaferðarsamningi eða samsvarandi tilboði skuli skipuleggjandinn og, ef pakkaferðin er seld af smásala, einnig smásalinn, veita honum staðlaðar upplýsingar með hjálp viðeigandi upplýsingablaðs eins og sett er fram í A- eða B-hluta I. viðauka og, eftir því sem á við um pakkaferðina, upplýsingar um eftirfarandi:

a) meginþingferðatengdu þjónustunnar,

- i. ákvörðunarstað eða -staði, ferðaáætlun og lengd dvalar, með dagsetningum og, ef gisting er innifalin, fjölda gistinátta sem eru innifaldar,
- ii. þau samgöngutæki sem nota á, eiginleika þeirra og gæðaflokk, brottfarar- og heimkomustaði, -daga og -tíma, viðkomustaði á leiðinni og tímalengd viðkomu ásamt samgöngutengingum.

Ef nákvæmur tími er enn ekki ákveðinn skal skipuleggjandi og, eftir atvikum, smásali upplýsa ferðamanninn um áætlaðan brottfarar- og heimkomutíma,

iii. staðsetningu gistingar, helstu eiginleika hennar og, eftir atvikum, flokk gistingar samkvæmt reglum ákvörðunarlandsins,

iv. innifaldar máltíðir,

v. heimsóknir, skoðunarferðir eða aðra þjónustu sem felst í umsömdu heildarverði pakkaferðarinnar,

vi. ef það kemur ekki fram af samhenginu, hvort eitthvað af ferðatengdu þjónustunni verður veitt ferðamanninum sem hluta af hópi og, ef svo er, áætlaða stærð hópsins, ef unnt er,

vii. séu not ferðamannsins af annarri þjónustu við ferðamenn háð skilvirkum munnlegum samskiptum, tungumálið sem notað er við veitingu þjónustunnar og

viii. hvort ferðalagið eða orlofsferðin er almennt hentug fyrir hreyfihamlaða einstaklinga og, að beiðni ferðamannsins, nákvæmar upplýsingar um hvort ferðalagið eða orlofsferðin er hentug með tilliti til þarfa ferðamannsins,

b) viðskiptaheiti og heimilisfang skipuleggjandans og, eftir atvikum, smásalans, ásamt símanúmeri og, ef við á, tölvupóstfangi þeirra,

c) heildarverð pakkaferðarinnar með sköttum og, eftir atvikum, öllum viðbótarpóknunum, gjöldum og öðrum kostnaði eða, ef ekki er hægt að reikna þennan kostnað út með góðu móti áður en gengið er frá samningi, upplýsingar um hvers konar viðbótarkostnað sem ferðamaðurinn kann að þurfa að greiða að auki,

d) fyrirkomulag greiðslu, m.a. þá fjárhæð eða hundraðshluta heildarverðs sem greiða þarf sem innborgun, sem og hvenær skuli greiða eftirstöðvarnar, eða fjárhagslegar tryggingar sem ferðamanninum ber að inna af hendi eða leggja fram,

e) þann lágmarksfjölda fólks sem þarf til þess að af pakkaferðinni verði og frestinn fyrir upphaf pakkaferðarinnar, sem um getur í a-lið 3. mgr. 12. gr., til að segja upp samningnum ef þessi fjöldi hefur ekki náðst,

- f) almennar upplýsingar um kröfur sem gerðar eru um vegabréf og vegabréfsáritanir, m.a. hve langan tíma má ætla að taki að fá vegabréfsáritun, auk upplýsinga um heilbrigðisráðstafanir sem krafist er í ákvörðunarlandinu,
- g) upplýsingar um að ferðamaðurinn geti rift samningnum hvenær sem er fyrir upphaf pakkaferðarinnar, gegn greiðslu viðeigandi riftunargjalds, eða, ef við á, staðlaðra riftunargjalda sem skipuleggjandinn krefst í samræmi við 1. mgr. 12. gr.,
- h) upplýsingar um frjálssar eða skyldubundnar tryggingar til að mæta kostnaði við uppsögn samnings af hálfu ferðamannsins eða kostnaði við aðstoð, þ.m.t. heimflutning, ef slys, veikindi eða dauða ber að höndum.

Þegar um er að ræða pakkaferðarsamninga sem gerðir eru símleiðis skal skipuleggjandi og, eftir atvikum, smásali, láta ferðamanninum í té staðlaðar upplýsingar sem settar eru fram í B-hluta I. viðauka og upplýsingarnar sem um getur í a- til h-lið fyrstu undirgreinar.

2. Að því er varðar pakkaferðir skv. skilgreiningu í v. lið b-liðar 2. liðar 3. gr. skulu bæði skipuleggjandi og seljandi sem gögnin eru send tryggja að þeir veiti, hvor fyrir sig, upplýsingarnar, sem um getur í a- til h-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. þessarar greinar, að svo miklu leyti sem þær eiga við um þá ferðatengdu þjónustu sem hvor þeirra býður, áður en ferðamaðurinn er bundinn af samningi eða samsvarandi tilboði. Skipuleggjandi skal, á sama tíma, einnig veita stöðluðu upplýsingarnar með upplýsingablaðinu sem sett er fram í C-hluta I. viðauka.

3. Upplýsingarnar sem um getur í 1. og 2. mgr. skulu settar fram á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt. Séu þessar upplýsingar skriflegar skulu þær vera læsilegar.

6. gr.

Bindandi upplýsingar sem veittar eru áður en pakkaferðarsamningur er gerður og gerð samningsins

1. Aðildarríki skulu sjá til þess að upplýsingar sem ferðamönnum eru veittar skv. a-, c-, d-, e- og g-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. 5. gr. séu óaðskiljanlegur hluti pakkaferðarsamnings og þeim skal ekki breytt nema samningsaðilarinn samþykki annað sérstaklega. Skipuleggjandi og, eftir atvikum, smásali, skal tilkynna ferðamanninum um allar breytingar á upplýsingum sem veittar eru áður en pakkaferðarsamningur er gerður, á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt áður en gengið er frá samningnum.

2. Hafi skipuleggjandi og, eftir atvikum, smásali, ekki uppfyllt kröfur um upplýsingar um viðbótarþóknanir, gjöld eða annan kostnað eins og um getur í c-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. 5. gr. áður en gengið er frá pakkaferðarsamningi skal ferðamaðurinn ekki bera þessi gjöld eða kostnað.

7. gr.

Efni pakkaferðarsamnings og gögn sem láta skal í té fyrir upphaf pakkaferðar

1. Aðildarríkin skulu tryggja að pakkaferðarsamningar séu á skýru og skiljanlegu máli og séu læsilegir ef þeir eru skriflegir. Þegar gengið er frá pakkaferðarsamningi, eða án ótilhlýðilegrar tafar eftir það, skal skipuleggjandi eða smásali láta ferðamanni í té eintak af samningnum eða staðfestingu á honum á varanlegum miðli. Ferðamaður getur farið fram á að fá eintak á pappír ef gengið hefur verið frá pakkaferðarsamningnum að aðilunum viðstöddum samtímis í eigin persónu.

Ef um er að ræða samninga sem gerðir eru utan fastrar starfsstöðvar, eins og skilgreint er í 8. lið 2. gr. tilskipunar 2011/83/ESB, skal láta ferðamanni í té eintak af eða staðfestingu á pakkaferðarsamningnum á pappír eða, ef hann samþykkir það, á öðrum varanlegum miðli.

2. Í pakkaferðarsamningi eða staðfestingu hans skal tilgreina allt efni samkomulagsins, sem skal ná yfir allar upplýsingar sem um getur í a- til h-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. 5. gr. ásamt eftirfarandi upplýsingum:

- a) sérkröfur ferðamannsins, sem skipuleggjandinn hefur samþykkt,

- b) upplýsingar um að skipuleggjandinn sé:
- i. ábyrgur fyrir rétttri framkvæmd allrar ferðatengdrar þjónustu í samningnum í samræmi við 13. gr. og
 - ii. skuldbundinn til að veita aðstoð ef ferðamaðurinn lendir í vanda í samræmi við 16. gr.,
- c) heiti aðilans sem sér um vernd gegn ógjaldfærni og samskiptaupplýsingar hans, þ.m.t. heimilisfang og, eftir atvikum, heiti lögbærs yfirvalds sem viðkomandi aðildarríki hefur tilnefnt í þeim tilgangi ásamt samskiptaupplýsingum þess,
- d) nafn, heimilisfang, símanúmer, tölvupóstfang og, eftir atvikum, bréfasímanúmer staðarfulltrúa skipuleggjandans, tengiliðar eða annarrar þjónustu til að gefa ferðamanninum tækifæri á að ná fljótt sambandi við seljandann og eiga samskipti við hann á skilvirkan hátt, óska eftir aðstoð þegar ferðamaðurinn lendir í vanda eða kvarta vegna hvernar þeirrar vanefndar er hann verður var við á framkvæmd pakkaferðarinnar,
- e) upplýsingar um að ferðamanninum sé skylt að tilkynna um hverja þá vanefnd er hann verður var við á framkvæmd pakkaferðarinnar í samræmi við 2. mgr. 13. gr.,
- f) þegar ólöggráða börn, sem eru ekki í fylgd foreldris eða annars ábyrgðaraðila, ferðast innan ramma pakkaferðarsamnings sem tekur til gistingar, upplýsingar um hvernig megi ná beinu sambandi við barnið eða ábyrgðaraðila þess á dvalarstað,
- g) upplýsingar um tiltækar innri verklagsreglur um afgreiðslu kvartana og um kerfi til lausnar deilumála utan dómstóla skv. tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/11/ESB ⁽¹⁾, og, eftir atvikum, um úrskurðaraðila í deilumálum utan dómstóla sem seljandinn heyrir undir og um rafræna vettvanginn til lausnar deilumálum á Netinu skv. reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 524/2013 ⁽²⁾,
- h) upplýsingar um rétt ferðamannsins til að framselja öðrum ferðamanni samninginn í samræmi við 9. gr.

3. Að því er varðar pakkaferðir samkvæmt skilgreiningu í v. lið b-liðar 2. liðar 3. gr. skal seljandinn, sem gögnin eru send til, tilkynna skipuleggjandanum að gengið hafi verið frá samningi sem leiðir til þess að pakkaferð sé búin til. Seljandinn skal láta skipuleggjandanum í té þær upplýsingar sem honum eru nauðsynlegar til að uppfylla skyldur sínar sem skipuleggjandi.

Jafnskjótt og skipuleggjandi hefur fengið upplýsingar um að pakkaferð hafi verið búin til skal hann láta ferðamanninum í té upplýsingarnar sem um getur í a- til h-lið 2. mgr. á varanlegum miðli.

4. Upplýsingarnar sem um getur í 2. og 3. mgr. skulu settar fram á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt.

5. Tímanlega fyrir upphaf pakkaferðarinnar skal skipuleggjandi láta ferðamanni í té nauðsynlegar kvittanir, inneignarmiða og farmiða, upplýsingar um áætlaða brottfarartíma og, eftir atvikum, frest til innritunar og áætlaðar tímasetningar fyrir viðkomu á leiðinni, samgöngutengingar og komur.

8. gr.

Sönnunarbyrði

Að því er varðar það hvort farið er að kröfum um upplýsingar, sem mælt er fyrir um í þessum kafla, skal sönnunarbyrðin hvíla á seljandanum.

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2013/11/ESB frá 21. maí 2013 um lausn deilumála neytenda utan dómstóla og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun 2009/22/EB (tilskipun um lausn deilumála neytenda utan dómstóla) (Stjútíð. ESB L 165, 18.6.2013, bls. 63).

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 524/2013 frá 21. maí 2013 um lausn deilumála neytenda með rafrænni málsmeðferð á Netinu og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun 2009/22/EB (reglugerð um lausn deilumála neytenda með rafrænni málsmeðferð á Netinu (ODR)) (Stjútíð. ESB L 165, 18.6.2013, bls. 1).

III. KAFLI

BREYTINGAR Á PAKKAFERÐARSAMNINGI ÁÐUR EN FERÐIN HEFST

9. gr.

Framsal pakkaferðarsamnings til annars ferðamanns

1. Aðildarríkin skulu tryggja að ferðamaður geti, eftir að hafa tilkynnt skipuleggjandanum það með hæfilegum fyrirvara á varanlegum miðli fyrir upphaf pakkaferðarinnar, framselt pakkaferðarsamninginn til einstaklings sem uppfyllir öll skilyrði sem gilda um viðkomandi samning. Tilkynning sem send er eigi síðar en sjö dögum áður en pakkaferð hefst skal í öllum tilvikum teljast vera með hæfilegum fyrirvara.
2. Framseljandi og framsalshafi pakkaferðarsamnings skulu bera sameiginlega og hvor í sínu lagi ábyrgð á greiðslu eftirstöðva og viðbótarþóknana, gjalda eða annars kostnaðar sem kann að leiða af slíku framsali. Skipuleggjandi skal tilkynna framseljandanum um raunverulegan kostnað vegna framsalsins. Þessi kostnaður skal ekki vera ósanngjarn og skal ekki vera umfram raunverulegan kostnað sem skipuleggjandinn hefur af framsali pakkaferðarsamningsins.
3. Skipuleggjandinn skal láta framseljandanum í té gögn til staðfestingar á viðbótarþóknunum, gjöldum eða öðrum kostnaði sem leiðir af framsali pakkaferðarsamningsins.

10. gr.

Breytingar á verði

1. Aðildarríkin skulu tryggja að eftir að gengið hefur verið frá pakkaferðarsamningi megi því aðeins hækka verð að skýrt sé áskilið í samningnum að sá möguleiki sé fyrir hendi og tekið fram að ferðamaður eigi rétt á verðlækkun skv. 4. mgr. Í því tilviki skal koma fram í pakkaferðarsamningnum hvernig reikna skuli út endurskoðað verð. Verðhækkunarir skulu einungis vera mögulegar sem bein afleiðing af breytingum á:
 - a) verði farþegaflutninga af völdum kostnaðar á eldsneyti eða öðrum aflagjöfum,
 - b) sköttum eða gjöldum á ferðatengdu þjónustuna sem samningurinn tekur til og lögð eru á af þriðju aðilum sem ekki eiga beina aðild að framkvæmd pakkaferðarinnar, þ.m.t. ferðamannaskattar, lendingarskattar eða gjöld fyrir að fara um borð eða frá borði í höfnum og á flugvöllum, eða
 - c) gengi því sem á við um hina tilteknu pakkaferð.
2. Ef verðhækkunin sem um getur í 1. mgr. þessarar greinar er umfram 8% af heildarverði pakkaferðarinnar gilda ákvæði 2.–5. mgr. 11. gr.
3. Óháð því hversu mikil verðhækkunin er skal hún aðeins vera möguleg ef skipuleggjandinn tilkynnir ferðamanninum um hana með skýrum og skiljanlegum hætti, með rökstuðningi fyrir hækkuninni og útreikningi, á varanlegum miðli, eigi síðar en 20 dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar.
4. Ef mælt er fyrir um möguleika á verðhækkunum í pakkaferðarsamningi skal ferðamaðurinn eiga rétt á verðlækkun sem samsvarar hvers konar lækkun á þeim kostnaði sem um getur í a-, b- og c-lið 1. mgr., sem verður eftir að gengið er frá samningi og fyrir upphaf pakkaferðarinnar.
5. Ef um verðlækkun er að ræða skal skipuleggjandi hafa rétt til að draga raunverulegan stjórnunarkostnað frá endurgreiðslunni sem ber að greiða ferðamanninum. Skipuleggjandi skal, að beiðni ferðamannsins, leggja fram sönnun fyrir þessum stjórnunarkostnaði.

*11. gr.***Breytingar á öðrum skilmálum pakkaferðarsamninga**

1. Aðildarríkin skulu sjá til þess að skipuleggjandi geti ekki gert einhliða breytingar á skilmálum pakkaferðarsamnings fyrir upphaf pakkaferðar, aðrar en á verði hennar í samræmi við 10. gr., nema:

- a) skipuleggjandinn hafi áskilið sér þann rétt í samningnum,
- b) breytingin sé óveruleg og
- c) skipuleggjandinn tilkynni ferðamanninum um breytinguna á varanlegum miðli á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt.

2. Ef skipuleggjandi neyðist til þess, fyrir upphaf pakkaferðar, að gera verulegar breytingar á meginеinknum ferðatengdu þjónustunnar eins og um getur í a-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. 5. gr. eða getur ekki uppfyllt sérkröfur eins og um getur í a-lið 2. mgr. 7. gr. eða leggur til hækkun á verði pakkaferðarinnar sem nemur meira en 8% í samræmi við 2. mgr. 10. gr., getur ferðamaður innan hæfilegs tíma sem skipuleggjandinn tilgreinir:

- a) samþykkt tillöguna um breytingar eða
- b) rift samningnum án þess að greiða riftunargjald.

Ef ferðamaðurinn riftir pakkaferðarsamningi getur hann samþykkt að taka í staðinn aðra pakkaferð sambærilega að gæðum eða betri ef skipuleggjandi getur boðið slík skipti.

3. Skipuleggjandinn skal, án ótilhlýðilegrar tafar, tilkynna ferðamanninum á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt og á varanlegum miðli um:

- a) fyrirhugaðar breytingar, sem um getur í 2. mgr., og, eftir því sem við á í samræmi við 4. mgr., áhrif þeirra á verð pakkaferðarinnar,
- b) hæfilegan frest sem ferðamaður hefur til að upplýsa skipuleggjandann um ákvörðun sína skv. 2. mgr.,
- c) afleiðingar þess ef ferðamaður svarar ekki innan frestsins sem um getur í b-lið, í samræmi við gildandi landslög og
- d) eftir atvikum, pakkaferðina sem boðin er í staðinn og verð hennar.

4. Ef breytingarnar á pakkaferðarsamningnum, sem um getur í fyrstu undirgrein 2. mgr., eða pakkaferðin sem boðin er í staðinn samkvæmt annarri undirgrein 2. mgr., leiða af sér pakkaferð sem er lakari að gæðum eða óýrari skal ferðamaðurinn eiga rétt á viðeigandi verðlækkun.

5. Ef pakkaferðarsamningi er rift skv. b-lið fyrstu undirgreinar 2. mgr. þessarar greinar og ferðamaðurinn samþykkir ekki aðra pakkaferð í staðinn skal skipuleggjandi endurgreiða allar greiðslur sem inntar hafa verið af hendi af ferðamanninum eða fyrir hans hönd án ótilhlýðilegrar tafar og aldrei síðar en 14 dögum eftir riftun samningsins. Ákvæði 2., 3., 4., 5. og 6. mgr. 14. gr. gilda að breyttu breytanda.

*12. gr.***Riftun pakkaferðarsamnings og réttur til að falla frá samningi fyrir upphaf pakkaferðar**

1. Aðildarríkin skulu tryggja að ferðamaður geti rift pakkaferðarsamningi hvenær sem er fyrir upphaf pakkaferðarinnar. Ef ferðamaður riftir pakkaferðarsamningi samkvæmt þessari málsgrein má krefja hann um að greiða skipuleggjanda viðeigandi og réttlæt看legt riftunargjald. Tilgreina má sanngjarnt, staðlað riftunargjald í pakkaferðarsamningnum að teknu tilliti til þess hversu löngu fyrir upphaf pakkaferðarinnar samningi er rift og áætlaðrar kostnaðarlækkunar og tekna af annarri nýtingu ferðatengdu þjónustunnar. Þegar ekki er um að ræða stöðluð riftunargjöld skal fjárhæð riftunargjaldsins samsvara verði pakkaferðarinnar að frádreginni kostnaðarlækkun og tekjum af annarri nýtingu ferðatengdu þjónustunnar. Skipuleggjandi skal gera grein fyrir fjárhæð riftunargjaldsins óski ferðamaðurinn þess.

2. Þrátt fyrir 1. mgr. skal ferðamaður hafa rétt til að rifta pakkaferðarsamningi áður en pakkaferðin hefst án þess að greiða riftunargjald, ef upp koma óhjákvæmilegar og óvenjulegar aðstæður á ákvörðunarstað eða í næsta nágrenni, sem hafa veruleg áhrif á pakkaferðina eða hafa veruleg áhrif á farþegaflutning til ákvörðunarstaðar. Ef pakkaferðarsamningi er rift samkvæmt þessari málsgrein skal ferðamaðurinn eiga rétt á að fá fulla endurgreiðslu allra greiðslna sem hann hefur innt af hendi fyrir pakkaferðina, en skal ekki eiga rétt á frekari skaðabótum.
3. Skipuleggjandi getur rift pakkaferðarsamningi og endurgreitt ferðamanni að fullu allar greiðslur sem hann hefur innt af hendi fyrir pakkaferðina, en skal ekki skylt að greiða frekari skaðabætur ef:
- a) fjöldi þátttakenda í pakkaferðinni er minni en sú lágmarkstala sem fram kemur í samningnum og skipuleggjandinn tilkynnir ferðamanninum um riftun samningsins innan þess frests sem ákveðinn er í samningnum, þó ekki síðar en:
- i. 20 dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar ef um er að ræða ferðir sem taka meira en sex daga,
 - ii. sjö dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar ef um er að ræða ferðir sem taka tvo til sex daga,
 - iii. 48 klukkustundum fyrir upphaf pakkaferðarinnar ef um er að ræða ferðir sem taka minna en tvo daga,
- eða
- b) skipuleggjandi getur ekki framkvæmt samninginn vegna óhjákvæmilegra og óvenjulegra aðstæðna og tilkynnir ferðamanninum um riftun samningsins án ótilhlýðilegrar tafar fyrir upphaf pakkaferðarinnar.
4. Skipuleggjandinn skal reiða af hendi þær endurgreiðslur sem krafist er skv. 2. og 3. mgr. eða, að því er varðar 1. mgr., endurgreiða allar greiðslur sem inntar hafa verið af hendi af ferðamanni eða fyrir hans hönd, að frádregnu viðeigandi riftunargjaldi. Slíkar endurgreiðslur skal inna af hendi til ferðamannsins án ótilhlýðilegrar tafar og aldrei síðar en 14 dögum eftir að pakkaferðarsamningnum var rift.
5. Ef um er að ræða samninga sem eru gerðir utan fastra starfsstöðva geta aðildarríki kveðið á um það í landslögum að ferðamaður hafi rétt til að falla frá pakkaferðarsamningi innan 14 daga án þess að tilgreina nokkra ástæðu.

IV. KAFLI

FRAMKVÆMD PAKKAFERÐARINNAR

13. gr.

Ábyrgð á framkvæmd pakkaferðarinnar

1. Aðildarríkin skulu tryggja að skipuleggjandinn sé ábyrgur fyrir framkvæmd ferðatengdu þjónustunnar sem er innifalin í pakkaferðarsamningnum, hvort sem framkvæmd þessarar þjónustu á að vera í höndum skipuleggjandans eða annarra ferðaþjónustuveitenda.

Aðildarríkin geta viðhaldið eða leitt í landslög ákvæði um að smásalinn sé einnig ábyrgur fyrir framkvæmd pakkaferðarinnar. Í því tilviki gilda þau ákvæði 7. gr. og III. kafla, þessa kafla og V. kafla, sem gilda um skipuleggjandann, einnig um smásalann að breyttu breytanda.

2. Ferðamanni ber að tilkynna skipuleggjanda, án ótilhlýðilegrar tafar, með tilliti til aðstæðna í málinu, um hverja þá vanefnd er hann verður var við á framkvæmd ferðatengdrar þjónustu, sem er innifalin í pakkaferðarsamningnum.

3. Ef einhver ferðatengd þjónusta fullnægir ekki ákvæðum pakkaferðarsamningsins skal skipuleggjandinn ráða bót á vanefndum nema:

a) það sé ekki hægt eða

b) það hafi í för með sér óhóflegan kostnað, með tilliti til umfangs vanefndarinnar og virðis þeirrar ferðatengdu þjónustu sem um er að ræða.

Ef skipuleggjandinn ræður ekki bót á vanefndum í samræmi við a- eða b-lið fyrstu undirgreinar þessarar málsgreinar gilda ákvæði 14. gr.

4. Ef skipuleggjandi ræður ekki bót á vanefndum innan hæfilegs frests sem ferðamaðurinn setur ætti ferðamaðurinn, með fyrirvara um þær undantekningar sem mælt er fyrir um í 3. mgr., að geta gert það sjálfur og krefjast endurgreiðslu á nauðsynlegum útgjöldum. Ferðamaðurinn þarf ekki að tilgreina frest ef skipuleggjandinn neitar að ráða bót á vanefndum eða ef þörf er tafarlausra úrbóta.

5. Ef ekki er hægt að veita verulegan hluta af ferðatengdri þjónustu samkvæmt pakkaferðarsamningnum skal skipuleggjandinn bjóða, ferðamanninum að kostnaðarlausu, annars konar viðeigandi ráðstafanir, sambærilegar að gæðum og tilgreint er í samningnum eða betri, eftir því sem unnt er, það sem eftir er ferðarinnar, þ.m.t. ef ekki er séð fyrir flutningi ferðamanns til baka til brottfararstaðar eins og um var samið.

Ef annars konar ráðstafanir, sem lagðar eru til, leiða af sér pakkaferð sem er lakari að gæðum en tilgreint er í pakkaferðarsamningnum skal skipuleggjandinn veita ferðamanninum viðeigandi verðlækkun.

Ferðamaðurinn getur aðeins hafnað annars konar ráðstöfunum, sem lagðar eru til, ef þær eru ekki sambærilegar því sem umsamið var í pakkaferðarsamningnum eða ef verðlækkunin er ófullnægjandi.

6. Ef vanefndir hafa veruleg áhrif á framkvæmd pakkaferðar og skipuleggjandi hefur ekki ráðið bót á þeim innan hæfilegra tímamarka sem ferðamaðurinn ákvarðar getur ferðamaðurinn rift pakkaferðarsamningi án þess að greiða riftunargjald og, eftir því sem við á, farið fram á verðlækkun og/eða skaðabætur í samræmi við 14. gr.

Ef ekki er hægt að gera annars konar ráðstafanir eða ferðamaðurinn hafnar annars konar ráðstöfunum, sem lagðar eru til, í samræmi við þriðju undirgrein 5. mgr. þessarar greinar á hann, eftir því sem við á, rétt á verðlækkun og/eða skaðabótum í samræmi við 14. gr. án þess að rifta pakkaferðarsamningnum.

Ef pakkaferðin felur í sér flutning farþega skal skipuleggjandinn, í öllum tilvikum sem um getur í fyrstu og annarri undirgrein, einnig sjá ferðamanninum fyrir jafngildum heimflutningi án ótilhlýðilegrar tafar og honum að kostnaðarlausu.

7. Þegar ógerlegt er að tryggja heimferð ferðamanns eins og umsamið var í pakkaferðarsamningnum vegna óhjákvæmilegra og óvenjulegra aðstæðna skal skipuleggjandi standa straum af nauðsynlegum kostnaði vegna gistingar, í sambærilegum gæðaflokki ef unnt er, í þrjár nætur að hámarki fyrir hvern ferðamann. Ef kveðið er á um lengri tímabil í löggjöf Sambandsins um réttindi farþega, sem gildir um viðkomandi flutningatæki vegna heimflutnings ferðamanns, gilda þau tímabil.

8. Sú takmörkun kostnaðar, sem um getur í 7. mgr. þessarar greinar, gildir ekki um hreyfihamlaða einstaklinga, svo sem skilgreint er í a-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2006 og fylgdarmenn þeirra, þungaðar konur og fylgdarlaus, ólöggráða börn, né heldur þá sem eru í þörf fyrir sértæka lækniástoð, að því tilskildu að skipuleggjandanum hafi verið tilkynnt um sérstakar þarfar þeirra a.m.k. 48 klukkustundum áður en pakkaferðin hófst. Skipuleggjandi getur ekki borið fyrir sig óhjákvæmilegar og óvenjulegar aðstæður til að takmarka bótaábyrgð skv. 7. mgr. þessarar greinar ef viðkomandi veitandi flutningaþjónustu getur ekki borið fyrir sig slíkar aðstæður samkvæmt viðeigandi löggjöf Sambandsins.

14. gr.

Verðlækkun og skaðabætur

1. Aðildarríkin skulu tryggja að ferðamaður eigi rétt á viðeigandi verðlækkun fyrir tímabil þegar vanefndir komu upp, nema skipuleggjandinn geti fært sönnur á að vanefndirnar séu sök ferðamannsins.

2. Ferðamaður skal eiga rétt á viðeigandi skaðabótum frá skipuleggjandanum fyrir hvert það tjón sem hann verður fyrir vegna vanefnda. Greiða skal skaðabætur án ástæðulausra tafa.

3. Ferðamaður á ekki rétt á skaðabótum ef skipuleggjandinn sannar að vanefndirnar séu:

- a) sök ferðamannsins,
- b) sök þriðja aðila, sem ekki tengist veitingu ferðatengdu þjónustunnar sem er innifalin í pakkaferðarsamningnum, og eru ófyrirsjáanlegar eða óhjákvæmilegar,
- c) vegna óhjákvæmilegra og óvenjulegra aðstæðna.

4. Að því marki sem alþjóðasamningar, sem Sambandið er bundið af, takmarka umfang skaðabóta sem þjónustuveitanda, sem sér um ferðatengda þjónustu sem er hluti pakkaferðar, ber að greiða eða skilyrði fyrir greiðslu þeirra, gilda sömu takmarkanir um skipuleggjanda. Að því marki sem alþjóðasamningar, sem Sambandið er ekki bundið af, takmarka skaðabætur sem þjónustuveitanda ber að greiða geta aðildarríkin takmarkað bætur sem skipuleggjanda ber að greiða til samræmis við það. Í öðrum tilvikum getur pakkaferðarsamningur takmarkað skaðabætur sem skipuleggjanda ber að greiða svo framarlega sem sú takmörkun gildir ekki um líkamstjón eða tjón sem valdið er af ásetningi eða af gáleysi og nemur ekki minna en þreföldu heildarverði pakkaferðarinnar.

5. Réttur til skaðabóta eða verðlækkunar samkvæmt þessari tilskipun hefur ekki áhrif á réttindi ferðamanna samkvæmt reglugerð (EB) nr. 261/2004, reglugerð (EB) nr. 1371/2007, reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 392/2009 ⁽¹⁾, reglugerð (ESB) nr. 1177/2010 og reglugerð (ESB) nr. 181/2011 og samkvæmt alþjóðasamningum. Ferðamenn skulu hafa rétt til að leggja fram kröfur samkvæmt þessari tilskipun og samkvæmt þessum reglugerðum og alþjóðasamningum. Skaðabætur eða verðlækkun, sem veitt er samkvæmt tilskipun þessari, og skaðabætur eða verðlækkun sem veitt er samkvæmt umræddum reglugerðum og alþjóðasamningum, skulu koma til frádráttar frá hvor annarri til að forðast ofgreiðslu bóta.

6. Fyrningarfrestur til að leggja fram kröfur samkvæmt þessari grein skal ekki vera skemmri en tvö ár.

15. gr.

Möguleiki á að hafa samband við skipuleggjandann með hjálp smásalans

Með fyrirvara um aðra undirgrein 1. mgr. 13. gr. skulu aðildarríkin tryggja að ferðamaður geti komið skilaboðum, beiðnum eða kvörtunum í sambandi við framkvæmd pakkaferðar beint á framfæri við smásalann sem hún var keypt hjá. Smásalinn skal framsenda þessi skilaboð, beiðnir eða kvartanir til skipuleggjandans án ótilhlýðilegrar tafar.

Að því er varðar hvort frestir eða fyrningarfrestir eru virtir skal líta svo á að skipuleggjandinn hafi tekið við skilaboðum, beiðnum eða kvörtunum, sem um getur í fyrstu undirgrein, þegar smásalinn tekur við þeim.

16. gr.

Skylda til að veita aðstoð

Aðildarríki skulu tryggja að skipuleggjandi veiti ferðamanni í vanda viðeigandi aðstoð án ótilhlýðilegrar tafar, þ.m.t. við þær aðstæður sem um getur í 7. mgr. 13. gr., einkum með því að:

- a) veita viðeigandi upplýsingar um heilbrigðisþjónustu, staðaryfirvöld og ræðisaðstoð og
- b) aðstoða ferðamanninn við fjarsamskipti og hjálpa honum við að finna aðra ferðatilhögun.

Skipuleggjandinn skal geta krafist hóflegs gjalds fyrir slíka aðstoð ef ferðamaðurinn hefur valdið vandanum af ásetningi eða með vanrækslu. Gjaldið skal undir engum kringumstæðum vera hærra en raunkostnaður skipuleggjandans.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 392/2009 frá 23. apríl 2009 um bótaábyrgð flutningsaðila vegna slysa við farþegaflutninga á sjó (Stjtið. ESB L 131, 28.5.2009, bls. 24).

V. KAFLI

VERND GEGN ÓGJALDFÆRNI

17. gr.

Skilvirkni og umfang verndar gegn ógjaldfærni

1. Aðildarríki skulu tryggja að skipuleggjendur með staðfestu á yfirráðasvæði þeirra veiti tryggingu fyrir endurgreiðslu allra greiðslna sem inntar eru af hendi af ferðamanni eða fyrir hans hönd, að svo miklu leyti sem þjónustan er ekki veitt sökum ógjaldfærni skipuleggjandans. Ef flutningur farþega er innifalinn í pakkaferðarsamningnum skulu skipuleggjendur einnig veita tryggingu fyrir heimflutningi ferðamanna. Heimilt er að bjóða áframhald pakkaferðarinnar.

Skipuleggjendum, sem ekki hafa staðfestu í aðildarríki og selja pakkaferðir eða bjóða þær til sölu í aðildarríki eða sem á einhvern hátt beina slíkri starfsemi til aðildarríkis, er skylt að veita þessa tryggingu í samræmi við lög umrædds aðildarríkis.

2. Tryggingin sem um getur í 1. mgr. skal vera skilvirk og ná yfir kostnað sem hægt er að sjá fyrir með góðu móti. Hún skal ná yfir fjárhæðir greiðslna sem hafa verið inntar af hendi af ferðamönnum eða fyrir þeirra hönd í sambandi við pakkaferðir, að teknu tilliti til tímans frá innborgunum og lokagreiðslum til loka pakkaferðanna, ásamt áætluðum kostnaði vegna heimflutnings ef um ógjaldfærni skipuleggjandans er að ræða.

3. Vernd skipuleggjanda gegn ógjaldfærni skal koma ferðamönnum til góða óháð búsetustað þeirra, brottfararstað eða sölustað pakkaferðarinnar og óháð því í hvaða aðildarríki aðilinn, sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, er staðsettur.

4. Ef ógjaldfærni skipuleggjandans hefur áhrif á framkvæmd pakkaferðarinnar skal trygging vera fyrir hendi án endurgjalds til að tryggja heimflutning og, ef nauðsyn krefur, til að standa straum af kostnaði við gistingu fram að heimflutningi.

5. Ferðatengda þjónustu sem hefur ekki verið veitt skal endurgreiða án ótilhlýðilegrar tafar að beiðni ferðamannsins.

18. gr.

Gagnkvæm viðurkenning verndar gegn ógjaldfærni og samvinna á sviði stjórnsýslu

1. Aðildarríkin skulu viðurkenna að sérhver vernd gegn ógjaldfærni, sem skipuleggjandi veitir samkvæmt landsráðstöfunum til lögleiðingar 17. gr. í aðildarríkinu þar sem hann hefur staðfestu, uppfylli kröfur landsráðstafana þeirra.

2. Aðildarríkin skulu tilnefna aðaltengiliði til að greiða fyrir samvinna á sviði stjórnsýslu og eftirliti með skipuleggjendum sem starfa í mismunandi aðildarríkjum. Þau skulu senda öllum hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni samskiptaupplýsingar þessara tengiliða.

3. Aðaltengiliðirnir skulu gera hver öðrum tiltækar allar nauðsynlegar upplýsingar um landsbundnar kröfur sínar um vernd gegn ógjaldfærni og um hvaða aðili eða aðilar sjá um verndina gegn ógjaldfærni fyrir tiltekna skipuleggjendur með staðfestu á yfirráðasvæði þeirra. Þessir tengiliðir skulu veita hver öðrum aðgang að tiltækum skrár yfir skipuleggjendur sem uppfylla skyldur sínar að því er varðar vernd gegn ógjaldfærni. Slíkar skrár skulu vera aðgengilegar almenningi, m.a. á Netinu.

4. Sé aðildarríki í vafa um vernd skipuleggjanda gegn ógjaldfærni skal það óska eftir nánari upplýsingum frá staðfestuáðildarríki hans. Aðildarríkin skulu svara beiðnum frá öðrum aðildarríkjum eins skjótt og unnt er, með tilliti til þess hversu flókin og brýn málin eru. Ávallt skal veita fyrsta svar innan 15 virkra daga frá því að beiðnin berst.

VI. KAFLI

SAMTENGDFERÐATILHÖGUN

19. gr.

Vernd gegn ógjaldfærni og upplýsingakröfur í sambandi við samtengda ferðatilhögun

1. Aðildarríkin skulu tryggja að seljendur, sem hafa milligöngu um samtengda ferðatilhögun, veiti tryggingu fyrir endurgreiðslu allra greiðslna frá ferðamönnum, að svo miklu leyti sem ferðatengd þjónusta, sem er hluti af samtengdri ferðatilhögun, er ekki veitt sökum ógjaldfærni skipuleggjandans. Ef umræddir seljendur eru sá aðili sem er ábyrgur fyrir flutningi farþega skal tryggingin einnig ná yfir heimflutning ferðamanna. Ákvæði annarrar undirgreinar 1. mgr. og 2.–5. mgr. 17. gr. og 18. gr. gilda að breyttu breytanda.

2. Áður en ferðamaður er bundinn samningi sem leiðir af sér samtengda ferðatilhögun eða samsvarandi tilboði skal seljandinn sem hefur milligöngu um samtengda ferðatilhögun, einnig þegar hann hefur ekki staðfestu í aðildarríki en beinir slíkri starfsemi að aðildarríki á einhvern hátt, lýsa yfir því á skýran, skiljanlegan og áberandi hátt að ferðamaðurinn:

- a) muni ekki njóta neinna réttinda sem gilda einungis um pakkaferðir samkvæmt þessari tilskipun og að sérhver þjónustuveitandi fyrir sig beri einn ábyrgð á réttri framkvæmd sinnar þjónustu samkvæmt samningi og
- b) muni njóta verndar gegn ógjaldfærni í samræmi við 1. mgr.

Seljandinn sem hefur milligöngu um samtengda ferðatilhögun skal, til að uppfylla ákvæði þessarar málsgreinar, veita ferðamanninum þessar upplýsingar með því að nota viðeigandi staðlað upplýsingablað sem sett er fram í II. viðauka eða, ef ekkert upplýsingablaðanna í þeim viðauka á við um hina tilteknu tegund samtengdrar ferðatilhögunar, veita upplýsingarnar sem þar er að finna.

3. Hafi seljandi, sem hefur milligöngu um samtengda ferðatilhögun, ekki uppfyllt kröfurnar sem tilgreindar eru í 1. og 2. mgr. þessarar greinar skulu réttindi og skyldur sem mælt er fyrir um í 9. og 12. gr. og í IV. kafla gilda að því er varðar þá ferðatengdu þjónustu sem er innifalin í samtengdu ferðatilhöguninni.

4. Ef samningur milli ferðamanns og seljanda, sem hefur ekki milligöngu um samtengda ferðatilhögun, leiðir af sér samtengda ferðatilhögun skal sá seljandi tilkynna seljandanum, sem hefur milligöngu um samtengdu ferðatilhögunina, um að viðkomandi samningur hafi verið gerður.

VII. KAFLI

ALMENN ÁKVÆÐI

20. gr.

Sérstakar skyldur smásala þegar skipuleggjandinn hefur staðfestu utan Evrópska efnahagssvæðisins

Þegar skipuleggjandi hefur staðfestu utan Evrópska efnahagssvæðisins skal smásali með staðfestu í aðildarríki, með fyrirvara um aðra undirgrein 1. mgr. 13. gr., falla undir þær skyldur sem mælt er fyrir um fyrir skipuleggjendur í IV. og V. kafla, nema smásalinn leggi fram sannanir fyrir því að skipuleggjandinn fullnægi ákvæðum þessara kafla.

21. gr.

Bótaábyrgð í sambandi við skekkjur í bókun

Aðildarríkin skulu tryggja að seljandi sé ábyrgur fyrir hvers konar skekkjum vegna tæknilegra vankanta í bókunarkerfinu sem rekja má til hans og, ef seljandinn hefur samþykkt að sjá um bókun pakkaferðar eða ferðatengdrar þjónustu sem er hluti af samtengdri ferðatilhögun, fyrir skekkjum sem verða í bókunarferlinu.

Seljandi skal ekki vera ábyrgur fyrir skekkjum í bókun sem rekja má til ferðamannsins eða sem verða vegna óhjákvæmilegra og óvenjulegra aðstæðna.

22. gr.

Réttur til úrlausnar

Í tilvikum þegar skipuleggjandi eða, í samræmi við aðra undirgrein 1. mgr. 13. gr. eða 20. gr., smásali, greiðir skaðabætur, veitir verðlækkun eða uppfyllir aðrar skuldbindingar samkvæmt þessari tilskipun skulu aðildarríkin tryggja að skipuleggjandinn eða smásalinn hafi rétt til að leita úrlausnar mála sinna gagnvart þriðju aðilum sem áttu þátt í viðburðinum sem leiddi af sér greiðslu skaðabóta, verðlækkun eða aðrar skuldbindingar.

23. gr.

Ófrávíkjanleg ákvæði þessarar tilskipunar

1. Yfirlýsing skipuleggjanda pakkaferðar eða seljanda sem hefur milligöngu um samtengda ferðatilhögun um að hann komi eingöngu fram sem ferðaþjónustuveitandi, milliliður eða gegni einhverju öðru hlutverki, eða að pakkaferð eða samtengd ferðatilhögun sé ekki pakkaferð eða samtengd ferðatilhögun, leysir þann skipuleggjanda eða seljanda ekki undan þeim skyldum sem lagðar eru á þá með þessari tilskipun.
2. Ferðamenn geta ekki afsalað sér þeim rétti sem þeir hafa samkvæmt landsráðstöfunum til lögleiðingar á þessari tilskipun.
3. Hvers konar sammingsbundið fyrirkomulag eða yfirlýsing ferðamanns, sem beint eða óbeint skerðir eða fellir niður þau réttindi ferðamanna, sem þessi tilskipun kveður á um, eða sem ætlað er að sniðganga beitingu hennar, skulu ekki vera bindandi fyrir ferðamanninn.

24. gr.

Framfylgd

Aðildarríkin skulu sjá til þess að til séu viðunandi og skilvirkar leiðir til að tryggja að farið sé að ákvæðum þessarar tilskipunar.

25. gr.

Viðurlög

Aðildarríkin skulu setja reglur um viðurlög vegna brota á þeim ákvæðum landslaga, sem eru samþykkt samkvæmt þessari tilskipun, og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til þess að tryggja að slíkum viðurlögum sé beitt. Viðurlögin, sem kveðið er á um, skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa varnaðaráhrif.

26. gr.

Skýrslugjöf framkvæmdastjórnarinnar og endurskoðun

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 1. janúar 2019, senda skýrslu til Evrópuþingsins og ráðsins um ákvæði þessarar tilskipunar sem gilda um bókanir á Netinu, sem eru gerðar á mismunandi sölustöðum og um flokkun slíkra bókana sem pakkaferðir, samtengda ferðatilhögun eða staka ferðatengda þjónustu, einkum um skilgreininguna á pakkaferð sem sett er fram í v. lið b-liðar 2. liðar 3. gr. og hvort rétt sé að breyta eða víkka þá skilgreiningu.

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 1. janúar 2021, leggja almenna skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið um beitingu þessarar tilskipunar.

Skýrslunum, sem um getur í fyrstu og annari málsgrein, skulu fylgja tillögur um lagabreytingar, ef nauðsyn krefur.

27. gr.

Breytingar á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun 2011/83/ESB

1. Í stað 5. liðar í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2006/2004 komi eftirfarandi:

„5) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/2302 (*)

(*) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/2302 frá 25. nóvember 2015 um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 90/314/EBE (Stjtíð. ESB L 326, 11.12.2015, bls. 1).“

2. Í stað g-liðar 3. mgr. 3. gr. tilskipunar 2011/83/ESB komi eftirfarandi:

„g) pakkaferðir eins og þær eru skilgreindar í 2. lið 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/2302 (**).

Ákvæði 6. gr. (7. mgr.), 8. gr. (2. og 6. mgr.), 19., 21. og 22. gr. tilskipunar þessarar skulu gilda að breyttu breytanda um pakkaferðir, eins og þær eru skilgreindar í 2. lið 3. gr. tilskipunar (ESB) 2015/2302, að því er varðar ferðamenn, eins og þeir eru skilgreindir í 6. lið 3. gr. þeirrar tilskipunar.

(**) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/2302 frá 25. nóvember 2015 um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 2006/2004 og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/83/ESB og niðurfellingu á tilskipun ráðsins 90/314/EBE (Stjtíð. ESB L 326, 11.12.2015, bls. 1).“

VIII. KAFLI

LOKAÁKVÆÐI

28. gr.

Lögleiðing

1. Aðildarríki skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnisýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 1. janúar 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ráðstafana.
2. Þau skulu beita þessum ráðstöfunum frá 1. júlí 2018.
3. Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.
4. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

29. gr.

Niðurfelling

Tilskipun 90/314/EBE er felld úr gildi frá og með 1. júlí 2018.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu tilskipunina sem tilvísanir í þessa tilskipun og skulu þær lesnar með hliðsjón af samsvörunartöflunni í III. viðauka.

30. gr.

Gildistaka

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

31. gr.

Viðtakendur

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 25. nóvember 2015.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

M. SCHULZ

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

N.SCHMIT

forseti.

I. VIÐAUKI

A-hluti

Staðlað upplýsingablað fyrir pakkaferðarsamninga þegar hægt er að nota tengla (e. hyperlinks)

Sú samsetning ferðatengdrar þjónustu, sem um er að ræða, er pakkaferð í skilningi tilskipunar (ESB) 2015/2302.

Ferðamenn njóta því allra réttinda ESB sem gilda um pakkaferðir. Fyrirtæki XY ber/bera fulla ábyrgð á réttri framkvæmd pakkaferðarinnar í heild.

Fyrirtæki XY hefur/hafa að auki komið á vernd, lögum samkvæmt, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi og, ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni, tryggja heimflutning ferðamanna, verði það/þau ógjaldfær.

Nánari upplýsingar um mikilvægustu réttindi samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302 (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

Mikilvægustu réttindi samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302

- Allar mikilvægar upplýsingar um pakkaferðina eru veittar ferðamönnum áður en gengið er frá pakkaferðarsamningi.
- Alltaf er a.m.k. einn seljandi ábyrgur fyrir réttri framkvæmd allrar ferðatengdrar þjónustu í samningnum.
- Ferðamenn fá neyðarsímanúmer eða upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að hafa samband við skipuleggjandann eða ferðaskrifstofuna.
- Ferðamönnum er heimilt að framselja pakkaferðina til annars aðila með hæfilegum fyrirvara og hugsanlega gegn viðbótarkostnaði.
- Aðeins má hækka verð pakkaferðarinnar ef sérstakur kostnaður hækkar (t.d. eldsneytisverð) og ef sérstaklega er kveðið á um það í samningnum og aldrei síðar en 20 dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar. Fari verðhækkunin yfir 8% af verði pakkaferðarinnar er ferðamanni heimilt að rifta samningnum. Áskilji skipuleggjandi sér rétt til verðhækkunar á ferðamaður rétt á verðlækkun ef lækkun verður á viðeigandi kostnaði.
- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald og fá fulla endurgreiðslu á öllum greiðslum ef gerðar eru verulegar breytingar á mikilvægum þáttum pakkaferðarinnar, öðrum en verði hennar. Ef seljandi, sem er ábyrgur fyrir pakkaferðinni, aflýsir henni fyrir upphaf hennar eiga ferðamenn rétt á endurgreiðslu og skaðabótum, eftir því sem við á.
- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald fyrir upphaf pakkaferðarinnar í undantekningartilvikum, t.d. ef upp koma alvarleg öryggisvandamál á ákvörðunarstað, sem líklegt er að hafi áhrif á pakkaferðina.
- Að auki geta ferðamenn hvenær sem er áður en pakkaferð hefst rift samningnum gegn greiðslu viðeigandi og réttlætans riftunargjalds.
- Ef ekki er hægt að framkvæma mikilvæga þætti pakkaferðarinnar, eins og umsamið var, eftir að hún er hafin þarf að bjóða ferðamanninum annars konar viðeigandi ráðstafanir, honum að kostnaðarlausu. Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald ef þjónustan er ekki veitt í samræmi við samninginn og það hefur veruleg áhrif á framkvæmd pakkaferðarinnar og skipuleggjandi ræður ekki bót á vandanum.

- Ferðamenn eiga einnig rétt á verðlækkun og/eða skaðabótum ef ferðatengd þjónusta er ekki framkvæmd eða framkvæmd hennar er ófullnægjandi.
- Skipuleggjandinn verður að veita aðstoð ef ferðamaðurinn lendir í vanda.
- Verði skipuleggjandinn eða, í sumum aðildarríkjum, smásalinn ógjaldfær verða greiðslur endurgreiddar. Verði skipuleggjandinn eða, eftir atvikum, smásalinn ógjaldfær eftir að pakkaferðin er hafin og ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni er heimflutningur ferðamanna tryggður. XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag). Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

B-hluti

Staðlað upplýsingablað fyrir pakkaferðarsamninga í öðrum tilvikum en þeim sem falla undir A-hluta

Sú samsetning ferðatengdrar þjónustu, sem um er að ræða, er pakkaferð í skilningi tilskipunar (ESB) 2015/2302.

Ferðamenn njóta því allra réttinda ESB sem gilda um pakkaferðir. Fyrirtæki XY ber/bera fulla ábyrgð á réttri framkvæmd pakkaferðarinnar í heild.

Fyrirtæki XY hefur/hafa að auki komið á vernd, lögum samkvæmt, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi og, ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni, tryggja heimflutning farþega, verði það/þau ógjaldfær.

Mikilvægustu réttindi samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302

- Allar mikilvægar upplýsingar um pakkaferðina eru veittar ferðamönnum áður en gengið er frá pakkaferðarsamningi.
- Alltaf er a.m.k. einn seljandi ábyrgur fyrir réttri framkvæmd allrar ferðatengdrar þjónustu í samningnum.
- Ferðamenn fá neyðarsímanúmer eða upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að hafa samband við skipuleggjandann eða ferðaskrifstofuna.
- Ferðamönnum er heimilt að framselja pakkaferðina til annars aðila með hæfilegum fyrirvara og hugsanlega gegn viðbótarkostnaði.
- Aðeins má hækka verð pakkaferðarinnar ef sérstakur kostnaður hækkar (t.d. eldsneytisverð) og ef sérstaklega er kveðið á um það í samningnum og aldrei síðar en 20 dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar. Fari verðhækkunin yfir 8% af verði pakkaferðarinnar er ferðamanni heimilt að rifta samningnum. Áskilji skipuleggjandi sér rétt til verðhækkunar á ferðamaður rétt á verðlækkun ef lækkun verður á viðeigandi kostnaði.
- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald og fá fulla endurgreiðslu á öllum greiðslum ef gerðar eru verulegar breytingar á mikilvægum þáttum pakkaferðarinnar, öðrum en verði hennar. Ef seljandi, sem er ábyrgur fyrir pakkaferðinni, aflýsir henni fyrir upphaf hennar eiga ferðamenn rétt á endurgreiðslu og skaðabótum, eftir því sem við á.
- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald fyrir upphaf pakkaferðarinnar í undantekningartilvikum, t.d. ef upp koma alvarleg öryggisvandamál á ákvörðunarstað, sem líklegt er að hafi áhrif á pakkaferðina.
- Að auki geta ferðamenn hvenær sem er áður en pakkaferð hefst rift samningnum gegn greiðslu viðeigandi og réttlætans riftunargjalds.

- Ef ekki er hægt að framkvæma mikilvæga þætti pakkaferðarinnar, eins og umsamið var, eftir að hún er hafin þarf að bjóða ferðamanninum annars konar viðeigandi ráðstafanir, honum að kostnaðarlausu. Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald ef þjónustan er ekki veitt í samræmi við samninginn og það hefur veruleg áhrif á framkvæmd pakkaferðarinnar og skipuleggjandi ræður ekki bót á vandanum.
- Ferðamenn eiga einnig rétt á verðlækkun og/eða skaðabótum ef ferðatengd þjónusta er ekki framkvæmd eða framkvæmd hennar er ófullnægjandi.
- Skipuleggjandinn verður að veita aðstoð ef ferðamaðurinn lendir í vanda.
- Verði skipuleggjandinn eða, í sumum aðildarríkjum, smásalinn ógjaldfær verða greiðslur endurgreiddar. Verði skipuleggjandinn eða, eftir atvikum, smásalinn ógjaldfær eftir að pakkaferðin er hafin og ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni er heimflutningur ferðamanna tryggður. XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag). Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

(Vefsetur þar sem finna má tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög.)

C-hluti

Staðlað upplýsingablað þegar skipuleggjandi sendir gögn til annars seljanda í samræmi við v. lið b-liðar 2. liðar 3. gr.

Ef gengið er frá samningi við fyrirtæki AB í síðasta lagi 24 klukkustundum eftir að staðfesting bókuarinnar hefur borist frá fyrirtæki XY telst ferðatengd þjónusta sem XY og AB veita vera pakkaferð í skilningi tilskipunar (ESB) 2015/2302.

Ferðamenn njóta því allra réttinda ESB sem gilda um pakkaferðir. Fyrirtæki XY ber fulla ábyrgð á réttri framkvæmd pakkaferðarinnar í heild.

Fyrirtæki XY hefur að auki komið á vernd, lögum samkvæmt, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi og, ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni, tryggja heimflutning farþega, verði það ógjaldfært.

Nánari upplýsingar um mikilvægustu réttindi samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302 (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

Mikilvægustu réttindi samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302

- Allar mikilvægar upplýsingar um ferðatengdu þjónustuna eru veittar ferðamönnum áður en gengið er frá pakkaferðarsamningi.
- Alltaf er a.m.k. einn seljandi ábyrgur fyrir réttri framkvæmd allrar ferðatengdrar þjónustu í samningnum.
- Ferðamenn fá neyðarsímanúmer eða upplýsingar um tengilið þar sem hægt er að hafa samband við skipuleggjandann eða ferðaskrifstofuna.
- Ferðamönnum er heimilt að framselja pakkaferðina til annars aðila með hæfilegum fyrirvara og hugsanlega gegn viðbótarkostnaði.
- Aðeins má hækka verð pakkaferðarinnar ef sérstakur kostnaður hækkar (t.d. eldsneytisverð) og ef sérstaklega er kveðið á um það í samningnum og aldrei síðar en 20 dögum fyrir upphaf pakkaferðarinnar. Fari verðhækkunin yfir 8% af verði pakkaferðarinnar er ferðamanni heimilt að rifta samningnum. Áskilji skipuleggjandi sér rétt til verðhækkunar á ferðamaður rétt á verðlækkun ef lækkun verður á viðeigandi kostnaði.

- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald og fá fulla endurgreiðslu á öllum greiðslum ef gerðar eru verulegar breytingar á mikilvægum þáttum pakkaferðarinnar, öðrum en verði hennar. Ef seljandi, sem er ábyrgur fyrir pakkaferðinni, aflýsir henni fyrir upphaf hennar eiga ferðamenn rétt á endurgreiðslu og skaðabótum, eftir því sem við á.
- Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald fyrir upphaf pakkaferðarinnar í undantekningartilvikum, t.d. ef upp koma alvarleg öryggisvandamál á ákvörðunarstað, sem líklegt er að hafi áhrif á pakkaferðina.
- Að auki geta ferðamenn hvenær sem er áður en pakkaferð hefst rift samningnum gegn greiðslu viðeigandi og réttlætans riftunargjalds.
- Ef ekki er hægt að framkvæma mikilvæga þætti pakkaferðarinnar, eins og umsamið var, eftir að hún er hafin þarf að bjóða ferðamanninum annars konar viðeigandi ráðstafanir, honum að kostnaðarlausu. Ferðamenn geta rift samningi án þess að greiða riftunargjald ef þjónustan er ekki veitt í samræmi við samninginn og það hefur veruleg áhrif á framkvæmd pakkaferðarinnar og skipuleggjandi ræður ekki bót á vandanum.
- Ferðamenn eiga einnig rétt á verðlækkun og/eða skaðabótum ef ferðatengd þjónusta er ekki framkvæmd eða framkvæmd hennar er ófullnægjandi.
- Skipuleggjandinn verður að veita aðstoð ef ferðamaðurinn lendir í vanda.
- Verði skipuleggjandinn eða, í sumum aðildarríkjum, smásalinn ógjaldfær verða greiðslur endurgreiddar. Verði skipuleggjandinn eða, eftir atvikum, smásalinn ógjaldfær eftir að pakkaferðin er hafin og ef flutningur er innifalinn í pakkaferðinni er heimflutningur ferðamanna tryggður. XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag). Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

II. VIÐAUKI

A-hluti

Staðlað upplýsingablað þegar seljandi, sem hefur milligöngu á Netinu um samtengda ferðatilhögun í skilningi a-liðar 5. liðar 3. gr., er flutningsaðili sem selur farmiða fram og til baka

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp fyrirtækis okkar/XY vegna ferðalags eða orlofsferðar, eftir að ein ferðatengd þjónusta hefur verið valin og greitt fyrir hana, veitir það ferðamanni EKKI réttindi sem gilda um pakkaferðir samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302.

Fyrirtæki okkar/XY er því ekki ábyrgt fyrir rétttri framkvæmd þessarar ferðatengdu þjónustu til viðbótar. Vinsamlegast hafið samband við viðkomandi þjónustuveitanda ef vandamál koma upp.

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar í sömu heimsókn á bókunarvef fyrirtækis okkar/XY verður sú ferðatengda þjónusta þó hluti af samtengdri ferðatilhögun. Í slíku tilviki hefur XY komið á vernd, eins og krafist er samkvæmt lögum ESB, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi til XY vegna þjónustu sem ekki hefur verið veitt vegna ógjaldfærni XY og, ef nauðsyn krefur, vegna heimflutnings. Vinsamlegast athugið að þetta veitir ekki endurgreiðslu ef viðkomandi þjónustuveitandi verður ógjaldfær.

Nánari upplýsingar um vernd gegn ógjaldfærni (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag).

Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Athugasemd: Þessi vernd gegn ógjaldfærni nær ekki yfir samninga við aðra aðila en XY, sem hægt er að framkvæma þrátt fyrir ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

B-hluti

Staðlað upplýsingablað þegar seljandi, sem hefur milligöngu á Netinu um samtengda ferðatilhögun í skilningi a-liðar 5. liðar 3. gr., er annar en flutningsaðili sem selur farmiða fram og til baka

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp fyrirtækis okkar/XY vegna ferðalags eða orlofsferðar, eftir að ein ferðatengd þjónusta hefur verið valin og greitt fyrir hana, veitir það ferðamanni EKKI réttindi sem gilda um pakkaferðir samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302.

Fyrirtæki okkar/XY er því ekki ábyrgt fyrir rétttri framkvæmd þessarar ferðatengdu viðbótarþjónustu. Vinsamlegast hafið samband við viðkomandi þjónustuveitanda ef vandamál koma upp.

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar í sömu heimsókn á bókunarvef fyrirtækis okkar/XY verður sú ferðatengda þjónusta þó hluti af samtengdri ferðatilhögun. Í slíku tilviki hefur XY komið á vernd, eins og krafist er samkvæmt lögum ESB, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi til XY vegna þjónustu sem ekki hefur verið veitt vegna ógjaldfærni XY. Vinsamlegast athugið að þetta veitir ekki endurgreiðslu ef viðkomandi þjónustuveitandi verður ógjaldfær.

Nánari upplýsingar um vernd gegn ógjaldfærni (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða vátryggingafélag).

Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Athugasemd: Þessi vernd gegn ógjaldfærni nær ekki yfir samninga við aðra aðila en XY, sem hægt er að framkvæma þrátt fyrir ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

C-hluti

Staðlað upplýsingablað fyrir samtengda ferðatilhögun í skilningi a-liðar 5. liðar 3. gr. þegar samningar milli seljanda (sem er ekki flutningsaðili sem selur farmiða fram og til baka) og ferðamanns eru gerðir að báðum viðstöddum samtímis í eigin persónu

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp fyrirtækis okkar/XY vegna ferðalags eða orlofsferðar, eftir að ein ferðatengd þjónusta hefur verið valin og greitt fyrir hana, veitir það ferðamanni EKKI réttindi sem gilda um pakkaferðir samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302.

Fyrirtæki okkar/XY er því ekki ábyrgt fyrir rétttri framkvæmd þessarar ferðatengdu viðbótarþjónustu. Vinsamlegast hafið samband við viðkomandi þjónustuveitanda ef vandamál koma upp.

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar í sömu heimsókn hjá eða samskiptum við fyrirtæki okkar/XY verður sú ferðatengda þjónusta þó hluti af samtengdri ferðatilhögun. Í slíku tilviki hefur XY komið á vernd, eins og krafist er samkvæmt lögum ESB, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi til XY vegna þjónustu sem ekki hefur verið veitt vegna ógjaldfærni XY. Vinsamlegast athugið að þetta veitir ekki endurgreiðslu ef viðkomandi þjónustuveitandi verður ógjaldfær.

XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða vátryggingafélag).

Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Athugasemd: Þessi vernd gegn ógjaldfærni nær ekki yfir samninga við aðra aðila en XY, sem hægt er að framkvæma þrátt fyrir ógjaldfærni XY.

(Vefsetur þar sem finna má tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög.)

D-hluti

Staðlað upplýsingablað þegar seljandi, sem hefur milligöngu á Netinu um samtengda ferðatilhögun í skilningi b-liðar 5. liðar 3. gr., er flutningsaðili sem selur farmiða fram og til baka

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp þessa tengils/þessara tengla vegna ferðalags eða orlofsferðar, veitir það ferðamanni EKKI réttindi sem gilda um pakkaferðir samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302.

Fyrirtæki okkar/XY er því ekki ábyrgt fyrir rétttri framkvæmd þessarar ferðatengdu þjónustu til viðbótar. Vinsamlegast hafið samband við viðkomandi þjónustuveitanda ef vandamál koma upp.

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp þessa tengils/þessara tengla í síðasta lagi 24 klukkustundum eftir að staðfesting bóknarinnar hefur borist frá fyrirtæki okkar/XY verður sú ferðatengda þjónusta þó hluti af samtengdri ferðatilhögun. Í slíku tilviki hefur XY komið á vernd, eins og krafist er samkvæmt lögum ESB, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi til XY vegna þjónustu sem ekki hefur verið veitt vegna ógjaldfærni XY og, ef nauðsyn krefur, vegna heimflutnings. Vinsamlegast athugið að þetta veitir ekki endurgreiðslu ef viðkomandi þjónustuveitandi verður ógjaldfær.

Nánari upplýsingar um vernd gegn ógjaldfærni (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag).

Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Athugasemd: Þessi vernd gegn ógjaldfærni nær ekki yfir samninga við aðra aðila en XY, sem hægt er að framkvæma þrátt fyrir ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

E-hluti

Staðlað upplýsingablað þegar seljandi, sem hefur milligöngu á Netinu um samtengda ferðatilhögun í skilningi b-liðar 5. liðar 3. gr., er annar en flutningsaðili sem selur farmiða fram og til baka

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp þessa tengils/þessara tengla vegna ferðalags eða orlofsferðar, veitir það ferðamanni EKKI réttindi sem gilda um pakkaferðir samkvæmt tilskipun (ESB) 2015/2302.

Fyrirtæki okkar/XY er því ekki ábyrgt fyrir rétttri framkvæmd þessarar ferðatengdu þjónustu til viðbótar. Vinsamlegast hafið samband við viðkomandi þjónustuveitanda ef vandamál koma upp.

Ef bókuð er ferðatengd þjónusta til viðbótar með hjálp þessa tengils/þessara tengla í síðasta lagi 24 klukkustundum eftir að staðfesting bóknarinnar hefur borist frá fyrirtæki okkar/XY verður sú ferðatengda þjónusta þó hluti af samtengdri ferðatilhögun. Í slíku tilviki hefur XY komið á vernd, eins og krafist er samkvæmt lögum ESB, til að endurgreiða greiðslur sem inntar hafa verið af hendi til XY vegna þjónustu sem ekki hefur verið veitt vegna ógjaldfærni XY. Vinsamlegast athugið að þetta veitir ekki endurgreiðslu ef viðkomandi þjónustuveitandi verður ógjaldfær.

Nánari upplýsingar um vernd gegn ógjaldfærni (veittar með tengli).

Með því að smella á tengilinn fær ferðamaðurinn eftirfarandi upplýsingar:

XY hefur tryggt sig gegn ógjaldfærni hjá YZ (aðili sem sér um verndina gegn ógjaldfærni, t.d. ábyrgðarsjóður eða váttryggingafélag).

Ferðamenn geta haft samband við þann aðila eða, eftir atvikum, lögbært yfirvald (samskiptaupplýsingar, þ.m.t. nafn, heimilisfang, tölvupóstfang og símanúmer) ef synjað er um þjónustu vegna ógjaldfærni XY.

Athugasemd: Þessi vernd gegn ógjaldfærni nær ekki yfir samninga við aðra aðila en XY, sem hægt er að framkvæma þrátt fyrir ógjaldfærni XY.

Tilskipun (ESB) 2015/2302 eins og hún er leidd í landslög (tengill)

III. VIÐAUKI

Samsvörunartafla

Tilskipun 90/314/EBE	Þessi tilskipun
1. gr.	1. gr.
1. mgr. 2. gr.	2. liður 3. gr. og a-liður 2. mgr. 2. gr.
2. mgr. 2. gr.	8. liður 3. gr.
3. mgr. 2. gr.	9. liður 3. gr.
4. mgr. 2. gr.	6. liður 3. gr.
5. mgr. 2. gr.	3. liður 3. gr.
1. mgr. 3. gr.	Fellt niður
2. mgr. 3. gr.	Fellt niður, þó eru meginhlutar felldir inn í 5. og 6. gr.
a-liður 1. mgr. 4. gr.	f-liður 1. mgr. 5. gr.
b-liður 1. mgr. 4. gr.	5. gr. (h-liður 1. mgr.), 7. gr. (d- og f-liður 2. mgr.) og 7. gr. (4. mgr.)
a-liður 2. mgr. 4. gr.	2. mgr. 7. gr.
b-liður 2. mgr. 4. gr.	3. mgr. 5. gr. og 1. og 4. mgr. 7. gr.
c-liður 2. mgr. 4. gr.	Fellt niður
3. mgr. 4. gr.	9. gr.
4. mgr. 4. gr.	10. gr.
5. mgr. 4. gr.	2. og 3. mgr. 11. gr.
6. mgr. 4. gr.	2., 3. og 4. mgr. 11. gr. og 3. og 4. mgr. 12. gr.
7. mgr. 4. gr.	5., 6. og 7. mgr. 13. gr.
1. mgr. 5. gr.	1. mgr. 13. gr.
2. mgr. 5. gr.	2., 3. og 4. mgr. 14. gr. og 16. gr.
3. mgr. 5. gr.	3. mgr. 23. gr.
4. mgr. 5. gr.	e-liður 2. mgr. 7. gr. og 2. mgr. 13. gr.
6. gr.	3. mgr. 13. gr.
7. gr.	17. og 18. gr.
8. gr.	4. gr.
1. mgr. 9. gr.	1. mgr. 28. gr.
2. mgr. 9. gr.	4. mgr. 28. gr.
10. gr.	31. gr.
a-liður í viðaukanum	i. liður a-liðar 1. mgr. 5. gr.
b-liður í viðaukanum	ii. liður a-liðar 1. mgr. 5. gr.
c-liður í viðaukanum	iii. liður a-liðar 1. mgr. 5. gr.

Tilskipun 90/314/EBE	Þessi tilskipun
d-liður í viðaukanum	e-liður 1. mgr. 5. gr.
e-liður í viðaukanum	i. liður a-liðar 1. mgr. 5. gr.
f-liður í viðaukanum	v. liður a-liðar 1. mgr. 5. gr.
g-liður í viðaukanum	b-liður 1. mgr. 5. gr.
h-liður í viðaukanum	c-liður 1. mgr. 5. gr. og 1. mgr. 10. gr.
i-liður í viðaukanum	d-liður 1. mgr. 5. gr.
j-liður í viðaukanum	a-liður 2. mgr. 7 gr.
k-liður í viðaukanum	2. mgr. 13. gr.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/605**2017/EES/67/51**

frá 29. mars 2017

um breytingu á VI. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1005/2009 um efni sem valda rýrnun ósonlagsins (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1005/2009 frá 16. september 2009 um efni sem valda rýrnun ósonlagsins ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 13. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1005/2009 eru settar lokadagsetningar fyrir notkun halóna í slökkvitækjum og brunavarnarkerfum í „nýjum búnaði“, þ.m.t. nýjum loftförum. Samkvæmt b-lið 2. liðar VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1005/2009 fer skilgreining á „nýjum búnaði“ eftir framlagningardagsetningu á beiðni um tegundarvottun hjá viðeigandi stjórnvaldi.
- 2) Í þágu lagalegs skýrleika og samræmis í framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1005/2009 er nauðsynlegt að tilgreina í skilgreiningu á „nýjum búnaði“ í b-lið 2. liðar VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1005/2009 að varðandi loftför vísar beiðni um tegundarvottun eingöngu í beiðni um nýja tegundarvottun en nær ekki yfir breytingar á gildandi tegundarvottun. Þetta er einnig í samræmi við hugtakið sem er notað hjá Alþjóðflugmálastofnuninni um halónstaðla.
- 3) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 1005/2009 til samræmis við það.
- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót með 1. mgr. 25. gr. reglugerðar (EB) nr. 1005/2009.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi annar málslíður bætist við í b-lið 2. liðar VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1005/2009:

„Að því er varðar loftför vísar beiðni um tegundarvottun í framlagningu beiðni um tegundarvottun fyrir nýtt loftfar.“

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 29. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stj. 2017, ESB L 84, 30.3.2017, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 190/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stj. 2009, ESB L 286, 31.10.2009, bls. 1.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2016/2281**2017/EES/67/52****frá 30. nóvember 2016**

um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB um ramma til að setja fram kröfur varðandi vishönnun að því er varðar orkutengdar vörur með tilliti til krafna varðandi vishönnun á vörum til lofthitunar, vörum til kælingar, vökvakælum fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og hitaspírala (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB frá 21. október 2009 um ramma til að setja fram kröfur varðandi vishönnun að því er varðar orkutengdar vörur ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 15. gr.,

að höfðu samráði á samráðsvettvanginum um vishönnun,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samkvæmt tilskipun 2009/125/EB ætti framkvæmdastjórnin að setja kröfur varðandi vishönnun að því er varðar orkutengdar vörur sem eru umtalsverður hluti sölu og viðskipta, sem hafa veruleg umhverfisáhrif og búa yfir miklum möguleikum á að draga úr þessum áhrifum með því að bæta hönnun þeirra án þess að það hafi í för með sér óhóflegan kostnað.
- 2) Samkvæmt a-lið 2. mgr. 16. gr. tilskipunar 2009/125/EB ætti framkvæmdastjórnin að innleiða, ef við á, framkvæmdarráðstafanir fyrir vörur sem gefa mikla möguleika á að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda á kostnaðarhagkvæman hátt, s.s. með vörum til lofthitunar og loftkælingar. Þessar framkvæmdarráðstafanir ætti að innleiða í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 3. mgr. 19. gr. tilskipunar 2009/125/EB og viðmiðunina sem er sett fram í 2. mgr. 15. gr. sömu tilskipunar. Framkvæmdastjórnin ætti að hafa samráð við samráðsvettvanginn um vishönnun um hvaða ráðstafanir ætti að innleiða.
- 3) Framkvæmdastjórnin hefur látið fara fram nokkrar undirbúningsrannsóknir sem ná til lofthitunarvara, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, sem venjulega eru notaðir í Sambandinu, með tilliti til tæknilegra, umhverfislegra og efnahagslegra eiginleika þeirra. Rannsóknirnar voru þróaðar í samstarfi við hagsmunaaðila frá ESB og löndum utan ESB og niðurstöðurnar hafa verið gerðar aðgengilegar öllum.
- 4) Eiginleikar vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem taldir eru þýðingarmiklir hvað þessa reglugerð varðar eru orkunotkun og losun köfnunarefnisoxíða á meðan notkun stendur. Bein losun á kælimiðlum og hávaðamengun teljast einnig skipta máli.
- 5) Að því er varðar vörur til lofthitunar, vörur til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig hafa undirbúningsrannsóknir sýnt fram á að ekki sé nauðsynlegt að innleiða kröfur í tengslum við aðra mælipætti vishönnunar sem um getur í 1. hluta I. viðauka við tilskipun 2009/125/EB.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB C 346, 20.12.2016, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 142/2017 frá 7. júlí 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjttíð. ESB L 285, 31.10.2009, bls. 10.

- 6) Þessi reglugerð ætti að ná yfir vörur til lofthitunar, vörur til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem eru hannaðir til að ganga fyrir loftkenndu eða fljótandi eldsneyti eða rafmagni, og yfir hitaspírala.
- 7) Þar sem fjallað er um kælimiðla í reglugerð (ESB) Evrópuþingsins og ráðsins nr. 517/2014 ⁽¹⁾ eru því engar sérstakar kröfur settar fram um kælimiðla í þessari reglugerð
- 8) Hávaðamengun frá vörum til lofthitunar, vörum til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og hitaspírala skiptir einnig máli. Hins vegar hefur umhverfið, þar sem vörur til lofthitunar, vörur til kælingar og vökvakælar fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig eru uppsettir, áhrif á hvaða hámarkshávaðamengun telst ásættanleg. Að auki má grípa til hliðarráðstafana í því skyni að draga úr áhrifum hávaðamengunar. Þar af leiðandi eru ekki settar lágmarkskröfur um hámark hávaðamengunar. Upplýsingakröfum varðandi hljóðafsstig er komið á fót.
- 9) Samanlögð árleg orkunotkun vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig í ESB var áætluð 2477 PJ (59 milljónir tonna olúfugilda) árið 2010, sem samsvarar 107 Mt losun koltvísýrings. Nema gripið verði til sértækra ráðstafana má búast við að árleg orkunotkun vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig nái 2534 PJ (60 milljónum tonna olúfugilda) árið 2030.
- 10) Mögulegt er að draga úr orkunotkun vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig án þess að auka samanlagðan kostnað við að kaupa og nota þessar vörur, með því að beita fyrirbyggjandi tækni sem ekki er háð einkaleyfi.
- 11) Samkvæmt mati jafngilti árleg heildarlosun köfnunarefnisoxíða innan ESB, einkum frá gaskyntum lofthiturum, 36 milljónum tonna SO_x-jafngilda fyrir 2010 (gefið upp sem framlag þeirra til súrnunar). Búist er við að þessi losun dragist saman og nemi 22 milljónum tonna árlegrar losunar SO_x-jafngilda árið 2030.
- 12) Mögulegt er að draga frekar úr losun frá vörum til lofthitunar, vörum til kælingar og vökvakælum fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig án þess að auka samanlagðan kostnað við að kaupa og nota þessar vörur, með því að beita fyrirbyggjandi tækni sem ekki er háð einkaleyfi.
- 13) Gert er ráð fyrir að kröfurnar varðandi vishönnun sem settar eru fram í þessari reglugerð leiði til þess að árlegur orkusparnaður fyrir 2030 verði u.þ.b. 203 PJ (5 milljónir tonna olúfugilda) sem samsvarar losun 9 milljóna tonna koltvísýrings.
- 14) Gert er ráð fyrir að kröfurnar varðandi vishönnun sem settar eru fram í þessari reglugerð dragi úr árlegri losun köfnunarefnisoxíða sem samsvarar 2,6 milljónum tonna SO_x-jafngilda fram til 2030.
- 15) Kröfur varðandi vishönnun ættu að samræma kröfurnar sem varða orkunýtni og losun köfnunarefnisoxíða sem gilda um vörur til lofthitunar og kælingar í öllu Evrópusambandinu. Þetta mun bæði stuðla að bættri starfsemi innri markaðarins og umhverfisárangri viðkomandi vara.
- 16) Kröfurnar varðandi vishönnun sem settar eru fram í þessari reglugerð ættu ekki að hafa áhrif á virkni eða að verð vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sé viðráðanlegt fyrir endanlega notendur og þær ættu ekki að hafa skaðleg áhrif á heilbrigði, öryggi eða umhverfið.
- 17) Framleiðendur ættu að fá nægilegan tíma til að endurhanna vörur sínar svo að þær samrýmist þessari reglugerð. Þetta ætti að hafa til hliðsjónar þegar gildistöku dagur krafanna er ákveðinn. Tímasetningin ætti að miðast við kostnað fyrir framleiðendur, einkum lítill og meðalstór fyrirtæki, samhliða því að tryggja að markmiðum þessarar reglugerðar verði náð á tilskildum tíma.
- 18) Gera ætti mælingar á viðeigandi mælipáttum vara með áreiðanlegum, nákvæmum og samanburðarnákvæmum mæliaðferðum sem taka tillit til viðurkenndra mæliaðferða sem byggja á nýjustu og fullkomnustu tækni og, þar sem þeir liggja fyrir, samhæfðra staðla sem samþykktir hafa verið af evrópskum staðlastofnunum, sem taldar eru upp í I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1025/2012 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 517/2014 frá 16. apríl 2014 um flúoraðar gróðurhúsalofttegundir og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 842/2006 (Stjtíð. ESB L 150, 20.5.2014, bls. 195).

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1025/2012 frá 25. október 2012 um evrópska stöðlun og breytingu á tilskipunum ráðsins 89/686/EBE og 93/15/EBE og tilskipunum Evrópuþingsins og ráðsins 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB og 2009/105/EB og niðurfellingu á ákvörðun ráðsins 87/95/EBE og ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1673/2006/EB (Stjtíð. ESB L 316, 14.11.2012, bls. 12).

- 19) Í þessari reglugerð er tilgreint, í samræmi við 2. mgr. 8. gr. tilskipunar 2009/125/EB, hvaða samræmismatsaðferðir gilda.
- 20) Til að auðvelda eftirlit með að farið sé að kröfum ættu framleiðendur að veita, í tækniskjölunum sem um getur í IV. og V. viðauka við tilskipun 2009/125/EB, upplýsingar að því marki að þær tengjast kröfunum sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð.
- 21) Til að takmarka enn frekar umhverfisáhrif vara til lofthitunar, vara til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og hitaspírala ættu framleiðendur að veita upplýsingar um sundurhlutun, endurvinnslu og/eða förgun.
- 22) Til viðbótar við þær lagalega bindandi kröfur sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, ætti að tilgreina viðmiðanir fyrir bestu, fánlegu tækni til að tryggja mikið framboð og greiðan aðgang að upplýsingum um vistvænleika vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig.
- 23) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót með 1. mgr. 19. gr. tilskipunar 2009/125/EB.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Efni og gildissvið

1. Með þessari reglugerð eru settar kröfur varðandi vishönnun svo unnt sé að setja á markað og/eða taka í notkun:
 - a) vörur til lofthitunar með málhitunaraköst undir 1 MW,
 - b) vörur til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með málkæliafköst undir 2 MW,
 - c) hitaspírala.
2. Reglugerð þessi gildir ekki um vörur sem uppfylla a.m.k. eina af eftirfarandi viðmiðunum:
 - a) vörur sem falla undir reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1188 að því er varðar kröfur varðandi vishönnun staðbundinna rýmishitara ⁽¹⁾,
 - b) vörur sem falla undir reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 206/2012 að því er varðar kröfur varðandi vishönnun loftræstisamstæða og þægindavífta ⁽²⁾,
 - c) vörur sem falla undir reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 813/2013 að því er varðar kröfur varðandi vishönnun rýmishitara og sambyggðra hitara ⁽³⁾,
 - d) vörur sem falla undir reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1095 að því er varðar kröfur varðandi vishönnun kæli- eða frystiskápa, sem notaðir eru í atvinnuskyni, blásturskæli- og blástursfrystiskápa, þjöppusamstæður með eimsvala og vökvakæla fyrir vinnslukerfi ⁽⁴⁾,
 - e) búnað til húskælingar með hitastig kælds vatns við úttak sem er innan við 2 °C og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með hitastig kælds vatns við úttak sem er innan við 2 °C eða yfir 12 °C,
 - f) vörur sem eru hannaðar til nota að mestu lífmassaeldsneyti,
 - g) vörur sem nota eldsneyti í föstu formi,

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 2015/1188 frá 28. apríl 2015 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi vishönnun staðbundinna rýmishitara (Stjttíð. ESB L 193, 21.7.2013, bls. 76).

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 206/2012 frá 6. mars 2012 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi vishönnun loftræstisamstæða og víftna (Stjttíð. ESB L 72, 10.3.2012, bls. 7).

⁽³⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 813/2013 frá 2. ágúst 2013 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi vishönnun hitara fyrir rými og sambyggðra hitara (Stjttíð. ESB L 239, 6.9.2013, bls. 136).

⁽⁴⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1095 frá 5. maí 2015 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/125/EB að því er varðar kröfur varðandi vishönnun kæli- eða frystiskápa, sem notaðir eru í atvinnuskyni, blásturskælikápa og blástursfrystiskápa, þjöppusamstæða með eimsvala og vökvakæla fyrir vinnslukerfi (Stjttíð. ESB L 177, 8.7.2005, bls. 19).

- h) vörur sem gefa frá sér hita eða kulda ásamt raforku („samvinnsla raf- og varmaorku“) með því að brenna eldsneyti eða með umbreytingarferli,
- i) vörur á starfsstöðvum sem falla undir tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB ⁽¹⁾ um losun í iðnaði,
- j) vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem nota eingöngu uppgufunareimsvala,
- k) sérsníðaðar vörur sem eru settar saman á staðnum og framleiddar í einu eintaki,
- l) vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig þar sem kælingin er framkölluð með ísogskerli með því að nota varma sem orkugjafa og
- m) vörur til lofthitunar og/eða kælingar sem hafa það meginhlutverk að framleiða eða geyma viðkvæm efni við tiltekið hitastig í aðstöðu sem er notuð undir viðskipta, stofnana- eða iðnaðarstarfsemi og þar sem rýmishitun og eða -kæling er aukahlutverk og þar sem orkunýtni rýmishitunarinnar og/eða -kælingarinnar er háð meginhlutverkinu.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir, auk þeirra merkinga sem settar eru fram í tilskipun 2009/125/EB:

1) „vara til lofthitunar“: tæki sem:

- a) framleiðir eða veitir varma til lofthitunarkerfis,
- b) er búíð er einum eða fleiri varmagjöfum og
- c) getur falið í sér lofthitunarkerfi sem veitir heitu lofti beint inn í hitaða rýmið með búnaði sem kemur loftinu á hreyfingu.

Varmagjafi, sem er hannaður í vöru til lofthitunar, og hlífðarhús vöru til lofthitunar, sem er hönnuð til að vera útbúin með slíkum varmagjafa, skal, sameiginlega, teljast vara til lofthitunar,

2) „lofthitunarkerfi“: íhlutur og/eða búnaður sem er nauðsynlegur til að miðla hituðu lofti, með tæki sem kemur loftinu á hreyfingu, annað hvort gegnum loftræstirör eða beint inn í hitaða rýmið, þar sem tilgangur kerfisins er að ná og viðhalda æskilegu innihitastigi í lokuðu rými, s.s. byggingu eða hluta hennar, sem er þægilegt fyrir menn,

3) „varmagjafi“: sá hluti vöru til lofthitunar sem framleiðir nýtanlegan varma með einu eða fleiri af eftirfarandi ferlum:

- a) bruna á fljótandi eða loftkenndu eldsneyti,
- b) Joule-verkun í hitöldum rafviðnámshitunarkerfis,
- c) með upptöku varma úr andrúmslofti, útblásturslofti, vatni eða varmagjafa eða varmagjöfum í jörðu og flutningur á þessum varma í lofthitakerfi sem notar gufupjöppunarhringrás eða soghringrás,

4) „vara til kælingar“: tæki sem:

- a) framleiðir kælt loft eða vatn fyrir loft- eða vatnskælikerfi eða veitir því til þess og
- b) er búíð einum eða fleiri kæligjöfum.

Kæligjafi, sem er hannaður til notkunar í vöru til kælingar, og hlífðarhús vöru til kælingar, sem er hönnuð til að vera útbúin með slíkum kæligjafa, skal, sameiginlega, teljast vara til kælingar,

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB frá 24. nóvember 2010 um losun í iðnaði (samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun) (Stjtuð. ESB L 334, 17.12.2010, bls. 17).

- 5) „loftkælikerfi“: íhlutur eða búnaður sem er nauðsynlegur til að miðla kældu lofti, með tæki sem kemur loftinu á hreyfingu, annað hvort gegnum loftræstirör eða beint inn í kælda rýmið, í því skyni að ná og viðhalda æskilegu innihitastigi í lokuðu rými, s.s. byggingu eða hluta hennar, sem er þægilegt fyrir menn,
- 6) „vatnskælikerfi“: íhlutur eða búnaður sem er nauðsynlegur til að dreifa kældu vatni og flytja varma frá rými innandyra í kælt vatn, þar sem tilgangur kerfisins er að ná og viðhalda æskilegu innihitastigi í lokuðu rými, s.s. byggingu eða hluta hennar, sem er þægilegt fyrir menn,
- 7) „kæligjafi“: hluti vöru til kælingar sem framkallar hitamun sem gerir kleift að draga varma frá varmagjafa, kæla rými innandyra, og færa í varmasvelg, s.s. andrúmsloft, vatn eða jörð, með því að nota gufuþjöppunarhringrás eða soghringrás,
- 8) „búnaður til húskælingar“ (e. *comfort chiller*): vara til kælingar:
 - a) með varmaskipti innandyra (eimi) sem dregur varma úr vatnskælikerfi (varmagjafa), hannaður til að starfa við hitastig frárennslisvatns sem er yfir eða jafnt og + 2 °C,
 - b) sem er útbúinn með kæligjafa og
 - c) þar sem varmaskiptir utandyra (eimsvali) losar þennan varma út í andrúmsloft, vatn eða varmasvelg í jörðu,
- 9) „hitaspírall“: búnaður sem framkallar vélræna hringrás lofts innandyra með eitt eða fleiri markmið á borð við hitun, kælingu, rakaeyðingu og síun á innanhúslöfti, að framkalla þægilegt hitastig fyrir menn, en inniheldur hvorki varma- eða kæligjafa né varmaskipti utandyra. Búnaðurinn getur verið útbúinn með lágmarkslögnum til að leiða inntak og úttak lofts, þ.m.t. meðhöndlað loft. Hanna má vöruna til að vera innbyggð eða umlukin klæðningu sem koma má fyrir í rýminu sem skal loftræst. Í vörunni má koma fyrir varmagjafa með Joule-verkun sem er hannaður til notkunar sem varahitari eingöngu,
- 10) „vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig“: vara sem:
 - a) er með að minnsta kosti eina þjöppu, sem gengur eða er ætlað að ganga fyrir rafhreyfli, og a.m.k. einn eimi,
 - b) getur kælt og haldið hitastigi vökva stöðugu til kælingar fyrir kælikáp eða frysti eða kælikerfi, ekki til að kæla rými til að framkalla þægilegt hitastig fyrir menn,
 - c) getur skilað málkæliafköstum sínum þegar úttakshiti vökvans við varmaskiptinn innandyra er 7 °C við stöðluð málgildisskilyrði,
 - d) getur innihaldið, en þó ekki endilega, eimsvalann, vélbúnaðinn fyrir kælírásina eða annan aukabúnað,
- 11) „málkæliafköst“ (P): þau kæliafköst sem vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig getur náð við fullt álag og sem mælast við 35 °C inntakslofhita vökvakæla með loftkælingu fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og 30 °C inntakshita vatns vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, gefin upp í kW,
- 12) „vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með loftkælingu“: vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig þar sem varmaberi eimsvalamegin er loft,
- 13) „vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með vatnskælingu“: vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig þar sem varmaberi eimsvalamegin er vatn eða saltvatn,
- 14) „lífmassaeldsneyti“: eldsneyti sem framleitt er úr lífmassa,
- 15) „lífmassi“: lífbrjótanlegur hluti afurða, úrgangs og efnaleifa af líffræðilegum uppruna frá landbúnaði (þ.m.t. efni úr bæði jurta- og dýraríkinu), skógrækt og tengdum atvinnugreinum, þ.m.t. sjávarútvegi og lagareldi, auk lífbrjótanlegs hluta iðnaðarúrgangs og heimilis- og rekstrarúrgangs,
- 16) „eldsneyti í föstu formi“: eldsneyti sem er í föstu formi við venjulegan stofuhita,

- 17) „málhitunarafköst“ ($P_{rated,h}$): hitunarafköst varmadælu, lofthitara eða hitaspírals þegar rými er hitað við „málgildisskilyrði“, gefin upp í KW,
- 18) „málkæliafköst“ ($P_{rated,c}$): kæliafköst búnaðar til húskælingar og/eða loftræstisamstæðu eða hitaspírals þegar rými er kælt við „málgildisskilyrði“, gefin upp í KW,
- 19) „málgildisskilyrði“: notkunarskilyrðin sem búnaður til húskælingar, loftræstisamstæður og varmadælu eru prófaðar við til að ákvarða málhitunarafköst þeirra, málkæliafköst, hljóðafsstig og/eða losun köfnunarefnisoxíða. Þetta er jafngildi snúningshraða hreyfils ($Erpm_{equivalent}$) í véllum með brunahreyfla,
- 20) „hitastig kælds vatns við úttak“: hitastig fráveituvatns búnaðar til húskælingar, gefið upp í gráðum á selsíus.

Viðbótarskilgreiningar að því er varðar II.–V. viðauka eru settar fram í I. viðauka.

3. gr.

Kröfur varðandi vishönnun og tímaáætlun

1. Kröfur varðandi vishönnun á vörum til lofthitunar, vörum til kælingar, hitaspírólum og vökvakælum fyrir vinnsluferfi með hátt úttakshitastig eru settar fram í II. viðauka.
2. Sérhver krafa varðandi vishönnun skal gilda í samræmi við eftirfarandi tímaáætlun:
 - a) Frá 1. janúar 2018:
 - i. vörur til lofthitunar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 1. liðar og 5. lið II. viðauka,
 - ii. vörur til kælingar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 2. liðar og 5. lið II. viðauka,
 - iii. vökvakælar fyrir vinnsluferfi með hátt úttakshitastig skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 3. liðar og 5. lið II. viðauka,
 - iv. hitaspíralar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í 5. lið II. viðauka.
 - b) Frá 26. september 2018:
 - i. vörur til lofthitunar og vörur til kælingar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í a-lið 4. liðar II. viðauka.
 - c) Frá 1. janúar 2021:
 - i. vörur til lofthitunar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í b-lið 1. liðar II. viðauka,
 - ii. vörur til kælingar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í b-lið 2. liðar II. viðauka,
 - iii. vökvakælar fyrir vinnsluferfi með hátt úttakshitastig skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í b-lið 3. liðar II. viðauka,
 - iv. vörur til lofthitunar skulu uppfylla kröfurnar sem settar eru fram í b-lið 4. liðar II. viðauka,
3. Samræmi við kröfur varðandi vishönnun skal mælt og reiknað í samræmi við kröfurnar sem settar eru fram í III. viðauka.

4. gr.

Samræmismat

Hvað varðar aðferðina við samræmismat, sem um getur í 2. mgr. 8. gr. tilskipunar 2009/125/EB, skulu framleiðendur geta valið hvort þeir noti innra hönnunareftirlitskerfið, sem sett er fram í IV. viðauka við þá tilskipun, eða stjórnunarkerfið, sem sett er fram í V. viðauka við þá tilskipun.

Framleiðendur skulu leggja fram tæknigögnin sem innihalda upplýsingarnar sem settar eru fram í c-lið 5. liðar í II. viðauka við þessa reglugerð.

5. gr.

Sannprófunaraðferð vegna markaðseftirlits

Lögbær yfirvöld aðildarríkjanna skulu beita sannprófunaraðferðinni, sem lýst er í IV. viðauka þessarar reglugerðar, við framkvæmd markaðseftirlitsins, sem um getur í 2. mgr. 3. gr. tilskipunar 2009/125/EB, til að tryggja að kröfurnar, sem settar eru fram í II. viðauka við þessa reglugerð, séu uppfylltar.

6. gr.

Viðmiðanir

Leiðbeinandi viðmiðanir fyrir flokkun vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, sem eru á markaði við gildistöku þessarar reglugerðar, sem þær „vistvænustu“, eru settar fram í V. viðauka við þessa reglugerð.

7. gr.

Endurskoðun

Framkvæmdastjórnin skal endurskoða þessa reglugerð í ljósi tækniframfara sem verða í tengslum við vörur til lofthitunar, vörur til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig. Hún skal kynna niðurstöður þessarar endurskoðunar á samráðsvettvanginum um visthönnun eigi síðar en 1. janúar 2022. Endurskoðunin skal fela í sér mat á eftirfarandi þáttum:

- a) hvort viðeigandi sé að setja kröfur varðandi visthönnun sem taka til beinnar losunar gróðurhúsalofttegunda sem verður af völdum kælimiðla,
- b) hvort viðeigandi sé að setja kröfur varðandi visthönnun fyrir vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með uppgufunareimsvala og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem notast við ísogstækni,
- c) hvort viðeigandi sé að setja strangari kröfur varðandi visthönnun er varða orkunýtni og losun vara til lofthitunar, vara til kælingar og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig á köfnunarefnisoxíðum,
- d) hvort viðeigandi sé að setja kröfur varðandi visthönnun sem varða hávaðamengun vara til lofthitunar, vara til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og hitaspírala,
- e) hvort viðeigandi sé að setja kröfur um losun á grunni notvarma eða kæliafkasta í stað orkuinntaks,
- f) hvort viðeigandi sé að setja kröfur varðandi visthönnun sem varða sambyggða lofthitara,
- g) hvort viðeigandi sé að setja kröfur um orkumerkingu fyrir vörur til lofthitunar til heimilisnota,
- h) hvort viðeigandi sé að setja strangari kröfur varðandi visthönnun að því er varðar lofthitara af gerð C₂ og C₄,
- i) hvort viðeigandi sé að setja strangari kröfur varðandi visthönnun að því er varðar loftræstisamstæður á þök og fyrir loftstokka, og varmadælur,
- j) hvort vottun þriðja aðila sé viðeigandi og
- k) fyrir allar vörur, gildi fyrir vikmörk sannprófunar, sem um getur í sannprófunaraðferðunum sem settar eru fram í IV. viðauka.

8. gr.

Undanþága

1. Til og með 1. janúar 2018 mega aðildarríkin heimila að vörur til lofthitunar, vörur til kælingar og vökvakælar fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, sem eru í samræmi við gildandi landsbundin ákvæði um árstíðabundna orkunýtni eða árstíðabundið orkunýtingarhlutfall þegar þessi reglugerð er samþykkt, séu settir á markað og/eða teknir í notkun.
2. Til og með 26. september 2018 mega aðildarríkin heimila að vörur til lofthitunar og vörur til kælingar, sem eru í samræmi við gildandi landsbundin ákvæði um losun köfnunarefnisoxíða þegar þessi reglugerð er samþykkt, séu settar á markað og/eða teknar í notkun.

9. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 30. nóvember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Skilgreiningar sem gilda að því er varðar II.–V. viðauka

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir, auk þeirra merkinga sem settar eru fram í tilskipun 2009/125/EB:

Almennar skilgreiningar:

- 1) „umreiknistuðull“ (*CC*): stuðull sem endurspeglar áætlaða 40% meðalframleiðslunýtni í ESB, eins og kveðið er á um í IV. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/27/ESB ⁽¹⁾, gildi stuðulsins skal vera $CC = 2,5$,
- 2) „heildarvarmagildi“ (*GCV*): heildargildi varmalosunar einingarmagns af eldsneyti við algjöran bruna þess með súrefni og þegar afurðum brennslunnar er aftur komið í umhverfishita og þetta magn felur í sér þéttvarma allrar vatnsgufu í eldsneytinu og vatnsgufu sem myndast vegna bruna vetnis sem er í eldsneytinu,
- 3) „hvatthlýnunarmáttur“ (*GWP*): geta gróðurhúsalofttegundar til að valda loftslagshlýnun samanborið við mátt koltvísýrings (CO_2), reiknað sem hlýnunarmáttur eins kílógramms af gróðurhúsalofttegund í 100 ár sem hlutfall af hlýnunarmætti eins kílógramms af koltvísýringi. Gildi hvatthlýnunarmáttar skulu vera þau sem sett eru fram í I., II. og IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 517/2014. Gildi hvatthlýnunarmáttar fyrir blöndu kælimiðla skulu byggð á aðferðinni sem sett er fram í IV. viðauka reglugerðar (EB) nr. 517/2014,
- 4) „loftstreymi“: loftstreymi í $m^3/klst$ mælt við loftúttak inni- og/eða útieininga (ef við á) búnaðar til húskælingar, loftræstisamstæðna eða varmadæla og hitaspírala við stöðluð málgildisskilyrði vegna kælingar, eða hitunar ef varan er án kælivirkni,
- 5) „hljóðafsstig“ (L_{WA}): A-vegið hljóðafsstig, mælt innan- og/eða utandyra við stöðluð málgildisskilyrði og gefið upp í dB,
- 6) „viðbótarhitari“: varmagjafi vöru til lofthitunar sem framleiðir viðbótarhita við skilyrði þar sem hitunarálag er meira en hitunarafköst aðalvarmagjafa,
- 7) „aðalvarmagjafi“: varmagjafi vöru til lofthitunar sem er með mesta framlagið í heildarvarmanum sem er miðlað á árstíðabundna tímabilinu,
- 8) „árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar“ ($\eta_{s,h}$): hlutfall á milli árlegrar viðmiðunarhitunarþarfar, sem varðar hitunartímabilið þar sem vara til lofthitunar er í notkun, og árlegrar orkunotkunar fyrir hitun, leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdæla, eftir því sem við á, gefið upp í hundraðshlutum,
- 9) „árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar“ ($\eta_{s,c}$): hlutfall á milli árlegrar viðmiðunarkæliþarfar, sem varðar kælingartímabilið þar sem vara til kælingar er í notkun, og árlegrar orkunotkunar fyrir kælingu, leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdæla, eftir því sem við á, gefið upp í hundraðshlutum,
- 10) „hitastýring“: búnaður sem er viðmót endanlegs notanda að því er varðar gildi og tímastillingu æskilegs hitastigs innandyrna og kemur viðkomandi gögnum, t.d. raunverulegu hitastigi innan- og/eða utandyra, í skilflöt vöru til lofthitunar eða kælingar, s.s. miðverks, og aðstoðar þannig við að stýra hitastigi innanhúss,
- 11) „bil“ (bin_j): samsetning „hitastigs utandyra (T_j)“ og „bilstunda (h_j)“, eins og sett er fram í töflu 26, 27 og 28 í III. viðauka,

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/27/ESB frá 25. október 2012 um orkunýtni, breytingu á tilskipunum 2009/125/EB og 2010/30/ESB og um niðurfellingu á tilskipunum 2004/8/EB og 2006/32/EB (Stjtíð. ESB L 315, 14.11.2012, bls. 1).

- 12) „bilstundir“ (h_i): fjöldi klukkustunda á hitunartímabili, gefið upp sem klukkustundir á ári, með hitastig utandyra fyrir hvert bil, eins og sett er fram í töflu 26, 27 og 28 í III. viðauka,
- 13) „innihitastig“ (T_m): þurr lofthiti utandyra, gefinn upp sem gráður á selsíus, tilgreina má rakastig með samsvarandi vothita,
- 14) „hitastig utandyra“ (T_j): þurr lofthiti utandyra, gefinn upp sem gráður á selsíus, tilgreina má rakastig með samsvarandi vothita,
- 15) „afkastastýring“: geta varmadælu, loftræstisamstæðu, búnaðar til húskælingar eða vökvakælis fyrir vinnslukerfi til notkunar við hátt hitastig til að breyta hitunar- eða kæliafköstum sínum með því að breyta rúmmálsstreymi kælimiðilsins, tilgreina skal hana sem „fasta“ ef ekki er hægt að breyta rúmmálsstreyminu, „þrepaskipta“ ef rúmmálsstreymi er breytt eða breytt í röðum sem hafa ekki fleiri en tvö þrep, eða „breytilega“ ef rúmmálsstreyminu er breytt eða breytt í röðum sem hafa þrjú þrep eða fleiri,
- 16) „lækkunarstuðull“ ((C_{dh}) fyrir hitunarham og (C_{de}) fyrir kæli- eða frystiham): mælikvarði á tap á orkunýtni vegna hringrásar vörunnar, ef stuðullinn er ekki ákvarðaður með mælingum þá skal sjálfgefnir lækkunarstuðullinn vera 0,25 fyrir loftræstisamstæðu eða varmadælu, eða 0,9 fyrir búnað til húskælingar eða vökvakæla fyrir vinnslukerfi til notkunar við hátt hitastig,
- 17) „losun köfnunarefnisoxíða“: samanlögð losun köfnunarefniseinoxíðs og köfnunarefnistvíoxíðs frá vörum til lofthitunar eða kælingar sem nota loftkennt eða fljótandi eldsneyti, gefin upp sem köfnunarefnistvíoxíð, ákvörðuð um leið og málhitunarfaköstum er náð, gefin upp í mg/kWh með tilliti til heildarvarmagildis.

Skilgreiningar sem tengjast lofthiturum

- 18) „lofthitari“: vara til lofthitunar sem flytur varma beint frá varmagjafa í loft og miðlar þessum varma eða dreifir gegnum lofthitunarkerfi,
- 19) „lofthitari sem notar loftkennt/fljótandi eldsneyti“: lofthitari sem notar varmagjafa sem nýtir bruna loftkennds eða fljótandi eldsneytis,
- 20) „lofthitari sem notar rafmagn“: lofthitari sem notar varmagjafa sem nýtir Joule-verkun í rafviðnámshitun,
- 21) „B₁ lofthitari“: lofthitari sem notar loftkennt/fljótandi eldsneyti og er sérstaklega gerður til að tengjast náttúrulegri dragsúgloftrás sem hreinsar leifar brunans út úr rýminu þar sem B₁ lofthitarinn er staðsettur og dregur brunaloftið beint úr rýminu; lofthitari af tegund B₁ er aðeins markaðssettur sem B₁ lofthitari,
- 22) „C₂ lofthitari“: lofthitari sem notar loftkennt/fljótandi eldsneyti og er sérstaklega gerður til að draga brunaloftið úr sameiginlegu loftrásarkerfi sem fleiri en eitt tæki er tengt við og að draga útblástur í loftrásarkerfi; lofthitari af gerð C₂ er aðeins markaðssettur sem C₂ lofthitari,
- 23) „C₄ lofthitari“: lofthitari sem notar loftkennt/fljótandi eldsneyti og er sérstaklega gerður til að draga brunaloftið úr sameiginlegu loftrásarkerfi sem fleiri en eitt tæki er tengt við og að draga útblástur í annað rör útblásturskerfisins; lofthitari af gerð C₄ er aðeins markaðssettur sem C₄ lofthitari,
- 24) „lágmarksafköst“: lágmarkshitunargeta lofthitara (P_{min}), gefin upp í kW,
- 25) „notnýtni við málhitunarfaköst“ (η_{nom}): hlutfallið milli málhitunarfakasta og heildaorkuflagsins sem þarf til að ná þessum hitunarfaköstum, gefið upp í hundraðshlutum, þar sem heildaorkuflagið byggist á heildarvarmagildi (GCV) eldsneytisins ef notast er við loftkennt/fljótandi eldsneyti,
- 26) „notnýtni við lágmarksafköst“ (η_{pl}): hlutfallið milli lágmarksafkasta og heildaorkuflagsins sem þarf til að ná þessum hitunarfaköstum, gefið upp í hundraðshlutum, þar sem heildaorkuflagið er byggist á heildarvarmagildi (GCV) eldsneytisins,

- 27) „árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar í virkum ham“ ($\eta_{s,on}$): árstíðabundin orkunýtni varmaorku margfölduð með losunarytni, gefin upp í hundradshlutum,
- 28) „árstíðabundin nýtni varmaorku“ ($\eta_{s,th}$): vegið meðaltal notnýtni við málhitunarafköst og notnýtni við lágmarksafköst, þ.m.t. tillit til varmataps hylkis,
- 29) „losunarnýtni“ ($\eta_{s,flow}$): leiðrétting sem er beitt við útreikning á árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar í virkum ham með tilliti til samsvarandi loftstreymis upphitaða loftsins og hitunarafkasta,
- 30) „varmatapsstuðull hylkis“ (F_{env}): tap á árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar vegna varmataps varmagjafa út fyrir rýmið sem á að hita, gefinn upp í hundradshlutum,
- 31) „aukaraforkunotkun“: tap á árstíðabundinni orkunýtni vegna raforkunotkunar við málhitunarafköst (el_{max}), við lágmarksgetu (el_{min}) og í reiðuham (el_{sb}), gefin upp í hundradshlutum,
- 32) „varmatap frá kveikiloga“: tap á árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar vegna aflþarfar kveikibrennara, gefið upp í hundradshlutum,
- 33) „aflþörf varanlegs kveikiloga“ (P_{ign}): aflþörf brennara sem ætlaður er til að kveikja á aðalbrennaranum og sem eingöngu er hægt að slökkva á með afskiptum notanda, gefin upp sem W með tilliti til heildarvarmagildis eldsneytisins,
- 34) „varmatap gegnum loftrás“: tap á árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar á tímabilum þegar aðalvarmagjafi er ekki virkur, gefið upp í hundradshlutum.

Skilgreiningar á varmadælum, loftræstisamstæðum og búnaði til húskælingar

- 35) „varmadæla“: vara til lofthitunar:
 - a) þar sem varmaskiptir utandyra (eimir) dregur varma frá andrúmslofti, útblásturslofti, vatni eða varmagjöfum í jörðu,
 - b) með varmagjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás eða soghringrás,
 - c) þar sem varmaskiptir innandyra (þéttir) losar þennan varma í lofthitunarkerfi,
 - d) sem getur verið búin viðbótarhitara,
 - e) sem getur unnið í hina áttina og þannig gegnt hlutverki loftræstisamstæðu,
- 36) „loft í loft varmadæla“: varmadæla með varmagjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða brunahreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (eimir) leyfir flutning varma frá andrúmslofti,
- 37) „vatn/saltvatn í loft varmadæla“: varmadæla með varmagjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða brunahreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (eimir) leyfir flutning varma frá vatni eða saltvatni,
- 38) „varmadæla á þök“: loft í loft varmadæla, knúin með rafmagnsþjöppu þar sem eimir, þéttir og eimsvali eru samþættir í eina einingu,
- 39) „varmadæla með soghringrás“: varmadæla með varmagjafa sem notar soghringrás sem styðst við ytri bruna eldsneytis og/eða varmaveitu,

- 40) „margskipt varmadæla“: varmadæla með fleiri en einni einingu innandyra, einni eða fleiri kælrásum, einni eða fleiri þjöppum og einni eða fleiri einingum utandyra, þar sem einingunum innandyra kann að vera stýrt hverri fyrir sig,
- 41) „loftræstisamstæða“: vara til kælingar til að kæla rými og
- þar sem varmaskiptir innandyra (eimir) dregur varma úr loftkælikerfi (varmagjafa),
 - er útbúin kæligjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás eða soghringrás,
 - þar sem varmaskiptir utandyra (þéttir) losar þennan varma út í andrúmsloft, vatn eða varmasvelg eða -svelgi í jörðu og getur falið í sér flutning varma sem byggir á uppgufun á viðbættu vatni,
 - getur unnið í hina áttina og þannig gegnt hlutverki varmadælu,
- 42) „loft í loft loftræstisamstæða“: loftræstisamstæða með kæligjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða brunahreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (þéttir) leyfir flutning varma í andrúmsloft,
- 43) „vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæða“: loftræstisamstæða með kæligjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða brunahreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (þéttir) leyfir flutning varma í vatn eða saltvatn,
- 44) „loftræstisamstæða á þök“: loft í loft loftræstisamstæða, knúin með rafmagnsþjöppu, þar sem eimir, þéttir og eimsvali eru samþættir í eina einingu,
- 45) „margskipt loftræstisamstæða“: loftræstisamstæða með fleiri en einni einingu innandyra, einni eða fleiri kælrásum, einni eða fleiri þjöppum og einni eða fleiri einingum utandyra, þar sem einingunum innandyra kann að vera stýrt hverri fyrir sig,
- 46) „loftræstisamstæða með soghringrás“: loftræstisamstæða með kæligjafa sem notar soghringrás sem styðst við ytri bruna eldsneytis og/eða varmaveitu,
- 47) „loft í vatn búnaður til húskælingar“: búnaður til húskælingar með kæligjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða sprengihreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (þéttir) leyfir flutning í loft, þ.m.t. flutning varma sem byggir á uppgufun á viðbættu vatni út í loftið, að því tilskildu að búnaðurinn virki einnig án notkunar viðbótarvatns, eingöngu með notkun lofts,
- 48) „vatn/saltvatn í vatn búnaður til húskælingar“: búnaður til húskælingar með kæligjafa sem notar gufuþjöppunarhringrás sem er knúin með rafhreyfli eða sprengihreyfli og þar sem varmaskiptir utandyra (þéttir) leyfir flutning varma í vatn eða saltvatn, að undanskildum flutningi varma sem byggir á uppgufun á viðbættu vatni,
- 49) „búnaður til húskælingar með soghringrás“: búnaður til húskælingar með kæligjafa sem notar soghringrás sem styðst við ytri bruna eldsneytis og/eða varmaveitu.

Skilgreiningar sem tengjast reikniaðferð fyrir búnað til húskælingar, loftræstisamstæður og varmadælur

- 50) „viðmiðunarhönnunarskilyrði“: samsetning „viðmiðunarhönnunarhitastigs“, hæsta „tvígildishitastigs“ og hæstu „notkunarhitastigsmarka“, eins og sett er fram í töflu 24 í III. viðauka,
- 51) „viðmiðunarhönnunarhitastig“: „hitastig utandyra“, vegna annað hvort kælingar ($T_{design,c}$) eða hitunar ($T_{design,h}$) eins og lýst er í töflu 24 í III. viðauka, þegar hlutfall hlutaálags er 1, og sem er breytilegt í samræmi við tiltekið kæli- eða hitunartímabil, gefið upp í gráðum á selsíus,

- 52) „tvígildishitastig“ (T_{biv}): hitastig utandyra (T_j) sem framleiðandi gefur upp þar sem tilgreind hitunarfakost eru jöfn hlutaálagi fyrir hitun og ef hitastig er undir því þarf að bæta upp tilgreind hitunarfakost með afköstum rafdrifins varahitara til að ná fram hlutaálaginu fyrir hitun, gefið upp í gráðum á selsíus,
- 53) „notkunarhitastigsmörk“ (T_{oi}): hitastig utandyra sem framleiðandi gefur upp fyrir hitun, en við lægra hitastig mun varmadæla ekki getað skilað neinum hitunarfakostum og tilgreindu hitunarfakostin eru núll, gefin upp sem gráður á selsíus,
- 54) „hlutfall hlutaálags“ ($pl(T_j)$): „hitastig utandyra“ að frádregnum 16 °C, deilt með „viðmiðunarhönnunarhitastigi“ að frádregnum 16 °C fyrir annað hvort rýmiskælingu eða rýmishitun,
- 55) „tímabil“: umhverfisskilyrði, annað hvort tilgreind sem hitunartímabil eða kælitímabil, sem lýsa fyrir hvert bil samsetningu hitastigs utandyra og fjölda bilstunda sem eiga við það tímabil,
- 56) „hlutaálag vegna hitunar“ ($Ph(T_j)$): hitunarálag við tiltekið hitastig utandyra, sem reiknað er út frá hönnunarálagi hitunar sem er margfaldað með hlutfalli hlutaálags og gefið upp í kW,
- 57) „hlutaálag vegna kælingar“ ($Pc(T_j)$): kæliálag við tiltekið hitastig utandyra, sem reiknað er út frá hönnunarálagi kælingar sem er margfaldað með hlutfalli hlutaálags og gefið upp í kW,
- 58) „árstíðabundið orkunýtnihlutfall“ ($SEER$) (e. *seasonal energy efficiency ratio*): heildarhlutfall orkunýtni loftræstisamstæðu eða búnaðar til húskælingar, fyrir allt kælitímabilið, reiknað út frá „árlegri viðmiðunarkælipörf“ sem deilt er í með „árlegri orkunotkun til kælingar“,
- 59) „árstíðabundinn nýtnistuðull“ ($SCOP$): heildarnýtnistuðull varmadælu sem notar rafmagn, dæmigerður fyrir hitunartímabilið, reiknaður út frá árlegri viðmiðunarhitunarpörf sem deilt er í með „árlegri orkunotkun til hitunar“,
- 60) „árleg viðmiðunarkælipörf“ (Q_C): viðmiðunarkælipörf sem notast til grundvallar útreikninga á árstíðabundnu orkunýtnihlutfalli og er reiknað út sem hönnunarálag vegna kælingar ($P_{design,c}$) og jafngildisklukkustundir kælingar í virkum ham (H_{CE}), gefin upp sem kWh,
- 61) „árleg viðmiðunarhitunarpörf“ (Q_H): viðmiðunarhitunarpörf sem varðar tilgreint hitunartímabil og notast til grundvallar útreikninga á árstíðabundnum nýtnistuðli og er reiknað út sem hönnunarálag vegna hitunar ($P_{design,h}$) og árstíðabundnar jafngildisklukkustundir hitunar í virkum ham (H_{HE}), gefin upp sem kWh,
- 62) „árleg orkunotkun til kælingar“ (Q_{CE}): orkunotkun sem nauðsynleg er til að uppfylla „árlega viðmiðunarkælipörf“ og sem er reiknuð sem árleg viðmiðunarkælipörf sem deilt er í með „árstíðabundnu orkunýtnihlutfalli fyrir virkan ham“ ($SEER_{on}$), og orkunotkun einingarinnar á kælitímabili þegar slökkt er á hitastilli, einingin er í reiðuham, slökkt er á henni eða þegar kveikt er á sveifarhússhitara, gefin upp sem kWh,
- 63) „árleg orkunotkun til hitunar“ (Q_{HE}): orkunotkun sem nauðsynleg er til að uppfylla „árlega viðmiðunarhitunarpörf“, sem varðar tilgreint hitunartímabil og er reiknað út frá „árlegri viðmiðunarhitunarpörf“ sem deilt er í með „árstíðabundnum nýtnistuðli fyrir virkan ham“ ($SCOP_{on}$) og raforkunotkun einingarinnar á hitunartímabili þegar slökkt er á hitastilli, einingin er í reiðuham, slökkt er á henni eða þegar kveikt er á sveifarhússhitara, gefin upp sem kWh,
- 64) „jafngildisklukkustundir kælingar í virkum ham“ (H_{CE}): áætlaður árlegur fjöldi klukkustunda fyrir „hönnunarálag vegna kælingar“ fyrir eininguna ($P_{design,c}$) til að uppfylla „árlega viðmiðunarkælipörf“, gefnar upp í klukkustundum,
- 65) „jafngildisklukkustundir hitunar í virkum ham“ (H_{HE}): áætlaður árlegur fjöldi klukkustunda fyrir hönnunarálag vegna hitunar lofthitara með varmadælu til að uppfylla árlega viðmiðunarhitunarpörf, gefnar upp sem klukkustundir,
- 66) „árstíðabundið orkunýtnihlutfall fyrir virkan ham“ ($SEER_{on}$): meðalorkunýtnihlutfall einingarinnar í virkum ham fyrir kælivirkni sem er samsett úr hlutaálagi og orkunýtnihlutfalli sem á sérstaklega við um tiltekið bil ($EER_{bin}(T_j)$) og vegið með þeim bilstundum sem ástand bilsins er til staðar,

- 67) „árstíðabundinn nýtnistuðull fyrir virkan ham“ ($SCOP_{on}$): meðalnýtnistuðull varmadællunar í virkum ham fyrir hitunartímabilið, samsett úr hlutaálagi, afköstum rafdrifins varahitara (þar sem þess er þörf) og nýtnistuðli sem á sérstaklega við um tiltekið bil ($COP_{bin}(T_j)$) og vegið með þeim bilstundum sem ástand bilsins er til staðar,
- 68) „nýtnistuðull sem á sérstaklega við um tiltekið bil“ ($COP_{bin}(T_j)$): nýtnistuðull sem á sérstaklega við um hvert j-bil (bin_j), með hitastig utandyra (T_j) á tímabili, sem ákvarðast af hlutaálagi, tilgreindum afköstum og uppgefnum nýtnistuðli ($COP_d(T_j)$) og er reiknað fyrir önnur bil með inn- eða framreikningi og leiðrétt, þegar þörf er á, með viðeigandi lækkunarstuðli,
- 69) „orkunýtnihlutfall sem á sérstaklega við um tiltekið bil“ ($EER_{bin}(T_j)$): hlutfall orkunýtni sem á sérstaklega við um hvert j-bil (bin_j) með hitastig utandyra (T_j) á tímabili, sem ákvarðast af hlutaálagi, tilgreindum afköstum og tilgreindu orkunýtnihlutfalli ($EER_d(T_j)$) og er reiknað út fyrir önnur bil með inn- eða framreikningi og leiðrétt, þegar þörf er á, með viðeigandi lækkunarstuðli,
- 70) „tilgreind hitunarafköst“ ($P_{dh}(T_j)$): hitunarafköst gufuþjöppunarhringrásar varmadælu sem eiga við hitastig utandyra (T_j) og innandryra (T_{in}), sem framleiðandi tilgreinir, gefin upp sem kW,
- 71) „tilgreind kæliafköst“ ($P_{dc}(T_j)$): kæliafköst gufuþjöppunarhringrásar loftræstisamstæðu eða búnaðar til húskælingar sem eiga við hitastig utandyra (T_j) og innandryra (T_{in}), sem framleiðandi tilgreinir, gefin upp sem kW,
- 72) „hönnunarálag vegna hitunar“ ($P_{design,h}$): hitunarálag á varmadælu við viðmiðunarhönnunarhitastig þar sem hönnunarálag vegna hitunar ($P_{design,h}$) er það sama og hlutaálag vegna hitunar þar sem hitastig utandyra er það sama og viðmiðunarhönnunarhitastig ($T_{design,h}$), gefið upp í kW,
- 73) „hönnunarálag vegna kælingar“ ($P_{design,c}$): kæliálag á búnað til húskælingar eða loftræstisamstæðu við viðmiðunarhönnunarhitastig þar sem hönnunarálag vegna kælingar ($P_{design,c}$) er það sama og tilgreind kæliafköst þegar hitastig utandyra (T_j) er það sama og viðmiðunarhönnunarhitastig fyrir kælingu ($T_{design,c}$), gefið upp í kW,
- 74) „tilgreindur nýtnistuðull“ ($COP_d(T_j)$): nýtnistuðull við takmarkaðan fjölda tilgreindra j-bila (j) og hitastig utandyra (T_j),
- 75) „tilgreint orkunýtnihlutfall“ ($EER_d(T_j)$): orkunýtnihlutfall við takmarkaðan fjölda tilgreindra j-bila (j) og hitastig utandyra (T_j),
- 76) „afköst rafdrifins varahitara“ ($elbu(T_j)$): hitunarafköst raunverulegs eða áætlaðs viðbótarhitara með tilgreinda nýtnistuðulinn 1 sem eykur við tilgreind hitunarafköst ($P_{dh}(T_j)$) til að uppfylla hlutaálag vegna hitunar ($Ph(T_j)$) ef tilgreindu hitunarafköstin ($P_{dh}(T_j)$) eru minni en hlutaálag vegna hitunar ($Ph(T_j)$) fyrir hitastig utandyra (T_j), gefin upp sem kW,
- 77) „afkastahlutfall“: hlutaálag vegna hitunar ($P_h(T_j)$) deilt með tilgreindum hitunarafköstum ($P_{dh}(T_j)$) eða hlutaálagi vegna kælingar ($P_c(T_j)$) deilt með tilgreindum kæliafköstum ($P_{dc}(T_j)$),

Notkunarhamir vegna útreiknings á árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar eða -kælingar vara til lofthitunar og kælingar

- 78) „virkur hamur“: sá hamur sem samsvarar klukkustundum kæli- eða hitunarálags byggingar og sem virkjar kæli- eða hitunaraðgerð einingarinnar. Þetta ástand getur falið í sér að kveikt og slökkt sé á einingunni til að ná og viðhalda því hitastigi innandryra sem krafist er.
- 79) „reiðuhumur“: ástand þar sem lofthitari, búnaður til húskælingar, loftræstisamstæðu eða varmadæla er tengd rafkerfinu, er háð raforku frá rafkerfinu til þess að geta virkað eins og til er ætlast og gerir eingöngu kleift að framkvæma eftirfarandi aðgerðir, sem geta varað ótímabundið: endurvirkjunaraðgerð eða endurvirkjunaraðgerð auk merkis sem eingöngu gefur til kynna að endurvirkjunaraðgerð sé virk, og/eða birting upplýsinga eða stöðu,

- 80) „endurvirkjunaraðgerð“: aðgerð sem gerir kleift að virkja aðra hami, þ.m.t. virkan ham, með fjarstýrðum rofa, þ.m.t. fjarstýringu gegnum net, innbyggðum nema eða tímamæli, í því skyni að gera viðbótaraðgerðir mögulegar, þ.m.t. megináðgerð,
- 81) „upplýsinga- eða stöðuvísir“: sívirk aðgerð sem gefur upplýsingar um eða sýnir stöðu búnaðar á skjá, þ.m.t. klukkur,
- 82) „slökkt á búnaði“: ástand þar sem búnaður til húskælingar, loftræstisamstæða eða varmadæla er tengd rafkerfinu en engin aðgerð er virk. Ástand sem gefur einungis til kynna að slökkt sé á búnaði sem og ástand þar sem einungis er fyrir hendi virkni sem ætlað er að tryggja rafsegulviðssamhæfi í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/108/EB, fellur einnig undir að slökkt sé á búnaði ⁽¹⁾,
- 83) „slökkt á hitastilli“: það ástand sem samsvarar klukkustundum þegar ekkert kæli- eða hitunarálag er og þar sem kveikt er á kæli- eða hitunaraðgerð einingarinnar en einingin starfar ekki; ekki telst vera slökkt á hitastilli þegar kveikt er á hringrás í virkum ham,
- 84) „notkunarhamur sveifarhússhitara“: ástand þar sem einingin hefur virkjað hitunarbúnað til að koma í veg fyrir að kælimiðillinn færast yfir í þjöppuna til að takmarka styrk kælimiðilsins í olú þegar þjappa er ræst,
- 85) „aflþörf þegar slökkt er á búnaði“ (P_{OFF}): aflþörf einingar sem slökkt er á, gefin upp í kW,
- 86) „aflþörf hitastillis þegar slökkt er á búnaði“ (P_{TO}): aflþörf einingarinnar þegar slökkt er á hitastilli, gefin upp í kW,
- 87) „aflþörf þegar búnaðurinn er í reiðuham“ (P_{SB}): aflþörf einingarinnar þegar hún er í reiðuham, gefin upp í kW,
- 88) „aflþörf þegar kveikt er á sveifarhússhitara“ (P_{CK}): aflþörf einingarinnar þegar kveikt er á sveifarhússhitara, gefin upp í kW,
- 89) „notkunarstundir þegar slökkt er á hitastilli“ (H_{OFF}): fjöldi klukkustunda á ári [klst/á] sem telst vera slökkt á einingunni, en gildi þess er háð tilteknu tímabili og virkni,
- 90) „notkunarstundir þegar slökkt er á hitastilli“ (H_{TO}): fjöldi klukkustunda á ári [klst/á] þegar telst slökkt á hitastilli einingarinnar en gildi þess er háð tilteknu tímabili og virkni,
- 91) „notkunarstundir í reiðuham“ (H_{SB}): fjöldi klukkustunda á ári [klst/á] sem einingin telst vera í reiðuham, en gildi þess er háð tilteknu tímabili og virkni,
- 92) „notkunarstundir sveifarhússhitara“ (H_{CK}): fjöldi klukkustunda á ári (klst/á) sem einingin telst vera í notkunarham sveifarhússhitara en gildi þess er háð tilteknu tímabili og virkni.

Skilgreiningar sem tengjast reikniaðferð fyrir loftræstisamstæður, búnað til húskælingar og varmadælur sem nota eldsneyti

- 93) „árstíðarbundið frumorkuhlutfall í kælingarham“ ($SPER_c$): heildarorkunýtnihlutfall loftræstisamstæðu eða búnaðar til húskælingar sem notar eldsneyti, dæmigert fyrir kælitímabilið,
- 94) „árstíðabundin gasnýtni í kælingarham“ ($SGUE_c$): nýting á gasi fyrir allt kælitímabilið,
- 95) „gasnýtni við hlutaálag“: gasnýtni við kælingu ($GUE_{c,bin}$) eða hitun ($GUE_{h,bin}$) við hitastig utandyra T_j ,

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/108/EB frá 15. desember 2004 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi rafsegulviðssamhæfi og um niðurfellingu tilskipunar 89/336/EBE (Stjúd. ESB L 390, 31.12.2004, bls. 24).

- 96) „gasnýtni við tilgreind afköst“: gasnýtni við kælingu (GUE_{cDC}) eða hitun (GUE_{hDC}) þar sem afköst eru tilgreind við skilyrði eins og þau eru skilgreind í töflu 21 í III. viðauka, og leiðrétt fyrir hugsanlegri hringrásarvirkni einingarinnar, ef virk kæliafköst (Q_{Ec}) eru yfir kæliálagi ($P_c(T_j)$) eða ef virk hitunarfköst (Q_{Eh}) eru yfir hitunarálagi ($P_h(T_j)$),
- 97) „virk kæliafköst“ (Q_{Ec}): mæld kæliafköst leiðrétt fyrir hita frá tækinu (dælur eða viftur) sem annast hringrás varmabera í gegnum varmaskipti innandyra, gefin upp sem kW,
- 98) „virk varmaendurheimtarafköst“: mæld varmaendurheimtarafköst leiðrétt fyrir hita frá tækinu (dæla eða dælur) sem annast hringrás varmaendurheimtar vegna kælingar ($Q_{Ehr,c}$) eða hitunar ($Q_{Ehr,h}$), gefin upp sem kW,
- 99) „mælt varmaílag við kælingu“ (Q_{gmc}): mælt eldsneytisílag við hlutaálagsskilyrði eins og þau eru skilgreind í töflu 21 í III. viðauka, gefið upp sem kW,
- 100) „árstíðabundinn aukaorkuþáttur í kælingarham“ ($SAEF_c$): aukaorkunýtni á kælitímabili, þ.m.t. framlag þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
- 101) „árleg viðmiðunarkæliþörf“ (Q_C): árleg kæliþörf, reiknuð út sem hönnunarálag vegna kælingar ($P_{design,c}$) margfölduð með jafngildisklukkustundum hitunar í virkum ham (H_{CE}),
- 102) „árstíðabundinn aukaorkuþáttur í virkum kælingarham“ ($SAEF_{c,on}$): aukaorkunýtni á kælitímabili, að undanskildu framlagi þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
- 103) „aukaorkuþáttur í kælingarham við hlutahleðslu“ ($AEF_{c,bin}$): aukaorkunýtni kælingar við hitastig utandyra (T_j),
- 104) „rafinnafl í kælingarham“ (P_{Ec}): virkt rafinnafl við kælingu, í kW,
- 105) „árstíðarbundið frumorkuhlutfall í hitunarham“ ($SPER_h$): heildarhlutfall orkunýtni varmadælu sem notar eldsneyti, dæmigert fyrir hitunartímabilið,
- 106) „árstíðabundin gasnýtni í hitunarham“ ($SGUE_h$): nýtni á gasi yfir hitunartímabilið,
- 107) „virk hitunarfköst“ (Q_{Eh}): mæld hitunarfköst, leiðrétt fyrir hita frá tækinu (dælur eða viftur) sem annast hringrás varmabera í gegnum varmaskipti innandyra, gefin upp sem kW,
- 108) „mælt varmaílag við hitun“ (Q_{gmh}): mælt eldsneytisílag við hlutaálagsskilyrði eins og þau eru skilgreind í töflu 21 í III. viðauka, gefið upp sem kW,
- 109) „árstíðabundinn aukaorkuþáttur í kælingarham“ ($SAEF_h$): aukaorkunýtni á hitunartímabili, þ.m.t. framlag þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
- 110) „árleg viðmiðunarhitunarbörf“ (Q_H): árleg hitunarbörf, reiknuð út sem hönnunarálag vegna hitunar margfaldað með árlegum jafngildisklukkustundum hitunar í virkum ham (HHE),
- 111) „árstíðabundinn aukaorkuþáttur í virkum hitunarham“ ($SAEF_{h,on}$): aukaorkunýtni á hitunartímabili, að undanskildu framlagi þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
- 112) „aukaorkuþáttur í hitunarham við hlutahleðslu“ ($AEF_{h,bin}$): aukaorkunýtni hitunar við hitastig utandyra (T_j),

- 113) „aukaorkubáttur við tilgreind afköst“: aukaorkubáttur við kælingu ($AEF_{c,dc}$) eða hitun ($AEF_{h,dc}$) við hlutaálagsskilyrði eins og þau eru skilgreind í töflu 21 í III. viðauka, og leiðrétt fyrir hugsanlegri hringrásarvirkni einingarinnar, ef virk kæliafköst (Q_{Ec}) eru yfir kæliálagi ($P_c(T_j)$) eða ef virk hitunarfköst (Q_{Eh}) eru yfir hitunarálagi ($P_h(T_j)$),
- 114) „rafinnafl í hitunarham“ (P_{Eh}): virkt rafinnafl við hitun, í kW,
- 115) „losun köfnunarefnisoxíða frá varmadælum, búnaði til húskælingar og loftræstisamstæðum með brunahreyfli“: summa losunar köfnunarefnisoxíðs og köfnunarefnisvíoxíðs frá varmadælum, búnaði til húskælingar og loftræstisamstæðum með brunahreyfli, mæld við stöðluð málgildisskilyrði þar sem notast er við jafngildi snúningshraða hreyfils, gefin upp sem milligrömm köfnunarefnisvíoxíðs á hverja kílóvattstund eldsneytisflags með tilliti til heildarvarmagildis,
- 116) „jafngildi snúningshraða hreyfils“ ($Erpm_{equivalent}$): snúningar brunahreyfilsins á mínútu reiknaðir á grundvelli snúningshraða hreyfils við 70, 60, 40 og 20% hlutaálag vegna hitunar (eða kælingar ef hitun er ekki í boði) og vigtarstuðul sem nemur 0,15, 0,25, 0,30 og 0,30 eftir því sem við á.

Skilgreiningar sem tengjast vökvakælum fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

- 117) „málinngangsafl“ (D_A): rafinnafl sem vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig þarf (þ.m.t. þjappan, eimsvavaviftan/-vifturnar eða dæla/-dælur, eimisdæla/-dælur og hugsanlegur aukabúnaður) til að ná málkæliafköstum, gefið upp í kW með tveimur aukastöfum,
- 118) „málorkunýtnihlutfall“ (EER_A): málkæliafköst, gefin upp í kW sem deilt er í með málinngangsafl, gefið upp í kW, sett fram með tveimur aukastöfum,
- 119) „árstíðabundið orkunýtingarhlutfall“ ($SEPR$): nýtnihlutfall vökvakælis fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem kælir við stöðluð málgildisskilyrði, sem er dæmigert fyrir breytileikann í álagi og umhverfishita árið um kring og er reiknað sem hlutfall milli árlegrar kæliþarfar og árlegrar raforkunotkunar,
- 120) „árleg kæliþörf“: summa kæliálags, sem á sérstaklega við um tiltekið bil, margfölduð með samsvarandi fjölda bilstunda,
- 121) „kæliálag“: málkæliafköst, margfölduð með hlutfalli hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, gefin upp í kW með tveimur aukastöfum,
- 122) „hlutaálag“ ($P_c(T_j)$): kæliálag við tiltekinn umhverfishita (T_j), reiknað út sem fullt álag margfaldað með hlutfalli hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig sem samsvarar sama umhverfishita T_j og er gefið upp í kW með tveimur aukastöfum,
- 123) „hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig“ ($P_R(T_j)$):
- að því er varðar vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með loftkældan eimsva: umhverfishitinn T_j að frádrögnum 5 °C, deilt með viðmiðunarumhverfishitanum að frádrögnum 5 °C og margfaldaður með 0,2 og bætt við 0,8. Að því er varðar umhverfishita, sem er hærri en viðmiðunarumhverfishitinn, skal hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig vera 1. Að því er varðar umhverfishita, sem er lægri en 5 °C, skal hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig vera 0,8,
 - að því er varðar vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með vatnskældan eimsva: inntakshiti vatns (við vatnsinntak eimsvala) að frádrögnum 9 °C, deilt með viðmiðunarhitastigi vatns við inntak (30 °C) að frádrögnum 9 °C og margfaldað með 0,2 og bætt við 0,8. Að því er varðar umhverfishita (við vatnsinntak eimsvala) sem er hærri en viðmiðunarumhverfishitinn, skal hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig vera 1. Að því er varðar umhverfishita sem er lægri en 9 °C (við vatnsinntak eimsvala) skal hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig vera 0,8,
 - sem er gefið upp sem hundraðshluti með einum aukastaf,

- 124) „árleg raforkunotkun“: reiknast sem summan af hlutföllunum milli kæliþarfar, sem á sérstaklega við um tiltekið bil, og samsvarandi orkunýtnihlutfalls, sem á sérstaklega við um tiltekið bil, margfaldað með samsvarandi fjölda bilstunda,
- 125) „umhverfishiti“:
- a) að því er varðar vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með loftkældan eimsvala: þurr lofthiti, gefinn upp í gráðum á selsíus,
 - b) að því er varðar vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig með vatnskældan eimsvala: inntakshitastig vatns við eimsvala, gefið upp í gráðum á selsíus,
- 126) „viðmiðunarumhverfishiti“: umhverfishiti, gefinn upp sem gráður á selsíus, þegar hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig er 1. Hiti er fastsettur við 35 °C. Að því er varðar vökvakæla fyrir hátt hitastig með loftkælingu er inntakshiti lofts í eimsvala fastsett við 35 °C en hjá vatnskældum vökvakælum fyrir hátt hitastig er inntakshitastig vatns í eimsvala fastsett við 30 °C með lofthita utandyra í eimsvala fastsettan við 35 °C,
- 127) „orkunýtnihlutfall við hlutaálag“ ($EER_{PL}(T_j)$): orkunýtnihlutfall sem á við um hvert bil á ári, sem ákvarðast af tilgreindu orkunýtnihlutfalli (EER_{DC}) fyrir tilgreind bil og reiknast fyrir önnur bil með línulegum innreikningi,
- 128) „tilgreind kæliþörf“: kæliálag við tiltekið ástand bils og er reiknuð út sem málkæliafköst margfölduð með samsvarandi hlutaálagi vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig,
- 129) „tilgreint orkunýtnihlutfall“ (EER_{DC}): orkunýtnihlutfall vökvakælis fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig við tiltekinn matspunkt, leiðrétt með lækkunarstuðlinum þegar þörf er á ef lágmark tilgreindra málkæliafkasta er yfir kæliálaginu eða innreiknað ef næstu tilgreind kæliafköst eru yfir eða undir kæliálaginu,
- 130) „tilgreint inngangsafl“: rafinnafli sem vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig þarf til að ná fram tilgreindum kæliafköstum við tiltekinn matspunkt,
- 131) „tilgreind kæliafköst“: kæliafköst sem vökvakælir fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig skilar af sér til að uppfylla tilgreinda kæliþörf við tiltekinn matspunkt.

Skilgreiningar sem tengjast hitaspírölum

- 132) „heildarrafinnafi“ (P_{elec}): heildarraforka sem einingin tekur til sín, þ.m.t. viftur og aukabúnaður.

II. VIÐAUKI

Kröfur varðandi vishönnun

1. Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar vara til lofthitunar:

a) Frá 1. janúar 2018 skal árstíðabundið orkunýtnihlutfall vara til lofthitunar ekki fara undir gildin í töflu 1:

Tafla 1

Árstíðabundin lágmarksorkunýtni rýmishitunar vara til lofthitunar í fyrsta þrepi, gefin upp í %

	$\eta_{s,h}$ (*)
Lofthitarar sem nota eldsneyti, að undanskildum B ₁ lofthiturum með nafnvarmaafköst undir 10 kW og að undanskildum C ₂ og C ₄ lofthiturum með nafnvarmaafköst undir 15 kW	72
B ₁ lofthitarar með nafnvarmaafköst undir 10 kW og C ₂ og C ₄ lofthitarar með nafnvarmaafköst undir 15 kW	68
Lofthitarar sem nota raforku	30
Loft í loft varmadælur, knúnar með rafhreyfli, að undanskildum varmadælum á þök	133
Varmadælur á þök	115
Loft í loft varmadælur, knúnar með sprengihreyfli	120

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með einum aukastaf.

Að því er varðar margskiptar varmadælur skal framleiðandi koma á samræmi við þessa reglugerð sem byggir á mælingum og útreikningum skv. III. viðauka. Tæknigögnum fyrir hverja tegund hliðareiningar utandyra skal fylgja skrá yfir ráðlagðar samsetningar með samrýmanlegum hliðareiningum innandyra. Samræmisýfirlýsingin skal þá gilda um allar samsetningar sem eru tilgreindar í þeirri skrá. Skráin yfir ráðlagðar samsetningar skal gerð aðgengileg áður en kaup/leiga/skammtímaleiga á hliðareiningu utandyra fer fram.

b) Frá 1. janúar 2021 skal árstíðabundið orkunýtnihlutfall vara til lofthitunar ekki fara undir gildin í töflu 2:

Tafla 2

Árstíðabundin lágmarksorkunýtni rýmishitunar vara til lofthitunar í öðru þrepi, gefin upp í %

	$\eta_{s,h}$ (*)
Lofthitarar sem nota eldsneyti, að undanskildum B ₁ lofthiturum með nafnvarmaafköst undir 10 kW og að undanskildum C ₂ og C ₄ lofthiturum með nafnvarmaafköst undir 15 kW	78
Lofthitarar sem nota raforku	31
Loft í loft varmadælur, knúnar með rafhreyfli, að undanskildum varmadælum á þök	137

	$\eta_{s,h} (*)$
Varmadætur á þök	125
Loft í loft varmadætur, knúnar með sprengihreyfli	130

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með einum aukastaf.

Að því er varðar margskiptar varmadætur skal framleiðandi koma á samræmi við þessa reglugerð sem byggir á mælingum og útreikningum skv. III. viðauka. Tæknigögnum fyrir hverja tegund hliðareiningar utandyra skal fylgja skrá yfir ráðlagðar samsetningar með samrýmanlegum hliðareiningum innandyra. Samræmisýfirlýsingin skal þá gilda um allar samsetningar sem eru tilgreindar í þeirri skrá. Skráin yfir ráðlagðar samsetningar skal gerð aðgengileg áður en kaup/leiga/skammtímaleiga á hliðareiningu utandyra fer fram.

2. Árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar vara til kælingar:

- a) Frá 1. janúar 2018 skal árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar vara til kælingar ekki fara undir gildin í töflu 3:

Tafla 3

Árstíðabundin lágmarksorkunýtni rýmiskælingar vara til kælingar í fyrsta þrepi, gefin upp í %

	$\eta_{s,c} (*)$
Loft í vatn vökvakælir með < 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	149
Loft í vatn vökvakælir með ≥ 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	161
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með < 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	196
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með ≥ 400 kW málkæliafköst < 1 500 kW þegar hann er knúinn með rafhreyfli	227
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með $\geq 1 500$ kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	245
Loft í loft búnaður til húskælingar þegar hann er knúinn með sprengihreyfli	144
Loft í loft loftræstisamstæður, knúnar með rafhreyfli, að undanskildum loftræstisamstæðum á þök	181
Loftræstisamstæður á þök	117
Loft í loft loftræstisamstæður, knúnar með sprengihreyfli	157

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með einum aukastaf.

Að því er varðar margskiptar loftræstisamstæður skal framleiðandi koma á samræmi við þessa reglugerð sem byggir á mælingum og útreikningum skv. III. viðauka. Tæknigögnum fyrir hverja tegund hliðareiningar utandyra skal fylgja skrá yfir ráðlagðar samsetningar með samrýmanlegum hliðareiningum innandyra. Samræmisýfirlýsingin skal þá gilda um allar samsetningar sem eru tilgreindar í þeirri skrá. Skráin yfir ráðlagðar samsetningar skal gerð aðgengileg áður en kaup/leiga/skammtímaleiga á hliðareiningu utandyra fer fram.

- b) Frá 1. janúar 2021 skal árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar vara til kælingar ekki fara undir gildin í töflu 4:

Tafla 4

Árstíðabundin lágmarksorkunýtni rýmiskælingar vara til kælingar í öðru þrepi, gefin upp í %

	$\eta_{s,c}$ (*)
Loft í vatn vökvakælir með < 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	161
Loft í vatn vökvakælir með \geq 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	179
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með < 400 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	200
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með \geq 400 kW málkæliafköst < 1 500 kW þegar hann er knúinn með rafhreyfli	252
Vatn/saltvatn í vatn vökvakælir með \geq 1 500 kW málkæliafköst þegar hann er knúinn með rafhreyfli	272
Loft í vatn vökvakælar með \geq 400 kW málkæliafköst þegar þeir eru knúnir með sprengihreyfli	154
Loft í loft loftræstisamstæður, knúnar með rafhreyfli, að undanskildum loftræstisamstæðum á þök	189
Loftræstisamstæður á þök	138
Loft í loft loftræstisamstæður, knúnar með sprengihreyfli	167

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með einum aukastaf.

Að því er varðar margskiptar loftræstisamstæður skal framleiðandi koma á samræmi við þessa reglugerð sem byggir á mælingum og útreikningum skv. III. viðauka. Tæknigögnum fyrir hverja tegund hliðareiningar utandyra skal fylgja skrá yfir ráðlagðar samsetningar með samrýmanlegum hliðareiningum innandyra. Samræmisýfirlýsingin skal þá gilda um allar samsetningar sem eru tilgreindar í þeirri skrá. Skráin yfir ráðlagðar samsetningar skal gerð aðgengileg áður en kaup/leiga/skammtímaleiga á hliðareiningu utandyra fer fram.

3. Árstíðabundið orkunýtingarhlutfall vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig:

- a) Frá 1. janúar 2018 skal árstíðabundið orkunýtingarhlutfall (SEPR) vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig ekki fara undir gildin í töflu 5:

Tafla 5

Árstíðabundið orkunýtingarhlutfall vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig í fyrsta þrepi:

Varmaberi eimsvalemin	Málkæliafköst	Lægsta gildi árstíðabundins (*) orkunýtnihlutfalls
Loft	$P_A < 400$ kW	4,5
	$P_A \geq 400$ kW	5,0

Varmaberi eimsvalamegin	Málkæliafköst	Lægsta gildi árstíðabundins (*) orkunýtnihlutfalls
Vatn	$P_A < 400 \text{ kW}$	6,5
	$400 \text{ kW} \leq P_A < 1\,500 \text{ kW}$	7,5
	$P_A \geq 1\,500 \text{ kW}$	8,0

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með tveimur aukastöfum.

- b) Frá 1. janúar 2021 skal árstíðabundið orkunýtingarhlutfall (SEPR) vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig ekki fara undir gildin í töflu 6:

Tafla 6

Árstíðabundið orkunýtingarhlutfall vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig í öðru þrepi

Varmaberi eimsvalamegin	Málkæliafköst	Lægsta gildi árstíðabundins (*) orkunýtnihlutfalls
Loft	$P_A < 400 \text{ kW}$	5,0
	$P_A \geq 400 \text{ kW}$	5,5
Vatn	$P_A < 400 \text{ kW}$	7,0
	$400 \text{ kW} \leq P_A < 1\,500 \text{ kW}$	8,0
	$P_A \geq 1\,500 \text{ kW}$	8,5

(*) Skal tilgreint í viðeigandi töflum í þessum viðauka og í tæknigögnum, námundað með tveimur aukastöfum.

4. Losun köfnunarefnisoxíða:

- a) Frá 26. september 2018 skal losun köfnunarefnisoxíða, gefin upp sem köfnunarefnistvíoxíð, frá lofthiturum, varmadælum, búnaði til húskælingar og loftræstisamstæðum ekki fara yfir gildin í töflu 7:

Tafla 7

Hámarkslosun köfnunarefnisoxíða í fyrsta þrepi, gefin upp í mg/kWh eldsneytislags með tilliti til heildarvarmagildis

Lofthitarar sem nota loftkennt eldsneyti	100
Lofthitarar sem nota fljótandi eldsneyti	180
Varmadælur, búnaður til húskælingar og loftræstisamstæður, með ytri brunahreyfla sem knúnir eru með loftkenndu eldsneyti	70
Varmadælur, búnaður til húskælingar og loftræstisamstæður, með ytri brunahreyfla sem knúnir eru með fljótandi eldsneyti	120
Varmadælur, búnaður til húskælingar og loftræstisamstæður, með brunahreyfla sem knúnir eru með loftkenndu eldsneyti	240
Varmadælur, búnaður til húskælingar og loftræstisamstæður, með brunahreyfla sem knúnir eru með fljótandi eldsneyti	420

- b) Frá 1. janúar 2021 skal losun köfnunarefnisoxíða, sem gefin er upp sem köfnunarefnistvíoxíð, frá lofthiturum ekki fara yfir gildin í töflu 8:

Tafla 8

Hámarkslosun köfnunarefnisoxíða í öðru þrepi, gefin upp í mg/kWh eldsneytisflags með tilliti til heildarvarmagildis

Lofthitarar sem nota loftkennt eldsneyti	70
Lofthitarar sem nota fljótandi eldsneyti	150

5. Vöruupplýsingar:

- a) Frá 1. janúar 2018 skulu eftirfarandi vöruupplýsingar koma fram í notendahandbókum fyrir þá sem sjá um uppsetningu og endanlega notendur og á opnum vefsetrum framleiðenda, viðurkenndra fulltrúa þeirra og innflytjenda:
- 1) að því er varðar lofthitara, upplýsingarnar í töflu 9 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 2) að því er varðar búnað til húskælingar, upplýsingarnar í töflu 10 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 3) að því er varðar loft í loft loftræstisamstæður, upplýsingarnar í töflu 11 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 4) að því er varðar vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæður, upplýsingarnar í töflu 12 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 5) að því er varðar hitaspírala, upplýsingarnar í töflu 13 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 6) að því er varðar varmadælur, upplýsingarnar í töflu 14 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 7) að því er varðar vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, upplýsingarnar í töflu 15 í þessum viðauka, mældar og reiknaðar út í samræmi við III. viðauka,
 - 8) allar sérstakar varúðarráðstafanir sem verður að gera þegar varan er sett saman, sett upp eða henni haldið við,
 - 9) að því er varðar varmagjafa eða kæligjafa sem eru hannaðir fyrir vörur til lofthitunar eða vörur til kælingar, sem skulu búnar slíkum varma- eða kæligjöfum: eiginleikar þeirra og kröfur um uppsetningu svo að gætt sé samræmis við kröfur um vishönnun sem gilda um vörur til lofthitunar eða kælingar og, eftir því sem við á, skrá yfir samsetningar sem framleiðandi mælir með,
 - 10) að því er varðar margskiptar varmadælur og margskiptar loftræstisamstæður, skrá yfir viðeigandi einingar innandyra,
 - 11) að því er varðar B₁, C₂ og C₄ lofthitara: eftirfarandi staðlaður texti: „Þessum lofthitara er eingöngu ætlað að tengjast sameiginlegri loftrás á milli margra íbúða í byggingum sem fyrir eru. Vegna minni nýtni skal forðast alla aðra notkun á þessum lofthitara, en hún myndi leiða til meiri orkunotkunar og hærri rekstrarkostnaðar.“
- b) Frá 1. janúar 2018 skulu eftirfarandi vöruupplýsingar koma fram í notendahandbókum fyrir þá sem sjá um uppsetningu og endanlega notendur og í hluta opins vefseturs framleiðenda, viðurkenndra fulltrúa þeirra og innflytjenda sem er ætlaður fyrir fagfólk:
- 1) upplýsingar sem auðvelda sundurhlutun, endurvinnslu og/eða förgun þegar varan er úr sér gengin.
- c) Að því er varðar samræmismat skv. 4. gr. skulu tæknigögnin innihalda eftirfarandi þætti:
- 1) atriðin sem tilgreind eru í a-lið,

- 2) Þegar upplýsinga hefur verið aflað um tiltekna tegund með útreikningi á grundvelli hönnunar og/eða framreikningi út frá öðrum samstæðum skulu tæknigögnin innihalda upplýsingar um slíka útreikninga og/eða framreikninga og um prófanir sem hafa verið gerðar til að staðfesta nákvæmni útreikninganna, sem gerðir hafa verið, (þ.m.t. upplýsingar um reiknilíkanið fyrir útreikning á afköstum slíkra samsetninga og um mælingar sem voru gerðar til að sannprófa þessa tegund, og skrá yfir allar aðrar tegundir þar sem upplýsinganna í tæknigögnunum hefur verið aflað á sama grundvelli.
- d) Framleiðandi, viðurkenndir fulltrúar hans og innflytjendur búnaðar til húskælingar, loft í loft og vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæða, varmadæla og vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig skulu, ef óskað er, veita rannsóknarstofum sem sjá um markaðseftirlit nauðsynlegar upplýsingar um stillingar sem notaðar eru við ákvörðun tilgreindra afkasta fyrir einingu, *SEER/EER*-, *SCOP/COP*-, *SEPR/COP*-gildi, eftir því sem við á, og veita upplýsingar um hvar slíkar upplýsingar fást.

Tafla 9

Kröfur um upplýsingar fyrir lofthitara

Tegund eða tegundir: Upplýsingar til að auðkenna tegund/tegundir sem upplýsingarnar eiga við:

B₁ lofthitari: [já/nei]C₂ lofthitari: [já/nei]C₄ lofthitari: [já/nei]

Eldsneytistegund: [loftkennt/vökvi/rafmagn]

Liður	Tákn	Gildi	Eining	Liður	Tákn	Gildi	Eining
Afkastageta				Notnýtni			
Málhitunaraköst	$P_{rated,h}$	x,x	kW	Notnýtni við málhitunaraköst (*)	η_{nom}	x,x	%
Lágmarksafköst	P_{min}	x,x	kW	Notnýtni við lágmarksafköst (*)	η_{pl}	x,x	%
Raforkunotkun (*)				Aðrir liðir			
Við málhitunaraköst	$e_{l,max}$	x,xxx	kW	Varmatapsstuðull hylkis	F_{env}	x,x	%
Við lágmarksafköst	$e_{l,min}$	x,xxx	kW	Aflþörf kveikibrennara (*)	P_{ign}	x,x	kW
Í reiðuham	$e_{l,sb}$	x,xxx	kW	Losun köfnunarefnisoxíða (*) (**)	NO _x	x	mg/kWh orkuflag heildarvarma gildis (GCV)
				Losunarnýtni	$\eta_{s,flow}$	x,x	%
				Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar	$\eta_{s,h}$	x,x	%
Samskiptaupplýsingar	Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.						

(*) Ekki krafist fyrir lofthitara sem nota rafmagn.

(**) Frá 26. september 2018.

Aðrir liðir

Afkastastýring	föst/þrepaskipt/breytileg				Loft í vatn búnaður til húskælingar: loftstreymi, mælt utandyra	—	x	m ³ /h
Hljóðafsstig, utandyra	L_{WA}	x,x/x,x	dB		Að því er varðar vatn/saltvatn í vatn vökvakæli:			
Losun köfnunarefnisoxíða (ef við á)	NO _x (**)	x	mg/kWh orkuúlags heildarvarma gildis		Málrennslishraði saltvatns eða vatns, varmaskiptir utandyra	—	x	m ³ /h
Hnathlýnunarmáttur kælimiðilsins			kg koltvísýrings jafngildis (CO _{2eq}) (á 100 árum)					

Stöðluð málgildisskilyrði sem notuð eru: [notkun við lágt hitastig/notkun við miðlungshitastig]

Samskiptaupplýsingar Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.

(*) Ef C_{dc} er ekki ákvarðaður með mælingum þá er sjálfgefinn lækunarstuðull vökvakæla 0,9.

(**) Frá 26. september 2018.

Tafla 11

Kröfur um upplýsingar fyrir loft í loft loftræstisamstæður

Tegund eða tegundir: Upplýsingar til að auðkenna tegund/tegundir sem upplýsingarnar eiga við:

Varmaskiptir loftræstisamstæðu, utandyra: [sjálfgefið: loft]

Varmaskiptir loftræstisamstæðu, innandyra: [sjálfgefið: loft]

Gerð: gufuþjöppun eða sogaðferð sem gengur fyrir þjöppu

Ef við á: þjappa knúin með: [rafmagnshreyfli eða eldsneyti, loftkenndu eða fljótandi, brunahreyfli eða ytri brunahreyfli]

Liður	Tákn	Gildi	Eining	Liður	Tákn	Gildi	Eining
Málkæliafköst	$P_{rated,c}$	x,x	kW	Árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar	$\eta_{s,c}$	x,x	%
Tilgreind kæliafköst vegna hlutaálags við hitastig utandyra T_j og innandyra 27°/19 °C (þurr/vothiti)				Tilgreint orkunýtnihlutfall eða gasnýtni/aukaorkuþáttur vegna hlutaálags við tiltekin hitastig utandyra T_j			
$T_j = + 35 \text{ °C}$	P_{dc}	x,x	kW	$T_j = + 35 \text{ °C}$	EER_d eða $GUE_{c,bin}/AEF_{c,bin}$	x,x	%
$T_j = + 30 \text{ °C}$	P_{dc}	x,x	kW	$T_j = + 30 \text{ °C}$	EER_d eða $GUE_{c,bin}/AEF_{c,bin}$	x,x	%

$T_j = + 25 \text{ }^\circ\text{C}$	P_{dc}	x,x	kW		$T_j = + 25 \text{ }^\circ\text{C}$	EER_d eða $GUE_{c,bin}/AEF_{c,bin}$	x,x	%
$T_j = + 20 \text{ }^\circ\text{C}$	P_{dc}	x,x	kW		$T_j = + 20 \text{ }^\circ\text{C}$	EER_d eða $GUE_{c,bin}/AEF_{c,bin}$	x,x	%
Lækkunarstuðull fyrir loftræstisamstæður (*)	C_{dc}	x,x	—					

Aflþörf í öðrum ham en „virkum ham“

Þegar slökkt er á búnaði	P_{OFF}	x,xxx	kW		Kveikt á sveifarhúshitara	P_{CK}	x,xxx	kW
Slökkt á hitastilli	P_{TO}	x,xxx	kW		Reiðuhumur	P_{SB}	x,xxx	kW

Aðrir liðir

Afkastastýring	föst/þrepaskipt/breytileg				Loft í loft loftræstisamstæða: loftstreymi, mælt utandyra	—	x	m ³ /h
Hljóðafsstig, utandyra	L_{WA}	x,x/x,x	dB					
Ef knúin af hreyfli: Losun köfnunarefnisoxíða	NO_x (**)	x	mg/kWh eldsneytisflag heildarvarma gildis					
Hnathlýnunarmáttur kælimiðilsins			kg koltvísýrings jafngildis (CO_{2eq}) (á 100 árum)					

Samskiptaupplýsingar Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.

(*) Ef C_{dc} er ekki ákvarðaður með mælingum þá er sjálfgefinn lækkunarstuðull loftræstisamstæða 0,25.

(**) Frá 26. september 2018.

Ef upplýsingar eiga við um margskiptar loftræstisamstæður má byggja prófunarmiðurstöður og gögn um afkastagetu á grundvelli afkasta einingar utandyra, í bland við afköst einingar eða eininga innandyra sem framleiðandi eða innflytjandi mælir með.

Aðrir liðir

Afkastastýring	föst/þrepaskipt/breytileg							
Hljóðafsstig, utandyra	L_{WA}	x,x/x,x	dB		Vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæður: Málrennslisraði saltvatns eða vatns, varmaskiptir utandyra	—	x	m^3/h
Ef knúin af hreyfli Losun köfnunarefnisoxíða (ef við á)	NO_x (***)	x	mg/kWh eldsneytisflög heildarvarma- gildis					
Hnatthlúnunarmáttur kælimiðilsins			kg koltvísýrings- jafngildis (CO_{2eq}) (á 100 árum)					
Samskiptaupplýsingar	Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.							

(**) Ef C_{dc} er ekki ákvarðaður með mælingum þá er sjálfgefinn lækkunarstuðull loftræstisamstæða 0,25.

(***) Frá 26. september 2018. Ef upplýsingar eiga við um margskiptar loftræstisamstæður má byggja prófunarniðurstöður og gögn um afkastagetu á grundvelli afkasta einingar utandyra, í bland við afköst einingar eða eininga innandyra sem framleiðandi eða innflytjandi mælir með.

Tafla 13

Kröfur um upplýsingar fyrir hitaspírala

Upplýsingar til að auðkenna tegund/tegundir sem upplýsingarnar eiga við:

Liður	Tákn	Gildi	Eining		Liður	Tákn	Gildi	Eining
Kæliafköst (skynjanleg)	$P_{rated,c}$	x,x	kW		Heildarrafinnafl	P_{elec}	x,xxx	kW
Kæliafköst (dulin)	$P_{rated,c}$	x,x	kW		Hljóðafsstig (fyrir hverja hraðastillingu, ef við á)	L_{WA}	x,x/o.s.frv.	dB
Hitunarafköst	$P_{rated,h}$	x,x	kW					
Samskiptaupplýsingar	Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.							

Tafla 14

Kröfur um upplýsingar fyrir varmadælu

Upplýsingar til að auðkenna tegund/tegundir sem upplýsingarnar eiga við:

Varmaskiptir varmadælu, utandyra: [veljið: loft/vatn/saltvatn]

Varmaskiptir varmadælu, innandyra: [veljið: loft/vatn/saltvatn]

Ábending um hvort hitarinn sé búinn viðbótarhitara: já/nei

Ef við á: þjappa knúin með: [rafmagnshreyfli eða eldsneyti, loftkenndu eða fljótandi, brunahreyfli eða ytri brunahreyfli]

Mæliþættir skulu tilgreindir fyrir miðlungshitunartímabil, mæliþættir fyrir heitari og kaldari hitunartímabil eru valkvæðir.

Liður	Tákn	Gildi	Eining		Liður	Tákn	Gildi	Eining
Málhitunaraköst	$P_{rated,h}$	x,x	kW		Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar	$\eta_{s,h}$	x,x	%
Tilgreind hitunaraköst vegna hlutaálags við 20 °C hitastig innandyrna og hitastig utandyra T_j					Tilgreindur nýtnistuðull eða gasnýtni/aukaorkupáttur vegna hlutaálags við tiltekin hitastig utandyra T_j			
$T_j = -7\text{ °C}$	P_{dh}	x,x	kW		$T_j = -7\text{ °C}$	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
$T_j = +2\text{ °C}$	P_{dh}	x,x	kW		$T_j = +2\text{ °C}$	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
$T_j = +7\text{ °C}$	P_{dh}	x,x	kW		$T_j = +7\text{ °C}$	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
$T_j = +12\text{ °C}$	P_{dh}	x,x	kW		$T_j = +12\text{ °C}$	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
$T_{biv} =$ tvígildishitastig	P_{dh}	x,x	kW		$T_{biv} =$ tvígildishitastig	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
$T_{OL} =$ notkunarmörk	P_{dh}	x,x	kW		$T_{OL} =$ notkunarmörk	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
Að því er varðar loft í vatn varmadælu: $T_j = -15\text{ °C}$ (ef $T_{OL} < -20\text{ °C}$)	P_{dh}	x,x	kW		Að því er varðar vatn í loft varmadælu: $T_j = -15\text{ °C}$ (ef $T_{OL} < -20\text{ °C}$)	COP_d eða $GUE_{h,bin}/AEF_{h,bin}$	x,x	%
Tvígildishitastig	T_{biv}	x	°C		Að því er varðar vatn í loft varmadælu: Notkunarhitastigmörk	T_{ol}	x	°C
Lækkunarstuðull fyrir varmadælur (**)	C_{dh}	x,x	—					
Aflþörf í öðrum ham en „virkum ham“					Viðbótarhitari			
Þegar slökkt er á búnaði	P_{OFF}	x,xxx	kW		Afköst varahitara (*)	elbu	x,x	kW
Slökkt á hitastilli	P_{TO}	x,xxx	kW		Tegund orkuflags			
Kveikt á sveifarhússhitara	P_{CK}	x,xxx	kW		Reiðuhumur	P_{SB}	x,xxx	kW

Aðrir liðir

Afkastastýring	föst/prepaskipt/breytileg			Loft í loft varmadælur: loftstreymi, mælt utandyra	—	x	m ³ /h
Hljóðafsstig, mælt innandyra/utandyra	L_{WA}	x,x/x,x	dB	Að því er varðar vatn/saltvatn í loft varmadælur: Málrennslis hraði saltvatns eða vatns, varmaskiptir utandyra	—	x	m ³ /h
Losun köfnunarefnisoxíða (ef við á)	NO _x (***)	x	mg/kWh eldsneytisílag heildarvarma- gildis				
Hnatthlúnunarmáttu r kælimiðilsins			kg koltvísýrings- jafngildis (CO _{2eq}) (á 100 árum)				
Samskiptaupp- lýsingar	Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.						

(*)

(**) Ef C_{dn} er ekki ákvarðaður með mælingum þá er sjálfgefinn lækunarstuðull varmadælu 0,25.

(***) Frá 26. september 2018.

Ef upplýsingar eiga við um margskiptar varmadælur má byggja prófunarniðurstöður og gögn um afkastagetu á grundvelli afkasta einingar utandyra, í bland við afköst einingar eða eininga innandyra sem framleiðandi eða innflytjandi mælir með.

Tafla 15

Kröfur um upplýsingar fyrir vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Upplýsingar til að auðkenna tegund/tegundir sem upplýsingarnar eiga við:

Tegund eimsvala: [loftkældur, vatnskældur]

Kælivökvi/-vökvar: [Upplýsingar til að auðkenna kælivökva sem ætlað er að nota með vökvakæli fyrir vinnslukerfi]

Liður	Tákn	Gildi	Eining
Ganghiti	t	7	°C
Árstíðabundið orkunýtingarhlutfall	$SEPR$	x,xx	[-]
Árleg raforkunotkun	Q	x	kWh/á ári

Mælipættir við fullt álag og viðmiðunarmhverfishita við matspunkt A (**)

Málkæliafköst	P_A	x,xx	kW
Málinngangsafl	D_A	x,xx	kW
Málorkunýtnihlutfall	EER_{DCA}	x,xx	[-]

Mæliþættir við matspunkt B

Tilgreind kæliafköst	P_B	x,xx	kW
Tilgreint inngangsafli	D_B	x,xx	kW
Tilgreint orkunýtnihlutfall	$EER_{DC,B}$	x,xx	[-]

Mæliþættir við matspunkt C

Tilgreind kæliafköst	P_C	x,xx	kW
Tilgreint inngangsafli	D_C	x,xx	kW
Tilgreint orkunýtnihlutfall	$EER_{DC,C}$	x,xx	[-]

Mæliþættir við matspunkt D

Tilgreind kæliafköst	P_D	x,xx	kW
Tilgreint inngangsafli	D_D	x,xx	kW
Tilgreint orkunýtnihlutfall	$EER_{DC,D}$	x,xx	[-]

Aðrir liðir

Afkastastýring	föst/þrepaskipt (**)/breytileg		
Lækkunarstuðull fyrir vökvakæla (*)	C_{dc}	x,xx	[-]
Hnatthlúnunarmáttur kælimiðilsins			kg koltvísýrings- jafngildis (CO _{2eq}) (á 100 árum)

Samskiptaupplýsingar Nafn og heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa hans.

(*) Ef C_{dc} er ekki ákvarðaður með mælingum þá er sjálfgefinn lækkunarstuðull vökvakæla 0,9.

(**) Þegar um er að ræða einingar með þrepaskipt afköst skal tilgreina tvö gildi, sem aðskilin eru með skástriki („/“), í hvern reit undir liðnum „kæliafköst“ og „orkunýtnihlutfall“.

III. VIÐAUKI

Mælingar og útreikningar

1. Í þeim tilgangi að uppfylla kröfur þessarar reglugerðar og til sannprófunar á því að kröfur þessarar reglugerðar séu uppfylltar skal, við mælingar og útreikninga, nota samhæfða staðla, sem tilvísunarnúmer hafa verið birt fyrir í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, eða aðrar áreiðanlegar, nákvæmar og samanburðarnákvæmar aðferðir sem taka tillit til almennt viðurkenndra aðferða sem byggjast á nýjustu og fullkomnustu tækni. Þær skulu uppfylla öll skilyrði og tæknilega mæliþætti sem settir eru fram í liðum 2 til 8.
2. Almenn skilyrði sem varða mælingar og útreikninga:
 - a) Að því er varðar útreikningana í 3. til 8. lið skal raforkunotkun margfölduð með umreiknistuðlinum $CC\ 2,5$,
 - b) Losun köfnunarefnisoxíða skal mæld sem summa köfnunarefniseinoxíðs og köfnunarefnistvíoxíðs, gefin upp sem ígildi köfnunarefnistvíoxíðs,
 - c) Að því er varðar varmadælur sem eru búnar viðbótarhiturum skulu mælingar og útreikningar á málhitunarafköstum, árstíðabundinni orkunýtni rýmishitunar, hljóðafllsstigi og losun köfnunarefnisoxíða taka tillit til viðbótarhitarans,
 - d) Prófa skal varmagjafa, sem er hannaður fyrir vöru til lofthitunar, eða hlífðarhús sem eiga að vera búin slíkum varmagjafa, með viðeigandi hlífðarhúsi eða varmagjafa, eftir því sem við á,
 - e) Prófa skal kæligjafa, sem er hannaður fyrir vöru til kælingar, eða hlífðarhús sem eiga að vera búin slíkum kæligjafa, með viðeigandi hlífðarhúsi eða kæligjafa, eftir því sem við á.
3. Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar lofthitara:
 - a) Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar $\eta_{s,h}$ skal reiknuð sem árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar í virkum ham $\eta_{s,on}$ sem tekur einnig tillit til árstíðabundinnar nýtni varmaorku $\eta_{s,th}$, varmatapsstuðuls hylkis F_{env} og losunarnýtni $\eta_{s,flow}$, leiðrétt út frá upplýsingum um varmaafkastastýringu, aukaraforkunotkun, varmatap gegnum loftrás og aflþörf kveikibrennara P_{ign} (ef við á).
4. Árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar búnaðar til húskælingar og loftræstisamstæða þegar þær eru knúnar með rafmagnshreyflum:
 - a) Að því er varðar mælingarnar á loftræstisamstæðum, skal umhverfishiti innandyra fastsettur við $27\ ^\circ\text{C}$.
 - b) Við ákvörðun á hljóðafllsstigi skulu notkunarskilyrðin vera stöðluðu málgildisskilyrðin sem sett eru fram í töflu 16 (loft í loft varmadælur og loftræstisamstæður), töflu 17 (vatn/saltvatn í vatn búnaður til húskælingar), töflu 18 (loft í vatn búnaður til húskælingar), töflu 19 (vatn/saltvatn í loft varmadælur og loftræstisamstæður),
 - c) Árstíðabundið orkunýtnihlutfall fyrir virkan ham $SEER_{on}$ skal reiknað út á grundvelli hlutaálags vegna kælingar $P_c(T_j)$ og orkunýtnihlutfalls sem á sérstaklega við um tiltekið bil $EER_{bin}(T_j)$, og vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, með tilliti til eftirfarandi skilyrða:
 - 1) viðmiðunarahönnunarskilyrðanna, sem sett eru fram í töflu 24,
 - 2) meðaltals evrópska kælitímabilsins sem sett er fram í töflu 27,
 - 3) áhrifa lækkunar orkunýtni vegna hringrásar, eftir því með hvaða hætti kæliafköstum er stjórnað, ef við á,
 - 4) árleg viðmiðunarkæliþörf Q_C , skal vera hönnunarálag vegna kælingar $P_{design,c}$ margfaldað með jafngildisklukkustundum kælingar í virkum ham H_{CE} eins og sett er fram í töflu 29,
 - 5) árleg orkunotkun fyrir kælingu Q_{CE} skal reiknuð út sem summa:
 - i. hlutfalls árlegrar viðmiðunarkæliþarfar Q_C og orkunýtnihlutfalls fyrir virkan ham $SEER_{on}$ og
 - ii. orkunotkunar á tímabilinu þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,

- 6) árstíðabundið orkunýtnihlutfall $SEER$ skal reiknað út sem hlutfall árlegrar viðmiðunarkæliþarfar Q_C og árlegrar viðmiðunarorkunotkunar til kælingar Q_{CE} ,
- 7) árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar $\eta_{s,c}$ skal reiknuð út sem árstíðabundið orkunýtnihlutfallið $SEER$ deilt með umreiknistuðlinum CC , leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og, að því er varðar vatn/saltvatn í vatn búnað til húskælingar eða vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæður eingöngu, raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdælu,
- d) Fyrir margskiptar loft í loft loftræstisamstæður skulu mælingar og útreikningur byggðar á afköstum einingu utandyra, í bland við einingu eða einingur innandyra sem framleiðandi eða innflytjandi mælir með.
5. Árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar búnaðar til húskælingar og loftræstisamstæða sem nota sprengihreyfil:
- a) Árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar $\eta_{s,c}$ skal reiknuð út sem árstíðabundið frumorkuhlutfall í kælingarham $SPER_C$, leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og, að því er varðar vatn/saltvatn í vatn búnað til húskælingar eða vatn/saltvatn í loft loftræstisamstæður eingöngu, raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdælu,
- b) Árstíðabundið frumorkuhlutfall í kælingarham $SPER_C$ skal reiknað út á grundvelli árstíðabundinnar gasnýtni í kælingarham $SGUE_C$, árstíðabundnum aukaorkupætti í kælingarham $SAEF_C$ með tilliti til umreiknistuðulsins CC fyrir raforku,
- c) Árstíðabundin gasnýtni í kælingarham $SGUE_C$ skal grundvallast á hlutaálagi vegna kælingar $P_c(T_j)$ deilt með gasnýtni fyrir tiltekið bil við hlutaálag $GUE_{c,bin}$, vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, á grundvelli skilyrðanna sem sett eru fram í h-lið 5. liðar,
- d) $SAEF_h$ skal grundvallast á árlegri viðmiðunarkæliþörf Q_C og árlegri orkunotkun fyrir kælingu Q_{CE} ,
- e) Árleg viðmiðunarkæliþörf Q_C , skal grundvallast á hönnunarálagi vegna kælingar $P_{design,c}$ margfaldaðri með jafngildisklukkustundum kælingar í virkum ham H_{CE} eins og sett er fram í töflu 29,
- f) Árleg orkunotkun fyrir kælingu Q_{CE} skal reiknuð út sem summa:
- 1) hlutfalls árlegrar viðmiðunarkæliþarfar Q_C og árstíðabundins aukaorkupáttar í virkum kælingarham $SAEF_{c,on}$ og
 - 2) orkunotkunar á tímabilinu þegar eining er í reiðuham, slökkt er á hitastilli, slökkt er á einingu og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
- g) $SAEF_{c,on}$ skal grundvallast (eftir því sem við á) á hlutaálagi vegna kælingar $P_c(T_j)$ og aukaorkupætti í kælingarham við hlutahleðslu $AEF_{c,bin}$, vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, á grundvelli skilyrðanna sem sett eru fram hér á eftir,
- h) Við útreikning á $SGUE_C$ og $SAEF_{c,on}$ skal taka tillit til:
- 1) viðmiðunarhönnunarskilyrðanna, sem sett eru fram í töflu 24,
 - 2) meðaltals evrópska kælitímabilsins sem sett er fram í töflu 27,
 - 3) áhrifa lækkunar orkunýtni vegna hringrásar, eftir því með hvaða hætti kæliafköstum er stjórnað, ef við á.
6. Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar rafmagnsvarmadæla:
- a) Að því er varðar mælingarnar á varmadælum skal umhverfishiti innandyra fastsettur við 20 °C,
- b) Við ákvörðun á hljóðafsstigi skulu notkunarskilyrðin vera stöðluðu málgildisskilyrðin sem sett eru fram í töflu 16 (loft í loft varmadælur) og töflu 19 (vatn/saltvatn í loft varmadælur),
- c) Árstíðabundinn nýtnistuðull fyrir virkan ham $SCOP_{om}$ skal reiknaður út á grundvelli hlutaálags vegna hitunar $P_h(T_j)$, afkasta rafdrifins varahitara $elbu(T_j)$ (ef við á) og nýtnistuðli sem á sérstaklega við um tiltekið bil $COP_{bin}(T_j)$ og vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, með tilliti til eftirfarandi:
- 1) viðmiðunarhönnunarskilyrðanna, sem sett eru fram í töflu 24,

- 2) „meðaltals“ evrópska hitunartímabilsins sem sett er fram í töflu 26,
 - 3) áhrifa lækkunar orkunýtni vegna hringrásar, eftir því með hvaða hætti hitunarafköstum er stjórnað, ef við á,
 - d) Árleg viðmiðunarhitunarpörf Q_H , skal vera hönnunarálagið $P_{design,h}$ margfaldað með jafngildisklukkustundum kælingar í virkum ham H_{HE} eins og sett er fram í töflu 29,
 - e) Árleg orkunotkun fyrir hitun Q_{HE} skal reiknuð út sem summa:
 - 1) hlutfalls árlegrar viðmiðunarhitunarpörfar Q_H og árstíðabundins nýtnistuðuls fyrir virkan ham $SCOP_{on}$ og
 - 2) orkunotkunar á tímabilinu þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
 - f) Árstíðabundinn nýtnistuðull $SCOP$ skal reiknaður út sem hlutfall árlegrar viðmiðunarhitunarpörfar Q_H og árlegrar orkunotkunar fyrir hitun Q_{HE} ,
 - g) Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar $\eta_{s,h}$ skal reiknuð út sem árstíðabundinn nýtnistuðull $SCOP$ deilt með lækkunarstuðlinum CC , leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og, eingöngu að því er varðar vatn/saltvatn í loft hitara fyrir rými með varmadælu, raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdælu,
 - h) Fyrir margskiptar varmadælu skulu mælingar og útreikningur byggðar á afköstum einingar utandyra, í bland við einingu eða einingar innandyra sem framleiðandi eða innflytjandi mælir með.
7. Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar varmadæla sem nota sprengihreyfil:
- a) Árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar $\eta_{s,h}$ skal reiknuð út á grundvelli ársbundins frumorkuhlutfalls í hitunarham $SPER_h$, leiðrétt út frá upplýsingum um hitastýringu og, eingöngu að því er varðar vatn/saltvatn í vatn hitara fyrir rými með varmadælu, raforkunotkun einnar eða fleiri grunnvatnsdælu.
 - b) Árstíðabundið frumorkuhlutfall í hitunarham $SPER_h$ skal reiknað út á grundvelli árstíðabundinnar gasnýtni í hitunarham $SGUE_h$, árstíðabundnum aukaorkuþætti í hitunarham $SAEF_h$ með tilliti til umreiknistuðulsins CC fyrir raforku,
 - c) Árstíðabundin gasnýtni í hitunarham $SGUE_h$ skal grundvallast á hlutaálagi vegna hitunar $P_h(T_j)$ deilt með gasnýtni fyrir tiltekið bil við hlutaálag $GUE_{h,bin}$, vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, á grundvelli skilyrðanna sem sett eru fram hér að neðan,
 - d) $SAEF_h$ skal reiknaður út sem hlutfall árlegrar viðmiðunarhitunarpörfar Q_H og árlegrar orkunotkunar fyrir hitun Q_{HE} ,
 - e) Árleg viðmiðunarhitunarpörf Q_H , skal grundvallast á hönnunarálaginu $P_{design,h}$ margfölduðu með jafngildisklukkustundum í virkum ham H_{HE} eins og sett er fram í töflu 29,
 - f) Árleg orkunotkun fyrir hitun Q_{HE} skal reiknuð út sem summa:
 - 1) hlutfalls árlegrar viðmiðunarhitunarpörfar Q_H og árstíðabundins aukaorkuþáttar í virkum hitunarham $SAEF_{h,on}$ og
 - 2) orkunotkunar á tilgreindu tímabili þegar slökkt er á hitastilli, þegar eining er í reiðuham, slökkt er á henni og þegar kveikt er á sveifarhússhitara,
 - g) $SAEF_{h,on}$ skal grundvallast (eftir því sem við á) á hlutaálagi vegna hitunar $P_h(T_j)$ og aukaorkuþætti í hitunarham við hlutahleðslu $AEF_{h,bin}$, vegið með þeim bilstundum þegar ástand bilsins er til staðar, á grundvelli skilyrðanna sem sett eru fram hér á eftir,
 - h) Við útreikning á $SGUE_h$ og $SAEF_{h,on}$ skal taka tillit til:
 - 1) viðmiðunarhönnunarskilyrðanna, sem sett eru fram í töflu 24,

- 2) meðaltals evrópska hitunartímabilsins sem sett er fram í töflu 26,
- 3) áhrifa lækkunar orkunýtni vegna hringrásar, eftir því með hvaða hætti hitunarafköstum er stjórnað, ef við á.

8. Almenn skilyrði sem varða mælingar og útreikninga vegna vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Til að hægt sé að ákvarða gildin fyrir málkæliafköst og tilgreind kæliafköst, inngangsafli, orkunýtnihlutfall og árstíðabundið orkunýtingarhlutfall skulu mælingar fara fram við eftirfarandi skilyrði:

- a) viðmiðunarumhverfishiti við varmaskipti utandyra skal vera 35 °C fyrir loftkælda vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig og inntakshitastig vatns skal vera 30 °C í eimsvala (matspunktur við 35 °C lofthita utandyra) fyrir vatnskælda vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig
- b) úttakshiti vökvans í varmaskipti innandyra skal vera 7 °C þurrhiti,
- c) breytingar á umhverfishita á árinu, sem eru dæmigerðar fyrir miðlungsloftslagsskilyrði í Evrópusambandinu, og samsvarandi fjöldi klukkustunda sem þetta hitastig varir, skulu tilgreindar á því formi sem sett er fram í töflu 28,
- d) mæla skal áhrif lækkunar orkunýtni vegna hringrásar, eftir því með hvaða hætti afköstum vökvakælis fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig er stjórnað eða notast skal við sjálfgefinn stuðul.

Tafla 16

Stöðluð málgildisskilyrði vegna loft í loft varmadæla og loftræstisamstæða

		Varmaskiptir utandyra		Varmaskiptir innandyra	
		þurrhiti við inntak, °C	vothiti við inntak, °C	þurrhiti við inntak, °C	vothiti við inntak, °C
Hitunarhamur (fyrir varmadælur)	Loft utandyra/endurrunnið loft	7	6	20	hámark 15
	Útblástursloft/loft utandyra	20	12	7	6
Kælingarhamur (fyrir loftræstisamstæður)	Loft utandyra/endurrunnið loft	35	24 (*)	27	19
	Útblástursloft/endurrunnið loft	27	19	27	19
	Útblástursloft/loft utandyra	27	19	35	24

(*) Skilyrðið um vothita er gildir ekki við prófun eininga þar sem uppgufun þéttivökva á sér ekki stað.

Tafla 17

Stöðluð málgildisskilyrði fyrir vatn/saltvatn í vatn búnað til húskælingar

		Varmaskiptir utandyra		Varmaskiptir innandyra	
		inntakshitastig, °C	úttakshitastig, °C	inntakshitastig, °C	úttakshitastig, °C
Kælingarhamur	vatn í vatn (fyrir notkun við lágt hitastig) frá kæliturni	30	35	12	7
	vatn í vatn (fyrir notkun við miðlungshitastig) frá kæliturni	30	35	23	18

Tafla 18

Stöðluð málgildisskilyrði fyrir loft í vatn búnað til húskælingar

		Varmaskiptir utandyra		Varmaskiptir innandyra	
		inntakshitastig, °C	úttakshitastig, °C	inntakshitastig, °C	úttakshitastig, °C
Kælingarhamur	loft í vatn (fyrir notkun við lágt hitastig)	35	—	12	7
	loft í vatn (fyrir notkun við miðlungshitastig)	35	—	23	18

Tafla 19

Stöðluð málgildisskilyrði vegna vatn/saltvatn í loft varmadælur og loftræstisamstæður

		Varmaskiptir utandyra		Varmaskiptir innandyra	
		inntakshitastig, °C	úttakshitastig, °C	þurrhiti við inntak, °C	vothiti við inntak, °C
Hitunarhamur (fyrir varmadælur)	vatn	10	7	20	hámark 15
	saltvatn	0	- 3 (*)	20	hámark 15
	vatnshringrás	20	17 (*)	20	hámark 15
Kælingarhamur (fyrir loftræstisamstæður)	kæliturn	30	35	27	19
	tenging í jörð (vatn eða saltvatn)	10	15	27	19

(*) Fyrir einingar sem eru hannaðar til hitunar og kælingar skal notast við rennslisraða sem er fenginn með prófun við stöðluð málgildisskilyrði í kælingarham.

Tafla 20

Viðmiðunarumhverfishitastig vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Prófunarpunktur	Hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig	Hlutfall hlutaálags (%)	Varmaskiptir utandyra (°C)	Varmaskiptir innandyra
				Vatnshitastig eimis við inntak/úttak (°C)
				Fast úttak
A	$80\% + 20\% \times (T_A - T_D) / (T_A - T_D)$	100	Inntakslofthiti 35 Inntaks-/úttaksvatnshiti 30/35	12/7

Tafla 21

Hlutaálagsskýrði fyrir loftræstisamstæður, búnað til húskælingar og varmadælur

Matspunktur	Hitastig utandyra	Hlutfall hlutaálags	Varmaskiptir utandyra	Varmaskiptir innandyra	
Loft í loft loftræstisamstæður					
	T_j (°C)		Þurrhiti utandyra, °C	Þurrhiti (vothiti) innandyra (°C)	
A	35	100%	35	27 (19)	
B	30	74 %	30	27 (19)	
C	25	47 %	25	27 (19)	
D	20	21 %	20	27 (19)	
Vatn í loft loftræstisamstæður					
Matspunktur	T_j (°C)	Hlutfall hlutaálags	Inntaks-/úttakshitastig (°C) kæliturns eða búnaðar fyrir vatnshringrás	Tenging í jörð (vatn eða saltvatn) inntaks-/úttakshitastig (°C)	Þurrhiti (vothiti) innandyra (°C)
A	35	100%	30/35	10/15	27 (19)
B	30	74 %	26/ (*)	10/ (*)	27 (19)
C	25	47 %	22/ (*)	10/ (*)	27 (19)
D	20	21 %	18/ (*)	10/ (*)	27 (19)

Loft í vatn búnaður til húskælingar

Mats- punktur	T_j (°C)	Hlutfall hlutaálags	Þurrhiti utandyra, °C	Vatnshitastig hitaþrals við inntak/úttak (°C)		Vatnshitastig gólfkælingar við inntak/úttak (°C)
				Fast úttak	Breytilegt úttak (*) (*)	
A	35	100%	35	12/7	12/7	23/18
B	30	74 %	30	(*)/7	(*)/8,5	(*)/18
C	25	47 %	25	(*)/7	(*)/10	(*)/18
D	20	21 %	20	(*)/7	(*)/11,5	(*)/18

Vatn í vatn búnaður til húskælingar

Mats- punktur	T_j (°C)	Hlutfall hlutaálags	Inntaks- /úttakshitastig (°C) kæliturns eða búnaðar fyrir vatnshringrás	Tenging í jörð (vatn eða saltvatn) inntaks- /úttakshitastig (°C)	Vatnshitastig hitaþrals við inntak/úttak (°C)		Vatnshitastig gólfkælingar við inntak/úttak (°C)
					Fast úttak	Breytilegt úttak (*) (*)	
A	35	100%	30/35	10/15	12/7	12/7	23/18
B	30	74 %	26/ (*)	10/ (*)	(*)/7	(*)/8,5	(*)/18
C	25	47 %	22/ (*)	10/ (*)	(*)/7	(*)/10	(*)/18
D	20	21 %	18/ (*)	10/ (*)	(*)/7	(*)/11,5	(*)/18

Loft í loft varmadætur

Mats- punktur	T_j (°C)	Hlutfall hlutaálags	Þurrhiti (vothiti) utandyra (°C)	Þurrhiti innandyra °C
A	- 7	88 %	- 7(- 8)	20
B	+ 2	54 %	+ 2(+ 1)	20
C	+ 7	35 %	+ 7(+ 6)	20
D	+ 12	15 %	+ 12(+ 11)	20
E	T_{ol}	veltur á T_{ol}	$T_j = T_{ol}$	20
F	T_{biv}	veltur á T_{biv}	$T_j = T_{biv}$	20

Vatn/saltvatn í loft varmadælur

Matspunktur	T_j (°C)	Hlutfall hlutaálags	Grunn	Saltvatn	Þurrhiti innandryra °C
			Inntaks/úttakshitastig (°C)	Inntaks/úttakshitastig (°C)	
A	- 7	88 %	10/ (*)	0/ (*)	20
B	+ 2	54 %	10/ (*)	0/ (*)	20
C	+ 7	35 %	10/ (*)	0/ (*)	20
D	+ 12	15 %	10/ (*)	0/ (*)	20
E	T_{ol}	veltur á T_{ol}	10/ (*)	0/ (*)	20
S	T_{biv}	veltur á T_{biv}	10/ (*)	0/ (*)	20

(*) Úttakshitastig ræðst af rennslisraða vatns sem er ákvarðað við stöðluð málgildisskilyrði (100% hlutaálag við kælingu, 88% við hitun)

Tafla 22

Hlutaálagsskilyrði fyrir SEPR-útreikning fyrir loftkælda vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Matspunktur	Hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig	Hlutfall hlutaálags (%)	Varmaskiptir utandyra	Varmaskiptir innandryra
			Inntakslofthiti (°C)	Vatnshitastig eimis við inntak/úttak (°C)
				Fast úttak
A	$80\% + 20\% \times (T_A - T_D)/(T_A - T_D)$	100	35	12/7
B	$80\% + 20\% \times (T_B - T_D)/(T_A - T_D)$	93	25	(*)/7
C	$80\% + 20\% \times (T_C - T_D)/(T_A - T_D)$	87	15	(*)/7
D	$80\% + 20\% \times (T_D - T_D)/(T_A - T_D)$	80	5	(*)/7

(*) Rennslisraði vatns ákvarðaður með prófun „A“ fyrir einingar föstum eða breytilegum rennslisraða.

Tafla 23

Hlutaálagsskilyrði fyrir SEPR-útreikninga fyrir vatnskælda vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Matspunktur	Hlutfall hlutaálags vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig	Hlutfall hlutaálags (%)	Vatnskældur þéttir		Varmaskiptir innandyra
			Inntaks- /úttaksvatnshitastig (°C)	Lofthiti utandyra (°C)	Inntaks- /úttaksvatnshitastig (°C)
					Fast úttak
A	$80\% + 20\% \times (T_A - T_D)/(T_A - T_D)$	100	30/35	35	12/7
B	$80\% + 20\% \times (T_B - T_D)/(T_A - T_D)$	93	23/ (*)	25	(*)/7
C	$80\% + 20\% \times (T_C - T_D)/(T_A - T_D)$	87	16/ (*)	15	(*)/7
D	$80\% + 20\% \times (T_D - T_D)/(T_A - T_D)$	80	9/ (*)	5	(*)/7

(*) Rennslisraði vatns ákvarðaður með prófun „A“ fyrir einingar föstum eða breytilegum rennslisraða.

Tafla 24

Viðmiðunarhönnunarskilyrði fyrir búnað til húskælingar, loftræstisamstæður og varmadælar

Aðgerð	Tímabil	Viðmiðunarhönnunarhitastig þurrhita (vothiti)		
		$T_{design,c}$		
Kæling	Meðaltal	+ 35 (+ 24) °C		
		Viðmiðunarhönnunarhitastig	Hámark tvígildishitastigs	Hæsta notkunarhitastig
		$T_{design,h}$	T_{biv}	T_{ol}
Hitun	Meðaltal	- 10 (- 11) °C	+ 2 °C	- 7 °C
	Heitara	2 (- 1) °C	7 °C	2 °C
	Kaldara	- 22 (- 23) °C	- 7 °C	- 15 °C

Tafla 25

Stöðluð málgildisskilyrði fyrir hitaspírala

Kæliprófun		Hitunarprófun		Hljóðafsstigprófun
Lofthitastig	27 °C (þurrhiti) 19 °C (vothiti)	Lofthitastig	20 °C (þurrhiti)	
Inntaksvatnshiti	7 °C	Inntaksvatnshiti	45 °C fyrir 2-röra einingar 65 °C fyrir 4-röra einingar	
Hækkun á hitastigi vatns	5 °C	Lækkun á hitastigi vatns	5 °C fyrir 2-röra einingar 10 °C fyrir 4-röra einingar	

Tafla 26

Evrópska hitunartímabilið fyrir varmadætur

bin_j	T_j (°C)	H_j (klst/á ári)		
		Heitara	Meðaltal	Kaldara
1 til 8	- 30 til - 23	0	0	0
9	- 22	0	0	1
10	- 21	0	0	6
11	- 20	0	0	13
12	- 19	0	0	17
13	- 18	0	0	19
14	- 17	0	0	26
15	- 16	0	0	39
16	- 15	0	0	41
17	- 14	0	0	35
18	- 13	0	0	52
19	- 12	0	0	37
20	- 11	0	0	41
21	- 10	0	1	43
22	- 9	0	25	54
23	- 8	0	23	90
24	- 7	0	24	125
25	- 6	0	27	169
26	- 5	0	68	195
27	- 4	0	91	278
28	- 3	0	89	306
29	- 2	0	165	454
30	- 1	0	173	385
31	0	0	240	490
32	1	0	280	533
33	2	3	320	380
34	3	22	357	228

bin_j	T_j (°C)	H_j (klst/á ári)		
		Heitara	Meðaltal	Kaldara
35	4	63	356	261
36	5	63	303	279
37	6	175	330	229
38	7	162	326	269
39	8	259	348	233
40	9	360	335	230
41	10	428	315	243
42	11	430	215	191
43	12	503	169	146
44	13	444	151	150
45	14	384	105	97
46	15	294	74	61
Heildarfjöldi klukkustunda:		3 590	4 910	6 446

Tafla 27

Evrópska kælitímabilið fyrir búnað til húskælingar og loftræstisamstæður

Bil	Hitastig utandyra (þurrhiti)	„Miðlungskælitímabil“		Útreikningur á orkunýtnihlutfalli (EER) (e. <i>energy efficiency ratio</i>)
		bilstundir		
j	T_j	h_j		
#	°C	klst/á ári		
1	17	205		$EER(D)$
2	18	227		$EER(D)$
3	19	225		$EER(D)$
4	20	225		D — Mæligildi
5	21	216		Línulegur innreikningur
6	22	215		Línulegur innreikningur
7	23	218		Línulegur innreikningur
8	24	197		Línulegur innreikningur

Bil	Hitastig utandyra (þurrhiti)	„Miðlungskælitímabil“	Útreikningur á orkunýtnihlutfalli (<i>EER</i>) (e. <i>energy efficiency ratio</i>)
		bilstundir	
j	T_j	h_j	
#	°C	klst/á ári	
9	25	178	C — Mæligildi
10	26	158	Línulegur innreikningur
11	27	137	Línulegur innreikningur
12	28	109	Línulegur innreikningur
13	29	88	Línulegur innreikningur
14	30	63	B — Mæligildi
15	31	39	Línulegur innreikningur
16	32	31	Línulegur innreikningur
17	33	24	Línulegur innreikningur
18	34	17	Línulegur innreikningur
19	35	13	A — Mæligildi
20	36	9	<i>EER(A)</i>
21	37	4	<i>EER(A)</i>
22	38	3	<i>EER(A)</i>
23	39	1	<i>EER(A)</i>
24	40	0	<i>EER(A)</i>

Tafla 28

Evrópska viðmiðunarkælitímabilið fyrir vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

bin_j	T_j (°C)	H_j (klst/á ári)
1	– 19	0,08
2	– 18	0,41
3	– 17	0,65
4	– 16	1,05
5	– 15	1,74
6	– 14	2,98

bin_j	T_j (°C)	H_j (klst/á ári)
7	-13	3,79
8	-12	5,69
9	-11	8,94
10	-10	11,81
11	-9	17,29
12	-8	20,02
13	-7	28,73
14	-6	39,71
15	-5	56,61
16	-4	76,36
17	-3	106,07
18	-2	153,22
19	-1	203,41
20	0	247,98
21	1	282,01
22	2	275,91
23	3	300,61
24	4	310,77
25	5	336,48
26	6	350,48
27	7	363,49
28	8	368,91
29	9	371,63
30	10	377,32
31	11	376,53
32	12	386,42
33	13	389,84
34	14	384,45
35	15	370,45
36	16	344,96

bin_j	T_j (°C)	H_j (klst/á ári)
37	17	328,02
38	18	305,36
39	19	261,87
40	20	223,90
41	21	196,31
42	22	163,04
43	23	141,78
44	24	121,93
45	25	104,46
46	26	85,77
47	27	71,54
48	28	56,57
49	29	43,35
50	30	31,02
51	31	20,21
52	32	11,85
53	33	8,17
54	34	3,83
55	35	2,09
56	36	1,21
57	37	0,52
58	38	0,40

Tafla 29

Notkunarstundir miðað við notkunarham fyrir loftræstisamstæður, búnað til húskælingar og varmadælur

Tímabil		Notkunarstundir				
		Kveikt á búnaði	Slökkt á hitastilli	Reiðuhumur	Þegar slökkt er á búnaði	Kveikt á sveifarhússhitara
		H_{CE} (kæling); H_{HE} (hitun)	H_{TO}	H_{SB}	H_{OFF}	H_{CK}
Kæling (til að reikna út SEER)	Meðaltal	600	659	1 377	0	2 036
	Kaldara	300	436	828	0	1 264
	Heitara	900	767	1 647	0	2 414

Tímabil		Notkunarstundir				
		Kveikt á búnaði	Slökkt á hitastilli	Reiðuhumur	Þegar slökkt er á búnaði	Kveikt á sveifaruáshitara
		H_{CE} (kæling); H_{HE} (hitun)	H_{TO}	H_{SB}	H_{OFF}	H_{CK}
Hitun eingöngu (til að reikna út <i>SCOP</i>)	Meðaltal	1 400	179	0	3 672	3 851
	Kaldara	2 100	131	0	2 189	2 320
	Heitara	1 400	755	0	4 345	5 100
Hitun, ef tvívirk (til að reikna út <i>SCOP</i>)	Meðaltal	1 400	179	0	0	179
	Kaldara	2 100	131	0	0	131
	Heitara	1 400	755	0	0	755

IV. VIÐAUKI

Sannprófunaraðferðir

Við markaðseftirlit það sem um getur í 2. mgr. 3. gr. tilskipunar 2009/125/EB skulu yfirvöld í aðildarríkjunum beita eftirfarandi sannprófunaraðferð að því er varðar kröfurnar í II. viðauka:

1. Yfirvöld í aðildarríkjunum skulu prófa eina staka einingu af hverri tegund.
2. Tegund vöru til lofthitunar, vöru til kælingar, vökvakælis fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig eða hitaspírals skal teljast uppfylla viðeigandi kröfur sem settar eru fram í II. viðauka við þessa reglugerð, ef:
 - a) tilgreind gildi uppfylla kröfurnar sem eru settar fram í II. viðauka og ef gildin sem eru gefin upp, og gildin sem eru notuð til að ákvarða þessi gildi með tilliti til þess hvort tegundin uppfylli kröfurnar, eru ekki hagstæðari fyrir framleiðandann eða innflytjandann en gildin í tæknigögnunum, þ.m.t. prófunarskýrslum, og
 - b) allar mældar breytur og gildin sem eru reiknuð út frá þessum mælingum eru, við prófun einingarinnar, í samræmi við neðangreind viðkomandi vikmörk:
 - 1) fyrir vörur til lofthitunar, árstíðabundin orkunýtni rýmishitunar $\eta_{s,h}$ er ekki lægri en tilgreint gildi að frádregnum 8% við málhitunarafköst einingarinnar,
 - 2) fyrir vörur til kælingar, árstíðabundin orkunýtni rýmiskælingar $\eta_{s,c}$ er ekki lægri en tilgreint gildi að frádregnum 8% við málkæliafköst einingarinnar,
 - 3) fyrir vörur til lofthitunar og/eða vörur til kælingar, hljóðaflossstigið LWA er ekki hærra en tilgreint gildi, að viðbættum 2,0 dB,
 - 4) fyrir vörur til lofthitunar eða kælingar sem ganga fyrir eldsneyti, losun köfnunarefnisoxíða, gefin upp sem köfnunarefnistvíoxíð, er ekki meira en 20% hærri en það gildi sem tilgreint er fyrir eininguna,
 - 5) fyrir vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, $SEPR$ -gildið er ekki lægra en tilgreinda gildið að frádregnum 10% við málkæliafköst einingarinnar og málorkunýtnihlutfallið EER_A er að hámarki 5% lægra en tilgreint gildi sem mælist við málkæliafköst.
3. Ef niðurstöðurnar, sem um getur í 2. lið, fást ekki fyrir tegundir vöru til lofthitunar, vöru til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig eða hitaspírala með ≥ 70 kW málhitunar-, málkæli- eða málfrystiafköst eða tegundir sem eru framleiddar í færri en fimm eintökum á ári, telst tegundin og allar aðrar tegundir þar sem upplýsinganna í tæknigögnunum hefur verið aflað á sama grunni, ekki uppfylla ákvæði þessarar reglugerðar.
4. Ef niðurstöðurnar, sem um getur í a-lið 2. liðar, fást ekki fyrir tegundir vöru til lofthitunar, vöru til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig eða hitaspírala með < 70 kW málhitunar-, málkæli- eða málfrystiafköst eða tegundir sem eru framleiddar í meira en fimm eintökum á ári, telst tegundin og allar aðrar tegundir þar sem upplýsinganna í tæknigögnunum hefur verið aflað á sama grunni, ekki uppfylla ákvæði þessarar reglugerðar.
5. Ef niðurstöðurnar, sem um getur í b-lið 2. liðar, fást ekki fyrir tegundir vöru til lofthitunar, vöru til kælingar, vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig eða hitaspírala með < 70 kW málhitunar-, málkæli- eða málfrystiafköst sem eru framleiddar í meira en fimm eintökum á ári, skulu yfirvöld aðildarríkis velja, af handahófi, þrjár viðbótareiningar af sömu tegund til prófunar.

Tegund vöru til lofthitunar, vöru til kælingar eða vökvakælis fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig skal teljast uppfylla viðeigandi kröfur, sem settar eru fram í II. viðauka við þessa reglugerð, ef:

- a) tilgreind gildi uppfylla kröfurnar sem eru settar fram í II. viðauka og ef gildin sem eru gefin upp, og gildin sem eru notuð til að ákvarða þessi gildi og hvort tegundin uppfylli kröfurnar, eru ekki hagstæðari fyrir framleiðandann eða innflytjandann en gildin í tæknigögnunum, þ.m.t. prófunarskýrslum, og
- b) allar mældar breytur og gildin sem eru reiknuð út frá þessum mælingum eru, við prófun eininganna, í samræmi við neðangreind viðkomandi vikmörk:
 - 1) fyrir vörur til lofthitunar, meðaltal árstíðabundinnar orkunýtni rýmishitunar $\eta_{s,h}$ fyrir einingarnar þrjár er ekki lægra en tilgreint gildi að frádregnum 8% við málhitunarafköst einingarinnar,

- 2) fyrir vörur til kælingar, meðaltal árstíðabundinnar orkunýtni rýmiskælingar $\eta_{s,c}$ fyrir einingarnar þrjár er ekki lægra en tilgreint gildi að frádrægtum 8% við málkæliafköst einingarinnar,
 - 3) fyrir vörur til lofthitunar og/eða vörur til kælingar, hljóðafsstigið *LWA* fyrir einingarnar þrjár er ekki hærra en tilgreint gildi að viðbættum 2,0 dB,
 - 4) fyrir vörur til lofthitunar eða kælingar sem ganga fyrir eldsneyti, meðaltal losunar köfnunarefnisoxíða fyrir einingarnar þrjár, gefið upp sem köfnunarefnistvíoxíð, er ekki meira en tilgreint gildi að viðbættum 20%,
 - 5) fyrir vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig, *SEPR*-gildið fyrir einingarnar þrjár er ekki lægra en tilgreinda gildið að frádrægtum 10% við málkæliafköst einingarinnar og málorkunýtnihlutfall *EER_A* fyrir einingarnar þrjár er að hámarki 5% lægra en tilgreint gildi sem mælist við málkæliafköst.
6. Ef niðurstöðurnar, sem um getur í 5. lið, fást ekki telst tegundin, og allar aðrar tegundir þar sem upplýsinga í tæknigögnum hefur verið aflað á sama grunni, ekki uppfylla ákvæði þessarar reglugerðar.
 7. Yfirvöld í aðildarríkjum skulu nota mæli- og reikningsaðferðirnar sem settar eru fram í III. viðauka.
 8. Með tilliti til þyngdar- og stærðartakmarkanna við flutninga á vörum til lofthitunar, vörum til kælingar og vökvakælum fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig geta aðildarríki tekið ákvörðun um að framkvæma sannprófunaraðferðina á athafnasvæði framleiðanda áður en einingarnar eru teknar í notkun á lokaákvörðunarstað.
 9. Yfirvöld í aðildarríkjunum skulu gefa yfirvöldum í öðrum aðildarríkjum og framkvæmdastjórninni upp niðurstöður úr prófunum og aðrar viðeigandi upplýsingar innan eins mánaðar frá því að ákvörðun um að tegundin uppfylli ekki ákvæðin liggur fyrir.
 10. Vikmörk sannprófana, sem skilgreind eru í þessum viðauka, eiga aðeins við um sannprófun yfirvalda aðildarríkis á mældum mælipáttum og skal framleiðandi hvorki nota þau sem leyfileg vikmörk til að ákvarða gildin sem gefin eru upp í tæknigögnunum né við túlkun þessara gilda með það í huga að ná fram samræmi eða til að gefa til kynna betri nýtingu með neinum hætti.

V. VIÐAUKI

Viðmiðanir

Við gildistöku þessarar reglugerðar var besta, fánlega tækni á markaði fyrir vörur til lofthitarar og vörur til kælingar, að því er varðar árstíðabundna orkunýtni rýmishitarar, árstíðabundna orkunýtni rýmskælingar eða árstíðabundið orkunýtingarhlutfall og losun köfnunarefnisoxíða, tilgreind með eftirfarandi hætti:

1. Viðmiðunum fyrir árstíðabundna orkunýtni rýmishitarar eða -kælingar eða vörur til lofthitarar og kælingar og árstíðabundið orkunýtingarhlutfall vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig er lýst í töflu 30.

Tafla 30

Viðmiðanir fyrir árstíðabundna orkunýtni rýmishitarar eða -kælingar og vörur til lofthitarar og kælingar og árstíðabundið orkunýtingarhlutfall vökvakæla fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig

Lofthitarar	Sem nota loftkennt eða fljótandi eldsneyti	84 %
	Sem nota raforku	33 %
Búnaður til húskælingar	Loft í vatn, $P_{rated,c} < 200$ kW	209 %
	Loft í vatn, $P_{rated,c} \geq 200$ kW	225 %
	Vatn/saltvatn í vatn, $P_{rated,c} < 200$ kW	272 %
	Vatn/saltvatn í vatn, $P_{rated,c} \geq 200$ kW	352 %
Loftræstisamstæður	Rafknúnar loft í loft loftræstisamstæður	257 %
Varmadælur	Rafknúnar loft í loft varmadælur	177 %
Vökvakælar fyrir vinnslukerfi með hátt úttakshitastig	Loftkældir, $P_A < 200$ kW	6,5 SEPR
	Loftkældir, $200 \text{ kW} \leq P_A < 400$ kW	8,0 SEPR
	Loftkældir, $P_A \geq 400$ kW	8,0 SEPR
	Vatnskældir, $P_A < 200$ kW	8,5 SEPR
	Vatnskældir, $200 \text{ kW} \leq P_A < 400$ kW	12,5 SEPR
	Vatnskældir, $400 \text{ kW} \leq P_A < 1\,000$ kW	12,5 SEPR
	Vatnskældir, $P_A \geq 1\,000$ kW	13,0 SEPR

2. Viðmiðanir fyrir losun köfnunarefnisoxíða, gefin upp sem köfnunarefnistvívíxið:
 - a) að því er varðar lofthitara sem nota loftkennt eldsneyti losa bestu vörurnar á markaðnum eldsneytisílag sem nemur minna en 50 mg/kWh með tilliti til heildarvarmagildis,
 - b) að því er varðar lofthitara sem nota fljótandi eldsneyti losa bestu fánalegu vörurnar á markaðnum eldsneytisílag sem nemur minna en 120 mg/kWh með tilliti til heildarvarmagildis,
 - c) að því er varðar varmadælur með ytri brunahreyfla, búnað til húskælingar og loftræstisamstæður losna bestu vörurnar á markaðnum eldsneytisílag sem nemur minna en 50 mg/kWh með tilliti til heildarvarmagildis.
3. Viðmiðanirnar sem tilgreindar eru í 1. og 2. lið gefa ekki endilega til kynna að hægt sé að ná samsetningu þessara gilda fyrir eina vöru.

**FRAMKVÆMDARÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2317****2017/EES/67/53****frá 16. desember 2016****um breytingu á ákvörðun 2008/294/EB og framkvæmdarákvörðun 2013/654/ESB í því skyni að einfalda starfrækslu farsímafjarskipta um borð í loftförum (MCA-þjónustu) í Sambandinu***(tilkynnt með númeri C(2016) 8413) (*)*

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 676/2002/EB frá 7. mars 2002 um regluramma um stefnu Evrópubandalagsins varðandi tíðniróf fyrir þráðlausar sendingar (ákvörðun um tíðniróf fyrir þráðlausar sendingar) ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 4. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/294/EB ⁽²⁾ eru sett tæknileg og rekstrarleg skilyrði sem nauðsynleg eru til að heimila starfrækslu GSM-, UMTS- og LTE-kerfa um borð í loftförum (MCA-þjónustu) í Evrópusambandinu.
- 2) Í núgildandi löggjöf er þess krafist að stýrieining fyrir kerfi (NCU) sé hluti af MCA-búnaði um borð í loftförum til að komið sé í veg fyrir að farsímaendabúnaður um borð í loftförum reyni að koma á tengingu við fjarskiptanet á jörðu niðri.
- 3) Hinn 7. október 2015 veitti framkvæmdastjórnin Samtökum póst- og fjarskiptastjórna í Evrópu, skv. 2. mgr. 4. gr. ákvörðunar nr. 676/2002/EB, umboð til að framkvæma tæknilegar rannsóknir um þörf þess að gera áframhaldandi notkun á stýrieiningum fyrir kerfi skyldubundna um borð í loftförum þar sem MCA-þjónusta er til staðar.
- 4) Í kjölfar þessa umboðs samþykktu Samtök póst- og fjarskiptastjórna í Evrópu, 17. nóvember 2016, skýrslu 63 þar sem ályktað var að mögulegt sé að gera notkun á stýrieiningum fyrir kerfi valkvæða fyrir GSM- og LTE-kerfi þar sem notkun farsímafjarskiptaþjónustu án stýrieininga fyrir kerfi tryggir hæfilega vörn gegn truflun fyrir netkerfi á jörðu niðri.
- 5) Í samræmi við niðurstöður skýrslu Samtaka póst- og fjarskiptastjórna í Evrópu er ekki lengur nauðsynlegt að nota stýrieiningar fyrir kerfi til að hindra á virkan hátt tengingu farsímaendabúnaðar við farnet á jörðu sem starfa á tíðnisviðinu 2570-2690 MHz. Ákvæði 2. gr. framkvæmdarákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2013/654/ESB ⁽³⁾ eru því orðin úrelt og ætti að fella þau brott.
- 6) Að því er varðar UMTS-kerfi komust Samtök póst- og fjarskiptastjórna í Evrópu þó að þeirri niðurstöðu að stýrieingar fyrir kerfi séu enn þá nauðsynlegar til að koma í veg fyrir tengingu milli UMTS-kerfa á jörðu og notendabúnaðar um borð í loftförum. Rannsóknir hafa sýnt fram á að slíkar tengingar gætu að hluta til og tímabundið dregið úr afkastagetu tengihólfa og nærliggjandi hólfa á jörðu niðri. Hin lausnin til veikja merki sem berast inn í eða frá farþegarými og til að koma í veg fyrir óæskilegar tengingar er að koma fyrir fullnægjandi skermun á bol lofffara.
- 7) Halda ætti áfram að fylgjast með MCA-tækniforskriftum í því skyni að tryggja að þær haldist ávalt í hendur við tækniframfarir.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um fjarskiptatíðniróf.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB C 345, 20.12.2016, bls. 67. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 143/2017 frá 7. júlí 2017 um breytingu á XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjttíð. EB L 108, 24.4.2002, bls. 1.

(2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/294/EB frá 7. apríl 2008 um samræmd skilyrði fyrir notkun tíðnirófsins til starfrækslu farsímafjarskiptaþjónustu í loftförum (MCA-þjónustu) í Bandalaginu (Stjttíð. ESB L 98, 10.4.2008, bls. 19).

(3) Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/654/ESB frá 12. nóvember 2013 um breytingu á ákvörðun 2008/294/EB til að bæta við hana viðbótaradgangstækni og -tíðnisviðum fyrir farsímafjarskiptaþjónustu í loftförum (MCA-þjónustu) (Stjttíð. ESB L 303, 14.11.2013, bls. 48).

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað viðaukans við ákvörðun 2008/294/EB komi textinn í viðaukanum við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvæði 2. gr. ákvörðunar 2013/654/ESB falli brott.

3. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 16. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Günther H. OETTINGER

framkvæmdastjóri

VIÐAUKI

1. Heimiluð tíðnisvið og -kerfi fyrir MCA-þjónustu

Tafla 1

Gerð	Tíðni	Kerfi
GSM 1 800	1 710-1 785 MHz (útgrein) 1 805-1 880 MHz (aðgrein)	GSM í samræmi við GSM-staðla, eins og þeir eru birtir af Fjarskiptastaðlastofnun Evrópu, einkum EN 301 502, EN 301 511 og EN 302 480 eða sambærilegar forskriftir.
UMTS 2 100 (FDD)	1 920-1 980 MHz (útgrein) 2 110-2 170 MHz (aðgrein)	Altæka farsímakerfið (UMTS) í samræmi við UMTS-staðla, eins og þeir eru birtir af Fjarskiptastaðlastofnun Evrópu, einkum EN 301 908-1, EN 301 908-2, EN 301 908-3 og EN 301 908-11, eða sambærilegar forskriftir.
LTE 1 800 (FDD)	1 710-1 785 MHz (útgrein) 1 805-1 880 MHz (aðgrein)	LTE í samræmi við LTE-staðla, eins og þeir eru birtir af Fjarskiptastaðlastofnun Evrópu, einkum EN 301 908-1, EN 301 908-13, EN 301 908-14 og EN 301 908-15 eða sambærilegar forskriftir.

2. Komið í veg fyrir að farsímaendabúnaður tengist jarðstöðvum

Koma skal í veg fyrir að farsímaendabúnaður sem opinn er fyrir móttöku frá þeim tíðnisviðum sem talin eru upp í töflu 2 reyni að koma á tengingu við UMTS-farnet á jörðu:

- með því að fella stýrieiningu fyrir kerfi (NCU) inn í MCA-kerfið, sem eykur gagnasúð á tíðnisviði farsíma í farþegarými og/eða
- með skermun á bol loftfars í því skyni að veikja enn frekar merki sem berast inn í eða frá bolnum.

Tafla 2

Tíðnisvið (MHz)	Kerfi á jörðu niðri
925-960 MHz	UMTS (og GSM, LTE)
2 110-2 170 MHz	UMTS (og LTE)

MCA-notendur geta einnig ákveðið að nota stýrieiningu fyrir kerfi á öðrum tíðnisviðum sem eru talin upp í töflu 3.

Tafla 3

Tíðnisvið (MHz)	Kerfi á jörðu niðri
460-470 MHz	LTE ⁽¹⁾
791-821 MHz	LTE
1 805-1 880 MHz	LTE og GSM
2 620-2 690 MHz	LTE
2 570-2 620 MHz	LTE

⁽¹⁾ Á landsvísu gætu yfirvöld nýtt LTE-tækni í öðrum tilgangi, t.d. fyrir BB-PPDR, BB-PMR eða farnet.

3. Tæknilegar breytur

a) Virk, einsátta útgeislun (e.i.r.p.) utan loftfars frá stýrieiningu fyrir kerfi /móðurstöð í loftfari/Node B í loftfari

Tafla 4

Heilarmagn virkrar, einsátta útgeislunar utan loftfars frá stýrieiningu fyrir kerfi /móðurstöð í loftfari/Node B í loftfari má ekki fara yfir:

Hæð yfir jörðu (m)	Mesta virka, einsátta útgeislun kerfisins utan loftfars í dBm/rás		
	Stýrieining fyrir kerfi	Móðurstöð í loftfari/Node B í loftfari	Móðurstöð í loftfari/Node B í loftfari og stýrieining fyrir kerfi
	Tíðniband: 900 MHz	Tíðniband: 1 800 MHz	Tíðniband: 2 100 MHz
	Bandbreidd rása: 3,84 MHz	Bandbreidd rása: 200 kHz	Bandbreidd rása: 3,84 MHz
3 000	- 6,2	- 13,0	1,0
4 000	- 3,7	- 10,5	3,5
5 000	- 1,7	- 8,5	5,4
6 000	- 0,1	- 6,9	7,0
7 000	1,2	- 5,6	8,3
8 000	2,3	- 4,4	9,5

b) Virk, einsátta útgeislun (e.i.r.p.) utan loftfars frá endabúnaði um borð í loftfarinu

Tafla 5

Virk, einsátta útgeislun utan loftfars frá farsímaendabúnaði má ekki fara yfir:

Hæð yfir jörðu (m)	Mesta virka, einsátta útgeislun utan loftfars frá GSM-farsímaendabúnaði í dBm/200 kHz	Mesta virka, einsátta útgeislun utan loftfars frá LTE-farsímaendabúnaði í dBm/5 MHz	Mesta virka, einsátta útgeislun utan loftfars frá UMTS-farsímaendabúnaði í dBm/3,84 MHz
	GSM 1 800 MHz	LTE 1 800 MHz	UMTS 2 100 MHz
3 000	- 3,3	1,7	3,1
4 000	- 1,1	3,9	5,6
5 000	0,5	5	7
6 000	1,8	5	7
7 000	2,9	5	7
8 000	3,8	5	7

Ef MCA-notendur ákveða að nota stýrieiningu fyrir kerfi á tíðnisviðunum sem eru talin upp í töflu 3 gilda hámarksgildin sem eru talin upp í töflu 6 fyrir heilarmagn virkrar, einsátta útgeislunar utan loftfars frá stýrieiningu fyrir kerfi/móðurstöð í loftfari/Node B í loftfari, auk gildanna sem gefin eru upp í töflu 4.

Tafla 6

Hæð yfir jörðu (m)	Mesta virka, einsátta útgeislun utan loftfars frá stýrieiningu fyrir kerfi /móðurstöð í loftfari/ <i>Node B</i> í loftfari			
	460-470 MHz	791-821 MHz	1 805-1 880 MHz	2 570-2 690 MHz
	dBm/1,25 MHz	dBm/10 MHz	dBm/200 kHz	dBm/4,75 MHz
3 000	- 17,0	- 0,87	- 13,0	1,9
4 000	- 14,5	1,63	- 10,5	4,4
5 000	- 12,6	3,57	- 8,5	6,3
6 000	- 11,0	5,15	- 6,9	7,9
7 000	- 9,6	6,49	- 5,6	9,3
8 000	- 8,5	7,65	- 4,4	10,4

c) Notkunarkröfur

- I. Lágmarkshæð yfir jörðu fyrir sendingu frá MCA-kerfi í notkun skal vera 3000 metrar.
- II. Móðurstöð í loftfari skal, meðan á notkun stendur, takmarka sendiafl alls GSM-farsímaendabúnaðar sem sendir á 1800 MHz-sviðinu, við nafngildið 0 dBm/200 kHz á öllum stigum fjarskipta, þ.m.t. við upphafsáðgang.
- III. *Node B* í loftfari skal, meðan á notkun stendur, takmarka sendiafl alls LTE-farsímaendabúnaðar sem sendir á 1800 MHz-sviðinu, við nafngildið 5 dBm/5 MHz á öllum stigum fjarskipta.
- IV. *Node B* í loftfari skal, meðan á notkun stendur, takmarka sendiafl alls UMTS-farsímaendabúnaðar sem sendir á 2100 MHz-sviðinu, við nafngildið -6 dBm/3,84 MHz á öllum stigum fjarskipta og hámarksfjöldi notenda skal ekki fara yfir 20.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/786

2017/EES/67/54

frá 8. maí 2017

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 142/2011 að því er varðar skilgreiningar á fiskimjöli og fisklýsi (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 frá 21. október 2009 um heilbrigðisreglur að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis og um niðurfellingu á reglugerð (EB) nr. 1774/2002 (reglugerð um aukaafurðir úr dýrum) ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 31. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (EB) nr. 1069/2009 er mælt fyrir um reglur um heilbrigði manna og dýra sem varða aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir í því skyni að koma í veg fyrir og draga sem mest úr áhættu fyrir heilbrigði manna og dýra af völdum þessara afurða. Þar eru þessar afurðir flokkaðar í tiltekna flokka sem endurspeglar stig slíkrar áhættu og kveðið er á um kröfur um örugga notkun og förgun þeirra.
- 2) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 ⁽²⁾ er mælt fyrir um framkvæmdarreglur fyrir reglugerð (EB) nr. 1069/2009, þ.m.t. skilgreiningar á aukaafurðum úr dýrum á borð við fiskimjöl og fisklýsi.
- 3) Fiskimjöl er skilgreint í 7. lið I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 sem unnið dýrapróttin úr lagardýrum, öðrum en sjávarspendýrum. Skilgreiningu á fisklýsi, sem er afurð úr sama tækni ferli og fiskimjöl, má finna í 9. lið í þeim viðauka.
- 4) Í samræmi við 9. lið 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 er hugtakið „lagardýr“ skilgreint með tilvísun í e-lið 1. mgr. 3. gr. tilskipunar ráðsins 2006/88/EB ⁽³⁾ sem fiskur sem tilheyrir yfirflokknum *Agnatha* og flokkunum *Chondrichthyes* og *Osteichthyes*, lindýr sem tilheyrir fylkingunni *Mollusca* og krabbadýr sem tilheyrir undirfylkingunni *Crustacea*.
- 5) Núverandi skilgreining á „lagardýrum“ nær hvorki yfir stórkrossa sem tilheyrir fylkingunni *Echinodermata* og undirfylkingunni *Asterozoa* né alda lagarhryggleysingja, að undanskildum lindýrum og krabbadýrum. Af þessum sökum er sem stendur ekki hægt að nota stórkrossa eða alda lagarhryggleysingja, aðra en lindýr og krabbadýr, til framleiðslu á fiskimjöli og fisklýsi.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjútíð. ESB L 119, 9.5.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 155/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjútíð. ESB L 300, 14.11.2009, bls. 1.

(2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 142/2011 frá 25. febrúar 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1069/2009 um heilbrigðisreglur, að því er varðar aukaafurðir úr dýrum og afleiddar afurðir sem ekki eru ætlaðar til manneldis, og um framkvæmd tilskipunar ráðsins 97/78/EB að því er varðar tiltekin sýni og hluti sem eru undanþegin heilbrigðiseftirliti með dýrum og dýraafurðum á landamærum samkvæmt þeirri tilskipun (Stjútíð ESB L 54, 26.2.2011, bls. 1).

(3) Tilskipun ráðsins 2006/88/EB frá 24. október 2006 um heilbrigðiskröfur að því er varðar lagareldisdyr og afurðir þeirra og um forvarnir og varnir gegn tilteknum sjúkdómum í lagardýrum (Stjútíð. ESB L 328, 24.11.2006, bls. 14).

- 6) Stórkrossar eru sjávarhryggleysingjar sem lifa aðallega á öðrum sjávarhryggleysingjum, s.s. lindýrum. Þeir eru reglulega veiddir sem aukaafurð í tengslum við ræktun samlokna, sem eru ætlaðar til manneldis, án marktækra neikvæðra áhrifa á stórkrossastofninn. Þessi tilfallandi meðafli er hugsanlega mikilvægur prótínjafi í fóður fyrir svín eða alifugla.
- 7) Burstaormurinn *Nereis virens* er notaður sem annars konar prótínjafi í fæðu alinna fiska, sem eru kjötætur, sem gerir það kleift að draga úr fóðurkostnaði og hæði gagnvart fiskimjöli.
- 8) Í 18. forsendu reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 er útskýrt að nota meggi lagarhryggleysingja, sem falla ekki undir skilgreininguna í 9. lið 3. mgr. þeirrar reglugerðar, s.s. stórkrossar og aldir lagarhryggleysingjar, aðrir en lindýr og krabbadýr, og sem skapa ekki neina áhættu á útbreiðslu sjúkdóma, samkvæmt sömu skilyrðum og lagardýr sem falla undir skilgreininguna, t.d. til framleiðslu á fiskimjöli.
- 9) Gildandi reglur Sambandsins um aukaafurðir úr dýrum og um smitandi svampheilakvilla⁽¹⁾ banna ekki notkun á stórkrossum og öldum lagarhryggleysingjum, öðrum en lindýrum og krabbadýrum, við framleiðslu á fódri fyrir alidýr.
- 10) Þar eð notkun á unnu dýraprótni úr villtum lagardýrum, s.s. stórkrossum, og öldum lagarhryggleysingjum, öðrum en lindýrum og krabbadýrum, í fóður fyrir dýr, sem ekki eru jörturdýr, skapar ekki meiri áhættu en notkun á fiskimjöli í slíkt fóður er rétt að breyta skilgreiningunum á „fiskimjöli“ og „fisklýsi“ til að þær nái yfir tiltekna lagarhryggleysingja.
- 11) Til að vernda umhverfið og koma í veg fyrir nýtt álag á stofn villtra stórkrossa ætti að takmarka notkun þeirra til framleiðslu á fiskimjöli við tilvik þar sem stórkrossi er veiddur á framleiðslusvæði lindýra eins og skilgreint er í tilskipun 2006/88/EB.
- 12) Breyta ætti skilgreiningunum fyrir „fiskimjöli“ og „fisklýsi“ í 7. og 9. lið I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 til samræmis við það.
- 13) Rýmka ætti vinnslukröfur varðandi fisklýsi, sem mælt er fyrir um í X. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011, með tilvísun í 1-lið 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 í því skyni að leyfa notkun á lagar- og landhryggleysingjum, öðrum en dýrategundum sem valda sjúkdómum í mönnum eða dýrum, við framleiðslu á fisklýsi, þ.m.t. stórkrossar og aldir lagarhryggleysingjar aðrir en lindýr og krabbadýr.
- 14) Því ætti að breyta I. og X. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 til samræmis við það.
- 15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I. og X. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 142/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 frá 22. maí 2001 um setningu reglna um forvarnir gegn, eftirlit með og útrýmingu tiltekinna tegunda smitandi heilahrönnunar (Stjútíð. EB L 147. 31.5.2001 bls. 1).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Reglugerð (ESB) nr. 142/2011 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Í stað 7. liðar komi eftirfarandi:

„7. „**fiskimjöl**“: unnið dýraprótein úr lagardýrum, öðrum en sjávarspendýrum, þ.m.t. aldir lagarhryggleysingar, þ.m.t. þeir sem falla undir e-lið 1. mgr. 3. gr. tilskipunar ráðsins 2006/88/EB (*), og stórkrossa af tegundinni *Asterias rubens* sem er veiddur á framleiðslusvæði lindýra.

(*) Tilskipun ráðsins 2006/88/EB frá 24. október 2006 um heilbrigðiskröfur að því er varðar lagareldisdýr og afurðir þeirra og um forvarnir og varnir gegn tilteknum sjúkdómum í lagardýrum (Stjtíð. ESB L 328, 24.11.2006, bls. 14).“

b) Í stað 9. liðar komi eftirfarandi:

„9. „**fisklýsi**“: olía fengin við vinnslu á lagardýrum, öðrum en sjávarspendýrum, þ.m.t. aldir lagarhryggleysingar, þ.m.t. þeir sem falla undir e-lið 1. mgr. 3. gr. tilskipunar ráðsins 2006/88/EB, og stórkrossa af tegundinni *Asterias rubens* sem er veiddur á framleiðslusvæði lindýra eða olía fengin við vinnslu á fiski til manneldis, sem rekstraraðili hefur ákveðið að nota til annars en manneldis.“

2) Í stað 2. liðar í A-lið 3. þáttar II. kafla í X. viðauka komi eftirfarandi:

„2. Fisklýsi

Einungis má nota efni í 3. flokki sem um getur í i-, j- og l-lið 10 gr. reglugerðar (EB) nr. 1069/2009 og efni í 3. flokki sem kemur úr lagardýrum sem um getur í e- og f-lið 10. gr. þeirrar reglugerðar til framleiðslu á fisklýsi.“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/771

2017/EES/67/55

frá 3. maí 2017

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 152/2009 að því er varðar aðferðir til að ákvarða innihald díoxína og fjöklóraðra bífenýla (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 frá 29. apríl 2004 um opinbert eftirlit til að staðfesta að lög um fóður og matvæli og reglur um heilbrigði og velferð dýra séu virt ⁽¹⁾, einkum 4. mgr. 11. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 152/2009 ⁽²⁾ eru aðferðir til að ákvarða innihald fjöklóraðra díbensó-p-díoxína (PCDD-efna), fjöklóraðra díbensófúrana (PCDF-efna), díoxínlíkra, fjöklóraðra bífenýla (PCB-efna) og ódíoxínlíkra PCB-efna í fóðri.
- 2) Tilvísunarrannsóknarstofa Evrópusambandsins fyrir rannsóknir á díoxínum og PCB-efnum í fóðri og matvælum hefur lagt fram sannanir fyrir því að greiningarniðurstöður varðandi díoxín og PCB-efni séu í vissum tilvikum ekki áreiðanlegar þegar rannsóknarstofur, sem framkvæma greiningu á sýnum sem stjórnendur fóðurfyrirtækja taka í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 ⁽³⁾, beita ekki nothæfisviðmiðunum, sem kveðið er á um í B-hluta V. viðauka við reglugerð 152/2009. Því er rétt að gera beitingu nothæfisviðmiðananna skyldubundna við greiningu á sýnum.
- 3) Þar eð sú aðferð að nota ákvörðunarmörk til að tryggja að greiningarniðurstöður séu fyrir ofan hámarksgildi með tilteknum líkum, eins og kveðið er á um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/657/EB ⁽⁴⁾, er ekki lengur notuð við greiningu á díoxíni, fúrani og PCB-efnum í fóðri þykir rétt að fella brott þessa aðferð og halda einungis aðferðinni um útvíkkaða mælióvissu og nota þekjustuðulinn 2, sem gefur um það bil 95% öryggisstig.
- 4) Útbúin hafa verið leiðbeiningarskjöl fyrir mælióvissu og fyrir mat á greiningarmörkum og magngreiningarmörkum. Rétt þykir að vísa til þeirra.
- 5) Í samræmi við kröfur um skýrslugjöf vegna lífgreiningaraðferða til skimunar, sem kveðið er á um í B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009, þykir rétt að kveða einnig á um sértækar kröfur um skýrslugjöf í II. kafla þess hluta vegna eðlisesnafræðilegra aðferða sem á að nota til skimunar.
- 6) Þar eð greining á díoxíni, díoxínlíkum PCB-efnum og ódíoxínlíkum PCB-efnum er í flestum tilvikum framkvæmd samtímis þykir rétt að samræma nothæfisviðmiðanir fyrir ódíoxínlík PCB-efni, sem kveðið er á um í lið 3.3 í III. kafla B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009, að nothæfisviðmiðunum fyrir díoxín og díoxínlík PCB-efni. Þetta er einföldun án umtalsverðra breytinga í raun þar eð hlutfallsleg þéttni staðfestingarjóna, í samanburði við markjónir, er > 50% fyrir ódíoxínlík PCB-efni.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 115, 4.5.2017, bls. 22. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 156/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 165, 30.4.2004, bls. 1.

(2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 152/2009 frá 27. janúar 2009 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með fóðri (Stjtið. ESB L 54, 26.2.2009, bls. 1).

(3) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 frá 12. janúar 2005 um kröfur varðandi hollustuhætti sem varða fóður (Stjtið. ESB L 35, 8.2.2005, bls. 1).

(4) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/657/EB frá 14. ágúst 2002 um framkvæmd á tilskipun ráðsins 96/23/EB varðandi nothæfi greiningaraðferða og túlkun niðurstaðna (Stjtið EB L 221, 17.8.2002, bls. 8).

- 7) Í ljósi fenginnar reynslu þykir rétt að aðlaga sumar tækniforskriftir, s.s. endurheimtur fyrir samsætumerkta innri staðla, sem kveðið er á um í liðum 7.3 og 7.5 í III. kafla B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009.
- 8) Til að bæta samkvæmni hugtakanotkunar eru enn fremur lagðar til nokkrar aðrar minniháttar breytingar á gildandi ákvæðum sem útheimta að öllum B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009 verði skipt út til að viðhalda læsileika textans.
- 9) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 152/2009 til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 3. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað „ÁKVÖRÐUN Á INNIHALDI DÍOXÍNA (PCDD/PCDF) OG PCB-EFNA“ í B-hluta V. viðauka við reglugerð (EB) nr. 152/2009 komi eftirfarandi:

„B. ÁKVÖRÐUN Á INNIHALDI DÍOXÍNA (PCDD/PCDF) OG PCB-EFNA

I. KAFLI

Sýnatökuaðferðir og túlkun á niðurstöðum greininga

1. Gildissvið og skilgreiningar

Sýni, sem eru ætluð til opinbers eftirlits með innihaldi fjöklóraðra díbensódíoxína, fjöklóraðra díbensofúrana, díoxínlíkra, fjöklóraðra bifényla⁽¹⁾ og ódíoxínlíkra PCB-efna í fódri, skulu tekin í samræmi við ákvæði I. viðauka. Megindlegum kröfum í tengslum við eftirlit með efnunum eða afurðum, sem eru jafndreifð í öllu fóðrinu, eins og kveðið er á um í lið 5.1. í I. viðauka, skal fullnægt. Safnsýni, tekin á þann hátt, skulu talin dæmigerð fyrir framleiðslueiningarnar eða framleiðsluhlutana sem þau eru tekin úr. Ákvarðað skal á grundvelli þess innihalds, sem finnst í rannsóknarsýnunum, hvort farið sé að ákvæðum um hámarksgildi sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB.

Í þessum B-hluta gilda skilgreiningarnar sem mælt er fyrir um í I. viðauka við tilskipun 2002/657/EB⁽²⁾.

⁽¹⁾ Tafla yfir eiturjafngildisstuðla (TEF) fyrir PCDD-efni, PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni: Eiturjafngildisstuðlar Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar (WHO-TEFs), til nota við áhættumat fyrir menn, grundvallast á niðurstöðum fundar sérfræðinga Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar, sem var haldinn í Genf í júní 2005, um alþjóðaáætlunina um öryggi íðefna (Martin van den Berg et al., „The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds.“ Toxicological Sciences 93(2), 223–241 (2006))

Efnamynd	TEF-gildi	Efnamynd	TEF-gildi
Fjöklórúð díbensódíoxín (PCDD-efni) og fjöklórúð díbensofúrón (PCDF-efni)		„Díoxínlík“ PCB-efni PCB-efni, önnur en ortó-PCB-efni + einortó-PCB-efni	
2,3,7,8-TCDD	1		
1,2,3,7,8-PeCDD	1	PCB-efni, önnur en ortó-PCB-efni	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 77	0,0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 81	0,0003
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01	PCB 169	0,03
OCDD	0,0003	Einortó-PCB-efni	
2,3,7,8-TCDF	0,1	PCB 105	0,00003
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03	PCB 114	0,00003
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3	PCB 118	0,00003
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,00003
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 156	0,00003
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 157	0,00003
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 167	0,00003
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 189	0,00003
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01		
OCDF	0,0003		

Skammstafanir: „T“ = tetra, „Pe“ = penta, „Hx“ = hexa, „Hp“ = hepta, „O“ = okta, „CDD“ = klórdíbensódíoxín, „CDF“ = klórdíbensofúrón, „CB“ = klórbifényl.

⁽²⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 14. ágúst 2002 um framkvæmd á tilskipun ráðsins 96/23/EB varðandi nothæfi greiningaraðferða og túlkun niðurstaðna (Stjtið EB L 221, 17.8.2002, bls. 8).

Til viðbótar við þessar skilgreiningar gilda eftirfarandi skilgreiningar í þessum B-hluta:

„Skimunaraðferðir“: aðferðir við að velja þau sýni sem innihalda meira af PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum en hámarksgildi eða aðgerðarmörk segja til um. Þær skulu vera kostnaðarhagkvæmar og afkastamiklar og þar með auka möguleikann á að uppgötva ný atvik með miklum váhrifum og heilbrigðisáhættu fyrir neytendur. Skimunaraðferðir skulu byggjast á lífgreiningaraðferðum eða gas- og massagreiningaraðferðum. Niðurstöður úr sýnum sem fara yfir þröskuldsgildi, sem er notað til að kanna hvort kröfur um hámarksgildi séu uppfylltar, skulu sannprófaðar með endurgreiningu að fullu á upprunalega sýninu með staðfestingaraðferð.

„Staðfestingaraðferðir“: aðferðir sem veita fullnaðar- eða viðbótarupplýsingar sem gera kleift að sanngreina og mæla greina PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni á ótvíræðan hátt við hámarksgildi eða, ef þörf krefur, aðgerðarmörk. Slíkar aðferðir notast við gasgreiningu/massagreiningu með mikilli upplausn eða gas- og massagreiningu/raðmassagreiningu.

2. Samræmi framleiðslueiningar eða framleiðsluhluta við hámarksgildi

2.1. Að því er varðar ódíoxínlík PCB-efni

Framleiðslueiningin eða framleiðsluhlutinn er í samræmi við hámarksgildið ef niðurstöður greininga fyrir summu PCB 28, PCB 52, PCB 101, PCB 138, PCB 153 og PCB 180 (hér á eftir nefnd ódíoxínlík PCB-efni) eru ekki hærra en hámarksgildið sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu ⁽¹⁾. Framleiðslueiningin eða framleiðsluhlutinn er ekki í samræmi við hámarksgildið, sem mælt er fyrir í tilskipun 2002/32/EB, ef meðaltal tveggja háreiknigilda ⁽²⁾ úr greiningarniðurstöðum, sem fást með tvöfaldri greiningu ⁽³⁾, fer án vafa yfir hámarksgildi, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu, þ.e. greindi styrkurinn, eftir að útvíkkuð mælióvissa hefur verið dregin frá, er notaður til að meta samræmi.

Útvíkkaða mælióvissan er reiknuð með því að nota þekjustuðulinn 2 sem gefur u.þ.b. 95% öryggisstig. Framleiðslueining eða framleiðsluhluti er ekki í samræmi við kröfur ef meðaltal mældra gilda, að frádraginni útvíkkaðri mælióvissu meðaltalsins, er hærra en hámarksgildi.

Reglurnar, sem getið er í málsgreinunum hér á undan í þessum lið, gilda um niðurstöðu greiningar á sýni sem tekið er við opinbert eftirlit. Landsreglur gilda um greiningu sem er gerð vegna ágreinings eða úrskurðarmála.

2.2. Að því er varðar PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni

Framleiðslueiningin eða framleiðsluhlutinn er í samræmi við hámarksgildi ef niðurstöður einnar greiningar,

- sem er framkvæmd með skimunaraðferð þar sem hlutfall sýna, sem er í falssamræmi við kröfur, er undir 5%, sýna að innihaldið er ekki yfir viðkomandi hámarksgildi fyrir PCDD-/PCDF-efni eða fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB,
- sem er framkvæmd með staðfestingaraðferð, er ekki yfir viðkomandi hámarksgildi fyrir PCDD-/PCDF-efni eða fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu.

(1) Fylgja skal meginreglunum eins og þeim er lýst í „Guidance Document on Measurement Uncertainty for Laboratories performing PCDD/F and PCB Analysis using Isotope Dilution Mass Spectrometry“ (http://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en) þegar við á.

(2) Háreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hverrar ómagngreindrar efnamyndar og svarar til mælingarmarkanna. Lágreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hverrar ómagngreindrar efnamyndar og er jafnt og núll. Miðreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hverrar ómagngreindrar efnamyndar og er jafnt og helmingur mælingarmarkanna.

(3) Tvöföld greining: Aðskilin greining á greiniefnum sem eru til mælingar með því að nota annan deiliskammt af sama sýninu sem hefur verið gert einsleitt. Almennt gilda kröfurnar fyrir tvöfalda greiningu sem kveðið er á um í 3. lið kafla C í II. viðauka. Tvöföld greining er hins vegar eingöngu nauðsynleg, að því er varðar aðferðir þar sem ¹³C-merktum innri staðli er beitt fyrir viðkomandi greiniefni, ef niðurstaða fyrstu ákvörðunar uppfyllir ekki tilskildar kröfur. Tvöföld greining er nauðsynleg til að útiloka innri víxlmengun eða rugling á sýnum fyrir slysi. Ef greining er gerð vegna mengunaratviks má sleppa staðfestingu með tvöfaldri greiningu ef sýnin, sem valin eru til greiningar, hafa rekjanleg tengsl við mengunaratvikið og ef greint magn er umtalsvert yfir hámarksgildi.

Við skimunargreiningar skal fastsetja þröskuldsgildi til að unnt sé að skera úr um hvort sýni sé í samræmi við þau hámarksgildi sem hafa verið sett fyrir annaðhvort PCDD-/PCDF-efni eða fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.

Framleiðslueiningin eða framleiðsluhlutinn er ekki í samræmi við hámarksgildið, sem mælt er fyrir í tilskipun 2002/32/EB, ef meðaltal tveggja háreiknigilda ⁽¹⁾ úr greiningarniðurstöðum, sem fást með tvöfaldri greiningu ⁽²⁾ með staðfestingaraðferð, fer án vafa yfir hámarksgildi, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu, þ.e. greindi styrkurinn, eftir að útvíkkuð mælióvissa hefur verið dregin frá, er notaður til að meta samræmi.

Útvíkkaða mælióvissan er reiknuð með því að nota þekjustuðulinn 2 sem gefur u.þ.b. 95% öryggisstig. Framleiðslueining eða framleiðsluhluti er ekki í samræmi við kröfur ef meðaltal mældra gilda, að fráreginni útvíkkaðri mælióvissu meðaltalsins, er hærra en hámarksgildi.

Summan af áætlaðri, útvíkkaðri mælióvissu fyrir einstakar niðurstöður greininga á PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum skal notuð fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.

Reglurnar, sem getið er í málsgreinunum hér á undan í þessum lið, gilda um niðurstöðu greiningar á sýni sem tekið er við opinbert eftirlit. Landsreglur gilda um greiningu sem er gerð vegna ágreinings eða úrskurðarmála.

3. Niðurstöður yfir aðgerðarmörkum eins og mælt er fyrir um í II. viðauka við tilskipun 2002/32/EB

Nota má aðgerðarmörk sem tæki til að velja sýni í tilvikum þar sem nauðsynlegt er að ákvarða uppsprettu mengunar og grípa til ráðstafana til þess að minnka umfang hennar eða stemma stigu við henni. Viðeigandi þröskuldsgildi fyrir val á þessum sýnum eru ákvörðuð með skimunaraðferðum. Ef umtalsverð viðleitni er nauðsynleg til að sanngreina uppsprettu og draga úr eða stemma stigu við menguninni er viðeigandi að staðfesta að farið hefur verið yfir aðgerðarmörkin með tvöfaldri greiningu með staðfestingaraðferð og að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu ⁽³⁾.

II. KAFLI

Undirbúningur sýna og kröfur varðandi greiningaraðferðir sem eru notaðar við opinbert eftirlit með innihaldi díoxína (PCDD-/PCDF-efna) og díoxínlíkra PCB-efna í fóðri

1. Gildissvið

Kröfurnar, sem eru settar fram í þessum kafla, gilda þegar fóður er efnagreint í tengslum við opinbert eftirlit með innihaldi 2,3,7,8-útskiptra PCDD/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna, og að því er varðar undirbúning sýna og greiningarkröfur í öðru eftirlitsskyni, þ.m.t. eftirlit sem stjórnandi fóðurfyrirtækis framkvæmir til að tryggja að farið sé að ákvæðum reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Háreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hvernar ómagngreindrar efnamyndar í eiturjafngildi og svarar til magngreiningarmarkanna. Lágreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hvernar ómagngreindrar efnamyndar í eiturjafngildi og er jafnt og núll. Miðreiknigildi er gildi sem er reiknað út frá hlutdeild hvernar ómagngreindrar efnamyndar í eiturjafngildi og er jafnt og helmingur magngreiningarmarkanna.

⁽²⁾ Almennt gilda kröfurnar fyrir tvöfalda greiningu sem kveðið er á um í 2. lið kafla C í II. viðauka. Tvöföld greining er hins vegar eingöngu nauðsynleg, að því er varðar staðfestingaraðferðir þar sem ¹³C-merktum innri staðli er beitt fyrir viðkomandi greiniefni, ef niðurstaða fyrstu ákvörðunar uppfyllir ekki tilskildar kröfur. Tvöföld greining er nauðsynleg til að útiloka innri víxlmengun eða rugling á sýnum fyrir slysi. Ef greining er gerð vegna mengunartviks má sleppa staðfestingu með tvöfaldri greiningu ef sýnin, sem valin eru til greiningar, hafa rekjanleg tengsl við mengunartvikið og ef greint magn er umtalsvert yfir hámarksgildi.

⁽³⁾ Fyrir tvöfalda greiningu til eftirlits með aðgerðarmörkum gildir sama skýring og sömu kröfur og um hámarksgildi í 2. nmgr. hér að ofan.

⁽⁴⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005 frá 12. janúar 2005 um kröfur varðandi hollustuhætti sem varða fóður (Stjtíð. ESB L 35, 8.2.2005, bls. 1).

Vakta má tilvist PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í fóðri með tveimur ólíkum greiningaraðferðum:

a) *Skimunaraðferðir*

Markmið skimunaraðferða er að velja þau sýni sem innihalda meira af PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum en hámarksgildi eða aðgerðarmörk segja til um. Skimunaraðferðirnar skulu tryggja kostnaðarhagkvæmni og mikil afköst og þar með auka möguleikann á að uppgötva ný atvik með miklum váhrifum og heilbrigðisáhættu fyrir neytendur. Notkun þeirra skal miða að því að koma í veg fyrir niðurstöður sem eru í falssamræmi við kröfur. Þær geta verið lífgreiningaraðferðir og gas- og massagreiningaraðferðir.

Skimunaraðferðir bera saman greiningarniðurstöður og þröskuldsgildi og svara því hvort hugsanlega sé farið yfir hámarksgildi eða aðgerðarmörk eða ekki. Styrk PCDD-/PCDF-efna og summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýnum, þar sem grunur leikur á að þau séu ekki í samræmi við hámarksgildi, skal ákvarða eða staðfesta með staðfestingaraðferð.

Að auki geta skimunaraðferðir gefið vísbandingu um magn PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýninu. Ef notast er við lífgreiningaraðferðir til skimunar eru niðurstöðurnar gefnar sem lífgreiningarfjngildi (BEQ) en ef notast er við edlisefnafræðilegar gas- og massagreiningaraðferðir eru þær gefnar sem eiturjafngildi (TEQ). Tölulegar niðurstöður skimunaraðferða henta til að sýna fram á að aðgerðarmörkum sé fylgt eða að grunur leiki á að svo sé ekki eða þegar farið er yfir aðgerðarmörk og gefa vísbandingu um styrkbil ef um er að ræða eftirfylgni með staðfestingaraðferðum. Þær eru til dæmis ekki hentugar til að meta bakgrunnsgildi, meta inntekið magn, fylgjast með tímaleitni að því er varðar gildi eða endurmeta aðgerðarmörk og hámarksgildi.

b) *Staðfestingaraðferðir*

Staðfestingaraðferðir gefa kost á ótvíræðri sanngreiningu og magngreiningu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýni og gefa allar upplýsingar á grundvelli efnamynda. Þessar aðferðir gefa því kost á eftirliti með hámarksgildum og aðgerðarmörkum, þ.m.t. staðfesting á niðurstöðum sem eru fengnar með skimunaraðferðum. Enn fremur má nota niðurstöður í öðrum tilgangi, s.s. til að ákvarða lág bakgrunnsgildi við fóðureftirlit, eftirlit með tímaleitni, mat á váhrifum og til að byggja upp gagnagrunn fyrir hugsanlegt endurmat á aðgerðarmörkum og hámarksgildum. Þær skipta einnig máli við ákvörðun efnamyndamynstra svo að unnt sé að ákvarða uppsprettu hugsanlegrar mengunar. Slíkar aðferðir notast við gasgreiningu/massagreiningu með mikilli upplausn. Einnig er hægt að nota gas- og massagreiningu/raðmassagreiningu til að staðfesta hvort farið sé að ákvæðum varðandi hámarksgildi eða ekki.

2. **Bakgrunnur**

Til að reikna út eiturjafngildisstyrk skal styrkur einstakra efna í tilteknu sýni margfaldaður með eiturjafngildisstuðli (TEF) efnisins (sjá neðanmálsgrein 1 í I. kafla), og síðan eru gildin lögð saman til að finna heildarstyrk díoxínlíkra efnasambanda sem er gefinn upp sem eiturjafngildi.

Að því er varðar þennan B-hluta eru viðurkennd sértæk magngreiningarmörk einstakra efnamynda minnsta innihald greiniefnisins sem hægt er að mæla með viðunandi tölfræðilegri vissu sem uppfyllir viðmiðanir um sanngreiningu eins og lýst er í alþjóðlega viðurkenndum stöðlum, t.d. EN 16215:2012 (Dýrafóður – Ákvörðun díoxín s og díoxínlíkra PCB efna með GC/HRMS og PCB vísa með GC/HRMS) og/eða í aðferðum Umhverfisstofnunar Bandaríkjanna (EPA) nr. 1613 og 1668, endurskoðaðar.

Magngreiningarmörk einstakra efnamynda má auðkenna sem:

- a) styrk greiniefnis í útdráttarlausn sýnis, sem kallar fram mælisvörun fyrir þær tvær mismunandi jónir sem eru til rannsóknar, með hlutfall milli merkis og suðs sem er 3:1 fyrir það merki sem er veikara frá óunnum gögnum, eða

- b) ef útreikningur á hlutfalli milli merkis og suðs veitir ekki áreiðanlegar niðurstöður af tæknilegum ástæðum, lægsta styrkleikapunkturinn á kvörðunarferli sem gefur ásættanleg ($\leq 30\%$) og samræmd (mældur a.m.k. við upphaf og enda greiningarsýnaraða) frávik frá meðaltali hlutfallslegs svörunarstuðuls sem er reiknaður fyrir alla punkta á kvörðunarferlinum í hverri sýnaröð. Magngreiningarmörkin eru reiknuð út frá lægsta styrkleikapunktinum með tilliti til endurheimtar innri staðla og sýnastærð.

Niðurstöður lífgreiningaraðferða til skimunar eru ekki í efnamynd og einungis vísbending ⁽¹⁾ um eiturjafngildi, gefið upp sem lífgreiningarjafngildi, til að staðfesta að hugsanlega eru það ekki öll efnasamböndin í sýnisútdrætti sem gefa svörun í prófun sem uppfylla forsendur meginreglunnar um eiturjafngildi.

Skimunar- og staðfestingaraðferðum má einungis beita til eftirlits með tilteknum sýnaefnivið svo fremi að næmi aðferðanna sé nægilegt til þess að greina með áreiðanlegum hætti innihald við aðgerðarmörk eða hámarksgildi.

3. Kröfur varðandi gæðatryggingu

- 3.1. Gera verður ráðstafanir til að varna því að víxlmengun eigi sér stað á sérhverju stigi við sýnatöku og greiningu.
- 3.2. Sýnin skulu geymd og flutt í gler-, ál-, pólýprópýlen- eða pólýetýlenílátum sem henta til geymslu og hafa ekki áhrif á styrk PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýnunum. Fjarlægja verður allan vott af pappírstryki úr sýnislátinu.
- 3.3. Geymsla og flutningur sýnisins skal vera þannig að fódursýnið haldist óbreytt.
- 3.4. Hvert rannsóknarsýni er fín malað og blandað vandlega saman, eftir því sem við á, með aðferð sem sannað þykir að tryggi fullkomna einsleitni (t.d. malað þannig að það fari í gegnum síu með 1 mm möskva). Þurrka verður sýnin áður en þau eru möluð ef rakainnihaldið er of mikið.
- 3.5. Hafa skal eftirlit með prófefnum, glervöru og búnaði sem gætu hugsanlega haft áhrif á niðurstöður sem byggjast á eiturjafngildi og lífgreiningarjafngildi.
- 3.6. Greining á blanksýni skal gerð með því að láta allt greiningarferlið fara fram en sleppa sýninu einu.
- 3.7. Þegar um lífgreiningaraðferðir er að ræða skal sannreyna með prófun að öll glervara og allir leysar, sem eru notuð við efnagreiningu, séu laus við efnasambönd sem trufla greiningu markefnasambanda á mælisviðinu. Hreinsa skal glervöru með leysum eða hitameðhöndla hana á því hitastigi sem hentar til að fjarlægja snefilmagn PCDD-/PCDF-efna, díoxínlíkra efnasambanda og truflandi efnasambanda af yfirborði hennar.
- 3.8. Stærð sýnisins, sem er notað við útdráttinn, skal nægja til að uppfylla kröfurnar að því er varðar nógu lágt mælisvið, þ.m.t. styrkgildi hámarksgildis eða aðgerðarmarka.
- 3.9. Þær sértæku verklagsreglur um undirbúning sýna, sem eru notaðar vegna varanna sem hér er um að ræða, skulu fylgja alþjóðlega viðurkenndum viðmiðunarreglum.

4. Kröfur sem varða rannsóknarstofur

- 4.1. Í samræmi við ákvæði reglugerðar (EB) nr. 882/2004 skal viðurkenndur aðili, sem starfar í samræmi við ISO-leiðbeiningar 58, faggilda rannsóknarstofur til að tryggja að þær búi yfir gæðatryggingu við greiningar. Rannsóknarstofur skulu faggiltar samkvæmt staðlinum EN ISO/IEC 17025. Fylgja skal meginreglunum eins og þeim er lýst í „Technical Guidelines for the estimation of measurement uncertainty and limits of quantification for PCDD/F and PCB analysis“ þegar við á ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Lífgreiningaraðferðir eru ekki sérhæfðar fyrir þær efnamyndir sem falla undir eiturjafngildisstuðlakerfið. Í sýnisútdrættinum geta verið önnur byggingarlega skyld efnasambönd sem virkja arýlvetniskolefnaviðtakann og eiga þátt í heildarsvöruninni. Af þeim sökum geta niðurstöður úr lífgreiningu ekki verið mat á eiturjafngildi í viðkomandi sýni heldur einungis vísbending um það.

⁽²⁾ „Guidance Document on Measurement Uncertainty for Laboratories performing PCDD/F and PCB Analysis using Isotope Dilution Mass Spectrometry“ (http://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en), „Guidance Document on the Estimation of LOD and LOQ for Measurements in the Field of Contaminants in Feed and Food“ (http://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en).

- 4.2. Hæfni rannsóknarstofa er staðfest hafi þær tekið samfelldan og árangursríkan þátt í fjölsetra rannsóknum við ákvörðun á PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum í viðkomandi sýnaefnivið fóðurs og á viðkomandi styrkbilum.
- 4.3. Rannsóknarstofur, sem nota skimunaraðferðir í reglulegu eftirliti með sýnum, skulu stofna til náinnar samvinnu við rannsóknarstofur sem nota staðfestingaraðferðina, hvort tveggja til gæðaeftirlits og til staðfestingar á niðurstöðum úr greiningu grunsamlegra sýna.
5. **Grunnkröfur, sem uppfylla skal við efnagreiningar á díoxínnum (PCDD-/PCDF-efnum) og díoxínlíkum PCB-efnum**

5.1. *Lágt mælisvið og magngreiningarmörk*

Sökum þess að sum þessara efnasambanda eru mjög eitruð skal greinanlegt magn PCDD-/PCDF-efna vera í efra styrkbili á stærðarþrepinu femtógramm (10^{-15} g). Fyrir flestar efnamyndir PCB-efna nægir að magngreiningarmörkin séu á stærðarþrepinu nanógramm (10^{-9} g). Við mælingar á enn eitruðri efnamyndum díoxínlíkra PCB-efna (einkum þeim sem eru með sethóp í annarri stöðu en ortó-stöðu) skal neðri hluti mælisviðsins ná lágum styrkbilum á stærðarþrepinu píkógramm (10^{-12} g). Fyrir allar aðrar efnamyndir PCB-efna nægir að magngreiningarmörkin séu á stærðarþrepinu nanógramm (10^{-9} g).

5.2. *Mikil valvísi (sérvirkni)*

- 5.2.1 Nauðsynlegt er að greina PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni frá fjölmörgum öðrum efnasamböndum sem eru dregin út með þeim, kunna að hafa truflandi áhrif á mælinguna og eru fyrir hendi í styrk sem getur verið mörgum stærðarþrepum hærra en styrkur greiniefnanna sem eru til mælinga. Fyrir gas-/massagreiningaraðferðir er nauðsynlegt að greina milli mismunandi efnamynda, s.s. milli eitruðra efnamynda (t.d. milli hinna sautján PCDD-/PCDF-efna með sethópa í 2,3,7,8-stöðu og tólf díoxínlíkra PCB-efna) og annarra efnamynda.
- 5.2.2 Með lífgreiningaraðferðum skal vera unnt að greina markefnasamböndin sem summu PCDD-/PCDF-efna og/eða díoxínlíkra PCB-efna. Hreinsun sýna skal miða að því að fjarlægja efnasambönd, sem gefa niðurstöður sem eru í falsósamræmi við kröfur, eða efnasambönd sem gætu minnkað svörunina og gefið þannig niðurstöður sem eru í falssamræmi við kröfur.

5.3. *Mikil nákvæmni (réttleiki og samkvæmni, sýndarendurheimt í lífgreiningu)*

- 5.3.1 Ákvörðunin skal veita fullnægjandi mat á raunverulegum styrk í sýni í gas- og massagreiningum. Mikil nákvæmni er nauðsynleg til að komast megi hjá því að þurfa að hafna niðurstöðum úr greiningu sýnis á grundvelli þess að ákvarðað eiturjafngildi er óáreiðanlegt. Nákvæmni er gefin upp sem réttleiki (munurinn á mældu meðalgildi fyrir greiniefni í vottuðu efni og staðfestu gildi fyrir það, gefinn upp sem hundraðshluti þessa gildis) og samkvæmni (hlutfallslegt staðalfrávik RSD_R , reiknað út frá niðurstöðum sem eru fengnar við samanburðarnákvæm skilyrði).
- 5.3.2 Sýndarendurheimt í lífgreiningu skal ákvörðuð fyrir lífgreiningaraðferðir. Sýndarendurheimt í lífgreiningu er lífgreiningarjafngildi, reiknað út frá kvörðunarferli tetraklórðibensó-p-díoxíns (TCDD) eða PCB 126 eftir leiðréttingu fyrir blanksýni og síðan er deilt með eiturjafngildi sem er ákvarðað með staðfestingaraðferðinni. Með henni er reynt að leiðrétta þætti eins og tap á PCDD-efnum og PCDF-efnum og díoxínlíkum efnasamböndum á útdráttar- og hreinsunartigi, efnasambönd sem eru dregin út með þeim og auka eða minnka svörun (meðverkandi og mótverkandi áhrif), gæði ferilaðlögunar eða muninn á milli gilda fyrir eiturjafngildisstuðul og fyrir hlutfallslega virkni. Sýndarendurheimt í lífgreiningu er reiknuð út frá viðeigandi viðmiðunarsýnum með dæmigerðum efnamyndamynstrum í kringum þann styrk sem mælingar miðast við.

5.4. *Fullgilding á styrkbili hámarksgildis og almennar gæðaeftirlitsráðstafanir*

- 5.4.1 Sýna skal á rannsóknarstofum fram á nothæfi aðferðar, innan ramma fullgildingar og við reglulega greiningu, við hámarksgildi, t.d. 0,5 sinnum, 1 sinni og 2 sinnum hámarksgildi með viðunandi fráviksstuðli við endurtekna greiningu.

5.4.2 Það skal vera liður í innra gæðaeftirliti að fram fari regluleg greining á blanksýnum og athuganir á endurheimtum með íbótum eða greining viðmiðunarsýna (einkum ef völ er á vottuðu viðmiðunarefni). Gera skal gæðaeftirlitsskipurit fyrir samanburðarblanka, athuganir á endurheimtum með íbótum eða greiningu viðmiðunarsýna og yfirfara þau til að tryggja að niðurstaðan sé í samræmi við kröfurnar.

5.5. *Magngreiningarmörk*

5.5.1 Ekki er ófrávikjanleg krafa að sett séu magngreiningarmörk fyrir lífgreiningaraðferð til skimunar en þó skal sannað að með aðferðinni sé unnt að greina á milli blankgildisins og þröskuldsgildisins. Við ákvörðun á lífgreiningarjafngildi skal fastsetja tilkynningarstig þegar um er að ræða sýni sem gefa svörun sem er undir því stigi. Staðfesta þarf að tilkynningarstigið greini sig frá blanksýnum aðferðarinnar, a.m.k. með stuðlinum þremur, með svörun sem er fyrir neðan mælisviðið. Því skal reikna það út frá sýnum þar sem innihald markefnasambandanna er í kringum tilskilinn lágmarksstyrk en ekki út frá hlutfalli milli merkis og suðs eða blanksýni greiningarinnar.

5.5.2 Magngreiningarmörk fyrir staðfestingaraðferð skulu vera u.þ.b. fimmtungur af hámarksgildi.

5.6. *Greiningarviðmiðanir*

Til þess að niðurstöður úr staðfestingar- eða skimunaraðferðum verði áreiðanlegar skal uppfylla eftirfarandi viðmiðanir fyrir eiturjafngildi eða lífgreiningarjafngildi við hámarksgildi, eftir því sem við á, hvort sem það er ákvarðað sem samanlögð eiturjafngildi eða samanlögð lífgreiningarjafngildi (sem summa PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna) eða fyrir PCDD-/PCDF-efni og fyrir díoxínlík PCB-efni hvert í sínu lagi:

	Skimun með lífgreiningar- eða eðlisefnafræðilegum aðferðum	Staðfestingaraðferðir
Falssamræmishlutfall (*)	< 5%	
Réttleiki		– 20% til + 20%
Endurtekningarnákvæmni (RSD _r)	< 20%	
Samkvæmni innan stofu (e. <i>intermediate precision</i>) (RSD _R)	< 25%	< 15%

(*) Að því er varðar hámarksgildi.

5.7. *Sértækar kröfur varðandi aðferðir til skimunar*

5.7.1 Við skimun er heimilt að nota gas- og massagreiningu og lífgreiningaraðferðir. Fyrir gas- og massagreiningaraðferðirnar skal uppfylla kröfurnar sem mælt er fyrir um í 6. lið. Mælt er fyrir um sértækar kröfur, að því er varðar aðferðir til lífgreiningar á frumum, í 7. lið.

5.7.2 Rannsóknarstofur, sem nota skimunaraðferðir í reglulegu eftirliti með sýnum, skulu stofna til náinnar samvinnu við rannsóknarstofur sem nota staðfestingaraðferðina.

5.7.3 Krafist er sannprófunar á nothæfi skimunaraðferðarinnar, á meðan á reglubundinni greiningu stendur yfir, með gæðaeftirliti og viðvarandi fullgildingu aðferðarinnar. Samfelld áætlun til eftirlits með niðurstöðum, sem sýna að farið sé að ákvæðum, þarf að vera fyrir hendi.

5.7.4 Eftirlit með hugsanlegri bælingu á frumusvörun og með frumueiturhrifum:

Við reglubundna skimun skal mæla 20% sýnisútdráttanna, með og án þess að bæta 2,3,7,8-tetraklórðíbensó-p-díoxíni við sem samsvarar hámarksgildi eða aðgerðarmörkum, til að sannreyna hvort truflandi efni í sýnisútdráttinum bæli hugsanlega svörunina. Mældur styrkur íbætta sýnisins skal borinn saman við summuna af styrk óbætta útdráttarins plús styrk íbótarinnar. Ef þessi mældi styrkur er meira en 25% undir reiknaða styrknum (summuni), bendir það til hugsanlegrar bælingar á mælimerki og þá þarf viðkomandi sýni að fá staðfestingargreiningu með gasgreiningu/massagreiningu með mikilli upplausn. Vakta skal niðurstöður með gæðaeftirlitsskipurum.

5.7.5 Gæðaeftirlit með sýnum sem samræmast kröfum:

Staðfesta skal u.þ.b. 2–10% sýna, sem eru í samræmi við ákvæði, með gasgreiningu/massagreiningu með mikilli upplausn og fer fjöldi sýnanna eftir sýnaefniviði og reynslu rannsóknarstofu.

5.7.6 Greining falssamræmishlutfalls á grundvelli gæðaeftirlitsgagna:

Ákvarða skal falssamræmishlutfall niðurstaðna úr skimun sýna sem eru undir og yfir hámarksgildi eða aðgerðarmörkum. Raunveruleg falssamræmishlutföll skulu vera minni en 5%. Þegar minnst 20 staðfestar niðurstöður fyrir hvern sýnaefnivið/sýnaefnivíðarhóp eru tiltækar úr gæðaeftirliti með sýnum sem eru í samræmi við kröfur skal draga ályktanir um falssamræmishlutfallið á grundvelli þessa gagnasafns. Niðurstöður úr sýnum, sem voru greind í hringprófunum eða við mengunaratvik og ná yfir styrkbil allt að t.d. tvöföldu hámarksgildi, mega einnig vera hluti þeirra minnst 20 niðurstaðna sem lagðar eru til grundvallar mati á falssamræmishlutfallinu. Sýnin skulu ná yfir algengustu efnamyndamynstur úr ólíkum uppsprettum.

Þó að tilgangur skimunargreiningar skuli aðallega vera sá að greina sýni sem fara yfir aðgerðarmörk er hámarksgildið viðmiðunin fyrir ákvörðun falssamræmishlutfallsins, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu staðfestingaraðferðarinnar.

5.7.7 Ávallt skal sannprófa sýni úr skimun, sem eru hugsanlega ekki í samræmi við kröfur, með endurgreiningu að fullu á upprunalega sýninu með staðfestingargreiningu Einnig má nota má þessi sýni til að meta hlutfall niðurstaðna sem eru í falsósamræmi við kröfur. Að því er varðar skimunaraðferðir er hlutfall niðurstaðna sem eru í falsósamræmi við kröfur sá hluti niðurstaðna sem staðfest hefur verið með staðfestingargreiningu að sé í samræmi við kröfur þótt úrskurðað hafi verið við fyrri skimun að sýnið væri hugsanlega ekki í samræmi við kröfur. Mat á hagkvæmni skimunaraðferðarinnar skal byggjast á samanburði á fjölda sýna, sem eru í falsósamræmi við kröfur, og heildarfjölda rannsakaðra sýna. Þetta hlutfall skal vera nógu lítið til að skimun verði hagkvæm.

5.7.8 Með lífgreiningaraðferðum skal við fullgildingarskilyrði vera unnt að gefa gilda vísbendingu um eiturfjafngildið, reiknað og gefið upp sem lífgreiningarfjafngildi.

Varðandi lífgreiningaraðferðir, sem eru notaðar við endurtekin skilyrði, er hlutfallslegt staðalfrávik við innanstofuskilyrði (RSD_r) almennt minna en hlutfallslegt staðalfrávik við samanburðarnákvæm skilyrði (RSD_R).

6. **SÉRKRÖFUR varðandi aðferðir með gas- og massagreiningu með mikilli upplausn sem uppfylla verður í tengslum við skimun og staðfestingu**

6.1. *Ásættanlegur mismunur milli niðurstaðna er varða há- og lágreiknigildi eiturfjafngilda Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar (WHO-TEQ)*

Mismunurinn á há- og lágreiknigildi skal ekki vera meiri en 20% fyrir staðfestingu á því hvort farið hafi verið yfir hámarksgildi eða, ef þörf krefur, aðgerðarmörk.

6.2. Eftirlit með endurheimtum

- 6.2.1 Bæta skal við innri stöðlum, í formi ^{13}C -merktra PCDD-/PCDF-efna, með klórsethópi í 2,3,7,8-stöðu, og innri stöðlum í formi ^{13}C -merktra díoxínlíkra PCB-efna, strax í upphafi efnagreiningarinnar, þ.e. áður en útdráttur fer fram, til að fullgilda greiningarferlið. Bæta skal a.m.k. einni efnamynd við fyrir hvern tetra- til oktaflóraðan, samsvarandi hóp PCDD-/PCDF-efna og a.m.k. einni efnamynd fyrir hvern samsvarandi hóp díoxínlíkra PCB-efna (að öðrum kosti má bæta við a.m.k. einni efnamynd fyrir hvern valinn jónmassa sem er notaður við massagreiningu við vöktun á PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum). Þegar um er að ræða staðfestingaraðferðir skal nota öll sautján ^{13}C -merktu PCDD-/PCDF-efnin, með sethópi í 2,3,7,8-stöðu, og öll tólf ^{13}C -merktu díoxínlíku PCB-efnin sem innri staðla.
- 6.2.2 Einnig skal, með því að nota viðeigandi kvörðunarlausnir, ákvarða hlutfallslega svörunarstuðla fyrir þær efnamyndir þar sem engu ^{13}C -merktu, hliðstæðu efni er bætt við.
- 6.2.3 Fyrir fóður bæði úr jurta- og dýraríkinu, sem inniheldur minna en 10% fitu, er skylt að bæta innri stöðlunum við áður en útdráttur fer fram. Fyrir fóður úr dýraríkinu, sem inniheldur meira en 10% fitu, skal bæta innri stöðlunum við, annaðhvort áður eða eftir að fita hefur verið dregin út. Skilvirkni útdráttarins skal staðfest á viðeigandi hátt eftir því á hvaða stigi innri stöðlum er bætt við.
- 6.2.4 Fyrir gas- eða massagreiningu verður að bæta við einum eða tveimur endurheimtarstöðlum (staðgöngustöðlum).
- 6.2.5 Nauðsynlegt er að hafa eftirlit með endurheimtum. Að því er varðar staðfestingaraðferðir skulu endurheimtur einstakra, innri staðla vera á bilinu 60–120%. Endurheimtur fyrir einstakar efnamyndir mega bæði vera minni og meiri, einkum þegar um er að ræða tiltekin hepta- og oktaflóruð díbensó-p-díoxín og díbensófúrön, með því skilyrði að hlutfeld þeirra í eiturjafngildinu fari ekki yfir 10% af samanlögðum eiturjafngildum (á grundvelli summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna). Að því er varðar gas- og massagreiningaraðferðir til skimunar skulu heimtur vera á bilinu 30 til 140%.

6.3. Fjarlæging truflandi efna

- Aðgreining PCDD-/PCDF-efna frá klóruðum efnasamböndum sem hafa truflandi áhrif, s.s. ódíoxínlíkum PCB-efnum og klóruðum dífenýleterum, skal gerð með heppilegum skiljunaraðferðum (helst á flórísíls-, súrál- og/eða kolefnissúlu).
- Aðgreining hverfna með gasgreiningu skal vera < 25% af fjarlægð milli toppa 1,2,3,4,7,8-HxCDF og 1,2,3,6,7,8-HxCDF.

6.4. Kvörðun með staðalferli

Svið kvörðunarferils skal ná yfir viðeigandi styrkbil hámarksgildis eða aðgerðarmarka.

6.5. Sértaekar viðmiðanir fyrir staðfestingaraðferðir

- Fyrir gas- og massagreiningu með mikilli upplausn:

Við massagreiningu með mikilli upplausn skal upplausnin alla jafna vera 10 000 eða meiri fyrir allt massasviðið við 10% hlutfall öldudals.

Uppfylling frekari viðmiðana um sanngreiningu og staðfestingu eins og lýst er í alþjóðlega viðurkenndum stöðlum, t.d. EN 16215:2012 (Dýrafóður – Ákvörðun díoxíns og díoxínlíkra PCB efna með GC/HRMS og PCB vísa með GC/HRMS) og/eða í aðferðum Umhverfisstofnunar Bandaríkjanna (EPA) nr. 1613 og 1668, endurskoðaðar.

— Fyrir gas- og massagreiningu/massagreiningu:

Vöktun á a.m.k. tveimur tilteknum móðurjónum, sem hvor um sig er með eina tiltekna, samsvarandi dótturjón, að því er varðar öll merkt og ómerkt greiniefni sem rannsóknin nær yfir.

Hæstu leyfilegu vikmörk fyrir hlutfallsstyrk jóna sem er $\pm 15\%$ fyrir valdar umskiptadótturjónir í samburði við reiknuð eða mæld gildi (meðtalt frá kvörðunarstöðlum), þar sem sömu tvöföldu massagreiningarskilyrðunum er beitt, einkum árekstrarorku (e. *collision energy*) og árekstrarloftþrýstingi (e. *collision gas pressure*), fyrir hver umskipti greiniefnis.

Upplausn fyrir hvert fjórskaut skal stillt þannig að hún sé jöfn eða meiri en massaeiningarupplausn (e. *unit mass resolution*) (massaeiningarupplausn: nægileg upplausn til að aðskilja tvö toppgildi með einni massaeiningu) til að draga úr hugsanlegum truflunum er varða greiniefnin sem eru til mælingar.

Uppfylling frekari viðmiðana eins og lýst er í alþjóðlega viðurkenndum stöðlum, t.d. EN 16215:2012 (Dýrafóður – Ákvörðun díoxíns og díoxínlíkra PCB efna með GC/HRMS og PCB vísa með GC/HRMS) og/eða í aðferðum Umhverfisstofnunar Bandaríkjanna (EPA) nr. 1613 og 1668, endurskoðaðar, að undanskilinni þeirri skyldu að nota gasgreiningu/massagreiningu með mikilli upplausn.

7. Sértekur kröfur varðandi lífgreiningaraðferðir

„Lífgreiningaraðferðir“: aðferðir, s.s. frumumiðaðar greiningar, viðtakagreiningar eða ónæmismælingar, sem byggjast á líffræðilegum meginreglum. Í þessum 7. lið eru settar fram kröfur varðandi lífgreiningaraðferðir.

Með aðferð til skimunar er sýni að jafnaði flokkað eftir því hvort það samræmist kröfum eða hvort grunur sé um að það sé í ósamræmi við kröfur. Til þess er reiknaða lífgreiningarjafngildið borið saman við þröskuldsgildið (sbr. lið 7.3). Sé sýni undir þröskuldsgildinu telst það í samræmi við kröfur, sé sýni við eða yfir þröskuldsgildinu er grunur um að það sé í ósamræmi við kröfur og þarfnist greiningar með staðfestingaraðferð. Í raun getur lífgreiningarjafngildi, sem samsvarar tveim þriðju af hámarksgildi, nýst sem þröskuldsgildi að því tilskildu að falssamræmishlutfall haldist undir 5% og að hlutfall niðurstaðna, sem eru í falsósamræmi við kröfur, sé viðundandi. Þar eð hámarksgildi fyrir PCDD-/PCDF-efni og fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna eru mismunandi þá útheimtir eftirlit, án þættingar, með samræmi sýnanna viðeigandi lífgreiningarþröskuldsgildi fyrir PCDD-/PCDF-efni. Við eftirlit með sýnum, sem fara yfir aðgerðarmörk, hentar að nota viðeigandi hlutfall viðkomandi aðgerðarmarka sem þröskuldsgildi.

Ef leiðbeinandi gildi er gefið upp sem lífgreiningarjafngildi skulu niðurstöður fyrir sýni vera innan mælisviðsins og umfram tilkynningarmörkin (sjá liði 7.1.1 og 7.1.6).

7.1. Mat á svörun úr prófun

7.1.1 Almennar kröfur

— Þegar styrkgildi eru reiknuð út frá kvörðunarferli tetraklórdíbensó-p-díoxíns sýna gildin á efri hluta ferilsins mikil frávik frá ferlinum (hár fráviksstuðull (CV)). Mælisviðið er sviðið þar sem þessi fráviksstuðull er undir 15%. Neðri endi mælisviðs (tilkynningarmörk) skal fastsettur yfir blanksýnum aðferðarinnar, a.m.k. með stuðlinum þremur. Efri hluti mælisviðs er venjulega gefinn upp með EC₇₀-gildi (70% hámarkshrifstyrks) en lægra gildi ef fráviksstuðullinn er hærra en 15% á því styrkbili. Mælisviðið skal fastsett við fullgildingu. Þröskuldsgildi (sbr. lið 7.3) þurfa að liggja vel innan mælisviðsins.

— Staðallausnir og sýnisútdrætti skal prófa þrisvar eða a.m.k. tvisvar. Þegar prófað er tvöfalt skal staðallausn eða viðmiðunarútdrættarlausn, sem er prófuð í fjórum til sex holum sem eru dreifðar um bakkann, gefa svörun eða styrk (einungis hægt á mælisviðinu) sem grundvallast á fráviksstuðli sem er < 15%.

7.1.2 Kvörðun

7.1.2.1 Kvörðun með staðalferli

- Áætla skal innihald í sýnum með samanburði á svörun úr prófun við kvörðunarferil fyrir tetraklórdíbensó-p-díoxín (TCDD) (eða PCB 126 eða staðlaða blöndu úr PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum) til að reikna út lífgreiningarjafngildið í útdráttarlausninni og því næst í sýninu.
- Kvörðunarferlar skulu ná yfir 8–12 styrkgildi (a.m.k. í tvöföldum prófunum) og vera með nægilega mörg styrkgildi á neðri hluta ferilsins (mælisvið). Gefa skal sérstakan gaum að gæðum ferilaðlögunar á mælisviðinu. Þegar mátgæði í ólínulegu aðhvarfi eru metin nýtist R^2 -gildið sem slíkt lítið sem ekkert. Betri aðlögun næst með því að lágmarka muninn á milli reiknaðra og mældra gilda á mælisviði ferilsins (t.d. með því að lágmarka summu kvaðratsleifa).
- Metinn styrkur í sýnisútdráttinum er því næst leiðréttur fyrir lífgreiningarjafngildið, sem er reiknað fyrir sýnaefniviðar- eða leysiblanksýni (til að taka tillit til óhreininda frá leysum og íðefnum sem eru notuð), og sýndarendurheimt (reiknuð út frá lífgreiningarjafngildi í hentugum viðmiðunarsýnum með dæmigerðum efnamyndamynstrum í kringum hámarksgildi eða aðgerðarmörk). Til að framkvæma leiðréttingu fyrir endurheimt þarf sýndarendurheimt að vera innan tilskilins sviðs (sjá lið 7.1.4). Viðmiðunarsýni, sem eru notuð til að leiðrétta fyrir endurheimt, skulu vera í samræmi við kröfur sem mælt er fyrir um í lið 7.2.

7.1.2.2 Kvörðun með viðmiðunarsýnum

Annar kostur er að nota kvörðunarferil sem er búinn til úr a.m.k. fjórum viðmiðunarsýnum (sbr. lið 7.2.4): eitt sýnaefniviðarblanksýni plús þrjú viðmiðunarsýni sem eru 0,5 sinnum, 1,0 sinni og 2,0 sinnum hámarksgildi eða aðgerðarmörk og þar með er leiðrétting fyrir blanksýni og endurheimt orðin óþörf ef eiginleikar sýniefniviðar viðmiðunarsýnanna samsvara eiginleikum óþekktu sýnanna. Í því tilviki má reikna prófunarsvörunina, sem samsvarar tveimur þriðju af hámarksgildinu (sbr. lið 7.3), beint út frá þessum sýnum og nota hana sem þröskuldsgildi. Við eftirlit með sýnum, sem fara yfir aðgerðarmörk, hentar að nota viðeigandi hlutfall þessara aðgerðarmarkna sem þröskuldsgildi.

7.1.3 PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni ákvörðuð hvert í sínu lagi

Skipta má útdráttum í hluta sem innihalda PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni, sem gerir kleift að tilgreina eiturjafngildi (gefin upp sem lífgreiningarjafngildi) fyrir PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni hvert í sínu lagi. Helst skal nota PCB 126 staðlaðan kvörðunarferil til að meta niðurstöður fyrir þann hluta sem inniheldur díoxínlík PCB-efni.

7.1.4 Sýndarendurheimtur í lífgreiningu

„Sýndarendurheimt í lífgreiningu“ skal reiknuð frá viðeigandi viðmiðunarsýnum með dæmigerðum efnamyndamynstrum í kringum hámarksgildi eða aðgerðarmörk og gefin upp sem hlutfall lífgreiningarjafngildis í samanburði við eiturjafngildið. Eftir því hvaða tegund magngreiningar eða eiturjafngildisstuðla⁽¹⁾ er notuð getur munurinn á milli gilda fyrir eiturjafngildisstuðul og hlutfallslegan virknistuðul (e. *REP factor*) fyrir díoxínlík PCB-efni valdið lágum sýndarendurheimtum fyrir díoxínlík PCB-efni í samanburði við PCDD-/PCDF-efni. Ef PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni eru ákvörðuð hvert í sínu lagi skulu því sýndarendurheimtur í lífgreiningu vera: 20–60% fyrir díoxínlík PCB-efni og 50–130% fyrir PCDD-/PCDF-efni (þessi styrkbil gilda fyrir kvörðunarferil tetraklórdíbensó-p-díoxíns). Þar eð hlutdeild díoxínlíkra PCB-efna í summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna getur verið mismunandi eftir sýnaefniviði og sýnum þá endurspeglar sýndarendurheimtur í lífgreiningu á summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna þennan breytileik og skulu vera á bilinu 30–130%. Ef verulegar breytingar eru gerðar á TEF-gildum fyrir PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni í löggjöf Sambandsins er nauðsynlegt að endurskoða þessi styrkbil.

(1) Gildandi kröfur byggjast á eiturjafngildisstuðlunum sem eru birtir í: M. Van den Berg et al., *Toxicol Sci* 93 (2), 223–241 (2006).

7.1.5 Viðmiðanir fyrir eftirlit með endurheimtum eftir hreinsun

Á meðan á fullgildingu stendur skal kanna tap á efnasamböndum við hreinsun. Blanksýni, íbætt með blöndu mismunandi efnamynda, skal hreinsað (a.m.k. $n = 3$) og endurheimtin og breytileikinn prófuð með staðfestingaraðferð. Endurheimt skal vera á bilinu 60–120%, sérstaklega fyrir efnamyndir með meira en 10% hlutdeild í eiturjafngildinu í mismunandi blöndum.

7.1.6 Tilkynningarmörk

Þegar tilkynna á lífgreiningarjafngildi skal nota viðeigandi sýnaefnivið með dæmigerðum efnamyndamynstrum til að ákvarða tilkynningarmörk en ekki kvörðunarferil staðlanna þar eð nákvæmni er lítil fyrir neðri hluta ferilsins. Taka skal tillit til áhrifa útdráttar og hreinsunar. Tilkynningarmörk þurfa að vera fastsett yfir blanksýnum aðferðarinnar, a.m.k. með stuðlinum þremur.

7.2. Notkun viðmiðunarsýna

7.2.1 Viðmiðunarsýni skulu endurspegla sýnaefnivið, efnamyndamynstur og styrkbil fyrir PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni í kringum hámarksgildi eða aðgerðarmörk.

7.2.2 Í hverri prófunarröð skulu vera blanksýni sýnaefniviðar og, ef það er ekki mögulegt, blanksýni aðferðarinnar, og viðmiðunarsýni við hámarksgildi eða aðgerðarmörk. Þessi sýni skulu dregin út og prófuð samtímis við sömu skilyrði. Viðmiðunarsýnið verður að sýna greinilega hækkaða svörun í samanburði við blanksýnið og þar með tryggja hæfi prófunarinnar. Nota má þessi sýni fyrir blanksýnis- og endurheimtaleiðréttingu.

7.2.3 Viðmiðunarsýni, sem hafa verið valin fyrir framkvæmd endurheimtaleiðréttingar, skulu vera dæmigerð fyrir prófunarsýnin, sem þýðir að efnamyndamynstur mega ekki leiða til þess að innihaldið sé vanmetið.

7.2.4 Bæta má við viðmiðunarsýnum, sem eru t.d. 0,5 sinnum og 2 sinnum hámarksgildi eða aðgerðarmörk, til að sýna fram á nothæfi prófunarinnar á því styrkbili, sem mælingar miðast við, vegna eftirlits með hámarksgildi eða aðgerðarmörkum. Þessi sýni má nota í sameiningu til að reikna lífgreiningarjafngildin í prófunarsýnum (sbr. lið 7.1.2.2)

7.3. Ákvörðun þröskuldsgilda

Ákvarða skal tengslin á milli niðurstaðna úr lífgreiningu, gefnar upp sem lífgreiningarjafngildi, og niðurstaðna staðfestingaraðferða, gefnar upp sem eiturjafngildi, t.d. með kvörðunartilraunum, miðuðum að sýnaefniviði, þar sem íbætt prófunarsýni eru 0, 0,5 sinnum, 1 sinni og 2 sinnum hámarksgildið, með sex endurtekningum fyrir hvert gildi ($n = 24$). Áætla má leiðréttingarstuðla (blanksýni og endurheimt) út frá þeim tengslum en þeir skulu athugaðir í samræmi við lið 7.2.2.

Fastsetja skal þröskuldsgildi til að unnt sé að skera úr um hvort sýni sé í samræmi við hámarksgildi eða ef sannreyna á hvort sýni sé í samræmi við aðgerðarmörk, ef við á, og skulu þau taka mið af hámarksgildum eða aðgerðarmörkum sem sett eru fyrir annaðhvort PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni ein og sér eða fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna. Þau koma fram sem neðri mörkin á dreifingu lífgreiningarniðurstaðna (leiðrétt fyrir blanksýni og endurheimt), sem samsvara ákvörðunarmörkum staðfestingaraðferðarinnar miðað við 95% öryggisstig, sem felur í sér falssamræmishlutfall sem er $< 5\%$, og $RSD_R < 25\%$. Ákvörðunarmörkin fyrir staðfestingaraðferðina eru hámarksgildið, að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu.

Reikna má þröskuldsgildið (gefið upp sem lífgreiningarjafngildi) með einni af aðferðunum sem settar eru fram í liðum 7.3.1, 7.3.2 og 7.3.3 (sjá mynd 1). $1/n$

7.3.1 Notkun neðri hluta 95% spábilsins við ákvörðunarmörk fyrir staðfestingaraðferðina:

$$\text{Þröskuldsgildi} = \text{BEQ}_{\text{DL}} - s_{y,x} \times t_{\alpha, f=m-2} \sqrt{1/n + 1/m + (x_i - \bar{x})^2 / Q_{xx}}$$

þar sem:

BEQ_{DL}	lífgreiningarjafngildi sem samsvarar ákvörðunarmörkunum fyrir staðfestingaraðferðina, sem er hámarksgildið að teknu tilliti til útvíkkaðrar mælióvissu
$s_{y,x}$	staðalfrávik leifar
$t_{\alpha, f=m-2}$	t-dreifing ($\alpha = 5\%$, $f = \text{frítölur}$, einsíða)
m	heildarfjöldi kvörðunarpunkta (stuðull j)
n	fjöldi endurtekninga fyrir hvert gildi
x_i	styrkur sýnis (gefinn upp sem eiturjafngildi) kvörðunarpunkts i ákvarðaður með staðfestingaraðferð
\bar{x}	meðalstyrkgildi (gefið upp sem eiturjafngildi) allra kvörðunarsýna

$$Q_{xx} = \sum_{j=1}^m (x_i - \bar{x})^2 \text{ breyta kvaðratsummu, } i = \text{stuðull fyrir kvörðunarpunkt } i$$

7.3.2 Reiknað út frá lífgreiningarniðurstöðum (leiðréttum fyrir blanksýni og endurheimt) úr mörgum greiningum á sýnum ($n \geq 6$) sem hafa verið menguð við ákvörðunarmörk staðfestingaraðferðarinnar, sem eru neðri mörkin á gagnadreifingunni samsvarandi BEQ-meðalgildi:

$$\text{Þröskuldsgildi} = \text{BEQ}_{\text{DL}} - 1,64 \times \text{SD}_R$$

þar sem:

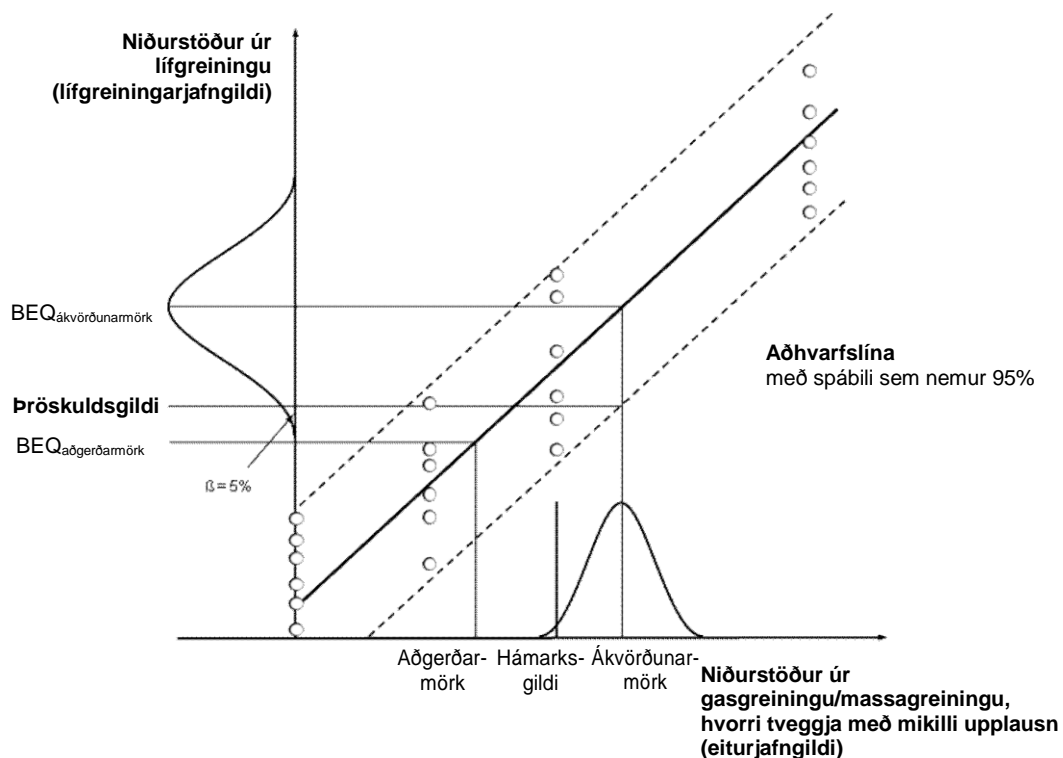
SD_R staðalfrávik niðurstaðna úr lífgreiningu við BEQ_{DL} , mælt við samanburðarnákvæm innanstofuskilyrði

7.3.3 Reiknað sem meðalgildi lífgreiningarniðurstaðna (gefið upp sem lífgreiningarjafngildi, leiðrétt fyrir blanksýni og endurheimt) úr mörgum greiningum á sýnum ($n \geq 6$) sem hafa verið menguð með innihaldi sem samsvarar tveimur þriðju af hámarksgildi eða aðgerðarmörkum, á grundvelli þeirrar athugunar að gildi þetta er oftast í kringum þröskuldsgildi, sem er ákvarðað samkvæmt lið 7.3.1 eða 7.3.2:

Útreikningur á þröskuldsgildum miðað við 95% öryggisstig, sem felur í sér að falssamræmishlutfall sé $< 5\%$ og $\text{RSD}_R < 25\%$:

- 1) úr neðri hluta 95% spábilsins við ákvörðunarmörk fyrir staðfestingaraðferðina,
- 2) úr mörgum greiningum á sýnum ($n \geq 6$), sem hafa verið menguð við ákvörðunarmörk staðfestingaraðferðarinnar, sem neðri mörk gagnadreifingar (sýnd í myndinni með normalferli) við samsvarandi BEQ-meðalgildi.

Mynd 1



7.3.4 Takmarkanir varðandi þröskuldsgildi

Þröskuldsgildi, byggð á lífgreiningarjafngildi og reiknuð út frá RSD_R sem fæst við fullgildinguna með því að nota takmarkaðan fjölda sýna með mismunandi sýnaefniviðar-/efnamyndamynstrum, geta verið hærri en hámarksgildin eða aðgerðarmörkin sem byggjast á eiturjafngildi, vegna meiri nákvæmni en næst við reglubundnar greiningar við eftirlit með óþekktri breidd hugsanlegra efnamyndamynstra. Í þeim tilvikum skal reikna þröskuldsgildi út frá RSD_R sem samsvarar 25% eða helst tveimur þriðju hlutum hámarksgildis eða aðgerðarmarka.

7.4. Nothæfiseiginleikar

- 7.4.1 Þar eð ekki er unnt að nota innri staðla í lífgreiningaraðferðum skal gera prófanir á endurtekningarnákvæmni lífgreiningaraðferða svo að fá megi upplýsingar um staðalfrávik innan einnar prófunarsýrpu og á milli prófunarsýrpa. Endurtekningarnákvæmni skal vera undir 20% og samanburðarnákvæmni innan stofu undir 25%. Því til grundvallar skulu liggja gildi, reiknuð sem lífgreiningarjafngildi, eftir leiðréttingu fyrir blanksýni og endurheimt.
- 7.4.2 Tilskilinn liður í fullgildingarferlinu er að sýna fram á að með prófuninni sé unnt að greina á milli blanksýnis og styrks við þröskuldsgildi en það gerir kleift að sanngreina sýni fyrir ofan samsvarandi þröskuldsgildi (sbr. lið 7.1.2).
- 7.4.3 Skilgreina skal markefnasambönd, hugsanlegar truflanir og viðunandi hámarksgildi fyrir blanksýni.
- 7.4.4 Hundradshlutfall staðalfráviks í svörum eða styrk, sem reiknast út frá svöruninni (eingöngu hægt á mælisviði) í þrefaldri ákvörðun sýnisútdráttar, skal ekki vera yfir 15%.
- 7.4.5 Nota skal óleiðrættar niðurstöður úr viðmiðunarsýninu eða -sýnunum, gefnar upp sem lífgreiningarjafngildi (blanksýni og við hámarksgildi eða aðgerðarmörk), til að meta nothæfi lífgreiningaraðferðarinnar á föstu tímabili.
- 7.4.6 Gera skal gæðaeftirlitsskipurit fyrir blanksýni aðferðarinnar og fyrir hverja gerð viðmiðunarsýnis og yfirfara það til að tryggja að nothæfi greiningarinnar sé í samræmi við kröfur, einkum varðandi blanksýni aðferðarinnar, þegar um er að ræða kröfur um lágmarksmun miðað við neðri hluta mælisviðsins, og fyrir viðmiðunarsýni þegar um er að ræða samanburðarnákvæmni innan stofu. Hafa skal eftirlit með blanksýnum aðferðarinnar til að koma í veg fyrir niðurstöður, sem eru í falssamræmi við kröfur, þegar blanksýnin eru dregin frá.

- 7.4.7 Niðurstöðum staðfestingaraðferða á grunsamlegum sýnum og 2–10% sýnanna, sem eru í samræmi við kröfur (lágmark 20 sýni fyrir hvern sýnaefnivið), skal safnað saman og þær notaðar til að meta nothæfi skimunaraðferðarinnar og tengslin á milli lífgreiningar- og eiturjafngilda. Gagnasafn þetta má nota til að endurmeta þröskuldsgildi sem gilda fyrir reglubundin sýni úr fullgiltum sýnaefniviði.
- 7.4.8 Einnig má sýna fram á nothæfi aðferðarinnar með hringprófunum. Geti rannsóknarstofa sýnt fram á góðan árangur má, þegar falssamræmishlutfallið er metið, bæta við niðurstöðum úr sýnum sem voru greind í hringprófunum og ná yfir styrkbil sem er allt að t.d. $2 \times$ hámarksgildi. Sýnin skulu ná yfir algengustu efnamyndamynstur úr ólíkum uppsprettum.
- 7.4.9 Í mengunaratvikum má endurmeta þröskuldsgildin til að endurspeglar tiltekinn sýnaefnivið og efnamyndamynstur viðkomandi atviks.

8. Skýrslur um niðurstöður

8.1. Staðfestingaraðferðir

- 8.1.1 Styrkur einstakra PCDD/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efnamynda og eiturjafngildi skal koma fram í greiningarniðurstöðum sem lágreiknigildi, háreiknigildi og miðreiknigildi til þess að sem mest af upplýsingum sé að finna í skýrslunni um niðurstöður þannig að unnt sé að túlka niðurstöðurnar samkvæmt sérstökum kröfum.
- 8.1.2 Í skýrslunni skal koma fram aðferðin sem notuð var við útdrátt PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.
- 8.1.3 Gera skal grein fyrir tölum um endurheimtur einstakra innri staðla ef endurheimturnar eru utan þess bils sem um getur í lið 6.2.5, ef þær eru hærrí en hámarksgildið (í því tilviki endurheimt einnar af tveimur tvöföldum greiningum), svo og ef eftir því er leitað.
- 8.1.4 Þar eð taka skal tillit til útvíkkaðrar mælióvissu þegar tekin er ákvörðun um hvort sýni uppfylli viðmiðun skal gerð grein fyrir þessum þætti. Þess vegna skal gefa niðurstöður úr greiningum upp sem $x \pm$ U þar sem x er niðurstaða greiningarinnar og U er útvíkkaða mælióvissan, reiknuð með þekjustuðlinum 2, sem gefur u.þ.b. 95% öryggisstig. Ef PCDD-/PCDF-efni og díoxínlík PCB-efni eru ákvörðuð hvert í sínu lagi skal nota summu áætlaðrar, útvíkkaðrar mælióvissu fyrir mismunandi niðurstöður greininga á PCDD-/PCDF-efnum og díoxínlíkum PCB-efnum þegar áætluð, útvíkkuð mælióvissa er tilgreind fyrir summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.
- 8.1.5 Niðurstöðurnar skulu gefnar upp í sömu einingum og með a.m.k. sama fjölda marktækra tölustafa og hámarksgildin sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB.

8.2. Lífgreiningaraðferðir til skimunar

- 8.2.1 Þegar niðurstöður skimunar eru gefnar upp skal tilgreina hvort þær séu í samræmi við kröfur eða hvort grunur sé um að þær séu í ósamræmi við kröfur (séu „grunsamlegar“).
- 8.2.2 Þar að auki má tilgreina leiðbeinandi niðurstöðu fyrir PCDD-/PCDF-efni og/eða díoxínlík PCB-efni, gefin upp sem lífgreiningarjafngildi en ekki eiturjafngildi.
- 8.2.3 Sé sýni með svörun undir tilkynningarmörkum skal það gefið upp sem undir tilkynningarmörkunum. Sé sýni með svörun yfir mælisviði skal það gefið upp sem yfir mælisviði og gildið sem samsvarar efri hluta mælisviðsins skal gefið upp sem lífgreiningarjafngildi.
- 8.2.4 Fyrir hverja gerð af sýnaefniviði skal koma fram í skýrslunni hámarksgildið eða aðgerðarmörkin sem matið grundvallast á.
- 8.2.5 Í skýrslunni skal koma fram gerð prófunar sem notuð var, grundvallarregla hennar og tegund kvörðunar.

- 8.2.6 Í skýrslunni skal koma fram aðferðin sem notuð var við útdrátt PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.
- 8.2.7 Ef grunur leikur á að sýni séu ekki í samræmi við kröfur þarf að tilgreina í skýrslunni þær aðgerðir sem ber að grípa til. Styrk PCDD-/PCDF-efna og summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýnum með auknum styrk þessara efna þarf að ákvarða/staðfesta með staðfestingaraðferð.
- 8.2.8 Niðurstöður sem ekki eru í samræmi við kröfur skulu aðeins gefnar upp eftir staðfestingargreiningu.
- 8.3. *Eðlisefnafræðilegar skimunaraðferðir*
- 8.3.1 Þegar niðurstöður skimunar eru gefnar upp skal tilgreina hvort þær séu í samræmi við kröfur eða hvort grunur sé um að þær séu í ósamræmi við kröfur (sú „grunsamlegar“).
- 8.3.2 Fyrir hverja gerð af sýnaefniviði skal koma fram í skýrslunni hámarksgildið eða aðgerðarmörkin sem matið grundvallast á.
- 8.3.3 Að auki má gefa upp gildi fyrir einstaka PCDD-/PCDF-efnamyndir og/eða díoxínlíkar PCB-efnamyndir og eiturjafngildi sem gefin eru upp sem lágreiknigildi, háreiknigildi og miðreiknigildi. Niðurstöðurnar skulu gefnar upp í sömu einingum og með a.m.k. sama fjölda marktækra tölustafa og hámarksgildin sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB.
- 8.3.4 Gera skal grein fyrir tölum um endurheimtur einstakra innri staðla ef endurheimturnar eru utan þess bils sem um getur í lið 6.2.5, ef þær eru hærri en hámarksgildið (í því tilviki endurheimt einnar af tveimur tvöföldum greiningum), svo og ef eftir því er leitað.
- 8.3.5 Gas- og massagreiningaraðferð, sem notuð er, skal koma fram í skýrslunni.
- 8.3.6 Í skýrslunni skal koma fram aðferðin sem notuð var við útdrátt PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna.
- 8.3.7 Ef grunur leikur á að sýni séu ekki í samræmi við kröfur þarf að tilgreina í skýrslunni þær aðgerðir sem ber að grípa til. Styrk PCDD-/PCDF-efna og summu PCDD-/PCDF-efna og díoxínlíkra PCB-efna í sýnum með auknum styrk þessara efna þarf að ákvarða/staðfesta með staðfestingaraðferð.
- 8.3.8 Einungis er hægt að ákvarða ósamræmi við kröfur eftir staðfestingargreiningu.

III. KAFLI

Undirbúningur sýna og kröfur varðandi greiningaraðferðir sem eru notaðar við opinbert eftirlit með innihaldi díoxínlíkra PCB-efna í fóðri

1. **Gildissvið**

Kröfurnar, sem eru settar fram í þessum kafla, gilda þegar fóður er efnagreint í tengslum við opinbert eftirlit með innihaldi ódíoxínlíkra PCB-efna, og að því er varðar undirbúning sýna og greiningarkröfur í öðru eftirlitsskyni, þ.m.t. eftirlit sem stjórnandi fóðurfyrirtækis framkvæmir til að tryggja að farið sé að ákvæðum í reglugerð (EB) nr. 183/2005.

2. **Gildandi greiningaraðferðir**

Gasgreining/greining með rafeindahremmingu (GC/ECD), gasgreining/massagreining með lítilli upplausn (GC/LRMS), gas- og massagreining/massagreining (GC/MS-MS), gasgreining/massagreining með mikilli upplausn (GC/HRMS) eða jafngildar aðferðir.

3. **Sanngreining og staðfesting greiniefna sem eru til mælinga**

- 3.1. Hlutfallslegur endurnýjunartími með tilliti til innri staðla eða viðmiðunarstaðla (leyfilegt frávik sem nemur +/- 0,25%).
- 3.2. Aðgreining, með gasgreiningu, á ódíoxínlíkum PCB-efnum frá truflandi efnum, sérstaklega PCB-efnum sem skolast út samtímis, einkum þegar innihald sýnanna er í námunda við lögfest mörk og staðfesta verður að þau séu í ósamræmi við mörkin ⁽¹⁾.
- 3.3. Kröfur varðandi gas- og massagreiningu:

Vöktun á a.m.k. eftirtöldum fjölda sameindajóna eða einkennandi jóna úr sameindaklasanum:

- a) tveimur tilteknum jónum fyrir massagreiningu með mikilli upplausn,
- b) þremur tilteknum jónum fyrir massagreiningu með lítilli upplausn,
- c) tveimur tilteknum móðurjónum sem hvor um sig er með eina tiltekna samsvarandi umskiptadótturjón fyrir tvöfalda massagreiningu.

Hæstu leyfilegu vikmörk fyrir samsætuhlutfallið (e. *abundance ratio*) fyrir valdar niðurbrotsjónir:

Hlutfallslegt frávik fyrir samsætuhlutfallið fyrir valdar niðurbrotsjónir frá tilgetnu samsætuhlutfalli (e. *theoretical abundance*) eða kvörðunarstaðli fyrir markjón (sem er útbreiddasta jónin sem er vöktuð) og staðfestingarjón eða -jónum: $\pm 15\%$

- 3.4. Kröfur varðandi gasgreiningu/greiningu með rafeindahremmingu

Staðfesta skal niðurstöður, sem fara yfir hámarksgildi, með tveimur GC-súlum með stöðufösum með mismunandi skautun.

4. **Sýnt fram á nothæfi aðferðarinnar**

Nothæfi aðferðarinnar skal fullgilt við hámarksgildi (0,5 til 2 sinnum hámarksgildi), með viðunandi fráviksstuðli fyrir endurtekna greiningu (sjá kröfur varðandi samkvæmni innan stofu (e. *intermediate precision*) í 9. lið).

5. **Magngreiningarmörk**

Summa magngreiningarmarka fyrir ⁽²⁾ ódíoxínlík PCB-efni skal ekki vera hærri en einn þriðji af hámarksgildinu ⁽³⁾.

6. **Gæðastjórnun**

Reglulegt eftirlit með blanksýnum, greining íbættra sýna, gæðaeftirlitssýni, þátttaka í fjölsetra rannsóknum á viðkomandi sýnaefniviði.

7. **Eftirlit með endurheimtum**

- 7.1. Nota skal viðeigandi innri staðla með eðlisefnafræðilegum eiginleikum sem eru sambærilegir við greiniefnin sem eru til mælinga.

⁽¹⁾ Efnamyndir, sem skolast oft út samtímis, eru t.d. PCB 28/31, PCB 52/69 og PCB 138/163/164. Við gas- og massagreiningu þarf einnig að taka til athugunar hugsanlegar truflanir frá brotum efnamynda með herra klórhlutfalli.

⁽²⁾ Fylgja skal meginreglunum eins og þeim er lýst í „Guidance Document on the Estimation of LOD and LOQ for Measurements in the Field of Contaminants in Feed and Food“ (http://ec.europa.eu/food/safety/animal-feed_en) þegar við á.

⁽³⁾ Mælt er eindregið með því að hluteild prófefnisblanksýnis í innihaldi aðskotaefnis í sýni sé minni en það. Rannsóknarstofunni ber að hafa eftirlit með breytileika í gildum blanksýna, einkum ef gildi blanksýna eru dregin frá.

7.2. Viðbót innri staðla:

Viðbót við vörur (á undan útdrætti og hreinsunarferli),

7.3. Kröfur varðandi aðferðir þar sem allar samsætumerktu ódfoxínlíku PCB-efnamyndirnar sex eru notaðar:

- niðurstöður skulu leiðréttar fyrir endurheimtur innri staðla,
- endurheimtur fyrir samsætumerkta innri staðla skulu vera á bilinu 60–120%,
- Minni eða meiri endurheimtur fyrir einstakar efnamyndir með minna en 10% hlutdeild í summu ódfoxínlíkra PCB-efna eru viðunandi.

7.4. Kröfur varðandi aðferðir sem ekki nota alla sex samsætumerktu innri staðlana eða aðra innri staðla:

- hafa skal eftirlit með endurheimt innri staðals eða staðla fyrir hvert sýni,
- endurheimtur innri staðals eða staðla skulu vera á bilinu 60–120%,
- niðurstöður skulu leiðréttar fyrir endurheimtur innri staðla.

7.5. Endurheimtur ómerktra efnamynda skal prófa með íbættum sýnum eða gæðaeftirlitssýnum við hámarksgildi. Endurheimtur fyrir þessar efnamyndir skulu teljast ásættanlegar á bilinu 60–120%.

8. **Kröfur sem varða rannsóknarstofur**

Í samræmi við ákvæði reglugerðar (EB) nr. 882/2004 skal viðurkenndur aðili, sem starfar í samræmi við ISO-leiðbeiningar 58, faggilda rannsóknarstofur til að tryggja að þær búi yfir gæðatryggingu við greiningar. Rannsóknarstofur skulu faggiltar samkvæmt staðlinum EN ISO/IEC 17025. Að auki skal fylgja meginreglunum eins og þeim er lýst í „Technical Guidelines for the estimation of measurement uncertainty and limits of quantification for PCB analysis“ þegar við á ⁽¹⁾.

9. **Nothæfiseiginleikar: viðmiðanir fyrir summu ódfoxínlíkra PCB-efna við hámarksgildi**

	Samsætubýnning og massagreining ⁽¹⁾	Önnur tækni
Réttleiki	– 20 til + 20%	– 30 til + 30%
Samkvæmni innan stofu (e. <i>intermediate precision</i>) (RSD %)	≤ 15%	≤ 20%
Munur á milli útreiknings á há- og lágreiknigildi	≤ 20%	≤ 20%

⁽¹⁾ Notkun allra sex ¹³C-merkta, hliðstæðu efnanna eins og krafist er í innri stöðlum.

10. **Skýrslur um niðurstöður**

10.1. Styrkur einstakra ódfoxínlíkra PCB-efna og summu þeirra PCB-efnamynda skal koma fram í greiningarniðurstöðum, gefinn upp sem lágreiknigildi, háreiknigildi og miðreiknigildi, til þess að sem mest af upplýsingum sé að finna í skýrslunni um niðurstöður þannig að unnt sé að túlka niðurstöðurnar samkvæmt sérstökum kröfum.

⁽¹⁾ Gildandi kröfur byggjast á eiturjafngildisstuðlunum sem eru birtir í: M. Van den Berg et al., *Toxicol Sci* 93 (2), 223–241 (2006).

- 10.2. Í skýrslunni skal koma fram aðferðin sem notuð var við útdrátt PCB-efna.
 - 10.3. Gera skal grein fyrir tölum um endurheimtur einstakra innri staðla ef endurheimturnar eru utan þess bils sem um getur í 7. lið, ef þær eru hærrí en hámarksgildið, svo og ef eftir því er leitað.
 - 10.4. Þar eð taka skal tillit til útvíkkaðrar mælióvissu þegar tekin er ákvörðun um hvort sýni uppfylli viðmiðun skal einnig gerð grein fyrir þeim þætti. Þess vegna skal gefa niðurstöður úr greiningum upp sem $x \pm U$ þar sem x er niðurstaða greiningarinnar og U er útvíkkaða mælióvissan, reiknuð með þekjustuðlinum 2, sem gefur u.þ.b. 95% öryggisstig.
 - 10.5. Niðurstöðurnar skulu gefnar upp í sömu einingum og með a.m.k. sama fjölda marktækra tölustafa og hámarksgildin sem mælt er fyrir um í tilskipun 2002/32/EB.“
-

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/1842**

2017/EES/67/56

frá 14. október 2016

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1235/2008 að því er varðar rafrænt skoðunarvottorð fyrir innfluttar lífrænar vörur og aðra tiltekna þætti og reglugerð (EB) nr. 889/2008 að því er varðar kröfur um rotvarðar eða unnar lífrænar vörur og sendingu upplýsinga (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007 frá 28. júní 2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara og til niðurfellingar á reglugerð (EBE) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, einkum a-, d- og e-lið 38. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1235/2008 ⁽²⁾ er mælt fyrir um ítarlegar reglur varðandi innflutning lífrænna vara frá þriðju löndum.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 1235/2008 er kveðið á um frest fyrir eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvöld til að senda inn beiðni sína um viðurkenningu að því er varðar samræmi skv. 32. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007. Þar eð framkvæmd ákvæðanna, að því er varðar innflutning vara sem uppfylla kröfur, er enn til athugunar og tengdar leiðbeiningar, fyrirmyndir, spurningalistar og nauðsynleg rafræn gagnasendingarkerfi eru enn í þróun ætti að framlengja frest eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvalda til framlagningar á beiðnum.
- 3) Reynslan hefur sýnt að aðildarríki hafa mismunandi aðferðir að því er varðar sannprófun vörusendinga af lífrænum vörum áður en þær eru afgreiddar í frjálst flæði inn í Sambandið. Í þágu samræmds og árangursríks eftirlits ætti að skýra nánar þær tegundir eftirlits sem eru nauðsynlegar til að sannprófa vörusendingar, með hliðsjón af áhættumatinu sem framkvæma skal í samræmi við 3. mgr. 27. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007. Einnig er rétt að umorða skilgreiningu á þeim yfirvöldum sem bera ábyrgð á sannprófun vörusendinga og áritun skoðunarvottorða til að skýra nánar að þau yfirvöld eru lögbært yfirvald sem ber ábyrgð á skipulagi opinbers eftirlits á sviði lífrænnar framleiðslu og er tilnefnt skv. 1. mgr. 27. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007.
- 4) Einnig hefur komið í ljós að aðferðir eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvalda eru mismunandi að því er varðar flokkun á vörum sem á að flytja inn samkvæmt afurðaflokkunum sem um getur í III. og IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008. Til að fá fram samræmdari flokkun samkvæmt þessum afurðaflokkum ætti því að mæla fyrir um tilteknar skilgreiningar, í þágu skýrleika og réttarvissu fyrir rekstraraðila, til að tryggja samræmda framkvæmd reglna af hálfu eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvalda og til að auðvelda eftirlit af hálfu lögbærra yfirvalda.
- 5) Að því er varðar afurðaflokka þar sem vísað er til óunnins eða unnins ættu þessi hugtök að hafa sömu merkingu og í skilgreiningum á unnum og óunnum afurðum í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 ⁽³⁾ með það fyrir augum að auka einföldun og samræmi að því er varðar reglur um hollustuhætti. Þó ætti að taka skýrt fram að aðgerðir við merkingar og pökkun skipta ekki máli fyrir flokkun vörunnar sem óunnin eða unnin.
- 6) Innflutningsáætlanirnar tvær, sem kveðið er á um í 2. og 3. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, útiloka, að meginreglu til, hvor aðra. Ef þriðja land er viðurkennt sem jafngilt í samræmi við 2. mgr. 33. gr. reglugerðar

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 282, 19.10.2016, bls. 19. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 157/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 189, 20.7.2007, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1235/2008 frá 8. desember 2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 að því er varðar fyrirkomulag á innflutningi lífrænna afurða frá þriðju löndum (Stjtið. ESB L 334, 12.12.2008, bls. 25).

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 frá 29. apríl 2004 um hollustuhætti sem varða matvæli (Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 1).

(EB) nr. 834/2007 er ekki þörf á að viðurkenna eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðila fyrir viðkomandi land í samræmi við 3. mgr. 33. gr. Af þessu leiðir að í b-lið 2. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008 er kveðið á um að einungis sé hægt að viðurkenna eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðila í samræmi við 3. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 fyrir land sem er ekki viðurkennt í samræmi við 2. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007. Til að komast hjá hvers konar hindrunum á innflutningi lífrænna vara ætti þó að vera mögulegt fyrir eftirlitsaðila eða eftirlitsyfirvöld að hljóta viðurkenningu fyrir viðurkennt þriðja land ef viðurkenning viðkomandi þriðja lands tekur ekki til vörunnar sem á að flytja inn. Því ætti að umorða nágildandi undanþágu í 3. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008 til að tekið sé tillit til þeirrar aðferðar sem er fyrir hendi með því að vísa frekar til vara en til vörflokka.

- 7) Á grundvelli reglugerðar (EB) nr. 834/2007 má setja vörur, sem eru innfluttar frá þriðja landi, á markað Sambandsins sem lífrænar ef þær falla m.a. undir skoðunarvottorð, útgefið af lögbærum yfirvöldum, eftirlitsyfirvöldum eða eftirlitsaðilum í viðurkenndu þriðja landi eða af viðurkenndu eftirlitsyfirvaldi eða eftirlitsaðila.
- 8) Í samræmi við 12. gr. aðgerðaráætlunar um framtíð lífrænnar framleiðslu í Evrópusambandinu (e. *Action Plan for the Future of Organic Production in the European Union*) ⁽¹⁾ þróaði framkvæmdastjórnin kerfi rafrænnar vottunar vegna innflutnings á lífrænum vörum sem einingu sem er felld inn í Traces-kerfið sem kveðið er á um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB ⁽²⁾.
- 9) Til að innleiða rafræna vottunarkerfið og til að tryggja að kerfið starfi eðlilega þarf að breyta tilteknum ákvæðum í reglugerð (EB) nr. 1235/2008. Af þessum sökum ætti að skýra nánar reglur um afgreiðslu af hálfu tollyfirvalda í frjálst flæði í viðkomandi aðildarríkjum og verkflæði vegna útgáfu og áritunar skoðunarvottorða, þ.m.t. sannpröfun á tengingu milli skoðunarvottorðs og tollskýrslu. Í þessu samhengi ætti einnig að skýra nánar verkflæði við útgáfu og áritun skoðunarvottorða samkvæmt sérstakri tollmeðferð. Til að rafræna kerfið starfi eðlilega þykir rétt að vísa til tölvupóstfanga viðurkenndra eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvalda.
- 10) Til að tryggja trúverðugleika lífrænna vara, sem eru fluttar inn í Sambandið, er nauðsynlegt að skýra nánar að almenna reglan er sú að eftirlitsaðili eða eftirlitsyfirvald, sem gefur út skoðunarvottorð, er eftirlitsaðilinn eða eftirlitsyfirvaldið sem vottar framleiðanda eða vinnsluáðila vörunnar. Ef rekstraraðili sem annast síðustu aðgerð fyrir vinnslu, eins og hún er skilgreind í i-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, er ekki sá sami og upprunalegur framleiðandi eða vinnsluáðili vörunnar skal eftirlitsaðilinn eða eftirlitsyfirvaldið sem hafði eftirlit með síðustu aðgerðinni gefa skoðunarvottorðið út. Enn fremur er nauðsynlegt að skýra nánar að eftirlitsaðilar eða eftirlitsyfirvöld, sem eru skráð í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008, mega einungis gefa út skoðunarvottorð samkvæmt skilmálum í sinni eigin viðurkenningu en þau sem eru skráð í IV. viðauka við þá reglugerð mega einungis gefa út skoðunarvottorð fyrir vörur og uppruna sem þau eru skráð fyrir.
- 11) Reynslan hefur sýnt mismunandi aðferðir að því er varðar eftirlit sem eftirlitsaðili eða eftirlitsyfirvald, sem gefur út skoðunarvottorð, á að inna af hendi. Því er nauðsynlegt að tilgreina eftirlitið sem á að inna af hendi áður en vottorðið er gefið út. Eftirlitsaðilar eða eftirlitsyfirvöld ættu einungis að gefa út skoðunarvottorð eftir ítarlega sannpröfun skjala og, eins og við á samkvæmt eigin áhættumati, að loknu eftirliti með ástandi viðkomandi vara. Að því er varðar unnar landbúnaðarafurðir ættu eftirlitsaðilar og eftirlitsyfirvöld, sem eru skráð í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008, að hafa eftirlit með því að öll innihaldsefni þeirra hafi farið í gegnum eftirlitskerfi í samræmi við skilmála fyrir viðurkenningu viðkomandi þriðja lands en eftirlitsaðilar og eftirlitsyfirvöld, sem eru skráð í IV. viðauka við þá reglugerð, ættu að hafa eftirlit með því að eftirlitsaðilar eða eftirlitsyfirvöld, sem eru viðurkennd í samræmi við löggjöf Sambandsins, hafi haft eftirlit með og vottað innihaldsefni eða að þau séu framleidd í Sambandinu. Á sama hátt er nauðsynlegt að tilgreina eftirlit sem eftirlitsaðilar eða eftirlitsyfirvöld, sem eru skráð í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008, sem votta rekstraraðila á lokastigum framleiðsluferlisins, s.s. þá sem annast aðeins merkingu eða þökkun, eiga að hafa með höndum. Í slíkum tilvikum ætti að sannpröfa að eftirlitsaðilar eða eftirlitsyfirvöld, sem eru skráð í viðkomandi viðauka og viðurkennd fyrir viðkomandi land og afurðaflokk, hafi haft eftirlit með og vottað viðkomandi vörur.
- 12) Tilgreina ætti þau yfirvöld sem bera ábyrgð á veitingu og uppfærslu réttinda til aðgangs að Traces-kerfinu til rafrænnar vottunar á skoðunum. Að auki ætti að mæla fyrir um reglur til að sjá til þess að Traces-kerfið tryggi, þegar tímar líða, áreiðanleika, heilleika og læsileika upplýsinga og tengdra lýsigagna þann tíma sem krafist er að þau séu geymd.

⁽¹⁾ COM(2014) 179, lokagerð.

⁽²⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB frá 30. desember 2002 um þróun á samþættu dýraheilbrigðistölvukerfi (Stjtið. EB L 8, 14.1.2003, bls. 44).

- 13) Einnig ætti að kveða á um árangursrík og skilvirk skipti á upplýsingum milli yfirvalda í aðildarríkjunum ef misfellur koma í ljós, einkum ef vörur eru merktar sem lífrænar en þeim fylgir ekki skoðunarovottorð.
- 14) Þar eð síðustu innflutningsleyfin sem aðildarríkin gáfu út féllu úr gildi 30. júní 2015 ætti að fella allar tilvísanir í innflutningsleyfi brott úr reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 15) Rekstraraðilar og aðildarríki ættu að hafa tíma til að laga verklagsreglur sínar að rafrænni útgáfu skoðunarovottorðs gegnum Traces-kerfið. Því er nauðsynlegt að kveða á um umbreytingartímabil þar sem enn er mögulegt að gefa út og árita skoðunarovottorð á pappír.
- 16) Til að tryggja eðlilega virkni rafrænna skoðunarovottorða, einkum til að skýra nánar að vörur í aðlögun eru undanskildar þeim viðurkenningum sem þriðju löndum eru veittar, til að samræma orðalag sem varðar uppruna vara sem koma frá viðurkenndum þriðju löndum og til að breyta afurðaflokki C þannig að hann nái yfir þörungum, þ.m.t. smáþörungum, er rétt að breyta tilteknum þáttum í III. og IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008 án þess að breyta gildissviði þeirra viðurkenninga sem áður hafa verið veittar til þriðju landa eða til eftirlitsaðila og eftirlitsyfirvalda.
- 17) Samkvæmt upplýsingum frá Bandaríkjunum hefur ekki verið leyft að meðhöndla epli og perur með sýkladrepani efni til að verjast perubrandi í þessu þriðja landi frá því í október 2014. Þess vegna er réttlætandi að fjarlægja viðkomandi takmarkanir fyrir afurðaflokka A og D úr III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 18) Í ljósi þeirrar reynslu sem fengist hefur af framkvæmd jafngildiskerfisins er nauðsynlegt að aðlaga fyrirmynd að skoðunarovottorði og útdrætti úr því, eins og sett er fram í V. og VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008, til að veita upplýsingar um framleiðanda eða vinnsluáðila vörunnar sem og um viðkomandi upprunaland, ef það er ekki það sama og útflutningsland vörunnar.
- 19) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 889/2008 ⁽¹⁾ er mælt fyrir um ítarlegar reglur um lífræna framleiðslu, merkingar og eftirlit.
- 20) Þar eð nýjar skilgreiningar á „unnið“ og „óunnið“ sem bætast við í reglugerð (EB) nr. 1235/2008 fela í sér að ekki eigi að líta svo á að hluti af starfseminni, sem fellur undir skilgreininguna á vinnslu í i-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, hafi í för með sér vinnslu verða reglurnar, sem settar eru fram í 26. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008 um framleiðslu á unnum matvælum og fóðri, óskýrar. Þess vegna ætti að umorða reglur um varúðarráðstafanir sem gera skal til að koma í veg fyrir hættu á mengun af völdum óleyfilegra efna eða vara eða blandna eða blöndun við ólífrænar vörur til að það komi skýrt fram að þær gilda, eins og við á, um rekstraraðila sem annast rotvarnarstarfsemi. Í því skyni þykir einnig rétt að láta fylgja skilgreiningar á orðunum „rotvörn“ og „vinnsla“.
- 21) Sending upplýsinga um innfluttar vörusendingar, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 889/2008, ætti einnig að fara fram gegnum Traces-kerfið.
- 22) Eðlileg starfsemi rafræns vottunarkerfis útheimtir að upplýsingar, sem aðildarríkin eiga að tilkynna til framkvæmdastjórnarinnar um lögbær yfirvöld og eftirlitsaðila eða eftirlitsyfirvöld, innihaldi tölvupóstföng og vefsetur á Netinu. Rétt þykir að fastsetja nýjan lokadag fyrir tilkynningar um þessar upplýsingar.
- 23) Því ætti að breyta reglugerðum (EB) nr. 1235/2008 og (EB) nr. 889/2008 til samræmis við það.
- 24) Til að tryggja snurðalaus umskipti yfir í nýja rafræna vottunarkerfið ætti þessi reglugerð að koma til framkvæmda frá og með dagsetningu sem er sex mánuðum eftir birtingu hennar. Þó ætti breytingin á afurðaflokki C þannig að hann nái yfir þörungum, þ.m.t. smáþörungum, að gilda frá þeim degi sem viðkomandi ákvæði framkvæmdarreglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/673 ⁽²⁾, sem breytir reglugerð (EB) nr. 889/2008 til að leyfa að smáþörungur séu notaðir sem matvæli, koma til framkvæmda.

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 889/2008 frá 5. september 2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara að því er varðar lífræna framleiðslu, merkingar og eftirlit (Stjtið. ESB L 250, 18.9.2008, bls. 1).

⁽²⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/673 frá 29. apríl 2016 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 889/2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara að því er varðar lífræna framleiðslu, merkingar og eftirlit (Stjtið. ESB L 116 30.4.2016, bls. 8).

25) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um lífræna framleiðslu.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Breyting á reglugerð (EB) nr. 1235/2008

Reglugerð (EB) nr. 1235/2008 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum 2. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað 5. og 6. liðar komi eftirfarandi:

- „5. „sannprófun vörusendingar“: sannprófun sem viðkomandi lögbært yfirvald í aðildarríki framkvæmir, innan ramma opinbera eftirlitsins sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (*), á uppfyllingu á kröfunum í reglugerð (EB) nr. 834/2007, reglugerð (EB) nr. 889/2008 og í þessari reglugerð með kerfisbundinni sannprófun skjala, slembisannprófun og, eins og við á samkvæmt eigin áhættumati, eftirliti með ástandi áður en vörusendingin er afgreidd í frjálst flæði inn í Sambandið í samræmi við 13. gr. þessarar reglugerðar,
6. „viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis“: tollyfirvöld, matvælaöryggisstofnun eða önnur yfirvöld sem aðildarríkin tilnefna skv. 1. mgr. 27. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 sem bera ábyrgð á sannprófun vörusendinga og áritun skoðunarvottorða.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 frá 29. apríl 2004 um opinbert eftirlit til að staðfesta að lög um fóður og matvæli og reglur um heilbrigði og velferð dýra séu virt (Stjttíð. ESB L 165, 30.4.2004, bls. 1).“

b) Eftirfarandi 8. til 11. liður bætist við:

- „8. „lagareldisafurðir“: lagareldisafurðir eins og þær eru skilgreindar í 34. lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1380/2013 (*),
9. „óunnið“: óunnið eins og það er notað í skilgreiningunni „óunnar afurðir“ í n-lið 1. mgr. 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 (**), óháð pökkun eða merkingum,
10. „unnið“: unnið eins og það er notað í skilgreiningunni „unnar afurðir“ í o-lið 1. mgr. 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 852/2004, óháð pökkun eða merkingum,
11. „komustaður“: staður þar sem vörur eru afgreiddar í frjálst flæði.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1380/2013 frá 11. desember 2013 um sameiginlegu sjávarútvegsstefnuna, um breytingu á reglugerðum ráðsins (EB) nr. 1954/2003 og (EB) nr. 1224/2009 og um niðurfellingu á reglugerðum ráðsins (EB) nr. 2371/2002 og (EB) nr. 639/2004 og ákvörðun ráðsins 2004/585/EB (Stjttíð. ESB L 354, 28.12.2013, bls. 22).

(**) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 frá 29. apríl 2004 um hollustuhætti sem varða matvæli (Stjttíð. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 1).“

2) Í stað 1. mgr. 4. gr. komi eftirfarandi:

„1. Framkvæmdastjórnin skal taka til athugunar hvort hún eigi að viðurkenna eftirlitsaðila eða eftirlitsyfirvöld og bæta þeim á skrána, sem kveðið er á um í 3. gr., að fenginni beiðni um slíkt frá fulltrúa viðkomandi eftirlitsaðila eða eftirlitsyfirvalda sem byggist á fyrirmyndinni að umsókn sem framkvæmdastjórnin gerir aðgengilega í samræmi við 2. mgr. 17. gr. Aðeins skal taka tillit til fullgerðra beiðna sem hafa borist fyrir 31. október 2017 við samantekt fyrstu skrárinnar.“

3) Í stað e- og f-liðar 2. mgr. 7. gr. komi eftirfarandi:

„e) heiti, heimilisfang, tölvupóstfang, veffang og kenninúmer eftirlitsyfirvaldsins eða -yfirvaldanna og eftirlitsaðilans eða -aðilanna sem hlotið hafa viðurkenningu af hálfu lögbæra yfirvaldsins, sem um getur í d-lið, til að sinna eftirliti,

f) heiti, heimilisfang, tölvupóstfang, veffang og kenninúmer yfirvaldsins eða yfirvaldanna og eftirlitsaðilans eða -aðilanna í þriðja landinu sem bera ábyrgð á því að gefa út vottorð í því skyni að flytja vörur inn til Sambandsins“.

4) Í stað a-liðar 1. mgr. 9. gr. komi eftirfarandi:

„a) ef einhverjar breytingar verða á gildandi ráðstöfunum í þriðja landinu eða framkvæmd þeirra eftir að þriðja landi hefur verið bætt á skrána, einkum að því er varðar eftirlitskerfi þess, skal viðkomandi þriðja land tilkynna framkvæmdastjórninni um það án tafar; tilkynna skal framkvæmdastjórninni án tafar um allar breytingar sem gerðar eru á upplýsingunum sem um getur í d-, e- og f-lið 2. mgr. 7. gr. gegnum tölvukerfið sem um getur í 1. mgr. 94. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008“.

5) Í stað 3. mgr. 10. gr. komi eftirfarandi:

„3. Þrátt fyrir b-lið 2. mgr. má bæta vörum, sem eiga uppruna sinn í viðurkenndum þriðju löndum sem eru skráð í samræmi við 7. gr. en falla ekki undir viðurkenninguna sem viðkomandi þriðja landi var veitt, á skrána sem kveðið er á um í þessari grein.“

6) Í stað 13. gr. komi eftirfarandi:

„13. gr.“

Skoðunarvottorð

1. Afgreiðsla sendinga í frjálst flæði innan Sambandsins, af vörum sem um getur í 2. mgr. 1. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 og eru fluttar inn í samræmi við 33. gr. þeirrar reglugerðar, er bundin eftirfarandi skilyrðum:

a) upprunalegt skoðunarvottorð hefur verið afhent viðkomandi lögbæru yfirvaldi aðildarríkis,

b) viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis hefur sannprófað vörusendinguna og áritað skoðunarvottorðið og

c) númerið á skoðunarvottorðinu er tilgreint í tollskýrslu fyrir afgreiðslu í frjálst flæði eins og um getur í 1. mgr. 158. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 (*).

Viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkisins skal annast sannprófun vörusendingar og áritun skoðunarvottorðsins í því aðildarríki þar sem sendingin er afgreidd í frjálst flæði í Sambandinu.

Aðildarríki skulu tilnefna komustaði á yfirráðasvæði sínu og upplýsa framkvæmdastjórnina um þessa tilnefndu komustaði.

2. Viðkomandi eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili skal gefa skoðunarvottorðið út, viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis árita það og fyrsti viðtakandi fylla það út á grundvelli fyrirmyndarinnar og athugasemdanna í V. viðauka og nota rafræna Traces-kerfið sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB (**).

Upprunalegt skoðunarvottorð skal vera prentað afrit af útfylltu rafrænu vottorði í Traces-kerfinu og undirritað með handskrifafri undirritun eða, að öðrum kosti, skoðunarvottorð sem er undirritað í Traces-kerfinu með útfærðri rafrænni undirskrift í skilningi 11. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 910/2014 (***) eða með rafrænni undirskrift sem veitir jafngildar tryggingar að því er varðar virkni undirskriftar með því að beita sömu reglum og skilyrðum og mælt er fyrir um í ákvæðum framkvæmdastjórnarinnar um rafræn og stafræn skjöl sem sett eru fram í viðaukanum við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/563/EB, KBE (****).

Ef upprunalega skoðunarvottorðið er prentað afrit af útfylltu rafrænu vottorði í Traces-kerfinu og undirritað með handskrifaðri undirritun skulu eftirlitsyfirvöld, eftirlitsaðilar, lögbær yfirvöld viðkomandi aðildarríkis og fyrsti viðtakandi sannprófa á öllum stigum útgáfu, áritunar og viðtöku skoðunarvottorðsins að þetta afrit sé í samræmi við upplýsingarnar sem koma fram í Traces-kerfinu.

3. Til að skoðunarvottorðið sé tekið gilt til áritunar skal eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili framleiðanda eða vinnsluaðila viðkomandi vöru hafa gefið það út eða eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili rekstraraðilans sem annast síðustu aðgerð fyrir vinnslu, eins og skilgreint er í i-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, ef rekstraraðilinn sem annast síðustu aðgerð vegna vinnslu er ekki sá sami og framleiðandi eða vinnsluaðili vörunnar.

Þetta eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili skal vera:

- a) eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem er skráður í III. viðauka við þessa reglugerð fyrir viðkomandi vörur og fyrir þriðja landið þaðan sem vörunnar eru upprunnar eða, eftir atvikum, þar sem síðasta aðgerð fyrir vinnslu fór fram eða
- b) eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem er skráður í IV. viðauka við þessa reglugerð fyrir viðkomandi vörur og fyrir þriðja landið þaðan sem vörunnar eru upprunnar eða þar sem síðasta aðgerð fyrir vinnslu fór fram.

4. Eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili, sem gefur út skoðunarvottorð, skal einungis gefa skoðunarvottorðið út og undirrita yfirlýsinguna í reit 18 á vottorðinu eftir að hann hefur sannprófað skjöl á grundvelli allra tilskilinna skoðunarskjala, þ.m.t. einkum framleiðsluáætlunar fyrir viðkomandi vörur, flutningsskjala og viðskiptaskjala, og, eins og við á samkvæmt eigin áhættumati, innt af hendi eftirlit með ástandi vörusendingarinnar.

Ef eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem gefur út skoðunarvottorð er eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem er skráður í III. viðauka skal hann þó, að því er varðar unnar vörur, einungis gefa út skoðunarvottorð og undirrita yfirlýsinguna í reit 18 í vottorðinu eftir að hann hefur sannprófað að öll lífræn innihaldsefni vörunnar hafi verið undir eftirliti og séu vottuð af eftirlitsyfirvaldi eða eftirlitsaðila sem er viðurkenndur af viðkomandi þriðja landi sem er skráð í þann viðauka eða, ef útgáfueftirlitsyfirvald eða -eftirlitsaðili er eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem er skráður í IV. viðauka skal hann einungis gefa út skoðunarvottorð og undirrita yfirlýsinguna í reit 18 í vottorðinu eftir að hann hefur sannprófað að öll lífræn innihaldsefni slíkra vara hafi verið undir eftirliti og séu vottuð af eftirlitsyfirvaldi eða eftirlitsaðila sem er skráður í III. eða IV. viðauka eða hafi verið framleidd og vottuð í Sambandinu í samræmi við reglugerð (EB) nr. 834/2007.

Ef rekstraraðili sem annast síðustu aðgerð fyrir vinnslu er ekki sá sami og framleiðandi eða vinnsluaðili vörunnar skal eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili, sem gefur skoðunarvottorðið út og er skráður í IV. viðauka, einungis gefa skoðunarvottorðið út og undirrita yfirlýsinguna í reit 18 í vottorðinu eftir að hann hefur sannprófað skjöl á grundvelli allra tilskilinna skoðunarskjala, þ.m.t. flutningsskjöl og viðskiptaskjöl, staðfest að framleiðsla eða vinnsla viðkomandi vöru hafi verið undir eftirliti og sé vottuð af eftirlitsaðila eða eftirlitsyfirvaldi sem er viðurkennt fyrir viðkomandi vörur og viðkomandi land í samræmi við 3. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 og hefur, eins og við á samkvæmt eigin áhættumati, innt af hendi eftirliti með ástandi vörusendingarinnar.

Að beiðni framkvæmdastjórnarinnar eða lögbærs yfirvalds aðildarríkis skal eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili, sem gefur út skoðunarvottorð í samræmi við aðra og þriðju undirgrein, afhenda án tafar skrá yfir alla rekstraraðila í lífræna framleiðsluferlinu og eftirlitsyfirvöld eða eftirlitsaðila sem þessir rekstraraðilar hafa falið eftirlit með starfsemi sinni.

5. Skoðunarvottorðið skal vera í einu eintaki.

Fyrsti viðtakandi eða innflytjandi, ef við á, má taka afrit af skoðunarvottorðinu í þeim tilgangi að veita eftirlitsyfirvöldum og eftirlitsaðilum upplýsingar í samræmi við 83. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008. Á öll slíkt afrit skal prenta eða stimpla orðið „AFRIT“.

6. Við sannprófun vörusendingar skal viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis árita reit 20 í upprunalega skoðunarvottorðinu og afhenda það aftur til einstaklingsins sem lagði vottorðið fram.

7. Þegar fyrsti viðtakandi tekur við sendingunni skal hann fylla út reit 21 á skoðunarvottorðinu til að votta að tekið hafi verið við sendingunni í samræmi við 34. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.

Fyrsti viðtakandi skal því næst senda frumrit vottorðsins til innflytjanda, sem um getur í reit 11 á vottorðinu, að því er varðar aðra undirgrein 1. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007.

- (*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 frá 9. október 2013 um tollalög Sambandsins (Stjtíð. ESB L 269, 10.10.2013, bls. 1).
- (**) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB frá 30. desember 2002 um þróun á samþættu dýraheilbrigðistölvukerfi (Stjtíð. EB L 8, 14.1.2003, bls. 44).
- (***) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 910/2014 frá 23. júlí 2014 um rafræna auðkenningu og traustþjónustu fyrir rafræn viðskipti á innri markaðinum og um niðurfellingu á tilskipun 1999/93/EB (Stjtíð. ESB L 257, 28.8.2014, bls. 73).
- (****) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/563/EB, KBE frá 7. júlí 2004 um breytingu á starfsreglum hennar (Stjtíð. ESB L 251, 27.7.2004, bls. 9).“

7) Eftirfarandi 13. gr. a til 13. gr. d bætist við:

„13. gr. a

Óviðráðanleg atvik eða sérstakar aðstæður

1. Ef um er að ræða óviðráðanleg atvik eða sérstakar aðstæður sem koma í veg fyrir að rafræna kerfið starfi, einkum ef ólag er á kerfinu eða ef stöðug tenging er ekki fyrir hendi, má gefa út og árita skoðunarvottorð og útdrætti úr þeim skv. 3. til 7. mgr. 13. gr. án þess að nota Traces-kerfið í samræmi við 2., 3. og 4. mgr. þessarar greinar og á grundvelli fyrirmynda og athugasemda í V. eða VI. viðauka. Lögbær yfirvöld, eftirlitsyfirvöld, eftirlitsaðilar og rekstraraðilar skulu upplýsa framkvæmdastjórnina án tafar og setja allar nauðsynlegar upplýsingar í Traces-kerfið innan tíu almanaksdaga eftir að kerfinu hefur verið komið á aftur.

2. Ef skoðunarvottorð er gefið út án þess að nota Traces-kerfið skal það vera á einu af opinberum tungumálum Sambandsins og útfyllt, að frátöldum stimplum og undirritunum, annaðhvort eingöngu með hástöfum eða eingöngu vélritað.

Skoðunarvottorðið skal vera á opinberu tungumáli eða einu af opinberum tungumálum afgreiðsluaðildarríkisins (e. *Member State of clearance*). Ef nauðsyn krefur geta lögbær yfirvöld viðkomandi aðildarríkis óskað eftir því að skoðunarvottorðið verði þýtt á opinbert tungumál eða eitt af opinberum tungumálum aðildarríkisins.

Óvottaðar breytingar eða útstríkanir ógilda vottorðið.

3. Eftirlitsyfirvald eða eftirlitsaðili sem gefur skoðunarvottorðið út skal úthluta raðnúmeri á hvert útgefið vottorð og halda skrá yfir útgefin vottorð í tímaröð og samræma síðan við raðnúmerið sem Traces-kerfið úthlutar.

4. Ef skoðunarvottorð er útgefið og áritað án þess að nota Traces-kerfið gilda önnur og þriðja undirgrein 1. mgr. 15. gr. og 5. mgr. 15. gr. ekki.

13. gr. b

Innflytjandi

Innflytjandi skal tilgreina númerið á skoðunarvottorðinu í tollskýrslu fyrir afgreiðslu í fjárlst flæði eins og um getur í 1. mgr. 158. gr. reglugerðar (ESB) nr. 952/2013.

13. gr. c

Aðgangsréttur

Framkvæmdastjórnin skal vera ábyrg fyrir veitingu og uppfærslu aðgangsréttar að Traces-kerfinu til lögbærra yfirvalda, eins og þau eru skilgreind í n-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, lögbærra yfirvalda þriðju landa, sem eru viðurkennd í samræmi við 2. mgr. 33. gr. þeirra reglugerðar, og eftirlitsyfirvalda og eftirlitsaðila sem eru skráð í III. eða IV. viðauka við þessa reglugerð. Áður en framkvæmdastjórnin veitir aðgangsrétt að Traces-kerfinu skal hún sannreyna deili á viðkomandi lögbærum yfirvöldum, eftirlitsyfirvöldum og eftirlitsaðilum.

Lögbær yfirvöld, eins og þau eru skilgreind í n-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, skulu vera ábyrg fyrir veitingu og uppfærslu aðgangsréttar að Traces-kerfinu til rekstraraðila, eftirlitsyfirvalda og eftirlitsaðila í Sambandinu. Áður en lögbær yfirvöld veita aðgangsrétt að Traces-kerfinu skulu þau sannreyna deili á viðkomandi rekstraraðilum, eftirlitsyfirvöldum og eftirlitsaðilum. Aðildarríkin skulu tilnefna eitt yfirvald sem ber ábyrgð á að samræma samstarf og tengiliði við framkvæmdastjórnina á þessu sviði.

Lögbær yfirvöld skulu senda aðgangsrétt, sem hefur verið veittur, til framkvæmdastjórnarinnar. Framkvæmdastjórnin skal virkja þennan aðgangsrétt í Traces-kerfinu.

13. gr. d

Heilleiki og læsileiki upplýsinga

Heilleika upplýsinganna, sem eru kóðaðar í samræmi við þessa reglugerð, skal gætt í Traces-kerfinu.

Einkum skal ábyrgjast eftirfarandi í kerfinu:

- a) það skal gera það kleift að sanngreina hvern notanda ótvírætt og skal fela í sér árangursríkar eftirlitsráðstafanir varðandi aðgangsrétt til að verjast ólöglegum, skaðlegum eða óleyfilegum aðgangi að eða eyðingu, breytingu eða tilfærslu á upplýsingum, skrám og lýsigögnum,
 - b) það skal búið efnislegum varnarkerfum (e. *physical protection system*) gegn inngrípum og umhverfisatvikum og hugbúnaðarvörn gegn tölvuárásam,
 - c) það skal vernda geymd gögn í umhverfi sem er öruggt, bæði í efnislegu og hugbúnaðarlegu tilliti,
 - d) það skal, með ýmsum hætti, koma í veg fyrir hvers konar óleyfilegar breytingar og fela í sér kerfi til að tryggja heilleika (e. *integrity mechanism*) til að kanna hvort upplýsingum hafi verið breytt á tímabilinu,
 - e) það skal halda skoðunarskrá fyrir hvert mikilvægt stig í ferlinu,
 - f) það skal gefa áreiðanlegar sniðumbreytingar- og yfirfærsluaðferðir (e. *migration procedure*) til að ábyrgjast að upplýsingarnar séu læsilegar og aðgengilegar allan geymslutímann sem krafist er,
 - g) það skal hafa að geyma nægilega ítarleg og uppfærð gögn um virkni og tækni m.t.t. starfrækslu og eiginleika kerfisins; gögnin verða ávallt að vera aðgengileg fyrir skipulagseiningarnar sem bera ábyrgð á virkni- og/eða tækniforskriftum.“
- 8) Ákvæðum 14. gr. er breytt sem hér segir:
- a) Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Ef ætlunin er að vörusending, sem kemur frá þriðja landi, fari í tollvöruhegrymsluferli eða innri aðvinnslu, eins og kveðið er á um í reglugerð (ESB) nr. 952/2013, og sé tekin til vinnslu á einn hátt eða fleiri, eins og um getur í annarri undirgrein, skal viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis annast sannpröfun vörusendingarinnar eins og um getur í b-lið fyrstu undirgreinar 1. mgr. 13. gr. þessarar reglugerðar áður en fyrsta vinnslan er framkvæmd. Tilvísunarnúmer tollskýrslunnar, sem vörunar voru tilkynntar með í tollvöruhegrymsluferli eða í tollferli innri aðvinnslu, skal tilgreint í reit 19 í skoðunartöðunni.“

Vinnslan skal takmarkast við eftirfarandi aðgerðir:

- a) pökkun eða endurpökkun, eða
- b) merkingar í því skyni að tilgreina lífræna framleiðsluaðferð.

Eftir þessa vinnslu skal sendingin falla undir ráðstafanirnar, sem um getur í 1. mgr. 13. gr. þessarar reglugerðar, áður en hún er afgreidd í frjálst flæði.

Því næst skal, ef við á, skila frumriti skoðunartöðs til innflytjanda vörusendingarinnar, sem um getur í reit 11 á vottorðinu, að því er varðar aðra undirgrein 1. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007.“

b) Ákvæðum 2. mgr. er breytt sem hér segir:

i. Í stað annarrar undirgreinar komi eftirfarandi:

„Fyrir hverja framleiðslulotu, sem verður til við skiptingu, skal innflytjandinn sem um getur í reit 11 í skoðunarvottorðinu, afhenda viðkomandi lögbæru yfirvaldi aðildarríkisins útdrátt úr skoðunarvottorði gegnum Traces-kerfið, í samræmi við fyrirmyndina og athugasemdirnar í VI. viðauka. Eftir sannprófun á framleiðslulotunni skal viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis árita útdráttinn úr skoðunarvottorðinu í reit 13 í þeim tilgangi að afgreiða hana í frjálst flæði. Viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkisins skal annast sannprófun framleiðslulotunnar og áritun útdráttarins úr skoðunarvottorðinu í því aðildarríki þar sem framleiðslulotan er afgreidd í frjálst flæði í Sambandinu.“

ii. Fjórða undirgrein falli brott.

9) Ákvæðum 15. gr. er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi önnur og þriðja undirgrein bætast við í 1. mgr.:

„Ef sannprófun viðkomandi lögbærs yfirvalds aðildarríkis á vörusendingu leiðir til þess að brot eða misfellur greinast sem leiða til þess að neitað er að árita vottorðið og afgreiða vörurnar í frjálst flæði skal viðkomandi yfirvald án tafar tilkynna brotið eða misfellurnar til framkvæmdastjórnarinnar og til hinna aðildarríkjanna gegnum Traces-kerfið.“

Aðildarríki skulu tryggja árangursríka og skilvirka samræmingu milli lögbærra yfirvalda sem annast opinbert eftirlit með það í huga að skiptast án tafar á upplýsingum um sendingar af vörum, sem um getur í 2. mgr. 1. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, sem í ljós kemur að eru merktar með hugtökum sem vísa til lífrænnar framleiðsluaðferðar en sem ekki hefur verið gefið upp að eigi að flytja inn í samræmi við reglugerð (EB) nr. 834/2007. Viðkomandi lögbært yfirvald aðildarríkis skal án tafar tilkynna um þessar niðurstöður til framkvæmdastjórnarinnar og til hinna aðildarríkjanna gegnum Traces-kerfið.“

b) Eftirfarandi 5. mgr. bætist við:

„5. Innflytjandi, fyrsti viðtakandi eða eftirlitsyfirvald þeirra eða eftirlitsaðili skal senda upplýsingar um brot eða misfellur, að því er varðar innfluttar vörur, til lögbærra yfirvalda viðkomandi aðildarríkja með því að nota tölvukerfið, sem um getur í 1. mgr. 94. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008, gegnum Traces-kerfið.“

10) Í stað 3. mgr. 17. gr. komi eftirfarandi:

„3. Tölvukerfið, sem kveðið er á um í 1. mgr., skal geta haldið utan um þær beiðnir, skjöl og upplýsingar sem um getur í þessari reglugerð, þar sem við á.“

11) Í stað annarrar málsgreinar 18. gr. komi eftirfarandi:

„Fyrsta útgáfa skrárinnar yfir viðurkennd lönd skal innihalda Argentínu, Ástralíu, Costa Rica, Indland, Ísrael (*), Nýja-Sjáland og Sviss. Skráin skal ekki innihalda kenninúmerin sem um getur í f-lið 2. mgr. 7. gr. í þessari reglugerð. Þessum kenninúmerum skal bætt við fyrir 1. júlí 2010 með því að uppfæra skrána í samræmi við 2. mgr. 17. gr.“

(*) Skilst héðan í frá sem Ísraelsríki, að undanskildum þeim yfirráðasvæðum sem hafa verið undir stjórn Ísraels frá júní 1967, þ.e. Gólanhæðir, Gasasvæðið, Austur-Jerúsalem og allur Vesturbakkinn.“

12) Ákvæði 19. gr. falli brott.

13) Eftirfarandi 19. gr. a bætist við:

„19. gr. a

Umbreytingarreglur um notkun skoðunarvottorða sem eru ekki gefin út í Traces-kerfinu

Skoðunarvottorð, eins og um getur í 13. gr. (a-liður 1. mgr.), og útdrátti úr þeim, eins og um getur í 14. gr. (2. mgr.), má gefa út og árita skv. 13. gr. (3. til 7. mgr) til 19. október 2017 án þess að nota Traces-kerfið í samræmi við 13. gr. a (1., 2. og 3. mgr.) og á grundvelli fyrirmynda og athugasemda í V. eða VI. viðauka.“

- 14) Ákvæðum III. viðauka er breytt í samræmi við I. viðauka við þessa reglugerð.
- 15) Í stað „C: Lagareldisafurðir og þang og þari“ í skránni yfir afurðaflokka í IV. viðauka komi „C: Óunnar lagareldisafurðir og þörungar“.
- 16) Í stað V. viðauka komi textinn í II. viðauka við þessa reglugerð.
- 17) Í stað VI. viðauka komi textinn í III. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Breyting á reglugerð (EB) nr. 889/2008

Reglugerð (EB) nr. 889/2008 er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi t- og u-liður bætist við 2. gr.:

- „t) „rotvörn“ hvers konar aðgerð, önnur en búskapur og uppskera, sem er gerð á vörum en telst ekki til vinnslu eins og skilgreint er í u-lið, þ.m.t. allar aðgerðir sem um getur í n-lið 1. mgr. 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 (*) og að undanskildri pökkun eða merkingu vörunnar,
- u) „vinnsla“: hvers konar aðgerð sem um getur í m-lið 1. mgr. 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 852/2004, þ.m.t. notkun á efnum sem um getur í b-lið 2. mgr. 19. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007. Ekki skal líta á pökkun eða merkingu sem vinnslu.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 frá 29. apríl 2004 um hollustuhætti sem varða matvæli (Stjttíð. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 1).“

- 2) Í stað fyrirsagnar II. bólkis komi eftirfarandi:

„II. BÁLKUR

REGLUR UM FRAMLEIÐSLU, ROTVÖRN, VINNSLU, PÖKKUN, FLUTNING OG GEYMSLU LÍFRÆNNA VARA“

- 3) Í stað fyrirsagnar 3. kafla í II. bóli komi eftirfarandi:

„3. KAFLI

Rotvarðar og unnar vörur“

- 4) Í stað 26. gr. komi eftirfarandi:

„26. gr.

Reglur um að rotverja vörur og um framleiðslu á unnu fódri og matvælum

1. Rekstraraðilar, sem rotverja vörur eða framleiða unnið fóður eða matvæli, skulu koma á fót og uppfæra viðeigandi verklagsreglur sem byggjast á kerfisbundinni greiningu á mikilvægum vinnsluþrepum.

Notkun þessara verklagsreglna skal ávallt tryggja að rotvarðar eða unnar vörur séu í samræmi við reglur um lífræna framleiðslu.

2. Rekstraraðilar skulu fara að og beita verklagsreglunum sem um getur í 1. mgr. Einkum skulu rekstraraðilar:

- a) grípa til varúðarráðstafana til að koma í veg fyrir áhættu á mengun af völdum óleyfilegra efna eða vara,

- b) láta viðeigandi hreinsunaraðgerðir fara fram, vakta skilvirkni þeirra og skrá þessar ráðstafanir,
 - c) tryggja að ólífrænar vörur séu ekki settar á markað með merkingum sem vísa til lífrænna framleiðsluaðferða.
3. Ef ólífrænar vörur eru einnig tilreiddar eða geymdar í viðkomandi tilreiðslueiningu skal rekstraraðilinn:
- a) láta vinnslu standa stöðugt yfir uns framleiðslutunni hefur verið lokið að fullu á öðrum stað eða tíma en samsvarandi vinnsla sem fer fram á ólífrænum vörum,
 - b) geyma lífrænar vörur, fyrir og eftir vinnslu, aðskildar frá ólífrænum vörum á öðrum stað eða tíma,
 - c) tilkynna eftirlitsyfirvaldinu eða eftirlitsaðilanum um aðgerðirnar, sem um getur í a- og b-lið, og hafa tiltæka uppfærða skrá yfir allar aðgerðir og unnið magn,
 - d) grípa til nauðsynlegra ráðstafana til að tryggja sanngreiningu á framleiðslutum og forðast blöndun við eða skipti á ólífrænum vörum,
 - e) láta vinnslu á lífrænum vörum aðeins fara fram eftir að framleiðslubúnaðurinn hefur verið hreinsaður á viðeigandi hátt.
4. Aukefni, hjálparefni við vinnslu og önnur efni og innihaldsefni, sem notuð eru til að vinna fóður eða matvæli, og allar vinnsluaðferðir sem notaðar eru, s.s. reyking, skulu vera í samræmi við meginreglur um góða framleiðsluhætti.“
- 5) Við 84. gr. bætist eftirfarandi þriðja málsgrein:

„Innflytjandinn skal senda upplýsingarnar, sem um getur í fyrstu og annarri málsgrein, með því að nota Traces-kerfið sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB (*).

(*) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/24/EB frá 30. desember 2002 um þróun á samþætту dýraheilbrigðistölvukerfi (Stjtíð. EB L 8, 14.1.2003, bls. 44).“

- 6) Ákvæðum 1. mgr. 94. gr. er breytt sem hér segir:
- a) í stað a- og b-liðar komi eftirfarandi:

„a) upplýsingarnar sem um getur í a-lið 35 gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, eigi síðar en 30. júní 2017, þ.m.t. tölvupóstfang og veffang, og eftir það við hverja breytingu á þeim upplýsingum,

b) upplýsingarnar sem um getur í b-lið 35 gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, eigi síðar en 30. júní 2017, þ.m.t. heimilisfang, tölvupóstfang og veffang, og eftir það við hverja breytingu á þeim upplýsingum“.

- b) Eftirfarandi e-liður bætist við:

„e) heiti, heimilisfang, tölvupóstfang og veffang viðkomandi lögbærra yfirvalda aðildarríkis, eins og skilgreint er í 6. lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008, eigi síðar en 30. júní 2017, og eftir það við hverja breytingu á þeim upplýsingum.“

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 19. apríl 2017. Þó gildir 2. liður 1. gr. frá gildistökudegi þessarar reglugerðar og 15. liður 1. gr. gildir frá 7. maí 2017.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. október 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Ákvæðum III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008 er breytt sem hér segir:

- 1) Á eftir fyrirsögninni „SKRÁ YFIR ÞRIÐJU LÖND OG VIÐEIGANDI FORSKRIFTIR SEM UM GETUR Í 7. GR.“ komi eftirfarandi athugasemd:

„Athugasemd: Samkvæmt f-lið 1. mgr. 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 skal ekki setja dýr og dýraafurðir sem eru framleidd á aðlögunartímanum á markað í Sambandinu með þeim vísunum sem um getur í 23. og 24. gr. þeirrar reglugerðar að því er varðar merkingu og auglýsingar fyrir afurðirnar. Slíkar afurðir eru því einnig undanskildar viðurkenningum að því er varðar afurðaflokka B og D fyrir öll þriðju lönd sem eru skráð í þennan viðauka.“

- 2) Í færslunum sem varða Argentínu, Ástralíu, Costa-Rica, Indland, Ísrael, Japan, Sviss, Túnis og Nýja-Sjáland falli neðanmálgreinin ⁽¹⁾ „Þang og þari ekki talin með“ brott.

- 3) Færslunni sem varðar Argentínu er breytt sem hér segir:

a) Í 1. lið falli takmarkanir á afurðaflokka B og D brott.

b) Í stað 2. liðar komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A, B og F sem hafa verið ræktaðar í Argentínu og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Argentínu með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktað í Argentínu.“

- 4) Í stað 2. liðar í færslunni sem varðar Ástralíu komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar í Ástralíu og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Ástralíu með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktað í Ástralíu.“

- 5) Færslunni sem varðar Costa Rica er breytt sem hér segir:

a) Í stað takmörkunarinnar „eingöngu unnar plöntuafurðir“ komi „eingöngu afurðir nytjaplantna“.

b) Í stað 2. liðar komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar á Costa Rica og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar á Costa Rica með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktað á Costa Rica.“

- 6) Í stað 2. liðar í færslunni sem varðar Ísrael komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar í Ísrael og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Ísrael með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktað í Ísrael eða verið flutt inn í Ísrael:

— annaðhvort frá Sambandinu,

— eða frá þriðja landi innan ramma reglna sem eru viðurkenndar sem jafngildar í samræmi við 2. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007.“

- 7) Í stað 2. liðar í færslunni sem varðar Japan komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar í Japan og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Japan með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktað í Japan eða verið flutt inn í Japan:

— annaðhvort frá Sambandinu,

— eða frá þriðja landi, enda hafi Japan viðurkennt að afurðirnar hafi verið framleiddar og haft með þeim eftirlit í þriðja landinu í samræmi við reglur sem eru jafngildar þeim reglum sem mælt er fyrir um í japanskri löggjöf.“

8) Færslunni sem varðar Sviss er breytt sem hér segir:

a) Í 1. lið falli takmarkanir á afurðaflokk B brott.

b) Í stað 2. liðar komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar í Sviss og afurðir í flokki D og E sem hafa verið unnar í Sviss með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktuð í Sviss eða verið flutt inn í Sviss:

— annaðhvort frá Sambandinu,

— eða frá þriðja landi, enda hafi Sviss viðurkennt að afurðirnar hafi verið framleiddar og haft með þeim eftirlit í þriðja landinu í samræmi við reglur sem eru jafngildar þeim reglum sem mælt er fyrir um í svissneskri löggjöf.“

9) Í stað 2. liðar í færslunni sem varðar Túnis komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A og F sem hafa verið ræktaðar í Túnis og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Túnis með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktuð í Túnis.“

10) Í 1. lið í færslunni sem varðar Bandaríkin falli takmarkanirnar á afurðaflokka A og D brott.

11) Færslunni sem varðar Nýja Sjáland er breytt sem hér segir:

a) Í 1. lið falli takmarkanir á afurðaflokka B og D brott.

b) Í stað 2. liðar komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** afurðir í flokki A, B og F sem hafa verið ræktaðar á Nýja-Sjálandi og afurðir í flokki D sem hafa verið unnar á Nýja-Sjálandi með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktuð á Nýja-Sjálandi eða verið flutt inn til Nýja-Sjálands:

— annaðhvort frá Sambandinu,

— eða frá þriðja landi innan ramma reglna sem eru viðurkenndar sem jafngildar í samræmi við 2. mgr. 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007,

— eða frá þriðja landi þar sem reglur um framleiðslu og skoðun hafa verið viðurkenndar sem jafngildar áætlun ráðuneytis landbúnaðar og skógarnytja um opinbera tryggingu fyrir lífrænt framleidd matvæli á grundvelli þeirra trygginga og upplýsinga sem lögbær yfirvöld þess lands veita í samræmi við ákvæðin sem ráðuneyti landbúnaðar setur og að því tilskildu að einungis séu flutt inn lífrænt framleidd innihaldsefni sem nota á í afurðir í flokki D, framleiddar í Nýja-Sjálandi; innihaldsefnin mega þó ekki nema meira en 5% af landbúnaðarafurðum.“

12) Í stað 2. liðar í færslunni sem varðar Suður-Kóreu komi eftirfarandi:

„2. **Uppruni:** Afurðir í flokki D sem hafa verið unnar í Suður-Kóreu með lífrænt ræktuðum innihaldsefnum sem hafa verið ræktuð í Suður-Kóreu eða verið flutt inn til Suður-Kóreu:

— annaðhvort frá Sambandinu,

— eða frá þriðja landi, enda hafi Suður-Kórea viðurkennt að afurðirnar hafi verið framleiddar og haft með þeim eftirlit í þriðja landinu í samræmi við reglur sem eru jafngildar þeim reglum sem mælt er fyrir um í löggjöf Suður-Kóreu.“

II. VIÐAUKI

„V. VIÐAUKI

**SKOÐUNARVOTTORÐ
VEGNA INNFLUTNINGS Á LÍFRÆNUM FRAMLEIÐSLUVÖRUM TIL EVRÓPUSAMBANDSINS**

1. Útgáfuftirlitsaðili eða -yfirvald (nafn, heimilisfang og númer)	2. Reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007: — 2. mgr. 33. gr. <input type="checkbox"/> eða — 3. mgr. 33. gr. <input type="checkbox"/>					
3. Raðnúmer skoðunarvottorðs	4. Útflytjandi (nafn og heimilisfang)					
5. Framleiðandi eða vinnsluaðili vöru (nafn og heimilisfang)	6. Eftirlitsaðili eða eftirlitsyfirvald (nafn, heimilisfang og númer)					
7. Upprunaland	8. Útflutningsland					
9. Afgreiðsluland / komustaður	10. Viðtökuland					
11. Innflytjandi (nafn, heimilisfang og EORI-númer)	12. Fyrsti viðtakandi í Sambandinu (nafn og heimilisfang)					
<p>13. Vörulýsing</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">SN-númer</td> <td style="text-align: center;">Viðskiptaheiti</td> <td style="text-align: center;">Fjöldi pakkninga</td> <td style="text-align: center;">Lotunúmer</td> <td style="text-align: center;">Eigin þyngd</td> </tr> </table>		SN-númer	Viðskiptaheiti	Fjöldi pakkninga	Lotunúmer	Eigin þyngd
SN-númer	Viðskiptaheiti	Fjöldi pakkninga	Lotunúmer	Eigin þyngd		
14. Nr. gáms	15. Nr. innsiglis	16. Heildarþyngd samtals				
<p>17. Flutningatæki að komustað í Sambandinu</p> <p>Flutningsmáti</p> <p>Auðkenning</p> <p>Millilandaflutningaskjal</p>						

18. Yfirlýsing eftirlitsyfirvalds eða eftirlitsaðila sem gefur út vottorðið sem um getur í reit 1

Það vottast hér með að vottorð þetta er gefið út á grundvelli tilskilins eftirlits skv. 4. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008 og að framangreindar vörur eru framleiddar eftir reglum um framleiðslu og eftirlit með lífrænum framleiðsluaðferðum er teljast jafngildar í samræmi við reglugerð (EB) nr. 834/2007.

Dagsetning

Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings

Stimpill útgáfufirvalds eða -aðila

19. Tollvörugymsla Innri aðvinnsla

Nafn og heimilisfang rekstraraðila:

Eftirlitsaðili eða eftirlitsyfirvald (nafn, heimilisfang og númer):

Tilvísunarnúmer tollskýrslu fyrir tollvörugymsluferli eða innri aðvinnslu:

20. Sannprófun vörusendingar og áritun viðkomandi lögbærs yfirvalds aðildarríkis.

Yfirvald og aðildarríki:

Dagsetning:

Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings

Stimpill

21. Yfirlýsing fyrsta viðtakanda.

Það vottast hér með að tekið var við vörunum í samræmi við 34. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.

Heiti fyrirtækisins

Dagsetning:

Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings

Athugasemdir:

- Reitur 1: Nafn, heimilisfang og númer eftirlitsaðila eða -yfirvalds í þriðja landi eins og um getur í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008. Þessi aðili fyllir einnig út reiti 4 til 18.
- Reitur 2: Í þessum reit eru tilgreind þau ákvæði reglugerðar (EB) nr. 834/2007 sem varða útgáfu og notkun þessa vottorðs; tilgreina skal viðkomandi ákvæði.
- Reitur 3: Raðnúmer vottorðsins sem því er úthlutað sjálfvirkt í Traces-kerfinu, sem um getur í 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008, nema þegar 3. mgr. 13. gr. a gildir.
- Reitur 4: Nafn og heimilisfang rekstraraðila sem flytur vörurnar út frá landinu sem um getur í reit 8. Útflytjandinn er rekstraraðilinn sem annast síðustu aðgerð fyrir vinnslu, eins og skilgreint er í i-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, á vörunum sem um getur í reit 13 og innsiglar vörurnar í viðeigandi umbúðir eða gáma skv. 34. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.
- Reitur 5: Rekstraraðili eða -aðilar sem framleiddu eða unnu vörurnar í þriðja landinu sem um getur í reit 7.
- Reitur 6: Eftirlitsaðili eða -aðilar eða -yfirvald eða -yfirvöld sem hafa eftirlit með því að framleiðsla eða vinnsla varanna sé í samræmi við reglur um lífræna framleiðslu í landinu sem um getur í reit 7.
- Reitur 7: Með upprunalandi er átt við landið eða löndin þar sem varan var framleidd/ræktuð eða unnin.
- Reitur 8: Með útflutningslandi er átt við landið þar sem varan fór í síðustu aðgerð fyrir vinnslu eins og skilgreint er í i-lið 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 og var innsigluð í viðeigandi umbúðir eða gáma.
- Reitur 9: Með afgreiðslulandi er átt við landið þar sem vörusendingin er afgreidd í frjálst flæði inn í Evrópusambandið. Komustaður er staðurinn þar sem vörurnar eru afgreiddar í frjálst flæði og er auðkenndur með kóða fyrir staðsetningar fyrir viðskipti og flutningastarfsemi (UN/LOCODE, fimm bókstafir).
- Reitur 10: Með ákvörðunarlandi er átt við land fyrsta viðtakanda í Evrópusambandinu.
- Reitur 11: Nafn, heimilisfang og skráningar- og auðkennisnúmer rekstraraðila (EORI-númer), eins og sett er fram í 9. gr. reglugerðar (ESB) nr. 952/2013, að því er varðar innflytjanda. Innflytjandi er sá einstaklingur eða lögaðili innan Evrópusambandsins sem annaðhvort sjálfur eða í gegnum fulltrúa sinn leggur vörusendingu fram til afgreiðslu í frjálst flæði í Sambandinu.
- Reitur 12: Nafn og heimilisfang fyrsta viðtakanda vörusendingarinnar í Evrópusambandinu. Fyrsti viðtakandi er sá einstaklingur eða lögaðili sem fær vörusendinguna afhenta og tekur hana til frekari vinnslu og/eða markaðssetningar. Fyrsti viðtakandi skal einnig fylla út reit 24.
- Reitur 13: Lýsing á vörum sem inniheldur númer úr sameinuðu nafnaskránni fyrir viðkomandi vörur (8 tölustafa þrep ef unnt er), viðskiptaheiti, fjölda pakkninga (fjöldi af boxum, öskjum, pokum, fötum o.s.frv.) lotunúmer og eigin þyngd.
- Reitur 14: Valkvætt
- Reitur 15: Valkvætt
- Reitur 16: Heildarþyngd samtals, gefin upp í viðeigandi einingum (nettóþyngd í kg, lítrum o.s.frv.).
- Reitur 17: Flutningatæki sem kemur á komustað.
Flutningsmáti: flugvél, skip, járnbraut, ökutæki, annað.
Auðkenni flutningatækisins: fyrir loftför, flugnúmer; fyrir skip, heiti skips eða skipa; fyrir járnbrautarlestir, auðkenni lestar og númer vagns; fyrir flutninga á vegum, skráningarmarki með númeri eftirvagns, ef við á.
Ef um er að ræða ferju, tilgreinið skip og ökutæki með auðkenni ökutækisins og áætlunarferjunnar.
- Reitur 18: Yfirlýsing eftirlitsyfirvalds eða eftirlitsaðila sem gefur út vottorðið. Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentaði textinn.
- Reitur 19: Fyllist út af viðkomandi lögbæru yfirvaldi aðildarríkisins eða innflytjanda.
- Reitur 20: Fyllist út af viðkomandi lögbæru yfirvaldi aðildarríkisins, ef við á, áður en vörusending er tekin til vinnslu eða henni skipt upp við þær kringumstæður sem um getur í 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008 og við sannprófun vörusendingar í samræmi við 1. mgr. 13. gr.
- Reitur 21: Fyllist út hjá fyrsta viðtakanda þegar hann hefur tekið við vörunum og sinnt því eftirliti sem kveðið er á um í 34. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.

III. VIÐAUKI

„VI. VIÐAUKI

**ÚTDRÁTTUR Nr... ÚR SKOÐUNARVOTTORÐI VEGNA INNFLUTNINGS Á VÖRUM
ÚR LÍFRÆNNI FRAMLEIÐSLU TIL EVRÓPUSAMBANDSINS**

1. Eftirlitsaðili eða -yfirvald sem gefur út skoðunarvottorð sem liggur til grundvallar skoðun (heiti, heimilisfang og númer)	2. Reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007 — 2. mgr. 33. gr. <input type="checkbox"/> eða — 3. mgr. 33. gr. <input type="checkbox"/>
3. Raðnúmer skoðunarvottorðs sem liggur til grundvallar	4. Rekstraraðili sem skipti upprunalegu vörusendingunni í framleiðslulotur (nafn og heimilisfang)
5. Eftirlitsaðili eða eftirlitsyfirvald (nafn, heimilisfang og númer)	6. Innflytjandi (nafn, heimilisfang og EORI-númer)
7. Upprunaland	8. Útflutningsland
9. Afgreiðsluland / komustaður	10. Viðtökuland
11. Viðtakandi framleiðslulotu sem verður til við skiptingu (nafn og heimilisfang)	
12. Vörulýsing SN-númer Fjöldi pakkninga Eigin þyngd framleiðslutunnar og eigin þyngd upphaflegu sendingarinnar	
13. Yfirlýsing viðkomandi lögbærs yfirvalds aðildarríkis sem áritar útdráttinn úr vottorðinu. Þessi útdráttur á við um framangreinda framleiðslulotu sem verður til við skiptingu vörusendingar sem fellur undir upprunalegt skoðunarvottorð með raðnúmeri sem tilgreint er í reit 3 Yfirvald og aðildarríki: Dagsetning: Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings Stimpill	

14. Yfirlýsing viðtakanda framleiðslulotunnar

Það vottast hér með að tekið var við framleiðslulotunni í samræmi við 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.

Heiti fyrirtækisins

Dagsetning:

Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings

Athugasemdir:

Útdráttur nr.: Númer útdráttarins svarar til númers framleiðslulotu sem verður til við skiptingu á upprunalegu vörusendingunni.

Reitur 1: Nafn, heimilisfang og númer eftirlitsaðila eða -yfirvalds í þriðja landi sem gaf út skoðunarvottorðið sem liggur til grundvallar.

Reitur 2: Í þessum reit eru tilgreind þau ákvæði reglugerðar (EB) nr. 834/2007 sem varða útgáfu og notkun þessa útdráttar; tilgreina skal viðkomandi ákvæði sem varða innflutningsfyrirkomulag vörusendingar, sjá reit 2 á skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.

Reitur 3: Raðnúmer vottorðsins, sem liggur til grundvallar, sem því er úthlutað sjálfvirkt í Traces-kerfinu, sem um getur í 2. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008, nema þegar 3. mgr. 13. gr. a gildir.

Reitur 4: Rekstraraðili sem skiptir upphaflegu vörusendingunni í framleiðslulotu eða rekstraraðilinn sem ber ábyrgð á þeirri aðgerð.

Reitur 5: Eftirlitsaðili eða -yfirvald sem hefur eftirlit með þeim rekstraraðila sem skipti vörusendingunni.

Reitur 6, 7 og 8: Sjá viðeigandi upplýsingar á skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.

Reitur 9: Með afgreiðslulandi er átt við landið þar sem vörusendingin er afgreidd í frjálst flæði inn í Evrópusambandið. Komustaður er staðurinn þar sem vörurnar eru afgreiddar í frjálst flæði og er auðkenndur með kóða fyrir staðsetningar fyrir viðskipti og flutningastarfsemi (UN/LOCODE, fimm bókstafir).

Reitur 10: Með ákvörðunarlandi er átt við land fyrsta viðtakanda í Evrópusambandinu.

Reitur 11: Viðtakandi framleiðslulotu (sem verður til við skiptingu) í Evrópusambandinu.

Reitur 12: Lýsing á vörum sem inniheldur númer úr sameinuðu nafnaskránni fyrir viðkomandi vörur (8 tölustafa þrep ef unnt er), fjölda pakkninga (fjöldi af boxum, öskjum, pokum, fötum o.s.frv.) og eigin þyngd, gefin upp í viðeigandi einingum (nettóþyngd í kg, lítrum o.s.frv.) og eigin þyngd sem er tilgreind í reit 13 í skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.

Reitur 13: Fyllist út af viðkomandi lögbæru yfirvaldi aðildarríkis fyrir hverja framleiðslulotu sem verður til við skiptinguna sem um getur í 2. mgr. 14. gr. reglugerðar (EB) nr. 1235/2008.

Reitur 14: Fyllist út þegar tekið er við framleiðslulotunni og viðtakandi hefur sinnt því eftirliti sem kveðið er á um í 33. gr. reglugerðar (EB) nr. 889/2008.

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2016/2259****2017/EES/67/57****frá 15. desember 2016****um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1235/2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 að því er varðar fyrirkomulag á innflutningi lífrænna afurða frá þriðju löndum (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007 frá 28. júní 2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara og til niðurfellingar á reglugerð (EBE) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, einkum 2. og 3. mgr. 33. gr. og d-lið 38. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í III. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1235/2008 ⁽²⁾ er sett fram skrá yfir þriðju lönd þar sem kerfi framleiðslu- og eftirlitsráðstafana fyrir lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða eru viðurkennd sem jafngild þeim sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 834/2007.
- 2) Lýðveldið Kórea upplýsti framkvæmdastjórnina um að lögbært yfirvald þess hafi afturkallað viðurkenningu á einum eftirlitsaðila og bætt við þremur öðrum eftirlitsaðilum á skrána yfir viðurkennda eftirlitsaðila.
- 3) Skrá yfir eftirlitsyfirvöld og eftirlitsaðila sem eru til þess bær að framkvæma eftirlit og gefa út vottorð í þriðju löndum að því er varðar jafngildi er sett fram í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 4) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „A CERT European Organization for Certification S.A.“ um að vera fært á skrá í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætandi sé að viðurkenna „A CERT European Organization for Certification S.A.“ fyrir vöruflokka A og D að því er varðar Albaníu, Aserbaísjan, Bútan, Belarús (Hvíta-Rússland), Chile (Síle), Kína, Dóminíska Lýðveldið, Ekvador, Egyptaland, Eþíópíu, Grenada, Georgíu, Indónesíu, Íran, Jamaíku, Jórdaníu, Kenya, Kasakstan, Líbanon, Marokkó, Moldóvu, Makedóníu (Fyrirverandi Lýðveldi Júgóslavíu), Papúa Nýju-Gíneu, Filippseyjar, Pakistan, Serbíu, Rússland, Rúanda, Sáði-Arabíu, Taíland, Tyrkland, Taívan, Tansaníu, Úkraínu, Úganda og Suður-Afríku.
- 5) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Bioagricert S.r.l.“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætandi sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokk A til Indónesíu og Senegals og að því er varðar vöruflokk A og D til Albaníu og Bangladess og rýmka gildissvið viðurkenningar hennar til vöruflokks E að því er varðar Albaníu og Taíland.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 342, 16.2.2016, bls. 4. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 158/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 189, 20.7.2007, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1235/2008 frá 8. desember 2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 að því er varðar fyrirkomulag á innflutningi lífrænna afurða frá þriðju löndum (Stjtið. ESB L 334, 12.12.2008, bls. 25).

- 6) „Caucacert“ hefur upplýst framkvæmdastjórnina um villu í firmaheiti þess sem ætti að breyta í „Caucascert“.
- 7) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „CCPB Srl“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A, B, D, E og F til Georgíu, Írans, Jórdaníu og Sádi-Arabíu, vöruflokk B til Kína, Íraks, Malís, Filippseyja og Sírlands, vöruflokk C til Marokkós og Túniss, vöruflokk E til Túniss og vöruflokk E og F til Kína, Egyptalands, Íraks, Líbanons, Marokkós, Malís, Filippseyja, San Marínós, Sírlands og Tyrklands.
- 8) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „CERES Certification of Environmental Standards GmbH“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A, B og D til Armeníu, vöruflokka A og D til Belarús (Hvíta-Rússland), Malavís, Síerra Leónes, Sómalíu og Tadsíkistans og vöruflokk B til Gvatemala, Hondúrss, Níkaragva og El Salvador.
- 9) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Control Union Certifications“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A, B, C, D, E og F til Búrúndís, Sómalíu og Suður-Súdans, vöruflokka B og C til Angóla, Belarús (Hvíta-Rússland), Djíbútís, Eritreu, Fíji, Líberíu, Nígeríu, Chads og Kósovós og vöruflokka B, C og D til Lýðstjórnarlýðveldisins Kongó og Madagaskars.
- 10) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Ecocert SA“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokk B til Mósambíks og vöruflokk C til Banglades, Chiles (Síle), Hong Kong, Hondúrss, Perús og Víetnams.
- 11) Ecocert SA hefur upplýst framkvæmdastjórnina um að dótturfélag þess „ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti“ hafi hætt vottunarstarfsemi sinni í öllum þriðju löndum sem það var viðurkennt fyrir. Því ætti „ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti“ ekki að vera lengur á skrá í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 12) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Ekoagros“ um að vera fært á skrá í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að viðurkenna „Ekoagros“ fyrir vöruflokk A að því er varðar Rússland, vöruflokka A og B að því er varðar Belarús (Hvíta-Rússland) og Úkraínu, vöruflokka A og D að því er varðar Tadsíkistan og vöruflokk A og F að því er varðar Kasakstan.
- 13) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A og D til Jamaíku og Víetnams og vöruflokk D til Ekvadors.
- 14) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „IMOSwiss AG“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokk A til Sameinuðu arabísku furstadæmanna, vöruflokka A og D til Búrúndís, vöruflokk B til Mexíkós og Perús og vöruflokk C til Brúneis, Kína, Hong Kong, Hondúrss, Madagaskars og Bandaríkjana. Að auki hefur „IMOSwiss AG“ upplýst framkvæmdastjórnina um að það hafi hætt vottunarstarfsemi sinni í Aserbájsjan, Georgíu, Kasakstan, Kirgistan, Úsbekistan, Rússlandi og Tadsíkistan. Því ætti það ekki að vera lengur á skrá fyrir þau lönd í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 15) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A og D til Zambíu, vöruflokk B til Laoss, Myanmar (Mjanmar)/Búrma og Taílands, vöruflokk C til Hong Kong, Indónesíu og Srí Lanka og vöruflokka C og E til Banglades.

- 16) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Mayacert“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokk A til Colombíu, Dóminíska lýðveldisins og El Salvadors, vöruflokka A og D til Belíss og Perús og vöruflokk B til Gvatemala, Hondúráss og Níkaragva.
- 17) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „OneCert International PVT Ltd“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A og D til Bangladess, Kína, Gana, Kambódíu, Laoss, Myanmar (Mjanmar)/Búrma, Ómans, Rússlands og Sádi-Arabíu.
- 18) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Oregon Tilth“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka gildissvið viðurkenningar hennar á vöruflokki E að því er varðar Mexíkó.
- 19) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Organic Certifiers“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokka A og D til Indónesíu.
- 20) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Organska Kontrola“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka gildissvið viðurkenningar hennar til vöruflokks B fyrir öll lönd.
- 21) „QC&I GmbH“ hefur upplýst framkvæmdastjórnina um að fyrirtækið hefði hætt vottunarstarfsemi í öllum þriðju löndum sem það hafði hlotið viðurkenningu fyrir. Því ætti það ekki að vera lengur á skrá í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008.
- 22) Framkvæmdastjórnin hefur tekið við og athugað beiðni frá „Suolo e Salute srl“ um að breyta forskriftum. Á grundvelli þeirra upplýsinga sem framkvæmdastjórninni hafa borist komst hún að þeirri niðurstöðu að réttlætanlegt sé að rýmka landfræðilegt gildissvið viðurkenningar hennar að því er varðar vöruflokk A til Dóminíska lýðveldisins og Egyptalands og rýmka gildissvið viðurkenningar hennar til vöruflokks D að því er varðar Dóminíska lýðveldið.
- 23) Hvers kyns vísun til Taívan í IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008 ætti að túlka sem tilvísun til sérstaks tollsvæðis Taívan, Penghu, Kinmen og Matsu.
- 24) Því ætti að breyta III. og IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008 til samræmis við það.
- 25) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um lífræna framleiðslu.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 1235/2008 er breytt sem hér segir:

- 1) Ákvæðum III. viðauka er breytt í samræmi við I. viðauka við þessa reglugerð.
- 2) Ákvæðum IV. viðauka er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 15. desember 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

I. VIÐAUKI

Í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008, í færslunni sem varðar Lýðveldið Kóreu, er 5. lið breytt sem hér segir:

- 1) Línan sem varðar kenninúmerið KR-ORG-003 (Bookang tech) falli brott.
- 2) Eftirfarandi línur bætist við:

„KR-ORG-013	Hansol Food, Agriculture, Fisher-Forest Certification Center	www.hansolnonglim.com
KR-ORG-021	ISC Agriculture development research institute	www.isc-cert.com
KR-ORG-022	Greenstar Agrifood Certification Center	www.그린스타.com“

II. VIÐAUKI

Ákvæðum IV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1235/2008 er breytt sem hér segir:

- 1) Á eftir færslunni sem varðar „**Acert AG**“ komi eftirfarandi ný færsla:

„**A CERT European Organization for Certification S.A.**“

1. Heimilisfang: 2 Tilou street, 54638 Thessaloniki, Greece
2. Veffang: www.a-cert.org
3. Hlutaðeigandi kenninúmer, þriðju lönd og vöruflokkar:

Kenninúmer	Þriðja land	Vöruflokkur					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-171	Albanía	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-171	Aserbaísjan	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-171	Bútan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-171	Belarús (Hvíta-Rússland)	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-171	Chile (Síle)	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-171	Kína	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-171	Dóminíska lýðveldið	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-171	Ekvador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-171	Egyptaland	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-171	Eþíópía	x	—	—	x	—	—
GD-BIO-171	Grenada	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-171	Georgía	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-171	Indónesía	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-171	Íran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-171	Jamaíka	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-171	Jórdanía	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-171	Kenya	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-171	Kasakstan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-171	Líbanon	x	—	—	x	—	—

Kenninúmer	Þriðja land	Vöruflokkur					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-171	Marokkó	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-171	Moldóva	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-171	Makedónía (Fyrirverandi Lýðveldi Júgóslavíu)	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-171	Papúa Nýja-Gínea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-171	Filippseyjar	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-171	Pakistan	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-171	Serbía	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-171	Rússland	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-171	Rúanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-171	Sádi-Arabía	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-171	Taíland	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-171	Tyrkland	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-171	Taívan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-171	Tansanía	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-171	Úkraína	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-171	Úganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-171	Suður-Afríka	x	—	—	x	—	—

4. Undantekningar: vörur í aðlögun.

5. Tímabil sem skráning gildir: til 30 júní 2018.“

2) Í færslunni sem varðar „**Bioagricert S.r.l**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„AL-BIO-132	Albanía	x	—	—	x	x	—
BD-BIO-132	Bangladess	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-132	Indónesía	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-132	Senegal	x	—	—	—	—	—“

- b) Í línunni sem varðar Taíland bætist krossmerki við í dálki E.
- 3) Í stað fyrirsagnarinnar í færslunni sem varðar „**Caucacert Ltd**“ komi „**Caucacert Ltd**“.
- 4) Í færslunni sem varðar „**CCPB Srl**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„GE-BIO-102	Georgía	x	x	—	x	x	x
IR-BIO-102	Íran	x	x	—	x	x	x
JO-BIO-102	Jórdanía	x	x	—	x	x	x
SA-BIO-102	Sádi-Arabía	x	x	—	x	x	x“

- b) Í línunum sem varða Kína, Írak, Malí, Filippseyjar og Sýrland bætist krossmerki við í dálki B.
- c) Í línunni sem varðar Marokkó og Túnis bætist krossmerki við í dálki C.
- d) Í línunni sem varðar Túnis bætist krossmerki við í dálki E.
- e) Í línunum sem varða Kína, Egyptaland, Írak, Líbanon, Marokkó, Malí, Filippseyjar, San Marínó, Sýrland og Tyrkland bætist krossmerki við í dálkum E og F.
- 5) Í færslunni sem varðar „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„AM-BIO-140	Armenía	x	x	—	x	—	—
BY-BIO-140	Belarús (Hvíta-Rússland)	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-140	Malaví	x	—	—	x	—	—
SL-BIO-140	Síerra Leóne	x	—	—	x	—	—
SO-BIO-140	Sómalía	x	—	—	x	—	—
TJ-BIO-140	Tadsíkistan	x	—	—	x	—	—“

- b) Í línunum sem varða Gvatemala, Hondúras, Níkaragva og El Salvador bætist krossmerki við í dálki B.
- 6) Í færslunni sem varðar „**Control Union Certifications**“ í 3. lið bætast eftirfarandi línur við í röð eftir kenninúmeri:

„AO-BIO-149	Angóla	—	x	x	—	—	—
BI-BIO-149	Búrúndí	x	x	x	x	x	x
BY-BIO-149	Belarús (Hvíta-Rússland)	—	x	x	—	—	—
CD-BIO-149	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó	—	x	x	x	—	—

DJ-BIO-149	Djibútí	—	x	x	—	—	—
ER-BIO-149	Eritrea	—	x	x	—	—	—
FJ-BIO-149	Fíji	—	x	x	—	—	—
LR-BIO-149	Líbería	—	x	x	—	—	—
MG-BIO-149	Madagaskar	—	x	x	x	—	—
NE-BIO-149	Nígería	—	x	x	—	—	—
SO-BIO-149	Sómalía	x	x	x	x	x	x
SS-BIO-149	Suður-Súdan	x	x	x	x	x	x
TD-BIO-149	Chad	—	x	x	—	—	—
XK-BIO-149	Kósovó (**)	—	x	x	—	—	—

(**) Þessi merking hefur ekki áhrif á afstöðu til stöðu Kósovó og er í samræmi við ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna 1244/1999 og álit Alþjóðadómstólsins í Haag um sjálfstæðisfirlýsingu Kósovó.“

- 7) Í færslunni sem varðar „**Ecocert SA**“ er 3. lið breytt sem hér segir:
- Í línunni sem varðar Mósambík bætist krossmerki við í dálki B.
 - Í línunum sem varða Banglades, Chile (Síle), Hong Kong, Hondúras, Perú og Víetnam bætist krossmerki við í dálki C.
- 8) Öll færslan sem varðar „**ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti**“ falli brott.
- 9) Á eftir færslunni sem varðar „**Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO)**“ komi eftirfarandi ný færsla:

„„**Ekoagros**“

- Heimilisfang: K. Donelaičio g. 33, 44240 Kaunas, Lithuania
- Veffang: <http://www.ekoagros.lt>
- Hlutaðeigandi kenninúmer, þriðju lönd og vöruflokkar:

Kenninúmer	Þriðja land	Vöruflokkur					
		A	B	C	D	E	F
BY-BIO-170	Belarús (Hvíta-Rússland)	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-170	Kasakstan	x	—	—	—	—	x
RU-BIO-170	Rússland	x	—	—	—	—	—
TJ-BIO-170	Tadsíkistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-170	Úkraína	x	x	—	—	—	—

4. Undantekningar: vörur í aðlögun og vín.

5. Tímabil sem skráning gildir: til 30 júní 2018.“

10) Í færslunni sem varðar „**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„JM-BIO-144	Jamaíka	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-144	Víetnam	x	—	—	x	—	—“

b) Í línunni sem varðar Ekvador bætist krossmerki við í dálki D.

11) Í færslunni sem varðar „**IMOSwiss AG**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„BI-BIO-143	Búrúndí	x	—	—	x	—	—
BN-BIO-143	Brúnei	—	—	x	—	—	—
CN-BIO-143	Kína	—	—	x	—	—	—
HK-BIO-143	Hong Kong	—	—	x	—	—	—
MG-BIO-143	Madagaskar	—	—	x	—	—	—
US-BIO-143	Bandaríkin	—	—	x	—	—	—“

b) Í línunni sem varðar Sameinuðu arabísku furstadæmin bætist krossmerki við í dálki A.

c) Í línunni sem varðar Hondúras bætist krossmerki við í dálki C.

d) Í línunum sem varða Mexíkó og Perú bætist krossmerki við í dálki B.

e) Línurnar sem varða Aserbaísjan, Georgíu, Kasakstan, Kirgistan, Úsbekistan, Rússland og Tadsíkistan falli brott.

12) Í færslunni sem varðar „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi lína bætist við í röð eftir kenninúmeri:

„ZM-BIO-141	Zambia	x	—	—	x	—	—“
-------------	--------	---	---	---	---	---	----

b) Í línunni sem varðar Bangladess bætist krossmerki við í dálkum C og E.

c) Í línunum sem varða Hong Kong, Indónesíu og Srí Lanka bætist krossmerki við í dálki C.

d) Í línunum sem varða Laos, Myanmar (Mjanmar)/Búrma og Taíland bætist krossmerki við í dálki B.

13) Í færslunni sem varðar „**Mayacert**“ er 3. lið breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi línur bætast við í röð eftir kenninúmeri:

„BZ-BIO-169	Belís	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-169	Perú	x	—	—	x	—	—“

b) Í línunum sem varða Colombíu, Dóminíska lýðveldið og El Salvador bætist krossmerki við í dálki A.

c) Í línunum sem varða Gvatemala, Hondúras og Níkaragva bætist krossmerki við í dálki B.

14) Í færslunni sem varðar „**OneCert International PVT Ltd**“ í 3. lið bætast eftirfarandi línur við í röð eftir kenninúmeri:

„BD-BIO-152	Bangladess	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-152	Kína	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-152	Gana	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-152	Kambódía	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-152	Laos	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-152	Myanmar (Mjanmar)/Búrma	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-152	Óman	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-152	Rússland	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-152	Sádi-Arabía	x	—	—	x	—	—“

15) Í færslunni sem varðar „**Oregon Tilth**“ í 3. lið, í línunni sem varðar Mexíkó, bætist krossmerki við í dálki E.

16) Í færslunni sem varðar „**Organic Certifiers**“ í 3. lið bætist eftirfarandi lína við í röð eftir kenninúmeri:

„ID-BIO-106	Indónesía	x	—	—	x	—	—“
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

17) Í færslunni sem varðar „**Organska Kontrola**“ í 3. lið, í öllum línunum, bætist krossmerki við í dálki B.

18) Öll færslan sem varðar „**QC&I GmbH**“ falli brott.

19) Færslunni sem varðar „**Suolo e Salute srl**“ er breytt sem hér segir:

a) Í 3. lið er eftirfarandi línur bætt við í röð eftir kenninúmeri:

„DO-BIO-150	Dóminíska lýðveldið	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-150	Egyptaland	x	—	—	—	—	—“

b) Í stað 4. liðar komi eftirfarandi:

„4. Undantekningar: vörur í aðlögun og vín.“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/838****2017/EES/67/58****frá 17. maí 2017****um breytingu á reglugerð (EB) nr. 889/2008 að því er varðar fóður fyrir tiltekin lagareldisdýr úr lífrænu eldi (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 834/2007 frá 28. júní 2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara og til niðurfellingar á reglugerð (EBE) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 15. gr. og 1. mgr. 16. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð (EB) nr. 834/2007 var komið á grunnkröfum um lífræna framleiðslu á lagareldisdýrum, þ.m.t. kröfum er varða fóður. Mælt er fyrir um ítarlegar reglur um framkvæmd þessara krafna í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 889/2008 ⁽²⁾.
- 2) Samkvæmt i. lið d-liðar 1. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007 skal gefa fiskum og krabbadýrum fóður sem uppfyllir næringarþörf þeirra á mismunandi þroskaskeiðum.
- 3) Í 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 eru settar fram sértækar reglur um fóður fyrir tiltekin lagareldisdýr sem um getur í 6., 7. og 9. þætti XIII. viðauka a við þá reglugerð. Reglurnar sem settar eru fram í þeirri grein miða að því að setja fóður, sem er til staðar frá náttúrunnar hendi, í forgang þegar það er tiltækt.
- 4) Samkvæmt 1. mgr. 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 skal gefa viðkomandi dýrum fóður sem er til staðar í tjörnum og vötnum frá náttúrunnar hendi. Með 2. mgr. 25. gr. 1 í þeirri reglugerð er notkun á lífrænu fóðri úr jurtaríkinu eða þangi og þara leyfð ef náttúrulegar uppsprettur fóðurs eru ekki tiltækar í nægilegu magni. Í a- og b-lið 3. mgr. 25. gr. 1 í þeirri reglugerð er fastsett hámarkshlutfall þess fiskimjòls og fisklýsis sem má vera í fóðurskammti fengrana og rækju ef bætt er við fóður sem er til staðar frá náttúrunnar hendi.
- 5) Fóður, sem er til staðar frá náttúrunnar hendi, er takmarkað eða ótiltækt á klakstiginu. Aðildarríkin hafa bent framkvæmdastjórninni á að reglurnar um fóðrun þursarækju, einkum tígrisarækju (*Penaus monodon*), sem settar eru fram í b-lið 3. mgr. 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008, myndu leiða til vannæringar og aukinnar dánartíðni ef þeim er beitt á fyrstu stígunum í lífsferli dýranna á klakstöð.
- 6) Samkvæmt 1. mgr. 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 skal gefa viðkomandi dýrum fóður sem er til staðar í tjörnum og vötnum frá náttúrunnar hendi. Reglan sem sett er fram í þeirri grein ætti eingöngu að eiga við um áframeldi þar sem dýr eru haldin í tjörnum og vötnum en ekki klakstöðvum þar sem framboð á fóðri, sem er til staðar frá náttúrunnar hendi, er ófullnægjandi. Þetta á einkum við frá og með 31. desember 2016 þar eð, í samræmi við 3. mgr. 25. gr. e í reglugerð (EB) nr. 889/2008, ekki má lengur koma með ung lagareldisdýr, sem ekki eru ræktuð með lífrænum framleiðsluáðferðum, inn á lífræna stöð frá þeim tíma. Fyrir þann dag var heimilt að koma með ákveðinn hluta af ungum dýrum, sem ekki koma úr lífrænu eldi, inn á lífræna stöð eftir klak með ólífrænum framleiðsluáðferðum.
- 7) Auk þess hefur sérfræðingahópurinn um tækniráðgjöf við lífræna framleiðslu, sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/427/EB ⁽³⁾, staðfest að sértæku reglurnar í a- og b-lið 3. mgr. 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 eigi eingöngu við um áframeldi ⁽⁴⁾. Sérfræðingahópurinn um tækniráðgjöf við lífræna framleiðslu telur að takmarkanirnar varðandi fiskimjòl og fisklýsi, sem settar eru fram í fyrrgreindi grein, geri ekki kleift að uppfylla næringarþörf dýranna á fyrstu stígunum í lífsferli þeirra á klakstöð.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 5. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 158/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 189, 20.7.2007, bls. 1.

(2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 889/2008 frá 5. september 2008 um ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 834/2007 um lífræna framleiðslu og merkingu lífrænna vara að því er varðar lífræna framleiðslu, merkingar og eftirlit (Stjtið. ESB L 250, 18.9.2008, bls. 1).

(3) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2009/427/EB frá 3. júní 2009 um að koma á fót sérfræðingahópi um tækniráðgjöf við lífræna framleiðslu (Stjtið. ESB L 139, 5.6.2009, bls. 29).

(4) Lokaskýrsla: http://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/final_report_egtop_on_aquaculture_part-c_en.pdf

- 8) Framkvæmdastjórnin hefur greint þörf fyrir breytingu á reglunum um fóður fyrir tiltekin lagareldisdýr með því að gera það skýrt að þessar reglur eigi eingöngu við um áframeldi. Þegar framkvæmdastjórnin komst að þessari niðurstöðu tók hún tillit til kröfunnar um að uppfylla næringarþörf dýranna á mismunandi þroskaskeiðum sem sett er fram í i. lið d-liðar 1. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 834/2007, markmiðs 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 um að setja fóður, sem er til staðar frá náttúrunnar hendi, í forgang ef það er tiltækt og álits sérfræðingahópsins um tækniráðgjöf við lífræna framleiðslu.
- 9) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 889/2008 til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um lífræna framleiðslu.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í stað 1. mgr. 25. gr. 1 í reglugerð (EB) nr. 889/2008 komi eftirfarandi:

„1. Í áframeldi skal gefa lagareldisdýrum, sem um getur í 6., 7. og 9. þætti XIII. viðauka a, fóður sem er til staðar í tjörnum og vötnum frá náttúrunnar hendi.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1203**2017/EES/67/59**

frá 5. júlí 2017

um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/46/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1925/2006 að því er varðar lífrænan kísil (mónómetýlsílanetríól) og kalsíumfosfórýlfásýkrur (POs-Ca®) sem bætt er í matvæli og notuð við framleiðslu á fæðubótarefnum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/46/EB frá 10. júní 2002 um samræmingu laga aðildarríkjanna um fæðubótarefni ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 4. gr.,með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1925/2006 frá 20. desember 2006 um íblöndun vítamína og steinefna og tiltekinna annarra efna í matvæli ⁽²⁾, einkum 3. mgr. 3. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB er tekin saman skrá yfir vítamín og steinefni sem heimilt er að nota við framleiðslu fæðubótarefna.
- 2) Samkvæmt 14. gr. tilskipunar 2002/46/EB skal samþykkja ákvæði um vítamín og steinefni í fæðubótarefnum, sem kunna að hafa áhrif á lýðheilsu, að höfðu samráði við Matvælaöryggisstofnun Evrópu („Matvælaöryggisstofnunin“).
- 3) Í II. viðauka við reglugerð (EB) 1925/2006 er fastsett skrá yfir vítamín og steinefni, og form hvers þeirra, sem bæta má í matvæli.
- 4) Samkvæmt ákvæðum 3. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1925/2006 á að samþykkja breytingar á skránni, sem kveðið er á um í II. viðauka við þá reglugerð, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 5) Í kjölfar beiðni um að bæta lífrænum kísli sem kísilgjafa við skrána, sem sett er fram í II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB, samþykkti Matvælaöryggisstofnunin vísindalegt álit 9. mars 2016 um öryggi lífræns kísils (mónómetýlsílanetríól, MMST) sem nýtt innihaldsefni í matvælum til notkunar sem kísilgjafi í fæðubótarefni og um lífaðgengi ortókísilsýru frá gjafanum ⁽³⁾.
- 6) Samkvæmt því áliti skapar notkun á lífrænum kísli (mónómetýlsílanetríól) sem kísilgjafa í fæðubótarefni ekki öryggisvanda, að því tilskildu að tiltekin skilyrði séu uppfyllt.
- 7) Með tilliti til jákvæðs álits Matvælaöryggisstofnunarinnar ætti að bæta lífrænum kísli (mónómetýlsílanetríól) við skrána sem sett er fram í II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB.
- 8) Í kjölfar beiðni um að bæta kalsíumfosfórýlfásýkrum (POs-Ca®) sem kalsíumgjafa við skrána, sem sett er fram í II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB, og við skrána, sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1925/2006, samþykkti Matvælaöryggisstofnunin vísindalegt álit 26. apríl 2016 um öryggi kalsíumfosfórýlfásýkra (POs-Ca®) sem kalsíumgjafa sem er, í næringarlegum tilgangi, bætt í matvæli, fæðubótarefni og matvæli sem eru notuð í sérstökum, læknisfræðilegum tilgangi ⁽⁴⁾.
- 9) Samkvæmt því áliti skapar það að bæta kalsíumfosfórýlfásýkrum (POs-Ca®) í matvæli og notkun þeirra sem kalsíumgjafa í fæðubótarefni ekki öryggisvanda, að því tilskildu að tiltekin skilyrði séu uppfyllt.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 173, 6.7.2017, bls. 9. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 159/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 183, 12.7.2002, bls. 51.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 26.

⁽³⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(4), 4436.

⁽⁴⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(6), 4488.

- 10) Með tilliti til jákvæðs álits Matvælaöryggisstofnunarinnar ætti að bæta kalsíumfosfórýlfásýkrum (POs-Ca®) við skrána sem sett er fram í II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB og skrána sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1925/2006.
- 11) Samráð var haft við hagsmunaaðila fyrir milligöngu ráðgjafahópsins um matvælaferlið og heilbrigði dýra og plantna og tekið var tillit til þeirra athugasemda sem fengust.
- 12) Því ætti að breyta tilskipun 2002/46/EB og reglugerð (EB) nr. 1925/2006 til samræmis við það.
- 13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Ákvæðum II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1925/2006 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

1. Ákvæðum B-liðar II. viðauka við tilskipun 2002/46/EB er breytt sem hér segir:
 - a) Eftirfarandi færsla bætist við á eftir færslunni fyrir „kísilsýru“:
„lífrænn kísill (mónómetýlsilanetriól)“.
 - b) Eftirfarandi færsla bætist við á eftir færslunni fyrir „kalsíumsúlfat“:
„kalsíumfosfórýlfásýkrur“.
 2. Í 2. lið II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1925/2006 bætist eftirfarandi færsla við á eftir færslunni „kalsíumsúlfat“:
„kalsíumfosfórýlfásýkrur“.
-

FRAMSELD REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1091 2017/EES/67/60**frá 10. apríl 2017**

um breytingu á viðaukanum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013 að því er varðar skrá yfir efni sem heimilt er að bæta við unnin matvæli með korn sem uppistöðu og barnamat og matvæli sem eru notuð í sérstökum, læknisfræðilegum tilgangi (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 609/2013 frá 12. júní 2013 um matvæli sem eru ætluð ungbörnum og smábörnum, matvæli sem eru notuð í sérstökum læknisfræðilegum tilgangi og þyngdarstjórnunarfæði í stað alls annars fæðis og um niðurfellingu á tilskipun ráðsins 92/52/EBE, tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 96/8/EB, 1999/21/EB, 2006/125/EB og 2006/141/EB, tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/39/EB og reglugerðum framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 41/2009 og (EB) nr. 953/2009 ⁽¹⁾, einkum 16. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 609/2013 er komið á fót skrá Sambandsins yfir efni sem heimilt er að bæta við einn eða fleiri flokka matvælna sem um getur í 1. mgr. 1. gr. Í samræmi við 22. gr. þeirrar reglugerðar gildir skrá Sambandsins frá og með þeim degi þegar viðkomandi framseldar gerðir, sem eru samþykktar skv. 11. gr. sömu reglugerðar, koma til framkvæmda. Breyta má skrá Sambandsins í samræmi við kröfurnar sem mælt er fyrir um í 16. gr. þeirrar reglugerðar.
- 2) Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) komst að þeirri niðurstöðu í álitinu frá 6. janúar 2006 ⁽²⁾ að notkun á ferróbisglýsínati sem járnkjafa í matvæli sem ætluð eru almenningi, fæðubótarefni og matvæli til sérstakra, næringarlegra nota, þ.m.t. matvæli sem eru ætluð ungbörnum og smábörnum, skapi ekki öryggisvanda.
- 3) Ferróbisglýsínat var ekki fært á skrá í viðaukann við reglugerð (ESB) 609/2013, að því er varðar notkun sem járnkjafi í unnin matvæli með korn sem uppistöðu og barnamat, meðan beðið var eftir endurskoðun á reglunum sem gilda um þessar vörur. Þar eð þessi endurskoðun útheimtir ítarlegra áframhaldandi vísindalegt mat sem ekki er unnt að ljúka á skömmum tíma þykir ekki rétt, í ljósi góðra stjórnsýsluvenja, að fresta frekar uppfærslu á skrá Sambandsins að því er varðar færslu ferróbisglýsínats á skrá sem járnkjafa í unnin matvæli með korn sem uppistöðu og barnamat.
- 4) Í kjölfar umsóknar fór framkvæmdastjórnin þess á leit við Matvælaöryggisstofnunina að hún legði fram álit um öryggi og lífaðgengi kalsíumfosforylfáskykra (POs-Ca®) sem kalsíumkjafa sem er, í næringarlegum tilgangi, bætt í matvæli, fæðubótarefni og matvæli sem eru notuð í sérstökum, læknisfræðilegum tilgangi. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu í álitinu frá 26. apríl 2016 ⁽³⁾ að notkun á þessu efni í þessa tilgreindu flokka matvæla skapi engan öryggisvanda að því tilskildu að tiltekin skilyrði, sem gerð er grein fyrir í álitinu, séu uppfyllt. Matvælaöryggisstofnunin tók fram að þetta efni myndi verða stór hluti af heildarmeðaltali daglegrar inntöku á kalsíumi.
- 5) Því ætti að breyta viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 609/2013 til samræmis við það.
- 6) Samráð var haft við hagsmunaaðila og tekið var tillit til þeirra athugasemda sem fengust.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 158, 21.6.2017, bls. 5. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 159/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 181, 29.6.2013, bls. 35.

(2) EFSA AFC Panel (EFSA Scientific Panel on food additives, flavourings, processing aids and materials in contact with food), Opinion related to Ferrous bisglycinate as a source of iron for use in the manufacturing of foods and in food supplements (Sérfræðinganefnd Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um aukefni í matvælum, bragðefni, hjálparefni við vinnslu og efni sem komast í snertingu við matvæli: Álit sem varðar ferróbisglýsínat sem járnkjafa til notkunar við framleiðslu á matvælum og í fæðubótarefni), *Tiðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* (2006) 299, bls. 1-17.

(3) EFSA ANS Panel (EFSA Panel on Food Additives and Nutrient Sources added to Food), 2016, Scientific Opinion on Calcium phosphoryl oligosaccharides (POs-Ca®) as a source of calcium added for nutritional purposes to food, food supplements and foods for special medical purposes (Sérfræðinganefnd Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um aukefni í matvælum, bragðefni, hjálparefni við vinnslu og efni sem komast í snertingu við matvæli, 2016. Vísindalegt álit um kalsíumfosforylfáskykrur (POs-Ca®) sem kalsíumkjafa sem er, í næringarlegum tilgangi, bætt í matvæli, fæðubótarefni og matvæli sem eru notuð í sérstökum, læknisfræðilegum tilgangi), *Tiðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(6), 4488.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 609/2013 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 609/2013 er breytt sem hér segir:

- a) Að því er varðar efnið „kalsíum“ bætist eftirfarandi færsla við á eftir færslunni fyrir „kalsíum-L-píólat“:

„kalsíumfosfórýlfásýkrur			X	
--------------------------	--	--	---	--

- b) Að því er varðar efnið „járni“ komi eftirfarandi í stað færslunnar fyrir „ferróbisglýsínat“:

„ferróbisglýsínat	X	X	X	X
-------------------	---	---	---	---

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1237

2017/EES/67/61

frá 7. júlí 2017

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1881/2006 að því er varðar hámarksgildi blásýru í ónunnum heilum, möluðum, steyttum, brotnum eða söxuðum apríkósukjörnum sem settir eru á markað fyrir lokaneytendur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 315/93 frá 8. febrúar 1993 um málsmeðferð fyrir Bandalagið vegna mengunarefna í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 2. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1881/2006 ⁽²⁾ voru fastsett hámarksgildi fyrir tiltekin aðskotaefni í matvælum.
- 2) Sérfræðinganefnd Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um aðskotaefni í matvælaferlinu (hér á eftir nefnd sérfræðinganefndin) samþykkti vísindalegt álit um bráða heilbrigðisáhættu í tengslum við sýaníðmyndandi glýkósíð í hráum apríkósukjörnum og afleiddum afurðum úr hráum apríkósukjörnum ⁽³⁾. Hugtakið „hráir apríkósukjarnar og afleiddar afurðir úr hráum apríkósukjörnum“ sem um getur í vísindalega álitinu á við um sömu afurð og hugtakið „óunnir heilir, malaðir, steyttir, brotnir eða saxaðir apríkósukjarnar“ sem um getur í þessari reglugerð.
- 3) Amygdalín er mikilvægasta sýaníðmyndandi glýkósíðið í ónunnum apríkósukjörnum og það brotnar niður í blásýru (sýaníð) þegar það er tuggið. Blásýra (sýaníð) er afar eitruð mönnum. Sérfræðinganefndin fastsetti viðmiðunarskammt bráðrar eitrunar, sem nemur 20 µg/kg líkamsþyngdar, til að meta áhættuna sem tengist sýaníðmyndandi glýkósíðum í ónunnum heilum, möluðum, steyttum, brotnum eða söxuðum apríkósukjörnum. Að teknu tilliti til tilkyntra gilda sýaníðmyndandi glýkósíða í ónunnum apríkósukjörnum yrði neysla á einungis örfáum ónunnum apríkósukjörnum til þess að farið yrði yfir viðmiðunarskammt bráðrar eitrunar.
- 4) Því er rétt að fastsetja hámarksgildi fyrir blásýru (sýaníð) í ónunnum heilum, möluðum, steyttum, brotnum eða söxuðum apríkósukjörnum sem settir eru á markað fyrir lokaneytendur.
- 5) Þar eð markaðurinn fyrir ónunna apríkósukjarna er mjög sundurleit og vegna hugsanlegrar bráðrar áhættu fyrir lýðheilsu ætti að kveða á um að rekstraraðili tryggi að allir óunnir heilir, malaðir, steyttir, brotnir eða saxaðir apríkósukjarnar, sem settir eru á markað fyrir lokaneytendur, séu í samræmi við hámarksgildið.
- 6) Rétt þykir að fastsetja reglur um sýnatöku sem gilda við eftirlit með því hvort farið sé að ákvæðum um hámarksgildi.
- 7) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 1881/2006 til samræmis við það.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 1881/2006 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 177, 8.7.2017, bls. 36. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 160/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 37, 13.2.1993, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1881/2006 frá 19. desember 2006 um hámarksgildi fyrir tiltekin aðskotaefni í matvælum (Stjtið. ESB L 364, 20.12.2006, bls. 5).

⁽³⁾ Sérfræðinganefnd Matvælaöryggisstofnunar Evrópu um aðskotaefni í matvælaferlinu, 2016. „Scientific opinion on the acute health risks related to the presence of cyanogenic glycosides in raw apricot kernels and products derived from raw apricot kernels.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016, 14(4), 4424, [47 bls], doi:10.2903/j.efsa.2016.4424. http://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/scientific_output/files/main_documents/4424.pdf

2. gr.

Rekstraraðili, sem setur óunna heila, malaða, steytta, brotna eða saxaða apríkósukjarna á markað fyrir lokaneytendur, skal leggja fram, að beiðni lögbærs yfirvalds, sönnun fyrir því að afurðin sem sett er á markað sé í samræmi við hámarksgildið.

3. gr.

Sýnataka vegna eftirlits með því hvort farið sé að ákvæðum um hámarksgildi skal framkvæmd í samræmi við reglur sem settar eru fram í hluta D.2 í I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 401/2006 ⁽¹⁾.

4. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 401/2006 frá 23. febrúar 2006 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með innihaldi sveppaeiturs í matvælum (Stjtíð. ESB L 70, 9.3.2006, bls. 12).

VIÐAUKI

Í 8. þætti viðaukans við reglugerð (ESB) nr. 1881/2006 bætist eftirfarandi færsla við:

„8,3	Blásýra, þ.m.t. blásýra sem er bundin í sýaníðmyndandi glýkósíð	
8.3.1	Óunnir heilir, malaðir, steyttir, brotnir eða saxaðir apríkósukjarnar sem settir eru markað fyrir lokaneytendur ⁽⁵⁴⁾ ⁽⁵⁵⁾	20,0

⁽⁵⁴⁾ „Óunnar afurðir“ eins og þær eru skilgreindar í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 frá 29. apríl 2004 um hollustuhætti sem varða matvæli (Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 1).

⁽⁵⁵⁾ „Setning á markað“ og „lokaneytandi“ eins og skilgreint er í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (Stjtið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1).“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/839**2017/EES/67/62**

frá 17. maí 2017

um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun nítríta (E 249-250) í „golonka peklwana“ (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 10. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er sett fram skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni sem samþykkt hafa verið til notkunar í matvæli og skilyrði fyrir notkun þeirra.
- 2) Uppfæra má skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni í samræmi við sameiginlegu málsmeðferðina sem um getur í 1. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, annaðhvort að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar eða í kjölfar umsóknar.
- 3) Hinn 10. mars 2016 lagði Pólland fram umsókn um leyfi fyrir notkun á nítrítum (E 249–250) sem rotvarnarefni í „golonka peklwana“. Umsóknin var síðan gerð aðgengileg fyrir aðildarríkin skv. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008.
- 4) Samkvæmt umsækjandanum er „golonka peklwana“ hefðbundin unnin kjötvara frá Póllandi þar sem nítrít, auk þess að vera rotvarnarefni, eru notuð sem efni til verkunar til að ná æskilegum eiginleikum að því er varðar lit, bragð og áferð sem neytendur búast við. Neytendur eiga að hita „golonka peklwana“ upp fyrir neyslu.
- 5) Í 7. forsendu reglugerðar (EB) nr. 1333/2008 er mælt fyrir um að í samþykki fyrir matvælaaukefnum ætti einnig að taka mið af öðrum þáttum sem skipta máli í þessu tilliti, þ.m.t. eru m.a. hefðbundnir þættir. Því er rétt að halda tilteknum hefðbundnum vörum á markaði í sumum aðildarríkjum þar sem notkun matvælaaukefna uppfyllir almennu og sértæku skilyrðin sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 1333/2008.
- 6) Til að tryggja samræmda beitingu á notkun aukefna sem falla undir þessa reglugerð verður „golonka peklwana“ lýst í leiðbeiningarskjalinu þar sem matvælaflokkunum er lýst í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 um aukefni í matvælum ⁽³⁾.
- 7) Samkvæmt 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008 skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) áður en hún uppfærir skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni, sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, nema þegar ólíklegt er að uppfærslan, sem um er að ræða, hafi áhrif á heilbrigði manna. Notkun nítríta er almennt leyfð í kjötafurdur en notkun þeirra í unnar kjötvörur er takmörkuð við tilteknar hefðbundnar unnar vörur og mælt er fyrir um sértæk ákvæði fyrir hefðbundnar, saltaðar kjötafurdur. Þar eð umsókn um rýmkun á notkun nítríta takmarkast við fáar sértækar unnar kjötafurdur sem hefð er fyrir að nota er ekki búist við að rýmkunin hafi marktæk áhrif á heildarváhrif vegna nítríta. Af þeim sökum telst rýmkuð notkun á þessum aukefnum uppfærsla á skrá Sambandsins sem ólíklegt er að hafi áhrif á heilbrigði manna og er ekki nauðsynlegt að leita álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 125, 18.5.2017, bls. 7. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 161/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/safety/food_improvement_agents/additives/eu_rules_en

- 8) Því ætti að breyta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 til samræmis við það.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað færslunnar fyrir nítít (E 249–250) í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, í matvælaflokki 08.2 „Unnin kjötvara eins og skilgreint er í reglugerð (EB) nr. 853/2004“, komi eftirfarandi:

„E 249–250	Nítít	150	7)	Einungis <i>lomo de cerdo adobado, pincho moruno, careta de cerdo adobada, costilla de cerdo adobada, Kasseler, Bräte, Surfleisch, toorvorst, šašlōkk, ahjupraad, kielbasa surowa biala, kielbasa surowa metka, tatar wolowy (danie tatarskie) og golonka peklowana</i> “
------------	-------	-----	----	---

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/871

2017/EES/67/63

frá 22. maí 2017

um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á fosfórsýru — fosfötum — dí- trí- og fjölfosfötum (E 338–452) í tiltekna unnar kjötvörur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 10. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er sett fram skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni sem samþykkt hafa verið til notkunar í matvæli og skilyrði fyrir notkun þeirra.
- 2) Uppfæra má skrána í samræmi við sameiginlegu málsmeðferðina sem um getur í 1. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, annaðhvort að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar eða í kjölfar umsóknar.
- 3) Hinn 11. maí 2015 lagði Tékkland fram umsókn um leyfi fyrir notkun á fosfórsýru, fosfötum, dífosfötum, trífosfötum og fjölfosfötum (hér á eftir nefnd fosföt) sem bindiefni í eftirfarandi unnar kjötvörur: *Bílá klobása, Vinná klobása, Svátečni klobása* og *Syrová klobása*. Umsóknin var síðan gerð aðgengileg fyrir aðildarríkin skv. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008.
- 4) Notkun fosfata er nauðsynleg til að viðhalda eðlisefnafræðilegu ástandi og auka bindigetu unninna kjötvara, s.s. *Bílá klobása, Vinná klobása, Svátečni klobása* og *Syrová klobása*, einkum þegar þær eru settar á markað í loftskiptum umbúðum og með auknu geymsluþoli. Samkvæmt umsækjandanum er tæknilega þörfin fyrir þessi aukefni í viðkomandi tékkneskar unnar kjötvörur svipuð og í morgunverðarþypsur og Bräte en notkun fosfata í þær vörur er heimiluð í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 í matvælaflokknum 08.2 „Unnar kjötvörur eins og skilgreint er í reglugerð (EB) nr. 853/2004“.
- 5) Í 7. forsendu reglugerðar (EB) nr. 1333/2008 er mælt fyrir um að í samþykki fyrir matvælaaukefnum ætti einnig að taka mið af öðrum þáttum sem skipta máli í þessu tilliti, þ.m.t. eru m.a. hefðbundnir þættir. Því er rétt að halda tilteknum hefðbundnum vörum á markaði í sumum aðildarríkjum, að því tilskildu að notkun matvælaaukefna í þessar vörur uppfylli almennu og sértæku skilyrðin sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 1333/2008.
- 6) Til að tryggja samræmda beitingu á notkun aukefna sem falla undir þessa reglugerð verður viðkomandi unnum tékkneskum kjötvörum lýst í leiðbeiningarskjali þar sem matvælaflokkunum í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 um aukefni í matvælum ⁽³⁾ er lýst.
- 7) Samkvæmt 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008 skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) áður en hún uppfærir skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni, sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, nema þegar ólíklegt er að uppfærslan, sem um er að ræða, hafi áhrif á heilbrigði manna. Notkun fosfata sem matvælaaukefni er heimiluð í margs konar matvæli. Vísindanefndin um matvæli mat öryggi þeirra og setti hámarks-gildi þolanlegrar, daglegrar inntöku sem nemur 70 mg/kg líkamspýngdar, gefin upp sem fosfór ⁽⁴⁾. Þar eð umsókn um rýmkun á notkun fosfata

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 134, 23.5.2017, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 162/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjttíð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/safety/food_improvement_agents/additives/eu_rules_en

⁽⁴⁾ Skýrslur vísindanefndarinnar um matvæli, 25. ritröð (bls. 13), 1991.

takmarkast við fáar sértækar vörur sem hefð er fyrir að nota er ekki búist við að rýmkinin hafi marktæk áhrif á heildarváhrif vegna fosfata. Af þeim sökum telst rýmkuð notkun á þessum aukefnum uppfærsla á skrá Sambandsins sem ólíklegt er að hafi áhrif á heilbrigði manna og er ekki nauðsynlegt að leita álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.

- 8) Því ætti að breyta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 til samræmis við það.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað færslunnar fyrir fosfórsýru — fosföt — dí-, trí- og fjölfosföt (E 338–452) í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, í matvælaflokki 08.2 „Unnar kjötvörur eins og skilgreint er í reglugerð (EB) nr. 853/2004“, komi eftirfarandi:

	„E 338–452	Fosfórsýra — fosföt — dí-, trí- og fjölfosföt	5 000	(1) (4)	Einungis morgunverðarpylsur: í þessari afurð er kjötið hakkað þannig að vöðva- og fituvefur dreifist fullkomlega og trefjarnar mynda ýrulausn með fitunni og gefa þannig afurðinni dæmigert útlit sitt; grásöltuð finnsk jólaskinka, hamborgarakjöt sem inniheldur a.m.k. 4% af grænmeti og/eða korni sem er blandað saman við kjötið, <i>Kasseler</i> , <i>Bräte</i> , <i>Surfleisch</i> , <i>toorvorst</i> , <i>šaslökk</i> , <i>ahjupraad</i> , <i>Bílá klobása</i> , <i>Vinná klobása</i> , <i>Svátečni klobása</i> og <i>Syrová klobása</i> “.
--	------------	---	-------	---------	---

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/874**2017/EES/67/64**

frá 22. maí 2017

um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á bútani (E 943a), ísóbútani (E 943b) og própani (E 944) í litarefnablöndur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 10. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er sett fram skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni sem samþykkt hafa verið til notkunar í matvælaaukefni, matvælaensím, matvælabragðefni, næringarefni og skilyrði fyrir notkun þeirra.
- 2) Uppfæra má skrána í samræmi við sameiginlegu málsmeðferðina sem um getur í 1. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, annaðhvort að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar eða í kjölfar umsóknar.
- 3) Umsókn um leyfi fyrir notkun á bútani (E 943a), ísóbútani (E 943b) og própani (E 944) sem drifefni í litarefnablöndur í II. flokki og III. flokki, eins og skilgreint er í C-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, var lögð fram 26. janúar 2016. Umsóknin var síðan gerð aðgengileg fyrir aðildarríkin skv. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008.
- 4) Bútan, ísóbútan og própan, sem eru notuð sem drifefni, geta myndað nægan þrýsting til að úða litarefnablöndum í því skyni að ná viðeigandi, jafnri litabekju á matvæli.
- 5) Vísindanefndin um matvæli lagði mat á öryggi própans, bútans og ísóbútans sem útdráttarleysa árið 1991 og komst að þeirri niðurstöðu að slík notkun væri ásættanleg ef gildi leifa í matvælum væru 1 mg/kg fyrir hvert efni ⁽³⁾.
- 6) Vísindanefndin um matvæli veitti álit sitt um própan, bútan og ísóbútan sem drifefni fyrir jurtaolíu á úðaformi til matargerðar og ýrulausnaríða, að stofni til úr vatni, til matargerðar ⁽⁴⁾ á árinu 1999 og komst að þeirri niðurstöðu að miðað við lág gildi drifefnaleifa skipti notkun við bökun og steikingu ekki máli í eiturefnafræðilegu tilliti.
- 7) Greiningargögn, sem umsækjandinn lagði fram, staðfestu að einni klukkustundu eftir að ýmiss konar matvæli eru úðuð eru leifar bútans (E 943a), ísóbútans (E 943b) og própans (E 944) undir mörkunum 1 mg/kg.
- 8) Samkvæmt 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008 skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) áður en hún uppfærir skrá Sambandsins yfir matvælaaukefni, sem sett er fram í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, nema þegar ólíklegt er að uppfærslan hafi áhrif á heilbrigði manna. Þar eð leyfi fyrir notkun á bútani (E 943a), ísóbútani (E 943b) og própani (E 944) sem drifefni í litarefnablöndur telst uppfærsla á þeirri skrá, sem ólíklegt er að hafi áhrif á heilbrigði manna, er ekki nauðsynlegt að leita álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 134, 23.5.2017, bls. 18. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 162/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar

⁽¹⁾ Stjtuð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjtuð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ Skýrslur vísindanefndarinnar um matvæli, 29. ritröð, 1992.

⁽⁴⁾ „Opinion on propane, butane and iso-butane as propellant gases for vegetable oil-based aerosol cooking sprays and water-based emulsion cooking sprays“. Vísindanefndin um matvæli, 29.3.1999.

- 9) Því er rétt að leyfa notkun á bótani (E 943a), ísóbótani (E 943b) og própani (E 944) sem drifefni í litarefnablöndur í II. flokki og III. flokki, eins og skilgreint er í C-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008. Vegna áhættu á íkviknun og þess tíma sem þarf til að minnka magn drifefna niður fyrir mörkin 1 mg/kg er rétt að veita þetta leyfi eingöngu til nota í atvinnuskyni til að tryggja að farið sé að stöðluðum aðferðarlýsingum í iðnaði og að tíminn milli úðunar og neyslu sé nægjanlega langur til að uppfylla ásættalegt gildi fyrir leifar.
- 10) Því ætti að breyta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 til samræmis við það.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í 2. hluta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 bætast eftirfarandi færslur við á eftir færslunni fyrir E 903:

„E 943a	Bútan	1 mg/kg í endanlegum matvælum	Litarefnablöndur í II. flokki og III. flokki eins og skilgreint er í C-hluta II. viðauka (eingöngu til nota í atvinnuskyni)
E 943b	Ísóbútan	1 mg/kg í endanlegum matvælum	Litarefnablöndur í II. flokki og III. flokki eins og skilgreint er í C-hluta II. viðauka (eingöngu til nota í atvinnuskyni)
E 944	Própan	1 mg/kg í endanlegum matvælum	Litarefnablöndur í II. flokki og III. flokki eins og skilgreint er í C-hluta II. viðauka (eingöngu til nota í atvinnuskyni) ⁶⁴

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1270**2017/EES/67/65****frá 14. júlí 2017****um breytingu á II. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á kalíumkarbónati (E 501) á skræld, skorin og rifin aldin og grænmeti (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 10. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er sett fram skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni sem samþykkt hafa verið til notkunar í matvæli og skilyrði fyrir notkun þeirra.
- 2) Uppfæra má skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni í samræmi við sameiginlegu málsmeðferðina sem um getur í 1. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, annaðhvort að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar eða í kjölfar umsóknar.
- 3) Umsókn um leyfi til að nota kalíumkarbónat (E 501) á skræld, skorin og rifin aldin og grænmeti, var lögð fram 15. október 2015 og gerð aðgengileg fyrir aðildarríkin skv. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008.
- 4) Við tilreiðslu á ferskum skornum aldinum og grænmeti getur ensímvirgni leitt til minni gæða afurðarinnar, t.d. brúnunar og breytingar á formi hennar, og til matarsóunar. Til að koma í veg fyrir brúnun er hægt að nota askorbínsýru (E 300). Askorbínsýra hefur hins vegar tilhneigingu til að brjóta niður frumuvefi sem leiðir til þess að aldin og grænmeti mýkjast og fá óeðlilegan lit eftir nokkra daga. Notkun á kalíumkarbónati (E 501) gerir kleift að veita skilvirkari vörn gegn brúnun þar eð það virkar sem bindiefni og sýrustillir og dregur úr skemmdum á vefjum af völdum askorbínsýru.
- 5) Vísindanefndin um matvæli fastsetti ásættanlega, daglega inntöku fyrir flokk efna sem „ekki tilgreind“ fyrir karbónöt ⁽³⁾ sem bendir til þess að þau skapi ekki hættu fyrir heilbrigði þegar þau eru notuð í því magni sem nauðsynlegt er til að ná fram tilætluðum tæknilegum áhrifum.
- 6) Samkvæmt 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008 skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) áður en hún uppfærir skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni,

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 184, 15.7.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjttíð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ Skýrsla vísindanefndarinnar um matvæli, 25. ritröð, 1990.

sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, nema þegar ólíklegt er að uppfærslan, sem um er að ræða, hafi áhrif á heilbrigði manna. Þar eð leyfi fyrir notkun á kalíumkarbónati (E 501) sem bindiefni og sýrustillir á skræld, skorin og rifin aldin og grænmeti telst uppfærsla á þeirri skrá, sem ólíklegt er að hafi áhrif á heilbrigði manna, er ekki nauðsynlegt að leita álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.

- 7) Því er rétt að leyfa notkun á kalíumkarbónati (E 501) sem bindiefni og sýrustillir í matvælaflokki 04.1.2 „Skræld, skorin og rifin aldin og grænmeti“ í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 eftir þörfum. Í því skyni að sjá til þess að neytendur séu upplýstir um þessa meðhöndlun ætti að takmarka notkun á kalíumkarbónati (E 501) við forpökkuð, kæld óunnin aldin og grænmeti, tilbúin til neyslu, og forpakkaðar óunnar og flysjaðar kartöflur.
- 8) Því ætti að breyta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 til samræmis við það.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í E-hluta II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 bætist eftirfarandi færsla við í matvælaflokki 04.1.2 „Skræld, skorin og rifin aldin og grænmeti“ á undan neðanmálgreinunum:

„E 501	Kalíumkarbónat	<i>Eftir þörfum</i>	Einungis forpökkuð, kæld óunnin aldin og grænmeti, tilbúin til neyslu, og forpakkaðar óunnar og flysjaðar kartöflur“.
--------	----------------	---------------------	---

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1271**2017/EES/67/66**

frá 14. júlí 2017

um breytingu á III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 að því er varðar notkun á kísildíoxíði (E 551) í kalúmnítrat (E 252) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum ⁽¹⁾, einkum 3. mgr. 10. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er sett fram skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni sem samþykkt hafa verið til notkunar í matvælaaukefni, matvælaensím, matvælabragðefni, næringarefni og skilyrði fyrir notkun þeirra.
- 2) Uppfæra má skrá Evrópusambandsins yfir matvælaaukefni í samræmi við sameiginlegu málsmeðferðina sem um getur í 1. mgr. 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 ⁽²⁾, annaðhvort að frumkvæði framkvæmdastjórnarinnar eða í kjölfar umsóknar.
- 3) Umsókn um leyfi til að nota kísildíoxíð (E 551) sem kekkjavarnarefni, sem bætt er við kalúmnítrat (E 252), var lögð fram 7. júlí 2016 og gerð aðgengileg fyrir aðildarríkin skv. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008.
- 4) Kalúmnítrat (E 252) sýnir við geymslu mikla tilhneigingu til að mynda kekki sem kemur í veg fyrir notkun þess við matvælavinnslu. Því þarf kekkjavarnarefni til að tryggja flæði og réttan skammt af þessu aukefni. Umsækjandinn hefur sýnt fram á að leyfð kekkjavarnarefni fyrir kalúmnítrat (E 252) eru ekki skilvirk eða geta leitt til óæskilegra breytinga á sýrustigi og þar með truflað matvælavinnsluna. Hins vegar hefur verið sannað að kísildíoxíð (E 551) er skilvirkt og hvarfast hvorki við matvælin né hefur áhrif á frekari vinnslu matvællanna.
- 5) Vísindanefndin um matvæli fastsetti ásættanlega, daglega inntöku fyrir flokk efna sem „ekki tilgreind“ fyrir kísildíoxíð (E 551) og tiltekin sílíköt (t.d. natríum-, kalíum-, kalsíum- og magnesíumsílíköt) þegar þau eru notuð sem kekkjavarnarefni ⁽³⁾. Það bendir til þess að kísildíoxíð (E 551) skapi ekki hættu fyrir heilbrigði þegar það er notað í því magni sem nauðsynlegt er til að ná fram tilætluðum tæknilegum áhrifum. Aukin váhrif á neytendur af völdum kísildíoxíðs (E 551), þegar það er notað sem kekkjavarnarefni í kalúmnítrat (E 252), verða áfram takmörkuð.
- 6) Samkvæmt 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1331/2008 skal framkvæmdastjórnin leita álits Matvælaöryggisstofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin) áður en hún uppfærir skrá Sambandsins yfir matvælaaukefni, sem sett er fram í III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008, nema þegar ólíklegt er að uppfærslan, sem um er að ræða, hafi áhrif á heilbrigði manna.
- 7) Þar eð leyfi fyrir notkun á kísildíoxíði (E 551) í kalúmnítrat (E 252) telst uppfærsla á þeirri skrá, sem ólíklegt er að hafi áhrif á heilbrigði manna, er ekki nauðsynlegt að leita álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 8) Því er rétt að leyfa notkun á kísildíoxíði (E 551) sem kekkjavarnarefni í kalúmnítrat (E 252).
- 9) Því ætti að breyta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 til samræmis við það.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 184, 15.7.2017, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 163/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1331/2008 frá 16. desember 2008 um sameiginlega málsmeðferð við leyfisveitingu fyrir aukefni í matvælum, ensím í matvælum og bragðefni í matvælum (Stjtið. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 1).

⁽³⁾ Skýrsla vísindanefndarinnar um matvæli, 25. ritröð, 1990.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

—
VIÐAUKI

Í 2. hluta III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1333/2008 bætist eftirfarandi færsla við á eftir síðustu færslunni fyrir matvælaaukefni E 551, kísildíoxíð:

„E 551	Kísildíoxíð	10 000 mg/kg í efnablöndunni	E 252 kalíumnítrat“
--------	-------------	------------------------------	---------------------

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/752

2017/EES/67/67

frá 28. apríl 2017

um breytingu og leiðréttingu á reglugerð (ESB) nr. 10/2011 um efnivið og hluti úr plasti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1935/2004 frá 27. október 2004 um efni og hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli og niðurfellingu á tilskipunum 80/590/EBE og 89/109/EBE ⁽¹⁾, einkum a-, c-, d-, e-, h-, i- og j-lið 1. mgr. 5. gr. og 3. mgr. 11. gr. ,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð (ESB) nr. 10/2011 ⁽²⁾ (hér á eftir nefnd „reglugerðin“) er mælt fyrir um sértækar reglur að því er varðar efnivið og hluti úr plasti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli.
- 2) Frá því að reglugerðinni var síðast breytt hefur Matvælaöryggisstofnun Evrópu (hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“) birt frekari skýrslur um tiltekin efni sem hægt er að nota í efnivið sem kemst í snertingu við matvæli og einnig um leyfilega notkun efna sem hafa þegar verið leyfð. Að auki hafa fundist tilteknar villur og tvíræðni í texta. Til að tryggja að reglugerðin endurspegli nýjustu niðurstöður Matvælaöryggisstofnunarinnar og til að eyða öllum vafa að því er varðar rétta beitingu hennar ætti að gera breytingar og leiðréttingar á reglugerðinni.
- 3) Leyfi fyrir mörgum efnum í töflu 1 í I. viðauka við reglugerðina vísar til 1. athugasemdar í töflu 3 í þeim viðauka. Sannprófun á samræmi fer því fram á grundvelli innihalds leifa, miðað við yfirborðsflöt sem er í snertingu við matvæli (HMY), meðan þess er beðið að greiningaraðferð til að ákvarða sértækt flæði verði tiltæk. Þar sem fullnægjandi flæðiþrófunaraðferðir eru tiltækar og sértæk flæðimörk hafa verið tilgreind ætti að fjarlægja möguleikann á því að sannprófa samræmi á grundvelli innihalds leifa úr færslunum fyrir ESM-efnisnr. 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 og 779.
- 4) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽³⁾ um notkun efnisins díetýl[[3,5-bis(1,1-dímetýletýl)-4-hýdroxýfenýl]metýl]fosfónats með CAS-númer 976-56-7 og ESM-efnisnr. 1007. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að efnið skapi ekki öryggisvanda fyrir neytendur ef það er notað í 0,2% massahlutfalli eða lægra miðað við endanlega þyngd á fjölliðum í fjölliðunarferlinu við framleiðslu á pólý(etýlenterepalati) (PET) sem ætlað er að komist í snertingu við allar tegundir matvæla um ótiltekinn tíma og við hvaða hitaskilyrði sem vera skal. Þess vegna ætti að færa þetta efni á skrá Sambandsins yfir leyfð efni með þeim takmörkunum að það verði aðeins notað í fjölliðunarferlinu við framleiðslu á pólý(etýlenterepalati) og með 0,2% massahlutfalli eða lægra. Þar sem Matvælaöryggisstofnunin tilgreindi að efnið sé notað í fjölliðunarferlinu og verði hluti af fjölliðugrunnbyggingu endanlegu fjölliðunnar ætti að skrá það sem grunnefni.
- 5) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽⁴⁾ um notkun á efninu (metakrýlsýra, etýlakrýlat, n-bútýlakrýlat, metýlmetakrýlat og bútadíen)-samfjölliðu í nanóformi með ESM-efni nr. 1016. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að efnið skapi ekki öryggisvanda fyrir neytendur ef það er notað sem aukefni í 10% massahlutfalli eða lægra í óplestið pólývínýlklóríð eða 15% massahlutfalli eða lægra í óplestna pólýmjólkursýru, í snertingu við allar tegundir matvæla við eða undir stofuhita, til geymslu í langan tíma. Þess vegna ætti að færa þetta aukefni á skrá Sambandsins yfir leyfð efni með þeim takmörkunum að þessari nákvæmu skilgreiningu sé fylgt.
- 6) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽⁵⁾ um notkun á aukefninu montmórrillónfiteir sem breytt er með dímetýldíalkýl(C16-C18)ammóníumklóríði með ESM-efnisnr. 1030. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 113, 29.4.2017, bls. 18. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 165/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 338, 13.11.2004, bls. 4.

(2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 10/2011 frá 14. janúar 2011 um efnivið og hluti úr plasti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (Stjtið ESB L 12, 15.1.2011, bls. 1).

(3) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(7), 4536.

(4) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(2), 4008.

(5) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(11), 4285.

niðurstöðu að notkun blöndunnar skapi ekki öryggisvanda ef efnið er notað í 12% massahlutfalli eða lægra í pólýólefínum sem ætluð eru fyrir þurr matvæli, sem fá úthlutað hermi E í III. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 10/2011, ef það er notað við eða undir stofuhita og ef flæði efnanna l-klórhexadekans og l-klóróktadekans, sem geta verið fyrir hendi sem óhreinindi eða niðurbrotsefni, fer ekki yfir 0,05 mg/kg af matvælum. Matvælaöryggisstofnunin tók fram að agnirnar geti myndað flögur sem geta verið á nanósviði á eina vegu en að ekki sé búist við flæði slíkra flaga ef þær snúa samhliða yfirborði filmunnar og þegar þær eru að fullu greypar í fjölliðuna. Þess vegna ætti að færa þetta aukefni á skrá Sambandsins yfir leyfð efni með þeim takmörkunum að þessari nákvæmu skilgreiningu sé fylgt.

- 7) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽¹⁾ um notkun aukefnisins α -tókóferólasetats með ESM-efnisnr. 1055 og CAS-nr. 7695-91-2 og 58-95-7. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að notkun efnisins sem þrávarnarefni í pólýólefínum skapi ekki öryggisvanda. Matvælaöryggisstofnunin tók fram að efnið vatnsrofnar í α -tókóferól og ediksýru sem hvoru tveggja eru leyfð aukefni í matvælum samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 ⁽²⁾. Af þessum sökum er hættu á því að farið sé út fyrir takmarkanirnar sem settar eru fram í reglugerð (EB) nr. 1333/2008 sem gilda um þessar tvær vatnsrofsafurðir. Af þessum sökum ætti að færa þetta aukefni á skrá Sambandsins yfir leyfð efni með þeim takmörkunum að það megi aðeins nota sem þrávarnarefni í pólýólefínum og bæta ætti athugasemd við um að uppfylla verði takmarkanirnar sem settar eru fram í reglugerð (EB) nr. 1333/2008.
- 8) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽³⁾ um notkun á aukefninu muldu sólblómafræshýði með ESM-efnisnr. 1060. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að notkun efnisins skapi ekki öryggisvanda ef það er notað sem aukefni í plast sem ætlað er að komist í snertingu við þurr matvæli við eða undir stofuhita. Fræhýðin ættu að fást úr sólblómafræjum sem eru hæf til manneldis og plastið sem inniheldur aukefnið ætti ekki lenda í meiri vinnsluhita en 240 °C. Þess vegna ætti að færa þetta aukefni á skrá Sambandsins yfir leyfð efni með þeirri takmörkun að það megi aðeins nota í snertingu við matvæli, sem fá úthlutað matvælahermi E í töflu 2 í III. viðauka, og ef það er fengið úr sólblómafræjum sem eru hæf til manneldis og að plast sem verður til sem inniheldur aukefnið lendir ekki í hærri vinnsluhita en 240 °C.
- 9) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti jákvætt vísindalegt álit ⁽⁴⁾ um notkun skilgreindu blöndunnar með ESM-efnisnr. 1062, sem er sett saman úr 97% tetraetylortósílkati (TEOS) með CAS-nr. 78-10-4 og 3% hexametýldísílasani (HMDS) með CAS-nr. 999-97-3. Matvælaöryggisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að blandan skapi ekki öryggisvanda ef hún er notuð í 0,12% massahlutfalli eða lægra sem grunnefni við endurvinnslu á pólý(etýlenterepalati). Þess vegna ætti að færa blönduna á skrá Sambandsins yfir leyfð efni sem grunnefni með þeim takmörkunum að það verði aðeins notað við endurvinnslu á (pólý)etýlenterepalati og með 0,12% massahlutfalli eða lægra.
- 10) Matvælaöryggisstofnunin samþykkti álit um áhættu fyrir lýðheilsu í tengslum við tilvist nikkels í matvælum og drykkjarvatni ⁽⁵⁾. Í álitinu er fastsett þolanleg, dagleg inntaka sem er 2,8 μ g Ni á hvert kg líkamspýngdar á dag og tilgreint að meðaltal langvinnra fæðutengdra váhrifa vegna Ni sé yfir þolanlegri, daglegri inntöku, einkum þegar litið er til yngra fólks. Af þessum sökum þykir rétt að nota úthlutunarstuðul sem nemur 10% fyrir flæðimörk sem reiknuð eru á hefðbundinn hátt. Því þykir rétt að nota flæðimörk sem nema 0,02 mg/kg matvæla á flæði nikkels frá efniviði úr plasti sem kemst í snertingu við matvæli. Því ætti að bæta þessum mörkum við forskriftina fyrir flæði málma í II. viðauka við reglugerðina.
- 11) Í 4. lið III. viðauka við reglugerðina eru tilgreindar samsetningar herma sem eru dæmigerðar fyrir mismunandi tegundir matvæla sem ætti að nota við prófanir á heildarflæði. Textinn í 4. lið er ekki nægilega skýr og því ætti að skýra hann.
- 12) Í iii. lið 8. liðar í IV. viðauka við reglugerðina er mælt fyrir um að í samræmisýfirlýsingunni, sem rekstraraðili gefur út, sé hægt að tilgreina hlutfallið á milli yfirborðsflatar sem er í snertingu við matvæli og rúmmáls sem er notað til að ákvarða hvort efniviðurinn eða hluturinn sé í samræmi við kröfurnar. Hins vegar er það ekki alltaf skýrt fyrir rekstraraðilann sem tekur við efniviðnum eða hlutnum hvort þetta hlutfall sé einnig hæsta hlutfallið þar sem farið er að 17. og 18. gr. reglugerðarinnar. Í öðrum tilvikum getur það verið merkingarlaust að tilgreina hlutfall yfirborðs og rúmmáls til að skilja hvort hægt sé að álykta um samræmi við kröfurnar með tilliti til hlutfalla endanlegs efniviðar eða hlutar. Í þessum tilvikum er þörf á jafngildum upplýsingum, eins og lágmarksrúmmál umbúða ef um er að ræða hettur og lokunarbúnað. Því ætti að skýra iii. lið 8. liðar í IV. viðauka við reglugerðina með því að vísa til hæsta hlutfalls á milli yfirborðsflatar og rúmmáls þar sem sýnt hefur verið fram á að farið sé að kröfunum í samræmi við 17. og 18. gr. eða jafngildar upplýsingar.

⁽¹⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(3), 4412.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1333/2008 frá 16. desember 2008 um aukefni í matvælum (Stjttð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 16).

⁽³⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(7), 4534.

⁽⁴⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(1), 4337.

⁽⁵⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(2), 4002.

- 13) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 10/2011 til samræmis við það.
- 14) Til að takmarka stjórnsýsluálag og til að veita rekstraraðilum nægilegan tíma til að breyta starfsvenjum sínum til að uppfylla kröfurnar í þessari reglugerð ætti að kveða á um umbreytingarráðstafanir.
- 15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum I., II., III. og IV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 10/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Efniviði og hluti úr plasti, sem eru í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 10/2011 sem gildi fyrir gildistöku þessarar reglugerðar, má setja á markað fram til 19. maí 2018 og mega þeir vera áfram á markaði þar til birgðir hafa verið fullnýttar.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Ákvæði 2. liðar í viðaukanum gilda frá 19. maí 2019.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. apríl 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Reglugerð (ESB) nr. 10/2011 er breytt sem hér segir:

1) Ákvæðum I. viðauka er breytt sem hér segir:

a) Töflu 1 í 1. lið er breytt sem hér segir:

i. Að því er varðar færslurnar fyrir efni með ESM-efnisnr. 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 og 779 í 11. dálki er tilvísun í 1. athugasemd felld brott.

ii. Eftirfarandi færslum er skotið inn í númeraröð eftir ESM-efnisnr.:

„1007	976-56-7	díetýl[[3,5-bis(1,1-dímetylétyl)-4-hýdroxýfeny]metýl]-fosfónat	nei	já	nei			Notist aðeins í 0,2% massahlutfalli eða lægra miðað við endanlega þyngd á fjölliðum í fjölliðunarferlinu við framleiðslu á pólý(etýlenterepalati) (PET)“.
„1016		(metakrýlsýra, etýlakrýlat, n-bútýlakrýlat, metýlmetakrýlat og bútadíen)-samfjölliða í nanóformi	já	nei	nei			Notist einungis upp að: a) 10% massahlutfalli í óplestin pólývínýlklóríð, b) 15% massahlutfalli í óplestna pólýmjólkursýru. Nota skal endanlegt efni við eða undir stofuhita.“
„1030		montmórállónítleir sem breytt er með dímetýldíaklýl(C16-C18)ammóníum-klóríði	já	nei	nei			Notist aðeins í 12% massahlutfalli eða lægra í pólýólefinum í snertingu við þurr matvæli sem fá úthlutað hermi E í töflu 2 í III. viðauka við eða undir stofuhita. Summa sértæks flæðis 1-klórhexadekans og 1-klóroktadekans skal ekki fara yfir 0,05 mg/kg af matvælum. Getur innihaldið flögur á nanóformi sem eru aðeins þynnri en 100 nm á eina vegu. Slíkum flögum skal snúið samhliða yfirborði fjölliðunnar og þær skulu vera greypar að fullu í fjölliðuna“.
„1055	7695-91-2 58-95-7	α-tóköferólasetat	já	nei	nei			Eingöngu til notkunar sem þráavarnarefni í 24“ pólýólefinum.
„1060		mulin sólblómafræshýði	já	nei	nei			Notist aðeins við eða undir stofuhita í snertingu við matvæli sem fá úthlutað matvælahermi E í töflu 2 í III. viðauka. Fræshýðin skulu fengin úr sólblómafræjum sem eru hæf til manndis. Vinnsluhiti plastsins sem inniheldur aukefnið skal ekki vera hærri en 240 °C“.

„1062			blanda sem er sett saman úr 97% tetraetýlortósílkati (TEOS) með CAS-nr. 78-10-4 og 3% hexametýldísílasani (HMDS) með CAS-nr. 999-97-3	nei	já	nei			Notist aðeins við framleiðslu á endurunnu pólý(etýlenterepalati) og í 0,12% massahlutfalli eða lægra“.
-------	--	--	---	-----	----	-----	--	--	--

b) Eftirfarandi færsla bætist við í töflu 3 í 3. lið:

„24)	Efnið eða vatnsrofsafurðir þess eru leyfð matvælaaukefni og sannprófa skal að farið sé að 3. mgr. 11. gr.“
------	--

2) Eftirfarandi lína bætist við á eftir mangani í 1. lið II. viðauka:

„Nikkel = 0,02 mg/kg matvæla eða matvælahermis.“

3) Í stað 4. liðar í III. viðauka komi eftirfarandi:

„4. **Flokkun á matvælaherfum til að prófa heildarflæði**

Fyrir prófanir til að sýna fram á að farið sé að heildarflæðimörkum skal velja matvælaherma eins og sett er fram í töflu 3:

Tafla 3

Flokkun á matvælaherfum til að sýna fram á að farið sé að heildarflæðimörkum

Viðkomandi matvæli	Matvælahermir sem prófunin skal gerð í
allar tegundir matvæla	1. eimað vatn eða vatn af jafngildum gæðum eða matvælahermir A, 2. matvælahermir B og 3. matvælahermir D2.
allar tegundir matvæla aðrar en súr matvæli	1. eimað vatn eða vatn af jafngildum gæðum eða matvælahermir A, og 2. matvælahermir D2.
öll vatnskennd og áfeng matvæli og mjólkurvörur	matvælahermir D1
öll vatnskennd, súr og áfeng matvæli og mjólkurvörur	1. matvælahermir D1 og 2. matvælahermir B.
öll vatnskennd matvæli og áfeng matvæli með áfengisinnihaldi sem er 20% eða minna	matvælahermir C
öll vatnskennd og súr matvæli og áfeng matvæli með áfengisinnihaldi sem er 20% eða minna	1. matvælahermir C og 2. matvælahermir B.“

4) Í stað iii. liðar 8. liðar í IV. viðauka komi eftirfarandi:

„iii. hæsta hlutfall á milli yfirborðsflatar í snertingu við matvæli og rúmmálsins sem sannprófað hefur verið að sé í samræmi við 17. og 18. gr. eða jafngildar upplýsingar“.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1200**2017/EES/67/68**

frá 5. júlí 2017

um synjun leyfis fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 frá 20. desember 2006 um næringar- og heilsufullyrðingar er varða matvæli ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 18. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1924/2006 eru heilsufullyrðingar er varða matvæli, eins og skilgreint er í þeirri reglugerð, bannaðar nema framkvæmdastjórnin leyfi þær í samræmi við þá reglugerð og að þær séu á lista yfir leyfðar fullyrðingar.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er einnig kveðið á um að stjórnendur matvælafyrirtækja geti sent lögbæru landsyfirvaldi aðildarríkis umsóknir um leyfi fyrir heilsufullyrðingum. Lögbær landsyfirvöld skulu framsenda tækar umsóknir til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“, til vísindalegs mats og einnig til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna til upplýsingar.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin skal skila álit á viðkomandi heilsufullyrðingu.
- 4) Framkvæmdastjórnin skal ákveða hvort heilsufullyrðingar skuli leyfðar, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 5) Í kjölfar umsóknar frá Ecopharma BVBA, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar Fabenol[®] Max, staðlaðan, vatnskenndan kjarna úr *Phaseolus vulgaris* L. og minnkun á upptöku kolvetna (spurning nr. EFSA-Q-2015-00123 ⁽²⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „Fabenol[®] Max minnkar upptöku kolvetna“.
- 6) Hinn 23. febrúar 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem kom fram að fullyrt áhrif hafi ekki verið nægilega skilgreind og að umsækjandinn hafi ekki lagt fram neinar frekari upplýsingar eins og Matvælaöryggisstofnunin fór fram á. Matvælaöryggisstofnunin komst því að þeirri niðurstöðu, á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram, að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á Fabenol[®] Max og fullyrtu áhrifanna. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 173, 6.7.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 166/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjtið. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 9.

(²) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(2), 4401.

- 7) Í kjölfar umsóknar frá DSM Nutritional Products, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar dókósaheksýru (DHA) og bætt minni (spurning nr. EFSA-Q-2015-00456 ⁽¹⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „DHA stuðlar að bættu minni“.
- 8) Hinn 2. maí 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á DHA og fullyrta áhrifanna. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.
- 9) Í kjölfar umsóknar frá Tate & Lyle PLC, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar pólýdextrósa og eðlilegar hægðir (spurning nr. EFSA-Q-2015-00550 ⁽²⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „Pólýdextrósi stuðlar að bættri starfsemi þarma með því að auka rúmtak hægða“.
- 10) Hinn 25. maí 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á pólýdextrósa og fullyrta áhrifanna. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilsufullyrðingarnar, sem settar eru fram í viðaukanum við þessa reglugerð, skal ekki færa á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem kveðið er á um í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(5), 4455.

⁽²⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(5), 4480.

VIÐAUKI

Heilsufullyrðingar sem hefur verið hafnað

Umsókn — viðeigandi ákvæði reglugerðar (EB) nr. 1924/2006	Næringarefni, annað efni, matvæli eða matvælaflokkur	Fullyrðing	Tilvísunarnúmer álags Matvælaöryggisstofnunar Evrópu
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	Fabenol [®] Max	Fabenol [®] Max minnkar upptöku kolvetna	Q-2015-00123
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	DHA	DHA stuðlar að bættu minni	Q-2015-00456
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	Pólýdextrósi	Pólýdextrósi stuðlar að bættri starfsemi þarma með því að auka rúmtak hægða	Q-2015-00550

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1201**2017/EES/67/69**

frá 5. júlí 2017

um synjun leyfis fyrir heilsufullyrðingu er varðar matvæli og vísar hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 frá 20. desember 2006 um næringar- og heilsufullyrðingar er varða matvæli ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 18. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1924/2006 eru heilsufullyrðingar er varða matvæli bannaðar nema framkvæmdastjórnin leyfi þær í samræmi við þá reglugerð og að þær séu á lista yfir leyfðar fullyrðingar.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er einnig kveðið á um að stjórnendur matvælafyrirtækja geti sent lögbæru landsyfirvaldi aðildarríkis umsóknir um leyfi fyrir heilsufullyrðingum. Lögbær landsyfirvöld skulu framsenda tækar umsóknir til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“, til vísindalegs mats og einnig til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna til upplýsingar.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin skal skila álit á viðkomandi heilsufullyrðingu.
- 4) Framkvæmdastjórnin skal ákveða hvort heilsufullyrðingar skuli leyfðar, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 5) Í kjölfar umsóknar frá Beghin-Meiji og Tereos Syral, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar keðjustuttar frúktófásýkrur úr súkrósa og viðhald eðlilegra hægða (spurning nr. EFSA-Q-2015-00377 ⁽²⁾). Umsækjandinn lagði til eftirfarandi orðalag heilsufullyrðingarinnar: „viðheldur eðlilegri temprun þarma“ eða „viðheldur temprun þarma með því að örva hreyfingu þeirra“ eða „stuðlar að eðlilegri temprun þarma eða eðlilegri starfsemi þeirra“
- 6) Hinn 8. janúar 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á keðjustuttum frúktófásýkrum úr súkrósa og viðhalds eðlilegra hægða samkvæmt þeim skilyrðum fyrir notkun sem umsækjandinn leggur til. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.
- 7) Tekið hefur verið tillit til athugasemda frá umsækjandanum sem bárust framkvæmdastjórninni skv. 6. mgr. 16. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006 við ákvörðun þeirra ráðstafana sem kveðið er á um í þessari reglugerð.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilsufullyrðinguna, sem sett er fram í viðaukanum við þessa reglugerð, skal ekki færa á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem kveðið er á um í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 173, 6.7.2017, bls. 4. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 166/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjttíð. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 9.

(²) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(1), 4366.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIDAUKI

Heilsufullyrðing sem hefur verið hafnað

Umsókn — viðeigandi ákvæði reglugerðar (EB) nr. 1924/2006	Næringarefni, annað efni, matvæli eða matvælaflokkur	Fullyrðing	Tilvísunarnúmer álits Matvælaöryggis- stofnunar Evrópu
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	Keðjustuttar frúktófásykrur úr súkrósa	Viðheldur eðlilegri temprun þarman	Q-2015-00377

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1202

2017/EES/67/70

frá 5. júlí 2017

um synjun leyfis fyrir tilteknum heilsufullyrðingum er varða matvæli og vísa hvorki til minnkunar á sjúkdómsáhættu né til þroskunar eða heilbrigðis barna (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1924/2006 frá 20. desember 2006 um næringar- og heilsufullyrðingar er varða matvæli ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 18. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1924/2006 eru heilsufullyrðingar er varða matvæli bannaðar nema framkvæmdastjórnin leyfi þær í samræmi við þá reglugerð og að þær séu á lista yfir leyfðar fullyrðingar.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 er einnig kveðið á um að stjórnendur matvælafyrirtækja geti sent lögbæru landsyfirvaldi aðildarríkis umsóknir um leyfi fyrir heilsufullyrðingum. Lögbær landsyfirvöld skulu framsenda tækar umsóknir til Matvælaöryggisstofnunar Evrópu, hér á eftir nefnd „Matvælaöryggisstofnunin“, til vísindalegs mats og einnig til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna til upplýsingar.
- 3) Matvælaöryggisstofnunin skal skila álit á viðkomandi heilsufullyrðingu.
- 4) Framkvæmdastjórnin skal ákveða hvort heilsufullyrðingar skuli leyfðar, að teknu tilliti til álits Matvælaöryggisstofnunarinnar.
- 5) Í kjölfar umsóknar frá Granarolo S.p.A., sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar fitulitla gerjaða mjólk með samsetningu af frúktóféasykrum og lifandi *Lactobacillus rhamnosus* GG (ATCC 53103), *Streptococcus thermophilus* (Z57) og *Lactobacillus delbrueckii* undirteg. *bulgaricus* (LB2) og varnir gegn endurvirkjun áblástursveiru í þekjuvef vara (spurning nr. EFSA-Q-2015-00488 ⁽²⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „Neysla á fitulítilli gerjaðri mjólk með samsetningu frúktóféasykra og lifandi *Lactobacillus rhamnosus* GG (ATCC 53103), *Streptococcus thermophilus* (Z57) og *Lactobacillus delbrueckii* undirteg. *bulgaricus* (LB2) hjálpar til við að draga úr endurkomu áblásturs á varir af völdum áblástursveirusýkingar hjá heilbrigðum, smitnæmum einstaklingum“.
- 6) Hinn 19. júlí 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á fitulítilli gerjaðri mjólk, sem heilsufullyrðingin fjallaði um, og varna gegn endurvirkjun áblástursveiru í þekjufrumum vara. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.
- 7) Í kjölfar umsóknar frá Food for Health Ireland, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar FHI LFC24, kaseinvatnsrofsefni úr kúamjólk, og minni aukningu á glúkósa í blóði eftir máltíðir (spurning nr. EFSA-Q-2015-00755 ⁽³⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „FHI LFC24 hjálpar til við að koma reglu á glúkósamagn í blóði eftir neyslu matvæla“.
- 8) Hinn 22. júlí 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem tekið er fram að gögnin sem umsækjandinn lagði fram sýni ekki fram á að minni aukning á blóðsykri eftir máltíðir,

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 173, 6.7.2017, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 166/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 404, 30.12.2006, bls. 9.

(2) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(7), 4538.

(3) *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(7), 4540.

sem næst með því að auka insúlínseytingu, hafi góð, lífeðlisfræðileg áhrif á markhóp fullyrðingarinnar. Matvælaöryggisstofnunin komst því að þeirri niðurstöðu, á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram, að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu matvælna sem falla undir fullyrðinguna og góðra, lífeðlisfræðilegra áhrifa á markhópinn. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.

- 9) Í kjölfar umsóknar frá Pierre Fabre Medicament, sem lögð var fram skv. 5. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006, var Matvælaöryggisstofnunin beðin um að skila álit á heilsufullyrðingu sem varðar V0137, „DHA-auðgað físklýsi“ og „hjálpur til við að hægja á aldurstengdri vitsmunalegri hnignun á sviðum á borð við minni og stýrifærni“ (spurning nr. EFSA-Q2016-00071 ⁽¹⁾). Fullyrðingin, sem umsækjandinn lagði til, var svohljóðandi: „V0137, ásamt líkamlegri og andlegri þjálfun, hjálpar til við að hægja á aldurstengdri vitsmunalegri hnignun á sviðum á borð við minni og stýrifærni“.
- 10) Hinn 5. ágúst 2016 barst framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum vísindalegt álit Matvælaöryggisstofnunarinnar þar sem ályktað var á grundvelli gagnanna sem lögð voru fram að ekki hefði verið sýnt fram á orsakatengsl milli neyslu á V0137, sem heilsufullyrðingin fjallaði um, og minni skerðingar á vitsmunastarfsemi. Þar eð fullyrðingin uppfyllir ekki kröfurnar í reglugerð (EB) nr. 1924/2006 ætti ekki að leyfa hana.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Heilsufullyrðingarnar, sem settar eru fram í viðaukanum við þessa reglugerð, skal ekki færa á lista Sambandsins yfir leyfðar fullyrðingar sem kveðið er á um í 3. mgr. 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1924/2006.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. júlí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(8), 4539.

VIÐAUKI

Heilsufullyrðingar sem hefur verið hafnað

Umsókn — viðeigandi ákvæði reglugerðar (EB) nr. 1924/2006	Næringarefni, annað efni, matvæli eða matvælaflokkur	Fulyrðing	Tilvísunarnúmer álit Matvælaöryggisstofnunar Evrópu
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	Fitulítill gerjuð mjólk með samsetningu frúktófásykra og lifandi <i>Lactobacillus rhamnosus</i> GG (ATCC 53103), <i>Streptococcus thermophilus</i> (Z57) og <i>Lactobacillus delbrueckii</i> undirteg. bulgaricus (LB2).	Neysla á fitulítilli gerjaðri mjólk með samsetningu frúktófásykra og lifandi <i>Lactobacillus rhamnosus</i> GG (ATCC 53103), <i>Streptococcus thermophilus</i> (Z57) og <i>Lactobacillus delbrueckii</i> undirteg. bulgaricus (LB2) hjálpar til við að draga úr endurkomu áblásturs á varir af völdum áblástursveirusýkingar hjá heilbrigðum, smitnæmum einstaklingum.	Q-2015-00488
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	FHI LFC24, kaseinvatns-rofsefni úr kúamjólk.	FHI LFC24 hjálpar til við að koma reglu á glúkósamagn í blóði eftir neyslu matvæla.	Q-2015-00755
Heilsufullyrðing skv. 5. mgr. 13. gr. sem byggist á nýlegum, vísindalegum sönnunargögnum og/eða sem felur í sér kröfu um vernd einkaleyfisverndaðra gagna	V0137, DHA-auðgað fisklýsi.	V0137, ásamt líkamlegri og andlegri hjálfun, hjálpar til við að hægja á aldurstengdri vitsmunalegri hnignun á sviðum á borð við minni og stýrifærni.	Q-2016-00071

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/880

2017/EES/67/71

frá 23. maí 2017

um að setja reglur um notkun hámarksgildis leifa, sem ákvarðað hefur verið fyrir lyfjafræðilega virkt efni í tilteknum matvælum, fyrir önnur matvæli sem unnin eru úr sömu dýrategund og hámarksgildis leifa, sem ákvarðað hefur verið fyrir lyfjafræðilega virkt efni í einni eða fleiri dýrategundum, fyrir aðrar tegundir dýra í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 frá 6. maí 2009 um málsmeðferð Bandalagsins við ákvörðun viðmiðunargilda fyrir leifar lyfjafræðilega virkra efna í matvælum úr dýraríkinu, um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2001/82/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 ⁽¹⁾, einkum b-lið 2. mgr. 13. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Lyfjafræðilega virk efni eru flokkuð á grundvelli álita, sem Lyfjastofnun Evrópu (EMA) gefur út, um hámarksgildi leifa. Þessi álit samanstanda af vísindalegu áhættumati og atriðum sem hafa ber í huga við áhættustjórnun.
- 2) Lyfjastofnun Evrópu skal íhuga að nota hámarksgildi leifa, sem hafa verið ákvörðuð fyrir lyfjafræðilega virkt efni í tilteknum matvælum, fyrir önnur matvæli, sem unnin eru úr sömu dýrategund, eða hámarksgildi leifa, sem hafa verið ákvörðuð með framreikningi í einni eða fleiri tegundum fyrir aðrar dýrategundir, til að auka tiltækileika leyfðra dýralyfja við sjúkdómum hjá dýrum, sem gefa af sér afurðir til mannelis, þegar hún gerir vísindalegt áhættumat og semur tilmæli um áhættustjórnun.
- 3) Framreikningur á hámarksgildum leifa felur í sér ferli þar sem gildi leifa í vefjum eða matvælum úr dýrategund sem gefur af sér afurðir til mannelis, sem hámarksgildi leifa hafa verið fastsett fyrir, eru notaðar til að áætla gildi leifa og ákvarða hámarksgildi leifa í vef eða matvælum úr annarri dýrategund eða öðrum vef eða matvælum úr sömu dýrategund þar sem hefðbundin gögn um leifar liggja ekki fyrir eða eru ekki fullnægjandi. Fyrir rétta beitingu reglugerðar (EB) nr. 470/2009 ætti að setja meginreglur og lágmarksviðmiðanir fyrir framreikning.
- 4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um dýralyf.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 135, 24.5.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 167/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 152, 16.6.2009, bls. 11.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Efni og gildissvið

Í þessari reglugerð eru settar meginreglur og lágmarksviðmiðanir fyrir notkun hámarksgilda leifa, sem hafa verið ákvörðuð fyrir lyfjafræðilega virkt efni í tilteknum matvælum, fyrir önnur matvæli, sem unnin eru úr sömu dýrategund, og hámarksgildi leifa, sem hafa verið ákvörðuð í einni eða fleiri dýrategundum, fyrir aðrar tegundir dýra („framreikningur“).

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- 1) „tilvísunardýrategund/-matvæli/-vefur“: dýrategund/matvæli/vefur sem hámarksgildi leifa hafa verið ákvörðuð fyrir á grundvelli viðeigandi og fullnægjandi gagna,
- 2) „viðkomandi dýrategund/matvæli/vefur“: dýrategund/matvæli/vefur þar sem framreikningur er íhugaður,
- 3) „aðaldýrategund“: nautgripir, sauðfé til kjötframleiðslu, svín, hænsni og egg, og laxfiskar,
- 4) „aukadýrategund“: aðrar dýrategundir en aðaldýrategundir,
- 5) „skyld dýrategund“: dýrategund sem tilheyrir sama flokki tegundar jörturdýra, einmaga dýra, spendýra, fugla eða fiska sem gefa af sér afurðir til manneldis,
- 6) „óskyld dýrategund“: dýrategund sem tilheyrir öðrum flokkum tegunda sem gefa af sér afurðir til manneldis.

3. gr.

Meginreglur fyrir framreikning

Lyfjastofnun Evrópu skal íhuga framreikning á hámarksgildum leifa ef hámarksgildi leifa hefur verið ákvarðað fyrir lyfjafræðilega virka efnið eða staðan „hámarksgildis leifa ekki krafist“ liggur fyrir og eitt af eftirfarandi atriðum á við um viðkomandi dýrategund:

- 1) Hún er skyld aðaltilvísunardýrategund þar sem hámarksgildi leifa hafa verið ákvörðuð eða staðan „hámarksgildis leifa ekki krafist“ gildir um viðkomandi vef/matvæli.
- 2) Hún er skyld aukatilvísunardýrategund þar sem hámarksgildi leifa hafa verið ákvörðuð eða staðan „hámarksgildis leifa ekki krafist“ gildir um viðkomandi vef/matvæli.
- 3) Hún er óskyld tilvísunardýrategund þar sem hámarksgildi leifa hafa verið ákvörðuð eða staðan „hámarksgildis leifa ekki krafist“ gildir um viðkomandi vef/matvæli.
- 4) Hámarksgildi leifa hefur verið ákvarðað fyrir viðkomandi dýrategund en ekki fyrir viðkomandi vef/matvæli.

4. gr.

Lágmarksviðmiðanir fyrir framreikning

Lyfjastofnun Evrópu má aðeins framkvæma framreikning ef öllum eftirfarandi skilyrðum er fullnægt:

- a) Lyfjastofnun Evrópu hefur aðgang að heildstæðum gögnum um leifar varðandi tilvísunardýrategundina,
- b) þekkt er að hve miklu leyti lyfjafræðilega virka efninu er breytt með efnaskiptum í tilvísunardýrategundinni,
- c) fyrir liggur viðeigandi fullgild greiningaraðferð fyrir tilvísunardýrategundina,
- d) þekkt er að hvaða leyti efnaskiptamynstur tilvísunardýrategunda og viðkomandi dýrategunda eru lík þegar framreikningur á milli óskyldra dýrategunda er íhugaður,

- e) eftir framreikning á hámarksgildum leifa fer fræðileg, dagleg hámarksinntaka ekki yfir ásætlanlega, daglega inntöku,
- f) að því er varðar efni, þar sem leifamerki inniheldur ekki móðurefni, er staðfest að leifamerkið er fyrir hendi í viðkomandi dýrategund/matvælum,
- g) ef um er að ræða framreikning á milli ólíkra matvæla er ónotaður skammtur ásætlanlegrar, daglegrar inntöku tiltækur fyrir viðbótarmatvælin.

5. gr.

Framreikningur af aðaldýrategundum yfir á skyldar aukadýrategundir

Þegar Lyfjastofnun Evrópu íhugar að framreikna hámarksgildi leifa af aðaltilvísunardýrategundum yfir á viðkomandi aukadýrategundir innan flokks skyldra tegunda skal hún beita eftirfarandi viðmiðunum:

- a) hægt er að framreikna hámarksgildi leifa, sem gilda fyrir tilvísunardýrategundina, yfir á viðkomandi tegund í hlutfallinu einn á móti einum, ef móðurefnið er leifamerki í viðkomandi dýrategund,
- b) ef móðurefnið er ekki leifamerki í tilvísunardýrategundinni getur umsækjandinn verið krafinn um staðfestingu á tilvist leifamerkis í viðkomandi vefjum/matvælum,
- c) framreikna skal ákvörðuð hámarksgildi leifa í samræmi við mynstrið sem sett er fram í viðaukanum,
- d) vefur/matvæli úr aðal- og aukadýrategund skulu vera þau sömu,
- e) framreikna má stöðuna „hámarksgildis leifa ekki krafist“ beint yfir á viðkomandi dýrategund.

6. gr.

Framreikningur milli óskyldra dýrategunda og af aukatilvísunardýrategund yfir á viðkomandi aðaldýrategund

Þegar Lyfjastofnun Evrópu íhugar að framreikna hámarksgildi leifa milli óskyldra dýrategunda og af aukatilvísunardýrategund yfir á viðkomandi aðaldýrategund skal hún beita eftirfarandi viðmiðunum:

- a) aðeins er unnt að rökstyðja framreikning í hlutfallinu einn á móti einum af aukadýrategund yfir á aðaldýrategund í tilvikum þar sem ljóst er að efnaskipti í tilvísunardýrategund og viðkomandi dýrategund eru lík,
- b) ef íhugað er að framreikna milli óskyldra dýrategunda (þ.m.t. aukategunda) getur umsækjandinn verið krafinn um efnasértækar upplýsingar til stuðnings varðandi það hversu lík efnaskipti eru í tilvísunardýrategund og viðkomandi dýrategund,
- c) þar sem hámarksgildi leifa hafa verið ákvörðuð fyrir fleiri en eina óskylda dýrategund skal framreikna þau hámarksgildi leifa, sem leiða til minnstu inntöku hjá neytendum, yfir á viðkomandi dýrategund í hlutfallinu einn á móti einum,
- d) Lyfjastofnun Evrópu má íhuga notkun annarra sértækra öryggisþátta í hverju tilviki fyrir sig til að taka tillit til sérstakra óvissuþátta í gögnunum,
- e) framreikna má stöðuna „hámarksgildis leifa ekki krafist“ yfir á viðkomandi dýrategund ef efnaskiptin eru lík,
- f) beinn framreikningur á hámarksgildum leifa af landtegundum yfir á fiska með vöðva og húð í eðlilegum hlutföllum er mögulegur ef móðurefnið er leifamerki og hámarksgildi leifa hefur verið ákvarðað í vöðva tilvísunardýrategundar,
- g) framreikningur af fiskum yfir á spendýr/fuglategundir skal ekki fara fram.

7. gr.

Framreikningur frá matvælum til matvæla

Lyfjastofnun Evrópu skal beita eftirfarandi viðmiðunum þegar íhugað er að framreikna frá matvælum til matvæla:

- a) Fyrir framreikning frá matvælum til matvæla skal velja lægsta hámarksgildi leifa, sem ákvarðað hefur verið fyrir dýrategundina, sem útgangspunktur fyrir útreikning á hámarksgildi leifa í viðkomandi matvælum.
- b) Einnig er hægt að nota þann skammt ásætlanlegrar, daglegrar inntöku sem eftir verður sem útgangspunktur fyrir beinan útreikning hámarksgildis leifa.

- c) Til að áætla váhrif skal auk þess nota varfærnislegt mat á hlutfalli merkiefnis miðað við heildarleifar til að reikna út fræðilega, daglega hámarksinntöku.
- d) Framreikningur á milli vara getur þarfnast aðlögunar hámarksgilda leifa til að taka tillit til mismunar í fæðuneyslu.
- e) Þegar hámarksgildi leifa er framreiknað af öðrum vef yfir á mjólk innan sömu dýrategundar skal huga að eðlisefnafræðilegum einkennum virka efnisins og að því hvernig þessi einkenni geta haft áhrif á uppsöfnun í mjólk. Notkun lægsta hlutfalls merkiefnis miðað við heildarleifar í vefjum getur verið ásættanlegur útgangspunktur til að ákvarða hlutfall til notkunar í mjólk.
- f) Ekki skal framreikna hámarksgildi leifa af vef úr alifuglum yfir á alifuglaegg.
- g) Ef um er að ræða framreikning á hámarksgildum leifa yfir á hunang skal hafa eftirfarandi atriði í huga:
 - i) Umsækjandi getur verið krafinn um eðlisefnafræðileg og líffræðileg gögn um stöðugleika leifamerkis og líkleg (mikilvæg) niðurbrotsefni og hugsanlega myndun þeirra.
 - ii) Með tilliti til þess að varðandi hunang er óskað eftir „núll daga“ biðtíma til afurðarnýtingar þarf gögn um leifar til að sýna fram á að fyrirhuguð notkun efnisins í býflugum leiðir til öruggra gilda leifa í hunangi án biðtíma til afurðarnýtingar. Slík gögn má einnig nota til að reikna út hámarksgildi leifa.
 - iii) Hámarksgildi leifa má eingöngu framreikna yfir á hunang ef fyrir liggja upplýsingar sem staðfesta eiturefnafræðilegt mikilvægi helstu leifa (þ.m.t. niðurbrotsefna) í hunangi og ef það er ljóst að hunang úr meðhöndluðum býflugum inniheldur leifar sem eru undir hámarksgildi leifa jafnvel án biðtíma til afurðarnýtingar.

8. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 23. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Framreikningur af aðaldýrategundum yfir á aukadýrategundir:

Flokkur	Gildandi hámarksgildi leifa	Framreikningur yfir á
Jórturdýr	Nautgripir (kjöt)	Öll önnur jórturdýr (kjöt), að undanskildu sauðfé
	Sauðfé (kjöt)	Öll önnur jórturdýr (kjöt), að undanskildum nautgripum
	Nautgripir og sauðfé (kjöt)	Öll jórturdýr (kjöt)
	Mjólk úr nautgripum	Alla mjólk úr jórturdýrum
Einmaga dýr	Svín	Öll einmaga spendýr
Fuglar	Hænsni og egg	Alifugla og alifuglaegg
Fiskar	Laxfiskar	Alla uggfiska
Annað	Nautgripir, sauðfé eða svín	Hesta, kanínur
	Ef sömu hámarksgildi leifa í jórturdýrum og einmaga dýrum	Öll spendýr
	Ef sömu hámarksgildi leifa í nautgripum (eða sauðfé), svínum og hænsnum	Öll dýr sem gefa af sér afurðir til manneldis (nema fisk)

FRAMSELD TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1009

2017/EES/67/72

frá 13. mars 2017

um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir kadmíum og blý í glersíum og glerjum sem eru notuð í endurvarpsstöðlum, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB frá 8. júní 2011 um takmarkanir á notkun tiltekinna, hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 5. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun 2011/65/ESB er lagt bann við notkun blýs og kadmíums í raf- og rafeindabúnaði sem settur er á markað.
- 2) Ljósúgler sem inniheldur kadmíum eða blý er notað í ljóstækni á marga vegu fyrir margar gerðir af raf- og rafeindabúnaði. Kadmíum og blý eru hvort tveggja notuð vegna sérstakra ljóstæknieiginleika sem nást af notkun þeirra, eins og skarpri afmörkun sýnilegs ljóss óháð sjónarhorni.
- 3) Þó að til séu fjölbreyttir útskiptingarmöguleikar hafa staðgönguefnin ekki nægilega afmörkunargetu í öllum notkunarleiðum. Í þeim fáu tilvikum þar sem staðgöngukostir eru taldir hafa nægilega getu að því er þetta varðar eru efnin, sem notuð eru, of viðkvæm fyrir umhverfisaðstæðum við notkun og eru því ekki nógu áreiðanleg.
- 4) Í þessum skilningi henta staðgöngukostir ekki enn fyrir margskonar notkun og flókið er og tímafrekt að finna aðra valkosti, og því eru fimm ár réttlæt看leg tímallengd fyrir 1. til 7. og 10. flokk.
- 5) Tiltekin ljósúgler, sem innihalda kadmíum og/eða blý, ættu því að vera undanþegin til 21. júlí 2021 að því er varðar 1. til 7. og 10. flokk. Að teknu tilliti til nýsköpunarferla fyrir raf- og rafeindabúnaðinn sem um ræðir er ólíklegt að tímallengd þessarar undanþágu hafi skaðleg áhrif á nýsköpun.
- 6) Því ætti að breyta tilskipun 2011/65/ESB til samræmis við það.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB er breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnisýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 6. júlí 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 153, 16.6.2017, bls. 21. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 168/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjttíð. ESB L 174, 1.7.2011, bls. 88.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 6. júlí 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 13. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIDAUKI

Í stað b-liðar 13. liðar III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB komi eftirfarandi:

„13.b	Kadmíum og blý í glersíum og glerjum sem eru notuð í endurvarpsstöðlum	Gildir um 8., 9. og 11. flokk, fellur úr gildi: <ul style="list-style-type: none"> — 21. júlí 2023 að því er varðar 8. flokk, lækningatæki til sjúkdómsgreiningar í glasi, — 21. júlí 2024 að því er varðar 9. flokk, vöktunar- og eftirlitstæki í iðnaði, og að því er varðar 11. flokk, — 21. júlí 2021 að því er varðar aðra undirflokkka 8. og 9. flokks.
13.b.I	Blý í jónalituðum ljóssíuglertegundum	Gildir um 1. til 7. og 10. flokk, fellur úr gildi 21. júlí 2021 að því er varðar 1. til 7. og 10. flokk“
13.b.II.	Kadmíum í undirhúðuðum ljóssíuglerjum, að undanskildum búnaði sem fellur undir 39. lið í þessum viðauka	
13.b.II	Kadmíum og blý í glerjum sem eru notuð í endurvarpsstöðlum	

FRAMSELD TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1010 2017/EES/67/73

frá 13. mars 2017

um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir blý í legubökkum og -fóðringum fyrir tiltekna þjökkur sem innihalda kælimiðil, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB frá 8. júní 2011 um takmarkanir á notkun tiltekinnar, hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 5. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun 2011/65/ESB er lagt bann við notkun blýs í raf- og rafeindabúnað sem settur er á markað.
- 2) Blý er notað í legum kæliþjappa sem eru loftþéttar til að koma í veg fyrir leka kælimiðils. Blý minnkar núning í legum með því að virka sem smurefni í föstu formi ef smurning er ófullnægjandi.
- 3) Þó að blýlausar legur séu fýsilegar geta þær enn ekki komið fyllilega í stað fyrir blýlegur í þjökkum sem innihalda kælimiðil og eru með uppgefið rafinnafli sem nemur 9 kW eða minna.
- 4) Blý í legubökkum og -fóðringum fyrir loftþéttandi spíralþjökkur sem innihalda kælimiðil og hafa uppgefið rafinnafli sem nemur 9 kW eða minna fyrir hita-, loftræsti-, loftjöfnunar- og kælikerfi ætti því að vera undanþegið til 21. júlí 2019. Að teknu tilliti til nýsköpunarferla fyrir hita-, loftræsti-, loftjöfnunar- og kælikerfi er ólíklegt að úmalengd þessarar undanþágu hafi skaðleg áhrif á nýsköpun.
- 5) Því ætti að breyta tilskipun 2011/65/ESB til samræmis við það.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB er breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnáskilgæfingarmáli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 6. júlí 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 6. júlí 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

*3. gr.*Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 153, 16.6.2017, bls. 23. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 168/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjttíð. ESB L 174, 1.7.2011, bls. 88.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 13. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

—————
VIÐAUKI

Í stað b-liðar 9. liðar III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB komi eftirfarandi:

„9.b	Blý í legubökkum og fóðringum fyrir þjöppur, sem innihalda kælimiðil, til notkunar til hitunar, loftræstingar, loftjöfnunar og kælingar	Gildir um 8., 9. og 11. flokk, fellur úr gildi: <ul style="list-style-type: none"> — 21. júlí 2023 að því er varðar 8. flokk, lækningatæki til sjúkdómsgreiningar í glasi, — 21. júlí 2024 að því er varðar 9. flokk, vöktunar- og eftirlitstæki í iðnaði, og að því er varðar 11. flokk, — 21. júlí 2021 að því er varðar aðra undirflokk 8. og 9. flokks.
9.b.I	Blý í legubökkum og -fóðringum fyrir loftþéttandi spíralþjöppur sem innihalda kælimiðil og hafa uppgefið rafinnafli sem nemur 9kW eða minna fyrir hita-, loftræsti-, loftjöfnunar- og kælikerfi	Gildir um 1. flokk, fellur úr gildi 21. júlí 2019.“

**FRAMSELD TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/1011****2017/EES/67/74****frá 15. mars 2017**

um breytingu á III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB, að því er varðar undanþágu fyrir blý í hvítum glerjum sem eru notuð í ljósbúnaði, í því skyni að laga viðaukann að tækniframförum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB frá 8. júní 2011 um takmarkanir á notkun tiltekinna, hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 5. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Í tilskipun 2011/65/ESB er lagt bann við notkun blýs í raf- og rafeindabúnað sem settur er á markað.
- 2) Gler sem inniheldur blý er notað vegna samsetningar einstakra eiginleika og einkenna þess, s. s. ljósflæðis, ljósdreifingar, varmaleiðni, tvíbrots og fleira.
- 3) Aðrar útfærslur blýlausra ljóstækniglerja eru til í formi blýlauss glers, plastlinsa og öðruvísi hönnunar á búnaði. Engu að síður búa þessir staðgöngukostir ekki yfir sumum þessara eiginleika og samsetninga í samanburði við gler sem innihalda blý.
- 4) Þar sem tiltölulega einfalt var að finna staðgönguefni var það þegar gert og staðgönguefni eru notuð. Enn eru engir staðgöngukostir til fyrir búnaðinn sem eftir er. Þar af leiðandi er ekki unnt að skipta blýi út á öllum sviðum búnaðar. Blý í hvítum glerjum, sem eru notuð í ljósbúnaði, ætti því að vera undanþegið til 21. júlí 2021 að því er varðar 1. til 7. og 10. flokk. Að teknu tilliti til nýsköpunarferla fyrir þessa tegund ljósbúnaðar er ólíklegt að tímallengd þessarar undanþágu hafi skaðleg áhrif á nýsköpun.
- 5) Því ætti að breyta tilskipun 2011/65/ESB til samræmis við það.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB er breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg lög og stjórnáráðslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 6. júlí 2018. Þau skulu þegar í stað senda framkvæmdastjórninni texta þessara ákvæða.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá og með 6. júlí 2018.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 153, 16.6.2017, bls. 25. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 168/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, bíður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 174, 1.7.2011, bls. 88.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 15. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað a-liðar 13. liðar III. viðauka við tilskipun 2011/65/ESB komi eftirfarandi:

„13.a	Blý í hvítum glerjum sem eru notuð í ljósbúnaði	Gildir um alla flokka, fellur úr gildi: — 21. júlí 2023 að því er varðar 8. flokk, lækningatæki til sjúkdómsgreiningar í glasi, — 21. júlí 2024 að því er varðar 9. flokk, vöktunar- og eftirlitstæki í iðnaði, og að því er varðar 11. flokk, — 21. júlí 2021 að því er varðar alla aðra flokka og undirflokka“
-------	---	---

**FRAMSELD REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/698**

2017/EES/67/75

frá 3. febrúar 2017

um breytingu á framseldri reglugerð (ESB) nr. 1062/2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirliggjandi virkum efnum sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 að því er varðar að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 89. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í II. viðauka við framselda reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 ⁽²⁾ er sett fram tæmandi skrá yfir samsetningar fyrirliggjandi virkra efna/vöruflokka sem eru með í áætlun um endurskoðun á fyrirliggjandi sáfandi, virkum efnum 4. ágúst 2014.
- 2) Samkvæmt 3. mgr. 14. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 getur hvaða aðili sem er tilkynnt um samsetningu efnis/vöruflokks, sem er á skrá í 2. hluta II. viðauka við fyrrgreinda reglugerð, innan 12 mánaða frá gildistöku þeirrar reglugerðar. Eftir að fresturinn rann út eru 2. hluti II. viðauka og 3. mgr. 14. gr. fyrrgreindrar reglugerðar orðin úrelt og framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1950 ⁽³⁾, um að samþykkja ekki þessar samsetningar efnis/vöruflokks, hefur verið samþykkt.
- 3) Færa ætti samsetningar efnis/vöruflokks, sem eru tilkynntar skv. 3. mgr. 14. gr. og teljast vera í samræmi við 2. mgr. 17. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014, inn í 1. hluta II. viðauka við þá reglugerð og fella þær brott úr 2. hluta þess viðauka.
- 4) Samkvæmt 4. mgr. 16. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 var birt boð þar sem hver sá aðili sem hafði áhuga gat tilkynnt viðkomandi samsetningu eða samsetningar virks efnis/vöruflokks. Ein tilkynning, skv. 5. mgr. 16. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 sem varðaði díálklóríðpentahýdroxíð til notkunar í vöruflokki 2, var send áður en fresturinn rann út og taldist hún vera í samræmi við 2. mgr. 17. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014. Því þarf að færa þessa samsetningu efnis/vöruflokks inn í 1. hluta II. viðauka við þá reglugerð.
- 5) Tilnefna ætti lögbært matsyfirvald skv. 81. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012 fyrir samsetningar virks efnis/vöruflokks sem um getur í 3. og 4. forsendu.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 103, 19.4.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 169/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1.

⁽²⁾ Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 frá 4. ágúst 2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirliggjandi virkum efnum sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð (ESB) nr. 528/2012 (Stjttíð. ESB L 294, 10.10.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1950 frá 4. nóvember 2016 um að samþykkja ekki tiltekin sáfandi, virk efni samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 (Stjttíð. ESB L 300, 8.11.2016, bls. 14).

- 6) Samsetningar virks efnis/vöruflokks, sem ákvörðun hefur verið samþykkt um að samþykkja eða samþykkja ekki eftir 4. ágúst 2014, eru ekki lengur í endurskoðunaráætluninni og því skal ekki lengur vísa til þeirra í 1. hluta II. viðauka við framselda reglugerð (ESB) nr. 1062/2014.
- 7) Samsetningar efnis/vöruflokks sem tilgreindar eru í 2. hluta II. viðauka við framselda reglugerð (ESB) nr. 1062/2014, sem voru ekki tilkynntar skv. 3. mgr. 14. gr. endurskoðunarreglugerðarinnar, ætti að fella brott úr 2. hluta þess viðauka. Ákvæði 2. hluta þess viðauka verða þar með úrelt og ætti að fella þau brott.
- 8) Af þeim sökum ætti 1. hluti II. viðauka við framselda reglugerð (ESB) nr. 1062/2014 að verða II. viðauki þar eð hann er eini eftirstandandi hluti II. viðauka og fella verður brott tilvísanir í 3. mgr. 14. gr. og 1. hluta II. viðauka.
- 9) Því ætti að breyta framseldri reglugerð (ESB) nr. 1062/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Framseldri reglugerð (ESB) nr. 1062/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Ákvæði 3. mgr. 14. gr. falli brott.
- 2) Ákvæðum 17. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Tilkynningar skv. 2. mgr. 14. gr. eða 5. mgr. 16. gr. skulu vera til Efnastofnunarinnar gegnum sæfivöruskrána.“
 - b) Í stað a-liðar 7. mgr. komi eftirfarandi:

„a) ef tilkynningin var lögð fram skv. 2. mgr. 14. gr., uppfæra upplýsingarnar í sæfivöruskránni að því er varðar deili á þáttakandanum og, ef við á, auðkenni efnisins,“.
- 3) Í stað b- og c-liðar 20. gr. komi eftirfarandi:

„b) ef enginn aðili lagði fram tilkynningu innan þess frests sem kveðið er á um í 2. mgr. 14. gr. þessarar reglugerðar eða ef slík tilkynning var lögð fram og henni hafnað skv. 4. eða 5. mgr. 17. gr.,

c) ef tilkynning var lögð fram innan þess frests sem kveðið er á um í 2. mgr. 14. gr. þessarar reglugerðar og telst vera í samræmi við 5. mgr. 17. gr. hennar en efnaauðkennið í tilkynningunni nær aðeins yfir hluta af fyrirbyggjandi auðkenni í II. viðauka við þessa reglugerð.“
- 4) Í stað II. viðauka komi textinn í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 3. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

„II. VIÐAUKI

SAMSETNING EFNIS/VÖRUFLOKKS SEM ER MEÐ Í ENDURSKOÐUNARÁÆTLUNinni 3. FEBRÚAR 2017

Samsetning virks efnis/vöruflokks sem hefur stuðning 3. febrúar 2017 að undanskildum öllum öðrum nanóefnum en þeim sem eru sérstaklega nefnd í færslum 1017, 1019 og 1023

Færslu-númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar-aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
1	formaldehýð	DE	200-001-8	50-00-0		x	x															x
6	2-(2-bútoxýetoxý)etýl-6-própýlpíperónýleter(píperónýl-bútoxíð/PBO)	EL	200-076-7	51-03-6															x			
9	brónópól	ES	200-143-0	52-51-7		x				x			x		x	x						x
36	etanól	EL	200-578-6	64-17-5	x	x		x														
37	maurasýra	BE	200-579-1	64-18-6		x	x	x	x	x					x	x						
43	salísýlsýra	NL	200-712-3	69-72-7		x	x	x														
45	própan-1-ól	DE	200-746-9	71-23-8	x	x		x														
52	etýlenoxíð	N	200-849-9	75-21-8		x																
60	sítrónusýra	BE	201-069-1	77-92-9	x																	
69	glýkólsýra	NL	201-180-5	79-14-1		x	x	x														
70	perediksýra	FI	201-186-8	79-21-0											x	x						
71	L-(+)-mjólkursýra	DE	201-196-2	79-33-4		x	x	x		x												
79	(2R,6aS,12aS)-1,2,6,6a,12,12a-hexahýdró-2-ísóprópenýl-8,9-dímétoxýkrómenól[3,4-b]fúró[2,3-h]krómen-6-ón (rótenón)	UK	201-501-9	83-79-4														x				

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
85	symklósen	UK	201-782-8	87-90-1		x	x	x	x						x	x						
92	bífenýl-2-ól	ES	201-993-5	90-43-7							x		x	x								
113	sinnamaldehyð/3-fenýlprópen-2-al (sinnamínaldehyð)	UK	203-213-9	104-55-2		x																
117	geraníól	FR	203-377-1	106-24-1															x	x		
122	glýoxal	FR	203-474-9	107-22-2		x	x	x														
133	hexa-2,4-díensýra (sorbínsýra)	DE	203-768-7	110-44-1						x												
154	klórfen	N	204-385-8	120-32-1		x	x															
171	2-fenoxýetanól	UK	204-589-7	122-99-6	x	x		x		x							x					
172	setýlpýridíníumklóríð	UK	204-593-9	123-03-5		x																
179	koltvísýringur	FR	204-696-9	124-38-9																	x	
180	natríumdímetylsínat (natríumkakódýlat)	PT	204-708-2	124-65-2															x			
185	tósýlklóramíðnatríum (tósýlklóramíðnatríum – klóramín T)	ES	204-854-7	127-65-1		x	x	x	x													
187	kalíumdímetyldíþíókarbamat	UK	204-875-1	128-03-0									x		x	x						
188	natríumdímetyldíþíókarbamat	UK	204-876-7	128-04-1									x		x	x						
195	natríum-2-bífenýlat	ES	205-055-6	132-27-4	x	x	x	x		x	x		x	x			x					
206	þíram	BE	205-286-2	137-26-8									x									

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
210	metamnatriúm	BE	205-293-0	137-42-8									x		x							
227	2-þíasól-4-ýl-1H-bensóímíðasól (þíabendasól)	ES	205-725-8	148-79-8							x		x	x								
235	dífúrón	DK	206-354-4	330-54-1							x			x								
239	sýanamíð	DE	206-992-3	420-04-2			x												x			
253	tetrahydró-3,5-dímetýl-1,3,5- þíadíasín-2-þíón (dasómet)	BE	208-576-7	533-74-4						x						x						
283	terbútrín	SK	212-950-5	886-50-0							x		x	x								
288	N-díklórflúormetýlþíó-N',N'- dímetýl-N-fenýlsúlfamíð (díklóflúaníð)	UK	214-118-7	1085-98-9							x										x	
292	(1,3,4,5,6,7-hexahýdró-1,3-díoxó- 2H-ísóindól-2-ýl)metýl (1R-trans)- 2,2-dímetýl-3-(2-metýlpróp-1- enýl)sýklóprópankarboxýlat (d- tetrametrín)	DE	214-619-0	1166-46-7															x			
321	mónólínúron	UK	217-129-5	1746-81-2		x																
330	N-(3-amínoprópýl)-N- dódekýlprópan-1,3-díamín (díamín)	PT	219-145-8	2372-82-9		x	x	x		x		x			x	x	x					
336	2,2'-díþíóbis[N-metýlbensamíð] (DTBMA)	PL	219-768-5	2527-58-4						x												
339	1,2-bensísóþíasól-3(2H)-ón (BIT)	ES	220-120-9	2634-33-5		x				x			x		x	x	x					
341	2-metýl-2H-ísóþíasól-3-ón (MIT)	SI	220-239-6	2682-20-4						x					x	x						

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
346	natríumdíklórísósýanúratdihýdrat	UK	220-767-7	51580-86-0		x	x	x	x						x	x						
345	tróklósenatríum	UK	220-767-7	2893-78-9		x	x	x	x						x	x						
348	meketróníumetýlsúlfat (MES)	PL	221-106-5	3006-10-8	x																	
359	(etýlendíoxý)dímetanól (myndefni efnahvarfs etýlenglýkóls og paraformaldehýðs (EGForm))	PL	222-720-6	3586-55-8		x				x					x	x	x					
365	pýridín-2-þíól-1-oxíð, natríumsalt (natríumpýriþíón)	SE	223-296-5	3811-73-2		x	x			x	x		x	x			x					
368	metenamín-3-klórallýlklóríð (CTAC)	PL	223-805-0	4080-31-3						x						x	x					
377	2,2',2''-(hexahýdró-1,3,5-tríasín- 1,3,5-tríýl)tríetanól (HHT)	PL	225-208-0	4719-04-4						x					x	x	x					
382	tetrahydró-1,3,4,6- tetrakis(hýdroxýmetýl)imídasó[4,5- d]imídasól-2,5(1H,3H)-díón (TMAD)	ES	226-408-0	5395-50-6		x				x					x	x	x					
392	metýlendíþíósýanat	FR	228-652-3	6317-18-6												x						
393	1,3-bis(hýdroxýmetýl)-5,5- dímetýlimídasólídín-2,4-díón (DMDMH)	PL	229-222-8	6440-58-0						x							x					
397	dídekýldímetýlammóníumklóríð (DDAC)	IT	230-525-2	7173-51-5	x	x	x	x		x				x	x	x						

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
401	silfur	SE	231-131-3	7440-22-4		x		x	x				x		x							
1023	silfur, sem nanóefni	SE	231-131-3	7440-22-4		x		x					x									
405	brennisteinstvíoxíð	DE	231-195-2	7446-09-5				x														
424	natríumbrómíð	NL	231-599-9	7647-15-6		x									x	x						
432	natríumhýpóklórít	IT	231-668-3	7681-52-9	x	x	x	x	x						x	x						
434	tetrametrín	DE	231-711-6	7696-12-0															x			
439	vetnisperoxíð	FI	231-765-0	7722-84-1											x	x						
444	7a-etyldíhýdró-1H,3H,5H-oxasóló[3,4-c]oxasól (EDHO)	PL	231-810-4	7747-35-5						x							x					
450	silfurnítrat	SE	231-853-9	7761-88-8	x																	
453	dínatríumperoxódísúlfat/ natríumpersúlfat	PT	231-892-1	7775-27-1				x														
455	kalsíumhýpóklórít	IT	231-908-7	7778-54-3		x	x	x	x						x							
457	klór	IT	231-959-5	7782-50-5		x			x						x							
458	ammóníumsúlfat	UK	231-984-1	7783-20-2											x	x						
1016	silfurklóríð	SE	232-033-3	7783-90-6	x	x				x	x		x	x	x							
473	pýretrín og pýretríóð	ES	232-319-8	8003-34-7															x	x		
491	klórdíoxíð	PT	233-162-8	10049-04-4		x	x	x	x						x	x						
494	2,2-díbróm-2-sýanáasetamíð (DBNPA)	DK	233-539-7	10222-01-2		x		x		x					x	x	x					
501	karbendasím	DE	234-232-0	10605-21-7							x		x	x								

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
1022	díálklóríðpentahýdroxíð	NL	234-933-1	12042-91-0		x																
515	ammóníumbrómíð	SE	235-183-8	12124-97-9											x	x						
522	pýríþíónsink (sinkpýríþíón)	SE	236-671-3	13463-41-7		x				x	x		x	x							x	
524	dódekýlgúanídínmonóvetnisklóríð	ES	237-030-0	13590-97-1						x					x							
526	kalíum-2-bífenýlat	ES	237-243-9	13707-65-8						x			x	x			x					
529	brómklóríð	NL	237-601-4	13863-41-7											x							
531	(bensýloxý)metanól	UK	238-588-8	14548-60-8						x							x					
541	natríum-p-klór-m-kresólat	FR	239-825-8	15733-22-9	x	x	x			x			x				x					
550	D-glúkonsýra, efnasamband með N,N'-bis(4-klórfenýl)-3,12-dímínó-2,4,11,13-tetraasetradekandámidíni (2:1) (CHDG)	PT	242-354-0	18472-51-0	x	x	x															
554	p-[(díjodmetýl)súlfónýl]tólúen	UK	243-468-3	20018-09-1						x	x		x	x								
559	(bensóþíasól-2-ýlþíó)metýlþíósýanat (TCMTB)	N	244-445-0	21564-17-0									x			x						
562	2-metýl-4-oxó-3-(próp-2-ýnýl)sýklópent-2-en-1-ýl-2,2-dímétýl-3-(2-metýlpróp-1-enýl)sýklóprópankarboxýlat (pralletrín)	EL	245-387-9	23031-36-9															x			

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
609	blanda cis- og trans-p-mentan-3,8- díóls (síttríódíól)	UK	255-953-7	42822-86-6																x		
614	(RS)- α -sýanó-3fenoxybensýl- (1RS)-cis,trans-3-(2,2-díklórvínýl)- 2,2-dímetýlsýklóprópankarboxýlat (sýpermetrín)	BE	257-842-9	52315-07-8															x			
618	1-etýnýl-2-metýlpent-2-enýl-2,2- dímetýl-3-(2-metýlpróp-1- enýl)sýklóprópankarboxýlat (empentrín)	BE	259-154-4	54406-48-3															x			
619	3-joð-2-própýnýlbútýlkarbamát (IPBC)	DK	259-627-5	55406-53-6							x		x	x								
620	tetrakis(hýdroxýmetýl)fosfóníum- súlfat (2:1) (THPS)	MT	259-709-0	55566-30-8		x				x					x	x						
648	4,5-díklór-2-oktýlísópíasól-3(2H)- ón (4,5-díklór- 2-oktýl-2H- ísópíasól-3-ón (DCOIT))	N	264-843-8	64359-81-5							x		x	x	x							
656	3,3'-metýlenbis[5-metýloxasólídín] (oxasólídín/MBO)	AT	266-235-8	66204-44-2		x				x					x	x	x					
667	alkýl(C ₁₂₋₁₈)- dímetýlbensýlammóníumklóríð (ADBAC (C ₁₂₋₁₈))	IT	269-919-4	68391-01-5	x	x	x	x							x	x	x					x
671	alkýl(C ₁₂₋₁₆)- dímetýlbensýlammóníumklóríð (ADBAC/BKC (C ₁₂₋₁₆))	IT	270-325-2	68424-85-1	x	x	x	x							x	x	x					x

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
673	dídekýldímetyllammóníumklóríð (DDAC (C ₈₋₁₀))	IT	270-331-5	68424-95-3	x	x	x	x	x	x				x	x	x						
690	fjörgreind ammóníumsambönd, bensýl-C ₁₂₋₁₈ -alkýldímetyl, sölt með 1,2-bensísóþíasól-3(2H)-ón- 1,1-díoxíði (1:1) (ADBAS)	MT	273-545-7	68989-01-5		x		x														
691	natríum-N-(hýdroxýmetyl)glýsínat	AT	274-357-8	70161-44-3						x												
692	amín, C ₁₀₋₁₆ -alkýldímetyl, N-oxíð	PT	274-687-2	70592-80-2				x														
693	pentakalíum- bis(peroxýmónósúlfat)bis(súlfat)	SI	274-778-7	70693-62-8		x	x	x	x													
701	magnesíummónóperoxýþalat, sexvatnað (MMPP)	PL	279-013-0	84665-66-7		x																
1015	dísartréskjarni	DE	283-644-7	84696-25-3																x		
1024	dísartréskjarni úr kaldpressaðri olíu úr kjörnum Azadirachta indica sem dregnir eru út með koltvísýringi í yfirmarksástandi	DE	283-644-7	84696-25-3															x			
724	alkýl(C ₁₂ - C ₁₄)dímetýlbensýllammóníumklóríð (ADBAC (C ₁₂ -C ₁₄))	IT	287-089-1	85409-22-9	x	x	x	x						x	x	x						x
725	alkýl(C ₁₂ -C ₁₄) dímetýl(etýlbensýl)ammóníum- klóríð (ADEBAC (C ₁₂ -C ₁₄))	IT	287-090-7	85409-23-0	x	x	x	x						x	x	x						x

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
731	<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , kjarni	ES	289-699-3	89997-63-7															x			
744	lofnarblóm, <i>Lavandula hybrida</i> , kjarni/lofnarblómaolía	PT	294-470-6	91722-69-9																x		
779	myndefni efnahvarfs glútamínsýru og N-(C ₁₂ -C ₁₄ - alkýl)própýlendíamíns (glúkóprótamín)	DE	403-950-8	164907-72-6		x		x														
785	6-(þalimíð)peroxyhexansýra (PAP)	IT	410-850-8	128275-31-0	x	x	x	x														
791	2-bútýl-bensó[d]ísóþíasól-3-ón (BBIT)	CZ	420-590-7	4299-07-4						x	x		x	x			x					
792	tetraklórdekaoxíðflóki (TCDO)	DE	420-970-2	92047-76-2	x	x		x														
811	silfurnatríumvetnissirkonfosfat	SE	422-570-3	265647-11-8	x	x		x			x		x									
794	sek-bútýl-2-(2- hýdroxýetýl)píperidín-1- karboxýlat/íkaridín (íkaridín)	DK	423-210-8	119515-38-7																x		
797	cis-1-(3-klórallýl)-3,5,7-tríasa-1- asóníadamantanklórfíð (cis CTAC)	PL	426-020-3	51229-78-8						x							x					
800	[2,4-díoxó-(2-própýn-1- ýl)imídasólidín-3-ýl]metýl-(1R)- cis-krýsantemat, [2,4-díoxó-(2- própýn-1-ýl)imídasólidín-3- ýl]metýl-(1R)-trans-krýsantemat (imíprótrín)	UK	428-790-6	72963-72-5															x			

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
807	(E)-1-(2-klór-1,3-þíasól-5-ýlmetýl)-3-metýl-2-nítrógúanidín (klóþíanidín)	DE	433-460-1	210880-92-5																		
952	<i>Bacillus sphaericus</i> , að undanskildum <i>Bacillus sphaericus</i> 2362, stofn ABTS-1743	IT	örvera	143447-72-7															x			
955	<i>Bacillus thuringiensis undirteg.israelensis sermigerð H14</i> , að undanskildum stofni AM65-52 og að undanskildum stofni SA3A	IT	örvera	Á ekki við															x			
957	<i>Bacillus subtilis</i>	DE	örvera	Á ekki við			x															
939	virkur klór: framleiddur á staðnum með efnahvarfi hýpóklórsýru og natríumhýpóklóríts	SK	Blanda	Á ekki við		x	x	x	x													
813	peroxýoktansýra	FR	Á ekki við	33734-57-5		x	x	x														
1014	silfurseólít	SE	Á ekki við	Á ekki við		x		x	x		x		x									
152	myndefni efnahvarfs 5,5-dímetylhýdantóíns, 5-etýl-5-metylhýdantóíns við bróm og klór (DCDMH)	NL	Ekki fyrir hendi	Ekki fyrir hendi											x							
459	hvarfmassi títandíoxíðs og silfurklóríðs	SE	Ekki fyrir hendi	Ekki fyrir hendi	x	x				x	x		x	x	x							
777	myndefni efnahvarfs 5,5-dímetylhýdantóíns, 5-etýl-5-metylhýdantóíns við klór (DCEMH)	NL	Ekki fyrir hendi	Ekki fyrir hendi											x							

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
810	silfurfosfatgler	SE	Ekki fyrir hendi	308069-39-8		x					x		x									
824	silfursinkseólít	SE	Ekki fyrir hendi	130328-20-0		x		x	x		x		x									
1013	silfurkoparseólít	SE	Ekki fyrir hendi	130328-19-7		x		x	x		x		x									
1017	silfur ásogað í kísildíoxíð (sem nanóefni í formi stöðugs safns með grunnögnum í nanóstærð)	SE	Ekki fyrir hendi	Ekki fyrir hendi									x									
1019	kísildíoxíð (sem nanóefni myndað af safni eða samsafni)	FR	Ekki fyrir hendi	68909-20-6															x			
831	kísildíoxíð (kísildíoxíð/kísilgúr)	FR	plöntu- verndarvara	61790-53-2															x			
854	(RS)-3-allýl-2-metýl-4-oxósýklópent-2-enýl-(1R,3R; 1R,3S)-2,2-dímetýl-3-(2-metýlpróp-1-enýl)-sýklóprópankarboxýlat (blanda 4 hverfna: 1R trans, 1R: 1R trans, 1S: 1R cis, 1R: 1R cis, 1S 4:4:1:1) (d-alletrín)	DE	plöntu- verndarvara	231937-89-6															x			
855	(RS)-3-allýl-2-metýl-4-oxósýklópent-2-enýl-(1R,3R)-2,2-dímetýl-3-(2-metýlpróp-1-enýl)-sýklóprópankarboxýlat (blanda 2 hverfna: 1R trans: 1R/S aðeins 1:3) (esbíótrín)	DE	plöntu- verndarvara	260359-57-7															x			

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
848	N-((6-klór-3-pýridínýl)metýl)-N'-sýanó-N-metýletanimíðamíð (asetamípríð)	BE	plöntu- verndarvara	160430-64-8															x			
835	esfenvalerat/(S)- α -sýanó-3-fenoxýbensýl-(S)-2-(4-klórfenýl)-3-metýlbútýrat (esfenvalerat)	PT	plöntu- verndarvara	66230-04-4															x			
843	4-bróm-2-(4-klórfenýl)-1-etoxy-metýl-5-tríflúormetýlpýrról-3-karbónítríl (klórfenapýr)	PT	plöntu- verndarvara	122453-73-0															x			
859	fjölliða N-metýlmetanamíns (Einecs-nr. 204-697-4) og (klórmetýl)oxírans (Einecs-nr. 203-439-8)/fjölliða fjórgreinds ammóníumklóríðs (PQ fjölliða)	HU	fjölliða	25988-97-0		x									x							
863	einvetnisklóríð af fjölliðu N,N"-1,6-hexandýlbis[N'-sýanógúanídíns] (Einecs-nr. 240-032-4) og hexametýlendíamíns (Einecs-nr. 204-679-6)/pólýhexametýlenbíguaníð (einliða: 1,5-bis(trímetýlen)gúanýlgúanídíníum mónóvetnisklóríð) (PHMB)	FR	fjölliða	27083-27-8/32289-58-0					x													
868	pólý(hexametýlenbíguaníð)	FR	fjölliða	91403-50-8	x	x	x	x	x	x			x		x							
869	pólý(oxý-1,2-etandýl), α -[2-(dídekýlmetýlammóníó)etýl]- ω -hýdroxý-, própanóat (salt) (Bardap 26)	IT	fjölliða	94667-33-1		x		x							x							

Færslu- númer	Efnaheiti	Skýrslugjafar- aðildarríki	EB-númer	CAS-númer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22	
872	N-dídekýl-N-dípólýetoxýammón- íumbórat/dídekýlpólýoxetýl- ammóníumbórat (fjölliðubetaín)	EL	fjölliða	214710-34-6								x											

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/999

2017/EES/67/76

frá 13. júní 2017

um breytingu á XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 frá 18. desember 2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)), um stofnun Efnastofnunar Evrópu, um breytingu á tilskipun 1999/45/EB og um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1488/94, sem og tilskipun ráðsins 76/769/EBE og tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 91/155/EBE, 93/67/EBE, 93/105/EB og 2000/21/EB ⁽¹⁾, einkum 58. gr. og 131. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Efnið 1-brómprópan (n-própylbrómíð) uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 ⁽²⁾ og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 2) Efnið díísópentýlþalat uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 3) Efnið 1,2-bensendíkarboxýlsýra, dí-C6–8-greinóttir alkýlesterar, C7–auðug uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 4) Efnið 1,2-bensendíkarboxýlsýra, dí-C7–11-greinóttir og línulegir alkýlesterar uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 5) Efnið 1,2-bensendíkarboxýlsýra, dípentýlester, greinótt og línuleg uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 6) Efnið bis(2-metoxýetýl)þalat uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 7) Efnið dípentýlþalat uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 150, 14.6.2017, bls. 7. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1.

(2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 frá 16. desember 2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna (Stjtið. ESB L 353, 31.12.2008, bls. 1).

- 8) Efnið N-pentýl-ísopentýlþalat uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 9) Þegar efnið antrasenólía inniheldur hlutfall af bensó[a]pýreni uppfyllir það viðmiðanir fyrir flokkun sem krabbameinsvaldandi efni (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. a-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnið er einnig þrávirkt, safnast fyrir í lífverum og er eitrad ásamt því að vera mjög þrávirkt efni og safnast fyrir í lífverum í miklum mæli í samræmi við viðmiðanirnar sem settar eru fram í XIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 og uppfyllir því viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð sem settar eru fram í d- og e-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 10) Efnið bik, úr háhitakoltjöru, uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem krabbameinsvaldandi efni (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. a-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnið er einnig þrávirkt, safnast fyrir í lífverum og er eitrad ásamt því að vera mjög þrávirkt efni og safnast fyrir í lífverum í miklum mæli í samræmi við viðmiðanirnar sem settar eru fram í XIII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 og uppfyllir því viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð sem settar eru fram í d- og e-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 11) Efnahópurinn 4-(1,1,3,3-tetrametýlbútýl)fenól, etoxýlað, (sem nær yfir vel skilgreind efni og efni af óþekktri eða breytilegri samsetningu, flókin myndefni eða líffræðileg efni (UVCB-efni) fjölliður og raðkvæmi), eru efni sem hafa innkirtlatruflandi eiginleika við niðurbrot og niðurstöður rannsókna liggja fyrir um þessi efni sem benda til alvarlegra áhrifa á umhverfið. Sem slík gefa þau tilefni til sömu áhyggna og hljótast af öðrum efnunum sem eru tilgreind í a- til e-lið 57. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og uppfylla þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð sem settar eru fram í f-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 12) Efnahópurinn 4-nónýlfenól, greinótt og línulegt, etoxýlað (þ.m.t. efni með línulega og/eða greinótta alkýlkeðju með kolefnistöluna 9 sem tengist með samgildum tengjum í stöðu 4 við fenól, etoxýlað, sem nær yfir UVCB-efni og vel skilgreind efni, fjölliður og raðkvæmi, þ.m.t. allar einstakar hverfur og/eða samsetningu þeirra) eru efni sem hafa innkirtlatruflandi eiginleika við niðurbrot og niðurstöður rannsókna liggja fyrir um þessi efni sem benda til alvarlegra áhrifa á umhverfið. Sem slík gefa þau tilefni til sömu áhyggna og hljótast af öðrum efnunum sem eru tilgreind í a- til e-lið 57. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og uppfylla þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð sem settar eru fram í f-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar.
- 13) Þessi efni hafa verið tilgreind og sett á skrá yfir umsóknarefni í samræmi við 59. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006. Samkvæmt tilmælum Efnastofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd Efnastofnunin) frá 6. febrúar 2014 ⁽¹⁾ og 1. júlí 2015 ⁽²⁾ hafa efnin enn fremur verið sett í forgang að því er varðar færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 í samræmi við 58. gr. þeirrar reglugerðar. Framkvæmdastjórnin hefur að auki móttakið upplýsingar um félagsleg og hagræn áhrif gegnum fjölda framlagninga hagsmunaaðila eftir viðtöku fimmtu tilmæla Efnastofnunarinnar eða gegnum samráð við almenning sem fram fór samhliða samráði Efnastofnunarinnar við almenning varðandi drög að sjöttu tilmælum hennar. Þrátt fyrir móttæknar upplýsingar er rétt að færa þessi efni á skrá í þeim viðauka.
- 14) Rétt þykir að tilgreina dagsetningarnar, sem um getur í ii. lið c-liðar 1. mgr. 58. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, í samræmi við tilmæli Efnastofnunarinnar frá 6. febrúar 2014 og 1. júlí 2015. Þær dagsetningar hafa verið tilgreindar á grundvelli áætlaðs, nauðsynlegs undirbúningstíma fyrir umsókn um leyfi, með tilliti til þess hvaða upplýsingar eru tiltækar um hvert efni og til þeirra upplýsinga sem bárust meðan á samráði við almenning stóð í samræmi við 4. mgr. 58. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006. Í því samhengi ætti einnig að taka tillit til getu Efnastofnunarinnar til að fara yfir umsóknir innan þess frests sem kveðið er á um í reglugerð (EB) nr. 1907/2006, eins og kveðið er á um í 3. mgr. 58 gr. þeirrar reglugerðar.
- 15) Fyrir hvert þeirra efna sem skráð er í viðaukann við þessa reglugerð er engin ástæða fyrir því fastsetja ekki dagsetninguna, sem um getur í i. lið c-liðar 1. mgr. 58. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, síðar en 18 mánuðum eftir dagsetninguna sem um getur í ii. lið c-liðar 1. mgr. 58. gr. þeirrar reglugerðar.

⁽¹⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13640/5th_a_xiv_recommendation_06feb2014_en.pdf

⁽²⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13640/6th_a_xiv_recommendation_01july2015_en.pdf

- 16) Í e-lið 1. mgr. 58. gr., í tengslum við 2. mgr. 58. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, er kveðið á um þann möguleika að undanþágur séu veittar vegna notkunar eða notkunarflokka ef viðeigandi eftirlit með áhættu er tryggt með lágmarkskröfum í sértækri löggjöf Sambandsins um heilsuvernd manna eða umhverfisvernd. Í samræmi við fyrirliggjandi upplýsingar er ekki rétt að veita undanþágur á grundvelli þessara ákvæða.
- 17) Samkvæmt fyrirliggjandi upplýsingum er ekki rétt að veita undanþágur fyrir rannsóknir og þróunarstarfsemi vegna vöru og vinnslu.
- 18) Samkvæmt fyrirliggjandi upplýsingum er ekki rétt að ákveða endurskoðunartímabil vegna tiltekinnar notkunar. Í samræmi við 8. mgr. 60. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 skal ákvarða endurskoðunartímabil í hverju tilviki fyrir sig, m.a. með tilliti til þeirrar áhættu sem stafar af notkun efnisins, félagslegs og hagræns ávinnings sem hlýst af notkun þess og greiningar á staðgöngukostum eða hvers kyns staðgönguáætlun sem lögð er fram vegna þeirrar notkunar sem óskað er leyfis fyrir. Í tilvikum þar sem enginn heppilegur staðgöngukostur er fyrir hendi, áhættan sem stafar af notkuninni er takmörkuð með viðeigandi og skilvirkum ráðstöfunum til áhættustjórnunar og þegar búast má við að ávinningurinn sem hlýst af notkuninni verði mikill, sem kann að vera reyndin að því er varðar notkun til framleiðslu á lyfjum eða lækningatækjum, gæti endurskoðunartímabilið verið langt.
- 19) Í því skyni að koma í veg fyrir ótímabæra úreldingu hluta sem eru ekki lengur framleiddir eftir lokadagana, sem um getur í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006, þurfa sum efni (ein og sér eða í blöndum), sem eru skráð í þann viðauka, að vera tiltæk fyrir framleiðslu á varahlutum til viðgerða á viðkomandi hlutum ef slíkir hlutir virka ekki sem skyldi án þeirra varahluta og einnig ef sum efni í XIV. viðauka (ein og sér eða í blöndum) eru nauðsynleg til viðgerða á slíkum hlutum. Í þessu skyni ætti að einfalda umsóknir um leyfi til notkunar á efnum í XIV. viðauka til framleiðslu á slíkum varahlutum og til viðgerða á slíkum hlutum. Rýmka ætti umbreytingarfyrirkomulagið, sem gildir um efni sem þessi notkun á við um, þannig að unnt sé að samþykkja framkvæmdarráðstafanir fyrir slíkar einfaldaðar umsóknir um leyfi.
- 20) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 1907/2006 til samræmis við það.
- 21) N,N-dímetylformamíð (DMF) uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hefur eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfyllir þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnið hefur einnig verið tilgreint og fært á skrá yfir umsóknarefni í samræmi við 59. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og sett í forgang að því er varðar færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð samkvæmt tilmælum Efnastofnunarinnar frá 6. febrúar 2014 í samræmi við 58. gr. þeirrar reglugerðar. N,N-dímetylformamíð hefur svipaða eðliseiginleika og N,N-dímetylasetamíð (DMAC) og N-metyl-2-pýrrólídón (NMP) og efni þrjú geta talist vera hugsanleg staðgönguefni að því er varðar suma meginnotkun þeirra. N-metyl-2-pýrrólídón fellur undir yfirstandandi málsmeðferð varðandi takmörkun í samræmi við 69. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006. Í ljósi þess hversu svipuð þessi þrjú efni eru, bæði að því er varðar eðliseiginleika þeirra og notkun í iðnaði, og til að tryggja samræmda stjórnáslunálgun telur framkvæmdastjórnin rétt að fresta ákvörðun um færslu N,N-dímetylformamíðs á skrá í XIV. viðauka, eins og þegar hefur verið gert að því er varðar N,N-dímetylasetamíð þegar framkvæmdastjórnin tók til greina tilmæli Efnastofnunarinnar frá 17. janúar 2013.
- 22) Díasen-1,2-díkarboxamíð (C,C'-asódí(formamíð)) (ADCA) uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem öndunarferanæmir (Næm.öndunarf. 1). Með tilliti til allra fyrirliggjandi upplýsinga um eðliseiginleika díasen-1,2-díkarboxamíð (C,C'-asódí(formamíðs)) og um skaðleg áhrif þess komst Efnastofnunin að þeirri niðurstöðu að hægt sé að líta á það sem efni sem niðurstöður rannsókna liggja fyrir um sem bendi til alvarlegra áhrifa á heilbrigði manna, sem gefi tilefni til sömu áhyggna og hljótast af öðrum efnum sem eru tilgreind í a- til e-lið 57. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, og uppfylli þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð sem settar eru fram í f-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnið hefur einnig verið tilgreint og fært á skrá yfir umsóknarefni í samræmi við 59. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og sett í forgang að því er varðar færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð samkvæmt tilmælum Efnastofnunarinnar frá 6. febrúar 2014 í samræmi við 58. gr. þeirrar reglugerðar. Notkun á díasen-1,2-díkarboxamíð (C,C'-asódí(formamíði)) er mjög fjölbreytt og varðar margs konar mismunandi framleiðsluáætlun og má búast við að það leiði til mjög flókinna umsókna um leyfi. Þar eð reynsla af meðhöndlun leyfisumsókna sem varða víðtæka notkun er sem stendur enn takmörkuð er rétt að fresta enn um sinn ákvörðun um að færa díasen-1,2-díkarboxamíð (C,C'-asódí(formamíði)) á skrá í XIV. viðauka.
- 23) Tilteknar eldfastar keramíktrefjar úr álsílikati (Al-RCF) og eldfastar keramíktrefjar úr sirkonálsílikati (Zr-RCF) uppfylla viðmiðanir fyrir flokkun sem krabbameinsvaldandi efni (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfylla þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 sem settar eru

fram í a-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnin hafa einnig verið tilgreind og færð á skrá yfir umsóknarefni í samræmi við 59. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og sett í forgang að því er varðar færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð samkvæmt tilmælum Efnastofnunarinnar frá 6. febrúar 2014 í samræmi við 58. gr. þeirrar reglugerðar. Trefjarnar sjálfar eru framleiddar á afar fáum iðnaðarstöðvum og þeim er almennt umbreytt beint innan sama framleiðsluferlis í hluti sem eru síðan notaðir í ýmiss konar búnað til iðnaðar til einangrunar gegn miklum hita sem getur leitt til töluverða váhrifa á starfsmenn. Hins vegar er notkun á hlutum úr trefjunum ekki háð leyfi samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1907/2006. Í því skyni að ákvarða hentugustu stjórnsýslunálgunina telur framkvæmdastjórnin rétt að fresta enn um sinn ákvörðun um færslu eldfastra keramiktréfja úr álsílikati og eldfastra keramiktréfja úr sirkonálsílikati í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006.

- 24) Bórsýra, dínatríumtetrabórat (vatnsfrítt), díbórþríoxíð og tetrabórdínatríumheptaoxíð (hýdrat) uppfylla viðmiðanir fyrir flokkun sem efni sem hafa eituráhrif á æxlun (undirflokkur 1B) í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 og uppfylla þar af leiðandi viðmiðanir fyrir færslu á skrá í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 skv. c-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Efnin hafa einnig verið tilgreind og færð á skrá yfir umsóknarefni í samræmi við 59. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 og sett í forgang að því er varðar færslu á skrá í XIV. viðauka við þá reglugerð samkvæmt tilmælum Efnastofnunarinnar frá 1. júlí 2015 í samræmi við 58. gr. þeirrar reglugerðar. Notkun á þessum efnum er enn fremur mjög fjölbreytt og varðar margs konar mismunandi framleiðsluiðnað og má búast við að það leiði til mjög flókinnar umsókna um leyfi. Þar eð reynsla af meðhöndlun leyfisumsókna sem varða víðtæka notkun er sem stendur enn takmörkuð er rétt að fresta enn um sinn ákvörðun um að færa þessi efni á skrá í XIV. viðauka.
- 25) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 133. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 13. júní 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Töflunni í XIV. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 er breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi færslur bætast við:

Færslunúmer	Efni	Eðlislægir eiginleikar, eða eiginleiki, sem um getur í 57. gr.	Umbreytingarfyrirkomulag		Undanþegin notkun (notkunarflokkar)	Endurskoðun artímabil
			Síðasti skiladagur fyrir umsóknir ⁽¹⁾	Lokadagur ⁽²⁾		
„32.	1-brómprópan (n-própýlbrómíð) EB-nr.: 203-445-0 CAS-nr.: 106-94-5	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
33.	Dísópentýlþalat EB-nr.: 210-088-4 CAS-nr.: 605-50-5	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
34.	1,2-bensendíkarboxýlsýra, dí-C6-8-greinóttir alkýlestrar, C7-auðug EB-nr.: 276-158-1 CAS-nr.: 71888-89-6	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
35.	1,2-bensendíkarboxýlsýra, dí-C 7–11, greinóttir og línulegir esterar EB-nr.: 271-084-6 CAS-nr.: 68515-42-4	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
36.	1,2-bensendíkarboxýlsýra, dípentýlester, greinótt og línuleg EB-nr.: 284-032-2 CAS-nr.: 84777-06-0	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
37.	Bis(2-metoxýetýl)þalat EB-nr.: 204-212-6 CAS-nr.: 117-82-8	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
38.	Dípentýlþalat EB-nr.: 205-017-9 CAS-nr.: 131-18-0	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	á 4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—

Færslunúmer	Efni	Eðlislægir eiginleikar, eða eiginleiki, sem um getur í 57. gr.	Umbreytingarfyrirkomulag		Undanþegin notkun (notkunarflokkar)	Endurskoðun artímabil
			Síðasti skiladagur fyrir umsóknir ⁽¹⁾	Lokadagur ⁽²⁾		
39.	N-pentýl-ísópentýlþalat EB-nr.: — CAS-nr.: 776297-69-9	Hefur eiturhrif á æxlun (undirflokkur 1B)	4. janúar 2019	4. júlí 2020	—	—
40.	Antrasenólía EB-nr.: 292-602-7 CAS-nr.: 90640-80-5	Krabbameinsvaldandi (undirflokkur 1B)***, PBT-efni, vPvB-efni	4. apríl 2019	4. október 2020	—	—
41.	Bik, úr háhitakoltjöru. EB-nr.: 266-028-2 CAS-nr.: 65996-93-2	Krabbameinsvaldandi (undirflokkur 1B), PBT-efni, vPvB-efni	4. apríl 2019	4. október 2020	—	—
42.	4-(1,1,3,3-tetrametýlbútýl)fenól, etoxýlað (nær yfir vel skilgreind efni og UVCB-efni, fjölliður og raðkvæmi) EB-nr.: — CAS-nr.: —	Innkirtlatruflandi eiginleikar (f-liður 57. gr. — umhverfi)	4. júlí 2019	4. janúar 2021	—	—
43.	4-nónýlfenól, greinótt og línulegt, etoxýlað (efni með línulega og/eða greinótta alkýlkeðju með kolefnistöluna 9 sem tengist með samgildum tengjum í stöðu 4 við fenól, etoxýlað sem nær yfir UVCB-efni og vel skilgreind efni, fjölliður og raðkvæmi, þ.m.t. allar einstakar hverfur og/eða samsetning þeirra) EB-nr.: — CAS-nr.: —	Innkirtlatruflandi eiginleikar (f-liður 57. gr. — umhverfi)	4. júlí 2019	4. janúar 2021	—	—“

⁽¹⁾ Dagsetning sem um getur í ii.-lið c-liðar 1. mgr. 58. gr.

⁽²⁾ Dagsetning sem um getur í i.-lið c-liðar 1. mgr. 58. gr.

- Táknið „(*)“ er sett inn við dagsetninguna sem tilgreind er í dálknum „Síðasti skiladagur fyrir umsóknir“ fyrir eftirfarandi færslunúmer efna: 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 30 og 31.
- Táknið „(**)“ er sett inn við dagsetninguna sem tilgreind er í dálknum „Lokadagur“ fyrir eftirfarandi færslunúmer efna: 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 30 og 31.

4. Eftirfarandi athugasemdir er bætt við á eftir töflunni:

- „(*) Hinn 1. september 2019 fyrir notkun á efninu við framleiðslu á varahlutum til viðgerða á hlutum ef framleiðslu þeirra var hætt eða verður hætt fyrir lokadaginn sem tilgreindur er í færslunni fyrir það efni, ef efnið var notað við framleiðslu á þessum hlutum og hlutirnir virka ekki sem skyldi án viðkomandi varahlutar, og fyrir notkun á efninu (einu og sér eða í blöndu) til viðgerðar á slíkum hlutum ef efnið, eitt og sér eða í blöndu, var notað við framleiðslu á þessum hlutum og ekki er unnt að gera við hlutina án þess að nota viðkomandi efni.
- (**) Hinn 1. mars 2021 fyrir notkun á efninu við framleiðslu á varahlutum til viðgerða á hlutum ef framleiðslu þeirra var hætt eða verður hætt fyrir lokadaginn sem tilgreindur er í færslunni fyrir það efni, ef efnið var notað við framleiðslu á þessum hlutum og hlutirnir virka ekki sem skyldi án viðkomandi varahluta, og fyrir notkun á efninu (einu og sér eða í blöndu) til viðgerðar á slíkum hlutum ef efnið var notað við framleiðslu á þessum hlutum og ekki er unnt að gera við hlutina án þess að nota viðkomandi efni.
- (***) Uppfyllir ekki viðmiðanir til að flokkast sem krabbameinsvaldur ef það inniheldur < 0,005% bensó[a]pýren miðað við þyngd (Einecs-nr. 200-028-5)“
-

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1000

2017/EES/67/77

frá 13. júní 2017

um breytingu á XVII. viðauka (viðvíkjandi perflúoroktansýru (PFOA), söltum hennar og skyldum efnum) við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 frá 18. desember 2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)), um stofnun Efnastofnunar Evrópu, um breytingu á tilskipun 1999/45/EB og um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1488/94, sem og tilskipun ráðsins 76/769/EBE og tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 91/155/EBE, 93/67/EBE, 93/105/EB og 2000/21/EB ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 68. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Perflúoroktansýra (PFOA), sölt hennar og skyld efni ⁽²⁾ hafa nokkra sérþæka eiginleika, t.d. mikla núningsmótstöðu, rafefnaeiginleika, þol gagnvart hita og hvarfmiðlum og litla yfirborðsorku. Þau eru notuð í ýmsum tilgangi, s.s. við framleiðslu á flúorfjöllidum og teygjanlegum flúorfjöllidum, sem yfirborðsvirk efni í slökkvifroður og í textílefna- og pappírframleiðslu sem fæli efni fyrir vatn, fitu, olíu og/eða óhreinindi.
- 2) Hinn 14. júní 2013 skilgreindi nefnd aðildarríkjanna, sem um getur í e-lið 1. mgr. 76. gr reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, perflúoroktansýru sem þrávirkt efni sem safnast fyrir í lífverum og er eitrad (PBT-efni) í samræmi við d-lið 57. gr. þeirrar reglugerðar. Hinn 20. júní 2013 var perflúoroktansýra færð á skrá yfir efni sem koma til greina sem sérlega varasöm efni til hugsanlegar færslu þess á skrá í XVI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006.
- 3) Hinn 17. október 2014 lögðu Þýskaland og Noregur málsskjöl ⁽³⁾ fyrir Efnastofnun Evrópu (hér á eftir nefnd Efnastofnunin) skv. 4. mgr. 69. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006 (hér á eftir nefnd málsskjöl skv. XV. viðauka) þar sem þau lögðu til að framleiðsla perflúoroktansýru, salta hennar og skyldra efna, setning þeirra á markað og notkun verði takmörkuð í því skyni að bregðast við áhættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið. Þýskaland og Noregur lögðu til styrkleikamörk sem nema 2 milljarðshlutum fyrir þessi efni í öðrum efnum, blöndum eða hlutum og lögðu ekki til undanþágur nema fyrir notaða hluti þar sem hægt er að sýna fram á endanlega notkun í Sambandinu fyrir gildistöðudag takmörkunarinnar.
- 4) Hinn 8. september 2015 samþykkti áhættumatsnefnd Efnastofnunarinnar álit sitt þar sem hún komst að þeirri niðurstöðu, með fyrirvara um breytingu á gildissviði og skilyrðum sem lögð eru til í málsskjölum skv. XV. viðauka, að almenn takmörkun á framleiðslu perflúoroktansýru, salta hennar og skyldra efna, notkun þeirra og setningu á markað sé heppilegasta ráðstöfunin á vettvangi Sambandsins til að bregðast við greindum áhættum að því er varðar skilvirkni við að draga úr þessum áhættum. Áhættumatsnefndin lagði til tvö mismunandi styrkleikamörk, þ.e.a.s. 25 milljarðshluta fyrir perflúoroktansýru og sölt hennar og 1 000 milljarðshluta fyrir eitt skylt efni perflúoroktansýru, eða samsetningu af skyldum efnum, í öðrum efnum, blöndum eða hlutum, sem endurspeglar hugsanlega tilvist óhjákvæmilegra óhreininda og ófyrirséðra aðskotaefna og að teknu tilliti til getu greiningaraðferða. Áhættumatsnefndin lagði til að ljósmyndahúðun á filmum, pappír eða prentplötum, ígræðanleg lækningateki og efni eða blöndur sem eru notaðar í hálfleiðara og rásaprentun verði undanþegin takmörkuninni, að teknu tilliti til tiltölulega lítilla umhverfisáhrifa og langs útskiptitíma. Áhættumatsnefndin lagði einnig til að notkun efna, sem einangruð milliefni sem eru flutt, verði undanþegin, í því skyni að gera kleift að framleiða staðgöngukosti, sem og setning notaðra hluta á markað.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 150, 14.6.2017, bls. 14. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1.

⁽²⁾ Skyld efni perflúoroktansýru eru efni sem, á grundvelli sameindabyggingar þeirra, teljast hafa getu til að brotna niður eða umbreytast í perflúoroktansýru.

⁽³⁾ <http://echa.europa.eu/documents/10162/e9cddee6-3164-473d-b590-8fc9caa50e7>

- 5) Hinn 4. desember 2015 samþykkti nefnd Efnastofnunarinnar um félagshagfræðilega greiningu álit sitt þar sem bent var á að takmörkunin, sem lögð er til í málsskjölunum skv. XV. viðauka, eins og þeim var breytt af áhættumatsnefndinni og nefndinni um félagshagfræðilega greiningu, sé heppilegasta ráðstöfunin á vettvangi Sambandsins til að bregðast við greindum áhættum, með hliðsjón af félagslegum og hagrænum ávinningi hennar og félagslegum og hagrænum kostnaði af henni.
- 6) Nefndin um félagshagfræðilega greiningu var samþykk þeim undanþágum sem áhættumatsnefndin lagði til. Þar að auki lagði nefndin um félagshagfræðilega greiningu til þriggja ára frestun á takmörkuninni í stað þeirra 18 mánaða sem lagðir voru til í málsskjölum skv. XV. viðauka til að gera hagsmunaaðilum kleift að grípa til nauðsynlegra ráðstafana til að fara að tilskildum reglum. Á grundvelli félagslegra og hagrænna þátta, s.s. mikils kostnaðar, verulegs efnahagsálags, skorts á staðgöngukostum, tiltölulega lítill losunar út í umhverfið og neyðarnotkunar með miklum samfélagslegum ávinningi, lagði nefndin um félagshagfræðilega greiningu til lengri fresti að því er varðar takmörkunina fyrir latexprentblek, textílfeni til að vernda starfsmenn, himnur sem eru ætlaðar í textílfeni sem eru notuð í læknisfræðilegum tilgangi, síun í vatnsmeðhöndlun, framleiðsluferli og skólphreinsun, tiltekna rafgasnanóhúð (e. *plasma nano-coating*) og lækningatæki sem ekki eru ígræðanleg.
- 7) Nefndin um félagshagfræðilega greiningu lagði einnig til að slökkvifroður, sem þegar hafa verið settar á markað fyrir gildistöku dag takmörkunarinnar, verði undanþegar frá tillagðri takmörkun ásamt búnaði til framleiðslu á hálfleiðurum.
- 8) Haft var samráð við gagnaskiptatorg Efnastofnunarinnar vegna framkvæmdar, sem um getur í f-lið 1. mgr. 76. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006, meðan á takmörkunarferlinu stóð og tekið var tillit til álits þess.
- 9) Hinn 12. janúar 2016 lagði Efnastofnunin álit áhættumatsnefndarinnar og nefndarinnar um félagshagfræðilega greiningu ⁽¹⁾ fyrir framkvæmdastjórnina.
- 10) Framkvæmdastjórnin komst að þeirri niðurstöðu, á grundvelli þessara álita, að framleiðsla perflúoroktansýru, salta hennar og skyldra efna, notkun þeirra eða setning á markað, ein og sér, sem efnisþáttur í öðrum efnum, í blöndum eða í hlutum, hafi í för með sér óviðunandi áhættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið. Framkvæmdastjórnin telur að fjalla verði um þessa áhættu á vettvangi Sambandsins.
- 11) Perflúoroktansúlfónsýra (PFOS) og afleiður hennar ættu að vera undanþegar tillagðri takmörkun þar eð þau efni heyra þegar undir reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 850/2004 ⁽²⁾. Óhjákvæmileg framleiðsla perflúoroktansýru við framleiðslu á iðefnum sem innihalda flúor með kolefniskeðju úr sex eða færri frumeindum ætti einnig að vera undanþegin tillagðri takmörkun.
- 12) Líkt og nefndin um félagshagfræðilega greiningu lagði til ætti að fresta beitingu takmörkunarinnar almennt um þrjú ár og lengur í tengslum við tiltekna geira í því skyni að gera hagsmunaaðilum kleift að fara að tillagðri takmörkun. Stöðluð greiningaraðferð er fyrir hendi til að ákvarða útdraganlega perflúoroktansúlfónsýru í húðuðum og gegndreyptum föstum hlutum, vökvum og slökkvifroðu (CEN/TS 15968:2010) sem að öllum líkindum er hægt að aðlaga þannig að hún nái einnig yfir perflúoroktansýru og skyld efni með viðeigandi greiningarmörkum en sem stendur er slík staðalaðferð ekki fyrir hendi fyrir útdrátt og efnagreiningu þessara efna. Frestunartímabilið fyrir takmörkunina ætti að gera kleift að þróa enn frekar hentugar greiningaraðferðir sem hægt er að nota á alla efniviði.
- 13) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 1907/2006 til samræmis við það.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 133. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum XVII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

⁽¹⁾ <https://echa.europa.eu/documents/10162/2f0dfce0-3dcf-4398-8d6b-2e59c86446be>

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 850/2004 frá 29. apríl 2004 um þrávirk, lífræn mengunarefni og um breytingu á tilskipun 79/117/EEB (Stjtið. ESB L 158, 30.4.2004, bls. 7).

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 13. júní 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í XVII. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1907/2006 bætist eftirfarandi færsla við:

<p>„68. Perflúoroktansýra (PFOA) CAS-nr. 335-67-1 EB-nr. 206-397-9 og sölt hennar. Öll skyld efni (þ.m.t. sölt hennar og fjölliður) með línulegan eða greinóttan perflúorheptylhóp með formúluna C_7F_{15}- sem tengist beint öðru kolefnisatómi sem einn af byggingarþáttunum. Öll skyld efni (þ.m.t. sölt hennar og fjölliður) með línulegan eða greinóttan perflúoroktylhóp með formúluna C_8F_{17}- sem einn af byggingarþáttunum. Eftirfarandi efni eru undanþegin þessari tilgreiningu: — $C_8F_{17}-X$, þar sem $X = F, Cl, Br$. — $C_8F_{17}-C(=O)OH$, $C_8F_{17}-C(=O)O-X'$ eða $C_8F_{17}-CF_2-X'$ (þar sem $X' =$ allir hópar, þ.m.t. sölt).</p>	<p>1. Skal ekki framleitt eða sett á markað sem efni, eitt og sér, frá og með 4. júlí 2020. 2. Skal ekki notað, frá og með 4. júlí 2020, við framleiðslu á eða sett á markað í: a) öðru efni, sem efnisþáttur, b) blöndu, c) hlut, í styrk sem er jafn eða yfir 25 milljarðshlutum af perflúoroktansýru, þ.m.t. sölt hennar, eða 1 000 milljarðshlutar í einu efni eða samsetningu af efnum skyldum perflúoroktansýru. 3. Ákvæði 1. og 2. liðar skulu koma til framkvæmda frá og með: a) 4. júlí 2022 um: i. búnað sem notaður er til framleiðslu á hálfleiðurum, ii. latexprentblek. b) 4. júlí 2023 um: i. textílefni til að vernda starfsmenn gegn áhættu fyrir heilbrigði þeirra og öryggi, ii. himnur sem eru ætlaðar í textílefni sem eru notuð í læknisfræðilegum tilgangi, síun í vatnsmeðhöndlun, framleiðsluferli og skólphreinsun, iii. rafgasnanóhúð. c) 4. júlí 2032 um lækningatæki önnur en ígræðanleg lækningatæki innan gildissviðs tilskipunar 93/42/EBE. 4. Ákvæði 1. og 2. liðar gilda ekki um eftirfarandi: a) perflúoroktansúlfónsýru og afleiður hennar sem tilgreindar eru í A-hluta I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 850/2004, b) framleiðslu á efni þar sem þetta verður til sem óhjákvæmileg aukaafurð við framleiðslu á íðefnum sem innihalda flúor með kolefniskeðju úr sex eða færri frumeindum, c) efni sem á að nota eða sem er notað sem einangrað milliefni sem er flutt, að því tilskildu að skilyrðin í a-til f-lið í 4. mgr. 18. gr. þessarar reglugerðar séu uppfyllt, d) efni, efnisþáttur í öðru efni eða blöndu sem á að nota eða sem er notuð: i. við framleiðslu á ígræðanlegum lækningatækjum innan gildissviðs tilskipunar 93/42/EBE,</p>
---	---

- ii. í ljósmyndahúðun á filmum, pappír eða prentplötum,
 - iii. í rásaprentun fyrir hálfleiðara eða ætingu fyrir samsetta hálfleiðara,
 - e) þykktar slökkvifroðublöndur sem voru settar á markað fyrir 4. júlí 2020 og á að nota eða eru notaðar við framleiðslu á öðrum slökkvifroðublöndum.
5. Ákvæði b-liðar 2. liðar gildir ekki um slökkvifroðublöndur sem voru:
- a) settar á markað fyrir 4. júlí 2020 eða
 - b) framleiddar í samræmi við e-lið 4. liðar, að því tilskildu að ef þær eru notaðar til þjálfunar sé losun út í umhverfið haldið í lágmarki og frárennsli, sem safnast saman, sé fargað á öruggan hátt.
6. Ákvæði c-liðar 2. liðar gilda ekki um:
- a) hluti sem eru settir á markað fyrir 4. júlí 2020,
 - b) ígræðanleg lækningataeki sem eru framleidd í samræmi við i. lið d-liðar 4. liðar,
 - c) hluti sem eru húðaðir með ljósmyndahúðun sem um getur í ii. lið d-liðar 4. liðar,
 - d) hálfleiðara eða samsetta hálfleiðara sem um getur í iii. lið d-liðar 4. liðar.“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/776

2017/EES/67/78

frá 4. maí 2017

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 um flokkun, merkingu og pökkun efna og blandna í því skyni að laga hana að framförum í tækni og vísindum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 frá 16. desember 2008 um flokkun, merkingu og pökkun efna og blandna, um breytingu og niðurfellingu á tilskipunum 67/548/EBE og 1999/45/EB og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾, einkum 5. mgr. 37. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í töflu 3.1 í 3. hluta VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 er skrá yfir samræmda flokkun og merkingu hættulegra efna sem byggist á þeim viðmiðunum sem settar eru fram í 2.–5. hluta I. viðauka við þá reglugerð.
- 2) Tillögur um nýjar, uppfærðar eða brottfelldar, samræmdar flokkanir og merkingar á tilteknum efnum hafa verið lagðar fyrir Efnastofnun Evrópu skv. 37. gr. reglugerðar (EB) nr. 1272/2008. Samkvæmt álitum á þeim tillögum sem áhættumatsnefnd Efnastofnunar Evrópu (hér á eftir nefnd áhættumatsnefndin) gaf út, sem og athugasemdum sem bárust frá hlutaðeigandi aðilum, er rétt að innleiða, uppfæra eða fella brott samræmda flokkun og merkingu á tilteknum efnum.
- 3) Matsgildi bráðra eiturhrifa eru aðallega notuð til að ákvarða flokkun fyrir brád eiturhrif á heilbrigði manna af völdum blandna sem innihalda efni sem eru flokkuð með tilliti til bráðra eiturhrifa. Innfærsla samræmdra matsgilda bráðra eiturhrifa í færslurnar sem tilgreindar eru í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 myndi auðvelda samræmingu flokkunar á blöndum og veita eftirlitsyfirvöldum stuðning. Bæta ætti matsgildum bráðra eiturhrifa, sem eru samræmd í samræmi við 37. gr., við í næstsíðasta dálk töflu 3.1 í 3. hluta VI. viðauka við þá reglugerð. Samkvæmt e-lið 1. mgr. 38. gr. skal tilgreina þessi gildi í álitum og ákvörðunum um samræmda flokkun. Af þessum sökum ætti að breyta fyrirögn dálksins í töflu 3.1 í 3. hluta ásamt lið 1.1.2.3 í 1. hluta VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008.
- 4) Ekki ætti að gera þá kröfu að farið sé að nýju, samræmdu flokkuninni og nýja ákvæðinu um matsgildi bráðra eiturhrifa í lið 1.1.2.3 í 1. hluta VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 þegar í stað þar eð nauðsynlegt er að veita birgjum tiltekinn frest til að aðlaga merkingar og pökkun efna og blandna að nýju flokkuninni og selja fyrirbyggjandi birgðir. Sá frestur er einnig nauðsynlegur til að gera birgjum kleift að aðlagast að og fara að öðrum lagalegum skuldbindingum sem leiða af nýju samræmdu flokkuninum á efnum eins og þeim sem settar eru fram í f-lið 22. gr. eða 23. gr. reglugerðar

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 116, 5.5.2017, bls. 1. Hendar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 172/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 353, 31.12.2008, bls. 1.

Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾, þeim sem settar eru fram í 50. gr. reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 ⁽²⁾ eða þeim sem settar eru fram í 44. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 ⁽³⁾.

- 5) Tafla 3.2 í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008, þar sem er skrá yfir samræmda flokkun og merkingu hættulegra efna sem byggist á þeim viðmiðunum sem settar eru fram í tilskipun ráðsins 67/548/EBE ⁽⁴⁾, hefur verið felld brott frá og með 1. júní 2017. Til að gæta samræmis ætti að fella brott tilvísanir í töflu 3.2 í 1. og 3. hluta VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 frá og með sama degi. Til glöggvunar ætti tafla 3.1 í VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 að verða tafla 3 og ætti að breyta öllum tilvísunum í töflu 3.1 í þessum viðauka til samræmis við það.
- 6) Tilskipun 67/548/EBE og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/45/EB ⁽⁵⁾ voru felldar úr gildi frá og með 1. júní 2015. Til að gæta samræmis ætti að fella brott tilvísanirnar í þær tilskipanir í inngangshluta og í 1. og 3. hluta VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 samhliða breytingunum sem varða tilvísanirnar í töflu 3.1 og 3.2 í VI. viðauka við þá reglugerð, sem gilda frá og með 1. júní 2017 sem er dagsetningin sem kveðið er á um í 4. mgr. 61. gr. reglugerðar (EB) nr. 1272/2008, en fyrir þann dag þurfa blöndur, sem eru flokkaðar, merktar og þeim pakkað í samræmi við tilskipun 1999/45/EB og settar á markað fyrir 1. júní 2015, ekki að vera endurmerktar og endurpakkaðar í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008.
- 7) Breyta ætti reglugerð (EB) nr. 1272/2008 til samræmis við það.
- 8) Í samræmi við umbreytingarákvæði reglugerðar (EB) nr. 1272/2008, sem heimila að nýjum ákvæðum sé beitt fyrr og af frjálsum vilja, skal birgjum gefinn kostur á að beita nýju, samræmdu flokkuninni og að aðlaga merkingu og pökkun til samræmis við það að eigin frumkvæði fyrir lokadaginn til að uppfylla ákvæðin.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót skv. 133. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 er breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

1. Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 frá 18. desember 2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni (efnareglurnar (REACH)), um stofnun Efnastofnunar Evrópu, um breytingu á tilskipun 1999/45/EB og um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1488/94, sem og tilskipun ráðsins 76/769/EBE og tilskipunum framkvæmdastjórnarinnar 91/155/EBE, 93/67/EBE, 93/105/EB og 2000/21/EB (Stjttíð. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1).

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra (Stjttíð. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1).

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE (Stjttíð. ESB L 309, 24.11.2009, bls.1).

⁽⁴⁾ Tilskipun ráðsins 67/548/EBE frá 27. júní 1967 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna (Stjttíð. EB L 196, 16.8.1967, bls. 1).

⁽⁵⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/45/EB frá 31. maí 1999 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efnablandna (Stjttíð. EB L 200, 30.7.1999, bls. 1).

2. Reglugerð þessi kemur til framkvæmda frá og með 1. desember 2018.

Ákvæði 1. liðar, a-, b-, d-, e-, f-, g-, h-, i- og j-liðar 2. liðar og a- og b-liðar 3. liðar í viðaukanum koma til framkvæmda frá og með 1. júní 2017.

3. Þrátt fyrir 2. mgr. er heimilt að flokka, merkja og pakka efnum og blöndum í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1272/2008, eins og henni er breytt með þessari reglugerð, fyrir 1. desember 2018.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 4. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum VI. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1272/2008 er breytt sem hér segir:

1) Í stað inngangsmálgreinanna komi eftirfarandi:

„Í 1. hluta þessa viðauka má finna inngang að skránni yfir samræmda flokkun og merkingu, þ.m.t. upplýsingar fyrir hverja færslu og tengda flokkun og hættusetningar í töflu 3.

Í 2. hluta þessa viðauka er mælt fyrir um almennar meginreglur um samantekt málsskjala í því skyni að leggja til og færa rök fyrir samræmdri flokkun og merkingu efna á vettvangi Sambandsins.

Í 3. hluta þessa viðauka er skrá yfir hættuleg efni sem falla undir samræmda flokkun og merkingu á vettvangi Sambandsins. Í töflu 3 byggist flokkun og merking á viðmiðunum í I. viðauka við þessa reglugerð.“

2) Ákvæðum 1. hluta er breytt sem hér segir:

a) Í stað fyrirsagnar í lið 1.1.2 komi eftirfarandi:

„1.1.2. **Upplýsingar í tengslum við flokkun og merkingu hvorrar færslu í töflu 3**“.

b) Í stað liðar 1.1.2.3 komi eftirfarandi:

„1.1.2.3. *Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa*

Ef sértæk styrkleikamörk eru önnur en almennu styrkleikamörkin, sem tilgreind eru í I. viðauka fyrir tiltekinn undirflokk, eru þau tilgreind í sérstökum dálki ásamt viðkomandi flokkun með sömu kóðum og í lið 1.1.2.1.1. Samræmd matsgildi bráðra eiturhrifa eru einnig tilgreind í sama dálki í töflu 3. Framleiðandi, innflytjandi eða eftirnotandi skal nota sértæk styrkleikamörk og samræmd matsgildi bráðra eiturhrifa við flokkun blöndu sem inniheldur þetta efni. Þegar matsgildi bráðra eiturhrifa er notað skal beita samlegðarformúlunni eins og henni er lýst í 3.1.3.6 í I. viðauka. Ef engin sértæk styrkleikamörk eru tilgreind í þessum viðauka fyrir tiltekinn undirflokk skal nota almennu styrkleikamörkin í I. viðauka fyrir flokkun efna, sem innihalda óhreinindi, aukefni eða einstaka efnisþætti, eða fyrir blöndur. Ef samræmd matsgildi bráðra eiturhrifa vantar fyrir bráð eiturhrif verður að fastsetja rétta gildið með því að nota fyrirleggjandi gögn.

Ef annað er ekki tekið fram eru styrkleikamörkin hundradshlutar af þyngd efnisins, reiknuð út frá heildarþyngd blöndunnar.

Ef M-stuðull hefur verið samræmdur fyrir efni, sem eru flokkuð sem hættuleg fyrir vatnsumhverfi í 1. undirflokki fyrir bráð eiturhrif eða í 1. undirflokki fyrir langvinn eiturhrif, er sá M-stuðull tilgreindur í töflu 3 í sama dálki og sértæku styrkleikamörkin. Ef M-stuðull fyrir 1. undirflokk fyrir bráð eiturhrif á vatnsumhverfi og M-stuðull fyrir 1. undirflokk fyrir langvinn eiturhrif á vatnsumhverfi hafa verið samræmdir, skal hvor M-stuðull fyrir sig tilgreindur í sömu línu og samsvarandi áhrifategund. Ef M-stuðull er gefinn upp í töflu 3 og efnið er flokkað sem hættulegt fyrir vatnsumhverfi í 1. undirflokki fyrir bráð eiturhrif og í 1. undirflokki fyrir langvinn eiturhrif skal framleiðandi, innflytjandi eða eftirnotandi nota þann M-stuðul til flokkunar á blöndu sem inniheldur þetta efni, vegna bráðra og langvinnra eiturhrifa, og nota til þess summuaðferðina. Ef M-stuðull er ekki tilgreindur í töflu 3 skal framleiðandinn, innflytjandinn eða eftirnotandinn ákvarða M-stuðul eða stuðla á grundvelli tiltækra gagna um efnið. Upplýsingar um ákvörðun M-stuðla og notkun þeirra má finna í lið 4.1.3.5.5 í I. viðauka.“

c) Lið 1.1.3.1 er breytt sem hér segir:

i. Athugasemd E falli brott.

ii. Í stað athugasemdar K komi eftirfarandi:

„Athugasemd K:

Ekki er nauðsynlegt að flokka efnið sem krabbameinsvald eða stökkbreytivald ef unnt er að sýna fram á að í því sé minna en 0,1% af 1,3-bútadíeni (EINECS-númer 203-450-8), miðað við þyngd. Ef efnið er ekki flokkað sem krabbameinsvaldur eða stökkbreytivaldur skal a.m.k. nota varnaðarsetningarnar (V102-)V210-V403. Þessi athugasemd á aðeins við tiltekin, flókin efni í 3. hluta sem unnin eru úr olíu.“

iii. Í stað athugasemdar P komi eftirfarandi:

„Athugasemd P:

Ekki er nauðsynlegt að flokka efnið sem krabbameinsvald eða stökkbreytivald ef unnt er að sýna fram á að í því sé minna en 0,1% af benseni (EINECS-nr. 200-753-7), miðað við þyngd.

Ef efnið er ekki flokkað sem krabbameinsvaldur skal a.m.k. nota varnaðarsetningarnar (V102-)V260-V262-V301 + V310-V331.

Þessi athugasemd á aðeins við tiltekin, flókin efni í 3. hluta sem unnin eru úr olíu.“

iv. Í stað athugasemdar S komi eftirfarandi:

„Athugasemd S:

Ekki er endilega þörf á að merkja þetta efni skv. 17. gr. (sjá lið 1.3 í I. viðauka) (tafla 3).“

v. Í stað fyrirsagnar í athugasemd U komi eftirfarandi:

„Athugasemd U (tafla 3):“

d) Lið 1.1.3.2 er breytt sem hér segir:

i. Í stað 1. athugasemdar komi eftirfarandi:

„1. athugasemd:

Styrkurinn, sem gefinn er upp, eða, ef enginn styrkur er gefinn upp, almennu styrkleikamörkin sem sett eru fram í þessari reglugerð, er hundraðshluti þyngdar málmfrumefnis, reiknaður út frá heildarþyngd blöndunnar.“

ii. Eftirfarandi 8. athugasemd bætist við sem hér segir:

„8. athugasemd:

Ekki er nauðsynlegt að flokka efnið sem krabbameinsvald ef unnt er að sýna fram á að fræðilegur hámarksstyrkur formaldehýðs, sem unnt er að leysa, óháð uppruna, í blöndunni eins og hún er sett á markað er undir 0,1%.“

iii. Eftirfarandi 9. athugasemd bætist við sem hér segir:

„9. athugasemd:

Ekki er nauðsynlegt að flokka efnið sem stökkbreytivald ef unnt er að sýna fram á að fræðilegur hámarksstyrkur formaldehýðs, sem unnt er að leysa, óháð uppruna, í blöndunni eins og hún er sett á markað er undir 1%.“

e) Liður 1.1.4 falli brott.

f) Í stað fyrirsagnar í lið 1.2 komi eftirfarandi:

„1.2. **Flokkun og hættusetningar í töflu 3 er varða umbreytingu flokkunarinnar í I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE**“

g) Í stað liðar 1.2.1 komi eftirfarandi:

„1.2.1. **Lágmarksflokkun**

Að því er varðar tiltekna hættuflokka, þ.m.t. bráð eiturrhif og SEM, endurtekin váhrif, svarar flokkunin samkvæmt viðmiðununum í tilskipun 67/548/EBE ekki beint til flokkunarinnar í hættuflokk og -undirflokk í þessari reglugerð. Í slíkum tilvikum telst flokkunin í þessum viðauka vera lágmarksflokkun. Þessi flokkun skal notuð ef hvorugt eftirfarandi skilyrða er uppfyllt:

- framleiðandinn eða innflytjandinn hefur aðgang að gögnum eða öðrum upplýsingum, sem tilgreindar eru í 1. hluta í I. viðauka, sem leiða til flokkunar í strangari undirflokk samanborið við lágmarksflokkunina. Í slíkum tilvikum þarf að nota flokkunina í strangari undirflokkinn,
- unnt er að gera lágmarksflokkunina nákvæmari á grundvelli umbreytingartöflunnar í VII. viðauka ef framleiðandanum eða innflytjandanum er kunnugt um eðlisástand efnisins sem notað er í prófun á bráðum eiturrhifum við innöndun. Í slíkum tilvikum kemur flokkunin úr VII. viðauka í stað lágmarksflokkunarinnar í þessum viðauka séu þær ólíkar.

Lágmarksflokkun fyrir undirflokk er gefin til kynna með tilvísuninni * í dálkinum „flokkun” í töflu 3.

Einnig má finna tilvísunina * í dálkinum „sértæk styrkleikamörk og margföldunarstuðlar og matsgildi bráðra eiturrhifa” þar sem hún gefur til kynna að viðkomandi færsla hafði sértæk styrkleikamörk samkvæmt tilskipun 67/548/EBE að því er varðar bráð eiturrhif. Ekki er unnt að umbreyta þessum styrkleikamörkum í styrkleikamörk sem samræmast þessari reglugerð, einkum ef lágmarksflokkun er tilgreind. Þegar tilvísunin * kemur fram gæti flokkunin fyrir bráð eiturrhif að því er varðar þessa færslu hins vegar verið sérstakt áhyggjuefni.“

h) Í stað liðar 1.2.2 komi eftirfarandi:

„1.2.2. **Ekki er unnt að útiloka váhrifaleið**

Að því er varðar tiltekna hættuflokka, t.d. SEM, skal aðeins tilgreina váhrifaleiðina í hættusetningunni ef það hefur verið sannað með óyggjandi hætti að engin önnur váhrifaleið geti valdið hættunni í samræmi við viðmiðunina í I. viðauka. Samkvæmt tilskipun 67/548/EBE var váhrifaleiðin tilgreind fyrir flokka með H48 þegar gögn lágu fyrir til stuðnings flokkuninni fyrir þessa váhrifaleið. Flokkuninni samkvæmt tilskipun 67/548/EBE, þar sem váhrifaleiðin er tilgreind, hefur verið umbreytt í samsvarandi flokk og undirflokk í samræmi við þessa reglugerð en með almennri hættusetningu þar sem váhrifaleiðin er ekki tilgreind þar eð nauðsynlegar upplýsingar liggja ekki fyrir.

Þessar hættusetningar eru tilgreindar með tilvísuninni ** í töflu 3.“

i) Í stað liðar 1.2.3 komi eftirfarandi:

„1.2.3. **Hættusetningar fyrir eiturrhif á æxlun**

„Hættusetningar H360 og H361 gefa til kynna almennar áhyggjur með tilliti til áhrifa á frjósemi og/eða þroskun: „Getur haft skaðleg áhrif/Grunað um að hafa skaðleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði”. Samkvæmt viðmiðununum getur hættusetningin sem gefur til kynna þann eiginleika sem veldur áhyggjum komið í stað almennu hættusetningarinnar, í samræmi við lið 1.1.2.1.2. Ef ekki er minnst á aðra aðgreiningu er það vegna gagna sem ekki sanna að slík áhrif séu fyrir hendi, gagna sem eru ófullnægjandi eða vöntunar á gögnum, og gilda skyldurnar í 3. mgr. 4. gr. um þá aðgreiningu.

Til að tapa ekki upplýsingum úr samræmdu flokkuninni fyrir áhrif á frjósemi og þroskun samkvæmt tilskipun 67/548/EBE hefur flokkuninni aðeins verið umbreytt að því er varðar þau áhrif sem eru flokkuð samkvæmt þeirri tilskipun.

Þessar hættusetningar eru tilgreindar með tilvísuninni *** í töflu 3.“

j) Í stað liðar 1.2.4 komi eftirfarandi:

„1.2.4. **Rétt flokkun eðlisrænna hættna ekki möguleg**

Að því er varðar tilteknar færslur var ekki unnt að fastsetja rétta flokkun fyrir eðlisrænar hættur vegna þess að ekki liggja fyrir fullnægjandi gögn fyrir notkun flokkunarviðmiðananna í þessari reglugerð. Færslan getur fallið undir annan (einnig hærri) undirflokk eða jafnvel annan hættuflokk en tilgreint er. Staðfesta skal rétta flokkun með prófun.

Færslur með eðlisrænum hættum sem þarf að staðfesta með prófun eru merktar með tilvísuninni **** í töflu 3.“

3) Ákvæðum 3. hluta er breytt sem hér segir:

a) Í stað fyrirsagnar í 3. hluta komi eftirfarandi:

„3. 3. HLUTI: SAMRÆMD FLOKKUNAR- OG MERKINGARTAFLA“

b) Inngangsmálgreinarnar falli brott.

c) Í stað fyrirsagnarinnar við töflu 3.1 komi eftirfarandi:

„**Tafla 3**

Skrá yfir samræmda flokkun og merkingu hættulegra efna“

d) Töflu 3 er breytt sem hér segir:

i. Í stað fyrirsagnarinnar í næstsíðasta dálkinum komi „Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa“.

- ii. Í stað færslunnar sem svara til skrárnúmeranna 006-046-00-8, 604-057-00-8, 605-023-00-5, 606-041-00-6, 607-123-00-4, 608-055-00-8, 612-150-00-X, 613-318-00-5, 614-001-00-4, 615-013-00-2, 616-006-00-7, 616-094-00-7 og 650-032-00-X komi eftirfarandi samsvarandi færslur:

Skrárnúmer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir táknmynd, viðvörðunarröð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótarhættusetningar		
„006-046-00-8	bendíókarb (ISO), 2,2-dímetyl-1,3-bensódíoxól-4-ýl-N-metýlkarbamat, 2,2-dímetyl-1,3-bensódíoxól-4-ýl-metýlkarbamat	245-216-8	22781-23-3	Bráð eit. 3 Bráð eit. 3 Bráð eit. 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H331 H311 H300 H400 H410	HSK06 HSK09 Hætta	H331 H311 H300 H410		M = 10 M = 100“	
„604-057-00-8	hvarfmassi: hverfna 2-(2H-bensótríasól-2-ýl)-4-metýl-(n)-dódekýlfenóls, hverfna 2-(2H-bensótríasól-2-ýl)-4-metýl-(n)-tetrakósýlfenóls, hverfna 2-(2H-bensótríasól-2-ýl)-4-metýl-5,6-dídódekýlfenóls. n = 5 eða 6	401-680-5	—	Langv. eit. á vatn. 4	H413		H413“			
„605-023-00-5	5-klór-2-(4-klórfenoxý)fenól, [DCPP]	429-290-0	3380-30-1	Augnsk. 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H318 H400 H410	HSK05 HSK09 Hætta	H318 H410		M = 10 M = 10“	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M- stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athuga- semdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir táknmynd, viðvörðunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar- hættu- setningar		
„606-041-00-6	2-metýl-1-(4- metýlþíófenýl)-2- morfólínóprópan-1-ón	400-600-6	71868-10-5	Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 4 * Langv. eit. á vatn. 2	H360FD H302 H411	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H360FD H302 H411“			
„607-123-00-4	2,3-epoxýprópýlmetakrýlat, glýsídýlmetakrýlat	203-441-9	106-91-2	Krabb. 1B Stökkbr. 2 Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 3 Bráð eit. 4 SEM-VES 3 SEM-EV 1 Augnsk. 1 Húðæt. 1C Húðnæm. 1	H350 H341 H360F H311 H302 H335 H372 (öndunar- vegur) (við innöndun) H318 H314 H317	HSK08 HSK06 HSK05 Hætta	H350 H341 H360F H311 H302 H335 H372 (öndunarvegur) (við innöndun) H314 H317		D“	
„608-055-00-8	fípróníl (ISO), (±)-5-amínó-1-(2,6-díklór- α,α,α-tríflúorparatólýl)-4- tríflúormetýlsúlfínýlpýrasól- 3-karbónítíl	424-610-5	120068-37-3	Bráð eit. 3* Bráð eit. 3* Bráð eit. 3* SEM-EV 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H301 H311 H331 H372* H400 H410	HSK06 HSK08 HSK09 Hætta	H301 H311 H331 H372* H410		M = 1 000 M = 10 000“	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarað	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„612-150-00-X	spíroxamín (ISO), 8-tert-bútýl-1,4-díoxaspiró[4.5]dekan-2-ýlmetýl(etýl)(própýl)amín	—	118134-30-8	Eit. á æxl. 2 Bráð eit. 4 Bráð eit. 4 Bráð eit. 4 SEM-EV 2 Húðert. 2 Húðnæm. 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H361d H332 H312 H302 H373 (augu) H315 H317 H400 H410	HSK08 HSK07 HSK09 Varúð	H361d H332 H312 H302 H373 (augu) H315 H317 H410		M = 100 M = 100“	
„613-318-00-5	fenpýrasamín (ISO), S-allýl 5-amínó-2,3-díhýdró-2-ísóprópýl-3-oxó-4-(o-tólýl)pýrasól-1-karbópióat, S-allýl 5-amínó-2-ísóprópýl-4-(2-metýlfenýl)-3-oxó-2,3-díhýdrópýrasól-1-karbópióat	—	473798-59-3	Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H400 H410	HSK09 Varúð	H410		M = 10 M = 1“	
„614-001-00-4	nikótín (ISO), 3-[(2S)-1-metýlpýrrólídín-2-ýl]pýridín	200-193-3	54-11-5	Bráð eit. 2 Bráð eit. 2 Bráð eit. 2 Langv. eit. á vatn. 2	H330 H310 H300 H411	HSK06 HSK09 Hætta	H330 H310 H300 H411		við innöndun: Matsgildi bráðra eiturhrifa = 0.19 mg/L (ryk eða úði)	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarsíða	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
									um húð: Matsgildi bráðra eiturhrifa = 70 mg/kg um munn: Matsgildi bráðra eiturhrifa (*) = 5 mg/kg	
„615-013-00-2	sýanamíð, karbamónítrífl	206-992-3	420-04-2	Krabb. 2 Eit. á æxl. 2 Bráð eit. 3 Bráð eit. 3 SEM-EV 2 Húðæt. 1 Húðnæm. 1 Augnsk. 1 Langv. eit. á vatn. 3	H351 H361fd H311 H301 H373 (skjaldkirtill) H314 H317 H318 H412	HSK08 HSK06 HSK05 Hætta	H351 H361fd H311 H301 H373 (skjaldkirtill) H314 H317 H412			
„616-006-00-7	díklóflúaníð (ISO), N-[(díklórflúormetýl)þíó]-N',N'-dímetýl-N-fenýlsúlfamíð	214-118-7	1085-98-9	Bráð eit. 4 Augnert. 2 Húðnæm. 1 Bráð eit. á vatn. 1	H332 H319 H317 H400	HSK07 HSK09 Varúð	H332 H319 H317 H400		M = 10	
„616-094-00-7	3,3'-dísyklóhexýl-1,1'-metýlenbis(4,1-fenýlen)díúrea	406-370-3	58890-25-8	Langv. eit. á vatn. 4	H413		H413			

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„650-032-00-X	sýprókónasól (ISO), (2RS,3RS;2RS,3SR)-2-(4-klórfenýl)-3-sýklóprópýl-1-(1H-1,2,4-tríasól-1-ýl)bútan-2-ól	—	94361-06-5	Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 3 SEM-EV 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H360D H301 H373 (lifur) H400 H410	HSK08 HSK06 HSK09 Hætta	H360D H301 H373 (lifur) H410		M = 10 M = 1“	

(*) Umreiknað punktmát bráðra eiturhrifa í samræmi við töflu 3.1.2 í I. viðauka.

iii. Eftirfarandi færslur eru felldar inn í samræmi við niðurröðun færslanna sem eru settar fram í töflu 3:

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„047-003-00-3	silfursinkseólít (seólít, LTA-gerð, yfirborðsumbreytt með silfur- og sinkjónum) [Þessi færsla tekur til seólíts af LTA-gerð (Linde Type A) sem hefur verið yfirborðsumbreytt með bæði silfur- og sinkjónum, með Ag+ 0,5–6%, Zn ²⁺ + 5–16%, og hugsanlega með fosfór, NH ₄ ⁺ , Mg ²⁺ og/eða Ca ²⁺ , hvert < 3%]	—	130328-20-0	Eit. á æxl. 2 Húðert. 2 Augnsk. 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H361d H315 H318 H400 H410	HSK08 HSK05 HSK09 Hætta	H361d H315 H318 H410		M = 100 M = 100“	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarað	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„048-012-00-5	kadmíumkarbónat	208-168-9	513-78-0	Krabb. 1B Stökkbr. 1B Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 * SEM-EV 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H350 H340 H332 H312 H302 H372 (nýru, bein) H400 H410	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H350 H340 H332 H312 H302 H372 (nýru, bein) H410		A1 ⁴⁴	
„048-013-00-0	kadmíumhýdroxíð, kadmíumdíhýdroxíð	244-168-5	21041-95-2	Krabb. 1B Stökkbr. 1B Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 * SEM-EV 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H350 H340 H332 H312 H302 H372 (nýru, bein) H400 H410	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H350 H340 H332 H312 H302 H372 (nýru, bein) H410		A1 ⁴⁴	
„048-014-00-6	kadmíumnítrat, kadmíumdínítrat	233-710-6	10325-94-7	Krabb. 1B Stökkbr. 1B Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 * Bráð eit. 4 *	H350 H340 H332 H312 H302	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H350 H340 H332 H312 H302	Krabb. 1B, H350: C ≥ 0,01%	A1 ⁴⁴	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarað	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
				SEM-EV 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H372 (nýru, bein) H400 H410		H372 (nýru, bein) H410			
„050-030-00-3	díbútylindíflárat, díbútyl[bis(dódekanóýl-oxý)]tinhýdríð	201-039-8	77-58-7	Stökkbr. 2 Eit. á æxl. 1B SEM-EV 1	H341 H360FD H372 (ónæmiskerfi)	HSK08 Hætta	H341 H360FD H372 (ónæmiskerfi) ⁴			
„603-235-00-2	línalól, 3,7-dímetyl-1,6-oktadíen-3-ól, dl-línalól, [1] kóríandról, (S)-3,7-dímetyl-1,6-oktadíen-3-ól, d-línalól, [2] líkareól, (R)-3,7-dímetyl-1,6-oktadíen-3-ól, l-línalól, [3]	201-134-4 [1] 204-810-7 [2] 204-811-2 [3]	78-70-6 [1] 126-90-9 [2] 126-91-0 [3]	Húðnæm. 1B	H317	HSK07 Varúð	H317 ⁴			
„604-093-00-4	klórífen, klórófen, 2-bensýl-4-klórífenól	204-385-8	120-32-1	Krabb. 2 Eit. á æxl. 2 Bráð eit. 4 Húðert. 2 Húðnæm. 1 Augnsk. 1 SEM-EV 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H351 H361f H332 H315 H317 H318 H373 (nýru) H400 H410	HSK08 HSK05 HSK07 HSK09 Hætta	H351 H361f H332 H315 H317 H318 H373 (nýru) H410	M = 1 M = 100 ⁴		

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„606-150-00-9	kletódím (ISO), (5RS)-2- {(1EZ)-1-[(2E)-3- klórallýloxýmínó]própýl}- 5-[(2RS)-2-(etýlpíó)própýl]- 3-hýdroxýsýklóhex-2-en-1- ón	—	99129-21-2	Bráð eit. 4 Húðnæm. 1 Langv. eit. á vatn. 3	H302 H317 H412	HSK07 Varúð	H302 H317 H412	ESB-H066“		
„606-151-00-4	antrakínón	201-549-0	84-65-1	Krabb. 1B	H350	HSK08 Hætta	H350“			
„607-720-00-X	nónadekaflúordekansýra, [1] ammóníumnón- adekaflúordekanóat, [2] natríumnón- adekaflúordekanóat [3]	206-400-3 [1] 221-470- 5 [2] [3]	335-76-2 [1] 3108-42-7 [2] 3830-45-3 [3]	Krabb. 2 Eit. á æxl. 1B Áhrif á/með mjólk.	H351 H360Df H362	HSK08 Hætta	H351 H360Df H362“			
„607-721-00-5	N,N'-metýlendímorfólín, N,N'-metýlenbismorfólín, [formaldehýð leyst frá N,N'- metýlenbismorfólíni], [MBM]	227-062-3	5625-90-1	Krabb. 1B Stökkbr. 2 Bráð eit. 4 Bráð eit. 4 Bráð eit. 4 SEM-EV 2 Húðæt. 1B Húðnæm. 1 Augnsk. 1	H350 H341 H332 H312 H302 H373 (meltingar- vegur, öndunarvegur) H314 H317 H318	HSK08 HSK07 HSK05 Hætta	H350 H341 H332 H312 H302 H373 (meltingarvegur, öndunarvegur) H314 H317	ESB-H071	8 9“	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótarhættusetningar		
„607-722-00-0	2,3,5,6-tetraflúor-4-(metoxýmetyl)bensýl(Z)-(1R,3R)-3-(2-sýanópróp-1-enýl)-2,2-dímetylsýklóprópankarboxýlat, epsílon-momflúortrín	—	1065124-65-3	Bráð eit. 4 SEM-VES 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H302 H371 (taugakerfi) H400 H410	HSK07 HSK08 HSK09 Varúð	H302 H371 (taugakerfi) H410		M = 100 M = 100 ⁶⁶	
„607-723-00-6	teflútrín (ISO), 2,3,5,6-tetraflúor-4-metylbensýl(1RS, 3RS)-3-[(Z)-2-klór-3,3,3-tríflúorpróp-1-enýl]-2,2-dímetylsýklóprópankarboxýlat	—	79538-32-2	Bráð eit. 1 Bráð eit. 2 Bráð eit. 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H330 H310 H300 H400 H410	HSK06 HSK09 Hætta	H330 H310 H300 H410		M = 10 000 M = 10 000 ⁶⁶	
„612-290-00-1	myndefni paraformeldahýðs og 2-hýdroxýprópýlamíns (í hlutfallinu 3:2), [formaldehýð leyst frá 3,3'-metylenbis[5-metyloxasólídíni], formaldehýð leyst frá oxasólídíni], [MBO]	—	—	Krabb. 1B Stökkbr. 2 Bráð eit. 4 Bráð eit. 3 Bráð eit. 4 SEM-EV 2 Húðæt. 1B Augnsk. 1 Húðnæm. 1A Langv. eit. á vatn. 2	H350 H341 H332 H311 H302 H373 (meltingarvegur, öndunarvegur) H314 H318 H317 H411	HSK08 HSK06 HSK05 HSK09 Hætta	H350 H341 H332 H311 H302 H373 (meltingarvegur, öndunarvegur) H314 H317 H411	ESB-H071		8 9 ⁶⁶

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir táknmynd, viðvörðunarloð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótarhættusetningar		
„612-291-00-7	myndefni paraformeldahýðs með 2-hýdroxýprópýlamíni (í hlutfallinu 1:1), [formaldehýð leyst frá $\alpha, \alpha', \alpha''$ -trímetyl-1,3,5-tríasín-1,3,5(2H,4H,6H)-trietanóli], [HPT]	—	—	Krabb. 1B Stökkbr. 2 Bráð eit. 4 Bráð eit. 4 SEM-EV 2 Húðæt. 1C Augnsk. 1 Húðnæm. 1A Langv. eit. á vatn. 2	H350 H341 H332 H302 H373 (meltingarvegur, öndunarvegur) H314 H317 H318 H411	HSK08 HSK07 HSK05 HSK09 Hætta	H350 H341 H332 H302 H373 (meltingarvegur, öndunarvegur) H314 H317 H411	ESB-H071	8 9 ^{cc}	
„612-292-00-2	metýlhýdrasín	200-471-4	60-34-4	Krabb. 1B	H350	HSK08 Hætta	H350 ^{cc}			
„613-321-00-1	(RS)-4-[1-(2,3-dímetylfenýl)etýl]-1H-imídasól, medetómídn	—	86347-14-0	Bráð eit. 2 Bráð eit. 2 SEM-VES 3 SEM-VES 1 SEM-EV 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H330 H300 H336 H370 (augu) H372 H400 H410	HSK06 HSK08 HSK09 Hætta	H330 H300 H336 H370 (augu) H372 H410	M = 1 M = 100 ^{cc}		

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótar-hættusetningar		
„613-322-00-7	triádímenól (ISO), (1RS,2RS;1RS,2SR)-1-(4-klórfenoxý)-3,3-dímetyl-1-(1H-1,2,4-tríasól-1-ýl)bútan-2-ól, α -tert-bútýl- β -(4-klórfenoxý)-1H-1,2,4-tríasól-1-etanól	259-537-6	55219-65-3	Eit. á æxl. 1B Áhrif á/með mjólk. Bráð eit. 4 Langv. eit. á vatn. 2	H360 H362 H302 H411	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H360 H362 H302 H411“			
„613-323-00-2	terbútýlasín (ISO), N-tert-bútýl-6-klór-N'-etyl-1,3,5-tríasín-2,4-díamín	227-637-9	5915-41-3	Bráð eit. 4 SEM-EV 2 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H302 H373 H400 H410	HSK07 HSK08 HSK09 Varúð	H302 H373 H410		M = 10 M = 10“	
„613-324-00-8	kínólón-8-ól, 8-hýdroxýkínólín	205-711-1	148-24-3	Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 3 Augnsk. 1 Húðnæm. 1 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H360D H301 H318 H317 H400 H410	HSK08 HSK06 HSK05 HSK09 Hætta	H360D H301 H318 H317 H410		M = 1 M = 1“	
„613-325-00-3	þíaklópríð (ISO), (Z)-3-(6-klór-3-pýridýlmetýl)-1,3-þíasólídín-2-ýlídensýanamíð, {(2Z)-3-[(6-klórþýridín-3-ýl)metýl]-1,3-þíasólídín-2-ýliden}ýanamíð	—	111988-49-9	Krabb. 2 Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 4 Bráð eit. 3 SEM-VES 3 Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H351 H360FD H332 H301 H336 H400 H410	HSK08 HSK06 HSK09 Hætta	H351 H360FD H332 H301 H336 H410		M = 100 M = 100“	

Skránumer	Alþjóðleg, efnafræðileg auðkenning	EB-nr.	CAS-nr.	Flokkun		Merking			Sértæk styrkleikamörk, M-stuðlar og matsgildi bráðra eiturhrifa	Athugasemdir
				Kóði eða kóðar fyrir hættuflokka og -undirflokka	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir tákmynd, viðvörðunarorð	Kóði eða kóðar fyrir hættusetningar	Kóði eða kóðar fyrir viðbótarhættusetningar		
„616-221-00-6	hexaflúómúrón (ISO), 1-(3,5-díklór-4-(1,1,2,2-tetraflúoretoxý)fenýl)-3-(2,6-díflúorbensóxl)úrea	401-400-1	86479-06-3	Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H400 H410	HSK09 Varúð	H410		M = 1 000 M = 10 000“	
„616-222-00-1	penþíópýrað (ISO), (RS)-N-[2-(1,3-dímetylbútýl)-3-þíenyíl]-1-metýl-3-(tríflúormetýl)pýrasól-4-karboxamíð	—	183675-82-3	Bráð eit. á vatn. 1 Langv. eit. á vatn. 1	H400 H410	HSK09 Varúð	H410		M = 1 M = 1“	
„616-223-00-7	karbetamíð (ISO), (R)-1-(etýlkarbamóxl) etýlkarbanílat, (2R)-1-(etýlamínó)-1-oxóprópan-2-ýl-fenýlkarbamát	240-286-6	16118-49-3	Krabb. 2 Eit. á æxl. 1B Bráð eit. 4 Langv. eit. á vatn. 2	H351 H360D H302 H411	HSK08 HSK07 HSK09 Hætta	H351 H360D H302 H411“			

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/794****2017/EES/67/79****frá 10. maí 2017****um að samþykkja kísiltvíoxíð (kísilgúr) sem fyrirbyggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vörflokki 18 (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra ⁽¹⁾, einkum þriðju undirgrein 1. mgr. 89. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 ⁽²⁾ er komið á fót skrá yfir fyrirbyggjandi virkt efni sem meta skal með tilliti til hugsanlegs samþykkis fyrir þeim til notkunar í sæfivörur. Sú skrá nær yfir kísiltvíoxíð (kísilgúr).
- 2) Kísiltvíoxíð (kísilgúr) hefur verið metið fyrir notkun í vörur í vörflokki 18, skordýraeitur, mítlasæfar og vörur til að verjast öðrum liðdýrum, eins og lýst er í V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 528/2012.
- 3) Frakkland var tilnefnt sem lögbært matsyfirvald og lagði fram matsskýrslu ásamt tilmælum 18. desember 2015.
- 4) Í samræmi við 2. mgr. 7. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 setti sæfivörunefndin álit Efnastofnunar Evrópu fram 11. október 2016, með hliðsjón af niðurstöðum lögbæra matsyfirvaldsins.
- 5) Samkvæmt því álit má gera ráð fyrir að sæfivörur í vörflokki 18, sem innihalda kísiltvíoxíð (kísilgúr), uppfylli viðmiðanirnar í b-lið 1. mgr. 19. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012, að því tilskildu að tiltekna nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem varða notkun þeirra séu uppfyllt.
- 6) Því er rétt að samþykkja kísiltvíoxíð (kísilgúr) til notkunar í sæfivörur í vörflokki 18, með fyrirvara um samræmi við tiltekna nákvæmar skilgreiningar og skilyrði.
- 7) Áður en virkt efni er samþykkt ætti að veita hæfilegan frest svo að hagsmunaaðilar geti gert þær undirbúningsráðstafanir sem eru nauðsynlegar til að uppfylla nýju kröfur.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um sæfivörur.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Kísiltvíoxíð (kísilgúr) er samþykkt sem virkt efni til notkunar í sæfivörur í vörflokki 18, með fyrirvara um nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem sett eru fram í viðaukanum.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 120, 11.5.2017, bls. 7. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1

⁽²⁾ Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 frá 4. ágúst 2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirbyggjandi virkum efnum sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 (Stjttíð. ESB L 294, 10.10.2014, bls. 1).

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Almennt heiti	IUPAC-heiti Kenninúmer	Lágmarkshreinleiki virka efnisins ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki gildir til og með	Vöruflokkur	Sérstök skilyrði
Kísiltvíoxíð (kísilgúr)	IUPAC-heiti: Kísiltvíoxíð (kísilgúr) EB-nr.: Ekki fyrir hendi CAS-nr.: 61790-53-2	1 000 g/kg (100% þyngdarhlutfall)	1. nóvember 2018	31. október 2028	18	Leyfi fyrir sæfivörum eru með fyrirvara um eftirfarandi skilyrði: 1) Í mati á vörum skal huga sérstaklega að váhrifum, áhættum og verkun sem tengjast allri notkun sem fellur undir umsókn um leyfi en er ekki fjallað um í áhættumatinu á virka efninu sem fram fór á vettvangi Evrópusambandsins. 2) Í ljósi áhættu sem greinst hefur fyrir þá notkun sem metin var skal í mati á vörum huga sérstaklega að: a) þeim sem nota efnið í atvinnuskyni, b) þeim sem nota efnið ekki í atvinnuskyni. 3) Ganga skal úr skugga um hvort þörf sé á að fastsetja ný hámarksgildi leifa eða breyta gildandi hámarksgildum leifa fyrir vörur, sem gætu leitt af sér leifar í matvælum eða fóðri, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 ⁽²⁾ eða reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 ⁽³⁾ , og grípa til hvers kyns viðeigandi ráðstafana til að draga úr áhættu til að tryggja að ekki sé farið yfir gildandi hámarksgildi leifa.

⁽¹⁾ Hreinleiki sem er tilgreindur í þessum dálki var lágmarkshreinleiki virka efnisins sem var metið í samræmi við 1. mgr. 89. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012. Virka efnið í vörunni sem sett er á markað má vera af jafngildum eða ólíkum hreinleika ef það reynist tæknilega jafngilt virka efninu sem var metið.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 frá 6. maí 2009 um málsmeðferð Bandalagsins við ákvörðun viðmiðunargilda fyrir leifar lyfjafræðilega virkra efna í matvælum úr dýraríkinu, um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2001/82/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 (Stjútíð. ESB L 152, 16.6.2009, bls. 11).

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjútíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls.1).

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/795****2017/EES/67/80****frá 10. maí 2017**

um að samþykkja hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð sem fyrirbyggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra ⁽¹⁾, einkum þriðju undirgrein 1. mgr. 89. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 ⁽²⁾ er komið á fót skrá yfir fyrirbyggjandi virkt efni sem meta skal með tilliti til hugsanlegs samþykkis fyrir þeim til notkunar í sæfivörur. Á þeirri skrá má finna kísildíoxíð (sem nanóefni myndað af safni og samsafni) sem skal í kjölfar mats nefnt hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð.
- 2) Hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð hefur verið metið fyrir notkun í vörur í vöruflokki 18, skordýraeitur, mítlasæfar og vörur til að verjast öðrum liðdýrum, eins og lýst er í V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 528/2012.
- 3) Frakkland var tilnefnt sem lögbært matsyfirvald og lagði fram matsskýrslu ásamt tilmælum 18. desember 2015.
- 4) Í samræmi við 2. mgr. 7. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 setti sæfivörunefndin álit Efnastofnunar Evrópu fram 11. október 2016, með hliðsjón af niðurstöðum lögbæra matsyfirvaldsins.
- 5) Samkvæmt því áliti má gera ráð fyrir að sæfivörur í vöruflokki 18, sem innihalda hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð, uppfylli viðmiðanirnar í b-lið 1. mgr. 19. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012, að því tilskildu að tiltekna nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem varða notkun þeirra séu uppfyllt.
- 6) Því er rétt að samþykkja hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18, með fyrirvara um samræmi við tiltekna nákvæmar skilgreiningar og skilyrði.
- 7) Þar eð hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð, eins og það var metið, er nanóefni, ætti samþykkið að ná yfir slík nanóefni skv. 4. mgr. 4. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012, að því tilskildu að tiltekna nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem varða notkun þess séu uppfyllt.
- 8) Áður en virkt efni er samþykkt ætti að veita hæfilegan frest svo að hagsmunaaðilar geti gert þær undirbúningsráðstafanir sem eru nauðsynlegar til að uppfylla nýju kröfurnar.
- 9) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um sæfivörur.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 120, 11.5.2017, bls. 10. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1

⁽²⁾ Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 frá 4. ágúst 2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirbyggjandi virkum efnunum sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 (Stjtið. ESB L 294, 10.10.2014, bls. 1).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðsmeðhöndlað kísildíoxíð er samþykkt sem virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 18, með fyrirvara um nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem sett eru fram í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Almennt heiti	IUPAC-heiti Kenninúmer	Lágmarkshreinleiki virka efnisins ⁽¹⁾	Byggingareiginleikar til viðmiðunar ⁽²⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki gildir til og með	Vöru- flokkur	Sérstök skilyrði
Hitavaldandi, tilbúið, myndlaust, nanó, yfirborðs- meðhöndlað kísildíoxíð	IUPAC-heiti: Sílanamín, 1,1,1- trímetyl-N- (trímetylslýl)-, vatnsrofsefni með kísli EB-nr.: 272-697-1 CAS-nr.: 68909-20-6	998 g/kg (hreinleiki kjarna mældur eftir íkviknun).	— Kolefnisinnihald: 3,0–4,0%, — Stærð grunnagna: 6,9–8,6 nm, — Sértækur yfirborðsflötur: 217–225 m ² /g, — Stærð stöðugra, uppsafnaðra agna: > 70 nm, — Yfirborðsmeðferð: með > 90% af yfirborði yfirborðsmeðhöndlað með hexametylslásaní (CAS 999-97-3)	1.nóvember 2018	31. október 2028	18	Leyfi fyrir sæfivörum eru með fyrirvara um eftirfarandi skilyrði: 1) Í mati á vörum skal huga sérstaklega að váhrifum, áhættum og verkun sem tengjast allri notkun sem fellur undir umsókn um leyfi en er ekki fjallað um í áhættumatinu á virka efninu sem fram fór á vettvangi Evrópusambandsins. 2) Í ljósi áhættu sem greinst hefur fyrir þá notkun sem metin var skal í mati á vörum huga sérstaklega að þeim sem nota vörunar í atvinnuskyni. 3) Ganga skal úr skugga um hvort þörf sé á að fastsetja ný hámarksgildi leifa eða breyta gildandi hámarksgildum leifa fyrir vörur, sem gætu leitt af sér leifar í matvælum eða fóðri, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 ⁽³⁾ eða reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 ⁽⁴⁾ , og grípa til hvers kyns viðeigandi ráðstafana til að draga úr áhættu til að tryggja að ekki sé farið yfir gildandi hámarksgildi leifa.

⁽¹⁾ Hreinleiki sem er tilgreindur í þessum dálki var lágmarkshreinleiki virka efnisins sem var metið í samræmi við 1. mgr. 89. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012. Virka efnið í vörunni sem sett er á markað má vera af jafngildum eða ólíkum hreinleika ef það reynist tæknilega jafngilt virka efninu sem var metið.

⁽²⁾ Þeir byggingareiginleikar sem eru tilgreindir í þessum dálki voru byggingareiginleikar virka efnisins sem var notað við matið í samræmi við 1. mgr. 89. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012.

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 frá 6. maí 2009 um málsmeðferð Bandalagsins við ákvörðun viðmiðunargilda fyrir leifar lyfjafræðilega virkra efna í matvælum úr dýraríkinu, um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2001/82/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 (Stjtið. ESB L 152, 16.6.2009, bls. 11).

⁽⁴⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnafeifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls.1).

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/796****2017/EES/67/81****frá 10. maí 2017****um að samþykkja díklóflúaníð sem fyrirbyggjandi virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 21 (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 frá 22. maí 2012 um að bjóða sæfivörur fram á markaði og um notkun þeirra ⁽¹⁾, einkum þriðju undirgrein 1. mgr. 89. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með framseldri reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 ⁽²⁾ er komið á fót skrá yfir fyrirbyggjandi virk efni sem meta skal með tilliti til hugsanlegs samþykkis fyrir þeim til notkunar í sæfivörur. Sú skrá nær yfir díklóflúaníð.
- 2) Díklóflúaníð hefur verið metið fyrir notkun í vörur í vöruflokki 21, gróðurhindrandi vörur, eins og lýst er í V. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 528/2012.
- 3) Bretland var tilnefnt sem lögbært matsyfirvald og lagði fram matsskýrslu ásamt tilmælum 22. október 2015.
- 4) Í samræmi við 2. mgr. 7. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) nr. 1062/2014 setti sæfivörunefndin álit Efnastofnunar Evrópu fram 11. október 2016, með hliðsjón af niðurstöðum lögbæra matsyfirvaldsins.
- 5) Samkvæmt því áliti má gera ráð fyrir að sæfivörur í vöruflokki 21, sem innihalda díklóflúaníð, uppfylli viðmiðanimar í b-lið 1. mgr. 19. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012, að því tilskildu að tilteknar nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem varða notkun þeirra séu uppfyllt.
- 6) Staðfesta þyrfti þó frekar hvort áhættan í tengslum við notkun gróðurhindrandi vara sé viðunandi sem og hentugleika tillagðra ráðstafana til að draga úr áhættu. Við endurnýjun á samþykki fyrir fyrirbyggjandi gróðurhindrandi virkum efnum ætti samþykki fyrir þeim efnum að falla úr gildi sama dag til að auðvelda endurskoðun og samanburð á áhættu og kostum allra efnanna sem og þeim ráðstöfunum sem beitt er til að draga úr áhættu.
- 7) Því er rétt að samþykkja díklóflúaníð til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 21, með fyrirvara um samræmi við tilteknar nákvæmar skilgreiningar og skilyrði.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 120, 11.5.2017, bls. 13. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 173/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 167, 27.6.2012, bls. 1

⁽²⁾ Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1062/2014 frá 4. ágúst 2014 um vinnuáætlunina um kerfisbundna athugun á öllum fyrirbyggjandi virkum efnum sem sæfivörur innihalda og um getur í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 528/2012 (Stjtið. ESB L 294, 10.10.2014, bls. 1).

- 8) Þar eð díklóflúaníð uppfyllir viðmiðanir fyrir flokkun sem húðnæmir í 1. undirflokki, eins og flokkurinn er skilgreindur í I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 ⁽¹⁾, ætti að merkja meðhöndlaðar vörur, sem eru meðhöndlaðar með eða innihalda díklóflúaníð, á viðeigandi hátt þegar þær eru settar á markað.
- 9) Áður en virkt efni er samþykkt ætti að veita hæfilegan frest svo að hagsmunaaðilar geti gert þær undirbúningsráðstafanir sem eru nauðsynlegar til að uppfylla nýju kröfur.
- 10) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um sæfivörur.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Díklóflúaníð er samþykkt sem virkt efni til notkunar í sæfivörur í vöruflokki 21, með fyrirvara um nákvæmar skilgreiningar og skilyrði sem sett eru fram í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 10. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1272/2008 frá 16. desember 2008 um flokkun, merkingu og þökkun efna og blandna, um breytingu og niðurfellingu á tilskipunum 67/548/EBE og 1999/45/EB og um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1907/2006 (Stjtd. ESB L 353, 31.12.2008, bls. 1).

VIÐAUKI

Almennt heiti	IUPAC-heiti Kenninúmer	Lágmarkshreinleiki virka efnisins ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki gildir til og með	Vöru- flokkur	Sérstök skilyrði
Díklóflúaníð	IUPAC-heiti: N-díklórflúormetýlþíó-N',N'- dímetýl-N-fenýlsúlfamíð EB-nr.: 214-118-7 CAS-nr.: 1085-98-9	96% massahlutfall	1. nóvember 2018	31. desember 2025	21	<p>Í mati á vörum skal huga sérstaklega að váhrifum, áhættum og verkun sem tengjast allri notkun sem fellur undir umsókn um leyfi en er ekki fjallað um í áhættumatinu á virka efninu sem fram fór á vettvangi Evrópusambandsins.</p> <p>Ef vörur, sem innihalda díklóflúaníð, eru síðan leyfðar fyrir notendur sem ekki nota efnið í atvinnuskyni skulu aðilar, sem bjóða vörur sem innihalda díklóflúaníð fram á markaði fyrir notendur sem ekki nota efnið í atvinnuskyni, sjá til þess að vörunar séu afhentar ásamt viðeigandi hönskum.</p> <p>Leyfi fyrir sæfivörum eru með fyrirvara um eftirfarandi skilyrði:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Vörur sem innihalda díklóflúaníð skulu ekki leyfðar eða notaðar til að verjast vexti lífvera á skipum sem sigla á ferskvatni. 2) Innleiða skal öruggar verklagsreglur og viðeigandi skipulagsráðstafanir fyrir notendur í iðnaði eða þá sem nota efnið í atvinnuskyni. Við notkun á vörunum skal nota viðeigandi persónuhlífar ef ekki er unnt að draga úr váhrifum á annan hátt þannig að þau verði ekki meiri en svo að við megi una. 3) Á merkimiðum og notkunarleiðbeiningum, ef þær eru látnar í té, skal koma fram að halda skuli börnum fjarri þar til meðhöndlaðir yfirborðsflatir eru orðnir þurrir. 4) Á merkimiðum og, ef þau liggja fyrir, öryggisblöðum fyrir vörur, sem leyfðar hafa verið til notkunar, skal koma fram að notkun, viðhald og viðgerðir skuli fara fram inni á lokuðu svæði, á ógegndræpu, hörðu undirlagi sem lokað er af með varnargarði eða á jörðinni, sem skal þakin ógegndræpu efni til að koma í veg fyrir leka og lágmarka losun út í umhverfið, og að safna skuli til endurnotkunar eða förgunar öllum efnum sem fara til spillis, eða úrgangi, sem innihalda díklóflúaníð.

Almennt heiti	IUPAC-heiti Kenninúmer	Lágmarkshreinleiki virka efnisins ⁽¹⁾	Dagsetning samþykkis	Samþykki gildir til og með	Vöru- flokkur	Sérstök skilyrði
						<p>5) Ganga skal úr skugga um hvort þörf sé á að fastsetja ný hámarksgildi leifa eða breyta gildandi hámarksgildum leifa fyrir vörur, sem gætu leitt af sér leifar í matvælum eða fóðri, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 ⁽²⁾ eða reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 ⁽³⁾, og grípa til hvers kyns viðeigandi ráðstafana til að draga úr áhættu til að tryggja að ekki sé farið yfir gildandi hámarksgildi leifa.</p> <p>Setning meðhöndlaðra vara á markað er háð eftirfarandi skilyrði:</p> <p>Aðilinn, sem ber ábyrgð á setningu meðhöndlaðrar vöru, sem hefur verið meðhöndluð með eða inniheldur díklóflúaníð, á markað skal sjá til þess að á merkimiða meðhöndluðu vörunnar séu tilgreindar upplýsingarnar í annarri undirgrein 3. mgr. 58. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012.</p>

⁽¹⁾ Hreinleiki sem er tilgreindur í þessum dálki var lágmarkshreinleiki virka efnisins sem var metið í samræmi við 1. mgr. 89. gr. reglugerðar (ESB) nr. 528/2012. Virka efnið í vörunni sem sett er á markað má vera af jafngildum eða ólíkum hreinleika ef það reynist tæknilega jafngilt virka efninu sem var metið.

⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 470/2009 frá 6. maí 2009 um málsmeðferð Bandalagsins við ákvörðun viðmiðunargilda fyrir leifar lyfjafræðilega virkra efna í matvælum úr dýrarkinu, um niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 og um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2001/82/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 (Stjútíð. ESB L 152, 16.6.2009, bls. 11).

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýrarkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjútíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls.1).

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/270**

2017/EES/67/82

frá 16. febrúar 2017

um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar skilyrði fyrir samþykki fyrir virka efninu súlfúrylflúoríði (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum öðrum valkosti í 3. mgr. 21. gr. og 2. mgr. 78. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/38/ESB ⁽²⁾ er kveðið á um frekari upplýsingar til staðfestingar á mati á líftíma súlfúrylflúoríðs í andrúmsloftinu, styrk súlfúrylflúoríðs í veðrahvolfinu og skilyrðum við mölun sem eru nauðsynleg til að tryggja að leifar af flúoríðjóni í kornvörum fari ekki yfir náttúruleg bakgrunnsgildi.
- 2) Virk efni sem eru á skrá í I. viðauka við tilskipun 91/414/EBE ⁽³⁾ teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og eru skráð í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- 3) Tilkynnandinn lagði fram viðbótarupplýsingar með það í huga að staðfesta áhættumatið að því er varðar afdrif súlfúrylflúoríðs í andrúmsloftinu og að því er varðar leifar af flúoríðjóni í möluðum afurðum sem eru fyrir hendi í vélbúnaðinum meðan á svælingu stendur.
- 4) Bretland lagði mat á viðbótarupplýsingarnar sem tilkynnandinn lagði fram. Bretland lagði mat sitt fyrir önnur aðildarríki, framkvæmdastjórnina og Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, 4. júní 2015 í formi viðbótar við drögin að matsskýrslunni.
- 5) Á grundvelli viðbótarupplýsinganna frá tilkynnandanum komst framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að ekki sé hægt að útiloka að gildi leifa í möluðum afurðum, sem eru fyrir hendi í vélbúnaðinum meðan á svælingu stendur, fari yfir náttúrulegan bakgrunnstyrk fyrir flúoríðjón eða uppfylli ekki viðeigandi hámarksgildi leifa. Því ætti að breyta skilyrðunum fyrir samþykki til að tryggja að malaðar afurðir, sem eru fyrir hendi í meðhöndlaðri aðstöðu, séu ávallt í samræmi við ákvæði reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 ⁽⁵⁾. Enn fremur komst hún að þeirri niðurstöðu að framlagðar upplýsingar hafi ekki sýnt fram á stöðugt ástand súlfúrylflúoríðs í veðrahvolfinu; því er einnig þörf á frekari vöktun á styrk þess í veðrahvolfinu þar til stöðugt ástand þess er að fullu sannað og að leggja upplýsingar það að lútandi fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnun Evrópu reglulega, á fimm ára fresti.
- 6) Súlfúrylflúoríð er einnig samþykkt sem sæfandi, virkt efni samkvæmt tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/84/EB ⁽⁶⁾. Vegna sömu áhyggjuefna um afdrif súlfúrylflúoríðs í umhverfinu og þegar það er notað sem varnarefni hefur verið óskað eftir viðbótarupplýsingum, þ.m.t. vöktun á styrk í veðrahvolfinu. Dagsetningar fyrir framlagningu upplýsinga ættu að vera þær sömu í því skyni að koma í veg fyrir óþarfa vinnu og til að hagræða matsferlinu.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 40, 17.2.2017, bls. 48. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2010/38/ESB frá 18. júní 2010 um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE í því skyni að bæta við virka efninu súlfúrylflúoríði (Stjtið ESB L 154, 19.6.2010, bls. 21).

⁽³⁾ Tilskipun ráðsins 91/414/EBE frá 15. júlí 1991 um markaðssetningu plöntuvarnarefna (Stjtið. EB L 230, 19.8.1991, bls. 1).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 frá 25. maí 2011 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar skrána yfir samþykkt, virk efni (Stjtið. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1).

⁽⁵⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefneifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls.1).

⁽⁶⁾ Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2009/84/EB frá 28. júlí 2009 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB í því skyni að bæta virka efninu súlfúrylflúoríði við í I. viðauka við hana (Stjtið. ESB L 197, 29.7.2009, bls. 67).

- 7) Því ætti að breyta viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 8) Umsækjandanum var gefinn kostur á því að leggja fram athugasemdir við endurskoðunarskýrsluna.
- 9) Gefa ætti aðildarríkjunum tíma til að breyta leyfum fyrir plöntuverndarvörum, sem innihalda súlfúrylflúoríð, sem eru ekki í samræmi við takmörkunarskilyrði fyrir samþykki, eða afturkalla þau.
- 10) Ef aðildarríki veita einhvern frest í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 að því er varðar plöntuverndarvörur sem innihalda súlfúrylflúoríð ætti þessi frestur að renna út eigi síðar en 18 mánuðum eftir gildistökudag þessarar reglugerðar.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:*1. gr.***Breyting á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011**

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

*2. gr.***Umbreytingarráðstafanir**

Aðildarríkin skulu, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 1107/2009 og ef nauðsyn krefur, breyta áður útgefnum leyfum fyrir plöntuvarnavörum sem innihalda súlfúrylflúoríð sem virkt efni, eða afturkalla þau eigi síðar en 9. september 2017.

*3. gr.***Frestir**

Allir frestir sem aðildarríki veita í samræmi við 46. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009 skulu vera eins stuttir og unnt er og skulu renna út eigi síðar en 12 mánuðum eftir að viðkomandi leyfi eru takmörkuð eða afturkölluð.

*4. gr.***Gildistaka**

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 16. febrúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Í stað dálksins „Sértæk ákvæði“ í 307. línu, súlfúrylflúoríð, í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 komi eftirfarandi:

„A-HLUTI

Einungis má leyfa notkun þeirra sem nota efnið í atvinnuskyni, sem skordýraeitur/þráðormaeitur (svæliefni) í mannvirkjum sem er hægt að innsigla, ef:

- a) þessi mannvirki eru tóm eða
- b) notendur og stjórnendur matvælafyrirtækja, þegar matvæli eða fóðurvörur eru í aðstöðu sem hefur verið svælt í, tryggja að eingöngu matvæli eða fóðurvörur sem eru í samræmi við gildandi hámarksgildi leifa fyrir súlfúrylflúoríð og flúoríðjón, sem sett eru með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 (*), megi komast inn í matvæla- og fóðurferlið; í því skyni skulu notendur og stjórnendur matvælafyrirtækja koma ráðstöfunum, sem eru jafngildar meginreglum GáHMSS-kerfisins eins og mælt er fyrir um í 5. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 (**), að fullu til framkvæmda; einkum skulu notendur greina mikilvægan stýristað þar sem eftirlit er nauðsynlegt til að koma í veg fyrir að farið sé yfir hámarksgildi leifa og koma á og hrinda í framkvæmd skilvirkum vöktunarferlum á þeim stýristað.

B-HLUTI

Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um súlfúrylflúoríð, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður frá 7. desember 2016.

Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að:

- áhættu sem stafar af ólífrænu flúoríði vegna mengunar á vörum, s.s. hveiti og klíði, sem er í vélabúnaði myllunnar meðan á svælingu stendur, eða korni sem er geymt í sílóum í myllunni. Nauðsynlegt er að gera ráðstafanir til að tryggja að eingöngu vörur sem eru í samræmi við gildandi hámarksgildi leifa komist inn í matvæla- og fóðurferlið,
- áhættu fyrir notendur og fyrir starfsmenn, s.s. við endurkomu í mannvirki sem hefur verið svælt eftir loftun. Nauðsynlegt er að gera ráðstafanir til að tryggja að þeir séu með sjálfstæðan öndunarbúnað eða aðrar viðeigandi persónuhlífar,
- áhættu fyrir vegfarendur með því að vera með bannsvæði af viðeigandi stærð umhverfis mannvirkið sem er svælt.

Í skilyrðunum fyrir leyfi skulu vera ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.

Tilkynnandinn skal leggja vöktunargögn um styrk súlfúrylflúoríðs í veðrahvolfinu fyrir framkvæmdastjórnina, aðildarríkin og Matvælaöryggisstofnunina fimmta hvert ár, frá og með 30. júní 2017. Greiningarmörk fyrir greininguna skulu vera a.m.k. 0,5 ppt (jafngildir 2,1 ng af súlfúrylflúoríði í m³ af lofti í veðrahvolfinu).

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvælum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE (Stjtíð. ESB L 70, 16.3.2005, bls.1).

(**) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 852/2004 frá 29. apríl 2004 um hollustuhætti sem varða matvæli (Stjtíð. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 1).“

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/555**

2017/EES/67/83

frá 24. mars 2017

um breytingu á framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 að því er varðar framlengingu á samþykkistímabilum fyrir nokkur virk efni sem eru skráð í B-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 686/2012 (endurnýjunaráætlun AIR IV) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 frá 21. október 2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og um niðurfellingu á tilskipunum ráðsins 79/117/EBE og 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum fyrstu málsgrein 17. gr. og 2. mgr. 78. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 540/2011 ⁽²⁾ eru skráð virk efni sem teljast samþykkt samkvæmt reglugerð (EB) nr. 1107/2009.
- 2) Umsóknir um endurnýjun á samþykki fyrir virku efnum, sem falla undir þessa reglugerð, voru lagðar fram í samræmi við framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 ⁽³⁾. Samþykki fyrir þessum efnum getur þó runnið út, af ástæðum sem umsækjandinn fær ekki ráðið við, áður en ákvörðun hefur verið tekin um að endurnýja viðkomandi samþykki. Því er nauðsynlegt að framlengja samþykkistímabil þeirra í samræmi við 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 3) Með hliðsjón af þeim tíma og úrræðum sem þarf til að ljúka mati á umsóknum um endurnýjun á samþykkjum fyrir fjölda virkra efna, sem samþykki fyrir renna út á árunum 2019 til 2021, var komið á fót vinnuáætlun, með framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar C/2016/6104 ⁽⁴⁾, þar sem svipuð, virk efni eru flokkuð saman og forgangsroð ákveðin út frá verndarsjónarmiðum fyrir heilbrigði manna, dýra eða fyrir umhverfið, eins og kveðið er á um í 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009.
- 4) Forgangsraða ætti efnum, sem talin eru áhættulítill, í samræmi við framkvæmdarákvörðun C/2016/6104. Því ætti að framlengja samþykki fyrir þeim efnum um eins stuttan tíma og unnt er. Að teknu tilliti til skiptingar ábyrgðar og vinnu milli aðildarríkja, sem gegna hlutverki skýrslugjafa og meðskýrslugjafa, og tiltækra úrræða sem eru nauðsynleg til að vinna mat og taka ákvarðanir ætti fyrrgreindur tími að vera eitt ár fyrir virku efnin paraffínólú/(CAS 64742-46-7), paraffínólú/(CAS 72623-86-0), paraffínólú/(CAS 8042-47-5), paraffínólú/(CAS 97862-82-3) og brennistein.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttð. ESB L 80, 25.3.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 174/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 309, 24.11.2009, bls. 1.

⁽²⁾ Stjttð. ESB L 153, 11.6.2011, bls. 1.

⁽³⁾ Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 844/2012 frá 18. september 2012 um ákvæði sem eru nauðsynleg til að koma málsmeðferð við endurnýjun í framkvæmd að því er varðar virk efni eins og kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað (Stjttð. ESB L 252, 19.9.2012, bls. 26).

⁽⁴⁾ Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. september 2016 um að koma á fót vinnuáætlun til að meta umsóknir um endurnýjun á samþykkjum fyrir virkum efnum, sem renna út 2019, 2020 og 2021, í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1107/2009 (Stjttð. ESB C 357, 29.9.2016, bls. 9).

- 5) Að því er varðar virk efni sem falla ekki undir forgangsröðuðu flokkana í framkvæmdarákvörðun C(2016)6104 ætti að framlengja samþykkistímabilið um annaðhvort tvö eða þrjú ár, að teknu tilliti til núgildandi loka gildistíma, þeirrar staðreyndar að skv. 3. mgr. 6. gr. framkvæmdarreglugerðar (ESB) nr. 844/2012 skal leggja fram viðbótarmálsskjöl fyrir virkt efni eigi síðar en 30 mánuðum áður en samþykkið fellur úr gildi, nauðsynjar þess að tryggja jafna skiptingu ábyrgðar og vinnu milli aðildarríkja, sem gegna hlutverki skýrslugjafa og meðskýrslugjafa, og tiltækra úrræða sem eru nauðsynleg til að vinna mat og taka ákvarðanir. Því er rétt að framlengja samþykkistímabilin fyrir 2-fenýlfenól (ásamt söltum þess, s.s. natríumsalti), klórmekvat, dímetaklór, etófenprox, penkónasól, própakvisafóp, tetrakónasól, tríallat og zetasýpermetrín um tvö ár og framlengja samþykkistímabilin fyrir virku efnin bensúlfúrón, natríum-5-nítrógvæjakólat, natríum-o-nítrófenólat, natríum-p-nítrófenólat og tebúfenpýrað um þrjú ár.
- 6) Framkvæmdastjórninni barst umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu kvisalófóp-P (afbrigði kvisalófóp-p-etyl) og aðskilin umsókn um endurnýjun á samþykki fyrir virka efninu kvisalófóp-P (afbrigði kvisalófóp-p-tefúryl). Af þeim sökum og vegna mismunandi áhættulýsinga fyrir kvisalófóp-p-etyl og kvisalófóp-p-tefúryl er rétt að líta á þau sem tvö mismunandi virk efni að því er varðar endurnýjunarferlið. Afbrigðið kvisalófóp-p-etyl fellur ekki undir forgangsröðuðu flokkana í framkvæmdarákvörðun C/2016/6104. Af þessum sökum og með tilliti til þeirra ástæðna sem gefnar eru í 5. forsendu er rétt að framlengja samþykkistímabil efnisins um tvö ár.
- 7) Með tilliti til markmiðs fyrstu málsgreinar 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, að því er varðar tilvik þar sem engin viðbótarmálsskjöl, í samræmi við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 844/2012, eru lögð fram í síðasta lagi 30 mánuðum fyrir viðkomandi gildislokadag, sem mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa reglugerð, mun framkvæmdastjórnin fastsetja gildislokadaginn sem sömu dagsetningu og var í gildi fyrir gildistöku þessarar reglugerðar eða eins fljótt og unnt er eftir það.
- 8) Með tilliti til markmiðs fyrstu málsgreinar 17. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, að því er varðar tilvik þar sem framkvæmdastjórnin mun samþykkja reglugerð þar sem kveðið er á um að samþykki fyrir virku efni, sem um getur í viðaukanum við þessa reglugerð, sé ekki endurnýjað vegna þess að viðmiðanir fyrir samþykki eru ekki uppfylltar mun framkvæmdastjórnin fastsetja lokadagsetningu gildistíma sem sömu dagsetningu og var í gildi fyrir gildistöku þessarar reglugerðar eða þann dag sem reglugerðin tekur gildi, ef sá dagur er síðar, að því tilskildu að samþykki fyrir virka efninu sé ekki endurnýjað. Að því er varðar tilvik þar sem framkvæmdastjórnin mun samþykkja reglugerð þar sem kveðið er á um endurnýjun á virku efni, sem um getur í viðaukanum við þessa reglugerð, mun framkvæmdastjórnin leitast við, eins og við á með tilliti til aðstæðna, að fastsetja gildistöku dag eins fljótt og unnt er.
- 9) Því ætti að breyta framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 til samræmis við það.
- 10) Að teknu tilliti til þess að samþykki fyrir sumum efnanna falla úr gildi 31. október 2019 og að umsækjendur ættu að leggja fram viðbótarmálsskjöl 30 mánuðum áður en samþykkið rennur út ætti þessi reglugerð að öðlast gildi eins fljótt og auðið er.
- 11) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og fóður.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Viðaukanum við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 24. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum A-hluta viðaukans við framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 540/2011 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 271, bensúlfúrón, komi „31. október 2022“.
- 2) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 272, natríum-5-nítrógvæjakólat, komi „31. október 2022“.
- 3) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 273, natríum-o-nítrófenólat, komi „31. október 2022“.
- 4) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 274, natríum-p-nítrófenólat, komi „31. október 2022“.
- 5) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 275, tebúfenpýrað, komi „31. október 2022“.
- 6) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 276, klórmekvat, komi „30. nóvember 2021“.
- 7) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 278, própakvisaföp, komi „30. nóvember 2021“.
- 8) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 281, zetasýpermetrín, komi „30. nóvember 2021“.
- 9) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 284, dímetaklór, komi „31. desember 2021“.
- 10) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 285, etófenprox, komi „31. desember 2021“.
- 11) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 287, penkónasól, komi „31. desember 2021“.
- 12) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 288, tríallat, komi „31. desember 2021“.
- 13) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 292, brennisteinn, komi „31. desember 2020“.
- 14) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 293, tetrakónasól, komi „31. desember 2021“.
- 15) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 294, paraffínolíur, komi „31. desember 2020“.
- 16) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 295, paraffínolía, komi „31. desember 2020“.
- 17) Í stað dagsetningarinnar í sjötta dálki, „Samþykki rennur út“, í línu 299, 2-fenýlfenól (ásamt söltum þess, s.s. natríumsalti), komi „31. desember 2021“.

18) Í stað færslu 279 komi eftirfarandi:

„279	Kvisalófóp-P					
Kvisalófóp-P-tefúryl CAS-nr. 119738-06-6 CIPAC-nr. 641.226	(RS)- tetrahýdrófúrfúryl (R)-2-[4-(6- klórkínoxalín-2- ýloxý)fenoxý]- própríónat	≥ 795 g/kg	1. desember 2009	30. nóvember 2019	A-HLUTI Einungis má leyfa að efnið sé notað sem illgresiseyðir. B-HLUTI	
Kvisalófóp-P-etyl CAS-nr. 100646-51-3 CIPAC-nr. 641.202	Etyl-(R)-2-[4-(6- klórkínoxalín-2- ýloxý)fenoxý]- própríónat	≥ 950 g/kg	1. desember 2009	30. nóvember 2021	Við framkvæmd samræmdu meginreglnanna, eins og um getur í 6. mgr. 29. gr. reglugerðar (EB) nr. 1107/2009, skal taka tillit til niðurstaðnanna í endurskoðunarskýrslunni um kvisalófóp-P, einkum í I. og II. viðbæti við hana, í lokagerð fastanefndarinnar um matvælaferlið og heilbrigði dýra frá 23. janúar 2009. Í þessu heildarmati skulu aðildarríkin gefa sérstakan gaum að: — forskrift fyrir tæknilega efnið, sem framleitt er sem verslunarvara, sem skal staðfest og studd viðeigandi greiningargögnum. Prófunarefnið, sem er notað í máls-skjölunum um eiturrif, skal borið saman við þessa forskrift fyrir tæknilega efnið og sannprófað, — öryggi notenda og starfsmanna og tryggja að í notkunarskilyrðunum sé mælt fyrir um notkun fullnægjandi persónuhlífa, — vernd plantna utan markhóps og tryggja að skilyrði fyrir leyfinu taki til ráðstafana til að draga úr áhættu, s.s. með varðbeltum, eftir því sem við á. Í skilyrðunum fyrir leyfi skulu vera ráðstafanir til að draga úr áhættu, eftir því sem við á.	

					<p>Hlutaðeigandi aðildarríki skulu tryggja að tilkynnandinn leggi frekari upplýsingar um áhættu fyrir liðdýr utan markhóps fyrir framkvæmdastjórnina.</p> <p>Þau skulu tryggja að tilkynnandinn leggi slíkar upplýsingar fyrir framkvæmdastjórnina eigi síðar en 30. nóvember 2011.“</p>
--	--	--	--	--	--

FRAMSELD REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/670 2017/EES/67/84

frá 31. janúar 2017

um viðbætur við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 251/2014 að því er varðar leyfilega framleiðsluferla til framleiðslu kryddblandaðra vínafurða (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 251/2014 frá 26. febrúar 2014 um skilgreiningu, lýsingu, kynningu, merkingu og vernd landfræðilegra merkinga á kryddblönduðum vínafurðum ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 4. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Hefð er fyrir því að framleiða kryddblandaðar vínafurðir í Sambandinu og eru þær mikilvægar fyrir framleiðendur og neytendur sem og landbúnaðargeirann í Sambandinu. Í 4. gr. reglugerðar (ESB) nr. 251/2014 er mælt fyrir um þær kröfur, takmarkanir og lýsingar sem gilda um framleiðslu á kryddvíni. Hún veitir framkvæmdastjórninni einnig heimild til að samþykkja framselda gerð í því skyni að fastsetja framleiðsluferli til framleiðslu kryddblandaðra vínafurða.
- 2) Í því skyni að ná fram öflugri neytendavernd, koma í veg fyrir villandi viðskiptahætti og tryggja sanngjarna samkeppni meðal framleiðenda ætti að setja fram skýrt skilgreindar viðmiðanir fyrir framleiðslu kryddblandaðra vínafurða. Í samræmi við 4. gr. reglugerðar (ESB) nr. 251/2014 skal framkvæmdastjórnin enn fremur taka tillit til framleiðsluferlanna sem Alþjóðavínstofnunin mælti með og birti.
- 3) Framleiðsluferlin fyrir kryddblandaðar vínafurðir, sem Alþjóðavínstofnunin mælti með og birti, er að finna í ályktun Alþjóðavínstofnunarinnar OENO 439-2012 og ætti að nota þau sem viðmiðun við fastsetningu framleiðsluferla sem leyfð eru í Sambandinu. Hins vegar kom í ljós við samráð við sérfræðinga aðildarríkjanna og fulltrúa geirans fyrir kryddblandaðar vínafurðir að sum þessara ferla endurspeglar ekki að öllu leyti hefðbundnar framleiðsluaðferðir í Sambandinu. Því ætti að breyta þeim og útfæra þannig að þau uppfylli betur þarfir framleiðenda að því er varðar aðferðir við framleiðslu og væntingar neytenda varðandi gæði afurðanna.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*1. gr.***Framleiðsluferli til framleiðslu kryddblandaðra vínafurða**

Leyfileg framleiðsluferli til framleiðslu kryddblandaðra vínafurða, í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 251/2014, eru þau sem tilgreind eru í viðaukanum við þessa reglugerð.

*2. gr.***Gildistaka**Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtuð. ESB L 97, 8.4.2017, bls. 5. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

(¹) Stjtuð. ESB L 84, 20.3.2014, bls. 14.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 31. janúar 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Skrá yfir leyfileg framleiðsluferli sem um getur í 2. mgr. 4. gr. reglugerðar (ESB) nr. 251/2014

Númer	Framleiðsluferli	Tilgangur	Skilyrði fyrir notkun	Kröfur
1	Sýring og afsýring	Til að auka eða minnka títranlegt sýruinnihald og raunverulegt sýruinnihald (minnkun eða aukning á sýrustigi) í því skyni að gefa sérstök skynmats-einkenni og auka stöðugleika.	<ul style="list-style-type: none"> — Rafhimnumeðhöndlun — Meðhöndlun með plúsjónaskiptum 	<p>Að því er varðar rafhimnumeðhöndlun til sýringar gilda kröfurnar, sem settar eru fram í 14. viðbæti við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009 ⁽¹⁾, að breyttu breytanda.</p> <p>Að því er varðar rafhimnumeðhöndlun til afsýringar gilda kröfurnar, sem settar eru fram í 17. viðbæti við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009, að breyttu breytanda.</p> <p>Að því er varðar plúsjónaskipti gilda kröfurnar, sem settar eru fram í 15. viðbæti við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009, að breyttu breytanda.</p>
2	Súun og skiljun	Til að fá fram: <ul style="list-style-type: none"> — gagnsæi afurða — líffræðilegan stöðugleika með því að fjarlægja örverur — efnafræðilegan stöðugleika. 	<p>Kryddblandaðar vínafurðir streyma gegnum síur sem fanga svifagnir og efni í kvoðulausn.</p> <p>Hægt er að útfæra súun með eða án hvarftregs síunarhjálparefnis, með lífrænum himnum eða steinefnahimnum, þ.m.t. hálfgegnræpar himnur.</p>	
3	Leiðrétting á lit og bragði	<ul style="list-style-type: none"> — Til að stilla lit afurðarinnar. — Til að gefa afurðinni tiltekin skynmats-einkenni. 	<ul style="list-style-type: none"> — Meðferð með vínfræðilegum viðarkolum. — Meðferð með pólývínýlpólýpýrrólídóni. 	Viðarkol: að hámarki 200 g/hl Pólývínýlpólýpýrrólídón: Að hámarki 80 g/hl
4	Aukning á alkóhólinnihaldi	Til að auka alkóhólstyrkleika	<ul style="list-style-type: none"> — Fjarlæging vatns með: <ul style="list-style-type: none"> — frádráttaraðferðum til auðgunar, s.s. himnusúun, — kuldaþéttingu með frýstingu og fjarlægingu ískristalla sem myndast þá. — Endurgerjun með því að bæta við gerjanlegum sykrum, sem um getur í 2. lið I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 251/2014, og síðan gerjun með völdum gersveppum. 	

Númer	Framleiðsluferli	Tilgangur	Skilyrði fyrir notkun	Kröfur
5	Minnkun á alkóhólinnihaldi	Til að draga úr alkóhólstyrkleika	Aðskilnaður etanóls með því að nota efnislegar aðferðir við aðskilnað.	Kryddblönduðu vínaforðirnar sem eru meðhöndlaðar mega ekki vera með skynmatsgalla og verða að henta til beinnar neyslu. Minnkun á alkóhóli í kryddblönduðum vínaforðum getur ekki farið fram ef ein af eftirfarandi aðgerðum átti sér stað við framleiðslu á kryddblönduðu vínaforðinni: — íblöndun alkóhóls — þykking — endurgerjun
6	Stöðgun með tilliti til vínsýrumagns	Að ná fram stöðugleika með tilliti til kalíumvetnistartrats og kalsíumtartrats og annarra kalsíumsalta.	— Meðferð með rafskiljun — Meðferð með plúsjónaskipti þar sem grunnvínið streymir í gegnum súlu sem er fyllt með fjölliðuresíni sem verkar sem óuppleysanleg, rafkleyf fjölliða (e. <i>polyelectrolyte</i>) og skipta má plúsjónum þess út fyrir plúsjónir úr nærliggjandi umhverfi. — Kæling með því að geyma afurðir við lækkað hitastig	Að því er varðar meðferð með rafskiljun gilda kröfurnar, sem settar eru fram í 7. viðbæti við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009, að breyttu breytanda. Að því er varðar plúsjónaskipti gilda kröfurnar, sem settar eru fram í 12. viðbæti við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009, að breyttu breytanda.
7	Blöndun	Til að stilla af lokaskynmatslýsingu kryddblandaðra vínaforða	Blöndun mismunandi afurða í víngeiranum eins og um getur í a-lið 2. liðar, a-lið 3. liðar og a-lið 4. liðar 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 251/2014.	
8	Rotvörn með varma	Til að rotverja afurðina með því að tryggja örverufræðilegan stöðugleika.	Hitameðhöndlun, þ.m.t. gerilsneyðing. Hitun upp í það hitastig sem þarf til að fjarlægja gersveppi og bakteríur.	
9	Felling	Til að fjarlægja óleysanlega efnisþætti	Notkun á eftirfarandi hjálparefnum við vinnslu: — ætu gelatíni — plöntuprótni úr hveiti og ertum — fiskilími — kaseini og kalíumkaseinötum — eggjaalbúmíni — bentóníti — kísildíoxíði í gelformi eða sem kvoðulausn	

(¹) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 606/2009 frá 10. júlí 2009 um tilteknar, ítarlegar reglur um framkvæmd reglugerðar ráðsins (EB) nr. 479/2008 að því er varðar flokka vínræktarafurða, vínfræðilegar vinnsluaðferðir og takmarkanir þar að lútandi (Stjtíð. ESB L 193, 24.7.2009, bls. 1).

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/626

2017/EES/67/85

frá 31. mars 2017

um breytingu á II. og III. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir asetamípríð, sýantranilípról, sýpermetrín, sýpródíní, dífenókónasól, etefón, flúópýram, flútríafól, flúxapýroxað, imasapík, imasapýr, lambda-sýhalótrín, mesótríón, prófenófos, própíkónasól, pýrimetaníl, spírótetramat, tebúkónasól, tríasófos og trífloxýstróbín í eða á tilteknum afurðum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 396/2005 frá 23. febrúar 2005 um hámarksgildi fyrir varnarefnaleifar í eða á matvællum og fóðri úr plöntu- og dýraríkinu og um breytingu á tilskipun ráðsins 91/414/EBE ⁽¹⁾, einkum a-lið 1. mgr. 14. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 11. júlí 2015 samþykkti Alþjóðamatvælskráráðið CXL-hámarksgildi fyrir mesótríón ⁽²⁾. Hinn 1. júlí 2016 samþykkti Alþjóðamatvælskráráðið CXL-hámarksgildi fyrir abamektín, asetamípríð, asetóklór, klórþalóníl, sýantranilípról, sýpermetrín, sýpródíní, dífenókónasól, etefón, flóníkamíð, flúópýram, flútríafól, flúxapýroxað, imasapík, imasapýr, lambda-sýhalótrín, lúfenúrón, prófenófos, própíkónasól, pýrimetaníl, kíklórak, spírótetramat, tebúkónasól, tríasófos og trífloxýstróbín ⁽³⁾.
- 2) Í reglugerð (EB) nr. 396/2005 eru fastsett hámarksgildi leifa fyrir þessi efni.
- 3) Í samræmi við 3. mgr. 5. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 ⁽⁴⁾ skal taka mið af alþjóðlegum stöðlum, ef þeir eru fyrir hendi eða í þann veginn að verða tilbúnir, við gerð eða aðlögun laga um matvæli nema þessir staðlar eða viðeigandi hlutar þeirra séu ófullnægjandi eða óheppileg tæki til að ná þeim lögmatu markmiðum sem stefnt er að í lögum um matvæli eða vísindaleg rök hnígi gegn því eða þeir myndu leiða til verndar á öðru stigi en álitid er við hæfi í Bandalaginu. Enn fremur, í samræmi við e-lið 13. gr. þeirrar reglugerðar, skal Sambandið stuðla að samkvæmni milli alþjóðlegra tæknistaðla og laga um matvæli en tryggja um leið að ekki verði slakað á þeirri víðtæku vernd sem samþykkt hefur verið í Sambandinu.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 96, 7.4.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 181/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 70, 16.3.2005, bls. 1.

⁽²⁾ ftp://ftp.fao.org/codex/reports/reports_2015/REP15_PRE.pdf

Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla III. og IV. viðbætur. Þrítugasti og áttundi fundur. Genf, Sviss, 6.–11. júlí 2015.

⁽³⁾ [http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-](http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/ar/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-48%252FReport%252FREP16_PRE.pdf)

[proxy/ar/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-48%252FReport%252FREP16_PRE.pdf](http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/ar/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-48%252FReport%252FREP16_PRE.pdf)

Sameiginleg áætlun matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna og Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar um matvælastaðla II. viðbætur. Þrítugasti og níundi fundur. Róm, Ítalíu, 27. júní - 1. júlí 2016.

⁽⁴⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 178/2002 frá 28. janúar 2002 um almennar meginreglur og kröfur samkvæmt lögum um matvæli, um stofnun Matvælaöryggisstofnunar Evrópu og um málsmeðferð vegna öryggis matvæla (Stjtið. EB L 31, 1.2.2002, bls. 1).

- 4) Sambandið lagði fram fyrirvara hjá nefnd Alþjóðamatvælskráráðs um varnarefnaleifar um CXL-hámarksgildi sem lögð voru til fyrir eftirfarandi samsetningar af varnarefnum og vörum: abamektín (allar vörur), asetóklór (allar vörur), klórþalónífl (allar vörur), sýantranilípról (mjólk), etefón (bygg, rúgur, hveiti), flóníkamíð (allar vörur), flútríafól (kál, sellerí, aldin plantna af graskersætt, paprikur, kjarnaldin, vörur úr dýraríkinu), flúxapýroxað (sellerí, ber og önnur smá aldin, kál, blaðgrænmeti, gulrætur, aldingrænmeti, aldin plantna af graskersætt, hvítlaukar, laukar, nípur, skalottlaukar), lúfenúrón (allar vörur), mesótríón (sperglar, runnaber, klungurber, trönuber, ætur sláturmatur úr spendýrum, egg, kjöt af spendýrum, mjólk, okkur, ætur sláturmatur úr alifuglum, alifuglakjöt, rabarbari, sykurreyr, kíklórak (allar vörur) og tebúkónasól (sólblómafræ).
- 5) Því ætti að skrá CXL-hámarksgildi fyrir asetamípríð, sýantranilípról, sýpermetrín, sýpróðínífl, dífenókónasól, etefón, flúópýram, flútríafól, flúxapýroxað, imasapík, imasapýr, lambda-sýhalótrín, mesótríón, prófenófos, própíkónasól, pýrimetanífl, spírótetramat, tebúkónasól, tríasófos og trifloxýstróbín, sem ekki eru skráð í 4. forsendu, í reglugerð (EB) nr. 396/2005 sem hámarksgildi leifa, nema þegar þau eiga við um vörur sem eru ekki taldar upp í I. viðauka við þá reglugerð eða þegar þau eru fastsett við lægra gildi en gildandi hámarksgildi leifa. Þau CXL-hámarksgildi eru örugg fyrir neytendur í Sambandinu ⁽¹⁾.
- 6) Í tengslum við málsmeðferð sem varðaði leyfi fyrir plöntuverndarvöru sem inniheldur virka efnið spírótetramat til notkunar á kakí var sótt um, skv. 1. mgr. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005, að fá að breyta gildandi hámarksgildum leifa.
- 7) Í samræmi við 2. og 4. mgr. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 var lögð fram umsókn varðandi flútríafól til notkunar á aldin plantna af graskersætt með ætu hýði. Umsækjandinn fullyrðir að viðurkennd notkun efnisins á slíkar nytjaplöntur í Bandaríkjunum leiði til þess að styrkur leifa verður meiri en hámarksgildi leifa í reglugerð (EB) nr. 396/2005 segir til um og að nauðsynlegt sé að setja hærra hámarksgildi leifa til að komast hjá viðskiptahindrunum við innflutning á þessum nytjaplöntum.
- 8) Viðkomandi aðildarríki mátu þessar umsóknir í samræmi við 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005 og matsskýrslurnar voru sendar framkvæmdastjórninni.
- 9) Matvælaöryggisstofnun Evrópu, hér á eftir nefnd Matvælaöryggisstofnunin, lagði mat á umsóknirnar og matsskýrslurnar og rannsakaði einkum áhættu fyrir neytendur og, þar sem við átti, fyrir dýr og skilaði rökstuddum álitum um tillögð hámarksgildi leifa ⁽²⁾. Hún sendi þessi álit til framkvæmdastjórnarinnar og aðildarríkjanna og gerði þau aðgengileg almennungi.
- 10) Að því er varðar notkun sem fellur undir umsóknirnar komst Matvælaöryggisstofnunin að þeirri niðurstöðu að allar kröfur um gögn hefðu verið uppfylltar og að breytingarnar, sem umsækjendurnir óskuðu eftir að yrðu gerðar á hámarksgildunum, væru viðunandi að því er varðar öryggi neytenda, á grundvelli mats fyrir 27 sérstaka evrópska neytendahópa á váhrifum sem neytendur verða fyrir. Hún tók tillit til nýjustu upplýsinga um eiturefnafræðilega eiginleika efnanna. Hvorki þótti sýnt að ævilöng váhrif af völdum þessara efna vegna neyslu á öllum matvælum, sem geta innihaldið þau, né skammtímaváhrif vegna mikillar neyslu á viðkomandi nytjaplöntum og afurðum sköpuðu hættu á að farið yrði yfir ásættanlega, daglega inntöku eða viðmiðunarskammt bráðrar eitrunar.
- 11) Á grundvelli rökstuddra álita Matvælaöryggisstofnunarinnar og að teknu tilliti til þeirra þátta sem skipta máli í þessu tilliti uppfylla viðeigandi breytingar á hámarksgildum leifa kröfurnar í 2. mgr. 14 gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.
- 12) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 396/2005 til samræmis við það.
- 13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um plöntur, dýr, matvæli og föður.

⁽¹⁾ „Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2015 13(7), 4208 (178 bls.).

„Scientific support for preparing an EU position in the 48th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)“. *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(8), 4571 (166 bls.).

⁽²⁾ Vísindaskýrslur Matvælaöryggisstofnunar Evrópu eru aðgengilegar á Netinu á: <http://www.efsa.europa.eu>.

„Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutriafol in cucurbits with edible peel.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(9), 4577 (16 bls.).

„Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for spirotrienol in various crops.“ *Tíðindi Matvælaöryggisstofnunar Evrópu* 2016 14(3), 4429 (34 bls.).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt í samræmi við viðaukann við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 31. mars 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Ákvæðum II. og III. viðauka við reglugerð (EB) nr. 396/2005 er breytt sem hér segir:

1) Í stað dálkanna fyrir asetamípríð, sýantranilípról, sýpróðíní, etefón, flútríafól, mesótríón, própíkónasól, pírimetaníl, tebúkónasól og trífloxýstróbín í II. viðauka komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um (*)	Asetamípríð (R)	Sýantranilípról	Sýpróðíní (F) (R)	Etefón	Flútríafól	Mesótríón	Própíkónasól (summa hverfna) (F)	Pírimetaníl (R)	Tebúkónasól (R)	Trífloxýstróbín (A) (F) (R)
1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR						0,01 (*)				
0110000	Sítrusávéxtir	0,9	0,9	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)			8		0,5
0110010	Greipaldin							5 (+)		5	
0110020	Appelsínur							9		0,9	
0110030	Sítrónur							5 (+)		5	
0110040	Súraldin							5 (+)		5	
0110050	Mandarínur							5 (+)		5	
0110990	Annað							0,01 (*)		5	
0120000	Trjáhnetur	0,07	0,04	0,02 (*)		0,02 (*)				0,05	0,02
0120010	Möndlur			(+)	0,1			0,01 (*)	0,2		
0120020	Parahnetur				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120030	Kasúhnetur				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120040	Kastaníuhnetur				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120050	Kókoshnetur				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120060	Heslihnetur				0,2			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120070	Goðahnetur				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120080	Pekanhnetur				0,1			0,02 (*)	0,02 (*)		
0120090	Furuhnetukjarnar				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120100	Pistasíuhnetur				0,1			0,01 (*)	0,2		
0120110	Valhnetur				0,5			0,01 (*)	0,02 (*)		
0120990	Annað				0,1			0,01 (*)	0,02 (*)		

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0130000	Kjarnaávéxtir	0,8	0,8	2		0,4 (+)			15		0,7
0130010	Epli				0,8			0,15 (+)		0,3	
0130020	Perur				0,05 (*)			0,01 (*)		0,3	
0130030	Kveði				0,05 (*)			0,01 (*)		0,5	
0130040	Trjámispilsaldin				0,05 (*)			0,01 (*)		0,5	
0130050	Dúnepli/japansplómur				0,05 (*)			0,01 (*)		0,5	
0130990	Annað				0,05 (*)			0,01 (*)		0,5	
0140000	Steinaldín			2							3
0140010	Apríkósur	0,8	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)		0,15 (+)	10	0,6	
0140020	Kirsuber (sæt)	1,5	6		5	1		0,01 (*)	4	1 (+)	
0140030	Ferskjur	0,8	1,5		0,05 (*)	0,6		5	10	0,6	
0140040	Plómur	0,03	0,7		0,05 (*)	0,4		0,01 (*)	2	1	
0140990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0150000	Ber og smá aldin										
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	0,5	1,5	3				0,3 (+)	5		3
0151010	Vínber til neyslu				1	0,8				0,5	
0151020	Vínþrúgur				2	1,5 (+)				1 (+)	
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,5	0,5	5	0,05 (*)	1,5		0,01 (*)	5	0,02 (*)	1
0153000	c) <i>Klungurber</i>	2	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		0,5	3
0153010	Brómber			3					15		
0153020	Daggarber			0,02 (*)					0,01 (*)	(+)	
0153030	Hindber (rauð og gul)			3					15		
0153990	Annað			0,02 (*)					0,01 (*)	(+)	
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>			3		0,01 (*)				1,5	
0154010	Bláber	2	4		20			0,01 (*)	8		2
0154020	Trönuber	2	0,01 (*)		0,05 (*)			0,3	5		0,01 (*)
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	2	4		0,05 (*)			0,01 (*)	5		1,5 (+)
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	2	4		0,05 (*)			0,01 (*)	5		1,5 (+)
0154050	Rósaldin	2	4		0,05 (*)			0,01 (*)	5		0,01 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	2	0,01 (*)		0,05 (*)			0,01 (*)	5		0,01 (*)
0154070	Eplapýrniber/Miðjarðarhaf-strjámispilsaldin	0,01 (*)	0,8		0,05 (*)			0,01 (*)	15		0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0154080	Ylliber	2	0,01 (*)		0,05 (*)			0,01 (*)	5		2
0154990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)			0,01 (*)	5		0,01 (*)
0160000	Ýmis aldin með										
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>					0,01 (*)		0,01 (*)			
0161010	Döðlur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161020	Fíkjur	0,03	0,01 (*)	0,02 (*)	3				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161030	Ólífur til átu	0,9	1,5	0,02 (*)	7				0,02 (*)	0,05	0,3
0161040	Gullappelsínur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161050	Stjörnualdin	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161060	Gallaldin	0,01 (*)	0,8	2	0,05 (*)				15	0,02 (*)	0,01 (*)
0161070	Jövuþlómur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0161990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)				0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)		
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)									0,02 (*)	0,01 (*)
0162020	Litkaber									0,02 (*)	0,01 (*)
0162030	Píslaraldin									1	4 (+)
0162040	Kaktusfíkjur									0,02 (*)	0,01 (*)
0162050	Stjörnuæpli									0,02 (*)	0,01 (*)
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí									0,02 (*)	0,01 (*)
0162990	Annað									0,02 (*)	0,01 (*)
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>		0,01 (*)								
0163010	Lárperur	0,01 (*)		1	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163020	Bananar	0,4		0,02 (*)	0,05 (*)	0,3		0,15 (+)	0,1	1,5	0,05
0163030	Mangó	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,1	0,01 (*)
0163040	Papæjaldin	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	2	0,6
0163050	Granatepli	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163060	Morgunberkjur	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163070	Gvövrur	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163080	Ananas	0,01 (*)		0,02 (*)	2	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163090	Brauðaldin	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163100	Dáraldin	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0163110	Nónberkjur	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0163990	Annað	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI										
0210000	Rótarávextir og hnýði	0,01 (*)	0,05		0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)			
0211000	a) <i>Kartöflur</i>			0,02 (*)		0,01 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,02
0212000	b) <i>Hitabeltisrótarávextir og -hnýði</i>			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0212010	Kassavarætur										
0212020	Sætar kartöflur										
0212030	Mjölrótarhnýði										
0212040	Örvarrætur										
0212990	Annað										
0213000	c) <i>Aðrir rótarávextir og hnýði, að sykkurrófum undanskildum</i>										
0213010	Rauðrófur			1,5		0,06 (+)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,02
0213020	Gulrætur			1,5		0,01 (*)			1	0,4	0,1
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí			0,3		0,01 (*)			0,01 (*)	0,5	0,03
0213040	Piparrót			1,5		0,01 (*)			0,01 (*)	0,4	0,08
0213050	Ætihnúðar			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0213060	Nípur			1,5		0,01 (*)			0,01 (*)	0,4	0,04
0213070	Steinseljurætur			1,5		0,01 (*)			0,01 (*)	0,4	0,08
0213080	Hreðkur			0,3		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,08
0213090	Hafursrætur			1,5		0,01 (*)			0,01 (*)	0,4 (+)	0,04
0213100	Gulrófur			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)	0,3	0,04
0213110	Næpur			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)	0,3	0,04
0213990	Annað			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0220000	Laukar				0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0220010	Hvítlaukur	0,02	0,05	0,07					0,01 (*)	0,1	0,01 (*)
0220020	Laukar	0,02	0,05	0,3					0,2	0,15	0,01 (*)
0220030	Skalottlaukar	0,01 (*)	0,05	0,07					0,01 (*)	0,15	0,01 (*)
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	0,01 (*)	8	0,8					3	2	0,1
0220990	Annað	0,01 (*)	0,05	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0230000	Aldingrænmeti						0,01 (*)				
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>										
0231010	Tómatar	0,5	1	1,5	2	0,8		3	1	0,9	0,7
0231020	Paprikur	0,3	1,5	1,5	0,05 (*)	1		0,01 (*)	2	0,6	0,4 (+)
0231030	Eggaldin	0,2	1	1,5	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	1	0,4 (+)	0,7
0231040	Okrur	0,2	1,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0231990	Annað	0,2	1,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hýði</i>		0,4	0,5	0,05 (*)	0,15		0,01 (*)	0,7		0,3
0232010	Gúrkur	0,3								0,6	(+)
0232020	Smágúrkur	0,6								0,02 (*)	(+)
0232030	Dvergbítar	0,3								0,6	
0232990	Annað	0,3								0,02 (*)	
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,2	0,3	0,6	0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)		0,3
0233010	Melónur					0,2 (+)				0,2 (+)	
0233020	Risagrasker					0,01 (*)				0,15	
0233030	Vatnsmelónur					0,2 (+)				0,15	
0233990	Annað					0,01 (*)				0,15	
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05	0,01 (*)	0,6	0,01 (*)
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,2		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)				0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0241000	a) <i>Blómstrandir kál</i>	0,4	2	2							0,5
0241010	Spergilkál									0,15	
0241020	Blómkál									0,05	
0241990	Annað									0,02 (*)	
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>		2							0,7	
0242010	Rósakál	0,05		0,02 (*)							0,6
0242020	Höfuðkál	0,7		0,7							0,5
0242990	Annað	0,01 (*)		0,02 (*)							0,01 (*)
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	1,5	0,01 (*)	0,02 (*)						0,02 (*)	3 (+)
0243010	Kínakál										

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0243020	Grænkál										
0243990	Annað										
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	0,01 (*)	2	0,02 (*)						0,02 (*)	0,01 (*)
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm				0,05 (*)						
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>			15			0,01 (*)	0,01 (*)		0,5	
0251010	Vorsalat/strábrúða	3	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0251020	Salat	3	5			1,5			20		15
0251030	Breiðblaða salatfíflar	1,5	0,01 (*)			0,01 (*)			20		15 (+)
0251040	Karsi og aðrar spíurur og sprotar	3	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0251050	Vetrarkarsi	3	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0251060	Klettasalat	3	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0251070	Sinnepskál	3	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni <i>Brassica</i>)	3	0,01 (*)			0,01 (*)			20		15
0251990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)
0252000	b) <i>Spínat og áþekkt blöð</i>		0,01 (*)	15		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0252010	Spínat	5									
0252020	Súpugull	3									
0252030	Blaðbeðjur	3									
0252990	Annað	0,01 (*)									
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekktar tegundir</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,06		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,15	0,01 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>	3	0,02 (*)	40		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	20		15 (+)
0256010	Kerfill									0,05 (*)	
0256020	Graslaukur									2	
0256030	Blöð af sellerí									0,05 (*)	
0256040	Steinselja									2	
0256050	Salvía									0,05 (*)	
0256060	Rósmarín									0,05 (*)	
0256070	Garðablóðberg									0,05 (*)	
0256080	Basilíka og æt blóm									0,05 (*)	

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0256090	Lárviðarlauf									0,05 (*)	
0256100	Fáfnisgras									0,05 (*)	
0256990	Annað									0,05 (*)	
0260000	Belgávextir				0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0260010	Baunir (með fræbelg)	0,6	1,5	2					3	2 (+)	1 (+)
0260020	Baunir (án fræbelgs)	0,3	0,3	0,08					0,01 (*)	2 (+)	0,01 (*)
0260030	Ertur (með fræbelg)	0,6	2	2					3	2 (+)	0,01 (*)
0260040	Ertur (án fræbelgs)	0,3	0,3	0,08					0,2	0,02 (*)	0,01 (*)
0260050	Linsubaunir	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0260990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270000	Stöngulgrænmeti				0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0270010	Sperglar	0,8	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,05
0270020	Salatpistlar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270030	Sellerí	1,5	15	5					0,01 (*)	0,5 (+)	1
0270040	Hnúðfennikur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,3					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270050	Ætíþistlar	0,7	0,1	0,02 (*)					0,01 (*)	0,6	0,3
0270060	Blaðlaukar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					4	0,6	0,7
0270070	Rabarbarar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270080	Bambussprotar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270090	Pálmakjarnar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0270990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir										
0280020	Vilttir sveppir										
0280990	Mosar og skófir										
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslífverur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR	0,15			0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0300010	Baunir		0,3	0,2					0,5	0,3	0,01 (*)
0300020	Linsubaunir		0,01 (*)	0,02 (*)					0,5	0,2	0,01
0300030	Ertur		0,01 (*)	0,1					0,5	0,2	0,01
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir		0,01 (*)	0,1					0,5	0,2	0,01 (*)
0300990	Annað		0,01 (*)	0,02 (*)					0,01 (*)	0,2	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0400000	OLÍUFRÆ OG OLÍURÍK ALDIN								0,02 (*)		
0401000	Olíufræ										
0401010	Hörfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,6	0,01 (*)
0401020	Jarðhnetur	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,15	0,01 (*)	0,01 (*)		0,15	0,02
0401030	Valmúafrae	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,2	0,01 (*)
0401040	Sesamfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401050	Sólblómafræ	0,01 (*)	0,5	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401060	Repjufræ	0,4	0,8	0,02	0,1 (*)	0,5	0,01 (*)	0,05 (+)		0,5	0,01 (*)
0401070	Sojabaunir	0,01 (*)	0,4	0,02 (*)	0,1 (*)	0,4	0,03	0,07		0,15	0,05
0401080	Mustarðsfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,5	0,01 (*)	0,01 (*)		0,3	0,01 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,7	1,5	0,02 (*)	6	0,5	0,01 (*)	0,01 (*)		2	0,01 (*)
0401100	Risagraskersfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401110	Litunarpistilsfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401130	Akurdoðrufrae	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,5	0,01 (*)	0,01 (*)		0,3	0,01 (*)
0401140	Hampfræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401150	Kristpálmafræ	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0402000	Olíurík aldin			0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0402010	Ólífur til olíuframleiðslu	0,9	1,5		10					0,05	0,3
0402020	Olíupálmakjarnar	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)					0,02 (*)	0,01 (*)
0402030	Olíupálmaaldin	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)					0,02 (*)	0,01 (*)
0402040	Dúnviðaraldin	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)					0,02 (*)	0,01 (*)
0402990	Annað	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)					0,02 (*)	0,01 (*)
0500000	KORNTEGUNDIR		0,01 (*)				0,01 (*)				
0500010	Bygg	0,01 (*)		4	1	0,15		2	0,05 (*) (+)	2	0,5
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkornategundir	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0500030	Maís	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02
0500040	Hirsi	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0500050	Hafrar	0,01 (*)		4	0,05 (*)	0,01 (*)		0,7	0,05 (*) (+)	2	0,4 (+)
0500060	Hrísgrjón	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	1,5 (+)		1,5 (+)	0,05 (*)	1 (+)	5
0500070	Rúgur	0,01 (*)		0,5	1	0,15		0,09	0,05 (*) (+)	0,3	0,3

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0500080	Dúrra	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	1,5		0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0500090	Hveiti	0,1		0,5	1	0,15		0,09	0,05 (*) (+)	0,3	0,3
0500990	Annað	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ	0,05 (*)			0,1 (*)		0,05 (*)				0,05 (*)
0610000	Te		0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
0620000	Kaffibaunir		0,05	0,1 (*)		0,15		0,02	0,05 (*)	0,1	
0630000	Jurtate úr					0,05 (*)		0,05 (*)			
0631000	a) <i>Blómum</i>		0,05 (*)	0,1 (*)					0,05 (*)	0,05 (*)	
0631010	Gæsajurt										
0631020	Læknakólfur										
0631030	Rósir										
0631040	Jasmína										
0631050	Lindiblóm										
0631990	Annað										
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		0,05 (*)	0,1 (*)					0,05 (*)	0,05 (*)	
0632010	Jarðarber										
0632020	Rauðrunnalauf										
0632030	Indíánaþyrnislauf										
0632990	Annað										
0633000	c) <i>Rótum</i>		0,2	1,5 (+)							
0633010	Garðabrúða								0,05 (*)	0,05 (*)	
0633020	Ginseng								1,5	0,15	
0633990	Annað								0,05 (*)	0,05 (*)	
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		0,05 (*)	0,1 (*)					0,05 (*)	0,05 (*)	
0640000	Kakóbaunir		0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
0650000	Jóhannesarbrauð		0,05 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
0700000	HUMLAR	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	40 (+)	40
0800000	KRYDD										
0810000	Krydd úr fræjum	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	1,5 (+)	0,05 (*)
0810010	Anís/anísfræ										

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0810020	Ilmfrú										
0810030	Sellerí										
0810040	Kóríander										
0810050	Kúmín										
0810060	Dill										
0810070	Fenníkur										
0810080	Grikkjasmári										
0810090	Múskat										
0810990	Annað										
0820000	Aldinkrydd		0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
0820010	Allrahanda	0,05 (*)								0,05 (*)	
0820020	Kínapipar	0,05 (*)								0,05 (*)	
0820030	Kúmen	0,05 (*)								1,5 (+)	
0820040	Kardimommur	0,1								0,05 (*)	
0820050	Einiber	0,05 (*)								0,05 (*)	
0820060	Pípar (svartur, grænn og hvítur)	0,1								0,05 (*)	
0820070	Vanilla	0,05 (*)								0,05 (*)	
0820080	Tamarind	0,05 (*)								0,05 (*)	
0820990	Annað	0,05 (*)								0,05 (*)	
0830000	Barkarkrydd	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kanill										
0830990	Annað										
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum			(+)							
0840010	Lakkrís	0,05 (*)	0,2	1,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Engifer	0,05 (*)	0,2	1,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,05 (*)	0,2	1,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Piparrót	(+)	(+)		(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Annað	0,05 (*)	0,2	1,5	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Blómhnappakrydd	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Negull										
0850020	Kapers										
0850990	Annað										

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
0860000	Frævakrydd	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Saffran										
0860990	Annað										
0870000	Frækápukrydd	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Múskatblóm										
0870990	Annað										
0900000	SYKURPLÖNTUR	0,01 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	
0900010	Sykkurófurætur		0,05			0,06		0,15 (+)			0,02
0900020	Sykkurreyr		0,01 (*)			0,01 (*)	(+)	0,02 (*)			0,01 (*)
0900030	Kaffifíflsrætur		0,05			0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0900990	Annað		0,01 (*)			0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR			(+)					(+)		
1010000	Vefir:						0,01 (*)				
1011000	a) <i>Svín</i>			0,02 (*)					0,1 (*)		0,04
1011010	Vöðvi	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)		0,1 (*)	(+)
1011020	Fítuvefur	0,3	0,5		0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)		0,1 (*)	(+)
1011030	Lifur	1	1,5		0,4	0,1 (+)		0,5		0,2	(+)
1011040	Nýru	1	1,5		0,4	0,01 (*)		0,5		0,2	(+)
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5		0,4	0,01 (*)		0,5		0,2	
1011990	Annað	0,02 (*)	0,01		0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)		0,1 (*)	
1012000	b) <i>Nautgripir</i>										
1012010	Vöðvi	0,5	0,2	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,04 (+)
1012020	Fítuvefur	0,3	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,07 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,06 (+)
1012030	Lifur	1	1,5	0,05	0,4	0,3 (+)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07 (+)
1012040	Nýru	1	1,5	0,05	0,4	0,01 (*)		0,5	0,2	0,2	0,04 (+)
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5	0,02 (*)	0,4	0,01 (*)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1012990	Annað	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>										
1013010	Vöðvi	0,5	0,2	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,04 (+)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
1013020	Fituvefur	0,3	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,07 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,06 (+)
1013030	Lifur	1	1,5	0,05	0,4	0,3 (+)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07 (+)
1013040	Nýru	1	1,5	0,05	0,4	0,01 (*)		0,5	0,2	0,2	0,04 (+)
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5	0,02 (*)	0,4	0,01 (*)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1013990	Annað	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1014000	d) <i>Geitur</i>										
1014010	Vöðvi	0,5	0,2	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,04 (+)
1014020	Fituvefur	0,3	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,07 (+)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,06 (+)
1014030	Lifur	1	1,5	0,05	0,4	0,3 (+)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07 (+)
1014040	Nýru	1	1,5	0,05	0,4	0,01 (*)		0,5	0,2	0,2	0,04 (+)
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5	0,02 (*)	0,4	0,01 (*)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1014990	Annað	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>										
1015010	Vöðvi	0,5	0,2	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05	0,1 (*)	0,1 (*)	0,04
1015020	Fituvefur	0,3	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,07	0,1 (*)	0,1 (*)	0,06
1015030	Lifur	1	1,5	0,05	0,4	0,3 (+)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1015040	Nýru	1	1,5	0,05	0,4	0,01 (*)		0,5	0,2	0,2	0,04
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5	0,02 (*)	0,4	0,01 (*)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1015990	Annað	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	(+)		0,02 (*)				0,01 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,04
1016010	Vöðvi	0,02 (*)	0,02		0,05 (*)	0,01 (*)		(+)			(+)
1016020	Fituvefur	0,02 (*)	0,04		0,05 (*)	0,01 (*)		(+)			(+)
1016030	Lifur	0,1 (*)	0,15		0,08	0,03					(+)
1016040	Nýru	0,1 (*)	0,15		0,08	0,03					(+)
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,02 (*)	0,15		0,08	0,03					(+)
1016990	Annað	0,02 (*)	0,01		0,05 (*)	0,01 (*)					(+)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>										
1017010	Vöðvi	0,5	0,2	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05	0,1 (*)	0,1 (*)	0,04
1017020	Fituvefur	0,3	0,5	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,07 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,06

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)
1017030	Lifur	1	1,5	0,05	0,4	0,3 (+)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1017040	Nýru	1	1,5	0,05	0,4	0,01 (*)		0,5	0,2	0,2	0,04
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	1	1,5	0,02 (*)	0,4	0,01 (*)		0,5	0,1 (*)	0,2	0,07
1017990	Annað	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1020000	Mjólk	0,2	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05	0,02 (*)	0,02 (*)
1020010	Nautgripir							(+)			(+)
1020020	Sauðfé							(+)			(+)
1020030	Geitur							(+)			(+)
1020040	Hestar										
1020990	Annað										
1030000	Fuglsegg	0,02 (*) (+)	0,15	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,04 (+)
1030010	Hænsni										
1030020	Endur										
1030030	Gæsir										
1030040	Kornhænur										
1030990	Annað										
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,02 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,02 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(**) Samsetning varnarefna/kóða sem hámarksgildi leifa, eins og sett er fram í B-hluta III. viðauka, gilda um.

(*) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Asetamípríð (R)

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Asetamípríð – kóði 1000000 að undanskildu 1040000: Summa asetamípríðs og N-desmetýl-asetamípríðs (IM-2-1), gefin upp sem asetamípríð

(*) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.**0840040 Piparrót**

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 5. febrúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1016000	f) Alifuglar
1016010	Vöðvi
1016020	Fituvefur
1016030	Lifur
1016040	Nýru
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1016990	Annað
1030000	Fuglseggr
1030010	Hænsni
1030020	Endur
1030030	Gæsir
1030040	Kornhænur
1030990	Annað

Sýantranilípról

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Sýpróðiníl (F) (R)

- (R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Sýpróðiníl — kóði 1000000 að undanskildum 1020000, 1040000: Sýpróðiníl (summa sýpróðiníls og CGA 304075 (óbundið), gefið upp sem sýpróðiníl)

Sýpróðiníl — 1020000: Sýpróðiníl (summa sýpróðiníls og CGA 304075 (óbundið og tilsvarendi afleiða), gefið upp sem sýpróðiníl)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um greiningar- og/eða staðfestingaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 14. mars 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0120010	Möndlur
0633000	c) Rótum
0633010	Garðabrúða
0633020	Ginseng
0633990	Annað
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum

- 0840010 Lakkrís
- 0840020 Engifer
- 0840030 Túrmerik/gullinrót

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um greiningar- og/eða staðfestingaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 14. mars 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0840990 Annað

1000000 AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR

1010000 Vefir:

1011000 a) Svín

1011010 Vöðvi

1011020 Fituvefur

1011030 Lifur

1011040 Nýru

1011050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1011990 Annað

1012000 b) Nautgripir

1012010 Vöðvi

1012020 Fituvefur

1012030 Lifur

1012040 Nýru

1012050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1012990 Annað

1013000 c) Sauðfé

1013010 Vöðvi

1013020 Fituvefur

1013030 Lifur

1013040 Nýru

1013050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1013990 Annað
1014000 d) Geitur
1014010 Vöðvi
1014020 Fituvefur
1014030 Lifur
1014040 Nýru
1014050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1014990 Annað
1015000 e) Hestar
1015010 Vöðvi
1015020 Fituvefur
1015030 Lifur
1015040 Nýru
1015050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1015990 Annað
1016000 f) Alifuglar
1016010 Vöðvi
1016020 Fituvefur
1016030 Lifur
1016050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1016990 Annað
1017000 g) Önnur alin landdýr
1017010 Vöðvi
1017020 Fituvefur
1017030 Lifur
1017040 Nýru
1017050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1017990 Annað
1020000 Mjólk
1020010 Nautgripir

1020020	Sauðfé
1020030	Geitur
1030000	Fuglsegg
1030010	Hænsni
1030020	Endur
1030030	Gæsir
1030040	Kornhænur
1030990	Annað

Etefón

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Flútríafól

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um eiginleika leifa í unnum vörum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0130000 Kjarnaávextir

0130010 Epli

0130020 Perur

0130030 Kveði

0130040 Trjámispilsaldin

0130050 Dúnepli/japansplómur

0130990 Annað

0151020 Vínþrúgur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0213010 Rauðrófur

0233010 Melónur

0233030 Vatnsmelónur

0500060 Hrísrjón

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um geymsluskilyrði sýna úr rannsóknum á fóðri. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1011030 Lifur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti jörturdýra og geymsluskilyrði sýna úr rannsóknum á fóðri. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1012030 Lifur

1013030 Lifur

1014030 Lifur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um geymsluskilyrði sýna úr rannsóknum á fóðri. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1015030 Lifur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um efnaskipti jörturdýra og geymsluskilyrði sýna úr rannsóknum á fóðri. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 27. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1017030 Lifur

Mesótríón

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á efnaleifum sem rannsaka leifar af mesótríóni og umbrotsefni þess AMBA (óbundið og tilsvarandi afleiðu). Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 20. janúar 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0900020 Sykkurreyr

Própíkónasól (summa hverfna) (F)

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum sem fela í sér greiningu á móðurefni og umbrotsefnum sem geta ummyndast í 2,4-díklórbensensýru og eiturefnafræðileg gögn um umbrotsefni sem geta ummyndast í 2,4-díklórbensensýru. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 30. mars 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0110010 Greipaldin

0110030 Sítrónur

0110040 Súraldin

0110050 Mandarínur

0130010 Epli

0140010 Apríkósar

0151000 a) Þrúgur

0151010 Vínber til neyslu

0151020 Vínþrúgur

0163020 Bananar

0401060 Repjufræ

0500060 Hrísgrjón

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um prófanir á leifum sem fela í sér greiningu á móðurefni og umbrotsefnum sem geta ummyndast í 2,4-díklórbensensýru og eiturefnafræðileg gögn um umbrotsefnin sem geta ummyndast í 2,4-díklórbensensýru. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 30. mars 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0900010 Sykkurrófurætur

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um eiturefnafræðileg gögn um umbrotsefni sem geta ummyndast í 2,4-díklórbensensýru. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 30. mars 2018 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1011010 Vöðvi

1011020 Fituvefur

1012010 Vöðvi

1012020 Fituvefur

1013010 Vöðvi

1013020 Fituvefur

1014010 Vöðvi

1014020 Fituvefur

1016010 Vöðvi

1016020 Fituvefur

1020010 Nautgripir

1020020 Sauðfé

1020030 Geitur

1030000 Fuglsegg

1030010 Hænsni

1030020 Endur

- 1030030 Gæsir
- 1030040 Kornhænur
- 1030990 Annað

Pýrimetaníl (R)

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Pýrimetaníl — kóði 1020000: Summa pýrimetaníls og 2-anflín-4,6-dímetylþýrimidín-5-óls, gefin upp sem pýrimetaníl

Pýrimetaníl — kóðar 1011000/1012000/1013000/1014000/1015000/1017000: Summa pýrimetaníls og 2-(4-hýdroxýanflín)-4,6-dímetylþýrimídíns, gefin upp sem pýrimetaníl

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um efnaskipti nytjaplantna með fræðihöndlun. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 5. febrúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 0500010 Bygg
- 0500050 Hafrar
- 0500070 Rúgur
- 0500090 Hveiti

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 5. febrúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

- 1000000 **AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR**
- 1010000 **Vefir:**
- 1011000 a) **Svín**
- 1011010 **Vöðvi**
- 1011020 **Fituvefur**
- 1011030 **Lifur**
- 1011040 **Nýru**
- 1011050 **Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)**
- 1011990 **Annað**
- 1012000 b) **Nautgripir**
- 1012010 **Vöðvi**
- 1012020 **Fituvefur**
- 1012030 **Lifur**

1012040 Nýru
1012050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1012990 Annað
1013000 c) Sauðfé
1013010 Vöðvi
1013020 Fituvefur
1013030 Lifur
1013040 Nýru
1013050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1013990 Annað
1014000 d) Geitur
1014010 Vöðvi
1014020 Fituvefur
1014030 Lifur
1014040 Nýru
1014050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1014990 Annað
1015000 e) Hestar
1015010 Vöðvi
1015020 Fituvefur
1015030 Lifur
1015040 Nýru
1015050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1015990 Annað
1016000 f) Alifuglar
1016010 Vöðvi
1016020 Fituvefur
1016030 Lifur
1016040 Nýru
1016050 Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)

1016990	Annað
1017000	g) Önnur alin landdýr
1017010	Vöðvi
1017020	Fituvefur
1017030	Lifur
1017040	Nýru
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)
1017990	Annað
1020000	Mjólk
1020010	Nautgripir
1020020	Sauðfé
1020030	Geitur
1020040	Hestar
1020990	Annað
1030000	Fuglsegg
1030010	Hænsni
1030020	Endur
1030030	Gæsir
1030040	Kornhænur
1030990	Annað
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir
1050000	Froskdýr og skriðdýr
1060000	Landhryggleysingjar
1070000	Villt landhryggdýr

Tebúkónasól (R)

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

tebúkónasól — kóði 1000000 nema 1040000: summa tebúkónasóls, hýdroxytebúkónasóls og tilsvandi afleiða þeirra, gefin upp sem tebúkónasól

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 25. janúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0140020 Kirsuber (sæt)

0151020	Vínþrúgur
0153020	Daggarber
0153990	Annað
0213090	Hafursrætur
0231030	Eggaldin
0233010	Melónur
0260010	Baunir (með fræbelg)
0260020	Baunir (án fræbelgs)
0260030	Ertur (með fræbelg)
0270030	Sellerí
0500060	Hrísgrjón

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tiltekna upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 25. janúar 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0700000	HUMLAR
0810000	Krydd úr fræjum
0810010	Anís/anísfræ
0810020	Ilmfrú
0810030	Sellerí
0810040	Kóríander
0810050	Kúmín
0810060	Dill
0810070	Fenníkur
0810080	Grikkjasmári
0810090	Múskat
0810990	Annað
0820030	Kúmen

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rötur- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Trífloxýstróbín (A) (F) (R)

- (A) = Tilvísunarrannsóknarstofur Evrópusambandsins greindu frá því að viðmiðunarstaðall fyrir CGA321113 sé ekki tiltækur á markaði. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til tækkileika viðmiðunarstaðla á markaði, sem um getur í fyrstu setningunni, eigi síðar en 23. júlí 2016 eða, ef þeir staðlar eru ekki tiltækir á markaði fyrir þann dag, til skorts á þeim.

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Tríflóxystróbín-kóði 1000000 að undanskildum 1040000: summa tríflóxystróbíns og umbrotsefnis þess (E, E)-metoxýímínó- {2-[1-(3-tríflúormetýlfenýl)-etýlídénamínóoxýmetyl]-fenýl}-edíksýra (CGA 321113)

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarks-gildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 23. júlí 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0154030 Rífsber (rauð og hvít) og sólber

0154040 Stíkilsber (græn, rauð og gul)

0162030 Píslaraldín

0231020 Paprikur

0232010 Gúrkur

0232020 Smágúrkur

0243000 c) Blaðkál

0243010 Kínakál

0243020 Grænkál

0243990 Annað

0251030 Breiðblaða salatfíflar

0256000 f) Kryddjurtir og æt blóm

0256010 Kerfill

0256020 Graslaukur

0256030 Blöð af sellerí

0256040 Steinselja

0256050 Salvía

0256060 Rósmarín

0256070 Garðablóðberg

0256080 Basilíka og æt blóm

0256090 Lárviðarlauf

0256100 Fáfnisgras

0256990 Annað

0260010 Baunir (með fræbelg)

0500050 Hafrar

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um greiningaraðferðir. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 23. júlí 2017 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

1011010 Vöðvi

1011020 Fituvefur

1011030 Lifur

1011040 Nýru

1012010 Vöðvi

1012020 Fituvefur

1012030 Lifur

1012040 Nýru

1013010 Vöðvi

1013020 Fituvefur

1013030 Lifur

1013040 Nýru

1014010 Vöðvi

1014020 Fituvefur

1014030 Lifur

1014040 Nýru

1016010 Vöðvi

1016020 Fituvefur

1016030 Lifur

1020010 Nautgripir

1020020 Sauðfé

1020030 Geitur

1030000 Fuglsegg

1030010 Hænsni

1030020 Endur

1030030 Gæsir

1030040 Kornhænur

1030990 Annað“

2) Ákvæðum III. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Í stað dálkanna fyrir dífenókónasól, flúópýram, flúxapýroxað, imasapik, imasapýr og spírótetramat í A-hluta komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ⁽⁴⁾	Dífenókónasól	Flúópýram (R)	Flúxapýroxað	Imasapik	Imasapýr	Spírótetramat og 4 umbrotsefni þess, BY108330-enól, BY108330-ketóhýdroxý, BY108330-mónóhýdroxý og BY108330-enólgíðkóstó, gefið upp sem spírótetramat (R)
1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0100000	NÝ EÐA FRYST ALDIN, TRJÁHNETUR				0,01 (*)		
0110000	Sítusávéxtir	0,6	0,01 (*)				1
0110010	Greipaldin			0,01 (*)			
0110020	Appelsínur			0,3			
0110030	Sítrónur			0,01 (*)			
0110040	Súraldin			0,01 (*)			
0110050	Mandarínur			0,01 (*)			
0110990	Annað			0,01 (*)			
0120000	Trjáhnetur	0,05 (*)		0,04			0,5
0120010	Möndlur		0,05				
0120020	Parahnetur		0,05				
0120030	Kasúhnetur		0,05				
0120040	Kastaníuhnetur		0,05				
0120050	Kókoshnetur		0,04				
0120060	Heslihnetur		0,05				
0120070	Goðahnetur		0,05				
0120080	Pekanhnetur		0,05				
0120090	Furuhnetukjarnar		0,05				
0120100	Pistasúhnetur		0,05				
0120110	Valhnetur		0,05				
0120990	Annað		0,05				
0130000	Kjarnaávéxtir	0,8		0,9			1
0130010	Epli		0,6				
0130020	Perur		0,5				
0130030	Kveði		0,5				
0130040	Trjámisþilsaldin		0,5				
0130050	Dúnepli/japansplómur		0,5				
0130990	Annað		0,5				
0140000	Steinaldin						3
0140010	Apríkósar	0,5	1,5	1			

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0140020	Kirsuber (sæt)	0,3	1,5	3			
0140030	Ferskjur	0,5	1,5	1,5			
0140040	Plómur	0,5	0,5	1,5			
0140990	Annað	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			
0150000	Ber og smá aldin						
0151000	a) <i>Þrúgur</i>	3	1,5	3			2
0151010	Vínber til neyslu						
0151020	Vínþrúgur						
0152000	b) <i>Jarðarber</i>	0,4	2	4			0,4
0153000	c) <i>Klungurber</i>		3	0,01 (*)			0,1 (*)
0153010	Brómber	1,5					
0153020	Daggarber	0,1					
0153030	Hindber (rauð og gul)	1,5					
0153990	Annað	0,1					
0154000	d) <i>Önnur smá aldin og ber</i>		3				
0154010	Bláber	0,1		7			0,1 (*)
0154020	Trönuber	0,1		0,01 (*)			0,2
0154030	Rífsber (rauð og hvít) og sólber	0,2		0,01 (*)			0,1 (*)
0154040	Stíkilsber (græn, rauð og gul)	0,1		0,01 (*)			0,1 (*)
0154050	Rósaldin	0,1		0,01 (*)			0,1 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	0,1		0,01 (*)			0,1 (*)
0154070	Eplapýrniber/Miðjarðarhafstrjámisaldin	0,8		0,01 (*)			0,1 (*)
0154080	Ylliber	0,1		0,01 (*)			0,1 (*)
0154990	Annað	0,1		0,01 (*)			0,1 (*)
0160000	Ýmis aldin með						
0161000	a) <i>Ætu hýði</i>		0,01 (*)	0,01 (*)			
0161010	Döðlur	0,1					0,1 (*)
0161020	Fíkjur	0,1					0,1 (*)
0161030	Ólífur til átu	2					4
0161040	Gullappelsínur	0,6					0,1 (*)
0161050	Stjörnualdin	0,1					0,1 (*)
0161060	Gallaldin	0,8					0,3
0161070	Jövuþlómur	0,1					0,1 (*)
0161990	Annað	0,1					0,1 (*)
0162000	b) <i>Óætu hýði, lítil</i>	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			
0162010	Kíví (græn, rauð, gul)						0,3
0162020	Litkaber						15
0162030	Píslaraldin						0,1 (*)
0162040	Kaktusfíkjur						0,1 (*)
0162050	Stjörnuæpli						0,1 (*)
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí						0,1 (*)
0162990	Annað						0,1 (*)
0163000	c) <i>Óætu hýði, stór</i>						
0163010	Lárperur	0,6	0,01 (*)	0,01 (*)			0,7
0163020	Bananar	0,1	0,8	3			0,6
0163030	Mangó	0,1	0,01 (*)	0,5			0,3
0163040	Papæjaldin	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)			0,4
0163050	Granatepli	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0163060	Morgunberkjur	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0163070	Gvövrur	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			2
0163080	Ananas	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,3
0163090	Brauðaldin	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0163100	Dáraaldin	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0163110	Nónberkjur	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0163990	Annað	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0200000	NÝTT EÐA FRYST GRÆNMETI				0,01 (*)		
0210000	Rótaráxextir og hnýði						
0211000	a) <i>Kartöflur</i>	0,1	0,1	0,1			0,8
0212000	b) <i>Hitabeltistrótaráxextir og -hnýði</i>	0,1	0,1	0,01 (*)			0,1 (*)
0212010	Kassavarætur						
0212020	Sætar kartöflur						
0212030	Mjölrótarhnýði						
0212040	Örvarætur						
0212990	Annað						
0213000	c) <i>Aðrir rótaráxextir og hnýði, að sykkurrófum undanskildum</i>						0,1 (*)
0213010	Rauðrófur	0,4	0,3	0,1			
0213020	Gulrætur	0,4	0,4	0,1			
0213030	Hnúðsillur/hnúðsellerí	2	0,3	0,1			
0213040	Piparrót	0,4	0,3	0,1			
0213050	Ætihnúðar	0,4	0,3	0,1			
0213060	Nípur	0,4	0,3	0,1			
0213070	Steinseljurætur	0,4	0,3	0,1			
0213080	Hreðkur	0,4	0,3	0,2			
0213090	Hafursrætur	0,4	0,3	0,1			
0213100	Gulrófur	0,4	0,3	0,1			
0213110	Næpur	0,4	0,3	0,1			
0213990	Annað	0,4	0,3	0,1			
0220000	Laukar			0,1			
0220010	Hvítlaukar	0,5	0,1				0,1 (*)
0220020	Laukar	0,5	0,1				0,4
0220030	Skalottlaukar	0,5	0,1				0,4
0220040	Vorlaukar og pípulaukar	9	2				0,1 (*)
0220990	Annað	0,5	0,1				0,1 (*)
0230000	Aldingrænmeti						
0231000	a) <i>Náttskuggaætt</i>			0,6			
0231010	Tómatar	2	0,9				2
0231020	Paprikur	0,8	2				2
0231030	Eggaldin	0,6	0,9				2
0231040	Okkur	0,05 (*)	0,01 (*)				1
0231990	Annað	0,05 (*)	0,1 (+)				1
0232000	b) <i>Aldin plantna af graskersætt með ætu hnýði</i>	0,3	0,5	0,2			0,2
0232010	Gúrkur						

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0232020	Smágúrkur						
0232030	Dvergbítar						
0232990	Annað						
0233000	c) <i>Aldin plantna af graskersætt með óætu hýði</i>	0,2	0,4	0,15			0,2
0233010	Melónur						
0233020	Risagrasker						
0233030	Vatnsmelónur						
0233990	Annað						
0234000	d) <i>Sykurmaís</i>	0,05 (*)	0,1 (+)	0,15			1,5
0239000	e) <i>Annað aldingrænmeti</i>	0,05 (*)	0,1 (+)	0,01 (*)			0,1 (*)
0240000	Kál (að undanskildum rótum og nýblöðum af plöntum af ættkvíslinni Brassica)						
0241000	a) <i>Blómstrandi kál</i>						1
0241010	Spergilkál	1	0,3	2			
0241020	Blómkál	0,2	0,2	0,07			
0241990	Annað	0,05 (*)	0,2	0,07			
0242000	b) <i>Kálhöfuð</i>	0,2	0,3	0,07			
0242010	Rósakál						0,3
0242020	Höfuðkál						2
0242990	Annað						0,1 (*)
0243000	c) <i>Blaðkál</i>	2					7
0243010	Kínakál		0,7	4			
0243020	Grænkál		0,1 (+)	0,07			
0243990	Annað		0,1 (+)	0,07			
0244000	d) <i>Hnúðkál</i>	0,05 (*)	0,1 (+)	0,07			2
0250000	Blaðgrænmeti, kryddjurtir og æt blóm						
0251000	a) <i>Salat og salatplöntur</i>						7
0251010	Vorsalat/strábrúða	7	15	0,03			
0251020	Salat	3	15	4			
0251030	Breiðblaða salatfíflar	0,7	1,5	0,03			
0251040	Karsi og aðrar spírur og sprotar	0,05 (*)	15	0,03			
0251050	Vetrarkarsi	0,05 (*)	15	0,03			
0251060	Klettasalat	2	15	0,03			
0251070	Sinnepskál	0,05 (*)	15	0,03			
0251080	Nýblöð af plöntum (þ.m.t. tegundum af ættkvíslinni Brassica)	0,05 (*)	15	0,03			
0251990	Annað	0,05 (*)	15	0,03			
0252000	b) <i>Spínat og áþekk blöð</i>		0,2	0,03			7
0252010	Spínat	2					
0252020	Súpugull	2					
0252030	Blaðbeðjur	0,2					
0252990	Annað	0,05 (*)					
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,03			0,1 (*)
0254000	d) <i>Brunnperla</i>	0,5	0,1 (+)	0,03			7

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0255000	e) <i>Jólasalat/salatfíflar</i>	0,08	0,3	0,03			0,1 (*)
0256000	f) <i>Kryddjurtir og æt blóm</i>		8	0,03			4
0256010	Kerfill	10					
0256020	Graslaukur	2					
0256030	Blöð af sellerí	10					
0256040	Steinselja	10					
0256050	Salvía	2					
0256060	Rósmarín	2					
0256070	Garðablóðberg	2					
0256080	Basilíka og æt blóm	10					
0256090	Lárviðarlauf	2					
0256100	Fáfnisgras	2					
0256990	Annað	2					
0260000	Belgávextir						1,5
0260010	Baunir (með fræbelg)	1	1	2			
0260020	Baunir (án fræbelgs)	1	0,2	0,09			
0260030	Ertur (með fræbelg)	1	1,5	2			
0260040	Ertur (án fræbelgs)	1	0,2	0,09			
0260050	Linsubaunir	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)			
0260990	Annað	0,05 (*)	0,9	0,01 (*)			
0270000	Stöngulgrænmeti						
0270010	Sperglar	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0270020	Salatþistlar	4	0,1 (+)	9			0,1 (*)
0270030	Sellerí	5	0,1 (+)	9			4
0270040	Hnúðfennikur	5	0,1 (+)	9			0,1 (*)
0270050	Ætiþistlar	1	0,5	0,01 (*)			1
0270060	Blaðlaukar	0,5	0,7	0,01 (*)			0,1 (*)
0270070	Rabarbarar	0,3	0,01 (*)	9			0,1 (*)
0270080	Bambussprotar	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0270090	Pálmakjarnar	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0270990	Annað	0,05 (*)	0,1 (+)	0,01 (*)			0,1 (*)
0280000	Sveppir, mosar og skófir	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0280010	Ræktaðir sveppir						
0280020	Vilttir sveppir						
0280990	Mosar og skófir						
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslífverur	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,1 (*)
0300000	BELGÁVEXTIR		0,4		0,01 (*)		2
0300010	Baunir	0,05 (*)		0,3			
0300020	Linsubaunir	0,05 (*)		0,4		0,3	
0300030	Ertur	0,1		0,4			
0300040	Lúpínur/lúpínubaunir	0,05 (*)		0,3			
0300990	Annað	0,05 (*)		0,3			
0400000	OLÍUFRAE OG OLÍURÍK ALDIN						
0401000	Olíufræ						
0401010	Hörfræ	0,2	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0401020	Jarðhnetur	0,05 (*)	0,03	0,01 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)
0401030	Valmúafræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401040	Sesamfræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401050	Sólblómafræ	0,05 (*)	0,3	0,8	0,01 (*)	0,08	0,1 (*)
0401060	Repjufræ	0,5	1	0,9	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0401070	Sojabaunir	0,1	0,2	0,15	0,5	5	4
0401080	Mustarðsfræ	0,2	0,3	0,9	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0401090	Baðmullarfræ	0,05 (*)	0,1 (+)	0,3	0,01 (*)		0,4
0401100	Risagraskersfræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401110	Litunarpistilsfræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401130	Akurdoðrufræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401140	Hampfræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401150	Kristpálmafræ	0,05 (*)	0,3	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0401990	Annað	0,05 (*)	0,1 (+)	0,9	0,01 (*)		0,1 (*)
0402000	Olíurík aldin		0,01 (*)		0,01 (*)		
0402010	Ólífur til olíuframleiðslu	2		0,01 (*)			4
0402020	Olíupálmakjarnar	0,05 (*)		0,01 (*)			0,1 (*)
0402030	Olíupálmaaldin	0,05 (*)		0,8			0,1 (*)
0402040	Dúnviðaraldin	0,05 (*)		0,8			0,1 (*)
0402990	Annað	0,05 (*)		0,01 (*)			0,1 (*)
0500000	KORNTEGUNDIR						0,1 (*)
0500010	Bygg	0,05 (*)	0,2	2	0,01 (*)		
0500020	Bókhveiti og aðrar sýndarkorntegundir	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500030	Maís	0,05 (*)	0,02	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0500040	Hirsi	0,05 (*)	0,1 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0500050	Hafrar	0,05 (*)	0,2	2	0,01 (*)		
0500060	Hrísgrjón	3	0,01 (*)	5	0,05 (*)		
0500070	Rúgur	0,1	0,8	0,4	0,01 (*)		
0500080	Dúrri	0,05 (*)	1,5	0,7	0,01 (*)		
0500090	Hveiti	0,1	0,8	0,4	0,05 (*)	0,05 (*)	
0500990	Annað	0,05 (*)	0,1 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0600000	TE, KAFFI, JURTATE, KAKÓ OG JÓHANNESARBRAUÐ			0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0610000	Te	0,05 (*)	0,05 (*)				
0620000	Kaffibaunir	0,05 (*)	0,05 (*)				
0630000	Jurtate úr	20					
0631000	a) <i>Blómum</i>		0,1 (+)				
0631010	Gæsajurt						
0631020	Læknakólfur						
0631030	Rósir						
0631040	Jasmína						
0631050	Lindiblóm						
0631990	Annað						

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>		0,1 (+)				
0632010	Jarðarber						
0632020	Rauðrunnalauf						
0632030	Indíánaþyrnislauf						
0632990	Annað						
0633000	c) <i>Rótum</i>		2,5				
0633010	Garðabrúða						
0633020	Ginseng						
0633990	Annað						
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>		0,1 (+)				
0640000	Kakóbaunir	0,05 (*)	0,05 (*)				
0650000	Jóhannesarbrauð	0,05 (*)	0,05 (*)				
0700000	HUMLAR	0,05 (*)	3	0,01 (*)	0,01 (*)		15
0800000	KRYDD						
0810000	Krydd úr fræjum	0,3	0,1 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0810010	Anís/anísfræ						
0810020	Ilmfrú						
0810030	Sellerí						
0810040	Kóríander						
0810050	Kúmín						
0810060	Dill						
0810070	Fenníkur						
0810080	Grikkjasmári						
0810090	Múskat						
0810990	Annað						
0820000	Aldinkrydd	0,3		0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0820010	Allrahanda		0,05 (*)				
0820020	Kínapipar		0,05 (*)				
0820030	Kúmen		0,1 (+)				
0820040	Kardimommur		0,05 (*)				
0820050	Einiber		0,05 (*)				
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)		0,05 (*)				
0820070	Vanilla		0,05 (*)				
0820080	Tamarind		0,05 (*)				
0820990	Annað		0,05 (*)				
0830000	Barkarkrydd	0,3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0830010	Kanill						
0830990	Annað						
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum						
0840010	Lakkrís	0,3	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0840020	Engifer	0,3	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,3	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0840040	Piparrót	(+)	(+)	(+)	(+)		(+)
0840990	Annað	0,3	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
0850000	Blómhnappakrydd	0,3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0850010	Negull						
0850020	Kapers						
0850990	Annað						
0860000	Frævakrydd	0,3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0860010	Saffran						
0860990	Annað						
0870000	Frækápuakrydd	0,3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1 (*)
0870010	Múskatblóm						
0870990	Annað						
0900000	SYKURPLÖNTUR				0,01 (*)		0,1 (*)
0900010	Sykkurrófurætur	0,2	0,1 (+)	0,15			
0900020	Sykkurreyr	0,05 (*)	0,05 (*)	3			
0900030	Kaffíffilsrætur	0,6	0,1 (+)	0,01 (*)			
0900990	Annað	0,05 (*)	0,1 (+)	0,01 (*)			
1000000	AFURÐIR ÚR DÝRARÍKINU – LANDDÝR						
1010000	Vefir:				0,01 (*)		
1011000	a) <i>Svín</i>						
1011010	Vöðvi	0,05	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1011020	Fituvefur	0,05	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1011030	Lifur	0,2	5	0,1		0,2	0,7
1011040	Nýru	0,2	0,8	0,1		0,2	0,7
1011050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1011990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1012000	b) <i>Nautgripir</i>						
1012010	Vöðvi	0,05	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1012020	Fituvefur	0,05	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1012030	Lifur	0,2	5	0,1		0,2	0,7
1012040	Nýru	0,2	0,8	0,1		0,2	0,7
1012050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1012990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1013000	c) <i>Sauðfé</i>						
1013010	Vöðvi	0,05	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1013020	Fituvefur	0,05	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1013030	Lifur	0,2	5	0,1		0,2	0,7
1013040	Nýru	0,2	0,8	0,1		0,2	0,7
1013050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1013990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
1014000	d) <i>Geitur</i>						
1014010	Vöðvi	0,05	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1014020	Fituvefur	0,05	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1014030	Lifur	0,2	5	0,1		0,2	0,7
1014040	Nýru	0,2	0,8	0,1		0,2	0,7
1014050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1014990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>						
1015010	Vöðvi	0,05	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1015020	Fituvefur	0,05	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1015030	Lifur	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1015040	Nýru	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1015990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1016000	f) <i>Alifuglar</i>	0,1				0,05 (*)	0,01 (*)
1016010	Vöðvi		0,5	0,02			
1016020	Fituvefur		0,2	0,05			
1016030	Lifur		2	0,02			
1016040	Nýru		2	0,02			
1016050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)		2	0,02			
1016990	Annað		0,02 (*)	0,01 (*)			
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>						
1017010	Vöðvi	0,1	0,8	0,02		0,05 (*)	0,05
1017020	Fituvefur	0,1	0,5	0,2		0,05 (*)	0,01 (*)
1017030	Lifur	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1017040	Nýru	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,7	0,1		0,2	0,7
1017990	Annað	0,1	0,02 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)
1020000	Mjólk	0,005 (*)	0,6	0,02	0,01 (*)	0,01 (*)	0,005 (*)
1020010	Nautgripir						
1020020	Sauðfé						
1020030	Geitur						
1020040	Hestar						
1020990	Annað						
1030000	Fuglsegg	0,05 (*)	1	0,02	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Hænsni						
1030020	Endur						
1030030	Gæsir						
1030040	Kornhænur						
1030990	Annað						

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Villt landhryggdýr	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(^a) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

Dífenókónasól

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Flúópýram (R)

(R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Flúópýram — kóði 1000000 að undanskildum 1040000: summa flúópýrams og flúópýrambensamíðs (M25), gefin upp sem flúópýram

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 19. október 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0231990 Annað

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 19. október 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0234000 d) Sykurmaís

(+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 19. október 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0239000 e) Annað aldingrænmeti

0243020 Grænkál

0243990 Annað

0244000 d) Hnúðkál

0254000 d) Brunnerperla

0270020 Salatþistlar

0270030 Sellerí

0270040 Hnúðfenníkur

0270990 Annað

0401090 Baðmullarfræ

0401990 Annað

0500040 Hirsi

0500990 Annað

0631000 a) Blómum

0631010 Gæsajurt

0631020 Læknakólfur

0631030 Rósir

0631040 Jasmína

0631050 Lindiblóm

0631990	Annað
0632000	b) Blöðum og kryddjurtum
0632010	Jarðarber
0632020	Rauðrunnalauf
0632030	Indíánaþyrnislauf
0632990	Annað
0639000	d) Öðrum plöntuhlutum
0810000	Krydd úr fræjum
0810010	Anís/anísfræ
0810020	Ilmfrú
0810030	Sellerí
0810040	Kóríander
0810050	Kúmín
0810060	Dill
0810070	Fenníkur
0810080	Grikkjasmári
0810090	Múskat
0810990	Annað
0820030	Kúmen

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, róta- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

- (+) Matvælaöryggisstofnun Evrópu tók fram að tilteknar upplýsingar vantaði um prófanir á leifum. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinga sem um getur í fyrstu setningunni ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 19. október 2015 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0900010 Sykurrófurætur

0900030 Kaffifíflsrætur

0900990 Annað

Flúxapýroxað

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, róta- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Imasapik

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, róta- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Spírótetramat og 4 umbrotsefni þess, BYI08330-enól, BYI08330-ketóhýdroxý, BYI08330-mónóhýdroxý og BYI08330 enólgjúkósíð, gefið upp sem spírótetramat (R)

- (R) = Skilgreiningin á efnaleifum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Spírótetramat — kóði 1000000, að undanskildu 1040000: Spírótetramat og umbrotsefni þess BYI08330-enól, gefið upp sem spírótetramat

- (+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, róta- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót“

b) Í stað dálkanna fyrir sýpermetrín, lambda-sýhalótrín, prófenófos og tríasófos í B-hluta komi eftirfarandi:

„Varnarefnaleifar og hámarksgildi leifa (mg/kg)

Kenninúmer	Flokkar og dæmi um einstakar afurðir sem hámarksgildi leifa eiga við um ^(a)	Sýpermetrín (sýpermetrín ásamt öðrum blöndum skyldra hverfna (summa hverfanna) (F)	Lambda-sýhalótrín (F) (R)	Prófenófos (F)	Tríasófos (F)
1)	2)	3)	4)	5)	6)
0130040	Trjámisspilsaldin	1	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)
0130050	Dúnepli/japansplómur	1	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)
0154050	Rósaldin	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)
0154060	Mórber (svört og hvít)	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)
0154070	Eplabyrniber/Miðjarðarhafstrjámisspilsaldin	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)
0154080	Ylliber	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)	0,01 (*)
0161050	Stjörnualdin	0,2	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0161060	Gallaldin	0,05 (*)	0,09	0,01 (*)	0,01 (*)
0161070	Jövuplómur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0162040	Kaktusfíkjur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0162050	Stjörnuepli	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0162060	Persimónur/Virginíu-kakí	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163060	Morgunberkjur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163070	Gvödur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163090	Brauðaldin	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163100	Dáraaldin	1	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0163110	Nónberkjur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0212040	Örvarrætur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251050	Vetrarkarsi	2	1	0,01 (*)	0,01 (*)
0251070	Sinnepskál	2	1	0,01 (*)	0,01 (*)
0252020	Súpugull	0,7	0,5	0,01 (*)	0,01 (*)
0253000	c) <i>Vínviðarlauf og áþekkar tegundir</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256050	Salvía	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0256060	Rósmarín	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0256070	Garðablóðberg	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0256080	Basilíka og æt blóm	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0256090	Lárviðarlauf	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0256100	Fáfnisgras	2	1	0,05(+)	0,01 (*)
0270080	Bambussprotar	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270090	Pálmakjarnar	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0290000	Þörungur og dreifkjörnungslífverur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Litunarþistilsfræ	0,1	0,2	0,02 (*)	0,01 (*)
0401120	Hjólkrónufræ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0401130	Akurdoðrufæ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0401150	Kristpálmafræ	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0402020	Olúpálmakjarnar	0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	0,01 (*)
0402030	Olúpálmaaldin	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0402040	Dúnviðaraldin	0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	0,01 (*)
0620000	Kaffibaunir	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0630000	Jurtate úr	0,1 (*)	1		0,02 (*)
0631000	a) <i>Blómum</i>	0,1 (*)	1		0,02 (*)
0631010	Gæsajurt	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0631020	Læknakólfur	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0631030	Rósir	0,1 (*)	1	0,1(+)	0,02 (*)
0631040	Jasmína	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0631050	Lindiblóm	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0631990	Annað	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0632000	b) <i>Blöðum og kryddjurtum</i>	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0632010	Jarðarber	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0632020	Rauðrunnalaufr	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0632030	Indíánaþymislauf	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0632990	Annað	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0633000	c) <i>Rótum</i>	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0633010	Garðabrúða	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0633020	Ginseng	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0633990	Annað	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0639000	d) <i>Öðrum plöntuhlutum</i>	0,1 (*)	1	0,05 (*)	0,02 (*)
0640000	Kakóbaunir	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0650000	Jóhannesarbrauð	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0800000	KRYDD				
0810000	Krydd úr fræjum	0,1 (*)	0,05 (*)		
0810010	Anís/anísfræ	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810020	Ilmfrú	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810030	Sellerí	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810040	Kórfander	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1	0,1
0810050	Kúmín	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,02 (*)
0810060	Dill	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810070	Fenníkur	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1	0,1
0810080	Grikkjasmári	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810090	Múskat	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0810990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0820000	Aldinkrydd				
0820010	Allrahanda	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820020	Kínapiþar	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820030	Kúmen	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820040	Kardimommur	3	2	3	4
0820050	Einiber	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07

1)	2)	3)	4)	5)	6)
0820060	Pipar (svartur, grænn og hvítur)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820070	Vanilla	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820080	Tamarind	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0820990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,07	0,07
0830000	Barkarkrydd	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0830010	Kanill	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0830990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0840000	Krydd úr rótum og jarðstönglum				
0840010	Lakkrís	0,2 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1
0840020	Engifer	0,2 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1
0840030	Túrmerik/gullinrót	0,2 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1
0840040	Piparrót	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Annað	0,2 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1
0850000	Blómhnappakrydd	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0850010	Negull	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0850020	Kapers	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0850990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0860000	Frævukrydd	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0860010	Saffran	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0860990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0870000	Frækápukrydd	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0870010	Múskatblóm	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0870990	Annað	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0900000	SYKURPLÖNTUR			0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Sykkurófurætur	1	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900020	Sykkureyr	0,2	0,05	0,01 (*)	0,01 (*)
0900030	Kaffíffilsrætur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900990	Annað	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hestar</i>		0,5	0,05	0,01 (*)
1015010	Vöðvi	2	0,5	0,05	0,01 (*)
1015020	Fítuvefur	2	0,5	0,05	0,01 (*)
1015030	Lifur	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1015040	Nýru	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1015050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1015990	Annað	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017000	g) <i>Önnur alin landdýr</i>	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017010	Vöðvi	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017020	Fítuvefur	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017030	Lifur	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017040	Nýru	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017050	Ætur sláturmatur (annar en lifur og nýru)	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1017990	Annað	0,2	0,5	0,05	0,01 (*)
1030020	Endur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1030030	Gæsir	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)

1)	2)	3)	4)	5)	6)
1030040	Kornhænur	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1030990	Annað	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
1040000	Hunang og aðrar býræktarafurðir	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Froskdýr og skriðdýr	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Landhryggleysingjar	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Vilt landhryggdýr	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Neðri greiningarmörk

(*) Fyrir fullgerða skrá yfir afurðir úr plöntu- og dýraríkinu sem hámarksgildi leifa eiga við um skal vísa í I. viðauka.

(F) = Fituleysanlegt

Sýpermetrín (sýpermetrín ásamt öðrum blöndum skyldra hverfna (summa hverfnanna)) (F)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Lambda-sýhalótrín (F) (R)

(R) = Skilgreiningin á efnafeinum er mismunandi fyrir eftirfarandi samsetningar á varnarefnum/kóðum:

Lambda-sýhalótrín — kóði 1000000 að undanskildu 1040000: Lambda-sýhalótrín ásamt öðrum blöndum skyldra hverfna (summa hverfna)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Prófenófos (F)

(+) Vöktunargögn frá 2012 sýna að leifar af prófenófosí finnast í kryddjurtum. Frekari vöktunargögn eru nauðsynleg til að rannsaka hvernig tilvist prófenófos í kryddjurtum þróast. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinganna ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 18. október 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0256050 Salvía

0256060 Rósmarín

0256070 Garðablóðberg

0256080 Basilíka og æt blóm

0256090 Lárviðarlauf

0256100 Fáfnisgras

(+) Vöktunargögn frá 2012 sýna að leifar af prófenófosí finnast í rósaþlöðum. Frekari vöktunargögn eru nauðsynleg til að rannsaka hvernig tilvist prófenófos í rósaþlöðum þróast. Við endurmat á hámarksgildum leifa tekur framkvæmdastjórnin tillit til upplýsinganna ef þær hafa verið lagðar fram eigi síðar en 18. október 2016 eða, ef umræddar upplýsingar hafa ekki verið lagðar fram fyrir þann tíma, til skorts á þeim.

0631030 Rósir

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

Tríasófos (F)

(+) Gildandi hámarksgildi leifa fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í flokknum krydd (kenninúmer 0840040) er það sem fastsett hefur verið fyrir piparrót (*Armoracia rusticana*) í grænmetisflokki, rótar- og hnýðisgrænmetisflokki (kenninúmer 0213040) að teknu tilliti til breytinga á gildum eftir vinnslu (þurrkun) skv. 1. mgr. 20. gr. reglugerðar (EB) nr. 396/2005.

0840040 Piparrót

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR
(ESB) 2017/830****2017/EES/67/86****frá 15. maí 2017****um breytingu á reglugerð (EB) nr. 474/2006 um skrá yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur eða sæta rekstrartakmörkunum innan Sambandsins (*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 frá 14. desember 2005 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins og um að upplýsa flugfarþega um hvaða flugrekendur annast flutning og um niðurfellingu 9. gr. tilskipunar 2004/36/EB, ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 4. gr.,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006 ⁽²⁾ var stofnuð skrá yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins.
- 2) Í samræmi við 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005 sendu tiltekin aðildarríki og Flugöryggisstofnun Evrópu (EASA) framkvæmdastjórninni viðeigandi upplýsingar í tengslum við uppfærslu á þessari skrá. Þriðju lönd og alþjóðastofnanir sendu einnig viðeigandi upplýsingar. Á grundvelli þessara upplýsinga ætti að uppfæra skrána.
- 3) Framkvæmdastjórnin upplýsti alla hlutaðeigandi flugrekendur, annaðhvort beint eða fyrir milligöngu yfirvalda, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með þeim, um mikilvægar staðreyndir og forsendur, sem myndu liggja til grundvallar ákvörðunar um bann við flugrekstri þeirra innan Sambandsins, eða ákvörðunar um breytingar á skilyrðum fyrir flugrekstrarbanni flugrekanda sem er að finna í skránum í viðauka A og B við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 4) Framkvæmdastjórnin gaf hlutaðeigandi flugrekendum tækifæri til að kynna sér gögnin, sem aðildarríkin lögðu fram, til að leggja fram skriflegar athugasemdir og koma munnlegum athugasemdum á framfæri við framkvæmdastjórnina og við nefndina sem komið var á fót með reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3922/1991 ⁽³⁾ („flugöryggisnefndin“).
- 5) Framkvæmdastjórnin lagði fyrir flugöryggisnefndina uppfærðar upplýsingar um yfirstandandi sameiginlegt samráð, innan ramma reglugerðar (EB) nr. 2111/2005 og reglugerðar (EB) nr. 473/2006 ⁽⁴⁾, við lögbær yfirvöld og flugrekendur eftirfarandi ríkja: Benín, Bólivíu, Indlands, Indónesíu, Líbíu, Mósambík, Nígeríu, Pakistan, Sankti Vinsent og Grenadína, Taílands, Úkraínu og Zimbabve. Framkvæmdastjórnin lagði einnig fyrir flugöryggisnefndina upplýsingar um stöðu flugöryggis í Afganistan, Angóla, Miðbaugs-Gíneu, Georgíu, Kasakstan, Líbanon og Nepal og um samráðsfundi við Rússneska sambandsríkið um tæknimál.
- 6) Flugöryggisstofnun Evrópu lagði fyrir framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina niðurstöður greiningar á úttektarskýrslum sem Alþjóðaflugmálastofnunin (ICAO) framkvæmdi innan ramma úttektaráætlunarinnar í tengslum við alþjóðlegt eftirlit með öryggismálum (USOAP). Í þessu samhengi voru aðildarríkin hvött til að setja í forgang skoðanir á hlaði hjá þeim flugrekendum sem hafa flugrekstrarleyfi í ríkjum þar sem Alþjóðaflugmálastofnunin hefur greint alvarleg öryggisvandamál eða þar sem Flugöryggisstofnun Evrópu hefur komist að þeirri niðurstöðu að verulegir annmarkar séu á eftirlitskerfi með flugöryggi. Til viðbótar við samráð af hálfu framkvæmdastjórnarinnar, í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, mun forgangsroðun skoðana á hlaði gera kleift að afla frekari upplýsinga um öryggisframmistöðu flugrekanda sem hafa flugrekstrarleyfi í þessum þriðju löndum.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 124, 17.5.2017, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 184/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjtið. ESB L 344, 27.12.2005, bls. 15.

(2) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006 frá 22. mars 2006 var stofnuð skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins sem um getur í II. kafla reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 (Stjtið. ESB L 84, 23.3.2006, bls. 14).

(3) Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3922/1991 frá 16. desember 1991 um samræmingu á tækniröfum og stjórnsýslumeðferð á sviði flugmála (Stjtið. ESB L 373, 31.12.1991, bls. 4).

(4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 473/2006 frá 22. mars 2006 þar sem mælt er fyrir um framkvæmdarreglur um skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins sem um getur í II. kafla reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2111/2005 (Stjtið. ESB L 84, 23.3.2006, bls. 8).

- 7) Flugöryggisstofnun Evrópu upplýsti framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina einnig um niðurstöður greiningar á skoðunum á hlaði sem voru framkvæmdar innan ramma áætlunarinnar um öryggisskoðanir erlendra loftfara (SAFA-áætlunarinnar) í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 965/2012 ⁽¹⁾.
- 8) Flugöryggisstofnun Evrópu upplýsti framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina enn fremur um verkefni á sviði tækniástoðar, sem unnin eru í þriðju löndum, sem verða fyrir áhrifum ráðstafana eða vöktunarkrafna sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 2111/2005. Hún lagði fram upplýsingar um áætlanir og beiðnir um frekari tækniástoð og samvinnu til að auka færni flugmálayfirvalda á sviði almenningsflugs, með tilliti til stjórnsýslu og tækni, í því skyni að ráða bót á því þegar ekki hefur verið farið að gildandi, alþjóðlegum kröfum um almenningsflug. Aðildarríki voru hvött til að bregðast við slíkum beiðnum á tvíhliða grundvelli í samræmi við framkvæmdastjórnina og Flugöryggisstofnun Evrópu. Í þessu samhengi ítrekaði framkvæmdastjórnin nytsemi þess að veita alþjóðlega flugsamfélaginu upplýsingar, einkum fyrir tilstuðlan SCAN-gagnagrunns (e. *Safety Collaborative Assistance Network*) Alþjóðaflugmálastofnunarinnar, um tækniástoð sem Sambandið og aðildarríki þess láta í té til að bæta flugöryggi um allan heim.
- 9) Evrópustofnun um öryggi flugleiðsögu lagði fyrir framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina uppfærðar upplýsingar um stöðu SAFA-viðvörunarkerfisins og um fyrirliggjandi tölfræðilegar upplýsingar um viðvörunarskilaboð vegna flugrekenda sem er bannað að stunda flugrekstur.

Flugrekendur í Evrópusambandinu

- 10) Í kjölfar greiningar Flugöryggisstofnunar Evrópu á upplýsingum, sem fengust úr skoðunum á hlaði á loftförum flugrekenda í Sambandinu eða úr eftirliti með stöðlun á vegum Flugöryggisstofnunar Evrópu, sem og úr sérstökum skoðunum og úttektum, sem flugmálayfirvöld í hverju ríki fyrir sig framkvæmdu, hafa mörg aðildarríki gert tilteknar ráðstafanir til að framfylgja lögum og upplýst framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina um þær. Bretland upplýsti framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina um aðgerðir sem gripið hefur verið til í tengslum við flugrekandann *Blu Halkin Ltd*.
- 11) Aðildarríkin ítrekuðu að þau væru tilbúin að grípa til nauðsynlegra aðgerða ef viðeigandi upplýsingar um öryggismál gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi sem afleiðing af því að flugrekendur í Sambandinu fara ekki að viðeigandi öryggiskröfum.

Flugrekendur frá Benín

- 12) Matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð fór fram í Benín frá 29.-31. mars 2017. Sérfræðingar frá framkvæmdastjórninni, Flugöryggisstofnun Evrópu og einu aðildarríki tóku þátt í þessari matsheimsókn. Í þeirri heimsókn sýndi Flugmálastjórn Benín (ANAC Benin) að hún hefði náð mjög miklum árangri á undanförunum árum varðandi framkvæmd krafna og ráðlagðra starfsvenja Alþjóðaflugmálastofnunarinnar.
- 13) Flugmálastjórn Benín var komið á fót sem flugmálayfirvaldi á sviði almenningsflugs, með sjálfræði á sviði fjármála og starfrækslu, samkvæmt lögum um loftferðir í Benín sem voru samþykkt 2013. Upplýsingar gefa til kynna að Flugmálastjórn Benín hafi getu til að viðhalda og framfylgja áreiðanlegu eftirlitskerfi og svo virðist sem lög og reglur í landinu séu reglulega uppfærð þegar nýjar breytingar eru samþykktar á kröfum og ráðlögðum starfsvenjum Alþjóðaflugmálastofnunarinnar. Meðan á heimsókninni stóð var þó unnt að staðfesta að þörf er á umbótum á tilteknum sviðum, m.a. að því er varðar þann tíma sem þarf til að ljúka við breytingar á landsbundnum lögum og reglum. Flugmálastjórn Benín hefur lagt fram gögn um að hún hafi innleitt áreiðanlega aðferð við að ráða starfsfólk og þjálfað það. Þar sem viðurkenndir skoðunarmenn eru fleiri en krafist er í ljósi umfangs núverandi starfsemi innan Benín hefur Flugmálastjórn Benín komið á fót skiptiáætlum fyrir skoðunarmenn sína meðal nágrannalandanna sinna.
- 14) Meðan á heimsókninni stóð lagði Flugmálastjórn Benín fram gögn um að vottun flugrekenda færi fram í samræmi við vottunarferli Alþjóðaflugmálastofnunarinnar og að öll starfsemi væri mjög vel skráð. Jafnvel þótt upplýsingar sýni að Flugmálastjórn Benín hafi getu til að hafa eftirlit með flugstarfsemi í Benín þá mætti bæta skilvirkni þessa eftirlits enn frekar ef það byggðist meira á niðurstöðum úr nákvæmu öryggisáhættumati.

⁽¹⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 965/2012 frá 5. október 2012 um tæknilegar kröfur og stjórnsýslumeðferðir er varða flugrekstur samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 216/2008 (Stjtið ESB L 296, 25.10.2012, bls. 1).

- 15) Hinn 26. apríl 2017 lagði Flugmálastjórn Benín fyrir framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina aðgerðir til úrbóta sem gerðar hafa verið til að ráða bót á þeim annmörkum sem komu í ljós við matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð. Flugmálastjórn Benín tilkynnti einnig um ýmsar ráðstafanir, sem hún gerði, til að bæta enn frekar flugöryggi í Benín. Þessar ráðstafanir fela í sér að styrkja framkvæmd mikilvægra þátta öryggisefirlitsins sem og að komast að samkomulagi um ýmiss konar vinnutilhögun við yfirvöld annarra landa um að leggja til fleiri skoðunarmenn ef umfang starfseminnar myndi krefjast þess.
- 16) Á grundvelli allra upplýsinga, sem liggja fyrir á þessari stundu, þ.m.t. niðurstöður úr heimsókninni í mars 2017, metur framkvæmdastjórnin það svo að Flugmálastjórn Benín hafi gert viðvarandi úrbætur á samfelldu tímabili. Framkvæmdastjórnin viðurkennir einnig að ekki hafi skort vilja af hálfu Flugmálastjórnar Benín til að vinna með henni að staðaldri. Á grundvelli fyrirliggjandi upplýsinga er niðurstaðan sú að Flugmálastjórn Benín hafi getuna til að annast skyldustörf sín að því er varðar eftirlit með flugrekendum sem hafa fengið vottun í Benín.
- 17) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að breyta ætti skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að fella alla flugrekendurna, sem hafa fengið vottun í Benín, brott úr viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 18) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Benín, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 19) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Bólivíu

- 20) Á síðustu árum hafa ekki greinst nein alvarleg öryggisvandamál hjá flugrekendum sem eru skráðir í Bólivíu. Banasýsið sem átti sér stað 29. nóvember 2016 hjá flugrekandanum *LaMia* gaf þó tilefni til efasemda um hvernig yfirvöld í Bólivíu stæðu að öryggisefirliti með flugrekendum sem heyra undir ábyrgð þeirra.
- 21) Hinn 23. mars 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku fulltrúa framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu og aðildarríkis sem og háttsettra fulltrúa frá Flugmálastjórn Bólivíu (DGAC). Á þeim fundi útskýrði Flugmálastjórn Bólivíu breytingar sem hún hefur gert með tilliti til endurskipulagningar og áætlanir hennar um að koma á fót traustri öryggismenningu, koma á heildstæðu og þverlægu öryggiskerfi, skapa yfirgripsmikið gagnasafn um öryggismál til að leggja áherslu á áhættur sem og að bæta verklagsreglur um eftirlit og þjálfun starfsfólks.
- 22) Hún gerði grein fyrir því að ríkisstjórn Bólivíu hefði, áður en slysið átti sér stað hjá flugrekandanum *LaMia*, þegar samþykkt ákvarðanir um að gera endurbætur á uppbyggingu skipurits Flugmálastjórnar Bólivíu til að styrkja borgaraleg einkenni hennar gagnvart hinum formlegu hernaðarlegu einkennum sem skipulagið hafði einkennt af fram til þessa. Það að auki fjárfestir ríkisstjórnin um þessar mundir í kerfum til að bæta öryggisefirlitið og breyta lagamma ríkisins í því skyni að gera Flugmálastjórn Bólivíu betur kleift, ef nauðsyn krefur, að gera skilvirkari framfylgdarráðstafanir. Þessar ráðstafanir sýna vilja yfirvalda í Bólivíu til að styrkja getu sína til öryggisefirlits, þó mun árangur þeirra vera háður því að þær verði framkvæmdar, og yfirvöld í Bólivíu hafa enn töluvert ráðrúm til að styrkja enn frekar getu Flugmálastjórnar Bólivíu til öryggisefirlits.
- 23) Að beiðni framkvæmdastjórnarinnar og í kjölfar samráðsfundarins um tæknimál lagði Flugmálastjórn Bólivíu fram gagnlegar upplýsingar um leyfisveitingu, vottun og eftirlitsstarfsemi sem og menntun og hæfi og þjálfun starfsfólks sem ber ábyrgð á öryggisefirliti. Flugmálastjórn Bólivíu lagði einnig fram upplýsingar um þau slys og alvarlegu flugatvik sem áttu sér stað 2016 og 2017.
- 24) Á grundvelli fyrirliggjandi upplýsinga, þ.m.t. upplýsinga sem lagðar voru fram á samráðsfundinum um tæknimál, sem haldinn var 23. mars 2017, og að honum loknum, er það metið svo að Flugmálastjórn Bólivíu skorti, sem stendur, hvorki getuna né viljann til að ráða bót á hvers konar annmörkum í öryggismálum.
- 25) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin því það svo að engar ástæður séu til að breyta skrá yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekendum frá Bólivíu í skrána.

- 26) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Bólvíu, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 27) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáætla sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Indlandi

- 28) Hinn 28. mars 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu, aðildarríkja og fulltrúa Flugmálastjórnar Indlands (DGCA India). Samráðsfundurinn var haldinn innan ramma fyrra samkomulags við Flugmálastjórn Indlands, skv. 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 473/2006, um að halda reglulega samráðsfundi um tæknimál með framkvæmdastjórninni til að ræða skuldbindingar Flugmálastjórnar Indlands að því er varðar vottun og eftirlit með þeim flugrekendum sem hún hefur vottað.
- 29) Á þeim fundi lagði Flugmálastjórn Indlands fram upplýsingar um greiningu sína á frammistöðu flugrekenda, sem hafa fengið vottun á Indlandi, innan ramma SAFA-áætlunarinnar, þ.m.t. samanburður á gögnum um frammistöðu frá 2016 og 2017 og sértækar upplýsingar um eftirlit sitt með flugrekandanum *Air India*, sem hefur fengið vottun á Indlandi. Flugmálastjórn Indlands lagði einnig fram upplýsingar um þróun að því er varðar getu sína til eftirlits, þ.m.t. þróun „gagnasafns um skoðanir á hlaði“.
- 30) Á þessum fundi ítrekaði framkvæmdastjórnin nokkra þætti við Flugmálastjórn Indlands að því er varðar vottunar- og eftirlitsskyldur Flugmálastjórnarinnar. Jafnvel þótt framkvæmdastjórnin hafi tekið tillit til þess að Flugmálastjórn Indlands hafi veitt framkvæmdastjórninni öryggistengdar upplýsingar með gagnsæjum hætti lagði hún áherslu á mikilvægi þess að Flugmálastjórn Indlands haldi áfram að þróa getu sína í tengslum við vottun og eftirlit, þ.m.t. ráðning og þjálfun tæknimenntaðs starfsfólks, sem og nauðsyn þess að þróa búnað sem gerir kleift að rekja og vakta öryggiseftirlit með kerfisbundnum hætti.
- 31) Á grundvelli fyrirliggjandi upplýsinga, þ.m.t. upplýsinga sem Flugmálastjórn Indlands lagði fram á samráðsfundinum um tæknimál, sem haldinn var 28. mars 2017, er það metið svo að Flugmálastjórn Indlands skorti, sem stendur, hvorki getuna né viljann til að ráða bót á annmörkum í öryggismálum.
- 32) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, er það því metið svo að á þessu stigi séu engar ástæður til að breyta skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekendum frá Indlandi í skrána.
- 33) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Indlandi, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 34) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáætla sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Indónesíu

- 35) Samráð milli framkvæmdastjórnarinnar og Flugmálastjórnar Indónesíu (DGCA Indonesia) heldur áfram með það að markmiði að fylgjast með árangri Flugmálastjórnar Indónesíu við að tryggja að kerfi Indónesíu um eftirlit með flugöryggi samrýmist alþjóðlegum öryggiskröfum. Í því sambandi veitti Flugmálastjórn Indónesíu framkvæmdastjórninni viðbótarupplýsingar, með bréfi frá 16. mars 2017, ásamt uppfærðu stöðuyfirliti um hvernig öryggiseftirliti með flugi í Indónesíu miðar.
- 36) Flugmálastjórn Indónesíu lagði fram upplýsingar um tímabilið frá nóvember 2016 til mars 2017 um flugrekendur sem hafa fengið vottun í Indónesíu, öryggiseftirlit með þessum flugrekendum, framfylgdaraðgerðir sem Flugmálastjórn Indónesíu hefur gripið til, þróun flugreglugerða í Indónesíu, skrá yfir alvarleg flugatvik sem áttu sér stað á því tímabili sem og tækniaðstoð sem Flugmálastjórn Indónesíu hefur verið veitt.

- 37) Á tímabilinu nóvember 2016 til mars 2017 veitti Flugmálastjórn Indónesíu hvorki nýjum flugrekendum vottun né afturkallaði flugrekandaskírteini. Í bréfi, dagsettu 16. mars 2017, greindi Flugmálastjórn Indónesíu frá því að helsta forgangsverkefni hennar væri að standa að undirbúningi fyrir samræmda fullgildingarúttekt Alþjóðaflugmálastofnunarinnar (ICVM) sem mun fara fram í október 2017. Von er til þess að niðurstöður þessarar fullgildingarúttektar gefi góða vísbendingu um þróun kerfis um eftirlit með flugöryggi í Indónesíu. Flugmálastjórn Indónesíu færði ekki sönnur á að tryggt væri að öryggiseftirlit með þeim flugrekendum sem eru, að svo stöddu, á skrá yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, samrýmist alþjóðlegum öryggiskröfum.
- 38) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að á þessu stigi séu engar ástæður til að breyta skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekendum frá Indónesíu í skrána eða fella þá brott úr henni.
- 39) Aðildarríkin eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Indónesíu, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.

Flugrekendur frá Líbíu

- 40) Hinn 6. mars 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu, aðildarríkis og Flugmálastjórnar Líbíu (LYCAA).
- 41) Á þeim fundi lagði Flugmálastjórn Líbíu fram upplýsingar um eftirlitsstarfsemi sína, þ.m.t. áætlanir um ráðningu og þjálfun tæknimenna starfsfólks, sem og um skipulega nálgun varðandi tækniþróun í tengslum við uppbyggingu á getu á sviði flugöryggis. Flugmálastjórn Líbíu ítrekaði að hún væri, að því marki sem krefjandi starfsumhverfi leyfir, staðráðin í að uppfylla alþjóðlegar skuldbindingar sínar í tengslum við flugöryggi.
- 42) Framkvæmdastjórnin viðurkennir viðleitni stjórnunarteymis Flugmálastjórnar Líbíu og skuldbindingu hennar til að starfa með framkvæmdastjórninni í því skyni að leggja fram uppfærðar upplýsingar um stöðu eftirlitsskyldna sinna.
- 43) Framkvæmdastjórnin tekur þó tillit til þess að starfsumhverfið í Líbíu er enn krefjandi og afleiðinga þess fyrir Flugmálastjórnina að því er varðar getu hennar til að inna af hendi öryggiseftirlitsskyldur sínar. Á grundvelli allra fyrirbyggjandi upplýsinga metur framkvæmdastjórnin það því svo að Líbía geti ekki, sem stendur, staðið við alþjóðlegar skuldbindingar sínar í tengslum við flugöryggi.
- 44) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, er það því metið svo að á þessu stigi séu engar ástæður til að breyta skrá Sambandsins yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, að því er varðar flugrekendur frá Líbíu.

Flugrekendur frá Mósambík

- 45) Matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð fór fram í Mósambík frá 6.-10. febrúar 2017. Sérfræðingar frá framkvæmdastjórninni, Flugöryggisstofnun Evrópu og aðildarríkjunum tóku þátt í þessari matsheimsókn. Í þessari heimsókn sýndi Flugmálastjórn Mósambík (IACM) fram á það að hún hefði náð umtalsverðum árangri á undanförunum árum. Flugmálastjórn Mósambík hefur lagt áherslu á framkvæmd krafna og ráðlagðra starfsvenja Alþjóðaflugmálastofnunarinnar. Flugmálastjórn Mósambík fylgir hefðbundinni nálgun, sem byggist á reglufylgni í tengslum við flugöryggi, en hún hóf nýlega innleiðingu og notkun nútímalegra stjórnunaraðferða á sviði flugöryggismála, þ.m.t. flugöryggisáætlun ríkis (e. *State Safety Programme*).
- 46) Frá síðustu matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð í apríl 2015 hefur umtalsverður árangur náðst með innleiðingu nýrrar löggjafar á sviði flugmála í Mósambík og nýrra laga um Flugmálastjórn Mósambík. Í kjölfar þess að ný lög á sviði flugmála hafa verið samþykkt hafa margar viðbótarreglur og -kröfur, s.s. handbækur og verklagsreglur, verið uppfærðar til að þær samrýmist nýjum lögum á sviði flugmála og nýjustu breytingum á alþjóðlegum öryggiskröfum. Gerðar hafa verið umbætur á sviði starfsmannamála innan Flugmálastjórnar Mósambík og ráðnir hafa verið fleiri viðurkenndir skoðunarmenn til að hafa eftirlit með flugstarfsemi í landinu. Fleiri skoðunarmenn fá þjálfun og núverandi starfsmannaáætlun samrýmist umfangi flugstarfsemi í Mósambík. Þar að auki hafa verið gerðar umbætur á aðstöðu Flugmálastjórnar Mósambík. Flugmálastjórninni var komið á fót sem flugmálayfirvaldi á sviði almenningsflugs með sjálfraði á sviði stjórnsýslu, fjármála og starfrækslu.

- 47) Upplýsingar gefa til kynna að Flugmálastjórn Mósambík hafi getuna til að hafa eftirlit með flugstarfsemi í Mósambík og viðhalda traustu reglakerfi og að hún hrindi í framkvæmd og framfylgi gildandi flugreglugerðum til að ráða bót á hvers konar annmörkum í öryggismálum. Kerfi til eftirlits með flugöryggi hefur fest sig í sessi í Mósambík, jafnvel þótt enn sé unnið að því að bæta kerfið enn frekar og tryggja að það samrýmist nýlegum breytingum sem gerðar hafa verið á alþjóðlegum öryggiskröfum.
- 48) Samkvæmt dæmigerðu úrtaki voru þrjú flugrekendur, sem hafa fengið vottun í Mósambík, teknir til skoðunar við matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð, þ.e. tveir umsvifamestu flugrekendurnir í Mósambík og flugrekandi sem starfrækir þyrlur. Í tengslum við heimsóknir til þessara þriggja flugrekenda kom í ljós að þeir hafa þróað gæða- og öryggisstjórnunarkerfi, stýra viðhaldsstarfsemi og áframhaldandi lofthæfi ásamt því að framkvæma aðgerðir í samræmi við gildandi lög í Mósambík. Flugrekendurnir framkvæma alþjóðlegar öryggiskröfur og þeir hafa getuna og viljann til að ráða bót á annmörkum í öryggismálum.
- 49) Hinn 17. mars 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu og Flugmálastjórnar Mósambík. Flugmálastjórn Mósambík upplýsti framkvæmdastjórnina um þær framfarir sem orðið hafa síðan matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð átti sér stað og samþykkt var að Flugmálastjórn Mósambík myndi leggja fram frekari upplýsingar um aðgerðir til úrbóta, sem gerðar hafa verið í tengslum við athugasemdir sem fram komu í matsheimsókninni. Flugmálastjórn Mósambík greindi frá því að hún hafi notað þessar athugasemdir til að vekja athygli viðkomandi flugrekenda á ágöllum og að hún hafi farið þess á leit við þá að þeir réðu bót á þeim.
- 50) Hinn 21. apríl 2017 lagði Flugmálastjórn Mósambík fram upplýsingar um áætlun sína um aðgerðir til úrbóta og áætlun sína fyrir flugrekendurna þrjá sem voru teknir til skoðunar í matsheimsókn aðila frá Sambandinu á starfsstöð, þ.m.t. að ráðin hafi verið bót á þeim ágöllum sem Flugmálastjórnin vakti máls á. Áætlunin um aðgerðir til úrbóta tekur með fullnægjandi hætti á þeim annmörkum sem fram komu í matsheimsókninni og í henni koma fram raunhæf tímamörk. Studningsgögn, sem lögð eru fram, eru þýðingarmikil við að ráða bót á ágöllum.
- 51) Hinn 26. apríl 2017 fengu Flugmálastjórn Mósambík og umsvifamesta flugrekandanum, sem skráður er í Mósambík, *Linhas Aéreas de Moçambique*, tækifæri til að flytja mál sitt fyrir framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005.
- 52) Við áheyrnina lagði fulltrúi ríkisstjórnar Mósambík ríka áherslu á eindreginn vilja þessarar ríkisstjórnar til að bæta samgönguöryggi í Mósambík almennt séð og einkum til að halda áfram að bæta framkvæmd alþjóðlegra flugöryggiskrafna.
- 53) Við áheyrnina lagði Flugmálastjórn Mósambík fram upplýsingar um fluggeirann í Mósambík og getu sína sem sjálfstætt flugmálayfirvald á sviði almenningsflugs. Um er að ræða nánari upplýsingar um skipulag hennar, fjármögnunarfyrirkomulag, fjölda skoðunarmanna við öryggiseftirlit, þróun löggjafar og reglugerða sem og framtíðaráætlanir varðandi Flugmálastjórn Mósambík.
- 54) Við áheyrnina lagði flugrekandinn *Linhas Aéreas de Moçambique* fram upplýsingar um núverandi flota sinn og markmið hans fyrir komandi ár. Flugrekandinn greindi frá því að hann legði áherslu á að fjölga flugleiðum sínum á innanlandsmarkaði og svæðisbundnum markaði. Flugrekandinn *Linhas Aéreas de Moçambique* lagði einnig fram upplýsingar um öryggisstjórnunarkerfi sitt.
- 55) Á grundvelli allra fyrirliggjandi upplýsinga, þ.m.t. niðurstaða matsheimsóknar aðila frá Sambandinu á starfsstöð, og upplýsinga, sem lagðar voru fram við áheyrn 26. apríl 2017, er talið að Flugmálastjórn Mósambík hafi gert viðvarandi úrbætur á samfelldu tímabili. Einnig er viðurkennt að Flugmálastjórn Mósambík hafi verið viljug til að starfa að staðaldri með framkvæmdastjórninni. Það er metið svo að Flugmálastjórn Mósambík hafi getuna til að annast skyldustörf sín að því er varðar eftirlit með flugrekendum sem hafa fengið vottun í Mósambík. Flugöryggisstjórnin skuldbatt sig við áheyrnina til að taka fullan þátt í áframhaldandi viðræðum við framkvæmdastjórnina um öryggismál, þ.m.t. með því að boða til aukafunda, ef og þegar framkvæmdastjórnin teldi þörf á því.
- 56) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að breyta ætti skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að fella alla flugrekendurna, sem hafa fengið vottun í Mósambík, brott úr viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 57) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Mósambík, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.

- 58) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáætla sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Nígeríu

- 59) Hinn 25. nóvember 2015 lagði flugrekandinn *Med-View Airline*, sem hefur fengið vottun í Nígeríu, inn umsókn hjá Flugöryggisstofnun Evrópu um heimild fyrir flugrekanda frá þriðja landi (TCO-heimild). Flugöryggisstofnun Evrópu lagði mat á umsóknina, í samræmi við kröfurnar sem mælt er fyrir um í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 452/2014, og lét í ljós miklar áhyggjur af því að flugrekandinn *Med-View Airline* hafi ekki getað sýnt fram á að hann færi að kröfunum sem mælt er fyrir um í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 452/2014. Flugöryggisstofnun Evrópu komst því að þeirri niðurstöðu að frekara mat myndi ekki leiða til útgáfu TCO-heimildar fyrir flugrekandann *Med-View Airline* þar eð hann uppfyllti ekki þær kröfur. Hinn 17. nóvember 2016 synjaði Flugöryggisstofnun Evrópu því TCO-umsókninni af ástæðum er varða öryggi.
- 60) Hinn 24. febrúar 2017 óskaði framkvæmdastjórnin eftir upplýsingum frá Flugmálastjórn Nígeríu (NCAA) um þær ráðstafanir sem gerðar voru í kjölfar synjunar Flugöryggisstofnunar Evrópu á umsókninni um TCO-heimild, sem flugrekandinn *Med-View Airline* lagði fram. Í bréfi sínu til framkvæmdastjórnarinnar frá 22. mars 2017 lagði Flugmálastjórn Nígeríu ekki fram nauðsynlegar upplýsingar til að tryggja að tilskildar aðgerðir væru hentugar til að leysa þau vandamál sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti athygli á þegar hún lagði mat á TCO-heimild flugrekandans *Med-View Airline*.
- 61) Hinn 10. og 24. apríl 2017 lét flugrekandinn *Med-View Airline* framkvæmdastjórninni í té upplýsingar um ráðstafanir til úrbóta sem gerðar höfðu verið til að leysa þau vandamál sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á.
- 62) Hinn 25. apríl 2017 fengu Flugmálastjórn Nígeríu og flugrekandinn *Med-View Airline* tækifæri til að flytja mál sitt fyrir framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005.
- 63) Við áheyrnina lagði Flugmálastjórn Nígeríu einungis fram takmarkaðar upplýsingar um tiltekna þætti, s.s. hvenær Flugmálastjórninni var komið á fót, niðurstöður úr úttektum Alþjóðaflugmálastofnunarinnar frá 2006 og mars 2016, stöðu hennar samkvæmt alþjóðlegu flugöryggismati Flugmálastjórnar Bandaríkjanna, fjölda skoðunarmanna í tengslum við flugrekstur og lofthæfi og fjölda handhafa flugrekandaskírteina í Nígeríu. Svör Flugmálastjórnar Nígeríu við spurningum um getu hennar til að greina og vakta annmarka í öryggismálum sýndi að getan var ófullnægjandi. Það er metið svo að Flugmálastjórn Nígeríu þurfi að gera ráðstafanir til að bæta tilskilin gæði öryggiseftirlits með flugrekendum sem hún er ábyrg fyrir.
- 64) Við áheyrnina fjallaði flugrekandinn *Med-View Airline* nánar um þegar framlagðar upplýsingar sínar og upplýsti framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina um þær ráðstafanir til úrbóta sem gerðar voru til að leysa þau alvarlegu vandamál sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á við öryggismat sitt í tengslum við TCO-heimild, t.d. flugrekstur sem fellur utan gildissviðs samþykks flugrekandaskírteinis sem og tilheyrandi rekstrarforskriftir, eftirlit með lofthæfi og viðhaldi og framkvæmd og vöktun lofthæfifyrirmæla ásamt starfsemi öryggis- og gæðastjórnunarkerfisins. Flugrekandinn *Med-View Airline* sýndi hins vegar glögg andvaraleysi gagnvart alvarleika öryggisvandamála, sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á, og sýndi engan skilning á þeim. Enn fremur sýndu ráðstafanirnar, sem flugrekandinn *Med-View Airline* hafði gert, skort á almennilegri greiningu á frumorsök og viðeigandi áætlun um aðgerð til úrbóta til að koma í veg fyrir að sömu eða svipaðar vanefndir, sem leiddu til þessara vandamála, endurtaki sig.
- 65) Upplýsingar sem liggja fyrir að svo stöddu, sem byggjast á öryggismati Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við TCO-heimild, ásamt upplýsingum, sem Flugmálastjórn Nígeríu og flugrekandinn *Med-View Airline* lögðu fram, sýna að vísbendingar liggja fyrir um alvarlega annmarka í öryggismálum af hálfu flugrekandans *Med-View Airline*. Þessar upplýsingar gefa einnig til kynna að flugrekandinn *Med-View Airline* geti ekki ráðið bót á þessum annmörkum, eins og sést, m.a., af óheppilegri og ófullnægjandi áætlun um aðgerð til úrbóta sem hann lagði fram sem svar við ágöllum sem komu í ljós við öryggismatið í tengslum við TCO-heimildina.
- 66) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að breyta ætti skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekandanum *Med-View Airline* í viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 67) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Nígeríu, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.

- 68) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Pakistan

- 69) Í bréfi, dagsettu 23. janúar 2017, fór framkvæmdastjórnin fram á það við Flugmálastjórn Pakistan (PCAA) að hún legði fram upplýsingar um þær framhaldsaðgerðir sem hún hefur gripið til varðandi slysið, sem átti sér stað 7. desember 2016, með ATR-loftfari flugrekandans *Pakistan International Airlines Corporation Ltd*, sem hefur fengið vottun í Pakistan. Í því bréfi minnti framkvæmdastjórnin einnig á það að 13. janúar 2016 hafi Flugöryggisstofnun Evrópu, af ástæðum er varða öryggi, synjað TCO-umsókn flugrekandans *AHS International (Pvt) Ltd*, sem hefur einnig fengið vottun í Pakistan. Þar að auki gaf framkvæmdastjórnin til kynna í því bréfi að hún hyggðist hefja formlegt samráð við Flugmálastjórn Pakistan samkvæmt þeim ákvæðum sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 473/2006.
- 70) Hinn 18. apríl 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku fulltrúa framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu og aðildarríkis sem og með fulltrúum Flugmálastjórnar Pakistan (PCAA). Á þeim fundi lagði Flugmálastjórn Pakistan fram upplýsingar, þ.m.t. yfirlit yfir vottunar- og eftirlitsskyldur sínar og samantekt gagna um skoðanir á tímabilinu 2011–2016. Á þeim fundi var einkum rætt um ábyrgð Flugmálastjórnar Pakistan varðandi öryggiseftirlit með flugrekandanum *Pakistan International Airlines Corporation Ltd*.
- 71) Á þessum fundi upplýsti framkvæmdastjórnin Flugmálastjórn Pakistan um ýmsa þætti varðandi vottunar- og eftirlitsskyldur hennar. Jafnvel þótt höfð sé hliðsjón af því að Flugmálastjórn Pakistan hafi veitt framkvæmdastjórninni öryggistengdar upplýsingar með gagnsæjum hætti lagði framkvæmdastjórnin áherslu á að Flugmálastjórnin þyrfti að taka tilhlýðilegt tillit til samfelldra umbóta á öryggiskerfi sínu. Þar að auki upplýsti framkvæmdastjórnin Flugmálastjórn Pakistan um að gert væri ráð fyrir að henni væri fullkunnugt um kröfur reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 452/2014 og tilheyrandi afleiðingar fyrir flugrekendur sem hafa fengið vottun í Pakistan.
- 72) Á grundvelli fyrirliggjandi upplýsinga, þ.m.t. upplýsinga sem Flugmálastjórn Pakistan lagði fram á samráðsfundinum um tæknimál, sem haldinn var 18. apríl 2017, er það metið svo að Flugmálastjórn Pakistan skorti, sem stendur, hvorki getuna né viljann til að ráða bót á annmörkum í öryggismálum.
- 73) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að engar ástæður séu til að breyta skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekendum frá Pakistan í skrána.
- 74) Aðildarríki eiga að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Pakistan, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 75) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Rússlandi

- 76) Framkvæmdastjórnin, Flugöryggisstofnun Evrópu og lögbær yfirvöld aðildarríkjanna hafa, á undangengnu sex mánaða tímabili, haldið áfram að vakta náið öryggisframmistöðu flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Rússlandi og starfrækja flug í Sambandinu, þ.m.t. með því að setja í forgang að skoðanir á hlaði séu framkvæmdar á loftförum tiltekinnna rússneskra flugrekenda í samræmi við reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 77) Hinn 17. mars 2017 héldu fulltrúar framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu og aðildarríkis fund með fulltrúum Flugmálastjórnar Rússlands (FATA). Tilgangur fundarins var að endurskoða öryggisframmistöðu flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Rússlandi, á grundvelli skýrslna úr SAFA-skoðunum á hlaði á tímabilinu 11. mars 2016 til 10. mars 2017 og greina tilvik þar sem styrkja þarf eftirlitsstarfsemi Flugmálastjórnar Rússlands.

- 78) Á þeim fundi fór framkvæmdastjórnin betur yfir niðurstöður úr SAFA-skoðunum á hlaði hjá sex flugrekendum, sem hafa fengið vottun í Rússlandi. Jafnvel þótt engin öryggisvandamál hafi greinst upplýsti Flugmálastjórn Rússlands framkvæmdastjórnina um að sökum þess að sumir flugrekendur hefðu gengist undir takmarkaðan fjölda skoðana yrðu framkvæmdar viðbótarskoðanir hjá tveimur af þessum flugrekendum á næsta ársfjórðungi.
- 79) Á grundvelli fyrirliggjandi upplýsinga, þ.m.t. upplýsinga sem Flugmálastjórn Rússlands lagði fram á samráðsfundinum um tæknimál, sem haldinn var 17. mars 2017, er það metið svo að Flugmálastjórn Rússlands skorti, sem stendur, hvorki getuna né viljann til að ráða bót á annmörkum í öryggismálum. Af þessum ástæðum var niðurstaðan sú að hvorki væri þörf á að veita rússneskum flugmálayfirvöldum né flugrekendum, sem hafa fengið vottun í Rússlandi, áheyrn hjá framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni.
- 80) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin því það svo að engar ástæður séu til að breyta skrá Sambandsins yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekendum frá Rússlandi í skrána.
- 81) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Rússlandi, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 82) Ef þessar skoðanir gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að viðeigandi öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til aðgerða gegn flugrekendum frá Rússlandi í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Sankti Vinsent og Grenadínum

- 83) Hinn 16. apríl 2015 sótti flugrekandinn *Mustique Airways*, sem er skráður á Sankti Vinsent og Grenadínum, um TCO-heimild hjá Flugöryggisstofnun Evrópu. Flugöryggisstofnun Evrópu mat umsóknina í samræmi við kröfurnar, sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) nr. 452/2014, og lét í ljós miklar áhyggjur af því að flugrekandinn *Mustique Airways* hafi ekki getað sýnt fram á að viðeigandi kröfur, sem mælt er fyrir um í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 452/2014, séu uppfylltar. Flugöryggisstofnun Evrópu komst því að þeirri niðurstöðu að frekara mat myndi ekki leiða til útgáfu TCO-heimildar fyrir flugrekandann *Mustique Airways* þar eð hann uppfyllti ekki þær kröfur. Hinn 4. október 2016 synjaði Flugöryggisstofnun Evrópu því TCO-umsókninni af ástæðum er varða öryggi.
- 84) Hinn 30. janúar 2017 óskaði framkvæmdastjórnin eftir upplýsingum frá lögbærum yfirvöldum Sankti Vinsent og Grenadína, Flugmálastjórn ríkja í Austur-Karíbahafi (ECCAA), um þær ráðstafanir sem gerðar voru í kjölfar synjunar Flugöryggisstofnunar Evrópu á umsókn um TCO-heimild sem flugrekandinn *Mustique Airways* lagði fram. Hinn 24. febrúar 2017 upplýsti Flugmálastjórn ríkja í Austur-Karíbahafi framkvæmdastjórnina um að flugrekandinn *Mustique Airways* hefði lagt inn nýja umsókn um TCO-heimild hjá Flugöryggisstofnun Evrópu, 2. febrúar 2017, af þeim ástæðum að, samkvæmt flugrekandanum, hefði verið fundin viðunandi lausn á þeim öryggisvandamálum sem leiddu til synjunar Flugöryggisstofnunar Evrópu.
- 85) Þar eð hvorki flugrekandinn *Mustique Airways* né Flugmálastjórn ríkja í Austur-Karíbahafi lögðu fram gögn um að fundin hefði verið lausn á öryggisvandamálunum, sem greindust við öryggismat Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við umsókn um TCO-heimild, fengu bæði Flugmálastjórn ríkja í Austur-Karíbahafi og flugrekandinn *Mustique Airways* kost á áheyrn hjá framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni 26. apríl 2017 í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005.
- 86) Yfirvaldið brást ekki við boðinu um áheyrn og tók ekki þátt í áheyrninni. Að sama skapi lagði Flugmálastjórn ríkja í Austur-Karíbahafi hvorki fram upplýsingar um ráðstafanir sem gerðar voru til að ráða bót á ágöllum, sem komu í ljós í tengslum við umsókn flugrekandans *Mustique Airways* um TCO-heimild, né heldur um eftirlitsstarfsemi sína.
- 87) Hinn 24. apríl 2017 hélt Flugöryggisstofnun Evrópu tæknifund með flugrekandanum *Mustique Airways* til að ræða endurnýjun umsóknar hans. Í ljósi þess skamma tíma sem líður á milli þessa fundar og áheyrnarinnar var ekki mögulegt fyrir Flugöryggisstofnun Evrópu að meta nýju umsóknina að fullu. Flugöryggisstofnun Evrópu var þó í aðstöðu til að staðfesta við framkvæmdastjórnina og flugöryggisnefndina að grunnorsakirnar fyrir þeim alvarlegu og sífendurteknu annmörkum í öryggismálum, sem greindust við fyrsta mat hennar í tengslum við TCO-umsókn, væru enn til staðar.

- 88) Við áheyrnina, 26. apríl 2017, lagði flugrekandinn *Mustique Airways* fram upplýsingar um starfsemi og aðstöðu fyrirtækisins og kom einungis að takmörkuðu leyti inn á öryggistengda þætti. Upplýsingarnar, sem flugrekandinn *Mustique Airways* lagði fram um framfarir sem orðið hafa innan fyrirtækisins í tengslum við þróun öryggis- og gæðastjórnunarkerfa þess, gáfu til kynna að kerfin væru ekki nægilega vel þróuð. Á sama tíma og því var fagnað að flugrekandinn *Mustique Airways* væri reiðubúinn í skilvirkari viðræður við Flugöryggisstofnun Evrópu um endurnýjun umsóknar sinnar um TCO-heimild var staðfest að mikilvægir öryggisþættir væru ekki til staðar, t.d. grunnöryggisstjórnunarkerfi. Flugrekandinn *Mustique Airways* sýndi auk þess skort á vitund og skilningi gagnvart alvarleika ágallanna, sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á. Loks kom glögg í ljós að öryggismenningin hjá flugrekandanum er í eðli sínu viðbragðstengd fremur en forvarnatengd.
- 89) Á grundvelli upplýsinganna, sem liggja fyrir að svo stöddu, þ.m.t. upplýsingar sem Flugöryggisstofnun Evrópu hefur lagt fram innan ramma synjunar TCO-umsóknar flugrekandans *Mustique Airways* og innan ramma endurnýjunar umsóknar um TCO-heimild, sem og allar upplýsingar, sem flugrekandinn *Mustique Airways* hefur lagt fram, er ljóst að um er að ræða alvarlega annmarka í öryggismálum af hálfu flugrekandans *Mustique Airways*. Eins og sakir standa hefur flugrekandinn *Mustique Airways* ekki nægilega getu til að ráða bót á annmörkum sínum í öryggismálum. Reyndar eru langflestar þeirra aðgerða í öryggismálum sem standa yfir á vegum flugrekandans *Mustique Airways* á þróunarstigi og áætlun hans um aðgerðir til úrbóta, sem lögð var fram til að bregðast við þeim ágöllum sem greindust við öryggismatið í tengslum við TCO-heimildina, er ekki nógu traust, einkum með tilliti til nauðsynlegrar greiningar á frumorsökum.
- 90) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að breyta ætti skránni yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins með því að bæta flugrekandanum *Mustique Airways* í viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 91) Aðildarríkin eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun á Sankti Vinsent og Grenadínum, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 92) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáætla sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Taílandi

- 93) Hinn 17. mars 2017 var haldinn samráðsfundur um tæknimál með þátttöku framkvæmdastjórnarinnar, Flugöryggisstofnunar Evrópu og Flugmálastjórnar Taílands (CAAT). Á þessum fundi veitti Flugmálastjórn Taílands framkvæmdastjórninni uppfærðar upplýsingar um framfarir sem orðið hafa síðan september 2016, einkum að því er varðar flugsamgöngukerfi í Taílandi, vegvísi Flugmálastjórnar Taílands varðandi reglufylgni og núverandi stöðu á framkvæmd áætlunar hennar um aðgerðir til úrbóta.
- 94) Framfarirnar varða fyrst og fremst ný lög í Taílandi um almenningsflug sem búist er við að öðlist gildi á síðasta ársfjórðungi 2017, breytingar á reglum Flugmálastjórnar Taílands, skipulag hennar sem fært hefur verið til nútímalegs horfs, sjálfbærar fjármögnunaraðferðir og úrbætur á ráðningar- og þjálfunaráætlun fyrir skoðunarmenn hennar. Gerðar hafa verið endurbætur á skoðunarferlum Flugmálastjórnar Taílands sem og handbókum hennar og tækjum, þ.m.t. upplýsingatæknikerfið, og hefur öryggiseftirlitskerfið verið fært til nútímalegs horfs til að tryggja fullt og samfellt eftirlit með flugrekendum sem hafa fengið vottun í Taílandi. Flugmálastjórn Taílands hefur einnig komið á fót gæðatryggingardeild sem hefur það hlutverk að vakta hvort hún fari að alþjóðlegum og innlendum flugöryggiskröfum.
- 95) Flugmálastjórn Taílands lagði einnig fram upplýsingar um þróun flugöryggisáætlunar ríkisins og stöðuna að því er varðar ágallana, sem Alþjóðaflugmálastofnunin vakti máls á í úttekt sinni í janúar 2015, þ.m.t. alvarlega öryggisvandamálið varðandi vottun flugrekenda sem byggðist á þessum ágöllum. Þar að auki lagði Flugmálastjórnin fram upplýsingar um þær framfarir sem orðið hafa hjá henni á sviði sjálfbærniáætlunar og alþjóðlegrar samvinnu sem hún tekur þátt í.
- 96) Mikilvægur þáttur í áætlun Flugmálastjórnarinnar um aðgerðir til úrbóta er endurvottun flugrekenda í Taílandi þar sem farið er eftir skipulegu fimm áfanga ferli Alþjóðaflugmálastofnunarinnar um vottun flugrekenda. Í febrúar 2017 var sá fyrsti af þessum flugrekendum, sem starfrækir millilandaflug, endurvottaður og fram til loka júní 2017 býst Flugmálastjórn Taílands við að endurvotta 12 flugrekendur til viðbótar, sem annast millilandaflutninga í lofti. Í tengslum við endurvottunarferlið hefur Flugmálastjórn Taílands gripið til framfylgdarráðstafana varðandi tiltekna flugrekendur sem hafa sótt um endurvottun.

- 97) Ríkisstjórn Taílands og Flugmálastjórn landsins sýndu fram á skýra skuldbindingu til að gera endurbætur á öryggiseftirlitskerfi Taílands. Flugmálastjórn Taílands hefur lagt fram gögn sem sýna að framfarir hafa orðið í landinu hvað þetta varðar á síðustu sex mánuðum. Fyrirliggjandi upplýsingar um öryggismál, að því er varðar flugrekendur sem hafa fengið vottun í Taílandi, styðja ekki þá ákvörðun að þeir sæti flugrekstrarbanni eða rekstrartakmörkunum. Í því skyni að fylgjast náið með stöðunni á samráð við taílensk yfirvöld að halda áfram í samræmi við 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 473/2006.
- 98) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að á þessu stigi séu engar ástæður til að breyta skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, að því er varðar flugrekendur frá Taílandi.
- 99) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Taílandi, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 100) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáætla sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Úkraínu

- 101) Hinn 29. ágúst 2014 lagði flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'*, sem hefur fengið vottun í Úkraínu, inn umsókn hjá Flugöryggisstofnun Evrópu um TCO-heimild. Flugöryggisstofnun Evrópu mat á umsóknina í samræmi við kröfurnar, sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) nr. 452/2014, og lét í ljós miklar áhyggjur af því að flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* hafi ekki getað sýnt fram á að viðeigandi kröfur, sem mælt er fyrir um í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 452/2014, séu uppfylltar. Flugöryggisstofnun Evrópu komst því að þeirri niðurstöðu að frekara mat myndi ekki leiða til útgáfu TCO-heimildar fyrir flugrekandann *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* þar eð hann uppfyllti ekki þær kröfur. Hinn 15. september 2016 synjaði Flugöryggisstofnun Evrópu því TCO-umsókninni af ástæðum er varða öryggi.
- 102) Hinn 15. febrúar 2016 lagði flugrekandinn *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC*, sem er skráð í Úkraínu, inn umsókn hjá Flugöryggisstofnun Evrópu um TCO-heimild. Flugöryggisstofnun Evrópu mat á umsóknina í samræmi við kröfurnar, sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) nr. 452/2014, og lét í ljós miklar áhyggjur af því að flugrekandinn *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC* hafi ekki getað sýnt fram á að viðeigandi kröfur, sem mælt er fyrir um í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 452/2014, séu uppfylltar. Flugöryggisstofnun Evrópu komst því að þeirri niðurstöðu að frekara mat myndi ekki leiða til útgáfu TCO-heimildar fyrir flugrekandann *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC* þar eð hann uppfyllti ekki þær kröfur. Hinn 13. október 2016 synjaði Flugöryggisstofnun Evrópu því TCO-umsókninni af ástæðum er varða öryggi.
- 103) Hinn 6. mars 2017 fór framkvæmdastjórnin fram á það við Flugmálastjórn Úkraínu (SAAU) að hún legði fram upplýsingar um ráðstafanir sem hún hefði gert í kjölfar synjunar Flugöryggisstofnun Evrópu á TCO-umsóknum flugrekendanna *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* og *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC*. Með þessu bréfi hófst formlegt samráð við Flugmálastjórn Úkraínu samkvæmt þeim ákvæðum sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 473/2006. Þar eð ekki hefur tekist að leysa öryggisvandamálin sem komu í ljós við öryggismat Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við TCO-heimild fengu Flugmálastjórn Úkraínu og flugrekendurnir *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* og *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC* tækifæri til að flytja mál sitt fyrir framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni 25. apríl 2017 í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005.
- 104) Hinn 3. apríl 2017 afturkallaði Flugmálastjórn Úkraínu flugrekandaskírteini flugrekandans *Air Company 'Black Sea Airlines' LLC*. Með þeirri ákvörðun lauk formlegu samráði við þann flugrekanda sem hófst 6. mars 2017.
- 105) Hinn 25. apríl 2017 hlutu Flugmálastjórn Úkraínu og flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* áheyrn hjá framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni. Flugmálastjórn Úkraína upplýsti m.a. að eftirlitsstarfsemi með flugrekendum, sem hafa fengið vottun í Úkraínu, sé aðlöguð með hliðsjón af niðurstöðum úr SAFA-skoðunum sem og hvers konar upplýsingum sem leiða af TCO-heimildarferlinu. Flugmálastjórn Úkraínu lagði einnig fram upplýsingar um samþykkt mögulegra aðgerða til skamms tíma, t.d. tímabundna niðurfellingu, takmörkun eða afturköllun flugrekandaskírteina flugrekenda sem svar við synjun Flugöryggisstofnunar Evrópu á TCO-umsókn. Þar að auki lagði Flugmálastjórn Úkraínu fram upplýsingar um aðgerðir til langs tíma sem miða að því að bæta innri ferli varðandi vottun og eftirlitsstarfsemi sína í tengslum við flugrekendur sem hafa fengið vottun í Úkraínu.

- 106) Við áheyrnina fjallaði flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* nánar um þegar framlagðar upplýsingar sínar, lagði fram viðbótarupplýsingar um ráðstafanir til úrbóta, sem hann hafði gert til að leysa þau alvarlegu vandamál sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á sem hluta af öryggismati sínu í tengslum við TCO-heimild, t.d. stjórnun á áframhaldandi lofthæfi og framkvæmd viðhaldsaðgerða. Flugrekandinn upplýsti einnig um viðbótarúttekt, sem einkarekin eining framkvæmdi í mars 2017, til að ákvarða núverandi stöðu á reglufylgni hans við alþjóðlegar flugöryggiskröfur. Í þessari úttekt voru staðfestir kerfislægir annmarkar í núverandi skráningarkerfi flugrekandans, sem Flugöryggisstofnun Evrópu hafði áður greint.
- 107) Við áheyrnina greindi flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* einnig frá því að hann hefði sótt aftur um TCO-heimild 19. apríl 2017. Framkvæmdastjórnin og flugöryggisnefndin veittu þessu athygli og fögnuðu staðfestingu frá bæði flugrekandanum og Flugöryggisstofnun Evrópu um að þessi nýja TCO-umsókn yrði meðhöndluð með tilhlýðilegum hætti innan ramma reglugerðar (ESB) nr. 452/2014.
- 108) Upplýsingarnar sem liggja fyrir að svo stöddu, sem byggjast á öryggismati Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við TCO-umsókn flugrekandans *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'*, ásamt upplýsingum sem Flugmálastjórn Úkraínu og flugrekandinn *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'* lögðu fram, sýna að framkvæmd aðgerða til úrbóta til að leysa öryggisvandamálin, sem Flugöryggisstofnun Evrópu vakti máls á, hefur ekki verið lokið á fullnægjandi hátt. Þessar upplýsingar sýna enn fremur að flugrekandinn er, sem stendur, ekki fær um sjálfur að greina skort á reglufylgni sinni að því er varðar alla ferla og aðgerðir sínar.
- 109) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, metur framkvæmdastjórnin það því svo að breyta ætti skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekandanum *International Joint-Stock Aviation Company 'URGA'*, í viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 110) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Úkraínu, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 111) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.

Flugrekendur frá Zimbabwe

- 112) Hinn 12. apríl 2016 lagði flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd*, sem er skráð í Zimbabwe, inn umsókn hjá Flugöryggisstofnun Evrópu um TCO-heimild. Flugöryggisstofnun Evrópu mat umsóknina í samræmi við kröfurnar, sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) nr. 452/2014, og lét í ljós miklar áhyggjur af því að flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* hafi ekki getað sýnt fram á að viðeigandi kröfur, sem mælt er fyrir um í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 452/2014, séu uppfylltar. Flugöryggisstofnun Evrópu komst því að þeirri niðurstöðu að frekara mat myndi ekki leiða til útgáfu TCO-heimildar fyrir flugrekandann *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* þar eð hann uppfyllti ekki þær kröfur. Hinn 7. nóvember 2016 synjaði Flugöryggisstofnun Evrópu því TCO-umsókninni af ástæðum er varða öryggi.
- 113) Hinn 3. mars 2017 óskaði framkvæmdastjórnin eftir upplýsingum frá Flugmálastjórn Zimbabwe (CAAZ) um þær ráðstafanir sem hún hefði gert í kjölfar synjunar Flugöryggisstofnunar Evrópu á TCO-umsókn flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd*. Með þessu bréfi hófst formlegt samráð við Flugmálastjórn Zimbabwe samkvæmt þeim ákvæðum sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 473/2006. Þar eð ekki hefur tekist að leysa öryggisvandamálin sem komu í ljós við öryggismat Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við TCO-umsókn flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* fengu bæði Flugmálastjórn Zimbabwe og flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* tækifæri til að flytja mál sitt fyrir framkvæmdastjórninni og flugöryggisnefndinni, 26. apríl 2017, í samræmi við 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 2111/2005.
- 114) Við áheyrnina lagði Flugmálastjórn Zimbabwe m.a. fram upplýsingar um verkefni sín á sviði eftirlitsábyrgðar að því er varðar flugrekandann *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd*. Flugmálastjórn Zimbabwe lagði fram samantekt á aðgerðum sem hún hefur gripið til í tengslum við synjun Flugöryggisstofnunar Evrópu á umsókn flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* um TCO-heimild, af ástæðum sem varða öryggi. Flugöryggisstofnun Evrópu lagði fram upplýsingar um alvarlegu öryggisvandamálin sem lágu til grundvallar synjunar hennar varðandi TCO-umsóknina.

- 115) Við áheyrnina lagði flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* fram upplýsingar um aðgerðir til úrbóta sem voru innleiddar og hafa staðið yfir síðan Flugöryggisstofnun Evrópu synjaði TCO-umsókn þessa flugrekanda. Upplýsingarnar, sem flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* lagði fram, þ. á m. varðandi takmarkaðar framfarir sem orðið hafa innan fyrirtækisins í tengslum við þróun öryggis- og gæðastjórnunarkerfa, voru þó ófullnægjandi til að eyða efasemdum þar að lútandi.
- 116) Upplýsingarnar, sem liggja fyrir að svo stöddu, þ.m.t. upplýsingar varðandi öryggismat Flugöryggisstofnunar Evrópu í tengslum við TCO-umsókn flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd*, ásamt upplýsingum, sem Flugmálastjórn Zimbabwe og flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* lögðu fram, sýna glögg alvarlega annmarka í öryggismálum af hálfu flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd*. Það er metið svo að flugrekandinn *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* sé, sem stendur, ekki fær um að ráða bót á þessum annmörkum í öryggismálum. Reyndar eru langflestar þeirra aðgerða í öryggismálum sem standa yfir á vegum flugrekandans *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* á þróunarstigi og áætlun hans um aðgerðir til úrbóta, sem lögð var fram til að bregðast við þeim ágöllum sem greindust við öryggismatið í tengslum við TCO-heimildina, er ekki nógu traust, einkum með tilliti til nauðsynlegrar greiningar á frumorsökum.
- 117) Í samræmi við sameiginlegu viðmiðanirnar, sem settar eru fram í viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 2111/2005, telur framkvæmdastjórnin því að breyta ætti skránni yfir flugrekendur, sem er bannað að stunda flugrekstur innan Sambandsins, með því að bæta flugrekandanum *Air Zimbabwe (Pvt) Ltd* í viðauka A við reglugerð (EB) nr. 474/2006.
- 118) Aðildarríki eiga að halda áfram að sannprófa hvort viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar á skilvirkan hátt með því að setja það í forgang að loftför flugrekenda, sem hafa fengið vottun í Zimbabwe, séu skoðuð á hlaði samkvæmt reglugerð (ESB) nr. 965/2012.
- 119) Ef einhverjar viðeigandi öryggisupplýsingar gefa til kynna að öryggisáhætta sé yfirvofandi, sem afleiðing af því að ekki sé farið að alþjóðlegum öryggiskröfum, gæti framkvæmdastjórnin þurft að grípa til frekari aðgerða í samræmi við reglugerð (EB) nr. 2111/2005.
- 120) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 474/2006 til samræmis við það.
- 121) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit flugöryggisnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 474/2006 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað viðauka A komi textinn í I. viðauka við þessa reglugerð.
- 2) Í stað viðauka B komi textinn í II. viðauki við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 15. maí 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Violeta BULC

Fyrir hönd forsetans,

framkvæmdastjóri

VIÐAUKA

SKRÁ YFIR FLUGREKENDUR, SEM ER BANNAÐ AÐ STUNDA FLUGREKSTUR INNAN SAMBANDSINS, MEÐ UNÐANÞÁGUM ⁽¹⁾

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Súrínam
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Íslamska lýðveldið Íran
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Írak
<i>MED-VIEW AIRLINES</i>	MVA/AOC/10-12/05	MEV	Nígería
<i>MUSTIQUE AIRWAYS</i>	2A/12/003K	MAW	Sankti Vinsent og Grenadínur
<i>INTERNATIONAL JOINT-STOCK AVIATION COMPANY 'URGA'</i>	UK 012	URG	Úkraína
<i>AIR ZIMBABWE (PVT) LTD</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Afganistan, þ.m.t.			Íslamska lýðveldið Afganistan
<i>AFGHAN JET INTERNATIONAL AIRLINES</i>	AOC 008	AJA	Íslamska lýðveldið Afganistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Íslamska lýðveldið Afganistan
<i>EAST HORIZON AIRLINES</i>	AOC 1013	EHN	Íslamska lýðveldið Afganistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Íslamska lýðveldið Afganistan
<i>SAFI AIRWAYS</i>	AOC 181	SFW	Íslamska lýðveldið Afganistan
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Angóla, að undanskildum flugrekandanum <i>TAAG Angola Airlines</i> sem skráður er í viðauka B, þ.m.t.			Lýðveldið Angóla
<i>AEROJET</i>	AO 008-01/11	TEJ	Lýðveldið Angóla
<i>AIR GICANGO</i>	009	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>AIR JET</i>	AO 006-01/11-MBC	MBC	Lýðveldið Angóla

(¹) Unnt væri að heimila að allir flugrekendur, sem eru skráðir í viðauka A, nýti flugréttindi, með því að nota loftfar í þjónustuleigu frá flugrekanda, sem er ekki bannað að stunda flugrekstur, að því tilskildu að viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar.

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>AIR NAVE</i>	017	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>AIR26</i>	AO 003-01/11-DCD	DCD	Lýðveldið Angóla
<i>ANGOLA AIR SERVICES</i>	006	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>DIEXIM</i>	007	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>FLY540</i>	AO 004-01 FLYA	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>GIRA GLOBO</i>	008	GGL	Lýðveldið Angóla
<i>HELIANG</i>	010	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>HELIMALONGO</i>	AO 005-01/11	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>MAVEWA</i>	016	Óskráður	Lýðveldið Angóla
<i>SONAIR</i>	AO 002-01/10-SOR	SOR	Lýðveldið Angóla
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirlitum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Lýðveldinu Kongó, þ.m.t.			Lýðveldið Kongó
<i>AERO SERVICE</i>	RAC06-002	RSR	Lýðveldið Kongó
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	RAC06-012	Óskráður	Lýðveldið Kongó
<i>EMERAUDE</i>	RAC06-008	Óskráður	Lýðveldið Kongó
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	RAC 06-003	EKA	Lýðveldið Kongó
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Lýðveldið Kongó
<i>EQUATORIAL CONGO AIRLINES S.A.</i>	RAC 06-014	Óskráður	Lýðveldið Kongó
<i>MISTRAL AVIATION</i>	RAC06-011	Óskráður	Lýðveldið Kongó
<i>TRANS AIR CONGO</i>	RAC 06-001	TSG	Lýðveldið Kongó
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirlitum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Lýðstjórnarlýðveldinu Kongó, þ.m.t.			Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>AIR FAST CONGO</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0112/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>AIR KASAI</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0053/2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>AIR KATANGA</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0056/2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>AIR TROPIQUES</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 00625/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>BLUE AIRLINES</i>	106/CAB/MIN/TVC/ 2012	BUL	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>BLUE SKY</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0028/2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>BUSY BEE CONGO</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0064/2010	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0050/2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>CONGO AIRWAYS</i>	019/CAB/MIN/TVC/ 2015	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>DAKOTA SPRL</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 071/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>DOREN AIR CONGO</i>	102/CAB/MIN/TVC/ 2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>GOMAIR</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 011/2010	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>KIN AVIA</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0059/2010	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>KORONGO AIRLINES</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 001/2011	KGO	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>MALU AVIATION</i>	098/CAB/MIN/TVC/ 2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>MANGO AIRLINES</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 009/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>SERVE AIR</i>	004/CAB/MIN/TVC/ 2015	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>SERVICES AIR</i>	103/CAB/MIN/TVC/ 2012	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>SWALA AVIATION</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0084/2010	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>TRANSAIR CARGO SERVICES</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 073/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó
<i>WILL AIRLIFT</i>	409/CAB/MIN/TVC/ 0247/2011	Óskráður	Lýðstjórnarlýðveldið Kongó

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Djibútí, þ.m.t.			Djibútí
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Óskráð	DAO	Djibútí
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Miðbaugs-Gíneu, þ.m.t.			Miðbaugs-Gínea
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Miðbaugs-Gínea
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Óskráður	Miðbaugs-Gínea
<i>PUNTO AZUL</i>	2012/0006/MTTCT/DGAC/SOPS	Óskráður	Miðbaugs-Gínea
<i>TANGO AIRWAYS</i>	Óskráð	Óskráður	Miðbaugs-Gínea
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Eritreu, þ.m.t.			Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Lýðveldinu Gabon, að undanskildum flugrekendunum <i>Afrijet</i> og <i>SN2AG</i>, sem eru skráðir í viðauka B, þ.m.t.			Lýðveldið Gabon
<i>AFRIC AVIATION</i>	010/MTAC/ANAC-G/DSA	EKG	Lýðveldið Gabon
<i>ALLEGIANCE AIR TOURIST</i>	007/MTAC/ANAC-G/DSA	LGE	Lýðveldið Gabon
<i>NATIONALE REGIONALE TRANSPORT (N.R.T)</i>	008/MTAC/ANAC-G/DSA	NRG	Lýðveldið Gabon
<i>SKY GABON</i>	009/MTAC/ANAC-G/DSA	SKG	Lýðveldið Gabon
<i>SOLENTA AVIATION GABON</i>	006/MTAC/ANAC-G/DSA	SVG	Lýðveldið Gabon
<i>TROPICAL AIR-GABON</i>	011/MTAC/ANAC-G/DSA	Óskráður	Lýðveldið Gabon

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Indónesíu, að undanskildum flugrekendunum Garuda Indonesia, Airfast Indonesia, Ekspres Transportasi Antarbenua, Indonesia Air Asia, Citilink, Lion Air og Batik Air, þ.m.t.			Lýðveldið Indónesía
<i>AIR BORN INDONESIA</i>	135-055	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>AIR PACIFIC UTAMA</i>	135-020	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ALDA TRANS PAPUA</i>	135-056	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ALFA TRANS DIRGANTATA</i>	135-012	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>AMA</i>	135-054	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ANGKASA SUPER SERVICE</i>	135-050	LBZ	Lýðveldið Indónesía
<i>ASI PUDJIASTUTI</i>	135-028	SQS	Lýðveldið Indónesía
<i>AVIASTAR MANDIRI</i>	135-029	VIT	Lýðveldið Indónesía
<i>DABI AIR NUSANTARA</i>	135-030	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>DERAYA AIR TAXI</i>	135-013	DRY	Lýðveldið Indónesía
<i>DERAZONA AIR SERVICE</i>	135-010	DRZ	Lýðveldið Indónesía
<i>EASTINDO</i>	135-038	ESD	Lýðveldið Indónesía
<i>ELANG LINTAS INDONESIA</i>	135-052	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ELANG NUSANTARA AIR</i>	135-053	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ENGGANG AIR SERVICE</i>	135-045	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>ERSA EASTERN AVIATION</i>	135-047	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>GATARI AIR SERVICE</i>	135-018	GHS	Lýðveldið Indónesía
<i>HEVILIFT AVIATION</i>	135-042	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>INDONESIA AIR ASIA EXTRA</i>	121-054	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>INDONESIA AIR TRANSPORT</i>	121-034	IDA	Lýðveldið Indónesía
<i>INDO STAR AVIATION</i>	135-057	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>INTAN ANGKASA AIR SERVICE</i>	135-019	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>JAYAWIJAYA DIRGANTARA</i>	121-044	JWD	Lýðveldið Indónesía
<i>JOHNLIN AIR TRANSPORT</i>	135-043	JLB	Lýðveldið Indónesía

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>KAL STAR AVIATION</i>	121-037	KLS	Lýðveldið Indónesía
<i>KARTIKA AIRLINES</i>	121-003	KAE	Lýðveldið Indónesía
<i>KOMALA INDONESIA</i>	135-051	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>KURA-KURA AVIATION</i>	135-016	KUR	Lýðveldið Indónesía
<i>MARTA BUANA ABADI</i>	135-049	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>MATTHEW AIR NUSANTARA</i>	135-048	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>MIMIKA AIR</i>	135-007	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>MY INDO AIRLINES</i>	121-042	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>NAM AIR</i>	121-058	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>NATIONAL UTILITY HELICOPTER</i>	135-011	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>NUSANTARA AIR CHARTER</i>	121-022	SJK	Lýðveldið Indónesía
<i>PEGASUS AIR SERVICES</i>	135-036	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>PELITA AIR SERVICE</i>	121-008	PAS	Lýðveldið Indónesía
<i>PENERBANGAN ANGKASA SEMESTA</i>	135-026	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>PURA WISATA BARUNA</i>	135-025	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>RIAU AIRLINES</i>	121-016	RIU	Lýðveldið Indónesía
<i>SAYAP GARUDA INDAH</i>	135-004	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>SMAC</i>	135-015	SMC	Lýðveldið Indónesía
<i>SPIRIT AVIATION SENTOSA</i>	135-058	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>SRIWIJAYA AIR</i>	121-035	SJY	Lýðveldið Indónesía
<i>SURYA AIR</i>	135-046	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>TRANSNUSA AVIATION MANDIRI</i>	121-048	TNU	Lýðveldið Indónesía
<i>TRANSWISATA PRIMA AVIATION</i>	135-021	TWT	Lýðveldið Indónesía
<i>TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE</i>	121-038	XAR	Lýðveldið Indónesía
<i>TRAVIRA UTAMA</i>	135-009	TVV	Lýðveldið Indónesía
<i>TRI MG-INTRA ASIA AIRLINES</i>	121-018	TMG	Lýðveldið Indónesía
<i>TRI MG-INTRA ASIA AIRLINES</i>	135-037	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>TRIGANA AIR SERVICE</i>	121-006	TGN	Lýðveldið Indónesía

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>UNINDO</i>	135-040	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>WESTSTAR AVIATION INDONESIA</i>	135-059	Óskráður	Lýðveldið Indónesía
<i>WING ABADI AIRLINES</i>	121-012	WON	Lýðveldið Indónesía
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Kirgiska lýðveldinu, þ.m.t.			Kirgiska lýðveldið
<i>AIR BISHKEK (áður EASTOK AVIA)</i>	15	EAA	Kirgiska lýðveldið
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	Kirgiska lýðveldið
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirgiska lýðveldið
<i>CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES (CAAS)</i>	13	CBK	Kirgiska lýðveldið
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	Kirgiska lýðveldið
<i>AIR KYRGYZSTAN</i>	03	LYN	Kirgiska lýðveldið
<i>MANAS AIRWAYS</i>	42	BAM	Kirgiska lýðveldið
S GROUP INTERNATIONAL (áður S GROUP AVIATION)	45	IND	Kirgiska lýðveldið
<i>SKY BISHKEK</i>	43	BIS	Kirgiska lýðveldið
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirgiska lýðveldið
<i>SKY WAY AIR</i>	39	SAB	Kirgiska lýðveldið
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirgiska lýðveldið
<i>VALOR AIR</i>	07	VAC	Kirgiska lýðveldið
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Líberíu.			Líbería
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Líbíu, þ.m.t.			Líbía
<i>AFRIQYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Líbía
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Líbía
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Líbía

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
<i>GHADAMES AIR TRANSPORT</i>	012/05	GHT	Líbía
<i>GLOBAL AVIATION AND SERVICES</i>	008/05	GAK	Líbía
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Líbía
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Líbía
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Nepal, þ.m.t.			Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>AIR KASTHAMANDAP</i>	051/2009	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>GOMA AIR</i>	064/2010	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>MANANG AIR PVT LTD</i>	082/2014	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>MUKTINATH AIRLINES</i>	081/2013	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Óskráður	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal
<i>YETI AIRLINES DOMESTIC</i>	037/2004	NYT	Sambandslýðstjórnarlýðveldið Nepal

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC) eða flugrekstrarleyfis	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Saó Tóme og Prinsípe, þ.m.t.			Saó Tóme og Prinsípe
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	Saó Tóme og Prinsípe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	Saó Tóme og Prinsípe
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Síerra Leóne, þ.m.t.			Síerra Leóne
<i>AIR RUM, LTD</i>	ÓSKRÁÐ	RUM	Síerra Leóne
<i>DESTINY AIR SERVICES, LTD</i>	ÓSKRÁÐ	DTY	Síerra Leóne
<i>HEAVYLIFT CARGO</i>	ÓSKRÁÐ	Óskráður	Síerra Leóne
<i>ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD</i>	ÓSKRÁÐ	ORJ	Síerra Leóne
<i>PARAMOUNT AIRLINES, LTD</i>	ÓSKRÁÐ	PRR	Síerra Leóne
<i>SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD</i>	ÓSKRÁÐ	SVT	Síerra Leóne
<i>TEEBAH AIRWAYS</i>	ÓSKRÁÐ	Óskráður	Síerra Leóne
Allir flugrekendur sem hafa fengið vottun frá yfirvöldum, sem hafa með höndum lögboðið eftirlit með Súdan, þ.m.t.			Lýðveldið Súdan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Lýðveldið Súdan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Lýðveldið Súdan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Lýðveldið Súdan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Lýðveldið Súdan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	Óskráður	Lýðveldið Súdan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Lýðveldið Súdan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Lýðveldið Súdan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Lýðveldið Súdan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Lýðveldið Súdan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Lýðveldið Súdan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Lýðveldið Súdan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Lýðveldið Súdan

VIÐAUKI B

SKRÁ YFIR FLUGREKENDUR SEM SÆTA REKSTRARTAKMÖRKUNUM INNAN SAMBANDSINS ⁽¹⁾

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC)	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda	Tegund loftfars sem sætir takmörkunum	Skrásetningarmerki og, ef það er fyrir hendi, framleiðsluráðnúmer þeirra loftfara sem sæta takmörkunum	Skráningarríki
TAAG ANGOLA AIRLINES	001	DTA	Lýðveldið Angóla	Öll loftför, að undanskildum loftförum af tegundinni Boeing B737-700, loftförum af tegundinni Boeing B777-200, loftförum af tegundinni Boeing B777-300 og loftförum af tegundinni Boeing B777-300ER.	Öll loftför, að undanskildum loftförum af tegundinni Boeing B737-700, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu, loftförum af tegundinni Boeing B777-200, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu, loftförum af tegundinni Boeing B777-300, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu og loftför af tegundinni Boeing B777-300ER, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu.	Lýðveldið Angóla
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Kómorejjar	Öll loftför, að undanskildum: LET 410 UVP.	Öll loftför, að undanskildum: D6-CAM (851336).	Kómorejjar
AFRIJET BUSINESS SERVICE ⁽¹⁾	002/MTAC/ANAC-G/DSA	ABS	Lýðveldið Gabon	Öll loftför, að undanskildum: tveimur loftförum af tegundinni Falcon 50, tveimur loftförum af tegundinni Falcon 900.	Öll loftför, að undanskildum: TR-LGV, TR-LGY, TR-AFJ, TR-AFR.	Lýðveldið Gabon
NOUVELLE AIR AFFAIRES GABON (SN2AG)	003/MTAC/ANAC-G/DSA	NVS	Lýðveldið Gabon	Öll loftför, að undanskildum: einu loftfari af tegundinni Challenger CL-601, einu loftfari af tegundinni HS-125-800.	Öll loftför, að undanskildum: TR-AAG, ZS-AFG.	Lýðveldið Gabon, Lýðveldið Suður-Afríka
IRAN AIR	FS100	IRA	Íslamska lýðveldið Íran	Öll loftför af tegundinni Fokker F100 og af tegundinni Boeing B747.	Loftför af tegundinni Fokker F100, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu; loftför af tegundinni Boeing B747, sem tilgreind eru á flugrekandaskírteininu.	Íslamska lýðveldið Íran

⁽¹⁾ Unnt væri að heimila að allir flugrekendur, sem eru skráðir í viðauka B, nýti flugréttindi, með því að nota loftfar í þjónustuleigu frá flugrekanda, sem er ekki bannað að stunda flugrekstur, að því tilskildu að viðeigandi öryggiskröfur séu uppfylltar.

Nafn lögaðila flugrekanda, eins og tilgreint er á flugrekandaskírteini hans (og nafn fyrirtækis, ef annað)	Númer flugrekandaskírteinis (AOC)	ICAO-kóði flugrekanda	Ríki flugrekanda	Tegund loftfars sem sætir takmörkunum	Skrásetningarmerki og, ef það er fyrir hendi, framleiðslunúmer þeirra loftfara sem sæta takmörkunum	Skráningarríki
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/ KOR-01	KOR	Alþýðulýðveldið Kórea	Öll loftför, að undanskildum: tveimur loftförum af tegundinni TU-204.	Öll loftför, að undanskildum: P-632, P-633.	Alþýðulýðveldið Kórea

(¹) Flugrekandanum *Afrijet* er einungis heimilt að nota þau loftför sem eru tilgreind fyrir núverandi starfrækslustig hans innan Sambandsins.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2017/1084

2017/EES/67/87

frá 14. júní 2017

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 651/2014 að því er varðar aðstoð vegna grunnvirkja hafna og flugvalla, tilkynningarmörk fyrir aðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar og aðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómstundagrunnvirkja og svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi á ystu svæðum og breytingu á reglugerð (ESB) nr. 702/2014 að því er varðar útreikning á aðstoðarhæfum kostnaði (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (ESB) 2015/1588 frá 13. júlí 2015 um beitingu 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins gagnvart tilteknum flokkum þverlægrar ríkisaðstoðar ⁽¹⁾, einkum xiv. lið í a-lið 1. mgr. 1. gr. og b-lið 1. mgr. 1. gr.,

að höfðu samráði við ráðgjafarnefndina um ríkisaðstoð,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2014 ⁽²⁾ er því lýst yfir að tilteknir flokkar aðstoðar samrýmist innri markaðnum og séu undanþegnir tilkynningarskyldu til framkvæmdastjórnarinnar áður en slík aðstoð er veitt. Í reglugerð (ESB) nr. 651/2014 var tilkynnt að þegar nægileg reynsla hefði fengist hygðist framkvæmdastjórnin endurskoða gildissvið þeirrar reglugerðar með það fyrir augum að hún taki einnig til annarra flokka aðstoðar, einkum aðstoðar vegna grunnvirkja hafna og flugvalla.
- 2) Í ljósi fenginnar reynslu framkvæmdastjórnarinnar og í því skyni að einfalda og skýra reglurnar um ríkisaðstoð, auk þess að draga úr þeirri stjórnsýslubyrði sem fylgir því að þurfa að tilkynna um ríkisaðstoðarráðstafanir sem liggja beint við, og gera framkvæmdastjórninni kleift að einbeita sér að þeim málum sem kunna að valda hve mestri röskun á samkeppni, ætti að láta aðstoð vegna grunnvirkja hafna og flugvalla falla undir gildissvið reglugerðar (ESB) nr. 651/2014.
- 3) Fjárfestingaraðstoð vegna svæðisflugvalla, þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er allt að þrjár milljónir farþega, getur bæði bætt aðgengi að tilteknum svæðum og eflt staðbundna þróun, eftir aðstæðum hvers flugvallar. Slík fjárfestingaraðstoð styður því við forgangsverkefni áætlunarinnar Evrópa 2020 með því að stuðla að frekari hagvexti og markmiðum sem varða sameiginlega hagsmuni Sambandsins. Fengin reynsla af beitingu viðmiðunarreglnanna um ríkisaðstoð vegna flugvalla og flugrekenda ⁽³⁾ sýnir að fjárfestingaraðstoð vegna svæðisflugvalla gefur ekki tilefni til

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stj. ESB L 156, 20.6.2017, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 185/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XV. viðauka (Ríkisaðstoð) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stj. ESB L 248, 24.9.2015, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 651/2014 frá 17. júní 2014 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar sem samrýmast innri markaðnum til beitingar á 107. og 108. gr. sáttmálans (Stj. ESB, L 187, 26.6.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Stj. ESB C 99, 4.4.2014, bls. 3.

óréttmætrar röskunar á viðskiptum og samkeppni svo fremi að tilteknum skilyrðum sé fullnægt. Fjárfestingaraðstoð vegna svæðisflugvalla ætti því að falla undir hópundanþáguna í reglugerð (ESB) nr. 651/2014, að því tilskildu að skilyrðin séu uppfyllt. Ekki er rétt að setja tilkynningarmörk á grundvelli fjárhæðar aðstoðarinnar því að samkeppnisáhrif af aðstoðarráðstöfun byggjast fyrst og fremst á stærð flugvallarins en ekki aðstoðarfjárhæðinni.

- 4) Skilyrðin fyrir því að fjárfestingaraðstoð sé undanþegin tilkynningarskyldunni ættu að miða að því að takmarka röskun á samkeppni sem myndi grafa undan jöfnum samkeppnisskilyrðum á innri markaðnum, einkum með því að tryggja að fjárhæð aðstoðarinnar sé hæfileg. Til að teljast hæfileg þarf fjárfestingaraðstoð að uppfylla tvö skilyrði. Aðstoðarhlutfall ætti ekki að vera hærra en leyfilegt hámarkshlutfall aðstoðar, sem er mismunandi eftir stærð flugvallarins. Auk þess ætti aðstoðarfjárhæðin ekki að vera hærri en sem nemur mismuninum á aðstoðarhæfum kostnaði og rekstrarhagnaði fjárfestingarinnar. Ef um er að ræða mjög litla flugvelli, þar sem árlegur fjöldi farþega er allt að 200 000 farþegar, ætti aðeins að krefjast þess að fjárfestingaraðstoðin uppfylli annað þessara skilyrða. Skilyrðin um samrýmanleika ættu að tryggja opinn aðgang að grunnvirkinu án mismununar. Undanþágan ætti ekki að gilda um fjárfestingaraðstoð vegna flugvalla, sem staðsettir eru í nágrenni annars fyrirliggjandi flugvallar þaðan sem boðið er upp á áætluarflug, vegna þess að aðstoð vegna slíkra flugvalla fylgir meiri hættu á röskun á samkeppni og því ætti að tilkynna um hana til framkvæmdastjórnarinnar, að undanskilinni aðstoð vegna mjög lítilla flugvalla, þar sem farþega fjöldi er allt að 200 000 farþegar á ári, sem er ólíkleg til að valda verulegri röskun á samkeppni.
- 5) Rekstraraðstoð vegna mjög lítilla flugvalla, þar sem farþega fjöldi er allt að 200 000 farþegar á ári, gefur ekki tilefni til óréttmætrar röskunar á viðskiptum og samkeppni svo fremi að tilteknum skilyrðum sé fullnægt. Skilyrðin um samrýmanleika ættu einkum að tryggja að aðstoðarfjárhæðin sé ekki hærri en rekstrartap og hæfilegur hagnaður og að aðgangur að grunnvirkinu sé opinn og án mismununar. Auk þess ætti aðstoðin ekki að vera bundin því skilyrði að rekstraraðili flugvallarins geri samkomulag við einn eða fleiri flugrekendur um flugvallargjöld, greiðslur vegna markaðssetningar eða aðra fjárhagslega þætti sem tengjast rekstri flugrekandans á flugvellinum. Samkomulag milli flugvallar, sem rekinn er af opinberu fé, og flugrekanda getur við tiltekna kringumstæður falið í sér ríkisaðstoð við hlutaðeigandi flugrekanda ⁽¹⁾ og slík aðstoð ætti að vera að fullu háð tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans.
- 6) Hafnir við sjó gegna mikilvægu hlutverki við að ná fram snurðulausri starfsemi innri markaðarins og efla efnahagslega samheldni, félagslega samheldni og samheldni milli svæða, eins og sett er fram m.a. í áætluninni Evrópa 2020 og í hvítbók framkvæmdastjórnarinnar „Vegvísir að samevrópsku flutningasvæði — í átt að samkeppnishæfu og auðlindanýtnu flutningakerfi“ ⁽²⁾. Eins og lögð er áhersla á í orðsendingunni „Hafnir: tæki til að auka hagvöxt“ ⁽³⁾ þarf skilvirka fjárfestingu opinberra aðila og einkaaðila til að reka með skilvirkum hætti hafnir á öllum svæðum Sambandsins sem liggja að sjó. Einkum eru fjárfestingar nauðsynlegar til að laga aðgangsgrunnvirki að höfnum og hafnargrunnvirki að stækkandi og sífellt flóknari flota, að notkun grunnvirkja fyrir óhefðbundið eldsneyti og að strangari kröfum um umhverfisárangur. Skortur á hágæðahafnargrunnvirkjum veldur umferðarteppu og auknum kostnaði fyrir farmsendendur, flutningsaðila og neytendur.
- 7) Eitt af meginmarkmiðunum í stefnu Sambandsins í flutningamálum er þróun hafna við vatnaleiðir og samþætting þeirra inn í fjölpætta flutninga. Í reglum Sambandsins er sérstaklega stefnt að því að styrkja samþættingu í flutningum og umskipti yfir í umhverfisvænni flutningsmáta, s.s. járnbrautarflutninga og flutninga á sjó/skipgengum vatnaleiðum.
- 8) Skilyrðin fyrir því að aðstoð vegna hafna sé undanþegin tilkynningarskyldunni ættu að miða að því að takmarka röskun á samkeppni, sem myndi grafa undan jöfnum samkeppnisskilyrðum á innri markaðnum, einkum með því að tryggja að fjárhæð aðstoðarinnar sé hæfileg. Til að teljast hæfileg þarf aðstoðin að uppfylla tvö skilyrði. Aðstoðarhlutfall ætti ekki að vera hærra en leyfilegt hámarkshlutfall aðstoðar sem er mismunandi eftir stærð fjárfestingarverkefnisins þegar um er að ræða hafnir við sjó. Auk þess ætti aðstoðarfjárhæðin ekki að vera hærri en sem nemur mismuninum á aðstoðarhæfum kostnaði og rekstrarhagnaði fjárfestingarinnar nema þegar um er að ræða mjög lágar aðstoðarfjárhæðir en þá er við hæfi að beita einfaldaðri aðferð til að léttja stjórnsýslubyrði. Skilyrðin um samrýmanleika ættu einnig að tryggja að hvers konar sérleyfi eða annað umboð, sem veitt er þriðja aðila til að byggja, endurbæta, reka eða leigja hafnargrunnvirki sem fengið hefur aðstoð, sé veitt á opnum og gagnsæjum grundvelli án mismununar og skilyrðislaust, sbr. þó reglur Sambandsins um opinber innkaup og sérleyfi, eftir atvikum. Einnig ætti að tryggja jafnan aðgang að grunnvirkinu án mismununar.

⁽¹⁾ Sjá einkum þátt 3.5 í viðmiðunarreglunum um ríkisaðstoð vegna flugvalla og flugrekenda.

⁽²⁾ COM(2011) 144.

⁽³⁾ COM(2013) 295.

- 9) Fjárfestingar, sem gert er ráð fyrir í vinnuáætlunum um leiðareinar grunnnetsins (e. Core Network Corridors) sem settar eru fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013 ⁽¹⁾, eru verkefni sem þjóna sameiginlegum hagsmunum, einkum í þágu stefnumótunar Sambandsins. Hafnir við sjó, sem eru hluti af þessum netum, eru aðkomu- og brottfararstaðir fyrir vörur sem fluttar eru til og frá Sambandinu. Hafnir við vatnaleiðir, sem eru hluti af þessum netum, eru lykilmætir í því að netið geti verið fjölpætt. Fjárfestingar, sem miða að því að bæta afköst þessara hafna, ættu því að njóta hærri tilkynningarmarka.
- 10) Í ljósi fenginnar reynslu af beitingu reglugerðar (ESB) nr. 651/2014 og reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 702/2014 ⁽²⁾ þykir einnig rétt að aðlaga tiltekin ákvæði þessara reglugerða.
- 11) Að því er varðar svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi á ystu svæðum hefur einkum reynst erfitt í framkvæmd að beita mismunandi reglum um bætur vegna viðbótarflutningskostnaðar og annars viðbótarkostnaðar og slíkt ekki hentað vel til að takast á við þá kerfislaegu annmarka sem um getur í 349. gr. sáttmálans, þ.e. að svæðin eru afskekkt og einangruð, einkennast af smæð, erfiðum staðháttum og veðurfari og efnahag sem reidir sig á fáar framleiðsluvörur, en varanlegt eðli og samanlögð áhrif þessara þátta setja þróun þeirra miklar skorður, og því ætti aðferð, sem gildir um allan viðbótarkostnað, að koma í stað ákvæðanna. Framkvæmd ráðstafana á sviði svæðisbundinnar fjárfestingar- og rekstraraðstoðar á ystu svæðum, sem koma til góða m.a. fyrirtækjum sem starfa í sjávarútvegsgeiranum, ætti að samrýmast skuldbindingum Sambandsins sem leiðir af alþjóðasamningum sem það á aðild að. Því ættu slíkar ráðstafanir á sviði svæðisbundinnar fjárfestingar- og rekstraraðstoðar ekki að koma til góða skipum sem stunda ólöglegar, ótilkynntar og stjórnlauasar fiskveiðar eða stuðla að ofveiði eða aukningu á veiðigetu skipa.
- 12) Í ljósi þess hve aðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar og aðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómstundagrunnvirkja hefur takmörkuð neikvæð áhrif á samkeppni ber að hækka tilkynningarmörk vegna aðstoðar á þessum sviðum.
- 13) Til að einfalda útreikninga á aðstoðarhæfum kostnaði skv. reglugerð (ESB) nr. 651/2014 og reglugerð (ESB) nr. 702/2014, vegna starfsemi sem er, a.m.k. að hluta til, fjármögðuð úr sjóði Sambandsins, sem heimilar notkun einfaldaðra valkosta varðandi kostnað, ætti að aðlaga ákvæðin um aðstoðarhæfan kostnað.
- 14) Innan fjármögnunarleiðarinnar fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki samkvæmt Horizon 2020, sem um getur í 2. mgr. 22. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1291/2013 ⁽³⁾, geta verkefni fengið gæðamerki framkvæmdastjórnarinnar, öndvegisinnsgli (e. Seal of Excellence). Slík verkefni má undanþiggja tilkynningarskyldunni í samræmi við reglur reglugerðar (ESB) nr. 651/2014 sakir takmarkaðra fjármögnunarfjárhæða þeirra sem nema að hámarki 2,5 milljónum evra fyrir hvert verkefni og vegna þess að þau beinast eingöngu að litlum og meðalstórum fyrirtækjum.
- 15) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 651/2014 og reglugerð (ESB) nr. 702/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 651/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Ákvæðum 1. gr. er breytt sem hér segir:
 - a) Ákvæðum 1. mgr. er breytt sem hér segir:
 - i. Í stað k- og l-liðar komi eftirfarandi:
 - „k) aðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómstundagrunnvirkja,
 - l) aðstoð vegna staðbundinna grunnvirkja.“

⁽¹⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013 frá 11. desember 2013 um viðmiðunarreglur Sambandsins varðandi uppbyggingu samevrópska flutninganetsins og um niðurfellingu á ákvörðun nr. 661/2010/ESB (Stj.íð. ESB L 348, 20.12.2013, bls. 1).

⁽²⁾ Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 702/2014 frá 25. júní 2014 þar sem tilgreindir eru tilteknir flokkar aðstoðar á sviði landbúnaðar og skógræktar og í dreifbýli sem samrýmast innri markaðnum til beitingar á 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins (Stj.íð. ESB, L 193, 26.6.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1291/2013 frá 11. desember 2013 um að koma á fót Horizon 2020 — rammaáætlun um rannsóknir og nýsköpun (2014-2020) og um niðurfellingu á ákvörðun nr. 1982/2006/EB (Stj.íð. ESB L 347, 20.12.2013, bls. 104).

ii. Eftirfarandi m- og n-liðir bætist við:

„m) aðstoð vegna svæðisflugvalla,

n) aðstoð vegna hafna.“

b) Í stað fyrstu undirgreinar 3. mgr. komi eftirfarandi:

„Þessi reglugerð gildir ekki um:

a) aðstoð sem er veitt innan sjávarútvegs- og lagareldisgeirans, eins og fjallað er um hana í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1379/2013 (*), að undanskilinni þjálfunaraðstoð, aðstoð að því er varðar aðgang lítilla og meðalstórra fyrirtækja að fjármagni, aðstoð á sviði rannsókna og þróunar, nýsköpunaraðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki, aðstoð vegna starfsmanna sem standa höllum fæti og fatlaðra starfsmanna, svæðisbundna fjárfestingaraðstoð á ystu svæðum og svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi,

b) aðstoð sem er veitt til frumframleiðslu í landbúnaði, að undanskilinni svæðisbundinni fjárfestingaraðstoð á ystu svæðum, svæðisbundnum rekstraraðstoðarkerfum, aðstoð vegna ráðgjafar í þágu lítilla og meðalstórra fyrirtækja, aðstoð vegna áhættufjármögnunar, aðstoð á sviði rannsókna og þróunar, nýsköpunaraðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki, aðstoð til umhverfismála, þjálfunaraðstoð og aðstoð vegna starfsmanna sem standa höllum fæti og fatlaðra starfsmanna,

c) aðstoð sem er veitt til geira vinnslu og markaðssetningar landbúnaðarafurða, í eftirfarandi tilvikum:

i. þegar fjárhæð aðstoðar er ákveðin á grundvelli verðs eða magns þeirra afurða sem keyptar eru af frumframleiðendum eða settar á markað af hlutaðeigandi fyrirtækjum,

ii. þegar aðstoðin er háð því skilyrði að hún sé að hluta til eða eingöngu veitt frumframleiðendum,

d) aðstoð til að auðvelda lokun kolanáma sem eru ekki samkeppnishæfar, eins og fjallað er um í ákvörðun ráðsins nr. 2010/787 (**),

e) flokka svæðisbundinnar aðstoðar sem um getur í 13. gr.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1379/2013 frá 11. desember 2013 um sameiginlegt markaðskerfi fyrir fisk- og lagareldisafurðir, um breytingu á reglugerðum ráðsins (EB) nr. 1184/2006 og (EB) nr. 1224/2009 og um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 104/2000 (Stjtíð. ESB L 354, 28.12.2013, bls. 1).

(**) Ákvörðun ráðsins 2010/787/ESB frá 10. desember 2010 um ríkisaðstoð til að auðvelda lokun kolanáma sem eru ekki samkeppnishæfar (Stjtíð. ESB L 336, 21.12.2010, bls. 24).“

c) Ákvæðum 4. mgr. er breytt sem hér segir:

i. Í stað a-liðar komi eftirfarandi:

„a) aðstoðarkerfi sem útiloka ekki skilmerkilega greiðslur stakrar aðstoðar í þágu fyrirtækis, sem krafið er um endurgreiðslu í kjölfar fyrri ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar þar sem því er lýst yfir að aðstoð, sem veitt er af sama aðildarríki, sé ólögleg og ósamrýmanleg innri markaðnum, að undanskildum aðstoðarkerfum til að bæta tjón af völdum tiltekinna náttúruhamfara,“.

ii. Í stað c-liðar komi eftirfarandi:

„c) aðstoð til fyrirtækja sem eiga í erfiðleikum, að undanskildum aðstoðarkerfum til að bæta tjón af völdum tiltekinna náttúruhamfara, upphafsáðstoðarkerfum og svæðisbundnum rekstraraðstoðarkerfum, að því tilskildu að þessi kerfi veiti ekki fyrirtækjum í erfiðleikum hagstæðari meðferð en öðrum fyrirtækjum.“

2) Ákvæðum 2. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað 39. liðar komi eftirfarandi:

„39) „rekstrarhagnaður“: mismunurinn á afvöxtuðum tekjum og afvöxtuðum rekstrarkostnaði á efnahagslegum líftíma fjárfestingarinnar þegar þessi mismunur er jákvæður. Rekstrarkostnaður felur í sér kostnað eins og starfsmannakostnað, efniskostnað, kostnað vegna umsaminnar þjónustu, fjarskipta, orku, viðhalds, leigu og stjórnunar en undanskilur kostnað vegna afskrifta og fjármögnunar ef fjárfestingaraðstoð nær yfir hann. Með afvöxtun tekna og rekstrarkostnaðar með viðeigandi afvöxtunarstuðli má ná fram hæfilegum hagnaði,“.

b) Í stað 42. liðar komi eftirfarandi:

„42) „svæðisbundin rekstraraðstoð“: aðstoð til að draga úr rekstrarútgjöldum fyrirtækis. Í þessu felast kostnaðarflokkar eins og starfsmannakostnaður, efniskostnaður, kostnaður vegna umsaminnar þjónustu, fjarskipta, orku, viðhalds, leigu, stjórnunar o.s.frv. en undanskilinn er kostnaður vegna afskrifta og fjármögnunar ef slíkur kostnaður er innifalinn í aðstoðarhæfa kostnaðinum þegar fjárfestingaraðstoð er veitt.“

c) Í stað 48. liðar komi eftirfarandi:

„48) strjálbýl svæði“: svæði á 2. stigi NUTS með færri en 8 íbúa á km² eða svæði á 3. stigi NUTS með færri en 12,5 íbúa á km² eða svæði sem framkvæmdastjórnin viðurkennir sem slík í einstakri ákvörðun á korti yfir svæðisbundna aðstoð sem í gildi er á þeim tíma sem aðstoðin er veitt.“

d) Eftirfarandi liður 48a bætist við:

„48a) „mjög strjálbýl svæði“: svæði á 2. stigi NUTS með færri en 8 íbúa á km² eða svæði sem framkvæmdastjórnin viðurkennir sem slík í einstakri ákvörðun á korti yfir svæðisbundna aðstoð sem í gildi er á þeim tíma sem aðstoðin er veitt.“

e) Í stað 55. liðar komi eftirfarandi:

„55) „svæði sem uppfylla skilyrði fyrir rekstraraðstoð“: ysta svæði sem um getur í 349. gr. sáttmálans, strjálbýlt svæði eða mjög strjálbýlt svæði.“

f) Eftirfarandi liður 61a bætist við:

„61a) „flutningur“: tilfærsla sömu eða svipaðrar starfsemi eða hluta hennar frá starfsstöð hjá einum samningsaðila að EES-samningnum (upphafleg starfsstöð) til starfsstöðvar þar sem fjárfestingin, sem aðstoð er veitt til, er gerð hjá öðrum samningsaðila að EES-samningnum (starfsstöð sem fær aðstoð). Um er að ræða tilfærslu ef framleiðsluvara eða þjónusta í upphaflegu starfsstöðinni og í starfsstöðinni sem fær aðstoð þjónar a.m.k. að hluta til sama tilgangi og uppfyllir kröfur eða þarfir sams konar viðskiptavina og störf tapast innan sömu eða svipaðrar starfsemi í einni af upphaflegum starfsstöðvum aðstoðarþegans á Evrópska efnahagssvæðinu.“

g) Eftirfarandi 144.–165. liður bætist við á eftir 143. lið:

„Skilgreiningar að því er varðar aðstoð vegna svæðisflugvalla

144) „flugvallargrunnvirki“: grunnvirki og búnaður flugvallar til að veita flugrekendum og hinum ýmsu þjónustuveitendum flugvallarþjónustu, þ.m.t. flugbrautir, flugstöðvarbyggingar, hlöð, akbrautir loftfara, miðlæg grunnvirki til flugafgreiðslu og hver sú aðstaða önnur sem styður beint við flugvallarþjónustu, að undanskildum grunnvirkjum og búnaði sem er fyrst og fremst nauðsynlegur til starfsemi sem ekki tengist flugi,

145) „flugrekandi“: sérhver flugrekandi með gilt flugrekstrarleyfi sem gefið er út af aðildarríki eða aðila að Samevrópska flugsvæðinu samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 (*),

146) „flugvöllur“: eining eða einingasamstæða þar sem atvinnustarfsemin felur það í sér að veita flugrekendum flugvallarþjónustu,

147) „flugvallarþjónusta“: þjónusta sem flugvöllur eða eitthvert af dótturfélögum hans veitir flugrekendum til að tryggja afgreiðslu loftfara frá landingu til flugtaks og afgreiðslu farþega og farms, til þess að gera flugrekendum kleift að veita flutningaþjónustu í lofti, þ.m.t. flugafgreiðsla og að láta í té miðlæg grunnvirki til flugafgreiðslu,

148) „árlegur meðalfjöldi farþega“: tala sem ákvörðuð er á grundvelli fjölda komu- og brottfararfarþega tveggja næstliðinna fjárhagsára áður en aðstoðin er veitt,

- 149) „miðlæg grunnvirki til flugafgreiðslu“: grunnvirki sem yfirleitt eru rekin af flugvallarstjóra og látin í té hinum ýmsu þjónustuveitendum á sviði flugafgreiðslu, sem starfa á flugvöllum, gegn greiðslu, að undanskildum búnaði sem þeir sem annast flugafgreiðslu eiga eða reka,
- 150) „háhraðalest“: lest sem getur náð hraða sem nemur yfir 200 km/klst,
- 151) „flugafgreiðsla“: þjónusta til handa flugvallarnotendum á flugvöllum eins og lýst er í viðaukanum við tilskipun ráðsins 96/67/EB (**),
- 152) „starfsemi sem ekki tengist flugi“: þjónusta í atvinnuskyni við flugrekendur eða aðra notendur flugvallar, þ.m.t. stoðþjónusta við farþega, farmmiðlara eða aðra þjónustuveitendur, útleiga á skrifstofum og verslunum, bílastæði og hótél,
- 153) „svæðisflugvöllur“: flugvöllur þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er allt að 3 milljónir farþega.

Skilgreiningar að því er varðar aðstoð vegna hafna

- 154) „höfn“: landsvæði og hafsvæði, sem samanstanda af grunnvirkjum og búnaði þar sem hægt er að taka á móti fljótandi förum, ferma og afferma þau, geyma vörur, taka á móti og afhenda þessar vörur og þar sem farþegar, áhöfn og aðrir einstaklingar geta farið að og frá borði, og hvers konar önnur grunnvirki sem nauðsynleg eru fyrir flutningsaðila á hafnarsvæðinu,
- 155) „höfn við sjó“: höfn sem er fyrst og fremst til að taka á móti hafskipum,
- 156) „höfn við vatnaleiðir“: höfn, önnur en höfn við sjó, til að taka á móti skipum í siglingum á skipgengum vatnaleiðum,
- 157) „hafnargrunnvirki“: grunnvirki og aðstaða til að veita hafnarþjónustu í tengslum við flutninga, s.s. skipalægi til festarþjónustu við skip, hafnarkantar, hafnargarðar og flothylki undir flotbrýr (e. floating pantoon ramps) á svæðum milli flóðmarka, innri hafnir (e. internal basins), fyllingar og endurheimt land, grunnvirki fyrir óhefðbundið eldsneyti og grunnvirki til söfnunar á úrgangi og farmleifum frá skipum,
- 158) „yfirbygging hafnar“: yfirborðsaðstaða (s.s. geymsluaðstaða), fastur búnaður (s.s. vörugymslur og stöðvarbyggingar), auk hreyfanlegs búnaðar (s.s. krana) sem er að finna í höfn til að veita hafnarþjónustu í tengslum við flutninga,
- 159) „aðgangsgrunnvirki“: hvers konar grunnvirki sem eru nauðsynleg til að tryggja notendum aðgengi og aðkomu frá landi eða sjó og ám að höfn eða um höfnina, s.s. vegir, brautarspor, skiparennur og flóðgáttir,
- 160) „dýpkun“: að fjarlægja setlög af botni siglingaleiðar að höfn eða innan hafnar,
- 161) „grunnvirki fyrir óhefðbundið eldsneyti“: hafnargrunnvirki, sem er fast, hreyfanlegt eða undan landi, sem gerir höfninni kleift að sjá skipum fyrir orkugjöfum eins og rafmagni, vetni, lífheldsneyti, eins og það er skilgreint í i. lið 2. gr. tilskipunar 2009/28/EB, tilbúnu eldsneyti og paraffínsku eldsneyti, jarðgasi, þ.m.t. lífmetani, í loftkenndu formi (þjappað jarðgas (CNG)) og fljótandi formi (fljótandi jarðgas (LNG)) og fljótandi jarðólúgasi (LPG) sem koma, a.m.k. að hluta til, í stað jarðefnaeldsneytis sem orkugjafi í flutningum og sem geta hugsanlega stuðlað að minnkun kolefnislosunar og bætt árangur í umhverfismálum í flutningageiranum,
- 162) „skip“: fljótandi mannvirki, hvort sem þau eru sjálfknúin eða ekki, með einum bol eða fleirum sem fljóta á yfirborðinu,
- 163) „hafskip“: skip önnur en þau sem einungis eða mestmegnis er siglt á skipgengum vatnaleiðum eða sjóleiðum í vari eða í námunda við þær,
- 164) „skip í siglingum á skipgengum vatnaleiðum“: skip sem einungis eða mestmegnis eru ætluð til siglinga á skipgengum vatnaleiðum eða sjóleiðum í vari eða í námunda við þær,

165) „grunnvirki til söfnunar á úrgangi og farmleifum frá skipum“: föst, fljótandi eða hreyfanleg hafnaraðstaða sem nota má til að taka á móti úrgangi eða farmleifum frá skipum, eins og skilgreint er í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/59/EB (***) .

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 frá 24. september 2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu (Stjtið. ESB L 293, 31.10.2008, bls. 3).

(**) Tilskipun ráðsins 96/67/EB frá 15. október 1996 um aðgang að flugafgreiðslumarkaðinum á flugvöllum Bandalagsins (Stjtið. EB L 272, 25.10.1996, bls. 36).

(***) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/59/EB frá 27. nóvember 2000 um aðstöðu í höfnum til að taka á móti úrgangi skipa og farmleifum (Stjtið. EB L 332, 28.12.2000, bls. 81).“

3) Ákvæðum 1. mgr. 4. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað z-liðar komi eftirfarandi:

„z) fjárfestingaraðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar: 150 milljónir evra fyrir hvert verkefni; rekstraraðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar: 75 milljónir evra fyrir hvert fyrirtæki á ári,“

b) Í stað bb-liðar komi eftirfarandi:

„bb) fjárfestingaraðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómstundagrunnvirkja: 30 milljónir evra eða heildarkostnaður sem fer yfir 100 milljónir evra fyrir hvert verkefni; rekstrarkostnaður vegna íþróttagrunnvirkis: 2 milljónir evra fyrir hvert grunnvirki á ári,“

c) Eftirfarandi dd-, ee- og ff-liðir bætist við:

„dd) aðstoð vegna svæðisflugvalla: þau aðstoðarhlutföll og aðstoðarfjárhæðir sem mælt er fyrir um í 56. gr. a,

ee) aðstoð vegna hafna við sjó: aðstoðarhæfur kostnaður sem nemur 130 milljónum evra fyrir hvert verkefni (eða 150 milljónum evra fyrir hvert verkefni sem varðar höfn við sjó sem gert er ráð fyrir í vinnuáætlun um leiðareinar grunnnetsins, eins og um getur í 47. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013 (*)); að því er varðar dýpkun er verkefni skilgreint sem öll dýpkun sem fram fer á einu almanaksári,

ff) aðstoð vegna hafna við vatnaleiðir: aðstoðarhæfur kostnaður sem nemur 40 milljónum evra fyrir hvert verkefni (eða 50 milljónum evra fyrir hvert verkefni sem varðar höfn við vatnaleið sem gert er ráð fyrir í vinnuáætlun um leiðareinar grunnnetsins, eins og um getur í 47. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013); að því er varðar dýpkun er verkefni skilgreint sem öll dýpkun sem fram fer á einu almanaksári.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1315/2013 frá 11. desember 2013 um viðmiðunarreglur Sambandsins varðandi uppbyggingu samevrópska flutninganetsins og um niðurfellingu á ákvörðun nr. 661/2010/ESB (Stjtið. ESB L 348, 20.12.2013, bls. 1).“

4) Í 2. mgr. 5. gr. bætist eftirfarandi k-liður við:

„k) aðstoð í formi sölu eða leigu efnislegra eigna undir markaðsverði þar sem virðið er ákveðið annaðhvort með mati óháðs sérfræðings áður en viðskiptin fara fram eða með tilvísun til almennt viðurkenndrar viðmiðunar sem er öllum aðgengileg og uppfærð reglulega.“

5) Ákvæðum 5. mgr. 6. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað a-liðar komi eftirfarandi:

„a) svæðisbundin rekstraraðstoð og svæðisbundin aðstoð til þéttbýlisþróunar, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í 15. og 16. gr.,“

b) Í stað d-liðar komi eftirfarandi:

„d) aðstoð til að bæta upp viðbótarkostnað af því að ráða fatlaða starfsmenn í vinnu og aðstoð til að bæta upp kostnað vegna aðstoðar sem veitt er starfsmönnum sem standa höllum fæti, að uppfylltum viðeigandi skilyrðum sem mælt er fyrir um í 34. og 35. gr.,“

6) Ákvæðum 7. gr. er breytt sem hér segir:

a) Eftirfarandi málsliður bætist við í 1. mgr.:

„Heimilt er að reikna út fjárhæð aðstoðarhæfs kostnaðar í samræmi við einfaldaða valkosti varðandi kostnað, sem settir eru fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1303/2013 (*), að því tilskildu að starfsemin sé a.m.k. að hluta til fjármögnuð úr sjóði Sambandsins sem heimilar notkun slíkra einfaldaðra valkosta varðandi kostnað og að kostnaðarflokkurinn sé aðstoðarhæfur samkvæmt viðkomandi ákvæði um undanþágu.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1303/2013 frá 17. desember 2013 um sameiginleg ákvæði um Byggðaðrúnaðarsjóð Evrópu, Félagsmálasjóð Evrópu og Samheldnisjóðinn, Dreifbýlisþróunarsjóð evrópsks landbúnaðar, Sjávarútvegssjóð Evrópu og um almenn ákvæði um Byggðaðrúnaðarsjóð Evrópu, Félagsmálasjóð Evrópu, Samheldnisjóðinn og Sjávarútvegssjóð Evrópu og um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1083/2006 (Stjtið ESB L 347, 20.12.2013, bls. 320).“

b) Í stað fyrsta málsliðar 3. mgr. komi eftirfarandi:

„Aðstoð sem kemur til greiðslu í framtíðinni, þ.m.t. aðstoð sem er greidd í nokkrum hlutum, skal vera afvöxtuð þegar hún er veitt.“

c) Ákvæði 4. mgr. falli brott.

7) Eftirfarandi 7. mgr. bætist við 8. gr.:

„7. Þrátt fyrir 1.–6. mgr. skal við ákvörðun á því hvort efri mörk svæðisbundinnar rekstraraðstoðar á ystu svæðum, eins og um getur í 4. mgr. 15. gr., eru virt einungis taka tillit til svæðisbundinnar rekstraraðstoðar á ystu svæðum sem framkvæmd er samkvæmt þessari reglugerð.“

8) Í stað 12. gr. komi eftirfarandi:

„12. gr.

Eftirlit

1. Til þess að gera framkvæmdastjórninni kleift að fylgjast með þeirri aðstoð, sem er undanþegin tilkynningarskyldunni samkvæmt þessari reglugerð, skulu aðildarríki eða, að öðrum kosti, ef um er að ræða aðstoð sem er veitt til verkefna er varða evrópska svæðasamvinnu, aðildarríkið þar sem stjórnunaryfirvaldið er staðsett, halda ítarlegar skrár með upplýsingunum og nauðsynlegum fylgigögnum til að staðfesta að öll skilyrðin, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, hafi verið uppfyllt. Slíkar skrár skulu geymdar í 10 ár frá úthlutunardegi sérstöku aðstoðarinnar eða þeim degi þegar síðasta aðstoðin var veitt samkvæmt kerfinu.

2. Þegar um er að ræða kerfi þar sem veiting skattaaðstoðar er sjálfvirk, s.s. þau sem byggja á skattframtölum aðstoðarþeganna, og þar sem engin fyrirframsannprófun fer fram á því að hver aðstoðarþegi uppfylli öll skilyrði um samrýmanleika, skulu aðildarríkin reglulega sannprófa, a.m.k. eftir á og með úrtaki, að öll skilyrði um samrýmanleika séu uppfyllt og draga af því nauðsynlegar ályktanir. Aðildarríkin skulu varðveita ítarlegar skrár yfir sannprófanirnar í a.m.k. 10 ár frá þeim degi sem eftirlitið fer fram.

3. Framkvæmdastjórnin getur farið fram á allar upplýsingar og fylgigögn frá hverju aðildarríki sem hún telur nauðsynleg til að hafa eftirlit með beitingu þessarar reglugerðar, þ.m.t. upplýsingarnar sem um getur í 1. og 2. mgr. Hlutaðeigandi aðildarríki skal láta framkvæmdastjórninni í té umbeðnar upplýsingar og fylgigögn innan 20 virkra daga frá móttöku beiðinnar eða lengri tíma sem kann að vera tilgreindur í beiðninni.“

9) Í stað 13. gr. komi eftirfarandi:

„13. gr.

Gildissvið svæðisbundinnar aðstoðar

Þessi þáttur gildir ekki um:

a) aðstoð í þágu starfsemi í stál-, kola-, skipasmíða- eða gervitrefjageiranum,

- b) aðstoð við flutningsgeirann, ásamt tilheyrandi grunnvirkjum, og aðstoð við orkuframleiðslu, -dreifingu og -grunnvirki, að undanskilinni svæðisbundinni fjárfestingaraðstoð á ystu svæðum og svæðisbundnum rekstraraðstoðarkerfum,
- c) svæðisbundna aðstoð í formi kerfa sem eru ætluð takmörkuðum fjölda sérstakra atvinnugreina; kerfi sem eru ætluð ferðapjónustu, breiðbandsinnviðir eða vinnsla og markaðssetning landbúnaðarafurða teljast ekki ætluð sérstökum atvinnugreinum,
- d) svæðisbundna rekstraraðstoð sem er veitt fyrirtækjum með aðalstarfsemi sem fellur undir bálk K „Fjármála- og váttryggingastarfsemi“ í atvinnugreinaflokkun Evrópusambandsins, 2. endursk., eða fyrirtækjum sem stunda starfsemi innan samstæðu og aðalstarfsemin fellur undir flokk 70.10 „Starfsemi höfuðstöðva“ eða flokk 70.22 „Viðskiptaráðgjöf og önnur rekstraráðgjöf“ í atvinnugreinaflokkun Evrópusambandsins, 2. endursk.“
- 10) Ákvæðum 14. gr. er breytt sem hér segir:
- a) Í annari undirgrein 6. mgr. komi eftirfarandi í stað fyrsta málsliðar:
- „Ef um er að ræða öflun á eignum starfsstöðvar í skilningi 49. eða 51. liðar 2. gr. skal einungis taka tillit til kostnaðar við að kaupa eignirnar frá þriðja aðila sem er ótengdur kaupandanum.“
- b) Í stað fyrsta málsliðar 7. mgr. komi eftirfarandi:
- „Að því er varðar aðstoð til stórra fyrirtækja, sem er veitt vegna grundvallarbreytingar á framleiðsluferlinu, verður aðstoðarhæfur kostnaður að vera hærri en afskriftir eigna sem tengjast starfseminni sem færa á til nútímahorfs á næstliðnum þremur reikningsárum.“
- c) Eftirfarandi 16. og 17. mgr. bætist við:
- „16. Aðstoðarþegi skal staðfesta að hann hafi ekki látið fara fram flutning til starfsstöðvarinnar þar sem nýfjárfesting, sem óskað er eftir aðstoð fyrir, á að eiga sér stað á næstliðnum tveimur árum áður en sótt er um aðstoðina og skuldbinda sig til að gera það ekki næstu tvö ár eftir að nýfjárfestingunni, sem óskað er eftir aðstoð fyrir, lýkur.
17. Í sjávarútvegs- og lagareldisgeiranum skal ekki veita aðstoð til fyrirtækja sem hafa framið eitt eða fleiri af þeim brotum sem sett eru fram í a- til d-lið 1. mgr. 10. gr. og 3. mgr. 10. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 508/2014 (*) eða vegna aðgerðanna í 11. gr. þeirrar reglugerðar.
-
- (*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 508/2014 frá 15. maí 2014 um Sjávarútvegssjóð Evrópu og niðurfellingu á reglugerðum ráðsins (EB) nr. 2328/2003, (EB) nr. 861/2006, (EB) nr. 1198/2006 og (EB) nr. 791/2007 og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1255/2011 (Stjtið. ESB L 149, 20.5.2014, bls. 1).“

- 11) Í stað 15. gr. komi eftirfarandi:

„15. gr.

Svæðisbundin rekstraraðstoð

1. Svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi á ystu svæðum, strjálbýlum svæðum og mjög strjálbýlum svæðum skulu samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldunni sem um getur í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í þessari grein og í I. kafla.
2. Á strjálbýlum svæðum skulu svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi koma til móts við viðbótarkostnað vegna flutninga á vörum, sem eru framleiddar á svæðum sem uppfylla skilyrði fyrir rekstraraðstoð, og viðbótarkostnað vegna flutnings á vörum sem eru unnar frekar á þessum svæðum, að uppfylltum eftirfarandi skilyrðum:
 - a) hægt er að mæla aðstoðina fyrir fram á hlutlægan hátt á grundvelli fastrar fjárhæðar eða á hvert tonn/kílómetra eða annarrar viðeigandi einingar,
 - b) viðbótarkostnaðurinn við flutningana er reiknaður á grundvelli flutningsleiðar varanna innan landamæra hlutaðeigandi aðildarríkis með þeim flutningatækjum sem hafa í för með sér minnstan kostnað fyrir aðstoðarþegann.

Aðstoðarhlutfallið skal ekki vera hærra en 100% af viðbótarkostnaði vegna flutninga eins og fram kemur í þessari grein.

3. Á mjög strjálbýlum svæðum skulu svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi miða að því að koma í veg fyrir eða draga úr fólksfækkun, að uppfylltum eftirfarandi skilyrðum:

- a) aðstoðarþegar reka atvinnustarfsemi sína á viðkomandi svæði,
- b) árleg aðstoðarfjárhæð á hvern aðstoðarþega samkvæmt öllum rekstraraðstoðarkerfum fer ekki yfir 20% af árlegum launakostnaði sem aðstoðarþegi stofnar til á viðkomandi svæði.

4. Á ystu svæðum skulu svæðisbundin rekstraraðstoðarkerfi koma til móts við viðbótarrekstrarkostnað sem stofnað er til á þessum svæðum og sem er bein afleiðing af einum eða fleiri hinna varanlegu annmarka sem um getur í 349. gr. sáttmálans, þar sem aðstoðarþegar reka atvinnustarfsemi sína á ystu svæðum og að því tilskildu að árleg aðstoðarfjárhæð á hvern aðstoðarþega, samkvæmt öllum rekstraraðstoðarkerfum sem framkvæmd eru samkvæmt þessari reglugerð, fari ekki yfir eftirfarandi hundradshluta:

- a) 35% af vergu vinnsluvirði sem aðstoðarþegi skapar árlega á viðkomandi ysta svæði,
- b) 40% af árlegum launakostnaði sem aðstoðarþegi stofnar til á viðkomandi ysta svæði,
- c) 30% af ársveltu aðstoðarþega á viðkomandi ysta svæði.“

12) Ákvæðum 16. mgr. 21. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað inngangsorðanna komi eftirfarandi:

„Áhættufjármagnsráðstöfun sem felst í ábyrgðum eða lánum til aðstoðarhæfra fyrirtækja eða fjárfestingum í formi ígildis hlutafjárframlags, sem byggðar eru upp sem skuld, skal uppfylla eftirfarandi skilyrði:“.

b) Í stað b-liðar komi eftirfarandi:

„b) ef um er að ræða lán og fjárfestingar í formi ígildis hlutafjárframlags, sem byggðar eru upp sem skuld, er tekið tillit til nafnverðs leiðarinnar við útreikning á hámarksfjárhæð fjárfestingarinnar að því er varðar 9. mgr.“.

13) Í stað 2. mgr. 22. gr. komi eftirfarandi:

„2. Aðstoðarhæf fyrirtæki skulu vera sérhvert óskráð, lítið fyrirtæki utan kauphallar í allt að fimm ár frá skráningu þess sem uppfyllir eftirfarandi skilyrði:

- a) það hefur ekki tekið yfir starfsemi annars fyrirtækis,
- b) það hefur ekki enn úthlutað hagnaði,
- c) það hefur ekki orðið til við samruna.

Að því er varðar aðstoðarhæf fyrirtæki, sem eru ekki bundin kröfum um skráningu, getur fimm ára aðstoðarhæfistímabilið talist hefjast á þeirri stundu þegar fyrirtækið annaðhvort hefur atvinnustarfsemi sína eða starfsemi þess verður skattskyld.

Þrátt fyrir c-lið fyrstu undirgreinar geta fyrirtæki, sem hafa orðið til við samruna aðstoðarhæfra fyrirtækja samkvæmt þessari grein, einnig talist aðstoðarhæf fyrirtæki í allt að fimm ár frá skráningardegi elsta fyrirtækisins í samrunanum.“

14) Í stað 1. mgr. 25. gr. komi eftirfarandi:

„1. Aðstoð til rannsókn- og þróunarverkefna, þ.m.t. verkefna sem hlotið hafa gæðamerkið öndvegisinnsgli samkvæmt fjármögnunarleið Horizon 2020 fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki, skal samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldu 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í þessari grein og í I. kafla.“

15) Í stað b-liðar 3. mgr. 31. gr. komi eftirfarandi:

„b) rekstrarkostnaður vegna kennara og þátttakenda sem tengist beint þjálfunarverkefninu, s.s. ferðakostnaður, gistkostnaður, efni og búnaður sem tengist verkefninu beint, afskriftir tækja og búnaðar að því marki sem þau eru eingöngu notuð til þjálfunarverkefnisins.“

16) Eftirfarandi 2. mgr. a bætist við 52. gr.:

„2a. Önnur leið til að ákvarða aðstoðarhæfan kostnað, sem kveðið er á um í 2. mgr., getur verið að ákvarða hámarksfjárhæð aðstoðar vegna verkefnis á grundvelli þess valferlis á samkeppnisgrundvelli sem krafist er í 4. mgr.“

17) Ákvæðum 53. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað a-liðar 2. mgr. komi eftirfarandi:

„a) söfn, skjalasöfn, bókasöfn, listrænar og menningarlegar miðstöðvar eða rými, leikhús, kvikmyndahús, óperuhús, tónlistarhús, aðrar stofnanir sem sjá um listflutning, varðveislustofnanir myndefnis og önnur sambærileg listræn og menningarleg mannvirki, stofnanir og samtök.“

b) Í stað 8. mgr. komi eftirfarandi:

„8. Að því er varðar aðstoð, sem er ekki yfir 2 milljónum evra, má fastsetja hámarksfjárhæð aðstoðar sem 80% af aðstoðarhæfum kostnaði fremur en að beita aðferðinni sem um getur í 6. og 7. mgr.“

c) Í stað fyrsta málsliðar 9. mgr. komi eftirfarandi:

„Að því er varðar starfsemina sem skilgreind er í f-lið 2. mgr. skal hámarksfjárhæð aðstoðar ekki vera hærri en annaðhvort mismunurinn á aðstoðarhæfum kostnaði og afvöxtuðum tekjum af verkefninu eða 70% af aðstoðarhæfum kostnaði.“

18) Í stað annarrar undirgreinar 4. mgr. 54. gr. komi eftirfarandi:

„Í báðum tilvikum skulu hámarksútgjöld, sem falla undir skuldbindingar um svæðisbundna fjárnotkun, aldrei fara yfir 80% af heildarfjárhagsáætlun framleiðslunnar.

Til að verkefni séu aðstoðarhæf getur aðildarríki einnig farið fram á lágmarksstig framleiðslustarfsemi á hlutaðeigandi svæði en það stig skal ekki fara yfir 50% af heildarfjárhagsáætlun framleiðslunnar.“

19) Í stað 12. mgr. 55. gr. komi eftirfarandi:

„12. Að því er varðar aðstoð, sem er ekki yfir 2 milljónum evra, má fastsetja hámarksfjárhæð aðstoðar sem 80% af aðstoðarhæfum kostnaði fremur en að beita aðferðinni sem um getur í 10. og 11. mgr.“

20) Eftirfarandi 14. og 15. þáttur bætist við á eftir 56. gr.:

„14. ÞÁTTUR

Aðstoð vegna svæðisflugvalla

56. gr. a

Aðstoð vegna svæðisflugvalla

1. Fjárfestingaraðstoð vegna flugvallar skal samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í 3.–14. mgr. þessarar greinar og í I. kafla.

2. Rekstraraðstoð vegna flugvallar skal samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í 3., 4., 10. og 15.–18. mgr. þessarar greinar og í I. kafla.

3. Flugvöllurinn skal vera opinn öllum hugsanlegum notendum. Ef rými er takmarkað skal úthlutun fara fram á grundvelli viðeigandi, hlutlægra og gagnsærra viðmiðana og án mismununar.

4. Ekki skal veitt aðstoð til flutnings fyrirbyggjandi flugvalla eða til að koma á fót nýjum farþegaflugvelli, þ.m.t. að breyta fyrirbyggjandi flugvallarsvæði í farþegaflugvöll.

5. Viðkomandi fjárfesting skal ekki vera umfram það sem nauðsynlegt er til að hægt sé að taka við þeirri umferð sem áætluð er til meðallangs tíma á grundvelli eðlilegrar umferðarspár.
6. Fjárfestingaraðstoð skal ekki veitt vegna flugvallar, sem staðsettur er innan 100 km eða 60 mínútna ferðatíma, með bifreið, strætisvagni, lest eða háhraðalest, frá fyrirbyggjandi flugvelli þaðan sem boðið er upp á áætlanarflug, í skilningi 16. mgr. 2. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1008/2008.
7. Ákvæði 5. og 6. mgr. gilda ekki um flugvelli þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er allt að 200 000 farþegar næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt ef fjárfestingaraðstoðinni er ekki ætlað að leiða til þess að árlegur meðalfjöldi farþega flugvallarins fari yfir 200 000 farþega innan næstu tveggja fjárhagsára frá því að hún er veitt. Fjárfestingaraðstoð sem veitt er vegna slíkra flugvalla skal uppfylla annað hvort 11. mgr. eða 13. og 14. mgr.
8. Ákvæði 6. mgr. gilda ekki ef fjárfestingaraðstoðin er veitt vegna flugvallar sem staðsettur er innan við 100 km frá fyrirbyggjandi flugvöllum þaðan sem boðið er upp á áætlanarflug, í skilningi 16. mgr. 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 1008/2008, ef leiðin milli hvers og eins þessara fyrirbyggjandi flugvalla og flugvallarins sem fær aðstoðina krefst þess annaðhvort að heildarferðatími á sjó nemi a.m.k. 90 mín eða að fara þurfi með flugi.
9. Fjárfestingaraðstoðin skal ekki veitt vegna flugvalla þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er yfir þrjár milljónir farþega næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt. Fjárfestingaraðstoðinni skal ekki ætlað að leiða til þess að árlegur meðalfjöldi farþega flugvallarins fari yfir þrjár milljónir farþega innan næstu tveggja fjárhagsára frá því að hún er veitt.
10. Aðstoð skal ekki veitt vegna flugvalla þar sem árlegt meðaltal vara sem fluttar eru um flugvöllinn nemur meira en 200 000 tonnum næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt. Aðstoðinni skal ekki ætlað að leiða til þess að árlegt meðaltal vara sem fluttar eru um flugvöllinn fari yfir 200 000 tonn innan næstu tveggja fjárhagsára frá því að hún er veitt.
11. Fjárhæð fjárfestingaraðstoðarinnar skal ekki vera hærri en sem nemur mismuninum á aðstoðarhæfum kostnaði og rekstrarhagnaði fjárfestingarinnar. Draga skal rekstrarhagnaðinn frá aðstoðarhæfa kostnaðinum fyrir fram á grundvelli raunhæfra spáa eða með endurgreiðslufyrirkomulagi.
12. Aðstoðarhæfur kostnaður skal vera kostnaður sem tengist fjárfestingum í flugvallargrunnvirki, þ.m.t. kostnaður við áætlanagerð.
13. Fjárhæð fjárfestingaraðstoðarinnar má ekki fara yfir:
 - a) 50% af aðstoðarhæfum kostnaði vegna flugvalla þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er ein til þrjár milljónir farþega næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt,
 - b) 75% af aðstoðarhæfum kostnaði vegna flugvalla þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er allt að einni milljón farþega næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt.
14. Hækka má hámarkshlutföll aðstoðar, sem fram koma í 13. mgr., um 20% vegna flugvalla á afskekktum svæðum.
15. Rekstraraðstoð skal ekki veitt vegna flugvalla þar sem árlegur meðalfjöldi farþega er yfir 200 000 farþegar næstu tvö fjárhagsár á undan því ári þegar aðstoðin er raunverulega veitt.
16. Fjárhæð rekstraraðstoðar skal ekki vera hærri en nauðsynlegt er til að mæta rekstrartapi og hæfilegum hagnaði á viðkomandi tímabili. Aðstoðin skal veitt annaðhvort í formi reglulegra greiðslna, sem ákveðnar eru fyrir fram og skulu ekki hækka á aðstoðartímabilinu, eða í formi fjárhæða sem ákvarðaðar eru eftir á á grundvelli rekstrartaps sem orðið hefur.
17. Rekstraraðstoð skal ekki greidd út vegna neins almanaksárs þar sem árlegur farþegafjöldi um flugvöllinn fór yfir 200 000 farþega.

18. Veiting rekstraraðstoðar skal ekki að vera bundin því skilyrði að gert sé samkomulag við tiltekna flugrekendur um flugvallargjöld, greiðslur vegna markaðssetningar eða aðra fjárhagslega þætti sem tengjast rekstri flugrekendanna á viðkomandi flugvelli.

15. HLUTI

Aðstoð vegna hafna

56. gr. b

Aðstoð vegna hafna við sjó

1. Aðstoð vegna hafna við sjó skal samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í þessari grein og í I. kafla.

2. Aðstoðarhæfur kostnaður skal vera kostnaður, þ.m.t. kostnaður við áætlanagerð, vegna:

- a) fjárfestinga til að byggja hafnargrunnvirki, skipta þeim út eða endurnýja þau,
- b) fjárfestinga til að byggja aðgangsgrunnvirki, skipta þeim út eða endurnýja þau,
- c) dýpkunar.

3. Kostnaður í tengslum við starfsemi sem varðar ekki flutninga, þ.m.t. iðnaðarframleiðslustöðvar sem starfræktar eru í höfn, skrifstofur eða verslanir, auk yfirbygginga hafnar, teljast ekki aðstoðarhæfur kostnaður.

4. Aðstoðarfjárhæðin skal ekki vera hærri en sem nemur mismuninum á aðstoðarhæfum kostnaði og rekstrarhagnaði fjárfestingarinnar eða dýpkunarinnar. Draga skal rekstrarhagnaðinn frá aðstoðarhæfa kostnaðinum fyrir fram á grundvelli raunhæfra spáa eða með endurgreiðslufyrirkomulagi.

5. Aðstoðarhlutfall fyrir hverja fjárfestingu, sem um getur í a-lið 2. mgr., skal ekki vera hærri en:

- a) 100% af aðstoðarhæfum kostnaði ef heildarupphæð aðstoðarhæfs kostnaðar verkefnisins er allt að 20 milljónir evra,
- b) 80% af aðstoðarhæfum kostnaði ef heildarupphæð aðstoðarhæfs kostnaðar verkefnisins er yfir 20 milljónir og allt að 50 milljónum evra,
- c) 60% af aðstoðarhæfum kostnaði ef heildarupphæð aðstoðarhæfs kostnaðar verkefnisins er yfir 50 milljónir evra og allt þeirri fjárhæð sem mælt er fyrir um í ee-lið 1. mgr. 4. gr.

Aðstoðarhlutfallið skal ekki vera hærri en 100% af aðstoðarhæfum kostnaði sem ákvarðaður er í b-lið 2. mgr. og c-lið 2. mgr., allt að þeirri fjárhæð sem mælt er fyrir um í ee-lið 1. mgr. 4. gr.

6. Heimilt er að hækka aðstoðarhlutföllin, sem mælt er fyrir um í b- og c-lið fyrstu undirgreinar 5. mgr., um 10% vegna fjárfestinga á aðstoðarsvæðum sem uppfylla skilyrðin í a-lið 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og um 5% til fjárfestinga á aðstoðarsvæðum sem uppfylla skilyrðin í c-lið 3. mgr. 107. gr. sáttmálans.

7. Hvers konar sérleyfi eða annað umboð, sem veitt er þriðja aðila til að byggja, endurbæta, reka eða leigja hafnargrunnvirki sem fengið hefur aðstoð, skal veitt á opnum og gagnsæjum grundvelli án mismununar og skilyrðislaust.

8. Áhugasamir notendur skulu hafa aðgang að hafnargrunnvirki sem nýtur aðstoðar á jafnréttisgrundvelli, án mismununar og með markaðsskilmálum.

9. Að því er varðar aðstoð, sem er ekki yfir 5 milljónum evra, má fastsetja hámarksfjárhæð aðstoðar sem 80% af aðstoðarhæfum kostnaði fremur en að beita aðferðinni sem um getur í 4., 5. og 6. mgr.

56. gr. c

Aðstoð vegna hafna við vatnaleiðir

1. Aðstoð vegna hafna við vatnaleiðir skal samrýmast innri markaðnum í skilningi 3. mgr. 107. gr. sáttmálans og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans, að uppfylltum skilyrðunum sem mælt er fyrir um í þessari grein og í I. kafla.

2. Aðstoðarhæfur kostnaður skal vera kostnaður, þ.m.t. kostnaður við áætlanagerð, vegna:
 - a) fjárfestinga til að byggja hafnargrunnvirki, skipta þeim út eða endurnýja þau,
 - b) fjárfestinga til að byggja aðgangsgrunnvirki, skipta þeim út eða endurnýja þau,
 - c) dýpkunar.
 3. Kostnaður í tengslum við starfsemi sem varðar ekki flutninga, þ.m.t. iðnaðarframleiðslustöðvar sem starfræktar eru í höfn, skrifstofur eða verslanir, auk yfirbygginga hafnar, teljast ekki aðstoðarhæfur kostnaður.
 4. Aðstoðarfjárhæðin skal ekki vera hærri en sem nemur mismuninum á aðstoðarhæfum kostnaði og rekstrarhagnaði fjárfestingarinnar eða dýpkunarinnar. Draga skal rekstrarhagnaðinn frá aðstoðarhæfa kostnaðinum fyrir fram á grundvelli raunhæfra spáa eða með endurgreiðslufyrirkomulagi.
 5. Hámarkshlutfall aðstoðar skal ekki vera herra en 100% af aðstoðarhæfum kostnaði allt að þeirri fjárhæð sem mælt er fyrir um í ff-lið 1. mgr. 4. gr.
 6. Hvers konar sérleyfi eða annað umboð, sem veitt er þriðja aðila til að byggja, endurbæta, reka eða leigja hafnargrunnvirki sem fengið hefur aðstoð, skal veitt á opnum og gagnsæjum grundvelli án mismununar og skilyrðislaust.
 7. Áhugasamir notendur skulu hafa aðgang að hafnargrunnvirki sem nýtur aðstoðar á jafnréttisgrundvelli, án mismununar og með markaðsskilmálum.
 8. Að því er varðar aðstoð, sem er ekki yfir 2 milljónum evra, má fastsetja hámarksfjárhæð aðstoðar sem 80% af aðstoðarhæfum kostnaði fremur en að beita aðferðinni sem um getur í 4. og 5. mgr. “
- 21) Ákvæðum 58. gr. er breytt sem hér segir:
- a) Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Þessi reglugerð gildir um staka aðstoð sem er veitt áður en viðkomandi ákvæði þessarar reglugerðar hafa öðlast gildi, uppfylli aðstoðin öll skilyrðin sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, að undanskilinni 9. gr.“
 - b) Eftirfarandi 3. mgr. a bætist við:

„3a. Stök aðstoð, sem er veitt milli 1. júlí 2014 og 9. júlí 2017 í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar eins og þau giltu á þeim tíma þegar aðstoðin er veitt, skal samrýmast innri markaðnum og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans. Stök aðstoð, sem er veitt fyrir 1. júlí 2014 í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar, að undanskilinni 9. gr., eins og þau giltu annaðhvort fyrir eða eftir 10. júlí 2017, skal samrýmast innri markaðnum og vera undanþegin tilkynningarskyldunni í 3. mgr. 108. gr. sáttmálans.“
 - c) Eftirfarandi 5. mgr. bætist við:

„5. Ef gerðar eru breytingar á þessari reglugerð skal aðstoðarkerfi, sem nýtur undanþágu samkvæmt þessari reglugerð, eins og hún gildi við gildistöku kerfisins, vera áfram á undanþágu í sex mánaða aðlögunartíma.“
- 22) Í stað II. hluta í II. viðauka komi texti viðaukans við þessa reglugerð.
- 23) Ákvæðum III. viðauka er breytt sem hér segir:
- a) Í stað 2. nmgr. komi eftirfarandi:

„⁽²⁾ Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1893/2006 frá 20. desember 2006 um stofnun atvinnugreinaflokunar Evrópubandalaganna (NACE, 2. endursk.) og um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3037/90, sem og tilteknum EB-reglugerðum um sérstök hagskýrslusvið (Stjtið. ESB L 393, 30.12.2006, bls. 1).“
 - b) Í stað fyrsta málsliðar í 3. nmgr. komi eftirfarandi:

„Vergt styrkígildi eða, að því er varðar ráðstafanir skv. 16., 21., 22. eða 39. gr. þessarar reglugerðar, fjárhæð fjárfestingarinnar.“

2. gr.

Eftirfarandi málsliður bætist við 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (ESB) nr. 702/2014:

„Heimilt er að reikna út fjárhæð aðstoðarhæfs kostnaðar í samræmi við einfaldaða valkosti varðandi kostnað, sem settir eru fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1303/2013 (*), að því tilskildu að starfsemin sé a.m.k. að hluta til fjármögnuð úr Dreifbýlisþróunarsjóði evrópsks landbúnaðar (EAFRD) og að kostnaðarflokkurinn sé aðstoðarhæfur samkvæmt viðkomandi ákvæði um undanþágu.

(*) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 1303/2013 frá 17. desember 2013 um sameiginleg ákvæði um Byggðaðróunarsjóð Evrópu, Félagsmálasjóð Evrópu og Samheldnisjóðinn, Dreifbýlisþróunarsjóð evrópsks landbúnaðar, Sjávarútvegssjóð Evrópu og um almenn ákvæði um Byggðaðróunarsjóð Evrópu, Félagsmálasjóð Evrópu, Samheldnisjóðinn og Sjávarútvegssjóð Evrópu og um niðurfellingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1083/2006 (Stjótið ESB L 347, 20.12.2013, bls. 320).“

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 14. júní 2017.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Margrethe VESTAGER

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

„II. HLUTI

Veita ber upplýsingar um upplýsingatæknihugbúnað framkvæmdastjórnarinnar eins og mælt er fyrir um í 11. gr.

Tilgreina skal ákvæði í reglugerð um almenna hópundanþágu sem veitt aðstoðarráðstöfun fellur undir.

Meginmarkmið — almenn markmið (skrá)	Markmið (skrá)	Hámarkshlutfall aðstoðar í prósentum eða árleg hámarksfjárhæð aðstoðar í innlendum gjaldmiðli (heildarfjárhæðir)	Lítill og meðalstór fyrirtæki – aukagreiðslur í prósentum
Svæðisbundin aðstoð — fjárfestingaraðstoð ⁽¹⁾ (14. gr.)	<input type="checkbox"/> Kerfi	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Sérstök aðstoð	... %	... %
Svæðisbundin aðstoð — rekstraraðstoð (15. gr.)	<input type="checkbox"/> Flutningskostnaður vara á aðstoðarhæfum svæðum (a-liður 2. mgr. 15. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Viðbótarkostnaður á ystu svæðum (b-liður 2. mgr. 15. gr.)	... %	... %
<input type="checkbox"/> Svæðisbundin aðstoð til þéttbýlisþróunar (16. gr.)		... í innlendum gjaldmiðli	... %
Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki (17., 18., 19. og 20. gr.)	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki (17. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna ráðgjafar í þágu lítilla og meðalstórra fyrirtækja (18. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki vegna þátttöku í kaupstefnum (19. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki vegna kostnaðar við samstarf sem stofnað er til við þátttöku í verkefnum evrópskrar svæðasamvinnu (20. gr.)	... %	... %
Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki — aðgangur lítilla og meðalstórra fyrirtækja að fjármagni (21.–22. gr.)	<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna áhættufjármögnunar (21. gr.)	... í innlendum gjaldmiðli	... %
	<input type="checkbox"/> Upphafsaðstoð (22. gr.)	... í innlendum gjaldmiðli	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki — aðstoð til óhefðbundins viðskiptavettvangs sem sérhæfir sig í litlum og meðalstórum fyrirtækjum (23. gr.)		%, í því tilviki að aðstoðarráðstöfunin verður í formi upphafsaðstoðar: ... í innlendum gjaldmiðli	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki — aðstoð vegna kostnaðar við könnun (24. gr.)		... %	... %
Aðstoð til rannsókna, þróunar og nýsköpunar (25.–30. gr.)	Aðstoð til rannsókna- og þróunarverkefna (25. gr.)	<input type="checkbox"/> Grunnrannsóknir (a-liður 2. mgr. 25. gr.)	... %
		<input type="checkbox"/> Iðnaðarrannsóknir (b-liður 2. mgr. 25. gr.)	... %
		<input type="checkbox"/> Þróunarstarf (c-liður 2. mgr. 25. gr.)	... %
		<input type="checkbox"/> Hagkvæmniathuganir (d-liður 2. mgr. 25. gr.)	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð vegna rannsóknainnviða (26. gr.)		... %

Meginmarkmið — almenn markmið (skrá)	Markmið (skrá)	Hámarkshlutfall aðstoðar í prósentum eða árleg hámarksfjárhæð aðstoðar í innlendum gjaldmiðli (heildarfjárhæðir)	Lítill og meðalstór fyrirtæki – aukagreiðslur í prósentum
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til nýsköpunarklasa (27. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Nýsköpunaraðstoð við lítill og meðalstór fyrirtæki (28. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til nýsköpunar á sviði vinnsluferla og skipulags (29. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til rannsókna og þróunar í sjávarútvegs- og lagareldisgeiranum (30. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Þjálfunaraðstoð (31. gr.)	... %	... %
Aðstoð vegna starfsmanna sem standa höllum fæti og fatlaðra starfsmanna (32.–35. gr.)	<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna ráðningar starfsmanna sem standa höllum fæti í formi launastyrkja (32. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna ráðningar fatlaðra starfsmanna í formi launastyrkja (33. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til að bæta upp viðbótarkostnað af því að ráða fatlaða starfsmenn í vinnu (34. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til að vega upp á móti kostnaði vegna aðstoðar sem veitt er starfsmönnum sem standa höllum fæti (35. gr.)	... %	... %
Aðstoð til umhverfisverndar (36.–49. gr.)	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð sem gerir fyrirtækjum kleift að ganga lengra í umhverfisvernd en gert er ráð fyrir í Sambandsstöðlum eða auka umhverfisvernd ef engir Sambandsstaðlar eru fyrir hendi (36. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til snemmbærrar aðlögunar að Sambandsstöðlum sem verða settir síðar (37. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð vegna ráðstafana á sviði orkunýtni (38. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til orkunýtniverkefna í byggingum (39. gr.)	... í innlendum gjaldmiðli	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til samvinnslu með góða orkunýtni (40. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum (41. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Rekstraraðstoð til að auka notkun raforku frá endurnýjanlegum orkugjöfum (42. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Rekstraraðstoð til að auka notkun orku frá endurnýjanlegum orkugjöfum í smærri orkuverum (43. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð í formi lækkunar á umhverfissköttum samkvæmt tilskipun 2003/96/EB (44. gr.)	... %	... %

Meginmarkmið — almenn markmið (skrá)	Markmið (skrá)	Hámarkshlutfall aðstoðar í prósentum eða árleg hámarksfjárhæð aðstoðar í innlendum gjaldmiðli (heildarfjárhæðir)	Lítill og meðalstór fyrirtæki – aukagreiðslur í prósentum
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til að hreinsa menguð svæði (45. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð vegna orkunýttinnar fjarhitunar og fjarkælingar (46. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð til endurvinnslu og endurnýtingar úrgangs (47. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð vegna orkugrunnvirkja (48. gr.)	... %	... %
	<input type="checkbox"/> Aðstoð til umhverfisrannsókna (49. gr.)	... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoðarkerfi til að bæta tjón af völdum náttúruhamfara (50. gr.)	Hámarkshlutfall aðstoðar	... %	... %
	Tegund náttúruhamfara	<input type="checkbox"/> jarðskjálfti <input type="checkbox"/> snjóflóð <input type="checkbox"/> jarðvegshlaup <input type="checkbox"/> flóð <input type="checkbox"/> skýstrókur <input type="checkbox"/> fellibylur <input type="checkbox"/> eldgos <input type="checkbox"/> gróðureldur	
	Dagsetning náttúruhamfaranna	dd/mm/áááá til dd/mm/áááá	
<input type="checkbox"/> Félagsleg aðstoð til samgangna fyrir íbúa á afskekktum svæðum (51. gr.)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna breiðbandsinnviða (52. gr.)		... í innlendum gjaldmiðli	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna menningar og varðveislu menningararfleifðar (53. gr.)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoðarkerfi fyrir hljóð- og myndmiðlaverk (54. gr.)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna íþróttagrunnvirkja og fjölnota tómstundagrunnvirkja (55. gr.)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Fjárfestingaraðstoð vegna staðbundinna grunnvirkja (56. gr.)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna svæðisflugvalla (56. gr. a)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna hafna við sjó (56. gr. b)		... %	... %
<input type="checkbox"/> Aðstoð vegna hafna við vatnaleiðir (56. gr. c)		... %	... %

(1) Þegar um er að ræða sérstaka svæðisaðstoð sem kemur til viðbótar aðstoð sem er veitt samkvæmt aðstoðarkerfi/-kerfum skal tilgreina bæði aðstoðarhlutfall samkvæmt kerfinu og hlutfall sérstöku aðstoðarinnar.“

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) 2016/1905**2017/EES/67/88**

frá 22. september 2016

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1126/2008 um innleiðingu tiltekinna alþjóðlegra reikningsskilastaðla í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 að því er varðar alþjóðlegan reikningsskilastaðal, IFRS-staðal 15 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 frá 19. júlí 2002 um beitingu alþjóðlegra reikningsskilastaðla ⁽¹⁾, einkum 1. mgr. 3. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1126/2008 ⁽²⁾ voru samþykktir alþjóðlegir staðlar og túlkunarir sem voru fyrir hendi 15. október 2008.
- 2) Alþjóðareikningsskilaráðið (IASB) gaf í maí 2014 út nýjan alþjóðlegan reikningsskilastaðal, IFRS-staðal 15, með yfirskriftinni *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*. Með staðlinum er stefnt að því að bæta reikningsskil tekna og samanburðarhæfi upplýsinga í reikningsskilum á heimsvísu.
- 3) Alþjóðareikningsskilaráð gef í september 2015 út breytingu á IFRS-staðli 15 sem frestar gildistökudeginum frá 1. janúar 2017 til 1. janúar 2018.
- 4) IFRS-staðall 15 felur í sér nokkrar tilvísanir í IFRS-staðal 9 sem ekki er hægt að beita sem stendur þar sem Sambandið hefur ekki innleitt IFRS-staðal 9. Því ber að lesa sérhverja tilvísun í IFRS-staðal 9, eins og mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa reglugerð, sem tilvísun í IAS-staðal 39, *fjármálagæmingar: færsla og mat*.
- 5) Innleiðing IFRS-staðals 15 felur þess vegna í sér breytingar á IFRS-staðli 1, IFRS-staðli 3 og IFRS-staðli 4, IAS-staðli 1, IAS-staðli 2, IAS-staðli 12, IAS-staðli 16, IAS-staðli 32, IAS-staðli 34, IAS-staðli 36, IAS-staðli 37, IAS-staðli 38, IAS-staðli 39 og IAS-staðli 40, 12. túlkun alþjóðlegru túlkunarnefndarinnar um reikningsskil (IFRIC-túlkun 12), 27. túlkun og 32. túlkun fastanefndarinnar um túlkun (SIC) til að tryggja að samræmi sé á milli alþjóðlegra reikningsskilastaðla. Enn fremur felur hún af þeim sökum í sér afturköllun IAS-staðals 11 og IAS-staðals 18, IFRIC-túlkunar 13, IFRIC-túlkunar 15 og IFRIC-túlkunar 18 og SIC-túlkunar 31.
- 6) Evrópska ráðgjafarnefndin um reikningsskil staðfestir að breytingar á IFRS-staðli 15 uppfyllir skilyrðin fyrir innleiðingu sem eru sett fram í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 1606/2002.
- 7) Því ætti að breyta reglugerð (EB) nr. 1126/2008 til samræmis við það.
- 8) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit stýrjnefndarinnar um reikningsskil.

(*) Þessi ESB-gerð birtist í Stjttíð. ESB L 295, 29.10.2016, bls. 19. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 192/2017 frá 22. september 2017 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn, biður birtingar.

(1) Stjttíð. EB L 243, 11.9.2002, bls. 1.

(2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1126/2008 frá 3. nóvember 2008 um innleiðingu tiltekinna alþjóðlegra reikningsskilastaðla í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 (Stjttíð. ESB L 320, 29.11.2008, bls. 1).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

1. Viðaukanum við reglugerð (EB) nr. 1126/2008 er breytt sem hér segir:

- a) alþjóðlegum reikningsskilastaðli, IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, er bætt við eins og fram kemur í viðaukanum við þessa reglugerð,
 - b) IFRS-staðli 1, innleiðing alþjóðlegra reikningsskilastaðla - ríkislán, IFRS-staðli 3, sameining fyrirtækja, IFRS-staðli 4, váttryggingasamningar, IAS-staðli 1, framsetning reikningsskila, IAS-staðli 2, birgðir, IAS-staðli 12, tekjuskattar, IAS-staðli 16, varanlegir rekstrarfjármunir, IAS-staðli 32, fjármálagerningar: framsetning, IAS-staðli 34, árslutareikningsskil, IAS-staðli 36, virðisrýrnun eigna, IAS-staðli 37, reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir, IAS-staðli 38, óefnislegar eignir, IAS-staðli 39, fjármálagerningar: færsla og mat, IAS-staðli 40, fjárfestingareignir, túlkun alþjóðlegu túlkunarnefndarinnar um reikningsskil, IFRIC-túlkun 12, samningar um þjónustuúvilnun, túlkun fastanefndarinnar um túlkun, SIC-túlkun 27: mat á efnisinnihaldi viðskipta þegar um er að ræða leigusamninga í lagalegum skilningi, SIC-túlkun 32: óefnislegar eignir – kostnaður við vefsetur er breytt í samræmi við IFRS-staðal 15, eins og fram kemur í viðaukanum við þessa reglugerð,
 - c) IFRS-staðli 11, *verksamningar*, IAS-staðli 18 *reglulegar tekjur*, IFRIC-túlkun 13, *tryggðarkerfi viðskiptavina*, IFRIC-túlkun 15, *samningar um byggingu fasteigna* og IFRIC-túlkun 18, *yfirfærsla eigna frá viðskiptavinum* og SIC-túlkun 31, *reglulegar tekjur – vöruskipti í tengslum við auglýsingaþjónustu* er skipt út í samræmi við IFRS-staðal 15, eins og sett er fram í viðaukanum við þessa reglugerð.
2. Sérhverja tilvísun í IFRS-staðal 9, eins og mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa reglugerð, ber að lesa sem tilvísun í IAS-staðal 39, fjármálagerningar: færsla og mat. færsla og mat.

2. gr.

Félög skulu beita breytingunum, sem vísað er til í 1. mgr. 1. gr., eigi síðar en frá og með upphafsdagsetningu fyrsta fjárhagsárs þeirra sem hefst 1. janúar 2018 eða síðar.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. september 2016.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Jean-Claude JUNCKER

forseti.

VIÐAUKI

Alþjóðlegur reikningsskilastaðall (IFRS-staðall) 15

Tekjur af samningum við viðskiptavinum

Alþjóðlegur reikningsskilastaðall (IFRS-staðall) 15*Tekjur af samningum við viðskiptavinum*

MARKMIÐ

1. Markmiðið með þessum staðli er að setja fram meginreglur um að eining skuli birta notendum reikningsskila gagnlegar upplýsingar um eðli, fjárhæð, tímasetningu og óvissu tekna og sjóðstreymis sem leiðir af samningi við viðskiptavinum.

Markmiðið uppfyllt

2. Til að uppfylla markmið 1. liðar skal það vera grundvallarregla þessa staðals að eining færi tekjur til að sýna yfirfærslu umsaminna vara eða þjónustu til viðskiptavina við fjárhæð sem endurspeglar það endurgjald sem einingin gerir ráð fyrir að fá í skiptum fyrir þessar vörur eða þjónustu.
3. Eining skal skoða skilmála samningsins og alla viðeigandi málavexti og aðstæður þegar hún beitir þessum staðli. Eining skal beita þessum staðli, s.s. með því að nota hvers kyns hentug úrræði, á sama hátt gagnvart samningum sem bera sömu einkenni og við sambærilegar aðstæður.
4. Í þessum staðli eru tilgreind reikningsskil vegna stakra samninga við viðskiptavinum. Eining getur þó notað það hentuga úrræði að beita þessum staðli gagnvart safni samninga (eða *árangurstengdum skuldbindingum*) með svipuð sérkenni ef einingin hefur ástæðu til að ætla að áhrif á reikningsskil af því að beita þessum staðli gagnvart samningasafninu myndu ekki víkja efnislega frá beitingu þessa staðals gagnvart stökum samningum í samningasafninu (eða *árangurstengdum skuldbindingum*). Við reikningsskil eignasafns skal eining nota mat og forsendur sem endurspeglar stærð og samsetningu eignasafnsins.

GILDISSVIÐ

5. Eining skal beita þessum staðli gagnvart öllum samningum við viðskiptavinum, að frátöldum eftirfarandi:
 - a) leigusamningum innan gildissviðs IAS-staðals 17, *leigusamningar*,
 - b) váttryggingasamningum innan gildissviðs IFRS-staðals 4, *váttryggingasamningar*,
 - c) fjármálagerningum og öðrum samningsbundnum réttindum eða skuldbindingum innan gildissviðs IFRS-staðals 9, *fjármálagerningar*, IFRS-staðals 10, *samstæðureikningsskil*, IFRS-staðals 11, *sameiginlegt fyrirkomulag*, IAS-staðals 27, *aðgreind reikningsskil* og IAS-staðals 28, *fjárfestingar í hlutdeildarfélagum og samrekstri* og
 - d) ópeningalegum skiptum milli eininga í sömu atvinnugrein til að auðvelda sölu til viðskiptavina eða mögulegra viðskiptavina. Til dæmis myndi þessi staðall ekki eiga við um samning milli tveggja olúfyrirtækja sem komast að samkomulagi um að skiptast á olú til að anna tímanlega eftirspurn frá viðskiptavinum sínum á ólíkum, tilgreindum stöðum.
6. Eining getur beitt þessum staðli að því er varðar samning (þó ekki samning sem fram kemur í 5. lið) því aðeins að mótaðili samningsins sé viðskiptavinur. Viðskiptavinur er aðili sem hefur gert samning við einingu um að fá vörur eða þjónustu sem er afrakstur af venjubundinni starfsemi einingarinnar í skiptum fyrir endurgjald. Mótaðili samningsins myndi ekki teljast vera viðskiptavinur ef mótaðilinn hefur, svo dæmi sé tekið, gert samning við eininguna um að taka þátt í starfsemi eða ferli þar sem samningsaðilarnir deila með sér áhættu og ávinningi sem leiðir af starfseminni eða ferlinu (s.s. með því að eiga samstarf um að þróa eign) fremur en að njóta afraksturs af venjubundinni starfsemi einingarinnar.

7. Samningur við viðskiptavin kann að falla að nokkru innan gildissviðs þessa staðals og að nokkru innan gildissviðs annarra staðla sem fram koma í 5. lið.
 - a) Ef það er tilgreint í öðrum stöðlum hvernig á að aðgreina og/eða meta í upphafi einn eða fleiri hluta samningsins skal einingin fyrst beita kröfum varðandi aðgreiningu og/eða mat í þeim stöðlum. Eining skal útiloka frá *viðskiptaverði* fjárhæð þess eða þeirra hluta samningsins sem eru í upphafi metnir í samræmi við aðra staðla og beita 73.–86. lið til að ráðstafa þeirri fjárhæð viðskiptaverðs sem eftir stendur (ef einhver er) gagnvart hverri árangurstengdri skuldbindingu innan gildissviðs þessa staðals og öðrum hlutum samningsins sem eru tilgreindir í b-hluta 7. liðar.
 - b) Ef ekki er tilgreint í öðrum stöðlum hvernig á að aðgreina og/eða meta í upphafi einn eða fleiri hluta samningsins þá skal einingin beita þessum staðli til að aðgreina og/eða meta í upphafi þann (eða þá) hluta samningsins.
8. Í þessum staðli eru tilgreind reikningsskil vegna viðbótarkostnaðar við að koma á samningi við viðskiptavin og kostnaðar sem stofnað er til í því skyni að efna samning gagnvart viðskiptavini ef kostnaðurinn fellur ekki innan gildissviðs annars staðals (sjá 91.–104. lið). Eining skal beita þessum liðum aðeins gagnvart kostnaði sem stofnað er til í tengslum við samning við viðskiptavin (eða hluta þess samnings) sem fellur innan gildissviðs þessa staðals.

FÆRSLA

Auðkenning samningsins

9. Eining skal halda reikningsskil yfir samning við viðskiptavin sem fellur innan gildissviðs þessa staðals því aðeins að öll eftirfarandi skilyrði hafi verið uppfyllt:
 - a) aðilar að samningum hafa samþykkt samninginn (skriflega, munnlega eða í samræmi við aðra hefðbundna viðskiptahætti) og eru staðráðnir í að efna skuldbindingar sínar, hvers um sig,
 - b) einingin getur tilgreint réttindi hvers aðila að því er varðar vörur eða þjónustu sem til stendur að yfirfæra,
 - c) einingin getur tilgreint greiðsluskilmála að því er varðar vörur eða þjónustu sem til stendur að yfirfæra,
 - d) samningurinn er viðskiptalegs eðlis (þ.e. þess er vænst að áhætta, tímasetning eða fjárhæð framtíðarsjóðstreymis einingarinnar muni breytast í kjölfar samningsins) og
 - e) það eru líkur á því að einingin muni innheimta það endurgjald sem henni ber í skiptum fyrir vörurnar eða þjónustuna sem verða yfirfærð til viðskiptavinarins. Við mat á því hvort unnt verði að innheimta fjárhæð endurgjaldsins skal einingin athuga hvort viðskiptavinurinn hafi getu og í hyggju að greiða endurgjaldið á gjalddaga. Fjárhæð greiðslunnar, sem einingin mun eiga rétt á, kann að vera lægri en það verð sem fram kemur í samningnum ef greiðslan er breytileg vegna þess að einingin kann að bjóða viðskiptavininum afslátt af verði (sjá 52. lið).
10. Samningur er samkomulag milli tveggja aðila eða fleiri sem myndar framfylgjanleg réttindi og skuldbindingar. Réttindum og skuldbindingum samninga er framfylgt samkvæmt lögum. Samningar geta verið skriflegir, munnlegir eða í samræmi við hefðbundna viðskiptahætti einingarinnar. Venjur og ferli við að koma á samningum við viðskiptavini eru ólík milli lögsagnarumdæma, atvinnugreina og eininga. Enn fremur kunna þau að vera ólík innan einingar (m.a. kunna þau að velta á flokki viðskiptavina eða eðli umsaminna vara eða þjónustu). Eining skal líta til þessara venja og ferla þegar hún ákveður hvort og þá hvenær samningur við viðskiptavin myndar framfylgjanleg réttindi og skuldbindingar.
11. Sumir samningar við viðskiptavini kunna að vera ótímasettir og getur hvor aðili um sig sagt þeim upp eða breytt þeim hvenær sem er. Aðrir samningar kunna að endurnýjast sjálfkrafa og reglubundið eins og tilgreint er í samningnum. Eining skal beita þessum staðli allan gildistíma samningsins (þ.e. samningstímann) á meðan aðilar að honum eiga framfylgjanleg réttindi og skuldbindingar.

12. Að því er beitingu þessa staðals varðar telst samningur ekki vera fyrir hendi ef hvor samningsaðili um sig hefur einhliða framfylgjanlegan rétt til að segja upp samningi sem hefur í engu verið efndur án þess að bæta það hinum aðilanum (eða aðilunum). Samningur telst í engu hafa verið efndur ef bæði eftirtalin skilyrði eru uppfyllt:
 - a) einingin hefur ekki enn yfirfært til viðskiptavinarins umsamdar vörur eða þjónustu og
 - b) einingin hefur ekki tekið við endurgjaldi í skiptum fyrir umsamdar vörur og þjónustu og hefur enn ekki öðlast til þess rétt.
13. Ef samningur við viðskiptavin uppfyllir skilyrði 9. liðar við gildistöku samningsins skal einingin ekki leggja nýtt mat á þessi skilyrði nema fyrir liggja vísbending um verulega breytingu á málavöxtum og aðstæðum. Ef t.d. verulega dregur úr getu viðskiptavinar til að greiða endurgjald myndi eining endurmeta hvort líklegt megi telja að hún muni innheimta endurgjaldið sem hún mun eiga rétt á í skiptum fyrir eftirstandandi vörur og þjónustu sem verða yfirfærð til viðskiptavinarins.
14. Ef samningur við viðskiptavin uppfyllir ekki skilyrði 9. liðar skal eining halda áfram að meta samninginn til að ákvarða hvort skilyrði 9. liðar eru uppfyllt síðar.
15. Ef samningur við viðskiptavin uppfyllir ekki skilyrði 9. liðar og eining tekur við endurgjaldi frá viðskiptavininum skal hún færa móttekna endurgjaldið sem tekjur því aðeins að annar hvor eftirfarandi atburða hafi átt sér stað:
 - a) einingin hefur engar eftirstandandi skuldbindingar um að yfirfæra vörur eða þjónustu til viðskiptavinarins og einingin hefur tekið við öllu eða því sem næst öllu endurgjaldinu sem viðskiptavininn hefur lofað og það er óendurkræft eða
 - b) samningnum hefur verið sagt upp og endurgjaldið sem tekið hefur verið við frá viðskiptavininum er óendurkræft.
16. Einingin skal færa þá greiðslu sem hún tekur við frá viðskiptavininum sem skuld þar til einn atburðanna í 15. lið á sér stað eða þar til skilyrði 9. liðar eru uppfyllt síðar (sjá 14. lið). Færð skuld stendur fyrir, allt eftir málavöxtum og aðstæðum er tengjast samningnum, skuldbindingu einingarinnar um að annaðhvort yfirfæra vörur eða þjónustu í framtíðinni eða endurgreiða það endurgjald sem hún tók við. Í hvoru tilvikinu sem er skal skuldin nema því endurgjaldi sem tekið hefur verið við frá viðskiptavininum.

Sameining samninga

17. Eining skal sameina tvo eða fleiri samninga sem gerðir hafa verið, eða því sem næst, á sama tíma við sama viðskiptavin (eða aðila tengda sama viðskiptavini) og gera grein fyrir samningum sem einum samningi ef eitt eða fleiri eftirtalinnna skilyrða hafa verið uppfyllt:
 - a) samningarnir hafa verið gerðir í einni heild með eitt viðskiptatengt markmið,
 - b) endurgjaldið, sem inna ber af hendi í einum samningi, veltur á verði eða efndum hins samningsins eða
 - c) vörur eða þjónusta sem lofað er í samningunum (eða sumar vörur eða þjónusta sem lofað er í hverjum samningi) eru ein árangurstengd skuldbinding í samræmi við 22.-30. lið.

Breytingar á samningi

18. Breyting á samningi er breyting á gildissviði eða verði samnings (eða hvorutveggja) sem aðilar að samningnum hafa samþykkt. Hægt er að lýsa breytingum á samningi í sumum atvinnugreinum og lögsagnarumdæmum sem breytingaröð, afbrigði eða breytingu. Um er að ræða breytingu á samningi þegar aðilar að samningnum samþykkja breytingu sem annaðhvort myndar framfylgjanleg réttindi og skuldbindingar aðila að samningnum eða breytir fyrirliggjandi framfylgjanlegum réttindum og skuldbindingum. Hægt er að samþykkja samning skriflega, með munnlegu samkomulagi eða í samræmi við hefðbundna viðskiptahætti. Ef aðilar að samningnum hafa ekki samþykkt breytingu á samningi skal eining beita þessum staðli gagnvart fyrirliggjandi samningi þar til samningsbreytingin hefur verið samþykkt.

19. Samningsbreyting kann að vera fyrir hendi jafnvel þótt aðilar að samningnum eigi í deilum um gildissvið eða verð breytingarinnar (eða hvorttveggja) eða hafa samþykkt breytingu á gildissviði samningsins en ekki ákveðið samsvarandi breytingu á verði. Þegar eining ákvarðar hvort þau réttindi og þær skuldbindingar, sem myndast eða taka breytingum með breytingunni, eru framfylgjanleg skal hún skoða alla viðeigandi málavexti og aðstæður, m.a. skilmála samningsins og önnur gögn. Ef aðilar að samningi hafa samþykkt breytingu á gildissviði samningsins en hafa ekki enn ákveðið samsvarandi breytingu á verði skal eining meta breytingu á yfirfærsluverði sem leiðir af breytingunni sbr. 50.-54. lið um að meta breytilega greiðslu og 56.-58. lið um að takmarka mat á breytilegum greiðslum.
20. Eining skal færa breytingu á samningi sem aðgreindan samning ef bæði eftirfarandi skilyrði eru fyrir hendi:
- gildissvið samningsins víkkar út vegna þess að umsömdum aðgreindum vörum eða þjónustu er bætt við (í samræmi við 26.-30. lið) og
 - verð samningsins hækkar um fjárhæð endurgjalds sem endurspeglar *sjálfstætt söluverð* umsaminna viðbótarvara eða -þjónustu einingarinnar og hvers kyns viðeigandi leiðréttingar á því verði til að endurspegla kringumstæður þessa tiltekna samnings. Til að mynda getur eining leiðrétt sjálfstætt söluverð viðbótarvöru eða -þjónustu um þann afslátt sem viðskiptavinurinn fær því að einingin þarf ekki að stofna til sölutengds kostnaðar líkt og hún myndi gera við sölu svipaðrar vöru eða þjónustu til nýs viðskiptavinar.
21. Ef breyting á samningi er ekki færð sem aðgreindur samningur í samræmi við 20. lið skal einingin færa umsamdar vörur eða þjónustu, sem ekki hafa verið yfirfærðar enn, á þeim degi þegar breyting er gerð á samningnum (þ.e. umsamdar vörur og þjónusta sem eftir standa) á þann eftirfarandi hátt sem við á:
- Eining skal færa breytingu á samningi eins og um væri að ræða uppsögn á fyrirliggjandi samningi og myndun nýs samnings ef þær vörur eða þjónusta sem eftir standa eru aðgreindar frá þeim vörum eða þjónustu sem eru yfirfærðar á þeim degi þegar samningnum er breytt eða síðar. Það endurgjald sem ráðstafa á til eftirstandandi árangurstengdra skuldbindinga (eða þeirra aðgreindu vara eða þjónustu í stakri árangurstengdri skuldbindingu sem eru tilgreindar í samræmi við b-lið 22. liðar) er summa:
 - endurgjalds sem viðskiptavinurinn hefur lofað (þ.m.t. fjárhæð sem þegar hefur verið tekið við frá viðskiptavininum) sem var innifalin í mati á viðskiptaverði og hafði ekki verið færð sem tekjur og
 - endurgjalds sem lofað var sem hluta af breytingum á samningnum.
 - Eining skal færa breytingu á samningnum eins og um væri að ræða hluta af fyrirliggjandi samningi ef þær vörur eða þjónusta sem eftir standa eru ekki aðgreindar og mynda því hluta af einni árangurstengdri skuldbindingu sem efnd hefur verið að hluta til á þeim degi þegar breyting er gerð á samningnum. Þau áhrif, sem breyting á samningnum hefur á viðskiptaverðið og á árangur einingarinnar við að efna að fullu árangurstengda skuldbindingu, eru færð sem leiðrétting á tekjum (annaðhvort sem aukning á eða samdráttur í tekjum) á þeim degi þegar breyting er gerð á samningnum (þ.e. leiðrétting á tekjum er gerð á uppsöfnuðum grunni).
 - Ef þær vörur eða þjónusta, sem eftir standa eru sambland af a- og b-lið skal einingin færa áhrif breytingarinnar á þær árangurstengdu skuldbindingar sem ekki næst að efna (ekki heldur að hluta til) í breytta samningnum þannig að samrýmist markmiðum þessa liðar.

Tilgreining árangurstengdra skuldbindinga

22. Við gildistöku samningsins skal einingin meta umsamdar vörur og þjónustu samkvæmt samningi við viðskiptavin og tilgreina sem árangurstengda skuldbindingu hvert loforð um að yfirfæra til viðskiptavinar annaðhvort:
- aðgreinda vöru eða þjónustu (eða samstæðu vara eða þjónustu) eða
 - röð aðgreindra vara eða þjónustu sem eru í meginatriðum hinar sömu og lúta sama mynstri við yfirfærslu til viðskiptavinar (sjá 23. lið).

23. Röð aðgreindra vara eða þjónustu lýtur sama mynstri við yfirfærslu til viðskiptavinar ef báðir aðilar uppfylla eftirfarandi skilyrði:
- hver aðgreind vara eða þjónusta í röðinni, sem einingin lofar að yfirfæra til viðskiptavinar, myndi uppfylla skilyrði 35. liðar um að vera árangurstengd skuldbinding sem verður efnð á tilteknu tímabili og
 - sama aðferð er notuð til að meta árangur einingarinnar við að efna árangurstengdu skuldbindinguna um að yfirfæra til viðskiptavinarins hverja aðgreinda vöru eða þjónustu í röðinni, sbr. 39.–40. lið.

Loforð í samningum við viðskiptavini

24. Í samningi við viðskiptavin er venjulega tilgreint með skýrum hætti hvaða vörur eða þjónustu eining lofar að yfirfæra til viðskiptavinar í samræmi við samninginn. Þó skal árangurstengd skuldbinding, sem er tilgreind í samningi við viðskiptavin, ekki takmarkast við þær vörur eða þjónustu sem er talin upp með skýrum hætti í þeim samningi. Ástæða þessa er sú að í samningi við viðskiptavin geta einnig falist loforð sem leiðir af hefðbundnum viðskiptaháttum einingarinnar, birtum stefnumiðum eða sérstökum yfirlýsingum ef loforðin gefa, við gildistöku samningsins, viðskiptavini réttmætar væntingar um að einingin muni yfirfæra til hans vöru eða þjónustu.
25. Í árangurstengdum skuldbindingum felast ekki verk sem eining verður að sinna til að efna samninginn nema í þeim felist yfirfærsla á vöru eða þjónustu til viðskiptavinar. Sem dæmi má nefna að þjónustuveitandi kann að þurfa að annast ýmis stjórnsýsluverkefni til að koma samningi á fót. Framkvæmd þessara verkefna felst ekki í yfirfærslu á þjónustu til viðskiptavinar meðan á framkvæmd þeirra stendur. Því teljast þessi verk við að koma á samningi ekki til árangurstengdrar skuldbindingar.

Aðgreindar vörur eða þjónusta

26. Umsamdar vörur eða þjónustu geta, eftir tegund samnings, falið í sér, en takmarkast þó ekki við, eftirfarandi:
- sölu á vörum sem eining framleiðir (t.d. birgðir framleiðanda),
 - endursölu á vörum sem eining hefur keypt (t.d. varning smásala),
 - endursölu á rétti til vara eða þjónustu sem eining hefur keypt (t.d. miði sem eining hefur endurselt og kemur þá fram sem umbjóðandi, eins og lýst er í liðum B34–B38),
 - framkvæmd samningsbundins verkefnis (eða verkefna) fyrir viðskiptavin,
 - veitingu þeirrar þjónustu að vera ætíð reiðubúna til að láta í té vörur eða þjónustu (t.d. ótilgreindar uppfærslur á hugbúnaði sem eru láttnar í té á grundvelli þess hvort og hvenær slíkt er til reiðu) eða hafa vörur eða þjónustu til reiðu til nota fyrir viðskiptavin þegar og ef viðskiptavinur kys svo,
 - veitingu þjónustu sem felst í því að skipuleggja yfirfærslu á vörum eða þjónustu til viðskiptavinar fyrir annan aðila (s.s. með því að koma fram sem umboðsaðili fyrir annan aðila, eins og lýst er í liðum B34–B38),
 - veitingu réttar til vara eða þjónustu sem verða láttnar í té í framtíðinni og viðskiptavinur getur endurselt eða látið viðskiptavini sínum í té (t.d. eining sem selur smásala vöru lofar að yfirfæra til einstaklings, sem kaupir vöruna frá smásalanum, viðbótarvöru eða viðbótarþjónustu),
 - smíði, framleiðslu eða þróun eigna fyrir hönd viðskiptavinar,
 - veitingu leyfa (sjá liði B52–B63) og
 - veitingu kaupréttar fyrir viðbótarvörur eða -þjónustu (þegar þessir valkostir veita viðskiptavini efnislegan rétt, eins og lýst er í liðum B39–B43).
27. Vara eða þjónusta, sem viðskiptavinur fær loforð um, telst vera aðgreind ef bæði eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:
- viðskiptavinurinn getur notið ávinnings af vörunni eða þjónustunni, annaðhvort einni og sér eða ásamt öðrum tilföngum sem viðskiptavinurinn hefur auðvelt aðgengi að (þ.e. varan eða þjónustan getur verið aðgreind) og

- b) loforð einingarinnar um að yfirfæra til viðskiptavinar vöru eða þjónustu má greina sérstaklega frá öðrum loforðum sammingsins (þ.e. varan eða þjónustan er aðgreind innan sammingsins).
28. Viðskiptavinur getur notið ávinnings af vöru eða þjónustu í samræmi við a-lið 27. liðar ef hægt er að nota vöruna eða þjónustuna, neyta hennar, selja fyrir hærri fjárhæð en sem nemur hrakvirði eða halda henni þannig að til verði efnahagslegur ávinningur. Að því er sumar vörur eða þjónustu varðar kann viðskiptavinur að njóta ávinnings af vöru eða þjónustu einni og sér. Að því er aðrar vörur eða þjónustu varðar kann viðskiptavinur að njóta ávinnings af vöru eða þjónustu einungis ásamt öðrum auðveldlega aðgengilegum tilföngum. Auðveldlega aðgengilegt tilfang er vara eða þjónusta sem er seld sérstaklega (af einingunni eða annarri einingu) eða tilfang sem viðskiptavinurinn hefur þegar fengið frá einingunni (m.a. vörur eða þjónusta sem einingin hefur þegar yfirfært til viðskiptavinarins samkvæmt samningnum) eða í öðrum viðskiptum eða atburðum. Ýmsir þættir geta gefið vísbendingu um að viðskiptavinurinn hafi notið ávinnings af vöru eða þjónustu, annaðhvort einni og sér eða ásamt öðrum auðveldlega aðgengilegum tilföngum. Þannig væri sú staðreynd að eining selur reglubundið, svo dæmi sé tekið, vöru eða þjónustu sérstaklega sem myndi gefa til kynna að viðskiptavinur gæti notið ávinnings af þeirri vöru eða þjónustu einni og sér eða ásamt öðrum auðveldlega aðgengilegum tilföngum.
29. Þættir, sem gefa til kynna að greina megi sérstaklega loforð einingar um að yfirfæra til viðskiptavinar vöru eða þjónustu (í samræmi við b-lið 27. liðar), taka til, en takmarkast ekki við, eftirfarandi:
- a) einingin lætur ekki í té umtalsverða þjónustu við að fella vöruna eða þjónustuna, ásamt öðrum vörum eða þjónustu sem lofað er samkvæmt samningnum, inn í samstæðu vara eða þjónustu sem standa fyrir samanlagðan afrakstur sem viðskiptavinurinn hefur gert samning um. Með öðrum orðum þá notar einingin ekki vöruna eða þjónustuna sem aðföng til að framleiða eða afhenda samanlagðan afrakstur sem viðskiptavinurinn tilgreinir,
- b) varan eða þjónustan breytir hvorki í veigamiklum atriðum né sérsníður aðra vöru eða þjónustu sem lofað er í samningnum,
- c) varan eða þjónustan er hvorki verulega háð né hefur rík innbyrðis tengsl við aðra vöru eða þjónustu sem lofað er í samningnum. Sú staðreynd að viðskiptavinur kann að ákveða að kaupa ekki vöruna eða þjónustuna án þess að hafa veruleg áhrif á aðrar umsamdar vörur eða þjónustu í samningnum, gæti t.d. gefið til kynna að varan eða þjónustan sé ekki verulega háð loforði um eða hafi rík innbyrðis tengsl við þessar vörur eða þjónustu.
30. Ef umsamin vara eða þjónusta er ekki aðgreind skal eining sameina þá vöru eða þjónustu öðrum umsömdum vörum eða þjónustu þar til hún greinir aðgreinda samstæðu vara eða þjónustu. Í sumum tilvikum myndi það leiða til þess að einingin færði allar vörur eða þjónustu, sem lofað er samkvæmt samningi, sem eina árangurstengda skuldbindingu.

Árangurstengdar skuldbindingar efndar

31. **Eining skal færa tekjur þegar (og ef) hún efnir árangurstengda skuldbindingu með því að yfirfæra umsamda vöru eða þjónustu (þ.e. eign) til viðskiptavinar. Eignin telst yfirfærð þegar (og ef) viðskiptavinurinn fær yfirrád yfir eigninni.**
32. Eining skal ákvarða fyrir hverja árangurstengda skuldbindingu, sem er tilgreind í samræmi við 22.–30. lið, við gildistöku sammings hvort hún muni efna árangurstengda skuldbindingu á tilteknu tímabili (í samræmi við 35.–37. lið) eða á tilteknum tímavörðum (í samræmi við 38. lið). Ef eining efnir ekki árangurstengda skuldbindingu á tilteknu tímabili skal efna hana á tilteknum tímavörðum.
33. Vörur og þjónusta eru eignir, jafnvel þótt það standi aðeins um stundarsakir, þegar tekið er við þeim og þær notaðar (eins og við á í margs konar þjónustu). Yfirrád yfir eign vísa til getu til að stýra notkun eignar og njóta í öllum aðalatriðum alls eftirstandandi ávinnings af því. Yfirrád fela í sér getuna til að koma í veg fyrir að aðrar einingar stýri notkun eignar og njóti ávinnings af henni. Ávinningur af eign er hugsanlegt sjóðstreymi (innstreymi eða sparnaður í útstreymi) sem hægt er að fá með beinum eða óbeinum hætti á ýmsan hátt, s.s. með því að:
- a) nota eignina til að framleiða vörur eða láta í té þjónustu (m.a. opinbera þjónustu),
- b) nota eignina til að efla virði annarraigna,

- c) nota eignina til að gera upp skuldir eða draga úr kostnaði,
 - d) selja eignina eða skipta á henni og öðru,
 - e) setja eignina sem veð fyrir láni og
 - f) halda eigninni.
34. Við mat á því hvort viðskiptavinur fær yferráð yfir eign skal einingin líta til hvers kyns samninga um endurkaup á eigninni (sjá liði B64–B76).

Árangurstengdar skuldbindingar efnar á tilteknu tímabili

35. Eining yfirfærir yferráð yfir vöru eða þjónustu á tilteknu tímabili og efnir því árangurstengda skuldbindingu og færir tekjur á tilteknu tímabili ef eitt eftirfarandi skilyrði er uppfyllt:
- a) viðskiptavinurinn fær og nýtir þann ávinning sem fæst með árangri einingarinnar á sama tíma og einingin framkvæmir verkefni sín (sjá liði B3–B4),
 - b) árangur einingarinnar myndar eða eykur við eign (t.d. verk í vinnslu) sem viðskiptavinurinn ræður yfir eftir því sem eignin myndast eða eykst við hana (sbr. lið B5) eða
 - c) árangur einingarinnar myndar ekki eign með annarri notkun einingarinnar (sjá 36. lið) og einingin hefur framfylgjanlegan rétt til greiðslu fyrir þann árangur sem hefur náðst fram að þeim tíma (sjá 37. lið).
36. Eining hefur ekki önnur not fyrir eign, sem verður til á grundvelli árangurs einingarinnar, ef annaðhvort samningurinn kemur í veg fyrir að eigninni sé ráðstafað til annarra nota, þegar hún er mynduð eða við endurbætur á henni, eða hagnýtar ástæður takmarka möguleika á að nýta eign, í endanlegri mynd sinni, til annars. Mat á því hvort einingin hefur önnur not af eigninni fer fram við gildistöku sammings. Eftir gildistöku sammingsins skal eining ekki uppfæra mat á annarri notkun eignar nema sammingsaðilar samþykki breytingu á samningi sem breytir verulega árangurstengdri skuldbindingu. Í liðum B6–B8 eru settar fram leiðbeiningar vegna mats á því hvort eining hefur önnur not fyrir eignina.
37. Eining skal skoða samningsskilmála og hver þau lög sem eiga við um samninginn þegar hún metur hvort hún eigi framfylgjanlegan rétt til greiðslu fyrir þann árangur sem hún hefur sýnt fram að þeim tíma í samræmi við c-lið 35. liðar. Réttur til greiðslu fyrir sýndan árangur fram að þeim tíma þarf ekki að vera bundinn fastri fjárhæð. Einingin verður þó að eiga rétt á því allan samningstímann að fá greiðslu fyrir þann árangur sem hefur náðst fram að þeim tíma ef viðskiptavinurinn eða annar aðili segir samningnum upp af annarri ástæðu en þeirri að einingin hafi ekki skilað umsömdum árangri. Í liðum B9–B13 eru settar fram leiðbeiningar um mat á því hvort fyrir liggi framfylgjanlegur réttur til greiðslu og hvort réttur einingar til greiðslu feli í sér rétt hennar til greiðslu fyrir þann árangur sem hún hefur sýnt fram að þeim tíma.

Árangurstengdar skuldbindingar efnar á tilteknum tímavörðum

38. Ef árangurstengd skuldbinding er ekki efnar á tilteknu tímabili í samræmi við 35.–37. lið efnir eining árangurstengdu skuldbindinguna á tilteknum tímavörðum. Til að ákvarða þann tímavörð þegar viðskiptavinur öðlast yferráð yfir umsaminni eign og einingin efnir árangurstengda skuldbindingu skal einingin líta til krafna varðandi yferráð í 31.–34. lið. Enn fremur skal eining líta til vísbendinga um yfirfærslu á yferráðum sem taka til, en takmarkast ekki við, eftirfarandi:
- a) Einingin hefur rétt til greiðslu fyrir eign — ef viðskiptavinur er skuldbundinn til að greiða fyrir eign kann það að gefa til kynna að viðskiptavinurinn hafi fengið rétt til að nýta eignina með beinum hætti í skiptum og fengið í aðalatriðum allan eftirstandandi ávinning af henni.
 - b) Viðskiptavinurinn hefur löglegt eignarhald á eigninni — löglegt eignarhald kann að gefa til kynna hvaða aðili að samningi hefur rétt til að nýta eign með beinum hætti og fá í aðalatriðum allan eftirstandandi ávinning af henni eða hefur rétt til að takmarka aðgang annarra eininga að þeim ávinningi. Af þeim sökum kann yfirfærsla á löglegu eignarhaldi að gefa til kynna að viðskiptavinurinn hafi fengið yferráð yfir eigninni. Ef eining heldur eftir löglegu eignarhaldi einungis í þeim tilgangi að verja sig gegn greiðsluvanefndum viðskiptavinar koma þau réttindi einingarinnar ekki í veg fyrir að viðskiptavinurinn fái yferráð yfir eigninni.

- c) Einingin hefur yfirfært vörslu á eigninni — varsla viðskiptavinarins á eign kann að gefa til kynna að viðskiptavinurinn hafi rétt til að nýta eignina með beinum hætti og fá í aðalatriðum allan eftirstandandi ávinning af henni eða hafi rétt til að takmarka aðgang annarra eininga að þeim ávinningi. Varsla getur þó ekki farið saman við yfirráð yfir eign. Til dæmis kann viðskiptavinur eða viðtakandi, í sumum endurkaupasamningum og vörusendingarsamningum, að hafa eign í vörslu sinni sem einingin hefur yfirráð yfir. Á hinn bóginn kann eining, í sumum samningum um sölu með frestaðri afhendingu (e. bill and hold arrangement), að hafa eign í vörslu sinni sem viðskiptavinurinn hefur yfirráð yfir. Í liðum B64–B76, B77–B78 og B79–B82 eru settar fram leiðbeiningar um færslu endurkaupasamninga, vörusendingarsamninga og samninga um sölu með frestaðri afhendingu, eftir því sem við á.
- d) Viðskiptavinurinn ber að verulegu leyti áhættu og hefur ávinning af eignarhaldi yfir eigninni — yfirfærsla á verulegri áhættu og ávinningi af eignarhaldi yfir eign til viðskiptavinarins kann að gefa til kynna að hann hafi rétt til að nýta eignina með beinum hætti og fá í aðalatriðum allan eftirstandandi ávinning af henni. Þegar mat er lagt á áhættu og ávinning af eignarhaldi yfir umsaminni eign skal einingin þó útiloka hvers kyns áhættu sem leiðir til aðskilinnar árangurstengdrar skuldbindingar, auk þeirrar árangurstengdu skuldbindingar að yfirfæra eignina. Til dæmis kann eining að hafa yfirfært yfirráð yfir eign til viðskiptavinar en ekki enn eftir árangurstengda viðbótarskuldbindingu um að láta í té viðhaldsþjónustu er tengist yfirfærðu eigninni.
- e) Viðskiptavinurinn hefur tekið við eigninni — móttaka viðskiptavinarins á eign kann að gefa til kynna að hann hafi fengið rétt til að nýta eignina með beinum hætti og fá í aðalatriðum allan eftirstandandi ávinning af henni. Til að meta áhrif af samningsákvæði varðandi móttöku viðskiptavinar um það hvenær yfirráð yfir eign eru yfirfærð skal eining líta til leiðbeininganna í liðum B83–B86.

Mat á því hvernig gengur að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu

39. Að því er varðar hverja árangurstengda skuldbindingu, sem er efnd á tilteknu tímabili í samræmi við 35.–37. lið, skal einingin færa tekjur á tilteknu tímabili með því að meta hvernig gengur að efna árangurstengdu skuldbindinguna að fullu. Markmiðið með því að meta framvindu er að sýna fram á árangur einingar við að yfirfæra yfirráð yfir vörum eða þjónustu sem viðskiptavinurinn hefur verið lofað (þ.e. hvernig einingu gengur að efna árangurstengda skuldbindingu).
40. Eining skal beita einni aðferð við að meta framvindu fyrir hverja árangurstengda skuldbindingu sem er efnd á tilteknu tímabili og einingin skal beita þeirri aðferð með samræmdum hætti gagnvart svipuðum árangurstengdum skuldbindingum og við svipaðar aðstæður. Við lok hvers reikningsskilátímabils skal eining endurmeta hvernig henni gengur að efna að fullu árangurstengda skuldbindingu sem er efnd á tilteknu tímabili.

Aðferðir við að meta framvindu

41. Viðeigandi aðferðir við að meta framvindu eru m.a. aðferðir er byggjast á afrakstri og aðföngum. Í liðum B14–B19 eru settar fram leiðbeiningar um notkun aðferða er byggjast á afrakstri og aðföngum til að meta framvindu einingar við að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu. Við ákvörðun á viðeigandi aðferð til að meta framvindu skal eining líta til eðlis vörunnar eða þjónustunnar sem hún hefur lofað að yfirfæra til viðskiptavinarins.
42. Við beitingu aðferðar við að meta framvindu skal eining útiloka frá mati þær vörur eða þjónustu sem einingin hefur ekki fært viðskiptavininum yfirráð yfir. Á hinn bóginn skal eining fella inn í mat á framvindu þær vörur eða þjónustu sem einingin hefur fært viðskiptavininum yfirráð yfir þegar hún efnir þá árangurstengdu skuldbindingu.
43. Eftir því sem aðstæður breytast skal eining uppfæra mat sitt á framvindu svo að það endurspegli hvers kyns breytingar á niðurstöðu árangurstengdu skuldbindingarinnar. Slíkar breytingar á mati eignar á framvindu skulu færðar sem breyting á reikningshaldslegu mati í samræmi við IAS-staðal 8, *reikningsskilaaðferðir, breytingar á mati í reikningskilum og skekkjur*.

Viðeigandi mat á framvindu

44. Eining skal færa tekjur vegna árangurstengdrar skuldbindingar, sem er efnd á tilteknu tímabili, ef hún getur metið með skynsamlegum hætti framvindu sína við að efna árangurstengdu skuldbindinguna að fullu. Eining myndi ekki vera fær um að meta með skynsamlegum hætti framvindu sína við að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu ef hana skortir áreiðanlegar upplýsingar sem krafist yrði til þess að beita viðeigandi aðferð við að meta framvindu.
45. Við ákveðnar aðstæður (til dæmis á fyrstu stigum samnings) má vera að eining sé ekki fær um að meta niðurstöðu árangurstengdrar skuldbindingar með skynsamlegum hætti en hún hefur væntingar um að endurheimta þann kostnað sem stofnað er til við að efna árangurstengdu skuldbindinguna. Við þær aðstæður skal einingin færa tekjur aðeins fyrir þann kostnað sem stofnað er til eða þar til hún getur metið með skynsamlegum hætti niðurstöðu árangurstengdu skuldbindingarinnar.

MAT

46. Þegar (eða eftir því sem) árangurstengd skuldbinding er efnd skal eining færa sem tekjur fjárhæð viðskiptaverðsins (sem útilokar mat á breytilegu endurgjaldi sem er takmarkað í samræmi við 56.–58. lið) sem er ráðstafað til þeirrar árangurstengdu skuldbindingar.

Ákvörðun um viðskiptaverð

47. Eining skal líta til skilmála samningsins og hefðbundinna viðskiptahátta sinna til þess að ákvarða viðskiptaverð. Viðskiptaverð er fjárhæð endurgjalds sem eining gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir umsamdar vörur eða þjónustu sem eru yfirfærðar til viðskiptavinar, að frátalinni fjárhæð sem er innheimt fyrir hönd þriðju aðila (t.d. söluskattur). Endurgjaldið, sem lofað er samkvæmt samningi við viðskiptavin, getur m.a. verið föst fjárhæð, breytileg fjárhæð eða hvort tveggja.
48. Eðli, tímasetning og fjárhæð endurgjalds sem viðskiptavinur hefur lofað hefur áhrif á mat á viðskiptaverði. Við ákvörðun viðskiptaverðs skal eining líta til áhrifa allra eftirfarandi þátta:
- breytilegs endurgjalds (sjá 50.–55. lið og 59. lið),
 - takmarkandi mats á breytilegu endurgjaldi (sjá 56.–58. lið),
 - mikilvægs fyrirliggjandi fjármögnunarpáttar í samningnum (sjá 60.–65. lið)
 - endurgjalds sem er ekki handbært fé (sjá 66.–69. lið) og
 - endurgjalds til viðskiptavinar (sjá 70.–72. lið).
49. Til þess að ákvarða viðskiptaverð skal eining gera ráð fyrir að vörurnar eða þjónustan verði yfirfærð til viðskiptavinarins eins og kveðið er á um í gildandi samningi og að samningnum verði hvorki sagt upp, hann endurnýjaður né honum breytt.

Breytilegt endurgjald

50. Ef í endurgjaldi, sem kveðið er á um í samningi, felst breytileg fjárhæð skal eining meta fjárhæð endurgjaldsins sem hún mun eiga rétt á í skiptum fyrir yfirfærslu á umsömdum vörum eða þjónustu til viðskiptavinar.
51. Fjárhæð endurgjaldsins getur verið breytileg vegna afsláttar, endurgreiðslna, lána, verðfívilnana, hvata, árangurstengdra aukagreiðslna, sekta eða annarra svipaðra liða. Umsamið endurgjald getur einnig breyst ef réttur einingar til hennar veltur á því hvort framtíðaratburður á sér stað. Til dæmis myndi fjárhæð endurgjalds breytast ef annaðhvort varan væri seld með skilarétti eða ef fastri fjárhæð er lofað sem árangurstengdum aukagreiðslum þegar settu marki er náð.
52. Setja má fram með beinum hætti í samningnum breytileika tengdan loforði viðskiptavinar um endurgjald. Fyrir utan það sem fram kemur í samningsskilmálunum er umsamið endurgjald breytilegt ef aðrar hvorar eftirfarandi aðstæðna eru fyrir hendi:
- Viðskiptavinur hefur réttmætar væntingar á grundvelli hefðbundinna viðskiptahátta einingarinnar, birtra stefnumiða eða sérstakra yfirlýsinga um að einingin muni taka við lægra endurgjaldi en verð í samningnum segir til um. Það er, þess er vænst að einingin muni bjóða verðfívilnun. Vísa má til þess tilboðs sem afsláttar, endurgreiðslu eða láns, allt eftir lögsögu, atvinnugrein eða viðskiptavini.
 - Önnur málsatvik og aðstæður gefa til kynna að ásetningur einingarinnar, við gerð samnings við viðskiptavininn, sé sá að bjóða honum verðfívilnun.

53. Eining skal meta fjárhæð breytilegs endurgjalds með því að beita annarri hvorri eftirfarandi aðferða en hvor það verður veltur á því hvor þeirra einingin telur að spái betur fyrir um fjárhæð endurgjalds sem hún á rétt á:
- Vænt virði — vænt virði er summa líkindaveginna fjárhæða innan bils mögulegra greiðslufjárhæða. Vænt virði getur verið viðeigandi mat á fjárhæð breytilegs endurgjalds ef eining hefur mikinn fjölda samninga með svipuð sérkenni.
 - Líklegasta fjárhæð — líklegasta fjárhæðin er sú fjárhæð sem talin er líklegust innan bils mögulegra greiðslufjárhæða (þ.e. líklegasta niðurstaða samningsins). Líklegasta fjárhæðin kann að vera viðeigandi mat á fjárhæð breytilegs endurgjalds ef tvær niðurstöður samningsins eru mögulegar (t.d. nær eining annaðhvort markmiði vegna árangurstengdra aukagreiðslna eða ekki).
54. Eining skal beita einni aðferð með samræmdum hætti gagnvart samningnum í heild þegar lagt er mat á áhrif óvissu á fjárhæð breytilegs endurgjalds sem einingin mun eiga rétt á. Enn fremur skal eining líta til allra upplýsinga (sögulegra, nýrra og fyrirsjáanlegra) sem hún hefur fremur greiðan aðgang að og greina hæfilegan fjölda mögulegra greiðslufjárhæða. Þær upplýsingar, sem eining notar til að meta fjárhæð breytilegrar greiðslu, væru að jafnaði svipaðar þeim upplýsingum sem stjórn einingarinnar notar í útboðs- og tilboðsferlinu og við að ákveða verð fyrir umsamar vörur eða þjónustu.

Skuldir vegna endurgreiðslna

55. Eining skal færa skuld vegna endurgreiðslna ef hún tekur við greiðslu frá viðskiptavini og væntir þess að endurgreiða viðskiptavininum hluta greiðslunnar eða hana alla. Skuld vegna endurgreiðslna er metin við fjárhæð móttækis endurgjalds (eða kröfu) sem einingin hefur ekki væntingar um að eiga rétt á (þ.e. fjárhæðir sem eru ekki hluti af viðskiptaverði). Uppfæra skal skuld vegna endurgreiðslna (og samsvarandi breytingu á viðskiptaverði og, þar með, *samningsbundna skuld*) við lok hvers reikningsskilatímabils vegna breytinga á aðstæðum. Við færslu skuldar vegna endurgreiðslna er tengjast sölu með skilarétti skal eining nota leiðbeiningarnar í liðum B20–B27.

Takmarkanir í mati á breytilegri fjárhæð

56. Eining skal taka fjárhæð breytilega endurgjaldsins, í heild eða að hluta, sem metið er í samræmi við 53. lið, með í viðskiptaverð aðeins að því marki að miklar líkur séu á að ekki verði veruleg bakfærsla á fjárhæð færðra uppsafnaðra tekna þegar leyst verður síðar úr þeirri óvissu sem tengist breytilega endurgjaldinu.
57. Við mat á því hvort fyrir hendi séu miklar líkur á að ekki verði veruleg bakfærsla á fjárhæð færðra uppsafnaðra tekna þegar leyst hefur verið úr þeirri óvissu, sem tengist breytilegu greiðslunni, skal eining líta bæði til þess hverjar líkur á því eru og þess hversu mikil bakfærsla tekna gæti orðið. Þeir þættir, sem kynnu að auka líkur á bakfærslu eða umfangi bakfærslu tekna, geta m.a. verið, en takmarkast þó ekki við, eftirfarandi:
- fjárhæð endurgjalds er mjög næm fyrir þáttum utan áhrifsviðs einingarinnar. Þessir þættir geta m.a. verið flókt á markaði, mat eða aðgerðir þriðju aðila, veðurskilyrði og mikil hætta á úreldingu á umsaminni vöru eða þjónustu,
 - ekki er búist við því að leyst verði úr óvissu varðandi fjárhæð endurgjalds um langan tíma,
 - einingin hefur takmarkaða reynslu af (eða gögn um) svipaðar tegundir samninga eða slík reynsla hefur (eða önnur gögn hafa) takmarkað forspárgildi,
 - venja einingarinnar er að bjóða annaðhvort margvíslegar verðvillnanir eða breyta greiðsluskilmálum og -skilyrðum svipaðra samninga við svipaðar aðstæður,
 - í samningnum kemur fram mikill fjöldi og margvíslegar mögulegar greiðslufjárhæðir.
58. Eining skal beita lið B63 til að færa greiðslu í formi sölubundinna eða nýtingarbundinna réttthafgreiðslna sem lofað er í skiptum fyrir leyfi vegna hugverka.

Endurmat á breytilegu endurgjaldi

59. Við lok hvers reikningsskilatímabils skal eining uppfæra mat á viðskiptaverði (þ.m.t. uppfæra mat sitt á því hvort mat á breytilegu endurgjaldi sé takmarkað) til að endurspeglar nákvæmlega þær aðstæður sem ríktu við lok reikningsskilatímabilsins og þær breytingar á aðstæðum sem ríktu á reikningsskilatímabilinu. Einingin skal færa breytingar á yfirfærsluverði í samræmi við 87.-90. lið.

Mikilvægur fjármögnunarpáttur í samningnum

60. Við ákvörðun á viðskiptaverði skal eining leiðrétta umsamda fjárhæð endurgjalds fyrir áhrifum af tímavirði peninga ef tímasetning greiðslna, sem samningsaðilar hafa samþykkt (annaðhvort með beinum eða óbeinum hætti), veitir viðskiptavininum eða einingunni verulegan ávinning við fjármögnun á yfirfærslu vara eða þjónustu til viðskiptavinarins. Við þær aðstæður inniheldur samningurinn mikilvægan fjármögnunarpátt. Mikilvægur fjármögnunarpáttur kann að vera fyrir hendi óháð því hvort lofuð um fjármögnun sé sett fram með skýrum hætti í samningnum eða með óbeinum hætti í greiðsluskilmálum sem samningsaðilar hafa samþykkt.
61. Markmiðið með því að leiðrétta umsamda fjárhæð endurgjalds fyrir mikilvægum fjármögnunarpætti er að eining færi tekjur sem endurspeglar það verð umsaminnar vöru eða þjónustu sem viðskiptavinurinn hefði greitt fyrir ef hann hefði greitt með handbæru fé þær vörur og þjónustu við yfirfærslu þeirra til viðskiptavinarins (þ.e. staðgreiðsluverð). Eining skal skoða alla viðeigandi málavexti og aðstæður við mat á því hvort samningur feli í sér fjármögnunarpátt og hvort sá fjármögnunarpáttur sé mikilvægur samningnum, m.a. báða eftirfarandi þætti:
- mismuninn, ef einhver er, á milli fjárhæðar umsamins endurgjalds og staðgreiðsluverðs umsaminna vara og þjónustu og
 - samanlögð áhrif beggja eftirfarandi þátta:
 - áætlaðs tíma frá yfirfærslu einingar á umsaminni vöru eða þjónustu til viðskiptavinarins og þar til viðskiptavinurinn greiðir fyrir þessar vörur eða þjónustu og
 - gildandi vaxta á viðeigandi markaði.
62. Þrátt fyrir matið í 61. gr. hefði samningur við viðskiptavin ekki mikilvægan fjármögnunarpátt ef einhver eftirfarandi þátta er til staðar:
- viðskiptavinurinn greiddi fyrir vörurnar eða þjónustuna fyrir fram og tímasetning yfirfærslu á þeim vörum eða þjónustu var ákvörðuð af viðskiptavininum,
 - umtalsverður hluti endurgjalds, sem viðskiptavinur lofar, er breytilegur og fjárhæð og tímasetning endurgreiðslunnar tekur breytingum á grundvelli þess hvort framtíðaratburður verður sem viðskiptavinurinn eða einingin hefur engin raunveruleg áhrif á hvort muni eiga sér stað eða ekki (t.d. ef greiðslan er sölubundin réttahafagreiðsla),
 - mismunurinn á milli umsamins endurgjalds og staðgreiðsluverðs vöru eða þjónustu (eins og lýst er í 61. lið) kemur til af öðrum ástæðum en aðgangi viðskiptavinarins eða einingarinnar að fjármagni og er mismunurinn milli þeirra fjárhæða í hlutfalli við ástæðu mismunarins. Til dæmis gætu greiðsluskilmálarnir varið eininguna eða viðskiptavininn fyrir því að hinn aðilinn standi ekki fyllilega við allar eða sumar skuldbindingar sínar samkvæmt samningnum.
63. Í þágu hentugleika þarf eining ekki að leiðrétta umsamda fjárhæð endurgjalds fyrir áhrifum mikilvægs fjármögnunarpáttar ef einingin væntir þess, við gildistöku samningsins, að innan við eitt ár líði frá yfirfærslu einingar á umsaminni vöru eða þjónustu til viðskiptavinar þar til viðskiptavinurinn greiðir fyrir þá vöru eða þjónustu.
64. Til að uppfylla markmið 61. liðar við leiðréttingu á umsaminni fjárhæð endurgjalds fyrir mikilvægum fjármögnunarpætti skal eining nota afvöxtunarstuðul sem endurspeglar í aðskildum fjármögnunarviðskiptum milli einingarinnar og viðskiptavinarins við gildistöku samningsins. Sá stuðull myndi endurspeglar lánshæfiseinkenni þess aðila sem fær fjármögnun í samningnum, auk hvers kyns veða eða trygginga sem viðskiptavinurinn eða einingin lætur í té, m.a. eigna sem yfirfærðar eru í samningnum. Eining getur ákveðið þennan stuðul með því að finna stuðul sem afvaxtar nafnverð umsaminnar endurgreiðslu að verðinu sem viðskiptavinurinn myndi greiða í handbæru fé fyrir vöru eða þjónustu þegar (eða eftir því sem) þær væru yfirfærðar til viðskiptavinarins. Eftir gildistöku samningsins skal eining ekki uppfæra afvöxtunarstuðulinn vegna breytinga á vöxtum eða öðrum aðstæðum (s.s. breytinga á mati á útlánaáhættu vegna viðskiptavinarins).

65. Eining skal setja fram fjármögnunarþætti (vaxtatekjur eða vaxtakostnað) aðskilið frá tekjum af samningum við viðskiptavinum í yfirlitinu um heildarafkomu. Vaxtatekjur eða vaxtakostnaður eru aðeins færð að því marki sem *samningsseign* (eða viðskiptakröfur) eða samningsskuld er færð í reikningsskilum samnings við viðskiptavin.

Endurgjald sem er ekki handbært fé

66. Til að ákvarða viðskiptaverð í samningum þar sem viðskiptavinur lofar endurgjaldi, sem er ekki handbært fé, skal eining meta endurgjaldið, sem er ekki handbært fé, (eða samninga um endurgreiðslu sem er ekki handbært fé) á gangvirði.
67. Ef eining getur ekki metið gangvirði endurgjalds, sem er ekki handbært fé, með skynsamlegum hætti skal hún meta endurgjaldið með óbeinum hætti með vísun til sjálfstæðs söluverðs fyrir vörur eða þjónustu sem viðskiptavininum (eða flokki viðskiptavina) er lofað í skiptum fyrir endurgjaldið.
68. Gangvirði endurgjalds, sem ekki er handbært fé, getur verið mismunandi allt eftir því í hvaða formi endurgreiðslan er (t.d. breyting á verði hlutabréfs sem eining á rétt á að fá frá viðskiptavinum). Ef gangvirði umsaminnar endurgreiðslu, sem ekki er handbært fé, er mismunandi af annarri ástæðu en aðeins formi endurgjaldsins (t.d. gæti gangvirði verið mismunandi eftir árangri einingarinnar) skal eining beita kröfunum í 56.-58. lið.
69. Ef viðskiptavinur leggur til vörur eða þjónustu (t.d. efni, búnað eða vinnuframlag) til að auðvelda einingunni að efna samninginn skal einingin meta hvort hún öðlist yfirráð yfir þessum vörum eða þjónustu. Ef svo er, skal einingin færa framlagðar vörur eða þjónustu sem endurgjald, sem er ekki handbært fé, frá viðskiptavininum.

Endurgjald til viðskiptavinar

70. Endurgjald til viðskiptavinar er m.a. handbært fé sem eining greiðir, eða hyggst greiða, viðskiptavinum (eða öðrum aðilum sem kaupa vörur eða þjónustu einingarinnar af viðskiptavininum). Endurgjald til viðskiptavinar tekur einnig til lána eða annarra liða (t.d. afsláttarmiða eða inneignarmiða) sem framvísa má gegn skuld hjá einingunni (eða af öðrum aðilum sem kaupa vörur eða þjónustu einingarinnar af viðskiptavininum). Eining skal færa endurgjald til viðskiptavinar sem lækkun á viðskiptaverði og því sem tekjur nema greiðsla til viðskiptavinarins sé í skiptum fyrir aðgreinda vöru eða þjónustu (eins og lýst er í 26.-30. lið) sem viðskiptavinurinn yfirfærir til einingarinnar. Ef endurgjaldið til viðskiptavinarins felur í sér breytilega fjárhæð skal eining meta viðskiptaverð (þ.m.t. hvort mat á breytilegu endurgjaldi sé takmarkað) í samræmi við 50.-58. lið.
71. Ef endurgreiðsla til viðskiptavinarins er greiðsla fyrir aðgreinda vöru eða þjónustu skal eining færa kaup á vörum og þjónustu á sama hátt og hún færir kaup á vörum frá birgjum. Ef fjárhæð endurgjalds til viðskiptavinar er hærri en gangvirði aðgreindrar vöru eða þjónustu, sem einingin tekur við frá viðskiptavininum, skal einingin færa slíka hækkun sem lækkun á viðskiptaverði. Ef einingin getur ekki metið með skynsamlegum hætti gangvirði vöru eða þjónustu frá viðskiptavininum skal hún færa allt endurgjald til viðskiptavinarins sem lækkun á viðskiptaverði.
72. Til samræmis við það skal eining færa, ef endurgjald til viðskiptavinar er fært sem lækkun á viðskiptaverði, samdrátt á tekjum þegar (eða eftir því sem) sá síðari af eftirfarandi atburðum á sér stað:
- einingin færir tekjur af yfirfærslu tengdra vara eða þjónustu til viðskiptavinarins og
 - einingin greiðir eða lofar endurgjaldi (jafnvel þótt greiðslan sé háð framtíðaratburði). Það loforð getur verið í samræmi hefðbundna viðskiptahætti einingarinnar.

Ráðstöfun viðskiptaverðs til árangurstengdra skuldbindinga

73. **Markmiðið við ráðstöfun viðskiptaverðs er að eining ráðstafi viðskiptaverðinu til hvernar árangurstengdrar skuldbindingar (eða aðgreindrar vöru eða þjónustu) sem nemur fjárhæð sem sýnir fjárhæð endurgjalds sem einingin gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir yfirfærslu umsaminnna vara eða þjónustu til viðskiptavinarins.**

74. Til að ná ráðstöfunarmarkmiðinu skal eining ráðstafa viðskiptaverði til hvernar árangurstengdrar skuldbindingar, sem tilgreind er í samningnum, á grundvelli hlutfallslegs sjálfstæðs söluverðs í samræmi við 76.-80. lið nema eins og tilgreint er í 81.-83. lið (fyrir ráðstöfun afsláttar) og í 84.-86. lið (fyrir ráðstöfun endurgjalds sem felur í sér breytilegar fjárhæðir).
75. Ákvæði 76.–86. liðar gilda ekki ef samningurinn inniheldur aðeins eina árangurstengda skuldbindingu. Ákvæði 84.–86. liðar geta hins vegar átt við ef eining lofar að yfirfæra röð aðgreindra vara eða þjónustu sem tilgreind er sem árangurstengd skuldbinding í samræmi við b-lið 22. liðar og ef í umsaminni endurgreiðslu felast breytilegar fjárhæðir.

Ráðstöfun á grundvelli sjálfstæðs söluverðs

76. Til að ráðstafa viðskiptaverði til hvernar árangurstengdrar skuldbindingar á grundvelli hlutfallslegs sjálfstæðs söluverðs skal eining ákvarða sjálfstætt söluverð við gildistöku sammingsins um aðgreinda vöru eða þjónustu, sem liggur til grundvallar árangurstengdri skuldbindingu í samningnum, og ráðstafa viðskiptaverði í réttu hlutfalli við þessi sjálfstæðu söluverð.
77. Sjálfstætt söluverð er það verð sem eining myndi selja umsamda aðskilda vöru eða þjónustu á til viðskiptavinar. Besta vísbendingin um sjálfstætt söluverð er sannreynanlegt verð vöru eða þjónustu þegar einingin selur þá vöru eða þjónustu sérstaklega við sambærilegar aðstæður og til sambærilegra viðskiptavina. Samningsbundið verð eða skráð verð vöru eða þjónustu getur verið (en þarf ekki að vera) sjálfstætt söluverð þeirrar vöru eða þjónustu.
78. Ef sjálfstætt söluverð er ekki sannreynanlegt með beinum hætti skal eining meta sjálfstætt söluverð við fjárhæð sem myndi leiða af ráðstöfun viðskiptaverðs sem nær ráðstöfunarmarkmiðinu í 73. lið. Við mat á sjálfstæðu söluverði skal eining líta til allra upplýsinga (þ.m.t. markaðsaðstæðna, þátta sem eiga við um tilteknar einingar og upplýsinga um viðskiptavininn eða flokk viðskiptavina) sem hún hefur fremur greiðan aðgang að. Í því sambandi ætti eining að hámarka notkun á sannreynanlegum flögum og nota matsaðferðir með samræmdum hætti við svipaðar aðstæður.
79. Viðeigandi aðferðir við að meta sjálfstætt söluverð vöru eða þjónustu eru m.a., en takmarkast ekki við, eftirfarandi:
- a) Aðferð leiðréttis markaðsmats — eining gæti metið markaðinn þar sem hún selur vörur sínar eða þjónustu og áætlað verðið sem viðskiptavinur á þeim markaði væri tilbúinn að greiða fyrir þær vörur og þjónustu. Sú aðferð gæti einnig falið í sér vísun í verð samkeppnisaðila einingarinnar á sambærilegum vörum eða þjónustu og leiðréttingu á því verði að því marki sem nauðsynlegt er til að endurspegla kostnað og framlegð einingarinnar.
 - b) Aðferð áætlaðs kostnaðar auk framlegðar — eining gæti spáð fyrir um væntan kostnað við að efna árangurstengdu skuldbindinguna og síðan bætt við viðeigandi framlegð fyrir þær vörur eða þjónustu.
 - c) Eftirstöðvaðaðferðin — eining getur metið sjálfstætt söluverð með vísan til heildarviðskiptaverðs að fráreginni summu sannreynanlegs sjálfstæðs söluverðs annarra vara eða þjónustu sem lofað er í samningnum. Eining getur hins vegar aðeins notað eftirstöðvaðaðferðina til að meta, í samræmi við 78. lið, sjálfstætt söluverð vöru eða þjónustu því aðeins að eitt eftirfarandi skilyrði sé uppfyllt:
 - i. einingin selur sömu vöru eða þjónustu til mismunandi viðskiptavina (á sama eða því sem næst sama tíma) á margvíslegu verði (þ.e. söluverðið er mjög breytilegt vegna þess að dæmigert sjálfstætt söluverð er ekki greinanlegt í fyrri viðskiptum eða í öðrum sannreynanlegum gögnum) eða
 - ii. einingin hefur enn ekki ákveðið verð þeirrar vöru eða þjónustu og varan eða þjónustan hefur ekki áður verið seld á grundvelli sjálfstæðs söluverðs (þ.e. söluverðið er óvíst).

80. Nota má sambland þessara aðferða til að meta sjálfstætt söluverð fyrir vörur eða þjónustu sem lofað er í samningi ef verð á tveimur eða fleiri af þessum vörum eða þjónustu er mjög breytilegt eða óvísst sjálfstætt söluverð. Til dæmis má eining nota eftirstöðvaðferð til að meta samanlagt sjálfstætt söluverð þessara umsömdu vara eða þjónustu ef sjálfstæða söluverðið er mjög breytilegt eða óvísst og síðan notað aðra aðferð til að meta sjálfstætt söluverð stakrar vöru eða þjónustu borið saman við áætlað samanlagt sjálfstætt söluverð sem ákvarðað er með eftirstöðvaðferðinni. Þegar eining notar sambland aðferða til að meta sjálfstætt söluverð hvernar umsaminnar vöru eða þjónustu í samningnum skal hún meta hvort ráðstöfun viðskiptaverðs á þessu vænta sjálfstæða söluverði sé í samræmi við ráðstöfunarmarkmiðið í 73. lið og kröfur um mat á sjálfstæðu söluverði í 78. lið.

Ráðstöfun afsláttar

81. Viðskiptavinur fær afslátt við kaup á samstæðu vara eða þjónustu ef summa sjálfstæðra söluverða á vörum og þjónustu, sem lofað er í samningnum, fer yfir umsamda greiðslu í samningnum. Einingin skal ráðstafa afslætti í réttu hlutfalli við árangurstengdar skuldbindingar í samningnum nema þegar hún hefur undir höndum sannreynanleg gögn í samræmi við 82. lið sem sýna að heildarafslátturinn tengist einum eða fleiri, þó ekki öllum, árangurstengdum skuldbindingum í samningnum. Hlutfallsleg ráðstöfun afsláttar við þessar aðstæður er afleiðing af því að eining ráðstafar viðskiptaverði til hvernar árangurstengdrar skuldbindingar á grundvelli viðkomandi sjálfstæðra söluverða undirliggjandi aðgreindra vara eða þjónustu.
82. Eining skal ráðstafa afslætti í heild til einnar eða fleiri, þó ekki allra, árangurstengdra skuldbindinga í samningnum ef öll eftirfarandi skilyrði hafa verið uppfyllt:
- einingin selur reglubundið hverja aðgreinda vöru eða þjónustu (eða hverja samstæðu aðgreindra vara eða þjónustu) sem tilgreind er í samningnum á grundvelli sjálfstæðs söluverðs,
 - einingin selur einnig reglubundið, á grundvelli sjálfstæðs söluverðs, sem samstæðu (eða samstæður) sumar af þessum aðgreindu vörum eða þjónustu með afslætti af sjálfstæðum söluverðum á vörum eða þjónustu í hverri samstæðu og
 - afslátturinn, sem tengist hverri samstæðu vara eða þjónustu og lýst er í b-lið 82. liðar, er að mestu leyti hinn sami og afslátturinn í samningnum og greining á vörum eða þjónustu hvernar samstæðu sýnir sannreynanleg gögn fyrir árangurstengdu skuldbindinguna (eða árangurstengdu skuldbindingarnar) sem heildarafslátturinn í samningnum tilheyrir.
83. Ef afslætti er ráðstafað í heild sinni til einnar eða fleiri árangurstengdrar skuldbindingar í samræmi við 82. lið skal eining ráðstafa afslættinum áður en eftirstöðvaðferðinni er beitt til að meta sjálfstætt söluverð vöru eða þjónustu í samræmi við c-lið 79. liðar.

Ráðstöfun breytilegs endurgjalds

84. Breytilegt endurgjald, sem lofað er í samningi, getur náð yfir allan samninginn eða tiltekinn hluta hans, s.s. annan hvorn eftirfarandi hluta:
- eina eða fleiri, þó ekki allar, árangurstengdu skuldbindingarnar í samningnum (t.d. getur árangurstengd aukagreiðsla verið háð því að eining yfirfæri umsamda vöru eða þjónustu innan tiltekins tíma) eða
 - eina eða fleiri, þó ekki allar, aðgreindar vörur eða þjónusta sem lofað er í röð aðgreindra vara eða þjónustu sem mynda hluta af einni árangurstengdri skuldbindingu í samræmi við b-lið 22. liðar (t.d. mun endurgjald sem lofað er á öðru ári tveggja ára samnings um hreingerningþjónustu hækka á grundvelli breytinga á tiltekinni verðbólguvísitölu).
85. Eining skal ráðstafa breytilegri fjárhæð (og síðari breytingum á þeirri fjárhæð) í heild sinni til árangurstengdrar skuldbindingar eða aðgreindrar vöru eða þjónustu sem myndar hluta af einni árangurstengdri skuldbindingu í samræmi við b-lið 22. liðar ef bæði eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:
- skilmálar breytilegrar greiðslu tengjast sérstaklega viðleitni einingarinnar til að efna árangurstengdu skuldbindinguna eða yfirfærslu á aðgreindri vöru eða þjónustu (eða tilteknum árangri sem hlýst af því að efna árangurstengdu skuldbindinguna eða yfirfæra aðgreindu vöruna eða þjónustuna) og

b) breytilegri fjárhæð endurgjalds er ráðstafað í heild sinni til árangurstengdu skuldbindingarinnar eða aðgreind vara eða þjónusta samrýmist ráðstöfunarmarkmiðinu í 73. lið þegar litið er til allra árangurstengdra skuldbindinga og greiðsluskilmála samningsins.

86. Beita skal ráðstöfunarkröfunum í 73.-78. lið til þess að ráðstafa eftirstöðvum viðskiptaverðsins þegar viðmiðin, sem sett eru fram í 85. lið, eru ekki uppfyllt.

Breytingar á viðskiptaverði

87. Eftir gildistöku samningsins getur viðskiptaverð tekið breytingum af ýmsum ástæðum, m.a. vegna ófyrirséðra atburða eða annarra breytinga á aðstæðum sem áhrif hafa á fjárhæð þess endurgjalds sem eining gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir umsamdar vörur eða þjónustu.

88. Eining skal ráðstafa til árangurstengdra skuldbindinga í samningi hvers kyns síðari breytingum á viðskiptaverði á sama grundvelli og gert er við gildistöku samnings. Af þessum sökum skal eining ekki endurráðstafa viðskiptaverði til að endurspeglar breytingar á sjálfstæðu söluverði eftir gildistöku samnings. Fjárhæðir, sem ráðstafað er til efndrar árangurstengdrar skuldbindingar, skal færa sem tekjur eða sem samdrátt í tekjum á tímabili breytinga á viðskiptaverðinu.

89. Eining skal ráðstafa breytingum á viðskiptaverði í heild sinni til einnar eða fleiri, þó ekki allra, árangurstengdra skuldbindinga eða aðgreindra umsaminnna vara eða þjónustu í röð sem myndar hluta af einni árangurstengdri skuldbindingu, í samræmi við b-lið 22. liðar, því aðeins að skilyrði fyrir ráðstöfun á breytilegu endurgjaldi, sem sett eru fram í 85. lið, séu uppfyllt.

90. Eining skal færa breytingu á viðskiptaverði, sem koma til af breytingum á samningi, í samræmi við 18.-21. lið. Að því er varðar breytingar á viðskiptaverði, sem kemur til eftir breytingu á samningi, skal eining þó beita 87.-89. lið til að ráðstafa breytingu á viðskiptaverði á þann eftirfarandi hátt sem á við:

a) Eining skal ráðstafa breytingum á viðskiptaverði til árangurstengdra skuldbindinga sem tilgreindar eru í samningnum fyrir breytinguna ef, og að því marki sem, rekja má breytingu á viðskiptaverðinu til fjárhæðar breytilegs endurgjalds sem lofað var fyrir breytinguna og að breytingin sé færð í samræmi við a-lið 21. liðar.

b) Í öllum öðrum tilvikum þar sem breytingin var ekki færð sem sérstakur samningur í samræmi við 20. lið skal eining ráðstafa breytingu á viðskiptaverði til árangurstengdra skuldbindinga í breytta samningnum (þ.e. til árangurstengdu skuldbindinganna sem ekki náðist að efna, að fullu eða að hluta, strax eftir breytinguna).

SAMNINGSKOSTNAÐUR

Viðbótarkostnaður við að koma á samningi

91. Eining skal eignfæra viðbótarkostnað við að koma á samningi við viðskiptavin ef einingin væntir þess að endurheimta þann kostnað.

92. Viðbótarkostnaður við að koma á samningi er sá kostnaður sem eining stofnar til við að ná samningi við viðskiptavin sem annars hefði ekki verið stofnað til ef samningur hefði ekki náðst (t.d. sölulaun).

93. Kostnað við að ná samningi, sem stofnað hefði verið til óháð því hvort samningi er náð, skal færa sem kostnað þegar stofnað er til hans nema hægt sé að krefja viðskiptavinninn um greiðslu kostnaðarins án tillits til þess hvort samningur hefur náðst.

94. Í þágu hentugleika getur eining fært viðbótarkostnað við að koma á samningi sem kostnað þegar stofnað er til hans ef afskriftatímabil eignarinnar, sem eining hefur annars fært, er styttra en eitt ár.

Kostnaður við að efna samning

95. Ef sá kostnaður, sem stofnað er til við að efna samning gagnvart viðskiptavini, fellur ekki innan gildissviðs annars staðals (t.d. IAS-staðals 2, birgðir, IAS-staðals 16, varanlegir rekstrarfjármuni eða IAS-staðal 38, óefnislegar eignir), skal eining aðeins eignfæra kostnað sem stofnað hefur verið til við að efna samninginn ef kostnaðurinn uppfyllir öll eftirfarandi skilyrði:
- kostnaðurinn tengist með beinum hætti samningi eða væntanlegum samningi sem einingin getur greint sérstaklega (t.d. kostnaður í tengslum við þjónustu sem veitt er við endurnýjun á gildandi samningi eða kostnaður við hönnun eignar sem yfirfæra á samkvæmt sérstökum samningi sem hefur ekki enn verið samþykktur),
 - kostnaðurinn leiðir til eða eflir verðmæti einingarinnar sem nýtt verða til að efna (eða halda áfram að efna) árangurstengdar skuldbindingar í framtíðinni og
 - gert er ráð fyrir því að kostnaðurinn endurheimtist.
96. Eining skal færa kostnað, sem stofnað er til í því skyni að efna samning við viðskiptavin, sem fellur innan gildissviðs annars staðals, í samræmi við þessa aðra staðla.
97. Kostnaður, sem tengist samningi (eða tilteknum fyrirhuguðum samningi) með beinum hætti, felur í sér eftirfarandi:
- beinan launakostnað (t.d. tekjur og laun starfsmanna sem veita viðskiptavininum umsamda þjónustu með beinum hætti),
 - beinan efniskostnað (t.d. birgðir sem notaðar eru til að veita viðskiptavininum þjónustu sem lofað hefur verið),
 - ráðstöfun kostnaðar sem tengist samningnum eða rekstri samningsins með beinum hætti (t.d. kostnaðar við stjórnun og eftirlit, váttryggingar og afskriftir tækja og búnaðar sem notaður er til að efna samninginn),
 - kostnað sem greinilega er hægt að krefja viðskiptavininn um samkvæmt samningi og
 - annan kostnað sem stofnað er til aðeins vegna þess að eining gerði samninginn (t.d. greiðslur til undirverktaka).
98. Eining skal færa eftirfarandi sem kostnað þegar stofnað er til hans:
- almennan kostnað og stjórnsýslukostnað (nema greinilega sé hægt að krefja viðskiptavininn um þann kostnað samkvæmt samningnum en í því tilviki skal eining meta þann kostnað í samræmi við 97. lið),
 - kostnað vegna lélegrar nýtingar á hráefni, vinnu eða öðrum tilföngum til að efna samninginn sem endurspegladist ekki í verði samningsins,
 - kostnað sem tengist því að efna árangurstengdar skuldbindingar (eða efna árangurstengdar skuldbindingar að hluta til) í samningnum (þ.e. kostnað sem tengist fyrri árangri) og
 - kostnað sem eining getur ekki greint hvort tengist árangurstengdum skuldbindingum sem ekki hafa verið efndar eða árangurstengdum skuldbindingum sem hafa verið efndar (eða árangurstengdum skuldbindingum sem hafa verið efndar að hluta).

Afskriftir og virðisýrning

99. Afskrifa skal eign, sem færð hefur verið í samræmi við 91. eða 95 lið, með kerfisbundnum hætti sem er í samræmi við yfirfærslu til viðskiptavinar á vörum eða þjónustu sem eignin tengist. Eignin getur tengst vöru eða þjónustu sem yfirfæra á samkvæmt tilteknum fyrirhuguðum samningi (eins og lýst er í a-lið 95. liðar).
100. Eining skal uppfæra afskriftirnar til að endurspegla umtalsverða breytingu á þeim tíma sem eining áætla til yfirfærslu á vörum eða þjónustu, sem eignin tengist, til viðskiptavinar. Færa skal slíka breytingu sem breytingu á reikningshaldslegu mati í samræmi við IAS-staðal 8.

101. Eining skal færa virðisrýrnunartap í rekstrarreikning að því marki sem bókfært verð eignar, sem fært hefur verið í samræmi við 91. eða 95. lið, er hærra en:
- a) eftirstöðvar endurgjalds, sem einingin væntir í skiptum fyrir vörur eða þjónustu sem eignin tengist, að frádregnum
 - b) kostnaði sem tengist því með beinum hætti að láta í té þær vörur eða þá þjónustu og hefur ekki áður verið færður sem útgjöld (sjá 97. lið).
102. Þegar 101. lið er beitt við ákvörðun á fjárhæð endurgjalds, sem eining getur vænst, skal eining nota meginreglurnar um ákvörðun viðskiptaverðs (nema að því er varðar kröfurnar í 56.-58. lið um takmörkun mats á breytilegu endurgjaldi) og leiðréttá þá fjárhæð til að endurspegla áhrif af útlánaáhættu vegna viðskiptavinarins.
103. Áður en eining færir virðisrýrnunartap vegna eignar sem færð hefur verið í samræmi við 91. eða 95. lið skal hún færa hvers kyns virðisrýrnunartap vegna eigna sem tengjast samningi sem færður er samkvæmt öðrum staðli (t.d. IAS-staðli 2, IAS-staðli 16 og IAS-staðli 38). Eftir að hafa beitt virðisrýrnunarprófinu í 101. lið skal eining telja bókfært verð eignarinnar, sem af þessu leiðir og fært er í samræmi við 91. eða 95. lið, með í bókfærðu verði fjárskapandi einingarinnar (e. unit) sem hún tilheyrir í því skyni að beita IAS-staðli 36, *virðisrýrnun eigna*, gagnvart þeirri fjárskapandi einingu (e. unit).
104. Eining skal færa í rekstrarreikning bakfærslu virðisrýrnunartaps, að hluta eða í heild, í samræmi við 101. lið þegar virðisrýrnunarskilyrðin eru ekki lengur fyrir hendi eða hafa lagast. Hækkað bókfært verð eignarinnar skal ekki fara yfir þá fjárhæð sem hefði verið ákvörðuð (að frádregnum afskriftum) ef ekkert virðisrýrnunartap hefði verið fært áður.

FRAMSETNING

- 105. Þegar annar hvor aðili samnings hefur uppfyllt skyldur sínar skal eining setja samninginn fram í efnahagsreikningi sem samningseign eða samningsskuld en hvort það verður veltur á tengslunum milli árangurs einingarinnar og greiðslna viðskiptavinarins. Eining skal setja hvers kyns skilyrðislausan rétt til endurgjalds fram sérstaklega sem viðskiptakröfu.**
106. Ef viðskiptavinur greiðir endurgjald eða ef eining á rétt á skilyrðislausu endurgjaldi (þ.e. viðskiptakröfu) áður en einingin yfirfærir vöru eða þjónustu til viðskiptavinarins skal einingin telja samninginn fram sem samningsskuld þegar greiðslan fer fram eða þegar greiðslu ber að inna af hendi (hvort sem gerist fyrr). Samningsskuld er skuldbinding einingar um að flytja vörur eða þjónustu til viðskiptavinar sem viðskiptavinur hefur greitt einingunni fyrir (eða fjárhæð endurgjalds er fallin í gjalddaga).
107. Ef eining efnir skuldbindingar sínar með því að yfirfæra vörur eða þjónustu til viðskiptavinar áður en viðskiptavinurinn greiðir endurgjald eða greiðslan fellur í gjalddaga skal einingin telja samninginn fram sem samningseign, að undanskildum fjárhæðum sem settar eru fram sem viðskiptakröfur. Samningseign er réttur einingar til endurgjalds í skiptum fyrir vörur eða þjónustu sem einingin hefur yfirfært til viðskiptavinar. Eining skal meta samningseign með tilliti til virðisrýrnunar í samræmi við IFRS-staðal 9. Virðisrýrnun samningseignar skal metin, kynnt og birt á sama hátt og fjáreign sem fellur innan gildissviðs IFRS-staðals 9 (sjá einnig b-lið 113. liðar).
108. Viðskiptakrafa er réttur einingar til skilyrðislausu endurgjalds. Réttur til endurgjalds er án skilyrða ef það er aðeins spurning um tíma hvenær greiðsla endurgjaldsins fellur í gjalddaga. Eining myndi t.d. færa viðskiptakröfu ef hún á rétt á greiðslu, jafnvel þótt endurgreiða þurfi þá fjárhæð síðar. Eining skal færa viðskiptakröfu í samræmi við IFRS-staðal 9. Við upphaflega færslu viðskiptakröfu í samningi við viðskiptavin skal hvers kyns munur á mati á viðskiptakröfu í samræmi við IFRS-staðal 9 og samsvarandi fjárhæð færðra tekna sett fram sem kostnaður (t.d. sem virðisrýrnunartap).
109. Í þessum staðli eru notuð hugtökin „samningseign“ og „samningsskuld“ en það bannar einingu ekki að lýsa þessum liðum með öðrum hætti í efnahagsreikningi sínum. Ef eining notar annars konar lýsingu á samningseign skal hún veita notanda reikningsskila nægilegar upplýsingar til að greina á milli viðskiptakrafna og samningseigna.

BIRTING UPPLÝSINGA

110. Markmiðið með kröfum um birtingu upplýsinga er að eining veiti notendum reikningsskila nægilegar upplýsingar til þess að skilja eðli, fjárhæð, tímasetningu og óvissu tekna og sjóðstreymis sem leiðir af samningum við viðskiptavinum. Til að ná því markmiði skal eining greina frá efnislegum og tölulegum upplýsingum um alla eftirfarandi þætti:

- a) samninga hennar við viðskiptavinum (sjá 113.–122. lið),
- b) mikilvægt mat og breytingar á mati sem kemur til við beitingu þessa staðals gagnvart þessum samningum (sjá 123.–126. lið) og
- c) eignir sem eru færðar sem kostnaðar við að koma á eða efna samning við viðskiptavinum í samræmi við 91. eða 95. lið (sjá 127.–128. lið).

111. Eining skal meta hversu nákvæmar upplýsingar nauðsynlegt er að veita til að uppfylla markmiðið um birtingu upplýsinga og hversu mikla áherslu hún leggur á hverja kröfu. Eining skal bæta við upplýsingum eða fjarlægja þær þannig að nýtanlegar upplýsingar séu ekki ógreinilegar annaðhvort vegna þess að þær eru settar fram innan um fjölda óverulegra smáatriða eða samsafn efnislega ólíkra þátta.

112. Eining þarf ekki að birta upplýsingar í samræmi við þennan staðal ef hún hefur veitt upplýsingar í samræmi við annan staðal.

Samningar við viðskiptavinum

113. Eining skal greina frá öllum eftirfarandi fjárhæðum á reikningsskilatímabilinu nema gerð sé grein fyrir þeim fjárhæðum sérstaklega í yfirliti um heildarafkomu í samræmi við aðra staðla:

- a) færðum tekjum af samningum við viðskiptavinum sem einingin ætlar að greina sérstaklega frá öðrum tekjuliðum og
- b) hvers kyns virðisrýrnunartapi sem er fært (í samræmi við IFRS-staðal 9) af hvers kyns viðskiptakröfum eða samningseignum á grundvelli samninga einingar við viðskiptavinum sem einingin skal greina sérstaklega frá virðisrýrnunartapi af öðrum samningum.

Skipting tekna

114. Eining skal skipta tekjum af samningum við viðskiptavinum í flokka sem sýna hvernig efnahagslegir þættir hafa áhrif á eðli, fjárhæð, tímasetningu og óvissu tekna og sjóðstreymis. Eining skal nota leiðbeiningarnar í liðum B87–B89 við val á flokkum sem eru notaðir við skiptingu tekna.

115. Að auki skal eining veita notendum reikningsskila nægilegar upplýsingar svo að þeir skilji tengslin milli birtingar upplýsinga um skiptingu tekna (í samræmi við 114. lið) og upplýsinga um tekjur sem birtar eru fyrir sérhvern starfsþátt sem ber að færa, ef einingin beitir IFRS-staðli 8, *starfsþættir*.

Eftirstöðvar samninga

116. Eining skal birta upplýsingar um alla eftirfarandi þætti:

- a) upphafs- og lokastöðu viðskiptakrafna, samningseigna og samningsskulda af samningum við viðskiptavinum ef slíkar upplýsingar eru ekki tilgreindar eða birtar sérstaklega að öðru leyti,
- b) færðar tekjur á reikningstímabilinu sem innifaldar voru í eftirstöðvum samningsskuldum við upphaf tímabilsins og
- c) færðar tekjur á reikningstímabilinu af árangurstengdum skuldbindingum sem hafa verið efndar (eða efndar að hluta til) á fyrri tímabilum (t.d. breytingar á viðskiptaverði).

117. Eining skal útskýra hvernig tímasetning efnra árangurstengdra skuldbindinga (sjá a-lið 119. liðar) tengist dæmigerðri tímasetningu greiðslu krafna (sjá b-lið 119. liðar) og áhrifin sem þeir þættir hafa á eftirstöðvar samningseignar og samningsskuldur. Í skýringunni má nota þáttbundnar upplýsingar.

118. Eining skal gefa skýringu á verulegum breytingum á eftirstöðvum samningseignar og samningsskuldur á reikningsskilatímabilinu. Í skýringunni skulu koma fram þáttbundnar og tölulegar upplýsingar. Dæmi um breytingar á eftirstöðvum samningseigna og samningsskulda eru m.a. eftirfarandi:

- a) breytingar vegna sameininga fyrirtækja,
- b) uppsafnaðar leiðréttingar á tekjum sem hafa áhrif á samsvarandi samningseign eða samningsskuld, þ.m.t. leiðréttingar sem koma til af mati á árangri, breyting á mati á viðskiptaverði (þ.m.t. hvers kyns breytingar á því hvort mat á breytilegri fjárhæð sé takmarkað) eða breytingar á samningi,
- c) virðisrýrnun samningseignar,
- d) breytingar á tímaramma réttar til endurgjalds verði skilyrðislausar (þ.e. að samningseign verði endurflokkuð sem viðskiptakrafa) og
- e) breyting á tímaramma vegna efndar árangurstengdrar skuldbindingar (þ.e. vegna færslu tekna af samningsskuld).

Árangurstengdar skuldbindingar

119. Eining skal birta upplýsingar um árangurstengdar skuldbindingar sínar í samningum við viðskiptavini, þ.m.t. lýsingu á öllum eftirfarandi þáttum:

- a) á því þegar eining efnir árangurstengda skuldbindingu sína á venjubundinn hátt (t.d. við sendingu, við afhendingu, þegar þjónusta er innt af hendi eða henni er lokið), þ.m.t. þegar árangurstengdar skuldbindingar eru efndar með samningi um sölu með frestaðri afhendingu,
- b) á mikilvægum greiðsluskilmálum (t.d. hvenær almennt ber að inna greiðslu af hendi, hvort samningurinn innihaldi mikilvægan fjármögnunarþátt, hvort greiðslufjárhæðin sé breytileg og hvort mat á breytilegu endurgjaldi sé almennt takmarkað í samræmi við 56.–58. lið),
- c) á eðli vörunnar eða þjónustunnar, sem einingin hefur lofað að yfirfæra, þar sem áhersla er lögð á hvers kyns árangurstengdar skuldbindingar þar sem öðrum aðila er falið að sjá um yfirfærslu á vörum eða þjónustu (þ.e. ef einingin kemur fram sem umboðsaðili),
- d) á skuldbindingum um endursendingar, endurgreiðslur og aðrar sambærilegar skuldbindingar og
- e) á tegundum ábyrgða og tengdum skuldbindingum.

Viðskiptaverði ráðstafað til eftirstandandi árangurstengdra skuldbindinga

120. Eining skal veita eftirfarandi upplýsingar um eftirstandandi árangurstengdar skuldbindingar:

- a) samanlögð fjárhæð viðskiptaverðs sem er ráðstafað til árangurstengdra skuldbindinga sem hafa ekki verið efndar (eða ekki verið efndar að hluta) við lok reikningsskilatímabils og
- b) skýringu á því hvenær einingin væntir þess að færa sem tekjur þá fjárhæð sem greint er frá í samræmi við a-lið 120. liðar sem einingin skal greina frá með annarri hvorri eftirfarandi aðferða:
 - i. á efnislegum grunni með því að nota tímabil sem eiga best við miðað við lengd eftirstandandi árangurstengdra skuldbindinga eða
 - ii. með því að nota þáttbundnar upplýsingar.

121. Í þágu hentugleika þarf eining ekki að birta upplýsingarnar í 120. lið vegna árangurstengdrar skuldbindingar ef annað eftirfarandi skilyrði er uppfyllt:

- a) árangurstengda skuldbindingin er hluti af samningi sem gert er ráð fyrir í upphafi að standi til eins árs eða skemmri tíma eða
- b) einingin færir tekjur af efndu árangurstengdu skuldbindingunni í samræmi við lið B16.

122. Eining skal útskýra með eiginlegum gögnum hvort hún beitir hentuga úrræðinu í 121. lið og hvort endurgjald vegna samninga við viðskiptavinum sé ekki innifalið í viðskiptaverði og þar af leiðandi ekki hluti af þeim upplýsingum sem birtar eru í samræmi við 120. lið. Til dæmis myndi mat á viðskiptaverði ekki taka til neins konar áætlaðra fjárhæða breytilegs endurgjalds sem eru takmarkaðar (sjá 56.-58. lið).

Mikilvægt mat við beitingu þessa staðals

123. Eining skal greina frá mati og breytingu á mati sem sett eru fram við beitingu þessa staðals og hefur veruleg áhrif á ákvörðun um fjárhæð og tímasetningu tekna af samningum við viðskiptavinum. Einkum skal eining útskýra mat og breytingar á mati sem notað er til að ákvarða báða eftirfarandi þætti:

- a) á hvaða tímapunkti árangurstengd skuldbinding er efnd (sjá 124.–125. lið) og
- b) viðskiptaverð og fjárhæðir sem ráðstafað er til árangurstengdra skuldbindinga (sjá 126. lið).

Ákvörðun um hvenær efna skal árangurstengda skuldbindingu

124. Eining skal birta, vegna árangurstengdra skuldbindinga sem hún efnir á tilteknu tímabili, upplýsingar um eftirfarandi atriði:

- a) þær aðferðir sem notaðar eru við að færa tekjur (t.d. lýsingu á afraksturs - eða aðfangaaðferðum og því hvernig þessum aðferðum er beitt) og
- b) skýringu á því á hvern hátt aðferðirnar, sem beitt er, veita rétta lýsingu á yfirfærslu vara eða þjónustu.

125. Eining skal greina, vegna hvernar árangurstengdrar skuldbindingar sem efnd er á tilteknum tímapunkti, frá mikilvægu mati sem gert var við mat á því hvenær viðskiptavinur öðlast yfirráð yfir umsaminni vöru eða þjónustu.

Ákvörðun viðskiptaverðs og fjárhæða sem ráðstafað er til árangurstengdra skuldbindinga

126. Eining skal birta upplýsingar um aðferðir, aðföng og forsendur í tengslum við:

- a) ákvörðun viðskiptaverðs sem nær til mats á breytilegu endurgjaldi, leiðréttingar endurgjalds vegna áhrifa af tímavirði peninga og mats á endurgreiðslu sem ekki er handbært fé, en takmarkast þó ekki við það,
- b) álit á því hvort mat á breytilegri fjárhæð sé takmarkað,
- c) ráðstöfun heildarviðskiptaverðs, þ.m.t. mat á sjálfstæðu söluverði umsaminnar vöru eða þjónustu og ráðstöfun afsláttar og breytilegs endurgjalds til tiltekins hluta samningsins (ef við á) og
- d) mat á skuldbindingum um endursendingar, endurgreiðslur og aðrar sambærilegar skuldbindingar.

Eignir færðar sem kostnaður til að koma á eða efna samning við viðskiptavin

127. Eining skal lýsa báðum eftirfarandi þáttum:

- a) mati sem unnið er þegar tekin er ákvörðun um fjárhæð kostnaðar sem stofnað er til í því skyni að koma á eða efna samning við viðskiptavin (í samræmi við 91. eða 95. lið) og
- b) þeirri aðferð sem hún notar við að ákvarða afskriftir á hverju reikningsskilatímabili.

128. Eining skal birta upplýsingar um alla eftirfarandi þætti:

- a) lokastöðu eigna sem eru færðar úr kostnaði sem stofnað er til í því skyni að koma á eða efna samning við viðskiptavin (í samræmi við 91. eða 95. lið), eftir helstu eignaflokkum (t.d. kostnað við að koma á samningi við viðskiptavini, kostnað áður en samningur er gerður og stofnkostnað) og
- b) fjárhæð afskrifta og hvers kyns virðisrýrnunartaps sem fært er á reikningstímabilinu.

Hentug úrræði

129. Ef eining kys að nota hentuga úrræðið í annaðhvort 63. lið (um mikilvæga fyrirbyggjandi fjármögnunarþætti) eða 94. lið (um viðbótarkostnað við að koma á samningi) skal hún greina frá því.

Viðbætur A

Skilgreiningar á hugtökum

Þessi viðbætur er óaðskiljanlegur hluti staðalsins.

Samningur	Samkomulag milli tveggja aðila eða fleiri sem myndar framfylgjanleg réttindi og skuldbindingar.
Samningseign	Réttur einingar til endurgjalds í skiptum fyrir vörur eða þjónustu sem einingin hefur yrfært til viðskiptavinar þegar sá réttur er skilyrtur við annað en framrás tímans (t.d. framtíðarárangur einingarinnar).
Samningsskuld	Skuldbinding einingar um að yrfæra vörur eða þjónustu til viðskiptavinar sem hún hefur fengið endurgjald fyrir (eða þegar greiðsla fyrir þær er fallin í gjalddaga).
Viðskiptavinur	Aðili sem hefur gert samning við einingu um að fá vörur eða þjónustu, sem eru afrakstur venjubundinnar starfsemi einingarinnar, í skiptum fyrir endurgjald.
Tekjur	Aukinn efnahagslegur ávinningur á reikningsskilatímabilinu í formi innstreymis eða endurbóta á eignum eða lækkunar skulda sem leiðir til aukins eigin fjár, annars en þess sem tengist framlögum eigenda.
Árangurstengd skuldbinding	Loforð í samningi við viðskiptavin um að yrfæra til viðskiptavinar annaðhvort: <ol style="list-style-type: none">a) aðgreinda vöru eða þjónustu (eða samstæðu vara eða þjónustu) eðab) röð aðgreindra vara eða þjónustu sem eru efnislega hinar sömu og lúta sama mynstri við yrfærslu til viðskiptavinar.
Tekjur	Tekjur af reglulegri starfsemi einingar.
Sjálfstætt söluverð (vöru eða þjónustu)	Það verð sem eining myndi selja aðskilda umsamda vöru eða þjónustu á til viðskiptavinar .
Viðskiptaverð (fyrir samning við viðskiptavin)	Fjárhæð endurgjalds sem eining gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir umsamdar vörur eða þjónustu sem eru yrfærðar til viðskiptavinar , að frátöldum fjárhæðum sem eru innheimtar fyrir hönd þriðju aðila.

Viðbætur B

Leiðbeiningar um beitingu

Þessi viðbætur er óaðskiljanlegur hluti staðalsins. Hann lýsir beitingu 1.–129. liðar og hefur sama gildi og aðrir hlutar staðalsins.

B1 Þessum leiðbeiningum um beitingu er skipað í eftirfarandi flokka:

- a) árangurstengdar skuldbindingar efndar á tilteknu tímabili (liðir B2–B13),
- b) aðferðir við mat á því hvernig gengur að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu (liðir B14–B19),
- c) sala með skilarétti (liðir B20–B27),
- d) ábyrgðir (liðir B28–B33),
- e) endurgjald til umbjóðanda samanborið við endurgjald til umboðsaðila (liðir B34–B38),
- f) valréttur viðskiptavina til viðbótarvara eða -þjónustu (liðir B39–B43),
- g) réttindi sem viðskiptavinur hefur ekki nýtt (liðir B44–B47),
- h) óendurkræfar fyrirframgreiddar þóknanir (og tengdur kostnaður) (liðir B48–B51),
- i) leyfisveitingar (liðir B52–B63),
- j) endurkaupasamningar (liðir B64–B76),
- k) vörusendingarsamningar (liðir B77–B78),
- l) samningar um sölu með frestaðri afhendingu (liðir B79–B82),
- m) móttaka viðskiptavinar (liðir B83–B86) og
- n) upplýsingar um skiptingu tekna (liðir B87–B89).

Árangurstengdar skuldbindingar efndar á tilteknu tímabili

B2 Í samræmi við 35. lið er árangurstengd skuldbinding talin efnd á tilteknu tímabili ef eitt eftirfarandi skilyrða er uppfyllt:

- a) viðskiptavinurinn fær og nýtir þann ávinning sem fæst með árangri einingarinnar á sama tíma og einingin framkvæmir verkefni sín (sjá liði B3–B4),
- b) árangur einingarinnar myndar eða eykur við eign (t.d. verk í vinnslu) sem viðskiptavinurinn ræður yfir eftir því sem eignin myndast eða eykst við hana (sbr. lið B5) eða
- c) árangur einingarinnar myndar ekki eign með annarri notkun einingarinnar (sjá liði B6–B8) og einingin hefur framfylgjanlegan rétt til greiðslu fyrir þann árangur sem hefur náðst fram að þeim tíma (sjá liði B9–B13).

Samhliða móttaka og nýting ávinnings af árangri einingarinnar (a-liður 35. liðar)

B3 Að því er sumar tegundir árangurstengdra skuldbindinga varðar verður mat auðvelt á því hvort viðskiptavinur eigi að njóta ávinnings af árangri einingarinnar þegar einingin framkvæmir verkefni sín og nýtir samtímis ávinninginn þegar hann fæst. Dæmi um slíkt er venjubundin eða síendurtekin þjónusta (s.s. hreingerningþjónusta) þar sem auðvelt er að ákvarða að viðskiptavinurinn tekur samhliða við og nýtir ávinning af árangri einingarinnar.

- B4 Hvað aðrar tegundir árangurstengdra skuldbindinga varðar er ekki víst að eining geti ákvarðað með auðveldum hætti hvort viðskiptavinur eigi að njóta ávinningsins af árangri einingarinnar á sama tíma og einingin framkvæmir verkefni sín. Við slíkar aðstæður er árangurstengd skuldbinding efná tilteknu tímabili ef eining ákvarðar að önnur eining þurfi ekki að endurtaka að verulegu leyti þá vinnu sem einingin hefur lokið fram að þeim tíma ef þessi önnur eining efnir eftirstandandi árangurstengda skuldbindingu við viðskiptavininn. Við ákvörðun á því hvort önnur eining þurfi að endurtaka að verulegu leyti þá vinnu sem einingin sjálf hefur lokið fram að þeim tíma skal einingin taka tillit til eftirfarandi forsendna:
- líta framhjá hugsanlegum samningsbundnum takmörkunum eða raunverulegum takmörkunum sem myndu að öðrum kosti koma í veg fyrir að einingin yfirfæri eftirstandandi árangurstengda skuldbindingu til annarrar einingar og
 - gera ráð fyrir að önnur eining, sem efnir eftirstandandi árangurstengda skuldbindingu, njóti ekki ávinnings af eign sem er undir stjórn einingarinnar og yrði áfram undir hennar stjórn ef árangurstengda skuldbindingin yrði yfirfærð til annarrar einingar.

Viðskiptavinur ræður yfir eign eftir því sem hún myndast eða eykst (b-liður 35. liðar)

- B5 Við ákvörðun á því hvort viðskiptavinur ræður yfir eign eftir því sem hún myndast eða eykst, í samræmi við b-lið 35. liðar, skal eining beita ákvæðum um yfirráð í 31.–34. og 38. lið. Eignin sem myndast eða eykst (t.d. eign sem verið er að vinna að) getur verið annaðhvort efnisleg eða óefnisleg.

Árangur einingar myndar ekki eign með annarri notkun (c-liður 35. liðar)

- B6 Við mat á því hvort eining hefur önnur not fyrir eignina í samræmi við 36. lið skal eining líta til áhrifa af samningsbundnum takmörkunum og raunverulegum takmörkunum á getu einingarinnar til að geta greiðlega ráðstafað þeirri eign til annarra nota, t.d. selja hana öðrum viðskiptavinum. Möguleg slit á samningnum við viðskiptavininn er ekki gild ástæða við mat á því hvort einingin geti ráðstafað eigninni greiðlega til annarra nota.
- B7 Samningsbundin takmörkun á getu einingar til að ráðstafa eign til annarra nota verður að vera veruleg svo að einingin hafi ekki önnur not fyrir hana. Samningsbundin takmörkun er veruleg ef viðskiptavinur getur nýtt rétt sinn til umsáminnar eignar þegar einingin reynir að ráðstafa eigninni til annarra nota. Aftur á móti er samningsbundin takmörkun ekki veruleg ef hægt er t.d. að skipta í meginatriðum eign út fyrir aðrar eignir sem eining getur yfirfært til annars viðskiptavinar án þess að brjóta samninginn og án þess að stofna til verulegs kostnaðar sem annars hefði ekki verið stofnað til í tengslum við þann samning.
- B8 Það að einingin hljóti verulegt efnahagslegt tjón af ráðstöfun eignarinnar til annarra nota er raunveruleg takmörkun á getu hennar til að ráðstafa eign til annarra nota. Verulegt efnahagslegt tjón kann að verða vegna þess að einingin myndi annaðhvort stofna til verulegs kostnaðar við endurvinnslu á eigninni eða gæti aðeins selt eignina með verulegu tapi. Sem dæmi getur eining staðið frammi fyrir raunverulegri takmörkun á því að beina eignum til annarra nota ef þær eru annaðhvort með hönnunarlýsingum sem eru sérsniðnar að viðskiptavinum eða staðsettar á afskekktum svæðum.

Réttur til greiðslu fyrir þann árangur sem náðst hefur fram að þessu (c-liður 35. liðar)

- B9 Einingin á, í samræmi við 37. lið, rétt á greiðslum fyrir þann árangur sem náðst hefur fram að þessu ef hún á rétt á fjárhæð sem bætir henni a.m.k. þann árangur sem hún hefur náð til þessa ef viðskiptavinurinn eða annar aðili segir samningnum upp af annarri ástæðu en þeirri að einingin hafi ekki skilað þeim árangri sem lofað var. Sú fjárhæð, sem myndi umbuna einingu fyrir þann árangur sem náðst hefur fram að þessu, yrði fjárhæð sem liggur nærri söluverði vara eða þjónustu sem hafa verið yfirfærðar fram að þessu (t.d. endurheimt kostnaðar sem eining hefur stofnað til í því skyni að efna árangurstengdu skuldbindinguna, að viðbættum hæfilegum hagnaði) fremur en uppbót fyrir mögulegan missi hagnaðar ef samningnum yrði rift. Umbun, sem miðast við eðlilegan hagnað, þarf ekki að vera jöfn væntum hagnaði ef samningurinn var efnður eins og lofað var en eining ætti að eiga rétt á umbun vegna annarrar hvorrar eftirfarandi fjárhæða:
- hluta af væntum hagnaði samkvæmt samningi sem endurspeglar með sanngjörnum hætti árangur einingarinnar samkvæmt samningnum áður en viðskiptavinurinn (eða annar aðili) rifti honum eða

- b) hæfilegrar ávöxtunar fjármagnskostnaðar einingar vegna sambærilegra samninga (eða hefðbundinnar rekstrarframlegðar vegna sambærilegra samninga) ef tiltekin framlegð samningsins er hærri en sú ávöxtun sem einingin fær allajafna af sambærilegum samningum.
- B10 Réttur einingar til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þeim tíma þarf ekki að vera skilyrðislaus réttur til greiðslu. Í mörgum tilvikum hefur eining aðeins skilyrðislausan rétt til greiðslu þegar fyrirframákveðnum áfanga hefur verið náð eða þegar árangurstengdar skuldbindingar hafa verið efndar að fullu. Við mat á því hvort eining eigi rétt á greiðslu fyrir þann árangur, sem náðst hefur fram að þeim tíma, skal hún skoða hvort hún myndi eiga framfylgjanlegan rétt til að krefjast eða halda eftir greiðslu fyrir þann árangur sem náðst hefur fram að þeim tíma ef samningnum er rift fyrir samningslok af öðrum ástæðum en þeim að einingin hafi ekki skilað þeim árangri sem lofað var.
- B11 Í sumum samningum kann viðskiptavinur að hafa rétt til að rifta samningi einungis á tilteknum tíma á líftíma samningsins eða viðskiptavinur hefur ekki rétt til að rifta samningnum. Ef viðskiptavinur riftir samningi án þess að eiga, á þeim tíma, rétt á því að rifta samningnum (þ.m.t. þegar viðskiptavinur stendur ekki við þær skuldbindingar sínar sem hann hefur lofað) getur samningurinn (eða önnur lög) veitt einingunni rétt til að halda áfram að yfirfæra vörur eða þjónustu til viðskiptavinarins, sem lofað var samkvæmt samningnum, og krafist viðskiptavininn um greiðslu sem lofað var í skiptum fyrir þær vörur eða þjónustu. Við slíkar aðstæður á eining rétt á greiðslu fyrir þann árangur sem náðst hefur fram að þessu vegna þess að einingin á rétt á að standa við skuldbindingar sínar í samræmi við samninginn og krefja viðskiptavininn um að standa við skuldbindingar sínar (sem tekur til greiðslu þess endurgjalds sem lofað var).
- B12 Við mat á því hvort fyrir liggi framfylgjanlegur réttur til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þessu skal eining líta til samningsskilmála, sem og hvers konar löggjafar eða lagafordæma sem gætu aukið við eða gengið framur þessum samningsskilmálum. Þetta tekur m.a. til mats á því hvort:
- löggjöf, stjórnsluvenjur eða lagafordæmi feli í sér rétt einingar til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þessu, jafnvel þótt sá réttur sé ekki tilgreindur í samningnum við viðskiptavininn,
 - viðkomandi lagafordæmi bendi til að sambærilegur réttur til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þessu í sambærilegum samningum hafi ekki bindandi lagaleg áhrif eða
 - hefðbundnir viðskiptahættir einingarinnar, sem fela í sér val um að framfylgja ekki rétti sínum til greiðslu, hafi leitt til þess að ekki er hægt að framfylgja þeim rétti í því lagaumhverfi. Þó getur eining, þrátt fyrir að hún geti valið að afsala sér rétti til greiðslu í sambærilegum samningum, haldið rétti sínum til greiðslu fram að þessu ef réttur einingarinnar til greiðslu fyrir árangur fram að þessu helst framfylgjanlegur í samningnum við viðskiptavininn.
- B13 Greiðsluáætlun, sem tilgreind er í samningnum, gefur ekki endilega vísbindingar um hvort eining hefur framfylgjanlegan rétt til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þessu. Enda þótt greiðsluáætlun í samningi tilgreini tímasetningar og fjárhæð endurgjalds sem viðskiptavininum er ætlað að greiða kveður greiðsluáætlunin ekki endilega á um rétt einingarinnar til greiðslu fyrir árangur sem náðst hefur fram að þessu. Ástæða þessa er m.a. sú að samningurinn gæti tilgreint að móttækið endurgjald frá viðskiptavininum sé endurkræft af öðrum ástæðum en þeim að eining hafi ekki skilað þeim árangri sem lofað var í samningnum.

Aðferðir við mat á því hvernig gengur að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu

- B14 Aðferðir, sem hægt er að nota til að meta hvernig einingu gengur að efna árangurstengda skuldbindingu, sem efnd er á tilteknu tímabili, í samræmi við 35.-37. lið, fela í sér eftirfarandi:
- afraksturaðferðir (sjá liði B15–B17) og
 - aðfangaaðferðir (sjá liði B18–B19).

Afrakstursaðferðir

- B15 Afrakstursaðferðir færa tekjur á grundvelli beins mats á virði yfirfærðra vara eða þjónustu fram til þessa til viðskiptavinarins í hlutfalli við eftirstandandi vörur eða þjónustu sem lofað er samkvæmt samningi. Afrakstursaðferðir

taka m.a. til kannana á því sem gert hefur verið hefur fram til þessa, mats á árangri sem náðst hefur, áfanga sem náðst hafa, hversu langur tími er liðinn og til framleiddra eða afhentra eininga (e. units). Þegar eining metur hvort beita eigi afrakstursaðferð við mat á því hvernig henni miðar skal hún íhuga hvort sá afrakstur sem valinn er gefi áreiðanlega mynd af árangri einingarinnar við að efna árangurstengda skuldbindingu að fullu. Afrakstursaðferð gefur ekki áreiðanlega mynd af árangri einingarinnar ef val á afrakstri tekur ekki til mats á sumum þeirra vara eða þjónustu sem hafa verið færð undir yferráð viðskiptavinarins. Til dæmis gefa afrakstursaðferðir, sem byggðar eru á framleiddum eða afhentum einingum, ekki áreiðanlega mynd af árangri einingar við að efna árangurstengda skuldbindingu ef árangur einingarinnar hefur leitt af sér, við lok reikningsskilatímabils, verk í vinnslu eða fullunna vöru sem viðskiptavinurinn hefur yferráð yfir og eru ekki teknar með við mat á afrakstrinum.

- B16 Ef eining á rétt á endurgjaldi frá viðskiptavini, sem nemur fjárhæð sem samsvarar með beinum hætti virði árangurs, sem einingin hefur náð fram til þessa, fyrir viðskiptavininn (t.d. þjónustusamningur þar sem eining rúkkar fasta fjárhæð fyrir hverja vinnustund) getur hún, sem hentugt úrræði, fært þá fjárhæð, sem hún hefur rétt til að færa á reikning, sem tekjur.
- B17 Ókostir afrakstursaðferða eru þeir að afrakstur, sem er notaður til að meta framvindu, er mögulega ekki hægt að sannreyna með beinum hætti og þær upplýsingar sem krafist er til að beita þeim standa einingunni mögulega ekki til boða nema með óhóflegum kostnaði. Því kann að vera nauðsynlegt að beita aðfangaðferð.

Aðfangaðferðir

- B18 Með aðfangaðferðum eru tekjur færðar á grundvelli viðleitni eða aðfanga einingarinnar til að efna árangurstengda skuldbindingu (t.d. notuð tilföng, vinnustundir, kostnaður sem stofnað er til, tímalengd eða fjöldi klukkustunda sem vélar eru í notkun) í hlutfalli við heildarmagn væntra aðfanga til að efna þessa árangurstengdu skuldbindingu. Ef viðleitni eða aðföngum einingarinnar er skipt jafnt á öllu frammistöðutímabilinu kann að vera viðeigandi að einingin færi tekjur línulega.
- B19 Annmarkar á aðfangaðferðum eru þeir að hugsanlega eru ekki bein tengsl milli aðfanga einingar og yfirfærslu á yferráðum yfir vörum eða þjónustu til viðskiptavinar. Því skal eining útiloka frá aðfangaðferð hvers kyns áhrif aðfanga sem sýna ekki, í samræmi við markmið um mat á framvindu í 39. lið, fram á árangur einingarinnar við að yfirfæra yferráð yfir vörum eða þjónustu til viðskiptavinar. Til dæmis þegar notuð er aðfangaðferð, sem byggist á kostnaði, kann að vera þörf á að leiðrétta mat á framvindu við eftirfarandi aðstæður:
- a) Þegar kostnaður, sem stofnað hefur verið til, stuðlar ekki að árangri einingar við að efna árangurstengdu skuldbindinguna. Eining myndi til dæmis ekki færa tekjur á grundvelli kostnaðar, sem stofnað hefur verið til og rekja má til verulegrar óskilvirkni í árangri einingarinnar, sem endurspeglast ekki í verði samningsins (t.d. kostnaðar við ófyrirsjáanlega sóun á efni, vinnuafli eða öðrum tilföngum sem stofnað var til í því skyni að efna árangurstengdu skuldbindinguna).
 - b) Þegar kostnaður sem stofnað er til er ekki í hlutfalli við árangur einingar við að efna árangurstengdu skuldbindinguna. Við slíkar aðstæður kann það að leiðrétta aðfangaðferðina, til að færa tekjur aðeins fyrir þann kostnað sem stofnað er til, að gefa besta mynd af árangri einingarinnar. Áreiðanleg mynd af árangri einingar fæst t.d. með því að færa tekjur af fjárhæð sem er jafngild kostnaði af vöru sem notuð hefur verið til að efna árangurstengda skuldbindingu ef einingin væntir þess við gildistöku samnings að öll eftirfarandi skilyrði verði uppfyllt:
 - i. varan er ekki aðgreind frá öðru,
 - ii. þess er vænst að viðskiptavinurinn öðlist yferráð yfir vörunni umtalsvert áður en hann fær þjónustu sem tengd er vörunni,
 - iii. kostnaður við yfirfærða vöru er verulegur í hlutfalli við væntan heildarkostnað við að efna árangurstengdu skuldbindinguna og
 - iv. einingin kaupir vörur frá þriðja aðila og tekur ekki verulegan þátt í hönnun og framleiðslu vörunnar (en einingin kemur fram sem umbjóðandi í samræmi við liði B34–B38).

Sala með skilarétti

- B20 Samkvæmt sumum samningum yfirfærir eining yfirráð yfir vöru til viðskiptavinar og veitir honum einnig, af ýmsum ástæðum, rétt til að skila vörunni (t.d. vegna óánægju með vöruna) og rétt til hvers kyns samsetninga af eftirfarandi:
- a) endurgreiðslu, að fullu eða að hluta, á greiddu endurgjaldi,
 - b) inneign sem má færa á móti skuldum eða framtíðarskuldum við eininguna og
 - c) annarri vöru í skiptum.
- B21 Til að gera grein fyrir yfirfærslu á vörum með skilarétti (og sumum tegundum þjónustu sem falla undir ákvæði um endurgreiðslu) skal eining færa alla eftirfarandi þætti:
- a) tekjur af yfirfærðum vörum að fjárhæð endurgjalds sem einingin gerir ráð fyrir að eiga rétt á (því yrðu tekjur af vörum, sem vænta má að verði skilað, ekki færðar),
 - b) skuld vegna endurgreiðslna og
 - c) eign (og samsvarandi leiðrétting á kostnaði við sölu) vegna réttar hennar til að endurheimta vörur frá viðskiptavinum við uppgjör á skuld vegna endurgreiðslna.
- B22 Ekki skal gera grein fyrir lofordi einingar um að vera reiðubúin til að taka aftur við vöru á skilatíma sem árangurstengdri skuldbindingu til viðbótar við þá skyldu að endurgreiða vöru.
- B23 Eining skal beita kröfum 47.-72. liðar (þ.m.t. kröfum um takmarkanir á mati á breytilegu endurgjaldi í 56.-58. lið) til að ákvarða fjárhæð endurgjalds sem einingin gerir ráð fyrir að eiga rétt á (þ.e. að undanskildum vörum sem vænta má að verði skilað). Eining skal ekki færa hvers kyns móttæknar fjárhæðir (eða viðskiptakröfur), sem hún gerir ekki ráð fyrir að eiga rétt á, sem tekjur þegar hún yfirfærir vörur til viðskiptavina heldur færa þessar móttæknar fjárhæðir (eða viðskiptakröfur) sem skuld vegna endurgreiðslna. Því næst skal eining uppfæra, í lok hvers reikningstímabils, mat sitt á fjárhæðum sem hún gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir yfirfærðar vörur og gera samsvarandi breytingu á viðskiptaverði og, þar af leiðandi, á fjárhæð færðra tekna.
- B24 Eining skal uppfæra mat á skuld vegna endurgreiðslna í lok hvers reikningstímabils vegna breytinga á væntingum vegna fjárhæðar endurgreiðslna. Eining skal færa samsvarandi leiðréttingar sem tekjur (eða sem lækkun tekna).
- B25 Eign, sem er færð vegna réttar einingar til að endurheimta vörur frá viðskiptavini við uppgjör á skuld vegna endurgreiðslna, skal í upphafi metin með hliðsjón af fyrri bókfærðu verði vörunnar (t.d. birgðaskrá), að frádregnum áætluðum kostnaði við að endurheimta þessar vörur (þ.m.t. mögulegar lækkanir á virði skilavara fyrir eininguna). Í lok hvers reikningstímabils skal eining uppfæra mat á eigninni sem leiðir af breytingum á væntingum um vöruskil. Eining skal setja eignina fram aðskilda frá skuld vegna endurgreiðslna.
- B26 Skipti viðskiptavina á einni vöru fyrir aðra af sömu tegund, gæðum, í sama ástandi og á sama verði (t.d. á einum lit fyrir annan eða á einni stærð fyrir aðra) teljast ekki vera skil að því er varðar beitingu þessa staðals.
- B27 Samningar, sem veita viðskiptavini heimild til að skila gallaðri vöru í skiptum fyrir ógallaða vöru, skulu metnir í samræmi við leiðbeiningar vegna ábyrgða í liðum B28–B33.

Ábyrgð

- B28 Algennt er að einingar veiti (í samræmi við samning, lög eða hefðbundna viðskiptahætti einingarinnar) ábyrgð í tengslum við sölu á vöru (hvort sem um er að ræða vöru eða þjónustu). Eðli ábyrgðar getur verið mjög breytilegt milli atvinnugreina og samninga. Sumar ábyrgðir tryggja viðskiptavini að tengd vara muni virka eins og aðilarnir ætluðust til vegna þess að hún er í samræmi við umsamda lýsingu. Aðrar ábyrgðir tryggja viðskiptavininum þjónustu til viðbótar við fullvissu fyrir því að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu.

- B29 Ef viðskiptavinur á þess kost að kaupa ábyrgð sérstaklega (t.d. vegna þess að ábyrgðin er verðlögð eða um hana samið sérstaklega) er ábyrgðin aðgreind þjónusta vegna þess að einingin lofar að veita viðskiptavininum þjónustu til viðbótar við vöruna sem virkar eins og lýst er í samningnum. Við þær aðstæður skal eining færa þá ábyrgð, sem lofað er, sem árangurstengda skuldbindingu í samræmi við 22.-30. lið og ráðstafa hluta af viðskiptaverðinu til þeirrar árangurstengdu skuldbindingar í samræmi við 73.–86. lið.
- B30 Ef viðskiptavinur á þess ekki kost að kaupa ábyrgð sérstaklega skal eining gera grein fyrir ábyrgðinni í samræmi við IAS-staðal 37, *reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir*, nema umsamin ábyrgð, eða hluti umsaminnar ábyrgðar, tryggi viðskiptavininum þjónustu, auk þess að veita fullvissu fyrir því að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu.
- B31 Við mat á því hvort ábyrgð tryggi viðskiptavininum þjónustu, auk þess að veita fullvissu fyrir því að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu, skal eining líta til þátta á borð við:
- hvort ábyrgðarinnar sé krafist samkvæmt lögum — ef þess er krafist samkvæmt lögum að einingin veiti ábyrgð gefur tilvist þeirra laga til kynna að umsamin ábyrgð sé ekki árangurstengd skuldbinding vegna þess að slíkar kröfur eru yfirleitt til að vernda viðskiptavini fyrir þeirri áhættu að kaupa gallaðar vörur,
 - lengd ábyrgðartímabils — því lengra sem ábyrgðartímabilið er þeim mun líklegra er að umsamin ábyrgð sé árangurstengd skuldbinding vegna þess að hún er líklegri til að veita þjónustu, auk þess að veita fullvissu fyrir því að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu.
 - eðli verkefna sem einingin lofar að framkvæma — ef eining þarf nauðsynlega að inna af hendi tilgreind verkefni til að tryggja fullvissu fyrir því að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu (t.d. endursendingarþjónusta fyrir gallaðar vörur) þá leiða þau verkefni líklega ekki til árangurstengdrar skuldbindingar.
- B32 Ef ábyrgð eða hluti ábyrgðar tryggir viðskiptavini þjónustu til viðbótar við fullvissu um að varan sé í samræmi við umsamda lýsingu er umsamin þjónusta árangurstengd skuldbinding. Því skal eining ráðstafa viðskiptaverðinu til vörunnar og þjónustunnar. Ef eining lofar bæði fullvissuábyrgð (e. assurance-type warranty) og þjónustuábyrgð (e. service-type warranty) en getur ekki með góðu móti fært þær ábyrgðir sérstaklega skal einingin færa báðar ábyrgðirnar saman sem eina árangurstengda skuldbindingu.
- B33 Lög sem krefja einingu um greiðslu bóta ef vörur hennar valda tjóni eða skaða gefa ekki tilefni til árangurstengdrar skuldbindingar. Framleiðandi getur t.d. selt vörur í lögsagnarumdæmi þar sem hann ber samkvæmt lögum ábyrgð á hvers kyns tjóns (t.d. á persónulegum eigum) sem kann að verða vegna neytandans sem notar vöruna í samræmi við fyrirhugaða notkun. Á sama hátt er loforð einingar um að bæta viðskiptavininum skaða og greiðslu skaðabóta, sem leiðir af einkaleyfi, höfundarrétti, vörumerki eða öðrum brotum tengdum vörum einingarinnar, ekki árangurstengd skuldbinding. Eining skal gera grein fyrir slíkum skuldbindingum í samræmi við IAS-staðal 37.

Eining kemur fram sem umbjóðandi eða umboðsaðili

- B34 Þegar annar aðili tekur þátt í að láta viðskiptavini í té vörur eða þjónustu skal einingin ákvarða hvort eðli loforðs hennar sé árangurstengd skuldbinding um að hún láti sjálf í té tilgreindar vörur eða þjónustu (þ.e. einingin kemur fram sem umbjóðandi) eða hún eigi að gera ráðstafanir svo að hinn aðilinn geti látið þær vörur eða þjónustu í té (þ.e. einingin kemur fram sem umboðsaðili).
- B35 Eining er umbjóðandi ef hún ræður yfir vörunni eða þjónustunni sem lofað hefur verið áður en hún yfirfærir vöruna eða þjónustuna til viðskiptavinar. Eining kemur þó ekki endilega fram sem umbjóðandi ef hún fær löglegt eignarhald yfir vöru aðeins í mjög skamman tíma áður en löglegt eignarhald er yfirfært til viðskiptavinar. Eining sem er umbjóðandi samkvæmt samningi má sjálf efna árangurstengda skuldbindingu eða ráða annan aðila (t.d. undirverktaka) til að efna hana, í heild eða að hluta, fyrir sína hönd. Þegar eining sem er umbjóðandi efnir árangurstengda skuldbindingu skal hún færa tekjur sem heildarfjárhæð þess endurgjalds sem hún gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir þessar yfirfærðu vörur eða þjónustu.

- B36 Eining er umboðsaðili ef árangurstengd skuldbinding hennar felst í því að fá annan aðila til að láta í té vörur og þjónustu. Þegar eining sem er umboðsaðili efnir árangurstengda skuldbindingu skal hún færa tekjur sem þóknun eða umboðslaun sem hún gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir það að fá hinn aðilann til að láta í té vörur hennar eða þjónustu. Þóknun eða umboðslaun einingar gæti verið hrein fjárhæð endurgjalds sem einingin heldur eftir þegar hún hefur greitt hinum aðilanum móttakið endurgjald í skiptum fyrir vörur eða þjónustu sem sá aðili lætur í té.
- B37 Vísendingar um að eining sé umboðsaðili (og ráði því ekki yfir vörunni eða þjónustunni áður en varan eða þjónustan er látin viðskiptavinum í té) eru m.a. eftirfarandi:
- annar aðili ber höfuðábyrgð á að efna samninginn,
 - einingin ber ekki áhættu af birgðum áður eða eftir að viðskiptavinur hefur pantað vörurnar, við flutning eða endursendingu,
 - einingin hefur ekki ákvörðunarrétt varðandi verðlagningu á vörum eða þjónustu hins aðilans og því er sá ávinningur sem einingin getur fengið af þeim vörum eða þjónustu takmarkaður,
 - endurgjald einingarinnar er í formi umboðslauna og
 - einingin ber enga útlánaáættu vegna viðskiptakrafna viðskiptavinar í skiptum fyrir vörur eða þjónustu hins aðilans.
- B38 Ef önnur eining tekur á sig árangurstengda skuldbindingu einingarinnar og samningsbundinn réttindi í samningi svo að einingunni er ekki lengur skylt að efna árangurstengda skuldbindingu um að yfirfæra umsamda vöru eða þjónustu til viðskiptavinarins (þ.e. einingin kemur ekki lengur fram sem umbjóðandi) skal einingin ekki færa tekjur af þeirri árangurstengdu skuldbindingu. Þess í stað skal einingin meta hvort færa skuli tekjur af því að efna árangurstengda skuldbindingu til að fá samning fyrir hinn aðilann (þ.e. hvort einingin komi fram sem umboðsaðili).

Valréttur viðskiptavinar varðandi viðbótarvörur eða viðbótarþjónustu

- B39 Valréttur viðskiptavinar til að afla viðbótarvara eða viðbótarþjónustu frítt eða með afslætti getur verið með ýmsu móti, m.a. söluhvatar, vildarpunktur (eða punktar), möguleikar á endurnýjun samninga eða annar afsláttur á vörum eða þjónustu í framtíðinni.
- B40 Ef eining veitir viðskiptavinum valrétt með samningi til að afla viðbótarvara eða viðbótarþjónustu leiðir sá valréttur aðeins til árangurstengdrar skuldbindingar í samningnum ef hann kveður á um efnislegan rétt til handa viðskiptavininum sem hefði ella ekki fengið hann án þess að gera þann samning (t.d. afsláttur sem kemur til viðbótar öðrum afslætti sem er yfirleitt gefinn af slíkum vörum eða þjónustu til þessa tiltekna hóps viðskiptavina á því landsvæði eða þeim markaði). Ef valrétturinn veitir viðskiptavininum efnislegan rétt greiðir hann einingunni í reynd fyrir fram framtíðarvörur eða -þjónustu og einingin færir tekjur af þessum vörum eða þjónustu þegar þær eru yfirfærðar eða þegar valrétturinn fellur úr gildi.
- B41 Ef viðskiptavinur á valrétt til að afla viðbótarvara eða viðbótarþjónustu á verði sem endurspeglar sjálfstætt söluverð þeirrar vöru eða þjónustu veitir sá réttur viðskiptavinum ekki efnislegan rétt, jafnvel þótt einungis megi nýta valréttinn með því að gera fyrri samninginn. Í þeim tilvikum hefur einingin gert markaðstilboð sem hún skal færa í samræmi við þennan staðal því aðeins að viðskiptavinurinn nýti sér valréttinn til að kaupa viðbótarvörur eða viðbótarþjónustu.
- B42 Í 74. lið er gerð sú krafa að eining ráðstafi viðskiptaverði til árangurstengdrar skuldbindingar á grundvelli hlutfallslegs sjálfstæðs söluverðs. Ef ekki er hægt að sannreyna sjálfstætt söluverð á valrétti viðskiptavinar til að afla viðbótarvara eða viðbótarþjónustu með beinum hætti skal eining áætla það. Sú áætlun skal endurspegla afsláttinn sem viðskiptavinurinn myndi fá þegar hann nýtir sér valréttinn og skal leiðrétta fyrir báðum eftirtöldum þáttum:
- hvers kyns afslætti sem viðskiptavinurinn gæti fengið án þess að nýta sér valréttinn og
 - líkum á því að valrétturinn verði nýttur.

B43 Ef viðskiptavinur á efnislegan rétt á að afla vara eða þjónustu í framtíðinni og þær vorur eða sú þjónusta er sviðuð upprunalegri vöru eða þjónustu í samningnum og er látin í té í samræmi við skilmála upphaflega samningsins getur eining, í stað þess að meta sjálfstætt söluverð á valrétti, ráðstafað viðskiptaverði til valkvæðra vara eða þjónustu með vísan til vara eða þjónustu sem vænst er að verði látin í té og samsvarandi vænts endurgjalds. Yfirleitt eru þessar tegundir valréttar vegna endurnýjunar samninga.

Réttindi viðskiptavinar ekki nýtt

B44 Í samræmi við 106. lið skal eining færa, þegar hún tekur við fyrirframgreiðslu frá viðskiptavini, samningsskuld sem nemur fjárhæð fyrirframgreiðslunnar vegna árangurstengdrar skuldbindingar um yfirfærslu eða vera reiðubúin til þess að yfirfæra vorur eða þjónustu í framtíðinni. Eining skal afskrá þá samningsskuld (og færa tekjur) þegar hún yfirfærir þessar vorur eða þjónustu og efnir með því árangurstengda skuldbindingu sína.

B45 Óendurkræf fyrirframgreiðsla viðskiptavinar til einingar gefur viðskiptavininum rétt til vöru eða þjónustu í framtíðinni (og skuldbindur eininguna til að vera reiðubúin til að yfirfæra voru eða þjónustu). Það kann þó að vera að viðskiptavinir nýti sér ekki öll samningsbundin réttindi sín. Oft er vísað til þessara réttinda, sem ekki eru nýtt, sem yfirgefina réttinda (e. breakage).

B46 Ef eining gerir ráð fyrir að eiga rétt á fjárhæð yfirgefina réttinda í samningsskuld skal einingin færa vænta fjárhæð yfirgefina réttinda sem tekjur í hlutfalli við mynstur réttinda sem viðskiptavinurinn nýtir sér. Ef eining væntir þess ekki að eiga rétt á greiðslu fjárhæðar yfirgefina réttinda skal hún færa vænta fjárhæð yfirgefina réttinda sem tekjur þegar líkur á að viðskiptavinurinn nýti sér eftirstandandi réttindi sín teljast hverfandi. Til að ákvarða hvort eining geti vænst þess að eiga rétt á fjárhæð yfirgefina réttinda skal eining líta til krafna sem settar eru fram í 56.–58. lið um takmarkanir á mati á breytilegu endurgjaldi.

B47 Eining skal færa skuld (og ekki tekjur) vegna hvers kyns endurgjalds sem tekið er við og rekja má til réttinda viðskiptavinar, sem ekki voru nýtt, og einingin þarf að láta af hendi til annars aðila, t.d. til opinberrar stofnunar í samræmi við gildandi lög um ósóttar eignir.

Óendurkræfar fyrirframgreiddar þóknanir (og ýmis tengdur kostnaður)

B48 Samkvæmt sumum samningum rukkar eining viðskiptavin um fyrirframgreiddar þóknanir við gildistöku samnings eða nálægt gildistöku samnings. Dæmi um þetta eru gjöld vegna aðildar að heilsurækt, gjöld vegna virkjunar í fjarskiptasamningum, gjöld vegna uppsetningar í sumum þjónustusamningum og upphafsgjöld í sumum vörusamningum.

B49 Til að greina árangurstengda skuldbindingu í slíkum samningum þarf eining að meta hvort gjöldin tengjast yfirfærslu á umsaminni vöru eða þjónustu. Jafnvel þótt óendurkræf fyrirframgreidd þóknun tengist starfsemi, sem krafist er að einingin hefji við eða nálægt gildistöku samnings til að efna ákvæði samningsins, leiðir sú starfsemi í mörgum tilvikum ekki til yfirfærslu á umsaminni vöru eða þjónustu til viðskiptavinarins (sjá 25. lið). Þess í stað er fyrirframgreidd þóknun fyrirframgreiðsla fyrir framtíðarvörur eða -þjónustu og af þeim sökum ætti að færa hana sem tekjur þegar þær vorur eða sú þjónusta er látin í té. Færslutímabil tekna er lengra en upphaflegt samningstímabil ef einingin veitir viðskiptavininum valrétt til að endurnýja samninginn og sá réttur veitir viðskiptavininum efnislegan rétt eins og lýst er í lið B40.

B50 Ef óendurkræfa fyrirframgreidda þóknunin tengist vöru eða þjónustu skal einingin meta hvort færa skuli vörurnar eða þjónustuna sem aðgreinda árangurstengda skuldbindingu í samræmi við 22.–30. lið.

B51 Eining má fara fram á óendurkræfa upphafsþóknun sem hluta af þóknun vegna kostnaðar við að koma á samningi (eða vegna annarra stjórnsýsluverkefna eins og lýst er í 25. lið). Ef þessar aðgerðir við að koma á samningi verða ekki til að efna árangurstengda skuldbindingu skal eining horfa framhjá þeim aðgerðum (og tengdum kostnaði) við mat á efndum í samræmi við lið B19. Ástæðan er sú að kostnaður við að koma á samningi sýnir ekki yfirfærslu á þjónustu til viðskiptavinarins. Einingin skal meta hvort kostnaður við að koma á samningi hafi leitt af sér eign sem skal færa í samræmi við 95. lið.

Leyfisveiting

- B52 Leyfi veitir viðskiptavini rétt til að nota hugverk einingar. Leyfi vegna hugverka geta tekið til, en takmarkast þó ekki við, eftirfarandi:
- a) hugbúnaðar og tækni,
 - b) kvikmynda, tónlistar, og fjölmiðlunar og afþreyingar með öðru sniði,
 - c) sérleyfa og
 - d) einkaleyfa, vörumerkja og höfundarréttar.
- B53 Til viðbótar við loforð um að veita viðskiptavini leyfi getur eining einnig lofað að yfirfæra aðrar vörur eða þjónustu til viðskiptavinarins. Tilgreina má þessi loforð með skýrum hætti í samningnum eða þau gefin til kynna með hefðbundnum viðskiptaháttum einingar, yfirlýstum stefnum hennar eða sérstökum yfirlýsingum (sjá 24. lið). Eins og með aðrar tegundir samninga þá beitt eining 22.–30. lið til að greina hverja árangurstengda skuldbindingu í samningnum þegar samningur við viðskiptavin felur í sér loforð um leyfisveitingu til viðbótar við aðrar umsamdar vörur eða þjónustu.
- B54 Ef loforðið um veitingu leyfis er ekki aðgreint frá öðrum umsömdum vörum eða þjónustu í samningnum, í samræmi við 26.–30. lið, skal eining færa það loforð um leyfisveitingu og þær umsömdu vörur eða þjónustu saman sem eina árangurstengda skuldbindingu. Dæmi um leyfi sem ekki eru aðgreind frá öðrum vörum eða þjónustu sem lofað er í samningi eru eftirfarandi:
- a) leyfi sem er hluti af efnislegum fjármunum og sem er óaðskiljanlegur hluti af virkni vörunnar og
 - b) leyfi sem viðskiptavinurinn getur aðeins hagnast á í tengslum við tengda þjónustu (s.s. þjónusta á Netinu sem einingin veitir og leyfisveiting gerir viðskiptavininum kleift að nálgast efni).
- B55 Ef leyfið er ekki aðgreint skal eining beita 31.–38. lið til að ákvarða hvort árangurstengda skuldbindingin (sem felur í sér umsamið leyfi) er árangurstengd skuldbinding sem er efnisleg tilteknu tímabili eða á ákveðnum tímamarki.
- B56 Ef loforð um leyfisveitingu er aðgreint frá öðrum umsömdum vörum og þjónustu í samningnum og loforðið um veitingu leyfisins því aðskilin árangurstengd skuldbinding skal eining ákvarða hvort leyfið yfirfærast til viðskiptavinarins annaðhvort á ákveðnum tímamarki eða á tilteknu tímabili. Við þessa ákvörðun skal eining hafa í huga hvort í eðli loforðs einingarinnar um leyfisveitingu til handa viðskiptavininum felist það að veita viðskiptavininum annaðhvort:
- a) rétt til aðgangs að hugverki einingarinnar eins og það er fyrir hendi á öllu gildistímabili leyfisins eða
 - b) rétt til afnota af hugverki einingarinnar eins og það er fyrir hendi á þeim tímamarki þegar leyfið er veitt.

Eðli loforðs einingarinnar ákvarðað

- B57 Til þess að ákvarða hvort loforð einingar um leyfisveitingu tryggi viðskiptavini annaðhvort rétt til aðgangs að hugverki einingar eða rétt til afnota af hugverki einingar skal eining líta til þess hvort viðskiptavinur geti stjórnað notkun á og notið í meginatriðum alls eftirstandandi ávinnings af leyfi á þeim tímamarki þegar leyfið er veitt. Viðskiptavinur getur ekki stjórnað notkun á leyfi og notið í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af leyfi á þeim tímamarki þegar leyfið er veitt ef þau hugverk, sem viðskiptavinurinn á rétt á, breytast á gildistíma leyfisins. Hugverk mun breytast (og þar með hafa áhrif á mat einingarinnar á því hvenær viðskiptavinurinn fer með stjórn á leyfinu) þegar einingin heldur áfram að vera viðriðinn hugverk sín og annast verkefni sem hafa veruleg áhrif á hugverk sem viðskiptavinurinn á rétt á. Í slíkum tilvikum veitir leyfið viðskiptavininum rétt til aðgangs að hugverkum einingarinnar (sjá lið B58). Aftur á móti getur viðskiptavinur stjórnað notkun á leyfi og notið í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af leyfinu á þeim tímamarki þegar leyfið er veitt ef þau hugverk, sem viðskiptavinurinn á rétt á, breytast ekki (sjá lið B61). Í þeim tilvikum breyta athafnir einingarinnar aðeins hennar eigin eign (þ.e. hugverki sem liggur til grundvallar) sem kann að hafa áhrif á getu einingarinnar til leyfisveitinga í framtíðinni; aftur á móti hafa þessar athafnir ekki áhrif á ákvörðun um hvað felst í leyfinu eða hvað lýtur stjórn viðskiptavinarins.

- B58 Eðli loforðs einingar vegna leyfisveitingar er loforð um veitingu réttar til aðgangs að hugverkum einingarinnar ef öll eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:
- í samningi er gerð krafa um, eða viðskiptavinur hefur ástæðu til að ætla, að einingin sinni athöfnum sem hafa veruleg áhrif á hugverk sem viðskiptavinurinn á rétt á (sjá lið B59),
 - þau réttindi sem leyfið veitir hafa bein jákvæð eða neikvæð áhrif á viðskiptavininn vegna athafna einingarinnar sem tilgreind er í a-lið liðar B58 og
 - þessar athafnir leiða ekki til yfirfærslu á vörum eða þjónustu til viðskiptavinarins þegar þær eru framkvæmdar (sjá 25. lið).
- B59 Þættir sem geta gefið vísbandingu um að viðskiptavinur geti haft ástæðu til að ætla að eining framkvæmi athafnir sem hefur veruleg áhrif á hugverk ná m.a. til hefðbundinna viðskiptahátta einingarinnar, birtra stefnumiða eða sérstakra yfirlýsinga. Þó það sé ekki ákvarðandi þáttur getur tilvist sameiginlegra fjárhagslegra hagsmuna (t.d. sölubundinnar réttahafgreiðslu) einingarinnar og viðskiptavinarins varðandi hugverkið, sem viðskiptavinurinn á rétt á, einnig gefið til kynna að viðskiptavinurinn geti haft ástæðu til að ætla að einingin muni sinna slíkum athöfnum.
- B60 Ef skilyrðin í lið B58 eru uppfyllt skal eining færa loforð um leyfisveitingu sem árangurstengda skuldbindingu sem er efnisleg á tilteknu tímabili vegna þess að viðskiptavinurinn mun samtímis taka við og neyta ávinnings af árangri einingarinnar við að veita aðgang að hugverki sínu um leið og sá árangur kemur fram (sjá a-lið 35. liðar). Eining skal beita 39.–45. lið við val á viðeigandi ráðstöfun til að meta árangur sinn við að efna að fullu árangurstengda skuldbindingu um að veita aðgang.
- B61 Ef skilyrðin í lið B58 eru ekki uppfyllt felst loforð einingar í því að veita rétt til afnota af hugverki einingarinnar eins og það stendur (með tilliti til forms og virkni) á þeim tímapunkti þegar leyfið er veitt viðskiptavininum. Þetta þýðir að viðskiptavinurinn getur stjórnað notkun á leyfi og notið í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af leyfinu á þeim tímapunkti þegar leyfið er yfirfært. Eining skal færa loforð um veitingu réttar til afnota af hugverki einingarinnar sem árangurstengda skuldbindingu sem efnisleg er á tilteknum tímapi. Eining skal beita 38. lið til að ákvarða á hvaða tímapunkti leyfið er yfirfært til viðskiptavinarins. Ekki er þó unnt að færa tekjur af leyfi sem veitir rétt til afnota af hugverki einingar áður en það tímabil hefst þar sem viðskiptavinurinn getur notað leyfið og notið ávinnings af því. Ef hugbúnaðarleyfi tekur t.d. gildi áður en eining lætur viðskiptavininum í té (eða kemur á annan hátt á framfæri) kóða sem gerir honum kleift að nota hugbúnaðinn tafarlaust skal einingin ekki færa tekjur af því fyrir en sá kóði hefur verið látinn í té (eða komið á annan hátt á framfæri).
- B62 Eining skal horfa framhjá eftirfarandi þáttum þegar hún ákvarðar hvort leyfi veiti rétt til aðgangs að hugverki einingarinnar eða rétt til að nota hugverk einingarinnar:
- Takmarkanir varðandi tíma, landsvæði eða afnot — þessar takmarkanir skilgreina einkenni umsaminna leyfa fremur en tilgreina hvort eining efni árangurstengda skuldbindingu sína á ákveðnum tímapi eða á tilteknu tímabili.
 - Ábyrgðaryfirlýsingar einingarinnar um að hún hafi gilt einkaleyfi fyrir hugverki og að hún muni verja það einkaleyfi fyrir óheimilli notkun — loforð um að verja einkaleyfisrétt er ekki árangurstengd skuldbinding vegna þess að það að verja einkaleyfið ver verðgildi hugverkæigna einingarinnar og fullvissar viðskiptavinarinn um að yfirfært leyfi uppfylli skilyrði leyfisins sem lofað er í samningnum.

Sölu- eða nýtingarbundnar réttahafgreiðslur

- B63 Þrátt fyrir kröfurnar í 56.–59. lið skal eining aðeins færa tekjur af sölu- eða nýtingarbundnum réttahafgreiðslum sem lofað er í skiptum fyrir leyfi vegna hugverka þegar (eða eftir því sem) sá eftirfarandi atburður sem verður síðar á sér stað:
- síðari sala eða afnot eiga sér stað og
 - árangurstengda skuldbindingin, sem sumum eða öllum sölu- eða nýtingarbundnu réttahafgreiðslunum hefur verið ráðstafað til, hefur verið efnisleg (eða efnisleg að hluta).

Endurkaupasamningar

- B64 Endurkaupasamningur er samningur þar sem eining selur eign og lofar auk þess endurkaupum á eigninni eða hefur valrétt um það (annaðhvort í sama samningi eða öðrum samningi). Endurkeypta eignin getur verið eign sem var upprunalega seld viðskiptavininum, eign sem er í meginatriðum hin sama og sú eign eða önnur eign sem upprunalega, selda eignin er hluti af.
- B65 Endurkaupasamningar eru almennt með þrennu móti:
- skuldbinding einingar um endurkaup á eigninni (framvirkur samningur),
 - réttur einingar til endurkaupa á eigninni (kaupréttur) og
 - skuldbinding einingar um endurkaup á eigninni að beiðni viðskiptavinar (söluréttur).

Framvirkur samningur eða kaupréttur

- B66 Ef eining er skuldbundin eða hefur rétt til endurkaupa á eigninni (framvirkur samningur eða kaupréttur) öðlast viðskiptavinur ekki yfirráð yfir eigninni vegna þess að hann hefur takmarkaða getu til að stjórna notkun á, og njóta í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af, eigninni, jafnvel þótt eignin kunni að vera í vörslu viðskiptavinarins. Af þessum sökum skal einingin færa samninginn sem annað af eftirfarandi:
- leigusamning í samræmi við IAS-staðal 17, *leigusamningar*, ef einingin getur eða verður að ganga til endurkaupa á eigninni fyrir fjárhæð sem er lægri en upphaflegt söluverð eignarinnar eða
 - fjármögnunarfyrirkomulag í samræmi við lið B68 ef einingin getur eða verður að ganga til endurkaupa á eigninni fyrir fjárhæð sem er jöfn upphaflegu söluverði eignarinnar eða hærri.
- B67 Við samanburð á endurkaupsverði og söluverði skal eining líta til tímavirðis peninga.
- B68 Ef endurkaupasamningurinn er fjármögnunarfyrirkomulag skal einingin halda áfram að færa eignina og einnig færa fjárhagsleg skuldbinding vegna hvers kyns endurgjalds sem tekið er við frá viðskiptavininum. Einingin skal færa mismun á þeirri fjárhæð sem fengin er frá viðskiptavininum og þeirri fjárhæð sem greiða skal viðskiptavininum sem vexti og, ef við á, sem vinnslu- eða umsýslukostnað (t.d. tryggingu).
- B69 Ef valrétturinn fellur úr gildi án þess að vera nýttur skal eining afskrá skuldina og færa sem tekjur.

Söluréttur

- B70 Ef eining er skuldbundin til að ganga til endurkaupa á eigninni að beiðni viðskiptavinar (söluréttur) á verði sem er lægra en upphaflegt söluverð eignarinnar skal einingin, við gildistöku samnings, líta til þess hvort viðskiptavinurinn hafi verulegan efnahagshvata til að neyta þessa réttar síns. Neyti viðskiptavinurinn þess réttar leiðir það til þess að hann greiðir einingunni í reynd fyrir rétt til afnota af tiltekinni eign í ákveðinn tíma. Ef viðskiptavinurinn hefur verulegan efnahagshvata til að neyta þessa réttar skal einingin því færa samninginn sem leigusamning í samræmi við IAS-staðal 17.
- B71 Til að ákvarða hvort viðskiptavinur hafi verulegan efnahagshvata til að neyta réttar síns skal eining taka tillit til ýmissa þátta, m.a. tengslanna milli endurkaupsverðs og vænts markaðsvirðis eignarinnar á þeim degi sem endurkaupin fóru fram og hversu langur tími líður þar til rétturinn fellur úr gildi. Ef búist er við því t.d. að endurkaupsverðið verði töluvert hærra en markaðsvirði eignarinnar getur það gefið vísendingar um að viðskiptavinurinn hafi verulegan efnahagshvata til að neyta söluréttarins.
- B72 Ef viðskiptavinurinn hefur ekki verulegan efnahagshvata til að neyta réttar síns á verði, sem er lægra en upphaflegt söluverð eignarinnar, skal einingin færa samninginn eins og um væri að ræða sölu á vöru með skilarétti eins og lýst er í liðum B20–B27.
- B73 Ef endurkaupsverð eignarinnar er jafnt upphaflegu söluverði eða hærri og hærri en vænt markaðsvirði eignarinnar er samningurinn í reynd fjármögnunarfyrirkomulag og skal því færa eins og lýst er í lið B68.

B74 Ef endurkaupsverð eignarinnar er jafnt upphaflegu söluverði eða hærra og lægra en eða jafnt væntu markaðsvirði eignarinnar og viðskiptavinurinn hefur ekki verulegan efnahagshvata til að neyta réttar síns skal einingin færa samninginn eins og um væri að ræða sölu á vöru með skilarétti eins og lýst er í liðum B20–B27.

B75 Við samburð á endurkaupsverði og söluverði skal eining líta til tímavirðis peninga.

B76 Ef valrétturinn fellur úr gildi án þess að vera nýttur skal eining afskrá skuldina og færa sem tekjur.

Vörusendingarsamningar

B77 Þegar eining afhendir öðrum aðila (s.s. söluaðila eða dreifingaraðila) vöru til að selja endanlegum viðskiptavinum skal einingin meta hvort þessi annar aðili hafi á þeim tímapunkti öðlast yfirráð yfir vörunni. Halda má vöru, sem afhend hefur verið öðrum aðila, innan vörusendingarsamnings ef hinn aðilinn hefur ekki öðlast yfirráð yfir vörunni. Í samræmi við það skal eining ekki færa tekjur við afhendingu vörunnar til annars aðila ef varan fellur undir vörusendingarsamning.

B78 Vísendingar um að um vörusendingarsamning sé að ræða eru m.a., en takmarkast ekki við, eftirfarandi:

- a) varan lýtur stjórn einingarinnar þar til tilgreindur atburður á sér stað, s.s. sala á vörunni til viðskiptavinar söluaðilans eða þar til tilgreint tímabil er liðið,
- b) einingin getur krafist þess að varan sé endursend eða yfirfærð til þriðja aðila (s.s. annars söluaðila) og
- c) söluaðilinn hefur ekki skilyrðislausu skyldu til að greiða vöruna (þótt hann þurfi mögulega að leggja fram tryggingarfé).

Samningar um sölu með frestaðri afhendingu

B79 Samningur um sölu með frestaðri afhendingu er samningur sem felur í sér að eining sendir viðskiptavini reikning fyrir vöru en hefur vörunar áfram í sinni vörslu þar til hún yfirfærir hana til viðskiptavinarins á ákveðnum tímapunkti í framtíðinni. Viðskiptavinur getur t.d. farið þess á leit við einingu að hún geri slíkan samning vegna þess að viðskiptavininn skortir tiltækt rými fyrir vöruna eða vegna tafa á framleiðsluáætlunum viðskiptavinarins.

B80 Eining skal ákveða hvenær hún hefur efnt árangurstengda skuldbindingu um að yfirfæra vöru með því að meta hvenær viðskiptavinur hefur öðlast yfirráð yfir þeirri vöru (sjá 38. lið). Í sumum samningum eru yfirráð yfirfærð annaðhvort þegar varan er afhend á athafnasvæði viðskiptavinarins eða þegar varan er send, eftir því sem við á samkvæmt skilmálum samningsins (þ.m.t. afhendingar- og flutningsskilmálum). Í sumum samningum getur viðskiptavinur þó öðlast yfirráð yfir vöru, jafnvel þótt sú vara sé áfram í vörslu einingarinnar. Í því tilviki getur viðskiptavinurinn stjórnað notkun á og notið í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af vörunni, jafnvel þótt hann hafi ákveðið að neyta ekki réttar síns til að taka vöruna í vörslu sína. Af því leiðir að einingin hefur ekki yfirráð yfir vörunni. Í stað þess veitir einingin viðskiptavininum vörsluþjónustu vegna eignar viðskiptavinarins.

B81 Auk þess að beita kröfunni í 38. lið verður viðskiptavinur að uppfylla öll eftirfarandi skilyrði til þess að öðlast yfirráð yfir vöru í samningi um sölu með frestaðri afhendingu:

- a) ástæðan fyrir samningi um sölu með frestaðri afhendingu verður að vera efnisleg (t.d. sú að viðskiptavinurinn hafi óskað eftir samningnum),
- b) varan verður að vera sérstaklega auðkennd sem eign viðskiptavinarins,
- c) varan verður jafnframt að vera tilbúin til raunverulegrar yfirfærslu til viðskiptavinarins og
- d) einingin getur ekki notað vöruna eða ráðstafað henni til annars viðskiptavinar.

B82 Ef eining færir tekjur af sölu á vöru á grundvelli samnings um sölu með frestaðri afhendingu skal einingin taka til athugunar hvort hún hafi eftirstandandi árangurstengdar skuldbindingar (t.d. vegna vörsluþjónustu) í samræmi við 22.–30. lið en þá skal einingin ráðstafa hluta af viðskiptaverðinu til þeirra árangurstengdu skuldbindinga í samræmi við 73.–86. lið.

Samþykki viðskiptavinar

- B83 Í samræmi við e-lið 38. liðar getur móttaka viðskiptavinar á eign gefið til kynna að viðskiptavinurinn hafi öðlast yfirráð yfir eigninni. Ákvæði um móttöku viðskiptavinar heimila viðskiptavini að segja upp samningi eða krefja einingu um aðgerðir til úrbóta ef vara eða þjónusta uppfyllir ekki umsamda lýsingu. Eining skal taka til athugunar slík ákvæði við mat á því hvort viðskiptavinur hafi öðlast yfirráð yfir vöru eða þjónustu.
- B84 Ef eining getur á hlutlægan hátt ákveðið að yfirráð yfir vöru eða þjónustu hafi verið yfirfærð til viðskiptavinarins í samræmi við umsamda lýsingu í samningnum er móttaka viðskiptavinarins formsatriði sem hefur ekki áhrif á ákvörðun einingar um hvenær viðskiptavinur hafi öðlast yfirráð yfir vörunni eða þjónustunni. Ef ákvæði um móttöku viðskiptavinarins er t.d. byggt á því að ná tiltekinni stærð eða þyngd getur eining ákvarðað hvort þessi skilyrði hafi verið uppfyllt áður en tekið er við staðfestingu á móttöku viðskiptavinarins. Reynsla einingarinnar af samningum vegna sambærilegra vara eða þjónustu kann að gefa vísbendingu um að vara eða þjónusta sem látin er viðskiptavininum í té sé í samræmi við umsamda lýsingu samningsins. Ef tekjur eru færðar áður en móttaka viðskiptavinarins liggur fyrir verður einingin engu að síður að taka til athugunar hvort fyrir liggja eftirstandandi árangurstengdar skuldbindingar (t.d. uppsetning búnaðar) og meta hvort færa skuli þær sérstaklega.
- B85 Ef eining getur á hinn bóginn ekki ákvarðað á hlutlægan hátt að vara eða þjónusta, sem látin er viðskiptavininum í té, sé í samræmi við umsamda lýsingu í samningnum getur einingin ekki ályktað að viðskiptavinurinn hafi öðlast yfirráðin fyrir en einingunni hefur borist samþykki viðskiptavinarins. Ástæðan er sú að við þær aðstæður getur einingin ekki ákvarðað að viðskiptavinurinn hafi getu til að stjórna notkun á og njóta í meginatriðum eftirstandandi ávinnings af eigninni eða þjónustunni.
- B86 Ef eining afhendir viðskiptavini vörur til þess að hann geti prófað þær eða metið og hann er ekki skuldbundinn til að greiða endurgjald fyrir en prófunartímabili lýkur eru yfirráð yfir vörunni ekki yfirfærð til viðskiptavinarins fyrir en viðskiptavinurinn hefur annaðhvort samþykkt vöruna eða prófunartímabilinu lýkur.

Upplýsingagjöf um aðgreiningu tekna

- B87 Í 114. lið er þess krafist að eining aðgreini tekjur af samningum við viðskiptavini í flokka sem sýna hvernig efnahagslegir þættir hafa áhrif á eðli, fjárhæð, tímasetningu og óvissu tekna og sjóðstreymis. Af þeim sökum veltur aðgreining tekna einingar, að því er þessa upplýsingagjöf varðar, á málsvikum og aðstæðum sem snúa að samningum einingar við viðskiptavini. Sumar einingar geta þurft að nota fleiri en eina tegund flokka til að uppfylla markmið 114. liðar um aðgreiningu tekna. Aðrar einingar geta uppfyllt markmiðin með því að nota aðeins eina tegund flokks við aðgreiningu tekna.
- B88 Við val á tegund flokks (eða flokka) til að aðgreina tekjur skal eining taka til athugunar hvernig upplýsingar um tekjur einingarinnar hafa verið settar fram í öðrum tilgangi, þ.m.t. öll eftirfarandi upplýsingagjöf:
- upplýsingagjöf utan reikningsskilanna (t.d. birting tekjuupplýsinga, ársskýrslna eða kynninga fyrir fjárfesta),
 - upplýsingar sem sæta reglulegri endurskoðun æðsta ákvarðanatökuaðila í daglegum rekstri við mat á rekstrarangri starfsþátta og
 - aðrar upplýsingar sem eru sambærilegar þeim tegundum upplýsinga sem tilgreindar eru í a-lið og b-lið liðar B88 og sem einingin, eða notendur reikningsskila einingarinnar, nota til að meta rekstrarangur einingarinnar eða taka ákvarðanir um ráðstöfun tilfanga.
- B89 Dæmi um viðeigandi flokka gætu verið allir eftirfarandi flokkar en takmarkast ekki við þá:
- tegund vöru eða þjónustu (t.d. helstu vörulínur),
 - landfræðilegt svæði (t.d. ríki eða landsvæði),
 - markaður eða tegund viðskiptavinar (t.d. viðskiptavinir sem eru opinberir aðilar eða aðrir aðilar),
 - tegund samnings (t.d. samningar um fast verð og samningar um greiðslur samkvæmt notkun tíma eða efnis),
 - gildistími samnings (t.d. skammtímasamningar og langtímasamningar),
 - tímasetning yfirfærslu vara eða þjónustu (t.d. tekjur af vörum eða þjónustu sem eru yfirfærðar til viðskiptavina á tilteknum tímavörðum og tekjur af vörum eða þjónustu sem eru yfirfærðar á tilteknu tímabili) og

- g) söluleiðir (t.d. vörur sem eru seldar neytendum með beinum hætti og vörur seldar í gegnum milliliði).

Viðbætur C

Gildistökdagur og umbreytingarákvæði

Viðbætur þessi er óaðskiljanlegur hluti staðalsins og hefur sama gildi og aðrir hlutar hans.

GILDISTÖKUDAGUR

- C1 Eining skal beita þessum staðli að því er varðar árleg reikningsskilatímabil sem hefjast 1. janúar 2018 eða síðar. Fyrri beiting er heimil. Ef eining beitir þessum staðli fyrir skal hún greina frá því.

UMBREYTING

- C2 Að því er varðar umbreytingarákvæðin í liðum C3–C8:
- upphafsdagur beitingar er upphaf reikningsskilatímabilsins þegar eining beitir þessum staðli í fyrsta sinn og
 - uppfylltur samningur er samningur þar sem eining hefur yfirfært allar vörur eða þjónustu sem auðkennd er í samræmi við IAS-staðal 11, *verksamningar*, IAS-staðal 18, *reglulegar tekjur*, og tengdar túlkanir.
- C3 Eining skal beita þessum staðli með því að nota aðra hvora eftirfarandi aðferða:
- afturvirkir fyrir hvert fyrra reikningsskilatímabil sem sett er fram í samræmi við IAS-staðal 8, *reikningsskilaaðferðir, breytingar á reikningshaldslegu mati og skekkjur*, með fyrirvara úrræðin í lið C5 eða
 - afturvirkir með samlegðaráhrifum af því að beita þessum staðli í upphafi sem færður er á upphafsdegi beitingar í samræmi við liði C7–C8.
- C4 Þrátt fyrir kröfurnar í 28. lið IAS-staðals 8 þarf eining, þegar þessum staðli er beitt í fyrsta sinn, einungis að leggja fram tölulegu upplýsingarnar sem krafist er í f-lið 28. liðar IAS-staðals 8 fyrir árlega tímabilið næst á undan árlegu tímabili þessa staðals („næstliðið tímabil“) og aðeins ef einingin beitir þessum staðli afturvirkir í samræmi við a-lið liðar C3. Einingu er einnig heimilt að leggja fram þessar upplýsingar fyrir yfirstandandi tímabil eða fyrir samanburðartímabil en þess er ekki krafist.
- C5 Eining getur notað eitt eða fleiri af eftirfarandi hentugum úrræðum við afturvirka beitingu þessa staðals í samræmi við a-lið liðar C3:
- að því er varðar uppfyllta samninga þarf eining ekki að endurgera samninga sem hefjast og lýkur innan sama árlega reikningsskilatímabils,
 - að því er varðar uppfyllta samninga með breytilegu endurgjaldi má eining nota viðskiptaverðið á þeim degi þegar samningurinn var uppfylltur fremur en að meta fjárhæðir breytilegs endurgjalds á sambærilegum reikningsskilatímabilum og
 - að því er varðar öll reikningsskilatímabil sem sett eru fram fyrir upphafsdag beitingar þarf eining hvorki að greina frá fjárhæð viðskiptaverðs til eftirstandandi árangurstengdra skuldbindinga né útskýra hvenær einingin gerir ráð fyrir að færa þá fjárhæð sem tekjur (sjá 120. lið).
- C6 Einingin skal, að því er varðar þau hentugu úrræði sem um getur í lið C5 og hún notar, beita viðkomandi úrræði af samkvæmni gagnvart öllum samningum innan allra reikningsskilatímabila sem sett eru fram. Þessu til viðbótar skal einingin leggja fram allar eftirfarandi upplýsingar:
- þau úrræði sem notuð hafa verið og
 - að því marki sem það er mögulegt, eigindlegt mat á ætluðum áhrifum þess að beita hverju þessara úrræða.
- C7 Ef eining velur að beita þessum staðli afturvirkir í samræmi við b-lið liðar C3 skal hún færa samlegðaráhrif af því að beita í upphafi þessum staðli sem leiðréttingu á upphafsstöðu óráðstafaðs eigin fjár (eða annars eiginfjárbáttar, eftir því sem við á) á árlega reikningsskilatímabilinu sem felur í sér upphafsdag beitingar. Samkvæmt þessari umbreytingaraðferð skal eining aðeins beita þessum staðli afturvirkir vegna samninga sem ekki hafa verið uppfylltir á upphafsdegi beitingar (t.d. 1. janúar 2018 að því er varðar einingu með fjárhagsár sem lýkur 31. desember).

- C8 Eining skal, að því er varðar reikningsskilatímabil sem fela í sér upphafsdag beitingar, láta í té eftirfarandi viðbótarupplýsingar ef þessum staðli er beitt afturvirkir í samræmi við b-lið liðar C3:
- þá fjárhæð sem verður fyrir áhrifum í hverri sérlínu reikningsskila á yfirstandandi reikningsskilatímabili við beitingu þessa staðals, borið saman við IAS-staðal 11, IAS-staðal 18 og tengdar túlkanir sem voru í gildi fyrir breytinguna og
 - skýringu á ástæðum fyrir verulegum breytingum sem tilgreindar eru í a-lið liðar C8.

Tilvísanir í IFRS-staðal 9

- C9 Ef eining beitir þessum staðli en hefur ekki enn beitt IFRS-staðli 9, *fjármálagerningar*, ber að lesa tilvísanirnar í þessum staðli í IFRS-staðal 9 sem tilvísanir í IAS-staðal 39, *fjármálagerningar: færsla og mat*.

AFTURKÖLLUN ANNARRA STAÐLA

- C10 Þessi staðall kemur í stað eftirfarandi staðla:
- IAS-staðals 11, *verksamningar*,
 - IAS-staðals 18, *reglulegar tekjur*,
 - IFRIC-túlkunar 13, *tryggðarkerfi viðskiptavina*,
 - IFRIC-túlkunar 15, *samningar um byggingu fasteigna*,
 - IFRIC-túlkunar 18, *yfirfærsla eigna frá viðskiptavinum* og
 31. túlkunar fastanefndarinnar um túlkanir, *reglulegar tekjur — vöruskipti í tengslum við auglýsingaþjónustu*.

Viðbætur D

Breytingar á öðrum stöðlum

Í þessum viðbæti er lýst þeim breytingum á öðrum stöðlum sem Alþjóðareikningsskilaráðið gerði þegar það gekk frá IFRS-staðli 15.

Þessi tafla sýnir hvernig eftirfarandi tilvísunum hefur verið breytt í öðrum stöðlum.

Núverandi vísun í	sem er að finna í	í	er breytt í tilvísun í
IAS-staðal 18, <i>reglulegar tekjur</i> , eða IAS-staðal 18	IFRS-staðal 4	a-og c-lið 4. liðar, h-lið í lið B18	IFRS-staðal 15, <i>reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini</i> , eða IFRS-staðal 15
	IAS-staðal 16	lið 68A	
	IAS-staðal 39	lið AG2	
	IAS-staðal 40	b-lið 3. liðar	
IAS-staðal 11, <i>verksamningar</i> , eða IAS-staðal 11	SIC-32	6. lið	

IFRS-staðall 1, innleiðing alþjóðlegra reikningsskilastaðla

Lið 39X er bætt við.

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 39X IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, felldi brott lið D24 og tengda fyrirsögn og bætti við liðum D34–D35 og tengdum fyrirsögnum. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

Í viðbæti D er liðum D34–D35 og tengdum fyrirsögnum bætt við.

Tekjur

- D34 Notandi, sem beitir stöðlunum í fyrsta sinn, getur beitt umbreytingarákvæðunum í lið C5 í IFRS-staðli 15. Í þessum liðum skal túlka tilvitnanir í „upphafsdag beitingar“ sem upphaf fyrsta reikningsskilatímabils IFRS-staðla. Ef notandi, sem beitir stöðlunum í fyrsta sinn, ákveður að beita þessum umbreytingarákvæðum skal hann einnig beita lið C6 í IFRS-staðli 15.
- D35 Notandi, sem beitir stöðlunum í fyrsta sinn, þarf ekki að endurmeta samninga sem voru efndir fyrir fyrsta tímabilið sem sett er fram. Efndur samningur er samningur þar sem eining hefur yfirfært allar viðkomandi vörur eða þjónustu í samræmi við góðar reikningsskilavenjur fyrri tíma.

IFRS-staðall 3, sameining fyrirtækja

Ákvæðum 56. liðar er breytt og lið 64K er bætt við.

Óvissar skuldir

56. Eftir upphafsferlu og þar til skuld er greidd upp, felld úr gildi eða rennur úr gildi skal yfirtökuaðili meta óvissa skuld, sem er færð við sameiningu fyrirtækja, sem þá fjárhæð sem er hæri:
- fjárhæðina sem væri færð í samræmi við IAS-staðal 37 og
 - fjárhæðina sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*.

Þessi krafa á ekki við ekki um samninga sem færðir eru í samræmi við IAS-staðal 39.

...

Gildistökgudagur

...

- 64 KIFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti 56. lið. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IFRS-staðall 4, váttryggingarsamningar

Lið 41G er bætt við.

GILDISTÖKUDAGUR OG UMBREYTINGARÁKVÆÐI

...

- 41G IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti a- og c-lið 4. liðar, lið B7, h-lið liðar B18 og lið B21. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

Liðum B7 og B21 í viðbæti B er breytt.

Greiðslur í fríðu

...

- B7 Líklegt er að beiting IFRS-staðalsins að því er varðar þá samninga, sem lýst er í lið B6, sé ekki meira þýngjandi en ef beitt væri IFRS-stöðlum sem myndu eiga við ef slíkir samningar væru utan gildissviðs þessa IFRS-staðals:

- ...
- Ef IFRS-staðall 15 á við myndi þjónustuaðili færa tekjur þegar (eða eftir því sem) hann yfirfærir þjónustu til viðskiptavinarins (háð öðrum tilgreindum viðmiðunum). Sú aðferð er einnig viðunandi samkvæmt þessum IFRS-staðli sem heimilar þjónustuaðilanum i. að halda áfram að nota gildandi reikningsskilaaðferðir fyrir þessa samninga nema í þeim felist venjur sem eru bannaðar skv. 14. lið og ii. að bæta reikningsskilaaðferðir sínar ef honum er heimilað að gera það skv. 22.–30. lið.
- ...

Dæmi um váttryggingasamninga

...

- B21 Ef samningarnir, sem lýst er í lið B19, mynda ekki fjáreignir eða fjárskuldir gildir IFRS-staðall 15. Samkvæmt IFRS-staðli 15 eru tekjur færðar þegar (og eftir því sem) eining efnir árangurstengda skuldbindingu með því að yfirfæra umsamda vöru eða þjónustu til viðskiptavinar í því magni sem endurspeglar það endurgjald sem eining gerir ráð fyrir að fá greitt.

IFRS-staðall 9, fjármálagerningar (nóvember 2009)

Liðum 3.1.1., 5.1.1 og 5.4.5 er breytt og liðum 5.1.2, 5.4.1 A og 8.1.5 er bætt við.

3.1 UPPHAFSFÆRSLA FJÁREIGNA

- 3.1.1. Eining skal færa fjáreign í efnahagsreikning sinn þá og því aðeins að einingin verði aðili að sammingsbundnum ákvæðum gerningsins (sjá liði AG35 og AG35 í IAS-staðli 39). Þegar eining færir fjáreign í fyrsta sinn skal hún flokka hana í samræmi við liði 4.1–4.5 og meta í samræmi við liði 5.1.1–5.1.2.**

...

5.1 UPPHAFLEGT MAT

- 5.1.1. Við upphafsferlu skal eining meta fjáreign á gangvirði hennar, að viðbættum, ef um er að ræða fjáreign sem ekki er á gangvirði í gegnum rekstrarreikning, viðskiptakostnaði sem tengist yfirtöku fjáreignar með beinum hætti, nema að því er varðar viðskiptakröfur innan gildissviðs liðar 5.1.2.**

...

- 5.1.2. Þrátt fyrir kröfu liðar 5.1.1 skal eining meta við upphafsferlu viðskiptakröfur, sem fela ekki í sér mikilvægan fjármögnunarpátt (ákvarðaður í samræmi við IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*), á viðskiptavirði þeirra (eins og skilgreint er í IFRS-staðli 15).

5.4 HAGNAÐUR OG TAP

...

- 5.4.1 A *Arður* er færður í rekstrarreikning aðeins þegar:

- rétti einingarinnar til að taka við arðgreiðslum er komið á,
- líklegt er að efnahagslegur ávinningur, sem tengist arðinum, renni til einingarinnar og
- unnt er að meta fjárhæð arðsins á áreiðanlegan hátt.

...

Fjárfesting í eiginfjárgerningum

...

- 5.4.5. Ef einingin ákveður það val sem fram kemur í lið 5.4.4 skal hún færa í rekstrarreikning arð af fjárfestingunni í samræmi við lið 5.4.1 A.

...

8.1 GILDISTÖKUDAGUR

...

- 8.1.5. IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti liðum 3.1.1, 5.1.1, 5.4.5 og B5.12 og felldi brott lið C16 og tengda fyrirsögn. Liðum 5.1.2 og 5.4.1 A og skilgreiningu í viðbæti A var bætt við. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

Skilgreiningu er bætt við í viðbæti A.

arðgreiðslur Útgreiðslur hagnaðar til handhafa eiginfjárgerninga í samræmi við eignarhlut þeirra í tilteknum flokki hlutabréfa.

Í viðbæti B er lið B5.12 breytt.

Hagnaður og tap

B5.12 Liður 5.4.4 heimilar einingu að velja það með óafturkræfum hætti að setja fram í annarri heildarafkomu breytingar á gangvirði fjárfestingar í eiginfjárgerningi sem er ekki í veltuviðskiptum. Þetta val fer fram á grundvelli hvers gernings (þ.e. sérhvers hlutabréfs). Ekki skal flytja fjárhæðir, sem eru settar fram í annarri heildarafkomu, síðar í rekstrarreikning. Eining getur þó flutt uppsafnaðan hagnað eða tap í eigið fé. Arður af slíkum fjárfestingum er færður í rekstrarreikning í samræmi við lið 5.4.5 nema hann tákni greinilega endurheimt hluta kostnaðar við fjárfestinguna.

Í viðbæti C fellur liður C16 og tengd fyrirsögn brott.

IFRS-staðall 9, fjármálagerningar (október 2010)

Liðum 3.1.1, 4.2.1, 5.1.1, 5.2.1 og 5.7.6 er breytt og liðum 5.1.3, 5.7.1 A og 7.1.4 er bætt við.

3.1 UPPHAFSFÆRSLA

3.1.1. Eining skal færa fjáreign eða fjárskuld í efnahagsreikning þá og því aðeins að einingin verði aðili að sammingsbundnum ákvæðum gerningsins (sjá liði B3.1.1 og B3.1.2). Þegar eining færir fjáreign í fyrsta sinn skal hún flokka hana í samræmi við liði 4.1.1-4.1.5 og meta í samræmi við liði 5.1.1-5.1.3. Þegar eining færir fjárskuld í fyrsta sinn skal hún flokka hana í samræmi við liði 4.2.1-4.2.2 og meta í samræmi við lið 5.1.1.

...

4.2 FLOKKUN FJÁRSKULDA

4.2.1. Eining skal flokka allar fjárskuldbindingar sem metnar eru síðar á afskrifuðu kostnaðarverði með því að nota aðferð virkra vaxta, þó ekki:

a) ...

c) *samningar með fjárhagslegri tryggingu*, eins og þeir eru skilgreindir í viðbæti A. Eftir upphafsfærslu skal útgefandi slíks sammings (nema þegar a- eða b- liður liðar 4.2.1. gildir) meta hann við þeirri fjárhæð sem er hærrí:

i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37, *reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir* og

ii. fjárhæðinni sem var færð upphaflega (sjá lið 5.1.1), að fráðreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*,

d) skuldbindingar um að veita lán á vöxtum sem eru undir markaðsvöxtum. Eftir upphafsfærslu skal útgefandi slíkrar skuldbindingar (nema a-liður liðar 4.2.1 eigi við) meta hann við þeirri fjárhæð sem er hærrí:

i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og

ii. fjárhæðinni sem var færð upphaflega (sjá lið 5.1.1), að fráðreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við IFRS-staðal 15,

e) ...

5.1 UPPHAFLEGT MAT

5.1.1. *Við upphafsferlu skal eining meta fjáreign eða fjárskuld á gangvirði hennar, að viðbættum eða frádragnum viðskiptakostnaði ef um er að ræða fjáreign eða fjárskuld sem ekki er á gangvirði í gegnum rekstrarreikning, sem tengist yfirtöku eða útgáfu fjáreignar eða fjárskuldar með beinum hætti, nema að því er varðar viðskiptakröfur innan gildissviðs liðar 5.1.3.*

...

5.1.3. Þrátt fyrir kröfu liðar 5.1.1 skal eining meta við upphafsferlu viðskiptakröfur, sem fela ekki í sér mikilvægan fjármögnunarþátt (ákvarðaður í samræmi við IFRS-staðal 15), á viðskiptavirði þeirra (eins og skilgreint er í IFRS-staðli 15).

5.2 SÍÐARA MAT FJÁREIGNA

5.2.1. **Eftir upphafsferlu skal eining meta fjáreign í samræmi við liði 4.1.1–4.1.5 á gangvirði eða á afskrifuðu kostnaðarverði (sjá 9. lið og liði AG5–AG8C í IAS-staðli 39).**

...

5.7 HAGNAÐUR OG TAP

...

5.7.1 A *Arður* er færður í rekstrarreikning aðeins þegar:

- a) rétti einingarinnar til að taka við arðgreiðslum er komið á,
- b) líklegt er að efnahagslegur ávinningur, sem tengist arðinum, renni til einingarinnar og
- c) unnt er að meta fjárhæð arðsins á áreiðanlegan hátt.

...

Fjárfesting í eiginfjárgerningum

...

5.7.6. Ef einingin ákveður það val sem fram kemur í lið 5.7.5 skal hún færa í rekstrarreikning arð af fjárfestingunni í samræmi við lið 5.7.1 A.

...

7.1 GILDISTÖKUDAGUR

...

7.1.4. **IFRS-staðall 15, reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini, gefinn út í maí 2014, breytti liðum 3.1.1, 4.2.1, 5.1.1, 5.2.1, 5.7.6, B3.2.13, B5.7.1, C5 og C42 og felldi brott lið C16 og tengda fyrirsögn. Liðum 5.1.3 og 5.7.1 A var bætt við og skilgreiningu í viðbæti A. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.**

Skilgreiningu er bætt við í viðbæti A.

arðgreiðslur Útgreiðslur hagnaðar til handhafa eiginfjárgerninga í samræmi við eignarhlut þeirra í tilteknum flokki hlutabréfa.

Í viðbæti B er liðum B3.2.13 og B5.7.1 breytt.

Áframhaldandi aðild að yfirfærðum eignum

B3.2.13 Eftirfarandi eru dæmi um það hvernig eining metur yfirfærða eign og tengda skuld skv. lið 3.2.16.

Allar eignir

- a) Ef ábyrgð á tapi vegna vanskila á yfirfærðri eign, sem eining leggur fram, kemur í veg fyrir að yfirfærða eignin sé afskráð að því marki sem nemur áframhaldandi aðild er yfirfærða eignin metin á því sem nemur þeirri fjárhæð sem lægri er á yfirfærsludegi: i. bókfærðu verði eignarinnar eða ii. hámarksfjárhæð móttækis endurgjalds við yfirfærsluna sem einingin gæti þurft að endurgreiða („ábyrgðarfjárhæðinni“). Tengda skuldbindingin er upphaflega metin á því sem nemur ábyrgðarfjárhæðinni, að viðbættu gangvirði ábyrgðarinnar (sem er venjulega móttækið endurgjald fyrir ábyrgðina). Síðar er upphaflegt gangvirði ábyrgðarinnar fært í rekstrarreikning þegar (eða eftir því sem) skuldbinding er efnd (í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15) og bókfært verð eignarinnar er lækkað um það sem nemur virðisrýrnunartapi, ef um það er að ræða.

...

Hagnaður og tap (liður 5.7)

B5.7.1 Liður 5.7.5 heimilar einingu að velja það með óafturkræfum hætti að setja fram í annarri heildarafkomu breytingar á gangvirði fjárfestingar í eiginfjárgerningi sem er ekki í veltuviðskiptum. Þetta val fer fram á grundvelli hvers gernings (þ.e. sérhvers hlutabréfs). Ekki skal flytja fjárhæðir, sem eru settar fram í annarri heildarafkomu, síðar í rekstrarreikning. Eining getur þó flutt uppsafnaðan hagnað eða tap í eigið fé. Arður af slíkum fjárfestingum er færður í rekstrarreikning í samræmi við lið 5.7.6 nema hann tákni greinilega endurheimt hluta kostnaðar við fjárfestinguna.

Í viðbæti C er liðunum C5 og C42 breytt. Liður C16 og tengd fyrirsögn falli brott.

IFRS-staðall 3, sameining fyrirtækja

C5 Ákvæðum 16. liðar, 42. liðar, 53. liðar, 56. liðar og 58. liðar (b-liðar) er breytt og verði svohljóðandi, liður 64A falli brott og liður 64D bætist við:

...

56 Eftir upphafsfræslu og þar til skuld er greidd upp, felld úr gildi eða rennur úr gildi skal yfirtökuaðili meta óvissa skuld, sem er færð við sameiningu fyrirtækja, sem þá fjárhæð sem er hærri:

- a) fjárhæðina sem væri færð í samræmi við IAS-staðal 37 og
- b) fjárhæðina sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*.

Þessi krafa gildir ekki um samninga sem færðir eru í samræmi við IFRS-staðal 9.

...

IAS-staðall 39, fjármálagerningar: færsla og mat

...

C42 Í viðbæti A er liðum AG3–AG4 breytt og verði svohljóðandi:

...

AG4 Samningar með fjárhagslegri tryggingu geta verið á ýmiss konar lagalegu formi, s.s. ...

- a) ... metur útgefandi hann við þeirri fjárhæð sem er hærri:
- i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og
- ii. fjárhæðinni sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15 (sjá c-lið liðar 4.2.1 IFRS-staðals 9).
- b) ...

IFRS-staðall 9, fjármálagerningar (áhættuvarnarreikningsskil og breytingar á IFRS-staðli 9, IFRS-staðli 7 og IAS-staðli 39) ⁽¹⁾

Ákvæðum liðar 5.2.1 er breytt.

5.2 SÍÐARA MAT FJÁREIGNA**5.2.1. Eftir upphafsfræslu skal eining meta fjáreign í samræmi við liði 4.1.1–4.1.5 á gangvirði eða á afskrifuðu kostnaðarverði (sjá 9. lið og liði AG5–AG8C í IAS-staðli 39).**

Skilgreiningu er bætt við í viðbæti A.

arðgreiðslur Útgreiðslur hagnaðar til handhafa eiginfjárgerninga í samræmi við eignarhlut þeirra í tilteknum flokki hlutabréfa.

Í viðbæti C er liðnum C5 og C38 breytt. Liður C21 og tengd fyrirsögn hans falli brott.

IFRS-staðall 3, sameining fyrirtækja

C5 Ákvæðum 16. liðar, 42. liðar, 53. liðar, 56. liðar og 58. liðar (b-liðar) er breytt og verði svohljóðandi, liðir 64A og 64D falli brott og liður 64H bætist við:

...

56 Eftir upphafsfræslu og þar til skuld er greidd upp, felld úr gildi eða rennur úr gildi skal yfirtökuaðili meta óvissa skuld, sem er færð við sameiningu fyrirtækja, sem þá fjárhæð sem er hærri:

- a) fjárhæðina sem væri færð í samræmi við IAS-staðal 37 og
- b) fjárhæðina sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*.

Þessi krafa gildir ekki um samninga sem færðir eru í samræmi við IFRS-staðal 9.

...

IAS-staðall 39, fjármálagerningar: færsla og mat

...

C38 Í viðbæti A er liðum AG3–AG4 breytt og verði svohljóðandi:

...

AG4 Samningar með fjárhagslegri tryggingu geta verið á ýmiss konar lagalegu formi, s.s. ...

- a) metur útgefandi hann við þeirri fjárhæð sem er hærri:
 - i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og
 - ii. fjárhæðinni sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15 (sjá c-lið liðar 4.2.1 IFRS-staðals 9).
- b) ...

⁽¹⁾ Afleiddar breytingar sem IFRS-staðall 15 gerir á IFRS-staðli 9 (áhættuvarnarreikningsskil og breytingar á IFRS-staðli 9, IFRS-staðli 7 og IAS-staðli 39) ætti að túlka með hliðsjón af afleiddum breytingum sem IFRS-staðall 15 gerir á IFRS-staðli 9 (2010). Ástæðan er sú að IFRS-staðall 9 (áhættuvarnarreikningsskil og breytingar á IFRS-staðli 9, IFRS-staðli 7 og IAS-staðli 39) tekur aðeins til þeirra liða IFRS-staðals 9 (2010) sem hann breytti eða sem nauðsynlegt þótti til að auðvelda tilvísanir. Lið um gildistökudag hefur því ekki verið bætt við IFRS-staðal 9 (áhættuvarnarreikningsskil og breytingar á IFRS-staðli 9, IFRS-staðli 7 og IAS-staðli 39) vegna þess að slíkt er innifalið í liðnum um gildistökudag sem verið er að bæta við IFRS-staðal 9 (2010).

IAS-staðall 1, framsetning reikningsskila

Ákvæðum 34. liðar er breytt og lið 139N er bætt við.

Skuldajöfnun

...

34. Í IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum* er þess krafist að eining meti tekjur af samningum við viðskiptavinum sem fjárhæð endurgjalds sem eining gerir ráð fyrir að eiga rétt á í skiptum fyrir umsamdar vörur eða þjónustu. Fjárhæð færðra tekna endurspeglar t.d. viðskiptaafslátt og magnafslátt sem eining veitir. Eining stundar, í reglulegri starfsemi sinni, önnur viðskipti sem mynda ekki tekjur en eru tilfallandi í aðaltekjuöflunarstarfsemi einingarinnar. Eining setur fram niðurstöður slíkra viðskipta, þegar sú framsetning endurspeglar efni viðskiptanna eða atburðarins, með því að jafna hvers kyns tekjur á móti tengdum gjöldum sem verða til vegna sömu viðskipta. Til dæmis:

- a) eining tilgreinir söluhagnað og -tap af ráðstöfun fastafjármuna, þ.m.t. fjárfestinga- og rekstrareignir, með því að draga bókfært verð eignarinnar og tengdan sölukostnað frá fjárhæð endurgjaldsins og
- b) ...

UMBREYTINGARÁKVÆÐI OG GILDISTÖKUDAGUR

...

139N IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti 34. lið. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 2 Birgðir

Ákvæðum 2., 8., 29. og 37. liðar er breytt og lið 40E er bætt við. Ákvæði 19. liðar falli brott.

GILDISSVIÐ**2. Þessi staðall gildir um allar birgðir nema:**

- a) [felldur brott]
- b) ...

SKILGREININGAR

...

8. Til birgða teljast vörur sem eru keyptar og hafðar til endursölu, þ.m.t. varningur sem smásali kaupir í þeim tilgangi að selja aftur eða jarðeignir og aðrar fasteignir sem ætlaðar eru til endursölu. Til birgða teljast einnig fullunnar framleiðsluvörur einingar eða verk í vinnslu hjá einingu, þ.m.t. efni og rekstrarvörur sem bíða þess að verða notuð í framleiðsluferlinu. Kostnaður sem stofnað er til við að efna samning við viðskiptavin, sem leiðir ekki til birgða (eða eigna innan gildissviðs annars staðals), er færður í samræmi við IFRS-staðal 15 *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*.

...

Hreint söluvirði

...

29. Venjulega er miðað við einstakar einingar við niðurfærslu birgða niður í hreint söluvirði. Samt sem áður getur í sumum tilvikum verið viðeigandi að flokka saman sambærilegar eða tengdar einingar. Þetta getur átt við þegar birgðaeiningar, sem tengjast sömu vörulínunni, hafa sambærilegan tilgang eða notagildi, eru framleiddar og markaðssettar á sama landsvæðinu og ekki er unnt við mat að aðgreina þær sérstaklega frá öðrum einingum í þeirri vörulínu. Ekki er rétt að færa niður birgðir á grundvelli birgðaflokkunar, t.d. fullunnar vörur, eða allar birgðir í tilteknum starfsþætti.

...

BIRTING UPPLÝSINGA

...

37. Upplýsingar um bókfært verð birgða í einstökum birgðaflokkum og umfang breytinga á þessum eignum eru gagnlegar notendum reikningskilanna. Venjuleg flokkun á birgðum eru verslunarvörur, rekstrarvörur, hráefni, vörur í vinnslu og fullunnar vörur.

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 40E IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti 2., 8., 29. og 37. lið og felldi brott 19. lið. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 12 Tekjuskattar

Ákvæðum 59. liðar er breytt og lið 98E er bætt við.

Liðir færðir í rekstrarreikning

...

59. Flestar frestaðar skattskuldbindingar og skattinneignir stafa af því að tekjur eða gjöld eru talin með í reikningshaldslegum hagnaði á einu tímabili en eru talin með í skattskyldum hagnaði (skattalegu tapi) á öðru tímabili. Sá frestaði skattur, sem af þessu stafar, er færður í rekstrarreikning. Dæmi um það eru þegar:

- a) vextir, réttahafgreiðslur eða arðstekjur berast eftir gjalddaga en eru taldar með í reikningshaldslegum hagnaði í samræmi við IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, IAS-staðal 39, *fjármálagerningar: fersla og mat* eða IFRS-staðal 9, *fjármálagerningar*, eftir því sem við á, en eru taldar með skattskyldum hagnaði (skattalegu tapi) á greiðslugrunni og
- b) ...

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 98E IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti 59. lið. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 16, varanlegir rekstrarfjármunir

Ákvæðum 69. og 72. liðar er breytt og lið 81J er bætt við.

AFSKRÁNING

...

69. Ráðstöfun varanlegs rekstrarfjármunaliðar getur verið með ýmsum hætti (t.d. með sölu, með fjármögnunarleigusamningi eða með gjöf). Ráðstöfunardagur varanlegs rekstrarfjármunarliðar er sá dagur þegar viðtakandinn öðlast yfirráð yfir þeim lið í samræmi við kröfur um ákvörðun um það hvenær árangurstengd skuldbinding er efnd samkvæmt IFRS-staðli 15. IAS-staðall 17 gildir um ráðstöfun með sölu og endurleigu.

...

72. Fjárhæð endurgjaldsins, sem telja skal með í hagnaði eða tapi sem rekja má til afskráningar varanlegs rekstrarfjármunaliðar, er ákvörðuð í samræmi við kröfur um ákvörðun viðskiptaverðs í 47.-72. liðar í IFRS-staðli 15. Síðari breytingar á áætlaðri fjárhæð endurgjaldsins sem er talin með í hagnaði eða tapi skal færa í samræmi við kröfur um breytingar á viðskiptaverði í IFRS-staðli 15.

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 81J IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti liðum 68A, 69 og 72. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 32, fjármálagerningar: framsetning

Lið 97Q er bætt við.

GILDISTÖKUDAGUR OG UMBREYTINGARÁKVÆÐI

...

- 97Q IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti lið AG21. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

Í leiðbeiningum um beitingu er ákvæðum liðar AG21 breytt.

Samningar um kaup eða sölu ófjárhagslegra liða (8–10. liður)

...

- AG21 Samningur, sem felur í sér móttöku eða afhendingu efnislegra eigna, myndar ekki fjáreign eins aðila og fjárskuld hins aðilans nema samsvarandi greiðslu sé frestað fram yfir dagsetninguna þegar efnislegu eignirnar eru yfirfærðar, sbr. þó kröfur IFRS-staðals 15 *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*. Þessu er svo farið með kaup eða sölu vara með greiðslufresti

IAS-staðall 34, árshlutareikningsskil

Ákvæðum liða 15B og 16A er breytt og 55. lið er bætt við.

Mikilvægir atburðir og viðskipti

...

15BHér á eftir fer listi yfir atburði og færslur sem upplýsinga væri krafist fyrir væru þær mikilvægar: listinn er ekki tæmandi.

- a) ...
- b) færsla taps vegna virðisrýrnunar fjáreigna, varanlegra rekstrarfjármuna, óefnislegra eigna, eigna sem verða til vegna samninga við viðskiptavini eða annarra eigna og bakfærsla slíkrar virðisrýrnunar,
- c) ...

Aðrar upplýsingar

- 16A **Til viðbótar við upplýsingar mikilvægra atburða og færslna í samræmi við liði 15–15C skal eining setja eftirfarandi upplýsingar í skýringar við árshlutareikningsskil sín, komi þær ekki fram annars staðar í árshlutareikningsskilunum. Upplýsingarnar skulu almennt birtar á grundvelli þess sem er liðið af fjárhagsárinu.**

a) ...

- l) **aðgreining tekna af samningum við viðskiptavini sem krafist er í 114.-115. lið IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*.**

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

55. IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti ákvæðum liða 15B og 16A. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðli 36, virðisrárnun eigna

Ákvæðum 2. liðar er breytt og lið 140L er bætt við.

GILDISSVIÐ

2. Þessum staðli skal beita við færslu virðisrárnunar allra eigna annarra en:

a) ...

b) **samningseigna og eigna sem verða til vegna kostnaðar við að fá eða efna samning sem eru færðar í samræmi við IFRS-staðal 15, reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini.**

c) ...

UMBREYTINGARÁKVÆÐI OG GILDISTÖKUDAGUR

...

140L IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti 2. lið. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 37, reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir ⁽¹⁾

Ákvæðum 5. liðar er breytt og 100. lið er bætt við. Ákvæði 6. liðar falli brott.

GILDISSVIÐ

...

5. Þegar annar staðall nær til tiltekinnar tegundar reiknaðrar skuldbindingar, óvissrar skuldar eða óvissrar eignar beitir eining þeim staðli í stað þessa staðals. Einnig er t.d. fjallað um nokkrar tegundir reiknaðra skuldbindinga í stöðlum er varða:

a) [felldur brott]

b) ...

e) váttryggingasamninga (sjá IFRS-staðal 4, *váttryggingasamningar*). Þessi staðall gildir þó um reiknaðar skuldbindingar, óvissar skuldir og óvissar eignir váttryggjanda aðrar en þær sem verða til vegna sammingsbundinna skyldna og réttinda hans samkvæmt váttryggingasamningum innan gildissviðs IFRS-staðals 4,

f) óvissar greiðslur yfirtökuaðila vegna sameiningar fyrirtækja (sjá IFRS-staðal 3, *sameining fyrirtækja*) og

g) reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini (sjá IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*). Vegna þess að IFRS-staðall 15 felur ekki í sér sérstakar kröfur um að mæta samningum við viðskiptavini sem eru, eða hafa orðið íþyngjandi, gildir þessi staðall um slík tilvik.

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

100. IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti ákvæðum liðar 5 og felldi brott lið 6. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

⁽¹⁾ Árlegar endurbætur á IFRS-stöðlum 2010-2012, gefnar út í desember 2013, voru notaðar merkingar til að sýna breytingar sem gerðar voru á 5. lið IAS-staðals 37. Í þessari útgáfu hafa þessar breytingar verið samþykktar og nýjar breytingar sýndar með merkingum.

IAS-staðall 38, óefnislegar eignir

Ákvæðum 3., 114. og 116. liðar er breytt og lið 130K er bætt við.

GILDISSVIÐ

...

3. Ef annar staðall mælir fyrir um færslu tiltekinnar tegundar óefnislegrar eignar beitir eining þeim staðli í stað þessa staðals. Þessi staðall gildir t.d. ekki um:
- a) óefnislegar eignir sem eining hefur til sölu í venjulegum viðskiptum (sjá IAS-staðal 2, *birgðir*).
 - b) ...
 - i) eignir sem verða til vegna samninga við viðskiptavini sem eru færðar í samræmi við IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*.

...

ÚRELDINGAR OG RÁDSTAFANIR

...

114. Ráðstöfun óefnislegrar eignar getur verið með ýmsum hætti (t.d. með sölu, fjármögnunarleigusamningi eða með gjöf). Ráðstöfunardagur óefnislegrar eignar er sá dagur þegar viðtakandinn öðlast yfurráð yfir þeirri eign í samræmi við kröfur um að ákvarða hvenær árangurstengd skuldbinding er efnd samkvæmt IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*. IAS-staðall 17 gildir um ráðstöfun með sölu og endurleigu.

...

116. Fjárhæð endurgjaldsins, sem telja skal með í hagnaði eða tapi sem rekja má til afskráningar óefnislegrar eignar, er ákvörðuð í samræmi við kröfur um ákvörðun viðskiptaverðs í 47.-72. lið IFRS-staðals 15. Síðari breytingar á áætlaðri fjárhæð endurgjaldsins sem er talin með í hagnaði eða tapi skal færa í samræmi við kröfur um breytingar á viðskiptaverði í IFRS-staðli 15.

...

UMBREYTINGARÁKVÆÐI OG GILDISTÖKUDAGUR

...

- 130K IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti 3., 114. og 116. lið. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IAS-staðall 39, fjármálagerningar: færsla og mat

Liðum 2, 9, 43, 47 og 55 er breytt og liðum 2A, 44A, 55A og 103T er bætt við.

GILDISSVIÐ

2. Allar einingar skulu beita þessum staðli á allar gerðir fjármálagerninga nema um sé að ræða:
- a) ...
 - k) réttindi og skyldur innan gildissviðs IFRS-staðals 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, sem eru fjármálagerningar, fyrir utan þá sem IFRS-staðall 15 tilgreinir að færa skuli í samræmi við IFRS-staðal 9.
- 2A Beita skal virðisrýrnunarákvæðum þessa staðals gagnvart þeim réttindum sem IFRS-staðall 15 tilgreinir að færa skuli í samræmi við þennan staðal í þeim tilgangi að færa virðisrýrnunartap.

...

SKILGREININGAR

...

9. ...

Skilgreiningar í tengslum við færslu og mat

...

Með *aðferð virkra vaxta* er reiknaður kostnaður vegna afskrifta fjáreignar eða fjárskuldar (eða flokks fjáreigna eða fjárskulda) og vaxtatekjum eða vaxtakostnaði skipt niður á viðkomandi tímabil. Virkir vextir eru vextir sem afvaxta nákvæmlega áætlaðar framtíðarútgreiðslur eða -inngreiðslur handbærs fjár á væntum líftíma fjármálagerningsins eða, eftir því sem á við, á styttra tímabili, að hreinu bókfærðu verði fjáreignarinnar eða fjárskuldarinnar. Þegar virkir vextir eru reiknaðir skal eining meta sjóðstreymi með því að kanna samningsskilmála fjármálagerningsins (t.d. uppgreiðslu, kauprétt og sambærilegar vilnanir) en skal ekki taka tillit til framtíðarútlánataps. Útreikningarnir taka til allra þóknana og vaxtaútgreiðslna eða -inngreiðslna milli samningsaðila, sem eru óaðskiljanlegur hluti virkra vaxta (sjá liði AG8A–AG8B), viðskiptakostnaðar og alls annars yfir- eða undirverðs. Lítið er svo á að unnt sé að meta sjóðstreymið og væntan líftíma flokks sambærilegra fjármálagerninga með áreiðanlegum hætti. Í undantekningartilvikum, þegar ekki er mögulegt að meta sjóðstreymið eða væntan líftíma fjármálagernings (eða flokks fjármálagerninga) með áreiðanlegum hætti, skal einingin þó nota samningsbundið sjóðstreymi á öllu samningstímabili fjármálagerningsins (eða flokks fjármálagerninga).

Afskráning er þegar fjáreign eða fjárskuld, sem hefur áður verið færð, er fjarlægð úr efnahagsreikningi einingarinnar.

Arðgreiðslur eru útgreiðslur hagnaðar til eigenda hlutabréfa í samræmi við eignarhlut þeirra í tilteknum flokki hlutabréfa.

Gangvirði er verðið sem fengist með því að selja eign eða greiða fyrir yfirfærslu á skuld í venjulegum viðskiptum á milli markaðsaðila á matsdegi. (Sjá IFRS-staðal 13.)

...

Upphaflegt mat fjáreigna og fjárskulda

43. Við upphafs færslu fjáreignar eða fjárskuldar skal eining, ef um er að ræða fjáreign eða fjárskuld sem ekki er á gangvirði í gegnum rekstrarreikning, meta hana á gangvirði, að viðbættum viðskiptakostnaði sem rekja má með beinum hætti til yfirtöku eða útgáfu fjáreignarinnar eða fjárskuldarinnar nema að því er varðar viðskiptakröfur innan gildissviðs liðar 44A.

...

44A Þrátt fyrir kröfu 43. liðar skal eining meta við upphafs færslu viðskiptakröfur sem fela ekki í sér mikilvægan fjármögnunarþátt (ákvarðað í samræmi við IFRS-staðal 15) á viðskiptavirði þeirra (eins og skilgreint er í IFRS-staðli 15).

...

Síðara mat fjárskulda

47. Eftir upphafs færslu skal eining meta allar fjárskuldir á afskrifuðu kostnaðarverði með því að nota *aðferð virkra vaxta* nema að því er varðar:

a) ...

c) samninga með fjárhagslegri tryggingu, eins og þeir eru skilgreindir í 9. lið. Eftir upphafs færslu skal útgefandi slíks samnings (nema a- eða b-liður 47. liðar eigi við) meta hann við þeirri fjárhæð sem er hærrí:

i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og

- ii. þeirri fjárhæð sem var færð upphaflega (sjá 43. lið), að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við IFRS-staðal 15,
- d) skuldbindingar um að veita lán á vöxtum sem eru undir markaðsvöxtum. Eftir upphafs færslu skal útgefandi slíkrar skuldbindingar (nema a-liður 47. liðar eigi við) meta hana við þeirri fjárhæð sem er hærri:
 - i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og
 - ii. þeirri fjárhæð sem var færð upphaflega (sjá 43. lið), að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við IFRS-staðal 15,

Fjárskuldir, sem eru tilgreindar sem áhættuvarðir liðir, skal færa samkvæmt kröfum um áhættuvarnarreikningsskil í 89.–102. lið.

...

Hagnaður og tap

55. Hagnað eða tap, sem verður vegna breytinga á gangvirði fjáreignar eða fjárskuldar sem er ekki hluti af áhættuvarnartengslum (sjá 89.–102. lið), skal færa sem hér segir:

- a) ...
- b) hagnað eða tap á fjáreign, sem er til sölu, skal færa í aðra heildarafkomu, nema þegar um er að ræða virðisrýrnunartap (sjá 67.–70. lið) og gengishagnað og gengistap (sjá lið AG83 í viðbæti A), þar til fjáreignin er afskráð. Þá skal endurflokka uppsafnaðan hagnað eða tap, sem áður var fært í aðra heildarafkomu, úr eigin fé í rekstrarreikningi sem endurflokkunarleiðréttingu (sjá IAS-staðal 1, framsetning reikningsskila (endurskoðaður 2007)). Vextir sem reiknaðir eru með aðferð virkra vaxta (sjá 9. lið) eru þó færðir í rekstrarreikningi. Arður af eiginfjárgerðingum, sem er til sölu, er færður í rekstrarreikning í samræmi við lið 55A.

55A Arður er færður í rekstrarreikning aðeins þegar:

- a) rétti einingarinnar til að taka við arðgreiðslum er komið á,
- b) líklegt er að efnahagslegur ávinningur, sem tengist arðinum, renni til einingarinnar og
- c) unnt er að meta fjárhæð arðsins á áreiðanlegan hátt.

...

GILDISTÖKUDAGUR OG UMBREYTINGARÁKVÆÐI

...

103T IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breytti liðum 2, 9, 43, 47, 55, AG2, AG4 og AG48 og bætti við liðum 2A, 44A, 55A og AG8A–AG8C. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

Í viðbæti A er liðum AG4 og AG48 breytt og liðum AG8A–AG8C bætt við.

GILDISSVIÐ (2.–7. LIÐUR)

...

AG4 Samningar með fjárhagslegri tryggingu geta verið á ýmiss konar lagalegu formi, s.s. trygging, nokkrar gerðir loforða um lánveitingu, vanskilaáhættusamningur eða váttryggingasamningur. Reikningshaldsleg meðferð veltur ekki á lagalegu formi þeirra. Hér á eftir fara dæmi um viðeigandi meðferð (sjá e-lið 2. liðar):

- a) ... metur útgefandi hann við þeirri fjárhæð sem er hærri:
 - i. fjárhæðinni sem er ákvörðuð í samræmi við IAS-staðal 37 og
 - ii. þeirri fjárhæð sem var færð upphaflega, að frádreginni, þar sem við á, uppsafnaðri fjárhæð afkomu sem er færð í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15 (sjá c-lið 47. liðar).

b) ...

c) Ef samningur með fjárhagslegri tryggingu var gefinn út í tengslum við sölu vara beitir útgefandi IFRS-staðli 15 þegar hann ákveður hvenær hann færir tekjurnar af ábyrgðinni og af sölu varanna.

...

Virkir vextir

...

AG8A Við beitingu aðferðar virkra vaxta greinir eining þóknunar sem eru órjúfanlegur hluti af virkum vöxtum fjármálagernings. Lýsingin á þóknunum fyrir fjármálaþjónustu þarf ekki að gefa til kynna eðli og inntak veittrar þjónustu. Farið er með þóknunir, sem eru óaðskiljanlegur hluti af virkum vöxtum af fjármálagerningi, eins og leiðréttingu á virkum vöxtum nema fjármálagerningurinn sé metinn á gangvirði þar sem breytingin á gangvirði er færð í rekstrarreikning. Í þeim tilvikum eru þóknunir færðar sem tekjuliðir þegar gerningurinn er færður í upphafi.

AG8B Þóknunir, sem eru óaðskiljanlegur hluti af virkum vöxtum fjármálagernings, taka til:

- a) upphafsþóknana sem einingin fær í tengslum við myndun og yfirtöku fjáreignar. Slíkar þóknunir geta tekið til greiðslna vegna starfsemi á borð við mat á fjármálastöðu lántaka, mat og skráningu ábyrgða, veðtrygginga og annars fyrirkomulags við tryggingar, að semja um skilmála gerningsins, undirbúa og vinna skjöl og ganga frá viðskiptum. Þessar þóknunir eru óaðskiljanlegur hluti af því að verða aðili að þeim fjármálagerningi sem af þessu leiðir,
- b) lántökugjalda sem einingin fær við stofnun láns þegar lánsskuldbindingin er utan gildissviðs þessa staðals og líkur eru á að einingin gangi til sérstaks lánafyrirkomulags. Litið er á þessi gjöld sem greiðslu fyrir þátttöku í yfirstandandi yfirtöku fjármálagernings. Ef skuldbindingin rennur úr gildi án þess að einingin hafi gefið lánið út eru gjöldin færð sem tekjur þegar hún fellur úr gildi,
- c) upphafsþóknana sem fengnar eru við útgáfu fjárskulda á afskrifuðu kostnaðarverði. Þessar þóknunir eru óaðskiljanlegur hluti af því að verða aðili að fjárskuld. Eining aðgreinir þóknunir og kostnað, sem eru óaðskiljanlegur hluti af virkum vöxtum af fjárskuldinni, frá upphafsþóknunum og viðskiptakostnaði sem tengist réttinum til að veita þjónustu, t.d. þjónustu vegna fjárfestingarstýringar.

AG8C Þóknunir, sem eru ekki óaðskiljanlegur hluti af virkum vöxtum af fjármálagerningi og eru færðar í samræmi við IFRS-staðal 15, taka til:

- a) þóknana vegna umsýslu láns,
- b) lántökugjalda til að stofna til láns þegar lánsskuldbindingin er utan gildissviðs þessa staðals og ólíklegt er að einingin gangi til sérstaks lánafyrirkomulags og
- c) þóknana, vegna fjölbankaláns, sem sú eining fær sem útvegar lán og heldur ekki eftir hluta lánapakksins fyrir sig (eða heldur eftir hluta á sömu virku vöxtum, vegna sambærilegrar áhættu, og aðrir þátttakendur fá).

...

Áframhaldandi aðild að yfirfærðum eignum

AG48 Eftirfarandi eru dæmi um það hvernig eining metur yfirfærða eign og tengda skuld skv. 30. lið.

Allar eignir

- a) Ef ábyrgð á tapi vegna vanskila á yfirfærðri eign, sem eining leggur fram, kemur í veg fyrir að yfirfærða eignin sé afskráð að því marki sem nemur áframhaldandi aðild er yfirfærða eignin metin á því sem nemur þeirri fjárhæð sem lægri er á yfirfærsludegi: i. bókfærðu verði eignarinnar eða ii. hámarksfjárhæð móttækis endurgjalds við yfirfærsluna sem einingin gæti þurft að endurgreiða („ábyrgðarfjárhæðinni“). Tengda skuldbindingin er upphaflega metin á því sem nemur ábyrgðarfjárhæðinni, að viðbættu gangvirði ábyrgðarinnar (sem er venjulega móttekið endurgjald fyrir ábyrgðina). Síðar er upphaflegt gangvirði ábyrgðarinnar fært í rekstrarreikning þegar (eða eftir því sem) skuldbinding er efnd (í samræmi við meginreglur IFRS-staðals 15) og bókfært verð eignarinnar er lækkað um það sem nemur virðisrýrnunartapi, ef um það er að ræða.

...

IAS-staðall 40, fjárfestingareignir

Ákvæðum 9., 67. og 70. liðar er breytt og lið 85E er bætt við.

FLOKKUN EIGNAR SEM FJÁRFESTINGAREIGNAR EÐA FASTEIGNAR SEM EIGANDI NÝTIR

...

9. Eftirfarandi eru dæmi um liði sem eru ekki fjárfestingareignir og falla því utan gildissviðs þessa staðals:

- a) ...
b) [felldur brott]
c) ...

RÁÐSTAFANIR

...

67. Ráðstöfun fjárfestingareignar getur farið fram með sölu eða með því að setja hana í fjármögnunarleigu. Ráðstöfunardagur fjárfestingareignar er sá dagur þegar viðtakandinn öðlast yfirráð yfir fjárfestingareigninni í samræmi við kröfur um að ákvarða hvenær árangurstengd skuldbinding er efnd skv. IFRS-staðli 15. IAS-staðall 17 gildir um ráðstöfun sem á sér stað þegar gerður er samningur um fjármögnunarleigu og um sölu og endurleigu.

...

70. Fjárhæð endurgjalds, sem telja skal með í hagnaði eða tapi og rekja má til afskráningar fjárfestingareignar, er ákvörðuð í samræmi við kröfur um ákvörðun viðskiptaverðs í 47.–72. lið IFRS-staðals 15. Síðari breytingar á áætlaðri fjárhæð endurgjaldsins, sem er talin með í hagnaði eða tapi, skal færa í samræmi við kröfur um breytingar á viðskiptaverði í IFRS-staðli 15.

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 85E IFRS-staðall 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini*, gefinn út í maí 2014, breytti liðum 68A, 9 og 70. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

IFRIC-túlkun 12, samningar um þjónustuúvilnun

Undir fyrirsögninni „Tilvísanir“ eru tilvísanir í IAS-staðal 11, *verksamningar* og IAS-staðal 18, *reglulegar tekjur felldar brott* og tilvísun í IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavini* bætt við. Ákvæðum 13.–15., 18.–20. og 27. liðar er breytt og lið 28D er bætt við.

Færsla og mat á endurgjaldi vegna fyrirkomulagsins

...

13. Rekstraraðili skal færa og meta tekjur í samræmi við IFRS-staðal 15 vegna þeirrar þjónustu sem hann veitir. Síðari reikningshaldsleg meðferð ákvarðast af eðli endurgjaldsins. Síðari reikningshaldslegri meðferð á móttæknu endurgjaldi sem fjáreign og ófnislegri eign er lýst í 23.–26. lið hér á eftir.

Byggingar- eða uppfærsluþjónusta

14. Rekstraraðili skal gera grein fyrir byggingar- eða uppfærsluþjónustu í samræmi við IAS-staðal 15.

Endurgjald frá veitanda til rekstraraðila

15. Ef rekstraraðili veitir byggingar- eða uppfærsluþjónustu skal endurgjald eða viðskiptakröfur, sem rekstraraðili fær, fært í samræmi við IFRS-staðal 15. Endurgjald getur verið réttur til:

a) ...

...

18. Ef rekstraraðili fær greitt fyrir byggingarþjónustu að hluta til með fjáreign og að hluta til með ófnislegri eign er nauðsynlegt að gera grein fyrir hverjum þætti endurgjaldsins fyrir sig í bókhaldinu. Endurgjald eða viðskiptakröfur fyrir báða þætti skal í upphafi fært í samræmi við IFRS-staðal 15.

19. Eðli endurgjalds frá veitanda til rekstraraðila skal ákvarðað með vísun í samningsskilmála og viðeigandi samningalög, ef þau eru til. Eðli endurgjaldsins ákvarðar síðari reikningsskil eins og lýst er í 23.–26. lið. Báðar tegundir endurgjaldsins eru þó flokkaðar sem samningseignir á byggingar- eða uppfærslutímabilinu í samræmi við IFRS-staðal 15.

Rekstrarþjónusta

20. Rekstraraðili skal gera grein fyrir rekstrarþjónustu í samræmi við IAS-staðal 15.

...

Hlutir sem veitandi leggur rekstraraðila til

27. Í samræmi við 11. lið skal ekki færa hluti í grunnvirki, sem veitandi heimilar rekstraraðila aðgang að í þeim tilgangi að uppfylla þjónustufyrirkomulag, sem varanlega rekstrarfjármuni rekstraraðila. Veitandi kann einnig að útvega rekstraraðila aðra hluti sem rekstraraðili getur haft í sinni vörslu eða farið með að vild. Ef slíkar eignir mynda hluta af endurgjaldi, sem veitanda ber að greiða fyrir þjónustu, eru þeir ekki opinber styrkur eins og skilgreint er í IAS-staðli 20. Þess í stað er gerð grein fyrir þeim sem hluta af viðskiptaverðinu eins og skilgreint er í IFRS-staðli 15.

...

GILDISTÖKUDAGUR

...

- 28D Með IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breyttist þátturinn „Tilvísanir“ og 13.–15., 18.–20. og 27. liður. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

SIC-túlkun 27, mat á efnisinnihaldi viðskipta þegar um er að ræða leigusamninga í lagalegum skilningi

Undir fyrirsögninni „Tilvísanir“ eru tilvísanir í IAS-staðal 11, *verksamningar* og IAS-staðal 18, *reglulegar tekjur* felldar brott og tilvísun í IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum* bætt við. Ákvæðum 8. liðar og þættinum þar á eftir „Gildistökudagur“ er breytt.

ALMENNT SAMKOMULAG

...

8. Við ákvörðun um það hvenær þóknun skal færð sem tekjur, sem eining kann að afla, skulu málavextir og aðstæður hvers samkomulags fullnægja kröfum IFRS-staðals 15. Kanna skal þætti eins og þá hvort einingin hafi áframhaldandi verkefni í formi verulegra, árangurstengdra framtíðarskuldbindinga sem hún þarf að standa við til að afla þóknunarinnar, hvort sem um er að ræða viðvarandi áhættuþætti, skilmála samkomulags um ábyrgð og hættu á að endurgreiða þurfi þóknunina. Vísendingar, sem hver um sig sýnir að ekki eigi við að færa alla þóknunina sem tekjur við móttöku, ef hún er greidd í upphafi samkomulagsins, eru:

- a) ...

GILDISTÖKUDAGUR

...

Með IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breyttist þátturinn „Tilvísanir“ og 8. liður. Eining skal beita þessum breytingum þegar hún beitir IFRS-staðli 15.

SIC-túlkun 32, óefnislegar eignir — kostnaður við vefsetur

Undir fyrirsögninni „Tilvísanir“ er tilvísun í IAS-staðal 11, *verksamningar*, felld brott og tilvísun í IFRS-staðal 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, bætt við. Þættinum „Gildistökudagur“ hér á eftir er breytt.

GILDISTÖKUDAGUR

...

Með IAS-staðli 1 (endurskoðaður 2007) breyttust hugtök og hugtakanotkun í öllum IFRS-stöðlum. Auk þess breyttist 5. liður. Eining skal beita þessum breytingum að því er varðar árleg tímabil sem hefjast 1. janúar 2009 eða síðar. Ef eining beitir IAS-staðli 1 (endurskoðaður 2007) að því er varðar fyrri tímabil taka breytingarnar gildi fyrir það fyrri tímabil.

Með IFRS-staðli 15, *reglulegar tekjur af samningum við viðskiptavinum*, gefinn út í maí 2014, breyttist þátturinn „Tilvísanir“ og 6. liður. Eining skal beita þeirri breytingu þegar hún beitir IFRS-staðli 15.
